SACRED BOOKS

OF THE

HINDUS

TRANSLATED BY

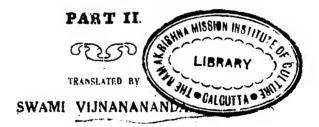
VARIOUS SANSKRIT SCHOLARS.

EDITED BY

Major B. D. Basu, J. M. S. (Retired.)

VOLUME XXVI.

SRIMAD! DEVI BHAGAVATAM.





PUBLISHED BY

Sudhindra Nath Vasu, at the Panini Office, Bahadurganj, Allahabad.

amager's Office: THE PANINI OFFICE, Bahadurganj, Allahabad.

1890.

FOREWORD.

This part is mainly devoted to the deeds and stotras of the Devî in Her various manifestations of Durgâ, Kâlî, Bhavânî, etc. The Devî Bhâgavatam inculcates the worship of Sakti and as such it is held in great esteem by the Śâktas, to whom the present work will be found very agreeable and useful, especially to those who are unacquainted with Sanskrit.

THE TRANSLATOR.

CONTENTS.

THE FIFTH BOOK.

			Pages.
CHAPTER	I On the Superiority of Rudra over Visnu	•••	353356
,,	II-On the Birth of the Dânava Mahişa	•••	357—359
91	1II-On the Daitya armios getting ready		360 - 362
"	IV-On the war counsels given by Indra	•••	363 - 366
99	V-On the defeat of the Danava forces of Mal	işa	366-369
"	VI-On the Deva Dânava fight	•••	369372
**	VII -On the going of the Devas to Kailasa		372 - 375
,,	VIII-On the description of the origin and	the	
	Form of the Devî		3 76—381
3)	IX-On the worship by the gods to the Devî		381 - 385
"	X-On the messenger's news to Mahişa		385—389
,.	XI-Ou Tâmrâs fighting with the Dovî		389-393
"	XII-On the cabinet hold by Mahişa	• • •	393-397
,,	XIII-On the killing of Vaskala and Durmuk		397 - 400
,,	XIV-On the killing of Tamra and Chiksura		400-403
51	XV-On the slaying of Vidalakşa and Asilom		403-406
,,	XVI-On the conversation between the Devî	and	
	Mahisa	•••	406410
91	XVII—On Mandodarî's accounts	•••	4I0-413
, ,,	XVIII-On the killing of Mahisa	•••	414 - 417
19	XIX-On the hymns to the Devî	•••	418 - 422
>9	XX-On the peace of the world	•••	422 - 425
,,	XXI-On the conquest of the Heavens by Sum	bha	•
	and Nis'umbha	•••	425 - 428
43	XXII-On praising the Devi	• • •	429 - 433
"	XXIII-On the prowess of Kaus'ikî	•••	433437
**	XXIV—On Dhûmralochana	•••	437—440
**	XXV-On Dhûmralochana killed	•••	440-444
"	XXVI-On Chanda Munda killod	•••	444447
,,	XXVII On the fight of Raktabîja	***	447451
,,	XXVIII-On the Devi's fighting	•••	45I —454
j•	XXIX -On the killing of Raktabîja	• • •	454457
"	XXX-On the killing of Nis'umbha	•••	450 - 461
"	XXXI-On the death of S'umbha	•••	461-465
1)	XXXII-On the king Suratha's going to the		s t 4 65—469
,,	XXXIII-On the greatness of the Devî	•••	469-473
"	XXXIV-On the worship of the Devi	•••	473—477
"	XXXV-On the King Suratha's gatting	tho.	A hou hou
•	boons and on the Vais'ya Samadh	1	477 480

THE SIXTH BOOK.

			P
Chapter	I-On Tris'ira's austerities		481
,,	II-On the birth of Vritrasura	•••	484
,,	III-On the Deva defeat and on Vritra's tapa	syâ	487
,,	IV On the defeat of the Devas by Vrita	•••	491
"	V—On praising the Devî	•••	495
"	VI-On Vritrāsura slain	•••	499
**	VII-On Indra's disguise in the Manas Lake		503
,,	VIII-On Sachî's praising the Devî	•••	507
,,	IX-On Indra's getting the fruits of Brahan	na-	
	hatyû and on the downfall of the king Nah	ışa	511
,,	XOn the phase of Karma	•••	515
,,	XI-On the Dharma	•••	518
,,	XII-On the war between Adi and Baka	•••	522
17	XIII-On the above fight	•••	526
,, 2	XIV-On the birth of Vas'istha from Mitrâ Va	ruņa	530
,,	XV-On Nimi's getting another body and on		
	11. 11		534-
17	XV1-On the Haihaya and the Bhargavas		538
	XVII-On the continuance of Bhrigu's family	•••	541
**	XVIII-On the origin of the Haihayas	•••	54 €
` 91	XIX-On the Haihayas born of a mare		549
**	XX—Cn the son born of mare by Hari	•••	553
"	XXI-On the installation of Ekavîra	•••	55(
"	XXIIOn stealing away Ekâvalî	•••	56(
,,	XXIII—On the war between Haihaya a	nd	
	Kâlaketu	•••	56
	XXIV—On Vikşepa Śaktî		56
**	XXV—On the cause of Moha of Vyâsa	•••	57
,,	XXVI—On Narada's Moha	•••	57
	XXVII—Cn Nârada's marriage	•••	57
,,	XXVIII—On Nårada, a woman	•••	5{
59	XXIX-On Narada again a man	•••	5 {
13	XXX—On the glory of Mahâ Mâyâ	•••	5!
,,	XXXI—On Maha Maya	•••	5
	THE SEVENTH BOOK.		
	I-On the Solar and Lunar Kings	•••	5
	II-On the piorcing of the eyes of Chyavana Mu		5
,,	III-Tho King Saryatis giving his daughther	in	
	marriage to Chyavana Muni		ŧ

	(3)	
	(8)	PAGE.
-CHAPTER	IV-On Sukanya and the As'vin's	605609
1)	V-On Chyavana's getting hie youth	609612
"	VI-On the As'vins getting the right to drink	
,,	Soma	612-616
,,	VII-On the As'vin's drinking the Soma Cup	616619
31	VIII-On the King Revata and the Solar	
"	Dynasty	619622
	IX-On the story of Kakutstha and on Mandhata,	622-626
"	X—On Satyavrata	626629
***	XI—On Tris'anku	629 - 632
"	XII—On Vas'iştha's curse on Tris'anku	632-636
>9	XIII—Vis'vâmitra helping Tris'anku	636 639
11	VIV O M:/ 1 + 1 tf	639643
95	VII O (1 IZ) IT 1/1 1	643646
"	XVI—On Sunahs'opha	647 650
31	XVII-On Sunahs'opha freed and Haris'chandra	031 050
"	cured	650-653
	XVIII-On the quarrel between Haris'chandra	000000
19	and Vis'vâmitra	654657
	XIX—On Haris'chandra's Kingdom taken	657661
**	XX—On Haris'chandra paying his Daksinâ	661 - 663
**		664—665
19	XXII—On selling Haris'chandra's wife	666669
97	XXIII—On Haris'chandra as a slave of the	000 - 000
**	Chândâla	669-672
	XXIV-On Haris'chandra in the burning Ghâț	1,00 41.2
**	of Kas'i	672674
	XXV—On the quarrels between Haris'ehandra	015014
51	1 371 / 6 1.	074 070
	27.4.7.7 () .1 () () ()	674-679
99		680684
**	XXVII-On Haris'chaudra's going to the Hoa-	
	vens	684—687
,;	XXVIII-On the glory of Satakşa Deva	687 - 692
,,	XXIX-On the Devi's birth in the Dakşa's	
	house	692 - 695
"	XXX-Gn the birth of Gaurî and Siva's dis-	
	traction	695-701
,,	XXXI-On the birth of Parvati	701 706
,,	XXXII-On Self Realisation spoken by the Devi	707710
39	XXXIII -On the Devîs' Virâț Rûpa	710714
"	XXXIV—On the Final Emancipation	/11-717

			PAGE.
CHAPTER	XXXV-On the Yoga and Mantra Siddhi	•••	718-722
"	XXXVI-On the knowledge of Brahman	•••	722-728
,,	XXXVII-On Bhakti	•••	728-731
,,	XXXVIII-On the vows and the sacred	places	•
	of the Devî	•••	731734
,,	XXXIX-On the worship of the Devî		734—73 7
,,	XL-On the outer worship of the Dev î		737 - 740
	THE EIGHTH BOOK.		
			Pages.
,,	I-On the description of the worlds		741-744
,,	II-On the Earth raised by the Boar	•••	744747
33 .	III—On Manu's family		747748
,,	IV-On the family of Priyavrata	•••	748750
))	V-On mountains and rivers		750-752
,,	VI-On the rivers and mountains	•••	752753
,,	VII-On the Ganges and the Varsas	•••	754-756
,,	VIII—Ou Ilâvrîta		756758
99	IX-On the divisions of the continent	,	755-761
,,	X-On Bhuvanakoşa	•••	761-764
"	XI-On the continents and Bhâratavarşa	•••	764 - 767
,,	XII-On the Dvîpas	•••	767 - 769
"	XIII-On the Dvîpas	•••	769771
"	XIV—On the Lokâloka		771-773
49	XV-On the motion of the Sun		773-775
"	XVI-On the motion of the Planets	•••	775—778
**	XVII-On the Dhruvva Mandalam	•••	778-779
!}	XVIII-On the Rahu		779 - 781
*,	XIX-On the nether regions	•••	781-784
,,	XX-On the narrative of Talâtala	•••	784—786
**	XXI-On the narrative of hells	•••	786 - 788
14	XXII-On the sins	•••	788—790
"	XXIII-On the remaining hells	•••	790792
"	XXIV-On the Devî Pûjâ	•••	792-796

END OF THE EIGHTH BOOK.

END OF VOL. II.

ŜRÍ MAD DEVÎ BHÂGAVATAM.

CHAPTER I.

- 1-5. The Risis eaid:—"The great legendary story, the life of Sri Krisna, supremely divine, destructive of all sins, has been narrated by you, O Sûta! But, O Blessed One! You, though highly intelligent, have dwelt on it not at a great length; hence many doubts are cropping up in our minds. A very difficult tapasyâ was performed by Vâsudeva, the part incarnate of Visnu, who had to go to forest to worship Siva. Next, it has been known that the Devî Pârvatî, the part incarnate of the Great Mother, the Mother of the universe, the Supreme, and Perfect offered boons to Srî Krişna. How did it then come to pass that Sri Krişna, being himself the God, had to worshop Pârvatî and Mahâdeva? Is it that Śrî Kriṣṇa was inferior to Mahâdeva and Pârvatî? This is our doubt."
- 6-7. Sûta spoke:—"Hear then, the reasons, O noble Risis! that I heard from Vyåsa; I will now sing before you those meritorious deeds of Srf Krisna." The soft of Parîkşit, the intelligent Janamejaya had also the same doubts that you now have, when he heard the story before from Vyåsa; and he asked the same questions that you now ask.
- 8-11. Janamejaya said:—"O son of Satyavatî! I have heard from you much about the Supreme Goddess, the Highest Cause; still the doubts are not leaving me. O Fortunate One! Krişna the Deva of the Devas, the Vişnu incarnate, worshipped Sambhû and had to perform dire penantes; this is my great wonder! He is the soul of all the Jîvas, the One Buler and Lord of this world and He is able to confer all the Siddhis; how is it, then, that the Lord Hari had to perform very difficult asceticism like an excitatry mortal. He who is able to create this universe, moving and non-mortal, He who is able to preserve and destroy it, why did He practice such a terrible penance."
- *12-54. Vyasa said:—"True it has been said by you that Vasudeva, the Janardana, is the destroyer of the Daityas and He is able to create

and preserve the Devas and do all other acts for them. But the Great Lord assumed a human body; therefore he had to perform his duties like a man and observe the Varna and As'rama Dharmas pertaining to human Respecting the elderly persons, worshipping the spiritual teachers, doing cervice to the Brahmanas, adoring and propitiating the Devas, feeling sorrow at times of sorrow, feeling pleasure at times of happiness, feeling dejection or expressing censure or scandal, or having sexual intercourse with women, in other words, to feel lust, anger, greediness and other passions when their proper time arises. All these are natural to all human beings; how can, then, Sri Krisna though intrinsically of pure qualities, become Nirguna (devoid of human qualities) when he assumed a human body which is Saguna, i. e., with qualities. O Ruler of men! The extinction of the Yadaya race by the curse of Gandhari, the daughter of Subala, and the curse of a Brahmin, Krisna's leaving his human coil, the stealing away of his wives, the robbing of their wealth on the way by the daooits of the Avîra tribe. Arjuna's becoming powerless to hurl any weapons on those dacoits, Krisna's not knowing anything about the stealing away of Pradyumna and Aniruddha from his Dvarka palace, these all correspond verily to exertions and failings apropriate to human bodies. Again the Risî NârâyaLa is the part incarnate of Visnu, and Vâsudeva is the part incarnate of the Rigi Narayana; hence what wonder is there. If Vasudeva be seen to adore and propitiate Siva? Siva is the God of gods; and He is the Lord of all the causal bodies that exist; in the state of Susupti (deep sleep). In this respect, Siva is the creator of Visnu and Visnu worships Him in this light. Rama, Krisna and others are all part incarnatious of Visnu; so there is no wonder if they worship Siva. The letter A is Bhagvan Brahma; the letter "U" is Bhagvan Hari; the letter "M" is Bhagvan Rudra and the half letter m is Mahes vari. the Supreme Mother of the universe. The sages, therefore, consider Visnu superier to Brahma; they again consider Rudra superior to Visnu and Måhes'varî (Turîya State) again superier to Rudra. The speciality of the half letter is that it can never be uttered; it is the symbol of the Eternal Devi. In all the S'astras, therefore, the superiority of the Devi is established. Vienu is superior to Brahma, Rudra is superior to Vienu. Therefore no doubt can arise in Krisna's worshipping Siva. It is through the will of Siva that a second Rudra originated from the forefread of Brahma ito offer boons to him (i. c., to Brahma). This second Rudra is venerable and entitled to all worship; what to speak of the First Rudra? O King ! It is through the proximity of the Devi that the importance and superiority of Siva is thus established. Thus the incarnations of Hari arise in yugas after yugas through the intervention of the Yoga Maya: so there is no need to discuss on this point. Why to Achyuta alone, to Brahma and Siva also She givee troubles for getting involved into incarnations, She the Yoga Maya who is indirectly, with the twinkings of Her eyes, oreating, preserving and destroying this universe. It is the Yoga Maya that caused Krisna to be transferred from his lying-inchamber to the village Vraja and then protected him in the house of the cowherd Nanda; afterwards took him to Mathura for the destruction of Kamsa, whence he was led again out of Jarasandha's fear to the city of Dyarka. It is She that created from Her Ownself the eight Naikas (the leading mistresses) and also sixteen thousand and fifty women for the pleasure and enjoyment of Krisna Bhagwan, the incarnation of Ananta (Visnu Bhagavan); thus Krisna Bhagavan was made completely subservient to them just like a perfect slave. When a young woman, though she is alone, can hind a man down by the network of Maya, like a strong iron chain, what woulder is there that the sixteen thousand and afty women would make Krisua play in their hands like a Suka bird and make him an instrument to serve any purpose that they liked. Sri Krisna got himself so much under the control of Satyabhama that He went gladly under her commands to Indra's heavens to get the Parijata dowers. There he had to fight with Indra and subsequently stole away the Parijata tree and gave it to Satyahhama as a very valuable ornament to be kept in her room. Behold ! The same Krisna, hy His own prowess, defeated Sis'upala and others for the preservation of religion and then stole away Rukmini, the daughter of Bhima and afterwards married her as his legal wife; where is the rule, then, is a sin to take away another's wife? bserved that it H emhodied beings get themselves subdued by Ahamkara and do qts. good or bad, confounded and deluded by the network of Moha that lways drags one down below. From the Mûlâ Prakriti are horn Brahmâ, lisau, and Hara and from the Tâmasic Ahamkara of Prakriti is oreated his whole cosmos, moving and non moving. The lotus-born Brahma beomes free when he is free from Ahamkara; otherwise He becomes engaged a this world affairs. When freed from this Ahamkara, all the Jivas scome free; and their houses, wealth, wives, sons and brothers are quite owerless to tie them down; but when bound by Ahamkara, the Jivas ome under their control. O king! This Ahamkara is the cause of ondage to all the beinge; "I am the doer, this work is done by my lower; or this I will do myself' thinking thus, the embodied beings all themselves under this bondage. An earthen pot cannot be made without earth; no effects can be visible without a cause; consequently lishu is preserving this universe, because of this Ahamkara (imposed on

him by Prakriti). The human beings are alway drowned in their cares and anxieties simply because they are hound by this Ahamkara; when they become free from this Ahamkara, their cares and anxieties at once vanish. Moha (delusion) comes out of Ahamkara; world and the enjoyments thereof come out of Moha; otherwise how can it be accounited for, that Hari and others, the mine of all good and auspiciousness, take their several incornations in various wombs? Neither Moha nor this world comes to those that are bereft of Ahamkara. Men are of three kinds, Satvic, Rajasic, and Tamasic'; O king! Brahma, Vispu and Siva are sprung respectively from the Rajasic, Satvic, and Tamasic Ahamkaras. In these three, the three Ahamkaras are always to be found, so the Munis, that have realised the Real Essence, declare. They are all bound by this Ahamkars; there is no doubt in this. The Pundits of dull intellect, and deluded by Maya declare that Visnu takes various incarnations out of his own free will; for when it is seen that men of even inferior intellects do not entertain any desire to enter into the wombs, painful and terrible; how will Visnu, then, the Holder of the discus, like to come into this womb! The slayer of Madhu, the Vaisnavas say, entered all at once into the wombs of Kaus'alya and Devakî, full of faesces and other dirty things, of His own free will. But you must think out what happiness can Madhuaudana, quitting his Vaikuntha Heavens, attain in this womh, full of so many troubles, and where arise, like poisons, hundreds of oares and thoughts to torment an individual! Especially when it is seen that hu. man beings perform asoctioisin, sacrifice Yajñas and do various 'charities, that they would avoid thus entering in wombs, which is very painful and terrible. How can Bhagavan Visnu he called independent? If so, He would never have yielded to enter into various wombs. Therefore, O king i Know this that this whole universe is under the control of Yoga Maya; the Devas, men, hirds, what more everything from Brahma down to a blade of grass are all under the control of Yoga Maya. Brahma, Vienu and Hara all are hound by the rope of Her Maya. So they roam easily by Her Maya from womb to womh like a spider.

Here ends the First Chapter of the Fifth Book on the superiority of Rûdra over Vişnu in the Mahâ Purânam of Śrîmad Devî Bhagavatam by Maharşi Veda Vyâsa, consisting of eighteen thousand verses.

CHAPTER II.

- 1-2. The king said:—"Lord! You have described fully the glory of the Maha Maya Yoges'vari; now describe Her Life and Character; I am very eager to hear them. This whole universe, moving and nonmoving, has been created by Mahes'vari; who is there that desires not to hear Her Glory!"
- 3-7. Vyåsa spoke:—"O king! You are very intelligent; I will describe in detail all this to you; whoever does not describe Her Glory to the peaceful and faithful, is certainly low-minded? In days of yore, a terrible battle ensued between the Devas and Dânava forces on this earth when Mahisâsura was the Ruler of this world. O king! Mahisâsura went to the mountain of Sumeru and performed a very severe and excellent tapasyâ, wonderful even to the gods. O king! Meditating on his Ista Devatâ (the deity for his worship) in his heart, elapsed full ten thousand years, when Brahmâ the Grandfather of all the Lokas, was pleased with him. The fourfaced Brahmâ, arrived there on his vehicle, the swan, asked Mahisâsura 'O One of virtuous soul! Ask from me what is your desired object; I will grant thee boon."
- 8. Mahisa eaid.—"O Lerd, Lotus-eyed! I want to become immortal! therefore O Thou, the Grandfather of the Devas! Dost thou do for me so that I have no fear of death."
- 9-11. Brahmâ said:—"O Mahişa! Birth must be followed by death, and death must be followed by birth; this is the eternal law of nature. Then know this as certain that when one is born, one must die; and when one dies, one will be born. O Lord of the Dânavas! What more to say than this, that high mountains, vast oceans, and all the beings will die when time will come. O Ruler of the earth! You are virtuous; therefore ask any other boon than this immortality; I will grant that to you?"
- 12-13. Mahisa said:—"O Grand Sire! Grant, then, that no Deva, Danava, nor human being of the male sex can cause my death. There is none among women who can cause my death. Therefore, O Lotus-eyed! Let woman be the cause of my death; how can women slay me! They are too weak to kill me!"
- 14. Brahmā said:—"O Lord of the Dānavas! Your death will certainly occur, at any time, through a woman; O Highly Fortunate One! No man will be able to cause your death."

- 15. Vyasa said:—"Thus granting him the hoon, Brahma went to his own ahode; the lord of the Danavas, too, returned to his place, very glad."
- 16. The king said: -"O Bhagavan l Whose son was this powerful Mahisasura; how his birth took place? and why, too, did he get a body of a buffalo?"
- 17-26. Vyasa said :- "O king! Rambha and Karambha were the two sons of Danu; these two Danavas were far famed in this world for their pre-eminence." " O king I They had no issues; hence, desirous of issues, they went to the sacred banks of the Indus (Paficha Nada) and there performed severe asceticism for long years." Karambha got himself submerged in water and thus began his severe tapasya; while the other. Rambha, had recourse to a juicy peepul tree (haunted by Yakshinis) and there began to worship Fire. Rambha remained, engaged in worshipping the Five Fires; knowing this, Indra, the Lorl of S'achi, was pained and hurried thither, being very anxious. Going to Pancha Nada, Indra assumed the form of a crocodile and caught hold of the legs of the wicked Karambha and killed him. Hearing of the death of his brother, Rambha got very much curaged and wishing to offer his own head as an oblation to the Fire, he wanted to cut off his own head; he, being infuriated, held the hairs of his head hy his left hand, and, catching hold of a good axe, by his right hand, was on the point of cutting it, when the Fire gave him knowledge, desisted him from this act and spoke thus: - "You are stupid: why have you desired to cut off your own hoad; killing one's ownself is a great sin; and there is no means of deliverance from this sin. Why are you then ready to execute it?" Do not seek your death now; what end will that serve you? Rather ask hoons from me; thus you will get your welfare."
- 27.81. Vyasa said:—"O king! Hearing thus the sweet words of Fire, Rambha quitted the hold of his hairs and said:—O Lord of the Devas! If thou art pleased, grant my desired boon that a son be born unto me, who will destroy the forces of my enemy and who will conquer the three worlds." "And that son be invincible in every way by the Devas, Danavas and men, very powerful, assuming forms at will, and respected by all." The Fire said:—"O highly Fortunate! You will get your son, as you desire; therefore desigt now from your attempting suicide." O highly fortunate Rembha! With any female of whichever species, you will co-habit, you will get a sen, more powerful than you; there is no doubt in this.

Vyasa said :- "O king ! Hearing thus the sweet words of the Fire as desired, Rambha, the chief of the Danavas, went, surrounded by Yaksas, to a beautiful place, adorned with picturesque sceneries; when one lovely she-buffalo, who was very maddened with passion, fell to the sight of Rambha. And he desired to have sexual intercourse with her, in preserve to other women. The she-buffallo, too, gladly yielded to his purpose and Rambha had sexual intercourse with her, impelled as it were by the destiny. The she-buffalo became pregnant with his semen virile. The Dânava, too, carried the she-buffalo, his dear wife, to Pâtâla (the lower regions) for her protection. On one occasion, another buffalo got excited and wanted to fall upon the she-buffalo. The Danava was also ready to kill him. The Dânava came hurriedly and struck the buffalo for the safety of his wife; whereon the excited buffalo attacked him with his horns. The buffalo struck him so violently with his sharp horns that Rambha fell down senseless all on a sudden and finally died. Seeing her bushand dead, the she buffalo quickly fled away in distress and, with terror, she quickly went to the peepul tree and took refuge under the Yaksas. But that buffalo, excited very much and maddened with vigour, ran in pursuit of her, desiring intercourse with her. On seeing the miserable plight of the weeping she-buffalo, distressed with fear, and seeing the buffalo in pursuit of her, the Yaksas assembled to protect her. A terrible fight ensued between the buffalo and the Yaksas, when the buffalo, shot with arrows by them, fell down and died. Rambha was very much liked by the Yaksas; so they cremated his dead body for its purification. The she-buffalo, seeing her hushand laid in the funeral pyre, expressed her desire to enter also into that fire. The Yakşas resisted; but that chaste wife quickly entered into the burning fire along with her husband. When the she-buffalo died, the powerful Mahiga rose from his mother's womb from the midst of the funeral pyre; Rambha, too, emerged from the fire in another form out of his affection towards his son. Rambha was known as Raktavîja after he had changed his form. His son was thus born as a very powerful Danava and became famous by the name of Mahiga. The chief Danavas installed Mahiga on the throne. O king! The very powerful Raktavija and the Danava Mahija, thus took their births and became invincible of the Devas. Dunavas and human beings. O king ! I have now described to you the birth of the highsouled Danava Mahisa and his getting the boon, all in detail.

Here ends the Second Chapter of the Fifth Book on the birth of Mahiga Danava in the Devi Bhagavatam, the Mahapuranam composed of 18,000 vesses by Maharei Veda Vyāsa.

CHAPTER III.

- 1-14. Vyasa said :- "The very powerful Asura Mahisa, puffed up with vanity on his getting the boon, obtained sovereignty and brought the whole world under his control ! He, being the paramount power, began to protect the sea-girt earth acquired by the power of his own arms, over which he had the sole sovereignty, there being no other rival king nor any cause of the slightest fear. His Commander-in-Chief was then the very powerful Chiksura, maddened with pride; and Tamra was in charge of the Royal Treasury, guarded by many soldiers. There were, then, many generals Asilomā, Vidāla, Udarka, Vāskala, Trinstra, Kāla, Bandhaka and others, very proud, and each in charge of his own corps respectively and occupying this sea girt earth. O king! The powerful kings that reigned before were made subservient and tributary; and those, that fought valiantly befitting the Keattriya line, were slain by Mahiga. The Brahmanas over the earth becama subservient to Mahisa and gave their Yaina offerings to him. When that Mahisasura got the sole sovereign sway of this world, he, proud of his boons, desired to conquer the Heavens. Then Mahisa, the Lord of the Daityas, desirous to send an envoy to Indra. the Lord of Sachi, instantly called for the messenger and spoke to him thus :- Go, O hero ! O valiant one ! to Heaven." Act as my messenger and tell Indra fearlessly thus :- "O thousand-eyed one! Quit the Heavens : go anywhere you like, or offer your service to the highsouled Mahisa ! "He is the lord; and if you take refuge unto him, he will certainly protect you. Therefore, O Lord of Sachi, better sesk the protection of Mahisa. " If O Balasudana ! Not willing, wield your Vajra at once; we know your powers; you were, in days of yore, conquered by our ancestors." "O chief of the Sûras ! You are the paramour of Ahalya; your strangth is well known, give battle or go anywhere you like."
- c15-21. Vyasa said:—" Hearing the messenger's words, Indra became very indignant and laughed and said:—"I did not know, O you stupid, that you were maddened with vanity; I will shortly give medicines for your master's disease." "Now I will extirpate him by the roots; wise persons do not slay messengers; I therefore let you go. Better go and tell him what I say:—" Son of a buffalo! If you are willing to fight, better come and do not delay." "O Enemy of horse! (Buffaloes and horses are always at war with each other) Your strength is well known to me; you are a grass-eater and your appearance is stupid, idiotic; out of your horns I will make a good bow." "You depend on your horns for your strength;

- that I well know. You are clever in striking with your horns; you don't know anything about warfare; therefore I will cut off your both the weapons and render you powerless. You are very much puffed up with vanity due to that.
- 22. Vyasa said:—"Indra having spoken thus, the messenger quickly returned to his haughty master Mahisa, and saluting, spoke:—
- 23-28. 'The messenger said:—"Indra counts you not even a fig, as he is surrounded by his Deva forces and considers himself quite sufficient. It ought one's servant to speak true and pleasant before one's master; how can I utter the words before my master, that are spoken by that brute Indra." Whereas the well known maxim reigns in my mind withal that I am your well-wishing servant and I ought to speak truth before you, my master, and that truth is to be pleasant to hear also. If pleasant words I speak only, then I fail in my duty; at the same time, harsh words ought not to be spoken by me, your sincere well-wisher. My Lord! The cruel poison-like words that oome from the mouth of an enemy, how can I, a servant of yours, utter those harsh sayings! O Lord of the Earth! I will never be able to utter those rude sayings that Indra has spoken.
- 29.53. Vyasa said:-"Hearing the messenger's words full of meaning. the grass-eater Mahisa Danava got very angry and, waggling his tail behind his back, passed urine; then his eyes reddened with anger, he called the Danavas hefore him and said:-"O Danavas | The Lord of the Devas is firmly resolved on battle; therefore collect your forces; we will have to conquer that devil, the chief of the Stras. Who can stand for him as my rival here! If hundreds and thousands of warriors like Indra come, I do not fear any of them at all; O Danavas, we will thoroughly put an end to him. His heroism is before those only that are peaceful and quiet, before the ascetics that have become lean and thin by the penances; he is licentious and oan only seduce other's wives by craftiness and arts. He is a thorough rogue and hypocrite, vicious and fault-finding; otherwise why does he put obstacles before others, depending for his strength only on the beauties of the Apsaras or heavenly prostitutes. He is treachrous to his very core; therefore he, being afraid at the very outset, took oaths, and entered into agreement with the high-souled Namuchi; afterwards, when his time turned favourable, that villian broke his treaty and treacherously killed him." Again the powerful Visnu is a thorough master of treachery and hypocrisy, the mine in taking oaths and can only show his vanity and is expert in that. He can assume many forms at will by his Magic power." For these very reasons Visnu had to take the form of a boar and

kill Hiranyakşa; and again he had to take up a man-lion form to kill Hiranya Kas'îpu. O Dânavasl Never shall I surrender myself to Vienu, for I never place my trust in the words or deeds of Visnu and his Devas. What can Indra or Visnu do against me, when the most powerful Rudra is not able to fight against me in the battle-field! I will instantly defeat Indra, Varuna, Yama, Kuvera, Fire, Sun and Moon and get possession of their Heavens. On our conquering the Devas, we all shall get our share of Yajñas and we along with other Danavas drink the Soma juice and enjoy ourselves in Heaven. O Danavas! I have got the boon; what do I now My death is not from men. too. What can a care for the Devas. woman do to me? O my emissaries! Call without any delay the chief Dânavas from the nether regions and the mountains and make them my generals? O Dânavasi I, can alone conquer all the Devas; only to make the war arrangements look nice, that I am taking you to defeat them. There is no fear of mine from the Devas, consequent on the boon conferred on me. I will kill them by my hoofs and horns. I am not to he killed by Suras, Asuras, as men; therefore get yourselves ready to conquer the Devas. O Dânavas! After conquering the Heavens we will be garlanded with Parijata wreaths and we will enjoy the Deva women in the Nandana Garden. We will drink the milk of the heavenly milching cow (the cow that yields all desires) and, intoxicated with the heavenly drinks, we will hear and see the music and singing the dancing of the Gandarbhas there. You will all be served there with various bottles of wine by Urvasî, Menakâ, Rambhâ, Ghritâchî, Tillottamâ, Pramadyarâ Mahasena, Miş'ra Keşî, Madotkata. Viprachitti and others. Then be all ready at once for this auspicious occasion to march to Heavens and fight there with the Suras. And be pleased to call that pure-souled Muni Sukracharya, the son of Bhrigu and the Guru of the Daityas and worship him and tell him to perform sacrificial ceremonies for the safety and victory of the Danavas. O king! Thus, ordering the chief Danavas, the wicked Mahisa went to his abode, with gladness.

eHere ends the Third Chapter of the Fifth Book on the Daitya armies getting ready in Srî Mad Devî Bhagavatam, the Mahapuranam by Maharsi Vedavyasa of 18,000 verses.

CHAPTER IV.

1-17. Vyasa said :- O King! The messenger of the Danavas having departed, Indra, the lord of the Devas, Yama, Vâyu, Varuna, and Kuvera and other Devas, called an assembly and addressed thus:-"O Devas! the most powerful Mahisa, the son of Rambha, is now the king of the Dânavas; he is particularly expert in hundreds of Mâyâs (mâgie) and has become haughty on the strength of his boon." O Devas! Mahisa has sent his messenger; he wants to take possession of the heaven; he came down to me and spoke thus:- "O Indra! Quit your this heaven, and go any where you like, or be ready to pay your homage to the highsouled Mahisasura, the Lord of the Danavas." The Danava Chief nover becomes angry with his opponent who becomes submissive like a servant; if you surrender and serve him, he will, out of mercy, grant an allowance to you. O Lord of the Devas! If this does not like you, then collect your forces and be ready for fight; no sooner I return, the Lord of the Dânavas will come here at once ready to give battle to you. Thus saying, the messenger of that wicked Danava departed. Now what are we to do? O Devas! Think on that. O Devas! Even a weak enemy is not to be overlooked by a powerful opponent, especially when the enemy is powerful by his own powers and is ever energetic, never is he to be everlooked. It is always incumbent on us to make our efforts, as best as we can, both by our body and mind as far as lies in our power; the result, victory or defeat depends entirely on Fate. It is useless to make treaty with a deceitful and dishonest person; we therefore never should make treaty with this person : you are all honest; that Danava is dishonest; therefore ponder and ponder deeply and ponder again; do you that which is proper. It is not advisable to go out at once for fight when we are unaware of our enemy's strength; let us therefore send spies truthful, honest, motiveless, quick, to ascertain their strength, those who can easily enter amongst our enemies and yet who have ne relation, nor any interest with them. The arrangements of their forces, their movements, their numbers, they will ascertain correctly; who are their generals, what is their number and what is their strength, they will thoroughly examine and return here quickly. First, we will ascertain the strength of the forces of our opposite party and then we will decide at once whether we will start for battle or seek protection within forts. Wise persons always consider before they act; any act done rashly leads in all respects to many troubles, and anything done after mature

prejudgments leads to happiness; so the wise do. The Dânavas are all one in their heart and mind; therefore it is not advisable, in any way to apply the principle of Bheda (sowing principles of discord). Let our spies go there, ascertain their strength, return and inform us; we will then judge what principle is proper and apply to the expert Dânavas. Any act done contrary to policy and expediency will undoubtedly produce effects contrary in every way just like a medicine which we have not tried already.

- 18-22. Vyåsa said:—O King! Thus counselling with the Devas, In Ira sent expert spies to ascertain the true state of affairs. The spies, too, went into the abode of the Daityas, with no delay and made their searches thoroughly into every nook and corner and returned and told Indra all the strength of the Dânava forces. Indra was very much startled to know, then, of their arrangements. He immediately bade all the Devas be ready for battle and called for his High priest Brihaspati, expert in giving advices and began to consult with him how to carry on the warfare with that indomitable enemy, the Lord of the Asuras. On Bhihaspati, the best and famous of the Angirâ family, taking his excellent seat,
- 23.25. Indra thus said:—"() Guru of the Devas! O Learned! Please say what are we to do now in this critical juncture? You are emniscient; to-day you are cur guide. The Demon Mahîşa has become very powerful, very haughty; surrounded by Dânavas he is now coming to fight with us. You are expert in mantras; find out the remedy for us. Sukrâchârya is the remover of all obstacles on their side; and that you are our safe guard is well known to us.
 - 26. Vyasa said:—Hearing these words of Indra, Brihaspati, who is always ready to effect the Deva's purposes, thought intently on the subject, said very shortly thus:
 - 27-51. Brihaspati spoke:—O Lord of the Devas! O Venerable One! Be peaceful; have patience; when a difficulty comes, one should not, all on a sudden, lose one's patience. O Chief of the Immortals! Victory or defeat is completely under the control of desting: therefore intelligent ones should always be patient. O Satakratu! What will unavoidably be done must come to pass; knowing this as certain, one would always be an enthusiast and exert one's powers. Everything is guided by Fate. Knowing this, the Munis devote themselves at all times solely filled with energy in their meditation and Yoga practices for their final liberation. Therefore, to show one's energy, according to the rules of the daily

practices, ought to be indespensably done; and one should not repent or feel pleasure on failure or success; for that is under Fate. Success sometimes comes without the exercise of one's own powers, as seen in cases of the lame and the blind; and that is not the reason why one should be very glad. The embodied beings are all under Daiva (Fate); therefore even if success be not attained, though one's wown powers and exercised thoroughly, no one is to blame for that. O Lord of the Suras? What to say of forces, Mantras, or advices, what if chariots or weapous, nothing is to lead to success; It is Daiva, and only Daiva that makes one successful. This whole universe is under Daiva; it is, therefore, that we see powerful persons suffering pains, and weak ones getting happiness; the intelligent ones sleeping without any food and fools enjoying merrily; distressed persons getting victory and powerful ones suffering defeats; what cares, then, ought one to entertain in this. O Lord of the Suras! Whatever is inevitable to come to pass, be it successor failure, one will lead one's energies to that end; therefore one needs to consider beforehand whether one's energies will be successful or not. In times of distress, one sees distress too much : and in times of pleasure, one seeks pleasure too much; one's self, therefore one should not surrender to one's enemies, pleasure and pain. Pain and suffering is not felt so much in patience as is felt when impatient; therefore one must practise patience when pain or pleasure comes. Indeed, it is very difficult to bear oneself up in distress or happiness; therefore wise persons try not to let these feelings crop up at all from the very beginning. "I am always full, undiminishable, I am beyond these Prakritic qualities. Who is there to suffer? What is suffering?" Thus one ought to think at that moment. I am beyond the twenty four Tattvas; what pleasure or pain can, then, arise to me? Hunger and thirst are the Dharma of Prana; pain and insensibility is the Dharma of mind, old age and death belong to this physical body. I am free from these six diseases; I am Siva. Grief and delusion are the qualities of this body; what then do I care for them? "I" am not the qualities of the boly nor "I" am the soul pertaining to that. I am beyond the seven transfigurations, changes, e. g. Mahat, etc., I am boyond this Prakriti, Nature, and beyond the sixteen changes wrought out by Prakriti; I am therefore eternally happy, I am beyond Prakriti and its transformation, then why am I to suffer pain always? O Lord of the Suras! Think on these and be without any passion. O Satakratu! This attachment is the root of all miseries; and non-attachment is the source of all happiness; non-attachment, therefore, is the chief means of the extirpation of all your troubles. O Lord of Sachi! Nothing can be happier than contentment. In case you do find it difficult to practise dispassion, apply, then, discrimination and

think of Fate, that what comes inevitably to pass. O Lord of the Suras! Actions already done connot die out without their effects being enjoyed. O Best of the Suras! Let all your intelligence he brought to action, let all the Devas lend their helping hands to you; what is inevitable must come to pass; what then can you care for your happiness or pain? O King! Happiness is felt for the expiation of good deeds and pain is felt for the expiation of bad deeds; therefore wise persons get thoroughly delighted when their punya ends. O King! Judge and hold a council to-day; then try your best. But what is unavoidable will come to pass, even if you try your best.

Here ends the Fourth Chapter of the Fifth Book on the counsels given by Indra in the Maha Puranam Sri Mad Dovi Bhigavatam of 18,00) verses by Maharei Veda Vyasa.

CHAPTER V.

- 1.6. Vyasa said:—The thousend eyed Indra, hearing this, again asked to Brihaspati that he would make preparations for war against Mahisasura. Without effort kingdoms are not attained; no—nor happiness, nor fame, nor anything; those who are weak, they extol effortlessness; but the powerful never praise that. Knowledge is the ornament of the ascetics and contentment is the ornament of the Brahmanas; but those who desire tordship over powers, effort and provess to destroy one's enemies are their excellent ornaments. O Munil I will kill this Mahisasura by my heroism as I had, of old, destroyed Vritra, Namuchi and Balasura. You are the Deva Guru; therefore you and my thunderbolt are my strength. The immortal Hari and Hara also will help me in this. O Guru! Preserver of my honour and prestige! Now recite the mantras calculated to remove all the obstacles towards my victory. I, too, am making preparations and raising up my own forces to wage up war against that Danava Mahisa.
- 7-13. Vyåsa said:—On hearing Indra's words, Brihaspati smiled and said "O Lord of the Devas! I see you are bent on fight. I will neither stimulate you to fight nor shall I make you desist from the purpose. The issue is doubtful. There may be defeat or there may be victory. O Lord of Sach'll You are not to blame at all in this matter; what is written in the Book of Fate will come to pass, be it victory or defeat. I am not aware of the future in this respect. O Child! You know already what an amount of suffering I had to endure in times gone by when my wife had

been stolen. O Destroyer of the enemies I My wife had been stolen by Moon who turned out my enemy; living in my stage of an householder, I was put to all sort of miseries, deprived of all my happiness. O Lord of the Suras! I am renowned in all the worlds as a man of much wisdom and intelligence. Where then was my intelligence, when Moon carried away, perforce, my wife. O Lord of the Suras! To my mind, the success or failure depends entirely on destiny; yet intelligent ones should always resort to efforts and be energetic.

- 14-17. Vyasa said:—O Kingl On hearing the words of Brihaspati, pregnant with truth, Indra went with him to Brahma, took his refuge and saluting him said:—O Grand Sire! The Danava is collecting a big army, and wants to conquer and take possession of the Heavens. All the other Danavas have enrolled themselves in the list of his army; they are eager to fight and they are all very powerful and skilled in arts of warfare. I am therefore very afraid and have come to you. You know everything; please help me in this matter.
- 18-20. Brahmâ said:—We all will go to day to the Mount Kailâs'a and take Sankara with us and go to Viṣṇu. There all the Devas, assembled, will hold a council and consider the time and place, when it will be settled whether it is proper or not to fight. For one who dares to do any act without considering one's strength and without any judgment, certainly courts his own downfall.
- Vyasa said:-O King! Hearing this, Indra with the other Lokapalas and Devas, headed by Brahma, went to Kailas'a. Then they came to Sankara and sang vedic hymns to him. Mahes'vara lecame very much pleased and they taking Him went to Vaikuntha, the abode of Visnu. Indra saluted Visnu and sang hymns to him, and told him about his errand thus:--"Mahisa has become very haughty on account of the favour bestowed on him and therefore we are very afraid (and therefore ask your help to relieve us from this danger). Visnu, then, hearing the cause of fear, told them:-"We all will fight and kill that Demon." Vyasa said:-O kingl Thus settling the question, Brahma, Visnu, and Hari and Indra and the other Devas riding on their own Vahanas (means of conveyance) respectively dispersed. While Srahma on his vehicle Swan, Visnu on his Garuda, Sankara on his Bull, Indra on his elephant Airavata, Kartika on his peacock, and Yama, the god of death on his Vahana, the Buffalo, were on the point of going with the other Deva forces, the army of the Danava Mahisa met them on their way, all fully equipped with arms and weapons. A dreadful fight then ensued between the Devas and the Danavas.

Arrows, axes, Pråsas, Muşalas (clubs), Paras'us (pick axes), Gadås (clubs) Pattis'as, Šūlas (tridents), chakras (discus) Šakti (weapons), Tomaras Mudgaras, Bhindipålas, Långalas, and various other deadly weapon appeared on the scenes with which they fought against one another The Commander-in-Chief of Mahisa, the very powerful Chiksnra, shot five sharp arrows at Indra. The ever-ready and light-handed Indra, too with his arrows cut off all of them and struck at his heart heavily with his Ardhachandra (half moon) arrow. The Commander-in-Chief, struck by this arrow fell senseless on the back of his elephant. Indra, the struck the trunk of the elephant with his Vajra (thunderbolt); the elephant then severely struck with the Vajra fled away into the Dånava's forces. The Lord of the Dånavas seeing this, got very angry and addressed the general Vidåla 'O Hero I You are 'very powerful; go then and kil first that haughty Indra; then kill Varuṇa and other Devas and comback to me.'

36-57. Vyasa said :- The very powerful Asura Vidala, on receiving the order came up at once to Indra, mounted on a very furious elephant Seeing him coming, Vâsava shot at him angrily with very terrible and most powerful arrows that looked like deadly snakes. But the Demon too, cut off those arrows at once with his excellent arrows and quickly shot at Vasava fifty arrows, sharpened on stones. Indra cut off all those and, being infuriated, shot again sharp deadly serpent-like arrows at him and cutting, off again all his emenies' arrows by arrows discharged from his bow, struck the elephant's trunk with his Gada (club). The elephant, being thus struck on his head, cried aloud in a distressed ton and being afraid turned back, thus killing the Danava forces as he flee away. The general Vidala, seeing the elephant fleeing away from the battle-field, mounted on a heautiful chariot and instantly appeared before the Devas to fight with them. Seeing the Danava coming again on a chariot. Indra shot at him sharp arrows after arrows like venomous snakes. The powerful Danava, too, infuriated hurled at him terrible arrows; there a sharp conflict ensued between Vasava and the Danava. Finding the Dânava powerful, Vâsava's senses were confounded with anger; he then took his son Jayanta hefore him and began to fight. Jayanta stretched his bow tight and shot at the breast of the Danava swelled with pride five sharp arrows with his full strength. Thus shot at by the network of arrows, the Danava fell unconscious on the chariot; the charioteer ther fled away with his chariot from the battle-field. Thus on the Danavi Vidala becoming unconscious and being taken away from the field, the Dunduvis (drums) of the Devas were resounded and great acclamation

of "Victory to the Devas" were heard. The Devas were very glad and sounded hymns before Indra; the Gandarbhas began to sing and the Apsaras began to dance. O king! Hearing the loud acclamations of victory to the Devas, Mahişa became very angry and ordered the Dânava Tamra, the destroyer of enemy's pride, to go to the battle-field. Tamra appeared in the battle, and, coming face to face with many Deva warriors, hurled on them showers of arrows. Varuna appeared with his Pås'a weapon and Yama, mounted on his buffalo, appeared with his Danda (staff). A terrible fight then ensued between the Devas and Danayas and the weapons, arrows, axes, Musalas, Saktis and Paras'us clittered in the fields. Yama raising his Danda with his hands struck at Tâmra; but the powerful Tâmra, though severely struck, was not at all moved and remained firm in his place in the field. On the other hand, Tamra, violently drawing his bow, hurled a mass of starp arrows at Indra and the other Devas. The Devas got angry and shot at the Danavas multitudes of divine arrows sharpened on stone, and frequently called aloud "Wait, wait." The Danava Tamra thus shot at by the arrows of the Devas, fell unconscious in the battle-field; the Danava forces got afraid and a cry of universal consternation and distress arose.

Here ends the Fifth Chapter of the Fifth Skandha on the defeat of the Dânava forces of Mahişa in the Mâhâpurâṇam Śrî Mad Devî Bhâgavatam of 18,000 verses.

CHAPTER VI.

1-8. Vyåsa said:—O King! On the Daitya Tâmra becoming unconscious, Mahişa bocame very angry and, raising his Gadâ (club), came up before the Devas and said:—"Devas! O Ye powerless like crows; wait; with one stroke of Gadâ, I will kill you." Thus saying, the powerful Mahişa swelled with pride, seeing Indra before him mounted on his elephant, instantly struck him on his arms. Indra, again lost no time, and struck violently with his thunderbolt and cut the Dânava's Gadâ into pieces, and came up very close, wanting to strike at him. Mahişa, too, becoming very angry took up his lustrous sword and came to Indra to attack him with this weapon. A fight then occurred between the two, terrible to all the Lokas and wonderful to the Munis, where various weapons were showered from both the sides. The Demon Mahişa spread then his Sâmvarî Mâyâ, destructive to all the worlds and fascinating to the Munis.

Hundreds and hundreds of powerful buffalo-like appearances resembling Mahisa became, then, visible on the battle-field; they all began to kill the Deva forces with weapons in their hands.

- 9.14. Seeing this majic of the Danava, Indra became thunderstruck and very much confounded with terror. Varuna, Kuvera, the Lord of wealth, Yama, Fire, Moon, Sun, and other Devas all fled with terror. Indra then, being surrounded by the network of majic, hegan to call Brahmâ, Vişnu and Mahes'a in his mind. At the instant when they were called in mind, Brahmâ, Vişnu and Mahesa riding on respective conveyances Swan, Garuda, and Bull, came up there with best weapons in their hands for Indra's protection. Vişnu seeing the play of that fascinating majic hurled his bright discus, Sudars'an; and caused the majic to vanish at once. Seeing the three, the Creator, the Preserver, and the Destroyer, the Danava Mahisa came up there with his Parigha (a club tipped with iron) weapon, desirous to fight with them.
- 15-16. Then the general Chiksura, Ugrasya, Ugravîrya, Asilomâ, Trinetra, Vâskala, Andhaka and other warriors came up to fight.
- 17-23. Those proud Danavas, clad in armour and mounted on chariots with bows in their hands besieged the Devas, like a tiger attacking an heifer. Then those Danavas swelled with pride hegen to shower on arrows after arrows; the Devas, too, hegan to do the same, desiring The General Andhaka, coming up to Hari, to extirpate them. drew his bow with great force up to his ear and shot at him five sharp arrows tipped with poison. Vasudeva, the Destroyer of the enemies, out off those arrows no sooner they came up before him; and He shot at the Danavas five arrows. Then Hari and the Danava struck each other with various weapons and arrows, swords, discus, Muşala, clubs. S'akti, and Paras'u. Here, on the other hand, the fight lasted for fifty days between Mahes's versus Andhaka; and it was a very close conflict, chusing horripilation. Thus severe fights ensued between Vaskala and Indra, Mahisa and Rudra, Trinetra and Yama, Maha Hanu and Kuyera, Asiloma and Varuna.
- 24.39. The Danava Mahisa struck Garuda, the conveyance of Hari, with his club; Garuda, being very much distressed with the blow, sat down, gasping. Visnu then comforted the powerful Garuda, the son of Vinata and made him calm and quiet. Wanting to kill Andhaka, Janardana became infuriated, and, drawing his bow made of horn, call Sarnga, about at him arrows after arrows. The Danava cut off all those arrows to places with his own mass of arrows. Then, becoming very angry, he shot tity sharp arrows at Hari. Vasudeva quickly made all those arrows useless

and hurled Sudars'ana Chakra with thousand spokes on the Danava with great violence. Andhaka thwarted this with his own discus and shonted aloud with such a great force that all the Devas became confused and confounded. Visnu's chakra being baffled, the Devas became distressed with grief and the Danavas got elated. Seeing the Devas thus grieved. Vişnu held aloft his Kaumodakî Gadâ (club) and came hurriedly before the! Danava. Hari struck then with his Gada on the Danava's head. whereon he fell senseless on the ground. The hot-tempered Mahisu, seeing Andhaka senseless, bellowed aloud and, terrifying Hari, came up there Seeing him there, Vasudeva made such a thundering noise with his bowstring that the Devas became highly glad. Then the Bhagavan shot showers of arrows on Mahisa; and Mahisa, too, cut those arrows while they were seen in the air. O king! Then a very close fight ensued between the two. Kes'ava struck on the head of the Dinava with his club. struck, he fell in a swoon on the ground and a general cry of distress arose amongst the Dinavas. In a moment the Dinava got up again, free from trouble; he then struck again on Vienu's head with his Parigha (a club mounted with iron, a muce). Struck by that mace, Janardan lay senseless; Garuda, seeing him thus unconscious, immediately took him away from the battle field. .

40-55. When Visnu thus fled, Indra and the Devas were much distressed with fear and began to cry aloud. Hearing the Devas cry, S'ankara became wrathful and, quickly coming before Mahisa, struck him with his trident (Sûla). The wicked Mahisa made his weapon ineffectual and bellowed aloud and struck on the breast of Sankara with his S'akti (a kind of missile). Thus wounded in his breast S'ankara did not feel any pair; rather, with his eyes red with anger, He struck him Seeing Sankara engaged with Mahisa, Hari again with Trisûla. becoming conscious came again on the buttle-field. Seeing the two powerful Deva chiefs, Hari and Hara, in the battle-field Mahisa became very much angry: he then assumed a buffalo body and wagging his big tail to and fro came in front of them with a desire to fight. That terrible Mahisa of a huge body shook his horns and bellowed so deep like a thunder cloud that even the Devas got frightened. He began to burl the huge mountain peaks with his two horns. The two powerful Devas Hari and Hara, began to shoot at the Danava de dly arrows after arrows. Seeing these two gods shower arrows upon him, Mahisa began to hurl mountains on them by his tail. Viena cut off those mountains into handred pieces by his arrows and struck at him instantly with his Chakra. Struck thus by Chakra, the Lord of the Danavas fainted, but he instantly rose up with a human body. The mountain-like terrible Danava with

a club in his hand frightened the Devas and uttered grave sounds like those of rumbling rain clouds. Hearing that, the Bhagavan Vişnu sounded a more terrible sound with his Panchajanya Śankha (conchshell). Hearing the sound of that conchshell, the Danavas were struck with terror and the ascetic Risis and Devas became exalted with joy.

Here ends the Sixth Chapter of the Fifth Skandha on the Deva Dânava fight in Śrî Mad Devî Bhâgvatam, the Mahâ Purânam, of 18,000 eversus by Maharai Veda Vyâsa.

CHAPTER VII.

- 1.3. Vyfisa said:—O King! Mahisa, seeing the Danavas afflicted with grief, quitted his huffalo appearance, assumed a lion form and spreading his long mains began to roar aloud and fell amidst the Deva forces; then the Devas were terrified on seeing his sharp nails. That lion-form Mahisa first attacked so severely the Garuda with his nails, that his whole body was hesmeared with blood; then he attacked Visnu's arms with his nails.
- 4-11. Seeing the Dânava, Vâsudeva Hari raised his discus in anger and attacked him with great force to kill him. Just when Hari struck the Dânava violently with his Chakra, the powerful Dânava quitted immedately his lion-form, assumed the huffalo form and struck Hari with his two horns. Vâsudeva, thus pierced in his hreast with the horns, became confounded and fled away as hest as he could till he reached his own ahode, Vaikunțha. Seeing Hari thus fleeing away, Sankra, too, thought him invulnerable and fled to his Kailâs'a mountain with fear. Brahmâ, too, fled to his own ahode with terror; hut the powerful Vâsava took patience and remained steady in the hattle. Varuṇa taking his Sakti waited patiently for battle. Yama, too, with his staff remained there ready to fight. Kuvera, the Lord of the Yakşas, remained very busy in close fighting with the Dânavas; Fire, taking Sakti, also waited. The Sun and Moon, the Lord of the stars, both remained in firm resolve to fight with Mahişa, the lord of the Dânavas.
- 12-22. O Kingl In the meanwhile, the Danava forces got angry and attacked them on all sides, shooting at the enemies a mass of dangerous serpent-like arrows. The Lord of the Danavas, Mahisa, too, assuming the buffalo appearance, reigned supreme in the middle. At this moment fierce sounds of the warriors on both the sides were heard. During the

sharp contest of the Devas and Danavas, the sounds from the bowstrings and the clappings of the hands' were heard like the roarings of thunder. The powerful Danava, then swelled with pride, began to hurl the mountain tops with his horns, thus killing the Deva forces. Some hy hoofs and some by the lashing of the tail, that angry Mahisa, very wonderful to hehold, sent to the region of Death. Then the Devas and Gandarbhas became very much frightened; so much so, that Indra fled away at once on the sight of Mahisa. Indra thus retreating from the field, Yama, Kuvera, and Varuna all quitted the battle-ground with fear. Indra fled away quitting his Airavata elephant and Uchchais'rava horse; so Mahisa got the possession of the elephant and the horse, as well the heavenly cow of the Sun. So the Danavas considered themselves pre-eminently victorious and returned to their abodes. Next they wanted to go, as early as possible, to the Heavens, with all their forces. In no timo Mahisa went to the ahode of Indra, deserted hy all the terror-stricken Devas and got the possession thereof. Then taking his seat on the heautiful throne of Indra, he made the other Danavas occupy the several seats of the other Devas.

23-27. Thus fighting full one hundred years, the Danava Mahisa, puffed up with pride, acquired the seat of Indra, his desired object. He banished the Devas from the Heavens; the Devas, thus tormented hegan to wander in the caves of hills and dales for a period of good many years. O King! The Devas, at last, were quite tired and took the four-ficed Brahma, the Creator's refuge. At that instant, the Lord of the world, the Rajas incarnate, the Originator of the Vedas, was seated on His lotus seat; surrounding Him were standing his mortal sons Marîchi, etc., with their passions subdued, mind calm and beyond the sphere of the Vedas and Vedangas; there were there also Siddhas, Gandarhhas, Kinnaras, Châraṇas, Uragas, and Pannagas, The terrified Devas then hegan to praise and chant hymns to Brahma, the Lord of the world.

28-33. The Devas said:—"O Creator! O Lotus-born! O Thou, the Remover of the pains and atflictions of all this world! How is it that you are not moved with pity towards the Devas, seeing that we are defeated by the lord of the Danavas and have heen hanished from our shode; what more shall we say, our troubles are now indescribable, as we are living in the caves of hills and dales. O Creator! A son may be a hundred times guilty of offence; is it, then, that the father, devoid of any feeling of covetousness, deserts his sons and gives them trouble! We are oppressed by the Danvaas, we who are wholly devoted to your lotus feet, why are you to-day showing signs of indifference towards us! That wicked Danava is the roughly enjoying to-day the Heavens of the Devas, is forcibly taking their share of the oblations of clarified butter in the Yajñas (sacrifices)

THE RAMAKRISHINA MISSION

from the Bråhmanas; is enjoying the Parijata tree and also the heavenly milehing cow, the jewel of the ocean. What more shall we describe to you the strange doings of the Asuras; O Lord of the Devas! You are perfectly aware of all that they strive and execute; for, by your knowledge, you know everything of this world; therefore, O Lord! We lie prostrate at your feet. That violous Dânava, of wicked character and full of mischievous actions, gives us troubles in various ways wherever we go; O Lord of the Devas! Thou art our only Protector; therefore, O Lord! Do what is good to us. Thou art the Awarder of the desires of the Devas. Thou art the First Creator of the world, and Preserver; therefore if Thou dost not do us our good, to whom else shall we take refuge, when we are so severely oppressed as if we are burnt in a forest conflagration! Who else is more lustrous, more beneficent and more peace-giving Governor?

- 34.35. Vyasa said:—O king l All the Devas, praising Him thus, bowed down to the Lord of oreation with folded hands and saluted him, with their faces very heavy, overladen with deep sorrow. The Grand Sire of all the Lokas, seeing the plight of the Devas, consoled them with sweet words and made them happy.
- 36-43. O Suras! What shall I do? Tho Dânava hecome exceedingly haughty on account of his getting boons; he can he killed by females only; He is invunerable by any male' What remedy is there now? Therefore, O Suras l Let us all go to Kailasa, the hest of all the mountains; thence we will take Sankara, the oxpert in doing the works of Gods. and go to Vaikuntha, where Visnu, the Deva of the Devas resides. There we all will unite and hold a counsel and decide what is best to do, to serve the purpose of the gods. Thus making out the programme, Brahma riding on his Hamsa went to Kailasa, accompanied hy all the Devas. At the same time Siva came to know out of his introspection about the coming of Brahma and the other Devas and soon came out of his dwelling ahode, When they met each other, they saluted each other and felt very glad. The Devas then bowed down to them. Seats were given to the Devas; and when they sat respectively on their Asanas, the Lord of Parvati also took his own seat. Siva asked the welfare of Brahma and the Devas and asked the reasons of their coming to Kailasa.
- 34. O Brahmå l What has caused you to come here along with Indra and the other Devas? O highly fortunate one l Please mention it.
- 45-47. Brahma said:—O Deva of the Devas l The Danava Mahisa is oppressing all the Devas in the Heavens; they therefore terrified are wandering hither and thither in the caves and hills with Indra. Mahisa

and the other Dânavas are now accepting their share of Yajñas; the Lokopâlas, being oppressed, have come to-day and are now taking shelter of Thee. O Sambhu! Considering the situation serious, I have taken them with me here; therefore, O Deva, do that which is reasonable and by which the purpose of the Devas can be carried out. O Bhûta Bhâvana! (The creator of the world) The whole charge and responsibility of all the Devas devolves on Thee.

48. Vyasa said :—O King! Hearing thus, Sankara smiled a little and spoke charming words to the Lutus-born in the following manner:—

49-55. O Bibhu! It is You that gave before this boon to Mahisa: and therefore it is you that have wrought this mischief; The Danava has become so strong a hero that he has caused terror to all the Devas even. Now where can we get such a nohle woman who becomes able to kill that Danava, elated with pride. My wife nor your wife ought to go to hattle; even if they, the good ladies go, how will they be able to fight? The fortunate wife of Indra, too, is not expert in the art of warfare; where else there is another lady who can kill this demon, blinded with pride. I, therefore, propose this; let us all go to day to Visnu and, praising him with hymns, engage him quickly to this cause of the gods. Visnu is foremost amongst the intelligent; therefore it is highly advisable to execute all actions after duly consulting with him. He, by dint of his high intelligence, will find out means and effect our purpose.

Vyasa said:—O King! Brahma and the other Devas heard Rudra and approved heartily and saying, "Be it so" instantly rose up. At the time, seeing all the auspicious signs concerning the success of the gods, they all became glad; and, riding on their respective vehicles, drove towards the abode of Visnu. Favourable fragrant winds, pleasant to touch, began to blow gently, birds began to chant hymns of praise and signs of success were seen all along their way. The sky was clear and the quarters became free; in short, everything showed favourable all along their way.

Here ends the Seventh Chapter on the going of the Devas to Kailasa in the Fifth Skandha of Srî Mad Devî Bhagavatam, the Maha Puranam of 18,000 verses by Mahafei Veda Vyasa.



CHAPTER VIII.

- 1-4. Vyåsa said:—Soon the Devas reached Vaikuntha, protected by Viṣṇu; they at once began to look at the exquisite indescribable beauty of the place. At intervals they saw nice lovely divine houses, shining and appearing very splendid; pools and lakes were seen in front of them beautified with Kalhāra lotus flowers. They began to see, at other places, rivers flowing; swans, cranes, Chakravākas and other aquatic birds were swimming there easily and warbling lovely sounds. At other places again, beautiful gardens came to their sight adorned exquisitely by Champaka, As'oka, Mandāra, Bakula, Āmrātaka, Tilaka, Kuruvaka and Mallikā and various other flower trees, the ouckoos were seen there cooing melodiously, bees humming gently and peacocks dancing beautifully.
- 5-6. In the centre was situated the golden palaco of Hari, toworing to heavens, the rooms and quadrangles were all charming; at places, they were bedecked with gems and jewels and adorned with varioue paintings. There was the Divine Seat in the centre, composed wholly of gems and jewels; and Viṣṇu was occupying this place. There were Viṣṇu's Pāriṣadas or attendants, Sunanda, Nandana, and others; they were so much devoted to their master that there hearts never become attached to any other thing; so they were devotedly singing His praises and chanting His hymns with undivided attention.
- 7-10. There were dancing the Apsarâs (celestial nymphs) and the Devas, Gandarbhas, and Kinnaras were singing in mslodious tunes. Those who love the chanting of the Vedas, such calm-tempered Munis were reciting the Vedio Sûktas and thus highly extelled Him. The two lovely gate-keepers Jaya and Vijaya were waiting at the entrance gate with golden sticks in their hands; the Devae coming nigh the city of Vişnu caught sight of them and said:—"Any of you may go and inform Vişnu that Brahmâ, Rudra, and the whole host of gods are waiting at His door to see Him."
- 11. Vyāsa said:—O king I Hearing their words, Vijaya went away at once to Viṣṇu; and, saluting Him, informed Him of the arrival of the Devas.
- 12-13. Vijaya said:—O Lord! Thou destroyest the enemies of the gods; hence Thou art the most worshipped of them. O Lord of Rama! The whole hoste of gods have come and are waiting at Thy door. O Bibhu!

Brahma, Rudra, Indra, Varuna, Fire and Yama and other gods, anxious to see Thee, are all praising Thee by proper hymns.

14-32. Vyasa said:—Hearing Vijaya's words, Visnu, the Lord of Rama became very anxious and soon went out of his room to see the Devas. Hari came up to them and seeing the Devas waiting at the doors very morose and tired, cheered them up by casting a favourable glance full of affection and love. The gods bowed down and praised hymns to Jagannatha the Deva of the Devas, the enemy of the Daityas and revealed in the Vedas. O Deva of the Devas l Thou art the Creator, Preserver. and the Destroyer of the worlds; Thou art the ocean of mercy and the sole refuge of this Universe; O Lord! Wo have come to Thee as our Great Refuge; therefore dost Thou save us from the present difficulty. Thus praised by the gods, Visnu said :- O Immortals! Take your respective seats and speak how are you all? Why have you all in a body come here? Why are you so much depressed and worn out with cares? Why do you look so melancholy? Say soon for what purpose you with Brahma and Rudra have come here. The Devas said :- "O Lord! The Asura Mahisa is very cruel and wicked; always addicted to vicious acts; now that most sinful Danava has become very much puffed up with pride and is tormenting us always." What more shall we say than this, he is appropriating to himself the share of the Yajuas performed by the Brahmins; we are, therefore, terror stricken and are wandering in mountains and fastnesses. O Destroyer of Madhu! He has become unconquerable due to his being granted the boon; considering, therefore, the gravity of our situation we have taken refuge unto Thee. O Krisna! Thou art acquainted with all the tricks and Maya of the Daityas; therefore Thou art capable to kill them. Therefore Thou alone art able to deliver us from the present difficulty; be pleased, therefore; to devise means for that purpose. The Creator Brahmâ has granted him this boon that the demon could not be killed by any man; therefore we are asking you where can we get a female who will be able to kill that hypocrite in battle. Mahisa has turned out very wicked on the strength of that boon; say, therefore, who amongst Umā, Lakşmî, Sachî, or Vidyā or any other woman will be able to kill him. Therefore, O Gracious One to faithful worshippers and attendants l Thou art the Preserver of this world; now devise specially the cause of his death and carry out the purpose of the gods. Vyasa said:- " O king! Visnu, on hearing their words, spoke smiling "we fought before; but this Asura could not at that time be kitled. Hence if some beautiful female Deity be now created out of the collective energy and form of the Saktis of each of the Devas, then that Lady would be able easily to destroy that Demon

by sheer force. The Lady Deity then sprung from the collective energy of ours, would at once be able to destrey that Mahiea, elated on his getting the power, though he is skilled in hundreds of Mâyâs (mâgics). Therefore ask ye now all, with your wives respectively, boons from that portion which resides in you all in the form of Fiery Energy, that the collected energy thus manifested may assume the form of a Lady. We will then offer unto Her, all the Divine weapons, the trident, etc., that belong to us. That Deity, then, full of energy and with all the weapons in Her hands would kill that wicked Demon, vicious and swelled with vanity.

33-46 Vyasa said: -On Visnu, the Lord of the Devas, saying thus, came out spontaneously, at once, of the face of Brahma, the brilliant fiery energy, very difficult to conceive. That energy looked red like gems and pearls, hot, at the same time, a little cool, having a beautiful form, and encircled by a halo of light. O King l The high-souled Hari and Hara, of mighty valor, were astonished to see this Fire, emitted from Brahma. Next came out of the body of Sankara, His fiery spirit, quite in abundance and very wonderful to behold; it was silvery white, terrible, unbearable, and incapable of being seen even with difficulty. It extended like a mountain and looked horrible as if the incarnation of the Tamo Guna like another Tamo Guna (Siva is the incarnation of Tamo Guna that destroys everything). It was very surprising to the Devas and very fearful to the Daity is. Next a dazzling light of blue colour emanated from the body of Visnu. The light that came out of the body of Indra was hardly bearable, of a beautiful variegated colour. and comprised in itself the three qualities. Thus masses of lights came gut respectively from Kuvera, Yama, Fire and Varuna. The other Devas, to, gave their shares of fiery lights, very lustrous and splendid. Then these all united into a great Mass of Fire and Light. Like another Himalayan mountain shone full their lustrons Divine light; Visnu and the other Davas were all extremely surprised to see this. While the Devas were thus looking steadfastly on that Fire, an exquisitely handsome Lady was born out of it, causing excitement and wonder to all. This Lady was Maha Laksmi; composed of the three qualities, of the three colours, beautiful, and fascinating to the universe. Her face was white, eyes were black, her lips were red and the palms of her hands were Sho was adorned with divine ornaments. wis now manifest with eighteen hands, though She had a thousand hands (in Her unmanifested state). Now She became manifest out of the mass of fire, for the destruction of the Asuras.

- 47-52. Janamejaya said:—O Best of the Munis! O Krişna! You are highly fortunate and you are all-knowing. Kindly describe, in detail, he birth of Her body. O Deva! Please say whether the energies of all he gods united into one or remained separate? Whether Her body and Her limbs were all luminous. Was it that Her face, nose, eyes, etc., and all other parts of Her body were created out of the different fires respectively or whether was it that those limbs were fashioned when the lifterent fires hlended into one huge mass? Describe, in detail, the origin of the body and the several limbs thereof; also inform mo the limbs that were produced out of the corresponding Deva's fiery part; as well tell no the several ornaments and several weapons given by the several Devas respectively. I am very desirous to hear all these from your otus-like mouth. O Brâhman! Hearing from your lotus-like mouth he life and doings of Mahâ Lakşmî, the sweet juice as they are, I am as yet not satiated (and am desirous to hear more).
- 53. Sûta said: Veda Vyîsa, the son of Satyavatî, hearing his words addressed him in the following sweet words: -
- 54. "O Best of Kuras! Very fortunate you are. I will describe in detail, to the best of my understanding, the origin of Her body.
- 55. Even Brahmâ, Vişnu, Maheşa and Indra are never competent enough to describe Her form properly.
- 56. As I already told you that She sprung at the instant the word was spoken, how then can I ascertain the form or likeness of the Devi.
- 57. She is constant, She is always existent; though She is one, yet She assumes different forms for the fulfilment of the Dava's ends, whenever their positions become serious.
- 58-59. Though the actor is one, yet for the entertainment of the spectators, he assumes different forms in the stage, so the Nirguna Devî, though formless, assumes in Her pastime, many different forms of Satvic, Rajasic or Tamasic qualities, to fulfill the Deva's purposes.
- 60. There are various names given to Her, according as the works done by Her vary immensely in their natures, just as the meanings of one root vary, some being principal and some secondary, according to the meanings and objects they convey.
- 61. O King! I will now describe to you. as far as my knowledge goes, the Excellent Form that came out of that mass of Celestial Light.

- 62. Her grand heautiful white lotus-like face was created out of the fiery energy of Sankara
- 63. Her glossy black beautiful hairs of the head, overhanging to the knees, were formed out of the light of Yama; these all came to a fine pointed end.
- 64. Her three eyes came out of the energy of Fire; the pupils of those eyes were of a black colour; the middle parts were of a white colour and the ends were red.
- 65. The two eyebrows of the Devi were black and came out of the spirit of Sandhyå (twilights); they were nicely curved and were looking spirited, like the bow of the Cupid and they were shedding, as it were, cooling rays.
- 66. From the light of Vâyu (air), Her two ears were created; they were not very long, nor very short, beautiful like the swinging seat (rocking chair) of the God of Love.
- 67. Her nose was fashioned out of the fire of Kuvera, the Lord of wealth; it looked like the til flower, glassy and exquisitely charming.
- 68. O King! Her pointed rows of glossy and hrilliant teeth, looking like gems, came out of the energy of Daksa; they looked like the Kunda flowers.
- 69. Her lower lip was deep red and it came out of the fire of Aruna (the charioteer of the Sun); Her beautiful upper lip came out of the energy of Kârtika.
- 70. Her eighteen hands came out of the Tejas of Vişnu and Her red fingers came out of the Tejas of the Vasus.
- 71. Her breasts came out of the energy of Soma and Her middle (navel) with three folds was created out of the spirit of Indra.
- 72. Her thighs and legs were from Varuna and. Her spacious loins came out from Earth.
- 73-74. O King! Thus from the various Tejas, contributed by the Devas, that Heavenly Lady came out. Her body and the several parts there-of were beautiful; Her form was incomparably graceful and the voice was exquisitely sonorous and lovely. The Devas, oppressed by Mahisa-sura, became overpowered with joy seeing this well decorated Devi, having beautiful eyes and teeth, and charming in all respects.

75. Vianu then addressed all the Devas to give all their auspicious ornaments and weapons, He said:—"O Devas I Better give, all of you the various arms and weapons, endowed with strength, created out of your own weapons and give them all to day to the Devî.

Here ends the Eighth Chapter of the Fifth Skandha on the description of the origin and the form of the Devî in Śrîmad Devî Bhâgavatam, the Mahâ Purâṇam, of 18,000 verses by Maharşi Veda Vyâsa.

CHAPTER IX.

1-22. Vyåsa said :- On hearing Visnu's words, the Devas became very glad and presented immediately their own weapons, ornaments and clothings. The Kairoda (Milk) Ocean presented to Her gladly, the well fitted necklace, olear as crystal, and a pair of divine cloths, of a red colour, never becoming old and very fine. Vis'vakarma was very much gratified in his heart and presented a divine jewel to be worn in Her diadem or crest, blazing like hundreds of suns; white ear-rings; bracelets for Her wrist, bracelets for Her upper arm, and other bracelets decked with various geins and jewels and anklets brilliant like gems, of a clear Sun-like lustre, decked with jewels, and tinkling nicely. The architect of the gods, the ocean of intellect, Visvakarma gave Her as offerings beautiful ornaments also for the neck, all very beautiful, as well as for the fingers decked with gems and jewels, all shining splendidly. Varuna gave for Her head a garland of lotuses, never fading away, of such a sweet fragrance as bees constantly hover round them and the Vaijayanti garland for Her breast. The mountain Himâlyâ gladly offered Her various gems and a beautiful lion, of a golden colour for Her conveyance. Then that beautiful Lady. . having all the auspicious signs, wishing welfare to all, and decorated with the divine ornaments began to look grand and splendid, mounted on Her conveyance, the Lion. Visnu then created another thousand spoked discus (Chakram) from His own Chakra, capable to take off the head of any Asura, and offered it to Her. Sankara created another excellent Tris'ûla from his own Trident, terrible and demon-killing, and offered it to the Devf. Varuna created another bright conch from his own conch and . offered it gladly to the Devî. Fire offered Her a weapon named Sataghni which kills violently the demons, as if that is another god of death. Maruta (wind), the chief of the gods, offered Her a wonderful bow and an arrow case filled with arrows. The bow can be drawn with great difficulty and emits a very harsh sound. Indra created another dreadful thunderbolt from his own thunderbolt and gave it at once to the Devi; as well the beautiful sonorous bell that used to hang from the elephant

Airavata. Yama, the God of Death, created another beautiful staff from his own sceptre which takes away when time comes, the life of all beings: Brahma gladly gave Her a divine Kamandalu, filled with the Ganges water; and Varuna offered Her a weapon called Pas'a. O King! Time gave Her an axe and a shield and Vis'vakarma gave Her a sharp Paras'u. Knvera, the Lord of wealth, gave her a golden drinking cup, filled with wine; and Varuna offered Her a divine beautiful lotus. Vis'vakarma became very glad and gave Her the Kaumodaki gada, capable to kill the enemy of the gods and whence hundreds of bells are hanging, an impenetrable armour and various other weapons. The Sun gave to the Divine Mother his own rays. The Devas, seeing Her adorned with ornaments and weapons, began to praise and chant hymns to that most Auspicious Goddess, the Great Enchantress of the three worlds.

12392.

23-29. The Devas said:—"Salutation to Śiva, Salutation to

the Most Auspicious; Thou art peace and nonrishment; we salute again and again to Thee. Salutation to Thee, the Bhagvatî Devî; Thou art the Goddess Rudranî (the terrible), we always salute again and again to Thee. Thou art the Kalaratri (the night of destruction at the end of the world); Thou art the Indranî. Thou art the Mother, we salute again and again to Thes; Thou art the success, Thou art the the intelligence, Thou art the growth, Thou art the Vaisnavi; salutation again and again to Thee. Thou art within the earth; yet the earth doss not know Thee. Thou art again the inmost of the earth and controllest the things within this earth; we offer our salutations to that Supreme Cause, the Highest Goddess. Thou art within this Maya (the unborn) yet the Maya does not know Thee. Thou residest again within the innermost of the Maya and directest that Unborn One, the Maya, we salute again and again to that Supreme Cause, the Great Directress, the Siva (the most auspicious). O Mother! Do what is good to us; we are oppressed by our enemy. dost thou protect us; by Thy own power dose Thou overpower and kill that Mahisa. That demon is vuluerable by woman only; he is deceitful. cunning, dreadful, and swollen with pride on his having got the blessing ; he assumes many forms and torments the Devas. O One, devoted to the Bhaktas! Thou art the only refuge of all the gods; O Thou art the supreme goddess, we are very much harassed and oppressed by the Dinava; therefore dost Thou now protect us; we bow down to Thee.

^{30.} Vyasa said: - When the Davas had praised thus, the Highest Goddess, the Giver of all happiness, then smilingly said in the following auspicious terms: -

- 31. "O Devas I To day in the battle ground I will overpower that wicked Mahis, of cruel disposition and take away his life."
- Vyasa said :- Speaking thus in a melodious voice, the Supreme One smiled and again said :- " This world is all full of error and delusion. Really, it is very wonderful that Brahma, Vişnu, Mahes'a, Indra and other gods are all shuddering out of fear from Mahisa Dânava. The power of Destiny is exceedingly great and terrible; its influence cannot be overcome even by the best of the Devas. O king! The Time is the Lord of happiness and pain; Time is, therefore, the God. The wonder is this that even those who can create, preserve and destroy this world, they are being overpowered and tormented by Mahisa. The Devi, thinking thus, smiled; then laughed and laughed very hoarsely; it seemed that a roar of laughter then arose. And the Danavas were struck with terror at that very dreadful sound. The earth trembled at that extraordinary sound : the mountains began to move and the vast oceaus that remained calm began to be agitated with hillows. The uprour filled all the quarters and the mountain Meru trembled. Then the Danavas, hearing the tumultuous uproar, were all filled with tremendous fear. The Devas became very glad and said thus :-- 'O Devî! Let victory be Yours; save us. intoxicated Mahişa, too, hearing those words, became very angry. Mahisa, struck with terror at those words, asked the Daityas "O Messengers! Go and ascertain how has originated this sound.
- 41-48. Who has made this harsh sound? Bring that devil who has made this hoarse noise, be he a Deva, Danava, or anyone else unto me. and I will kill that roaring villain, who, it seems, has been puffed with egoism and vanity. The Davas are not making this noise, for they are vanquished and cerror-stricken; The As'uras are not doing so, for they are my subjects; then, who is the stupid fellow that his done so? Surely he is of very little understanding; his days are numbered; and I will carry him to the home of Death. Go you, ascertain the cause of sound and come back to me; then I will go there and destroy that wretch who made this noise to no purpose. Vyasa said :- No sooner the messengers heard these words of Mahisa, than they at once went to the Devî and saw that Her boly and the several parts thereof were all very beautiful; She had eighteen hands, She was decorated completely with various ornaments all over Her body, all the auspicious signs were being seen in Her body and that She was holding excellent divine weapons. That auspicious Goddess beautiful, was holding in Her hands, the cup and drinking wine again and again. Beholding Her this form, they were afraid and fled at once to the Mahisa and informed him the cause of that sound.

49-54. The Daityas said:—"O Lord! We have seen one grown up woman; whose whereabouts we are quite ignorant. The Devi is decorated with jewels and ornaments all over Her hody; She is not human nor Asurî but Her form is extraordinary and heautiful. That noble Lady is mounted on a lion, holding weapons on all Her eighteen hands and is roaring loudly; She is drinking wine; so it seems that She is puffed up with liquor. It is quite certain that She has no husband. The Devas are gladly chanting praises from the celestial space that Let Victory be to Her side and that She save the Devas, O Lord! We don't know at all who is that handsome woman? or whose wife is she; why has she come there? and what is Her motive? Sentiments of love, heroism, laughter, terror and wonder are all fully shining in Her; therefore we are very much overpowered by the halo emitted from Her; and we could not even see Her well.

Note.—Rasas means sentiments. The rasas are usually eight. Srîn-gâra, Hâsya, Karuṇâ, Raudra, Vîra, Bhayânakâh, Bihhatsâdbhû tasangau, Chetyaṣṭau, Natyan, Rasâh smritâh but sometimes Sântarasah, is added thus making the total number nine; sometimes a tenth, Vâtsalyarasa is also added.

O King! In compliance with your order, we have come back to you no sooner we had seen the Lady, without even addressing Her in any way. Now order us what we are to do. (55).

56-58. Mahişa said:—"O Best of ministers! O Here! Under my command, go there with all the forces and use the means, conciliation, etc., and bring that woman, having a heautiful face (like the Moon), to me. If that Lady do not come even when the three policies, Sâma (conciliation), Dâna (making gifts), and Bheda (so wing dissensions in an enemy's party and thus winning him over to one's side, one of the four Upâyas or means of success against an enemy) are adopted hy you, then apply the last resort Danda, (or war) in such a way that Her life be not destroyed and bring that beautiful woman to me. I will gladly make Her, of black curling hairs, my queen-consort. In case that deer-eyed one comes gladly, then do my desires without causing any unpleasant feeling; (a cessation of sentiment). I am enchanted on hearing about Her beauties and wealth.

59-67. Vyåsa said:—The prime minister, on hearing the words of Mahisa, took with him elephants, horses, and chariots and hurriedly went to the desired place. On coming near to the Devî, the minister began to address Her in sweet words from a sufficient distance in a very humble and courteous way. O Sweet speaking! Who art Thou? What has caused Thee to come here? O Highly fortunate! My master has asked through me these

questions. My master cannot be killed hy all the Devas and men; he has conquered all the Lokas (worlds). O Beautiful-eyed! On account of zetting his hoon from Brahma, the Lord of the Daityas has become very powerful; and consequently being very proud, assumes different forms at will. He, our King-Emperor Mahien, the lord of the earth, hearing about Thy beauty and dress, has expressed a desire to see Thee. O Beautiful one ! Whether he will appear before Thee in a human form? He will do whatever Thou likest. O Deer-eyed One! Be pleased now to go to that intelligent King. In case Thou dost not go, we will hring the King, Thy devotee, to Thee. O Lord of the Devas! Our King hae heard of Thy beauty and grandeur and has become very much submissive to Thee. We will therefore do exactly what Thou desirest. Therefore, O Thou having thighs thick and round like those of a young of an elephant ! Be pleased to express what Thou likest and we will do quickly as Thou décirest.

Here ends the Ninth Chapter of the Fifth Book on the worship offered by the gods to the Davî and the weapons offered by them in the Mahâ Purâṇam, Ŝrî Mad Devî Bhagâvatam, of 18,000 versee hy Maharşi Vada Vyâsa.

CHAPTER X.

1-16. Vyāsa said:-The Maha Maya, that Excellent Lady, hearing thus the words of the prime minister of Mahisa, laughed and spoke with a voice, deep like that of a cloud, thus:--"O Minister-in-chief! Know Me as the Mother of the gods; my name is Maha Laksmî. It is I that destroy all the Daityas. I am requested by all the Devas to kill the Danava Mahişa; they have been oppressed and deprived of their share of Yajña offerings. Therefore I have come here to day alone, without any army, to take away his life. O Good One! I am pleased with your sweet words of welcome, in showing me marks of respect. Had you not hehaved thus, I would have certainly burnt you to ashes hy my fiery eight, which is the universal conflagration at the hreak up of the world. ber I Who is there that gets not pleased with sweet Go you to Mahiga and speak to him the following words of mine:-"O Villain! Go down to Patala (the nether regions) at once if you have any desire to live. Otherwise, I will slay you, the wicked one, in the hattlefield; you will have to go to the house of Death, pierced by my mass of errows. O Stupid One! Know that this is merely kindness shown unto you, that I have told you to go soon to Patala and that the Devas get

possession of their Heaven, with no delay. "O One of weak intellect! Therefore dost Thou leave possession of this sea-girt earth and go alone without any delay to Pâtâla, before my arrows are shot at you. O Asura! Or if you desire to fight, then come at once with your powerful warriors; I will destroy all of them. O One of dull intellect! I will kill you in battle, just as I killed before in yugas after yugas countless Asuras like you. O Passionate creature! Better shew that your efforts in holding weapons have been crowned with success by your being engaged in battle against Me; otherwise they will all be useless. O Stupid I You thought that you would be vulnerable alone to women; hence you oppressed the Devas entitled to worship; O wicked one! No longer show your pride on the srength of your getting the boon from Brahma, that you would be vulnerable only to the females. Thinking it advisable to observe the words of the Creator, I have assumed this incomparable Eternal Female appearance and I have come here to slay you, O wicked one ! O stupid one l If you have any desire for your life, then quit this Heaven and go to Patala, infested with snakes, or anywhere else you like.

Vyasa said :- Hearing these words of the Devî, that minister, surrounded by forces, replied in reasonable words thus :-- "O Devil You are speaking in words belitting a woman and puffed up with pride. You are a woman; the lord of the Daityas is a hero; how can a battle be engaged between you two. It seems to me impossible. Your body is delicate. a girl in full youth; especially you are alone and Mahisa is of huge body and powerful; so the fight comes next to impossibility. He has elephants, horses, chariots, infantry, etc., and countless soldiers all armed with weapons. Therefore, O Beautiful One ! He will find no difficulty in killing you in battle as an elephant finds no difficulty in treading over the Målati flowers. Rather, if I utter anything harsh to you, that would go against the sentiment of love with you; therefore I cannot speak rudely to you out of my fear not to interrupt the above feeling. True, that our king is an enemy of the gods; but he has become extremely devoted to Therefore it is wise to speak words full of conciliation or generosity. Were it otherwise, I would have shot arrows at you and would have killed you in as much as you have thus boasted in vain and spoken so dire a falsehoold, resting merely on the strength of your youthful pride and cleverness. My master has become fasoinated on hearing your extraordinary beauty, hardly to be seen in this world; it therefore behoves me to speak sweet words to you for the sake of pleasing my master. O Largeeved! This kingdom and the wealth thereof are all yours; in fact, Mahica will be your obedient servant ; therefore, better forsake your anger, leading

to your death; and cultivate friendship with him. O Sweet Smiling One! I am falling at your feet; you better go to him and become at once his queen-concert. O Handsome Woman! No econer you become the queen of Mahisa than you will get at once all the pure wealth of the three worlde and the unbounding happiness of this world.

29-45. The Devi said :- " Minister ! I now speak what is pregnant with goodness and wisdom to you, according to the rules of the Sistras. keeping in view also the oleverness that you have shown in using your words. Now I come to understand from your talk, that you are the chief secretary of Mahis; and therefore your nature and intelligence are like those of a beast. And how can he be intelligent, whose ministership is occupied by a man of your nature! Nature has ordained connection between two persons of like nature. O Stupid One! Did you think a little beforehand the meaning of your words when you told me of my feminino nature? Though I am not apparently a man, yet my nature is that of the Highest Puruşa (Man); I shew myself simply in a feminine form. Your master asked before from Brahma that he would prefer death, if possible, at the hands of a woman; therefore, I consider him quite illiterate and ignorant of the sentiment, worthy of a hero. Because to die at the hands of a woman is very painful to one who is a hero; and this is gladly welcome to one who is a hermaphrolite. Now see that your master Mahisa has shown his intelligence, when he courted his death from the hands of a woman. For that very reason, I have come here in the shape of a woman to effect my purpose; why shall I fear. then, to hear your words, contradictory to those of the Sastras. When Fate goes against any one, a grass comes like a thunderbolt; and when fate goes in favorr of anyone, a thunderbolt becomes as soft as a bundle of cotton. What does it avail even when one possesses an extensive army or various weapons in abundance, taking ehelter in a wide extending fort? What will hie soldiers do to him, whose death has come close at band? Whenever, in due time, the connection of the Jiva (the human eoul) with this body is brought about, then his pleasures, pains and death are written. Know this as certain, very certain, that death will come to him in the manner as written by the hands of Fate; it will never be otherwise. As the birth and death of Brahma and other gods are ordained, your death has been similarly ordained; no, there is no need of taking the example further than this. Those who are tied up by the hands of death are surely fools and of extremely blunt intellect, if they think simply on the strength of their getting some boone "that they would never die." Therefore go quickly to your king and speak to him what I have said: you will then surely obey what he commands you to do. If he wants

his life, he, with his retinue, would at once go down to Pâtâla; let Indra and the other Devas get possession of the Heavens and their share of Yajñas. If he holds a contrary opinion, let him be eager to go to the house of Death and come and fight with Me. If he thinks that Visnu and the other Devas have fled from the battle-fields, he has nothing to hoast of; for he has not shewn his manliness at all even then; for his victory is solely due to his having got the boon from Brahmâ.

46-52. Vyåsa said:—"Hearing these words of the Devî, the Dånava began to think "whether I ought to fight or to go to Mahişa? The King has become very enamoured and has sent me hither to negotiate for marriage; how then will I be able to go to him if I make this affair unpleasant and interrupted in the middle in its course of harmony." "Now it is wise for me to go to the King without fighting; let me then go as early as possible in this way and inform him about this whole affair. "The King is exceptionally intelligent and experienced; he will consult with his other experienced ministers and do what is best. Therefore I ought not to fight here rashly; for victory or defeat would a-like be distasteful to my monarch. Whether this Lady kills me, or I kill this Lady, the king will be angry in either case. I will therefore go now to the king and tell him what the Devî has said; he will do whatever he likes.

53.66. Vyasa said :- Thus that intelligent son of the minister argued and went to the king. Theu, howing down before him, he hegan to say thus :--O'King I That excellent woman, fascinating to the world, the beautiful Devî is sitting on a liou with weapons in all her eighteen O King ! I told him "O Beautiful Lady! Be attached to Mahisasura; you will become, then, the queen-consort of the king, the -lord of the three worlds. You will certainly then be his queen-consort; he will pass his life, ever obedient to you like an obedient servant. "O Beautiful One! If you choose to make Mahisa your husband, you will become fortunate amongst women and will enjoy ever all the wealth of the three worlds." Hearing my these words, that large-eyed woman, puffed up with egoism, laughed a little and said thus:- Your king is born of a buffalo aud is the worst of brutes; I will sacrifice him before the Devi for the benefit of the gods. Is there any woman in this world so stupid as to select Mahisa as her husband? O You stupid l Can a woman like me ever indulge in bestial sentiments ! buffalo has got horns; she, being excited with passion, may select your Mahisa with horns as her husband and come to him bellowing. I am not stupid nor like her so as to make him my husband. O Villain! I will fight and destroy the enemies of the gods in the battle-field, Or

if he desires to live, let him flee to Pâtâla. O King! Hearing those rough words uttered by Her in a moment of madness, I have come to you, thinking also how to redress this wrong. O King! Only I feared not to interrupt in your leve sentiment; and therefore I did not fight with Her; especially, without Your command, how can I engage myself in useless excitement? O Lord of the Earth! That handsome woman rests maddened on Her cwn strength; I do not know what is in the womb of future or whatever is destined to happen, will surely come to pass. You are the sole master in this matter; I will do whatever you order me. The matter is very difficult to be reflected upon; whether it is better to fight or it is better to fly away, I cannot say definitely

Here ends the Tenth Chapter of the Fifth Skandha on the messenger's news to Mahisi, in Srî Mal Devî Bhâgavatam, the Maha Puranam, of 18,000 verses by Maharsi Vedi Vyasa

CHAPTER XI.

- 1.3. Vyåsa said:—The King Mahiṣāsura, maldened with pride, heard the messenger's words and called the aged and experienced ministers and said thus:—O Ministers! What am I to do now? Better judge you all well, and speak out definitely to me. Is it that this Devî has been created by the Devas like the Mâyâ of Sambarâsura and thus has appeared before us? You are all dexterous and know where to apply the four means of success, viz., conciliation, gift or bribery, sowing dissensions, and war; and therefore you would better tell me which one of the above four, I am to adopt now.
- 4-7. The ministers said:— O King! One should always speak true and at the same time pleasant; the wise ones should then select only those which are beneficial and apply them. O King! As a medicine, though bitter, cures diseases, so true words, though ar pearing unpleasant, lead to beneficial results. Those that are simply pleasant, are generally injurious as to their effects. O Lord of the Earth! The bearers and approvers of truth both are very rare; truth speakers also are very difficult to be seen; laudatery sycophancy is found in a great measure in this world. O King! Nebody in the three worlds knows what will be good or what will lead to inauspicious results? How can we then definitely proncunce our judgment in this difficult matter?
- 8-9. The King said:—Let each of you say separately, according to his own intellect, what is his opinion; I will hear them all and consider

for myself. Clever persons should hear the opinions of several persons, then judge for himself what is the best and then adopt that as what is to be done.

- 10. Vyåsa said:—Hearing his words, the powerful Virûpâkşa came out foremost of all and began to say pleasant words to the King.
- 11-16. O King! Please take for certain, what has been spoken by that ordinary woman, swelled with vanity, as words simply to scare you. The efforts and courage of a woman are known to all; who will be afraid therefore, to hear abusive language from a woman, praising her ownself in matters of warfare? O King! You have conquered the three worlds by your own heroic valour; now if you acknowledge your inferiority, out of fear to a woman, you would be subject to very much disgrace in this world. Therefore, O King! I will go alone to fight with Chandika and I will kill Her. You can stay here now without any fear. O King! See my prowess now; I am just now going with my army and I will kill that violent Chandika, maddened with pride, or I will tie Her down by a coil of snakes and bring Her before you; then that Lady, seeing Herself helpless, will become quite submissive to you; there is no doubt in this.
- Vyåsa said:- Hearing these words of Virûpakşa. Durdhara said:-O King! Virûpakşa is very intelligent; what he has said just now is all reasonable and true. O King! You are intelligent; hear my words full of truth also. As far as I think, I consider that woman with beautiful teeth as passionate. For that woman of broad hips has expressed a desire to bring you under control by making you fearful; the mistresses, proud of their beauty generally use such words when they become passion-When they behave in this way, people call these amorous gestures. These crooked words of mistresses are the chief causes in attracting dear persons unto them. Those who are skilled in the art of love affair, some of them can know these things thoroughly well. O King! That woman has said, "I will pierce and kill you by arrows, face to face, in the battlefeld." The sense of this is different. The wise persons that are clever and experienced in the art of finding out the cause, declare that the above sentence is pregnant with deep and esoteric meaning. You can easily see that the handsome women have no other arrows with them; their side-glances are their arrows. And their words carry their hidden meanings, and, expressing their desires, are their flowers. O King! Brahmā, Vienu and Mahesa even have no powers to sheot arrows at you; how can, then, that helpless woman, who appears so passionate, dart real arrows at you? O King! That lady said: -"O Stupid! I will kill your King by my arrow-like eye-aight. "But the messenger was wanting in that power to appreciate; so he, no doubt, understood her words in their

contrary sense. The saying of that lady "I will lay your lord in the deathbed in the battle-field " is to be taken in the light of inverted sexual intercourse, where woman is above the man. Her utterence "I will take away the vitality (life) of your lord is also significant. The semen virile is known as the vitality (life). Therefore the above expression means that she will make you devoid of your virility. There can be no other meaning. O King I Those women that are excellent shew by too much of their covert expressions (inuendos) that they select and like very much their beloved. The experts only in these amorous affairs will be able to appreoiate these things. Knowing thus, dealings ought to be made with Her so that the harmony in amorous sentiments be not broken. O King! Sama (conciliation) and Dana (gifts) are the two means to be adopted; there is no other way. By these two, that Lady, whether she be proud or angry, is sure to be brought under control; I will go now and bring Her before you by such sweet words. O king! What is the use of my talking too much? I will make Her submissive to you like a slave girl.

31.44. - Vvasa said :- Hearing those words of Durdhara, the Danava Tamra, who was very experienced in finding out the real nature, said:-'I am telling you what is sanctioned by virtue and is at the same time full of sweet amorous feelings, pregnant with deep meanings. K indly hear:-"O Giver of honour! This intelligent woman is not at all passionate nor devoted to you; nor has that woman used any covert expressions to you." "O Great Hero! This is strange indeed that a Lady, beautiful, hand-some, and of strange features, at the same time alone and helpless, has come here to fight." A good-looking woman, powerful, and having eighteen hands is never heard of, nor ever seen by me in these three worlds. She is holding in each of Her hands powerful weapons. O king! All these seem to be the contrary actions of Time. O King! I saw ominous dreams during the night; and I conclude, therefore, that great dangers - are over our heads. Early in the morning twilight, I saw in my dream that a woman, wearing a black raiment, was weeping in the inner courtyard: that some inauspicious events are forthcoming can be easily judged from the above. O King! The birds were screaming hoarsely in every house and various calamitous events were seen in various houses; at this time that woman, firmly resolved, was challenging you to fight; it, therefore, seems to me that there is something very serious in this matter. O Lord! This woman is neither human, nor a Gandbarvi, nor the wife of any Asura. Only to cause delusion to us, she, this wondrous Maya has been the created by the gods. O King! In no case, weakness is to be resorted; it is wise by all means to fight as best as possible; what is inevitable will come to pass; this is my opinion. No one is able to unriddle the doings

of the Davas, whether they would be aus pioious or inauspioious. Therefore intelligent ones should weigh pros and cons carefully and remain patient and steady. O King I Life or death is at the hands of Destiny; Nobody, therefore, can do it otherwise.

- 45.51. Hearing this, Mahiṣāsura said:—"O Highly fortunate Tāmra! Better, then, stand for fight, fully resolved and go to that Lady, beautiful, and conquer Her according to rules of justice and bring Her before me. "In oase She does not come under your control in fight, kill Her; but if She comes round, then shew Her honour; do not kill Her. "O All-knowing! You are a great hero and at the same thoroughly conversant with Kāma Śāstra (science of love); therefore conquer that Fair One by any means you can." "O valiant Tāmra, of mighty prowess! Go then with a mighty force and ponder over again and again and find out Her intention. Is She prompted by passion or by real inimical feeling or by any other motive? Try to find out whose Māyā is this? Know all these beforehand; then find out the remedy; next fight with Her according to your strength and prowess. Weakness should not be shown; nor merciless behaviour is to be resorted; you should behave with Her according to the bent of Her mind.
- 52. Vyåsa said:—O king l Thus hearing the King's words, Tåmra coming as if under the sway of Death, saluted the king Mahisa and marched away with his army.
- 53-66. That wicked Danava, who on his way, began to see all the fearful inauspioious signs, indicative of Death, became surprised and was caught with fear. When he arrived at the spot, he saw the Devî standing on a lion, while She was decorated with all the weapons and instruments, and all the Devas were chanting hymns to Her. Tamra, then bowed down before Her with humility and modesty and addressed Her with sweet words, according to the rules of the policy of conciliation. "O Devi! Mahişa, the lord of the Daityas, has become enchanted on hearing Your beauty and qualifications and has become desirous to marry You." O Beautiful One! You would better be graciously pleased with that conqueror of the Immortals, the Mahisasura; O Thou of delicate limbs! Make him your husband and enjoy all the exquisite pleasures cf. the Nandana garden as best as you can. The end and aim of attaining this human form, beautiful in every respect and the abode of all hliss, is to enjoy, in every way, all the pleasures of human existence and to avoid the sources of all troubles. This is the rule.
- "O Thou of beautiful thighs like those of the young of an elephant! Your soft and delicate lotus-like hands are fit to play only with nice balls of

lowers; why then are You holding in Your hands all the weapons and rrows? What is the use of holding ordinary arrows, when those two eyeprows like bows, are existing with You? What need have you to take rdinary arrows when you are graced with those piercing eye sights, your strows. The war is exceedingly painful in this world; those who know hus ought never to fight. It is only those human beings that are promptd by greed, that fight with each other. What to speak of those sharpened grows, one ought not to fight with flowers even; O Davi I You can well ay who is it that feels pleasure, when one's own body is pierced? Thereore, O Delicate One! Gladly you can worship Mahisa, the lord of he world and the object of worship of the Devas and Danavas. ie will satisfy all your desires. What more to say, you will no doubt be his queen-consort. O Devî | If one tries one's best, it is doubtful whether one would be crowned with success; therefore keep my this equest; you will surely get all the best pleasures. "O Beautiful! You re well acquainted with all the politics; therefore you better enjoy horoughly the pleasures of the kingdom for full many years. " And if rou marry Mahişa you will have beautiful sons and those sons again will me kings; and enjoying the pleasures of your full grown womanhood, you will no doubt, be happy in your old age.

Here ends the Eleventh Chapter of the Fifth Book on the appearing of the Danava Tamra before the Devî in Śri Mad Davi Bhagavatam, the Maha Puranam, of 18,000 verses, by Maharai Veda Vyasa.

CHAPTER XII.

- 1. Vyasa said:—The World-Mother, hearing Tamra's words, spoke aughing a little and with a deep voice like that of a rumbling thunder cloud.
- 2-13. The Devî spoke:—"O Tâmra! Go and say to your Lord Mahisa who, it seems, is etupid, whose end is nigh, who has become very passionate, and who is void of knowledge what is proper and what is mproper." I am not like your grown up mother, the she-buffalo, having iorns, eating grass, with a long tail and a big-belly. I do not like to have Visnu, the god Sankara, Brahma, Kuvera, Varuna, or Fire. How then can I select a beast? If I do so, I will be an object of much tensure amongst the several worlds. "I am not desirous of any more husband; my Husband is existing; though He is the Lord of all, Witness of All, yet He is not the Actor; He is without any degires and He is calm

and tranquil. He, the Siva, is devoid of any Prakritic qualities, without any attachment, the Great Infinte, without anyone to rely on, without any refuge, omniscient, omnipresent, the Great Witness, the Full, and the seat of the Full, the Auspicious. He is the abode of all, capable to do all, the peaceful, capable to create everything and He is seeing everywhere. How can I then leave Him and try to serve the dull, stupid Mahisa? Let him come and fight with this understanding that he will be defeated and be made the conveyance of Yama, the God of Death or the carrier of water of the human beings. And if that impious heretic desire to live, let him fly at once to Pat ala with all his demon comrades; else I will slay him in batt le. See! The combination of similar substances leads to happiness; and if out of ign orance, the connection takes place between things entirely different in th eir natures, it becomes at once the source of all pains and troubles." You are a thorough illiterate when you ask me to worship your lor d; do you not see me endowed with exquisite beauty? and what is your Mahi sa? A buffalo with horns; how can then connection become possible between us? Better fly away or fight if you like; I will kill you and your friends, and if you leave the region of Heaven and the share of Yajña, then you will become happy."

14-30. Vyasa said, O King! Thus saying, the Devî howled and roared so loudly that it appeared strange and it caused a great terror to the Danavas who took it as the great dissolution of the universe at the end of a Kalpa. The earth and the mountains trembled: the wives of the Danawas had miscarriages at that terrific noise. Tamra hearing that sound was terrified; his min I beern unsteady and heat once fled to Mahiea. O The Danavas present in the city became deaf; thy fled and became very anxious and were absorbed in the thought whence and how that sound The lion, too, enraged and, raising up its manes, roared so loud that Daityas became very much terrified. Mahisa, too, became confounded to see Tamra returning; he then held a council with his ministers what ought to be done next? Mahişâsura said:-"O best of the Dânavas! Shall we now take our shelter within the forts? Or shall we go out and fight? Or will it be favourable: to us if we fly away?" You all are intelligent and versed in all the Sastras and unconquerable by your foes; therefore ought you all to consult over the the matter in utmost privacy for our success at the present mement." The root of Kingdom lies in the council in the secret place (cabinet) and Statesmanship; if this counsel be kept well preserved in secrecy, then that Kingdom is also kept entire; therefore it is highly incumbent that the plan be kept in strictest confidence amongst the good and virtuous ministers. "If the plan be out, then destruction comes both to the King and his Kingdom; hence the plan must be kept secret

by those wanting glory, lest it be taken advantage of and rendered ineffective by other persons." O Ministers! Now declare, taking due consideration of time and place, after duly discussing and ascertaining what is the best course to adopt, what would be beneficial and full of reason and intelligence. First find out the cause why this powerful woman, created by the Devas has come here alone and helpless? That woman is challenging us to fight. What more wonder can there be than this? Who can say in the three worlds what the result will be, whether it will be good or otherwise? Victory comes not to many persons nor defeat comes to a single individual; therefore victory or defeat lies at the hands of the Luck and Destiny. Those who plead for place, policy, statesmanship, they say what is Fate? Is there anyone who has seen Fate? (Adrista) No one has seen His appearance." It may be argued that there may exist such a thing as Fate; to which it might be replied, what proofs are there for such an existence? Thus the weak persons alone hold it out as their only hope; nowhere are seen energetic persons who can fulfil their ends hy their own efforts, by those who enrol themselves under Fate. Therefore "effort," "energy" are the words of the heroes and "Fate" is the word of the cowards. You should all consider to-day these subjects fully and intelligently and then decide what are we to do?

31-39. Vyåsa said :- Thus hearing the King, the famous Vidålåksa with folded hands spoke thus :- O king! First it should be definitely ascertained whose wife is she, this woman possessing large eyes? Whence and for what purpose has she come here; next what ought to be done should be decided. It seems to me that the Devas, knowing that your death will ensue from the hands of a woman, have created very carefully this lotus-eyed woman out of their own essences. And they are lying in wait, unknown to anybody in the celestial space with a desire to see the battle but really to fight with you. In due time, they will undoubtedly help this woman. When the war will ensue, Visnu and the other Devas will put this woman in front and slay us all. Whereas this Devi will slay you. This is their earnest desire. O king! I have come to know this beforehand; but what will be the actual result I cannot say. I cannot say also whether it is advisable for You to fight now; therefore it would be better if you consider yourself well on this matter of the gods and do accordingly. Our duty, the duty of your servants lies in this :- That we should sacrifice at any moment our lives for the preservation of your prestige; and to enjoy with you whenever you are enjoying. But, O King! It is extremely advisable to ponder over this very carefully when we see that this woman, though alone, is challenging us to fight who are armed with powerful soldiers.

- 40-44. Durmukha said:—O king | I know for certain, that we will not get victory in this hattle; still we ought not to shew our backs; for that would lead us to sheer discrace. Even in our encounter with Indra and other Devas, we did nothing hateful and hlameable; then how can any of us fly away when we come face to face with a helpless woman? Therefore fight we must; that is certain; let whatever happen. What is inevitable, must come to pass. Thus considered, what need we care for the result? If we die in the battle, we will get name and fame; if we be victorious, we will get happiness. Thus thinking both the cases, we must fight to-day. Death is inevitable when our longevity expires; our prestige will suffer if we fly away; therefore we ought not to spend uselessly our time in thus expressing our vain regret for life or for death.
- 45-51. Vyåsa said:—O king! Hearing thus the Durmukha's words, Våskala, the eloquent speaker, thus spoke to the kiug, with clasped hands and his head bowed down. O king! You need not think thus in agony with this unpleasant affair; alone I will kill that Chandikà, of unsteady eyes. O Best of kings! To be always prompt and energetic indicates that one is steady in one's heroic valour; to consider one's enemy as dreadful is contrary to ahove; so we ought now to take recourse to heroic valour. O king! Therefore I will discard fear altogether and fight out valiantly; I will no douht, send Chandikà in the battle-field to the abode of Death. I fear not Yama, nor Indra, nor Kuvera, nor Vâyu nor Agni, nor Vişnu, nor Sankara, nor Moon nor Sun; I donot fear any of them; what fear can I, then, entertain of that vain arrogant woman, who has got none to support her. I will kill Her with these arrows, sharpened on stones. You can see to-day the prowess of my arms and enjoy peace; you will not have to go to battle any more to fight with Her.
- t2.65. Vyåsa said:—O king! Våskala having said thus to the lord Mahisa in a haughty spirit, Durdhara bowed down and said thus:—O Lord of the earth! Let the purpose be whatsoever, with which the beautiful Davi with eighteen hands, the creation of the gods, may come hither, I will vanquish Her. O king! I think, it is simply to terrify you, as the Suras have thus created this Måyå woman; therefore, do you forsake your delusion by knowing this merely as a soare. "O King! Such is the statesmanship; now hear about the workings of the ministers. Ministers in this world are of three kinds:—(1) Såttik; (2) Råjasik and (3) Tåmasik. Those ministers in whom the Sattva quality is predominant, they perform their Master's duties according to their own strength. The Såttik Mantris (ministers) are well versed in their Mantra Såstras (the policies and statesmanship), virtuous and one—pointed in their thoughts, they never do any injury to their king and they fulfil

heir ewn purposes. The Rajasik Mantris are of different sorts; they re always after their own interests; at times, whenever they like, they do he State duties. The Tâmasik Mantris always look of their own interests ut of their greely nature; they serve their ends even by ruining the egal interests. It is the Tamasik Mantris that are influenced by the pribes from the enemies, become separated at their hearts from their own masters and give out the secrets to the enemies, while staying in their homes. They always advise alienation policy like the sword ensheathed in a scabbard; and when the time of war comes, they always righten their masters. Therefore, O King! Never put your trust on ministers; if you do so, they will always hinder you in your actions and counsels; what harm cannot be done by those ministers that are treacherous, greedy, deceitful and void of any intelligence and always addicted to vicious acts, when they are trusted! Therefore, O king I I will go myself to the battle and serve your purpose; you need not be at all anxious in this matter. I will soon bring before you that vicious woman; I will do your actions by my own strength and powers. Let you be calm; and look at my strength, fortitude and valour.

Here ends the Twelfth Chapter of the Fifth Book on the holding of counsel by Mahişâsura in Śrî Mad Devî Bhâgavatam the Mahâ Purânam, of 18,000 Slokas by Maharşi Veda Vyâsa

CHAPTER XIII

- 1-6. Vyåsa said:—O King! The two powerful Dånavas Våskala and Durmukha, well-versed in arts of warfare, went out for battle, maddened with their prowers. The two Dānavas, elated with vanity, went to the battle-field and began to address the Davî in voice deep as the rumbling of a cloud. O Beautiful Devî! You better choose and worship the Lord of the Daityas, that high-souled Mahişâsura who has conquered all the Devas. He will come before you in privacy in a human shape, with all auspicious signs and adorned with beautiful ornaments. O Sweet smiling One! Better place your highest feelings of love on the lovely Mahişa as your husband, and you will get all the pleasures of the three worlds as you desire. O Sweet speaking! In short, if you select him as your husband, you will be the mistress of those incomparable worldly happinesses that women always aspire.
- 7-13. Hearing thus the words of Vaskala and Durmukha, the Devî said:—"O Stupid l Do you think Me as deluded by passion? Do I not possess strength and intelligence that I will worship that hypocrite Mahişa

as husband? See! The ladies of a high family select those persons that are equal in rank as far as family and distinctions, qualifications and propriety of conduct are concerned or those who are superior in beauty, eleverness, intelligence and other qualifications. Then how can a Devi, becoming passionate, worship the worst of all beasts, the beast Mahiga? O two Asuras! Go you immediately to your King Mahiga resembling in his body like an elephant and having a pair of horns and tell him "Go either to Pâtâla (the nether regions) or come and fight with Me; the Lord of the Devas will no doubt be happy if the war ensues." "O Stupid! My advent here cannot go in vain; I will easily slay you and then depart; knowing this do as you like." "O Beast! Without conquering Me, you would get no shelter either in the heavens, or in this earth, or in the caves of mountains?

- 14-25. Vyasa said:--Hearing thus, the two powerful Daityas, with eyes reddened with anger, firmly resolved to fight and took bows and arrows in their hands. O Descent of Kuru! The Devî then made a terrible noise and fearlessly stood there. The two Dânavas then began to shoot dreadful arrows at Her. For the victory of the Devas, the Devi also began to hurl arrows after arrows on the two Dinavas, emitting a sweet sound. Vaskala first came forward with no delay; and Durmukha stood aloof there simply as a witness. The terrible fight then ensued between the Davî and Vâskala; arrows, swords and weapons were seen shining in the air and raised terror to those that were dull in intellect Then the Mother of the Universe seeing Vaskala growing turbulent shot at him five arrows sharpened on stone. The Danava, too, cut off the arrows of the Devî and hurled seven arrows at Her, seated on a lion. The Devî cut off the Dânava's arrows and shot at that hypocrite, sharpened arrows and began to laugh frequently. She again cut off his arrows with Ardhachandra arrow; Vaskala then pursued the Devî with a club in his hands to slay Her. Seeing the arrogant Danava with club in his hands, Chandika Devi struck him down on the ground with Her own club. The very powerful Vaskala fell down on the ground hut ross up within a very short time and hurled again on the Devi his olub. Seeing him again attacking Her, the Devi got angry and pierced him with Her trident; Våskala fell down, thus pierced, and died.
- 26.38. Våskala falling thus dead on the field, the soldiers of the wicked demon routed; whereas the Devas became glad and repeatedly shouted aloud "Victory to the Devî." On this Daitya being slain, Durmukha came forward on the battle-field, filled with anger and accompained by a stronger army. Mounted on a chariot, shielded all over his

bedy with a coat of armour. Durmukha came before the Devi, shouting all along "Wait, wait, O You weak woman!" and with bows and arrows in his hands. The Devi blew Her conchshell and made sounds by stratching Her bow in order to make the Danava infuriated with anger. The Asura then began to shoot sharp arrows after arrows like poisonous snakes, The Mahamava, by Her own arrows, cut off those of Her enemy and began to shout loudly. The fight then raged furiously, when both parties began to use arrows, Saktis, clubs, Musalas, and Tomaras. Blood hegan to flow in the hattle-field in torrents like rivers and on the banks of that river of blood, were seen the severed heads of the dead hodies which looked like so many hollow shells of gourds, as if kept there by the attendant of the god of Death, for their swimming purposes. The battle-field, then, became very dreadful and impassable; at some places dead bodies are lying: wolves are feeding on their flesh; at other places are seen jackals, dogs, herons, crows, vultures, eagles, and other voracious birds and beasts and iron-tipped arrows, eating the dead bodies of those wicked demons. Air hegan to emit an offensive smell, because of its contact with these corpses; and there were heard the heart-rending sounds of various carnivorous birds and animals. Then the wicked Durmukha began, as if inspired by the god of Death, to address the Devi angrily and arrogantly with his right hand raised up before Her. "Your hrain has become perverted; fly away just now or I will send you unto death, or you better accept the proud Mahisa, the lord of the Daityas, as your husband.

39-50. The Devî said:-"O Villain I I see your death at hand this very day; therefore you are deluded and therefore raving like a mad man. I will kill you to-day like Vaskala." O Stupid I Better fly away ; or if you prefer death, then wait; I will slay you first; then the dull Mahisa, the son of a she-buffalo". Hearing thus, Durmukha, as if prompted by Death, hurled dreadful arrows on the Devî. Instantly the Devî, too, cut off all his arrows and, infuriated with anger, pierced the Danava by sharpened arrows as Indra had pierced Vritrasura before. The fight then turned ont very dreadful. O King I Weak persons become very afraid and strong ones become very excited. Instantly the Devi cut off the Asura's bow and broke his chariot by five arrows. On seeing his chariot broken, the powerful Durmukha attacked on foot the Devî with his club, very hard to overcome. He knocked at the head of the lion with that club with great force; but the powerful lion did not become unsteady, though so very hard hit. Seeing the demon thus standing before Her, the goddess Ambika cut down his head by her sharpened axe. On his head being thus severed, Durmukha fell down dead on the field. The band of Immortals, then, loudly shouted "Victory to the Devî." When Durmukha was slain, the Immortals from the celestial space began to chant praises and hymns to the Devî, showered down flowers on Her head and gave shouts of "Victory to the Devî." Tha Risis, Siddhas, Gandarbhas, Vidyâdhars, and Kinnaras all became very glad to see the Demon dead on the field.

Here ends the Thirteenth Chapter of the Fifth Book on the killing of Vaskala and Durmukha in Srî Mad Devî Bhagavatam, the Mahapuraham, of 18,000 verses by Mahisa Veda Vyasa.

CHAPTER XIV.

- 1-4. Vyasa said:—Hearing the death news of Durmukha, Mahisasura became blind with anger and began to utter repeatedly to the Danavas "O! What is this?" Mas! That delicate woman has slain in battle the two heroes Durmukha and Vaskala! Lo! Now look at the wonderful workings of the Daiva (Fate). It is the acts virtuous, or otherwise that make men dependent; and the powerful Time awards pleasure or pain accordingly. The two powerful Demons are killed; what are we to do hereafter? You all judge and say what is reasonable at this critical juncture.
- 5-23. Vyasa said :- When the powerful Mahisa said thus, his general Chiksura, the great warrior spoke as follows :- "O King ! Why are you so anxious as to take away the life of a delicate woman? I will kill Her: thue saying he departed for hattle, mounted on his chariot and accompanied by his own army. The powerful Tamra accompanied him as his attendant : the sky and all the quarters became filled with the clamour of their vast army. The auspicious Devî Bhagavatî saw them before Her and She made an extraordinary wonderful sound with Her conchshell. with Her bow string and with Her great hell. The Asuras heard that and trembled and fled, speaking amongst each other "What is this?" The Chiksuraks, seeing them turning their backs, told them very angrily "O Danavas! What fear has now overcome you? I will slay to day this vain woman in the hattle with arrows; so you should quit your fear and remain steady in battle. Thus saying, the Danava Chieftain Chiksura came fearlessly before the Devî with bows and arrows in his hands and, accompanied by his army, angrily spoke thus :-- "O Thou of large and broad eyes! Why are you roaring to terrify the weak persons! O the Soft limbed One! I have heard all about your deeds but I am not a bit afraid of You." O One of beautiful eyes ! It is a matter of disgrace. rather sin, to kill a woman; knowing this my heart wante to pass over this act. (does not like to do it, if my purpose be served without it).

O Beautiful One! The women fight with their side glances and amorous gestures ; but I have never heard a woman like you coming to fight with arms and weapons. Even the delicate flowers, Malati, etc., cause pain on the bodies of beautiful women like you; so it is not advisable to fight against you with flowers even; what to speak of sharpened arrows! Fie on those who epend their livee according to the Kşatriya Dharma! Oh! Who can praise that Dharma which allows this dear body of ours to be pierced by sharpened arrows? This dear body is nourished by sweet food, by being smeared with oil, and by emelling the scents of beautiful flowers. Sught, then, one to destory it by arrows from an enemy? Men get their bodies pierced by arrows and then become rich. Now is it possible for the riches to give pleasure afterwards when they caused such pains in the beginning? Even if this be so, fie on those riches! O Beautiful One! It seems you are not intelligent; why have you desired to fight instead of to enjoy sexual pleasures. O beautiful! What merits have you found in the battle that you have choosen this. Where you see the action of the axes and spears, striking each other with clubs, and hurling of sharpened arrows and weapons and where, when death comes, jackals come and feed upon the dead bodies, what merits have you been able to trace out in these things! It is only those cunning poets that praise these; they say that those who die in battle go to heaven! O Beautiful! Those sayings are, no doubt, mere flatteries. Therefore, O Excellent Go away anywhere else you like; or accept this king Mahist, the tormentor of the Devas, as your husband.

24.30. Vyåsa said:—O King! The Dånava Chikanra speaking thus, the Divine Mother addressed him thus:—O Stupid! Why are you speaking false words, having no significance, like a literary man giving out mere words only? You do not know anything of politics, ethics, metaphysics; you serve the illiterate and stupid; therefore, you are also a first class illiterate; you do not know what are the royal duties; then what are you speaking before me? I will kill that Mahisasura in battle, make the soil muddy with his blood, thus establish firmly My pillar of Fame and then go happily to My abode. Surely will I elay that vain vicious demon, the tormentor of the Devas. Better fight steadily. O Stupid! Better go to Påtåla with all the Dånavas, if you and Mahisa desire to live any longer. And if you like to go unto death, then be ready and fight without any delay; I will slay you all; this is My firm resolve.

81-39. Vyana said:—O king ! Hearing the Devi's words, the Danava, proud of his own strength, began to hurl instantly on Her showers of arrows, as if another shower of rain burst upon Her. The Devi cut off those arrows

into pieces by Her sharp arrows and shot at him dreadful arrows like poisonous snakes. Then their fight became astounding to the public; the Divine Mother, then, struck him with Her club so much that he fell down from his chariot. That violous demon, thus struck by the club, remained senseless near to his chariot for two muhurtas, fixed like a mountain. Tamra, the tormentor of the foes, seeing him thus, could not remain steady and came forward to fight with Chandika. The Devi. seeing him laughed and said "O Danava! Come, Come, I will instantly send you unto death." Or, what is the use of your coming? You are so weak that you can be called lifelese. What is that stupid Mahişa doing now? Is he thinking out the way to save hie life? You all are too weak; no use in killing you, all my labours will go in vain, if that wicked Mahişa, the enemy of the gods, be not slain. Therefore, do you go to your home and send here your king Mahişa. I am etaying here in that form in which that wicked one likes very much to see Me.

Hearing Her words, Tamra became very angry and drawing his bow up to his ear, began to hurl arrows after arrows on Chandika Devi The Bhagvatî, too, had her eyes reddened with anger and drawing Her bow began to shoot arrowing quickly at the demon, wishing to kill, as early as possible, the enemy of the gods. In the meanwhile, Chikeura regained his senses, and taking up again his bow in an instant, came before the Devi. Then Chiksura and Tamra, the two valiant warriors, began to fight dreadfully with the Devî. Maha Maya then, became very angry and began to hurl arrows after arrows so incessantly that all the armours of all thei Danavas became pierced and were cut down to pieces. The Asuras, thus pierced by arrows, became infuriated with anger and hurled angrily a network of arrows upon the Devî. The Danavas, thus struck with sharp arrows and filled with cuts and wounds looked like the red Kims'uka flowers in the epring. The fight then grew so severe between Tamra and Bhagavatî that the seers, the Devas, were all struck with wonder. Tamra struck on the head of the lion with his dreadful hard Musala (club). made of iron, and laughed and shouted aloud. Seeing him thus vociferating, the Devi became angry and out off his head by her sharp axes in no time. The head being thus severed from the body, Tamra, though headless, for a moment turned round hie Musala and then fell down out the ground. The powerful Chiksura, seeing Tamra thus falling down. instantly took up his axe and ran after Chandika. Seeing Chiksura with axe in his hand, the Bhagvati quickly shot at him five arrows. With one arrow, his are was cut down, with the second arrow his hands were out and with the remaining ones his head was severed from his body. Thus when the two cruel warriors were slain, their soldiers soon fled sway in terror in all directions. The Devas were exceedingly glad at their downfall and showered gladly flowers from the sky and uttered shouts of Victory to the Devî. The Rigis, Gandarhhas, the Vetalas, the Siddhas and Charapas were all very glad and began to utter repeatedly "O Goddess! Victory, victory be Yours."

Here ends the Fourteenth Chapter of the Fifth Skandha on the killing of Tamra and Chikeura in Śrî Mad Devî Bhagavatam, the Maha Puranam, of 18,000 verses hy Maharei Veda Vyasa,

CHAPTER XV.

- 1-3. Vyāsa said:—O King! Hearing the two Demons slain by the Devî, Mahişāsura became very much amazed and sent the powerful Asilomā.and Viḍālākṣa and the other Dānavas to the battle to kill the Devî. The Dānavas, all very skilled in the art of warfare, marched out for hattle, fully equipped with weapons and clad in armour, and well attended by a vast army. They arrived there and saw the Divine Mother with eighteen hands taking Her stand on a lion, with axes and shields in Her hands.
- 4-5. The calm-tempered Asiloma appeared before the Devi ready to kill the Daityas, saluted Her and smilingly said:—O Devi! Why have You come here? and what for You are killing these faultless Daityas? O Beautiful One! Tell all these to me truly. We will make treaty with you.
- 6-17. Take gold, jewels, pearls and any other excellent things that you like and retire from the field as early as passible. Why do you like this warfare tending to increase misery; the wise persons say that it leads to the destruction of all happiness. Your body is very delicate; it cannot hear the stroke of flowers even; then why are you suffering the stroke of weapons on your bodies; I am very much puzzled to think these things. See! The eleverness is judged when peace is the result thereof; for it leads always to happiness. Then why are you liking to fight which will lead only to pain and suffering. Happiness ie only to be had and pain is to be avoided; this is the rule. O Devi! That happiness is again of two kinds:—Permanent and transitory. The pleasure that comes out of the knowledge of Atmajfian is permanent and that which is derived from enjoyments is transitory; these who know truly the Veda Sastra, they avoid this transitory pleasure of enjoyments. If you follow the opinion of the Mimamsakas and do not believe in the

existence of future births, even then you ought not to fight; when you bave got this youthful age, you ought to enjoy the excellent pleasures in this world. O One of lean stomach! And if you doubt in the existence of the other worlds after death, even then you ought to desert from fighting and perform, in this life, such actions as will lead you to the attainment of Heavens. This fully developed womanhood is transient; knowing this do virtuous actions always; the wise ones always avoid tormenting others; thus one ought to perform things not contradictory to Dharma, Artha and Kâma. Therefore, O Auspicious One! Do You also things virtuous always. O Mother! Why are you killing these Daityas without any cause? There is, again, the feeling of mercy: the lives again of all are dependent on Truth. Therefore the sages always preserve piety, mercy and Truth. O Beautiful One! Then what is the use in Your killing these Demons? Please say explicitly on this point.

18-27. The Devi said :- O Powerful one! Hear why I have come here and why I am killing the Daityas? I answer your question on the above points. O Demon! I, though merely a spectator, always go shout all over the worlds, seeing the justices and injustices done by the several souls there. Never I possess any desire of enjoyment, nor have I greed for anything, nor have I enmity with any creature. Only to preserve the virtue and religion and to keep up the righteous. I roam over the worlds. This is My vow and I always adher e to it. To preserve the good and to put down the evil doers is My duty. M any Avatâras are to take their incarnations, oycles after oyoles, to preserve the Vedas; therefore I incarnate Myself in yugas after yugas. Now the wicked Mahisa is ready to destroy the Devas; seeing this, I have come here to kill him. I tell you verily that I will slay that victous powerful Mahlsasura, the enemy of the gods. Knowing this, you remain or depart, as you desire. Or you can go to Mahisa, that impious son of a she-buffalo, and say what is the use in sending other Asuras to the battle; he can come himself and fight. If your king likes to make a treaty, then let him avoid his enmity with the Devas and go down to the På tala. Let him return to the Devas whatever he has taken perforce from them and go to the Patala, where Prahlada is residing.

28-29. Vyasa said:—O King! Hearing thus the Devi's words, Asiloma asked gladly, before the Devi, the powerful Asura Vidalakhya:—Well, Vidalakhya! You have heard just now all what the Devi has said; now are we to observe treaty or declare war. What are we to do under the circumstances?

80-84. Vidalakeya said:—Our king knows full wall that his death will certainly take place in the battle; knowing this, he is not willing

to make peace, out of his egoism and vanity. He is seeing before him daily the deaths of the Danavas and still he has sent us to hattle. Who can overcome the destiny? The duty of a servant is a very difficult one: he will have to be always submissive and obedient, without caring. the least for his own self-respect; just as the dancing dolls are completely under the hands of the actors and their movements vary according to the pulling of the wires employed in making them dance. How can we then go to our master and say such hard words as he would give away to the Devas all the genes and jewels and go down to Patala with other Danavas. One considers it one's duty to speak pleasant words though untrue; true words cannot be beneficial; true and at the same time beneficial words are very rare in this world; at such critical cases, one ought to remain silent. Especially heroes ought never to excite their kings by useless words; this is the essence of politics. We should never go and advise our king with eagerness what is best or to ask advice from him about such things; the king would then certainly be very angry. Therefore we ought to do our duties to the king, even if our lives be at stake. To consider out lives as nothing and to fight for our king are what is best for us.

35-57. Vyasa said :- O King ! Thus thinking, the two heroes then wore their coats of armour, mounted on their chariots and, with bows and arrows in their hands, became ready for fight. First Vidalakhya shot seven arrows; the great warrior Asilomâ stood aloof at a distance as a mere witness. The Divine Mother cut off those arrows to pieces with Her arrows, no sooner they reached Her, and then shot at Vidalakhya three The demon Vidålåkhya fell senselss by these arrows sharpenedeon stone. arrows on the battle-field and after a short while died, as if ordained by Fate. Seeing Vidalakaya thus dead, Asiloma took up his bows and arrow. and came up, for fight. The hero, then, raising his left hand, said briefly, thus:-- "O Devî! I know that death is inevitable to the Dânavas; still I am ready to fight; for I am dependent: and Mahiea is of very dull intellect; he cannot make any distinction betweent what is really good and what is merely pleasant. I will never speak before him unpleasant words, though beneficial. Rather I will sacrifice my life in the battle-field than advise him anything, be that auspicious or inauspicious. The Danavas are being killed no sooner they are shot at by your arrows; seeing this I consider Pate superior to all. Prowess does not lead to any success; Fie on one's prowess! Thus saying, the Demon began to shower arrows after arrows on the Devi; the Devi, too, out them to pieces with Her own arrows before they came to Her; and, becoming angry, soon pierced him with arrows. The Devas witnessed this sight from above. The body of the

Demon was then covered with cuts and wounds; blood began to flow from them; the Demon consequently began to shine like the joyial Kimsuka tree. Asiloma then-lifted aloft his heavy iron club and ran after Chandika and hurt the lion on his head with anger. Not caring at all this severe atroke of the club inflicted by that powerful Demon, the lion tore asunder his arms with his claws. Then that dreadful Demon leapt with club in his hand and got up the shoulder of the lion and hit the Devi very hard. O King! The Devî, then, baffled the hit and cut off the Demon's head with Her sharp axe. The head being thus severed, the Demon was thrown on the ground with great force; seeing this, a general cry of distress arose among his soldiers. The Devas shouted aloud "Viotory to the Devi "and chanted hymns to Her. The drums of the Devas resounded and the Gandarbhas began to dance in great joy. Seeing the two Demons thus lying dead on the battlefield, the lion killed some of the remaining forces by his sheer strength and ate up others, and made the battle field void of any persons. Some fled away in great distress to Mahigasura. The fugitives began to cry aloud "Save us, save us" and said, "O King! Asiloma and Vidalaksya are both slain; and those soldiers that remained were eaten up by the lion." Thus they told and plunged the King in an ocean of dire distress. Hearing their words, Mahisa became absent minded through pain and grief and began to think over the matter with great anxiety.

Here ends the Fifteenth Chapter of the Fifth Book on the slaying of Vidalaksa and Asiloma in Śrimad Devi Bhagavatam, the Maha Pura. nam. of 18,000 verses by Maharai Veda Vyasa.

CHAPTER XVI.

1-7. Vyåsa said:—O King! Hearing those words, the King Mahisa in anger addressed the chariotser Darûka:—"Bring over my chariot quickly. That chariot is drawn by one thousand excellent horses, is bedecked with banners flags, and ensigns, is furnished with various arms and wearpons, and is endowed with good wheels of a white colour, and beautiful poles in which the yoke is fixed" The charioteer brought the chariot instantly and duly informed the king "O King! I have got the chariot ready at your door, your beautiful chariot, bedecked with beautiful carpets and various arms and weapons." Hearing that the chariot had been brought, Mahisa thought, the Devi might not care him, seeing him ugly faced with a pair of horns and therefore decided to assume a human shape and then go to the battle. The beauty and eleverness are the delights

of women; therefore I will go before Her, with a beautiful body and with all the cleverness and dexterities. For I will never be delighted with anything but that woman looking at me with fondness and becoming passionately attached to me.

Thus thinking, the powerful King of the Demons quitted the bnffalo appearance and assumed a beautiful human shape. He put on beautiful ornaments, armplates, etc., and wore divine cloths and had garlands on his neck and thus shone like a second Kandaspa, the god of Love. Taking, then, all the arrows and weapons, he mounted on the chariot, and. attended by his army, went to the Devî, elated with power and vanity. The Devî blew Her conchshell when She saw Mahisasura, the lord of the Dânavas, come before Her with a handsome appearance, tending to captivate the minds of mistresses and surrounded by many powerful and valiant warriors. The King of the Demons heard the blow of the conchshell, wondrous to all, came up before the Devî and smilingly spoke to Her. thus: -O Devî! Whatever person there exists in this world, this wheel of Samsara (the eternal round of births and deaths), be he or she a man or s woman, everyone always hankers after pleasure or happiness. And that pleasure is derived in this world by the combination of persons with each other; never is it seen where this combination is absent. Again this combination is of various kinds: I will mention them; Hear. Union is of various kinds according as it arises out of affection or out of natural consequences. Of these, I will now speak of unions coming out of affection. as far as my understanding goes. The union that comes between father. mother and their sons arises out of affection; it is therefore good. The union between brother and brother is middling, for mutual interests of give and take are there between the two. In fact, that union is consilered as excellent which leads to happiness of the best sort and that union which leads to lesser happiness is known as mediocre. amongst the sailors, coming from distant lands, is known as natural. They come on various errands concerning their varied interests. This combination, because it offers the least amount of happiness, is considered as worst. The best union leads in this world to best happiness. Beloved! The constant union of men and women of the same age is considered as par excellence; for it gives happiness of the verv best sort. Both the parties, men and women, are elevated when they want to excel each other in their family connections, qualities, beauty, cleverness, dress, humility and propriety of conduct. Therefore, O Dear! If you establish with me that conjugal relation, you will get, no doubt, all the excellent happiness. Specially I will assume different forms at my mere will. All the Divine jewels and precious things that I have

accuired after defeating Indra and the other Devas in battle, and others are lying in my palace; you can enjoy all of them as my queen consort or you can make a charity of them as you like. O Beautiful One! I am your servant; consequently, at your word, I will no doubt quit my enmity with the Devas. In short, I will do anything that leads to your pleasure and happiness. O Sweet speaking One! O Large-eyed One! My heart is enchanted very much with your beauty; I will do, therefore, as you order me. O One having a broad hip! I am very much distressed; I now take refuge unto You. O One having beautiful thighs! I am very much struck with the arrows of Cupid, and I am very much discomforted; therefore, save me. To protect one who has come under one's refuge is the best of all virtues. O One of a somewhat whitish body! O One having a slender waist! I will spend the remaining portion of my life in serving you as your obedient servant. Never will I act contrary to your orders to the risk even of my life. Take this as literally true and do accordingly. I now throw aside all my weapons before Your feet; O Large eyed! I am very much distressed by the arrows of Cupid; dost Thou therefore shew Thy mercy on me. O Beautiful One! Never I showed my weakness to Brahma and the other Devas; but to day I acknowledge that before You. I have defeated Brahma and others; they are fully acquainted with my prowess in the battle-field. But, O Honoured Woman! Though I am so powerful, I now acknowledge myself as your servant. Better look at me and grant your meroy.

84. Vyasa said:—O King! Mahisa, the lord of the Daityas, having said so, that beautiful Bhagavatî laughed loudly and spoke smiling:—

35-45. The Devî said:—I do not desire any other body than the Supreme One I O Demon! I am His Will-power; I therefore create all these worlds. I am His Śīvâ (auspicious) Prakriti (Nature); That Universal Soul is seeing Me. It is owing to His proxmity that I am appearing as the Eternal Consciousness, manifesting Itself as this Cosmes. As irons move owing to the proximity of magents, I, too, though inert, owing to His proximity, work consciously. I do not desire to enjoy the ordinary pleasures; you are very dull and stupid; there is no doubt in this, when you desire sexual union. For women are considerd as chains to hold men in bondage. Men bound up by iron chains can obtain freedom at any time; but when they are fastened by women, they can never obtain freedom. O Stupid! You now want to serve the source of urine, etc. Take refuge under Peace; peace will lead you to happiness. Great pain arises from connection with women; you know this; then why are you deluded? Better avoid your enmity with the Devas and

roum over the world anywhere you like. Or, if you desire to live, go to Patala; or fight with Me. Know this for certain that I am stronger than you. O Danava I The Devas collected have sent Me here; I tell you this very truly; I am satisfied with you by your words of friendship; therefore dost thou fly away while you are living. See! When words are uttered seven times amongst each other, friendship is established between saints. That has been done so amongst us; so there is friendship now between you and me; I won't take away your life. O here! If you desire to die, fight gladly; O powerful one! I will, no doubt, kill you.

46-65. Vyasa said :- O king | Hearing the Bhagavatîs words, the Dânave, deluded by passion, began to speak in beautiful sweet words :--O Beautiful One! Your body and the several parts thereof are very delicate and beautiful. A mere sight of such a lady makes one enchanted. Therefore, O Beautiful faced one I I fear very much to strike against your body. O Lotus-eyed One I I have subjugated Hari, Hara, the Lokapalan and the several other Devatas; I therefore ask whether it is proper for me to fight with you! O Fair one! If you like, you marry and worship me, or you can return to your desired place whence you have come. You have declared friendship with me; I therefore do not like to strike any weapons on you. I have now spoken for your good and welfare, You can gladly go away. O beautiful one! You are a fair woman with beautiful eyes; what fame shall I earn by killing youl O One of slender waist I Murdering a woman, a child, and a Brahmin certainly makes the murderer liable to suffer the consequences thereof. I will certainly carry you to-day to my place without killing you. If I use force to you, I will not get happiness; for, in such cases, the application of force leads to no happiness. O One having good hairs! I salute before you and speak that a cannot be happy without the lotus of a woman; face similarly a woman cannot be happy without a man's lotus face. Where comes off the good combination between these two, then the highest pitch of happiness is conceived and pain arises on the disjunction thereof. True that you are well decked with ornaments all over your body but you seem wanting in eleverness; for you are not worshipping me. Who has advised you to renounce enjoyments? O Sweet speaking One! If this be true; then surely he is your enemy; he has deceived you. O Dear! Leave your this stubbornness and marry me; both of us shall then be happy. Vienu shines well with Kamala, Brahmar looks splendid with Savitri: Rudra is well associated with Parvati and Indra with Sach?; so I will thine well with you; there is no doubt in this. No woman can ever be happy without any good husband. And why are you not then, acknowledging me your husband even when you have got him. O Beloved! Where is now that Cupid of dull intellect? Why is he not troubling you with his maddening delicate five arrows? O Fair one! I think that Madana (the god of Love) out of his pity to you, seeing that you are very weak is not striking his arrows on you as he has done to me. O One looking askance! Or it may be that I have got some enmity with that Cupid; else why is he not shooting arrows at you? Or my enemies the Devas have advised the God of Love not to dart his arrows on you. O One of slender body! As Mandodorî had to marry afterwards, when she became passionate, a hypocrite, and so she had to repent thinking that she had not married before a beautiful auspicious king, so I think, O One, having eyes like the young of a deer! You, too, will have to repent like her if you decline to marry me now.

Here ends the Sixteenth Chapter of the Fifth Book in the conversation between the Devî and Mahişâsura in Śri Mad Devî Bhâgavatam, the Mahâpurâṇam, of 18,000 verses, by Maharşi Veda Vyâsa.

CHAPTER XVII.

- 1-2. Vyâsa said:—"O King! Hearing thus, the Devî asked the Dânava" Who is that Mandodarî? Who is that king who was not first taken by her? And who is that king whom she married afterwards? And how did she repent afterwards? Describe all these in detail to me."
- 3-26. Thus asked by the Devî, Mahisa began to say :- "O Devî i There is a place, named Simhala, noted in this earth and decorated with various trees and prosperous with wealth and grains. A virtuous king, named Chandrasena, used to reign there; he was calm, peaceful, truthful, heroic charitable, steady, forbearing, well versed in politics, ethics and morals vast as a wide ocean, learned in Sastras, knowing all forms of religions and much skilled in archery. He was mindful in governing his subjects and he used to punish according to the laws of Justice. "The king had a beautiful well-qualified wife, very handsome and broad-hipped. She was very much devoted to his husband and aways engaged in religious acts and of good conduct. This wife, endowed with all auspicious signs, gave birth to a beautiful daughter in her first delivery. Chandrasena, the father, was very pleased to have this beautiful daughter and gladly called her by the name of Mandodari, This daughter began to grow daily like the phases of the Moon. When she grew ten years old, she became very handsome. The King now became anxious to have

a suitable bridegroom and used to think of it everyday. The Brahmins then told the king that there was a prince named Kambugriva, the intelligent son of the powerful king Sudhanva of Madra; this prince was endowed. with all kingly qualifications and versod in all knowledge and was therefore a fit match for your daughter. The king then asked his dear qualified wife that he would like to marry his daughter to Kambugriva. The queen, hearing this, asked her daughter Mandodorî that her father was desiring to marry her to Kambugriva, the son of the king of Madra. Hearing her mother's words, Mandodorî spoke thus :- "O Mother I I have got no desire to marry; I will not accept any husband; I will take the vow of leading a chaste virgin life and thus pass the rest of my life." O Mother 12 There is nothing more miserable in this ocean of world than dependence; I therefore prefer to lead incessantly a life of severe asoeticism. The Pundits versed in the Sastras say that taking up the vow of separaeness and independence leads to salvation; I will thus be liberated; I have no need for a husband. At the time of marriage ceremony, one has to say before the consecrated Fire that one will remain always a dependent to one's husband in every way; besides in a father-in-law's house, one has to pass one's time as a slave, as it were, to one's mother-in-law and to husband's (younger) brothers; again one will have to think oneself as happy when one's husbanl is happy and as unhappy when one's husband is unhappy; this is the worst of all miseries. Again if the husband marries again another woman, then this misery of having a co-wife is extreme. O Mother I Jealousy arises then towards even one's own husband and therefore suffering is endless. Therefore what happiness can there be in this dream-like worlds; especially with women who are made dependent by Nature? O Mother! I heard that in days of yore the religious son of Uttanapala, Uttama was younger than Dhruva; and yet he became King. And the King Uttanapada banished his dear wife, solely devoted to her husband, without any cause, to the forest. Therefore women have to suffer such diverse pains while their husbands are living; and if by chance the husband dies, then women get interminable pains : the widowhood becomes the only source of grief and sorrow. Again if the husband be in foreign lands, women become subjected to the fire of Cupid. and then the house becomes an object of more agony. Thus whether the husband lives or dies, there is no happiness at any time. Thus, according to my opinion, I ought never to accept any husband...

27-31. The Mother then told her husband all about what the daughter had said. Mandodarî would accept the vow of a life-long virgin; she had no desire to marry. She had brought forward many faults in a worldly life and thus would perform vows and Japams and pass her time alone.

t, 1 st.

She did not yearn after a husband. The King, hearing thus, came to know, that his daughter had no intention to marry and so began to pass his time without giving away his daughter in marriage. Thus the daughter lived in family protected by her father and mother; hy that time signs of puberty were seen in the body of the daughter. Her comrades requested her repeatedly to select a bridegroom; but she spoke many words of wisdom and did not show any inclination for marriage.

- 32-44. Once, on an occasion, that beautiful faced woman went out with her female attendants on a pleasure trip to a garden, beautified with various There the slender bodied one hegan to play and enjoy with her comrades in picking up various flowers and beautiful flowering creepers. Just at that time, the famous King of Kosala, the powerful Vîrasena came there accidentally. Alone he was on his chariot, attended by a few soldiers : his large army and retinue were coming slowly behind him at some distance. Her comrades, then, looking at that King from a distance, told Mandodar? "O friend I Seel Some body, strong and beautiful, like a second God of Love is coming towards us, mounted on a chariot. I think some King he will be and we are very lucky that he has come here. While thus talking, the King arrived there. The King, looking on that blue coloured woman with beautiful eyes became surprised and getting down from the chariot, asked the maidservant, "O Gentle one ! Who is this woman with large eyes! Who is her father? Tell me this without any delay." The attendant smiling, told him thus:-O Beautiful-eyed One! Pray speak first who are you? What for have you come here? What do you want to do here? The female attendant thus asking him, the King replied:-There is a very beautiful country named Kosala, in this earth; I am the King of that place; my name is Vîrasena. My fourfold army is coming at my will at my back. I have lost my way and have come here. Know me as the King of the country Kosala.
- 45.49. The female attendant said:—"O King! This lotus-eyed one is the daughter of the King Chandrasena; her name is Mandodari. She has come here in this garden for sporting. Hearing thus the attendant's words, the King replied:—"O Sairandhri! You appear to be smart; there fore make the King's daughter understand my following words clearly!"

 "O Sweet-eyed one! I am the King descended from the Kakutstha line; O fair woman! Marry me according to the rules of Gandarhha marriage.

^{**} Note.—Gandharva marriage—one of the eight forms of marriage; this form of marriage proceeds entirely from love or the mutual inclination of a youth and maiden without ceremonies and without consulting relatives

"O broad hipped One! I have no other wife; you are a beautiful woman, of a good family and of a marriageable age; I therefore like to marry you?"
"Or your father may marry you to me according to rules and ceremonies; if so, I will no doubt be your husband as you desire."

50-55. Mahişa said:—"O Devî! The female attendant, expert in the science of love, hearing the King's words, spoke to the daughter smilingly and in sweet words." O Mandodarî! A very good looking beautiful King of the solar dynasty has come here; he is very pretty, powerful, and of your age; O Beautiful! The King is entirely devoted to you and loves you very much." O Large-eyed One! Your time of marriage has come and yet you have not married; rather you are against it. Your father is, therefore, always very sorry and remorseful. See! How many a time your father sighed and told us "O attendants! Always serve my daughter and awaken her to this." "But you are engaged in penances and austerities, in Hatha Dharma; therefore we cannot request you on this matter. The Munis have said:—To serve the husband is the highest virtue of a woman." O Large-eyed! Women get Heaven if they serve their husband; therefore you hetter marry according to rules and ceremonies.

56. Mandodarî said:—I am not going to marry; better that I should perform an extraordinary tapasyâ (asceticism); O Girls! You go and ask the King desist in his request; why is he shamelessly looking at me."

57-59. The female attendant then said, "O Devî! Passion is very hard to conquer; time is also surmountable with difficulty; so know my advice as the medicinal diet and keep my request. "And if you do not keep it, surely danger will befall you. Hearing this, Mandadarî replied "O attendant! I know whatever is ordained by Fate will inevitably come to pass; for the present, I am not going to marry at all."

60-61. Mahisa said:—"The female attendant, knowing this her obstinate view, told the King:—"O King! This woman likes not a good husband; you would better go wherever you like. "The King heard and did not want to marry that woman any more; and, being sad and broken-hearted, went back with his army to Kosala.

Here ends the Seventeenth Chapter of the Fifth Skandha on Mandodari's accounts in the Mahapnranam, Sri Mad Devi Bhagavatam, of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER XVIII.

- 1-4. Mahisa said:—"O Davî l Mandodarî had a sister Indumatî;" unmarried and endowed with all auspicious signs. She grew up in time, to a marriageable age. The Svayambara assembly (a marriage in which the girl chooses her husband from among a number of visitors assembled together) was then called for the marriage of the maiden Indumatî. The Kings from various parts came there and the maiden Indumatî selected from among them a beautiful strong king, of noble lineage and endowed with all auspicious signs. At that time, by the undescribable power of Destiny, Mandodarî seeing the deceitful, cunning, and hypocrite King of Madra, became passionate and desired to marry him.
- 5-17. That slender woman Mandodarî then addressed her father thus: -" O Father! Seeing the King of Madra'in this assembly, I am desirous to marry him; so perform also my marriage ceremony now. When the king heard this request from her own daughter privately, he became very glad and begen with promptness, to make preparations for the marriage. He invited the King of Madra to his own palace and gave him in marriage his own daughter Mandodari, according to due rites and ceremonies with an abandance of dowry and wealth. The King of Madra Chârudesna became very glad to marry the beautiful Mandodarî and went back with her to his own abode. The King Charudesna then enjoyed her for good many days; when one day a maid-servant found the king in sexual intercourse with another maid-servant in a lonely place and divulged this to Mandodari; she finding the king in that state became angry and rebuked him with a slight smiling countenance. Again, on another occasion, Mandodari saw the king willingly engaged in amusements and sports with an ordinary beautiful woman and became very sorry and thought thus: - When I saw him in the Svayamvara, I could not recognise him as a cheat; I am deceived by this King; Oh! What a wrong act have I done through delusion. This King is a rogue and he is totally shameless and has no dislike for contemptible things; it is now too late to repent for him. How can I have any affection for this husband; fie on my living now ! I forsake from this very day all the pleasures with my husband and all other worldly pleasures, and I take recourse now to contentment alone. I have committed a very wrong act that I ought never to have done; therefore it causes intense pain to me now. If I now commit suicide, then that sin will never forsake me, and I must have to enjoy the consequences thereof. And if I return to

my father's house, I will not be happy there, for my companions seeing me thus will, no doubt, ridicule me. Therefore, it is now advisable for me to avoid all the sensuous pleasures, become dispassionate and remain here patiently and abide by the strange combinations of Time.

18-20. Mahisa said:—Thus that woman lamented and remorsed and began to remain there, very much sorrowful and distressed, renouncing thoroughly all the pleasures of the world. O Auspicious One! I am the king, yet you are showing your dislike for me; know, eventually, you, too, will be passionate and entertain afterwards an illiterate coward. Keep my word even now, it will be of great benefit and it will serve as a medicinal diet to you as to all women. In case you do not follow my advice, you will have to meet with extreme pain and misery, certainly.

21-25. Hearing the words of Mahisasura, the Devi said:—O you fool I Go to the lower world; or stanl up for fight; I will send you and the other Danavas unto death and then go away at my pleasure. O Demon! I take up form to preserve the righteous, whenever they suffer pains in this earth. O Lord of the Daity is! Formless, birthless I am; yet, at times, I take up form and be born to save the Devas. Know this firmly. O wicked Mahisa! The Devas prayed to Me for your destruction. Therefore I will not rest until I kill you. I speak all these truly to you. Therefore fight or go to Pâtâla, the abode of the Asuras; I speak truly to you again that I will destroy you wholly.

Vyasa said: -O king I Hearing thus the Devi's words, the Dânava took up his bow and came to the battle, fully stretching the string of his bow up to his ears, and began to ehoot sharpened arrows with great force at the Devî. The Devî, too, hurled with anger, arrows tipped with iron and cut off the Asura's arrows to pieces. The fight between them rose to such a terrible pitch that it caused terror to both the Devas and the Danayas, trying hard to be victorious over each other. In the midst of the terrible encounter, the demon Durdhara came up to and made the Devî angry and shot arrows, all terribly poisonous sharpened on stones, at Her. The Bhagavati, then, got very angry hit him hard with sharp arrows. Durdhara, struck thus, fell down dead on the battle-field like a mountain top. The demon Trinetra, well skilled in the uses of arrows and weapons, seeing him killed, came up to and shot at the Great Goddess with seven arrows. Before these arrows came on Her, She cut them to pieces with Her sharp arrows and by Her Trinetra thus killed, Andhaka quickly came trident killed Trinetra. in the battle-field and struck violently on the head of the lion with his iron slub. The lion killed that powerful Andhaka by etriking the demon

, * co

with his nails and, out of anger, began to eat his flesh. Mahisasura became greatly astonished at the death of these Asuras and began to shoet pointed arrows, sharpened on stone, at Her. The Devi Ambika cut his arrows into two before they came on Her and struck the Demon on his breast by Her club. That vile Mahisasura, the tormentor of the Devas, fell in a swoon under the stoke of the club but patiently bore it and, at the next moment, came again and struck the lion on his head by his club. The lion, too, by his nails rent that great Asura to pieces. Mahisasura, then, quitting the man-form took up the lion-form and by his claws cut the Devi's lion and wounded him very much by his nails. On Mahiet. sura taking up this lion-form, the Devî became very angry and began to shoot arrows after arrows at him all very terrible, sharp and like poisonous snakes. Then the Asura quitting the lion form assumed the appearance of a mule elephant, oozing out juice from his temples and began to hurl the mountain tops by his trunk. Seeing the mountain peaks thus hurled on Her, She cut them off to pieces by Her charp arrows and began to laugh. The Devi's lion on the other hand, eprang on the head of the elephant Mahisa and by his claws rent him to pieces. To kill the Devi's lion, then, Mahisa quitted his elephant-form and assumed the appearance of a Sarabha, more powerful and terrible than lion. The Devi seeing that Sarabha became angry and struck on the head of that Sarabha with Her axe; the Sarabha, too, attacked the Devf. Their fight became horrible; Mahişâsura, then, assumed the appearance of a buffalo and struck the Bhagavati by his borns. Asura, of hideous appearance, swinging his tail, began to attack the thin hodied Devi. That violent Asura caught hold of the mountain peaks by his tail and, whirling them round and round, hurled them on the Devi. That vicious soul, then, maddened with his strength, laughed incessantly and addressed thus:-"O Devi! Be steady in the battle-field. I will send you to-day unto death, and your youth and beauty too. You are an illiterate fellow as you have come maddened to fight with me. Really you are deluded in your pretensions that you are very etrong; this idea of yours is absolutely false. I will kill you first and the hypocrite Davis after who want to vanquish me by standing up a woman in their front.

52-53. The Devî said:—"O Villain! Do not boast; keep yourself from in the fight. To-day I will kill you and make the Devas discard their fear." "O Wretch! You are a Sinner; you torment the Devas and terrify the Munis. Let me have my drink of sweet decoction of grapes. And then I will slay you undoubtely.

Vyasa said:-"O King! Saying thus, the Devî, wrathful and 54-70. eager to kill Mahisasura, took up the golden cup filled with wine and drank again and again." When the Devî finished Her drink of the sweet grape juice, She pursued him with trident in Her hands, to the great joy of gladdening all the Devas. The Devas began to rain showers of flowers on the Devî and praised Her and shouted victories to Her with Dundubhi (a Dîvine drum) Jai, Jîva; victory, live. The Risis, Siddhas, Gandarbhas, Pis'achas, Uragas, and Kinnaras witnessed the battle from the celestial space and became very much delighted. On the other hand, Mahisasura, the hyppocrite Pundit, began to assume various magio forms and struck the Devi repeatedly. The Devi Chandika, then, infuriated and with eyes reddened, pierced violently the breast of that vicious Mahisa with Her sharp trident. The Demon, then, struck by this trident, fell senseless on the ground; but got up in the next moment and kicked the Devi forcibly. That Great Asura, thus kicking the Devî, laughed repeatedly and bellowed so loudly that the Devas were all terrified with that noise. Then the Devî held aloft the brilliant discus of good axle and of thousand spokes and loudly spoke to the Asura in front: -O Stupid! Look! This Chakra will sever your throat to-lay; wait a moment, I am sending you instantly unto death. Saying this, the Divine Mether hurled the Chakra. Instantly that weapon severed the Danava's head from his body. The hot streams of blood gushed out from his neck as the violent streams of water get out from mountains, coloured red with red sandstones. The headless body of that Asura moved, to and fro, for a moment and then dropped on the ground. The loud acclamations of "Victory" were sounded to the great joy of the Devas. The very powerful lion began to devour the soldiers that were figing away, as if he was very hungry. O King! The wicked Mahişasura thus slain, the Demons that remained alive were terrified and fied away, very much frightened, to Patala, The Devas, Risis, human beings and the other saints on this earth were all extremely glad at the death of this wicked Demon. The Shagavatî Chandika quitted the battlefield and waited in a holy place. Then the Devas came there with a desire to praise and chant hymns to the Devi, the Bestower of their happiness,

Here ends the Eighteenth Chapter of the Fifth Book on the killing of the Danava Mahisasura in Sri Mad Devi Bhagavatam, the Maha Pnranam of 18,000 verses by Maharii Veda Vyasa.

CHAPTER XIX.

- 1. Vyåsa said:—O King! Then Indra and all the Devas became very glad to see the great Mahisasura slain; they all began to praise and chant hymns to the World-Mother.
- The Devas said:-It is by thy Power that Brahma becomes able to create this world, Visnu, to pre serve, and Mahesvara to destroy during the Pralaya time (the Great Dissolution) of this univ erse. But when they are bereft of Thy Power, they are quite unable to do such. Therefore, O Devî! Thou art undoubtedly the Prime Cause in the preservation and destruction of this whole Universe. O Devî; Thou art, in this world, Fame, idea and ideal, memory; Thou art the goal, mercy, compassion, faith, constancy, earth; Thou art Kamala, the Mantra Ajapa, respiration and perspiration, nourishment, Java, Vijava (the destroyer of obstacles; a name of Durga); Thou art contentment, correct notion, measure, intellect, Rama (Laksmi), 'wealth), knowledge, forgiveness, beauty, intelligence; Thou art the Sakti (power) of Rudra, Thou art Girija and the Energy of God Uma and all other forces in this universe; this is known to everyone in the three worlds. Without any or all of these forces, no one is able to perform any action. Thou art the Supreme Cause of all this world. Therefore everything rests on Thee. If Thou wert not the npholding Power, how could Kurma (in the Tortoise Incarnation) and Ananta have upheld this world? O Mother! Wert Thou not this Earth, could all these world-load of things have rested on the sky? O Mother! Those human beings that worship Brahmâ, Visnu, Rudra, Moon, Fire, Yama, the God of Death, Vayu, Ganesa, and the other Devas, they are certainly deluded by Thy Mâyâ. Could all those Devas do any action or any favour without Thy Energy? O Mother! Those that offer in any Sacrifice, a profuse quantity of ghee (clarified butter) as oblations to the several Devas, they are certainly conceived to be of very narrow views; Wert Thou not the Svaha, could it have been possible for those Devas to get the offered oblations at that very instant? Certainly, therefore, they are fools and ignorant persons. There is no doubt un this. O Mother! Thou givest the several objects of nourishment and enjoyment to all the beings in this universe by Thy parts (the several transformations of these material things); it is Thou that nourishest the Devas, Thy devotees, as well as the others (the Danavas, according to their Karma). O Mother! As the owner of any garden plants, with pleasure, the beautiful trees in his

garden for his delight and, finding some of them not to bear any fruits or leaves or of a bitter taste, does not cut them off by their roots, so. O Devî! Thou hast brought into existence these Daityas out of their inferior Karmas and Thou art supporting them. Knowing that the Daityas like to enjoy the celestial nymphs, Thou hast, out of compassion, killed shem by their arrows in the battle-field, to afford themfacilities in their rebirth in Heavens and thus to enjoy the Deva women which they could not have got in any other possible way. Therefore this Thy dealings with them are to fulfil their intentions and not to kill them. O Mother ! It is a great wonder that to kill these Asuras Thou hadst to assume this Divine Body ; Thou couldst have done so by Thy mere will. It seems that this act of Thine is but a me re Pastime. There is no other cause for this. O Devi ! Those human beings that do not worship Thee in this dreadful age of Kali, they are certai nly deceived by the cunning Purana makers who have deluded the m to worship Hari and Hara, who are Thy creations. Oh! What an amount of evil has befallen to those poor souls! O Devi! Those men know that the Devas, tormented by the Asuras, are Thy devotees, and yet they worship them ; certainly such fellows, holding the lighted torches in their hands, plunge deep into the darkest waterless wells. O Mother! Thou art the Vidya (Blissful Intelligence) and Thou grantest pleasure and liberation; Thou art the Avidya. Great Delusion) and thus Thou causest bondage and pain in this world-O Mother! Thou only destroyest the affliction of the human beings: those that want liberation worship Thee, and tho se that are ignorant and attached to worldly enjoyments do not worship Thee. What more can be said than this, that Brahmâ, Vişau, Maheşa and the other Devas incessantly worship Thy adorable lotus-feet; but those men that are of dull intellect and are mistaken, they do not meditate Thy feet and, therefore, they come again and again into this ocean of world. O Chandika! It is through the grace of the dust of Thy lotus-feet that Brahma, Vienu. and Mahes'vara are creating, preserving and destroying this universe. Therefore, O Goddess! Those men that do not serve Thee, are certainly very unfortunate. O Mother of the Universe ! Thou art the Goddess of speech of the Suras and the Asuras; thus if Thou didst not dwell in their mouths, they would not have been able to utter a single word; therefore, O Goddess! How can men speak, when they are thus deprived of Thee! O Mother! It is due to the curse of Bhrigu Muni that Hari takes several incarnations as Fish, Tortoise, Boar, Man-Lion, and deceitful Dwarf Incarnations; all these show clearly the dependence of Hari.

^{*}N. B.—The Devas and the Daityse are the opposite polarities of the same creation.

How, then, can they avoid the fear of death when they serve these dependent incarnations! O Mother! It is well known that the male genee rative organ of Samhhu, the Mahadeva fell unto the ground, owing to the curse of Bhrigu Muni, when he went to the hermitage of the Risis. How can, then, happiness come in this world or in the next, to those who worship such a Samhhu who wears human skulls on His body l O Davi ! Those that worship Ganes'a, born of the above qualified Maha Deva are awfully mistaken; they are especially quite ignorant of Thee. the Goddess of the Universe, that can be easily worshipped and that can give the fourfold aims of human existence. O Davi l It is out of Thy, kindness that Thou hast slain with Thy arrows the ensmies and thus hast translated them into Heavens; otherwise they would have gertainly gone down to Hell owing to their own Karmio effects. Brahma, Hari. Hara and the other Devas cannot realise Thy greatness; how can, then, ordinary men know Thee, when they are deluded by immeasureably strong Sattva. Rajas and Tamas qualities. O Mother! Those who do not worship Thy lotus-fest as very hard to be brought within this mind and therefore worship this visible Sun and Fire, they cannot grasp the Essence of the Vedas, demonstrated by hundreds of passages of Sruti; they are deluded and simply suffer pains. O Mother 1 I think that the influences of Thy Sattva, Rajas and Tamas qualities are widely known in this world. those qualities as taught in various deluding schools of Tantras by various persons, stimulate people to the worship of Visnu, Mahes'vara, Sun and Ganes'a and thus detract them from worshipping Thee. O Mother ! Those that detract thus the Brahmanas from worshiping Thy lotus-feet and advise them through the Agamas, to worship Harî, Hara and others, Thou dost not get angry with them, rather Thou dost shew Thy kindness to them and make them widely celebrated as possessing the occult powers. of enchanting, hringing others under their control, or attracting towards them various other persons. In the Satya Yuga, Sattva Guna was more powerful and therefore the untrue Sastras could not rear their heads; but in this Kali Age, owing to the Sattva Guna being not so powerful the lower qualities have got preponderance; so these so salled plever Pandits instead of worshipping Thee, worship Hari, Hara and the ether. Devas, the products of their fancy and hide Thee. O Mother ! Thou art the Brahma Vidya, the knowledge of the Supreme Consciousness, Thou givest liberation to Thy devotees when they succeed in their Yogas. Therefore the pure Sattvik Munis meditate on Thee and Thee slope. These that get themselves diluted in Thee, they are very blessed; what more to speak of them in their praise, they will no longer have to suffer any pains in their mother's wombs ! O Mother ! Thou are inherent

as Chit Sakti (the power of consciousness) in the Supreme Spirit and therefore He is become manifest specially as this Great Cosmos and becomes known as the Creater, Preserver, and Destroyer of this world, fashioned out of five elements. O Devi! What make can by his own power work out this Jagat Prapancha, enjoy it and move in this, without the aid of Thy power. O Bhagavati! This universe has been created by Thee; Thou art, therefore, its Mother. The twenty-four Essences or Tattvas are inert; how can they without Thy Chitsakti, create this universe? O Devi! Never can these senses and organs, endowed with Guna and Karma, do any work or bestow any fruits without Thy energy.

O Mother! Wert thou not Svåhå, the instrumental cause in the sacrifice, how could the Devas have got their shares of the ghee offered in the Yajñas by the Munis! Therefore, O Devî! Thou art, no doubt, preserving this universe. O Bhagvatî! It is Thou that hast created this world in the heginning; it is Thou that art preserving the gods Hari, Hara and others; it is Thou that art destroying this universe. Therefore, O Brahman! The Devas cannot know Thy deeds; how can, then, the men who are of dull intellect, know Thee. O Mother! Thou hast now saved the Devas by killings this terrible Mahisasura. O Mother! All the Vedas have not been able to know exactly all Thy movements; how can we, of dull intellect, praise Thee! O Mother! Thou has served our cause by killing our enemy, the wicked Dânava, the inconceivable source of pain to all the world: by this act of Thine, Thy fame has spread far and wide in this universe; therefore, O Thou of renowned prowess! Thou art the Mother of this world; save us, and maintain us by Thy mercy.

- 34-35. Vyass said:— O king! The Devas having praised the Dayt thus, the Devi addressed them gently:—"O Devas I Say if you have any other difficult thing for Me to do; remember Me whenever any difficult crisis occurs to you; I will destroy that evil.
- 36.42. The Devas said:—"O Devil All our purposes have been served when Thou hast killed lately our enemy Mahisaura. Now dost Thou do for us so that we can always recollect Thy lotus feet, and our Bhakti be firm and steadfast towards Thee. It is only the Mother that bears the thousand offences of the son; we, therefore, cannot say why men, knowing this, do not worship the Mother of the Universe. There are two birds always dwelling in this body, Jivatma (human soul) and the Paramatma (the Supreme Soul). They are so very intimate friends towards each other that they never separate. But there is no other third friends that can bear the faults of these two. Therefore the embodied soul that foreakes Thee, his friend, can never attain any welfare; what more to each

on this! That visious soul is very unlucky amidst the Devas and men, no doubt. He who on attaining this excellent human body, attained with much difficulty, does not remember Thee frequently by words and deeds, is certainly the vitest of men. O Devi! Whether in times of distress or happiness, Thou art our Saviour; therefore dost Thou protect us with Thy best weapons. O Devi! There is no other means of our security than the Grace of the dust of Thy Feet.

43. Vyasa said:—"O king! The Devas having prayed to the Devi thus, the Devi vanished then and there. The Devas, seeing the disappearance of the Devi, were sufficiently struck with surprise.

Here ends the Nineteenth Chapter of the Fifth Book on the prayer and hymns to the Devî in Ŝrî Mad Devî Bhâgavatam, the Mahâ Purânam of 18,000 verses by Maharşi Veda Vyâsa.

CHAPTER XX.

1-11. Janamejaya said :-- "O best of Risis! I have now seen the wonderful excellent deeds of the Davî for the enhancement of peace in this world. Though I have heard from thy lotus face these nectar-like words, still I am not satisfied." O best of Munis ! What did the chief Devas do when the Goddess disappeared, kindly say to me. O Bhagavan ! I think those Jivas cannot fully comprehend these excellent sacred deeds of the Devî, that are less fortunate and have done not many meritorious deeds in this world. O Muni! What to speak of the less fortunate souls. even the Mahatmas who are well versed in hearing such things, can hardly be satisfed on hearing the Devi's deeds. O I Fie to those, that do not hear of these things, the essence of essences, on hearing which men become Immortals. The Mother's Lila is to preserve the Devus as well as the great Munis and to serve as a boat for the human beings to cross this ocean of world. How can, then, the grateful souls forsake Her? The Pundits versed in the Vedas declare, that the Devi's life is able to fulfi Therefore the liberated souls that want liberaall the desires. tion, the wordly souls, the diseased all ought to drink incessantly the nactar-like nectar of Devi's doings. Especially the kings that are engaged in Dharma, in earning wealth and in enjoyments, ought to hear Her life O Muni ! When the liberated souls drink the nectar-like doings of the Devi, what doubt can there be with the ordinary human beings, to lister with rapt devotion those wondrous things ! O Best of Munis ! It i these that worshipped the Goddess Bhavant in their previous birth switl beautiful Kunda flowers, Champaka flowers and Bel leaves, they have, it is inferred, in their present birth become possessed of rich enjayments. And those devoid of any devotion, that obtained this human body in the land of Bharata and did not worship the Mother Goddess, they are, in their present births, without gains and riches, diseased, and void of any issues. Wander they always as servants, carring out orders, and bearing only the burden loads; day and night, they seek for their own selfish ends, yet they cannot get their belly full meals. The blind, deaf and dumb, lame and lepers suffer pain and misery in this earth: seeing them, it should be interred that they never worshipped the Goddess Bhavanî. And those that are wealthy, prosperous, attended by numerous attendants and are always enjoying, like kings, it is to be inferred that they certainly worshipped the lotus feet of the Mother Goddess in their past lives.

12-15. Therefore O Son of Satyavatî! As you are kind-hearted, kindly narrate before me the excellent deeds of the Devî. O best of Munis! Where did the Goddess, Mahâ Lâkṣmî, created out of the energies of all the gods, depart after She had slain the Mahiṣâṣura and had been worshipped and praised by the Devas? O highly Fortunate one! You told me that She vanished from the sight of the Devas; now I like to know where is She staying now, whether in the Heavens or in the Land of Mortals? Did She melt away then and there or did She decend to Vaikuntha or did She go to the mountain Sumeru? O Muni! Narrate all these duly before me.

Vyasa said :-- O king! I told you before about the beautiful 16-50. Mani Dvîpa; that island is the place of sport to the Devî and very dear to Her. In that place Brahma, Vișnu, Mahadeva were transformed into females; they afterwards became males and were engaged in their respective dnties. That place is grand and splendid and is in the centre of the ocean of Nectar; the Devi Ambika assumes various forms there as She likes; and She sports there. To that Mani Dvipa the auspicious Devi departed after She had been praised by the Gods, to that place where sports always the eternal Bhagavati Bhuvanes'vari, the incarnate of Para Brahma. the Highest Goddess vanished, the Devas installed, on the throne of Mahisasure, the powerful King Satrughna, endowed with all auspicious qualities. the Lord of Ajodhya and descended from the Solar line. After making him thus the King, Indra and the other Devas went to their respective abodes on their own conveyances. O King I The Devas having gone to their places, the subjects were governed on this earth according to Dharma; and they passed their times in case and comfort. It used to rain, then. timely and the earth was covered with plenty of grains and wealth; the

trees were all filled with fruits and leaves and gave enjoyment to people. The cows with their udders full like earthen note gave such a profuse quantity of milk that men began to milk them whenever they liked The rivers waters were all clear and cooling; and they flowed full is regular channels; the birds grouped round them. - The Brahmanas, verset in the Vedas, were engaged in performing sacrifices : The Keattrivet observed their virtues and were engaged in doing charities and in their education : the kings held their rods of justice and were engaged in governing their subjects; though the several kings were busy with various arms and weapons, they all became fond of peace. Thus no wars nor quarrels were seen amongst the subjects; and the mines yielded plenty of wealth to the people. O best of Kings ! There were the Brahmans, Ksattrivas, Vais'vas and Sudras who became the devotees of the Goddess. The Brahmanas and Keattriyas used, then, to perform so many eacrifices that, at every nock and corner in this globe, the eacrificial altars and the eacrificials posts became visible. The female sex became gentle and of good behaviour, truthful and chaste towards their hushands respectively. Atheism and unrighteous acts vanished entirely from the face of the earth; the people left all dry discussions: they argued only about the Sastras that did not go in contradistinction to the Vedas. Nobody liked to quarrel with each other; poverty, and evil inclinations were checked; the people everywhe re lived in happiness. Untimely death was not there; so the people had no bereavements with their friends; no distress was seen. Famine, want of rains, and deadly plagues were out of sight. The people had no illness even; and jealousies and quarrels vanished. O King! all men and women began to sport merrily everywhere like the Gods in Heaven. Then, atheism, deceit, vanity, hypocricy, lustfulness, stupidity, and the anti-Vedic feelings were not to be seen. O Lord of the Earth! All the men were then extremely devoted to their Dharma and engaged in serving the brahmanas. The Brahmins were also, according to the three-feld. plan of the creation, Sattvik, Rajasik and Tamasik. The Sattvik Brahmine were all versed in the Vedas, clever and truthful; they were kind, they controlled their passions and they did not accept any presents from others. Filled with their ideas of Dharma, they used to perform their Paredaga. and other such sacrifices with eattvik rice, etc., but never never did they, immolate any animals.* O King ! The Sattvik Brahmanas gave charities. studied the Vedus and offered sacrifices for themselves. These were their three ordained actions. They were busy in these. O King | The Raiseik. Brahmanas were versed in the Vedas and acted as priests to the Keattriyas:

N.B. - Where the victim is fastened during the time of immolation.

and ate flesh as sanctioned by recognised rules. They were busy with their six duties They offered sacrifices on their own behalf, assisted others in sacrifices, took gifts, made charities, studied and taught others the Vedas. The Tamasik Brahmanas were angry, attached to worldly objects, and jealous. They studied very little of the Vedas and spent most of their time in serving the kings. O King I Mahisasura was killed, all the Brahmanas were glad and began to practise Dharma according to the Vedas, observed vows and made charities. The Kşattriyas began to govern the subjects, the Vaisyas carried on their trading business and the other tribes went on with their agriculture, preservation of the cows, and lending money on interest. Thus all men became very glad on the death of Mahisa. Devoid of cares and anxieties, the subjects got much wealth! The cows were endowed with suspicious signs and gave plenty of milk and the rivers flowed full of waters. The trees looked splendid with abundance of fruits; men were without diseases: in short, people had no mental agony and too much or too little of rains were not there; S'alavas, mice, birds, and seditions were not extant. O king! The beings died not prematurely; rather enjoyed. incessantly, their full health and possessed lots of riohes; especially all beinge, engaged in the Vedic Dharma, served the lotus feet of Chandika and thus spent their lives.

Here ends the Twentieth Chapter of the Fifth Book on the peace of the world in the Malfapuranam Śrî Mad Devi Bhagavatam of 18,000 verses by Mahasi Veda Vyasa.

CHAPTER XXI.

- 1-6. Vyåsa sail:—O king! I am describing to you that excellent pure life and doings of the Devî that destroy all the sins of all the beings and make them happy. In days of yore, there were two very powerful demons Sumbha and Nis'umbha; they were two brothers, strong heroes and invulnerable by the male persons. Those two wicked Asuras were surrounded with numerable Dânavas; they tormented always the Devas. Then the Goddess Ambikâ, for the good of the Devas, killed Sumbha and Nis'umbha with all their attendants in a very dreadful battle. In the battle-field the Devî killed their main assistants Chanda Munda and the exceedingly terrible Rakta Vîja and Dhumralochana. When the Devî destroyed those Dânavas, the Devas became fearless; the Devas then went to the beautiful Sumeru mountain and praised Her and chanted hymns to Her.
- 7-8. Hearing about the names of Sumbha and Nis'nmbha, Janamejaya asked:—O best of Munis! Who were those two Asuras? How came



they to be most powerful? Who put them here? Why were they valuerable to women only? Under whose tapasys and under whose boon did they become so strong? And why did that great Devi kill them? Describe all these to me in detail."

Vyasa sail :- O king :- I am describing to you that beautiful 9-20. where the Devi's holy deeds are involved. Hear. anecdote incident full of all that is good, destroys the hearer's all sins and grants them all their desired ends. In days of yors, Sumbha and Nis'umbha, the two fair and good looking brothers out of Patala to this earth. These two Asuras, when they grew to their manhood, performed severe asceticism in Puskara, the holy place of pilgrimage, the most purifying place in this world and they refused to eat rice and water. They became so very skilled in their Yoga practices that they passed away in their one posture and seat one Ajuta (10,000) years. Thus they performed very difficult Tapasya. Then the God Brahma, the Grandsire of all, became pleased with their asceticism and appeared before them, riding on His vehicle, the Swan. The Creator, seeing them thus deeply merged in meditation, asked them to get up from that state and told them thus :-- "I have become pleased with your asceticism." "I fulfil the desires of all the Lokas; I have now come to you, pleased to see you so very strong in your ascetic practices; better ask your desired boons from me; I will grant them to you." Vyasa said :- "O king! Hear ing thus the Grandsire's words, Sumbha and Nis'umbha got up from their meditation; concentrating their attention towards Him, circumambulated Him and bowed down to Him with their hearts full of reverence. The two Asuras were very weak, lean and thin by their hard tapasya and they looked very humble. They fell down before Him like a piece of wood and began to speak in a sweet voice, choked by intense feelings. O Brahman! O Deva of the Devas ! O Thou, the Ocean of Mercy! O Destroyer of fear of the devotees! O Lord ! If Thou art pleased then dost Thou grant us immertality. There is nothing in this world more fearful than death; we two have taken refuge unto Thee, being afraid of this death. O Thou, Ocean of mercy! O Creator of the world! O Lord of the Devas! O Universal Soul! Protect us from this fear due to the terrible Death.

21-23. Brahma said:—Is this the boon that you ask? This is in avery way, against the Law of Nature; for no one, in these three Lokas, can grant this boon to anybody. When one becomes born, one must die; and when one dies, one must be born again. This Law is ordained in this world by the Supreme Greator of this Universe, from time immemorial. Therefore all the beings must die; there is no doubt in this. Better ask any other been that you desire; I will grant that to you.

24-27. Vyasa said:—"O King! Hearing thus the words of Brahma, the two Danavas pondered over the matter and bowed down to the Prajapati, the Lord of the Creation and said:—O Merciful One! Grant us then so that we shall be invulnerable to any of the male of the Immortal Devas down to human beings and birds and deers; this is the boon that we ask. Where exists the woman so powerful as to kill us? We never fear any woman in all the three Lokas. O Lotus-born! We, the two brothers, want not to be killed by any male; the females are naturally weak; therefore we need not fear them.

28-61. Vyasa said: - "O king! Hearing their words, the Grandsire Brahma gladly granted them their desired boon and returned to His own abode. On Brahma going away, the two Danavas, too, returned to their own places. They then appointed the Muni Bhrigu as their priest and began to worship him. Bhrigu, the best of the Munis, then, on an auspicious day and when the star was benign, got a beautiful golden throne built and gave it to the king. Sumbha, being the eldest, was then installed on the auspicious throne as the king ; the other brave and excellent demons began to assemble there quickly for serving him. The two great warriors Chanda and Munda, proud on account of their great strength came there with their large armies, chariots, horses, and elephants. Similarly the valiant warriors Dhumralochana, hearing that Sumbha; had become their King, came there with his own army. There came up also at that time the great warrior Rakta Vîja, more powerful on account of his getting a boon, attended by his army of two Aksuhinî soldiers. O King! Hear why this Rakta Vija became so very unconquerable; whenever this Asura was wounded by any weapon, if one drop of blood fell on the ground, at once would be created so many innumerable Asuras, resembling his wicked nature and with similar weapons in their hands. The Asuras born of this blood would have similar appearances and would be similar in strength and ready to fight at once when they were born. That great warrior, the great Demon Rakta Vîja was unconquerable in battle for this very reason and no being could now kill him. The other Asuras, when they heard that Sumbha had become their king, came up there with their armies consisting of four divisions of elephants, chariots, cavalry and infantry and began to serve him. The army of Sumbha and Nis'umbha thus became countless; and they forcibly conquered and got possession of all the kingdoms that existed then on the surface of the earth. Then Nis'nmbha, the destroyer of enemies, collected his army and marched up to the Heavens without any delay to conquer Indra, the Lord of Sachi. He fought very hard with all the Lokapalas on all sides when Indra struck him on his breast with His thunderbolt. Nis'umbha fell unconscious

on the ground with that blow when his soldiers, defeated in the battle, fled away on all sides. Sumbha, the destroyer of the enemies' forces, hearing the unconscious state of the younger brother, came up at onee on the field and shot at the Devas with multitudes of arrow s. The untiring Sumbha fought so violently that Indra and the other Devas Sumbha then took away, perforce, the and Lokapalas were defeated. position of Indra and he occupied the Celestial Tree and Heavenly milehing cow that yielded all desires and other excellent things over which Indra used to reign. In fact, that high-souled Asura got the dominion of the three Lokas and took away all those that were offered at the sacrifices. He became highly glad on getting the Nandana Garden and was extremely delighted when he drank the celestial nectar. He then defeated in battle Kuvera, the god of wealth and occupied his kingdom. He defeated the Moon, Sun, and Yama, the God of Death and occupied their positions. Surrounded by his army, Nis'umbha dispossessed Varuna, Fire, and Air of their kingdoms and began to reign in their stead. Thus deprived of their kingdoms, prosperity and wealth, the Devas left the Nandana Garden and fled, out of terror, to the caves of hills and mountains. Thus deprived of all their rights, the Devas without any weapons, without any lustre, without any home, and without anywhere to go, began to wander in lonely turests. O King! All the Immortals began to knock about in lonely gardens, mountain caves and rivers; and nowhere they found happiness; for happiness depends entirely unto the hands of Fate. O Lord of men! Even those fortunate souls, who are powerful, and wealthy and wise, meet at times with distress and poverty. O King l How marvellous are the ways and manners of Time! It makes kings and donors beggars; it renders the powerful, weak; literates, illiterates; and it makes great warriors into terrible cowards. O King! Vasava performed one hundred horse-sacrifices and got the excellent Indra's position; but again he fell into extreme difficulties; thus runs the wheel of Time.

59. It is Time that bestows the gem of knowledge to a person and it is Time again that deprives that very same man of his wisdom and makes him a great einner.

60-61. The Bhagavan Visnu takes incarnations, under the control of Time, in several lower wombs as boar, etc., and Maha Deva carries on His body the human skulls, that are not even fit to be touched. When Brahma, Visnu, Mahes" a and others suffer such painful things, then one need not wonder at the workings of the Great inscrutable Time.

Here ends the Twenty-first Chapter of the Fifth Book on the conquest of the Heavens by Sumbha and Nis'umbha in S'rî Mad Devî Bhaga-watam, the Maha Puranam of 18,000 verses by Maharei Veda Vyasa.

CHAPTER XXII.

- 1-7. Vyasa said:—"O King! When the Devas were all defeated Sumbha began to govern all their kingdoms; thus one thousand years passed away. The Devas, on the other hand, deprived of their kingdoms, were all drowned in an ocean of cares and anxieties; at last they began to feel very much and were greatly afflicted. They asked with reverence their own Guru Britaspati, "O Guru! What are we to do now? O All knowing! You are the Great Muni; kindly say unto us if there be any means by . which we can get rid of this our present crisis." There are thousands of Vedic Mantrams which yield the desired results, if they are worshipped with due rites and ceremonies and if all the rules be observed thereof. O hest of Munis! Many Yajñas are mentioned in the Vedas that yield all the desired results; you know them all; so kindly perform those Yajñas. Do all those ceremonies duly that are ordained in the Vedas for the killing of enemies; O Descendant of Angirasa! You ought to perform as early as possible those sacrifices for magical purposes to destroy the Danavas so that all our miseries come to an end.
- 8-22. Brihaspati said :- "O Lord of the Suras! All the mantras mentioned in the Vedas yield the desired results, but subservient to the Great Destiny only; they do not give results of themselves but do so in obedience to the laws ordained by Nature. You all are the presiding Deities of the Vedic Mantras: but, now, by the strange irony of Time, you are put to difficulties and troubles; what can I do now in this case? See! Indra, Agni, Varuna, and other gods are invoked in sacrifices; how, then, can sacrificial ceremonies do good when you are put to so great difficulties. Therefore there is no remedy to those which will take place unavoidably; but those who are wise declare that in such cases means are to be adopted. Some sages say that Fate is strong but those who advocate the cause of taking remedial means say that Fate is powerless; remedies or manly exertions lead to all success. But, O King of the Devas! The embodied souls ought to resort to both Fate and Remedies; it is never advisable to depend solely on Fate. Therefore, it is advisable to think out again and again as far as one's own intellect goes, the best remedies. O Devas! I have thought over again and again on this subject and say to you my opinion, Hear. In days of yore, the Bhagavati, being appeased, killed Mahisasura; and when you

all praised and chanted hymns to Her, She gave you this boon that She will remove all your sorrows and troubles no sooner you remember Her, and She told that you all must remember Her whenever any difficulty would arise to you out of this Great Destiny. She would, then, free you all of your ocean of great difficulties. Therefore do you all now go to the highly sacred and exquisitely beautiful Himalayan mountains and worship the most worshipful Chandika Devi with your love and devotion. Know all the rules of the Seedmantra of Maya and be engaged in taking Her name accompanied with burnt offerings. I have come to know. by Yogic power, that She will be pleased with You." I see that to-day your difficulties will come to an end; there is not the least doubt in this. I have heard that the Day's resides always in the Himachal; if you worship and praise and chant hymns to Her, She will certainly grant you your desired boons. Therefore fully decide on this thing and go to the Himalayas. O Devas! She will fulfil all your desires and carry out all your intentions.

23-24. Vyasa said :— O King! Hearing thus his words, the Devas departed to the Himalayas and they became all merged in the devotional worship of the Supreme Goddess and began to meditate constantly in their hearts the Seedmantra of Maya. (Hrîm.) They bowed down to the Goddess Maha Maya, the Discarder of all the fears of Her Bhaktas and began to chant hymns to Her with perfect devotion.

25-42. O Goddess ! Salutation to Thee | O Thou, the Lord of the Universe! the Lord of our hearts! Thou art the Everlasting Bliss and the Giver of bliss to the Devas! Salutation to Thee ! Thou art the Destroyer of the Danavas and Thou art the Giver of all desires of human beings. Thou canst be approached with devotion. Salutation to Theel O Thou, the Incarnate of all the Devas | Thy names are endless; Thy forms are endless; none can count them. Thou residest always as the Force Incarpate in all the actions, in the Creation, Preservation and Dissolution of Beings. O Goddess ! Thou art the Memory, Constancy, Intelligence, Thou art the nourishment, contentment; Thou upholdest all; Thou art the beauty, peace, good knowledge, prosperity and happiness, Theu art the Goal, fame, and intellect and Thou art the Eternal Seed unmanifested. We now bow down to those forms of Thine through which Thou dost serve the purpose of the Devas in this world as we are now in need of peace. Thou art forgiveness and mercy; Thou art the Yoga Nidra (a state beawaen sleep and wakefulness); Thou art the kindness and Thou residest in all the beings in so many forms, great and grand, and so very celebrated; O Goddess ! Thou hadet already served the cause of the gods in killing our

great enemy Mahis'asura, puffed up with vanity. Therefore Thy mercy is well known amongst the gods; what more, Thy mercy is known, since very ancient times and it is narrated in the Vedas. What wonder is there that a mother nourishes gladly her own sons and preserves them carefully ! For Thou are the Mother of the Devas; Thou art the great source of help to them; therefore dost Thon fulfill all their desires with Thine whole heart. O Devi! We do not know the limit of Thy qualities nor of Thy forms ; O Goddess! Thou art worshipped by the whole Universe. Thou art fully competent to save all from dangers; we are objects of Thy pity; doss Thou save us from our present troubles! Theu art capable to kill enemies without shooting any arrrows, without striking any blows, without hurling any trident, axes, Saktis, clubs, or any other weapons; merely by Thy mere will. Thou canst kill; still for sports and for the good of all beings Thou incarnatest and fightest for the sake of Lila. The ignorant persons know such things as birth, death, etc., that this world is not eternal; that no actions can be without any cause; we, therefore, ascertain by reasoning and inference that Thou art the Supreme Cause of this whole Universe. Brahmå is the Creator, Visau is the Preserver, and Mahes'a is the Destroyer; so it is related in the Puranas. Thou again hast given birth to these three Gods in the respective cycles; therefore Thou art the Mother of all; there is no doubt in this. O Devî! In days of yore, these three Devas worshipped Thee; Thou wert pleased and gavest them all the best powers. Being thus endowed with Thy powers, they have been able to create, preserve and destroy this Universe beautifully. Art they not foolish, though they be Yatis (persons of self-controlled nature), who do not worship the Universal Mother, the Consciousness Incarnate, the Giver of liberation, or Whose feet are worshipped by the Devas, and worshipping Whom, one gets the fruits of all one's desires? Certainly those Vaisnavas, Sauras (worshippers of the Sun) and Pas'upatas (wershippers of Siva) are foolish braggarts who do not meditate Thee as the embodiment of Kamala (prosperity), modesty, beauty, continuancy, Fame, nourishment. O Mother! The Asuras, Hari, Hara and other great Devas worship Thee in this world : therefore those mortals are certainly deceived by their Creator that do not worship Thee on the surface of this earth. O Davi ! Hari himself serves the lates feet of Laksmi by colouring them (toes and other fingers of the feet) red with lac juice; Hara is very anxious to serve the lotus feet and take the dust thereof of Paryati; Lekemi and Paryati are but Thy part manifestations; therefore to serve them is, in other words to serve Thee. What to speak of other persons, even those who can discriminate between real and unreal and those who have left their worldly homes and bave become dispassionate towards worldly objects, even those Munis worship forgiveness and marcy, that are but Thy narts; therefore who is there in this world that does not serve Thy lotus-feet! O Devî! Those human beings plunge into the dreadful wells of this Samsåra, the round of birth and death, and are deprived of all pleasures, who do not serve Thy lotus feet. What more can be said than the fact that those fallen beings suffer terribly from poverty, humility, leprosy, headache, and the chronic enlargement of spleen. O Mother! Those persons are void of any wealth and wife; they are the carriers of loads of wood and collect grass and leaves and show their skill in such acts; they are of little understanding and never they served in their previous births Thy lotus-fest. This we have come to know very well within our heart of hearts.

- 43-47. Vyåsa-said:—"O King l When all the Devas thus eulogised, instantly the Devî Amhikâ, full of youth and beauty appeared there out of mercy. That extraordinary heautiful Bhagavatî, endowed with all auspicious signs, and adorned with the Divine clothings, ornaments, and garlands and sandal paste, etc., appeared before the Devas. Before Whom, even the world enchanter Cupid bows down; with such beautiful, Divine appearance, the Devî emerged from the mountain cave in order to take Her ablutions in the Ganges. That Dsvî, swset-voiced like a cuckoo, gladly smiling began to say to the Devas, singing hymns to Her, in a voice deep like that of a rumbling cloud.
- 48. The Devî said:—O Best of Suras! Whom are you praising constantly in this place? What do you want? Why are you so anxious and seem to be so much careworn? Do please tell all this to Me in detail.
- 49. Vyåsa said:—O King ! The Devas were first enchanted by Her beauty and softness; then, being encouraged by Her sweet words, began to apeak with great joy.
- 50-57. O Davî l We pray to Thee, O Lord of this Universe l We bow down to Thee. O Thou, the Ocean of mercy ! Protect us from all the trou-- bies; we are very much care-worn and tormented by the Daityas. O Great Goddess ! In ancient times Thou didst kill Mahisas'ura, the source of troubles to all and then told us to remember Thee whenever any difficulty would arise." Then Thou wouldst undoubtedly remove all the troubles arising from the Daityas no sooner we remember Thee. O Devî! We have now remembered Thee for that very reason. At present the two dreadful Asuras Sambha and Nie'umbha have sprang up and are creating great disturbances; and they cannot be killed by any male beings. The po werful Raktavija and Chanda Munda and other Asuras united have dispossessed the Devas of their Heavens. Thou alone art our goal and refuge ; without Thee there is none other to save us. Therefore, O Beautiful One l Thou dost do this work for the Devas who are extremely troubled and distressed. O Powerful Devil The Devas are always at the services of Thy lotus feet; still the wery powerful Donavas are throwing them into dangers; O Mother! Thou aid the

Preserver of the distressed; therefore dost Thou preserve the Devae, devoted to Thee. O Mother I The Danavae, heing very much emboldened by their powere, are creating many havoes on the surface of the Earth; now remembering that, in the heginning of the Yugas, Thou didst create all this Universe, Thou dost now ought to protect all this Universe."

Here ends the Twenty-second Chapter of the Fifth Book on the eulogising of the Devî by the Devas in Śrî Mad Devî Bhagavatam of 18,000 verses by Maharşi Veda Vyasa.

CHAPTER XXIII

1-7. Vyasa said :- "O King! When the tormented Devas praised thus, the Devî created from Her body another supremely beautiful form. This created form, the Ambika Devî, became known in all the worlds as Kaus'ikî, as She came out of the physical sheath of the Devî Pârvatî. When Kaus'ikî was created out of the body of Pârvatî, the Parvatî's hody became transformed and turned out into a black colour and became known as Kâlikâ. Her terrible black appearance, when beheld, increases the terror even of the Daityas. O King! This Devî is now become known in this world as Kalaratri, the night of destruction, at the end of the world, identified with Durga, the Fulfiller of all the desires. The Ambika Devi, the n, began to look splendid, decked with various ornaments; Her heautiful form began to look very lovely. The Devî Ambikâ then smiled a little and said, "Better be fearless; I will slay just now your enemies. It is My incumbent duty to carry out your purposes; I will therefore slay in battle Nis'umbhr, and others for the sake of your happiness."

8-30. Thus saying, the Devî Bhagavatî, elated with pride, mounted on lion and, taking Kâlikâ with Her, entered into the city of Sumbha, the enemy of the gods. Ambikâ went to a garden adjoining the city accompanied by Kâlikâ, and began to sing in such a sweet melodioue tune that enchante even the God of Love, who fascinates the whole world. What more can be said than the fact that, hearing that sweet melodioue song, the hirde and beasts became enchanted; the Devae then hegan to feel much pleasure from the sky. In the meanwhile Chanda, Munda the two dreadful Asuras, and attendants of Sumbha, came out accidentally there on their eportive excursions and saw the beautiful Ambikâ Devî singing and Kâlikâ Devî sitting before Her. O best of Kings I No sooner Chanda, Munda saw the extraordinary beauty of the Goddess Bhagavatî, than they went at once to Sumbha. On approaching towards the lord of the Daityas sitting in his room, they bowed down and told thus in a sweet voice:—"O King! Here has come from the

Himâlayas a woman accidentally, mounted on a lion; Her limbs are shining with all good signs so much so that even the God of love would be enchanted by Her sight. Nowhere, in the Devalokas, the Gandarbha Lokas or in this earth can be found such a beautiful lady; we never saw nor heard about such a lady before. O King! That lady is singing so beautifully and pleasingly to all that even the deer are standing motionless by Her side enchanted, as it were, by Her melodions voice. O King I That Lady is fit for you; therefore determine first whose daughter is this lady, what for she has come there and then marry Her. Know this as certain that such a beautiful lady is not to be found anywhere in this world. Therefore do you bring Her to your house and marry Her. O Lord of men 1 You have acquired all the gems and jewels of the Devas; why not, then, accept this Gem in the form of a lady? O King ! You have taken by force the exquisitely beautiful Airavata elephant of Indra, the Parijata Tree, the seven faced horse Uohchais'ravâ, and many other jewels. You have acquired by your might the Prince of Jewels, the oelestial car of the Creator Brahma, ensigned by the emblematio Swan. You have dispossessed Kuvera of his treasure of the value of a Padma (one thousand billion) and Varuna, the God of oceans, of his white umbrella. O King! When Varuna was defeated, your brother Nis'umbha took perforce his Pas'a weapon. O King! The Great Ocean gave you, out of terror, various jewels and honoured you by presenting a garland of lotuses which never fade away. What more can be said than the fact that you have conquered the Death and took away His force and that you have easily conquered Yama, the God of Death and have taken from Him His horrible staff. O King I You have brought that Heavenly cow which came out when the ocean was churned; that oow is still with you; what more to say than that Menaks and other Apsaras are under your control. Thus you have got by your the jewels. strength all Why, then, are you not taking this exquisitely beautiful lady, the Prince of Jewels, amongst women. O King! All the jewels in your house, will serve their real purpose, no doubt, then and then only when they will shine with this queen of jewelsthis Lady. O Lord of the Daityas ! There cannot be seen in all the Trilokas such a Beautiful Lady as this that I have now described before you. Therefore bring this Beautiful Lady quickly and accept Her as your wife.

31-35. Vyasa said:—"O King! Hearing thus the eweet words of Chanda and Munda, Sumhha spoke gladly to Sugriva who was close by:
—"Go, Sugriva, do my messenger's work; you are well skilled in these things. Speak so that the Beautiful Lady of thin waist may come ever to me. Those who are well versed in the science of amorous love declare

that only two methods are to be adopted by the clever persons towards the female sex:—(1) conciliation and gentle words and (2) gifts and presents. For if the policy of division or sowing dissensions be applied then hypocricy is shewn and that means the improper manifestation of love sentiment; whereas if chastisement be applied then the love sentiment becomes interrupted. Therefore, the wise have condemned these as corrupt means. O Messenger I Where is that woman who does not come round excited with passion when good and sweet words are spoken to her in accordance with the Sama and Dâna methods?

- 36-37. Vyåsa said:—Sugrîva, hearing the nice skilled words of Sumbha went hurriedly to the spot where existed the Mother of the Universe. He saw the Fair Lady mounted on a lion, saluted Her and spoke gently and sweetly as follows:—
- 38 49. The messenger said :- "O Beautiful One! S'umbha, the enemy of the Gods and the King of all, is beautiful in all respects, the ruler of the three Lokas, a great here and conqueror of all. Hearing your beauty and leveliness, that high-souled monarch is so much attached to you and has become so very passionate that he has sent me to you to express his views. O One of delicate limbs! Please hear what that Lord of the Daityas has spoken to Thee, after duly saluting Thee, words full of love and affection towards Thee :- O Beloved! I have defeated all the Devas and have thus become the Lord of the three worlds; specially I partake of all the offerings made in sacrificial acts and ceremonies, without moving away from my house. I have taken away all the gems, jewels and wealth that belonged to the Devas; consequently the abode of the Gods has become now worthless, on account of all its jewels heing oarried away. O Fair One ! I am now enjoying all the jewels that exist in the Trilokas ; so much so that all the Devas, Asuras, and human beings are passing away their times, subservient to Me. But no sooner Thy qualifications reached my ears Thou hast penetrated into my heart and hast made me completely subservient to Thee; O Fair One! What am I to do now? Whatever Thou commandest, I am ready to do that; verily I am now Thy servent; so Thou ought'st to save me from the darts of passion." O One having swan-like eyes! I am verily made your captive. Specially I am extremely agitated by the arrows of Cnpid; therefore dost Thou serve me when Thou wilt be made the Lord of the three worlds and thus enjoy the incomparably excellent things. O Beloved ! I will remain ever Thy obedient servant up to the last moment of death. O Excellent One ! I cannot ever be killed by the Devas, Asuras and human beings. O Fair faced One! Thou wilt be always prosperous and fortunate.

wilt be able to sport anywhere Thou likest. O Devi! Please ponder over the above words of the Lord of the Daityas in Thy heart and speak out Thy views gladly and with the same sweetness in reply; O Brisk One! I will go immediately to Sumbha and inform him about Thy mind.

50. Vyasa said:—"O King! The Devî, ready to serve the cause of the Gods, heard the messenger's gentle words and replied smiling and sweetly.

51-66. Śrî Devî spoke :- I know fully well Sumbha and Nis'umbha: the King Sumbha is very powerful, the conqueror of all the Devas, and the destroyer of enemies. He is the repository of all good qualities, the enjoyer of all pleasures, very valorous, charitable and is beautiful, in fact a second Cupid. He is adorned with thirty-two auspicious signs : particularly he is a hero and cannot be killed by the Devas or human beings. O Messenger | Knowing this I have come here to have a look of that great warrior S'umbha. The jewel comes in contact with gold to increase its lustre; so I have come hero from afar to see my husband. On seeing all the Devas, Gandharbhas, Raksasas and the eminent beautiful persons on the earth I have come to know that they are all terror stricken and almost unconscious and shudder at the name of Sumbha. So, on hearing about his abilities, I have now come here to see him. O Messenger ! O Fortunate One | Better now go back to the great hero Sumbha and speak to him in private the following sweet words of Mine:-" That you are foremost amongst the powerful; beautiful of the beautifuls, skilled in all the branches of learning, well qualified, charitable, clever, born of a high noble family, energetic, and conqueror of the Devas; especially, by the sheer force of your arms, you are so much exalted and you now enjoy all the gems and jewels. Therefore, O King! Knowing your qualifications, I have come truly of my own accord to your city with the desire of getting for Me a husband. O High-souled One I I am fit for your consort. O Lord of the Daityas ! There is a slight hitch in My marriage. It is this :- In my early days while I was playing with My comrades. I promised before them privately partly out of childishness and partly out of vanity for bodily strength that I will certainly marry that here who is powerful like Me and who will defeat Me in battle, thus testing his powers and weaknesses. My comrades laughed at my words and spoke with wonder "Why has this girl made such an extraordinarily difficult promise?" Therefore ,O Monarch! Better marry Me and fulfil My desires after knowing My strength and defeating Me in a battle. O Beautiful One in all respects l Better come yourself or your younger Nis'umbha and perform the marriage ceremony after defeating Me in the battle-field.

Here ends the Twenty-third Chapter in the Fifth Book on the prowess of Kaus'ikî in Śrî Mad Devî Bhāgavatam, the Mahāpurāṇam of 18,000 verses by Mahareî Veda Vyāsa.

CHAPTER XXIV.

- 1-12. Vyåsa said :- "O King I The messenger was thunderstruck with Devî's words and said :- "O Beautiful Lady I What art Thou speaking? It seems that Thou dost not think on this matter, owing to Thy feminine nature. O Devî l Thou art boasting in vain; how canst Thou expect to conquer Sumbha in a battle when he has conquered Indra and other Devas and many other Danavas? O Lotus-eyed One! There is no hero in the three worlds that can conquer S'umbha in battle; Thou seemest to be a mere trifle before that King of Demons in a face-to-face fight. O Fair One! Nowhere ought to be said any words without being thought over; one must weigh one's own and other's might and then speak accordingly. The King Sumbha, the Lord of the three worlds, enchanted by Thy fasoinating beauty, is desirous of Thee; therefore dost Thou fulfill his desires and Thou better now abandonest Thy illiterate become his beloved wife. nature and worshippest Sumbha or Nis'umbha; I am speaking for Thy good; so keep my words. The amorous love sentiment is the best of nine prevailing centiments. Therefore every intelligent being ought to cherish with gladness this amorous feeling. And if Thou, O Weak girl I dost not go to Sumbha, then that Lord of the Earth will become very angry and will order his servants to take Thee perforce before him. O Fair One l Those proud Demons will carry Thee by holding Thy hair before Sumbha; there is no doubt in this. O thin bodied One I Better forego Thy boldness in every way and keep Thy self-respect. Thou art the object of respect and admiration and so should go before him. What difference is there between the fight which makes one's body liable to cuts and wounds by sharp arrows and pleasures that arise out of sexual intercourse! These are like the two opposite poles; therefore judge what is useless and what is useful and keep my good advice. Thou shalt be exceedingly happy if Thou servest Sumbha or Nis'umbha.
 - 13-19. The Devi spoke:—'O Messenger! You are fortunate; you are well trained to speak out truth; I know full well that Sumbha and Nis'umbha are strong. Still out of My childish nature, the promise that I made before I cannot undo it. Therefore speak to the powerful Sumbha or Nis'umbha that none can be my husband simply from his beauty. Without defeating Me in battle no one can marry Me. So conquer Messon and marry Me as you like. Though of a weaker sex, I have come here

to fight; know this as certain. Therefore if you be capable, fight and do the duty of a warrior. And if you be terrified by seeing my trident or if you want your life, quit the Heavens and this earth and go down to Påtåla without any delay. O Messenger i Go just now to your master and tell him sweetly these words. Then that powerful Lord of the Danayas will judge what ought to be done. O Knower of Dharma ! To speak out truth before an enemy, before one's own master is certainly the duty of a messenger in this world; therefore go quickly and tell him what are verily true.

- 20-21. Vyasa said :- O King! The messenger was quite surprised to hear the hold words, though full of reason and morals, of the Devi puffed up hy the vanity of Her strength and departed. Coming to the Lord of the Daityas, the messenger bowed down before his feet and told him sweet words, full of morals, in a very humble way after pondering over and over again what he would say.
- 22-29. The messanger said :- O King! Words, true and the same time sweet, ought to be spoken before one's master; but these are very rare in this world. On the other hand, if unpleasant words be spoken, the King gets very angry. So I am very anxious now. O King! Whether that lady is weak or strong, whence has She come, whose wife is She, I have not been able to ascertain all these. How then can I say about Her conduct? But, on seeing that harsh speaking woman, I have come to understand this much that She is exceedingly haughty and has come to fight. O King! You are very intelligent; therefore judge what ought to be done after hearing only what that lidy has told me to speak to you. That Lady said :- "In days of childhood, while I was playing, out of my childish nature, I promised before my comrades that I would marry that valiant warrior who would defeat me thoroughly in a hattle and thus ourb My pride. O hest of kings ! You are religious ; so you ought to make My word turn ont false. Bring Me under your control hy defeating Me in a battle." O King! Hearing these words I have returned; now do whatever you like. That Lady is determined to fight and is waiting there, firmly mounted on a lion, and with various weapons in Her hands. Now judge and do what is best.
- Vyasa said :- "O King! Hearing thus the words of Sugriva. the king S'umhha asked his hero brother Nis'umbha who was close by.
- 31-32. O Brother! You are intelligent; speak out truly what ought to be done now? The lovely woman is challenging us to fight Shall I go to fight or you would go with forces? I will do whatever you P. J. J.

心が

- would go to the battle field. Better send Dhûmralochana to the field quickly. Let that hero go there and defeat that beautiful Lady and bring Her here. You can then marry Her.
- 35. Vyasa said:—Hearing thus his younger brother's words, S'umbha filled with anger, instantly sent Dhamralochana who was close by to battle.
- 36-40. Sumbha said:—"O Dhûmraloohana! Take a vast army and go at once to the battle-field and bring that stupid Lady, vainly boasting of Her strength. If any Deva, Dânava or any other powerful human being take Her side, kill him instantly. Slay Her companion the Goddess Kâli and bring Her too. Do all these responsible duties and return quickly. That Chaste Lady is to be protected by all means. The body of that thin Lady is very delicate; so shoot arrows at Her very carefully and see that they are not sharp. But kill those that will help Her with weapons in their hands. Try your best to protect Her, never to kill Her.
- Vyasa said :- "O King! No sooner ordered thus by the king. Dhûmralochana bowed down to the king, and, accompained by sixty thousand Dânava forces, quickly went to the battle-field and saw there that the Lady was sitting in a beautiful garden." Seeing that deer-eved Lady, Dhûmralochana began to address Her with great humility and in sweet words full of reason and goodness. O Devi ! O highly Fortunate One! Hear! Sumbha is very much distressed owing to Thy absence. Lest there be any break in the love sentiments, that King, a wise states. man, sent a messenger with instructions to speak Thee in sweet and suitable terms; but, O fair One ! That messenger; on arriving before the King had told all the contrary words. O Knower of love sentiments! Hearing thus the messenger's words, my lord Sumbha, sick with love, has become immersed in cares and anxieties. That messenger had not been able to realise the true meaning of Thy words. O honourable Lady ! "The sentence uttered by Thee "He who will conquer me in battle" is full of deep meanings; he was stupid; hence he could not realise the meaning of the word "battle" intended by Thee. O Beautiful One ! "Battle" means two different things according to persons for whom it is intended ; it is of two kinds :- One out of excitement and another out of sexual intercourse. With Thee, the sexual intercourse is intended; and with any other enemy, excitement in a real fight is meant. Out of these, the fight of sexual intercourse is full of sweetness and the fight with enemies is painful. O Beautiful One ! I know Thy intentions fully. In Thy heart reigns

that fight of sexual intercourse. Knowing me as expert in these affairs. the king Snmhha has eent me to-day to Thee with a vast army. O highly Fortunate Lady | Thou art clever and shrewd; hear my gentle words; serve S'umbha, the lord of the three worlds, the destroyer of the Deva's Thou wilt be the dearest queen-consort and enjoy the best plea-The powerful Sumbha knowe the real meaning of the fight of sexual intercourse; so he will easily conquer Thee. wilt shew various amorous gestures, he will also show his feelings, And the the Kalika Devi, your companion will remain with Thee as a helping mate in your vital pleasures. The lord of the expert in the soience of love, will certainly conquer Thee engaged in amorous fight and will lay Thee stretched on a soft bedding and will make Thee tired; he will make Thy hody covered with blood by striking with nails and he will bite Thy lips to pieces; then Thou wilt perspire profusely and wilt cease fighting. Thus Thy mental desire for fight-sexual intercourse-will be satisfied. O Beloved ! At Thy mere sight Sumbha will be completely subject to Thee. Therefore dost Thou keep my sweet and beneficial words. Thou art an honourable Lady; and Thou wilt be highly honoured by all if Thou marriest Sumbha. Those are certainly very unfortunate who like fighting with weapons. O Beloved! The eexual intercourse is always favourite to Thee; therefore it is not worthy of Thee to fight with weapons. Therefore dost Thou make the king free of sorrows by pouring on him Thy mouth nectar and by making his heart bud forth by Thy kicking, as Bakula and Kurubaka trees blossom forth when drenched with mouth nectar and Asoka tree gets blossomed by the kicking of women.

Here ends the Twenty-fourth Chapter of the Fifth Book on the description and Dhûmraloohana giving the news in Sri Mad Devî Bhâgavatam, the Mahâ Purânam of 18,000 verses by Maharşi Veda Vyâsa.

CHAPTER XXV.

1-7. Vyåsa said:—"O Janamejaya l When Dhûmraloohana ceased speaking, the Devî Kâlikâ made a wild laughter and began to speak sweetly thus:—O Stupid l Skilled in flattery, you know only how to use jugglery of words like an actor; do you think that your ends will be served if you speak only sweet words; this oan never be. O Stupid! Fight now; there is no need of useless worde. You are strong and have been sent by that wicked Demon with a great army. This Devî, out of wrath, will kill you, Sumhha, and Nis'umbha and other commanders by Her arrows and will then return to Her abode. Where is that stupid Sumbha? And where is this Devî, the Great Enchantress of the Universel

Their marriage in this world is entirely out of question and can never take place. O Stupid! What do you think that a lioness becoming very passionate, would make an ordinary jackal her husband? or would a she elephant prefer an ass? or would a heavenly Cow like a hison? Go to Sumbha and Nis'umbha and tell truly to them:—"Fight or go instantly to Patala."

- 8-10. Vyåsa said:—"O Fortunate One! The Demon Dhûmralochana, hearing thus the Kâlikâ's words, became very angry and spoke with reddened eyes:—"O Ugly One! I will slay Thee and this lion infatuated with pride in battle and take this Fair One to the king. O Kâli I I have not been able to do this eimply it would break our amorous love sentiments. O Quarrelsome One! Otherwise I would have undoubtedly slain Thee just now with my sharpened arrows tipped with irons.
- 11. Hearing thus, Kalika said:—O Fool! Why do you hoast vainly? this is not the religion of a hero with bows and arrows in their hands. Shoot your arrows with all your might; I will send you to the realm of Death.
- 12-31. Vyasa said:—"O King! Hearing the Devî'e words, Dhûmralochana oaught hold of his very strong bow and began to shoot arrows after arrowe at Kâlikâ. Indra and the other Devas came out to see the fight on their best oars in the celestial space and chouted "Victory to the Devi" and thus culogised Her. Then a deadly fight ensued between them with arrows, axes, clubs, S'aktie, and Musalas and various other weapons. Kalika cut off at the very outset all the aeses that carried the chariot by Her arrows and next broke his chariot and began to laugh repeatedly. O Bharata ! Then Dhûmralochana hecoming angry mounted on another chariot and hegan to shoot deadly arrows at Kalika. Kalika Devi, too, cut off those arrows into pieces before they reached Her and shot arrows after arrows on the Danava in quick succession. Thousands of his soldiers near to him were killed; the asses and the charioteer were killed and the charlot was broken. She cut off his arrowe hy Her swift serpent-like arrowe and blew Her conchshell. The Devas seeing this became very glad. Dhûmralochana, seeing himself displaced from his chariot, took up with anger his very strong Parigha weapon and came near to the chariot of the Devî. . Then the Danava, terrific like death, hegan to abuse the Devî and said :- "O Ugly tawny-eyed Kali ! I will kill Thee just now." Thus saying, he suddenly went near to Her and when he was about to throw his Parigha weapon on Her, the Ambika Devî burnt him to ashee simply hy Her loud shout (of defiance). Seeing Dhûmralochana burnt to ashes, his soldiers became panic-stricken, and fled away immediately, crying aloud "O Father!" "O Father!" The Devas saw this and and gladly

showered from high heaps of flowers on the Devi. O King! The battle ground then assumed a dreadful appearance; at some places the slain Danavas; at others, the horses; at other places elephants and at some other places the asses lay scattered, on the field, The herons, crows. vultures, the Pisachas of the class Batabaraphas and jackals and other carnivorous animals, began to dance wildly and clamour hideously at the sight of the dead bodies, lying on the field. The Ambika Devî then quitting the field, went to a distant place and blew Her conchshell so furiously and terribly that Sumbha heard that terrific noise, while he was sitting in his own residence. At the next moment, he saw that the Dânava forces had retreated, and they were coming there crying. Some of them were besmeared with blood all over the bodies; some had got their feet, some their arms, out asunder, some were devoid of eyes, some had got their backs broken; some had their waists broken; some got their necks broken and some were going on bedsteads. Seeing them thus, Sumbha and Nis'umbha asked them:—"Where is Dhûmralochana? Why have you all retreated? And why have you not brought that Lady? Where are the other forces? Who has blewn this horrible conchshell? O Fools! Inform me quickly and truly all these things.

32-33. The soldiers said:—"O King! Dhûmralochana has been slain by Kâlikâ; She has destroyed all the soldiers and has done extraordinary deeds. O King! Know the blowing of the conchshell that has caused terror in the hearts of the Dânavas and has enhanced the joy of the Devas and is being resounded in the celestial space, is that done by the Ambikâ Devî.*

34-45. "O Lord! When the Devî broke the chariot of Dhûmralochana by the multitude of Her arrows and killed the horses and at last slew Dhûmralochana himself, when all the forces were slain by Her who appeared like a lion and when the rest of the army retreated, the Devas seeing all these were very much gladdened and showered flowers from the celestial sky. O King! We have come to a perfect conclusion that we will not get the victory; now consult with your expert ministers and do what is needful. O King! The Supreme Goddess of the Universe is waiting there alone to fight with you without any help of any other forces; this is a great wonder to us. O King! Intoxicated with Her power, that Girl, fearless, is reigning there taking Her stand on the lion. All these seem wonderful to us. O King! Consult with your councillors and out of the feur policies peace, fight, retreat or remaining neutral, accept what is best. O Tormentor of the foes! True! There are no forces with the Devi, but the whole host of the Devas will take up Her cause in crisis, there is no

^{*}Note.-In the Markandeya Purana, Ambika killed Dhumra.

doubt. In due time, Hari and Hara hoth will come and assist Her; now the guardians of the several quarters, the Lokapâlas are waiting by Her side in the celestial space. O Tormentor of the Gods! Know that the Gandarbhas, Kinnaras, and human heings all will come timely and help Her. O King! We guess all these. But that Lady does not want the assistance of anyone nor does She expect that any other hody would do the work for Her. You must know this certainly, that She alone can destroy this whole Universe. What to speak of the Dânavas only! O Highly Fortunate One! Knowing all these, do as you like. It is the duty of the servants to speak beneficial and at the same time true words with moderation.

46-51. Vyåsa said:—O King! Sumhha, the tormentor of others, hearing their words asked his younger hrother in private:—"O Brother! This Kâlikâ has slain to-day Dhûmralochana with his forces; the few retreated and came over to me. Now the Ambikâ Devî, puffed up with pride is hlowing Her conchshell. Brother! The ways of Time are unknowable even to the wise. The grass becomes a thunderholt and the thunderholt hecomes like a grass and powerless. Know thus the course of Destiny. O Fortunate One! Now I ask you, what are we to do now? Are we to entertain yet the desire of enjoying Ambikâ, or a re we to fly away from here or are we to fight on? Say quickly. Though younger, in times of difficulty, I consider you as my elder.

52-54. Hearing thus the Sumhha's words, Nis'umhha said:—"O Sinless One! Flight or taking refuge in a fort is not reasonable. To fight with this Lady is the best course. I will take the hest generals and soldiers with me and will slay that Lady and quickly return. And if Fate be strong and prove it otherwise, then, after my death, think out again and again and do what is best.

55.60. Hearing thus the younger brother's words, Sumbha said "You better wait; let Chanda and Munda go to the hattle, surrounded with forces." To kill a hare it is not necessary to send an elephant. This is a very trifling matter; the two great warriors Chanda and Munda will he freely able to slay Her. Thus saying his younger brother, the King Sumbha addressed Chanda Munda, who were waiting before him, thus:—O Chanda! O Munda! Take your forces and go quickly to kill that shameless Lady, puffed up with pride. O Pair of warriors! Kill that tawny-eyed Kalika in the battle and bring that Ambika Devî here quickly. Do this Great Service. And if that haughty Ambika be unwilling to come here, though taken as a captive, then kill that Durga, the ornament of the battle, too, by sharp arrows.

Here ends the Twenty-fifth Chapter of the Fifth Book on the killing of Dhûmralochana in Srî Mad Devî Bhagavatam, the Maha Puranam, of 18,000 verses by Maharsi Vedavyasa.

CHAPTER XXVI.

1-17. Vyåsa said:-- O King! Thus ordered, the two strong warriors Chanda and Munda hurriedly went to the battle, accompanied by a vact army. There they saw the Devi, intent on doing good to the Gods. Then they began to address Her in conciliatory words. O Lady ! Dost Thou not know that the extraordinarily strong Sumhha and Nis'umhha, the Lords of the Daityas have crushed down the Devas and vanquished Indra and have become intoxicated with their victory? O Fair One! Thou art alone! Only Kalika and Thy Lion are with Thee ! It is Thy foolishness that Thou art desirous to conquer Sumbha, who is endowed with all power. I think there is no adviser to Thee, man nor woman; the Devas have sent Thee here simply for Thy destruction. Think, O Delicate One! over the powers of Thine as well as those of Thy enemy. Vainly dost Thou boast of Thy having eighteen hands. Before the great warrior Sumbha, the conqueror of the Devas, many hands and many weapons will he useless; they will prove mere burdens. So dost Thou fulfil what reigns in the heart of Sumbha. the destroyer of the legs and the uprooter of the teeth of Airavata elephant. Vain is Thy boast, O Beloved! Follow my sweet words; they will do good to Thee, O Large-eyed One! They will destroy Thy pains and give Thee bliss. Those actions that lead to pain are to be avoided by the wise; and those that bring in happiness are to be served by the Pundits, versed in the S'astras. O Sweet speaking one ! Thou art clever. Look at the great strength of Sumbha with Thy eyes. He has enhanced his glory by orushing down the Devas. And if Thou thinkest the gods superior, that is false, for the wise men do not rely on the mere guess, full of doubts; they believe what they actually see. S'umbha, hard to be conquered in battles, is the great enemy of the Gods; they have been crushed down by him, and have therefore sent Thee here. O Sweet smiling One ! Thou hast been deceived by their sweet words; they, prompted by their selfish ends, have sent Thee here simply to give Thee trouble. The friends that come with certain business and selfish ends are to be rejected. Friends out of religious motives are only to be sought for refuge. Verily I tell Thee that the gods are terribly selfish. Therefore does Thou serve S'umbha, the conqueror of Indra and the lord of the three warlds; he is a hero, beautiful, lovely, cunning and thoroughly expert in the

science of amerous love. Then wilt get the prosperity of all the worlds by the mere command of Sumbha; therefore make a firm resolve and serve that splendid husband Sumbha.

18.30. Vyasa said:-O King! The Universal Mother, hearing the words of Chanda spoke with a voice deep as thunder. O Boor! Why do you use false deceitful words? Fly away just now. Why shall I make J'umbha my husband, disregarding Hari, Hara and the other Devas? O You, a veritable Fool! I have no necessity for My lord: I have get nothing to do with my lord. I Myself am the Lord of all the beings; and I preserve this whole Universe with all the lords and beings therein. Note this. In ancient times I saw thousands and thousands of Sumbha and Nis'umbha and I slew them all. I sent hundreds and hundreds of Daityas and Demons to the realm of Death. Before Me the hosts of Devas were destroyed in yugas after yugas. To-day the Daityas again will go unto destruction. The Time has come to destroy the Daityas; why, then, are you struggling in vain with your followers for your lives? Fight now and keep the Dharma of the warriors; death is inevitable; thinking thus, the high-souled ones should keep their name, fame, and respect. What business have you to do with Sumbha and Nis'umbha? Follow the warrior's Dharma and go to Heavens, the abode of the gods. Sumbha. Nis'umbha and your other friends and followers, all will follow you and will come here no doubt. O Stupid One! I will put an end to all the Dânavas to-day. Therefore cast aside your weakness and go on, fight. I will slav you and your brother just now; next I will kill the proud-Rakta Vîja, Nis'umbha and Sumbha and the other Dânavas in the battlefield and will then go to My desired place. Now remain here if you like or fly away quickly. You have been fed in vain because you fear to fight. What use is there now in using sweet words like a weak and distressed man. Well I Take up your arms now and fight.

31-61. Vyasa said:—O King! Chanda and Munda, elated with pride, got excited at the Devî's words, became angry and made a violent noise with their bew strings. The Devî, tee, blew Her conchshell se loudly that the ten quarters of the sky reverberated; in the meanwhile, the powerful lien became very angry and reared loudly. Hearing that sound Indra and other Devas, the Munis, Yakşas, Siddhas, and Kinuaras became all very glad. A dreadful fight then ensued between Chandika and Chanda with arrows, axes and other weapons, causing terror to the weak. The Chandika Devi became very wrathful and cut off to pieces all the arrows shot by Chanda and then hurled arrows serpentlike on him. Then the sky ever the battle ground seemed to be overcast with arrows just as the

clouds get covered over with locusts, dreadful to the cultivators. In the meanwhile Munda, exceedingly terrible, came up to the field, taking with him his army and becoming impatient with anger began to shoot arrows. Seeing that multitude of arrows, Ambika got very angry; out of Her frowny look. Her eyebrows became crooked, Her face became black, and Her eyes turned red like Kadalî flowers; at this time suddenly came out of Her forehead Kali. Wearing the tiger's skin, oruel, covering Her body with elephant's skin, wearing a garland of skulls, terrible, with a belly like a well dried up, mouth wide open, with a wide waist, lip hanging loosely. with axe, noose, Siva's weapon, in Her hands, She looked very terrible like the Night of Dissolution. She began to lick frequently and forcibly dashed into the Dânava army and began to destroy it. She angrily began to take the powerful Danavas by Her arms and pouring them into Her mouth crushed them with Her teeth. Taking the elephants with bells by Her own power in Her hands She put them all into Hor mouth and swallowed them all with their riders and began to laugh hoarsely. Thus camels, horses and charioteers with chariots all She put into Hor mouth and began to ohew them all grimly. O King ! Seeing that the forces were being thus destroyed, the two great warriors Chanda and Munda began to shoot arrows after arrows without intermission and covered the Devî with them. Chanda hurled the Sudars in-like disc, lustrous like the Sun, with great force against the Devî, and frequently shouted thundering cries. Seeing him roaring and the lustrous disc coming towards Her like another sun, She shot at him arrows sharpened on stones so that the warrior Chanda became overpowered by them and lay down senseless on the ground The powerful Munda seeing his brother unconscious became very much distressed with grief; but he got angry and began to shoot arrows immediately on the Devî. Chandikâ Devî hurled the weapon named Isika and thus cut off to pieces all the dreadful arrows of Munda in a moment and shot Ardha Chandra (semi-circular) arrow at him. With this arrow the powerful Asura was deprived of his pride and made to lie down unconscious on the earth. Munda thus lying on the ground, a great uproar arose amidst the army of the Danavas; and the Devas became delighted in the sky. In the meanwhile Chanda became conscious and taking a very heavy club hurled it violently on the right hand of Kalika. Kalika rendered that blow useless and instantly tied down that Asura by Her Pasa weapon, purified by Mantras. Munda again rose up, and, seeing his brother in that fastened condition, came to the front well armoured and with an exceedingly strong weapon called Sakti. Seeing the Asura coming, She instantly fastened him down like his brother.

the powerful Chanda and Munda like hares and laughing wildly, Kâlî went to Ambikâ, and said:—" I have brought the two beasts very auspiolous as offerings in this sacrificial war. Kindly accept these. Seeing the two Dânavas brought, as if they were the two wolves, Ambikâ told her sweetly:—O Thou, fond of war! Thou art very wise; so dost not commit he act of envy nor dost leave them; think over the purport of my words and know that it is Thy duty to bring the Deva's work to a successful saue.

62-65. Vyåsa said:—"O King! Hearing thus the words of Ambikå, Kålikå spoke to Her again:—'In this war-saorifice there is this axe which s like a sacrificial post; I will offer these two as viotims to Thy saorifice. Thus no act of euvy will be committed (i. e., killing in a sacrifice is not considered as envy)." Thus saying, the Kålikå Devî out off their heads with great force and gladly drank their blood." Thus seeing the two Asuras tilled, Ambikå said gladly:—Thou hast done the service to the gods; o I will give Thee an excellent boon. O Kålikå! As Thou hast killed handa and Munda, henceforth Thou wilt be renowned in this world as Châmundâ.

Here ends the Twenty-sixth Chapter of the Fifth Book on the killing of Chanda and Munda in Sri Mad Devî Bhagavatam, the Maha Puranam, of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER XXVII.

1-14. Vyåsa said :- "O King! Seeing the two Dânavas killed in the battle, the remnant soldiers all fled away back to Sambhu. Some of them were cut and wounded in many places by arrows, some had their arms severed, some were bleeding; thus they entered orying into the city. On reaching the lord of the Daityas, they began to make frequently the noise indicative of danger and exclaimed "O King! Save us, Save us; Kâlikâ is devouring everything to-day." The two great warriors Chanda the Munda, the tormentors of the Devas, were slain by Her; all the soldiers were devoured by Her; we have fled away panic stricken. O Lord! Kâlika has rendered the battle-field horrible by the dead bodies of elephants, horses, camels, warriors, and foot soldiers. A river of blood is flowing there of which the flesh of the soldiers is sufficient mud, their hairs are like aquatio plants, the broken chariot wheels are like whirlpools, the severed arms and feet are like fishes and their heads look like Tumbi fruits (long gourds). O king! Save your line; go quickly to Pâtâla. The Devî has become angry and will, no doubt, destroy our race. Even the lion is eating away the Dânavas; and the Kâlikâ Devî is killing innumerable Dânavas by Her arrows. Therefore, O king! What intentions are you cherishing in your mind? Is it that you have desired to be merely slain with your younger brother Nis'umbhal And what good purpose will this ornel woman, destroying your race, serve, for Whose sake, you have desired to kill all your friends? O king! Victory or defeat in this world are under the Daîva. The wiss never risk to meet with great difficulties for the gratification of an ordinary whim. O Lord! Look at the wonderful deeds of that Great Creator? What more wonder can there be than this that a woman alone killed all the Dânavas. O king! You have conquered hy the help of your army all the Lokapâlas (guardians of the quarters of the sky); but now that Lady, though alone and unsupported by anybody, is challenging you to fight.

15-24. O King! In ancient times, in the holy pilgrimage of Puskara, the sacred place of the Davas, you performed austerities when Brahma, the Grandsire of all the worlds, came to you to grant a boon. Then you asked the boon and wanted to become to be immortal. But when Brahmå refused to grant it you wanted from him and were granted that you would not be killed by any male being, be he a Deva, Danava, a man, Naga, Kinnara, Yakşa, or any other person. O Lord I For that very reason we think now that this Lady has timely come to kill you. Think over it seriously, and cease fighting. O King! This Devî is the great Mahâ-Maya, the Highest Prakriti; It is She that devours everything at the end of a Kalpa. This auspicious Devî is the Creatrix of all the worlds and the Devas. She is the embodiment of the three qualities, endowed with all the powers. She is Tamasi, i. e., is the Destructrix of the whole This Devî can never be conquered, Imperishable, Eternal, She is the Sandhya and the Refuge of the Devas. She is Gayatri, the Mother of the Vedas. She is All-knowing and always manifested. This Undecaying Lady is void of any Prakritio attributes, though She at times possesses attributes. She is Success Incarnate and bestows success to all; She is Bliss Herself and gives bliss to all. This Gauri bids all the Devas discard all their fears. She is Suddha Sattva. Thus, knowing, O king ! Quit thy inimical feelings to Her; seek refu ge unto Her; the Devî would then certainly protect you. Be obedient to Her and save your race. Then the remnant Danavas will be able to live for a very long time.

- 25. Vyasa said:—O King! Hearing thus, Sumbha, the conqueror of the Devas, told them truly in words becoming of a here.
- 26-42. Sumbha said :- "O Fools! Hold your tongue. You have field because your desire to live is very strong. So you better go to

Patala without any delay." This world is under the the tol of Fate; so I need not think about Victory. I am under By Fate just as Brahma and other Devas are under it. Brahma, V. yay Rudra, Yama, Agni, Varuna, Sûrya, Chandra, and Indra are all under /the sway of this Destiny. O Fools I Whatever is inevitable will certai inly come to pass. What need I think over it then? The effort iso croppes to be of such a nature as will lead to that ordained by Fate Thurst thinking, the wise never grieve; especially the wise ones never leave their own Dharma for fear of death. The happiness, pain, log agevity, birth and death of all the embodied souls are all determined by Fase when their proper time arrives. See I When the time is over Brahma, Visnu and Mahadeva, the lord of Parvati die away; on the expiration of their terms of lives, Indra and other Devas go to destruction. Similarly 1 am a so completely under the sway of time; so what doubt is there that I, too, will go to destruction when I have observed my own Dharma! This Lady is challenging me to fight of Her own will; how can I fly away and live hundreds of years. I will fight to da Let the result come whatever it may. I will gladly take the victory or defeat whatever the case may be. The learned approving of the cause of effort declare Fate as fictitious; those who realise their sayings know, that they are full of reason. Without exertion no end oan be achieved weak persons depend on the destiny. Foolish persons say that Faxe is strong; but the wise do not say so. There is no proof whether Fate of sts or not, n. fact what is called Fate is invisible; how can it then be seen? Has anybody seen Fate? 74 is simply a scare for the illiterate, remedy only to console one's mind in times of distress. Simply proximity to a grindmill without any man's effort cannot grin's a medicial. Therefore if exertion be made in proportion to the gravity of the work, success is sure to ensue; if exertion be made less in proportion, the work does not come to a successful issue. If time, place and one's enemies' forces be correctly taken into account and then af the proper attempts be made, success follows; thus Brihaspati has said.

43-44. Vyata said:—"O king! Thus making a firm resolve to send the powerful Baktabija to the battle with a vast army; Sumbha said:—"O Rakta oija! You are a very powerful hero; therefore do you go to the said:— O Fortunate One! Fight as you are the strength of your forces.

45-46. Raktalija said:—50 king! You need not be a bit anxious for this work. Germany I will either slay Her or I will bring Her under your control. Page see my skill in this warfare; that Lady, favourite

of the gods, ingrorth nothing; I will just now conquer Her and make Her your slave, ten

- 47-50. Vyant said:—"O Best of Kurus! Thus saying, the powerful Raktabija mounted don his chariot and went to the battle accompanied by his forces. The hattaion consisted of cavalry, infantry, chariots and elephants. Thus introved he departed from the city for that Devi, seated on a mountain the Then the Devi, seeing him coming, blew Her conchabell; the Danger were terrified at that sound and the joy of the Devas increased. Hearing that sound Raktabija came very hurriedly to Châmunda and began to speak to Her sweetly.
- 51-62. O Girl ! Do you think me weak and thus want to terrify me with the sounders conobshell? O Lean One! Have you taken me to be a Dhûnvalochana? O Sweet speaking one! My name is Raktabija; I have come here for Thy sake. If Thou desirest to fight, be prepared; I am not a bit afraid of that. O Dear! You saw those who were weak; I do not belong to that class. Therefore dost Thou fight as Thou likest and then Thou wilt be able to ascertain my strength O Beautiful | If Thou didst serve the old persons before, if Thou hadet heard the science of politics and morals, if thou hadst studied the political economy, joined the assemblage of the Pun adits or if Thou hast been well versed in literature and Tantras, thet bear this my good pounsel which will serve as a medicinal die to Thee. Dut of the nine sentiments, the Sringara (Amorois love sentimerats) and Santi (Peace) are considered as the chaif by the assemblage of the Pundits. Again out of these two, the love sentiment is the king. Drenched with whis sentiment, Vienu lives with Kamala; Brahma, the four-faced, lives with Savitri; Indra with The tree stands with Sachî and Sankara resides with his wife Uma. creepers surrounding it, the deer lives with his femilie deer, the pigeon lives with the female pigeon; thus all the beings are very attached to this sentiment of remaining in couples. Those who cannot enjoy owing to certain disease or illness, they are deprived by Fate of such enjoyments. Those who are ignorant of this love se atiment in couples, they are deprived of it by the sweet jugglery of words of the chest and yet attached to the Peace sentiment. When delus, n, the destroyer of Buddhi, the common sense, coours, when the violent adomitable anger, greed, and lust arise, where, then, is the place for knowledge and Therefore, O Auspigious One! Dost Thou marry the dispassion? beautiful S'ambha or the powerful Nis'umbha.
- 63. Vyåsa said:—O king! When Raktabija spoke all these words, standing before the Devî Kâlikâ, Ambikâ and Cy de hagan to laugh.

Here ends the Twenty-seventh Chapter of the Fifth Book on the description of the war of Raktabîja in S'rî Mad Devî Bhagavatam, the Maha Puranam, of 18,000 verses by Maharşi Veda Vyasa.

CHAPTER XXVIII.

- 1.5. Vyasa said:—"O King! The Devî, hearing thus, laughed and spoke the following reasonable words, in a voice deep as a rumbling cloud:—O Dull brained one! Already I told to that messenger hefore in reply to you; why then do you hoast in vain? If there be any such in the three worlds who can stand equal to Me in appearance, strength, and prosperity, I will marry him. Go to Sumbha and Nis'umhha and inform them that thus I promised hefore; therefore let any of them conquer Me in hattle and then marry Me according to the prescribed rules. You have come here to execute the order of Sumbha; so either stand up and fight or fly to Patala with your King.
- 6-11. Vyâsa said:—"O King! Hearing the Devî's words, the Dânava was filled with anger and hegan to shoot dreadful arrows at once on the Lion. Amhikâ, then, ready-handed, seeing the multitude of arrows coming in the sky like serpents, cut them off in a moment to pieces hy Her sharp arrows. The Devî, then, drawing Her bow, shot arrows sharpened on stone at the great Asura Raktabîja. Then that wicked Demon, thus shot at hy the arrows, fell unconscious on the chariot. When he lay thus senseless, a great uproar arose amidst his army and the soldiers began to cry aloud saying "Alas! We all are killed." Then Sumha, the king of the Asuras, hearing the sound of Boombâ (a danger ory hy hands and mouth) ordered all the Dânavas to he ready for the battle.
- 12. Then Jumbha said:—Let all Kambojas* go to the battle with all their forces; let other powerful heroes, especially the Kalakeyas, too, who are very strong heroes, go up for the hattle.
- 13-33. Vyåsa said:—"O King! Thus ordered, all the fourfold army of S'umbha, viz., cavalry, infantry, elephants and chariots, went out, intoxicated for war, to the battle ground where the Devî existed. The Devî Chandikâ, seeing the Dânava forces coming near, made at once terrible sounds frequently. The Amhikâ Devî also made the sound with Her howstring and hlew Her conchshelt. Kâlî, then, shouted aloud opening Her mouth widely. The powerful Lion, the Devî's Vâhana, hearing the terrible sounds, roared so loudly that the Dânavas were struck with strange terror. The powerful Dânavas, then, hearing that sound became

^{*} Note:—Kamboja, name of a people and their country. They inhabited the Hindoo Koosh mountain which separates the Giljit valley from Balkh, and probably extended upto little. Tibet and Ladak. The Kalakeyas may be the Afridis.

impatient with anger and shot arrows after arrows on the Devi. The wonderful horrible battle, then, ensued, causing horripilation and the S'aktis of Brahma and the other Devas began to come to Chandika Devi. The Devis, the wives of the several Devas, then went, to the battle-field in their respective forms with ornaments and Vahanas as generally on such oceasions. The Sakti (wife) of Brahma named Brahmani, mounting on the back of Her Swan came there with a string of beads and Kamandalu (an wooden waterpot used by ascetics). The Vaisnavî with Her yellow robes came there mounted on Garuda (the sacrad bird of Visnu, the carrier of Him) with conch, discus, club, and lotus in Her hands. The Devi Sankari, the wife of S'iva, the Auspicious One, arrived on the back of Her Bull. The emblem of half-moon was on Her forehead while in Her hands She held snake, bracelet, and trident (Trisula) and the sign of fearlessness for Her devotees. The beautiful wife of Kartika, Kaumari Devî, looking like Kartika, came to fight there mounted on a peacook. The fairfaced Indrana, decked with ornaments on Her several limbs, came there to fight, with thunderholt in Her hand, mounted on the elephant Airavata. The Varahî Devî looking like a female boar, came also, seated on an elevated seat of departed souls (Preta). The Narasimhî, resembling Nrisimha (the Man Lion Incarnation) came there. The wife of Yama, looking fearful like Yama arrived there on the battle-field smiling and with staff in Her hand and mounted on the hack of a huffalo. Thus the wives of Kuvers. Varuna, and other Devas came there with proper forms, Vahanas, ornaments, accompanied by their forcestand all excited. the Devî Ambika became glad; the Devas, too, became peaceful and expressed their great joy: the Danavas were afraid at the sight of them. S'ankara, auspicious to all the heings, came there to the battle-field. surrounded by these goddesses and thus said to Chandika :- Slay quickly all these Asuras, S'umbha, Nis'umbha and all other Danavas to serve the cause of the Devas. Let all the goddesses destroy the Danava race and thus free the world from dangers; they may, then, return to their own abodes. Let the Devas get their shares of sacrifices, let the Brahmanas perform the sacrificial sots, and let all the creatures, moving or not moving. be happy. Let all calamities such as proceed from drought, excessive rain, rats, foreign invasion, locusts and hirds, bats, etc., come to an end. Let the clouds bestow rains regularly and let the cultivation yield ample harvests. Note here that rate bring in plague.

34-40. Vyasa said:—"O king! When S'ankara, the Lord of the gods and Auspicious to all, said thus, a wonderful female eneued out of the hedy of Chandika, very furious, horrible, with hundreds of jackals surrounding and yelling; then that S'akti, of dreadful appearance; said

to the five-faced S'iva, smiling:—O Deva of the Devas! Go quickly to the lord of the Daityas; do the duty of a messenger for us, O Destroyer of lust! O S'ankara! Tell that haughty lustful S'umbha and Nis'umbha leave the Heavens and go to Pâtâla. Let the Devas reign in the Heavens; Indra go to his own beautiful throne; let all the Devas go to their appropriate places in Heaven and receive their sacrificial offerings duly. And in the Demons desire to live, let them go quickly to the city of Pâtâla where other Dânavas are dwelling. Else, if they like to die, let them go quickly to the 'battle-field and let their flesh be eaten up by Her jackals.

- 41. Vyasa said: "O king! Hearing Her words, Stlapani went quickly to S'umbha, the lord of the Danavas, seated in the assembly, and said thus:
- 42.44. "O king! I am Hara, the Destroyer of the Asura Tripura; now I have come to you for your good as a messenger of Ambika Devî. Quit the Heavens and Earth and go quickly to Patala where reside the powerful Bali and Prahlada, or if you like to court Death, come to fight; I will slay you all in a moment. O king! The Great Queen Ambika Devî has sent me with these instructions for your welfare and information.
- 45-63. Vyāṣa said-"O king! Thus conveying the nectarlike, beneficial words of the Devî to the chief Daityas, S'iva, the Holder of the trident, returned to his own place. The S'akti that sent S'ambhu as a messenger to the Danavas is known in three worlds as Siva Dûtî. The Daityas, thus hearing the rigorous words of the Devî, put on their coats of armour and taking their bows and arrows quickly went out to fight. They came with great force to the battle-field, stretched their bows to their ears and shot piercing arrows, sharpened on stone and tipped with iron, at the Chandika Devi. The Kalika Devi, too began to strike some with the trident, some with S'akti weapon, and some with clubs and rent them asunder and devoured them all, and began to roam in the field. Brahmani began to pour water from Her Kamandalu on the powerful Danavas in the battle-field and thus destroyed Mahes'varî, mounting on Her Bull gave violent blows by Her trident and thus lay them dead on the ground. Vaisnavi, with the blow of Her club, took away the lives of many Daityas and striking them with Her Discus cut off the heads of several others. Indran's hurled Her thunderbolt on the chief Danavas, already struck by the feet of the elephant and lay them dead on the field. Narasimht tore the strongest Da navas with the sharp nails and, devouring them, walked to and fro and made dreadful sounds. Siva Dûtî began to laugh hoarsely and laid the Danavas flat on the field, when they were atonge devoured by Kalika and Chandika. Kaumari, seated on a peacock, by drawing the bowstring to

Her ears hurled arrows sharpened on stone on the jenemies and killed them to serve the cause of the gods. Vâruni tied down the Dânavas by Her Pâsa weapons in a face to face fighting; thus they lay down senceless on the ground. O King! Thus the Mâtrikâs, the goddesses, crushed the forces. Then the other powerful soldiers fied away terrified. The Boombâ danger cry rose then loudly; on the other hand, the Devas began to shower flowers on the Devîs. Hearing the distressful agonies of the Asuras and the shouts of victory of the Devas, Raktabîja, the chief of the Dânavas became very angry. Seeing specially the Dânavas flying away and the Devas shouting, that powerful Demon came hurriedly to the battle-field with anger. Then with eyes reddened with anger, and with various weapons came before the Devî, Raktabîja mounting on a chariot, and making sounds unusual with his bowstring.

Here ends the Twenty-eighth Chapter of the Fifth Book on the description of the fighting of the goddesses in Srî Mad Devî Bhagavatam the Maha Puranam, of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER XXIX.

1.21. Vyasa said:-"O King! Please hear attentively about the extraordinary boon that was given by Mahadeva, the God of gods, to the great warrior Raktabija. Whenever a drop of blood from the body of that great warrior will drop on the surface of the earth, immediately will arise innumerable Danavas, equal in form and power to him; thus the Deva Rûdra granted the Demon the wonderful boon. Thus elated with the boon, he entered into the battle-field with great force in order to kill Kalika with Ambika Devi. Seeing the Vaisnavi Sakti, lotus eved. seated on the hird Garuda, the Demon struck Her with a violent weapon (named Sakti). She then baffled the weapon by Her club and hurled Sudars'ana disc on the great Asura Raktabîja. Thus struck by the disc. blood began to coze out from his body as the red stream of soft redsandstone comes out of a mountain-top. Wherever on the surface of the earth drops of blood fell from his body, then and there sprang out thousands and thousands of demons like him. Indrani, the wife of Indra, became very angry and struck the terrible Raktabija with his thunderbolt. Streams of blood then began to coze out from his body. No sconer the drops of blood fell from the Demon's body, than were instantaneously born from the blood many powerful Asuras, of similar forms, having similar weapons and hard to be conquered in battle. Brahmani then becoming enraged

struck at him with the staff of Brahma with greater force. Mahes'vari rent the Danava asunder by striking him with Her trident. Nara Simhi pierced the Asura with Her nails ; Varabî struck at him with Her teeth. Then the Danava becoming angry shot at them all with sharpened arrows and pierced them all. Thus when the Matrika Devis were pierced by the club and other various weapons of that great Asura, they got very angry and pieroed the Dânavas in return with shots of arrows. Kaumari, too, struck at his breast with Her weapon, named Sakti. The Danava then got angry and hurled on them multitude of arrows and began to pierce them. O King! The Chandika Devi, getting angry, out off his weapons into pieces and shot violently at him other arrows. O King! Thus struck by severe blows, when blood began to flow in profuser quantities from his body, thousands and thousands of Danavas resembling Raktabija sprang out instantly from it. So much so, that the heavens were all covered over with Raktabijas that sprang up from the blood. They all covered all over their bodies with coats of armour, began to fight terribly with weapons in their hands. Then the Devas, seeing that the innumerable Raktavîjas were striking the Devî, became very much frightened and were distressed with sorrow. They began to talk with each other with sorrowful countenances that thousands and thousands of huge bodied warriors were springing from the blood. These were all very powerful; so how could they be destroyed! In this battle-field there were now left only the Matrikas, Kalika, and Chandika. It would be certainly extremely difficult for them to conquer all these Danavas. And if at that moment, S'umbha and Nis'umbha were to join them with his army, certainly a great catastrophe would ocour.

22-28. Vyåsa said:—"O King? When the Devas were thus extremely anxious, out of terror, Ambika Devi said to the lotus-eyed Kali:—"O Chamunda! Open out your mouth quickly, and no sooner I strike Raktabija with weapons, you would drink off the blood as fast as it runs out of his body. Instantly I will kill those Danavas sprung from the blood with sharpened arrows, clubs, swords and Musalas; and you would then be able to devour them all at your will, and, then, roam in this field as you like. O Large-eyed One! You would drink off all the jets of blood in such a way that not a drop of it escapes and falls on the ground. And then when they will all be devoured, no more Danavas would be able to spring. Thus they will surely be extirpated; otherwise they will never be destroyed. Let me begin to strike blows after blows on Raktabija and you better drink off quickly all the blood, being intent on destroying the forces. O Chamunde! Thus, the Danavas being all exterminated, we will hand over to the Indra, the lord of the Devas, hie Heavens without

any enemy; and, thus, we can go peacefully and happily to our own places.

29-47. Vyasa said:-"O King! The Chamunda Devi, of furious strength, hearing thus the Devi's words began to drink the jets of block coming out of the body of Raktabija. The Devi Amblka began to out the Demon's body into pieces and Chamunda, of thin belly, went on devouring them. Then Raktabija, becoming angry, struck Chamunda with his club. But though She was thus hurt severely, She drank off the blood and then devoured all the limbs thereof. O King ! Thus Kalika Devi drank off the blood of all other powerful wicked Danava Raktabijas that sprang ont of the blood. Ambika thus destroyed them. Thus, all the Danavas. created out of the blood were devoured; then, there was left, lastly, the real Raktabîja Ambikâ Devî then cut him asumder into pieces by Her axe and thus killed him. Thus, when the dreadful Raktabija was slain in the battle, the Danavas fled away trembling with fear. Without any weapons, covered all over their bodies with blood, and void of consciousness they uttered dumb confounded "Alas I Alas! What has happened, what has happened." Thus orying, they told their King S'umbha thus:-"O King of Kings! Ambika Devî has killed Raktabîja and Chamunda has drunk off all their blood." The carrier (Våhana) of Devî, the powerful ferocious Lion killed other powerful warriors and Kali devoured the remaining soldiers. O Lord of the Danavas! We have fled and come to you to give the news of the battle and to describe the wonderful doings of that Chandika Devi in the battle-field. O King! In our opinion, no one will be able to conquer that Lady, be he a Daitya, Dânava, Gandarbha, Asura, Yaksa, Pannaga, Chârana, Râksasa, or an Uraga. O King of Kinge ! The other Goddesses, Indrani and Jothers, have come to the battle, on their own carriers respectively and are fighting with various weapons. O Lord of the Danavas! The Danava forces are all slain by them with the excellent weapons in their hands. Even Raktabija has been slain in no time. That Lion, of indomitable prowess, killed the Raksasas in the battle : The Devî alone is hard to conquer; how much more would it be impossible to conquer Her, when She has been joined with other goddesses. So consult with the ministers and do what is reasonable. In our opinion is is hetter to make treaty with Her and quit your enmity. O King ! Think over the fact that that Lady destroyed all the Danavas and at last drank off the blood of Raktabija and at last killed him. What ea earth can be more wonderful than this? O King! The Dev! Ambiha killed all the other Daityas and Chamnada devoured their blood. fiesh. and all. Considering all this, it is now better for us to serve the Devi Ambika or fly away to Patala, No more fighting is desirable.

not an ordinary woman; She is Maha Maya, there is not the least doubt in this. Only to serve the cause of the Gods, She has manifested Herself and is now destroying the Rakşasas' race.

- 48. Vyåsa said:—Hearing thus, S'umbha got confounded by Kåla (Death), as his end was coming nigh, and said the following words, his lips quivering with anger.
- 49-54. You are struck with fear; so you all take the refuge of Chandikâ or fly down to Pâtâla; but I will kill Her with all my exertion and effort. I conquered all the hosts of Devas and I have enjoyed their kingedoms; shall I now, out of the fear of one Lady, fly and enter into the Pâtâla. All my attendants, Raktabîja and other heroes, are now slain in the battle and is it possible that I will now fly away out of the sake of preserving my life only. See! The death of all the beings is ordained by Kâla and it is unavoidable. No sooner a being is born, he is liable to the fear of death. How can a man, then, out of fear of death, quit all his name and fame? O Nis'umbha! I will now go immediately to the battle, mounting on my chariot and will return after slaying Her in battle. And if I cannot kill Her, I will not then return any more. O Best of warriors! Better stand on my side with all your forces and kill that Lady in no time, with sharp arrows.
- 55-58. Nis'umbha said:—To-day I will go to the battle and slaying that Kālikā, will shortly return here with Ambikā. O King! Do not think at all for that Lady; see my world-conquering strength and look at that weak woman; there is a vast difference. Cast aside your this great mental anxiety and trouble. Enjoy, O Brother, excellent things. I will bring that dignified Lady with all honours before you. O King! You ought not to go to the battle when I am alive. I will presently go to the fight and bring for you that Lady as a sign of our viotory.
- 59-60. Vyasa said:—O King! Thus saying, the younger brother, proud of his own strength, went hurriedly to the battle-field, mounting on his big chariot. He was protected all over his body by his coat of armour and he was well provided with various weapons and all other accoutrements of war. The bards began to sing hynns to him and various other propitious ceremonies were being performed.

Here ends the Twenty-ninth Chapter of the Fifth Book on the killing of Raktabija in Sri Mad Devi Bhagavatam, the Maha Puranam, of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER XXX.

1-10. Vyasa said :- "O King ! Thus making a firm resolve that there would be either victory or death, the great warrior Nis'umbha went to fight with the Devi, with great excitement and with all his Sumbha, too the Lord of the Daityas, accompanied by his forces, went after Nis'umbha: S'umbha knew full well the rules of warfare; therefore he remained a witness there. Indra and the other Devas and Yaksas, all stationed themselves in the celestial space, eager to see that fight, covered with clouds. Nis'umbha came to the field, and, taking the strong bow made of horns, began to shoot arrows after arrows at the Divine Mother with the object of frightening Her. Seeing Nis'umbha with his excellent bow, shooting arrows, Chandika began to laugh frequently. With a soft slow voice She spoke to Kalika:-"O Kali l See their foolishness ! They have come before me, courting death. They are so much deluded by My Maya, that they yet expect victory when they have already witnessed the death of Raktabija and many Danavas. Hope is so very strong that it never quits a man. How wonderful is this that some of their armies are destroyed, some are wounded, some are rendered senseless, some made powerless, some have fied; seeing all these, yet, they have come to fight, as it were, fastened by the cord of hope of victory. O Kali! To-day I will certainly slay Nis'umbha and S'umbha. Their death is nigh; deluded by the Daivî Mâyâ, they have come to Me. Therefore, in the face of all the Devas, I will kill them to day.

11-24. Vyåsa said:—"O King! Thus saying, and suddenly drawing Her bow, Chandi covered Nis'umbha, in front, all over with a multitude of arrows. Nis'umbha, too, cut off those arrows into pieces by his sharp arrows; thus the fight became more and more dreadful between them. At this time, the lion of Bhagavati, came down upon the forces, quivering his manes, like a powerful elephant going down into a Take. By his mails and teeth, he tore asunder the bodies of the Dânavas that fell before him and devonred them, as if they were infatuated elephants. That flow thus crushing down the soldiers, Nis'umbha came forward hurriedly, deswing his excellent bow. Hundreds of other generals of the Dânavas came up there to kill the Devi, biting their lips and with their eyes reddened with anger. In the meantime S'umbha killed Kâlikâ and came very hurriedly there with his forces to capture the Divine Mother. Coming to the battle-field S'umbha saw that the Divine Mother was

standing before him; though She was looking very beautiful, fit for love sentiment, yet She was filled also with the sentiment of fiery wrath. At that time the large eyes of Bhagavatî, the Beautiful in the three worlds, though naturally red, looked more red due to wrath. When S'umbha saw Her lovely features, the dssire to marry Her and the hope of victory all vanished away from his mind; and he stood there with bow in his hand, firmly holding in his mind that he would die. Seeing the Dânava in that state, She smiled and began to say, so that all the Dânavas could hear. O Wretched Fools! If you all want to live, quit all your weapons here, go to the Pâtâla or to the middle of the ocean. Or be stain in the battle by My arrows and go to heavens and enjoy there without any fear all the enjoyments and sports there. Weakness and heroism, both cannot be expected at one and the same time and at the same individual; therefore I am ordering you to dispel your fears. Now go wherever you find your ease and happiness.

- Vyasa said :-- O king! Hearing these words of the Devî, that haughty Nis'umbha ran forward, holding in his hand the sharpened axe and shield adorned with eight Chandras (embossed) and firstly struck with sword violently on the proud lion; then, whirling with great force that sword, hurled it upon the Divine, Mother. The Devî, then, thwarted off the blow of the sword by Her olub and struck at his arm by Paras'u. The warrior Nis'umbha, thus struck at his arm, patiently bore that hurt, and struck at Chandika by his axe. The Devi then made such a terrible noise of bells that all the Daityas were struck with terror. Then She, desiring to kill Nis'umbha, began to drink nectar frequently. O King ! Thus the terrible fight went on between the Devas and Danavas both crying to defeat the other party. Then began to dance in the battle-field, the oruel voracious dogs, jackals, vultures, herons, crows and other birds, very much gladdened. The battle-field was drenched with blood and the dead carcasses of innumerable Danavas, elephants, and horses. Nis'umbha, then, seeing the Dânavas dead on the field, became very angry and ran forward with his terrible club before the Devi. proud Asura struck first at the head of the lion with that olub and laughed again and again and struck the Devî with that same olub. The Devi, too, got very angry seeing Nis'umbha before Her and striking at Her. She then spoke thus :-
 - 86. O You Stupid! Wait till I sever your head from your body by this axe. Soon you will be sent unto death with your head severed off your body.
 - 37-64. Vyasa said:—"O king I Thus saying, the Chandika Davi instantly cut off the head of Nis'umbha by Her axe with great caution.

The head thus severed from the body by the hlow of the Devi, the headless Demon began to roam there with great force with club in his hand. The Devas then got very much frightened. The Devî, then, cut off the hands and feet of that headless Demon with sharpened arrows. That vicious wretch fell down lifeless, on the ground like a mountain. The powerful Daitya Nis'umbha being thus killed, a great uproar arose amidst his stricken forces. The soldiers, covered all over panic their bodies with blood, left all their weapons in the field, began to make Boomba sound (a piteous cry with mouth and hands as sign of danger) and fled away to the king S'umhha. He, the tormentor of the foes, then asked them coming : -" Where is Nis'umbha now? Why have you fled away from the field?" Thus hearing the words, they bowed down and said :-- "O King l Your Nis'umbha is lying dead on the battle-field. O King ! The Devî killed all the Dânava warriors that attended your brother; only we are left and have come here to give you the information. O King! Nis'umbha has been killed by the weapons of the Devî. So we think you ought not to go to the hattle. Know this as certain that the Lady, the Highest Cause of this Universe has come here to destroy the Dânavas, the object being to serve the cause of the Gods. This Lady is not an ordinary woman; She is the Supreme Force; Her doings are inconceivable; what more can be said than the fact that the Devas never can know Her! This Dev? can assume various forms; She is the origin of Maya; She is very clever; She is adorned with various ornaments and is holding various weapons in Her hands. Her doings are incomprehensible; She is like a Second Night of Dissolution (at the end of the world); She is Perfect, endowed with all auspicious signs, capable to go beyond the insurmountable. This wonderful Devî is serving the cause of the gods and the Devas from the sky are singing hymns to Her. O King! It is now your paramount duty to fly away and save your life; if you live, you may have the chance for gaining the victory when time will turn out favourable; there is no doubt in this. It is Time that makes a strong man weak; and it is that very Time that makes that weak man strong again and etimulates him for victory. Time makes a generous donor a heggar and it is Time that makes the same beggar again a generous donor. Brahmâ, Vienu, Mahes'a, Indra and other Devas are all under the sway of this Time; so Time is the Sovereign of all. Therefore, O King ! Wait for this Time. Now Time is favourable to the Gods and inimical to you. Therefore Time is destroying now the Daityas. But the course of Time is not the same throughout. O King! The actions of Time are various no doubt. Time creates men and Time destroys them. The time of 0

ereation is different from the time of destruction, this is evident to you before your eyes. See! When Time was favourable to you, you subjected Indra and all other Devas and made them pay taxes to you; and now Time is unfavourable to you; so an ordinary weak woman is killing the powerful Danavas; Time, therefore, is doing favourable things and also unfavourable things. The host of Devas or the woman Kalî is not the cause thereof. O King! The present Time is not favourable to you and the Daityas; knowing this, do as you like. See! Indra, Vişnu, Varuna, Yama and other prominent Devas all fled before in battle, quitting their weapons. So, knowing this world as subject to the control of Time, you can now fly away and go quickly to the Pâtâla. For if you live, you will get in future all the pleasures; and if you be killed, your enemies will all be very glad and roam everywhere fearlessly, singing propitious songs.

Here ends the Thirtieth Chapter of the Fifth Book on the killing of Nis'umbha in Śrî Mad Devî Bhagavatam, the Maha Puranam, of 18,000 verses by Maharşi Veda Vyasa.

CHAPTER XXXI.

- 1. Vyåsa said:—"O King I S'umbha, the Lord of the Daityas, hearing the words of the soldiers, began to say, then, with eyes rolling with anger.
- S'umbha said :- "O Fools! What are you saying all this? 2-15. How can I do this unspeakably mean act and then lope to live? How shall I be able to roam in this world when I have become the cause in the slaying of my brothers and ministers? Time is the more powerful cause of all that takes/place, good or bad; so when this formless Time is the Supreme Ruler, what use is there in my brooding over the result? Let whatever come that is inevitable, let whatever be done that is destined to take place : death or life, I do not think of either. The more so when Time is never able, even when worshipped, to thwart off death or life when their proper moment arrives. See ! The God of rain gives us rain in the rainy season; but, it is seen that sometimes it does not rain in the month of Sravan (the rainy season); whereas it rains sometimes in the month of Agrahayana, Pausa, Magha, or Phalguna (not the rainy season). Therefore it is evident that Time is not the chief factor. Fate is stronger than Time; Time is merely the instrumental cause. It is this Fate that has created all this universe; it cannot be rendered otherwise. I consider Fate as Supreme; Fie on this one's own exertion | For, Lo! Nis'umbha, who had before conquered all the Devas, is slain to-day by an ordinary woman! Alas!

When Raktabija, too, had been slain, how can I desire to hold on to my life, foregoing all my name and fame! Even Brahmå, who has created all this universe, will not sooner come to an end than his longevity expires. Four thousand Yugas constitute one day of Brahmå; and in that one day fourteen Indras perished; so twice the life of Brahmå constitute the life of Vienu; similarly twice the life period of Vienu constitute the life period of Mahes'a; and when their longevities expire, they come to an end. This visible earth, mountains, sun and moon all will perish; so it has been specially ordained by the Destiny; therefore, O Fools! I do not care a bit for the death. When a being is born, he must die; and when anyone dies, he will be born again, there is no doubt in this. So one ought to preserve one's name and fame which is more permanent in this transitory body. Prepare my chariot; I will go to-day to the battle-field; let victory or defeat come what it may, as Fate has ordained. I will soon go to fight.

16 33. Thus saying, S'umbha mounted on the chariot quickly and went where the Devi Ambika was staying. Then the four-fold army, cavalry, infantry, chariots, horses and elephants and innumerable soldiers, followed him with weapons in their hands. Going there to the Himalaya mountain. he saw the Divine Mother sitting on Her Lion. She appeared so very lovely as to enchant the three worlds. Her body was decorated with various ornaments, all the auspicious gems were manifest; the Devas. Gandarbhas, Yaksas and Kinnaras in the heavens were all worshipping Her with hymns and Parijata flowers; and the Devi was making beautiful sounds with bells and conches, indicative of Her victory. Seeing Her S'umbha was very much enchanted with passionate love and struck with. the five arrows of cupid, thought thus :- How wonderful is Her lovely countenance! See! How wonderful and amazing is Her skilfulness! Delicacy and capability to endure the hardships of war, though quite contrary to each other, are both in Her. What a wonder is this !! Her bodies are extremely delicate and limbs are lean and thin; besides She is lately blooming into womanhood; still She does not feel any passion : this is undoubtedly very wonderful ll She is exquisitely beautiful that can be desired of in one's mind; and though She is endowed with all the auspicious signs, yet She has no inclinations for all the pleasures and allurements of the world and is now slaying the powerful Asuras; this is wonderful indeed il Now what steps are to be taken so that this Ladv comes under my control? All the Mantrams also are not with me now to bring over this Swan-eyed Lady unto me. This proud lovely Lady is the insarpate of all Mantrams; how will She some under my control? This heroic Lady cannot be controlled by conciliatory words, allurements, disceptions; it is not advisable, too, to fly away from the battle-field and to

go to Pâtâla. What am I to do? Where shall I go in this critical moment? And if I die at the hands of this Lady, that death is not a glorious one; it will take away my fame. The death in a battle-field is conducive to one's well being, so the sages say, when both the parties are equally strong. The Devas have created this Lady stronger than even hundred strong men; She is a woman merely in name. This Lady is very powerful and has come here to destroy the Dânavas; there is no doubt in this. What effect will conciliatory words now produce on Her; She has come to slay us; Will She be appeased with good words? Neither will allurements of precious things be of any avail, for She is decked with various arms and weapons; nor will it be of any use to sow dissensions between the Devas and Her. Further all the Devas are under Her control. Therefore it is far better to die than to fly; victory or death would come unto me to-day as Fate has ordained.

34-46. Vyasa said :- O King ! Thus thinking in his mind, S'umbha became ready to shew his strength; and firmly resolved to fight, he said to the Devi before him :-O Devil Fight. But, O One of delicate limbs! Thy so much toil is in vain. Thou hast no sense at all; for Thou art doing contrary to the doings of woman-kind. The pair of eyes of women are their arrows; the eyebrows are their bows; their gestures and postures are their weapons and their hits are those persons who are skilled in amorous love sentiments. The dyes used in painting the bodies are their armours. their mental desires are their chariots, so sweet soft wordsland conversations are their trumpet sounds; women have no other things for their war preparations. Therefore, O Beloved! Any other weapons are mere mockeries and ridioulous; their modesty is their ornament; impudence can never grace them. An exquisitely beautiful woman, if engaged in a fight will look harsh; especially when Thou wilt draw Thy bow, how wilt Thou be able to hide Thy breasts? When Thou wilt run with Thy club, where will Thy gentle treadings go? O Beautiful! Thy councillors are this Kalika and the stupid Chamunda. Chandika is Thy adviser; her voice is very hoarse; how can then she be able to nurse Thee? Again this Lion, the terror of all the beings, is Thy oarrier. Therefore, O Dear! Leave aside all these and come over unto me. O Beautiful One ! That Thou art ringing Thy bells and dost not sound Thy lute goes quite against Thy beauty and youth. O Sensitive One! If Thou likest to fight, better assume an ugly appearance, let Thy nature be ferocious and oruel; let Thy colour be black like a crow; lips elongated, legs long, nails ugly, teeth horrible, and let Thy eyes be ugly or yellow like those of a cat. O Devi! Assume such an ugly appearance and stand firmly for the fight. O Deer-eyed One ! Speak first harsh words unto me; then I will fight with Thee; my hand does not get up to strike Thee with handsome teeth, in the battle-field, Who art like a second Rati.

47. Vyasa said:—O Best of the descendants of Bharata i When S'umbha said thus, the Divine Mother, seeing him passionate, smiled and said:—

48-50. O Stupid One! Why are you so much distressed with passion? O Fool! If your hand does not come forward to strike weapons at Me, then fight with this ugly Kalika or Chamunda; they are your best compeers in the battle-field; they will fight with you; I will stand as a mere Witness. Thus saying, the Devî Bhagavatî said to Kalika in sweet words:—"O Kalika! Your nature is fierce; this S'umbha likes also the fierce; so kill him."

51-69. Vyasa said: -"O King! That Kalika, the incarnate of Death, thus ordered, took up Her club immediately and became ready to fight, as if sent there direct by the God of Death. A dreadful fight then ensued between the two; and the highsouled Munis and the Devas were present there and witnessed the great event. S'umbha first struck at Kâlikâ, raising his club. Kâlikâ, then, struck S'umbha in return with her club violently. Instantly she made a dreadful sound, broke down his chariot, glittering like gold, into pieces, killed the horses of the chariot and slew the charioteer. Walking, then, on foot with a very heavy club in his hand, S'umbha struck with great anger on the breast of Kalika and began to laugh. Kalika, in the meanwhile, rendering his stroke useless, soon took up Her axe and out off his left hand, pasted with sandal and deoked with arms and weapons. His left hand thus cut off, his whole body was drenched with torrents of blood; yet he came up with club in his hand and struck Kalika with it. Kalika, too, laughed and with Her soimitar cut off his right arm holding the club and ornamented with armlet. S'umbha became angry and came up violently to kick Her when Kalika quickly cut off his two legs. His arms and legs thus severed from his body, the Demon frightened Kalika and told Her. "Wait, wait." And soon he came up before Her. Seeing the Demon coming, Kâlikâ severed his neck from his body like a lotus; blood began to gush out in continuous streams. O King! The head of S'umbha, thus severed from his body, fell on the ground like a mountain. Seeing the Danava fall down Immediately the life left the body. lifeless, Indra and the other hosts of Devas began to worship the Devi Bhagavatî, Chamunda, and Kalika and chanted levely hymns to them. The winds then began to blow pleasantly; all the quarters looked very slear and Fire in sacrificial altars, being circumambulated, became very propitious. On the other hand, those Daityas that remained alive quitted

their arms and weapons, bowed down to the Divine Mother, and led away one and all to the Pâtâla. O King! I have now described n regular order to you how the Devî protected the Devas and destroyed S'umbha and other Asuras. Those human beings on the surface of the sarth that read this anecdote from the beginning to the very end or hear it constantly, get all their desires fulfilled; there is no doubt in this. O King! Verily he gets a son who has not got any son; he gets abundance of wealth who is without any wealth; the diseased become cured of their diseases; what more can be said than the fact that he who hears this glorious deed of the Devî in its entirety, gets all that he desires. O King! That man who reads daily this holy anecdote or hears it, has never to fear from his enemies; in addition he gets liberation after leaving his this body.

Here ends the Thirty-first Chapter of the Fifth Book on the death of S'umbha in the Mahâ Purânam S'rî Mad Devî Bhâgavatam of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyâsa.

CHAPTER XXXII.

- 1-4. Janamejaya said:—"O Best of Munis! The glory of Chandi-kå has been fully described by you. By whom was She worshipped in the ancient times after the reading and hearing of Her three glorious deeds (the killing of Madhu Kaiṭava, etc.)? Who was it that derived the best effects by worshipping the Devî, the Bestower of all desires? When and with whom was She pleased and then offered boons? O Ocean of meroy! Kindly narrate fully all these things to me." O Brahmana! Describe to me also the rules how the meditation, worship and Homa of the Great Devi are conducted. Sûta said:—"O Risis! Krisna Dvaipayana, the son of Satyavatî, was very glad to hear these questions of Janamejaya and began to describe how the worship, etc., of the Maha Maya, the Devî Bhagavatî are to be done.
- 5-21. Vyasa said:—"O King! In days of yore in Svarochisa Manvantara there was a king, named Suratha, very liberal-minded and devoted to govern well his subjects. He was truthful, active and energetic, and devoted to his Guru; he always served the twice-born and he never used to hold any sexual intercourse except with his legal wife. He was generous, not liking to quarrel with anybody, and expert in the science of archery. While he was thus governing his kingdom, the Mlechchas, the hill tribes, turned out his enemies. They destroyed the city of Kola, became very haughty and turbulent and desired to conquer the whole sarth by their sheer force. Thus accompanied by the great four-fold army

elephants, chariots, cavalry and infantry they came to conquer the dominion of the King Suratha. A dreadful fight then ensued between the dreadful Mlechohas. O King l The Mlechoha forces King and the were not at all numerous whereas the armies of the king were large; still the Mlechchas were lucky to win the battle. The King, defeated, fled to his own city which was a strongly fortified place. The good King. wise in statesmanship when he saw that his ministers had gone over to the enemies' party, hecame very anxious and thought whether it was advisable for him to wait for a better opportunity, remaining within his own extensive oity, well guarded by a strong wall and ditch or it would be better to fight on. The King thought also that it would not at all he advisable to consult with his ministers who were, then, under the control of his enemies : what then would be do under the circumstances? Those vicious ministers could at any time deliver him to the hands of his enemies; what would then happen to him! Those men, that are avarioious, oan do anything in this world; therefore it would never be advisable to trust them. The people under the sway of greed commit injury to their fathers, hrothers, friends, acquaintances, their Gurus and the adored Brahamanas. When the ministers had joined with his enemies, they could well be classed with the violous; no doubt in this. Never could they be trusted under the above oiroumstances. Thus pondering over the matter, the King became absentminded, and, finding no remedy, went out of the city alone, mounted on a horse. The intelligent King, helpless, entered into a dense forest and thought where would he go now? Knowing, then, that there was, at a distance of three Yojanas from that place, a hermitage of the great ascetic. the Sumedha Risi, the King went there.

N. B.—A Yojana is a distance measuring four Krosas or eight or nine miles.

22-33. O King I That hermitage was more beautiful than even the Heavens; it was on the bank of a river; various kinds of trees were there; it was frequented with wild animals having no enmity with each other; the whole place was echoed with the sounds of cuokoos. The students were studying and reverberating the atmosphere with their Vedic chants; hundreds of herds of deers were running there; rice trees had grown there wildly at places and their harvests were collected at places; good flowery trees and others with delicious fruits were seen there; at places fragrant emells of chlations of ghee, etc., were coming; all these were delighting to any man who went or stayed there. The King Suraths was very glad to see that As'rama; he became fearless and wanted to stay there in the hermitage of the Brahmin. Fastening his horse at the root of a tree, the King approached humbly to the Risi, and saw that the

Muni was seated on a deer skin under the shade of dense Sål trees. He was peaceful, lean and thin by tapasyå. His stature was straight; and he was teaching his disciples and explaining to them the meaning of the Veda Såstras.

'He was void of anger, greed, etc., beyond all the dualities, without any jealousy, always devoted to the contemplation of his Self, truthful and full of peace. Seeing him the King was filled with tears and prostrated before him and fell like a stick before him. The Muni, seeing him thus, asked him to get up and enquired about his welfare. A disciple then, at the sign of the Guru, gave him a Kus'asan, to take his seat. The King got up and at his permission took his seat on that kus'asan; then the Muni worshipped the King duly by offering to him water to wash his feet, and Arghya (an offer of green grass, rice, etc). Then the Muni asked him "Who are you? What for are you come here? Why are you so anxious? Tell frankly all these that are not yet known to me. What do you want? Speak out your mind. Even if that be impracticable, I will no doubt try my best to accomplish your desired ends."

81-86. The King said:—"O Muni! I am the King Suratha; defeated by my enemy, I have left my kingdom, palace, and wife and have come to your refuge." "O Brahmana! I am ready to do whatever you order me; on this surface of the earth there is no one but you who can protect me. Now I am very much terrified hy my enemy; therefore I have come to you. O Muni! You protect those who come to seek your refuge; I have now come here to seek your shelter; so save me from this danger.

37-33. The Maharsi said:—"O King! Stay here without any fear; none of your enemies would be able to enter this hermitage by my power of Tapasya, even if they be very powerful. O Best of Kings! You will not be allowed to kill any animals here; you will have to sustain yourself on this wild rice, roots and fruits, etc., as the rules of the forest living permit.

39-48. Vyåsa said:—Thus hearing his words, the King began to live there, with all purity and without any fear, on roots and fruits. Once the King, while taking rest under the shade of a tree, while thinking of various things, thought of his own house thus:—"My enemies have, no doubt, acquired my kingdom, but they are vicious and wicked, shameless Mischehas and always addicted to sinful deeds; certainly they are tormenting my subjects. My elephants and horses are not regularly getting their food and have all become powerless; certainly they are suffering very much from my enemies. All the servants that were nourished by me before are now all suffering from troubles, having been subjected by my enemies. The wicked enemies are cartainly squandering away my hoarded

wealth to bad immoral purposes, in gambling, drinking and in reveiling with prostitutes. Those Michehas and my ministers are always intent on vicious acts; they do not know who are the proper persons to be given charities; so they will no doubt exhaust away my coffers in doing siaful acts". While the King was thus meditating, seated at the root of a tree, there came one man of the Vais'ya caste looking very distressed. The King saw and instantly bade him take his seat beside him; then the King asked the Vais'ya:—"O Noble One! Of what caste are you? Whence are you coming to this forest? "What is your name? What for you look so pale and distressed? What calamity has befallen to you? O Good One! Two persons become friends whenever they speak seven words amongst them; according to this rule I am your friend; tell me, therefore, truly all these things.

- 49. Vyasa said:—The Vais'ya, hearing these words from the King, took his seat and felt himself much relieved and thinking that he has met with a saint, began to speak thus:—
- 50-52. O my Friend! I belong to the Vais'ya caste; my name is Samādhi; I was rich, never I had any jealousy towards anybody; always I used to speak truth and was devoted to religious acts. My wife and sons are very greedy of money and are irreligious; so they cut off all their affections and connections with me, very difficult to cut though, and have driven me out of the house on the pretext that I am very miserly. Thus forsaken by my relatives, I have now come to this forest. You look to be a fortunate man; therefore kindly, O Dear One! give me now your introduction and oblige.
- 53-55. The King said:—I am the King Suratha; lately I had a defeat from the dacoits; moreover my ministers decrived me; consequently I am deprived of my kingdom and have now come here. O Best of Vais'yas! Fortunately you have come to me to-day as my friend. We two will repose here gladly in this beautiful forest covered with trees. O Intelligent One! Now quit your sorrow; be calm and quiet and rest with me, at your leisure, here happily.
- 56-58. The Vais'ya said:—O King! My friends and relatives must have been helpless, very sorrowful and they are distressed at my absence; they must have been troubled very much by diseases and misfortunes no doubt and have become very anxious. O King! I cannot remain quiet; my mind is being troubled with the thought how my wife and sons are spending their times now—in pain or happiness? I am always thinking when I would see again my sons, wife, relatives, friends, acquaintances and my house? I cannot make me calm and quiet.

- 59-60. The King said:—O Intelligent One! What pleasure can you expect to see your wicked sons and treacherous relatives who have driven you out of your house? Even the enemies are far better, provided they do good to us; what sorts of friends are they who impose on us afflictions and sorrows. Do you, therefore, make your mind calm and quiet and remain here in greatest peace and happiness.
- 61. The Vais'ya said:—O King! Even those that are wicked and cruel cannot quit their relatives. To-day my mind is greatly agitated with the thought of my relatives; I cannot remain quiet.
- 62. The King said:—My mind too, is incessantly troubled with the thought of my kingdom. Come; let both of us go to the Muni and ask him what is the medicine for the cure of these our mental agonies.
- 63-64. Vyåsa said:—"O King! Thus making their determinations, they went humbly to the Muni to ask him what were the causes of their sorrows? The King then went close to him and bowing down before him, took his seat and began to ask calmly and quietly the Muni who was sitting dalm and serene.

Here ends the Thirty-second Chapter of the Fifth Book on the King Suratha's going to the forest in the Mahapuranam, S'rî Mad Devî Bhagavatam of 18,000 verses by Maharsî Veda Vyasa.

CHAPTER XXXIII.

1-8. The king Suratha said :- "O Muni! This Vais'va is now become a friend of mine in this forest; he has been expelled from his home by his sons and wife and he has come lately here in this forest. He is now suffering very much from the bereavement of his family and has become very much troubled in his mind. He is not getting any peace whatsoever. I am also become like him and have become very distressed owing to my kingdom being robbed away. This thought, though really devoid of any substantial cause, is not leaving my heart now. Oh! My elephants and horses, now under my enemies, have become weak My servants are suffering very much owing to my absence! My enemies will, within no time, squander away forcibly all my hoarded riches. This thought is not giving me any happiness; nay, I cannot get any eleep owing to this care and anxiety. O Lord! I know that this world is false as a dream; yet my mind is so deluded that I cannot make me quiet. Who am I? What are those horses and elephants to me? They are not my, brothers, sons, nor friends; yet I feel very much for them and am troubled with their troubles. O Muni! I know these all are delusions; still I am not able to make my mind free from them. This is very wonderful indeed! What is the cause of all this? O Lord! Nothing is veiled from your sight, you are fully able to solve all these doubts. Therefore, O Ocean of mercy! Kindly explain to me and this Vais'ya the cause of all this delusion.

9. Vyasa said 1-" O King! When the King Snratha asked thus, the Muni in reply said to him the following words, full of wisdom, so that his delusion and sorrow might vanish:

10-25. The Muni said :- "O King! I am telling you the cause of bondage as well the cause of relsase of all the beings in this Universe. She is known as Maha Maya. She is the Mula Prakriti, the state of equilibrium of the three Gupas, Sattva, Rajas and Tâmas. Brahmå. Visnu, Mahes'vara, Indra, Varuna, Vâyu, and the other Devas, Gandarbhas, Någas, Råksasas, men, deer, animals, birds, trees and various kinds of creepers all are under Maya; thus they are all bound; again" they all get release when they are released by that Maya. By Her is created all this world, moving and not moving, all the beings are caught in Her net and all are under the control of Her. You are a Kşattriya; so Rajoguna preponderates in you and your heart is thus rendered impure. She, by Her Maya, deludes even the minds of those who are Jaanins or wise; you are but an ordinary man compared to them. Even Brahma, Visnu and Mahes'a, though possessed of vast wisdom, still roam, under the sway of Maya, in the three worlds completely deluded by their attachments to the sensual objects. O.King! In the Satya Yuga, in ancient times Vienu Narayana himself performed a very hard tapasya in S'vetadvîpa. He passed away full ten thousand years in meditation, with the object of attaining the unbroken everlasting Bliss and becoming steadfastly attached to Brahma Vidya. O King! Brahma, too, became engaged in performing a tapasya, meditating the Primordial Force, Adya S'akti, in a very wonderful solitary place for the cessation of delusion. Once on a time Vasudeva Hari wanted to go to another place; he got up and started to see other places. Brahma, also, left his place and started for another destination. When they met each other in their way, each one asked the other " Who, are you?" The Prajapati answered :- " I am the Creator Brahma." Hearing thus the Brahma's words, Visnu said:-- "O You Stupid! I am Achynta Visnu; therefore I am the Creator of this world." You are inferior to Me as there is so much of Rajoguna in preponderance in you. Know Me as the eternal Vasudeva, preponderating in Sattva Guna, Do you not remember that I fought a dreadful battle for you and thus saved your '6 a short while ago. I slew the two Danavas Madhu and Kaitava

when you were much distressed by them and took My refuge. How then do you boast now! O Fool! Quit your this vain boasting now. In this wide world, there is none superior to Me.

26-31. The Risi said:—Thus engaged in disputing with each other, their lips were quivering with anger and their eyes got red. When, Behold I there appeared suddenly between those two disputants, a nectar-like white phallic emblem (Lingam), wonderfully long and extensive. Then a voice, from without anybody, broke out in the Heavens and addressed Brahmā and Viṣṇu who were quarrelling thus? Whoever amongst you will be able to go to the other end of this Lingam whether beyond its top or below its bottom, he is certainly the superior of you two; let one of you therefore go down to Pātāla and let the other go up to the Heavens. Leave off your useless disputations and take my word as proof. It is always advisable to select an umpire to decide such a quarrel as this that has sprung up between you two.

The Risi said :- O King! Hearing thus the divine word, both of them became ready and began energetically to measure the length of of the wonderful Lingam that stood in front of them. Visnu went down to Pâtâla and Brahmâ went up to Âkâs'a to measure the Lingam and thus to ascertain their superiority. Going down some distance Visnu got tired and doing his best, when he could not find out the end of the Lingam, he returned and remained at the desired meeting place. the other hand, Brahma was ascending to the skies when he got one Ketakî flower dropping from the head of the Lingam. He became over glad and returned also to the desired meeting place. Brahma became very much elated with vanity and when he returned, he at once showed that flower to Vignu and spoke thus the false words :-- "O Vignu! This Ketaki flower has been obtained from the head of the Lingam. I have brought this to you simply that you would recognise it and be convinced in your heart. Hearing these worde of Brahma, Vienu saw the Ketaki flower and said :- "O Brahma I Who is your witness in this matter? He whose words are true, who is equal to all, who is intelligent, pure, and always of good conduct, he can be the witness in such matters of dispute.

40.44. Brahmå said:—" Who will come now as witness from that far off place? This Ketakî flower is the witness; this will give evidence." Thus saying, Brahmå requested Ketakî to give evidence; Ketakî soon replied thus to convince Visnu. O Visnu! I was on the head of Mahådeva; Brahmå has brought me from there down to this place; you ought not therefore to have any doubt on this point. My word is the evidence; Brahmå has gone to the other end of the Lingam. Some devotee

of S'iva put me on His head and Brahma has got me down from there. Hearing thus the words of Ketaki, Visnu was very much astonished and said this:—" I cannot trust your word; if Maha Deva comes and speaks this Himself, then I can trust and take it as a proof."

The Risi said :- O King! The eternal Maha Deva. hearing the words of Vienu, spoke thus to Ketakî with great anger "O' Liar 1 Do not atter such false words: You dropped down from My head and Brahma while ascending up, picked you up on the way. Now as you have told a lie, I will never take you; you are henceforth foreaken by Me." Brahma was then very much put to shame ; he bowed down to Vienu ; Maha Deva. forsook the Ketakî flower from that date. O King! Such is the power of Mava: when Brahma, Visnu and other wise persons are so self-deluded by Her, what need to speak of other ordinary mortals! See ! Visnu, the Lord of Lakemi, is self-deluded and is always deceiving the Daityae for the welfare of the Devas, without any fear whatsoever of the sin that he is thereby incurring. Though He is the Lord of all yet He has to take several incarnations in several wombs, forsaking the pleasures of the Heavens and fighting with the Daityas. O King! Visnu is omniscient and He is the Lord of this world; specially He is the only One, Supreme in the creation of the Gods. Now when Maya exercises such a powerful infinence on Vienu, what wonder is there that the other ordinary beings would be deluded by Her? O King! That Highest Prakriti draws away violently the hearts of the wise and drage them down into the ocean of world. That Omnipresent Bhagavati is ever the cause of hondage of all when She casts Her net of delusion and She is again ever the cause of liberation when She imparts Her knowledge to them.

54. The King said:—"O Brahman! What is the nature of Her? and what is the Supreme Force? What is the Cause of this oreation? And where is Her highest place? Kindly narrate all these to me.

55-66. The Risi said:— O King! She is heginningless; therefore She had no origin at any time; that Highest Devî is Eternal and She is always the Cause of all Causes. (How then can any other be powerful like Her). O King! She resides in all the beings as the essential vital Force; deprived of that Force, every heing is reduced to a dead ocrosss. She is pervading as the Universal Force of Consciousness in all the beings. The form of this Sakti (Force) is the form made up of consciousness itself, the Brahma. (For the force of Fire is Fire itself; it is not seen in any other form). Her appearances and disappearances at times are simply for serving the purposes of the Gods. O King! Whenever the Devas and men worship Her, Ambika makes Her appearance visible to destroy their pains and sufferings. She assumes various

forms and possesses various powers. That Highest Is'varî comes down of Her free will to serve Her some purpose or other. She is not like the Devas, under the control of Daiva or Fate; She is not under the influence of Time (as both Fate and Time are created by Her). She puts always every being to action according to his capacity. Purusa is not the Doer : He is eimply the Witness. This whole Universe is the object seen. That Devi is the Mother of all this that is witnessed. She is the Manifested and She is the Unmanifested and She is the Effect also. She alone is the Actress and manifests thus the world and thus gives the colouring to the Puruşa. When the Puruşa is coloured thus, She destroys quickly these worlds. It is said that Brahma, Visnu and Mahes'a are respectively the Creator, Preserver and Destroyer of the world; but this is merely a state-Bhagavatî has ment; really they are merely instruments in Her hands. created them in reality for Her Pastime and stationed them in their respective posts. She has bestowed to them Her part manifestations, i.e., Sarasvatî to Brahmâ, Lakşmî to Vişnu, and Girijâ to Mahes'a and has thus rendered them more powerful. They, the lords of the Devas, alway meditate and worship Her as the Creatrix, Preservrix and Destructrix of this Universe. O King I I have thus described to you, as far as my intelligence and knowledge go, the holy greatness and the excellent glory of Her (in reality, I have not been able to come to the end of it.).

"Aim, Hrîm, Klîm Châmundâyai bichche" is the (9) nine lettered mantra.

Here ends the Thirty-third Chapter of the Fifth Book on the description of the greatness of the Devî in Śrî Mad Devî Bhagavatam, the Maha Puranam, of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER XXXIV.

- 1. The King eaid:—O Bhagavan! Kindly narrate to me in detail now the methods how to serve and worship the Goddess and the Mantrams that are used on such occasions.
- 2-12. The Risi said:—"O King! I am now describing the method how to worship the Goddess. Hear. This leads to the fulfilment of all desires, to the liberation from one's bondage, to self-realisation and to the destruction of all miseries. The worshipper has to perform his bath; then putting on a white cloth, he will have to perform his Vaidik and Tantrik Sandhya; then he should, with his heart controlled, perform his Achamana ceremony and select a good auspicious site for his own Pooja purposes. Next he should plaster the site with cow-dung and spread his sacred carpet (Asana) whereon he is to take his seat with a cheerful mind and eip water for Achamana three times. Then he is to collect the articles for worship according to

bis best capacity and place them duly in their respective positions. He is to perform Pranayama (regulate his breath): and then follows the Bhuta S'uddhi, the purification of the old and the formation of the celestial body and Jiva-S'uddhi by which the Sadhaka becomes the Devatamaya; he then proceeds to Matrika Nyasa (i. e., eetting mentally in their several places in the six Chakras and then externally by physical action the letters of the alphabet which form the different parts of the body of the Devata. He then places his hand on different parts of his body, uttering distinctly at the same time the appropriate Matrika for that part).

Bhuta-Śuddhi:—Dissolve earth into water, water into fire, fire into air, air into ether; ether into Ahamkâra, Ahamkâra into Maḥat and Mahat into Prakriti, the final Cause. This process is called Bhuta-S'uddhi.

He is to mention then the time, date, tithi, and month of the year and make his Sankalap; then he will have to assign to the different parts of his body the Mâtrikâ Mantrams duly as well as his own Mantram; next he is to meditate in his own body the seat of the different Devatâs and do the internal worship. He is to breathe life into the Deity outside to be worshipped as well as within himself to be meditated and worshipped; then he is to do the same with the articles for worship and purify them by sprinkling with water and Astra or Phat Mantram, thus removing all sources of obstacles that are likely to interfere with the act. Next, on an auspicious copper plate, he is to draw inside a six-angled (hexagonal) figure (two triangles crossing each other with their vertices one upward and the other below) with white sandal paste or with eight perfumed things and outside this figure, an octagonal figure of eight petals; outside this hesis to draw the boundary lines that is called the Bhûpura. On each of the eight petals he is to write each letter of the nine-lettered Vîja (Seed) Mantram and the ninth letter in the central ovum. Next by the Mantram by which breath is infused or by the Vedio Mantram hee will have to place the Yantra in the proper position and then worship the Adhara S'akti (the vital Force) in the central ovum and the holy seat with the Pîtha Mantrams. He will have to invoke the Devî, uttering the Seed Mantram over a golden plate or figure and carefully worship Her by offering seats and other articles duly as enunciated in the Yamala Tantras, etc. Then he will have to perform the six-fold worship of the Ganas in the six angles and worship Indra, etc., and Vajra and others in the Bhupura (the boundary) and thus finish the Pooja of the Yantra. (For the Pooja see the Prapanoha Sara.) Note. Bhûpura is what is thought over outside front or in the beginning. Here the Gana Devatas are first thought over and worshipped. Worship outside, worship inside and See the Deity in and out, every where and be free" is the motto of the worship. In the absence of the Yantra, one

will have to make a metalled image of Bhagavatî and worship Her with the greatest caution with the Mantras as expounded by S'iva in the Tantrame (of Jamala and others). Note. Yantra is that which restrains. human body is the Yantra. And its imitation is placed outside in various shapes and figures. The Yantra is the mystical diagram used by the dovotees for worship. -- Or one may use the Vaidik Mantrams in worshipping the Deity in accordance with the prescribed rules and with his mind controlled; then, merged in meditation, one is to mutter silently (perform the Japam of) the nine-lettered Mantram. (The Mantram is Krîm, Daksine. Kalike, Syaha). Japam (muttering or repeating silently the Mantram) is of two kinds:-Nitya (daily) and Pauras'charanik (repetition of the name of the deity accompanied with burnt offerings). In the Nitya Japam, Nitya Homas are performed and in the occasional Pauras'charanik Japam, one tenth of this is offerred; Abhiseka, too, is one-tenth of this Homa; Tarpanam is one-tenth of Abhiseka and the feeding of the Brahmanas is one-tenth of what is done in the Tarpanam. O King! Thus completing the Japam one is to read daily the Chandî (do the Chandîpatha) where the three glorious deeds of the Devî are narrated; next he will have to allow the Deity invoked to depart to Her own place. The Navarâtra Vrata (nine night vow) is next to be observed according to the proper rites and cere-Hrîm Mahişa Mardinyai Svâhâ is the Mantra.

In the bright fortnight of the month of Asvin or Chaitra, is to be observed the fasting of the Navarâtra by those who desire for their own welfare. Homas are to be offered, many in number, and Mantrams are to be recited, the same as in one's own Mantram, good Pavasam with sugar, ghee, and honey mixed is to be offered in this ceremony. Goat meat, or holy leaves of the Bel tree, or red Karavîr flowers or til (sesamum seed) mixed with honey can be used instead in the Homa ceremony. special days for the worship of the Devî are the eighth, ninth, or fourteenth day (tithi) of the half month. The feeding of the Brahmins must be done on each occasion. O King I Thus the poor become wealthy, the diseased get cured, and the persons that have no issue get obedient and well qualfied sons. The King, expelled from his kingdom, gets back by the grace of Maha Maya, dominion over the whole earth and becomes able to destroy all those enemies of his, by whom he was before vanquished, when he worships the Devî. The persons, desirous of learning, get undoubtedly the learning honourable and auspicious, provided he worships the Devi with his senses restrained. Persons of all castes, Brāhmiņs, Kṣatriyaş, Vais'yas or S'ûdras can become masters of all pleasures and happiness provided they worship with devotion the Devî, the Preserver of the World (the Jagaddhatri). A man or woman whoever

performs the Navarâta vow always full of devotion, gets all the desired fruits. Whoever celebrates the holy Navarâtra ceremony in the bright fortnight of the month of As'vin with his heart full of the thought of the Devî, gets all his desired fruits. O King! Now I am describing the rites and ceremonies; here a square raised platform or altar is to be made according to the prescribed rules; a water-jar is then to be placed on it with the Vedio mantrams and due rites and ceremonies. One will have to make a beautiful Yantra according to the previously laid rules and the water-jar is to he placed on it; then spread the beautiful Yava grains all around the jar. An awning or pandal is to he erected over the altar and the place of worship, and the site is to be decorated with flowers. Lights and Dhupas, incense and perfumes are then to be used in the hall of the Chandika Devî. O King! The Devî is to be worshipped thrice; morning, midday and evening; no miserliness is to be shown in spending wealth for this purpose. Light, dhap, good presents of rice and other edibles, flowers, and fruits of various kinds are to be offered in this worship of the Devî; the chanting of the hymns of the Vedas, songe, and music with the various instruments are to be done and a grand festivity is to be made. Moreover, note this carefully that virgins are to be worshipped duly with sandal, ornaments, clothings, various edibles, sweet scented oil, and beautiful garlands. (This worship of the virgins is one of the essentials.) Thus completing the worship of the Devi, Homa is to be done duly with Mantrams and other necessary articles on the eighth or the ninth tithi. Lastly the Brahmins are to be fed duly; then the worshipper is to take his first meal after fasting (i. e., make paranam) on the tenth day; then presents and various articles are to be offered to the Brahmins according to one's might and with devotion.

32-44. O King! Any man, or any chaste married woman or a chaste widow whoever performs thus the Navarâtra Vrata gets in this world all the desired fruits and enjoys all sorts of enjoyments and gets unbounded happiness and after death goes to the highest place. And if, owing to some cause or other, he has to take his birth again in this world, he would be born in an excellent family and would become en dowed with good conduct and qualifications and get the unflinching devotion towards the Ambikâ Devî. O King! I have thus described to you the rules of the Navarâtra cerémony; this vow is the best of all; highest and greatest pleasures and happinesses are obtained in worshipping thus the auspicious Mahâ Mâyâ. O King! Better worship Chandikâ duly according to the prescribed rules; then you would be able, by Her-grace, to conquer all your ensmies and you will regain your excellent dominion, unshaken by any, and you will get again the highest pleasure and happiness when you

will be reunited with your wife and sons in your own palace; there is no doubt in this. O Vais'ya! You, too, better worship the same Maha Maya, the Goddess of the Universe, worshipping Whom leads to the fruotification of all desires. You will then be able to regain all your wordly pleasures in your own home and be respected by your relatives and acquaintances and finally, after your death, you will go to the holy abode of the Devî. There is no doubt in this. Those that do not worship the Devî, go to Naraka or hell; moreover they suffer much from various diseases in this world. Those that do not worship the Devî are always defeated by their enemies, are void of wife and sons, become stupid and suffer pains from their unsatisfied desires. And those that worship the Preservrix of this world with the Bel leaves, Keravîra flowers, S'atapatra and Champaka flowers, that hlessed man, devoted to the Devî, gets filled with all sorts of enjoyments. O King I What more oan I say than this, that those who have worshipped the Devî Bhayanî with the Mantrams approved by the Nigama Sastras, those very persons get honour in this world and are filled with all sorts of power and wealth. Verily, they etand foremost in the rank of best men, becoming the only repositories of all the best qualities in this world.

Here ends the Thirty-fourth Chapter of the Fifth Book on the methods of the worship of the Devî in S'rî Mad Devî Bhagavatam, the Maha Puranam of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER XXXV.

1-12. Vyasa said :- "O King! Hearing thus the Risi's words, the king Suratha and Vais'ya, who were very distressed in their minds. became very much comforted and bowed down to the Muni with great humility and modesty. Their eyes expressed their glauness and their hearts were filled with loving devotion. Both of them, then, olever in speaking and of calm and quiet temper, began to address him with their folded hands. O Bhagavan! We were passing our days in a very humble and distressed spot; we are to-day purified by your good words, just as the country was rendered pure by Bhagiratha when he brought down the river Ganges here. The saints, adorned with purely good qualities, are incessantly engaged in doing good to cothers and how the people can be made happy. O Intelligent One ! Surely we have come to this auspicious As'rama owing to our past good deeds (in previous birthe) and all our miseries are, therefore brought to their ends to-day. There are good many persons that roam in this world for their selfish ends; very few there exist like you who are always ready to do good to others. O Muni! True that I am very much distressed

but this Vais'ya is more distressed than me. Both of us, very much afflicted by the miseries of the world, have come gladly to your As'rama and are relieved of our bodily sufferings by your sight; and now, hearing your words, we are relieved also of our mental pain and sufferings. O Brahmana! We are very much blessed and our objects have been gained by your nectar-like words; O Thou, the Ocean of mercy! You have purified us, out of your unbounded mercy. We are quite tired of this world: knowing this, do you lead us beyond this world by holding our hands and by initiating us with Mantrams. O Best of Munis! We will first of all practise a very hard Tapasya (ascetioism) and worship Bhagavati, the Awarder of happiness; then, seeing Her, we will go to our respective abodes. Now we expect the nine-lettered Mantram of the Devî from your mouth and practising the Navaratra varam we will fast and meditate on the Mantram.

[Note.—The nine-lettered Mantram is "Om Mahişamardinyai Svåhå." Instead of Om, any of the following may be used:—"Hrîm, Klîm Aîm, Strîm, or Hûm mentioned in Sâradâ Tilaka, Nârâyanî Tantra, or in Vis'vasâra Tantra (see page 125 of Tantra Sâra)]

Vyasa said :- O King! When the king and Vais'ya prayed thus to the Muni Sumedha, the best of that Munis, gave them the auspioious Mantram with its seed (Vîja) and as well what is to be meditated (Dhyan). Ou getting the Mantram (with Risi, Chhanda, seed Sakti, and Devatâ) duly, they welcomed the Muni and with his permission went to the holy bank of a river. Both of them were of delicate frames and both of them were fully determined; they went to a very solitary place and selected their place and took their seats there, There they spent one month in repeating silently the Mantram and in chanting the three glorious deeds of Chandî. In this short period of one month, they became very much attached to the lotus-feet of Bhavani and their minds were also much pacified. They attended to no other business; only they used to go to the Muni once a day and bowing down before him they returned to their own seats of Kus'a grass and gave themselves up to the meditation of the Devî and always repeated silently their Mantrame. O King! One year thus passed away; they then abstained from taking fruits and subsisted on the leaves of trees. Thus engaged in meditation and asceticism they passed away another year sustaining themselves with dry leaves only. O King! When the two years thus passed, they got in their dreams the beautiful vision of the Goddess Bhagavati. They were very much delighted to see in their dreams the Ambika Devi in red robes and decorated with various ornaments. They practised tapasya in the third year with water as

their only food. Thus when they found that, after practising the tapas for three years, they could not see face to face the Devî they became very anxious to see the Devî and thought thus.—"When we have not been so fortunate as to see the Devî, Who art the Bestower of peace and happiness to the human beings, wo will then leave our bodies, in deep distress and sorrow!" Thus thinking, the King prepared a beautiful triangular Kunda (pit), firm and of one hand measure. Lighting a fire in that pit, the King hegan to cut off slices of flesh from his own body and offered them as oblations to the fire. The Vais'ya, too, then did the same. O King! Both of them were very much excited and began to offer their blood as oblation to the Devî. The Devî Bhagavatî, then, seeing then thus grieved, and that their hearts were overflown with devotion towards Her, appeared direct before them and said thus:—

31-32. O King! You are my favourite devotees; I am pleased with your Tapasya; now ask whatever you desire; I will grant you that boon. Then She spoke to the Vais'ya:—"O Highly Fortunate One! I am pleased; ask without any delay any boon; I will grant that just now.

33 52. Vyåsa said:—"O King! Hearing thus the words of the Devî, the king Suratha was very much delighted and said thus:—"O Devî! Grant me this boon that I be able to day to conquer my enemies with my own power and that I may regain my kingdom." The Devî then spoke to bim thus:—"O King! Go to your own abode; your enemies are now enfeebled and will certainly be defeated.

(Note.—The Devî has now withdrawn Her own power from the enemies with which they were filled before. This is the result of the real sacrifice to the Devî.)

O Fortunate One! Your ministers will all come and prostrate themselves before your feet and will be obedient to you; you can now go back to your city and govern your subjects happily. O King! Thus reign for Ajuta years (10,000 years) over your widely extended dominion; then when, you quit your body, you will again be born from Sûrya, and be known widely as Sâvarni Manu. Vyâsa said:—"O King! The pure-natured Vais'ya said with folded hands:—"O Devî! I have nothing to do with bouse, sons, nor wealth. O Mother! The house, wealth and sons, all these are so many sources of bondage to this world and are very transitory like dreams. Therefore give me knowledge so that my ties to this world be cut asunder. Persons who are devoid of knowledge, those fools are merged in this ocean of world. The wise never prefer this Samsâra; therefore they can cross this world. Vyâsa

Э,

said :- O King! Hearing this, the Mahamaya said to the Vais'ya, that stood in front of Her thus :- "O Vyasa! No doubt you will acquire knowledge. Thus granting boons to them, the Devî then and there disappeared. After the Devi had disappeared, the King bowed down to the Muni, mounted on his horse and expressed a desire to go back to his kingdom. Just at that time all his ministers and subjects came humbly before him, howed down to him and stan diug before him with folded hande. said :- "O King! Your enemies all had acted very sinfully; hence they wers all slain in battle; you he pleased now to remain in your city, free from any enemy and govern your subjects. The King, hearing thus. bowed down to the Muni and with his permission, started towards his kingdom, surrounded by his ministers. On regaining his own kingdom, wife, relativee and kinsmen he began to enjoy the sea-girt earth. On the other hand, the Vais'ya became illumined with the Spiritual Knowledge and all his connections and attachments being completely severed, hecame free from all bondages. He bees me liberated in his life-time and travelled always from one place of pilgrimage to another and passed away his time in singing the glorious desds of the Davi. O King! Thus I have described to you the most wonderful character of the Devî, what fruits were obtained by the King and the Vais'ya on their worshipping Her, how the Daityas were killed hy Her and about Her auspicious appearances on this earth. Oh ! Such is the glory of the Devi, leading to fearlessness amongst Her devotees. The mortal who hears constantly this excellent pure narrative of the Devî Bhagavatî, gets truly all the hest and wonderful pleasures of this world. No doubt anybody who hears this wonderful incident, will obtain knowledge, liheration, fame, happiness and purity. The essence of all religions lies in this narration; therefore it leads, above all. to Dharma, Artha, Kama, and Moksa (religion, wealth, desire and liberation). It grants all desires to human beings.

53-54. Sûta said:—O Rişiş! The Maharşi Vyâsa, the son of Satyavatî, versed in all the departments of knowledge, asked by the King Janamejaya, narrated to him this divine Samhitâ. The character of Chandikâ, the killing of the Daitya Sumbha, were thus narrated by the merciful Muni Veda Vyâsa. O Munis! I, too, have described to you the main points of this Purâna. Here ends the Fifth Book.

Here ends the Thirty-fifth Chapter of the Fifth Book on the receiving of the boons by the King Suratha and the Vais'ya Samadhi in the Devi Bhagavatam, the Maha Puranam, of 18,000 verses by Maharei Veda Yyasa.

The Fifth Book Completed.

THE SIXTH BOOK.

CHAPTER 1.

1-12. The Risis (of the Naimisa forest) addressed Sata (fondly):-O highly Fortunate One! Your nectar-like words are very sweet. We are not satiated with what you have described to us as the auspicious sayings of Dvaipayana Vyasa. O Sûta! We desire to ask you again to narrate to us the auspicious sayings of this Purana, beautiful, famous, and sin-destroying and authorised by the holy Vedas. Vis'vakarma had a son, named Vritrasura, who was very well known, and very powerful. How was it that he had been slain by the high-souled Indra? Vis'vakarma was a powerful Brahmin and belonged to the gods' party; his son was stronger. How was it that he had been killed by Indra! The Devas are born of the Sattva qualities; men are born from the Rajasio qualities; and all the birds, etc., are born of the Tamasic qualities. This is the opinion of the Pundits, versed in the Puranas and Agamas. But in this act of slaying Vritrasura, a great contradiction arises; for the powerful Vritra was killed merely under a pretext by Indra, the performer of the hundred sacrifices, and endowed with Sattva qualities. And Indra was prompted to do so by Visnu, the head of those who possess Sattva qualities; while Visnu himself entered in disguise into the thunderbolt so that he could kill Vritra. The powerful Vritra entered into a treaty and kept himself peaceful when Iudra and Visnu violated truth and treacherously killed bim by Jalaphena (the watery foams). O Sûta! The great wonder is this: -That Indra and Visnu turned out so bold as to forsake the truth. This, then, is therefore very clear that the high souled persons become deluded and act sinfully. The Heads of the Devas act very wrongly; they are reckoned as polite simply because they observe the mere outward forms of good conduct as approved by the Sastras. How can the mere observance of outward forms constitute politeness? Had Indra, who killed in disguise Vritra relying on his words, to suffer any punishment for the sin that he incurred in killing a Brahmana? It was told by you before that Vritra had been slain by the Devî Bhagavatî; but the general belief is that Indra killed him. Our minds are puzzled on this point. clear our doubts on this point.)

- 13-14. Sûta said:—O Munis! Hear the incident of the killing of Vritrâsura and the punishment that Indra had to suffer due to his sin of Brahmahatyâ (killing a Brâhmin.) This question was asked by the King Pârikṣit aud replied by Vyāsa, the son of Satyavatī. I will tell you what Vyāsa had told before.
- 15-18. Janamejaya asked:—"O Best of Munis! How was it that in former days Indra, endowed with the Sattva qualities, killed Vritrasura, with the aid of Viṣṇu? And how and why was it that he was killed again hy the Goddess Bhagavati? O Lord of Munis! How could one body be killed by the two; our curiosity has been excited to hear the truth, What man is there that does not like to hear any more of the glorious deeds of the high-souled persons! Kindly narrate to us the slaying of Vritra hy the Devi Bhagavati.
- 19-26. Vyasa said :- " O King! You are blessed, since your taste to hear the events of Purana has grown so much; the Devas even get their thirst for drinking nectar; but when quenched, they do not like to drink any more. O King! Your name and fame are widely spread. Your Bhakti (devotion) to the Puranas is growing more and more daily. A speaker gets very much delighted when his audience hears him with undivided attention. O Lord of the earth! The fight between Vritra and Vasava that occurred in days of yore is famous in the passages of the Vedas and the Puranas; as well as the suffering that Indra had to encounter as his punishment when he had killed the innocent son of Visvakarma. O King! The Munis, who fear sin very much, commit yet hlameable acts under Mâyâ; then what wonder is there that Vienu, and Indra would kill Tris'irâ and Vritra merely under a plea. When Visnu, the incarnate of Sattva qualities, gets deluded by Maya and kills deceitfully the Daityas always, then how can you expect any other mas to conquer mentally even the Maha Mâyâ Bhavâni, Who deludes all the beings! O King! It is under the compulsion of this Maya that the Bhagavan, the Infinite, the friend of Nara, Narayana, takes incarnations in thousands and thousands of Yugas in this Samsara as Fish, etc., and does deeds sometimes lawful and sometimes unlawful. The Dever and men, heing confounded by his Maya, become upset and disordered and say "that this hody, wealth, house, sons, wife and relatives are all mine" and being thus deluded sometimes do virtuous and sometimes sinful deeds. O King! There is not even one, on the surface of this earth, though he may be well versed in finding out cause and effect, the knowledge of the high and low, that can be free from this Great Delusion; he is from the very beginning tied up by the three Gunas of this Maya and that remains under Her control.

27-25. This explains that Visnu and Indra both were deluded by Maya and engaged in fulfilling their own selfish ends. They killed Vritras'ûra under a pretext. O King! Hear! I am now describing to you the cause of enmity between Indra and Vritra. Vis'vakarma, the Prajapati, was the great architect of the Gods, he was skilled, he was superior amongst the gods, a great ascetio and endeared by the Brahmins. He had enmity with Indra; and out of this enmity he created a son, very beautiful and named him Tris'iraşka Visvarûpa. That son had three faces very beautiful and lovely. Visvarapa performed three different functions with his three different faces; with one, he used to study the Vedas, with the second he used to drink neotar (wine), and with the third he used to see simultaneously all the directions. Tris'ira renounced the pleasures of the world and began to practise a hard tapasya; he became a great ascetio, gentle, restrained in his passions and entirely devoted to his religion He practised Panchagni-Sådhan in the summer season, tying his feet upwards on the branch of a tree with his head downwards; he remained in dew in the cold season, and, under water in the winter season. Thus he abstained from food and conquered his self and, forsaking all the worldly connections, practised a very hard tapasya; very difficult, indeed, for those who are of dull intellects.

36-49. Indra became very sad and disspirited to see him practise such a Tapasya and thought of the means so that he might not accquire his Indraship. The Pakasas'ana Indra remained always very auxious to see the energetic penance practised by that ascetic of unbounded glory and his steady attachment towards it. He thought thus :- " This Tri'sira is becoming stronger day by day by his penance, so he will kill me. The wise never look an enemy with indifference whose strength daily becomes greater and greater." It is now my urgent duty to invent means how to baffle his Tapasya and he at last settled that lust is the great enemy of asceticism; the practice of devout austerities is destroyed completely by lust; so I must try this very day how the Muni becomes attached to worldly lust and enjoyments. The intelligent Indra, thinking thus, called the Apsaras Urvas'î, Menakâ, Rambhâ, Ghritâchî, and Tilottamâ and others proud of their beautiee eo that they might seduce Tri'sira, the son of Vi'svakarma. O Apsarås ! I have now got a very grave task to fulfil; all of you help me in this respect. A great enemy of mine, difficult to conquer, is practising penance with hie self-controlled. Start at once and with your dress suited to various amorous gestures and try hard to seduce him. Be all well with you; seduce him and remove the fever of my heart. O Apsaras ! What mote shall I say, I am restless since I have heard of his strength in That powerful performing such hard austerities. O Weak Ones!

ascetic may acquire my place and thus dispossess me; this fear has possessed me. Therefore destroy my fear as quickly as possible. This is the task now given to you; get united and do this good to me. The Apsarâs, hearing him, bowed down and said:—"O Lord of the Devas! Do not be afraid! We will try our best to seduce him. O highly Lustrous One! For the enticing away of the Muni, we will do all the things, dancing, music and other amorcus gestures and practices, that will discard your fear. O King of the Gods! We will unsettle the mind of the Muni by our side glances and passionate gestures and postures, delude and tie him and then bring him under our control.

50-60. Vyasa said :- "O King! Thus saying, the Apsaras went to Tris'ira and began to exhibit various amorous gestures and postures as stated in the Kama Sastra. They began to sing sometimes, sometimes to dance in tune with musical measures before the Muni. In short, they practised various amorous gestures to entice him away. But that asceting, blazing with the fire of Tapas, did not notice even the Apsaras' various attempts; rather he kept all his senses under the control and remained like a deaf, dumb, and blind man. In that lovely hermitage of the Muni, the Apsaras sung and danced ravishingly and remained a few days there. But when they saw that the Muni Tris'irâ did not swerve a bit from his meditative posture they returned tired, distressed to Indra and all, very fearful, began to address Indra with folded hands :-- " O King ! We tried our best and we could not in any way make the Muni unsteady, very hard to surmount." O Pakas'asana! Please invent other means; we could not make the self-controlled Muni move away an inch from his position; it is our good luck that that high-souled Muni, an incarnate of blazing fire have not cursed us!' Then dismissing the Apsaras, the evil-minded and dull Indra began to devise means, though totally unlawful, how to kill that good Muni. O King I That Indra abandened all shame, and fear of sin and ultimately came to a highly blameable and sinful conclusion how to kill him.

Here ends the First Chapter of the Sixth Book on Tris'irâ's austerities in Srt Mad Devî Bhagavatam the Maha Puranam, of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER II.

1-11. Vyasa said: —The extremely covetucus Indra, then, mounted on his Airavata elephant and determined to kill the Muni. He went to him and saw him immersed in deep Samadhi, firmly seated in his posture and with his speech centrolled. At that time, a halo of light emanated from

his body and he looked like a second Sun and a blazing fire. Indra became very sad and dejected when he saw that. Indra then thought within himself thus :- "Oh! Can I slay this Muni, free from any vicious inclinations, and endowed with the power of Tapas. blazing like a fire! This is quite against the Dharma. But, Alas! He wants to usurp my position; how can I, then, neglected such an enemy? Thus cogitating, Indra hurled at the Muni his swift-going, thunderbolt, the Muni remaining engaged in his penance and like the Sun and Moon. The ascetic, struck thus, fell on the ground and died, like a mountain peak struck by thunder falling on the ground and presenting a wonderous sight. Indra became very glad when he killed the Muni: but the other Munis then cried aloud:-"Oh! We are killed! Alas! What a crime has Indra committed to-day! Oh! The vicious Indra has killed to-day this jewel amongst the Munis without any offence! Let, then, this sinner reap the fruits of his sinful act without any delay." Indra, then, went back soon to his own abode; on the other hand, the high-souled Muni, though killed, looked as it were, living by the lustre of his own body. Indra, then, seeng him lying like a living man thought that the Muni might get alive and so became very sad. While he was thus arguing in his mind, he saw before him a wood outter named Takşa and began to speak to him for his own selfish ends thus "O Artisan! Cut all the heads of this Muni and keep my word ; this highly lustrous Muni is looking as it were alive ; therefore, if you sever his heads, he cannot be alive." Takea then cursed him an spoke thus.

- 12-14. "O King of the Devas! The neck of this Muni is very); and therefore cannot be severed; my axe is not at all fit for this work. Specially I cannot do such a blameable act." You have done a very beinous crime, quite against the law of the good persons; I fear sin; I will not be able to cut the heads of a dead man. This Muni is lying dead; what use is there in severing his head again? O Pakas' Asana! The killer of the demon Paka! Why do you fear in this?
- 15. Indra said:—"O Artisan! This Muni is my dire enemy. Life seems to be still lingering in his body; his body is still lustrous, I fear if the Muni be alive again!"
- 16. Takså told:—" Do you not feel shame in doing this heinous crime, when you know everything? Do you not fear God for the crime of killing a Bråhmin?
- 17. Indra said :—I will make Prayas'chitta (penance) afterwards for the washing away of my sins; but my duty at present is to kill my enemy.

- O Fortunate One ! The wise men, clever in polity, say that enemies must be killed by any excuse whatsoever."
- 18. Take then replied:—"O Maghavan! You are doing this sinful deed out of your avarice; but, O Lord! I have no cause whatsoever; how then without any cause, can I engage myself in such a vicious act?
- 19-20. Indra said:—"O Taksan i I will allot a share to you wherever there will be a sacrifice. The human heings will invariably offer to you the head of the animal killed at any sacrifice. Now out his head according to this rule.
- 21.42. Vyasa said :- "O King ! That Taksa became very glad when he heard thus from Indra and struck off the heads of the Muni with his very strong axe. O powerful King! When the three heads, thus severed, fell to the ground, thousands and thousands of birds came out of those heads in quick succession. The three groups of birds Kalavinkas, Tittiris and Kapinjalas came out very rapidly from the three heads in due succession. The Kapinjala hirds came out of that mouth that used to chant the Vedas and used to drink Soma; the Tittiri birds came out of that mouth that used to see all the quarters as if it drank them; and the Kalavinka hirds came out of that face that used to drink wine. Indra became very glad to see the hirds thus coming out of his mouths and went back at once to his Heavens. O King! No sconer Indra went back. than Taksa came back to his own house and felt himself very pleased to receive his share of sacrificial things. On returning to his home, Indra thought that he had done his duty in slaying his powerful enemy. It did not pass in his mind that he had committed the Brahmahattyå sin (i. e., that he had killed a Brahmin'. When Vis'vakarma heard that his virtuous son had been killed, he became very angry (in his mind) and said that as Indra had killed his qualified son engaged in asceticism without any offence, he would create another son to kill Indra. Let the Devas see his strength and power of Tapasya and let Indra, too, reap the far-reaching effects of his own Karma. Thus saying, Visvakarma, distressed with anger. offered oblations in the sacrificial Fire, reciting Mantram from the Atharvan Vedas, with the object of producing a son. When Home was per formed for eight nights consecutively, a man quickly came out of that burning fire, as if he was the Incarnate of Fire itself. Seeing the lustrous son before him, come out of the fire and endowed with power and energy; Vie'vakarma said "O Indra's enemy i Grow by my power of as ceticisms" When Vis'vakarma spoke these words, burning with anger, that brilliant flery son began to grow, towering high above the Heavens. Within a moment that man looked a second God of Death and appeared like a

mountain and chone like the God Himself. Then he spoke to his own father Vis'vakarma, who was very distressed "O Father! Put my name. Pray, what use can I be to you? Why do you look so aggrieved and anxious; please explain to me all the causes. I make a firm vow to-day that I will remove the cause of your corrow. Father! Of what avail is that son to his father when he is not able to remove his sorrows!" O Father! Shall I drink the ocean or crumble the mountains to dust or shall I obstruct the passage of the rising Sun or shall I kill Indra, Yama, or the other host of Devas or shall I root out the earth and throw it with all beings into the ocean?

42-53. O King! Hearing thus the sweet words of hie son, Vis'vakarma gladly told his mountain-like son "O my Son! You are now capable to eave me from troubles (Vrijina) hence you are named Vritra." O highly Fortunate One! Your brother, named Tris'irâ, was a great ascetic; his three faces were all very strong. He was thoroughly conversant with the Vedas and the Vedangas and well versed in all the other knowledges. He remained always engaged in practising asceticism, surprising to the three worlds. Indra killed my qualified son with his thunderbolt; that wicked coul severed the three heads without any offence. Therefore, O Best of beinge! Kill that vicious, shameless, dooeitful, wicked Indra, guilty of the ein Brahmahattya. O King! Thus saying, Vis'vakarma very much confounded with the breavement of his son, created various divine weapons. He prepared weapons specially suited to kill Indra, the best axes, tridents, clubs, S'aktie, Tomaras and bows made of horns and arrows, Parighas, Pattis'as, divine discus like the Sudars'an Chakra, two divine inexhaustible arrow cases with arrows, nice Kavaoha, very substantial air-like swift-going chariot looking like a cloud and capable to carry great loads; all these he created and gave over to his son. O King! Vie'vakarma, the best of architects, excited by anger, made ready all the equipments necessary for war and gave them to his son Vritrasura and sent him to kill Indra.

Here ends the Second Chapter of the Sixth Book on the birth of Vritrasura in the Maha Puranam Sri Mad Devi Bhagavatam of 18,000 verses by Maharşi Veda Vyasa.

CHAPTER III.

1-3. Vyasa said:—O King! Having the Svastyayana ceremony (a performance of rite to secure welfare or avert calamity) performed by the Brahmanas versed in the Vedas, the powerful Vritra mounted on his

- chariot and started to kill Indra, the King of the Gods. The Dânavas that were previously defeated by the Devas now knowing Vritrâsura to be powerful, came up to him to serve his cause. The messengers of Indra, when they saw him ready for battle, hurriedly came to Indra and informed him all about his doings and other matters connected with it.
- 4-7. The messengers said:—O Lord! Vis'vakarmā, having been very much grieved his son being slain, got very angry and by Abhiohāra process (an incantation with a design to injure or magic spells or charms used for a malevolent purpose) has created a son in order to kill you. That indomitable Vṛitrāsura is now your powerful enemy; mounting on his chariot he is coming here to fight with you, surrounded by other Asuras. O highly Fortunate One! This enemy of yours is as high as the mountain Meru; be is now coming hurriedly to you, making a terrible noise; guard yourself carefully." O King! While Indra was hearing the messengers, the Devas came there panie-stricken and terrified and said:—
- 8-16. The Ganas said: -O Lord of the Suras! Ominoue signs are being seen in the bousee of the Gods; the birds are making sounds, very inauspicious and foreboding a great calamity. Crows, vultures, berons, falcons, and other ugly inauspicious birds are orying and making hoarse sounds on the tops of houses. Other birds are making incessantly harsh sounds like chichi kocchy. The carriers of the several Davas are weeping and shedding tears always. O highly Fortunate One! On the tops of houses are heard very loud and very dreadful sounds of the orying Raksasis at dead of night. O Giver of honour! The flags on the chariots are falling to the ground without any trace of wind. Thus ominous signs are being visible on earth and in the air. O King of the Devas! The ugly faced women, wearing black clothes, are roaming from bouse to house and always repeating "Leave the house, and go away at once," The Deva women while sleeping in their own temples are seeing in their dreams that terrible Raksasis, coming to them are cutting away their bairs on their heads and are frightening them. O Indra of the Devas! The inauspicious signs like these and earthquakes and the falling of the meteors are taking place. The jackals come in the courtyard of bouses at night and yell horrible heartrending sounds. Lizards are moving always in the roome and the several limbs of our bodies are shaking and thus making very inauspicious signs.
- 17. Vyasa said:—O King! Hearing their words, Indra became very anxious and called Bribaspati, the Deva Guru, and asked him:—

- 18-20. Indra spoke: O Brahmana I Very inauspicious signs are being visible; dreadful winds are blowing and stars are falling from the skies; what are all these? O Intelligent One I You are very wise and versed in the S'astras and the Guru of the Devas; you are omniscient and know very well how to remedy the evils. Therefore perform the rites by which enemies can be killed; do such as our miseries be all averted.
- Brihaspati said:-"O Thousand-eyed l What shall I do? You have committed ehortly a heinous crime; you killed that innocent Muni and so you have earned a very bad Karmio effect." Very violent sins and good deeds produce their effects very quickly. It is, therefore, highly incumbent on those that desire for their own welfare, to take up any work with great discretion. It is never advisible to do any action that leads to the tormenting of others. Never do they find happiness who give pains to others. O Indra! You have committed Brahmahattya, under the influence of greed and delusion; now suddenly has appeared the fruit of that act. O King of the Suras! This Vritra Asura is born invulnerable to all the Devas. That powerful indomitable Asura chief is now coming, mounted on a chariot, to kill you, surrounded by the other Danavas and taking with him the Vis'vakarma-made divine arms and weapons equal to thunderbolt. He is coming like a second Kala, as it were, to destroy the whole Universe. There is none in this Triloka, capable to kill him; and his death will not also take place. While Brihaspati was thus speaking, a great tumultuous uproar rose at once. The Gandharbas, Kinnaras, Yakşas, Munis and other Immortals began to fly away from their quarters. Indra seeing the Devas flying away became very anxious and gave orders at once that all subservient to him must be ready at once for battle; they must go and call the Vasus, the Rulras, the twin As'vins, the Adityas, Pûşâ, Bhaga, Vâyu, Kuvera, Varuṇa, Yama and the other Devas to come there at once. The enemy is well nigh; so let all the Devas come on their Vimanas quickly there."
 - 32.44. Thus ordering, Indra mounted on the Airavata elephant and taking the Sura Guru in front started from his own temple. The other Devas mounted on their respective carriers and, firmly resolved to fight, started with all their arms and weapons. On the other hand, Vritrasura, surrounded by the Demons, came up to the beautiful mountain, adorned with trees, on the north side of the Manasarovara Lake. Indra, too, came there with Brihaspati in front and attended by all the other Devas to that mountain, north of the Manasa Lake and began to fight. A dreadful fight, then, ensued between Vritra and Indra with clubs, swords. Parighas, Pas'as, arrows, Saktis, Parsus and other weapons. The terrible

fight lasted for full one hundred human years, terrifying to the self-controlled Risis and all the human beings. Varuna first turned his back; then Vâyu, then Yama, the Sun and Moon and then Indra fled from the battle-field. Seeing Indra and the other Devas flying away, Vritrâsura came to the hermitage and there bowed down to his father who looked very glad; and he said:—'O Father! I have carried out your orders; Indra and all the other Devas are defeated in the battle; as elephants and deer fly away seeing a lion, so the Devas all fled away to their respective abodes. I have taken the Airâvata, the best of elephants, away from Indra who fled away on foot. O Bhagavan! I have brought the elephant here. Kindly accept it. O Father! It is not advisable to kill a man who is terrified, therefore I did not kill them. Now kindly order anything else that I may fulfil your desires. All the Devas fled away from the battle-field, very much tired and terrified; and what more to say than this that Indra, too, fled, leaving his elephant on the field.

45-54. Vyasa said :- "O King! Vis'vakarma became very glad to hear bis son's words and said :- "To-day I can rightly say that I have got my son and that my life is successful." "O son! To-day you have sanctified me; my cares and worries are abated; my mind is also calm to see your wonderful prowess," O Child I Now hear attentively what I say. O highly intelligent One I Now carefully sit steady posture (Sthirasan) and practise Tapasya. trust anybody; India is now your enemy, ever ready to find your faults and clever in sowing dissensions between you and your wellwishers." O Son ! Tapasya is not an ordinary thing; Laksmi (prosperity) is obtained thereby; excellent kingdoms, increase of vigour, and victories in battles are obtained. Therefore worship Hiranyagarbha and get excellent boons from him; then kill this vicious Indra, guilty of the sin Brahmahattya. Worship the auspicious Creator calmly and carefully. The four-faced Brahma then will be pleased and grant you your desired boon. First please the Creator of indomitable prowess, from Whose womb has sprung all this Universe, and get, then, immortality from Him. Then kill that guilty Indra, my enemy. My feeling of enmity due to the killing of my son reigns always in my mind; I cannot go to sleep peacefully nor do I get peace in any way. The vicious Indra killed my son; O Vritra! What more shall I say to you; I am merged in the ocean of sorrows; save me.

55-60. Vyasa said:—"O King I Thus hearing his father's words, Vritrasura became inflamed with anger and, getting his permission, set out gladly to practise Tapasya. He then went to 'the Gandhamadan mountain and performed his bath in the holy and auspicious river

Manda Kinî, and, preparing a Sthirasan, took his seat in the Kus'a grass, to practise the tapasya. He left off gradually taking his food, then subsisted on water only and remained engaged in Yoga; and, seated in Sthirasan, meditated ince-santly on Prajapati, the Creator of this Universe. Indra, on the other hand, knowing Vritrasura engaged in tapasya, became very anxious and sent to him Gandharvas, Yakşas, Pannagas, Kinnaras, Vidyadharas, Apsaras and other Deva messengers, all of unbounded vigour to create obstacles in his austerities. These Gandharvas and other Deva Yonies, expert in exercising magical spells, tried many ways and means and various gestures and postures to create disturbances in his penanoe; but that great asoctic Vritra, the son of Vis'vakarma, did not swerve a bit from his meditative state.

Here ends the Third Chapter of the Sixth Book ou the defeat of the Deva army and on Vritra's tapasya in the Mahapuranam Śri Mad Devi Bhagavatam of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER IV.

1-17. Vyasa said :- "O King! The Suras that wanted to create hindrance in Vritra's tapasya, seeing him firmly resolved, became disappointed in the fulfilment of their objects and returned to their own abodes." Thus full one hundred years passed away. The fourfaced Brahmâ, the Grandsire of the Lokas, came there mounted on his carrier the Swan, and said :- "O Vritra! Be happy; now quit your meditation and ask boon; I will grant you the boon that you choose. "O Child I Your body has become very lean and thin through your penance. I am now very pleased to see your this very hard tapasya. Welfare he to you. Now ask the boon that you desire." Vyasa said :- "O King ! Hearing thus the clearly distinct nectar like sweet words of the Creator Brahma, Vritra shed tears of joy and suddenly stood up. And going to him, bowed down gladly before His feet, and, with folded hands, spoke to Him, Who is desirous to grant him boons, in a tremulous voice. O Lord ! To-day I have been fortunate to see Thee who art generally seen with great difficulty; and I have acquired thus the posts of all the Devas; O Lotus-seated One! I have got an insatiable desire burning within me. Thou art omniscient, Thou knowest everything; still I am speaking out my mind. O Lord ! Grant that my death does not occur with iron, wood, dry or wet substances or with bamboos or any other weapons and let my strength and valour be increased very much in the battle; for, then, I will be unconquerable by all the Devas with all their armies. Vyasa said : - "O King ! Thus prayed for, Brahma said to him smiling :- O Child! get up; I grant that your desired boon will always be fulfilled; now go to your own place Your death wo'nt occur with dry or wet substances or with stones or wood. I say this truly unto you." Thus granting the boon, Brahm's went to His Brahmåloka. Vritra, too, became very glad on receiving his desired object, and returned to his own abode. The highly intelligent Vritra informed the father about the boon granted to him; Vis'vakarma became very glad to hear it. O highly fortunate One! Let all bliss and good fortune come dnto you; kill Indra, my greatest enemy. Go and kill the murderer of my son Tris'ira, the vicious Indra and return to Be victorious in the battle and become the Lord of all the Devas and remove my mental agony due to the killing of my son. A son becomes then really a son when he obeys the commands of his father and when he feeds plentifully good many people on the Sråddha day (after his father's death) and when he offers Pinda at Gaya. Therefore, O Son! Keep my words and try to remove my sorrows. Know this as certain that Tris'ira never vanishes from my mind. Tris'ira was very truthful, amiable and good-natured; he was an ascetic and foremost amongst the Vedic scholars. The wicked Indra killed my dear son without any offence.

Vyana said :- "O King! Hearing the facher's words, that extremely indomitable Vritrasura mounted on his chariot and quickly got out of his father's house. The proud Asura, then, marched to the battle, accompanied with his vast army, to the sounding of the conchshells and war drums. Vritrs, versed in politics and morals, exhorted his soldiers before marching and said: "To-day we will kill Indra and possess the kingdom of the Immortals, freed of all enemies." O King! Thus, accompanied by his soldiers, and raising a tremendous war-cry terrifying to the Devas, the Asura set out for battle. O Bharata! The King of the Devas, knowing that the Asura is quite at hand, became overwhelmed with terror and ordered at once the soldiers to be ready for the battle and called quickly all the Lokapalas and sent them all for the battle. The highly lustrous Indra, the tormentor of the foes, arrayed his troops in order according to Gridhra Vytha (the method in which the vultures arrange themselves while flying) and stayed there. On a other hand Vritra, the slayer of enemies, dashed unto that place I say thess. A dreadful fight then ensued between the Devas and 55-60. Vyane two parties, desirous to get victory over the other. trasura became and. When the blaze of the battle fire shone to a very ont gladly to practus droopped with sorrow while the Asuras became mountain and per

excited with joy. The Devas and Danavas struck each other with Tomaras, Bhindipalas, axes, Paras'us, Pattis'as, and various other weapons. When the dreadful battle rose to a high pitch causing horripilation, Vritra became very angry and suddenly caught hold of Indra and denuding him of all clothes and armours swallowed him; he, then, remembering his former enmity, became very glad and stayed there. When Indra was thus devoured by Vritra, the Devas were overwhelmed with terror and cried out frequently, with great distress:—"O Indra! O Indra! All the Devas became very dejected and grieved in their hearts to see Indra denuded of his armour and clothes in the helly of Vritra and bowed down to Brihaspati and said:—"O Indra of the Brahmans! You are our best Guru; what are we to do now? Though the gods tried their hest to save Indra, still Vritra has devoured him. We are all powerless, what can we do without Indra? O Lord! Perform quickly majic spells (Abhichara process) which will lead to our Indra's liberation."

34. Brihaspati said:—"O Suras! The king of the gods is swallowed by Vritra, he has been quite disabled; hut Indra is living in his bowels; attempt therefore must be made that he comes out while living.

35-51. Vyasa said :- "O King! The Devas became very anxious to see Indra in that plight and took all the ways and means carefully how he might be freed. Then they created a state tending to cause yawning, very powerful and irresistible and calculated to destroy one's enemy. sura then yawned and his mouth got widely opened and extended. In the meanwhile Indra, the destroyer of one's enemies' strength, contracted all his limbs and came out of the expanded mouth of the Asura and fell down. Since that time, this state of yawning has become prevalent amongst the beings. The Devas were all glad to see Indra thus come out. When Indra thus got out, he fought again with Vritra for 10,000 years (Ajuta years). The fight was very dreadful, causing horripilation. On one side all the Devas joined in the hatt's; on the other side, the pre-eminently powerful Vritra, the son of Vis'vakarmâ fought. When Vritrasura got more and more energy in the hattle, Indra hecame gradually dwindled and was at last defeated. Indra became very much grieved when he found himself defeated; the Devas also were very dejected to see this. Indra and the other Devas quitted the batte-field and fled away. Vritrasura too, quickly arrived and occupied the Heavens. Vritra hegan to enjoy hy force the Heavenly gardens and took the Airavata elephant. O King! The Asura, the son of Tvaşta, took away all Vimanas (the self-moving chariots of gode), Uchchais rava, the best of horses, the heavenly cow, the giver of all desires, the Parijata tree, the Apsaras, and all other jewels of the Heayens. The Devas, on the other hand, deprived of their shares in sacrifices

and driven away from their Heavens, suffered very much. Vritrasura became puffed up with vanity, when he got possession of the Heavens. Vis'vakarma too, became very happy at that time and began to enjoy pleasures along with his son. O Bharata! The Devas, then, united with the Munis and they began to consult about their own welfare. When the took Indra with them and went to Maha Deva in the Mount Kailas'a and bowed down to His feet very humbly and, with folded hands. spoke thus:-O Deva of the Devas O Maha Deva! Thou art the Mahes'vara and the unbounded Ocean of Mercy! We are defeated by Vritrasura and we are very much terrified. Save us, "O S'ambhu l Thou dost good to all the beings; dost thou tell us, therefore, truly what are we to do now when that powerful Dânava has dispossessed us of our Heavens. "O Mahes'a! Now dislodged, where are we to go? We are not finding any remedy by which our miseries can be destroyed. O Bhûta Bhavana! We are very much pained; help us; O merciful One! That Vritrasura has become intoxicated with vanity due to his being granted the boon. Therefore destroy him."

- 55-57. S'ankara said:—"O Devas! We will keep Brahmå in the front and let all of us go to the residence of Hari and there consult with Him how to destroy this unruly Vritra. The Janardana Vasudeva is fully capable to do all actions. He is powerful, knower of pretexts, highly intelligent, ocean of mercy, and fit to be asked by all for protection. Without Him, the Deva of the Devas, no success is possible in any action. Therefore all of us ought to go there for the success in our undertaking.
- 58.62. Vyåsa said:—"O King! Thus settling their plan of action, Inira and other Devas took S'ankara and Brahma with them and went to the abode of Hari, who protects all and is gracious to His devotees. They, then, began to chant Purusasakta hymns to Him and thus they praised the God Hari, the Guru of this Universe. The Janardan Hari, the Lord of Kamala, then, appeared before them and, after showing his respect, addressed them thus:—O Lord of the several Lokas! What have brought you all together with Brahma and S'ankara hither? O best of Suras! Please tell me the reason of your coming here. Vyåsa said:—"O King! Thus hearing Hari's words, the Devas could not reply anything; rather almost all of them remained with an anxious look with their hands folded, overwhelmed with cares.

Here ends the Fourth Chapter of the Sixth Book on the defeat of the Davas by Vritra in the Maha Puranam S'rî Mad Devî Bhagavatam of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER V.

I.5. Vyasa said:—"O King! Narayana, the Lord of Laksmi, and the Knower of the essences of all subjects, seeing the Devas extremely attached to him and anxious, spoke to them thus:—O Suras! Why have you kept silent? Tell me why you have all come, let it be good or bad, tell me; I will try to remove your miseries. The Devas said:—"O Lord! Is there any thing unknown to you in this Triloki; You know everything; why then art Thou asking us again and again? In ancient times You in your Dwarf incarnation overspread the three worlds by Your three feet and thus bound the King Vali in his own premises and gave over the sovereignty ever the Devas to Indra. O All Pervading One! It is You who deluded the Daityas and procured nectar for the Devas, and it is You who cent them to the house of Death. Therefore, O Lord! You are the one and only one that is capable in warding off all the evils that befall on the Devas.

Thus hearing the Devas' words, Vienu eaid :- "O Suras! You not lear , know one remedy, approved by all, by which that Daitya might be killed so that you would be hap p) I am now giving it out to you." Your welfare, your benefit must be loved at by managed by the exercise of my intelligence or by using my prowess, by wealth, by pretext or by any other means whatsoever. Four means, viz., conciliation, gifts, sowing discord, or punishment are mentioned by the wise statesmen to be applied to friends and specially to the enemies. Brahma was worshipped by Vritca with severe austerities and He granted boons and it is due to the influence of that favour that this Asura has become so indomitable. The more so that Vis'vakarma created him from the saorificial fire; it is through all these causes that the Demon Vritrasura, the conqueror of the enemies' stronghold, has grown up so very powerful that he can hardly be conquered by any being. O Suras! First Peace must be negotiated with him; then deceive him, otherwise the enemy will be very difficult to conquer. First entice him and bring him under control; then kill him. Now take the Risis and Gandharbas with you and go where the powerful enemy Vritrasura is residing and make a treaty with him; thus he will be conquered. Swear on oath and accede to the terms he proposes and thus create faith in him; then cultivate friendship with him; lastly, when time will come, kill that powerful enemy. O Suras! I will also enter, unseen by anybody, into the excellent weapon of Indra, hie thunderbolt and will help him in due time. Wait till the period of

his longevity expires; otherwise his death will never take place. Now go to that Asura, with Gandharhas and Risis and cunningly cultivate friendship between him and Indra, by conciliatory words; when he begins thus to put his confidence, then deceive him. I will enter hiddenly into the strong well covered thunderholt. When Indra will come to know that the Demon has put complete faith in him, he will hurl his thunderbolt against him and thus the enemy will be killed and not otherwise. O Lord of the Devas! Do not consider for the present the act of treachery that you will commit: take my help and kill that wicked Demon with thunderbolt. To practise hypoorisy with au hypoorite is not considered a sin; specially no powerful enemy can he killed only hy the well known rules applicable to warriors, without any deceit." I also deceived, before, Vali, with my dwarf hody and again I deceived all the Demons hy showing myself as a beautiful woman; therefore to practise dec eit with a strong deceitful enemy is never considered a sin. Know this. O Devas! Now you all conjointly worship the Devî Bhagavatî with Mantras and prayers and take Her shelter; the Yoga Maya, then, will help vou-We, too, worship that Devî, the Highest Prakriti, the Incarnate of pure Sattva Guna, Who grants success, hestows us all our desires, Who is Herself the object of desires, and Who is never realised by any except by those Yogis, self-controlled pure men. Indra, too, will certainly be able to kui all enemy in hattle if he worships Her; for the Maha Maya, the Creatrix of Delusion, will, when worshipped, delude that Demon. Thus deluded by Her Maya, Vritrasura will easily he killed hy him; there is no doubt in this, what more do you want than this that everything will he successfully accomplished when the Devî Amhikâ is propitiated and gets well pleased. She regulates the hearts of all and is the Cause of all causes. Without Her worship no one's desires can be expected to be accomplished. Therefore, O Best of Suras ! Worship the Universal Mother, the Prakriti Devi with greatest devotion and with greatest purity for the destruction of your enemy. See I In days of yore, I fought for five thousand years, dreadfully with the two Demons Madhu and Kaitabha and then killed them. I worshipped, then, the Maha Maya, the Highest Prakriti; She was thus pleased and deluded the two Asuras; thus the two powerful Asuras puffed up with vanity were deluded and thus I could kill those terrible Daityas under a pretext. Therefore, O Suras! You, too, worship that Highest Prakriti with the greatest devotion; She will then surely fulfill your desires.

32-49. O King I When the intelligent Visnu enlightened thus the Devse, they went to the top of the Mount Sumeru, adorned with the Mandara

and, remaining at a secluded place, recited slowly Her Mantrams and fengaged in asceticism and meditation, began to chant hymns and praise Universal Mother, the Holder of the world, the Remover of all worldly igs and the Creatrix, Preservrix and Destructrix of the world and the prower of all desires to Her devotees. The Devas said :-- "O Devî! Be sciously pleased unto us ! O Thou, the Destructrix of the afflictions the distressed! We have taken refuge unto Thy lotus-feet. re been defeated by Vritrasura in the battle, we are very much pressed and afflicted. O Thou, the Highest Reality! O Thou, the other of the whole Universe! Protect us as a Mother protects her child: are fallen into this difficulty arising from our enemies. O Mother ! othing is hidden from Thy knowledge in the three worlds. Why art Thou king no notice of us, that are being tormented by the Asuras! O Mother! iou createst, preservest, and destroyest the three worlds; Brahma, Visnu, d Mahes'a are created by Thy mere will and are doing all Thy works. O other! They are not independent; by the contraction of Thy eye-brows, by are directed and enjoy all the pleasures. The Mother protects his as afflicted with various difficulties and dangers, even when they are and guilty of various offences. It is Thou that hast made this rule; en why, O Merciful! Art Thou not protecting us who are quite innocent d whom Thou dost know as having taken refuge unto Thy lotus-feet. Devî! If Thou thinkest that we forget Thee, being too much attracted the enjoyments that Thou hast been pleased to confer unto us and prefere we are proper not to be looked upon with Thy merciful eyes, we ould say that this is quite true; but, O Mother! Nowhere is seen such celing of a Mother to Her child; we are no doubt, objects of Thy mercy d favour always. Besides there is no fault of us in this matter, O other! that we do not worship Thee and become immersed in sensual ioyments; for Thy creation, the Moha (delusion) is very powerful and ludes us. O Mother! Thou art naturally Merciful! Knowing these, by art Thou not showing mercy unto us. O Devî! Thou hadst killed fore in battle, for our sake, the powerful Daitya Chief Mahis'asura, very crible to all the beings. Then why art not Thou, O Mother! killing is dreadful Vritrasura? O Mother! Thou hadst killed the two brother sityas, Sumbha and Nis'umbha, extraordinarily powerful, and the other sityas that followed them; O Thou, the embodiment of mercy ! Similarly stroy now this deceitful strong Vritrasura. O Mother! Delude this and Asura so that he could not manifest, in the least, his power. We very much troubled by the Asuras and overwhelmed with terror n them; Thou savest us; for there is no other in the three worlds that by his own force remove the sorrows and sufferings of the Devas. O

Mother I Though Thou hast shown favour towards Vritra, now dost kill him soon, whose nature is cruel and tormenting to others. O Bhavani ! Better dost Thou save him from sin by Thy holy arrows. Otherwise that vicious Asura will surely enter into the hideous Hell. It is for his welfare that Thou oughtest to kill him. Those that had been before enemies of the Gods, Thou didst purify them by weapons in the battle-field and hadst sent them to the Nandana Garden in the Heavens. O Thou, the Mercy personified I Was it not that Thou didst not save them from hell? Then why art not Thou killing this Vritrasura! We know this for certain that the Asura is Thy enemy, not Thy servant; for that mischievous soul is giving us trouble. O Mother I How can he be Thy servant and devotee who torments the Devas that are always engaged in worshipping Thy lotus feet. O Mother! How can we perform Thy worship? The flowers and other articles used in worship all are created by Thee; especially we and the Mantras, in fact, everything is the manifestation of Thy power. Therefore, O Bhavani ! We worship Thee by laying ourselves prostrate on Thy feet. Be'st Thou pleased. Those men are blessed that worship with devotion Thy lotus feet for crossing this ocean of world. O Devi 1 Thos Yogins that want final liberation and forsake therefore all attachments wikaras and delusions, even they attain success then only when the meditate Thy lotus feet. Those that are great Sacrificers and know best the essence of the Vedas, even they when they offer oblations & the sacrifice, utter "Svåhå" that is cheering to the Devas and "Svadhå" every consoling to the Pitris; thus they always think of Thee (for Syah) and Svadha" are Thy names only). O Mother! Thou art the retentive power and memory. Thou art the beauty, Thou art the peace, Thou art the Buddhi (intellect) well known to clarify men's minds; and Thou art the prosperity and wealth of all these three worlds. O Devi Those that worship Thee, Thou givest them, out of mercy, those wealth in some way or other.

the Devî Bhagavatî appeared before them in a very beautiful form thin, adorned with all ornaments. Her two hands holding a noose, and goad, and the other two hands making signs to discard all fear and ready to grant boons; Her loins very beautiful, girdled with a gold band with small bells pending and making sweet tinkling sounds; Her feet with anklets (ornaments) making sweet sonorous sounds with tiny tinkling bells. Her voice was exceedingly sweet and lovely, Her forehead was adorned with the crescent of the Moon and on Her head was glittering a diadem of jewels, Her lotus-face adorned with sweet soft smiles and with Her three beauteous lotus eyes looking like Indibaras Her

body was of a red colour like the Parijata flowers and Her limbs were marked with red sandal-paste. She was dressed in a red attire. The Devî looked well pleased, like an ocean of infinite mercy, wearing complete dress suited to happy interviews, the Creatrix of all this Cosmos, the Highest, the Knower of all, the Directrix of all, and the Great Upholder of all, She looked like an embodiment of the Truth of all Vedantas and the Incarnate of ever Existence, Intelligence, Bliss, the Maha Devî Bhagavatî Bhuvanes'varî. The Devas all bowed down before Her standing in front of them. The Mother then spoke:—" What business have you got here? Speak to Me."

499

58.59. The Devas said:—"O Bhagavatî! Vritrāsura is tormenting much the Devas; Bewitch him. O Devî! Do such as he can trust the Devas; and impart then strength on our weapons such as he can be killed." Vyāsa said:—"O King! That will be done". Saying thus, the Devî departed then and there. The Devas became very glad and returned respectively to their abodes.

Here ends the Fifth Chapter of the Sixth Bock on the praising of the Devî by the Devas in Śri Mad Devî Bhāgavatam of 1,8000 verses by Maharşi Veda Vyāsa.

CHAPTER VI.

- 1-3. Vyåsa said:—"O King! Thus getting the boons from the Devî, the Devas and the Rieis blazing with their asceticism, all united and consulted with each other; then they went to the excellent Ås'rama of Vritra. There they saw Vritra in a sitting posture and with his own Tejas (fiery spirit in him) as if ready to burn the three worlds and to devour all the Devas. The Rieis, then, spoke to Vritra the sweet words full of sentiments for the serving of the Devas' ends, according to the principle of conciliation.
- 4-28. "O highly fortunate Vritra! Terrific to all the Lokas! You have now etablished your dominion in all the places over this whole Universe; but your enmity with Indra is the only cause to interrupt you in your happiness; there is no doubt in this. This enmity has increased much the anxiety of you both and therefore has grown very painful. Neither you nor Indra can go to sleep peacefully, there is always that fear hanging on you both, on account of that enmity. And, see! A long long while has passed away since the last battle was fought between you two; yet all the Devas, Asuras, men and other subjects, are feeling a sense

of oppression and pain. In this world happiness is the only thing to be sought for and pain is to be avoided; this is the eternal state of things. Never does that man who practises enmity with another, get happiness; this has been ascertained by the wise. It is only those brave warriors, that found taste in warfare, that approve of hattles; but the wise that are expert in amorous enjoyments do not like battle as destroying the sensual enjoyments; they do not like fighting with flowers even; what to say with sharpened arrows! In a battle, the victory is doubtful but the shooting of arrows is certain. This world is dependent on Fate (Daiva, i c. dependent on the cosmic rulers or deities or Devas of the Universe), so is victory or defeat. So knowing this, one ought never to fight. Bathing in proper time, taking food and sleeping in fixed times and having a chaste serving wife, these are the means towards happiness in this world. While in warfares, shooting terrible arrows and striking with fierce-axes take place; what happiness can there possibly exist? Rather the enemy finds pleasure there. There is a saying that death in hattle s leads one to Heaven, but this is merely an enticing statement, inciting one to war l Really it is fluitless. Supposing that happiness comes ultimately to those who pain their bodies by heing shot with arrows and who allow their carcasses being devoured by the crows and jackals, then no man, even of dull understanding, will like this, what to speak of intelligent persons l Therefore, O Vritra l Let everlasting peace and friendship be established between you and Indra; both of you in that case will derive everlasting peace and happiness. Moreover if the enmity between you terminates from this instant, then we, the asceties and Gandharhas will, no doubt, be able to remain in our own respective As rams with great comfort. O Powerful Hero l Owing to incessant wars between you and Indra, the Munis, Gandharbas. Kinnaras and beings are all, day and night, suffering very much. For the happiness of all-peace-loving persons, we, the Munis, the residents of the forest, earnestly desire that there formed friendship between you two. Wo desire that you, Indra and all the Jivas get happiness. O Vritra! We stand as mediators in this treaty between you and Indra; we will make each party swear on oath and thus make it conducive to the happiness of both. Indra will now swear on oath before you on the terms that you will dictate and thus will make your heart cheerful. Know this verily that this earth stands on Truth, the sun rises for the sake of Truth, the winds blow all along for Truth and the boundless ocean never oversteps its limit fort Truth. Therefore let your friendship, be established on Truth. Thus tied together by bands of friendship let you two sleep, play, make sports in water and sit together happily.

- 24-28. Vyåsa said:—O King! Hearing the Maharsi's words, the highly intelligent Vritra began to say:—"O Risis! You are possessed with knowledge and many other qualifications and you are ascetics; you are therefore to be respected by me. You are the Munis and therefore you never speak anywhere falsehood; your conduct is good and you practise rites and ceremonies; you are calm; therefore you do not know the causes of pretexts. The intelligent should never cultivate friendship with a knave, licentious person who is void of understanding, an infamous, and a shameless person, specially if he be an enemy. This vicious Indra is shameless, deceitful, licentious, and the killer of a Brâhmana; therefore no faith can ever be placed on such persons. You are saints and added with all good qualifications; therefore your minds never play in the mischieveus thoughts of others; it is because your heart is calm and quiet that you cannot understand the minds of the deceitful and treacherous; therefore you ought never to stand as mediators between any two persons.
- 29-32. The Munis said:—"O King! All the oreatures certainly enjoy the fruits of their Karmas, whether good or bad; how then, can persons, of perverted intellect, obtain peace when they do mischief to others. The treacherous persons certainly go to hell and suffer miscries always. The slayers of Brâhmaṇas and the drunkards may get liberation; but never the faithless and those who go against their friends get off free; these will have to suffer undoubtedly in the hells. Therefore, O Knower of all things! Give out clearly what is going on exactly in your mind and the exact terms that you want; and the treaty will be made between you and Indra exactly according to those terms.
- 33-34. Vritra said:—"O highly fortunate Munis! I can enter into a treaty of peace with Indra only on the condition that Indra with all the other Devas will not kill me in day or in night with any dry or liquid substance or with wood, stone, or thunderbolt and on no other terms.
- 35-68. Vyåsa said:—"O King! The Rigis then gladly accepted his word and brought Indra there and recited to him the terms of the treaty of peace. Indra, then, swore, on eath, before the Munis with Fire as the Witness that he would comply with the terms of the treaty and was thus freed from his heavy thoughts and felt that he had been rid of a fever. Vritra, then, relied on Indra's words, became his friend, and began to live, play and enjoy with him. They felt pleasure by their union and began to roam some times in the Nandana Garden, sometimes in the Gandha Madana, sometimes on the shores of oceans. Vritra was very much delighted when they were thus united in friendship; but Indra watched

him to find his faults; thus sometime passed. A few years passed away after the treaty had been concluded. And the straight-ferward Vritra began to place very much confidence on Indra; but Indra meditated on the means how to kill him. One day Visvakarma, knowing that his son Vritrasura placed implicit confidence en Indra, called his sen and said :- "O my son Vritra ! Hear my good words," "See, it is never advisable to trust anybody with whom there has arisen once the enmity. Indra is your greatest enemy; he always intends evil to you; therefore do not trust him any more. Indra is never to be trusted, who is always covetuous, inimical, rejoicing at others' sufferings, licentious and addicted to others' wives; vicious, deceitful, finding faults with others, always iealous, a juggler, and puffed up with vanity. O Child! What more shall I say than this fact that that villain, without fearing sin, easily entered into the womb of his mother and cut the crying child in the womb into seven pieces and then each seventh part again into seven parts, thus altogether into forty-nine parts. Therefore O my son! He is never to be trusted on any account. He who is always addicted to vioious deeds never feels shame in perpetrating again another crime. Vyasa said :- O King ! Vritra's death time drew nigh; hence he could not take his father's words as auspicious, though he was warned by his father in words full of meaning. One day, in the evening time, at a very inauspicious dreadful mement, Indra saw Vritra on the shore of an ocean and hegan to think of the boon granted by Brahma to the Asura thus:-"New this is the terrible evening time; this cannot be called day nor can it be called night, and this demon is also here alone in this sclitary place; it is advisable therefore to effect his death by force, there is no doubt in this. Thus arguing in his mind, Indra remembered the Undecaying Soul Hari. Bhagavan, the Best of Purusas came there, unseen by anybody, and entered into the thunderbolt; Indra quickly collected himself to kill Vritrasura; but he thought how he could slay this Demon, unconquerable in the battle; and if he did not slay his enemy then by deceit, then his enemy would continue to live, and it would be impossible for him to get his own welfare. While he was thus thinking, he saw the foam of the waters of the ocean as big as a mountain; thinking that feam not to be dry ner wet and considering that feam not to be any weapon, he easily took that feam and instantly remembered with a heartful devetion the Highest Force Bhuvanes'vari. On Her remembrance, the Bhagavatî infused Her part into that feam and the thunderbolt. instilled with the force of Narayana, was covered, too, by that foam. Indra, then, hurled the thunderbolt covered with foam on Vritra; and the Demon, thus struck, instantly fell down like a mountain. When Vritra. sura was thus killed, Indra became very glad; the Risis began to praise

him with various hymns. Indra, then, with all the other Devas worshipped the Devi, through Whose Grace the enemy had been killed and they praised Her with various hymns. The image of the Bhagavatî, the Supreme Sakti was built of ruby and installed in the Nandana Garden. O King! Since then all the Davas used to worship the Devî thrice a day, morning, midday and evening and since then the Srî Devî became the tutelary deity of the Gods. Indra worshipped then Visqu also, the Highest of the Gods. When the terrible powerful Vritrasura was killed, the auspicious wind began to blow gently; the Devas, Gandharbas, Rakhaasas, and Kinnaras began to roam about with great joy. Vritrasura was deluded by the Maya of Bhagavatî, and Hsr force entered into the foam; hence Indra was capable to kill him suddenly and it is, for this reason, that the Devi, the Goddess of the world, is known in the three worlds as "Vritranihantrî," the slayer of Vritra. But at the first sight Indra killed him by means of the foam; hence the people say that Vritra was killed by Indra.

Here ends the Sixth Chapter of the Sixth Book on the slaying of Vritrasura in the Mahapuranam Śri Mad Dsvi Bhagavatam of 18,000 verses by Maharşi Veda Vyasa.

CHAPTER VII.

1-16. Vyåsa said:—"O King! Now seeing Vritra slain, Visnu, the Deva of the Devas, went to Vaikuntha; but, with this fear reigning supreme in his mind that it was He that virtually slew him. Indra, too, then became afraid of the sin committed by him and returned to his Heavens. The Munis, too, became very anxious and thought what great sin they have committed in cheating Vritrasura. It is the company of Indra that now made their name "Munis" as meaningless. The Munis thought thus:-"Oh! Vritra on our words trusted Indra and we have thus turned out to-day traitors in company with that traitor Indra. Attachment and affection is the cause of all mischief. Fie on that attachment! It is, as it were, tied by the cord of affection that we had sworn falsely on oath and thus deceived Vritra. Those that deliberately guide others to do vicious acts or those that advise or incite others to do sinful acts or those that side with the sinners certainly partake of the fruits of the sin committed. Vișnu, too, committed the sin, though he had Sattva Guna in preponderance, when he entered into the thundsrbolt and thus helped Indra in killing Vritra. It seems that henceforth the people, when selfish, wont

hesitate to commit afterwards any sinful act when they will eee that Bhagavan Vignu could have done, in concert with Indra, euch a vicious thing. Of the four virtues Dharma, Artha, Kama, and Moksa, Dharma and Moksa are very rare in the three worlds. Artha (wealth) and Kama (desires) are everywhere recommended as excellent and therefore held very dear : Dharma is now merely in name and is the cause of the vanity of the Pundits (no one now really practises Dharma with devotion). Thus arguing, the Munis became very much afflicted in their minds and went back to their own hermitages respectively, broken-hearted and absentminded. O Bharata! Hearing of the death of his son by Indra, Vis'vakarma wept very much and he become disgusted very much with the affairs of the world. He went to the place where lay his son Vritra and became pained very much to see him in that state; and he performed his gremation and other funeral obsequies according to the prescribed rules. He then bathed, performed his Tarpanam (peace-offering) and funeral ceremonies due to a person in the first year of his death. Then his heart became afflicted with sorrow and he cursed the vicious Indra saying that as Indra had killed his son, enticing him by falsely swearing on oath, so Indra, in his turn would suffer a heavier suffering, to be inflicted by Vidhi (the Great Creator of Universe). O King! Thus cursing Indra. Vis'vakarma, very much afflicted due to the loss of his son, went to the top of the Mountain Meru and began to practise a hard tapasyâ.

17. Janamejaya said:—"O Grandsire! First tell me what happiness or pain did Indra derive by killing Vritra, the son of Tvastå.

18-49. Vyåsa said: "O fortunate One! What are you asking? and what is the nature of your doubt? The fruit of one's Karma is certainly to be enjoyed, whether it be auspicious or inauspicious. Be he weak or strong. Be he a Deva, an Asura or a human being, everyone in fact, will have to suffer for one's Karma, good or bad, to its full extent, whether it be done a little or too much. See! It was Visnu that gave advice to Indra and entered into his thunderbolt and helped him when Indra was ready to kill Vritra; but when there had been Indra's difficult time, Visnu did not help Indra in any way. Therefore, O King! It is clear that when one's time is favourable, everybody turns out friends; but when Fate turns adverse, nobody is eeen to come forward to help. When Fate is against anybody, one's father, mother, wife, or brother, servant, friend or one's own son becomes quite incapable to help anybody. The man, who does good or bad acts, suffere for his deeds. When Vritra was killed, everyone went back to their respective homes; but Indra, the Lord of Sachi, became very much deprived of his energy and brilliancy due to the sin of his killing a Brahmin; all the Devas, then, blamed him as a Brahmaghataka (the killer of a Brahmin). They talked further that no other body would have been able to even indulge the idea of killing a Muni who was an intimate friend and who placed full confidence on him when Indra had sworn on oath that he would be a friend to Vritra. O King! Everywhere then there was this gossip in the assemblages of the gods, in their gardens, at the meetings of the Gandbarbas that Indra had deceived Vritra who had relied on him, on the words of the Munis and then killed him by pretext, and so had done, indeed, a horrible crime. Indra had now forsaken the eternal proofs of the Vedas; and he had become a Bauddha; therefore he could have easily killed Vritra. No other body, save Visna and Indra, could have acted contrary to their words, as clearly evidenced by the manner in which Vritra had been killed. These remarks, similar to those mentioned above, became everywhere current and Indra heard all of them, tending to his own disgrace. O King! Fie on that man's life that is blamed everywhere I Fie on that man whose fame has been marred amongst the people. Such a person becomes laughed at by his enemies, when seen by them on the way. The royal saint Indradyumna (Råjarşî) was made to get down, though sinless, from Heavens when his good deeds expired. Why, then, would not vicious persons be made to descend? The king Yayati had to get down from Heavens for his very little fault and had to pass eighteen Yugas in the form of a crab. What more can be said than the fact that even the Bhagavan Achyut Hari had to take several incarnations in the wombs of boar, crocodile, etc., out of the curse from a Brahmin, due to his cutting off the head of the wife of Bhrigu. Though omnipresent, yet he had to take the appearance of a dwarf and had to beg from the King Vali's palace. What more troubles and miseries than this can be inflicted on those that had sinned viciously. O Ornament of Bharata! Ramchandra, too, had to experience, due to the curse of Bhrigu, terrible miseries on the bereavement of Sîtâ Devî. Similarly Indra, too, for his sin of killing a Brahmin, was so much terrified that he could not get his healthy condition though he remained in his own house, endowed with all sorts of prosperity and wealth. Seeing, then, Indra lustreless, knowledgeless, almost void of consciousness, and overwhelmed with fear, his wife S'achî, the daughter of Puloma, spoke to him thus: -"O Lord! Your dreadful enemy has been killed; why are you, then, sighing so much, being afflicted with so much terror? O Lord | You have destroyed your enemy; then why are you so much anxious? Why are you then so much remorseful and drawing such deep heavy sighs like an ordinary man? I am not seeing any other powerful enemy of yours; then, why do you look so auxious and bowed down with cares, as if you look quite unconscious.

- 41-44. Indra said:—"O Devî! True that I have no other powerful enemy, yet I do not find peace nor any happiness. I fear for the sin Brahmahattyå in my house." "O Devî! This Nandana Garden, the city of Kuvera, the lord of riches, this nectar forest, the sweet music of the Gandharbae, the beautiful dance of the Apsarås, all these now do not give the least pleasure to me. What more can I say than this that the beautiful Lady like you, most beautiful amidst the three worlds, and other beautiful ladies, the Heavenly cow, the Mandåra tree (one of the five trees of the celestial region), the Pårijáta tree (the flower tree), the Santåna tree, the Kalpa tree (yielding all desires) and the Harichandan (saffron tree) and others cannot give pleasure to me. What to do, where to go, so that I get happiness, O Beloved! This thought makes me uneasy. And so I am not able to get happiness in my own thought.
- 45-60. Vyasa said: Thus speaking to his most distressed wife, Indra got out of his house and went to the exceedingly heautiful lake, named Manasarovara. Indra there entered into the tubular stalk of the lotus, his body becoming very lean and thin out of the fear and sorrow. Nobody could recognise him as he was overpowered by his terrible sin. He then began to hehave himself, as regards fooding and enjeying, like a snake; and he became ovewhelmed with thought, helpless, and his organs were out of order, He remained hidden in the water. When Indra, the king of the Devas, thus fled away out of the fear of his Brahmahattya sin, the other Devas became very anxious; everywhere various evil signs manifested themselves. The Risis, Siddhas and Gandharhas were very much panic-stricken, as various disturbances and violent symptoms covered all over the world without any king. Grains began to grow very scanty, due to want of rains; the streams were almost dry and very little water was there in the tanks. In such a state of anarchism, all the inhabitants of the celestial regions, the Devas and Risis consulted and installed the king Nahusa in the place of Indra. O King! Nahusa, though virtuous, became, under the sway of Rajoguna, influenced by last and thus he got very much addicted to worldly enjoyments. He began to amuse himself in the Garden of Paradise, surrounded by the Apsaras or celestial nymphs. One day he heard of the excellent qualifications of Sachi Devi, the wife of Indra, and desired to acquire her. Then he spoke to the Risis:-The Devas and you, united, have installed me in the office of Indra; but why does not the Indrant,) (the wife of Indra) come to me so long? If you want to do what I like, then quickly bring Secht here before me for my gratification. I am. now Indra and therefore the god of the Devas and all the worlds; therefore bring to-day quickly Indrant to my house. Hearing thus the words

of the king Nahusa. the Devas and Devarsis became anxious and went to Sachi, and, with their heads bowed down, spoke thus:—"O Wife of Indra! The wicked Nahusa is now desiring you; he became angry and told us to send you to him quickly; O Devi! We have made him Indra and are therefore under him; what shall we do now under these oircumstances? Sachi, the wife of Indra, hearing their words, became absent-minded and spoke to Brihaspati, thus:—"O Brâhmana! I now take refuge unto you.

61.62. Brihaspati said: "O Devî! Do not be afraid of Nahuşa; he has been deluded by Moha. O Child! I wo'nt forsake the eternal religion and thus I wo'nt give you over to the hands of Nahuşa. No doubt that wretch suffers the severest torments in Hell to the end of Praiaya (the Great Dissolution) who quits and hands over the distressed person under one's refuge to another. O Good One! Be comfortable; I will never forsake you.

Here ends the Seventh Chapter of the Sixth Book on Indra's living under disguise in the Manas Lake in the Mahapuranam Śrî Mad Devî Bhagavatam of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER VIII.

1-11. Vyasa said :- O King ! Hearing that the wife of Indra had taken refuge under Brihaspati, the King Nahus, became very angry towards Brihaspati and spoke to the Devas :- "O Devas! I hear that the stupid son of Angirasa has given protection to Indra and has kept her in his house; I will therefore kill him quickly." Seeing the terrible Nahuşa thus angry, the Devas and Risis consoled him and said :-O King of kings! Do not be angry; quit this vicious motive of See, the Risis, in all the Dharma Sastras, have declared the holding of illicit connection with other's wives as a very heinous crime and have blamed it very much. You can consider that the daughter of Puloma is always chaste, devoted to her husband and very good-natured. How can she, when her husband is alive, take another husband? O Lord ! You are now the Lord of the three worlds and hence the Defenyou act irreligiously, der of Paith and Religion; and if a person like all the subjects will then go to annihilation. One who is a Lord should always observe the rules of good conduct. Besides there are many

other celestial women in this Heaven as beautiful as Sachi; you can satisfy your thirst with them. Mutual love is recognised by the wise as the true originator of amorous dealings; ravishing a woman by force destroys all amorous sentiments. O King I And if the mutual love be similar and equal in all respects, then comes the true happiness; you have now got the post of Indra; therefore quit this idea of holding illicit connection with other's wives and indulge in other good thoughts. Demerits destroy prosperity and merits increase it. Therefore, O King I Leave all these had thoughts and make your heart take a good turn and be happy.

- 12-15. Nahusa said:—"O Devas! Where were you all when Indra stole away the wife of Gautama and when the Moon stole away the wife of Brihaspatî? It is easy to give advice to others but to act according to that is very rare in this world. O Devas! Let the qualified Devî come to me; you will derive much benefit from it and the Devî, too, will get Her highest happiness; there is no doubt in this. I tell you truly that in no other way! will be satisfied; bring Indranî here quickly, whether by good words or by force.
- 16-17. The Devas and Munis heard the words of the king Nahuşa, smitten by the Cupid's arrows, got terrified and said: "We will bring Indrant to you by gentle words." Saying thus, they went to the house of Brihaspati.
- 18-21. Vyåsa said:—"O King! The Devas, going to the house of Brihaspatî, spoke thus with folded hands:—O Guru! We know that Indranî has taken shelter in your house; we will have to hand her over to-day to the king Nahuṣa, for we all united have made over the post of Indra to Nahuṣa. Let this beautiful Lady now choose and worship him. Hearing these awful words of the Devas, Brihaspatî said to them:—"O Devas! This chaste woman, devoted to her husband, has now taken my shelter; therefore I can never part with her." The Devas said:—"O Guru! Kindly advise then—if you do not part with Sachî Devî—how the king Nahuṣa he pleased; if he becomes angry, it will then be very difficult to please him."
- 22-31. Brihaspatî said:—"O Devas! Let Sachî now go to Nahuşa, and tempt him with enticing words and make this condition that when her husband's death will be known to her, she will then accept Nahuşa as her husband. How could she accept another husband when her husband was alive. Therefore let her now go in quest of her high-souled husband. Let Sachî thus make condition with him and, thus deceiving him, let her ary

her best to bring back ber busband. O King I Then, after coming to this conclusion, Bribaspati and other Devas went with Indrani to the king Nahuşa. Seeing them come, especially looking at Indranî, the artificial king Nahuşa became very glad and said to Indranî:- "O Beloved! To-day I am become the real Indra. O beautiful-eyed One I Worship me as your bushand; see the Devas now have made me to be worshipped by all the gods. When Nahuşa spoke thus, the Devî Sachî became filled with great shame; she began to tremble and said to the king :-"O Lord of the Devas! I desire to ask a boon from you. Better wait till I ascertain whether Indra is dead or alive, there is this doubt in my heart whether he lives or wbetber he is dead. O King of kings! Let me, first of all, clear my doubts. Kindly excuse me and wait till then. I tell this truly that after I ascertain the fact, I will worship you. I do not know anything whether Indra is dead or whether be has gone any where else." When Sachi Devî spoke thus, Nahuşa became very glad and saying "let it be so" dismissed her.

32-47. Thus baving received permission from the King to depart, Sachî burriedly went to the Devas and spoke to them to try their best to bring Indra back as soon as possible. O King! Hearing these sweet and boly words of Indranî, the Devas intently consulted with each other how they could get back Indra. They then went to Vaikuntha and began to praise with hymns the original Deva, the God Visnu, the Lord of the Universe, kind to those that seek His refuge. The Devas, skilled in speaking, spoke to Visnu with a very troubled heart :- "O Lord! Indra, the Lord of the Devas, is very much troubled with his sin Brahmahattya. Where is he staying now, invisible to all the beings? O Lord ! He is now overcome with the sin Brahmahattyâ by killing Vritra, the best of the Brahmins. We ask your skilful and intelligent advice. O Lord I You are the sole refuge of him as well as of us. We are now involved in a great difficulty. Kindly show us the way how we, as well as Indra, can get out of this difficult crisis." Hearing the pitiful words of the Devas, Visnu said :- Let Indra perform the As'vamedha sacrifice (Horse sacrifice) for the purification of bis sins. By this Yajna, that can destroy all sins, Indra will be purified and be will regain his Indraship; there is no doubt in this. The more so because the Devi, the Universal Mother, will be pleased with his Horse merifice and will destroy all his sins, Brahmabattya and others. Lo! Merely remembering Her destroys beaps of sins; and, if by this Horse sacrifice, She be pleased, what wonder is there that sins of a more grave mature would be destroyed! And let Indranî worship Bhagavatî daily; happiness will undoubtedly be gained by worshipping that most Auspicious One ! By this the King Nahusa will be particularly deluded by the World

Mother and will then be quickly destroyed by the sin committed by himself. And Indra, purified by As'vamedha, will soon regain his position and all his wealth. O king! Thus hearing the sweet beneficial words of Vianu of indomitable prowess, the Devas went to the spot, where resided Indra. Brihaspati and the other Devas consoled the distressed Indra and made him celebrate duly in right order, the Horse sacrifice the greatest of all sacrifices. Indra then distributed his Sin Brahmahattya amongst the trees, rivers, mountains, women, and the earth.

- 48-51. Thus casting aside his sin on all the above things, Indra became again free from his sin, and, getting rid of his fever and uneasiness, abided by the time and remained there invisible in the tuhular etem of the lotus. Doing that wonderful act, the Devas started from there and reached their own abodes. The daughter of Puloma, suffering from her brereavements from Indra, spoke then to Brihaspati with great sorrow:—
 "O Lord! Why is my husband still invisible to me, when he has performed the As'vamedha saorifice? Kindly shew me the way how I can get a sight of him."
- 52-62. Brihaspati said :- "O Devî! Worship the most Auspicious Bhagavatî; surely She will make your hushand sinless and you will see him." The Devî Ambikâ, the Upholdress of the Universe, will desist the King Nahuşa from doing the wrongful act and it is She that will delude him by Her Mâyâ and get his downfall from the Heavens. O Kingl When Brihaspati spoke thus, Sachi Devî got initiated by him in the . Devî Mantram, capable to secure success in any undertaking. Thus getting the Mantram from her Guru, She began to worship the Devi Bhuyane's varî duly with flowers, sacrificial victims and other neessary articles for worship. Thus Indrant, with a view to see her hurband, performed the worship of the Devî; she quitted all the articles of enjoy. ment and luxury and assumed the garb of an ascetic; thus some time passed away, when the Devi was pleased and appeared before her on the back of a Swan, in Her peaceful form, ready to grant boons to Indrani. She looked, then, fiery like thousands of Moons; Her lovely beauty appeared in rays like thousands and thousands of fixed lightnings. The four Vedas personified began to praise Her in hymns from the four sides. Her two hands were adorned with a noose and a goad, and Her two other hands made signs to grant boons and to discard all fear. The Vaijayanti garland of clear crystal-like gems suspended from Her neck up to Her feet. Her face was adorned with smiles and signs as if she would grant favours. She had three eyes and was the ocean of mercy and the Mother of all the Jivas frem a worm up to Brahma. Her two heavy breasts were filled with

inbounded ocean of nectar-like juice of Peace and Mukti. She was the boddess of innumerable worlds, the Goddess of all and the Highest, endow-d with all the knowledges and the Incarnate of the Undecaying and immoveable Brahma. The Devî, then, began to address Sachî, the wife of Indra, in pleasant words and in voice deep like a rolling thunder.

63-69. The Devi said :-- O Darling to Indra! Better now ask your lesired boon. I am much pleased with your worship. O Beautiful One? have come here to grant you boon. To see Me is not an easy task; y the collected merits, acquired in thousands and thousands of births one able to See Me. Hearing the words of the Devî, Sachî Devî, the wife of Indra, fell prostrate before Her feet and began to speak to the Highest roddess, the Bhagavatî, Who seemed graciously pleased :- "O Mother! I now desire from Thee, that I may see my husband whom I attained after reat difficulty, that I be freed from the fear arising out of King Nahusa and I want that Indra be reinstated as Indra as he was before. The Devî aid :- "O Lady of the Devas! Better go with this My messenger Dûtî) to Mânasarovara; there is installed My fixed form, named Vis'vakâmâ. You will see your Indra staying there very sorrowful and verwhelmed with terror. I will delude the King Nahusa within a very short period. O large-eyed One! Be oalm and quiet; I will fulfil your lesires; soon I will delude that king and deprive him of the seat of Indra.

70-71. Vyåsa said:—The wife of Indra accompanied the messenger of the Devî and quickly reached the presence of her husband Indra. She was very pleased to see her long-wished for husband, in the state of disguise.

Here enus the Eight Chapter of the Sixth Book on the praising of the Bhagavatî by the wife of Indra and on getting the sight of Indra in the Mahapuranam, Śrî Mad Devî Bhagavatam of 1,8000 verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER IX.

1-2. Vyasa said:—Indra was, quite surprised to see in this state of solitude his dear wife Sachi, large-eyed and overwhelmed with much sorrow and spoke thus:—"O Beloved! I am remaining here alone in this desolate place unnoticed by all the Jivas; O Auspioious faced One! How have you come to know this! And how is it that you have come here!

- 8-5. Sachi said;—O Lord of the Devas! I have been able to know this place where you are staying by the grace of Bhagavati's Feet and I will get you hack by Her grace. The Devas and Munis all united have installed the King Nahuşa in your throne. That fellow says "O fair One! I am now made the King Indra; therefore you worship me as your hushand." And thus oppresses me always. O Destroyer of other's strength! That vicious one speaks to me thus; I am weak; What can I do to him?
- 6. Indra said:—"O Beautiful One! I am now here waiting for the proper opportunity; O auspicious One! You should also make your mind oalm and remain there, and wait for the proper time."
- 7-12. Vyåsa said:—"O King! After Indra had spoken thus, Sacht Devî hecame sorrowful, drew a deep sigh and, trembling, said:—"O Fortunate One! How can I stay there? That vicious man, puffed up with vanity and proud of his position will forcibly hring, me under his control. The Devas and Munis say this to me out of his fear:—"O Beautifu! One! The Lord of the Devas is now very much distressed with the arrows of the Cupid; therefore go and worship him." O Tormentor of foes! How can the Brâhmin Brihaspatî protect me, heing himself powerless and under the control of the Devas. O Lord! This is now my grave anxiety; I am a weak woman, having none to protect me and therefore always under the guidance of a man. Fate is now against me; how can I keep myself religious? I am a chaste woman, devoted to my hushand; I have got no shelter there; who will protect me when I fall into misery!
- 13-21. Indra said:—"O Beautiful One! I will now tell you one means which, if you adopt, will no doubt preserve your character in times of crisis. Women cannot preserve their chastity when they are protected by others by thousand and one means; for lust penetrates into their restless minds and carries them to impure ways. It is the good and pure character that preserves a woman from a vicious course; therefore, "O Smilling One! You adopt this good conduct and character and remain steady in your place. In case that deceitful wicked King Nahusa shows his viclence upon you, then take time and secretly cheat him, O Madâlase! Go to him when there will he no other hody present and say:—"O Lord of the world! Please come to me on a conveyance carried by the Risis (great ascetics), I will then be very delighted and gladly yield myself to you; this is certainly my vow. O Beautiful One! When you will say thus, that King, blinded by passion, will engage the Munis for the carriers of his conveyance. The ascetics, then, will be angry and curse—him; the

Munis will certainly burn him by the fire of their wrath; and the Divine Mother will no doubt help you. He who remembers the lotus-feet of the Ambika Devî never meets with any difficulties; and if there arises any difficulty, know certainly that it is for his immeasurable benefit. Therefore worship, with your whole heart, the Mother of the Universe, Who resides in the jewelled island (Mani Dvîpa) according to the words of the Guru Brihaspati.

- 22-25. Vyàsa said:—"O King! Hearing thus the Indra's words, Sachi Devî said "Let it be so" and went to Nahusa, filled with confidence and inspiration to carry ou the future work. Nahusa was very glad to see Sachi Devî and spoke thus:—"O Sweet-speaking One! Are you all right? I am now completely yours; you have fulfilled my word; therefore I say truly that I am your servant. "O Gentle-speaking One! When you have come to me, know that I am very glad." O Smiling One! Do not feel any shame before me. I am now your devotee; worship me. O large eyed One! Speak out what is that dear thing that I can do for you? I will carry that out at once.
- 26-27. Sachî said:—"O Lord Vâsava! You have done all the works; now I have got one desire to ask from you, kindly fulfil this and then I will be yours. O One full of auspiciousness! Now fulfil my desire: I am speaking this to you.
- 28. Nahuşa said:—"O Thou, having a face sweet like the Moon I Speak out your desire; I will carry it out. O Beautiful One with nice eyebrows I Even if that be unattainable, I will give that to you.
- 29-31. Sachî said:—"O King of Kings! I cannot trust you; Swear on eath that you will fulfill my desire. O King! A truthful King is very rare on this earth; I will speak out my desire when I will be convinced that you are bound by truth. O King! When you will fulfil my desire, I will always remain under your control; this I speak truly to you.
- 32. Nahuşa said:—"O Beautiful One! On all the sacrifices and gifts that I have ever made, I swear, on all my merits, that I will certainly carry out your word.
- 33-37. Sachî said:—Indra has got for his vehicles the horse Uchchais'ravâ, the Airâvata elephant and the chariot; Vâsudeva has got his vehicle Garuda; Yama has got his buffalo; Sankara his Bull; Brahmâ his Swan; Kartika has got his peacock and Ganes'a has got his mouse. But now, O Lord of the Devas! I want to see your vehicle, never witnessed before: I want to see the Munis and the great ascetics, observing vows, to be your vehicle; this is not Visnu's, Rudra's nor of the Devas, and Râks'asas. O King! Let the Munis carry your conveyance, this is my ever burning desire. O King of this earth! I know you the highest of all the Devas; let your glory and eplendour increase ever and ever; this is the intense desire reigning in my heart.

38-56. Vyasa said :- "O King! Hearing Sachi's words, Nahuts, weak in intellect, laughed and beguiled by the Maya of bhagavati began to praise her and eaid at once : - "O Beautiful One! Truly you have made a nice suggestion of my vehicle. O One having luxuriant hairs | I will soon carry out your words. O Sweet-smiling One ! Whoever is effeminate and of weak virility, he is never able to engage the Munis as his carriers; no doubt, my unbounded strength will be rendered manifest when I come to you on a vehicle carried by the Munis. What wonder is there that the seven Risis (the seven stars of the constellation Great Bear) and all the Devarsis would carry me, knowing me as the most capable and superior in all the three worlds by virtue of my sheer acceticism? Vyasa said:—"O King! The King Nahusa became very pleased and dismissed Sachî Devî. He, then, with a heart flamed with passion, called the Munis and eaid: -"O Munis! I am now become Indra and endowed with all powers thereof; therefore you all do my work without being at all surpriced. I have got the ceat of Indra but Indrani is not coming to me, I called her to my presence and when I informed her of my desire, She had epoken to me with affection the following words:-"O Indra of the Devas ! O Giver of one's honour ! Better come to me on a vehicle carried by the Munic and do thus tho one thing for me that I like." O Maharsis l To carry out this task is, indeed, difficult for me; therefore do you all unite and, out of mercy, do this for me in all its completeness. My heart is being always burnt, as I am very much attached to the wife of Indra; so I take refuge unto you to do this wonderful work for me. Though this request was very indecent and greatly humiliating yet the Munis agreed to it, out of pity, and also impelled, as it were, by the great Fate. When the Great Seers, the Munis consented to this proposal, the King, whose heart was very much attached to the daughter of Puloma, became very glad and getting on the beautiful vehicle carried by the Munis, told them, move on quickly (Sarpa, Sarpa). Then the King Nahuea, getting very much impassioned, touched with hie feet the heads of the Munis, and, being as it were smitten by the arrows of cupid, began to whip frequently the Rişi Agastya, the best of the ascetics, who devoured the Raksasa Vatapi, who was the husband of Lopamudra and who drank out the ocean, saying move on move, on (Sarpa, Sarpa-another meaning of which is Snake). The Muni, then, became very angry, on being thus whipped, and cursed him saying:- "O Wicked One! As you are whipping me, saying Sarpa, Sarpa, so go and remain in the dense forest as a huge snake. When many years will elapse and when you will erawl on your own limb and suffer intense troubles, after that you will again come to heaven. You will be free from the curse when you will see the King Yudhisthira and hear from him the answers to several questions.

57-67. Vyasa said:—"O King! Thus cursed, the King Nahusa began to chant hymns to that best of the Munis, and, while praising, fell from the Heavens and instantly turned into a snake. Brihaspati, then, quickly went to the Manasarovara Lake and informed Indra everything in detail. Indra became very glad on hearing in detail of the downfall of the King Nahusa from Heaven and remained there gladly. When the Devas and Munis saw this downfall into the earth of Nahusa, they all went to the Lake Manasarovara where Indra was staying. They then all encouraged Indra and honoured him by bringing him back to the Heavens. All the Devas and Risis installed Indra on the throne and then performed the inauguration ceremony of the all auspicious Devî. On getting back his own throne, Indra, too, began to sport in the beautiful Nandana Garden with his dear consort Sachi, in the home of the Deva: Vyasa said:-"O King I Indra had to suffer such severe hardships on account of his slaying the Maharsi Vis'varûpa, the Lord of the Asuras. Subsequently through the grace of the Devî, he got back his own seat. O King! Thus I have narrated before you to my best, this excellent story of the killing of Vritrasura and thus have answered your question. O Ornament of the Kuru family! The fruits will be exactly according to the Karma done. The effects of the Karma dine must be borne whether they be anspicious or insuspicious. (So Indra had to suffer for his Karma, the killing of a Brahmana)

Here ends the Ninth Chapter of the Sixth Book on Indra's gotting the fruits of his killing a Brahmana and on the downfall of the King Nahusa from the Heavens in the Mahapuranam Sri Mad Devi Bhagayatam of 18,000 yeares by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER X.

1.5. Janamejaya said—"O Brâhmana! You have described in detail the wonderful character of Indra, his displacement from his Heavens, and his suffering many hardships and at the same time, you have described very widely the greatness of the Highest Goddess of the world. But one doubt has arisen in my mind that Indra was very powerful and when he got the lordship over the Devas, which means in other words that no trouble would pain him, how was it that he had to feel pain and agony? He got the Lordship of the Devas and his highest position by performing one hundred Horse Sacrifices; how was it, then, that he was again displaced from that position? O Ocean of mercy! Kindly explain to me the causes of all these. You know everything; you are the best of the Munis and the maker of the Purânas; I an your devoted disciple; therefore nothing there can be that cannot be mentioned to me. So, O highly fortunate One Kindly remove my doubts. Sûta said:—Thus asked by Janamejaya, Vyâsa the son of Satyavati gladly spoke, in due order; the following words:—

7-29. Vyasa said:-"O King! Hear, then the causes that are certainly very wonderful. The seers say that Karma is of three kinds:-Safichita (accumulated), Vartamana (present) and Piarabdha (commenced). Each of these is again subdivided into three, Sattvik, Rajasik, and Tâmasik. The accumulated effects of Karmas done in many past lives is called Sanchita, O King! The effects of this Sanchita Karina, be it auspicious or inauspicious, be it for a long or for a short time, must have to be enjoyed by the beings, whether they be good or bad. This Sanchita Karma done by the embodied beings in several previous births, can never be totally exhausted even in hundred Koti Kalpas without their being enjoyed. The Karma that is being done by a Jiva and that has not as yet been completed, that is called Vartamana Karma. The Jivas do this Vartamana Karma, auspicious or inauspicious, in their present embodiments. At the time of birth, a part of the Sanchita Karına, the soul takes up for fructification. This part of Sanchita Kurma is called Prarabdha Karma. This exhausts only when its effects have been fully borne out by the embodied soul. The beings cannot but bear the effects of this Prarabdha Karma. O King! Know this for certain that the effects of merits or demerits done previously must be borne by anybody, be he a Deva, or a man, or an Asura, or a Yaksa or a Gaudharba. The acts done previously go to form the new births of all beings. When the Karma gets exhausted, then no more birth takes place. There is no doubt in this. Brahma, Visnu, Rudra, Indra and the other Devas, the Dânavas, Yakşas, Gandharbas, all are under the control of this Karma. O King ! Were it not so, how could they get bodiss that are the causes of the enjoyments of pains and pleasures of all the beings. Therefore. O King! Out of the Safichita Karmas done in many previous births. some Karmas get ripe in due time and they manifest themselves; those manifested Sanchita Karmas are called Prarabdha Karmas (those that are being enjoyed by an individual in the present birth). Impelled by this Prarabilha Karma, the Devas and the human beings, all do meritorious acts as well as sinful acts. Thus Indra out of his past meritorious acts attained his Indraship, and, out of his past sinful acts, committed the sin Brahmahattyft and so he was dislodged from his Indraship. What doubt can exist here? O King! So Nara and Narayana, the sons of Dharma, had to take births out of their previous Karmas; again Arjuna and Kriena were born out of their Karmic effects as part incarnations of this Nara, and Narayana. The Munis describe this Karma as the basis of the Puranas. Know that he is born of a Deva who is very wealthy and prosperous; he who is not born of the part of a Muni, never writes any spiritual treatise on Jana or Knowledge; he who is not born of Rudra, never worships Rudra; who is not born of a Deva never distributes rice in charity; he who is not born

of Śri Viṣṇu, never becomes the king and lord of the earth. O King I The embodied souls derive their bodies certainly from Indra, Agni, Yama, Viṣṇu, and Kuvera. Indra presides over lordship, Agni presides over energy, Yama presides over anger, and Viṣnu presides over strength. He who is powerful, fortunate, enjoying many enjoyments, learned, charitable, is said to be born of a Devâms'a. O Lord of the earth! Similarly the Pâṇḍavas and Vâsudeva who was as glorious as Nârâyaṇa were born of Devâms'as. O King! Know this as quite certain that the bodies of the Jîvas are the receptacles of pains and pleasures; and the embodied souls (Jîvas) experience alternately pleasure and pain. No Jîva is independent; he is always under the Great Fate. He experiences birth, death, pleasure and pain, not out of his self will, but compelled and guided, as it were, by the unseen Fate.

30-41. O King! How very strong is that Fate can easily be judged by the following. The Pandavas were born in forest; then they went to their own homes. They performed the Great Rajasûya Sacrifice by virtue of their own strength. After this they had to suffer their exiles in forest a much greater and more terrible hardship indeed! Next Arjuna performed a very hard asceticism when the Devas, net self-controlled, became pleased and granted him an auspicious boou. Still he could not extricate himself from the hands of the terrible hardship; nowhere could be found, the fruits of the merits acquired in the past when he was afterwards remaining in exile in his human bedy in the forest! The severe tapasya that he did in the Vadarika, rama in his past incarnation as Nara, the son of Dharma, did not bear any fruit in his Arjuna birth. Mysterious and inexplicable are the ways and means of Karma with which the bodies of the several beings are concerned. How could men get an idea of it when the Devas themselves are at a loss to solve it. Bhagavûn Vâsudeva had to take his birth in the prison, a very critical and dangerous place; he was then carried by Vasudeva to the milkman Nanda's abode at Gokula; he remained there eleven years and thence came back to Mathura where he killed by force Kamsa, the son of Ûgrasena. Then he released his sorrowful father and mother from the bonds of prison and made Ugrasena, the King of Mathura. Afterwards he went to Dvarka city, out of the fear of Kala Yavana, the King of the Mlechchas; thus Srî Janardana Krisna performed many great and heroic deeds, being impelled by Fate. Then he left his mortal coil at Prabhasa, a place of pilgrimage, along with his relatives and acquaintances and then ascended to his Vaikuntha abode. All the Yadavas, sons, grandsons, friends, brothers, sisters and ladies of the houses all died under the curse of a Brahmin. O King! I have thus described to you the inexplicable ways of Karma.

What more shall I say than the fact that Vasudeva was killed by the arrows of a hunteri

Here ends the Tenth Chapter of the Sixth Book on the phase of Karma in the Mahapuranam Śrî Mad Devî Bhagavatam of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyûsa.

CHAPTER XI.

1-10. Janamejaya said :-- "O King of the Brahmanas! You said that Râma and Krisna took their incarnations to relieve the burden of earth. One great doubt arises in my mind on this point. At the end of the Dvåpara Yuga, the Earth, burdened and oppressed very much, assumed, in anguish, the form of a cow and took refuge under Brahmâ. Brahmâ, then, went with the Earth to Visnu, the Lord of Laksmî, and thus prayed "O Bibhu l Let You, with all the other gods, incarnate soon on earth at the house of Vasudeva to relieve the Earth of Her load, as well as to protect the righteous." When Brahma thus prayed, the Bhagavan Visnu incarnated as the son of Devakî, along with Balarama to lessen the burden of the Earth. And, in fact, he relieved, to a certain extent, the Earth by killing many vicious persons and many wicked and irreligious Kings. But, along with that, Bhîşma, Drona, Virâța, Drupada, Somadatta, and Karna, the son of the Sun were killed. But, See! that those who plundered afterwards His riches, and stole away the wives of Hari, those crores of Abhîras, Sakas, Miechchas, and Nisadas and other vioious people remained alive; and how could it, then, be said that the Earth was relieved when Krisna did not kill those people! O Fortunate One! When I see all the people in this Kali Yuga addicted to sinful acts, this great doubt is not going out of my mind (how the Earth had been relieved of Her load.)

11-14. Vyåsa said:—"O King! As the Yuga changes, so the people changes in course of time. Nothing can alter its course, for this is caused by the Yuga Dharma (the Dharma peculiar to each Yuga). Therefore if all the subjects that are considered wicked and vicious according to the law of the Yuga Dharma, then this creation would be destroyed; hence Krisna killed only those Dånavas and vicious [Ksattriyas that were really the burden of Earth. O King! The persons that are devoted to religion take their births in the Satya Yuga; those that are fond of religion and wealth they become manifest in the Treta Yuga; those that like Dharma (religion), Artha (wealth) and

Kâma (desires), they are born in the Dvâpara Yuga, and those that dote on wealth and lust, they are seen in the Kali Yuga. O King I Know this as certain that these characteristics, peculiar to each Yuga, never vary; and know this too, that Time, the Lord of Dharma and Adharma, is always present.

15-18. The King said:—"O Intelligent One! Where are those pious persons now that were born as high-souled religious persons in the Satya Yuga; where are those Munis now who were devoted to charity in the Treta or Dvapara Yuga? Again where will go these shameless and merciless persons, that are being seen now in this Kali Yuga, these vicious creatures that revile their own Gurus? O Highly Intelligent One! I am very eager to know how these religious matters are brought to a decision and settlement; kindly describe to me in detail all these secret truths.

19-30. Vyasa said :-- O King I Persons, born in the Satya Yuga, that perform acts of merit, go to the Deva Loka. O King! The Brahmins, Keattriyas, Vais'yas and Sudras, if they remain in their own spheres and if they be devoted to religious acts, go to their respective epheres, earned by their meritorious deeds. By virtue of truth, mercy, charity, going to one's own wives, not injuring animals, and having no jealousy and shewing mercy equally towards all, by practising these universal forms of religion, even the lowest castes e. g., washermen and others all go to the Paradise. So in the Treta and Dvapara Yuga's men go to Heaven by virtue of their merits, earned in practising their own Dharmas ; but in this Kali Yuga persons addicted to vicious acts go to terrible hells and remain there till the end of the Kali Yuga when they will be again born in this earth. O King! When the Satva Yuga begins and the Kali Yuga ends, at this junction time, the virtuous highsouled persons descend from Heaven and are born on this earth; and when the Kali begins and the Dvapara ends, the vicious souls come on the earth again from their hells. O. King! Know this as the course of Time; it never becomes otherwise. See, then, that the Kali Yuga tends to do vicious things and the people, therefore, become vicious. At times, the birth of beings takes place otherwise than the laws of Yugas, out of the strange combinations of Fate (i. e., good persons are seen in the Kali and vicious persons are seen in the Satya). For this reason those that do meritorious acts in the Kali Yuga are born as men in the Dvapara; so the Dyapara good persons take their births as men in the Treta; and the Treta good persons are born as men in the Satya Yuga. Again those who are vicious in the Satya Yuga become persons of the Kali Yuga.. The Jîvas suffer miseries on account of their own bad Karmas; they again suffer more miseries

by doing over and over again those bad Karmas by virtue of the Yuga Dharma.

31. Janamejaya said:—"O Bhagavan I Describe particularly the details of the Yuga Dharma. I am now very desirous to hear which Dharma is for which Yuga?

32-54. Vyûsa said :-- "O King! I will now shew to you by example the influence of the religion peculiar to each Yuga; hear it attentively. O King! The hearts evon of saints are quito disturbed by the Yuga Dharma. See! Your father was a religious and high-souled monarch; still the wicked Kali defiled his mind and prompted him to do an act very insulting, to a Brahmana. Otherwise why would be, being a renowned prince amongst the Kşattriyas and a descendant of Yayâti, thus go and engircle a snake round the throat of an ascetic Brahmin? Thorefore, O King! All actions are being influenced by the Yuga Dharma. The Pundits, also recognise this. If you try your best to perform any religious act, even then the Yuga Dharma would prevail, yet you would be able to perform to a certain extent, a part of your intention. O King ! In the Satya Yuga, the Brahmins were versed in the Vedas, always devoted to worship the Highest Force, with an ardent desire to see the Devî; they were devoted to Gavatri with Pranava, devoted to the meditation of Gayatri, always reciting silently Gâvatrî, and the Mâyâvîja Mantram, the chief mantram. In every village, the Brahmins were very eager to erect temples of the Devi Maha Maya Ambika and were truthful, merciful and pure and devoted to their own respective works. The Keattriyas, skilled in the science of the highest knowledge, were ever engaged in doing things ordained by the Vedas and were always intent in protecting well their subjects. The Vais'yas did their cultivation and trade and the S'ûdras always served the other three castes. Thus, in the Satya Yuga, all the Varnas (custes) were devoted to the worship of the Devî Ambika, the Highest S'akti; but in the Treta Yuga, the observance of the religion declined a little and in the Dvåpara, it declined very much. O Ornament of Indra! Those who were Rakşasas before, they become the Brahmins of the Kali Yuga; they are the flowers of atheists, decept ors of men, untruthful, without any Vedas, devoid of the Vedic practices, arrogant, cunning, egoistic, and capable only to serve the Sûdras. Some of them try to find fault with the Sanâtan Dharma and are the promulgators of various other creeds, wicked, fallen from their religion and given to much talking. O King | As Kali gets stronger, so the true religion declines and ultimately dies; and, in that proportion, the Keattriyas, Vais'yas and Sûdras are also devoid of their religion. When Kali will be in full swing, the Ksattriyas, Vais yas and Sudras would all be untruthful, vicious; the Brahmins will act like Südras and will accept other's gifts. O King ! The women in the

Kali Yuga would be very passionate, avaricious and ignorant. They would be very powerful and insolent/ wilful, vicious and untruthful and so would be a source of pain to the society. They would think themselves vainly religious and learned and would he always ready to impart religious instructions and deceive their own husbands and be exceedingly vicious. O King | Our minds are purified by the food that we take; when our minds are pure, the Light of Dharma shines clearly. The customs and practices of Varna and As'rama Dharmas get intermixed with each other and so arises the fault of Dharma Samkara (i. e., mixture of the several parts of religion with each other). When the Dharma Samkara creeps in, the Varna Sankara is seen (i. e., purity in blood and other matters of birth are lost). Thus, in the Kali Yuga, all the Dharmas will gradually die out and ultimately nothing will be heard about one's own religion. O King! In this Yuga even the religious high-souled persons will be found to do irreligious acts! The nature of Kali is so; nobody will be able to quit it. O King! Thus, in this age, men naturally commit vicious things; with ordinary means, therefore, no one becomes able to extricate from the worst vicious habits.

55-56. Jauamejaya said:—"O Bhagavan! You know all and you are versed in all the S'astras; what will be the fate of so many persons in this Kali Yuga? If there be any path, kindly describe it to me.

57-65. Vyasa said:-"O King! There is only one path and none other which can save a man from the sin of this Kali; and that is this:-The Jivas must meditate on the lotus-feet of the Highest Devi for the purification of all their faults and sins. O King! There is so much strength in Her Sin-destroying Name, that the amount of sin in this world falls much less in proportion to that. Where, then, is the cause of fear? Her Name, uttered at random, even in an unconscious state, bostows so much unspeakable results that even Hari, Hara and others have not the capaeity to know that, O King! The mere remembrance of the name of Srî Devî is an atonement for a multitude of sins; then it behoves that every man, afraid of the Kali Yuga, residing in a place of pilgrimage, ought to remember incessantly the Name of the Highest Deity. Evon if anybody cuts, pierces, and kills all the beings in this whole world, he wo'nt be touched with the sins, if he bows down, with devotion, before the Devî. O King I I have narrated to you all the secret truths of all the Sastras. Consider all these fully and always worship the lotus-feet of the Devî. All men are reciting ellently the Japam called the Ajapa Gayatrî; still they do not know the glory of it; such is the powerful influence of Maya. All the Brahmanae are reciting in the depth of their hearts the Gâyatri Mantram, yet they do not know the glory of it (otherwise they would have

been liberated); such is the great influence of Mâyâ. O King l I have described to you all that you asked me about the Yuga Dharmas; what more do you want to hear?

Here ends the Eleventh Chapter of the Sixth Book on the accertaiment of Dharma in the Mahâ Purâṇam, Śrî Mad Devî Bhagavatam, of 18,000 verses by Maharşi Veda Vyâsa.

CHAPTER XII.

- 1-2. The King said:—"O Best of Munis! Tell me the names of the holy places of pilgrimage on the surface of this earth, the holy Keetras and the holy rivers; what are the fruits acquired in bathing there and in making charitable gifts as well; also what are the rules how the journeys and acts there are to be conducted?
- 3-34. Vyasa said:-Hear; I am describing to you various Tîrthas or places of pilgrimage as well as those that are highly extolled as the best places favourite to the Devî. Amongst the rivers the following are reckoned as chief and holy:-The Ganges, Jumna, Sarasvatî, Nermadda, Gandakî, Sindhu, Gomatî, Tamasâ, Cavery, Chandrahâgâ, Vetravatî, Charmanvatî, Saraju, Tâpî, and Sâvramatî. Besides these, there are hundreds of rivers on the surface of this earth; of them, those that fall into the ocean, they are holier and those that have not reached the ocean, are less holy. Of those rivers that fall into the ocean, those that always flow with great current, they are comparitively !: olier ; but in the two months S'ravan and Bhadra (15th July-15th September) all the rivers are considered as if they are during their menstruation periods; at this time also some rivers carry water of the rains just sufficient to supply the villagers with water. O King l The following are the famous places of pilgrimages calculated to bestow merits:-Puskara, Kuruksettra, the holy Dharmaranya, Pinvasa, Prayaga, Naimisaranya, and Arbudaranya O King l Of the mountains, the following are considered as sacred:-Śris'aila, Sumeru, Gandhamadana; of the lakes, the following are very holy and very famous: - Manasarovara. Vindusarovara. and Aksoda; these are the chief lakes. To those Munis that meditate on their Atman, all the hermitages are sacred; still the hermitage of Badri is always considered very sacred and the most celebrated ; here Nara and Narayana; the two famous Munis, practised their ascetioism. The Vamanas rains and S'atayûpûs'rama are also well known ; thus every hermitage is named after the Muni that practised asceticism there. Thus innumerable boly places on the surface of the earth are mentioned by the Munis as tending

to sanctify the hearts of the persons. At all these holy places, the Devî is worshipped in special sites consecrated to Her. All the sins are destroyed by their mere sight. The devotees of the Devî stay there, with rules obeyed. I will mention afterwards some of these places in the courso of my narrations. O Best of kings! Going to these hely places, charity, yow, sacrifices, asceticism and good acts all depend on one another. The holy places of pilgrimages, asceticism, and observance of vows depend on the purity of the articles (Dravya S'uddhi), on the purity and one pointedness of actions (Kriya S'urldhi) and on the purity of the mind and heart (Chitta S'uddhi). Some may attain, at times, the Dravya S'uddhi and Kriyâ S'uddhi; but every one finds it very difficult and, indeed, rarely get the Chitta Suddhi. O King! This mind always tries to seek shelter with various objects and is, thorefore, always restless. How, then, can the purity of mind be effected, with ease, when it is occupied with all sorts of thoughts on various objects. Cupidity, anger, greed, prido, and egoism, these bring about all sorts of obstacles in the holy places of pilgrimages, in practising tapasya and in observing vows. O King! Non-injury, truthfulness, non-stealing, chastity and purity, controlling of senses, and observing one's own religion, all these bring about the fruits of the labour in visiting all tirthas. They bestow fruits that can be obtained by visiting all the trîthas. During one's pilgrimage, one forsakes one's Nitya Karma (daily duties) and one has to come in contact with various persons. Hence one's journey becomes fruitless; rather it becomes a source of sin. The waters of the sacred places can only wash the outside dirts and the impurities of the physical bodies; they can never wash the impurities of their inner minds. Were it the fact that the waters of the tirthas could purify their minds, why was it, then, that the Munis, residing on the banks of the Ganges, and devoted to God, ever indulged themselves with feelings of jealousy and enmity against each other. The humble Munis like Vas'istha, and the Risis like Vis'vamitra were always entangled in love and hatred and they were ever impatient with anger. Therefore it is evident, that the internal purification, the purification of heart, the bathing in the Gnan Ganga flowing within, no doubt. removes more the dirt than the Ganges and other places of pilgrimages. O King ! No doubt this fact must be admitted on all hands that one's impurity of mind is washed away if by the strange combination of Fate, one comes in intimate contact with a man possessed of the Divine Knowledge. O King! The Vedas or Sastras, vows or austerities, eacrifices or gifts none can purify the heart. See I Vasistha, the son of Brahma, though versed in the Vedas and residing on the banks of the Ganges, was under the control of love, hatred and other infirmities. Out of the samity of Vis'vamitra and Vas'istha, arose the great battle named Âdî Baka, astonishnig even to the Gods. In this, the ascetic Vis'vamitra was cursed by Vis'istha, on account of some curse in connection with the king Haris'chandra and had to take his birth as a crane (Baka). The Risi Va'sistha was cursed also by Vis'vamitra and was born as a bird named Sarari. Thus the two powerful Risis were born as Âdî Baka and lived on the banks of the Manasarovara and they fought for full ten thousand years (ajuta) terribly, out of anger, with their nails and beaks like two maddened lions.

35-36. The King asked:—"O Muni! Why were the two Maharsis, the two great ascetics and devoted to religion, involved in enmity with each other? Both of them were intelligent; how was it that they knowing the act of cursing to be a source of pain to men, cursed each other so painfully?

37-48. Vyûsa said: -"O King! In former times, there was born in the solar dynasty a king Haris'chandra, the son of Tris'anku; he was the best of the kings and reigned before Ramehandra. That King had no issue and therefore promised to Varuna "O Lord of water and ocean! If I get a son born to me, I will perform a sacrifice, called Naramedha, where I will sacrifiee my son for your propitiation. Varuna was very pleased with the king when he made such a vow; and the exquisitely heautiful queen held the fœtus in the womb. Seeing his wife in the family way, the king was very pleased and performed all the purificatory ceremonies pertaining to the fætus in the womb. When the queen was delivered of a son endowed with all auspicious signs, the king Haris'chaudra was very glad and performed duly all the Jata Karma (natal) ceremonies and distributed as charity hig sums of gold and many cows giving good quantities of milk. When the festivities on the birth of the child were celebrated in the palace on a grand scale, Varuna, the Lord of Waters, assuming the form of a Brahmin, came up there. The King, too, honoured him duly with seat and worshipped him regularly and asked him about his purpose, when Varuna spoke to him :- "O King! I am Varuna, the Lord of Waters; you promised before that you would perform Naramedha sacrifice where you would sacrifice your son; now do those things and keep your words true. The King became very much confused and was very much pained at heart. He then checked his mental feelings of pain and spoke to the Deva Varuna, with folded hands: - "O Lord | I will do the sacrifice duly and fulfil the promise that I made before you and keep my word. But. O Best of the Devas! My legal wife will be pure from her Satika-Sauchak after one month, when I will perform the Naramedha accrifice."

- 49-53. Vyasa said:—"O King I Hearing thus the words of the king Harischandra, Varuna returned to his own abode; the King also became glad, but he was somewhat anxious for fear of the destruction of the child. When one month was complete, the sweet-speaking Varuna, the holder of the noose, assuming the form of a very pure Brahmin, again came there to the palace of the king to examine him. The King worshipped him duly and gave him the seat to sit and spoke, with humility, the following reasonable words:—"O Lord! My son is not yet purified; how can he be tied to the sacrificial post for being immolated? Therefore I will perform that sacrifice when the boy becomes cleansed after a purificatory rite and becomes a Kasttriya. O Deva! If you know me as your humble servant, have meroy on me; I will then consider myself as blessed. See! The children, not passed through purificatory rites, are not entitled to any act; therefore wait for some time longer.
 - 54-56. Varuna said:—"O King! You are deceiving me and putting off the time longer and longer; I now see that you were issueless before and now that you have got a son, you are bound up in an indissoluble tie of affection for a son. Whatever it be, I now go back to my home at your pitiful request; I will wait for some time longer and I will come again. O child! Let you then be true to your words; if it be otherwise, I will surely curse you and thus give vent to my angry feelings.
 - 57. The King said:—O Lord of the Waters! After the completion of the Samavartan ceremony (a pupil's return home after finishing his holy study). I will duly sacrifice my son at the great Naramedha sacrifice; there is no doubt.
 - 58-71. Vyåsa said:—Varuna was very pleased at the King's words and quickly went back saying "Let it be so." The king also became comforted. On the one hand, the king Haris'chandra's son became widely known by the name of Rohita; and as he get older, he became gradually versed in all the sciences and became very clever and intelligent. That boy then came to know by degrees the cause of the sacrifice in full detail; and knowing that his death is quite certain, became very afraid and quickly fled away from the King and went and stayed in caves of mountains with a fearful heart. Then, when the proper time came, Varuna came up there to the royal palace, desirous to have the sacrifice and spoke to the King thus:—"O King! Now the prescribed time has come; therefore perform the sacrifice that you have resolved to celebrate."—The King was very much pained to hear this and spoke with a very sad appearance:—"O Best of the Devas! What oan I do now?

My son has fled away out of the fear of his life; I do not know his whereabouts. Varuna became very angry at these words and cursed: him thus: - "O Liar! You are an hypocrite pundit; therefore you deceived me frequently. Let therefore the disease dropsy come and attack your body." Varuna, the Holder of the noose, cursing thus, went back to his own abode. The King was attacked with that disease, remained in his own residence, afflicted with cares and auxieties. Rohita, the son of the king Haris'chandra, heard about the severe illness of his father when he was very much tormented with that disease, as the curse of Varuna. One day a traveller told him:-"O son of the King! Your father is very ill with dropsy, due to the curse, and is very sorry. Certainly your brain has turned wrong; vain is your coming in this world; you have passed your life to no purpose, for you are staying still in this mountain cave, abandoning your sorrowful father. Certainly you are a bad disobedient son; what use is there in your keeping up this boly? What purpose will be served by your birth? When you have got this body, you have abandoned that father and are staying in this solitary cave. Know this as certain that to sacrifice one's life is the duty of a good and obodient son; therefore what more shall I say now than this that your father the king Haris'chandra ailing from a severe illness is very sorry for you and is always weeping.

72-74. Vyasa said:—'O King!—Hearing from the passerby these good words, the prince Rohita wanted to go to his sorrowful father attacked with disease when Indra assuming a Brahmin form came up to him and began to speak to him when he was alone like one who was filled with mercy. O Son of a King! You are a fool; are you not positively acquainted with the fact that your father is in trouble; why then do you intend in vain to go there?

Here ends the Twelfth Chapter on the cause of the war between Adiand Baka in the Sixth Book of the Mahapuranam of Sri Mad Devi Bhagavatam of 18,000 werses hy Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER XIII.

1-6. Indra said:—"O Prince! The King Haris'chan.lra promised before to Varuna that he would celebrate for his propitiation the great Naramedha sacrifice when he would offer his own son as a victim to he immolated. O Prince! You are very intelligent; can't you grasp this idea that your father has become merciless due to his suffering in this illness and no sooner you go there than he will make you the victim and tie you

Indra thus prohibiting the son, he began to stay there deluded by the Mâyâ of the great Mahâ Mâyâ. O King! Thus whenever the prince heard of his father's severe illness, he wanted to go to his father, Indra repeatedly used to go to him and prevent him from doing so. On the other hand, the King Harischandra became very much afflicted, and, seeing his family Guru all-knowing well wisher Vasistha close by, asked him:—
"O Bhagavan! what am I to do now? I am now very impatient with the agonies of this disease and am very weak; besides I am very much afraid of it. Kindly give me a good advice and save me.

- 7-9. Våsistha said?—"O King! There is a good remedy for the cure of your disease. It is stated in the Śāstras that the sons are of thirteen kinds Aurasa, Ksattraja, Datrima, Krîtrima; etc. Therefore pay the reasonable price and huy one good Brāhmin boy and perform your sacrifice with that boy. O King! Thus Varuna will be pleased and you will be cured of your disease.
- Vyasa said : _ " O King ! Hearing thus the words of Va'sistha, 10-24. the King Haris'chandra addressed to his minister : - "O Minister-in-Chief l You are very sharp and intelligent, therefore you better try your best and seek in my kingdom a Brâhmin boy. In case a poor Brâhmin be willing, out of his love for money, to give over his son, then give him any amount he wants and bring his son. O Minister! By all means, bring a Brahmin boy for this sacrifice; in other words, do not be miserly or act lazily to perform my business. You should pray to any Brâhmin thus :- Take this money and give your son, who will be sacrificed in a sacrificial ceremony as a victim." Thus ordered, the minister sought for a Brahmin boy in towns after towns, villages after villages, and houses after houses. Till, at last, he came to know that in his kingdom there was a poor distressed Brahmin named Ajîgarta, who had three sons. Then the minister gave to the Brahmin that he wanted and purchased his second son named Sunahe'epha and brought him before the King. And handed him over to the King, saying that this Brahmin boy is fit The King then gladly brought the best for the sacrificial victim. Brahmins, versed in the Vedas for the performance of the sacrifice, and collected all the articles requisite for the purpose. When the sacrifice was commenced, the great Muni Vis'vamitra, seeing Sunhas'epha tied, prohibited the King and said :- "O King! Do not be so bold as to sacrifice this boy; let this boy be free. O long-lived One! I am asking this thing from you to day and if you obey it, certainly it will do good to you. O King! This boy Sunahe'epha is crying; his cries are paining my heart and I am feeling pity for him. Hear my word and free this

boy out of mercy. See! The purchearted Keattriyas, in audient days,, used to sacrifice their own bodies and thus preserve others' bodies, so that they might attain the Heavens. And now you are killing this Brahming boy forcibly so that you may preserve your own body; judge how vicious is this your act! Be merciful to this boy. O King! Everyone likes his own body to the same extent; you are feeling this yourself; therefore if you take my word, then quit this boy."

25-36. Vyasa said :- "O King! The King Haris'chandra was ailing very much; hence he did not pay any heed to the Muni's words and did not quit the boy. Thereupon the very fiery spirite d Vis'vamitra became very angry with the King. Then Vis'vâmitra, the son of Kus'ika, the foremost of the knowers of the Vedas, shewed mercy on Sunahse'pha and gave him the "Varuna Mantram." Sunahe'epha verv much afraid to lose his life, earnestly repeatedly remembered Varuna and uttered that mantram in pluta tone (lengthened or prolonged). Varuna, too, the ocean of mercy, knowing that the Brahmin boy was praising him with hymns came up to that spot and freed Sunahs'epha from his bondage and freed the King also from his disease and went back to his own abode. Thus the Maharsi Visva mitra became very glad to rescue the Muni's son from the jaws of death. The King Haris'chandra did not observe the words of Vis'vamitra; hence the son of Gadhi harboured within his heart anger towards the King. One day while the King Haris'chandra was riding in a forest and there, at mid-day, on the banks of the river Kaus'ik, when he desired to kill a boar, Vis'vamitra in the garb of an old Brahmin asked from him everything that he had, including his dominion and thus canningly took away everything from the King. The Maharsi Vas'istha, seeing his Yajamana Haris'chandra suffering much, became wounded and felt pain in his mind. One day when he met casually with Vis'vamitra in a forest, he said :- "O wicked Ksattriya l A disgrace to your family l You have in vain put on the garb of a Brahmin; your religion is like a crane; you are full of vanity; you boast for nothing. The best of kings, Haris'chandra is my client; he is saultless; still, O Fool! Why are you giving him so much trouble. As you are religious as a crane is religious, so take your birth as a crane." Vis'vamitra, thus cursed by Vas'istha, cursed Vas'istha in return, and said "O Vas'istha ! As long as I will remain a crane, so long you also remain as Sarâli or Adi bird.

37.42. Vyasa said:—"O King! The two angry Munis thus cursed each other and the two were born as Crane and Sarali or Adi bird. The crane Vis'vamitra built its nest on the top of a tree on the Manasarovara lake and began to live there. Vas'iştha, too, assumed the form of an Adi hird,

and built his nest on the top of another tree and lived there. Thus the two Risis spent their days in full enmity towards each other. These two birds used to shriek so terribly loud that they became a nuisance to all; They fought daily with each other. They used to strike each other with beaks and wings and nails and thus they were covered all over their bodies with cuts and wounds and they were smeared with blood. They began to look like Kims'uka trees. Thus the two Risis, in the shape of birds, in their states of bondage, due to each other's curse, passed many years there.

- 43. Janamejaya said:—"O Brāhmaņa! Kindly tell me how Vas'iṣṭḥa and Kaus'ika, the two Riṣis, became free from their curses; I am very curious to bear this.
- 44-54. Vyāsa said :-Brahmā, the Grandsire of his subjects, came there with all the Devas, filled with mercy, on seeing those two Risis at war against each other. Brahma, the Lotus-scated, made them desist from such a fight, consoled them and freed both of them from each other's curses. Then the Devas went back to their own abodes and the illustrious lotus-seated Brahmâ went to the Satyaloka, seated on his Swan. Maharşi Vas'iştha and Vis'vâmitra became then friends and were tied with bonds of affection at the advice of Brahma; they went back to their own As'ramas. O King! Now see, that the Maharsi Vas'istha, the son of Mitra-Varuna, fought for nothing with Vis'vamitra, so painful to both the parties. Who, then, amongst the human beings, the conquer his Ahamkara (egoism) and be Dânavas or the Devas can always happy? Therefore the Chitta-Suddhi, the purity of the heart (that purity which imparts to man the blessedness of God-vision) is very difficult even for the high-souled persons; with the greatest caution and utmost effort one has to practise for that. To those persons, that are void of this Chitta Suddhi, it is all vain to go to places of pilgrimage, to make charities, to practise tapasya, to be truthful; in fact, anything, which is "O King I Sraddha the means to attain Dharma, becomes useless. (Faith) is of three kinds :-(1) Såttvikî, (2) Råjasikî and (3) Tåmasikî to all persons in all their religious matters. The Sattvik faith is the only one of the three that yields entire results; and it is very rare in this world. The Rajasik faith, done according to due rules, yields half the results thereof and the Tamasik faith is fruitless and inglorious ; the Tamasik faith arises with those persons that are overwhelmed with lust, anger, greed, etc. Therefore, O King ! Keep to the company of the good and hear the Sastrae Vedanta, etc., and free the heart of worldly desires and then concentrate it to the worship of the Devî and live in a sacred place of pilgrimage. Men afraid and troubled with the defects of the Kaliyuga, should always

take the name of the Devî, sing praises, and meditate on Her lotus feat. Thus the Jîvas will not have any fear of Kali and the fallen visious persons will easily be able to cross this ocean of the world and be free. There is no doubt in this.

Here ends the Thirteenth Chapter of the Sixth Book on the description of the battle between Âdî and Bika after the discourse on Sunahs'epha in Śrî Mad Devî Bhagavatam, the Mahapuranam of 18,000 verses by Maharei Voda Vyasa.

CHAPTER XIV.

- 1.2. Janamejaya said:—"O Bhagavan! Maharsi Vas'istha was the mind-born son of Brahma; how is it then that you have named him as Maitra-Varuni." Is it that he got this name by some action or by some Gunas? Kindly tell me the origin of this name, O Best of speakers!"
- 3.4. Vyàsa said:—"O King! It is quite true that the illustrious Vas'is tha was the noble son of Brahmâ but he had to quit that body due to the curse of the King Nimi and he had to take a second body from Mitrâ Varuṇa; hence he is named in this world as Msitrâ-Varuṇî.
- 5-6. The King said:—"O Bhagavan! How was it that the religious Vas'istha, the best of the Munis, the son of Brahmâ was cursed by the K ng? Oh! The Munis have to suffer the dreadful curse of Kasttriya kings! This seems very wonderful to me. O Knower of Dharma! Why did that king curse the innocent Muni? I sm very curious to hear the cause of this; kindly tell me the cause of the curse.
- 7.30. Vyasa said:—"O King! I told you already in particular all the causes of these. This Samsara is pervaded by the three Gunas of Maya, Sattva, Raja and Tama. Whether the kinge practise their Dharma or the ascetics practise their tapas all their actions are interpenetrated with these Gunas; therefore they cannot shine so brightly. The Kings, Munis performed very severe penances and austerities under the influence of lust, anger, greed and Ahamkara. O King! All, whether they be the Ksattriyas or the Brahmanas, who perform their sacrifices overpowered with this Rajo Guna, really, none of them performs these actions guided by Sattva Guna. The King Nimi was cursed by the R si and the Risi was cursed again by the King Nimi; thus they met with greater clamities and painful sufferings, the fruits from the hands of the greater olamities and painful sufferings, the fruits from the hands of the greater olamities to get the Dravya Suddhi, Kriya Suddhi, and the pure effulgent Chitta Suddhi. O King! Know this as the influence wielded

by the Highest S'akti, the Mother of this Universe. Nobody is able to overstep it; but he, whom She favours, can cross in a moment this world, bounded by the three Gunas. What more can be said than the fact that Hari, Hara, and Brahma and the other Gods cannot free themselves without Her grace. Moreover, the sinners like Satyavrata and others become free when Her Grace comes upon them. Nobody in these three worlds can know what reigns in Her mind; again, this is also a certain fact that She gets Herself bound by Her own will to Her devotees. Therefore it is extremely desirable that one should have recourse to Sattviki devotion for the complete removal of faults and sins. And as the devotion with attachment and vanity is always injurious to men, therefore it is highly beneficial to quit it; there is no doubt in this. O King! There was a king named Nimi, born of the family of Iksaku. He was beautiful, well qualified, virtuous, truthful, charitable, endearing to his people, a sacrificer, of pure conduct and manners, roady to govern his subjects. intelligent and endowed with knowledge. For the benefit of the Brâhmanas, that high-souled king established a city named Jayantupur in close vicinity to the hermitage of Gautama. Thus some time passed when this Rajasik idea arose in his mind that "I will perform a sacrifice extending for a good many years when I will give exhorbitant Daksinas (remunerations to the priests and Brahmins)." Getting permission from his own father Iksaku, he began to collect all the ingredients necessary for the sacrifice, as advised by the high-souled persons. He invited the allknowing Munis and ascetics, versed in the Vedas and in conducting sacrifices, e.g., Bhrigu, Angira, Vamadeva, Gautama, Vas'istha, Pulastya, Richika, Pulaha, Kratu and others, all well-versed in the Vedas. Then that religious King Nimi, collecting all the materials necessary for sacrifice worshipped his own Guru Vas'istha and then spoke to him (the Guru) with great humility, O Best of Munis! I will perform a sacrifice; kindly perform this my sacrificial act; you are my Guru and therefore you know everything; so do this sacrifice for me. articles for this purpose are brought and cleansed. O Guru! Know that for five thousand years I mean to be engaged in this sacrifice, this is my Sankalap (will). I will worship the Goddess Ambika in this sacrifice and for Her satisfaction I am arranging for it according to the prescribed rules. Hearing the King Nimi's words, Vas'istha said :- "O best of Kings l Indre, the King of the Devas, has already selected me for his sacrificial ceremony. Now Indra is ready to do the sacrifice for the propitiation of the Highest S'akti and I have initiated him for five hundred years. Therefore, O King! You will have to wait till I complete the Indra's Yajfia. After fully completing all his works, I will come here. O King | Wait till then. LIRGIAN INSTITU

31-42. The King said :- "O Best of Munis | I have already invited other Munis for this sacrifice and have collected all the materials : how. then. can I wait for you? O Brabmana! You are the foremost of those versed in the Vedas and you are the family Guru of the noble Iksaku. How is it, then, avoiding my work you are ready to go elsewhere O Best of Brahmine! Under the uncontrollable greed of wealth you have lost all senses and you are ready to go away without doing my work. This does not behave you. O King! Though thus tempted by the King Nimi, the Risi Vas'istha weut to the Indra's sacrifice. The King, too, became absent-minded and selected for the sacrifice the Risi Gautama. He then commenced his sacrificial ceremony close to the ocean by the side of the Himalayan range and gave profusely the Daksinas. The King Nimi was engaged in this sacrificial act for five thousand years. this the Rittviks (priests) were worshipped with sufficient wealth and cows; they were extremely glad. Then, when the five hundred years extending sacrifice of Indra was completed, the Risi Vas'istha came to see the King Nimi's sacrifice and waited there to see the King. The king was then asleep; so the servants did not awake him from his sleep; and the King did not come to the Risi. Feeling insult at this, the Mabarsi Vas'istha became infuriated with rage. Not seeing the King, he became very angry; and, subject to this, he cursed the King; when I am your lifelong Guru, especially when I prohibited you and you have forsaken me and selected another Guru and by your sheer force you are initiated, then be devoid of your body. Let your body fall off to-day.

43-50. Vyasa said :- The King's attendants, hearing thue the curse given by Vas'is tha to the King, instantly awoke him from his sleep and informed him that the Risi Vae'istha not seeing you, became very angry. The King Nimi, quite sinless, went then to the angry Vas'istha and humbly spoke to him the following reasonable words, pregnant with meaning. O Knower of Dharma! I am your Yajamana; though I repeatedly requested you to perform my sacrifice, yet you quitted me out of the covetuousness and went somewhere else. I cannot be charged with any fault. You are the foremost of Brahmins; and knowing that contentment is the substance of your Dharma, you did not feel ashamed to do this blameable act. You are the son of Brabma; and, being versed in the Vedas and Vedangas, you are yet unaware of the subtle and very difficult nature of the Brahminic religion. Now you want to cast your own fault on my shoulders and you are trying in vain to curse me. Anger is more to be blamed than Chandala! The wise man should overcome it by all means. When you, infuriated with rage, have been able to curse me for nothing, then I now curse you. " Let your this body, inflamed with

anger, drop off." O King! Thus the King cursed the Muni and the Muni cursed the King; and both of them were, therefore, very sorry.

51-52. Vas'istha then became troubled with oares and took shelter with Brahmā and informing him about the great curse given by the King Nimi said:—"Father! The King has oursed me saying "Let your body fall off to-day. Now the great trouble due to the falling off of the body has arisen. What am I to do now?"

53-69. O Father! Kindly tell me from whom shall I take my birth and take euch means as I can get a boly like what I have now. Also by Your unbounded power, do so that I can retain the knowledge in that body as I have at present; You are fully competent to do this. O King! Hearing thus the worls of Vas'istha, Brahma spoke thus to his dear son:-Go and enter into the Tejas (essence) of Mitra Varuna and remain contented; then you will get, in due time, a body not born of any womb and you will be again religious, truthful, knower of the Vedas, all-knowing and worshipped by all; there is no doubt in this. When Brahma said this, the Maharsî Vas'iştha bowed down to the Grand Sire, and, circumambulating him, went to the abode of Varuna. Then he quitted his excellent body; and, with his subtle body, the part of his Jîva, entered into the body of Mitra Varuna. Then once on a time Urvas'î, exquisitely beautiful and lovely, surrounded by her comrades, went wilfully into the abode of Varuna. Mitra-Varuna, the two Davas became very passionate to see that Apsara (the celestial nymph) endowed with youth and beauty, and, being enchanted with the arrows of cupid, and, being senseless, addressed to the Deva Kanya Urvas'i, beautiful in all her parts, thus :- " O Lovely One ! Seeing you, we are very much troubled with the arrows of cupid; O Beautiful One! Select us and remain and enjoy hero at your pleasure. When they said thus, Urvaşî becamo attached to them; and, under their control, began to stay in the house of Mitra Varuna. When Urvaşî began to remain there, strongly attached to them, the semen of Mitra Varuna dropped in an uncovered jar. And the two beautiful sons of the Risis were born out of that; Agasti was the first child and Vas'ıştha the second. Thus, out of the semen of Mitra Varuna, the two ascetics were born. The first Agasti turned out a great ascetic in his childhood and resorted to forest; Ikaaku the best of Kings, selected Vas'istha as his family priest. O King l Iksaku, the best of Kings, nursed him for the welfare of his own line; the more so, because to know that he was the Muni Vas'istha; and thus he was very pleased with him. Janamejaya! Thus I have described to you about the getting of another body by Vas'intha, due to the curse of Nimi, and have also described his re-birth in Mitra-Varuna's family.

Here ends the Fourteenth Chapter of the Sixth Book on the birth of Vas'istha from Mitra Varuna in Sri Mad Devi Bhagavatam, the Maha Puranam of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER XV.

1. Janamejaya said: —"The getting back of another similar body by Vas'istha is certainly described by you. Now tell me how the King Nimi got another body."

2.31. Vvasa said :- "O King! The Risi Vas'istha only got his body; but the King Nimi did not get back his body what been cursed by Vas'istha." The priests engaged at the sacrifice by Nimi began to consider, when the Risi Vas'istha cursed him, in the following way: - Oh! What a wonderful thing is this? Before the sacrifice is complete, the King Nimi has been cursed; this is against what we had expected; What can we do? What is inevitable must come to pass; how can we thwart it? By various Mantrams, they kept alive the body of the King in which breathing was still going on a little; and they prevented the body from decaying by worshipping the body with various Mantra S'aktis and kept it in a stationary state. When the sacrificial ceremony was completed, the Rieis began to praise the gods with hymus whereon the Devas became pleased and came to that spot. When the Munis informed the Devas fully of the condition of the King's body, the Devas spoke to the sorrowful King thus :- 'O Performer of good vows! We are all pleased with your sacrifice; now ask boons from us." 'O King I You ought to get an excellent birth as the fruit of performing this sacrifice. So ask what body, the body of a Deva or of a man, you desire? Or you can ask, if you like, for another similar body, that your priest Brihaspati bas got quitting his first body whereby he has become proud and is now staying in the Loka of Yama. O King! At these words the King Nimi was very glad and spoke to them thus :--O Devas! I have no aspiration for the body that is always liable to destruction; I therefore want to reside on the top of the eyelids of all the beings. Therefore I ask this boon that I be able to move in the shape of Vayu (air) on the top of the eyes of all the beings. Thus said, the Devas spoke to the soul of Nimi :- "O King | Pray to the most auspicious Deity, the Devi, the Highest Goddess. She has been pleased with this sacrifice; therefore your prayer will certainly be granted. Hearing thus, the King began to pray with various hymns with intense devotion, in tremulous voice, the Devi. The Devi became pleased and appeared before him. Seeing Her chining like a crore of suns and looking exceedingly levely and beautiful, all the persons there became very happy, They began to think themselves as very blessed and as having done all what they had to do. Knowing the Devi Bhagvatî pleased, the King asked this boon from her :- "O Devî l Give me that knowledge, pure and simple, whereby final liberation is obtained Also, I may be able to reside on the top of the eyes of all the beings. The Devî, the Lord of the Devas, the Mother of the World being highly pleased, said thus :- " O King! At the expiry of this your Prarabdha Karma, you will acquire pure knowledge and you will reside on the tops of the eyes in the shape of Vayu, and through your residing there the beings will twinkle, i. e, open and close their eyes, The men, beasts, and birds will twinkle due to your residing there; but the Immortals will always remain with a steadfast gaze; they will not twinkle. Thus granting him the boon, and addressing all the Munis the Bhagavati, the Highest Deity, disappeared. When the Devî disappeared from their sight, the Munis then thought much and they took the body of the King Nimi to churn it duly. For the sake of getting a son from Nimi, the high-souled Munis performed Homa ceremony (oblations to the fire) and placing the piece of wood Arani on his body began to utter Mantrams and churned his body. When the woods were thus churned, a son, endowed with all auspicious signs, looking like a second Nimi, was born to them. As this son was born due to the churning of the Aranis, the boy was named Mithi, and as it came out of the body of Janaka, the boy was named Janaka. O King l As the King Nimi lost his body, i.c., became Videha through the curse of Vas'istha, all his descendants were known as Videha. Thus the son of Nimi was well known as the King Janaka. He built a beautiful city on the banks of the Ganges; the city became famous also by his name (Janakapuri). The King Janaka beautified this city with many forts, areades, markets and many nice buildings and palaces; and his city was full of wealth and grains. O King! All the Kings of this line became famous by the name of Janaka and all were endowed with the Supreme knowledge and known as Vi'deha. O King! I have now described to you the story of the King Nimi who got disembodiedness (Videhatva) out of the curse.

32-35. The King said:—"O Bhagavan! You have described the cause why the King Nimi was cursed; my mind has grown very doubtful and restless on hearing it. The Risi Vas'istha was the son of Brahmâ and the best of the Brâhmins; especially he was the royal priest; how was it, then, that he was cursed by the King!" Why did not the King Nimi forgive him as he was the Guru and a Brâhmin? Why he became angry, when he performed such a great, auspicious sacrifice? He

to the second of the property of the second

was born of the family of Iksaku and he knew well the truths of the religion; then how was it that he became subject to anger and cursed his own Guru Brahmin.

36.46. Vyasa said :-- "O King | It is very hard and rare for the persons not possessed of self-restraint to forgive; especially when one is fully capable, it is very rare to find one in the three worlds, who can forgive. He who has forsaken all attachments and has conquered hunger and sleep and is always engaged in the Yoga practices, even that ascetic Muni is not capable to conquer completely lust, anger and greed and Ahamkara, etc., the passions raging in the mortal coil. None existed before in this whole world who conquered his passions ! None exists now and none will be born ever-after. Hardly will he seen any in this earth, or the Heavens, or the Loka of Brahmå or in Vaikuntha, even in Kailasa, that has conquered completely his passions? What can be said in regard to the ordinary mortals of this earth when the sons of Brahmâ, the Maharsis, ascetics, Risis are all pierced by the Sattva, Rajas, or Tamo Gunas. Behold I The Risi Kapila was the Knower of Sankhya and always engaged in his Yoga practises and he was a pure and holy soul; yet, by strange combinations of Fate, he became angry and burnt to ashes the sons of the King Sagara. O King ! Out of Ahamkara, these three worlds are created; therefore this world and Ahamkara are related to each other as effect and cause; how then the Jivas that are born of this Samsara can extricate themselves from this Ahamkara? Brahma, Vișnu and Mahes'a are also pierced by those three Gunas: different feelings are seen in their different bodies. Therefore it need hardly be said that the manifestation of the pure Sattya Guna alone is not to be seen in any of the human beings; for the three Gunas reside in a mixed way in all persons-Sometimes the Sattva preponderates; sometimes the Rajas and sometimes the Tamas preponderates. Sometimes they reside together, the three balancing one other.

47-63. O King! Only that Eternal Highest Purusa is undecaying and untainted and can hardly be measured or seen by all the beings. That Highest Soul, the Highest of the High, is Nirguna (void of the three Guṇas); and She who resides in all the beings and is hardly knowable by the small intellectual persons, that Highest Sakti, the Incarnate of Brahma, is also Nirguna (void of attributes). Paramatma (the Highest Soul) and the Highest Force are also One; their Forms are not different. When such a knowledge arises, then the Jivas can be free from all sins and faults and blemishes. "From that knowledge comes the liberation," this is sounded in the Vedanta Sastra like Dindima Sabda (thousands of small drums). He, who comes to know That, is freed from the endless cycle of birth and death composed of the three Guṇas; there is no doubt in this.

O King ! Knowledge is of two kinds :- The first is considered as coming from sound; this comee out of the knowledge of the meaning of the Vedas by the help of intellect. But this is full of fancies, agreements and doubts some of which are bad and some are good. The beings are led into errors by these discussions; errors cause destruction of intellect; and when the intellect is gone, the knowledge also goes away with it. Whereas the second kind of knowledge comes from intention or feeling within the depths of heart and brain and it is called Aparokes Juana. Thie knowledge is very rare to the beings. When one comes in contact with a Sad-Guru (a good teacher), then one gets this Aparokea Juana. From the sound knowledge, no successful results can issue; and, therefore it cannot give Aparoksa Juana Hence great effort is to be made for getting this Aparoks, Juana. O King! As darkness cannot be destroyed merely by talking of light, without lighting any lamp, so the knowledge of sound merely cannot destroy the darkness of the inside. That Karma (action) is called True Karma which does not lead to bondage, and that Knowledge is the True Knowledge which leads to liberation. Other actions are only meant for one's own selfish enjoyments and other knowledges are merely the skill in arte. Good behaviour, doing good to others, having no anger, forgiveness, patience, and contentment are the best brilliant fruits of True Knowledge. O King! Without knowledge, without asceticism, and without the Yoga practises, the lust and other passions can never be destroyed. Tho minds of the Jivas are naturally restless and without control; all the beings are completely under the sway of their minds; thus they roam on the surface Lust, anger, etc., orginate of the earth as good, middling and bad. from this mind; and when mind is conquered, then those feelings can no more arise. O King! Therefore it was that Yayati forgave when The King Nimi could not forgive Sukracharya did wrong before. Vas'istha in the same way. Yayati, the best of kings, though oursed by Sukracharya, the son of Bhrigu, did not curse in return but he took upon himself the old age. O King! Some kings are naturally peaceful, whereas some other kinge are wicked by their nature. Therefore, in this matter, whose fault ie this, how can we ascertain? See ! In ancient times the Haihayas, out of their greed of wealth, and being thus insensible destroyed completely, out of anger, the Brahmin priests of the family of Bhrigu. What more than this that those Kşattriyas did not consider the sin Brahmahattyå; rather out of their dire anger, they cut to pieces the sone of those Brahmanas, that were in embryos in their mother's wombs.

Here and the Fifteenth Chapter in the Sixth Book on the Nimi's

getting of another body and the biginning of the story of Haihayas, in the Mahapuranam Sri Mad Devi Bhagavatam of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER XVI.

- I-5. Janamejaya said:—In whose family were born those Keattriya Haihayas that killed in ancient times the Bhargavas, disregardless of the sin incurred in killing a Brahmin? O Grandsire! Never do the good persons become angry without a serious cause; therefore kindly state why they got angry. How was the enmity caused between them and the priests? As far as I can think, the cause is not so simple a one as led to this enmity between the Keattriyas and the priests. Otherwise why then would they slay the offenceless Brahmins, fit to be worshipped; and how was it that the Keattriyas, though they were so very powerful, did not fear to commit a sin. O Muni! Can any Keattriya Chief kill a Brahmin, worthy of the highest respect, merely on a trifling cause! Describe to me, then, how this happened. A great doubt has thus arisen in my mind.
- 6. Suta said:—"O Risis! Vyasa, the son of Satyavati, became very pleased when he was asked this question by Janamejaya, and, recollecting the whole course of events regarding the Haihayas, began to narrete it.
- 7-22. Vyasa said :- "O son of Pariksit! I will now narrate that wonderful story of old that I know fully; now hear this very attentively. In ancient times there was a King named Kartaviryarjuna of the family of Haihaya. He was of thousand hands, powerful, and always ready to observe religious duties. He was the incarnation of Hari, and the disciple of Maharsi Dattatreys and the worshipper of the Supreme Form (Edy) Sakti.) He was well known as a perfect adept in the Yoga practices and of a very charitable disposition. But this King was the effect of the Brahmins of the Bhargava clan. He was always devoted to performing sacrifices, exceedingly religious, and always engaged in making gifts. So many a time did he perform the great sacrifices and gave a profuse quantities of wealth to the Bhargavas. Due to the gifts and presents of Karta. Wirys, the Bhargava priests became possessed of many horses, and gems and jewels and so became wealthy and prosperous on the surface of this saish. O King I When Kartaviryaryuna, the best of Kings, left the mortal coil and got up to Heavens, his descendants became entirely word of any wealth

by the indomitable influence of Time. Now, on a vertain occasion, the Haihayas had to perform certain actions which necessitated a vast sum of money; they came to the Bhargavas and humbly prayed for a very large amount of wealth. But the Brahmins, out of their greed of money, replied they had no money and thus they did not give any money whatsoever. Rather the Bhargayas thought that the Haihavas would perforce take their wealth, and, fearing thus, some of them buried all their valuables underneath the ground; and others gave as charities to the Brahmanae. The greedy Bhargavas, bewildered with fear, thus transferred all their properties elsewhere, quitted their homes and fled away to mountains and other places. The greedy Brahmins did not give any wealth to their Yajamans (their clients) though they saw them very much distressed; but they fled away out of fear to mountains and fastnesses where they found shelter. At last the Haihayas, the best of the Kşattriyas, became very sorry till, at last, for the sake of their good actions, they went to the Bhargavas' houses for the sake of money and found they had quitted their homes and fled away; their houses were all vacant. they began to dig underneath their houses for money and some got the Then the Kşattriyas began to labour hard and get hordes of money thus. money from underneath the ground. Next they raided upon other Brahmanas' houses and dug and excavated and searched for more money. The Brahmins were helpless and, crying, all took their refuge, out of fear. under the Bhargavas.

23-42 .- The Keattriyae made an exhaustive search of the Brahmanas' houses and got lote of money. They then charged the Brahmanas as having had spoken falsehood and they became very angry, and killed the Brahmanas with arrows who took their refuge. O King! The Haihayae were so very angry at that time that they went wherever the Bhargavas took their shelter and cut asunder the fætus in the wombs of their Bhargayas' wives and thue they roamed all over on the surface of the earth. Wherever they saw any Bhargava, be he a minor, or a youth or a old man, at once they killed him with sharp arrows, disregarding the sin Brahmahattya, When the Bhargavas were thus all killed, then they caught hold of their wives that were pregnent and destroyed their wombs. When the vieigus Kaattriyas thus destroyed the livee in their wombs, the helpless women began to ory like the awe-stricken ewe. Then the other Munic, the inhabitants of the sacred places of pilgrimages, seing the Haihaya Kşattriyas inflamed with anger, said :- "O Kşattriyas! Quit your terrible anger towards the Brahmine." "Being the best of the Kşattriyas, you are killing the feetus in the wombs of the pregnant Brahmana ladies ! you are doing, no doubt, a very vicious and unjustifiable act! "You should"

know that an act, very bad or very good, bears fruit in this life; therefore those that seek their welfare should entirely omit this exceedingly hateful and vicious act. "Then the exceedingly angry Haihayas told the merciful ascetics :-- You all are saints; therefore you do not know the real import of what are called vicious acts." Those Bhargavas, thoroughly dextereus in cunning pursuits, deceived our largehearted forefathers and stole away all their gold and jewels, as thieves do with a passerby on a road. These Bhargavas are cheats, vain persons and their persuasions are like herons. A great act had to be done by us and we wanted money at 25 per cent. interest with all the becoming humility; yet they did not give us the money; rather seeing on their face their clients distressed and sorrowful they spoke that they had no money, no mouey and then they remained silent. True, they got all their money from Kartavirya; but it may be questioned why they stored it? Why did not they perform sacrifices with that? Why did not they give sufficient money to the other priests (Yâyakas) that did the sacrifices. Never should any Brâhmin hoard his money; he should give that in charity and enjoy at his pleasure. O Twice-born! In amassing wealth, there exist three fears: .- Fear from the thieves and robbers, fear from the King, fear from dreadful fire accidents, and especially great terrible fear from the cheats. This is the nature of wealth; it leaves its preserver. See, moreover, when a hoarder of money dies, he certainly has to quit it. If a wealthy man, hefore dying, performs sacrifices and other good pious acts by his earned money, then he gets certainly good states in future; otherwise, he quits his wealth to no purpose and earns a bad state in his future life; there is no doubt in this. We humbly wanted to pay a quarter interest and asked money for the performance of a great act; yet they, the greedy ones, were doubtful about our promise; and though our priests, they did not give us the money. O Maharsis! Gift, enjoyment and destruction, these are the three courses which any wealth has to pass through ; those persons that have done good deeds, enjoy their wealth and give as charities and thus they make a good and real use of their money; and of those that are vicious their wealth goes away in ruin and to no purpose. He who does not enjoy nor give in charities but is only clever in hearding and who is a miser the Kings punish him by all means, that man who cheats himself and who saffers only pains and miseries. For that reason, we are now ready to kill those Brahmins, the vilest of men, the cheats, though they are our Gurus. O Maharsis! You are great persons; therefore you do not be angry after you have come to know all these.

43-51. Vyasa said:—Thus consoling the Munis, with reasonable words, the Haibayas began to roam about, in search of the wives of the

The Bhargava wives were very much distressed with fear Bhargavas. and became very lean and thin. They fled away to the Himalayan Mountain weeping, and crying, and trembling with fear. Thus the Bhargavas were being killed by those vicious greedy Haihayas, infuriated with anger, and as they liked. O King! This greed is the greatest enemy of a man, residing in his own hody; this greed is the root of all evils, of all eins. Life is in danger due to this covetuoueness. It is due to this greed that quarrels ensue amongst the several castes, the Brahmins. etc., and that the human beings are very much troubled with thirst after wordly enjoyments. This greed makes a man forsake all his religious rites and long existing customs and observances of his family; and it is due to this avarice of gold that men kill their fathers, mothers, hrothers, friends, Gurus, sons, acquaintances, sisters, and sisters-in-law and others. Really when a man is hent on avarice, nothing heinous remains to him that cannot he done hy him. This greed is a more powerful enemy than anger. lust and egoism. O King! Men ahandon their lives for their greed; what more can be said than this? So one should he always alert on this. "O King! Your forefathers, the Pandavas and Kauravas, were all religious and they followed the path of virtue and goodness. Yet they all were ruined simply for this greed. See! The dreadful fight and separa tion amongst the relatives took place where there were the high-souled persons like Bhişma, Drona, Kripacharya, Karna, Vahlika, Bhimasena, Yudhisthira, Arjunna, and Kes'ava, only through the avaricious feelings. In this battle Bhisms, Drona and the sons of Pandavas were all slain; the hrothers and fathers were all slain in battle. Thus what improper acte and mischiefs can there be that cannot he committed when the human rainds are overpowered by this greed? O King! The vicious Haihayas slew the Bhargavas all through this avarice.

Here ende the Sixteenth Chapter in the Sixth Book on the incidents preliminary to the Haihaya and Bhargava affaire in the Mahapuranam Śrî Mad Devî Bhagavatan by Maharşi Veda Vyasa.

CHAPTER XVII.

1-3. Janamejaya said:—"Munis! How did the Bhargava wives cross this endless sea of troubles and how was the family of Bhrigu re established on the surface of this earth? And what did the greedy Haihayas, the vilest of the Katriyas, do after they killed the Bhargavas? Describe all these in detail and satisfy my curiosity. O Thou, Ocean of austerities! I am not satisfied with the drink of your nectar like

words, very holy and leading to happiness in this world and to good merits in the next.

4-28. Vyasa said: - O King! I will now narrate to you the sin destroying virtuous story how the Bhargava wives crossed their great hardships and the ocean of troubles, very difficult to cross. The Rhargava wives, when they were very much harassed by the Haibayas, went to the Himalayas, overwhelmed with terror and disappointment. on that mountain they erected an earthen image of Sri Gauri Devi by the hanks of the Ganges and worshipped Her and, firmly resolved to die, began to fast. The Devî Jagadambika appeared to those religious women in their dreams and said :- 'A son will be born of My essence to one of you from one of her thighs; that son will redress all your wants. Thus speaking, the Devî Bhagavatî disappeared. Those women when they woke up were very glad; one of them that appeared very elever, hecoming very much anxious out of the fear of the Kaattriyas, preserved the fœtus in one of her thighs for the propagation of the family. Her hody became luminous; she then fled, overwhelmed with terror. The Kşattriyas, seeing that Brahmant, came quickly upon her and said : - "See! This pregnant Bhargava wife is flying away hastily; sieze her and take away her life. Thus saving, all of them raised their axes, and pursued her. Then that woman seeing them coming, wept out of fear. She cried, out of terror, for the preservation of the child in her womb; and the child seeing her mother helpless and distressed, tremhling with fear and with teare in her eyes having no one to protect her and awfully oppressed by the Krattriya, as if a pregnant deer has been attacked by a lion and is crying about. angrily burst out of the thigh of his mother, and quickly came out like a second Sun. That good-looking hoy took away the power of sight of those Kattriyas by his brilliant lustrous light; no sooner the Haihayas saw that boy than they got hlind. Like those that are born blind, they then began to roam in the caves of mountains and thought within themvelves, what an evil turn of Fate had evertaken them! They thought thus :- "Oh I The mere sight of that boy has turned us blind; what a great wonder is this I Certainly this is due to the influence of the Brahmint wife; this is, no doubt, the great effect of her virtue of chastity.' We have greatly oppressed the Bhargava women. They have become very sorry and distressed; now we cannot tell what more evils do these women, of true resolve, inflict on us? Thus pondering, those Kaattriyas deprived of their eyes, helpless, and their minds bewildered, took refuge of these Brahmin ladies. The ladies, seeing them again come, were the more terrified; but those Keattriyes bowed down before them with

folded hands for the restoration of their sights and said :- "O Mother ! We are your servants. Be gracious unto us." O Auspicious Ones! We are vicious Kattriyas; O Mothers | What an amount of offence we have committed to you. O Beautiful Ones l We have become blind, no sooner we have seen you. O Angry Ones l No more we can see your lotus-like faces, as if we are born blind; O Mother l The spirit of your asceticism is so very wonderful I We are sinners; therefore by no means we can get our sight; therefore we have taken refuge unto you all; better give us back our eyesight and preserve our honour. O Mother! Blindness is more dreadful than death; therefore do you show your mercy on us. Be pleased unto us and restore our eyesights and make us your slaves; no sooner we get back our sights, we will cease from these vicious acts and go to our homes. In future, we will never commit such heinous acts; from to-day we all become servants of the Bhargavas and we will serve them. Forgive all our sins that we committed unconsciously; we promise that, in future, there will no more be any enmity between the Bhargavas and Kaattriyas. O good-looking Ones! You pass your days happily with your sons; we ever bow down before you. O Auspicious Ones! Be graciously pleased unto us; no more we will cherish any inimical feelings towards you.

29-44. Vyasa said :- "O King l The Bhargava lady heard their words and was thunderstruck and seeing those Kşattriyas bowing down before her, bliud and distressed, consoled them and said "O Keattriyas I have not taken away your sights nor am I displeased in any way with you Now hear what is the real cause. This child of Bhargava, born of my thigh, is exceedingly angry towards you and has therefore made your eyesight still and to no purpose. For the greed of wealth, you have slain the close relatives of this boy, those that were, quite innocent and virtuous asectics and you have slain their children that were in their mothers' wombs; this boy has come to know all those things. O ohildren ! When you were slaying the children of the Bhargavas in their mothers' wombs, I then bore within my thighs this child for one hundred years. This son of mine though as yet in the womb, has mastered all the Vedas within so very short a time for the propagation of the Bhargava clan. Now this Bhargava son is infuriated with anger for your slaying his father and is now ready to kill you all. My son! Whose divine effulgence has destroyed your eyesights, is boru of grace of the Highest Goddess, the Bhagavati Bhuvanes'varî; therefore do not consider this boy as an ordinary being. Now bow down with humility before this my son Aurvya (born from the thighs); this son may be pleased by your bowing down and may retors you your eyesights.

Vyasa said :- "O King! Hearing thus the words of the Brahmin lady, the Haihayas began to praise the boy with hymns. With great humility, they bowed down to the best of the Munis, born of the thighs, The Risi Aurvya, then, became pleased and spoke thus to the Haihayas who were deprived of their eyesights :- " Better go back to your own homes. O Kings! And read these following words derived from my this story." Whatever is inevitable and created by the hands of gods must come to pass. Knowing this, no one ought to be sorrowful on any such matters. Let you all regain your eyesights as before and forego your anger and go to your own homes respectively at your own will. Let the Rieis, too, get peace and happiness as before. When the Maharşî Aurva ordered thus, the Haihayas got back their eyesights and went at their leisure to their own homes; on the other hand the Brahmin lady went to her own hermitage, with her Divine-spirited child and began to nourish him. O King! Thus I have described to you the story of the killing of the Bhargavas and how the Kşattriyas, actuated by greed, did so very vicious acts."

45-48. Janamejaya said:—"O Ascetio! Hearing this exceedingly heart-rending act of the Krattriyas, I come to know, that greed is the sole cause of it and both the parties had suffered so much, simply out of this insatiable greed." O King of Munis! I want to ask you one more question in regard to this point. How the sons of the Kings came to be known Haihayas in this world? Amongt the Krattriyas, some are called Yâdavas for they were descended from the family of Yadu; some were known as Bhârata, for they were descended from Bharata. But was some king named Haihaya born before in their family or were they known as such on account of other actions? I desire to hear of it. Kindly describe this to me and oblige.

49-56. Vyasa said:—"O King! I am describing in detail to you of the origin of the Haihayas. Hear. The sins are destroyed and the merits accrue on hearing this story. O King! Once on a time Revanta, the son of the Sun, very beautiful and of boundless lustre, was going to Vişnu in Vaikuntha, mounted on the beautiful Uchchai'sravia, the jewel of the horses. When he was going on horseback with a desire to see the God Vişnu, the Goddess Lakşmî saw that child of the Sun. The Goddess Lakşmî, born out of the churning of the ocean, on looking at the beautiful appearance of her brother Horse, also born out of the churning of the ocean, became very much astonished and steadily gazed on him. The Bhagavan Vişnu, capable to show both favour and disfavour; saw the beautiful Revanta, of good figure, coming on horseback; and lovingly asked Lakşmî:—"O Beautiful One! Who is coming here on herseback, as

it were, enchanting to the three worlds! At that time, the Goddess Lakemiwas accidentally looking intently on the horse; so she did not reply, though repeatedly asked by the Bhagavan.

57-68. The Lakemî Devî, always restless, was very much intent on the horse and was enchanted and She was looking steadily with great affection on the horse. Seeing this, the Bhagavan became angry and said :- "O Reautiful-eyed One! What you are looking at so intently? Are you so much enchanted with the sight of the horse that you are not speaking to me a eingle word, though I am repeatedly asking you so often ! You lovingly dwell on all the objects; hence your name is Rama; your mind is also very restless, therefore you would be known as Chanchala Devî (the restless Davî). O Auspicious One! You are restless like ordinary women; you can never stay steadily for a certain time at any one place. While sitting before Me, you are enchanted with the sight of a horse; then you be born as a mare in that world of men, full of dreadful troubles, on the surface of the earth. The Goddess Lakemî became very much affrightened at the sudden curse given by Hari, a matter as it were ordained by the Devas, and began to cry aloud, shuddering with pain and sorrows. Laksmî Devi, then of sweet smiles, frightened, bowed down with great humility to her own lord Narayana and said thus: - O Deva of the Devas! O Govinda! You are the Lord of this world and the Ocean of mercy. O Kes'ava! Why have you inflicted on me so dreadful a curse for such a minor fault of mine ! O Lord ! I never saw you before so very angry; Alas ! Where has now gone that affection, so natural and undying, that you showed towards me! O Lord! It is not proper to hurl a thunderbolt on one's own relations; but it is advisable to cast it on the enemies. I am alway fit for receiving boons from you. Why have you made me now an object, fit for curse. O Govinda I I will quit this life in Your presence. I will never be able to live, separated from You. O Lord! Be graciously pleased and say when shall I be free from this dreadful curse and regain Your happy companion?

69. The Bhagavan said:—"O Devî l When you will get a son in the world like me, you will no doubt come again to be my companion.

Here ends the Seventeenth Chapter on the continuance of the family of Bhrigu in the Sixth Book in the Mahapuranam, Sri Mad Devi Bha. gavatam of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER XVIII.

- 1-5. Janamejaya said:—How did the Goddess Laksmî, the daughter of the ocean, come to be born as a mare, when cursed by the Bhagavân in His moment of anger, and what did Revanta do at that time? In what country was the Devî born as a mare and how did She pass Her time alone like one whose husband had gone abroad." O Muni! How long and in what forest unfrequented by persons did she pass her time, thue deprived of the companion of her husband and what did she do at that time? When was she reconciled with her husband Vâsudeva? and how did she get a son, when she lived in a state of separation from her husband. O best of Âryas! I am very curious to hear this excellent story. So describe this in full details to me.
- Sûta said:—" O Risis! Thus questioned by Janamejaya, the Dvaipâyan Muni began to recite the story in its full details.
- 7-24. Vyasa eaid :-- O King ! I will now describe to you the pleasing story of the Pnranas in a clear dietinct language; hear. Revanta, the son of the Sun, became terrified to see Våeudeva, the Deva of the Devas cursing the Lakşmî Davî and, after bowing down to Janardan, the Lord of the world, went off. Seeing the anger of Visnu, the Lord of the world, he went quickly to his father and informed him of the curse delivered by Narayana to the Goddess Lakemî. And the Lakemî Devî, the lotuseved, thus cursed, got the permission of Narayana and with a grieved heart bowed down to him and came down to the world of mortals. She took the form of a mare and went to the spot where the wife of the Sun (named Chohâyâ) practised her ascetioism in anoient times. The place was the confluence of the river Kalindi and the Tamasa, and decorated with lovely forests and trees situated north of the mountain named Suparnaksa, yielding all desires. There she meditated with her whole heart the auspicious Mahadeva Sankara, the Giver of all desiree, thue:-That Mahadeva is holding the Tris'ula (the trident) on his arme; Hie forehead is adorned with beautiful cooling semi-Moon; He has five faces, each face having three eyes; His throat is coloured blue; He has ten arme; His body is white like camphor; He wears a tiger's skin; His upper garment is of elephant's skin; and snakes are his holy thread; He is holding the one-half of the body of Gauri and his neck is adorned with garlands of human skulls. The Goddees Laksmî, the daughter of the ocean, essuming the form of a mare, thus practised severe asceticism in that

place of pilgrimage. O King! With a feeling of intense dispassion (Vairagyam) towards the worldly things, She spent the divine thousand years in the meditation of Mahadeva, the God of the Gods. After that period, the Highest Lord Mahadeva, mounting on His bull, came there with His consort Parvatî and appeared before the Laksmî Devî. perceptible by his eyes. Appearing thus with His host of His own persons. He then spoke to Laksmî, dear to Hari, now practising ascetism in the form of a mare, "O Auspicious One! You are the Mother of this whole Universe and your Husband is the Creator of these worlds and is capable to give all desires. Why are You, then, practising asceticism, when He is present? What is the cause of this? O Davî! Why are You praising hymns to me, instead of to Våsudeva Śrî Hari, Who is capable to yield enjoyments and final liberation, and Who is the Preserver and the Lord of this world. O Devî! Work should be done according to the authority of the Vedas; it is stated in the Vedas that the husband is the lord of a woman; therefore it is never advisable to fix one's mind entirely on another person. The eternal Dharma of women is to serve their hushands; whether the husband he a saint or a sinner, the woman, desirous of her welfare, should serve her husbanl in every way. O Daughter of the Ocean! Your husband Narayana is fit to be served by all and He is capable to yield all desires. Why are you then worshipping Me, and leaving the Lord of the Goloka, the Deva of the Devas.

25.32. Lakemî said :- "O Dava of the Devas! O Seat of Aus_ piciousness l I know that You are soon pleased with Your servant. My husband has cursed me. O Ocean of mercy! Kindly save me from this curse. O Sambhu! When I informed my husband of my mental agonies, graciously and mercifully He then pointed out how I might he freed of this curse thus :-- "O Kam de! When Your son will be born, then You will be freed of this curse and will, no doubt, come back and live in this Heaven of Vaikuntha." Thus spoken, I have come in this hermitage to make tapas and to worship Thee, knowing that Thou art the Bhagavan, the Lord of Bhavanî, the Lord of all and the Giver of all desires. O Lord of the Devas! How can I get a son without the intercourse of My husband? Though I am guiltless, my husband has forsaken me and is living in Vaikuntha. O Mahes'vara! Thou art doing good to all persons; and if Thou art pleased with me, then grant me a boon. O Lord ! I know full well that there is no distinction between Him and Thee. O Lord of Girija! This truth I have come to learn from my husband. O Hara! You are the same thing that He is and what is He is the same as You; there is not the least doubt in this. O Thou, full of auspiciousness! Becognising the Sameness without any distinction between Him and Thee, I am meditating on Thee, Had it been otherwise, then I would certainly have been guilty when I take Thy refuge and meditate on Thee.

33-36. Sankara said:—"O Devî, the daughter of the Ocean! Tell truly before ms how you have heen able to realise the identity between Him and Me." The Devas, Munis and the Maharsis, versed in the Vedar, get their understandings haffled by wrong argumentations and never realise the identity without any difference between us. Almost everywhere you will perceive that many of my devotees blame me. Specially in this Kali Yuga dus to the influence of Time, this happens to a very great extent in many cases. O Auspicious One! Let that go! How have you come to know this matter, which is difficult even for the liberal-minded persons to comprehend. Know that this perception of the identity between me and Hari is very rare.

37-38. Vy asa said:—"O King! When Mahadeva asked thus with great pleasure, the Devi Kamala, the darling of Hari, gladly replied the essence of the matter to Mahadeva.

S9-43. Lakemi said:—"O Dava of the Devas! One day Bhagavan Visnu, seated in the Padmasana posture, was immersed in deep meditation. I was very much astonished at this. When His meditation was over and when He was in a pleasant mood, I asked Him with great humility, O Deva of the Devas! I know that You are the Lord of the world and Master of this whole Universe; when Brahma and the other Devas were united and clurned the great ocean, I came out of the waters and looked all around to know who is the superior one whom I can select as my hushand and then, thinking You as the superior to all the Devas, I accepted You as my hushand. Now whose meditation You are doing again? A great doubt has thus occurred in my mind. O Lord! You are my most Beloved; now disclose to me your innermost desire and thought.

44.49. Visnu said:—"O Beloved! Hear now, whom I am meditating. I am meditating in the lotus of My heart that Mahadeva Mahes'-vara, the Highest of all the Devas. Mahadeva, the Deva of the Devas, of indomitable prowess, sometimes meditates on Me and sometimes I meditate on the Lord of the Deva, Sankara, the Destroyer of Tripura, I am dear to Siva as his life is dear to him and Sankara is similarly dear to me. The hearts of us both are attached to each other in the most secret way possible; therefore there is not the least difference betwixt us both. O large eyed One I Those men who being my devotees hate Sankara, certainly go to hell. I speak this very truly unto you." O Mahas' vara! When I asked him this question when he was all alone, that Deva of the Devas, the Highest Vienu thus said to me. Therefore I am meditating on You, knowing that You are His beloved. O Mahas's ! New and out means by which I can mix with My husband.

Vylsa said :- "O King! Mahadeva, skilled in speech, hearing 50-62. us the words of Laksmi, consoled Her with sweet words and said :-O Beautiful! Be peaceful; I am pleased with Your tapasya; soon You ill come in contact with Your husband. There is not the least doubt this. When I will send the Bhagavan, the Lord of the world, He will ome before you in the shape of a horse, to satisfy your desires. I will and the Madhusudana, the Deva of the Devas, in such a manner, as he ill come in the form of a horse, passionately attached to you. "O One f good eye brows"! Thus you will get a son equivalent to Narayana; and he son will be the King on this earth and will be undoubtedly worshipped y all. "O fortunate One! After you get your son, you will go to Vaikunha with Narayanu and will reside there as His Beloved. Your son will be med by the name of Ekavîra; and from him will propagate the Haihava ynasty on the earth. O Kamale! You were blind by prosperity, and, heoming passionate, you forgot the Devî Parames'varî, residing in your heart. herefore you have experienced such a result. Therefore, to expiate that in, take ller refuge by all means. O Devî! If your heart remained ttached to the Highest Devî the blissful Bhagavatî, your heart would ever have got attached to the Uchchais'rava horse. Vyasa said :-- "O (ing! Thus granting boons to Lakamî Devî, He with his consort Uma anished away in her presence.

60-62. Kamalâ Devî, lovely in all respects, whose toe nails are always ubbed by the gems on the coronets of the Devas, began to meditate on the otus-feet of Ambikâ and in expectation of his beloved Hari, in the shape of a horse, praised and chanted hymns frequently to the Highest God less, in words shoked with feelings of intense love.

Here ends the Eighteenth Chapter of the Sixth Book on the origin of the Haihaya Dynasty in the Mahapuranam Śrî Mad Devî Bhagavaṭam of 18,000 verses by Maharṣi Veda Vyasa.

CHAPTER XIX.

1.3. Vyāsa said:—"O King! Thus granting the boon to the Goddess Lakṣmī, Sambhu quickly returned to the lovely Kailās'a, adorned with Apsarās (celestial nymphs) and frequented and served by the Gods. He then despatched his expert attendant Chitrarūpa to Vaikuntha to bring the purpose of Lakṣmī to a successful issue. He said to him thus:—"O Chitrarūpa! Go to Hari and speak to him on my behalf that

He would go and remove the sorrows of His distressed and bereaved wife and thus make Her comfortable.

- 4.9. Thus ordered, Chitrarûpa started immediately and reached at once Vaikuntha, the highest place, covered all over by the Vaisnavas. The place was diversified with lots of various trees, with hundreds of lovely lakes, and echoed with sweet lovely sounds of swans, Karandavas, peacocks, parrots, euckoos and various other birds and adorned with beautiful places, decked with flags and banners. It was filled with charming dancings, music and other artistic things. There were the lovely Bakula, As'oka, Tilaka, Champaka and other trees; and the beautiful tree Mandara looked beautiful and shed all around the sweet fragrance of its sweet flowers for a long distance. Thus seeing the lovely nice palace of Viṣṇu and the two doorkeepers Jaya and Vijaya standing with canes in their hands, Chitraratha bowed down to them and said:—Well! You go quickly and inform the Supreme Soul Hari that a messenger has come under the orders of the Bhagavan Sûlapāṇi and is now waiting at His doors.
- 10-18. Hearing his words, the intelligent Jaya went to Hari and, with folded hands, said :- "O Thou Ocean of Mercy ! O Kes'ava ! O Lord of Rama! O Deva of the Devas! A messenger has come from the Lord of Bhavanî and is waiting at the doors. I do no not know on what important business he has come. Please order whether I will bring him before You or not. On hearing the Jaya's words, Hari, aware of the inner feelings, knew at once the cause and said :- O Jaya! Bring before me the messenger come from Rudra." Thus hearing, Jaya called the Siva's servant, of a graceful form, and brought him to the presence of Janardana. Chitrarûpa, of variegated appearance, prostrated himself flat before Him in the form of a stick and stood up and remained with folded The Bhagavan Narayana, Whose carrier saw that servant of Siva, of variegated appearance and full of all humility, and became very much astonished. The Lord of Kamala then smiled and asked Chitrarûpa ;- "O Pure One! Is it all well with Mahadeva, the Lord of the Devas and his other families and attendants? On what business has He sent you here? What does He want me to do? Or tell me if I have to do any other business of the gods,"
- 19.34. The messenger said:—"O Thou, the Knower of all that is within one's heart! There is nothing in this world hidden from Your knowledge; when is that which I will say unknown to you! O Thou, the Knower of present, past and future! I am now saying to you what Sambhu has told me to inform You. He has said:—"O Lord! The Goddess Lakemi is Your degreeonsort. She, the daughter of the Ocean, and the Bestower of all."

success, though an object fit to be meditated by Yaksas, Kinnaras, Naras and Immortals, is now undergoing severe penance at the confluence of Kalindî (the Jumna, the daughter of Kalinda) and the Tamasa. Wha is there in the three worlds that can be happy-without that Mother of the worlds and the Giver of all desires? O Lotus-eyed One ! What pleasure do You feel in abandoning Her? O All-pervading One! Even he who has no riches or who is very weak maintains his wife ; then why have You, heing the Lord of the worlds, forsaken your wife, without any offence, Who is worshipped by the whole universe. O Lord of the world ! What advice shall I give to You? He whose wife suffers in the world, is blamed by his enemies. O Omnipresent One! Fie on his such a life! O Lord of the worlds! Your enemies' desires are satisfied when they see Her very miserable. They are laughing and mocking and saying :- "O Deyî, Kes'ava has now forsaken you; you can spend happily your time with us now." Therefore, O Lord of the Devas I Bring that Lady back unto your palace and place Her unto your lap, Who is of good demeanour, beautiful, par excellence and endowed with all auspicious signs." O Deva! Accept, please, your sweet-smiling wife and he happy. Though I am at present not in bereavement of my dear wife, yet when I remember my former state of bereavement. I feel very much trouble. O Lotus-eyed One! When Satî Devî, my beloved Wife, quitted Her life, in Dakşa's house, I felt un. bearable pain. O Kes'ava! Let no other body in this world suffer such pain. I now remember only the suffering and mental agonies that I felt on Her bereavement; I do not give it out to others. After a long time, practising severe Tapasyâ (asceticism) I got Her baok in the form of Girija, who felt herself burnt up as it were hy the anger She felt on account of censure cast on Me in the Daksa's house and thus quitted Her life. O Murari ! What happiness you have felt in forsaking your dear wife and in remaining thus alone for one thousand years. fortunate young wife with good teeth and bring her back to your place. O Bhagavan ! Lastly, the Lord Bhavanî, the Originatrix of these worlds, told me to speak thus to you :- "O Destroyer of Kansa! Let nobody remain even, for a moment, without Laksmî, the Highest Goddess. O Long-lived One! You better assume the form of a horse and go and worship her. Then have a child of yours in the womb of your sweet-smiling wife and bring her back to your house.

35-42. Vyåsa said:—"O Ornament of Bharata's race I Hearing thus the words of Chitrarûpa, Bhagavân Hari told that he would do what Sankara had told him to do and thus sent the messenger back to Sankara. The messenger departing, Hari assumed the form of a beautiful horse

and immediately left Vaikuntha with a passionate intent for the place where Lakamî was staying in the form of a mare and practising her austerities. Coming there, he saw that the Devî Bimalâ was staying in the form of a mare. The mare, too, seeing the horse form of her husband Govinda, recognised him and, chaste as she was, remained there with astonishment and tears in her eyes. Then those two copulated on the famous confluence. The wife of Hari, in the shape of a mare, became pregnant and, in due time, gave birth to a beautiful well qualified child. The Bhagavân then graciously smiled on her and spoke in words suited to the time. "O Dear! Now quit this mare form and assume your former appearance." O Lovely-eyed One! Let both of us assume our own forms and go to Vaikuntha; and let your child remain in this place.

43-48. Lakemî said:—"O Lord! Ho w can I go leaving here this child, born of my womb. It is very difficult to quit the attachments for one's own child. Know this, O Lord! O High-souled One! This child is young and of small hody; therefore it is quite incapable to protect itself. If I forsake it on the bank of this river, it will he an orphan, what will happen to it then? O Lotus-eyed One! My mind is now in full attachment towards it. How oan I quit this helpless child and go? When Lakemî and Nârâyana resumed their divine bodies and mounted on the excellent Vimânas, the Devas began to praise them with hymns. When Nârâyana expressed his desire to go, Kamalâ said:—"O Lord! You better take this child; I am unable to forsake it. O Lord! O Slayer of Madhu! This child is dearer to me than my life; see its body resembles exactly like you. Therefore we would take this child with us to Vaikunțha."

49-54. Hari spoke:—"O Dear! You need not be sorry; let this child remain here happily; I have arranged for its preservation and safety. O Beautiful One! There is a great act to do in this world. That will be executed by your child. For this reason I am leaving it here. I am now describing to you the above story. The famous King Yayati had a sen named Turvasu; his father kept his name as Hari Varma; he is known by this name. That king is now practising asceticism for getting a sen for one hundred years in a place of pilgrimage. O Lakemi! I have begot this son for him. I will go there and send the King here. O Beautiful-faced One! I will give this son to that King, desirous of an issue. He will take this son and go back to his house.

55. Vyasa said: - O King! Thus consoling his beloved, whose abode is in the Lotus and placing the child there in that position, He mounted on an excellent car with Laksmi and went to Vaikuntha.

Here ends the Nineteenth Chapter in the Sixth Book on the origin of Haihayas from a mare in the Mahapuranam Srî Mad Devî Bhagvatam of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER XX.

- 1.2. Janamejaya said :- "O Bhagavan! A great doubt has arisen in my mind on this subject. Who was it that took away that son, when both Lakemt and Narayana left it, in that forlorn state, in a forest without any person there to look after?
- Vyasa said :- "O King! No so oner Laksmî and Narayana departed from that place, one Vidyadhara, named Champaka, mounting on a beautiful celestial car came there at his free will, sporting with a There they saw that one lovely child, woman named Madanalasa. exquisitely beautiful like a Dava's son, was playing alone as it liked. They then, quickly descended from their chariot and picked it up. Vidyadhara became very glad as a beggar becomes glad, when he gets a hoard of jewels. On taking that newly born beautiful child like a Cupid, Champaka gave it to the Devî Madanâlasâ. Madanâlasâ took it and became very much astonished; and her hairs stood at their ends. She clasped it to her bosom and kiesed it frequently. O Bharata! Taking that child on her lap as if her own child, Madanalasa embraced it and kissed it and got the highest happiness. Then both of them took that child and mounted on the car. The lean Madanalasa then laughingly queried :- "O Lord! Whose child is this? Who has left it in this forest? It seems to me Mahâ-Deva, desirous to give me a son, has given it unto me."
 - 12-18. Champaka said :- I will just now go and ask the all-knowing Indra whose child is this, whether it is of a Deva, Danava or Gandharva. If he orders, I will purify this child found thus in this forest by the Veda Mantrams and then accept it as my own. It is not advisable to do a thing suddenly without knowing all the details. Thus saying to his wife Madanalasa, Champaka went with a gladdened heart hurriedly to the city of Indra with that child in his arms. Champaka gladly bowed down at the feet of Indra and gave him all the information he knew about the child and stood at one side with folded hands and spoke. "O Lord of the Devas! I have got this child, beautiful as Cupid, in the sacred place of pilgrimage at the confluence of the Yumna and the Tamasa. O Lord of Sachi! Whose child is this? and why did they foreake it there? If

you kindly permit, I will take this child as my own son. This child is very beautiful and liked very much by my wife; it is also the rule laid down in the Sastras that one can accept any child as the Kritrima son. Therefore it is my earnest desire that I purify this child by the Veda Mantrams and take it legally as myown son.

- 19-24. Indra said:—O Highly Fortunate One! Bhagavan Vasudeva, assuming the form of a horse, has produced this child out of the womb of Kamala in the form of a mare. He intends to give over the child, capable to destroy enemies to Turvasu, the son of Yayati, and thus will get a great purpose achieved by the child. That King, very religious, will be sent by Hari to day and he will come for the child in that beautiful sacred place of pilgrimage. You better go back as early as possible and keep the child there as it was before till that king comes to that spot at the instance of the Devadeva Vişnu. Do not waste a minute more. The King will be vory sorry if he does not find the child there. Therefore O Champaka! Quit the attachment that you have for this child. You should know that this child will be famous in this earth as Ekavîra (only one here).
- 25-30. Vyasa said 1—"O King! Thus hearing the Indra's words, Champaka took the child and went back immediately to the spot whence he picked it up and keeping the child there as it laid, mounted on his car and went to his abode. At that instant, the husband of Laksmi, the Lord of the three worlds, went to the King, mounted on His car, beaming with effulgent rays. When the Bhagavan was descending from His aerial car, the King Turvasu was very glad to see Him and bowed down and laid himself prostrate on the ground. The Bhagavan, then, comforted the King, his own devootee, and said "Get up, my child! Do away with your mental distress." The King also eagerly and full of devotion, began to utter verses in praise of the Bhagavan. "O Lord of Rama! You are the presiding Deity of the Devas; Lord of the whole worlds, Ocean of Mercy and Giver of advice to all men. O Lord! Your sight is very rare even to the Yogis; being myself of a very slow dull intellect; I have been fortunate enough to see you. O Lord! This shews Your meroy.
- 31-54. Vyåsa said:—O Bhagavan! O Infinite One! Those who are free from any desires and free from any attachment to worldly things, they alone are entitled to see Thee. O Deva of the Devas! I am bound in thousand and one desires. I am quite unfit to see Thee. There is no doubt in this. When Turvasu, the best of the kings, praised thus, Bhagavan Visna became pleased and began to speak in the following pleasant words:—"O King! I am pleased with your asceticism; now ask your

lesired boon; I will grant it immediately." The King howed down again to the feet of Visnu and eaid :- "O Murari! For the sake of a ion. I have practised this tapasya; grant me a son like my Self." Narayana, the First-born of the Devas, hearing this King's request spoke to him in infallible words: - "O son of Yayati | Go to the confluence of the Yamuna and Tamasa. For you I have kept there to-day a son as you like and of indomitable prowess. O King! That child is begotten by me in the womb of Laksmî. The King became very glad to hear the sweet pure words of the Bhagavan. Thus granting him the boon, Visnu went with Rama to Vaikuntha. The King Turvasu, the son of Yayati, bearing these words, became exceedingly gladdened in his heart and mounting on a chariot, whose speed cannot be checked, went to the spot where lay the child. The king, of extraordinary genius, went there and saw that the exceedingly heautiful child, catching hold of his toe hy one of his soft hands was eucking it by his mouth and was playing on the ground. The child was born of Narayana out of the womb of Kamala. Therefore it resembled like Him. On looking at that beautiful lovely child, the famous King Harivarma's face got cheered up with the intensest delight. The King took it up with both of his hands and got merged in the Ocean of Bliss and taking gladly the scent of its head embraced it happily. On looking at the beautiful lotus-face of the child, the King, choked with tears from his eyes and with feelings of joy said :- " O Child I Narayana has given me, the child jewel in you; so savo me from the terrors of tho hell named Put," O Child! For full one hundred years I have practised a very hard tapasya for the sake of you. Pleased with that, the Lord of Kamala has given you to me for the happiness of my worldly career. Your Mother Rama Devî has forsaken Her own child for the sake of me and has gone away with Hari. O Child I That Mother is blessed whose face beams with joy by seeing the smiles in your lotus-face. O Delighter of my heart I The Lord of Rama, the Deva of the Devas, has made you, as it were, to serve as a boat for me for croseing to the other eide of this Ocean of World. Thus saying, the King took the child and gladly went home. Knowing that the King had come very close to his city, the King's Minister and the city people, the subjects came forward with the priest and many other presents and offerings. The bards, singers and Satas came in front of the King. The King as he entered into his city looked affectionately on his subjects and gladdened their epirits by enquiries of welfare. Then worehipped by the citizene, the King entered into the city with his child. As the King went along the royal road, the subjects showered on his head the flowers and fried rice. Then taking the child by his two arms, the King entered into hie prosperous palse? with his ministere.

£.

The king next handed over the newly-born lovely child, as beautiful as Cupid, to the hands of his queen. The good queen took the child and asked the king :- "O King I Whence have you got this new born child as fascinating as the God of Love? Who has given this child to you? O Lord! Speak quickly. This child has stolen away my mind. The King gladly replied :- "O Beloved! The Lord of Kamala, the Ocean of Marcy has given me this child; O Quick-eyed One! This child is born of Narayana's part and out of the womb of Kamala. O Devî! This child has strength, energy, patience, gravity und all other good qualities. the queen took the child in his arms and got the unbounded bliss. festivities began to be performed in the palace of the King Turvasu. Charities were given to those that wanted; music and singing of various sorts were performed. In this ceremony for the sake of his child, the king Turvasu put the name of the child as "Ekavîra." Getting thus the child equivalent in form and qualities to Hari, the powerful Indra-like king became happy and freed from his debt due to his family line, became very cheerful and glad. O King I The king, powerful like his enemies, began to enjoy in his own palace with his all-qualified child, that was given to him by Nârâyana, the Lord of all the Devas. He was always served by his dear wife and all sorts of pleasures and he felt himself enjoying as a King would do.

Here ends the Twentieth Chapter in the Sixth Book on the son born of mare by Hari, in the Mahapuranam in Srî Mad Devî Bhagavatam of 18,000 verses by Maharşi Veda Vyasa.

CHAPTER XXI.

performed the Jatakarma (a religious ceremony performed at the birth of a child) and other ceremonies of the child. The boy was nurtured duly and began to grow older day by day. The King began to enjoy his worldly life on getting this son and thought within himself that the boy had freed him from the three debts due to the Fathers, the Risis and the Devas. Next, in the sixth month, the King performed the Annaprasana coremony (putting the boiled rice in the mouth of the child) and in the third year performed regularly his Childa Karana (the ceremony of the first tomsure) secondly. He distributed on those occasions various articles, wealth and cows to the Brahmanas and other articles to various other mendicants and made them glad. In the eleventh year, he performed the boy's holy

hread (Upanayana) ceremony and tying the girdle made of a triple tring of Munja grass and put the boy to learn archery. Next when the top passed off proficiently in the study of the Vedas and in learning the ringly duties, the King desired to instal him on the throne. The King furvash then collected with great care all the necessary articles for astallation in an auspicious day, the combination of Pusya asterism and Arka Yoga. He called then the Brahmins, well versed in the Vedas and an the Sastras, and became ready, in accordance with due rites, to perform the installation ceremony of the prince. Waters were brought from various sacred places of pilgrimage and from the several oceans and on an auspicious day the King performed himself the installation of his son. When the ceremony was over the King gave away hoardes of wealth to the Brahmins and giving the charge of his kingdom to his son, he went to the forest with a desire to ascend to the Heavens.

10-22. Thus placing Ekavîra on the throne, the King Turvasu shewed respects to his ministers, and, controlling his senses went to the forest accompanied by his wife. On the top of the Mainaka mountain he took up the yow of Vanaprastha and sustaining his life on leaves and fruits began to meditate Pârvati. Thus when his Prârabdha Karma ended, he left his mortal coil with his wife and went by virtue of his good deeds to the Indraloka. Hearing that the King had ascended to Heavens, his son Ekavîra Haihaya performed his funeral ceremonies according to the rules laid down by the Vedas. The King's son, the intelligent Haihaya, performed, one after another, all the ceremonies due and began to govern the kingdom which was free from enemies. The virtuous King Ekavîra remained duly obedient to his ministers after he got possession of his kingdom and began to enjoy all the best things. The powerful King one day went on horseback to the banks of the Ganges with the minister's son. Roaming about, he found there the boughs of trees had assumed a very graceful appearance, with loads of fruits, echoed with the sweet voice of the cuckoos and with the humming of the bees. Close by were the hermitages of the Munis, where the bucks were skipping about and at other places the Vedas were being chanted. The smoke was seen rising from the alters, where oblations were being offered and appeared to form like a black canopy in the Heavens. Full ripe grains were enhancing the beauty of the fields and the cowherdesses were merrily watching the fields. Places of recreations adorned with full blown lotuses and beautiful groves were attracting the attention of the visitors. The various trees, Piyala, Champaka, Panasa, Bakula, Tilaka, Kadamba and Mandars, and others were adorned with fruits, stealing away the minds of the people. At other places, other trees Sal, Tamala, Jack, Mango, Kali Kadamba, etc., stood gracefully. Next when the King went to the Ganges water, he saw the gay beautiful full blown lotuses were spreading their fragrant scents all around.

- 23.31. On the right side of these lotuses, he saw a lotus-eyed girl. She was shining like the gold, her beautiful hairs were long and curling : her throat was like a Kambu, belly thin, lips like the Bimba fruits, several other limbs well built and graceful, breasts risen a little, nose beautiful and all her body was exquisitely lovely; that lady just blooming into youth was suffering bereavements from her comrades and was very distressed and seemed bewildered. She was orying like an ewe in a dense lonely forest. Seeing her, the King asked her what was the reason of her sorrows? O Cuckoo-voiced One! You are as yet a girl; who has left you alone in this state? O Sweet One! Tell me where is your husband now or where is your father? O One looking askance! What is your trouble; explain it to me. O thin-hellied One ! I will, no doubt, remove all your sorrows and troubles. O fair-limbed One! In my dominion nobody ever gives trouble to any other hody. O levely One ! There is no fear in my kingdom from thieves or Raksasas; or any fear from any serious dangerous calamities on this earth, fear from lions, tigers or any other dangers while my sway is predominant.
- 32.41. O One of beautiful thighs ! Why are you crying on this lonely bank of the Ganges? Tell me what is your pain? O Pure One! I can remove the pains and miseries, even of a serious nature, of men, whether they come from the Deva or human sources; and this is my principal vow. O Large-eyed One! Speak what is your inmost desire; I will carry it out instantaneously. When the king thue spoke, that beautiful woman spoke in gentle words :- "O King I Hear the cause of my sorrows. O King I Why will the people cry, to no purpose, unless calamities come before them? O Mighty-armed One I I now tell you why I am weeping. O King I There was a very religious King named Rabhya in another province that is not yours. At first he had no issue. He had a very beautiful wife named Rukmarekh . She was olever, chaste and endowed with all auspicious qualities. But issueless as she was, she remained very sorry and, in a remorseful tone, she spoke to her husband Raibhya :- "O Lordl I am barren ; I have no sons ; I am therefore a very unhappy creature. My life is in vain; what use is there in my living? When the queen thus spoke very distressedly, the king called the Brahmanas. versed in the Vedas, and began to perform an excellent sacrificial cereamony, in due accordance with the Vedio rules. With a desire to get a son, he made many presents in profuse quantities. When copious quantities

of ghee were effered as oblations, there arose, from the fire, a girl beautiful in all respects and endowed with all auspicious signs.

42-53. Her teeth were very nice, eyobrows very lovely, face enchanting like a Full Moon, the lustre of the hody lovely and of a golden colour; her hairs were fine and curling; her lips like the Bimba flowers; her hands and face were of a red colour; her eyes were red like lotus and her limbs were soft and gentle. When the girl arose from the fire, the priest (Hotâ) took that lean and thin lady of a nice waist by her arms and presented her to the King and said:—"O King l Accept this daughter, endowed with all auspicious signs. When Homa was being performed, the daughter came up like the garland Ekâvalî; therefore this girl became famous in this world by the name Ekâvalî. O Ruler of the earth! Take this girl, resembling a son and be happy.

O King! Visnu, the Deva of the Devas, has given you this Jewel, this daughter; so he contented. Hearing thus the words of the priost, the King saw this good looking girl and with gladdened heart took the beautiful daughter from his hands. Thus with that levely daughter ho wont to his wife Rukmarekhâ and said :-- "O Beautiful One I Take this daughter. The queen Rukmarekha felt the pleasues of having a son when she got in her arms that lotus eyed beautiful daughter. The King next performed the natal and other ceremonies of the daughter and did all other acts as if she had been a son to him duly in accordance with the rules. The King performed his own sacrificial ceremonies and gave away lots of Daksinas to the Brahmins and dismissed them and became very glad. That beautiful girl was nursed and cared after like a son and she grew older day by day. The Queen Rukmarekhå was very gladdened to get her. On that very day the birth day festival was performed as on the occasion of the hirth of a son. And that daughter grew older, very affectionate and dear to all.

54.61. O Lovely One! You are a king and intelligent too; I will describe to you all the details; Hear. I an the daughter of the minister to that King. My name is Yas'ovatî. That daughter and I look alike and of the same age. Therefore the king has made me her comrade. I spend my time day and night always with her as her constant dear companion. Ekâvalî likes very much to remain and sport wherever she finds sweet-scented lotuses; at other places she does not find happiness. At the distant banks of the Ganges many lotuses grow; find happiness. At the distant banks of the Ganges many lotuses grow; therefore Ekâvalî goes there with great pleasure to that place with me and her other fellow mates. One day I told the King that Ekâvalî used to

go daily to a distant solitary forest to see the lotus-lake. Then the King addressed her not to go and he got a lake built within the compound of his palace and planted many lotus seeds therein. Gradually the lotuses began to blossom and the bees came there to drink honey. Still she used to go outside in search of lotuses. Then the King sent armed guards to accompany her. Thus that thin-bodied daughter of the King used to go daily to the banks of the Ganges for play, guarded by armed soldiers, accompanied by myself and other companions. Again when the sporting was over, she used to return to the palace.

Here ends the Twenty-First Chapter on the Sixth Book on the installation of Ekavîra and the birth of Ekâvalî in the Mahâpurâṇam Śrî Mad Devî Bhâgavatam by Maharşi Veda Vyâea.

CHAPTER XXII.

1-10. Yas'ovatî spoke :- "O King! One day Ekâvalî got up early in the morning and went to the banks of the Ganges, accompanied by her companions; they began to fan her with a chowrie. The armed guards accompanied her. Slowly she went where there were the lotuses in order to sport with them. I, too, went with her playing with the lotuses to the banks of the Ganges and both of us began to play with lotuses with the Apsaras. When both of us were deeply engaged in the play, then one powerful Dânava, named Kâlaketu, came up there suddenly with many Raksasas armed with parighas, swords, clubs, bows, arrows and tomaras and many other weapons. Ekâvalî was playing with the best lotuses when Kalaketu saw her in that state, blooming with beauty and youth as if like Rati, the Goddess of Love. O King I I then spoke to Ekavalî:-"Look! Who is this Daitya that has come expectedly :- O Lotus-eyed One! Let us go into the central part of our armed guards. O King! My companion and myself consulting thue, went out of fear immediately into the centre of the armed Kalaketu was seized with the arrows of Cupid, and no sooner he looked at that beautiful young lady than he, with a very big club in his hand, burriedly came to us, drove away the guards, and took away my lotus eyed companion, of thin waist. Then the young lady, helpless, began to tremble and cried aloud.

11-22. Seeing this, I spoke to the Danava: -Leave her and take me. The passionate Danava did not take me but he went away, taking my

ompanion. The guards exclaimed :-- "Wait, wait; do'nt fly away with he girl; we are giving you a good lesson." Thus saying, they made he powerful Danavas stop and both the parties engaged in a very errible conflict, astounding to all. The followers of the Danavas, more ruel and all fully armed hegan at once to fight with great enthusiasm for heir Master's cause. Kalaketu himself began to fight afterwards erribly and killed the guards. He, then, with his followers, carried way my companion towards his own city. I, too, followed my companion, then I saw her thus carried away by the Dânava and crying out of ear. I also walked crying aloud by those tracks as would enable my akhî to see me. She, too, seeing me, became somewhat consoled. rying out repeatedly I approached her. She was already very disressed and when she saw me, she clasped me closely around my eck, perspiring and stunned and, becoming more distressed, cried aloud. Kalaketu then shewed his liking for me and told that my quick-eyed ompanion was very afraid and that I might comfort her. He told me hus :- "O Dear! My city is like the Deva's abodes; you will soon e able to go there. From to-day I become your slave, bound by love.)o not cry thus distressedly: be comforted." In these words he told ae to comfort my dear companion. Thus speaking, that villain made oth of us mount on the beautiful chariot and making us sit by his sides vent gladly and quickly to his own beautiful palace, followed by his ırmy.

23-30. That Demon placed both of us in a beautiful house white wash. d and mirror-like and kept hundreds and thousands of Raksasas to watch nd protect us. On the second day he called me in private :- "Your comanion is very much distressed on the bereavement from her father and nother and is lamenting; make her understand and console her." He old me to speak the following words to my companion :- "O One of eautiful hips 1 Be my wife and enjoy as you like. O One with a ace heautiful like the Moon ! This kingdom is yours; ever I am your bedient slave." Hearing his unbearable harsh words I said :- "O Lord! will not be able to speak her these words, disagreeable to her. You better speak this yourself." When I spoke thus, that wicked Dânava truck by the arrows of Cupid began to speak gently to my dear companion of thin helly, thus :- " O Dear One! To day you have successfully east on ne the Vasikarana Mantra (one of the Tantrik processes by which lover is made to come under subjection); O Beloved! Therefore t is that my heart is stolen and so much brought under your subsection; this has monverted me into a veritable slave of yours; then thow this as certain that I am your slave; O Sweet One!

I am very much troubled by the Cupid's arrows and I am semiunconscious; therefore O Lean-bellied One! Wership me. O One of beautiful thighs! This youth is a very rare and transient thing; O Auspicioue One! Now embrace me as your husband and make your youth a veritable success.

31-36. Ekâvalî said:—"O Fortunate One! My fat her wanted to hand me over to a prince named Haihaya; I also mentally adopted him as my husband. You are certainly aware of the Sâstras; how can I now abandon the eternal religion and the virtue of a woman and take up another husband. The girl must accept him to whom the father betrothes. The girl is under every circumstances dependant. Never do they get any independence. Though Ekâvalî said thus, the vicious Daitya struck by Cupid's arrows, did not desist and did not leave me and that larged-eyed companion. His city lies in Pâtâla and is a very dangerous place; always it is guarded by Râkṣasas and surrounded by a moat; inside is built a beautiful and strong fort. Now my dear companion, the queen of my heart, is staying there with a grievous heart and I am here wandering hither and thither very much troubled on account of her bereavements.

37-46. Ekavîra said :- "O Beautiful-faced One! How have you been able to get away from the city of that wicked demon and how have you been able to come here? I am perfectly at my wit's end. Say quickly all these. O Proud One! I doubt your words; the father of your dear companion resolved to give his daughter to Haihaya in marriage; now I am that Haihaya. I am the King by that name, on this earth; there is no other King by the name of Haihaya. Is it that your dear companion is meant for me? O Bhamini (passionate woman)! Remove my doubts; I will kill that villain Raksasa and bring just now your dear companion; there is no doubt in this. O One of good vows! Shew me that place, if it be known to you. Has any body informed her father that She is suffering from so many troubles? Has her father come to know that her daughter has been stolen and carried away? And has he made any effort to rescue her from the hands of that villain Raksasa? Is it that the King is calm and quiet, knowing that his daughter has been kept in prison? Or is it that he is unable to free her from bondage? Say quickly all these things before me. O Lotus-eyed One ! You have captivated my mind by describing the extraordinary qualities of your dear companion and have made me passionate too. Alas! When will it be that I will free my beautiful beloved from the greatest perilous situation and shall see her face and her eyes, beaming with joy. O Sweetspeaking One ! Say, by what means I can go to that impassable city' How have you been able to come from there?

47.63. Yasovoti said :-- "O King | In my early age I got the Mantram of the Devî Bhagavatî with its seed Mantram (mystic syllable invoyling in it the power connoted by the Devi) and how to meditate it. While I was in the Danava's place I thought out that at that juncture I would worship the powerful Chandika who gives instantaneously one's own desires. If I worship that Sakti, That fructfies all desires, That is all meroy to Her Bhaktas, certainly She will free my dear companion from this her bondage. Though She is really without form, yet She, without anybody's help, by Her own force, She is creating, preserving, and at the end of the Kalpa, destroying this Universe. Oh! She is very wonderful indeed! Thus thinking I began to meditate that auspicious red-robed and redeyed Devî, the Lady of the Universe, and recollected mentally Her form and repeated silently Her Vija Mantram. When I meditated thus for merely one month, Chandika Devî became, through my devotion, manifest to me in my dreams and bagan to speak in sweet nectar-like words :- "You are now asleep; go quickly to the beautiful banks of the Ganges. The enemy destroyer, the powerful Ekavîra, the greatest of all the kings, will come there. Dattatreya, the Great Lord of the Munis, has given him my Mantra named Mahavidya; the King also constantly worships me devotedly with that. His mind is constantly attached to Me and he constantly worships Me. What more to say than this fact that the king, extremely devoted to Me, meditates on Me as the internal controller of all beings. That intelligent son of Laksmî will come for sport to the banks of the Ganges and will remove all your sorrows. That king Ekavîra, versed in all the Sastras will kill the Raksasas in a dreadful battle and will rescue Ekâvalî. So now you pay heed to my word-Lastly, She told me that her companion should marry that beautiful King, endowed with all auspicious qualifications. Thus saying, She disappeared and I instantly woke up. Then I informed my lotus-eyed dear Sakhî all the details of my dream as well my worshipping the Devî; hearing this, her lotus-face beamed with joy and gladness. That sweet-smiling Ekavalî very gladly told me "O dear Companion! Go at once for our success." That truth-speaking Bhagavatî Ambikâ Devî will release us from our bondage. O King! When my dear companion ordered me thus, I thought it proper, as also dictated to me in my dream, to go out and soon I did it. O King! Due to the grace of the Great Devi, I came to knew the way and I also got the quick motion. Thus I have described to you the cause of my serrow. O Hero! Who are you, whose sen are you? Speak truly to me.

Here ends the Twenty-second Chapter in the Sixth Book on the narration to Haihaya the stealing away of Ekâvalî in Srî Mad Devî Bhâgavatem of 18,000 verses by Maharşi Yeda Vyâsa.

CHAPTER XXIII.

- 1. Vyasa said:-"O King! That powerful son of Lakemi, Haihaya, Lecame very glad to hear these words of Yas'ovati and said:-
- "O One of beautiful thighs! Hear in reply to your query :-I am Haihaya, the son of Laksmî, and I am known in this world by the name of Ekavîra. Now you have made my mind dependent. What am I to do now? where to go? Thus distressed with bereavement from your dear companion, my mind is struck with Cupid's arrows and is confounded with her extraordinary beauty that you just now described. Next your described her qualifications and my mind is ravished. Again when you described before me what she uttered in the presence of the Raksasa, I am struck with great wonder. Your dear companion Ekavalî said before the vicious Dânava Kâlaketu "I have already selected the King Haihaya. I will not select any other than him, this is my firm resolve." These words have converted me into her slave. O sweet-haired One! Say now what service can I do to you both ? I am not acquainted with that wicked demon's palace; never I went to his city. O Fair-eyed Oue I Say how I can go there; for you are the only one that can lead me there. Therefore take me quickly to that place where your beautiful dear companion is staying." Your dear companion, the daughter of the King is very much afflicted with sorrow; soon I will free her, by destroying that cruel Raksasa. There is no doubt in this. O Auspicious One! I will rescue your dear companion and bring her to the city of yours and hand her over to the hands of her father. Then that King, the enemy destroyer, will perform the marriage ceremony of his daugther. I think this is the desire of O Sweet-speaking One! Know that that is also my desire. O Beautiful One ! Now that desire will be fulfilled by your efforts. Show me quickly that place and see my prowess. O One with a face beautiful like the Moon! It seems that you will be able to do my work. Soon do such as I can kill that wicked demon, who steals others' wives. Now show me the way to the impassable city of that Raksass.
- 15-26. Vyåsa said:—"O King! Hearing the sweet words of the prince, Yas'ovati became very glad and gently began to speak out how he could go to the demon's city. O King! Take the success-giving Mantra of Bhagavati and I would then be able to show you to-day the city, guarded by the Raksasse, O King! Better arrange to take your wast.

army with you; for you will have to fight no sooner you go there. Kâlaketu is personally a great warrior surrounded by Râkşasas of great power and strength. Therefore be initiated in the Mantram of S'rî Rhagavati and accompany me. So you will surely be successful. I will show you the way to the city of that Demon. Slay that vicious and vilest of the Raksasas and rescue my dear companion. Hearing thus. Haihaya was duly initiated into the great Mantram of Yoges'varî, named Trilokitilaka Mantra (Hrîm Gauri Rudradayite Yoge Syarî Hum Phat Syâhâ is the Yoges varî Mantra), by Maharşi Dattâtreya, accidentally come there (as if ordained by Fate), the chief of Juanius (the Guostics), that is conducive to the welfare of the beings. Thus by the influence of the Mantram the King got the power of knowing all things and going everywhere with unobstructed speed. Then the King Haihaya quickly went with Yas ovatî to the impassable city of the Rakfasas, accompanied by a vast army. The city was surrounded by snakes and guarded by the terrible Raksasas like the city of Patala. The messengers of the Raksasa, seeing the King coming, were struck with terror and crying aloud quickly went to Kalaketu. Kalaketu, struck with Capid's arrows, was sitting beside Ekâvalî and was speaking many modest words when the messenger went there suddenly and said :- "O King! The attendant of this lady Yas'ovatî is coming here with a prince and an army.

- 27-29. O King ! We cannot tell exactly whether the prince is the son of Indra, named Jayanta or Kârtikeya. After all, puffed up with the strength of his army, he is coming here. O King ! The battle is imminent; now make your arrangements fully and carefully; fight with the son of a Deva or abandon this lotus-eyed Lady. O King! At a distance of three Yojanas from this place, he is staying with his army. Now equip yourself and quickly declare the war by blowing the war trumpets.
- 30.36. Vyåsa said:—"O King! Hearing the messenger's words, Kålaketu, the King of the Demons, became overwhelmed with anger and at once sent many powerful Råksasas, holding all sorts of weapons and spoke out to them: —"O Råksasas! With weapons in your hands, go before them quickly." Ordering them thus, Kålaketu asked in sweet words Ekåvalî who was in front and very distressed. O Thin-bellied One! Who is coming here? Is he your father or any other man coming with his army to release you. Speak this to me truly. If your father comes here to take you back, being very much distressed with your bereavement, I will never fight with him, if I come to know this truly; rather I will bring him to my house and worship him with the excel-

lent horses, gems and jewels and clothings. Really I will show my full hospitality duly to him when he comes here. And if any other person comes, then I will take his life by the sharpened arrows; there is no doubt in this. Know this as certain whoever comes here for your rescue is brought hy the hand of Death to me. Therefore, O Large-eyed One! Say who is this fool that is coming, not knowing me as the powerful and unconquerable Kâla (Death).

- 37-38. Ekâvalî said:—" O Highly Fortunate One I I do not know who is this body coming to this side with a violent speed. O King! How can I know that when I am in this state of confinement in your house. This man is not my father nor my brother. Some other powerful man is coming here. I do not know exactly what for he is coming.
- 39-40. The Demon said: —My messangers say that your comrade Yas'ovatî has taken with her that warrior and is coming to this side with great energy. Where has your elever companion gone now? O Lotus-eyed! There is no enemy in the three worlds strong enough to fight against me.
- 41-66. Vyasa said :- "O King! Just then other messengers hurriedly came there terrified and spoke to Kalaketu who had been staying in the house, thus:- "O King! The army has come quite close to the city and how are you staying in the house, calm and quiet? Better march out of the city with your vast army as early as possible. The powerful Kalaketu, then, hearing their words, mounted on the chariot and quickly went out of his city. The King Haihaya, on the other hand, suffering from the bereavements of his dear lady, suddenly came there mounted on horsehack. The terrible fight ensued then and there between the two and each one struck the other with sharpened weapons and the quarters all around blazed with their glitterings and clashings. When the terrible fight was going on, Haihaya, the son of Lakemi, struck Kalaketu, the King of the Daityas with a very powerful club. (Gada). Thus struck by the Gada, the Lord of the Daityas fell on the ground like a mountain, struck by lightning, and died. All the Raksasas fled away on all sides, struck with terror. Yas'ovati went then very hurriedly with a gladdened heart to Ekâvalî and began to speak to her in terms of surprise and in sweet words:-O Dear ! O Dear ! Come, Come; the great warrior, the prince Ekavîra has killed the Lord of the Daityas in a dreadful battle. That King in now waiting, tired in the midst of his soldiers. He has already heard from me about your beauty and qualities; and now he is expecting to see you. O One Looking askance! Now satisfy your eyes and mind by seeing that King who is like the Capid. When

I described to him before on the hanks of the Ganges your beauty and qualifications, he got enamoured of you and now he is suffering from bereavements and wants to see you. Thus, hearing, Ekâvalî determined to go to him and as she was yet unmarried, she became abashed and afraid. She thought how could she see the prince as she was un-It might be that he heing passionate would catch her by her arms. Thus, troubled with thought, that daughter of the King, with a sad 100k, and wearing poor clothes, Ekâvalî went with Yas'ovatî on a palanquin, carried on men's shoulders. Seeing that large-eyed daughter of the King coming there, the prince said :- " O Beautiful One! My two eves are very thirsty to see you. Satisfy my eyes and mind by shewing yourself to me. Seeing the prince passionate and the King's daughter very much abashed, Yas'ovatî, who knew the rules of modesty, thus spoke to the prince:-" O Prince! The father of my dear companion expressed a desire to betroth her to your hands. She is also obedient to you. Therefore your meeting will certainly take place. O King! Wait ; take her to her father ; and he will porform duly the marriage ceremony and betroth her to your hands. Know this to be quite certain. The King took her words to be quite just and true and taking those two ladies went with his army to the house of the father of Ekavali. Rkavali's father became very glad and cheerful to learn that his daughter was coming and, accompanied by his ministers, went hurriedly to her. After a long time the King saw his daughter in poor clothings and became highly pleased. Yas'ovatî then described in detail all what happened before the King. The King then with his minister brought with great love, courtesy and gentleness Ekavîra to his house and on an auspicious day performed the marriage ceremony of him with Ekavalî, in accordance with due ceremonies and rites. Then the King gave away many clothings, ornaments, jewels, and articles fitting a house for and many other things and worshipped duly and sent his daughter together with Yas'ovatî away with the King Haihaya. Thus the marriage ceremony was performed and the son of Laksmî gladly returned to his house and began to enjoy many pleasures with his wife. Then, in course of time, in the womb of Ekavalî the King Haihaya got a son named Kritavîrya. The son of this Kritavîrya is known as Kârtavîrya. O King! Thus I have narrated to you the origin of the Haihaya dynasty:

Here ends the Twenty-third Chapter in the Sixth Book on the battle of Haihaya and Kâlaketu in the Mahâ Purânam S'rî Mad Devî Bhagavatam by Maharsi Yedâ Vyêsa.

CHAPTER XXIV.

- 1-5. The King Janamejaya said:—"O Bhagavân! I am not satiated with the drink of the divine sweet nectar-like words coming out of your lotus, mouth. You have described to me in detail the wonderful and variegated story of the origin of the Haihaya dynasty; but, O Muni! There has arisen in my mind a curiosity to know something more on this subject. See the Bhagavân Viṣṇu, the Lord of Lakṣmî, the Deva of the Devas, the Ruler of this whole Universe and the Cause of the Creation, Preservation and Destruction; yet that Best of Puruṣas Śrī Bhagavân had to assume a horse form. He is undecaying and independent, how then He came to be dependent? Clear this doubt of mine. O Best of Munis! You are omniscient; therefore satisfy my curiosity by describing this wonderful event.
- 6-16. Vyûsa said:-"O King! Hear what I heard of yore from Nårada how this doubt was removed. The mind-born son of Brahmå. Maharsi Narada got powers to go everywhere by virtue of his Tapas, could know everything, was of a calm and quiet nature, dear to all and he was a poet. On one occasion he went out on tour round the world. playing with his lute in time with Svar and Tan. One day he came to my As'rama, singing many things concerning Brihat Rathantara Sâma Veda and the sweet nectar-like Gâyatrî, the Giver of Liberation. O King! There was a very sacred place of hermitage, beaming as it were with happiness and self-knowledge, named Samyaprasa, on the banks of the river There was situated my hermitage. Seeing the lustrous Nârada Risi, the son of the Grand Sire Brahmâ, coming, I got up and offered him duly Pådya (water to wash his feet) and Argha (offerings of worship), etc., and worshipped him. When that Muni of indomitable lustre took his seat on the Asana, I sat beside him. When I found Narada, the Giver of Knowledge, at rest and quiet, I duly asked him the very same question that you have asked me just now. O Best of Manis! What happiness is there on the beings taking their birth in this world. I never found it in any place or in any concern, this I can say positively. Still why do the high minded persons do Karma, fascinated by the enchantments of the world. Look! I was born in an island. Just after my birth, my mother fersook me. Helpless, I grew in the forest as my Karma allowed. Next I performed a very severe tapacy & befor Mahadera, the Deva of the Devas, on the mountain with a desire to have a son

17-38. As a fruit of that I got Suka as my son, the foremost of the nostics, and taught him completely the essence of the Vedas from the aginning to the end. O Devarsil When my son got wisdom from you. e left this world even when I became very distressed on his bereavement nd wept aloud and he went away to the next world. Very much flicted for the parting of my son, I abandoned the great Mountain Meru. got very lean due to the absence of my dear son whom I loved very such; and becoming very distressed and knowing this whole world to be in illusion, I remembered my mother and went to the Kuru Jangala listrict, as if bound up and controlled by the snares of Mava. When I heard that the King Santanu had married my mother, I built av hermitage on the holy banks of the Sarasyatî and remained there. When the King Santanu went to the next world, my chaste mother At that time Bhisma looked after their emained with two sons. sustenance and maintained them. The intelligent Ganga's son Bhisma Deva installed Chitrangada on the throne. A short while after this. Chitrangada, too, looking like a second Cupid and extremely lovely, went to the jaws of death. The mother Satyavatî was drowned in the sorrows for his son Chitrangada and began to weep for him. O King! Knowing my mother in that sorrowful condition, I went to her. Bhasma and I then consoled her with hopeful words. Bhîşma Deva was averse to marrying and then becoming a King; and, therefore, he installed again the younger brother, the powerful Vichitravîrya on the throne. O King! Bhîşma defeated by his own prowess the kings and brought the two daughters of the King Kas'îraj and handed them over to Satyavatî, so that she might give them over to Vichitravîrya. Then, on an auspicious day, and it an auspicious Lagna (moment) when the marriage ceremony of my brother Viohitravîrya was performed, I became glad. My brother, a good archer, was shortly afterwards attacked with consumption and thus he died without any issue. At this my mother became very sad and dejected. Seeing the hughand dead, the two daughters of Kas'îraja became ready to preserve their religion of chastity and said to their mother-in-law, sorrowful and weeping :--- We two shall accompany our husbands and become Satî (i. e., be burnt up with our husbands). O Devî! We will go to the Heavens with your son. We, the two sisters united, will enjoy with him in the Nandana Garden. The mother was very much attached to them and with the permission of Bhisma Deva, very affectionately made them When all the funeral obsequies of desist from this great attempt. Vichitravirya were over, my mother consulted with Bhisms and remembered me in Hastinansgara. As soon as she remembered me, immediately I knew har mental feelings and hurriedly came to Hastinanagara and, with my head bowed, fell prostrate before her feet, and with folded hands addressed my mother who was very much inflamed with the fire of sorrow for the death of her son, thus:—O Mother! Why have you called me here mentally? I see you are very much dejected; I am your servant; order me what I can do for you. O Mother! You are my greatest place of pilgrimage and you are my highest deity; I am very auxions since I have come here; say what you desire.

waited before her, then she looked at Bhisma standing close hy and said:—"O Child! Your brother died of consumption; therefore I am very sorrowful, lest the family becomes extinct." O Intelligent One I For the continuance of the line, then, with the permission of the Ganga's son, I have called you here to day by the Samadhi Yoga. O son of Paras'ara! You re-establish the name of S'antanu that is going now to be well nigh extinct. O Vyasa Deva I Relieve me soon from this sorrow of mine, lest this line be extinct. There are the two daughters of Kas'îraja, honest and good and endowed with youth and heauty. O Highly Intelligent One I Better you cohahit with them and save the family of Bharata hy begetting sons. You will not be touched with any sin.

45-55. Vyûsa said :- "O Devarşî! Hearing the mother's words, I became very anxious and humbly told her with great shame :--"O Mother! To touch another's wife is a very sinful act; knowing well the path of Dharma, how can I willingly and intentionally violate that? So also, the Maharsis say :- That the wife of a younger brother is like a daughter. Studying all the Vedas, how can I do this blame-worthy and adulterous act? To preserve a line of family by illegal ways is never to be done; for then the fathers of the sinners can never cross this ocean of world. How can he, who is the spiritual preceptor of all, and the writer of all the, Puranas, do this act knowingly which is awfully strange and very had and nasty in its nature. My mother was very much plunged into the sea of sorrows for the breavement of her son; so to preserve the family, She came again to me, weeping and said :- "O son of Paras'ara! If you follow my word, you wo'nt incur any sin. O Child! If the reasonable words of the Gurus be even faulty, one should obey them according to the tradition of the Sistas. Therefore, O Child! Keep my word and preserve my honour; no sin will touch you. O Child! Think very well. Your mother is very sorry and is immersed in the ocean of afflictions; therefore it is your paramount duty to make her happy by begetting child for the continuance of the family. Hearing my mother speaking to me thus, Bhisma, the Ganga's son, the expert

i finding out truth in fine points with regard to Dharma, said to ie:—"O Dvaipāyana! You are wholly sinless; you ought not herefore to argue on this point; obey your mother as she says and a happy.

56-61. Vyåsa said:—"O King! Hearing his words and my nother's request, I decided to do this very hateful act with a fearless eart without any suspicion. When Ambikâ finished her ablutions for menstruation, I gladly cohabited with her in the night; but that young lady seeing my ugly ascetic form, was not attached to me; I hen cursed that beautiful woman thus:—As you closed your eyes at he first cohabitation with me, your son will be born blind. O Muni! On the second day my mother enquired me when I was alone:—"O Dvaipāyana! Will there be born a son of the daughter of Kās'îrāj? I then bowed my head with shame, and told "Mother! The son will be norn blind, through my curse." O Muni! The mother then rebuked me harshly "O Child! Why did you curse that the son of Ambikâ would be born blind?

Here ends the Twenty-fourth Chapter in the Sixth Book on the description of Vikşepa S'akti in the discourse between Vyåsa and Nårada in the Mahapuranam Srî Mad Devî Bhagavatam of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyåsa.

CHAPTER XXV.

1-10. Vyasa said:—"OKiug! The mother became astonished to hear me. Becoming very anxious for a son, she began to speak to me. O Child! The wife of your brother, the daughter Ambalika of Kas'raj, is a widow; she is very sorrowful; she is endowed with all auspicious signs and endowed with all good qualities; better cohabit with that beautiful young wife and get a child according to the tradition of the Sietas. Persons born blind are not entitled to kingdoms. Therefore take my word and procreate a beautiful son and thus keep my honour. O Muni! Hearing the mother's words, I began to wait in Hastinapura till Ambalika, the daughter of Kas'arij, finished her ablations after menstruation. That King's daughter, of curling hairs, came to me alone at her mother-in-law's order, and became very much abashed. Seeing me an ascetic with matted hairs on my head and void of every love sentiments, perspiration came on her face; her body turned pale and her

mind void of any love towards me. When I saw that lady trembling and pale beside me, I angrily spoke :- "O One of beautiful waist! When you have turned out pale, considering your own beauty, let your son be of a pale colour." Thus saying I spent there that night with Ambâlikâ. After enjoying her I took farewell from my mother and went to my place.

In due course, the two daughters of the King gave birth to two sons respectively, one blind and the other pale. The son of Ambika was named Dhritarastra; and the son of Ambalika was named Pando, as his colour was pandu (pale). Mother became absent-minded when she saw the two so ns in those states. After one year she again called me and said :- "O Dy aipaysna! These two persons are not so fit to become kinge; therefore beget one more son beautiful and according to my liking. When I consented, she became very glad and, in due course, acked Ambika to embrace me and give birth to a so n, endowed with extraordinary qualities, and fit to preserve the line worthy of the Kuru dynasty. The bride did not then say anything on account of her bashfulness. But when I went in the night time according to my mother's order, to the sleeping room. Ambika sent to me a maid-servant of Vichitravîrya, full of youth and beauty, and adorned with various ornaments and clothings. That maid-servant of beautiful hairs and of a swan-like gait adorned with garlands and red sandal-paste, came to me with many enchanting gestures and making me take my seat on the cot, became herself merged in love sentiments. O Muni! I became pleased with her gestures and amorous sports and passed the night, full of love towards her and played and cohabited with her. At last I gladly gave her the boon "O Fortunate One! Your child, begotten by me will be endowed with all good qualities, will be of good form, will be conversant with all the essences of Dharma, calm and quiet and truthful.

22-34. In due course, a child named Vidura was born to her. Thus I had three eons; and in my mind grew up Mâyâ and affection that these were my sons." When I saw again those three sons, heroic and full of manliness, the only cause of my sorrow due to the bereavement of my son Suka vanished away from my mind. O Lord of Dvijas! Mâyâ is very powerful and extremely hard to be abandoned by those who are not masters of their sensee; She enchante even the wise, though She does not possess any form nor any substratum nor any support. I could not find any peace, even in the forest, as my mind was attached to my mother and children. O Muni! My mind then began to oscillate like a pendulum, and I remained aometime in Hastinanna and sometime on the

banks of the Saraavati. I could not stay in a certain fixed place. discrimination, the knowledge sometimes flashed in my mind :-"Whose sons are these? The attachment is nothing but merely a delusion. my death they would not be entitled to perform my Sraddha ceremony. These sons are begotten by ways and manners not sanctioned by Dharma; what happiness can they bring to me? O Muni! The powerful Maja has caused this delusion in me. What! Knowing this Samsura to be unreal Alas! I have fallen into this well of the Darkness of delusion. Thus I, repented when I thought over the matter deeply and when I was alone in a solitary place. When, subsequently, through the mediation of Bhişma, the powerful Pându got the kingdom, I became pleased to see the prosperity of my son. O Muni! This is also the creation of Maya. The daughter of the King Surasena, named Kunti, and the daughter of the King of Madra, named Madri became the two beautiful wives of Pandu. Pandu was cursed by a Brahmana that he would die if he cohabited with any woman; he therefore became dispassionate and quitting his kingdom, went to the forest with his two wives. Hearing Pandu gone to the forest I felt pain and went to my son who was staying with his wives and consoling him, came to Hastinapura, where I held a conversation with Dhritanasina and then came back to the banks of the river Sarasvatî.

35-50. Pandu in his forest life, got five sons out of his wives by the Devas Dharma, Vâyu, Indra, and the twin As'vins. Dharma, Vayu, and Indra beg at respectively of Kunti the three sons Yudhisthira, Bhimasena and Arjuna; and the two As'vins begat of Madra the two sens Nakulu and Sahadeva. Once Mådrî, full of youth and beauty, was staying alone in a solitary place and Pandu seeing her embraced her and due to the curse, died. When the funeral pyre was ablaze, the chaste Madrî entered into the fire and died a Satî. Kuntî was prevented from doing so, as she was to nurse and look after her young children. The Munis then took the sorrowful Kuntî, the daughter of S urasena, bereft of her husband to Hastinapur and handed her over to the high-souled Bhisma and Vidura. When I came to hear this, my mind was greatly sgitated to see the pain and pleasure that other people Bhisma, Vidura, and Dhritarastra began to nourish and support Yudhisthira and others as they considered them the sons of their Pându. The cruel and wicked sons of Dhritarâştra, Duryodhana and others united with each other and began to quarrel horribly with the sons of Pandu. Dronacharya came there accidentally and Bhisma treated him with great respect and requested him to stay in Hastinapura and editoste the sons of Kuru. Karna was the the son of Kunti, when she was young and unmarried; and he was quitted by her no scener he was born. The charioteer Sûta (or carpenter) Adhiratha feund him in a river and nourished him. Karna was the foremost of the heroes and therefore the great favourite of Duryodhana. The enmity between Bhîma and Duryodhana, etc., began to grow greater day by day. Dhritarâṣṭra, thinking the difficult situation of his children, fixed the residence of the sons of Pâṇḍu at the Vâraṇâvata city so that the quarrels might die away. Out of enmity, Duryodhana ordered his dear friend Purochana to build there a house of lac for the Pâṇḍavas. O Muni! When I heard that Kunti and her five sons were burnt in the lac-house, I became merged in the ocean of sorrows and thought that they were my grandsons. I was overwhelmed with sorrow and began to search after them in deep forests day and night till at last I found them in Ekachakrâ city, lean and thin and very much distressed with sorrow.

51-63. I became very glad to see them and sent them soon to he city of the King Drupada. Wearing the deer's skin, they went there dejected with sorrow in the Brahmin's dress and stayed in the royal court. The victorious Arjuna shewed prowess and pierced the mark (the eye of the fisb) and obtained Krisna, the daughter of the King Drupada. By the order of the mother Kunti, the five brothers married her. O Muni! I became very glad to see that they were all married. The Påndavas, then, accompanied by Pånchålî, soon went to Hastinåpura. Dhritara stra then fixed Khandavaprastha as the residence of the Pandavas. Visnu, the son of Yasudeva, then performed the Yajna with the victorious Arjuna and satisfied the Great Fire. The Pandavas next performed the Rajasûya sacrifice and that made me very glad. Seeing the affluence and prosperity of the Pandavas and the great assembly hall beautiful and exquisitely artistic, Duryodhana was burnt up, as it were, with malice and made arrangements for play in dice, very injurious in its consequences. Sakuni was expert in playing deceitfully and Yudhiethira the son of Dharma, was not expert in this play. So Duryodhana made, Sakuni play for him and stole away all that Yudhisthira had and insulted, at last, in the royal assembly, the daughter of Drupada, Yajñasenî and gave her much trouble. The Pandavas then went with Panchali in an exile in the forest for twelve years. And I was very much grieved to hear this O Muni ! Though I know all about the Sanatan Dharma, yet I was deluded and merged in these worlds of pains and pleasures. Who am I? To whom do these sons belong? My mind roams day and night on the thought of all these. O Muni I What shall I do? And whither shall I go? I do'nt find happiness anywhere; my mind is, as it were, floating in a

ocking machine and it is never being fixed. O Best of Munis! You are allmowing; solve my doubts so that my mental fever may be quietened and I may be happy.

Here ends the Twenty-fifth Chapter on the cause of Moha of Vyasa Deva asked before Narada in Sri Mad Devî Bhagavatam of 18,000 verses by Maharşi Veda Vyasa.

CHAPTER XXVI.

Vyåsa said :- "O King! When I ssked him why this delusion overtook me, Maharsi Narada smiled and said :-- "O son of Parag'ara! You are thoroughly acquainted with all the Puranas. Why then are you making this question about the cause of my Moha (delusion). No embodied soul can exist in this Sams'ara without this Moha. Brahma. Visnu, Rudra, and the other Devas, Sanaka, Kapila and the other Risi s, all these are surrounded by Maya and are thus travelling in this path of Sam' sâra. The people know me as a Jāanin ; but I, too, am deluded like an ordinary man. I am now speaking to you as certain as anything my of previous I was deluded by Maya; hear it attentively. O Son of Våsavî! Great troubles and pains were felt by me before, due to this Moha, for my wife. One day Parvata and I, the two Devarsis, went out together from the Devaloka to see the excellent portion of the earth named Bhârata and came to the Martyloka or the laud of the mortals. We then began to travel over various places and saw the places of pilgrimages and the holy Before we went out places and the beautiful hermitages of the Munis. from the Devaloka, we consulted with each other and entered into this agreement that we would not hide our feelings from each other, whether they be good or bad, while we would travel over the face of the earth. Whether it be our desire to get good, or wealth or women for enjoyment, whatever arises in the miud of any of us, we would express that freely amongstourselves. Thus making an agreement, we went out in right earnest as Munis to travel over the face of this earth. Thus roaming all over the face of the earth, at the end of the summer season, when the rainy season commenced we came to the beautiful city of the King named Sanjaya The King showed us great respect and worshipped us with devotion. Since then we remained for four months at his house.

14-33. During the four months of the rainy season, the roads are always almost impassable; it is, therefore, wise to stay at one place. For eight months, the Dvijas should always remain abroad on some work

or other. Thinking all these, we two began to stay in the house of the King Sanjaya. That liberal minded King gladly and with respect kept us as his guests and tendered to us all our requirements. The King had a very beautiful daughter named Damayanti, with good teeth. The King ordered her to take care of us. That large-eyed princess, of great discrimination, was very energetic, day and night. She began to sérvè both of us. In due time she gave us water for our bath, excellent meat, food, towels for cleaning and rubbing our faces, in fact, everything what we desired. She kept ready for us whatever we desired, fans, seats, beds, whatever were necessary for us. Thus she began to serve. We were also engaged in the study of our Vedas and in those practises that were approved by the Vedas. O Dvaipayana! I used to sing, then, with lute in my hands, the sweet lovely Sama Gayatri songs in tunes and good Svaras. The princess herself appreciated the songs and when she heard these Sama songs ravishing to one's mind, she became attached to me and showed signs of affection. Day by day the attachment towards me grew stronger. Seeing her attached to me, my mind also became attached to her. Thus that princess indulged in amorous sentiments towards me and began to make slight distinctions between the food and other things offered to me and Parvata. I got warm water for my bath and Parvata used to get cold water; I got nice curds when food was served to me whereas Parvata got only whey. I got nice white bedding for myself to sleep on whereas Parvata had merely a dirty sheet to lie down. Thus the princess began to serve me with great love and devotion but not so she served Parvata. The fair lady began to look at me with eyes of love; not so towards Parvata. Parvata was very much surprised to see all this and thought within himself "What is this?" Parvata, then, asked me in private :- "O Narada! Speak out to me truly in detail. The princess shews with much gladness and affection her deep love towards you; she serves you with dainty dishes but she behaves not so with me. I therefore suspect when I see all these distinctions made between you and me, that the daughter of the King Sanjaya wants with her heart and soul to make you her husband. And you also want to make her your wife. I have come to know this by signs and symptoms; for affection and love reigning inside can be made out by outward expressions of eyes and face. Whatever this be, O Munil Now speak truly to me; do never tell a lie. When we went out from the Heavens, we made out that agreement; now remember that.

34.42. Nårada said:—Thus questioned suddenly by Parvata, I became very much abashed and said:—"O Parvata! This large-eyel princess is ready to marry me and I am also very much attracted towards

ber." When Parvata heard all these, he became very much angry and attered repeatedly "Fie! O Narada! Fie! O Narada!" First you wore on oath and then you deceived me afterwards. Therefore, O Deceiver of friends! I curse you and let your face become a monkey." When the high-souled Parvata cursed thus, the face turned immediately into that of a monkey, elongated and distorted, I did not excuse him, though he was my sister's son. I also got angry and cursed him "Certainly, your journey to the Heavens will be stopped. You will not be able to go to Heaven). O Parvata! When you cursed me so heavily for so trivial a fault of mine, I see you are very mean, Whatever it be, you will have to remain on earth so long." At this Parvata became very sad and went out of the city. My face became immediately like that of a monkey. The daughter of the King became very sorry to see my face thus distorted into that of a monkey. I did not see her glad as she was before; but her desire to hear my playing with my lute remained the same as before.

43-52. Vyasa said :- "O Muni! What happened next? How did you get yourself rid of your curse and how did you get your man-like face? Whither did Parvata Risi go ! When and how did you again re-unite with each other? Kindly describe all these to me in detail. Nårada said :- "O Highly Intelligent One | What shall I say about the nature of Maya? When Parvata went away angrily, the daughter of the King began to serve me with greater care than before, I remained there, though Parvata went away, and seeing my face monkey-like, I became very dejected and sorry and was specially troubled with the care and anxiety what would happen to me hereafter? The King Sanjaya saw that his daughter Damayanti was slipping into her youth and asked the prime minister about her marriage. He said :-- "The time of marriage of my dear daughter has now come; I will now marry her in accordance with due rites and ceremonies. Now tell me particularly about a prince worthy of her, as we like, in beauty, qualifications, largeheartedness, calmness, patience and heroism and who is of a good family. The minister said :- "O King! There are many princes on the face of this earth, worthy in all respects, of your daughter. Whomever you like, you can call on him and give him your daughter with elephants, horses, chariots, wealth, gems and jewels.

53-57. Damayanti, knowing the intention of his father informed the King of her own desire by her nurse and attendant. The nurse went to the King and said:—"When my father will sit at his ease and comfort you would go and speak to him in private that I am enchanted with the

enchanting Nåda sound of the great lute played by the Maharel Nårada and have selected him as my bridegroom. No other person will be dear to me. "O Father! Marry me with Nårada and thus fulfil my desire; O Knower of Dharma! I wo'nt marry anybody but Nårada O Father! I am now merged in the Nåda-ocean (sound ocean) of bliss sweet and joyful, void of anything destructive of happiness, void of Nakra, alligators, and fishes, Timingala, etc. (injurious animals) and without any salty taste; my mind won't be satisfied with any other thing.

Here ends the Twenty sixth Chapter of the Sixth Book on the description by Nårada of his own Moha in the Mahapuranam Śri Mad Devi Bhagavatam of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyasa

CHAPTER XXVII.

1.13. Narada said :- On hearing these words of her daughter from her nurse, the King addressed the queen Kaikeyî, of lovely eyes, standing close by, thus :- Have you heard what the nurse has said? Damayanti has mentally chosen the monkey-faced Narada as her husband. "What has she thought? Whatever it be, it is no doubt, an act of great foolishness. His face is monkey-like; how can I betroth my daughter to him? Where is an ugly beggar Narada? And where is my daughter Damayanti? The marriage between them is quite unjust; never it should take place." O Beantiful One of good hairs! Better call her before you in private and shew her reasons approved of the Sastras and of the aged persons and make her desist from such a rash course. On hearing her husband's words, the mother of Damayanti called her in private and said :- "O Child! Where is your this beautiful face? And where is the monkey-like face of Narada? You are smart and quick; how have you been, then, deluded by such a Moha? O Child! You are the daughter of a king! Your body is gentle like a creeper. And Narada always besmears his body with ashes; so his body is very rough. O Spotless One! How will you change your words with him? Why do you shew your attachment to an ugly person? What pleasure do you feel thereby? You would be married to a beautiful prince; never follow this rash course; your father is very sorry to hear these from your nurse. O One of soft body! Judge this your self, what intelligent man is there that is not sorry at the soft Malati creeper entwining a thorny tree? Even a stupid silly man would never eed a camel, that likes thorns, with soft betel-leaves. When your marrige time arrives, say yourself, who will not be sorry to see you going to
Narada and embracing him by his arms! Nobody likes to speak with an
ugly faced one; how will you be able to spend your time with him till
your death!

14-29. Narada said :- On hearing the mother's words, the gentle Damayanti, with her mind intently fixed on me, spoke to her mother, very much depressed in her spirits. "O Mother ! What good face and beautiful form will avail, who is not in the path of love and who is quite ignorant'of amorous feelings and sentiments! And what will the wealth and kingdoms of that unskilled illiterate person avail! The deer, that oam in the forest, getting enchanted by the Nada (sound) Rasa, give up their lives even to the singers. So they are fortunate. But fie to the persons who are illiterate and void of feelings of love! O Mother! Narada Risi is well conversant with the science of music with seven Syaras. No other man save Maha Deva knows this. Living with an illiterate person is courting death at every moment. One devoid of qualifications should be always avoided, by all means, though he be wealthy and of a beautiful form. Fie on the friendship with kings that are illiterate and puffed up with vain arrogance! A well-qualified man, be he even a beggar, is far better to be cultivated friendship with. Leaving other circumstances out of account, even to change words with such a well qualified man, makes one highly delighted. The man is very rare in this world, though he be weak, if he be well veresed in the science of music and if he knows Syara, Urâma, Murchehana and be skilled in eight sentiments of love. [Note,-Svara-Şadeja, Rigabha, Gandhara, Madhyama, Panchama, Dhaivata and Nieada. Grama-the gradual increase and decrease in Syaras. Murchchana - the rising of sounds, an intonation; a duly regulated rise and fall of sound conducting the air and the harmony through the keys in pleasing manner; changing the key or passing from one key to another; nodulation; melody.] The man versed in the knowledge of Svara leads me to the Heaven of Kailas's as the rivers Ganges and Sarasvati by their)wn merits lead one to Kailas'a. There is not the least doubt in this. He is a Deva in his human body who knows the Svara measure; and he vho does not know the Svara and its seven grades is a beast though he ias a human form-he who finds no delight when he hears the time egulated by Murchehana and the seven Svaras. Do not consider the deer as easts for they get enchanted when they hear the musical notes. The snomous snakes, though they have no ears, get delighted to hear the nchanting Svara Nada by their eyes. They even are to be praised;

but fie on those human beings who have ears but who do not find any delight when they hear the Nåda. The little children feel intense pleasure to hear the music, but fie, fie on those elders who are void of this musical sentiments I Does not my father know that Nårada Risi is ornamented with many qualifications? Who is there in the three worlds like him in singing the Såma songs! For this very reason, indeed! I have already selected him as my husband; afterwards, due to a curse, the Muni, the ocean of qualifications, got his face changed into that of a monkey. The Kinnaras, skilled in the science of music, have their faces horse-like, but are they not dear to all? What business have they to get good faces? They enchant the Devas even by their sweet ravishing songs. O Mother! Kindly tell my father that I have already chosen Nårada as my husband. Therefore let him deliver me to his hands, without making any further requests in this matter.

30-40. Nårada said: -On hearing the words of her daughter Damayanti, that unblameable pure queen knowing her attachment deep towards me, spoke to the King thus:-"O King! Now celebrate in an auspicious day and on an auspicious moment the auspicious marriage of Damayantî; the dang hter has said that she has already selected Nårada as her bridegrom and it cannot be otherwise." Thus prompted by the queen, the King Sanjaya performed the marriage ceremony of her daughter in accordance with due rites and customs and in an exceedingly becoming manner. O Risi! Thus I entered into the married life and remained there though my heart constantly burned with the thought of my monkey-face. Whenever the princess used to come to me for my service, I used to get tormented with the remembrance of my monkey-face; but her face beamed with gladness whenever she saw me; never she became sorry nor dejected, oven for a moment, to see my face monkey-like.' Thus time passed on. One day the Muni Parvata suddenly came there, after making his sojourn to many places of pilgrimages. I showed him a great respect and gladly loved him and greeted him duly; he got himself seated in an excellent Asana and became very sorry to see me. I am his uncle and have entered into a married life; my face has become monkeylike. Therefore I am very much depressed in spirits and worried with the sad thought and has become lean and thin. Seeing this he was over, whelmed with pity. He then said :- "O Munil The curse that I east on you before out of my anger, I now withdraw. "Hear." O Maharsi! Let your face be by my merits, again as good as it was before; I now feel pity for the daughter of the King.

41-52. Hearing thus, my heart also became gentle and instantly with a view to free him of my curse, I said :—"Let your journey to

the Heavens be re-established. I now make this special favour on you as regards my curse on you before." *O Dvaipayana! At his word, before our sight, my face became exceedingly handsome as it was before. The princess Damayantî became very glad and instantly she went to the mother and said:-"O Mother! At the word of Parvata, the great Muni, the curse of your son-in-law has been removed and his face has become handsome as before and the lustre of his body has also increased. The queen was very much filled with ecstacy and joy at Damayanti's words and went hurriedly and informed the King. The King Sanjava gladly went at once to see the Muni. The great King became very glad and gave lots of wealth, gems and jewels to me and my nephew Parvata as a dowry. O Dvaipayana! Thus I have described to you my old story how I felt the strong influence of Mayl. O Fortunate One! Owing to the illusory nature of the Gunas, like a magic, no embodied being in this world could have been happy before, or he is happy now or he will be happy hereafter. Lust, anger, greed, jealousy, attachment, egoism, and vanity, each one of these is very powerful; nobody is able to conquer these. O Muni! The three Gunas Sattva, Rajas and Tamas are the entire eauses of the coming into this bodily existence of every being. O Dvaipâyana! Once I was passing with Bhagavan Visnu, laughing and joking, making merriments through a forest, when suddenly I was transformed into a woman. Next I became the wife of a king enchanted by Maya, I remained in his house and gave birth to many children.

53-56. Vyåsa said:—"O Devarsi! A great doubt has now arisen in my mind at your word. O Muni! You are very wise; how then did you get womanhood; how again did you regain your manhood? Who was the king at whose house you stayed and how did you give birth to children; describe fully and satisfy my curiosity. Describe to me, now, the nature of Måyå, extremely wonderful, by which this entire universe, moving and non-moving, all are enchanted. O Muni! Though I have heard your neetar-like words, capable to remove all the doubts, embodying the essence of all the Sastras, yet I am not fully satiated.

Here ends the Twenty-seventh Chapter of the Sixth Book on the marriage of Narada and his face getting transformed into that of a monkey in Srî Mad Devî Bhagavatam of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER XXVIII.

1-11. Nårada said:—"O Thou whose only wealth consists in asceticism! I am now describing to you all those good stories; hear O Muni! This Maya and Her Power are incomprehensible even by those who are the foremost amongst the Yogins. This whole Universe, moving and non-moving, from Brahma to the blade of grass, is enchanted by that Unborn and Incomprehensible Maya; therefore no one can escape from the hands of that Maya. One day I wanted to see Hari, of wonderful deeds, and went out with lute in my hand from Satyaloka, to the lovely Sveta Dvîpa (the residence of Vișnu) singing the beautiful Sâma hymns in tune with the seven Svaras. I saw there Gadadhara, the Deva of the Devas, with four arms holding disc in one of his hands. He resembled a newlyformed rain-cloud of Syama colour. He was illumined with the lustre of the Kaustubha jewel in his breast. He was wearing an yellow apparel. His head was beautified with a lustrous crown. Thus the Bhagavân Nârâyana was playing in amorous movements with the daughter of the ocean, fully capable to give one delight and enjoyment. Seeing me, the lovely Devi Kamalâ, dear to Vâsudeva, full of youth and beauty, decorated with ornaments, endowed with all auspicious signs, superior to all the women, went away at once (to another room) from the presence of Janardana. The breast of Laksmî Devî was becoming visible even through the cloth thrown over it; therefore she went hurriedly to the inner compartment. Seeing this I asked Janardana, the Deva of the Devas, the Lord of the worlds, and holding a garland of forestgrown flowers-thus :-"O Bhagavan!O Slayer of Mura! O Padmanabha! Why has Kamala Devî, the Mother of all the Lokas, on seeing me coming here, gone out of Your presence. O Lord of the worlds! I am not a rogue nor a cheat; I have conquered my passions and am become an ascetic; I have conquered even Maya. Therefore O Deva! What is the cause of the departure of the Kamala Devi from here? Kindly explain this to me.

12-20. Nårada said:—"O Dvaipåyana! Hearing my words, expressive of my pride, Janårdana smiled and spoke to me in words sweet like the sound of a lute:—"O Nårada! The rule in such cases is this:—The wife of any man whatsoever ought not to stay before any other male outsider than her husband. O Nårada! It is very hard to conquer Måyå; even those, who by Prånåyåma have conquered their Pråna Våyn, their organs of senses and their food, even those Såmkhya Yogins and the Devas are not able to conquer Måyå. The words that you have just now uttered that you

have conquered Maya are not fit to come out of your mouth; for by your knowledge of music, it seems that you are enchanted with the sounds of the music. Brahma, I, Siva, and the other Munis, none of us has been able as yet to conquer that Unborn Maya; how, then, can it be possible that you or any other man can conquer that Maya! Any embodied being be he a Deva, a human being, or a bird, no one is able to conquer that Mava Unborn. Whoever is endowed with the three Gunas, be he a knower of the Vedas, or a Yogin, or conqueror of his passions, or all knowing, is not able to The Great Time (Kala) though formless, is one form conquer Mâyâ. of Maya and fashions this universe. All the Jivas are subsorvient to this Kala, be he a good literary person, or of a mediocre nature, or an illiterate brute. This Kåla sometimes makes even a religious man that knows Dharma confounded and deluded; so you know the nature of Maya is very incomprehensible and Her ways mysterious. (Note .- This Kala is of the fourth dimension, time and space.)

- 21-23. O Dvaipâyana! Thus saying, Viṣṇu stopped. I was greatly astonished and asked that Eternal Vâsudeva, the Deva of the Dovas, the Lord of the World, "O Lord of Ramâ! What is the form of Mâyâ? How is She? What is the measure of Her strength? Where She resides? Whose substratum is She? Kindly tell these to me. O Preserver of the Universe! I am greatly desirous to see Mâyâ; Shew Her to me quickly. O Lord of Ramâ! I am very eager to know Mâyâ. Be graciously pleased to describe to me the glory of Mâyâ.
- Vişnu said :- Maya resides everywhere throughout this whole Universe: Her nature consists of the three Gunas; She is the substratum of all; fine is omniscient, and acknowledged by all; invisible, and of diverse forms. O Nårada! If you want to see Måyå, then come quickly and mount with me on Garuda; we both will go elsewhere and I will shew you that Maya, invincible by those who have not conquered themselves. O Son of Brahma! Do'nt be depressed when you see Maya. Thus saying, Janardana Hari remembered Garuda and instautly he came to Hari. Janardana mounted on him and gladly made me also get up on his back and took me with Him. In a moment Garuda, went, at his command, with the speed of wind to the forest where the Bhagavan desired Mounting on Garuda we passed and saw on our way beautiful ferests, nice lakes, rivers, towns, villages, huts of cultivators, towns close to the mountains, huts for cow-keepers in cowsheds, the beautiful hermitages of the Munis, lovely Ihils, tanks and lakes beautified with big lotuses, flocks of ewes, packs of wild boars, etc., till, at last, we came to a place close to Kanauj. I saw there a beautiful divine tank; nice lotuses bloseomed there, spreading their sweet fragrance all around, the bees

were miking lovely humming noise and ravishing away the minds of men; various flowers, lilies, etc., were beautifying the place; Geese, Kâraṇḍavas, and Chakravâkas and other acquatic fowls were playing with their cackling noise, the water was very sweet like milk; the tank was defying, as it were the ocean. Seeing such a wonderful tank, the Bhagavân told me:—"O Nârada! See, how beautiful is this deep tank with its clear waters, and adorned all over with lotuses! The sweet voiced flamingoes are roaming on the lake making lovely sounds!"

37-54. We will bathe in this tank and then go to the city Kanauj. Thus saying, He made me descend quickly from Garuda and He himself also got down. Then the Bhagavan smilingly caught hold of my fore finger and repeatedly praising the glory of the tank took me to its bank. We rested a while on the cool umbrageous beautiful bank when \$rî Bhagavân said:-"O Muni! Better bathe you first in this tank; next I will bathe in this very holy pool of water. O Narada! Look! Look! How clear crystal-like is the water of this pool like the heart of a saint; see how it smells also fragrantly in contact with the lotuses on it. When the Bhagavân spoke thus to me; I kept my lute and doer skin aside and gladly went to the edge of the tank. Washing then my hands and feet I tied my hair lock and, taking Kus'a grass, I performed my Achaman and, purifying myself, began to bathe myself in that tank. While I was bathing, Hari was looking at me; by the time I took a dip, I saw that I quitted my male form and got a beautiful female form. Hari took away, then, my deer skin and lute and mounting on Garuda went away in a moment to His own residence. Getting the female form and decorated with excellent ornamonts, my memory of my previous male form vanished at once; I forgot all about my famous lute and forgot also Jagannatha. the Deva of the Devas. I then came out of the tank in that enchanting woman form, saw the pool of water filled with clear limpid water and adorned with lotuses. Seeing that, I began to think:—" What is this?" and I became very much astonished. While I was thus meditating in my woman form, a king, named Tâladhvaja, came there, all on a sudden, on a chariot, accompanied by numerous elephants and horses. The King looked like a second Cupid; he was decorated with various ornaments on his various limbs; he was just entering into his youth and he looked very enchanting. The King saw me at once and looking at me decked with divine ornaments and my moon-like face, was greatly astonished and asked me:-"O Kalyani! Who are you? Are you the daughter of a man or of a Naga (serpent) or of a Gandharva or of a Deva? I see you are now in your youth; why are you alone here? O Lovely-eyed!

Has any fortunate person married you? Or are you still unmarried? Speak all these truly to me. O Fair-haired One! What are you looking at in this tank? O One enchanting, as it were, like the Cupid! What is your desire? Say, O Slanting-eyed! My mind is ravished to hear your cuckoo-like voice. O One of thin waist! Choose me as your husband and enjoy various excellent things as you like.

Here ends the Twenty-eighth Chapter of the Sixth Book on Nârada's. getting the feminine form in the Mâhapurânam Śrî Mad Devî Bhâgavatam of 18,000 verses by Maharşi Veda Vyâsa.

CHAPTER XXIX.

- 1-11. Nårada said :-- "O Dvaipåyana! When the King Tåladhvaja asked me thus, I thought over earnestly and said thus :- "I Ido not know whose daughter I am; nor do I know quite certainly where are my father and mother; one man placed me here on this tank and has gone away, whither I do not know. O King! I am now an helpless orphan; what shall I do now? Where to go? What to do by which I can have my welfare? I am all the while thinking on these. O King! The Destiny is powerful; I have not the least control over it; you know Dharma and you are a King. Do now as you like. O King! Do nourish me; I have no father, no mother, nor any acquaintances and friends; there is no place for me also to stand on; therefore I am now your dependant. When I spoke thus, the King looked at my face and became love-stricken for me; he then told his attendants to bring an excellant rectangular and spacious palanquin to be carried on four men's shoulders, gilt and adorned with jewels and pearls, where soft sheets were spread inside and covered all over with silken cloths Instantly the servants went away and brought for me a beautiful palanquin. I got on it to serve the best wishes of the King. The King also gladly took me home. In an auspicious day and in an auspicious moment he married me in accordance with due rites and ceremonies on the presence of the Holy Fire.
- 12. I became dearer to him than even his own life and the King, with great fondness, kept my name as Saubhagya Sundarî.
- 18-20. The King then began to sport with me amorously according to the rules of the Kama Sastra in various ways and with great enjoyments and pleasures. He then left all his kingly duties and state affairs and he began to remain day and night with me deeply immersed in amorous sports;

so much his mind was merged in me in these plays that he could not notice the long time that passed away in the interval. He used to drink the Vârunî wine and, forsaking all the state affairs, began to enjoy me in nice gardens, beautiful lakes, lovely palaces, beautified houses, excellent mountans and enviable forests and became completely subservient to me. O Dvairāyana! Being incessantly engaged with the King in amorous sports and remaining obedient to him, my previous body, male ideas, or the birth of Muni nothing whatsoever came in my memory. I remained always attached to him, being obedient to him with a view to be happy and I constantly thought over "that this King is very much attached to me, I am his dearest wife to all others; always he thinks of me, I am his chief consort, capable to give him enjoyment." My mind became entirely his and I completely forgot the eternal Brahmajñan and the knowledge of the Dharma Śâstras.

- 21-31. O Muni! Thus engaged in various amorous sports, twelve years passed away as if a moment and I could not perceive that. Then I became pregnant; and the King became very glad and performed all the ceremonies pertaining to my impregnation and holding of the child in my womb. In order to satisfy me, the King used to ask me always what thing s I liked; I used to be very much abashed; seeing this, the King used to be still more glad. Ten months thus passed away and in an auspicious Lagna and when the asterism was favourably strong, I gave brith to a son; the King became very glad and great festivities were held on the birth ceremony of the child. O Dvaipayana! When the period of the birth-impurity was over, the King saw the face of the child and was greatly delighted; I then became the dearest wife of the King. Two years after again I became impregnated; the second auspicious son was born. The King gave the name Sudhanva to the second son and on the authority of the Brahmins, kept the name of the eldest son as Vîravarmâ. Thus I gave birth to twelve sons, in due course of time, to the King's great liking; and I was engaged in rearing up those children and thus I remained enchanted. Again in due course, I gave birth to eight sons; thus my houshold was filled with The King performed the marriage ceremonies of all those children duly and befittingly; and our family became very large with sons and their wives.
- 32-52. Then I had some grandsons and they increased my attachment and the consequent delusion with their all sorts of playful sports. Sometimes I felt happy and prosperous and sometimes I felt pain and sorrow when my sons fell ill. Then my body and mind became very much troubled with sorrows. Again the quarrels amongst my sons and my daughters-in-

law, brought terrible pain and remorse in my mind. O Best of Munis! Thus I was greatly immersed in the terrible ocean of these imaginary thoughts, sometimes happy and sometimes painful, and I forgot my previous knowledge and the knowledge of the Sastras. I:was merged in the thought of myself-being a woman and lost myself entirely in doing the household affairs. I began to think "that I have so many daughtersin-law; so many powerful sons of mine are playing together in my house; Oh! I am fortunate and full of merits amongst women" and thus my egoistic pride increased. Not for a moment even occurred the thought that I had been Narada; the Bhagavan had deceived me by His Maya. O Krisna Dvaipāyana! I was deluded by Māyā and passed away my time in the thought "that I am the king's wife, chaste and of good conduct, following good Achâra; I have so many sons and grandsons; I am blessed in this Samsara and that I am so happy and prosperous." One powerful king of a distant country turned out an inveterate enemy of my husband and came to the city of Kanauj to fight with my husband, accompanied by chariots, and elephants and the fourfold army. That enemy beseiged the city with his army; my sons and grandsons went out and fought valiantly with him but owing to the great Destiny, the enemies killed all my sons. The King retreated and returned to his palace. Next I heard that powerful King killed all my sons and grandsons and had gone back to his country with his army. I then hurriedly went to the battle-field, crying loudly. O Long-lived One! Seeing my sous and grandsons lying on the ground, in that horrible and distressed state, I became merged in the occan of sorrows and lamented and wept loudly and wildly "O my Sons! Where have you gone leaving me thus? Alas! The pernicious Fate is very dominant, and very panisgiving and indomitable. It has killed me to-day." By this time, the Bhagavan Madhusudana came to me there in the garb of a beautiful aged Brahmin. His dress was sacred and lovely; it seemed he was versed in the Vedas. Seeing me weeping distressedly in the battle-field he said :- "O Devî! O cuckoo-voiced One! It seems you are the mistress of a prosperous house and you have got hus. band and sons! O thin-bodied One! Why are you thus lamenting and feeling yourself distressed! All this is simply illusion caused by Moha; think; who are you? whose sons are these? Now think of your best hereafter; Do'nt weep, get up and be comfortable, O Good-eyed one?

53-54. O Devi 1 To shew respect to your sons, etc., gone to the other worlds, offer them water and Til. The friends of the deceased ought to take their bath in a place of pilgrimage; never they should bathe in their houses. Know this as ordered by Dharma.

55-66. Nårada said:-"O Dvaipåyan! When the old Bråhmin thus addressed me, I and the King and other friends got up. The Bhagayan Madhusudana causing this creation, in the form of a Brahmana, led the way and I followed him quickly to that sacred place of pilgrimage. The Vienu Bhagavan, the Lord Janardana Hari, in the form of a Brahmin, kindly took me to the tank named Pumtirtha (male tirtha) and said :- 'O One going like an elephant! Better take your bath in this tank; forego your sorrows that are of no use; now the time has arrived to offer water to your sons." Better think that you had millions of sons born to you in your previous births and for that your millions of sons and daughters lost their lives ; you had millions of fathers, husbands, and brothers and you lost them again; O Devî! Now tell me for whom you will now grieve? All these, then, are merely mental phenomena; this world is full of delusion, false like a mirage and dream-like; the embodied souls, simply get pains and sorrows and nothing else. Nårada said :- On hearing his words, I went to hathe in that Pumtîrtha, as ordered by him. Taking a dip, I found that, in an instant, I hecame a man; the Bhagavan Hari, in his own proper form, was standing on the edge with a lute in his hand." O Brahmin! When getting out of the water, I came to the hank and saw the lotus-eyed Krisna, pure consciousness then flashed in my heart. Then I thought "that I am Narada; I have came to this place and heing deluded by the Mâyâ of Hari, I got the female form." When I was thinking thus. Hari exclaimed "O Narada! Get up; what are you doing, standing in the water?" I was astonished; and, recollecting my feminine nature, very severe indeed, began to think why I was again transformed into a male form.

Here ends the Twenty-ninth Chapter of the Sixth Book on the -Narada's getting again his male form in the Mahapuranam Śri Mad Devî Bhagavatam of 18,000 verses by Maharei Veda Vyasa.

CHAPTER XXX.

1-14. Narada said:—"O Best of Munis! The King was greatly astonished to see me dip in the tank in a female figure and get up from the tank in a male figure and thought: "Where is my dearest wife? And how is this Narada Muni suddenly come here! The King, not seeing his wife, lamented very much and cried fraquently "O, my dear Wife! Where have you gone, leaving me here thus." Without you, O One of spacious hips! My life, palace and

ningdom, all, are quite useless. O Lotus-eyed one! What shall I do?) Smiling Oue! Why is not my life getting out of my body, suffering hus from thy separation? Without you, my sentiment of love has left ne for ever. O Large-eyed One! Now I am lamenting for you, O Dear I Better give me your sweet reply; the love that you expressed at our first union, where has it gone now? O One with good eyebrows ! Are you sunk in the water and have you given up your life? Or are you devoured by fishes or crocodiles? Or are you carried away by Varuna, the Deva of the waters, to my great misfortune? O One of peautiful limbs! You are blessed, as you have gone away with your: ions; O sweet-speaking One! Your affection for them was not artificial. is it right for you to go up to the Heavens, attached by affection for your sons, leaving me your distressed husband alone, thus weeping for your separation? .O Dear! I have lost both, you and my sons; yet death is not carrying me away; O! How hard is my lot! What to do? Where to go? Râma is not now in this world. He knew what was the pain caused by the separation from one's dearest wife. Oh! The cruel Fate has ordained very unwisely with great inconsistency the periods of parting from one another at different periods; when their minds and all other things are exactly the same in all circumstances of pleasure and pain. The practise of Satî (burning with one's deceased husband), as ordained by the Munis, is certainly for the good of the chaste women; but it would have been good no doubt, were there such practises allowed for the men to burn themselves with their deceased wives. Bhagavan Hari then epoke to the lamenting King in reasonable words and consoled him thus: -- "O King! Why are you thus troubling yourself with pain and sorrow? Where has gone your dearest wife? Have you not heard anything of S'astras? or Have you not taken any shelter of any wise man I

15-27. Who was your wife? Who are you? Of what nature was your union and disunion and where did it take place? The union of wives and sons in this S'amsâra is momentary like the meetings of persons on boats, while crossing a river. "O King! Now go home, there is no use in your weeping thus in vain; the union and disunion of men are always under the control of Fate, the Daiva; therefore the wise should not lament for them. O King! Your union with the woman took place here; and now you have lost that beautiful, thin-bodied, large-eyed woman here also. Her father and mother you have not seen; you have got her like what is heard in the story of the crow and the Tal frait; as you got her wonderfully, so you have lost her wonderfully. Thing! Do not grieve; Time cannot be ruled over; go home and

enjoy yourself subservient to Time. That beautiful woman has gone away in the manner she came to you; you ought to do your stately affairs in the way as you used to do before as the ruler of all. O King! Consider that if you weep day and night, that woman will ne ver return; why then are you giving vent to your sorrows in vain? Go now and have recourse to the path of the Yoga and thus while away your time. The enjoyable things come in course of time and they go away again in due course; therefore in this world of no gain whatsoever, the wise should never lament. Continuous pleasure or continuous pain does not always take place; pleasure and pain are never steady; they rotate always like a rotary instrument. Therefore, O King! Make your mind calm and quiet and rule happily your kingdom; or make over the charge of the kingdom to your sons and retire to the forest. This human body is seldom obtained; it is frail; therefore getting that body it is advisable to practise the realisation of the Supreme. O King! This organ of beasts, the peculiarity generation and this tongue reside also with the of human body is that knowledge can be realised in it; not in any other Therefore leave your home, leave your sorrows for inferior births. your wife; all this is the Maya of Bhagavan; by Her the world is deluded.

28-37. Narada said :- Bhagavan Hari speaking thus, the King bowed down to Him, the Deva of the Devas and finishing the bathing duties returned to his home. He then became possessed of dispassion and discrimination and making over the charge of his kingdom to his grandsons retired to the forest and realised the Supreme Knowledge. When the King went away, the Bhagavan began to laugh and laugh, seeing me again and again. I then told him "O Deva! You have deceived me. I now come to know how great is the power of Maya. O Janardana | Now I remember all that I did in my feminine form. Tell me, O Haril O Deva of the Devas! How I lost my previous emsciousness, when I got down into the tank and bathed in it. O Lord of the world! Why was I enchanted, when I got the femals form and when I got the King as my husband like Sachi's getting Indra. The same mind I had; the old Jivatma was there and the previous subtle body was there; how, then, I lost their memories? O Lord! Give out the cause of it and clear my doubts; a great doubt has arisen in my mind. Many enjoyments I had in my female form, drinking liquor and other prohibited things I tasted; O Slayer of Madhu! What is the cause of all these? I could not know then that I was Narada, as I now recognise ulearly what I was in and what I did in my female form. Say the Why of all these things. 38-53. Visnu said :- "Know, O Intelligent Narada | That all this

merely the Pastime of Maya. There are many states going on in the dies of all the living beings. The embodied beings have got their king, dream, deep eleep and Turiya (beyond all the three above-menmed) states; then why you doubt that when there is another hody, ere would be also the change in the states? When a man sleeps, he lows not anything, he does not hear anything; but when he gets rake, he again comes to know everything completely. The Chitta gets self moved by sleep; then mind gets different states by dreams and ere arises a variety of feelings. A mad elephant is coming to kill me, id I am not able to fly away; What to do? Where to go? There no place where I can quickly go: thus, in dreams, there arise different ental states. Sometimes we see in dreams that our departed grandthers are come in our houses. I am seeing them, talking with them id I am dining with them. Whatever pain and pleasure are felt in eams, when they awake, they know of what happened in their dreams nd can also describe in details, recollecting what had then happened. O arada | Know the power of Maya incomprehensible as the things en in dreams cannot he certainly known that all those are false. O luni l Neither I, nor Sambhu, nor Brahma can measure the power ielded by Mâyâ and Her three Gunas, very hard to fathom. How, then, in any ordinary mortal know them I Therefore, O Narada I None is ple to fathom the Maya. This world, moving and non-moving, is fashioned ut of the triple Gunas of the Maya; nothing whatsoever can exist without 1em. The predominant Guna in Me is Satva; but Rajas and Tamas rist in me; being the Lord of this world, I cannot override the three unas. So your father, Brahma, is predominant in Rajo Guna; hut atva and Tamas never leave Him. Our Maha Deva is predominant in amo Guna, but Satva and Raja are always with him. o being can exist as separate from the three Gunas; this point I ave settled in Sruti. Therefore, O Lord of the Munis! Quit this alless Moha for the world, caused by Mâyâ, and very hard to get over nd worship Bhagavatî, Who is of the nature of Brahman. O Intelligent me! Now you have seen the power of Maya; and you have enjoyed sany things produced by Mâyâ and you have realised the entremely conlerful nature of Her. Then why do you ask me further on this oint?

Here ends the Thirtieth Chapter of the Sixth Book on the glory of fahâ Mâyâ in the Mahâpurâṇam Śrî Mad Devî Bhâgvatam of 18,000 ierres by Maharsi Veda Vyâsa.

CHAPTER XXXI.

- 1-3. Vyasa said:—"O King! Hear now what I heard, of yore, from Narada, the glory of Maya; I am now speaking that to you very clearly and explicitly. On hearing the story of Narada's getting a female figure, I asked that Maharsi, the foremost of all-knowers. "O Muni! What did Hari tell you after that and whither did the Lord of Laksmi, the Deva of the Devas, go to with you?
- 4-8. Nårada said:—Speaking to me these words on that beautiful tank, Viṣṇu mounted on Garuḍa and wanted to go to Vaikuṇṭha. The Lord of Lakṣmî then said to me "O Nårada! Go now wherever you like or if you wish, come with me to the Heaven Goloka. I bowed down, and bidding goodbye to him, went to the Brahma Loka. Bhagavân mounting on Garuḍa, went gladly to Vaikun'tha in a moment, After Janārḍan had gone away, I was thinking of all sorts of pains and pleasures extremely wonderful, and want on to my father, and, bowing down to Him, stood before Him. Seeing me care-stricken, Father asked me thus:—
- '9-10. 'O Muni! Where did you go? Why are you looking so care-worn? I see you to-day not at your ease. It seen: somebody has deceived you! Or you have experienced some wonderful thing. O Son! I see you to-day sad and deprived of knowledge. How is this?
- 11-17. Dvaipayan! Thus asked by my father, I took my seat on the Kus'asan and narrated him all that I perceived about of the power of Maya and said:-"O Father! I am greatly deceived by the powerful Vianu; He transformed me into a female figure and kept me in that state for a good many years when I experienced great pain and sorrow for the death of my sons. He again gave me the knowledge by His sweet. nectar-like words. I bathed again in the tank and became the male Nårada. O Father! What is the cause of my being so great ly deluded. I lost all my previous knowledge and instantly, pressed as it were by force, I was overcome with delusion. O Father! Never before I knew it to be so difficult to get rid of the force of Mâyâ. By Mâyâ, there occurs an apparent loss of consciousness; Mâyâ is the source of all delusion, this. I have now come to conceive very vividly and I now know also whatever good er bad exists in Maya. O Father ! Kindly tell me the way how you conquered this Maya, expert in causing things to happen. What is next to impossible is being happened.

18-22. O Muni! When my Father learnt the cause of my cares, smiled and spoke to me in sweet words:—"O Child! The Devas, is high-souled Munis, the wise ascetics and the Yogis subsisting on air ally are not able to conquer this Mâyâ. O Nârada! The power of tâyâ is so very great that I, Vişnu and Sambhu, the Lord of Umâ, bue are able to know Her power.

That Mahamaya is creating, preserving and dissolving this orld by Time, Karma, and Nature and other efficient causes. O hild I Know Her to be inconceivable and unapproachable. O Intellient One I Do not be sorry nor should you be surprised about Maya's eat strength, for we all are deluded by Her.

23-25. O Dvaipâyan! Thus advised by my Father, my wonder sappeared. I then asked permission of my Father Padma Yoni (Lotusarn) and went out on tour round the sacred places of pilgrimages and my way, seeing by and by the chief Tîrthas, I have now come here. Therefore, O Muni! Dost thou relinquish your sorrows for the extinction of the Kuru's family and remain here and pass your time in great joy and happiness. One must bear the fruits of one's Karma, good or bad; knowing this fully roam at your will wherever you like.

Vyasa waid: - "O King! Maharsi Narada thus knowledge in me, went away; I also thought over his words. On the banks of the river Sarasvatî, I composed this Devî Bhagavat to pass away my time during the excellent period of Sarasvata Kalpa. This Puranam is excellent; it is composed on the authority of the the Vedas; all doubts are removed by it; many nice events are narrated here. Therefore, O King! Not the least doubt should be entertained. As a magician makes the wooden dolls dance in his hands at his will, so this world-enchanting Maya is making this world, moving and non-moving, dance from Brahma down to the blades of grass and all human beings. O King! Know Maya's triple Gunas to be the cause of this mind consisting of five organs of senses, that follows the Chitta (mind, buddhi and Ahamkara). Actions arise from the causes thereof; there is no doubt in this; what doubt, then, there can arise that all these creatures of different temperaments will come out of the different Gunas of Maya. Peaceful, terrible and stupid become the persons in contact with the Magic Gunas. How, then, can they exist, bereft of them? As the eloth cannot exist without threads, so the embodied beings cannot exist n the world without the triple Gunas of Maya. There is no doubt in ihis. As a pot cannot be made without clay, so these bodies, Devas, numen or birds, cannot be created without the Gunas. Brahma, Visnu

and Siva, too, are possessed of those three Gupas and therefore they become sometimes happy and satisfied, sometimes unhappy and dissatisfied and sometimes they become sad and remorseful as they are then under the influence of one Gupa or the other. Brahma happens at times to be full of wisdom and knowledge, bis temper peaceful, sweet and pleasant: and his soul rapt in Samadhi, when he becomes possessed of Sattva Gupa; again when he is void of Sattva and filled with Rajo Gupa, His temper becomes unpleasant and his eppearance gets dark and awful everywhere; and when he becomes grossly Tâmasio, He becomes sorrowful and bereft entirely of intelligence.

- 41-51. Vienu, when resting in Sattva, becomes peaceful, sweettempered, and full of knowledge; when Rajo Guna preponderates in Him, He becomes void of sweetness and becomes awful to all the beings. Rudra becomes, too, peaceful and pleasant under the Sattva Guna, awful and void of sweetness under the Rajo Guna, and becomes sad and stupid under the Tamo Gupa. O King! When Brahma, Vienu, Mahes'vara and the solar and lunar Kings, the fourteen lords of Manyantaras, Manu and others are under the control of the magic Gunas, what to speak of other ordinary mortals, men and the other Jivas. The whole world is under the control of Maya; the Davas, men and all other beings. None should doubt on this point. All the embodied beings labour under the directions of Maya; never can they work independently. This Maya is again always residing in the Highest Essence, the Samvit or the Universal Pure Consciousness. Thus Mâyâ is dependent on the Highest Goddess, Who is of the nature of Samvit, and, stimulated by Her, resides in the hearts of all the Jivas. Therefore one ought to meditate, worship and bow down before the Bhagavati, the Creatrix of Maya and Who is of the nature of Samvit, Pure Existence, Intelligence and Bliss. Thus She becomes gracious and merciful and liberates the Jîvas, giving them Her realisation and drawing together Her own Maya away from them. whole cosmos is nothing but Maya and the Consciousness (Samvit) of the nature of Brahman is the Lord of Maya. For this reason that Beautiful One in the triple worlds, the Devi Bhagavati is known by the name Bhuvanes varî, the Great Lady of the worlds.
- then Mâyâ, born of the real and unreal, is quite unable to do any harm to them. No other Deva than the Bhuvanes'vari, of the nature of pure axistence, intelligence and bliss is able to remove this Mâyâ. O King! Darkness cannot destroy darkness; the Sun, Moon, Lightning or Fire can destroy it. Therefore it is highly incumbent on us to worship the

he Maya and Har Gunas. O King! Now I have narrated to you all he events concerning the killing of Vritrasura that you asked. What we note do you want to hear now. O One devoted to vows! I have now escribed the first half of that Purana, which describes in detail the lory of Srî Devî Bhagavatî. This Purana, the secret of this Mother of the whole Universe, is not to be disclosed indiscriminately to anybody. hose that are peaceful, self-restrained, devoted, and possessed of thakti to the Devî, the disciples that are devoted to their Gurus and se eldest son, those are the fit recipients thereof. Whoever reads or mars with greatest devotion this Mahapuranam, equivalent to the edas, fraught wish sound proofs and the essence of all talks, becomes, this world, possessed of great wealth, becomes wise and passes his me in the greatest happiness. There is no doubt in this.

Here ends the Thirty-first Chapter on the Sixth Book on the glory Mâyâ in the Mahâpurâṇam Śrî Mad Devî Bhâgavatam of 18,000 rees by Maharşi Veda Vyâsa.

[Tae Sixth Book Finished.]

THE SEVENTH BOOK.

CHAPTER I.

- 1.5. Sûta said:—Glad to hear the excellent divine stories of the Solar and Lunar races, the virtuous King Janamejaya, the son of Parîkeit, again asked:—"O Lord! I am now very eager to hear the increase of the two lines of Kings. O Sinless One! You know everything. So kindly describe, in detail, the pure histories, capable to destroy sins, of the kings and their characters. The kings of the Lunar and the Solar races were great Bhaktas of the Highest Šaktî, Śrî Bhagavatî Devî; this I have heard. O Muni! Who wants not to hear further on the glorious anecdotes of the Bhaktas of the Śrî Devî? When the Râjarşi asked thus, the Muni Kriṣṇa Dvaipâyan, the son of Satyavatî began to narrate gladly the several deeds of the Kings.
- 6-13. "O King I I am now narrating to you in detail the origin, etc., of the Lunar and the Solar dynasties as well as of other kings in their connection. Hear attentively. The four faced Brahma sprang from the navel of Visnu; engaged in practising Tapasya, he began to worship the Maha Devî Durga, extremely hard to conceive. , Maha Devî, pleased at his worship, granted hoon to Brahma; Brahma, the Grandsire of all the Lokas on thus getting the hoon, became ready to create the world; but he could not create all on a sudden the human beings. Though the creation was eternally fashioned by the Pramatma Bhagavati, the fourfaced Brahma thinking over in his mind variously, could not quickly spread it out and accomplish it as a veritable fact. Therefore He, the Prajapati, first created mentally the seven mind-horn sons. These were known hy the names of Marichi, Atri, Angira, Pulastya, Pulaha, Kratu and Vais'istha. Next sprang Rudra from the anger of Prajapati, Narada from his lap; Daksa from his right thumb. Thus Sanaka and the other Risis were also his mind-born sons. O King! The wife of Daksa was born from the left thumb of Prajapati; this all-beautiful daughter is well known in all the Puranas by the name of Virini and Asikni. Narada, the chief of the Devarsis, was born, on some other occasion in her womb.
- 14-17. Janamejaya said:—"O Brahman I A great doubt arises in me to hear that the great ascetic Narada was born of Daksa in the womb of Vîrint. The Muni Narada indeed, was the son of Brahma; moreover he was the foremost of the ascetics and especially endowed with the

wife Vîrinî. Well, if that be so, then describe, in detail, that wonul story of the birth of Narada in the womb of Vîrinî.

Muni! Under whose curse, the high-souled Narada. bugh very wise, had to leave his first body and be Asa said :- O King, Brahma, the Self-born, with bate offspring, ordered first Daksa: - "Go and multiply innumerable hildren for the increase of the world." Thus ordered by his father. ie Prajapati Daksa produced five thousand powerful and heroic ns in the womb of Vîrinî. Seeing all the sons of Dakşa, desirons multiply, the Devarsi Narada, urged on, as it were, by Fate, began to ugh at them. How do you desire to multiply when you know not the mensions and capacity of earth; so you will, no doubt, be put to ridicule id laughter. Rather, if you proceed on work, knowing beforehand the rth's capacity, your efforts will be fruitful. Otherwise, your attempt will, doubt, end in failures. Alas! You are awfully illiterate! Not knowing e dimensions of the world, you are ready to multiply your progeny; how, then, can you meet with success ! Vyasa said :- O King ! Hearing, all on a sudden, these words, Haryas'va and other sons began to speak with each other "What this Muni has told, is very true." Let us then ascertain the earth's dimensions; we can easily multiply afterwards. Thus saying, they all went out to reconnoitre the earth. Thus excited at Nårada's words, some went eastward, some southwards, some towards the nort! and some went to west all simultaneously and, as they liked, to make a survey of the earth. When the sons went away, Dakşa became exceedingly sor ry on their absence. Bent again on multiplying, he begat other sons; those sons again wanted to proceede. Seeing them, Narada again laughed and said :-Alas! What fools are you! Not knowing the dimensions of the earth, why are you ready to procreate? They were deluded by Narada's words, took them as true, and went out as their elder brothers did. Not being able to see those sons, Prajapati Dakşa became very sorrowful for them and cursed Narada in rage,

32-38. Daksa said:—"O Evil-minded One I You have destroyed my sons; so be yourself destroyed; you will have to be born in the womb for your sin in causing the death of my sons; you have caused my sons to go abroad; so you must be born as my son. Thus cursed by Daksa, Narada had to take his birth in the womb of Virini. I heard also that the Prajapati Daksa begat afterwards sixty daughters in her womb. O King! Daksa, the great knower of Dharma, then gave up the sorrows for his sons, and married his thirteen daughters to the high-souled Kas'yapa,

teh daughters to Dharma, twenty-seven daughters to the Moon, two to Bhrigu, four to Aristanemi, two to Kris'as'va and the remaining two to Angira. Their sons and grandsons, the Devas and Danavas, became powerful but antagonistic towards each other. All of them were herees and very Mayavis; so, deluded by their greed and jealousy, they quarrelled amongst each other.

Here ends the First Chapter in the Seventh Book on the beginning of the narrative of the Solar and the Lunar lines of kings in the Maha Paranam Srî Mad Devî Bhagavatam of 18,000 verses by Maharai Veda Vyasa.

CHAPTER II.

- 1. Janamejaya said: "O Highly Fortunate One! Kindly narrate in detail the spread of the families of those kings in the Solar line who were born and who were especially endowed with the knowledge of Dharma.
- Vyåsa said :- "O Bharata! I now speak to you exactly what I heard of yore, from Nårada, the best of the Risis, how the Solar race spread. Once, on an occasion, the Muni Srîmân Nârada, ion his tour, came at his will to my holy hermitage on the beautiful banks of the Sarasvati river. On seeing him I bowed down at his feet and then remained standing before him. I then gave him a seat and worshipped him with great esteem. I then said to him :- " O Best of Munis! You are worshipped by the whole universe; my retreat is sanctified by your coming. O All-knowing One I Kindly narrate the histories of the Kings that were famous in the family of the seventh Manu; they were unequalled as far as their origin was concerned and their characters as well were wonderful. Therefore I am very eager to know, in detail, the history of the Solar race. O Muni ! Describe shortly or in detail as the circumstances may require. O King! When I made this question, Narada, the knower of the Highest Reality, gladly smiled, and, addressing me, began to describe the history of the Solar race.
- 9.26. Narada said:—O son of Satyavati! The history of the royal families is very holy and pleasant to hear; the more so when they are heard, one acquires Dharma and wisdom; therefore do you hear. In antient times, Brahma brang from the mavel-lotus of Vision and evented the

This is well known in every Purana. That self born , all-powerful. ng, the Doer of all, the Universal Soul practised Tapas in ancient Ajuta (ten thousand) years. By virtue of that Tapas, He got powers to oreate the world. He meditated on the Auspicious and getting from Her the excellent powers, He created first the orn sons, all endowed with auspicious signs. Of them, Marichi well known in this act of creation. His son Kas'vapa was respected and he was of great celebrity. He had thirte en wives, all daugh-Daksa Prajapati. The Devas, Daityas, Yaksas Pannagas, beasts ds all sprang from him. Therefore this creation is called the Kas'yapî Amongst the Devas, the Sun is specially famous; his other. is Vivasvan. His son was named Vaivasvat Manu; he was a king. Besides, Manu had nine more sons. Iksaku was the eldest. names are :-- (1) Nå bhåga, (2) Dhrista, (3) Saryåti, (4. Narisyanta, Peans'u, (6) Nriga, (7) Dista, (8) Karûşa, and (9) Risadhra. Iksvaku, son of Manu was born first. He had one hundred sons, and Vikuksi se the wise and the eldest of these. I am now narrating how the nine one, born afterwards of Manu, spread their families. Ambarisa was the ion of Nabhaga; he was very truthful, powerful, and religious. governed his subjects justly. Dharstaka of Dhrista; though he was a Keattriya, he attained Brahmanhood. He was naturally weak in fighting; always he was engaged in the works relating to the Brahmanas. Anarta was the well known son and Sukanya was the beautiful daughter of The King S'aryati gave his beautiful daughter in marriage S'aryati to the blind Chyavana Risi; but the Risi, though blind, got his beautiful eyes again by the good character of the daughter. We heard that the As'vins, the Twins, the sons of the San, gave him back his eyesight.

- 27-29. Janamejaya said:—"O Brâhmana! How is it that the King Saryâti married his lovely eyed daughter Sukanyâ to the blind Chyavana Muni? I have got a great doubt on this point. The King gives his daughter in marriage to a blind person, if she be deformed, ill-qualified, or void of female signs. But the daughter, in this case, was beautiful. How then Saryâti, the Chief of Kings, gave over his daughter, knowing that the Risi was blind? O Brâhmana! I am alway an object of favour to you; so explain to me the cause of it.
- 30. Sûta said :—Glad to hear these words of Janamejays, the Muni Dvaipâyana smitingly said :—
- 31-50. Saryati, the son of Vaivasvata, had four thousand married wives. All of them were endowed with auspicious signs and beautiful

all of them were daughters of kings. They all were very obliging and dear to their husbands. But, out of all of these, the King had only one daughter exceptionally lovely and beautiful. The father and all the mothers loved exceedingly that sweet-smiling daughter. Not very far off the city, there was a beautiful lake of clear waters, like the Manasarovara lake. A Ghat way (steps) made of stones descended into the lake. Swans Kārandavas, Chakravākas, Datyu'has, Sārasas and other birds used to play on its waters. Five varieties of lotuses were there in full bloom, bees were humning there all around. Various trees, Sal, Tamala, Sarala, Punnagas, As'okas, Banyans, Peepuls, Kadambas, rows of banana trees, Jambirs, Dates, Panasas, Betelnut trees, cocoanut trees, Ketakas, Kanchanas, and other various beautiful trees encircled round the lake. Within these, the white Yûthikâs, Mallikâs, and other creepers and shrnbs were seen beautifying the scenery. Especially there were, amongst them, Jack trees, Mango trees, tamarind trees, Karanjas, Kutakas, Palâs'as, Neem trees, Khadiras, Bel trees, and Amalaki trees; and pracocks were sounding their notes, cuckoos were cooing their beautiful voices. Close to that place, there was, in a sacred grove covered over by trees, staying Chyavana Muni, the Bhrigu's son, of a tranquilled mind, and the chief of the ascetics. Thinking the place levely and free from any obstacles, the Muni took his firm seat there and, collecting all his thoughts within himself, took the vow of non-speaking and controlling his breath became engaged in practising tapasya. Restraining his senses and foregoing eating and drinking, that Muni constantly meditated on Bhagavati of the nature of Sat, Chit and Ananda. O King I While he was thus meditating, the anthill grew up round and covered his body and nice creepers covered that also all round. O King I Long intervals passed away and it was covered over with ants; so much so that that intelligent Muni was covered entirely and looked like a heap of earth. O King I Once the King Saryati wanted to play in an artificial wilderness and came there to the lake with his wives. Saryati became at once deeply engaged in playing on the clear waters of the lake, surrounded by the beautiful females. On the other hand, the quick beautiful daughter Sukanya, picking up flowers here and there with her companions also began to play. Dressed in ornaments, Sukanya walked to and fro; her anklets making a beautiful tinkling sound, till she came to the ant-hill of Chyavana Risi. She sportingly sat close to that anthill and instantly saw a shining substance inside through that, like fireflies. "What is this?" She thought and wishing to take it, took a thorn and became very eager to prick it up. 51-59. Slowly she went close to it and no sooner she got ready to prick it, than the Muni saw the beautiful, good-haired daughter as if to one's

The ascetic Bhargava, seeing that auspicious nice lady with nice teeth, out in a feeble voice :- "What are you doing? O thin-bellied I am an ascetic; better go away from here. You have got such res, yet you do not see me. I therefore forbid you in your this lpt; do not pierce the anthill with a thorn. Though prevented, aughter could not hear his words and asking "what was that?" ed his two-eyes with thorns. Thus impelled by Fate, the princess ingly pierced his eyes; but she suspected and thought " What have I " Thus becoming afraid she returned from that spot. His two eyes pricked, the great Muni exceedingly pained, became very wrathful; ncessantly gavo vent to sorrows and remorse, being restless with pain. hat instant it happened that the king, ministers, soldiors, elephants. es, camels, so much so that all the beings that were there, had all their puations (passing their urines and fosces) stopped. Seeing thus happened all on a sudden, the King Saryati was very much pained and became very anxious. All the soldiers came to the King and informed him of. the stoppage of their ovacuations. The King thought over the cause why this had happened.

60-65- Cogitating thus, the King returned home. Becoming very much troubled with cares and anxieties, He asked his soldiers and kingmen "Who amongst you has done such an heinous act?" "On the west side of the lake the Maharsi Chyavana is practising the great tapasyâ in the midst of the forest; I think some one has done mischief to that king of ascetics, blazing like a fire; and therefore we are overcome with this disease." The highsouled aged son of Bhirgu has become specially proficient in his asceticism and has become supreme; I think someone must have injured him. Though I do not know who is that mischievous person that has shewn him contempt or like that, this our state at present clearly shews that this is the fit punishment of that." Hearing this, the soldiers said:—None of us has committed any mischief by word, mind or body; we know this very well.

Here ends the Second Chapter of the Seventh Book on the piercing of the eyes of Chyavana Muni in Śrî Mad Devî Bhagavatam the Maha Puranam, of of 18,000 verses, Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER III.

1-11. Vyasa said:—O King! Thus the King, troubled with cares, asked his soldiers, in an angry mood. Next he asked his friends in sweet words. The princess, seeing his father and his soldiers sorrowful, thought

of her piercing the two eyes of the Muni with a thorn and thus spoke to the King :- O Father! While sporting in that forest, I came to see a very hard anthill covered with creepers and shrubs wherein I found two holes. O King ! Through those small openings, I saw the two shining things as if they were fireflies and thinking them so I pierced them with thorns. At this time a faint voice I heard coming from that anthill. "Oh I I am killed!" I then took out my thorns and found them wet with water. "What is this!" I asked myself and was thunderstruck with fear; but I could not know what I pierced in that authill. Hearing these gentle words of her daughter, the King Saryati thought that that act had no doubt insulted the Muni and went at once to the anthill. He broke the anthill that covered the Muni and saw the suffering Chyavana aged in practisting Tapasya, very much in pain. The King prostrated flat before the Muni and then with folded hands, praised him with hymns and humbly said to him :- "O Intelligent One! My daughter has done this wrong act while sporting; Therefore O high-souled One! What she had done unknowingly, do you forgive out of your own high-heartedness and liberality. I have heard that the ascetics are always void of therefore now you have to 'forgive this daughter of the offence and thus shew your kindness.

- 12-16. Vyasa said:—The Maharsi Chyavana, hearing thus the King's words and specially seeing his humble and distressed nature, said:—O King! I never was angry a bit; your daughter had pained me; yet I am not angry and have not east on her any curse; you hetter see, that I am innocent; much pain is felt by me due to my eyes being pricked. O King! It seems that you are sorry and troubled for that sin. Who can acquire happiness in this world who has committed a great offence to a Bhakta of the Devî, in spite he gets even Siva as his Protecter. O King! On the one hand, I am now worn out by old age, and then, on the other hand, I am deprived of my eyes; what shall be now my means? Please say, who will take care of the blind man?
- 17. The King said:—"O Muni! The anger of the ascatics is transient; you are in practice of your tapasya; so your anger is a thing of impossibility. So kindly forgive the offence of the daughter. I have got many persons who will incessantly take care of you.
- 18-22. Chyavana said:—"O King l There is none of my relations with me; then I am now made blind; how shall I go on with my tapasya? I do not think that your servants will take care of me O'King l If you think it your duty to please me, then do my word

King! I will be very glad if I acquire your daughter; she will serve when I will be engaged in my tapasyâ. O King! This, if observed, ill satisfy me and all the troubles that are now with you and your my will no doubt disappear. O King! Think and grant me your daugher; I am an ascetic observing vows and if you give over your aughter to me, you will not incur any sin nor any fault.

- 23.31. Vyasa said :- "O Bharata l Hearing thus the Muni's words, he King Saryati was immersed in cares and could not say anything rhether he would or would not give over his daughter to him. ling thought, "my daughter is very fair like a Devakanya and this funi is aged, ugly and specially he is hind; how then can I he happy 'I give over my daughter to him." Who is there so stupid and vicious hat knowing his good and bad, he for his owa selfish happiness wants to eprived his beautiful daughter of the enjoyments of her married life. low will that fair eyebrowed daughter of mine pass her days happily in he company of this aged Muni when she will be overpowered by passion. 'he more so when the young beautiful ladies are not able to conquer their assions though possessed of hushands of their own standard and liking, ow then can my daughter conquer her passion on getting this old lind husband! The exquisitely beautiful Ahalya married Gautama; ut, seeing the youthful heauty of that lovely lady, Indra deceived her nd took away her chastity. Till at last, her husband Gantama finding lat action contrary to Dharma, cursed him. Now through the severe curse that Brahmars; many toubles many arise; so I cannot in any case give my sughter Sukanya over to him. Thus thinking and absent-minded the ing went back to his home and, being very distressed, called his inisters to form a council. O Ministers! What am I to do now? Is advisable to give over my daughter to the Muni? Or is it better suffer these pains? Judge and say what is the best course for me.
- 32. The Ministers said: -- "O King! What shall we say in this itical juncture? How can you bestow your exceedingly beautiful tughter to that ugly unfortunate ascetic?
- 33-45. Dvaiphyana said:—At this moment, seeing her father and inisters troubled very much with cares, Sukanyh understood at once erything by signs and hints; she then smilingly said to her dear father:—O Father! Why are you looking so sad with cares? Perhaps you e very much troubled and sad for me. O Father! I have pained that luni; so I will go and console him; what more than this that I will

give up myself at his feet and please him. Hearing these words of Sukanya, the King spoke to her very gladly before all the ministers. O Daughter ! The Chyavana Muni is blind, aged and of a worn figure, especially of a very irritable temper; and you are a mere girl; how will you be able to serve him in that dreadful forest? You are like Rati in beauty and leveliness; how can I bestow my daughter to that aged worn out, blind Muni for my own pleasure! The father marries the daughter to him who has got relations, who is of a proper age, strong, who has got unequalled grains and wealth, gems and jewels; never to a man void of wealth. O broad-eyed One! You are exquisitely handsome; and that ascetic is very old; see what an amount of difference lies between you two. The Muni, moreover, has past his marriageable age; so how can I give over my daughter. O Lotus-eyed! You always dwell in beautiful places; how can I now make you dwell for ever in thatched huts? O Cuckoo avoiced one! Rather will I and my soldiers die than to bestow you to that blind husband. Let whatever come it may, I will never lose patience; therefore, O One of good hips! Be quiet. I will never give you to that blind man. O my Daughter! I do'nt care a straw whether my kingdom and my body live or die, but I will never be able to give you over to the ascetio. Hearing thus the father's words. Sukanya began to speak with a glad face the following sweet and gentle words :--

- 46.48. O Father! Do not trouble yourself for nothing with cares on my account. Give me over now to that best of Munis; then all the persons will be happy, no doubt. I will derive my intense pleasure there in that dense forest by serving with intense devotion my old husband, who is very holy. I have got not the least inclination towards these worldly enjoyments which are the sources of all troubles for nothing. My heart is now quiet. Therefore, O Father! I will become a chaste wife to him and act according to bis liking.
- 49-54. Vyasa said:—"O King! The Ministers were greatly amazed on hearing these words and the King also became greatly pleased and took her to the presence of the Muni. Going before him, he bowed down to the Muni and said:—"O Lord! Please accept duly this daughter for your Seva." Thus saying, the King betrothed his daughter to him according to rules. Chyavana Muni also became very glad to receive her. The Muni took the daughter willingly for his Seva but refused other downed that the King presented. Thus the Muni became pleased; immediately the soldiers began to evacuate and were very glad. Seeing this, the King's heart became filled with joy. When the King, thus finishin

the betrothal ceremony of his daughter wanted to return home, the thin bedied princess then told her father:--

55-64. Sukanya said :- "O Father l Take away all my ornaments and clothings and give me for my use an excellent dear skin and one bark. O Father ! I will dress myself like the wives of Munis and serve my husband in such a way as will bring to you the unparallelled undying fame in Heaven, Earth and the Nether regions; also I will serve my husband's feet so that I can derive the highest happiness in the next world. I am now full of youth, especially beautiful; do not think a bit that as I am wedded to an aged ascetic, that my character will be spoilt. As Vas'is tha's wife Arundhati has attained celebrity in this world, so I will also attain success; there is no doubt in this As the chaste wife Anasûya of Maharsi Artri has become widely known in this world so will I be known also and establish your fame. The exceedingly religious King, hearing all these words of Sukanya, gave her deer skin and all other articles wanted. The King could not help weeping, when he saw that his daughter had dressed herself like the daughter of a Muni. He stood fixe !, very sad, on that very spot. All the queens were exceedingly filled with sorrow to see the daughter dressed in bark and deer-skin. Their hearts quivered and they began to weep. O King !Then the King Saryati bade good bye to the Muni, leaving there his daughter. He went with a grievous heart and returned to his own city, accompanied by the ministers.

Here ends the Third Chapter of the Seventh Book on the bestowing of the daughter of the King Šaryāti to the Chyavana Muni in Śri Mul Devî Bbāgavatam, the Mahā Purānam of 18,000 verses, by Maharşi Veda Vyāsa,

CHAPTER IV.

1-38. Vyåsa said:—"O King! When the King Saryåti departed, that virtuous lady devoted her time in serving her husband, and the Fire. She gave to the Muni for his food various delicious roots and fruits. She made him bathe with warm water; then making him put on the deer skin, she made him sit on the Kus'asan. (Seat made of the Kus'a grass.) Next she used to place in his front Kus'a, Til and Kamandalu and speak to him "O best of Munis! You are now to perform your daily rites (Nitya Karma). When the Nitya Karma was finished, the lady used to catch him by his hand and make him sit on another seat. Next the

princess brought fresh ripe fruits and cooked rice, grown without cultivation and gave to the Muni for his food. When the husband finished his meals, she gave him devotedly water for cleansing his mouth ; then washing his hands and feet gave him the betelnuts and pan leaves. Next he made him sit on an excellent seat, and with his permission, performed her own bodily purifications. She then, used to eat the remnants, fruits and roots of the dishes of her husband; and coming next to her husband addressed him affectionately "O Lord! Order me what can I do now for you? If you like, I may champoo your legs and feet : thus every day that princess devotedly spent her time in serving her husband. At evening when the Homa ceremony was finished, she collecting delicious and soft fruits presented to him to eat. With his permission, she, then, ate that were left of the fruits; next she prepared bedding soft to the touch and gladly made him sleep on it. When his dear husband thus laid himself on the bed, she champooed his feet and legs and in the interval, asked him about the religious duties of the chaste wives of the family. When the Muni fell asleep in the night, she devotedly laid herself close to his feet and slept. During the summer season when her husband was perspiring, the laty used to fan him with cool breeze. She took off his troubles and thus served her husband. In the cold season, she collected firewood and lit them before him and used to ask him frequently "O Muni | Are you feeling pleasure in this? That ladv. dear to her husband, used to get up from her bed in the Brahma Muhûrta before Sunrise, next made her husband get up and took him some short wav off and there made him sit for calling on nature. She kept ready water and earth and stood in readiness at a suitable distance apart. Knowing that he had finished his calls for nature, she took him back to the As'ram and washed his hands and feet with water duly making him sit on a convenient Asana. She them gave to him the pot for Aohamana and then began to collect fuel. She used to bring pure clear water and made it hot; then she asked her husband fondly "O Husband! Have you finished cleaning your teeth? Warm water is ready; may I bring it to you? You better bathe with that, uttering your Mantrams. The time is now for performing the morning Sandhya and for performing Homa. Do the Homa regularly and worship the Devas. The princess, whose, nature was pure and clean as anything, kept herself engaged daily in serving her husband, Chyavana Muni, with perfect gladness, austerity, and observing all the rules duly. Thus that beautiful-faced princess worshipped gladly Chyavana Muni, serving Fire and the guests daily. Then, once, on an occasion, the As'vin twins, the sons of Sûrya came sporting and at their pleasure, close to the hermitage of the Chyavana Muni. At that

ime the princess, brautiful in all respects, was returning home after her ath in a pure clear stream and came to the sig ht of the two As'vins. teing enchanted by her extraordinary levely beauty, they thought she night be a Deva Kavya, quickly went to her and fondly questioned er: - O slov moving O is like an elephant | Look | We are the sons f Devas: we have come to you to ask some questions. O Excellent One! Vait for a moment; we request thus to you. O Sweet-smiling Oue! Please nswer our questions truly and properly." O Lovely-eyed I Whose aughter are you? Who is your hushand? Why have you come here lone to hathe in this tank? O Lotus-eyed! You seem to be a second akemî; O Beautiful One! We want to know semething; please reply xactly. O Beloved | Your feet are exceedingly gentle; why have you lot put on any shoes; why are you walking hatefooted? Our hearts re being troubled to see you walking thus barefooted? odied One I Your hody; is very soft that you ought to n a car; why are you thus walking on foot and in such an ordinary dress n this forest? Why have not hundred's of maid-servants accompanied 70u ? O lovely faced One ! Speak truly whether you are a princess or an Apsarå. O Sinless One! Blessed is your mother from whom you are born, blessed is your father. Specially the person with whom you are married, we are unable to describe his fortune. O Lovely eyed ! This earth is being sanctified by the movements of your feet; consquently this garden is now purer to-day than the Devaloka. Boundless is the fortune of these deer and hirds who can see you whenever they like; what more can we say than this that this forest is rendered vey pure. O Fair One with fair eyes I It is needless to praise your beauty; speak truly who is your father and who is your hushand; we like very much to see them.

39.56. Vyåsa said:—"O King! On hearing their words, the exquisitely beautiful princess bespoke to the twin Devas with much bashfulness:—I am the daughter of Śaryāti; father has given me over, unler the directions of the Daiva, to the Maharsi Chyavana. I am his chaste dear wife; the Maharsi is staying in this very place. O Twin Devas! My husband is a hlind ascetic and he is very aged. I gladly serve him day and night according to the rules of chastity amongst women. Who are you? And why have you come here? My husband is staying in the Ās'rama; kindly come and sanctify the Ās'rama. O King! The two As'vins heard her and said:—"O Asupicious One! Why has your father betrothed you, such a gem, to an old ascetic? It is very strange. Indeed! In this solitary forest you are shining like a steady lightning; what more can we say than this that we hardly find a beautiful lady like you, even

in the Devaloka! Alas! The Deva dress and a full set of ornaments and blue dyes look well on you; this deer-skin and barks of trees in no way fit you. O Beautiful One l Your eyes are very large; yet the Creator has given you a hlind husband; specially a very aged one; and you are wearing away by constantly dwelling with your blind husband in this forest. What more can be wrong for the Creator than this? O deer-eved One! In vain you have selected him for your husband. period of your youth and beauty it does not look at all well to see you with your blind husband. You are versed in dancing and music; but your husband is blind and aged; when in dancing you will shoot your darts of love, on whom then, will those arrows fall? O large-eyed One | Oh! The Creator is certainly of a very little understanding | Else why would he have made you, so full of youthful vitality, the wife of a blind man? O lovely-eyed One ! You are never fit for him; select another O Lotus-eyed One! Your husband is not only blind but an ascetic; so your life is quite useless; we do not consider it fit that you reside in this forest and put on this bark and deer-skin. O dark-eved One! Your body and every limb thereof is very beautiful; judge well and make one amongst us your husband. O Proud One! Why are you being so very beautiful, spending your youth in vain in serving this Muni? No good signs are visible in this Muni; he cannot maintain nor protect you even; why are you, then, serving him in vain? O spotless One! Leave at once this Muni, quite incapable in giving any sort of pleasure, and marry one of us. O Beloved! Then you will enjoy in the Nandana Kanana or in the forest of Chaitratarha. O Proud One! How will you spend your time with the aged husband, being brought to so much humiliation and without any dignity and self-respect. You are endowed with all auspicious signs; moreover you are a princess; you are not ignorant of all enjoyments in this world; why then you like to live such an unfortunate life in vain in this forest? O. Princess! Your face is exceedingly beautiful; your eyes are wide and your waist is thin. Your voice is sweet like a cuckoo. Who is more beautiful than you? Quit now your aged ascetic husband and marry one of us for your happiness; then you will be able to enjoy excellent colestial things in the heavens. O good-haired one! What pleasure can you derive by your staying in this forest with your blind husband! O deer-eyed One. It is very painful for you to serve at this young age of yours, to remain in this forest and serve this aged man, O Princess ! Is it that you like troubles and nothing else. O One with a face lovely like the Moon! We see that you are of a very soft body; so to collect water and fruits is never a duty fit for you.

Here ends the Fourth Chapter in the Seventh Book on the conversa-

reen the two As'vius and the Princess Sukanya in Sri Mad Devi tam, the Maha Puranam, of 18,000 verses, by Mahari Veda

CHAPTER V.

- 1-6. Vyasa said :-- "O King! Hearing their words, the princess egan to tremble; but holding on patience she spoke to them in reserved erms thus: - You are the sons of Sûrya and you are the acknowledged deities amongst the gods; specially you know everything, I am a chaste virtuous woman. You ought not to speak to me in the above manner, O Twin Devas! Father has betrothed me to the Muni practising the Yoga Dharma; besides I am chaste; how can I behave like a prostitute! This Sun is the Witness of the actions good or bad of all people; He is therefore looking on our actions also. Besides you both are born in the family of the high-souled Kas'yapa, Thus it is utterly wrong for you to utter such (irreligious and infamous) words. You know well the course of Dharma, what is religious and what is irreligious in this world which has got nothing substantial; how can a family woman leave her husband and serve another? Go wherever you like, O Sinless Devas! I am the daughter Sukanya of the King Saryati, devoted to my husband. Otherwise I will curse you,
- 7-11. Vyåsa said:—"O Bhârata l Hearing these words, the As'vins were greatly surprised, and, afraid of the Muni, spoke again:—"O Princest:—We are very much pleased to see your chastity; therefore, O Beautiful Woman l Ask boon from us; we will grant it for your welfare. O honoured Woman l We, the physicians of the gods, will certainly make your husband exceedingly beautiful and young. O Smart and Intelligent One! When we three will be exactly the same in figure, age and lustre! you better can make one us your husband. Hearing their words Sukanyâ became greatly amazed and went to her own husband and spoke everything what they, the God's physicians, said.
- 12-17. Sukanyā said:—"O Husband! The As'vins, the Sûrya's sons, have come close to our Ās'rama. I have seen the two Devas and their bright bodies. Seeing me beautiful they were overpowered with passion and told me. "We will, be sure, make your blind husband, young, bright and give him his two eyes again; but you will have to make one condition. Hear it:—Your husband will be exactly like us and you will

have to select your husband amongst three of us." "O Holy One! Hearing this as strange, I now come to inform you. Now judge and say what I am to do now." The Deva's Maya is very difficult to comprehend; the more so, when I do not know their intentions! O Omniscient One! I will act as you desire."

- 18-19. Chyavana said:—"O Beloved! Go just now, at my word, to the As'vins and bring them, O auspicious One! before me. What more shall I say than this:—Go and observe, what they say, as early as possible. There is no need to think over this matter.
- Vyasa said:-"O King! Thus getting the permission 20-25. from her husband, Sukanya went immediately to them and said:- "O As'vins! You are the chief gods; now do as you say. I agree to observe what you desire." Hearing her words, the two Devas then went to the Muni's As'rama and told the princess :- " Let your husband enter The aged Chyavana Muni went down in the midst of the water. quickly in the midst of waters to attain a good form. Next the two As'vins entered into the water of that tank." A few minutes after, the three persons came out of the tank. All were equally bright, equally beautiful, equally young and their limbs were decorated equally with earrings and various other ornaments. They all spoke simultaneously:-"O Auspicious One! There is no other woman beautiful like you, especially your face is very clean and fair; therefore select any one of us Whomever you love most, three as your husband. O Fair One! ohoose him.
- 26 30. Vyasa said:—"O King! Sukanya then saw their bodies are equally bright and beautiful; not the least difference is to be found in beauty, age, voice and dress. She became doubtful on seeing their equal appearances. The princess, not being able to distinguish her husband, became very anxious and thought:—"What am I to do now? Whom to choose? They are exactly the same. I cannot distinguish who is my real husband? This may be the magic set up by the two As'vins. However, I am put to a great crisis. I won't ever select another who is not my husband. Therefore my death is well nigh; what to do now? The third form seen now may be also a Deva's son." Thus cogitating, she resolved to meditate on the Highest Prakriti, the Lady of the Universe, the most Auspicious One. Then the thin-bellied princess began to sing the hymns of the Bhagavat?.
- 31-38, Sukanya said:—"O World-Mother! Under most painfu circums tances I take refuge unto Thee; preserve my charity; I bo

down to Thy feet. O Devi! Salutations to Thee, born of lotus, O Thou, the dear consort of S'ankara | Salutations to Thee. O Thou favourite to Visnu, O Mother of the Vedas ! O Sarasvatî ! Salutations to Thee. Thou hast created the world, moving and unmoving; Thou art preserving it without being least excited; again Thon art swallowing it for the peace and well-being of all. What more, Thou art the Most Worshipful Mother of Brahma, Visnu, and Mahes'a. Thou always illuminest the understanding of the illiterate and Thou always grantest Thou art the Prime Prakriti in fulness liberation to the Jnanius. and the Beloved of the Prime Purusa. Thou grantest (enjoyment) and Mukti (freedom) to the souls that are cleansed and pure; Thou givest pain to those that are entirely void of knowledge and Thou grantest happiness to those that are endowed with Satva Guna. O Mother! Thou bestowest Siddhi (the success, the eight supernatural powers), fame, and victory to the Yogis! Boing margal in an ocean of bewilderment, I come now to take refuge unto Thee. O Mot her ! The two Devas are playing hypocrisy with me; thus puzzled I, ca'nt fix my mind whom to select; therefore I am merged in an ocean of sorrow. Save me by shewing my real husband. O Omniscient One! Knowing my vow of chastity dost Thou enlighten me so that I can know my husband.

Vyasa said :- "O King! Thus pleased by the Sukanya's prayers, the Devî Tripura Sundarî then imparted to her the pleasant Sattva Jnan (knowledge pertaining to Sattva (juna). She then looked again at the three personages, and though they were similar in appearance and beauty, instantly she recognised mentally her husband and chose him. When Sukanya selected the Muni Chyavana, the two Devas became greatly pleased to see that. The two Davas were pleased by the grace of Bhagavatî; they were further pleased to see the Dharma of chastity and granted her the boon. They then bade good-bye to Chyavana and were ready to start to their own place when Chyavana being very much pleased to get through their grace, his beauty, youth and wife, interrupted them, saying "O high-minded Devas ! You have done much good I used to feel pain every day, in spite of my having this wife But owing to your mercy, I cannot describe how having good hairs! happy I am now in this world of woes and troubles. I was very aged and blind and was without any enjoyment but it is you that coming to this forest have brought to me eyes, youth and exquisite beauty. Therefore, O twin Devas! I desire to do something good to you in return. Fie on him, who does not return anything for the good that be has received from a benificent friend. That man remains indebted

for ever in this world; therefore I am desirous to give you two now whatever you want. O twin Devas! Even if the Devas or the Asuras find it difficult to attain, I will give that to you to free myself of the debt I owe to you. I am greatly pleased at your good deed; therefore he kind enough to speak out whatever you desire. They began to consult with each other, and spoke to the Muni Chyavana who was seated with Sukanya beside him:- "O Maharsi! We have got all our desires hy the grace of Father! Still it is difficult for us to drink some libation along with the other Devas and we thirst after that very strongly. At the great sacrifice of Brahma in the Golden Mountain (Kanakachala), Indra, the King of the Devas, ordered us not to drink Soma, as we were physicians. Therefore, O Knower of Dharma ! O Ascetic I You will certainly do us a great favour if you can make us drink the Soma juice; we would be very glad and have our desires satisfied. Thus hearing the words of the As'vins, Maharsi Chyavana gladly spoke to them the following gentle words. O Twin Devas I I was blind and aged; but now I am become a young and heautiful man, and it is by your grace that I have got back my wife. Therefore I speak this truly before you that at the great eacrifice of the lustrous King Saryati, I will gladly make you drink the Soma in the presence of Indra, the King of the Devas. Hearing these worls of the Muni, the twin As'vins were greatly pleased and went back to the world of the Devas. And the Muni Chyavana, too, returned to his own As'rama with his wife Sukanya.

Here ends the Fifth Chapter of the Seventh Book on the getting of youth by Chyavana Muni in S'rî Mad Devî Bhûgavatam the Mahû Puranam of, 18,000 verses, by Maharsi Veda Vyâsa.

CHAPTER VI.

1-3. Janamejaya said:—"O Muni! How did Maharsi Chyavana make these twin Devas drink Soma and how hie words came out to be true. Human strength ie insignificant compared to Indra's strength. Indra forhade the physicians, the As'vins, to drink the Soma juice. How then could the Muni give the right thereof. This is very wonderful. Therefore, O Thou, devoted to Dharma! O Lord! Describe in detail the doings of this Maharsi Chyavana. I am very anxions to hear it.

^{4-10.} Vyasa mid: O King | In that famous sacrifice of the King

narrating to you his entirely wonderful character. Hear it attentively, Maharsi Chyavana, illustrious like the Devas, began to enjoy with a cheerful mind and gladdened heart, with his beautiful wife Sukanya who was like a Deva Kanya. Now, once on an occasion, the wife of Saryati became very anxious and trembling said to her husband weeping:-"O King ! You have betrothed your daughter to the blind Muni Chyavana; now it is your duty to go and enquire whether the daughter is living or is dead. O Lord! What is my beautiful daughter doing with that husband. Plese go just now to the Muni's As'rama and see about it. O Rajarsi ! I always burn in pain and agony when I think of her. She must have become very lean and thin due to the troubles of Tapasya; please bring her quickly here to my presence, She is suffering an everlasting pain from having an aged blind husband; and it is quite likely she has become very lean and thin. I am anxious, therefore, to see my daughter lean and thin who is wearing barks of trees as her dress.

11. Saryati said:—"O broad-eyed One! I am going gladly just now to see my dear daughter and that Muni of severe vows.

12-25. Vyåsa said :- "O King! Thus saying to his wife, distressed with sorrow, the King Saryati mounted on his chariot and quickly went towards the As'rama of the Chyavana Muni. On reaching there, he saw the Maharsi Chyavana like a Deva's son. Seeing his hody like that of a Deva, the King became bewildered and began to think thus :- "What ! Has my daughter done such an ugly act, blameable in the society! That Muni was very calm and quiet, penniless and very old; my daughter, perhaps, being overpowered with passion, killed him and has taken, no doubt, another husband. It is indeed difficult to control the God of Love, armed with his flowery bow: the period of youth is moreover very hard to conquer. So this daughter impelled by lust has thrown a dreadful stigma on the clear name of the family of the great Manu. Fie on him whose daughter in this world is of a vicious character l It seems that daughters are born for the expiation of all the sins committed by their fathers. But what an unjust act have I committed for my own selfish ends? It is highly incumbent on every father to betroth his daughter with every care possible to a bridegrom suitable in every respect; but I did not do it and now have got the fruits equivalent to my doing. If I kill my daughter, vicious and unchaste, I will incur sin due to killing a woman and moreover my daughter. I am the cause of this stain on Muni's line of descent, On the one hand, the scandal en one is very powerful; and the affection for a daughter is strong on

the other. What am I to do now? The King became merged in deep thoughts. At this time Sukanya accidentally saw her father thus drowned in anxious thoughts. Seeing him, Sukanya instantly came to her father's side and asked the King in sweet affectionate words. O King! How is it that your face has become so pale with anxious thoughts, seeing the Muni'sitting in front of you, a young man with lotus-eyes. O Father! What are you thinking? You helong to the famous Manu's family; besides, you are a high-minded man; you ought not to be sad so saddenly; come quickly and bow your head down before my husband.

26. Vyasa said:—"O King! Hearing thus the daughter's words, the King hecame impatient with anger and hegan to speak to her:—

27-36. O Daughter ! Where is that aged blind ascetic Muni Chyavana and who is this youth intoxicated with lust? A great doubt has arisen in my mind. O Vicious Soul! Have you slain that Chyavana Muni and engaged yourself in such a sinful act? O You, a Disgrace to your family! Have you accepted another husband out of your desire of lust? My mind has became very much troubled on not seeing that Muni in this Âs'rama. O vicious One ! Now I do'nt see the Muni ; but' instead of him, I see this bright person. And thus it is on account of your sinful hehaviour that my mind is drowned in the ocean of cares, Then hearing her father's words, Sukanya smiled and gladly took him at once to her husband and said :- " O Father ! He is your son-in-law; He ie the same Chyavana Muni; there is no doubt here. The twin As'vins have given him this heautiful lustre and lotus-like eyes. The two As'vini Kumaras came accidentally to my Asrama and out of mercy no doubt they have made Chyavana such a nice young man-O King! I am not your that daughter that will do a vicious act as you think, heguiled by this beau tiful form of the Muni. Father Bow down before the Chyavana Muni. Ask him and he will tell you everything. Hearing thue the daughter's words, the King wen instantly to the Muni and bowed down before him and asked him affe tionately thus :-

37-38. The King said:—"O Son of Bhrigu! How have you go your eyes back? Where has your old age gone? Kindly narrate a your details as early as possible. O Brahmana! Seeing your exquisitel beautiful form, a great doubt has arisen in me; so tell me everything in detail; I will'he very glad, no doubt.

39-45. Chyavana said :- "O. King! The two As'vins, the phasicians of the Gods, came here on their own account and have done r

his good out of their merey. Owing to the benefit thus received, I have granted them the boon that I will make them drink the Soma juice in the Agnistoma Yajña of the King Saryâti. Thus I have got these beautiful eyes and the new youth; therefore, O King! Collect yourself and sit in the holy sacrificial seat. When the Brâhmin Chyavana Muni spoke thus, the King Saryâti and his dear wife sat with greatest pleasure and began to talk on auspicious topics with the high-souled Muni. Then the Bhârgava consoled the King and said I will perform your sacrifice; please collect all the necessary materials. I have promised to the As'vins that certainly I will make them drink the Soma juice. Therefore, O King! I will have to carry that out in your secrifice. O King! I Indra be angry, I will stop him by my Tapas force and in the Agnistoma Yajña I will make the As'vins drink Soma.

Vyåsa said :- " O King! Saryati, the lord of the earth, then gladly approved the proposals of Chyavana Muni. The King then shewed respects to the Muni and, with a pleasant attitude of mind, returned to his city with his wife, all the while talking of the Muni in the way. On a good auspicious day he, possessed of enormous wealth and prosperity, prepared an excellent place for the performance of the sacrifice. The Muni Chyavana then invited Vas'istha and other respectable Munis and initiated the King Saryati for the performance of the sacrifice. At the commencement of the sacrifice, Indra and the other Devas and the two As'vins all came to the sacrifice to drink Soma. Seeing the As'vins, Indra became afraid and asked the other Devas, "Why have the As'vins come here?" They are the physicians and, therefore, novor fit to drink Soma-Who has brought them hither at this great Agnistoma Sacrifice? The Devas remaind all silent. Chyavana Muni then became ready to offer Soma to the As'vins and Indra immediately stopped him saying :- They are already prohibited to drink Soma as a sacrificial share; so do not accept the vessel of Soma for them. Chyavana then said :- "O Lord of Saehîl These are the Sarya's sons; tell, then, truly why these are rendered unfit to drink Soma. They are not of mixed blood; they are born of the legal wife of Sûrya Deva. O Lord of the Davas I What is the fault, then, of the As'vins, the physicians, that they he prohibited to drink Soma juice. Please reply. O Indra l This point must be settled by all the Devas here. I have promised to make them drink the Soma juice in this sacrifice. To keep my word I have initiated the King in this sacrifies. I will have my word fulfilled; there is no doubt in this. O Indra! They have given me my youth and bestowed my eyes and have done me great good. I will also do good to them to my best.

- 59. Indra said:—"The Devas have appointed these Devas their Physicians; therefore they are looked down upon in the society; so they are unfit to drink Soma. You need not make them drink Soma.
- 60-61. Chyavana spoke:—"O Indra! You have adulterated your-self with Ahalya; why are you, then, giving vent to your anger thus in vain. You have treacherously murdered Vritrâsura; it is quite inappropriate for a vicious person like you to say that the As'vins cannot have the right to drink Soma. This is quite imposible. O King! On the springing of this dispute, no body spoke to Indra. The illustrious Bhârgava, then, made them accept the Soma juice.

Here ends the Sixth Chapter of the Seventh Book on granting the As'vins the right to drink the Soma juice in Śrî Mad Devî Bhagavatam, the Maha Puranam, of 18,000 verses by Maharşi Veda Vyasa.

CHAPTER VII.

- 1-2. Vyåsa said:—"O King I When the vessel filled with the Soma juce was given to the two As'vins, Indra became very angry and showing his strength, spoke thus to the Muni Chyavana. O Bråhmana! Never will you be able to endow him with such a high honour. When you have shewn towards me your enmity, I will kill you, no doubt, exactly like Vis'varûpa.
- 3.4. Chyavana said:—"O Indra! Do not insult the two high-souled As'vins. They have given me beauty, youth and lustre and made me look like a second Deva. O Lord of the Devas! Just as the other Devas can take the vessel of Soma excluding you, so the two powerful As'vins can do the same towards you.
- 5. Indra said:—They are the physicians; so they cannot in any way have the right to accept the Soma cup. I will just now sever your head.
- 6-29. Vyasa aaid:—"O Ornament to the race of Bharata! At these words of Indra, the Muni made the As'vins accept the Soma cup thus highly insulting, as it were, Indra and not taking any notice of his words. When the two As'vins accepted the cup with a desire to drink the Soma thereof, the powerful Indra saw it and said:—If you make them drink Soma out of your own necessity, I will hur! thunder took on your head exactly in the same way as I did towards Vis'varapp

The Muni became violently angry at this and made the As'vins drink the Some according to due rites and ceremonles. Indra, too, angrily hurled thunderholt on him in the presence of all the Devas. The weapon shed lustre like million Suns. Seeing the thunderbolt hurled on him, the powerful Muni made the Indra's thunderbolt stand stock still by virtue of his Tapas. The powerful Muni then adopted black magic to kill Indra and offered oblations of clarified butter and grains, purified by Mantrams, in the Fire. By the Tapas of Chyavana, of unbounded lustre. there sprang from the sacrificial hearth Kritya (A female deity to whom sacrifices are offered for destructive and magical purposes). And out of Kritvå originated a very strong person, very cruel and of huge body, a great Demon. The horrible Demon, named Mada, was terrifying to all the beings. His body was huge like a mountain, teeth very sharp and terrible. Four teeth were hundred Yojanas long each, and his other teeth were ten Yojanas long. His arms were like mountains, very long and fierce; tongue, horrible, rough and so very long that it reached up to the heavens. His throat was like a mountain peak hard and of a furious appearance; nails resembled tiger's, hairs horrible. His body was jet black like lamp black; face very terrible, eyes bright like the conflagration fire and awful. One of his jaws touched the ground and the other touched the heaven. Thus was born the Demon, named Mada, of buge form. Looking at him, the Devas became suddenly frightened; Indra. too, got very much terrified at the sight of him and did not want to have any more fight. The Demon swallowed Indra's thundorbolt, looked at the sky, and stood up as if to swallow at once the whole Universe. He became infuriated with rage and pursued Indra to devour him. Seeing this, the Devas cried aloud :- " Alas! We are slain." Indra had his arms disabled by Mantrams and so he could not harl his thunderbolt though he wanted to do so. The Lord of the Devas, then, with thunderbolt in his hand, look ad on the Demon as Death personified and remembered his Guru, skilled in the knowledge which is the proper time to perform a certain thing. The liberal-minded Brihaspati knowing the time of imminent danger, and that he is remembered by Indra, at once came to the spot. He then judged what to do in the present crisis and told Indra :-- "O Indra! This cannot be averted even by Mantrams; what to speak of thunderbolt I This powerful Asura Mada has arisen from the sacrificial hearth by virtue of the Tapas of the Chyavana Muni. The Muni's power is especially felt here. O Lord of the Devas! Nobody, You, I, nor any other Deva will be able to resist him. Know this. Even Brahma cannot thwart the anger of one who is devoted to the Sakti, the Highest Force; Chyavana is the Bhakta of the Highest Sakti. So no

other body is able to defeat him. He is the man himself to take back the Kritya that he has originated. There is no doubt in this. So it is better for you now to take the shelter of the Muni.

30-52. Vyasa said :-- "O King | Hearing thus from his Guru, Indra went to the Muni and howed down shuddoring, before him." O Muni! Forgive me and stop the Asura from his intention to slay the Devas. O All knowing One l Be pleased, I will keep your words." O Bhargava I The two As'vins will, from this day, have the right to drink the Soma juice. This I speak out to you in truth. O Brahmana! Be graciously pleased unto me. O Ascetic! Your intention will never be baffled. Especially I know you to be a knower of Dharma; so, you will never be able to make your word swerve from truth. The two As'vins will, by your grace, he able to drink always the Soma cup; and the King Saryati's fame will also know no hounds. O Muni I Know that what I have done is simply to test your prowess in Tapas. O Brahmana l Now do this favonr to me and take back your, this Demon Mada aprung from your sacrificial hearth and thus do good to all the Devas. There is no doubt in this. Thus spoken piteously hy Indra, Chyavana, who knew the Highest Reality, drew back within himself the anger arising from the enmity with Indra. Then the Maharsi Chyavana consoled the Devas that were very much perplexed and anxious out of terror of the Demon named Mada and divided the Asura into four parts (1) female sex, (2) drinking, (3) gambling and (4) hunting animals. When Mada was thus divided into four parts, the terror stricken Davas felt themselves relieved and saved and got consoled. Chyavana then placed the Devas in their respective stations and completed the sacrifice. As last, the religious Bhargava made first Indra and then the two Aş'vins drink the Soma Cups. O King! Thus Chysvana had the Aq'vins their Soma Cups by virtue of his power of Tapas Thence the tank with the sacrificial post Yûpa hecame famous and the Mnni's As rama also was renowned and horoused in all respects on the surface of the earth. The King Saryati, too, become very glad at this sacrifice and completing the sacrifice returned with his ministers to his city. The Manu's son, the powerful religious King Saryati governed his kingdom, free from any obstacles or other enemies. He had one sor named Aharta; and Anarta had a son named Revata horn to him.

Revata huilt the city of Kus'asthali in the midst of the ocean an began to live there. He enjoyed all the things in the countries name Anarta and others. Revata had one hundred sons of whom Kakudn was the eldest and of pure character. He had one daughter very beauting named Revati, endowed with all auspicious qualities. When the suggester reached a marriageable age, the King began to think where

could get a prince of a good noble family. That powerful King began to govern his people Anartas, with his headquarters at the Raivata hill. "Whom to betroth this daughter," the King thought and settled that he would go to Brahma and ask him, the venerable omnicient Prajapati, worshipped by the Devas. Thus the King want with his daughter Revati to the Brahmaloka. There the Devas, Yajñas, Vedas, mountains, oceans and rivers all were shining with luminous bodies. There the eternal Risis, Siddhas, Gandharbas, Pannagas and Charanas were singing hymns to Brahma, standing with folded hands.

Here ends the Seventh Chapter of the Seventh Book on the twin As'vins drinking the Soma Cup in Srî Mad Devî Bhâgavatam, the Mahâ Purânam of 18,000 verses, by Maharşi Veda Vyâsa.

CHAPTER VIII.

- 1-5. Janamejaya said:—"O Brahmana ! The King was a Kaattriya; how could be go himself with his daughter Revatî to the Brahmaloka (the abole of Brahma)? I entertain a great doubt on this point. I heard of yore while conversing about matters connected with the Brahmina, that the Brahmin only who was self-restrained and the kno ver of Brahman could alone go to the Brahmaloka. The Satyaloka is very hard for the wirldly people to go; so I doubt how the king could have gone with Revatî from the Bharloka to the Satyaloka. Man, when he discards his body, can go to the Heavens. So is recited in all the Sastras. How then, people, while, in their human bodies can go to the Brahmaloka. So cut asunder my doubts how the King Revata could go to the Brahmaloka to ask the Prajapati on certain matters.
- 6-16. Vyåsa said :- "O King I On the top of the mountain Sumeru, are located the Indra's heavens called Amaravatî (the abole of the Immortals) the Samyamanî city of Yama, the Satyaloka, the Vahniloka, Vaikuntha the abode of Visnu, and others. the Kailasa. Indra to the went archer Arjuna, the son of Pritha. and spent five years there. In ancient times, the Kings Kakutstha and others went to Indraloka, in their human bodies. Even the powerful Daityas used to conquer the Indraloka and resided there at their will and pleasure. In ancient times, when the sovereign of the earth, the King Mahabhisa went to the Brahmaloka, the most beantiful Ganga also was coming to the Brahmaloka. On the way the King saw Her. O Kingl Accidentally at that time her clothings were cast aside by the wind; the King saw her "artly in her naked state, and, overpowered with lust, smiled; Ganga also

niled. Seeing the states of them, Brahmâ instantly cursed them; and ney had to come in this world and take their hirths. A'l the Devas, when ppressed by the Dânavas, went to Vaikuntha and sang hymns to Iari, the Lord of Kamalâ. O King! Men can go to all the Lokas; in fact hose high-souled men that perform Yajñas or severe asceticisms and thus ave acquired great merits, those performers of Sacrifices and ascetics surely to the Heavens. O King! It is only the abundance of good merits that a the only cause of going to Heavens. So you ought not to entertain any loubts on this.

- 17-18. Janamejaya said:—"O Muni! The King Revata went with its daughter Revatî to the Brahmaloka; hut what did he do when he went there? What did Brahmâ order him? And to whom did the King betroth his daughter, when ordered by Brahmâ? O Brâhmaṇâ! Speak out all these in details to me now.
- 19-21. Vyåsa said:—"O King! Hear. When the King went to Brahmaloka to ask ahout the proper bridegroom of his daughter, there was going on singing and musio; so he waited a while to find an opportunity when the assembly would have a leisure; but he was so very pleased with music that he could not desist from hearing it till the end. When the music was finished, the King bowed down to Brahma and shewed him his daughter and informed Him of his intention.
- 22-25. The King said:—"O Deva! This good daughter is mine; now kindly say who will he her bridegroom. O Brahma! To whom shall I betroth this daughter? I have come to you to ask on this point I have searched for many princes and seen also a good many of them and none of them is to my liking and so my mind is not at rest. O Lord of the Devas! Therefore I have come to you. Kindly select one hridegroom for her. He is to he a Kulin (of good family), powerful, religious, liberal, and a prince endowed with all auspicious qualities. This is my prayer. Vyâsa said "O King! Brahmâ, the lotus born, the Creator of the world, hearing these words, laughed, thinking that a very long interval had passed away. He then said:—
- 27-48. O King! The princes that you throught would become the bridegroom of your daughter, all died; their sons and grandsons and their friends even have all passed away. The twenty-seventh Manvantara of the Dvåpara Yuga is now going on; so none of the princes of your family are now existing. The Daityas sacked your city. Now Ugrasena, the King of Mathura, is reigning in that place. He belongs to the illustrious lunar family of Yayati. His son, the powerful Kansa,

born of a Danava, began to do injuries always to the Devas; her threw his own father to the prison. Becoming very haughty, he began to govern himself the countries of other kings and began to tyrranise over the subjects. O King. The Earth became so much troubled by the armies of the wicked Demon Kings, that She became quite unable to bear further loads. So She went to seek refuge to Brahma. Brahma and the other Devas then began to say :- "O Eirth! To romove your burdens, the lotus eyed Narayana will incarnate Himself as part incarnation in the form of Srî Krisna. He who is Narayana practised in ancient times, as the son of Dharma, a very severe asceticism, in company with his brother Nara in the sacred hermitage of Badari. Now this very Deva is born in the great family of Yadu in the womb of Devakî by Vasudeva and is now colebrated by the name of Vasudeva. O King! He has slain that vicious wicked Kansa and has installed Ugrasena in his place. very powerful Jarasandha, the vicious King of Magadha, is the fatherin-law of Kansa. On hearing the death of his son-in-law, he became in infuriated with rage. came to Mathura, and raged a terrible war. Vasudeva defeated in a battle that Jarasandha, proud of his mighty valour. Though defeated, Jaras indha sent Kalayavana with his host of army to fight again with Krisna. Bhagavan Vasudeva, when he heard that the King of Yavanas arrived, sent away all the members of his family and the Yadavas to Dvarka and began to wait with his brother Balarama for the Yavana King. Then he went alone to the camp of Yavana and led him away to a mountain cave where was sleeping the King Muchu Kunda and had then the Yavana King slain by Muchakanda. Krişna then went to Dyarka. The city of Dyarka was then a dilapidated condition. Krişna brought together the artists and got built exquisitely the beautiful palaces, forts, and markets and stalls, etc., and so added to the beauty of the place. That Vasudeva, of mighty prowess, thus improving the city, made Ugrasena the King of that place : and Krisna is now waiting there with his friends. His elder brother Baladeva, the carrier of the plough, is celebrated. Thus he with Musala in his hands is a great warrior and the part incarnation of Ananta Doya. He is the fit bridegroom of your daughter. So give your daughter in marriage, without any delay, according to the rules of the marriage ceremony to Sankareana Balabhadra. After giving your daughter in marriage, go to the hermitage of Badari and practise tapasyâ. That sacred retreat is the (park) recreation ground of the Devas, holy and yielding to human beings the objects of their desires.

44-46. Vyasa said:—"O King! Thus ordered by the lotus born Brahma, the King went to Dyarka with his daughter. Reaching there he gave over his all auspicious daughter in marriage to Bala Deva

:1

duly according to the rules and regulations. At last, according to Brahmâ's injunction, he became engaged in severe austerities in the Badarikâs'ram and, when the time of death arrived, left off his mortal coil on the banks of the river and went to the world of Gods.

- 47-48. Janamejaya said:—"O Bhagavan! You have uttered one wonderful thing. One hundred and eight Yugas passed away when the King of Revata with his daughter was deeply absorbed in hearing music in the Brahmaloka yet neither the good King nor the daughter did get sufficiently old. How could this be! How could they have lived so long! Were their longevities ordained to be such a long period!
- 49.56. Vyasa said : "O King! The Brahmaloka is not touched by any vice nor sin; old age, hunger, thirst or fear of death nothing exists there; nor is there any other cause by which weariness comes. So what doubt there can be that the people there will be long-lived, free from old age and death! When the King Saryati went up to the Heavens, his sons were all destroyed by the Raksasas; those that remained, they, terrified left Kus'asthali and fiel on all sides. Vaivasvata Manu sneized; owing to that, came out of his nose one powerful son; his name was Iksaku. He spread the Solar dynasty and became celebrated. Getting excellent initiation from the Maharei Nârada, he began to meditato the Devî constantly and practised severe tapasya for the spread of his race. O King! Ikṣāku had one hundred sons; Vikukṣi was the eldest; he was Ikalku became king and powerful and endowed with great strength. lived in Ayodhya. He sent his fifty sons, the powerful Sakuni and others to Uttarapatha (Eastern) provinces for governing those countries. That high-souled monarch sent also other eight sons to govern the countries in the South. (Western). O King I He kept the remaining two sons by his side for his own service.

Here ends the Eighth Chapter of the Seventh Book on the story of the King Revata and the spread of the Solar dynasty in the Mahapuranam Śri Mad Devî Bhagavatam'of 18,000 verses by Maharai Veda Vyasa.

CHAPTER IX.

1-11. Vyåsa said:—"O King! Once on a time, the time for Aşlaka Šrāddha (the funeral ceremony in honour of the departed) arrived. Seeing this, the King Ikṣāku ordered his son Vikukşi:—"O Child! Go immediately to the forest and bring carefully pure sanctified meat for the

Sraddha.purposes; see, that there be no neglect of duty. Thus ordered. Vikuksi instantly went to the forest equipped with arms. He hunted in the forest lots of boars, pigs, deer, and hare. But he was so very tired with his journey in the forest and got so hungry that he forgot every. thing about the Aştaka Śrāddha and ate one hare there in the forest, The remaining excellent ment he brought and handed over to his father, When that meat was brought to be sprinkled for purification, the family priest Vas'istha, on seeing it, at once came to know that some portion had already been eaten and it was the remaining part. The leavings of food are not fit for the sprinkling purposes; this is the Sastric rule. Va'sigtha informed the King of this defect in the food. In accordance with the Guru's advice, the King coming to know thus the violation of the rule by his son, became very angry and banished his son from his kingdom. The prince became known from that time as Sa'sâda; he did not become the least sorry for his father's anger; he went to the forest and gladly remained there. He gladly passed his time absorbed in religion and austained his life on forest fruits and roots. After sometime when his father died, he inherited his kingdem. On Lecoming the King of Avodhya, Sas'ada had only one son; he became famous in the three lokas by the name of Kakutst ha. He was known also by other names Indravaha and Puranjaya.

- 12. Janamejaya said:—"O Holy One! How and why was the prince named Kakutatha. Why was he known by the two other names? Speak all this to me.
- 13-14. Vyāsa said:—"O King! When Śas'āda went to the Heavens, Kakutstha became king. That religious king then began to govern the country of his father and grandfather with an authority supported hy a powerful arm. At this time the Devas suffered a defeat from the Dānavas and took refuge to Viṣṇu, the Infallible and the Lord of the three worlds. The eternal great Viṣṇu full of intelligence and bliss then addressed the Devas:—
- 15-16. Vişnu said:—"O Devas! Go and pray to the King Sas'ada. He will be your ally and kill all the Demons. That King is religious; especially he is a worshipper of the Highest Sakti. He is a good archer and will come to help you. His strength is immense.
- 17-18. Vyasa said:—"O King! Indra and the other Devas hearing the nectar like words of Hari went to Ayodhya, to Kakutstha, the son of Sas'ada. Seeing the Devas at his palace, the king worshipped them duly and with great care; and he asked them why they had come there.
- 19 20. The King said:—"O Devas! When you have favoured me by your presence here, I am blessed and sanctified; my life is crowned

with success. Say what I can do for you; I will carry it out even if it be very hard for me to perform.

21-22. The Devas said: —"O Prince! Please help and hack us and defeat the Daityas, invincible by the Devas and form an alliance with Indra. O King! By the grace of the Highest S'akti, you have nothing unattained anywhere; so we have come to you by the order of Visnu.

23 41. The King said :- 'O Devas! I can back you and become your ally if Indra carries me on his back in the time of war. I will fight now with the Daityas for the Devas; hut I will go to the hattle-field on Indra's hack; this I speak to you truly. Vyasa said: - "O King! The Davas then spoke to Indra:-"O Lord of S'achi! It is now your bounden duty to do this; so quitting shame, he a carrier to this King." Indra got ashamed very much, but being requested frequently by Hari, at last assumed the appearance of a hull like the great Bull of S'iva. The King mounted on that bull to go to the war; he fought while taking his seat on the hump on the shoulders of the hull (Kakud); therefore he was named Kakutstha. The King was carried by Indra on his back hence he was named Indravaha; he conquered the Danavas in hattle: hence he was called Puranjaya. The powerful King defeated the Danavas and gave away all their wealth to the Davas. He hade farewell to the Devas and returned to his own kingdom. Thus the allianca was formed with Indra. O King I Kakutstha became very celebrated on this earth; his descendants became kings and were known as Kakutsthas and were all very famous here on this Earth. Kakutstha had one powerful son, named Kakutstha hy his legal wife; Kakutstha had the son Prithu, of mighty prowess. Prithu was the part incarnation personfied of Visnu. and worshipper of the feet of the Supreme Sakti. His son was Visvarandhi; he hecame king and governed the kingdom. His son was Chandra ; he came to be king, governed his subjects and multiplied very much his issues. Yuvanas'va was one of his sons; he was very powerful and spirited. Savanta was the son of Yuvanas'va; he was very religious. nice city named Savantî like the Paradise of Indra Brihadas'va was the son of the high-souled Savanta; he had a son layas'va. He became the Lord of the earth by the power of his arms. He killed Dhundu Danava; so he was very much celebrated by the name of Dhundumara. His son was Dridhas'va; he governed the earth; His son was Śriman Haryas'va. His son was Nikumbha; he hecame the King. Nikumbha had his son Varhanas'va. Kris'as'va was his son. His son was the powerful Prasenajit; his son'e prowess knew no bounds. Parasenajit had the fortunate son Yauvanas'va. O fortunate One! The son of Yauvanas've was Sriman Mandhata; he became the Lord of the Earth and for the

satisfaction of the Devî Bhagavatî had one thousand and eight palaces built in Benares and in the other chief places of pilgrimages. Mândhâtâ was not born of his mother's womb but was horn in the belly of his father. Then the ministers tore as under the belly of his father and got him out.

- 42-43. Janame jaya said.:—O fortunate One ! What you said was never seen nor heard ever before since. This sort of hirth is highly improbable. How was that beautiful son born in the helly of his father? Describe this in detail and satisfy my curiosity.
- 44-49. Vyåsa said:—"O King! The King Yauvanås'va had one hundred queens; yet he had no issues. The King always thought much about his son. Once the King, sorry and desirous of a son, went to the holy retreats of the Risis. On arriving there, he began frequently to respire heavily before the ascetics. The Risis became filled with pity on seeing his sorrowful condition. O King! The Bråhmins then said to him:—O King! Why are you thus sorrowful and distressed? What is your sorrow that is troubling your heart? Speak truly. We will surely redress your grievance.
- 50-54. Yauvanâs'va said:—"O Munis! I have got the kingdom, wealth, excellent horses, one hundrod illustrious chaste wives. I have no enemies in the three worlds; no one is stronger than me. All the Kings and ministers are obedient to my call. But O Ascetics! I have no son; this my sonless state is the only cause of my pain and sorrow. It has marred all my happiness. See! The persons that have no son cannot in any way go to Heavens. Therefore I am always heing pained for this. You all are ascetics; you have taken great pains to learn the essence of the Veda Sâstras. So kindly order me what sacrifice is fit for me to have a son. O Ascetics! If you feel any pity for me, kindly perform this good work for me.
- 55-65. Vyåsa said:—"O King! Hearing the words of the King, they were all filled with pity; and, with fulness of mind, made him to perform the sacrifice whose presiding deity was Indra. For the sake of the King, that he may get a son born to him, they had a jar filled with water by the Bråhmins and purified and charged that jar with the Vedic Mantrams. The King got thirsty in the night and entered in the sacrificial ground; seeing the Bråhmins asleep, the King himself drank that water, surcharged with the Mantram. The Bråhmins consecrate and kept that water apart, according to due rules, surcharging will Mantrams, for the wife of the King; but the King, getting thir himself drank that water unconsciously. Next morning the Bråh

seeing the jar of water empty, were startled very much with fear; the Brahmins then asked the King :- Who drank the water? When they came to know that the King himself drank the water, the Munis thought this to be an act of Daiva (Fate) and completing the sacrifice returned to their ahodes. Then the King became pregnant by the power of the sacrificial Mantrams. After some time, the son hecame fully developed, Then the King's ministers, cutting his right bowel, got the son out. Out of the God's favour, the King did not die. When the ministers were troubled with the thought whose milk the child will suck, then Indra spoke out the child would drink (Man Dhata) my forefinger and gave his finger into the child's mouth. For that reason his name was Mândhâtâ. Thus I have described in detail the origin of Mândhâtâ.

Hore ends the Ninth Chapter of the Seventh Book on the story of Kåkutstha and the origin of Måndhåtå in S'rî Mad Devî Bhågavatam the Mahâ Puranam, of 18,000 versee, hy Maharsi Voda Vyasa,

CHAPTER X.

1-11. Vyasa said: "O King! That King Mandhata, true to his promise, conquered one after another the whole world and became the paramount sovereign of all the other emperors and got the title "Sårvahhauma (Sovereign of all the earth). O King I What more to speak of Mandhata's influence at that time than this that all the robbers, struck with his terror, all fled to the mountain caves. For this reason, Indra gave him the title "Trasadasyu." He married Bindumat', the daughter of S'as'avindu. Her limbs were proportioned and perfect and so she was very heautiful. Mandhata had hy that wife two sons :- (1) the famous Purukutstha and (2) Muchukunda. Purukutstha son Anaranya; this prince was colehrated by the name of Brihadas'va-He was very religious and deeply devoted to his father. His son was Haryas'va; he was roligious and knew the Highest Reality. His son was Tridhanva; his son was Aruna. Aruna's son was Satyavrata; he was very avaricious, lustful, wicked and wilful. Once on an occasion that vicious prince, overpowered by lust, stole away the wife of one Brahmin and so croated an hindrance in his marriage. The Brahmins, united in a body, came to the King Aruna, hewailing and lamenting and uttered repeatedly :- Alas! We are ruised! The Ning addressed to the grieved subjects, the Brahmins: - "O Brahmins! pohat harm has been done to you by my son."

the Hearing thus the good words of the King, the Dvijas, versed in the

was as, repeatedly blessed him and said :-

O King! You are the foremost of the pewerful. So your son is like you. To day he has foreibly stolen away during the murriage ceremony a Brahmin daughter already given over in marriage.

13-36. Vyåea said:-" O King I The highly religious King hearing the words of the Brahmins, took them to be true and said to his son :- "O One of evil understanding! You have rendored to day your name useless by perpetrating this evil act. O Vicious Onel Get away from my house 1 O Sinner l You will never be able to live in my territory ! Seeing his father angry, Satyavrata repeatedly said :- Father | Where shall I go ? " Ho said :-"Live with the Chandalas." You have stolen a Bramin's wife and so have acted like a Chandala. Go and live with them happily. O Disgrace to your family! I do'nt like to get issues through you : you have obliterated this family's name. So, O Sinner! go wherever you like. Hearing thus the words from his angry father, Satyavrata instantly quitted the house and went to the Chandalas. The prince, wearing his coat of armour and holding bows and arrows, began to spend away his time with tho Chandalas; but he could not get out of his breast his feeling of sympathy and mercy. When he was banished by his liberal minded angry father, the Guru Vas'istha instigated the King to the above purpose. Satyawas therefore angry with Vas'istha, inasmuch as he, versed in the Dharma Sastras, did not dissuade the father from banshing his eon. His father, then, owing to some inexplicable cause, quitted the city and, for the sake of his son, went to the forest to practise austorities. O King! Owing to that sinful act, Indra did not rain at all in his kingdom for twelve years. O King l Just then Vis'vamitra, too. keeping his wife and children in that kingdom, began to practise severe austerities on the banke of the river Kaus'ikî. The heautiful wife of Kus'ika then fell into great trouble how she could maintain the family All the children, pained with hunger, began to cry, begging for Nihar rice food. The chaste wife of Kaus'ika became very much troubled in seeing all this. She thought, seeing the children hungry, "Where am I to go now and from whom to beg, and what to do, inasmuch as the King was not then staying in the Kingdom." "The husband is not also near; so who would protect my children? The boys are incessantly crying. Fie therefore to my life! She thought also thus :- "My hushand has left me in this penniless state; we are suffering for want of money. He Save my hushand, who dees not know theee, though he is quite able. else will support my cons? They will all die now of starvation. might cell one of my sons, whatever I get out of that, I can support tho others; this is now my highest duty." I ought not to do otherwise and kill all my children; so I will now sell one of my sons to support the others. Thus hardening her mind, she went out, tying the child by a rope round his neck. The Muni's wife, for the sake of the other children, fastened the middle son by a cord and got out of her house. The prince Satyavrata saw her distressed with pain and sorrow and asked:—"O Beautiful One! What are you now going to do? Who are you? This boy is crying; Why have you tied him by a rope round his neck? O Fair One! Speak out truly to me the cause of all this.

37-38. The Risi's wife said:—"O Princel I am the wife of Vis'vamitra. These are my sons. I am now going, for want of food, to sell one of these out of my own accord." O King! My hushand has gone away to practise tapasya; I do not know where he has gone. There is no food in the house; so I will sell one to support the other sons.

39-56. Satyavrata said :- "O Chaste One! Save your children. I will bring to you your articles of food from the forest till your husband does not come here." Daily I will fasten some food on a tree close by your As'rana. This I speak truly." The wife of Vis'vamitra, hearing these words of the prince, freed the child of the fastening and took him to her As'rama. The child was named afterwards as Galaba, due to his being fastened by the neck. He became a great Risi afterwards. The Vis'vamitra's wife then felt great pleasure in her home, surrounded by her children. Filled with regard, and mercy, Satyavrata duly performed his task and provided daily the family of Vis'vamitra with their food. He used to hunt wild hoars, deer, buffaloes, etc. and used to take their flesh to the place where used to dwell the wife of Vis'vamitra and the children and tie that up to an adjoining tree. The Risi's wife used to give those to her children. Thus getting excellent food, she felt very happy. Now when the King Aruna went for tapasya to the forest, the Muni Vas'istha carefully guarded the Ayodhya oity, and the palace and the household. Satyavrata, too, used to sustain his livelihood daily by hunting, according to his father's order; and abiding by Dharms, lived in the forest outside the city. Satyavrata cherished always in his heart, for some cause, a feeling of anger towords Vasietha. When his father banished his religious son, Vas'istha did not prevent his father. This i the cause of Satyavrata's anger. Marriage does not become valid until seven footsteps are trodden (a ceremony); so the stealing away of a gir within that period is not equivalent to stealing away a Brahmin's wife The virtuous Vas'istha knew that; yet he did not prevent the King. Of day the prince did not find anything for hunting; he saw in th

forest the cow of Vas'istha giving milk. Very much distressed by hunger, the King killed the cow like a dacoit, partly out of anger and partly out of delusion. He fastened part of the flesh to that tree for the wife of Vis'vamitra and the remainder he ate himself. O One of good vows! The Vis'vamitra's wife did not know that to be heef and thought it to be deer's and so fed her sons with that. Now when Vas'istha came to know that his cow had been killed, he was inflamed with anger and spoke to Satyavrata "O Vicious One! What a his nous crime have you committed, like a Pis'acha, hy killing the cow?" For the killing of the cow, the stealing of a Brahmin's wife and the fiery anger of your father, for these three crimes, let there come out on your head three Sankus or three marks of leprosy as the signs for your crimes. From this day you will be widely known by the name of Tris'anku and you will shew your Pis'acha form to all the beings.

- 57. Vyåsa said: O King l The prince Satyavrata thus cursed by Vais'istha remained in that retreat and practised severe tapasyå.
- 58. But he got from a Muni's son the excellent Mantram of the Highest auspicious Devî Bhagvatî and became merged in the contemplation of that.

Here ends the Tenth Chapter of the Seventh Book on the story of Satyavrata in the Mahapuranam S'rî Mad Devî Bhagvatam of 18,000 verses, by Maharşi Veda Vyasa.

CHAPTER XI.

- 1. Janamejaya said:—"O Intelligent One! Did the prince Tris'an-ku free himself afterwards of the curse inflicted on him hy the Muni Vas'iştha.
- 28. Vyåsa said: -"O King! Satyavrata, cursed by Vas'istha, was transformed into a demonsical state (Pis'achatva); but he became a great devotee of the Devi and passed away his time in that As'rama. One day he repeating slowly the nine-lettered Mantram of the Bhagavati, wished to perform the Puras'charana ceremony (repeating the name of a deity attended with burnt offerings, oblations, etc.) of the said Mantra, came to the Brahmins, bowed down to them with great devotion and purity and said: -- O venerable gods of the earth! Kindly hear me;

I with my head bowed down pray to you, that you all be my priests (Rittvigs)." You are all versed in the Vedas; so kindly do for me duly the Homa ceremony equal to one-tenth part of Japam, for my success. O Brāhmaṇas! My name is Satyavrata; I am a prince; you ought to do this work for me for my welfare. Thus hearing the prince's words the Brāhmaṇas said:—"O Prince! You are cursed by your Guru and you are now turned into a demonaical state. You have now no right to the Vedas; especially you are now in the Pis'ācha state; it is blamed by all the persons; so now you are not fit to be initiated into the ceremony.

- 9-14. Vyûsa said :-- "O King! Hearing them, the prince got very sad and dejected and thought " Fie on my life! What shall I do has forsaken me: now in living evon in the forest." My father I am banished from the kingdom; again, by the Guru's curse, I have got this Pis'acha's state; I therefore cant decide what to do." The prince, then, collecting fuel, prepared the funeral pile for himself, remambered resolved to jump into Chandika Devî and repeating Her Mantram, the fire. Ligting the pyre in front, the prince bath d anl with clasped palms, began to chant the hymns to Maha Maya before entering into the fire. At this moment, the Devî Bhagavatî, knowing that the prince was ready to burn himself, came instantly to the spot on the back of the lion, by the aerial route. She manifested Hersel before him and spoke in a voice deep like a rain-cloud.
 - 15-17: "O Virtuous One! What is all this? What have you set. tled all these? Never throw yourself in fire; be patient. O Fortunate One! Your father is now aged; he will give you his kingdom and will go to the forest for tapasyâ; therefore, O Hero! Do leave your depression of spirits. O King! To morrow the ministers of your father will come to you to take you there. By My Grace, your father will install you on the throne and, in due time, he will conquer his desires and will go undoubtedly to the Brahmaloka.
 - vanished at that spot; the prince, too, desisted from his purpose of entering into the fire. In the meanwhile, the high-ouled Naradi went to Ayodhya and at once informed everything to the King. The King became very sad and began to repent very much, hearing the son's resolv to burn himself. The virtuous King, grieved at heart, for his son to burn himself:—"You all are aware of the turning out of my son. I have forsaken my intelligent son Satyavrata; though he was ver spiritual and worthy to get the kingdon; yet, at my command, he

instantaneously went away to the forest. Void of wealth, he, practising forgiveness, passed his time in study, particularly in spiritual knowledge; but Vas'istba Deva cursed him and made him like a Pis'acha. Very much distressed by pain and sorow, he was ready to hurn himself but the Maha Devi preventing him, he desisted from this purpose. So go hurriedly and, consoling my powerful eldest son, bring him at once to me. I am now calm and quiet and of a retiring disposition; so I am determined to practise tapasya. My son is now capable to govern the subjects; I will now instal my son on the throne and retire to the forest. Eo he gladly sent his ministers to his son. The ministers, too, gladly went there and consoled the prince and, with respect, brought him to the Ayodhya city. Seing Satyavrata with matted hair on his head, with lirty olothes, and thin and worn out with cares, the King began to think within himself "Ohl What a cruel act have I done, though I know everything about religion, in banishing my intelligent son, quite fit to govern my kingdom." Thus thinking, he embraced his son hy his arms and consoling him, made him sit by his throne. Tho King, versed in politics, then began to speak gladly with suffocated feelings of love. to his son sitting by the side of him.

33-53. O Son! Your highest duty is to keep your mind always on religion and to respect the Brahmins. Never speak falsely anywhere nor follow any bad course in any way. Rather the words of the spiritual good persons ought to be fully observed; the ascetics ought to be worshipped. Senses must be controlled and the wicked cruel robbers are certainly to be slain. "O Son! For one's success, one should consult with one's ministers and keep that as secret by all means. Any enemy, howsoever insignificant he may be, a clever King should never overlock The ministers, if they be attached to other masters and if they come round afterwards, don't trust them. Spies should be kept to watch friends and fees alike. Shew your living regards to the roligion always, and Lake charitable gifts. Oue ought not to argue in vain and always avoid the company of the wicked. O Son! You should worship the Maharsis and perform various sacrifices. Never trust women, those who are in ordinately addicted to women, and the gamblers. Never is it advisable to be addicted too much to hunting. Always shew your back to gambling drinking, music and to the prostitutes and try to make your subjects llow the same. Early in the morning at the Brahma Muhurta every y you should get up from your bed and batho and perform other lalogous duties. O Son! Be initiated by the Guru in the Devî Mantra nd worship with devotion the Supreme Force, the Bhagavatî. Human irth is crowned with success by worshipping Her Lotus Feet. O Son!

Ho who performs once the great Puja of the Maha Devi and drinks the Charanamrita water (water with which Her feet are worshipped) has never to enter again in the womb of his mother; know this as certain. That Mahâ Devî is all that is seen and She Herself is again the Seer and Witness, of the nature of Intelligency. Filled with these ideas, rest fearless like the Universal Soul. Do your daily Naimittik (occasional) duties, go to the Brahmin's assembly and calling on them ask the conclusions of the Dharma Sas'tras. The Brahmins, versed in the Vedas and Vedantas, are objects of venerations and must be worshipped. Give, then, them always according merits, cows, lands, gold, etc. Do'nt worship any Brahmin who is illiterate. Don't give to illiterates more than their belliful wants. O Child | Never trespass Dharma, out of covetousness, and remember always not to insult ever afterwards any Brahmanas, The Brahmins are the cause of the Ksattriyas, the more so they are the terrestrial gods; honour them with all your care I In this never flinch from your duties. Fire comes out of water; the Kşattriyas come out of the Brahmanas; iron comes out of stones. The powers of these flow everywhere. But if there be any clash between one thing and its source, this as quite then that clash dies away in the source. Know The King who wants his own welfare and improvecertain. ment must by gift and humility shew his respect especially to the Brahmins. Follow the maxims of morality as dictated in the Dharma Amass wealth according to rules of justice and fill the treasury.

Here ends the Eleventh Chapter of the Seventh Book about the story of Tris'anku in the Mahâpurâṇan S'rî Mad Devî Bhâgavatam of 18,000 yerses by Maharsi Veda Vyâsa,

CHAPTER XII.

1-6. Vyåsa said:—" O King I Thus giving the advice to his son, the King Tris'anku was excited with feelings of love and, in a choked voice said to his father that he would fulfil what he had been ordered. The Kinthen called the Bråhmins, versed in the Vedas and Mautrams, and had a the materials for installation collected quickly. He brought the water from all the secred places of prigrimages; he then called together wingreat respect all the kings. On a sacred day, the father installed I son on the throne and gave him, in accordance with due rites a geremonies, the royal throne. The King then adopted with his wife third Vånaprastha stage of life and practised a severe tapasya on the content of the conte

banks of the Ganges. Then in due course of time the King went to the Heavens. There he began to shine like a second Sun by the side of Indra, respected by all the gods.

- 7-10. Janamejaya said:—"O Bhagavan! You spoke before in course of conversation that Satyavrata was cursed by Vas'iş'tha on the killing of his cow to become a Pis'âcha; how then he got himself freed of this ourse. There is a doubt on this point. Kindly clear it and oblige. Satyavrata was cursed; honce pronounced unfit to succeed to the throno. How was the Muni, by what actions, was he freed of the curse? How could the father bring back to his home his son of the form of a Pis'âcha? O Viprarşi! Kindly narrate to me how the Muni was freed of his curse.
- Vyasa said :-- "Cursed by Vas'istha, Satyavrata became then 11-18. and there transformed into a Pis'acha, very ugly, violent and terrible to all; but when he worshipped the Devî with devotion, immediately the Devî gave him a beautiful divine body. By the grace of the Devî, his sins were all washed away and his Pis'acha form vanished. Satyavrata, then. freed from his sins became very much vigorous and energetic. Vas'istha also became pleased with him, blessed thus by the Supreme Force; and so was his father, too. When his father died, the virtuous Satyavrata became King, governed his subjects and performed various sacrifices and worshipped, too, the Eternal Mother of the Gods. O King ! Tris'anku had a very beautiful son born to him, named Haris'chandra, endowed in all his limbs with auspicious signs. The King Tris'anku wanted to make his son Yuvaraja (the Crown prince) and then in his that very body while living, evjoy the Heavens. The King went to the As'rama of Vas'istha and gladly asked him, with folded palms, bowing down before him duly.
- 19-23. O Ascetic! You are the son of Brahma, versed in all the Vaidik Mantrams; s you are exceedingly fortunate; now I beg to inform you one thing; hear it gladly. I now desire to enjoy the happiness of the Heavens and all the enjoyments of the Devas, while I am in this body. To enjoy in the Nandana Garden, to live with the Apsaras and to hear the sweet music of the Devas and the Gandharbas, these ideas now have taken a strong hold of my heart. Therefore, O Great Munil Engage me in such a sacrifice as will enable me, in this very body to live in the Svarloka. O Muni! You are fully competent to do this; therefore be ready for this. Have the sacrifice done and let me have quickly be Devaloka, so difficult to be obtained!
 - 24-26. Vas'istha said:—"O King l It is exceedingly hard to live the Heavens while in this mortal body. The departed only live in the

Heavene by their merits, this is a known fact. Therefore, O Omniscient One! Your desire is hard to be attained. I am afraid of this. O King I The living men can hardly enjoy the Apsaras. Therefore, O Blessed One! Do the sacrifice first. Then, when you leave this body, you will go to the Heavens.

27-31. Vyåsa eaid:—"O King! The Maharsi Vas'istha was already angry with the King; therefore when he spoke theee words, the King heard and became absent-minded. He again spoke to the Maharsi:—O Bråhmana! If you do not allow me to do the sacrifice, on account of your haughtiness, I will have the eacrifice performed now by another priest. Vas'istha became very angry at the words of the King and cursed him:—"O evilminded One! Be as soon as posible a Chåndåla in thie body. You have committed acts by which your path to the Heaven is chstructed. You have stolen a Bråhmini's wife, and defiled the path of religion; you have killed the Surabhi Cow and you are a libertine. Therefore, O Sinner! Never you will go to the Heavens, even after your death.

32-56. Vyåea said :- "O King! Hearing these hareh worde from the Guru, Tris'anku became immediately Chandala in that very hody. Hie golden earrings became turned into iron; the sweet sandal smell over his body smelled like faeces; his beautiful yellow clothings became blue, the colour of his body became like that of an elephant, due to his curse. O King I Those who are the worehippers of the Supreme Force can produce such things when they are angry; there is not the slightest doubt in this. Therefore one ought never to insult any devotee of the Suprome Force. The Muni Vas'istha is always engaged in repeating silently the Gayatri of the Devi. So what wonder is there that the body of the King will be reduced to such a wretched state by his rage. The King Tris'anku became verry sorry to see hi ngly hody; he did not go home; rather he remained in the forest in the form and poor dress. He began to think, distressed with sorrow and over powerd with misery :-- "My body ie now blameable to the extrem so what to do and where to go in this wretched state ! I find no remed to exhaust all my sufferings. If I go home, my son will be, no dout very much pained with sorrow. My wife, when she will see my Chanda appearance, she wont accept me; my minieters will not regard me as the used to do before. My friende and relations, when they will come to u will not serve me with the former care. So it is far better to die th to live, thus despised. I will drink poison or drown myself in waters hang myself. Or I will burn myself in the funeral pyre duly or I v ouit this blameable life by starvation. But, Alas I I will be guilty

suicide; so again due to this sin I will be born a Chandala and I will be again cursed. Thus thinking, the King again thought that at present he ought not to commit suicide by any means. "I will have to suffer for my Karma; and, after due suffering, this Karma will be exhausted. So I will suffer in this forest for my Kar na in this my body. Without the enjoyment of the fruits, the past actions can never die out : therefore all actions done by me, auspicious or inauspicious, I will enjoy or suffer in this place. Always to remain close to a holy As'rama, to wander in holy places of pilgrimage, to remember the Devî Amhika, and to serve the saints will now be my duties. Thus I will no doubt exhaust all my actions, residing in this forest; then, if chance permits. and if I meet with a saintly person, all my intentions will be crowned with success. Thus thinking, the King quitting his city went to the banks of the Ganges and repenting very much, remained there on the Ganges. The King Haris'chandra came to know the cause of his father's curse and with a sorrowful heart sent ministers to him. Lika a Chândala, the King was respiring frequently; at this time the ministers went to him and bowing humbly, said :- O King! Your son has ordered us to come here; we have come at his command; we are the ministers of the King Haris'chandra. Know this verily, O King I Kindly hear what the Crown Prince has said:--" Go and bring my Father here without any delay." Therefore, O King! Cast aside your mental agonies and come to the city. The ministers, the subjects all will be always at your service. We will all try our best to please Vas'istha, so that he may favour you. And that greatly illustrious Muni being pleased will certainly remove your sorrows quickly. O King! Thus your son spoken to us many words; so now be pleased to go to your abode.

even their words thus, did not consent to go back to his house. Rather he told them:—" Ministers, go back, all of you to the city; and at my word, tell my son that I wont go back to my house. Better leaving off all idleness, you better govern the Kingdom carefully. Shew your respect specially to the Brahmins and perform various sacrifices and worship the Devas. I do not like in this blameable Chandala form to back to Ayodhya without any further delay. Instal, at my order, my powerful son Haris' chandra on the throne and do all these stately uties. When the ministers heard thus the King ordering them, they went away early out of the city of and, bowing down, they went away early out of

the hermitage. On coming back to Ayodhyâ they rogularly installed on a sacred day the King Haris'chaudra with Abhiseka water, purified with Mantrams. Thus the powerful virtuous Haris'chaudra, on being installed on the royal throne by the command of the King, remembered always his father and began to govern his Kingdom with his ministers according to the dictates of Dharma.

Here ends the Twelfth Chapter of the Seventh Book on the deserption of Vas'iştha's curse on Tris'anku in the Maha Puranam S'rî Mad Devî Bhagavatam of 18,000 verses by Maharşi Veda Vyasa.

CHAPTER XIII.

- 1-3. Janamejaya said:—"O Muni I I see that at the command of the King, the ministers installed Haris'chandra on the royal throne; but how Tris'anku god rid of his Chandala body, kindly say. Was it that he bathed in the holy waters of the Ganges and lived in the forest and when he died he was freed of the curse; or was it that the Gurn Vas'istha favoured him by his grace and freed him of the curse? O best of Risis! I am extremely eager to hear the life of the King therefore kindly describe to me in detail his wonderful career.
- 4-16. Vyasa said :- "O King! The King became gladdened in his heart to instal his son on the throne and began to pass his days in that forest in the meditation of Bhagavatî Bhavanî." Thus some time passed when Vis'vamitra, the son of Kus'ika, completing his course of Tapasyi with an intent mind returned to his home to see his wife and sons. Of coming back to his house, the intelligent Muni found his sons and other memis of the family happy and well conditioned, became very glad and n his wife came to him for his service, asked her :- O Fair eved One?! How did you spend your time in days of famine? Ther was nothing whatsoever of the stock of rice, etc., in the house; how the did you nourish these boys? Please speak to me. O Fair One! was very busy with my austerities, I could not therefore come to you as see my boys; how then, O Beloved, and what measures did you reso to for their maintenance? O good and aupicious One! When I hea of the dire famine, I thought then "I have no wealth; so what sh I do if I go there ?" Thus thinking I did not come then. O Beauti One! At that time, one day I was very hungry and being very mu

tired I entered into the house of a Chandala, with the object of stealing. On entering the house I found the Chandala sleeping; then being extremely distressed with hunger, I entered into his kitchen if 1 could find anything there." When the dishes were sought and turned, and when I was going to take cooked dog's flesh I immediately fell into the sight of that Chandala. He asked me very affectionately "Who are you? Why have you entered here at this hour of night? Why are your looking after the dishes? Speak what you want," O Beautiful One! When the Chandala asked me these questions, I was very much pressed by hunger and I spoke out my wants in a tremulous voice :- O Fortunate One! I am an ascetic Brahmin: very much pained by hunger I have entered your house stealthily and am locking out for some estables from your cooking pots. O Intelligent One! lam now your guest in the form of a thief; I am now specially very hungry; so I will now eat your cooked meat; kindly permit me. Hearing these words, the Chandala spoke to me in words authorised by the Sastras :- "O One of the Superior Varna! Know this to be the house of a Chandala; so never eat that flesh."

17-28. The human birth is very rare in this world; then again to be born a Dvija is more difficult; and to get Brahmanhood again in the Dvijas is exceedingly difficult. Are you not aware of this? They ought never to eat the defiled food who desire to attain to the Heavens; owing to Karma, the Maharsi Manu has denominated the seventh caste as Antyaja and has discarded them altogether. So, O Brahmin! I am w by my actions turned into a Chandala and so forsaken by all: ere is no doubt in this. I am forhidding you so that this fault of arņa Sankara may not suddenly attack you. Vis'vamitra said :-O Knower of Dharma! What you are speaking is quite true; though Chândâla, your intelligence is very clear; hear, I will now speak to ou the subtleties of the Dharma in times of danger. O Giver of reset! Always and by all means it is advisable to keep up the body; sin be thereby incurred, one ought to perform Prayas'chitta (penance) r its purification when the time of danger is over. But if one commits n when the time is not one of danger, one gets degraded; not so in ie time of danger: The man that dies out of hunger, goes to hell, no subt. Therefore every man seeking for his welfare must satisfy his inger. Therefore I intend to steal for preserving my body. O Chandalal e l The sin, incurred in stealing during famine, which the Pundits have clared, goes to the God of rains until he does not pour forth rain. O Belov-Il Just when I spoke these words, the God of Rains hegan to pour forth in so desired by all, like that coming out of the elephant's trunk. When

the clouds thus poured forth rains with the glitteringe of the lightnings, I felt very glad and left the house of the Chandala. O Beautiful One! Now epeak out to me how did you behave in that famine time, so terrible to all the beings.

Vyasa said :- "O King! Hearing the above words of the husband, the sweet-epeaking lady spoke :-- " Hear, how I passed my time in times of famine." "O Muni! After you had gone to bractise tapasya, the dire famine raged; and my sons, exhausted of hunger, became very anxious for food. I became very anxious to see the sons hungry; I then went out to the forest in quest of wild rice; and I got some fruits. Thus I spent some monthe by collecting the rice growing wildly in the forest; then in times these also could not be got and I became again anxious. The Nibara rice, too, is now not available; and nothing ie obtained also by begging; there are no fruits on the trees and no roots are found under the earth. The sons are orying in agony of hunger. What to do? And where to go? What am I to say now to the hungry Loys? Oh Gcd! Thus thinking on various ways, I at last came to this conclusion that I would sell one of my sons to a rich man and whatever price I can fetch, with that I will preserve the lives of the other sons. O Dear I Thus thinking, I became ready and went out. O Fortunate One! Then this boy began to ory aloud and became very distressed; yet I was so shameless that I took the crying hoy and got out of my As'rama. At this time one Rajarsi Satyavrata seeing me very distressed, asked me "O One of good vows! Why is this boy weeping?" O Muni! I epoke to him "To-day I am going to eell thie boy ." The King's heart became overfilled with pity, and epoke to me:-" Take back to your As'rama this boy." Daily I will supply you with meat for the food of your boys until the Muni returns home." O Muni ! The King from that time used to bring, with great pity, daily the flesh of deer and boar killed by him in the forest and he used to tie that on this tree." O Beloved! Thue I could protect my sons in that fearful ocean of orisis; but that King was cursed by Vas'istha only for my sake. One day that King did not get any meat in the forest; eo he slanghtered the Kama Dhenu (the cow giving all deciree) of Vae'istha and the Mnni became therefore very angry with him. The high-souled Muni, angry on account of the killing of his cow, called the King by the name of Tris'anku and made him a Chandala. O Kaus'ika! The prince turned into a Chândâls because he came forward to do good to me, so I am very sorry for his sake." So it is your urgent duty to save the King from his terrible position by any means or by the influence of your

- 49. Vyåsa said:—"O King! Hearing these words from his wife the Muni Kaus'ika consoled her and said:—
- 50-55. O Lotus-eyed One! I will free the King of his curse, who saved you at that critical moment; what more than this that I promise to you that I will remove his eufferings whether it be by my learning or it be by my Tapas. Thus consoling his wife at that moment, Kaus'ika, the Knower of the Highest Reality, began to think how he could destroy the pains and miseries of the King. Thus thinking, the Muni went to the King Tris'anku, who was staying at that time very humbly in a village of the Chândâlas, in the garb of a Chândâla. Seeing the Muni coming, the King was greatly astonished and instantly threw himself before his feet like piece of stick. Krus'ika raised the fallen King and consoling him said:—O King! You are cursed, on my account, by the Muni Vas'iatha. I will, therefore, fulfil your desires. Now speak what I am to do.
- I prayed to Vas'istha that "I would perform a sacrifice, kindly do this for me." "O Muni! Do that sacrifice, by which I can go to the Heavene in this my present body. Vas'istha became angry and said:—"O Villain! How can you go and live in the Heavens in this you human body? I was very anxious to go to the Svarga (Heaven) so I again spoke to him:—"O Sinless One! I will then have the excellent sacrifice done by another priest." Hearing this, Vas'istha Dava cursed me, saying "Be a Chindila." O Muni! Thus I have described to you all about my curse. You are the one quite able to remove now my grievances." Distressed in pain and agony, the King informed him and became quiet. Vis'vâmitra, too, thought how he could see him of his curse.

Here ends the Thirteenth Chapter of the Seventh Book on the coming Vis'vamitra to Tris'anku in the Maha Puranam Śri Mad Devi Bhagastam of 18,000 verses by Maharei Veda Vyasa.

CHAPIER XIV.

1-8. Vyasa said:—"O King I Settling in his mind what to do, he great ascetic Vis'vamitra collected all the materials necessary for he sacrifice and invited all the Munis. Thus invited by Vis'vamitra, he Munis became informed all about the Sacrifice; but, owing to the

fact that the Muni Vas'istha prevented them, none of them went to the sacrifice. When Vis'vamitra, the son of Gadhi, came to know this, he became very anxious and very sad and came to the King Tris'anku and sat.-The Maharşi Kaus'ika then became angry and said: - "O King! Vas'iştha preventing, the Brâhmins have all refused to come to the sacrifice. But, O King! See my power of tapasya; I will immediately fulfil your desires; I will instantly send you to the Heavens, the abode of the Gods. Thus saying, that Muni took water in his hand and repeated the Gâyatrî Mantram. He gave to the King all the Punyams (merits) that he collected for himself up to then. Giving him thus all the Punyams, he spoke to the King: "O King! Throw away all idleness and go to the abode of the Gods you wanted to go. O King of Kings! Gladly go to the Heavens by the power of all the merits collected by me for a long time and let you fare well there.

9-28. Vyasa spoke: "O King! When the King of the Vipras, Vis'vâmitra, spoke thus, the King Tris'anku, by virtue of the Muni's Tapas, got high up in the air without any delay like a quick flying bird. Thus getting up and up, when the King reached the abode of Indra. the Devas, seeing the terrible Chandala-like appearance of Tristanku, spoke out to Indra: -- "Who is this person coming like a Deva with a violent speed in the air? Why does he look like a Chandala and is so fierce-looking? Hearing thus, Indra got up at once and saw that one, the meanest of the human beings and knowing him to be Tris'anku, reproachingly said to him :- You are a Chandala, quite unfit for the Devaloka; so where are you going? You ought not to remain here; so go immediately back to the earth. O Destroyer of the enemies 1 Indra speaking thus, the King dropped from the Heavens and, like a Deva whose merits had been exhausted, fell down immediately. then cried out frequently "O Vis'vamitra l O Vis'vamitra l Being displaced from the Heavens I am now falling very violently; so save me from this trouble. O King! Hearing his cry and seeing him getting down, Vis'vamitra said :- "Wait, Though displaced from Wait." Heaven, the King by virtue of the Muni's Tapas, remained stationed at Vis'vamitra then began to do that place in the middle of the air. Achaman (sip water) and commenced his great Sacrifice to create another new creation and a second Svargaloka (Heaven). Seeing his resolve, the Lord of S'achî became very anxious and eagerly came to the son of Gadhi without the least delay and said :- 'O Brahmana! What are you going to do? O Saint! Why are you so very angry? O Muni! There is no necessity to create another new creation. Order new what I am to do.

- 21. Vis'vamitra said:—"O Lord of the Devas! The King Tris'anku has become very miserable to have a fall from the Heavens. Therefore this is now my intention that you gladly take him to your own abode.
- 22-31. Vyasa said :- "O King ! Indra was thoroughly aware of his determined resolve and very powerful asceticism; so he accopted to do according to his word, out of terror. The Lord Indra then gave the King a bright and divine body and made him take his seat in an excollent car and taking leave of Kaus'ika went with the King to his own abode. Vis'vamitra hecame glad to seo Tris'anku go to the Heavens with Indra and remained happy in his own As'rama. The King Haris'chandra, now hearing that his father has gone to Heaven by virtue of his Tapas, began to govern his kingdom with a gladdened heart. King of Ayodhya began then to live constantly with his clever wife, full of youth and beauty. Thus time passed away; but the heautiful wife did not become pregnant. The King became very sorry and thoughtful. He then went to the holy hermitage of Vas'istha and bowing down informed him of his mental agony due to his getting no son. O Knower of Dharma! You are skilled in the Science of Mantrams. Especially you know everything of Daiya (Fate). So, O Giver of honour! Do for me so that I get a son. O Best of Brahmins! There is no salvation for one who has not got any son; you are well aware of this. Then why do you overlook my case when you can remove my sorrow. Even these sparrows are blessed who nourish .heir offsprings. And I am so very unfortunate that, day and night, I am immersed in cares and anxioties, due to my not having any gon.
- 32. Vyåsa said:—"O King! Hearing these pititul utterances of the King, Vas'istha thought over in his mind and spoke to him everything in particular.
 - 33-41. Vás'istha said:—"O King! True you have spoken that I this world there is no other sorrow more painsgiving than the state of et having any issue." Therefore, O King! you worship with great are the water god Varuna. He will crown your efforts with success. There no other god than Varuna to grant sons. So, O Virtuous One! Worship Iim and you will get success. Both Fate and Self-exertion are to be espected by men; how can success come unless efforts are made. O ling! Men who realise the Highest Truth should make efforts, guided y just rules; success comes to those who work; else never one is to

expect success. Hearing these words of the Guru, of unbounded energy, the King made a fixed resolve and bowing himself down, went away to practise tapasyâ. On the banks of the Ganges, in a sacred place, seated on Padmâsan, the King became merged in the meditation of the God Varuṇa with noose in his hand and thus practised severe asceticism. O King l When he was doing this, the god Varuṇa took pity on him and gladly came before his sight. Varuṇa, then, spoke to the King Haris'chandra:—"O Knower of Dharma! I am glad at your tapasyâ. So ask boons from me"

- 42-43. The King said:—"O God! I am without any son; give me a son, who will give me happiness and will free me from the three debts that I owe to the Devas, the Pitris and the Risis. Know that with that object I am doing this Tapasya. Then the God Varuna, hearing these humble words of the sorrowful King, smiled and said.
- 44-45. O King! If you get your desired well-qualified son, what will you do for me to my satisfaction? O King! If you perform a sacrifice in honour of me and fearlessly sacrifice your son there like an animal, I will then grant you your desired boon.
- 46-47. The King:—"O Deva! Free me from this state of sonlessness; O Water God! When my son will be born, I will do your sacrifice with my son as an animal in that. This I speak truly to you. O Giver of honour! There is no suffering more unbearable than this one,—not to have any son; so grant me a good son so that all my sorrows be vanished.
- 48. Varuṇa said: -- "O King! You will get a son as you desire; go home; but see what you have spoken before be fulfilled and turned true."
- 49-55. Vyasa said:—"Hearing these words from Varuna, Haris'chandra went back and told everything about his getting the boon to his wife." The King had one hundred exquisitely beautiful wives of whom, Saivya was the lawful wife and queen and was very chaste. After some time, that wife became pregnant and the King became very glad to hear this and her longings in that state. The King performed all her purificatory ceremonies, and when ten months were completed, and on an auspicious Naksatra and on an auspicious day, She gave birth to a son, like that of a Deva son. On the birth of his son, the King, surrounded by the Brahmins, performed his ablutions and first of all performed the natal ceremonies and distributed innumerable jewels and much

wealth; and the King's joy knew no bounds at that time. The liberal King gave away, in special charities, wealth, grains, and various jewels and lands and had the performance of music, dancing and other things.

Here ends the Fourteenth Chapter of the Seventh Book on the going to Heavens of Tris'anku and the commencement of Haris'-chandra's narrative in the Mahâ Purânam Śrî Mad Devî Bhâgavatam of 18,000 verses, by Maharei Veda Vyâsa.

CHAPTER XV.

- 1-7. Vydsa said :- "O King! When there was going on in the King's palace, the grand festivities for the son's birth ceremonies, Varuna Deva came there in the holy Brahmin form. "Let welfare be on you." Saying this, Varuna began to say :- "O King! Know me to be Varuna. Now hear what I say. O King! Your son is now born; therefore perform sacrifices in honor to me with your son. O King! Your defect of not having a son is now removed; so fulfil what you promised before. Hearing these words, the King began to think "Oh! Only one lotus-faced son is born to me; how can I kill it. On the other hand, the powerful Regent (Lokapala) of one quarter is present in a Brahmana form; and it never behoves one to show disrespect to a Deva or to a man who wishes welfare to us. Again it is very difficult to root out the affection for a son; so what am I to do now? How shall I preserve my happiness due to the birth of my son. The King, then, with patience bowed down to him and worshipped him duly and humbly spoke to him in beautiful words, pregnant with reason.
 - 8.10. O Deva of the Devas! I will obey your order no doubt and I will perform your sacrifice according to the Vedio rites and with profuse Daksinas (remuneration to priests, etc.) But, when in a sacrifice, human beings are immolated as victims, both the husband and wife are entitled to the ceremony. Father becomes purified on the tenth day and mother on the expiration of one month after the son's birth; so how can I perform the sacrifice until one month expires! You are omniscient and the master of all the beings; and you know what is Nitya Dharma. So, O Varuna Deva! I want one month time; and shew mercy thus on me.
 - 11-19. Vyåsa said:—"O King! The King Haris'ohandra saying thus, Varuna Deva spoke to the King!—"O King! Welfare be unto

you ! Do your duties; I am new going back to my place." O King ! I will come again after one month. Better finish the natal ceremonies and the Namakarana ceremony regularly and then perform my sacrifice," O King! When Varuna Dava turned his back, the King began to feel happiness. Then the King gave as gifts millions of cows, yielding plenty of milk and ornamented with gold, and mountains of Til, sesamums to the Brahmins versed in the Vedas and kept his name, with formal ceremonies as Rohitas'va. When one month hecame complete, Varuna Deva came again in a Brahmin form and frequently said :- "O King! Start the sacrifice just now.'! The King, on seeing the God of Waters. at once fell into an ocean of anxieties and sorrows; he then bowed down and worshipping him as a guest, spoke to him with folded palms :-"O Deva! It is to my great fortune that you have landed your feet at my place; O Lord ! My house has been sanctified to day. O Deva! I will do, no doubt, your desired sacrifice according to the rites and ceremonies." But see, the victims that have not their teeth come as yet are not fit for a sacrifice; so the versed Pundits say; so I have settled I would perform your great sacrifice, as desired by you, when the teeth will come cut of my son."

20-41. Vyasa said:-"O Lord of men! Hearing thus, Varuna spoke "Let it be so" and went away. The King Haris'chandra hecame glad and passed his days in enjoyments in his household. When the teeth of the child got out, Varuna knew it and came again in a Brahmin garh in the palace and spoke "O King! Now commence my sacrifice." Seeing the Brahmin Varuna there, the King, too, howed down and gave him a seat and shewing all respects to him, worshipped him. He sang hymns to him and very humbly said with his head bent low :-- "O Deva! I will perform your desired sacrifice with plenty of Daks'inas according to rites and ceremonies. But the child's Chûdâkarana (the ceremony of toneure) is not yet done; so the hairs that were at the hirth time are still there and the child cannot he fit for sacrifice as long as those hairs exiet. So I have heard from the elderly persons. O Lord of Waters! You know the S'astric rulee; kindly wait till the Chûdakarana is ever. When the child will have his . head shaven, I will certainly perform your sacrifice; there is no doubt in this. Hearing these words, Varuna spoke to him again: - "O King! Why are you deceiving me like this so often? O King! Now you have all the materials ready for the sacrifice; only for your filial affection you are deceiving me. However, if, after the ceremony of tensure, you do not perform my sacrifice, I will be angry and I will curse you, O King! I am going for the present; but see -do not tell lies, being born in the family of Iksaku. Instantly Varuna

disappeared; the King, too, felt himself happy in his household. When the ceremony of tonsure was commenced and grand festivities were held, on the occasion Varuna soon came again to the King's palace. The queen was then sitting before the King with the child in her lap when Varuna came up there. The Brakmin Varuna then appeared like a Flaming Fire and spoke to the King in a clear voico :- 'O King I Start the sacrifice." Seeing him, the King was confused with terror and with folded palms, quickly bowed down to him. After worshipping him duly, he very humbly said :- "O Lord | To day I will perform your sacrifice." But kindly hear with attention my saying and then do what is advisable. O Lord l If you approve of this as reasonable, I then open my heart to you. The three Varnas Brahmanas, Ksattriyas, and Vais'vas becomo Dviias (twice-born) only when thoy are duly purified according to proper rules and ceremonies; without any such purifications they are certainly Sadras. So the Pundits versed in the Vedas declare. My child is now an infant only; so it is like a S'ûdra. When his thread ceremony (Upanayan) will be performed, he will then be fit for the sacrifice; this the Veda S'astras declare. The Kaattriyas are so purified in their eleventh year; the Brahmanas in their eightli year and the Vais'yas in their twelfth year. So, O Lord of the Devas ! If you feel pity for your this humble servant, then wait till the Upanayana ceremony is over, hen I will perform your grand sacrifice with my son. O Bibhu! You re the Lokapala; specially you are conversant with all the Sastrio iles and have acquired the knowledge of Dharma. If you think my aying as true, then go to your home.

42-51. Vyâsa said:—Hearing these words, Varuṇa's heart was filled with pity and so he went away instantly, saying "let it be so." Varuṇa going way, the King felt very glad and the queen, knowing the welfaro of he son became glad too. Then the King gladly performed his state luties. After some time, the child grew ten years old. Consulting with he peaceful Brâhmaṇas as well as his ministers, he collected materials or the Upanayana ceremony befitting his position. When the eleventh lear was completed by his son, the King arranged everything for the thread ceremony but when his thoughts turned to Varuṇa's sacrifice, he became very sad and anxious. When the thread ceremony began to be performed, the Brâhmin Varuṇa came there. Seeing him, the King instantly bowed down and standing before him with clasped palms, gladly spoke to him:—O Deva! My son's Upanayana being over, now my son is fit for the victim in the sacrifice; and by your grace, my sorrow that was within me as not having a son, has vanished. I speak truly before

you that, O Knower of Virtue I after some more time I have desired to perform your sacrifice with plenty of Daksinas. In fact, when the Samavartan ceremony will be over, I will do as you like. Kindly wait till then.

52.62. Varuna said: -O Intelligent One! You are very much attached to your son now and so by various reasonable plays of intellect, you are repeatedly deceiving me. However, I am going home to-day at your request but know certain that I will come again at the time of the Samavartan ceremony. (N. B.-Samavartan means the return home especially of a pupil from his tutor's house after finishing his course of study there.) O King! Thus saying, Varuna went away and the King became glad and began to perform duly his various duties. The prince was very intelligent; and as he used to see Varuta coming. now and then, at the time of the ceremonies, he became very anxious. He then made enquiries outside hither and thither and came to know of his own being about to be killed and he desired to quit the house instantly, He then consulted with the minister's sons and came to a final conclusion and went out of the city to the forest. When the son had gone to the forest, the King became very much afflicted with sorrow and sen messengers in quest of him. When some time passed away, Varun came to his house and spoke to the distressed King :- "O King! Not perform your desired Sacrifice." The King bowed down to him and said :- "O Dava I What shall I do now? My son has become afraid an has gone away. I do not know where he has gone. O Deva! M messengers have searched for him in difficult places in mountains, in the hermitages of the Munis, in fact, in all the places; but they have not bee able to find him out anywhere. My son has left his home; order now what O Deva I You know everything; so judge I have got no fault thie matter. It is certainly luck and nothing else.

63-66, Vyåsa said:—'O King I Hearing these words of the Kir Varuna became very much angry and when he saw that he was deceived so many times by the King, he then cursed, eaying:—"O King I you have cheated me by your deceitful words, so you be attacked dropsy and be severely pained by it," Thus cursed by Varuna, the K was attacked with that disease and began to suffer much. Cursing the Varuna went back to his own place and the King was much afflic with that terrible disease.

Here ends the Fifteenth Chapter in the Seventh Book on the stor the King Haris'chandra in the Mahapuranam Śri Mad Devi Bhagava of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyaea.

CHAPTER XVI.

- 1-4. Vyåsa said:—"O King I When Varuṇa went away, the King was very much laid down with that dropsy and daily his pains began to increase and he began to suffer extreme pains. O King! The prince, on the other hand, heard, in the forest, of the illness of his father and filled with affection, wanted to go to his father. A year had passed away and the prince desired very gladly to go to his father and see him. Knowing this, Indra came there. He came instantly in the form of a Bråhmin and with favourable arguments desisted the prince, who was about to go to his father.
- 5-31. Indra said :-- "O Prince! It seems you are silly; you know Therefore it is that you are nothing of the difficult state policies. ready to go, out of sheer ignorance, to your father. O Fortunate One ! If you go there, your father will get his sacrifice, where a human victim is to be offered, performed by the Vedic Brahmanas and your flesh will be offered are oblations to the blazing Fire. O Child I The souls of all the beings are very dear; it is for that reason, for the sake of soul, that sons, wife, wealth and jewels are all dear. Therefore, though you are his dear son, like his sonl, yet he will certainly have you killed and get Homas offered, to free himself from the disease. O Prince! ought not to go home now; rather when your father dies, you would certainly go there and inherit your Kingdom. O King! Thus hindered by Vasava, the prince remained in that forest for one year more. But when the prince again heard of the severe illness of his father, he wanted again to go to his father, resolved to court the death of his ownself. Indra also came there in the form of a Brahman and, with reasonable words, repeatedly advised him not to go there. Here, on the other hand, the King Haris'chandra became very much distressed and troubled by the disease and asked his family priest Vas'istha Deva:-"O Brahmana! What is the sure remedy for the cure of the disease?" Vas'istha, the Brahma's con, said :- "O King | Purchase one son by giving his value; then perform the sacrifice with that purchased son and you will be free from the curse. O King! The Brahmins, versed in the Vedas, say that sons are of ten kinds, of whom the son, purchased by paying its proper value, is one of them. So buy one son. There will very probably be within your kingdom a Brahmin who might sell, at of avarice, his son. In that case Varuna Deva will certainly be

pleased and grant your happiness. Hearing these words of the highsouled Vas'istha, the King became glad and ordered his minister to look after such a son. There lived in that King's dominion one Brahmin, named Ajigarta, very poor; he had three sons. spoke to him to purchase his son :- I will give you one hundred cows; give one son of yours for the sacrifice." You have three sons named respectively Snnahpuchcha, S'unahs'epha and Sunolangula, Give me out of them one son and I will give you one hundred cows as his value. Ajigarta was very much distressed for want of food; so when he heard the proposal, he expressed his desire to sell his son. He thought that his eldest son was the rightful person to perform funeral obsequies and offer Pinda and he therefore did not spare him. The youngest son, too, be did not spare also, as he considered that his own. At last, he sold his second son for the price of one hundred cows. The King then bought him and made him the victim for the sacrifice. When that hoy was fastened to the sacrificial post, he began to tremble and very much distressed with sorrow hegan to cry. Seeing this, the Munis cried out in a very pitiful tone. When the King gave permission for the immolation of that boy, the slaughterer did not take weapons to slaughter him. He told that he would never he able to kill the hoy, since he is crying in a very pitiful tone. When he thus withidrew himself from his work, the King then asked his councillors :- O Devas I What ought to be done now? Sunabs'epha theu hegan to cry in a very pitiful voice: the people present there began to discuss and there arose a great noice on the affair. Then Ajigarta stood up in the midst of the assembly and spoke :- "O King! Be patient; I will fulfil your desire." I am desirous of wealth and if you give me double the amount, I will slay immediately the victim; and you can complete early your sacrifice. O King! He who is hankering after money, can always entertain feelings of enmity even towards his own son. There is no doubt in this.

32-35. Vyåsa said:—"O King! Hearing those words of Ajîgarta, Haris'chandra gladly spoke to him:—I will immediately give you another hundred excellent cows." Hearing thus, the son's father, avaricious of wealth, immediately resolved and hecamo ready to slay his son. All the councillors seeing the father ready to slay his son, were struck with sorrow and began to lament exclaiming "Alas! This wretch, s disgrace to his family, is now ready to kill his own son. Oh! We never saw before such a cruel vicious person. This Brâhmin must be a Demon in a Brâhmin body!

36.38. Fie on you I O Chandala I What a vicious work are you now going to do? What happiness do you derive by slaying the son, the jewel of jewels, only to get some wealth? O Sinner I It is stated in the Vedas that the soul takes its birth from one's body; so how are you going to elay your soul I When the hue and cry arose in the assembly, Vis'vamitra, the son of Kaus'ika, went to the King and, out of pity, said :—

39-56. O.King! Sunahs'epha is very piteously crying; so let him be free; and then your sacrifice will be complete and you will be free of vour disease. There is no virtue like mercy and there is no vice like killing (Himså). What is written about killing animale in the sacrifice, is only meant for the persons inclined to sensual objects and to give them a stimulus in that direction. O King! He who wants his own welfare and who wants to preserve his own body ought not to cut another'e body. He who pities equally all the beings, gets contended with a trivial gain and subdues all his senses; God is soon pleased with him. O King! You should treat all the Jîvas like yourself and thus always spend your life, so dear to all. You desire to preserve your body by taking away tho life of this boy; similarly why would he not try to preserve his own body, the receptacle of happiness and pleasures. O King! You have desired to kill this innocent Brahmin boy; but he will never overlook this enmity of yours done in previous lives. If anybody kills another willingly, though he has got no enmity with him, then the one that is killed will certainly kill afterwards the slayer. His father, out of greed for money, is deprived of intellect and so hae sold away his son. Tho Brâhmin is certainly very cruel and sinful. There is no doubt in this. When one goes to Gaya or one performs an As'vamedha sacrifice or when one offere a blue bull (Nila Vrisabha), one does so on the consideration that one would desire to have many sons. Moreover the King has to suffer for one-sixth of the sins committed by anyone in his Kingdom. There is no doubt in this. Therefore the King ought certainly to prohibit any man when he wants to do a sinful act. Why then did you not prevent this man when he desired to sell his eon? O King! You are the son of Tris'anku; especially you are born in the Solar line of Kings. So how have you desired, being born an Arya, to do an act becoming an An-Arya (non-aryan). If you take my word and quickly free this Brahmin boy, you will certainly derive virtue in your body. Your father was converted into a Chandala by a curse hut I sent him in his very body to the Heavens. And you are well acquainted with this fact. Therefore, O King! Keep my word out of your love for that. This boy is very pitifully crying; so free him. I pray this from you in this your Rajasaya sacrifice and if you do not keep my word, you will incur tho

sin of not keeping my word. Do you not realise this? O King! You will have to give anything that a man wants from you in this sacrifice; but if you do otherwise, sin will attack you, no doubt.

57-59. Vyåsa said:—"O King! Hearing these words of Kaus'ika, the King Haris'chandra spoke thus:—O son of Gådhi! I am suffering very much from the dropsy; I will not be able therefore to free him. You can pray for some other thing. You ought not to throw obstacles in this my sacrifice. Vis'våmitra became very angy at this, and,; seeing the Bråhmin boy very distressed, became sorrowful and mourned very much.

Here ends the Sixteenth Chapter in the Seventh Book on the story of Sunahs'epha in the Mahapuranam S'rî Mad Devi Bhagavatam of 18,000 verses, by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER XVII.

- 1.6. Vyasa said:—"O King! When Vis'vamitra saw that the boy was crying very pitifully, he went to him with a merciful heart and said:—"O Child! I am giving you the Varuna Mantra; recollect this within your mind and if you go on repeating that Mantra silently, you will certainly fare well. The sorrowful Sunahs'epha, hearing thus from Vis'vamitra, began to repeat silently in his mind the above Mantra, clearly pronouncing each letter. O King! No sooner Sunahs'epha repeated that Mantra than the kind-hearted Varuna came suddenly before the boy, greatly pleased with him. Everyone in the assembly became thoroughly surprised to see Varuna Deva come there and they all became glad and chanted hymns in honour of him. The diseased Haris'chandra was also thoroughly surprised, fell to his feet, and with folded palms began to sing hymns to Varuna, standing before him.
- 7-14. Haris'chandra said:—"O Deva of the Devas! I am ver vicious; my intellect is much defiled; I am a sinner before you; Merciful One! Now shew your mercy and sanctify this humble sel I was very much troubled on not having a son so I had disregard your words; now shew your mercy on me; what offence can cling him whose intellect is already out of order? A beggar does not this own faults; I am also in want of a son; so I could not see! defects. O Lord! Being afraid of the terrors of hell, I have deceived.

you. Those, who are sonless, cannot find rest anywhere. Especially he is barred from the Heavens. Being terrified by this dictate of Sastra, I have shown disregard to your words. O Lord! You are wise and I am ignorant; especially I am extremely afflicted by this terrible disease; I am also deprived of my son; so you ought not to take any notice of my faults. O Lord! I do not know where my son has gone; O merciful One! Perhaps he, being afraid of his life, has fled away to some forest. For your satisfaction, I have now commenced your sacrifice with this purchased boy; I gave an eqivalent value and I have purchased this boy. O Deva of the Devas! Your sight only has taken away my infinite troubles; now if you he pleased, I can he free of my this disease dropsy and my troubles will all he over. Vyasa said:—"O King! Hearing thus the words of that diseased King, Varuna, the Deva of the Devas, took pity on him and thus spoke.

- 16-22. Varuna said :- "O King! Sunahs'epha is uttoring hymns of praise to me; he has become very distressed; so quit him. Your sacrifice, too, is now completed; now let you be free from your present disease. Thus saying, Varuna freed the King of his disease in the presence of all his councillors; the King became possessed of a beautiful body and got himself completely cured and shone bright before the assembly. Shouts of victory arose from the midst of the sacrificial ground when the Brahmin boy was freed of his bonds of rope, by the mercy of the high-souled Deva Varuna. The King became very glad on his, being recovered immediately from his disease and S'unahs'epha, too, became free from his anxiety and pacified when he got himself liberated from his being immolated on the sacrificial post. Then the King Haris'chandra completed his sacrifice with great modesty. Afterwards Sunahs'epha addressed the councillors with folded 'palms and said :-O Councillors | You know well the Dharma; O Speakers of truth ! Kindly specify according to the dictates of the Vedas. O Omniscient ones! Whose son am I now? Who is my most respectful father? Please deliver your judgment and I will take his refuge.
- 23-34. When Sunahs'epha spoke thus, the members of the assembly began to speak to each other "The boy must be of Ajigarta; whose else can be be? This boy is born of the limbs of Ajigarta; and he has nursed him according to his might. So he must be his son; whose else can be be?" Vama Deva then told the people of the assembly "The father of the boy sold his son for money; the King purchased him. So he can be said as the son of the King; or he may be called the son of Varuna, in as much as he freed him from his rope bondage. For, he

٠,٠

who nourishes another with food, who saves one from one's fear, who protects one by giving money, who bestows learning to anybody and he who gives birth to any of the above five classes of persons can be called his father. O King! Thus some one turned out to be in favour of Ajigarta, some other in favour of the King; but nobody came to any definite conclusion. When matters stood in this doubtful condition, the omniscient all-respected Vas'istha Deva addressed the disputing members thus:-"O high-souled Ones! Kindly hear what the Srutis say on this point. When the father has cut off his filial attachment and has sold his son, his fatherly connection has ceased then. No doubt this boy was purchased by the King Haris'chandra. But when the King fastened him to the sacrificial post, he cannot be called as the father. Again when this boy singing hymns in honour of Varuna, he being glad freed him of his bondage, so Varuna cannot be called his father. For whoever praises a god by the great Mantra. that Deva becomes pleased with him and gives him wealth, life, cattle kingdom and even final emancipation. Rather Vis'vamitra saved the boy by giving him in his critical moment the powerful great Mantra of Varuna; hence the boy can be called as the son of Vis'vâmitra and of none else.

35-40. Vyasa said:—"O King! Hearing the words of Vas'istha, all the members of the assembly gave their unanimous consent and Vis'vamitra with his heart filled with love, exclaimed "O Son! Come to my house." And caught hold of his right hand. Sunahs'epha, too, accompanied him and went away. Varuna also went to his own abode with a gladdened heart. The councillors, too, departed. Freed from his disease, the King gladly began to govern his subjects. At this time his son Rohita heard all about Varuna and became very glad and leaving the impassable forest passes and mountains, returned home. The messengers informed the King of the arrival of the prince; the King heard and his heart overflowed with love and he gladly came there with

no delay.

41-48. Seeing the father coming, Rohitas va became filled with love and overpowered with sorrow for long separation began to shed tears and fell prostrate at his feet. The King raised him up and embraced him gladly and smelling his head enquired of his welfare. When the King was thus asking his son, taking him on his lap, the hot tears of joy flowed from his eyes and fell on the head of the prince. The King and the prince then began to govern together his kingdom. The King described in detail all the events of the sacrifice where human victims are immolated. He started next the Rajasuya sacrifice, the best of all sacrifices, and duly worshipping the Muni Vas'istha, made him the

Hota in that sacrifice. When this grand sacrifice was finished, the King respected the Muni Vas'istha with abundant wealth. Once, on a time, the Muni Vas'istha went gladly to the romantic Heaven of Indra; and Vis'vamitra, too, went there also and both the Munis then met with each other. The two Maharsis took their seats in that Heaven. But Vis'vamitra was astonished to see Vas'istha greatly respected in Indra's hall of assembly and asked him, thus:—

- 49. "O Muni! Where have you received this great honour and worship? O Highly Fortunate One! Who has worshipped you thus? Speak out truly.
- 50-53. Vas'istha, said:—"O Muni I There is a King named Haris'chandra; he is very powerful and my client; that King performed the great Rajasûya sacrifice with abundant Daksinas. There is no other King truthful like him; he is virtuous, charitable, and ever ready in governing his subjects. O Son of Kaus'ika! I have got my worship and honour in his sacrifice. O best of Dvijas! Are you telling me to speak truly? Again I speak truly to you that there never was a King truthful, heroic, charitable, and very religious like him nor there will be such a one.
- 54. Vyasa said:—"O King! Hearing such words, the Vis'vamitra, of a very angry temper, spoke to him with his reddened eyes:—
- basic stake, departed from the Heavens and went to their respective forms when he made a certain promise; then he cheated Varuna with deceitful words. So he is a liar and cheat. Why are you praising then that King? O Intelligent One! Let us now stake all our virtues that we have earned since our birth by our asceticism and studies. You have praised exceedingly that King who is a great cheat; but if I cannot prove him to be a liar of the first water, I will lose all my virtues from my birth; but if it be otherwise, then all your virtues will be destroyed. Thus the two Munis quarrelled with each other and making this stake, departed from the Heavens and went to their respective As ramas,

Here ends the Seventeenth Chapter in the Seventh Book on the freeing of Sunahs'epha and the curing of Haris'chandra in the Mahapuranam Śri Mad Devi Bhagavatam, of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER XVIII.

- . 1-6. Vyasa said:—"O King! Once on a time Haris'chandra went out to the forest on an hunting excursion; and, while roaming to and fro, he saw that a very beautiful lady was crying. The King, seeing this, took pity on her and asked:—"O Fair One! Why are you in this forest crying alone? O Large-eyed One! Has some one pained you? What is the cause of your sorrow? Express this quickly before me. Why have you come here in this dreadful lonely forest? What are the names of your husband and your father? O Beautiful One! In My kingdom, no demon can give any trouble to another's lady; I will immediately kill him who has given you this trouble. O thin-bellied One! Be comfortable; do not weep; tell me why you are in this sorrowful state; know that no sinner can remain within my territory. Hearing the words of the King, the lady wiped out her tears by her hand and began to say:—
- 7-8. O King! I am Siddharupint, of the nature of success; to get me, Vis'vamitra is practising terrible austerities. So these troubles have arisen from him, the son of Kus'ika. O King! For this reason I am sorry in Your kingdom. O One of good vows! I am a gentle lovely Lady; 'still that Muni is giving me so much trouble.
- 9-16. The King said :- "O Large-eyed One.! No longer you will have to suffer any more pains. Be patient. I will go and make the Muni desist from his tapasya. Thus comforting the lady, the King went hurriedly to the Muni Vis'vamitra and, bowing said with clasped palms : - O Maharsi ! Why are you ailing your body by this terrible severe austerity? O Highly intelligent One I For what great noble cause, are you practising this hard tapasya; speak truly to me. O Son of Gadhi! I will fulfil your desires; there is no need of your practising this severe penance; please get out of it immediately. O Maharsil You know everything; so what shall I say anything further? See! It ought not anyone to practise this extremely dreadful tapasya, causing troubles to the people within my territory prohibited by the Ring Haris'sbandra, the Mnni became very angry at his heart and went towards his own hermitage. The King, too, went back to his palace. The Muni on his arrival at his hermitage, began to cogitate in his mind "Why has the King unjustly desisted me from

my tapasya and also the discussions that took place between him and Vas'istha. Vis'vamitra became very angry at his heart and ready to take the vengeance of this. He thought over on many points and created a terrible demon of a dreadful appearance in the form of a boar and sent it to the territory of the King Haris'chandra.

- 17.28. That terrible boar, of huge body, entered into the kingdom, raising a dreadful sound. The guards became afraid at his terrible noise. Entering into the forest, that boar began to whirl round and round and destroy the Malati forest, at another place the Kadamba forest, and at others the Yûthikâ forest. At other places he began to dig up the earth by his tusks and root out the Champaka, Ketakî, Mallikâ and various other trees. At other places again, he rooted out nice gentle Us'îra, Karavîra. Muchukunda, As'oka, Vakula, Tilaka and other trees and so massacred the nice gardens and forests. The forest guards, then, taking their weapons, rushed forward on that boar. Those that were making garlands and the florists became very distressed and uttered uproars of consterna-That boar, as if an incarnatu of Death, though routed out with flights of arrows, could not be terrified ; rather when he began to harass the guards very much, they became very much afraid and being very distressed took the refuge of the King and, trembling, said :-- "O King! "Protect us. Protect us." And they cried piteously. Seeing the guards terrified and distressed, the King asked them :-Whom do you fear so much and why you are so distressed? Speak truly before me. O Guards! I do not fear the Deva nor the Demons; so tell me who has created this panic amongst yeu." I, no doubt, will send that vicious cheat unto the door of Death by this a row, who has come against me in this world. What sort of enemy is that? What is his form? What is his power and where is he residing now; speak this quickly to me. Be that enemy a Deva or a Dânava, I will slay him immediately by the multitude of arrows.
 - 29.31. The Målåkåras said:—The enemy is not a Deva, nor a Dånava, Yakşa nor a Kinnara; it is a boar of a huge body that has entered into the forest. Very-powerful, he is uprooting by his teeth all the beautiful flower trees; in fact, he is ruining all the gardens and forests. O King! We shot arrows on him, struck him with cudgels and hurled stones at him so much; yet he did not get a bit afraid; rather he turned back to kill us.
 - 32.51. Vyasa said:—"O King! Hearing these words, the King's fury knew uo bounds and, immediately getting on horseback, be went towards the garden and forest. Then the horsenen, elephant drivers, charioteers and infantry, all followed him. When the King went there,

he eaw the terrible hoar, of a huge hody, whirling round and round and making the peculiar sound in the forest; and he witnessed also the destroyed condition of the forest and became very angry. He then drew his bow and arrowe and fell down on him to take away his life. Seeing the King coming angrily towards him with how and arrows in his hands. the boar began to sound more terribly and ran forward before him. The King saw the boar coming towards him with his mouth wide opened and began to shower arrows upon him to kill him. The boar immediately made those arrows useless, and very violently and quickly jumped and passed away, over the King. When the hoar passed away. the King angrily drew his bow with great care and ehot sharpened arrows at him. One moment the boar came in the King's sight; and at another moment he vanished away; thue the boar began to flee. uttering all eorts of sounds. The King Haris'chandra then became very angry and drawing his bow pursued him, mounting on a horse. ewift like the wind. The soldiers then entered the forest and scattered hither and thither; the King alone pursued the hoar. The eun entered unto the meridian; and the King came to he alone in a lonely forest. Hie horse was fatigued, and he, too, was tired of hunger and thiret. The boar went away out of sight. The King also missed his way in that dence jungle and became greatly absorbed with intense cares and anxie ties. He then began to think. "Where shall I now go? There is none to help me in this dense jungle. Especially I don't know the right While he was thus thinking, he saw, all on a sudden, a river with clear water in that lonely forest. He became much delighted to see the flowing river and, alighting from horseback, he drank that water and made the horse also drink it. He hecame much relieved by drinking; and though he was much bewildered not to find the right track, he wanted now to go to his own city. At this moment Vis'vamitra came up there in an old Brâhmin form; the King also looking at him bowed down to the Bråhmin garbed Visvåmitra, who then spoke to the King:-" O King! Welfare be unto you! What for have you come here? "O King! What object have you got in view in this lonely forest? Be calm and quiet and speak everything before me."

body entered into my garden and spoilt altogether all the gentle flower trees there. To desist that boar, I pureued him with bow in hand and went out of the city. That powerful hoar, very swift and, as it, were a magician, has escaped my sight and gone away where I do not know. I pursued him and have come now to this place and I do not know where my coldiers have gone. O Muni! Now I am deprived of my men,

I am hungry and thirsty. I do not know which is the road to my city; nor do I know where my soldiers have gone. O Dear Lord! It is to my great fortune that you have come in this lonely forest. Now I want to return to my home; kindly shew me the way. I have completed my Rajasûya sacrifice. I always give everyone whatever he wants. This is known to everybody. O Dvija! If you want money for your sacrifice, then come with me to Ayodhyâ and I will give you abundance of wealth. I am Haris'chandra, the famous King of Ayodhyâ.

Here ends the Eighteenth Chapter of the Seventh Book on the origin of the quarrel between Haris'chandra and Vis'vâmitra in the Mahâpurâṇam Śrî Mad Devî Bhâgavatam, of 18,000 verses, by Maharṣi Veda Vyâsa.

CHAPTER XIX.

1-12. Vyasa said :- "O King ! Hearing thus the words of the King Haris'chandra, the Maharsi Kaus'ika smilingly said :- "O King! This Tîrath is very sacred; if one bathes here, one is cleansed of one's sins and virtue springs up. So, O highly fortunate One! Bathe in this and lo peace-offerings (tarpanam) to your fathers." O King! This time s very auspicious and highly meritorious; so take a bath in this sacred Punya Tirtha and make charities as far as it lies in your power. Svayambhuva Manu says :- " He, who arriving at a tirtha capable to give high merits (Punya), does not bathe and make charities, deceives nimself; so he is the slayer of his soul, no doubt. So, O King! Do meritorious acts as best as you can in this excellent tîrtha. Then I will shew you the way and you will go to Ayodhya. O Kakutstha i To-day I will be pleased with your gifts and I wll accompany you to show you the way; this I have decided. Hearing the deceitful words of the Maharşi, the King took off his upper garments and tying the horse on to a tree, went towards the river to bathe according to due rites. O King! The accidental combination, that was to have been so (sure to come), so enchanted the King by the Muni's words, that he got himself entirely under the control of the Muni. He duly completed his bath and offered peace offerings to the Devas and the Pitris and then spoke to Vis'vamitra. "O Lord | I am now making gifts to you. O Fortunate One! Cows, lands, jewels, elephants, horses, chariots or horses, etc., anything that you like I will give you just now. There is nothing that I cannot give. When I performed previously the Rajasûya

sacrifice, I took, then, before all the Munis, this vow. So, O Muni! You are also present at this principal Tîrtha (place of pilgrimage); so express what you desire; I will give you your desired object.

- 13-15. Vis'vâmitra said:—"O King! Your glory is spread far and wide in this world; especially I have already heard that there is no second man charitable like you. The Muni Vas'iṣṭha has said:—"The King of the solar dynasty, the Tris'anku's son, Haris'chandra is foremost and first amongst the kings in this world and there is no one so liberal-minded as he is; such a king there never was nor ever there will be. So, O King! Now the marriage time of my son has arrived; so I pray before you to-day, that you give me wealth to celebrate this marriage.
- 16. The King said:—"O Brâhmin! Yes! Celebrate the marriage ceremony; I will give you your desired wealth. What more can be said than this that whatever wealth you would want, I will give that abundantly. There is no doubt in this.
- 17-22. Vyåsa said:—"O King! Hearing these words of the King, the Muni Kaus'ika hecame ready to deceive him and originating the Gåndharbî Mâyá, created a beautiful youth and one daughter aged ten years and showing them to the King, said. "The marriage of these two is to be eelebrated to-day. "O King! To marry the boys and the girls in the household is to earn more merits than the Râjasûya sacrifice. So to-day you will get that desired fruit if you make charities for the marriage of this Brâhmin Youth." The King was much enchanted by his Mâyâ; so no sooner he heard those words, he immediately promised:—"That will be done; he did not raise any objection whatsoever. Vis'vâmitra then showed the way and the King went to his city. Vis'vâmitra, too, thus deceiving the King, went back to his As'rama. When the King was staying in Agnis'âlâ (cook-room), Vis'vâmitra Muni went to him and said:—"O King! The marriage rites have been finished; so to-day give me what I desire in this sacrificial hall."
- 23-24. The King said:—"O Brûhmin! Speak out what you want now I like to get fame. So if there be any anything in the world, that is not to be given hy me, if you want, I will give that even to you, no doubt." The mortal, possessing all wealth, if he do not earn good name and fame capable to give happiness to him in his next world, passes his life in vain
- 25. Vis'vamitra said:—"O King! Give to this bridegroom while within this sacred sacrificial altar, your entire kingdom with the royal umbrella and Châmara for fauning the king and elephants, horses mariots, infantry and all the gems and jewels.

26-33. Vyasa said:-"O King l The King Hario chandra was deluded by his Maya; so no sooner he heard the Muni's words, he willingly eaid without the slightest consideration :- "O Muni! I give as you pray, my this vast dominion to you. The very cruel Vis'vamitra. then, said :- "O King ! I have accepted your offer; but O Intelligent One! Give now the requisite Dakeina to complete your gift. Manu says : -Gift without Dakeina is fruitless; so to get the fruit of your gift give Dakeina as duly fixed. The King was exceedingly surprised to hear this and said :- "O Lord! Kindly say what amount of wealth am I to give to you as Daksina. O Saint! Say the value of your Daksina. O Ascetic! Don't be impatient; I will give you the Daksina to that amount, no doubt." Hearing this, Vis'vamitra told to the King :--"At present give me two and a half loads of gold as Daksina. The King Haris'chandra became greatly amazed and promised:-"I will give you that;" he then anxiously mounted on his horseback and became ready to go quickly. At this time, his soldiers who lost their roads in quest of their king, camo to him. They were very glad to see him; but, seeing him auxious, they began to praise him in great histe.

34 47. Vyasa eaid: - "O King! Hearing their words, the King did not say anything, good or bad; but thinking on his own doing, entered into the zenana. Oh! What have I promised to give? I have made a gift of all that I have; I am cheated in this matter by the Muni like one robbed by a thief in a wilderness. My whole dominion including my dress I have premised to give to him. Moreover I will have to pay besides two and a half loads of gold. My brain seems to have been completely destroyed. What to do now? I did not know the cunningness of the Muni. Therefore I am cheated by this deceitful Brahmin. It is next to impossible to understand the work of Daiva. Oh! My Fate ! What will happen to me now? Very much bewildered, the King entered in the interior of the palace. The queen eeeing her hueband immersed in cares, enquired into the cause, thus :- "O Lord! Why bave you become so absent-minded? Kindly say what you are thinking now? O King | The eon has come back from the forest before you completed your Rajasûya sacrifice; why then are you in grief now? Kindly speak out the cause of your sorrow. Nowhere is your enemy, strong or weak; only Varuna was angry with you; now he is also very satisfied. So there is nothing further for you to do or to think. O King | Owing to cares, this body gets weaker and weaker, day by day. So nothing is like cares to lead one to death. When his dear wife said so, the King expressed to her somewhat the cause of his

cares, good or bad. But the King was much absorbed with his cares so that he could not eat nor sleep though his bedding was perfectly white and clear. Early in the next morning, when, getting up from his bed, he was doing anxiously his morning duties, Vis'vâmitra came up there. When the sentinel informed the King of the arrival of Vis'vâmitra, he gave order for him to enter. Vis'vâmitra, the Looter of his all and everything, came before him and told the King who repeatedly bowed down to him:—"O King! Now leave your kingdom and give me the gold that you promised as Daksinâ and prove that you are truthful."

48-63. Haris'chandra said :- "O Lord! I have given you this vast dominion of mine; so my Kingdom has now become yours; I am leaving this Kingdom and going to somewhere else. O Kaus'ika ! You need not think a bit for this. O Biahmana! You have taken my all according to the technical rule; so now I am unable to give you Daksina. If, in time, wealth comes to me, I will at once give you your Saying him thus, the King told his wife S'aivya and his son Rohita" In this Agnihotra room I say that I have given my vast dominion to the Muni Vis'v 3mitra." Elephants, horses, chariote, gold and jewels all I have given to him along with my kingdom. What more than this that save us three, everything else I have given to him. "O Maharsil Take fully this prosperous dominion; we are going somewhere else to a forest or a mountain cave. The exceedingly virtuous Haris'chandra spoke thus to his wife and son, and, paying respects to the Muni, went out from his house. Seeing the King going thus away, his wife and son, afflicted with cares, followed him with their sad faces. Seeing thus, all the inhabitants of Ayodhya cried aloud, and great consternation and uproar arose in the city. O King! What is this act that you have done? How has this suffering come to you! O King! The great Fate, without any consideration, has certainly deceived you. The Brahmanas, Ks'attriyas, Vais'yas and S'ûdras, all the four Varnas gave vent to their sorrows, when they saw the King going away with his wife and son. The Brahmins and the other inhabitants of the city, all were afflicted with sorrows and began to abuse the vicious Brahmans saying that "He is a cheat, etc." O King! Give the gold for Daksins and then go; or say that you will not be able to give and I will then not take the Daksina. Or if you entertain within yourself any greed, then take back all your Kingdom. O King ! If you think that you have really made this gift, then give what you have promised. The son of Gadhi was saying so, when the King Haris'chandra very humbly bowed down to him with folded palms and said to him.

Here ends the Nineteenth Chapter of the Seventh Book on the taking away of Haris'chandra's Kingdom in the Mahâ Purâṇam Śrî Mad Devî Bhâgavatam of 18,000 verses, by Maharsi Veda Vyâsa.

CHAPTER XX.

- 1-4. Haris'chandra said:—"O Muni! I will not take my food until I pay you your Dakṣiṇā in gold; know this to be my resolve; therefore O One of good vows! Discard all your anxieties for Dakṣiṇā. I am the King of the Solar dynasty; especially since the time I have completed my Rājasvya Sacrifice, I give to everyman whatever he desires. So, O Lord! How can it possible that I will not give what I have voluntarily promised myself? O Best of Dvijas! I will certainly pay off your debt. I must give you the gold as you desire; be calm and patient!; but you will have to wait one month; and on getting the money! will pay it off to you.
- 5-8. Vis'vamitra said:—"O King! Kingdom, treasury and strength are the three sources of income; but you are now deprived of all these. Whence, now, do you expect to get gold? O King! Vain are your hopes to get money; what am I do now? You are now wealthless and how can I, out of greod, give you trouble? O King! Better say "I will not be able to give you Daksina," and I will then quit my strong expectation and go away as I like." And you, too, can think that you have no gold, so how can you give money and so you can go wherever you like with your wife and son."
- 9-20. Vyåsa said:—"O King! Hearing these words of the Muni, at his time of departure, the King said:—"O Bråhmana! Be patient and I will certainly give you your Daksina. O Dvija! My wife, son and I myself are all healthy; so selling these, I will give you the money; there is no doubt in this. O Lord! Kindly enquire whether there is anyone who can purchase us and I will agree to become the slave with my wife and son. O Muni! You can sell all of us and the price you get, you can take two and a half loads of gold out of that and be pleased. Thus saying, the King went to Benares where S'ankara was staying with his dear consort Umå. The King saw the beautiful city, the sight of which makes one's heart dance with more joy and he said that he had besome blessed. Then he went to the banks of the Bhågirathî and bathed

in the Ganges and offered peace-offerings (Tarpan) to the Devas and the Pitris and completing the worship of his Ista Deva (his own Deity) looked around where he would go. The King entering into the beautiful city of Benares began to think that no human being is protecting this city but Siva Himself is protecting it. So if he lives there, he would not be living in a city which has been given away by him to Vis'vamitra. The King, then, distressed much with pain and trouble and being very much bawildered, began to journey on foot with his wife and son and entered into the city and placed his confidence. At this moment he saw the Muni Vis'vamitra, wanting Daksina and kumbly bowed down and spoke with folded palms:—"O Muni! My dear wife, my son and I myself are living here; you can take any of us and have your work done; or say what other work we will have to do for you."

- 21. Vis'vâmitra said:—" You promised that you would pay Dakṣiṇâ at the end of one month; and to day that one month is completed; if you remember, then give me the Dakṣiṇâ.
- 22. The King said:—"O Brâhmana! You are wise and are endowed with the power of tapas (asceticism); as yet one month is not complete; still half a day is remaining; wait till then; and no longer.
- 23-27. Vis'vâmitra said:—"O King! Let it be. I will come again and if you do not give me then, I will curse you. Thus saying Vis'vâmitra went away. The King then thought within himself how he would pay him back what he had promised. There is no influential friend of mine in this Benares city who can help me with money; where then can I get the requisite money. I am a Keattriya. Pratigrahs (begging or accepting any gift) is forbidden to me and how can I begor accept any gift! According to the code of Dharma, the offering of sacrifices (on one's own behalf), studying, and giving are the three duties ordained to a King. And if I die not paying a Brâhmin's Daksinâ, I will he polluted with the sin of stealing a Brâhmin's property and I will then be born a worm or will became a Preta. So to sell myself (and pay off the debts) is better than this.
- 28-33. Sûta said:—"O Risis! When the King was thu thinking humbly with his face bent downwards, and in a distracted state of mind, his wife spoke to him with tears in her eyes an in a voice, choked with feelings:—"O King! Discard all cares and keel your own Dharma, Truth. He who is divorced from Truth is forsake like a Preta. O Best of all men! To keep one's Truth is one's Dharms there is no other Dharma superior to it; so the sages declare. He whose

rords turn out false, his Agnihotra, study, and gifts and all actions scome fruitless. Truth is very much praised in the Dharma Sastra and his Truth raises up and saves the virtuous souls. Similarly falsehood, no ouht, drags a vicious man to hell. The King Yayati performed the Iorse sacrifice, and the Rajasûya sacrifice and went to Heavens but once to spoke falsely and so he was dislodged from the Heavens.

- 34. The King said: -- "O Thou, going like an elephant! I have ny son who will multiply my line; speak out what Thou wishest to ay.
- 35. The Queen said:—"O King! The wives are meant for sons your having me has been fulfilled as there is your son). So sell me or the money value and give the Daksina to the Brahmin. Let you not leviate from the Truth.
- 36-45. Vyasa spoke :- " Hearing this, the King fainted. Afterwards egaining consciousness, he wept with a grievous heart. O gentle One I What you have uttered just now has eaused me much pain; am I such Sinner as to forget entirely all your conversations and your sweet miles! Alas l O Swect-smiling One! You ought not to speak such O Fair One! How have you been able to utter these harsh Speaking thus, the King became impawords not fit to be spoken! sient at the idea of selling his wife and fainted and fell to the ground. Seeing him fainted and lying flat on the ground, the Queen became rrievously hurt and spoke with great eampassion. O King! Whose ovil have you done that you have fallen into this ealamity? Alas! He who is accurtomed to sleep in a room adorned with carpets is to day like an humble man, sleeping on the ground! The King who gave crores and crores of golden mohurs to the Brahmins, that same King, my hushand is lying now on the ground ! Alas! What a painful thing ! O Fate! What has thie King done to you that You have thrown this Indra and Upendra like King in this dire calamity! Thus saying, the beautiful queen (of good hips) very much grieved by the sight of her husband's pain fell down unconscious on the ground. Then the boy prince, seeing father and mother both senseless, lying on the ground, became very much troubled, and, becoming hungry, cried "O Father! O Father! I am very hungry; give me food to eat; O Mother! O Mother! My tongue being parched; give me food to eat and the hoy began to weap repeatedly.

Here ends the Twentieth Chapter of the Seventh Book on the sarnestness of Haris'chandra to pay off the Daksina in the Mahapuranam if Mad Devi Bhagavatam, of 18,000 verses, by Maharsi Veda Vyêsa.

CHAPTER XXI.

- 1.5. Vyåsa said:—O King! At this moment, the Muni Vie'våmitra, endowed with his power of tapas, came up there, very angry as if the the God of Death, to ask of his wealth. Seeing him Haris'chandra fallen thus senseless on the ground, Vis'våmitra, then, began to sprinkle water on his body. O King! The man who is involved in a debt his troubles increase day by day. So get up and pay your promised Daksina. The King, thus sprinkled with water, cold as snow, regained his consciousness; but, seeing Vis'våmitra, he fainted again. At this, the Dvija Vis'våmitra consoled him and angrily spoke to him thus:—
- 6-10. O King! If you want to maintain your steadiness, give, then my Daksina. Look! It is Truth that makes the Sun shine; It is the Truth that has stationed this Earth in its position; what to speak more, even the Svarga is established on Truth; so the greatest Dharma lies in Truth. If the fruit of the thousand As vamedhas be held in one pan and Truth be held on the other pan of the balance, then Truth outweighs the thousand horse sacrifices or what need I to speak all about this! O King! If you fail to give my Daksina before the Sunset, I will, no doubt, curse you. Saying this, Vis'vamitra went away. The King also became very terrified. The wealthless King was pained by the words of the Muni; but he was more troubled with the thought how he would pay him and keep to Truth.
- 11-13. Sûta said:—"O Risis! At this time, a Brâhmin, skilled in the Vedas, with many other Brâhmins, started out of his house, at that very place. The queen, then seeing the Brâhmin ascetic close by, addressed the King in words reasonable and in accordance with the Dharma, O Lord! A Brâhmin is considered the father of the other three Varnas (i. e., Kaattriyas, Vais'yas, and Sûdras) and a son can certainly take the father's things; so it is my intention that you beg your wealth from this Brâhmin.
- 14.18. The King said:—"O Que of thiu waist! To beg suits the Brahmanas; it is prohibited to the Kattriyas; I being a Kattriya do not wish to take anything as gift." The Brahmins are the Gurus of all the Varnas. So they are always to be respected. It is not proper to beg from a Brahmin; especially the Kattriyas never ask anything from

the Brahmins; it is totally prohibited. Offering oblations, study, gift and the governing of subjects and protecting those that take refuge is the Dharma of the Keattriyas but they would never, never, ask any other man "Give, give," and utter these words indicative of humility O Devî! The words "I am giving you" are impressed within my heart; so I will earn money from some other source and give that to the Muni.

- 19-20. The Queen said :- "O King! Time keeps some men in one and the same state; again it throws others into troubles; Time it is that gives respect to one and again it is Time that gives disrespect to others. Time it is that makes one a donor and it is the same Time that makes another a beggar. Se even the Risi Vis'vâmitra, learned and endowed with the strength of Tapsa, becoming angry has deprived you of your kingdom and happiness and has thus done quite an irreligious act in the shape of tormenting others. You can now judge in this the wonderful workings of Time.
- 21-22. The King said :- " I would rather out off my tongue into two pieces by a sharp sword than I would quit my Keattriya pride; and I would never he shle to utter the words "Give, give." O Fortunate One I I am a Kşattriya ; so I never ask anything of anyone. I alwavs say that, by the strength of my arms, I will earn money and pay off my debt.
- 23-27. The Queen said :- "O King! Indra and the other Devas have given me over duly to your hands. So I am your religious (legal) wife; especially I have got education and I ought to be protected. Therefore O Luminous One! If you do not like to beg then you can sell me and pay off your Daksins. The King Haris'chandra became grieved very much to hear these words and lamented, saying "O What a painful thing is this ! What a painful thing is this ! His wife again spoke :- "O King! Will we, afterwards, he burnt by the fire of curse from a Brahmin and thus lowered very much? So keep my word now." You are selling me, not because that you are infatuated with desire for gambling nor you are deprived of all knowledge by enjoyments in worldly things nor you are selling me owing to avert the danger of your kingdom. It is that you are selling me to pay off the debt to your Guru. So nothing sinful a fault will be incurred by you. So sell me and keep to Truth and the fruits thereof.

Here ends the Twenty-First Chapter of the Seventh Book on the description of the sorrows of Haris'chandra in the Maha Puranam, Sri Mad Devî Bhagavatam of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER XXII.

- 1-6. Vyåsa said:—"O King! When the Queen Mådhavi requested repeatedly the King, He said:—"O Good Auspicious One! When you have not met with any scruple to utter clearly these harsh and cruel words, I will do that act now which the most ruthless persons do not dare to do. Saying this, the King went with his wife, very distressed, to the city. Placing her on the public road, the King cried out in a voice choked with feelings and eyes full of tears:—"O Citizeus! Hear you all." Do any one of you require any maidservant? This lady is dearer to me than my life. If any of you be able to offer price of her as I will declare, then let him give it out quickly. The Pundits theu said: "Who are you? Why are you come here to sell your wife?"
 - 7. The King said:—" Are you asking me of my introduction? Hear then:—I am a heartless brute and not fit to be called a man; or I am a Rākṣasa; nay, I am more than that; I am prepared to do this sinful act.
 - 8-11. Vyûsa said:—"O King! Hearing this, Kaus'ika suddenly assumed the form of an old man and came out and spoke to Haris'chandra:—I am master of boundless wealth; so I am able to give you the money you want; I am ready to purchase the maidservant by giving an equivalent wealth. Better give me the maidservant. My wife is exceedingly delicate; she is unable to do all the household work; so let me have the maid. But say quickly what value am I to pay? When the Brāhnin spoke this, Haris'chandra felt his heart, as it were, torn asunder; so he could not for the moment speak anything.
 - 12-15. The Brâhmans said :— Take an equivalent smount of money according to the age, beauty, qualifications and capabilities of your wife and hand her over to me. Hear about the prices of the male and female servants as written in the Dharma Sâstras:—The price of a female servant clever, good, well-qualified and possessing thirty-two auspicious qualities is one Koṭi gold mohurs; and the male servant similarly qualified fetches one Arbuda gold mohurs. Haris'chandra became very much pained to hear the Brâhmin speaking thus; but he could not say anything. The Brâhmin then placed in front of the King the money over a bark, and caught hold of the hair of the Queen and was ready to drag Her.

- 16-21. The Queen said:—"O Ârya! Let me see once the lotus-face of my son; leave me once. O Brahmin! Please see that it will be hard for me again to see this boy. O Son! Behold! Your mother is now a slave. So, O Prince, do not touch me. I am not fit now to be touched by you. The boy, then, seeing the mother suddenly snatched away, cried out "O Mother! O Mother! and followed her with tears in his eyes. That boy tumbled at every step still he caught hold of the mother's clothing by his hand and began to accompany her. The Brahmin, seeing this behaviour of the boy, became impatient with anger and began to beat him. Still the boy wept, eaying, Mother! Mother! and never quitted the hold of his mother. The Queen said:—"O Lord! Have mercy on me and purchase this boy also. Though you are purchasing me, yet without this boy I will not be ablo to do your work. My fate is bad; therefore this calamity has happened. Shew this favour to me.
- 22.24. The Brâhmin said: —Take this money and give me the boy too. For the Wiso in the Dharma Sâstra; fix such to be the prices of a female and a male. The other Pundits make differences in the prices, e. g., one hundred, one thousand, one lakh, one errore and so on, according to the different qualifications. But for the female, who is skilled in all actions modest, of good behaviour, and well qualified and, on whose body the thirty-two auspicious signs are seen, her price is one Koṭi gold mohurs and for a man qualified, one Arbuda gold mohurs.
- Sûta said :- "O King! The Brâhmin then gave over the price of the boy as decided, in gold mohurs in front of the King over a bark and then tied both the mother and son. He, then, gladly and without any delay, carried them to his home. At the time of departure, the Queen circumambulated the King and, kneeling down, bowed down to him and, in that state of humility, began to speak :- If ever I have done any charities, if ever I have poured oblations on the Fire, if ever I have satisfied the Brahmins, then, by that virtue, Haris'chandra will again be my husband. Seeing his wife, dearer then his life, fallen on his feet, the King became very distracted and lamented, crying Alas! Alas! The shadow of a tree never leaves the tree; but you being verily medest and endowed with all qualifications, are now separated from me. Speaking thus reasonably with his wife, the King said to his son :- " O Child ! Where will you go, leaving me here?" Where shall I go now? and who will stop my miseries? The King, then, spoke to the Brahmin :- "O Brahmin t The pain that I experience in the separation from my son, I did not feel on the occasion of quitting my kingdom or on my being exiled in a forest.

- O Auspicious One I The husband, good natured in this world, nourishes always his wife and keeps her always in comfort and happiness. But I am such a bad husband of yours, as I have left you and made you float in the sea of sorrows, Born in the Iksāku family, I inherited the kingdom and its pleasures; but, Alas! Your getting such a husband has now been reduced to slavery! O Devî! I am merged in this ocean of sorrows and troubles. Who will rescue me, by narrating this story of the Puranas!
- 36-40. Sata said:—"O King! The Brahmin, then, began to take away the queen and the boy, whipping them, in the face of the King. Seeing his wife and son being dragged away in that state, the King's pain knew no bounds and he frequently sighed and sighed and bitterly wept aloud. Alas! My dear wife, whom the Moon, the Sun, Wind or any other body could not see ere this, has become now reduced to slavery to-day! Oh! How beautiful and gentle are the fingers of my child? He has been sold off to-day, being born in the Solar Dynasty? Alas! Fie on my foolish understanding! Oh my Dear! Oh my child Rohitas'va! Your this wretched condition is due to my Anarya irrespectable bad maxims! Oh! Through the mockery of the Daiva, I have got this distress! Fie on Me!
- 41-42 Vyasa said:—The King was lamenting thus when the Brahmin disappeared with them, in the very tall trees and walls of palatial buildings. At this time the cruel fiendish Mnni, endowed with great power of asceticism came there quickly, accompanied by his disciples.
- 43. Vie'vâmitra said:—"O One of mighty arm! If you think it your duty to respect Truth, then pay me the Daksina of Rajasûya sacrifice that you promised before.
- 44. Haris'chandra said:—"O Râjarşi l I bow down to Thee. O Siuless One Now take the Dakşinâ of the Râjasûya Sacrifice that I promised to pay you before.
- 45. Vis'vâmitra said:—"O King! Whence have you collected these gold Mohurs that you are now paying me as my Daksinâ. How have you earned this? Say.
- 46. Haris'chandra said:—"O Dvija! O Sinless One! What use is there in telling this to you. It will increase agony by hearing. O One of good vows!
 - 47. Vis'vamitra said :-- I won't accept money carned not rightly

Give what you have acquired by rightful means. Say truly how you have acquired it.

- 48. Haris'chandra spoke :- "O Brâhmin! I have sold my wife the Devî Mâdhavî for one Koţi Gold Mohurs and my son for ten Koţis of gold Mohurs. So take this eleven Koţi Gold Mohurs from me.
- 49. Sûta said:—Seeing the gold collected out of the sale of wife and son very small, and seeing the King overpowered with pain and corrow, Kaus'ika angrily spoke:—
- 50.52. O King! The Daksina of the Rajasuya Sacrifice cannot be so small; so collect quickly other money to complete it. O Vilest of Kaattriyas I If you think this much to be proper for me, see first the enormous power of mine that I possess of my tapasya, practised daly, of my pure Brahmanyahood, of my violent power and of my chaste study and then you can pay my Daksina.
- 53. Haris'chandra said:—"O Bhagavan! I have sold just now my wife; and so wait for some time and I will collect more gold and will pay that to you.
- 54. Vis'vamitra said:—"O King The fourth part of the day is now remaining; I will wait till then. After this yeu won't expect any other reply from me.

Here ends the Twenty-second Chapter of the Seventh Book on the selling of Haris'chandra's wife in the Mahapuranam Śrî Mad Devî Bhagavatem, of 18,000 verses, by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER XXIII.

1-5. Vyåsa said:—"O King! Speaking these harsh and cruel words to the King, the Muni took that money and went away. When Vis'våmitra went away, the King Haris'chandra became very much perplexed with sorrows and sighed frequently. He then began to say with his face bent downwards. "Suffering from constant pain and troubles, I am now turned into a Preta; if anybody finds me serviceable, he may purchase me with value in gold as proper; but he should do this quickly before the sun sets. Dharma, then, assuming the form of a heartless

Chandala, came there quickly to test Haris'chandra. The body of that low mean person was of a black colour, his air looking ferocious, his belly elongated, body emitting stench odours, teeth very long, and his face, covered with beards. He had one bamboo in his hand; in his neck, the bones of the dead were hanging and his chest was very distorted.

- 6. The Chandala said:—"I am in urgent need of a servant; I will keep you as my slave; say, then, quickly what is your price?
- 7. Vyasa said: "O King I When the cruel, extremely ferocious and heartless Chandala said thus: The King Haris' chandra was surprised to see his appearance and said: "Who are you?"
- 8-12. The Chânḍâla said:—"O King! I am the famous Chânḍâla, Pravîra; you will have to remain always subject to me and to collect the clothes of the dead persons. Hearing his word, the King said "I want to be purchased by a Brâhmiu or a Kṣattriya. See! The sages say, that the Dharma of good people is excellent; the Dharma of the persons intermediate is middling; and the Dharma of the mean is depressing. You belong to the low and mean class. So my Dharma cannot be observed if I remain in your house. The Chânḍâla said:—"O King! This is the Dharma of yours now mentioned by you; then why did you mention that anybody can purchase you); without any previous consideration, you spoke before me. He who speaks with preconsideration attains his desired object; but, O Sinless One! You did not consider and you spoke that ordinarily. However, if I take your words that you spoke first to be true, then you are no doubt, purchased by me.
- 13. Haris'chandra said:—The villain that speaks untruth, goes downright to a terrible hell; so to become a Chandala is far better for me than to use an untrue word.
- 14-15. Vyåsa said:—"O King l When the King was epeaking thus, the ascetic Vis'våmitra arrived there cut of anger and impatience; he rolled his eyes and said:—This Chandala is come to give you your desired money; why, then, are you not giving me the remnant of my Daksinå l
- 16. Haris'ehandra said:—"O Kaus'ika l Nothing is unknown to you. My this hody is born for the Solar Line; how then can I accept this slavery of a Chandala!
- 17-20. Vis'vâmitra said:—If you do not sell yourself to a Chândâis, be certain that I will just now put you under my curse. Give me immediately

my Dakşinâ, be it whether from a Chândâla or from a Brâhmana. There is no other purchaser at present than this Chândâla. But know this as certain that I won't go back until I get my money. O King! If you do not give me money just now, then when half the Ghatikâ of the day is remaining, I will hurn you up by my fire of anger.

- 21. Vyasa said:—"O King I Hearing these words of Vis'vamitra, the King became almost dead; he wildered with fear, then he clasped the feet of the Rişi and said, "Be friendly, please.
- 22-23. Haris'chandra said: "O Viprarși! I am now very humiliated and have become very afflicted and distressed. Especially I am your Bhakta, I am your servant; so be graciously pleased and free me from this painful companion of a Chândâla. O Muni! In lieu of my remnant Dakşinâ, I will be your chedient slave; I will do your work and follow your commands.
- 24. Vis'vâmitra said :-- "O King! You are then my slave, you will obey always my commands.
- 25-26. Vyasa said:—"O King I When Vis'vamitra said so, the King, out of joy, thought that he regained his life and said to Kaus'ika. Always I will obey your words; now order me what work I will have to do.
- 27-28. Vis'vamitra, then addressed the Chandala and said:—"O Chandala! Come to me and give me the price for this slave. I am now handing this slave over to you; give me the price and take him. I want meney; I have no need for a servant.
- 29. Vyâsa said:—"O King! When Vis'vâmitra spoke thus, the Chândâla, overflowed with joy, came immediately to the Risî Vis'vâmitra and said:—
- 30. O Dvija! The relief that you have given me by selling this servant, for that I will give you the ten Yoyanas wide land of Prayaga Mandalam, covered over with jewels.
- 31-36. Vyasa said:—"O King! The Chandala then gave one thousand gems, one thousand jewels, one thausand pearls and one thousand gold Mohurs and Vis'vamitra took them. No signs of distraction nor unpleasantness were visible on the face of the King Haris'chandra Rather he laid hold of his patience and thought within himself. "Yis'vamitra is now my master; I will do any work that he puts

me in. At this time, the incorporeal voice, the voice of the fourth dimensional space, sounded from the Heavens:—" O Fortunate One! You are freed from the Daksina, the debt before that you promised to give me." A shower of flowers fell on the head of the King from the Heavens. At this time the powerful Indra and the other hosts of the Devas praised the King, saying:—"Sadhu! Sadhu! Well done, Well-done. The heart of the King was then filled with intense joy and the King then said to Kaus'ika.

- 37-38. O Intelligent One! You are a greater benefactor to me than my father, mother and friend as you have freed me in a moment from my debts. So, O mighty armed one! Your words are heneficial to me. Now order what am I to do.
- 39. When the King said so, Vis'vâmitra then said:—Go and observe from to-day the words of the Châṇḍâla. Let good befall on youl" Thus saying, the Maharṣi Vis'vâmitra took the money given by the Châṇḍâla and went away to his own place.

Here onds the Twenty-third Chapter of the Seventh Book on the King Haris'chandra's acknowledging of the slavery of the Chandala in the Mahapuranam Śrî Mad Devî Bhagavatam, of 18,000 verses, by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER XXIV.

- 1. Saunaka said:--"O Súta! Now describe as quickly as you can in detail what the King Haris'chaudra did afterwards in the house of the Chandala.
- 2-14. Súta said:—When Vis'vâmitra went away, the mind of the Chândâla was filled with joy. He already gave to Vis'vâmitra that amount of jewels; so he tied now the King and, telling him "Do you now stand on the path of falsehood? began to beat him with sticks. The King was already very much tired of the bereavements from his dear ones; now being beaten by the Chândâla, his senses were lost. In this state the Chândâla took him to his house and fastened him with a chain. Then the Chândâla's troubles were over and he fell asleep. The King lived in the Chândâla's house in that state fettered by a chain; but he did not take any food there. Incessantly he wept for his wife and son and others. "Alas l That thin lady, seeing the sad face of

her son is now rome uboring me with a morose face. She is now perhaps thinking, with a grieved heart, that whenever the King will get the money, he will pay off the promised money to the Brahmin and then will free us from this yoke of slavery. Alas! When will that day come when will he see me and this crying child and speak with us." When the son will cry, saying "I will go to my father; father! will he come and speak with the child? That fawn eyed gentle woman does not know that I am now placed under a Chândâla. Alas! I am deprived of my kingdom, friends; and I have sold away my wife and son; now I am bound in the chain of slavery of a Chandala. Alas! So many miseries have fallen on me all one after another. Thus thinking incessantly about his dear consort and son, the King passed his days in the house of that Chandala. Four days passed; and on the fifth day the Chandala came there and rebuked the King with very harsh words and freed him from his fastenings and said. "Go to the burial ground and collect the clothings of the dead bodies." There is a wide Smasan (burial ground) on the southern part of Kas'î; go and protect that and whatever is due to you, justly take that; do not leave it. Take this Jarjara club and go there quickly. Say to all that you are the messenger of Vîravâhu and this staff is his.

Thus Haris'chandra became a 15-33. Sûta said:-"O Rişis! Chandala's servant and was engaged in collecting the cloths of the dead persons. Thus ordered by the Chandala, whose duty was to collect the rags of the dead bodies, tho King went to the burial ground. To the south of the city Kas'î, was situated the dreadful Smasana, seattered over with the garlands of the dead, bad olours were emitting on all sides and it was covered all over with smoke. Hundreds of jackals were yelling there and the ground was being reverberated by their yells. jackals and dogs were at many places dragging the dead bodies. At other places were scautered heaps of bones; the whole ground was covered with the putrid smell of the dead. At some places it seemed that from half-burnt dead bodies were laughing within the funeral pyre, the wildly with their teeth wide open from their mouths. Thus the dead bodies looked terrible when being placed under fire. Lots of dead bodies were brought there and there was a great tumultuous uproar made by the Oh! My sen! My friend | My cries of their friends and relatives. relative! My brother! My child! My dear wife! Oh! My cousin! Oh ! My grandfather! Oh ! My father! My grandson! My acquaintance! Where hast thou gone leaving me here! Come once and let me bave a sight of thee I With such dreadful sounds as these, the burial ground was being echoed. Flesh, marrow, fat all were being burnt in the fire and a peculiar sound Son, Son was being produced there and creating voidness in the minds of the people. The fire was hurning with a crackling noise. Thus the Smas'ana looked very terrible as if the universe was being destroyed at the end of a Kalpa. The King Haris'chandra arrived there; and, with extreme pain, he began to give vent to his sorrows. "My ministers, servants! Where are you all now? Where is kingdom that I got by a succession of inheritance | O my Son! O my dear wife! Where are you staying now, at what a long distance, leaving me here out of the Brahmin's anger. Without Dharma man can never get auspicious fruits. So men should carefully earn Dharma. The King, whose body was covered with dust and dirt, thought thus repeatedly; and at last, remembering the Chandala's words, went out in quest of the dead. Out of this eventful cares and anxietes, his hody hecame lean like a stick; still he ran, to and fro, and calculated thus :-- " This dead body will fetch for its price one hundred gold mohurs; out of this, this belongs to the King; this to me, and this to the Chandala. So he thought constantly and his state became awful. His face, arm, helly and feet and the other parts of hody were all covered over with ashes and dust; the King wore a ragged cloth where hundred places were sewn over; his toes were all hesmeared with all sorts of flesh, marrow, fat and other things. He hegan to satisfy his hunger out of the food that was prepared for all sorts of dead bodies; and, taking their garlands, he encircled his head with them. Day and night he did not sleep and always he sighed and sighed. crying, Alas! Alas! Thus one year passed away, as if it had been three hundred years.

Here ends the Twenty-fourth Chapter of the Seventh Book on the stay of Haris'chandra in the burning ground in the Mahâ Purânam, Śrî Mad Dovî Bhâgavatam, of 18,000 verses, by Maharşi Veda Vyâsa.

CHAPTER XXV.

1-12. Sûta said:—Here, on the other hand, one day the boy Rohitâs'va went out with other boys to play at some place close to Kâs'î. He first played with the his comrades; he then began to root out and collect, as far as he could, the Darbha (Kus'a) grass, with its ends and which had not deep roots. On being questioned why he was taking the Dharba grass, Rohita told his comrades that his master was a Brâhmin and that he was collecting them for his satisfaction. Saying this,

he began to collect carefully by his hands the sacrificial fuel (Samidha) and other fuel for the hurning purposes. He collected the Palasa wood for Homa purpose and making it into a bundle with other articles already collected, took it on his head, but at every step he seemed to he fatigued. Feeling thirsty he went to a pool of water close hy and keeping his load on the ground went down to drink water. Drinking water he rested a while and then as he had keept his load on the anthill, he hegan to take it back on his head, a very poisonous deadly sespent came out suddenly out of that anthill at the order of Vis'vamitra. The snake immediately bit the how who instantly fell down and died. His comrades seeing Rohitas'va dead went to the house of the Brahmin. With much anxiety the hoys went soon out of fear, to his mother and said :- "O Brahmin's maidservant! Your son went out with us to play outside; hut suddenly a poisonous snake hit him and he is dead. Rohita's mother, hearing these cruel words like thunderlightning at once fell down on the ground like a plantain tree, cut off from its roots. The Brahmin, then, came and sprinkled water on her face. When she regained her consciousness, the Brâhmin then angrily spoke :-

13-10. O wicked One! It is very inauspicious to cry at the evening time; especially the disfavour of the Goddess Laksmî (i. e.), the poverty comes to the householder, you know this; why are you then weeping? Have you not a bit of shame in your heart? She made no reply at this. Rather very much immersed in grief for her son, she wept in a pitiful voice. Her body was covered with dust, hairs were dishevelled and her face covered all over with tears from eyes. She constantly wept out of sorrow. The Brahmin, then, became very angry and spoke to the queen :- "O Villain! O Wicked! Fie on you. I have hought you for money ; yet you are hindering my luck. If you had this thought that you would not work under me, why did you take for nothing my money? Thus repeatedly scolded by the Brahmin, she pitifully cried and spoke to the Brahmin in a voice choked with feelings :- "O Lord! My son has fallen into the jaws of death, being smitten by a serpent." O One of good vows l I will never be able to see him. So kindly permit me to go and see my boy. Saying thus, that lady began again to weep in a pitiful The Brahmin became very angry and spoke thus :-

20-26. O Cheat! Your conduct is extremely blameable; you do not know how one commits a sin. The man who taking his pay from his master spoils his master's work, he goes to the terrible hiell Raurava and is heing scorehed there. Living in the Hell for a short while, he is born as a cock. Or it is useless for me to give you this instruction of the Dharma Sastra, for to speak to such to an illiterate, cruel, low, hypocrite

and liar and to one addicted to sinful acts is to sow seed on an usar land and to soe it fruitless. Now if you have any fear for the afterlife, come and do the household affairs. Hearing this, she said to the Brahmin, tiembling:—"O Lord! Be graciously pleased and shew your mercy on a maidservent. Only for a moment I will go to see the dead son of mino; so give me order to go there for a moment. That lady was deeply absorbed with sorrows for her son; then she put her head on the feet of the Brahmin and with a pitiful voice cried. The angry Brahmin with eyes reddened then began to speak.

27-41. What purpose of mine will be served by your son? Do'nt you know about my anger? Havo you forgotten about my whipping? So be ready and do my household work without any delay. Hearing his words, the queen held her patience and began to do the household work, She spent half the night time, when she finished champooing his feet, When this was over, the Brahmin spoke to her, :- "You can go now to your son; but see, finish his burning ceremonies and come back quickly." See that my morning works do not suffer. Thus getting the permission, the Quoen went at that dead of night to look for her son, alone Gradually she went out of the precincts of the city of Kaşî and there she saw her son like a poor man's son lying on the ground over leaves and pieces of woods. Seeing her son dead, the humble Queen was very troubled with so rrow like an antelope, straying from its herd and as a cow missing her calf. The Queen Madhavi then began to lament, in a very pitiful tone, thus :- " O my Son! Come once before me; say why you are angry. Oh! My child! You used to come frequently to me, uttering Ma! Ma! Thon why are you not coming now? Saying thus, she tumbling went and fell over his son. She. regaining her consciousness, embraced her son and placing her face on the face of the child began to weep pitifully. "Oh! My son! Oh! My child! Oh my Kumara! Oh! My Beautiful! and began to beat her head and her breast with her hands. O King I Where are you now? You used to look upon your son doarer then even your life. Your that son is now lying dead on the ground. Come and behold him once. It seems that the son has got back his life. Thus thinking she looked upon his face : but when it looked dead, she fell immediately unconscious. Getting back soon her consciousness, she held his face by hor hands and said :-"O Child! Rise up from your sleep; awake; now is the dreadful night time; hundreds of jackals are yelling into our ears. Bhutas, Pis'achas, and Dakinis are roaming in packs and making terrible sounds Hum, Hum. Your comrades returned to their homes just at sunnet; Why are you alone remaining here?

Sûta said :- " The thin-bodied queen, thus saying, begon to lament "Oh my Chikl! Oh! My son, Oh! Rohitas'va, O Kumara, why are you not replying to my words ! Oh my Child ! I am your mother; do you not recognise me; look at me once. O Child! I am deprived of my kingdom and exiled from my country; my husband has sold even his body and I am myself reduced to slavery. What man is there that can live in this state! I am living simply by seeing vour lotus-face. The astrologer who east your horoscope at your birth, calculated future events in your life; but where? none of them is fructified. They said :- That this child will be a hero, warrior, long-lived, very charitable man, and always ready to do the wership of the Devas, Dvijas* and the Gurus. What more than this that the child will be one para. mount sovereign and with his sons and grandsons will enjoy his kingdom. This boy will be the master of his senses and will fulfil the desires of his father and mother. Oh my Son! Now all those predictions have turned out false. O Child! You have on your palms so many auspicious, signs, discus, fishes, umbrella, Śri Vatsa, Svastika, flags, Kalas'a (earthen jar), Châmara and other signs; besides these, various other auspicious omens exist on your hands. Are all these become in vaiu to-day! O Son! You are the Lord of this whole dominion; but where are your that Kingdom now, those ministers, that royal throne, that umbrella, that axe, that vast amount of riches, that Ayodhya city, those palatial buildings, those elephants, horses, and chariots? Where have gone your subjects! O Child! Where have you gone now, quitting all these and even me! O beloved Husband! See the condition of your son who in his early childhood used to move on all fours (the hands and feet) and get up on your broad chest, anointed with Kunkum, and spoil it with dust; O King I Come once and witness the condition of your child who used to press, out of ignorance due to his young age, the Tilak on your forehead, prepared of Mriganabhi, (musk). are now sitting on the lotus face to-day which I used to kiss over, covered with dirt; the insects are now stinging that. Oh! This I have got to witness now! O King! Come and see once your child is now sleeping on the ground like a poor man's dead son. O Fate! What bad act did I commit in my past life, that I have got to suffer so much in this life and I do not get an end of them! O Child! O Son! Oh. my Kumara! Oh! My Beautiful! Shall I not be able to see you once any more elsewhere? The Queen Madhavi thus lamented very much when the warders of the city, hearing her lamentations awoke and came to her without any delay, greatly astonished. They asked her thus:-

57-77. Who are you? Whose son is this? Where is your husband? Why are you weeping here in this dead of night, wi thout any fear? Though thus questioned, the thin Queen did not reply anything. Being again asked, she remained silent; and in the next moment she was pained with extrema agony and began again to cry. Tears flowed incessantly from her two eyes out of her sorrow. The guards then began to suspect her and were greatly afraid. So much that hairs stood on their ends out of terror. They at once raised their arms and began to talk with each other. When this laly is not giving any sort of reply, she is then certainly not a woman: most probably she will be a Rak sasî, knowing magic and destroying young children. So she should be killed with great attention. If she be not a Raksasi, then why she should stay in this dead of night outside the city? this Raksasî has brought some one's child to eat here. Thus saying. they, without any delay, tied her hairs closely and some caught hold of her hanl and some caught hold of her neck, saying O Râkpasî! where will you go now? The armed men, then dragged her perforce to the house of the Chandala and hanled her over to him. All the people said :- "O Chief of the Chandalas! We have caught to-day outside the city this child-eating Raksasî; so you better take her quickly on the slaughter ground and slaughter her. The Chandala looked at her body and said. "This Raks asi is widely celebrated in this world." I know her from before; but nobody is able to see her. This Mayavinî has devoured many sons of many persons. You all will acquire great merit when she will be slanghtered and your good name will be known to all and will last long. You better now go back to your own homes. The man who kills women, children, cows and Brahmins, who burns another's house with fire, who destroys the wayfares of others, who steals his Guru's wife, who quarrels with saintly persons, and who drinks wine, if killed, will certainly yield merits to the man who kills him. If such a one be a female or a Brahmin, no sin will accrue if he he or she be slaughtered.

So it is my paramount duty to kill her. Saying this, the Chandala tied her closely and drawing her by her hairs, began to beat her with a rope. Then he told to Haris'chandra in terse language:—"O Slave! Kill her; this woman is by her very nature wicked; so do not judge anything in this matter of killing her." Hearing these harsh words, like the falling of a thunderbolt, the King shuddered. When he came back to his nature, he fearing lest a woman be killed, said to the Chandala:—"I am not at all able to carry this order out; so kindly make over this task to some other servant of yours. He will kill ber. I will certainly carry out any other order that you would task me to do." Thus hearing

the King, the Chandala said:—Diseard your fear and take the sword; this Mayavini kills always the children; so to kill her is meritorious; in no way whatsoever ought she to be saved.' The King became very sorry and said:—Women should always be protected with care, nsver to be killed; the more so ss the religious Munis have assigned greater sin in the killing of women. The man who kills consciously or unconsciously females, certainly becomes boiled in the Maha Raurava hell.

- 78-79. The Chandala said:—"Don't you say this; take this sharp sword, lustrous like a lightning; where killing one engenders happiness to many, abundance of merits are acquired in doing that. This wicked fellow has eaten many children of this place; so kill her as early as possible and hring peace and happiness to the Kas'î people.
- 80. The King said: -"O Chief of the Chandalss! I have taken the difficult vow from my childhood, not to kill any woman. Therefore I cannot exert myself in this matter of killing the woman as you order.
- 81-52. The Chândâla said:—"O Wicked Fellow! No work is superior which is not the master's work. Why then are you cancelling to-day to carry out my order, when you are taking pay from me. The servant that spoils his master's work, taking his money, is not freed from the hell even if he remains for ten thousand years there.
- 83-86. The King said :- O Lord of the Chândâlas I Put me too some other task that is very difficult. I will do that easily. Or if you have an enemy, specify and I will kill him no doubt within an instant. I will give you the whole earth by killing him. Even if Indra comes against you with the other Devas, or Dânavas, or Uragss, or Kinnaras, or Siddhas, or Gandharbas, I will slay him with my sharpened arrows, but I will never be able to kill a woman. The Chândâla, then, began to tremble with anger at these words and said to the King.
- 87-89. You are a servant and what you have spoken is not fit for a servant. Working as a slave of a Chândâla, you are speaking the words of the gods. Therefore, O slave I hear now what I say; no need of exchanging any further words. O Shameless One I If you fear sin a bit why then did you accept the slavery in a Chândâla's house. Taks this sword and cut off her head. Thus speaking the Chândâla gave him the axe.

Here ends the Twenty-fifth Chapter of the Seventh Book on the quarrels between Haris'chandra and Vis'vamitra in the Mata Francam, S'rî Mad Devî Bhâgavatam, of 18,000 verses, hand Veda Vyasa,

TRRAKY

CHAPTER XXVI.

- 1-3. Sûta said:—The King Haris'chandra with his face bent low thus said to the Queen:—"O Young One! I am a great sinner, otherwise why shall I be ready to do this heinous act! However now sit before me." If my hand be capable to kill you, then it will cut off your head. Thus saying, the King took the axe and moved forward to cut her. As the King did not recognise her as His Queen, so the Queen did not recognise him as Her husband, the King. So the Queen, being very much strained with sorrow, began to utter with a view to court her death.
- O Chândâla! If you like, I say something; hear my son is dead and is lying close to the outer skirts of the city. Wait till I bring my child before you and do his burning ceremonies. Next you can cut mo off by your axe. The King said :- "Very well; let that be," and gave her permission to go to her dead son. Then the Queen, emaciated and pale, her body being covered all over with dust arrived at the burning ground and taking her dead son, bitten by a sorpent, on her lap cried out loudly "O Son! O my Child! O my young Son! and referring to her husband said :- "O King! See, to day, the sad condition of your son, lying on the ground, as his bed. My son went to play with other boys and, bitten by a cruel poisonous sorpent, left his life." Hearing the pitiful cry of that helpless woman, the King Haris'chandra went to the dead and took off the cover of his face. Due to the long exile and the difficulties thereof, the Queen was changed altogether in her outer form, so the King could not recognise her weeping as his wife. On the other hand the King, too, had not the curled hair on his head as before; it has turned into matted hair and his skin especially has become like the bark of a dried tree; so the Queen could not make out the King also. The King then noticed all the King-making auspicious signs on the several limbs of that dead boy, poisoned all over and lying on the ground and began to think thus:-Tho face of the child is very beautiful like the Full Moon, nowhere there is any scar nor anything like this; the nose is high; the two cheeks are clean like a mirror and spacions; the hairs are blue, curling, similar, long and waving, the two eyes are widely expanded like a full blewn lotus, the two lips are red like Bmiba fruits; the chest is wide and spacious, the eyes are stretched up to the ears; the arms are extending up to the knees; the shoulders are

olevated; the legs are olongated, yet god-like like a lotus stem; the appearance is grave, the fingers are fine, yet strong enough to hold the world; the navel is deep and the region of the shoulders elevated. Certainly this boy was born in a royal family. Alas! What a pain is this! The cruel Duath has reduced him to this state!

- 17-21. Sûta said:—Thus looking carefully that boy in the lap of his mother from his head to foot, the King Haris'chandra got back to his ancient recollections. He recognised the boy to be his and wept aloud repeating the words Oh! Oh! The tears flowed from his eyes and he said:—"This is my boy that has been reduced to this state!" Oh! The cruol Fate! Though the boy is dead, yet the King remained bewildered for a moment. The queen then spoke out of torrible pain:—" O Child! What sin is that which has caused this dire calamity, I cannot imagine!"
- 22-27. O my Husband! O King! I am extremely worried of pains and troubles; leaving me thus, how is it and where you are passing away y'ur time in a calm, quiet state! O Fortuno! It is You that has brought about the loss of the Rajarsi Haris'chandra's dominion, the separation from his friends and what more, you have caused his wife and son to be sold! Has he done so much mischief to you! Hearing ber cries, the king's patience gave way and he came to recognise the Devî and the son and exclaimed "She is my wife and the dead boy is my son. Ob! What a series of troubles, one coming after another. Being everpowered with extreme trouble and pain, the King fell unconscious on the ground; the Queen, too, looking at the King's state, fell motionless, and, void of senses, no sooner she recognised him as the King Haris'chandra. Some time after, the King and Queen both got back at the same time their consciousness and, with great sorrow and agony, began to lament.
 - 28-49. The King said:—"O Child! Why my heart does not rend to thousand pieces, seeing to day your gentle face pale and lifeless, that was once beautiful with curls of hairs! O Rohita! When will you come to me saying in a sweet voice "Father! Father!" When shall I address you affectionately "Oh my child! Oh my child!" embracing you within my breast! Whose tawny coloured dust on his knees will spoi! my clothes, lap and my body! O Deligbtful Son! I have sold you as if an ordinary thing, though I am your father. As yot my pleasure of having a son is not satisfied. Owing to the mockery of the mean Fate, my unbounded kingdom, friends, and abundance of riches all bave vanished away! Finally I had one son and that too is now in the jaws of death! Oh! With what an amount of terrible pain I am being burnt up to-day when I am seeing the lotus-face of my son, smitton by a sorpent and

lying dead on the ground! Thus speaking in a voice choked with feelings and with tears in his eyes, as soon ae he was going to take his boy in his lap, he fell eenseless on the ground. Seeing the King lying on the ground, Saivya thus thought :- " Such is His voice as makes me certain that He is the King Haris'chandra, the best of men and the delighter of the learned men's hearts." His teeth are like those of the famous Haris'chandra just like to Mukul and his nose is elevated and soft like the Tila flower. "But if he he Haris'chandra, how is it that he has come to this burning ground!" Thus thinking, while she looked at the King, leaving for the moment the sorrow for his son, joy, pain and surprise attacked her heart simultaneously; and she, in that state. fell down unconscious on the ground. Then gradually regaining consciousness, she spoke in a pitiful voice :- "O Fortune! You have caused to the King who was once like an Immortal, the loss of his kingdom, friends, and even the sale of his wife and son. And now you have transformed him into a Chandala! You are merciless, religionless, void of any justice as to what is just and what is unjust. You are shameless. So fie on you! O King! Where are goue to day that royal umbrells, that throne, that Châmara, and that pair of fans on your both sides ! Oh! What is this transformation caused by the Vidbata (the Ordainer of Fate) ! When the high-souled King used to travel, all the kings used to remove as His servants the dust of the roads by their clothings! Oh! Is He the same King of Kings, Haris'chandra who is roaming in this unholy burning ground, burdened too much by his load of sufferings! Oh! Innumerable human skulls are lying here; the small earthen pots (brought for the purification of the bodies of the dead) are lying scattered close to esch; the garlands of flowers for the dead, being intortwined with the hairs of the dead, are presenting a grim spectacle! The ashes, charcoals, half-hurnt dead bodies, bones, and marrows all arranged one over another make the place more hideous. The marrows of the dead bodies have come out and are dried up by the sun. At places, vultures, and Sakunis are crying hideously and the crows and other birds, eager to eat flesh, are rouning to and fro. All the quarters of tho sky are looking blue with the smoke, arising out of the burning of the dead. The Raksas are constantly roaming hither and thither, gladly feasting on the human flesh. Is the King passing bis days thus in this place? Alas! Oh! What a painful thing is this! The daughter of the King, Sai'vya, was overpowered with an awful sorrow; and clasping the neck of the King, began to lament again, in a pitiful voice. O King! You have spoken that you are a Chandela. Is this a dream? Or a Reality? O King! If it be true that you are a slave of the Chandala, then say to me; my mind is being deluded very much l (i. e., I cannot

indulge this idea). O Knower of Dharma I You have shewn your great zeal towards Dharma; and, for that reason, you are displaced from your royal throne! Now if such help comes out of worshipping the Brahmius and the Devas, then Dharma cannot stand and, along with it, the truth, simplicity and harmlessness cannot exist.

- 50 55. Sûta said:—Hearing these words from the thin Śivyâ, the King took a heavy sigh and then described to her in detail with tears flowing on his neek, how he got the Chândâla state. The fearful Queen became very much pained to hear all this and heaving a deep sigh, described, as it was, how her son died. On hearing this, the King fainted and fell unconscious on the ground. Then regaining gradually his onsciousness, he began to kiss, with his tongue, the face of his dead son. Laivya then said in a choked voice:—"Now sever off my hearl and obey our master's word." "O King I You will be saved then as having kept your truth; and your master's order would be carried out." Hearing his, the King fainted and fell down senseless. Getting up conscious in a moment, he began to weep bitterly.
- 56. The King said:—"O Beloved! How have you uttered such truel words? How can I execute that which is hard even to utter!
- 57-58. Saivya said:—"O Lord! I have worshipped the Devi Gauri and other Devas and the Brahmins; so, with their mercy, I will get you as my husband in my future hirth. Hearing this, the King again fell down instantly on the ground; getting up immediately, he was overpowered with sorrow and began to kiss the face of the dead son.
- longer for a long time. But, O thin-bodied One! See, I am so very unfortunate that I have no command even over my heart." If I enter into the fire without the permission of the Chândâla, then I will have to become again the slave of a Chândâla in my future birth. Think it over, After that I will have to go to the hell and be tormented there. But this too I find beneficial to me. Rather I will go to the hell Mahâ Raurava and there suffer for a long time the torments of the hell, yet I do not like to live a little longer when my boy, the continuer of my family, has left his life out of the queer fancies of the Great Time and I he merged in the sorrows for my son." My body is now at the command of the Chândâla. How can I in this state quit my life without his permission. I leave my body, I will be indebted to him and I will have to suffer hell. Let this be so; still I will leave off my body, the receptacle all these pains and troubles. Nowhere, in the Trilokî, is any pain like

that felt in the demise of a son, not in crossing the Vaitarani nor in the Asipatravanam! So I will now throw myself on the burning fire along with the dead body of my son. So, O Thin-bodied One! You should now excuse me, i. e., do not prevent me.) O Sweet-smiling One! I now permit you to go back to the house of the Brâhmin. If ever I have given in charity riches, offered oblation to the fire, and given satisfaction to my superiors then, in the other world, I will get you and my son. But thore is no such chance now in this world. O Sweet-smiling One! If ever I had given you offence while conversing or making jokes with you, now at the time of my parting, excuse them all. O Auspicions One! Never despise the Brâhmin out of your pride as a Queen. Look on your master as a Deva and try all your best to satisfy him.

72-73. The Queen said:—"O Rājarşi! I will also throw myself on the burning fire. O Dava! I will not be able to carry on this burden. so I will accompany You. It is better for me to accompany you; so there will not be otherwise. O Giver of Honour! I will enjoy with You heaven or suffer with You in the helf. Hearing this, the King said:—"O Chaste One! Do as you please."

Here ends the Twenty-sixth Chapter of the Seventh Book on the narration of the srorows of Haris'chandra in the Mahâpurânam S'rî Mad Devî Bhûgavatam, of 18,000 verses, by Maharsi Veda Vyûsa.

CHAPTER XXVII.

Sûta said:—The King Haris'chandra then prepared the funeral pile, and placed his son on it. Next he and his wife with folded palms merged themselves in the meditation of the Parames'varî, the Lady of of the Universe. That Hundred eyed is reigning within these five Koşas (or sheaths) Annamaya, etc. She resides in the sacral plexus of the nature of Brûhman, of the Purusa composed of Anna and Rasa And She is the Ocean of Mercy. Wearing the red robe, She is ever ready with various weapons in Her hands for the preservation of the Universe. When the King was engaged thus in meditating on Her, Indra and all the Devas with Dharma in their frent came to the King Haris'chandra with no delay. They all coming up said to the King:—"O King! Hear. I am the Grand Sire and here are present Dharma Himself, the Bhagavân Vişnu, the Sâdhyas, Vis'vedevâs, Maruts, the Lokapâlas, the Châraṇas, the Nâgas, the Gandharbas, Siddhas, Rudras,

the twin As'vins, and all the other Devas and Vis'vâmitra himself. Vis'vâmitra, who going over the three worlds wishes to make friendship according to the law ordained by Dharma, is now himself desirous to grant you your desired objects.

- 8. Dharma said:—"O King I Do not risk such an hazardous undertaking. I am Dharma; I am satisfied with your patience and forbearance, control of your senses, and the other Sattvic qualities and have therefore come to you.
- 9-10. Indra said:—"O Haris'chandra! I have also come to yeu. So your good fortune knows no bounds, to-day. You with your wife and son have conquered the Eternal World. O King! What is hardly attainable by any human being, you have conquered that, by dint of your own merits. So Get up to the Heavens (vibrations of the Fourth-dimensional Space) with your wife and sou.
- 11-16. Sûta said:—Indra then sprinkled over the dead son on the funeral piles, the nectar, destroying the fatal effect produced by unnatural death. At that time big showers of flowers were thrown on him and Dundubhis were sounded. In the meanwhile, the prince got up from the funeral pile. He got back his former beautiful body and he looked peaceful, healthy, and greatly satisfied. Haris'chandra embraced his son instantly in his bosom; the King and Queen also both regained their former beautiful appearance at that time and were decked with clothes and garlands. Their hearts were then deeply filled with great joy at their getting back their desired object and their health. Indra then said to the King:—"O Highly Fortunate One! Now ascend to the Heavens with your son and wife, by dint of your meritorious deeds and get the holy happy ends of your endeavours.
- 17. Haris'chandra said:—"O King of the Devas! The Chandala is my master; so until I get freedom from his bondage, I cannot go to the Heavens without his permission.
- 18. Dharma said:—I am myself that Chandala and had assumed that form and shewed you the city of the Chandalas. Knowing that you will suffer.
- 19. What more than this, that I myself am that very Chandila, I am that very Brahmin and I am that very poisonous serpent who had smitten your boy. [Note.—This is all the one and the same the Fourth Dimensional Space.] Indra said:—Haris'chandra l Now get up, by virtue of your own meritorious deeds to that place which is highly covetted by all the human beings that exist on earth.

- 20-24. Haris'chandra said:—"O King of the Devas! I bow down to you. Kindly consider what I say now." All the inhabitants of the city Kos'ala are in mourning, due to their being separated from me. How then, can I go to the Heavens leaving my sorrow-stricken subjects here. To abandon the Bhaktas, the devotees, is to incur the great sin due to the murder of a Brahmin, the killing of a woman, the drinking of liquors and the killing of a cow. O In Ira! It is highly inadvisable to abandon a Bhakta who is always in service. How can one be happy when one abandons such devotees. So I will not go to the Heavens without them. You better go back to the Heavens. O Lord of the Devas! If my subjects can go with me, I am ready to go with them to the Heavens or to the Hell.
- 25. Indra said :- "O King I Some of them are more sinful, some are more meritorious; different grades of people exist there. So, O King! How can you desire all to go simultaneously to the Heavens.
- 26-29. Haris'chandra said:—"O Indra l It is through the power of the citizens that the Kings enjoy their kingdoms, perform great many sacrifices, and do many engineering works (in excuvating tanks, etc.) There is no doubt in this. So I, too, have done religious acts and sacrifices through my citizen's help. They gave me all the articles necessary for kings. So how can I now quit them so that I may get the Heavens. O Lord of the Devas! If my subjects have no such Punyams as to enable them to go up to the Heavens, then let the Punyams done by me in giving away charities, in the performance of sacrifices, and other meritorious works be divided amongst them equally. If I myself enjoy Svarga for a very long time; but, if by your favour, I can enjoy with them even one day's residence in Svarga for my merits, that is also superior to me.
- 30-33. Sûta said:—"Let that be;" saying thus Indra, the Lord of the three worlds, Vis'vâmitra, and Dharma who were very pleased wont immediately to Ayodhyâ from Kâs'î by their yogic power. In an instant they reached Ayodhyâ, filled with the Brâhmanas, Kṣattriyas, Vais'yas, and Sûdras; and Indra exclaimed to them all: "Let all the citizens come before Haris'chandra, without any delay. To-day they all will go to the Heavens by virtue of the Punyams of Haris'chandra. Thus saying, they took all the men to Haris'chandra. Then that religious King told his subjects, "let you all now ascend with me to the Heavens."
- 34.40. Sata said:—Hearing these words of Indra and their King, they all became very glad. Then those who were engaged in their worldly desires, they handed over the charge of their worldly concerns to their awa

Haris'chandra then installed his son Rohitâs'va on the royal throne and permitted him to go to the beautiful city Ayodhyâ, filled with jolly and healthy inhabitants. Next addressing his son and friends, he took leave of them. Thus, by virtue of his own good deeds, the King Haris'-chandra attained great celebrity. He then got up and took his seat in the aerial car that has no equal and that goes at will. It was beautifully adorned, very rare even to the Devas and deoked with bells emitting jingling Kinkini sounds. The high-souled Sukrâchârya, versed in the Sâstras and the Guru of the Daityas, seeing Haris'chandra in the Vimânas spoke thus:—

- 41. Oh! What is the glorious result of forbearance (Titikså)! What is the great fruit of charity! Oh! Due to whose influence, the King Haris'chandra to-day has attained the same region with Mahendra!
- 42 43. Sûta said:—" Thus I have described to you all the doings of Haris'chandra. Any man, oppressed with sorrows and troubles, no doubt, attains constant happiness, if he hears it. What more than this, those who want Svarga get Svarga, those who want son get sons, those who want wife get wife, and those who want kingdoms get their kingdoms by hearing this incident.

Here ends the twenty-seventh Chapter of the Seventh Book on the going of Haris'chandra to the Heavens—in the Mahapuranam Śri Mad Devî Bhagavatam, of 18,000 verses, by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER XXVIII.

- 1-3. Janamejaya said:—"O Rişi! Wonderful is the story of the religious Rājurşi Haris'chandra that you have described, the great Bhakta of Śatākṣī Dəvî! Why is that auspicious Śivā, the wife of Śiva, called Śatākṣī? Explain to the, the cause of it, O Muni! And thus make my birth full of use and success. Who is there amongst the clear-iminded that gets fully satisfied, when he hears the good deeds of the Devî? Each sentence, describing the good deeds of the Devî, gives the undecaying fruits of As'vamedha Sacrifice.
- 4.45. Vyasa said:—"O King. Hear; I am describing the story of S'ataker Davi. You are the great devotes of the Devi; so I have nothing that I cannot say to you. In olden times, there was a great

Danava named Durgama : he was very cruel. He, the the son of Ruru, was born in the family of Hiranyakşa. [Once he thought within himself thus : - "The Munis offer oblations by Mantras as ordained in the Vedas. And the Devas, eating the clarified butter (ghee) of these oblations, get nurtured and strengthened] The Vedas is the strength of the Devas : if the Vedas be destroyed, the Devas also would be destroyed. Thus it is advisable to destroy the Vedas. (There is no other easy way.) Thus thinking. he went to the Himâlayas to perform tapasya. He began to meditate Brahma in the space of his heart, and, taking air only, passed away his time. [Mark here that all the Devas reside in space, a magnitude of the Fourth Dimension.] He practised hard tapaysa for one thousand years and the Devas and the Asuras and all the Lokas were agitated by the power of his Tejas (fiery lustre). Then the Bhagavan, the four-faced Brahma, became pleased with him and mounting on his carrier, the Swan came up there to grant him the boon. Brahma told clearly the Demon, sitting in Samadhi with his eyes closed, "Let all be well with you; now ask what you desire?" Satisfied with your tapasyâ, I have come to grant you the boon. Hearing thus, the Demon got up from his Samadhi and worshipping Him duly, said :- "O Lord of the Devas! Give me all the Vedas. O Mahes'vara! Let all the Vedic Mantrams, that are found in the three worlds, with the Brahmanas and the Devas, come to me and give me such strength as would enable me to conquer the Devas. Hearing this, the God Brahma, the author of the four Vedas, replied "Let it be as you wish." and went away. From that time, the Brahmanas forgot all about the Vedas. So bathing, Sandhya, daily Homas, Śraddha, sacrifice. and Japam and other rites and performances, all became extinct. Then a cry of universal distress arese on the surface of this wide earth; the Brahmins began to say to each other :- " How has this happened ! How bas this come to pass!" Now what are we to do? Where the Vedas have disappeared. Thus when great calamities befell on the earth, the Devas became gradually weaker and weaker, not getting their share of the sacrificial Havis. At this time, that Demon invested the city of Amaravatî. And the Devas, not being able to fight with the Asura, of a thunder-like body fled to various directions. They took refuge in the gaves of the mountain Sumeru and the inaccessible passes of the mountain and began to meditate on the Highest Force, the Great Goddess. O King! When oblations of clarified butter are offered to the Fire, those get transferred to the Sun (Sûryaloka) and get transformed as rains. So when the Homa ceremonies disappeared, there was the scarcity of rain. The earth became quite dry and not a drop of water was found anywhere. The wells, tanks, pools, rivers all were dried up. And this sate of "no rains "lasted one hundred years. Countless people, hundreds and thousands of cows, buffaloes and other beasts went to the jaws of death. The dead bodies of persons remained in heaps in every house; persons would not be found to perform their burning ceremonies. When such calamities were seen, the calm and quiet body of the Brahmans, in their earnestness to worship the Supreme Goddess, went to the Himâlayâs. They with their whole heart and without taking any food began to worship the Devî daily with their Samadhi, meditation and worship. O Mahes'ani! Shew meroy on us. O Mothor! It's not praiseworthy to Thee to manifest Thy such anger on us, the low persons and guilty of all Forgive us. If Thou art angry on us for our sins. So, O Deves'î! faults, even thon we may be excused, for Thou art the Internal Ruler within us all and we do whatever Thou impellest us to do. (The other Devas become pleased and give fruits when they are worshipped by Japam, and other Homa ceremonies; hut that is not even possible due to the disappearance of the Vedic Mantrams from amongst us. But You are kind as mothers are towards their children whenever they remember.) So without Thee, there is no other rescue for these people. Mahes'varî l Whatever Thou willest, Thou canst do that; so what art Thou seeing again and agaiu? O Mahes'arî! How can we live without Water, what is called the Life. Now rescue us from this great difficulty. O Mother of the Worlds! O Mahesvarî! Be pleased. Oh the Ruler of the endless crores of Brahmandas! Obeisance to Thee! We bow down to Thee, the Unchangeable, of the nature of Intelligence. We again and again make obeisance to Thee, the Lady of the Universe and realisable by the Vedanta words (not this, not this). sayings of the Vedanta declare Thee, by negating (not this, not this) other transient objects as the Cause of all this Universe. We with all our hearts bow down to the Devi. When the body of the Brahmanas thus praised and chanted the hymns of Mahes'varî, She created innumerable eyes within Her body and became visible. Her colour was dark-blue (colour of the fourth dimension, space) like heaps of collyrium (eye-paint); eyes like the blue lotuses and expanded; breasts hard, regularly elevated round and so fleshy that they touched cach other; four handed; with Her right hand, holding arrows; on the under hand holding lotus; on the upper left hand holding a great bow and on the lower hand, carrying vegetables, fruits, flower and roots with abundance of juice, destroying hunger, thirst and fever. She was the Essence of all Beauty, lovely, luminous like the thousand Suns, and the ocean of mercy. That Upholder of the Universe, showed Her form and began to shed waters from Her eyes. For nine nights continuously, the heavy rains poured down out of the waters Seeing the misery of all the people, out of flowing from Her eyes.

87

pity, She showered incessantly tears from Her eyes; and all the people What more than this, out of those tears, and medicines were satisfied. The Devas that remained hidden in the the rivers began to flow. Then the Brahmins, united with the mountain caves, now came out. Devas, began to praise and sing hymns to the Devî. Thou art known by the Vodanta Mahavakyas. We bow down to Thee. Thou ordaineet everything to all the worlds by Thy Maya; so again and again we bow down to Thee. Our Obeisance to Thee! Who art a Kalpa tree to the Bhaktas yielding all their desires! Thou assumest the body for the Bhaktas! Thou art always satisfied; without any equal; the Lord of the Universe! We bow down to Thee. As Thou, O Devî! hast innumerable eyes only for our welfare and peace, therefore Thou wilt be called henceforth by the namo "Sataksi." O Mother! We are very much hungry; so we have no power to chant hymns to Thee; therefore, O Mahes'arî? Shew mercy on us and deliver to us our Vedas.

Vyasa said:—"O King! Hearing these words of the Davas and the Brahmins, the Auspicious One gave them the vegetables, delicious fruits and roots to them that were on Her Hand, for thoir eating. After She was prayed, She gave to men sufficient quantity of various articles of juicy food and to the beasts, grass, etc., until new crops came out. O King, from that day She became famous by the name of Så kambharî (because She nourished all by vegetables, etc.) Great tumult arose and the Demon Durgama heard all from the emissaries and started out to fight with his weapons and army. Ho took one thousand Aksauhinî armies with him (one Akşauhinî army equals large army consisting of 21,870 chariots, as many elephants, 65,610 horses, and 109,350 foot) and, shooting arrows, he came quickly before the Devî and invested Her and the Deva army and the Brahmins. At this, a great tumultuous uproar arose and the Devas and the Brahmins united exclaimed :- "O Dovî! Save us; save us." The Auspicious Devî, then, for the safety of the Devas and the Dvijas created round them a luminoue circle and She Herself remained outside. The terrible fight, then, enoued between the Devî and the Dânavas. The Sun was covered with their incessant hurling of arrows; and the shooters could not shoot accurately on account of the darkness that then prevailed. Then by the collision of the arrows of both the parties, the arrows eaught fire and the battlefield again became filled with light. The quarters on all sides resounded with harsh bow sounds and nothing could be heard. At this moment, came, out of the body of the Devî, the principal Saktis (forces incarnate) Kalika, Tarinî, Sodas'î, Tripura, Bhairabî, Kamala, Bagala, Matangî, Tripura Sundarî, Kâmâkşî, Tulajâ Devî, Jambhinî, Mohinî, Chchinnamaştâ,

and ten thousand armed Guhya Kalis and others. Thirty-two Saktis, sixty-four Saktis, and then innumerable Saktis, all armed, came out of the Devî successively. When the Saktis destroyed one hundred Akşauhinî forces, Mridangas, conch-shells, Lutes and other musical instruments were sounded in the battle-field. At this time, the enemy of the Devas. Durgama, came in front and first fought with the Saktis. The fight grew to such a terrible extent that, within ten days, all the Aksauhinî troops were destroyed. So much so as the blood of the dead soldiers began to flow in torrents like rivers. When the fatal eleventh day arrived the Dânava, wearing red clothes on his waist, red garlands on his neck and annointing his body all over with red sandal paste, celebrated a very grand festivity and mounted on his chariot and went out to fight. With the strenuous effort, he defeated all the Saktis and placed his chariot before the Devî. Then a terrible fight ensued for two Praharas (six hours). The hearts of all shivered with herror. At this time, the Devî shot fifteen very awful arrews at the Danava. His four horses (Vahanas) were pierced by Her four arrows; the charioteer was pierced by one arrow; his two eyes were pierced by two arrows: his arms by two arrows, his flag by one arrow and his heart was pierced by five arrows. He then left his body before the Devi, vomitting bleed. The vital spirit, the luminous counterpart, emitting from his body, merged in the spacelike body of the Devî. The three worlds, then, assumed a peaceful appearance when that greatly powerful Danava was killed. Hara, Brahma and the other Devas began to praise and chant bymps to the World Mother with great devotion and in voices, choked with feelings.

Cause of this Illusion of this world, presenting an unreal appearance (while Brahma is the Only Reality). So Thou art the Lady of all the beings (otherwise why it would be that Thou hast nourished all the beings with vegetables, etc). So, Obeisance to Thee, the Sakambhar?! Hundred-eyed! O Auspicious One! Thou art sung in all the Upanişadas! The Destroyer of the Durgama Asura! We bew down to Thee, the Lord of Mâyâ, the Dweller in the five sheaths Anna, Rasa, etc. We meditate upon Thee, the Lady of the universe, as demonstrated by Praṇava Aum, whom the chief Munis meditate with their Nirvikalpa hearts (hearts free from any Vikalpa, doubts or ignorance). Theu art the Mether of the endless crores of universe! Thou assumest the Divine Bedies at times for our welfare! Thou art the Mether of Brahmâ, Viṣṇu and others; we bow down to Thee with all our heart.

Thou art the Mother of all; so, out of mercy, Thou hast shed toars from the hundred eyes, to remove the miseries of the low humble persons. Thou art the Ruler of all!

- 74-80. Vyasa said :- "O King! Thus when Brahma, Visnu, Hara and the other Devas praised and chanted various hymns to the Devî and worshipped Her with various excellent articles, She became instantly pleased. Then the Devî, graciously pleased, handed over the Vedas to the Brahmanas. At last, She, the Cuckoo-voiced, made a special address to them. "These Vedas are the excellent parts of My body. So preserve these with your greatest care. The more so, when you all have seen with your own eyes what a great calamity befell on you when these Vedas went away out of your hands! You should all worship and serve Me (the Controller of the Space) always; there is no other thing higher than this that I can advise you for your welfare. Read always these My excellent glorious deeds. I will be pleased thereby and will destroy all your bad calamities and misfortunes. My name is Durga, because I have killed this demon Durgama; so he, who will take My name Durgâ and Satâkşî, he will be able to unveil my Mâyâ and walk freely. No use in telling more than this, that I tell you now, O Devas, the Essence of all essences :- " Both the Suras and the Asuras would always serve Me and Me, alone."
- 81-93. Vyâsa said:—"O King! Thus giving pleasures to the Devas by these words, the Devî of the nature of Existence, Intelligence and Bliss disappeard before them. O King! This Grand Mystery I have described to you in detail; but this is the source of good to all; so keep it secret with every care. The person that hears daily with great devotion this Chapter, gets all that he wants and at last gets the worship in the Devî Loka.

Here ends the Twenty-eighth Chapter of the Seventh Book on the glory of the S'atôkṣi Devî in the Mahāpurāṇam Śrî Mad Devî Bhāgavatam, of 18,000 verses, by Maharṣi Veda Vyāsa.

CHAPTER XXIX.

1-19. Vyåsa said:—"O King I Thus I have described the glory of the Devi. Now I will narrate, as far as I can, the excellent lives of the kings of the the Solar and the Lunar dynasties respectively. They

all attained their excellent glories, simply because they were favoured by the Grace of the Highest Sakti; they were all the great devotees of the Supreme Deity. All their prowess, bravery, prosperity and all their glory, know that those all were derived from the mere parts of the Parà Sakti. O King ! Those Kings and others as well were able to out off the Tree of this World by the Axe of their Knowledge, simply because they were the devotees of the Para Sakti. So with all the eare possible, the Lady of the Universe is to be worshipped and served. Men should avoid worshipping any other gods, as people avoid the busk to get the grain inside. O King! By churning the ocean of the Velas, I have got the jewel as the lotus-feet of the Para Sakti ; and I think that I have disoharged all my duties and think myself satisfied and successful. Brahma, Visnu Rudra, and Is'vara are the four feet and Sada Siva is the plank overhead; thus these five form the seat on which the Davi is seatel. There is no other deity superior to Her. To shew this (to the ordinary ignorant people) the Maha Devi has taken this seat composed of the five Brahmâ, Vişnu, Rulra, Is'vara and Sulâ Siva. Superior to these five, what is stated in the Vedas as Vyaktam and in which all this Universe is sewn, as it were, crosswice and lengthwise, lying in and through, that is Bhuvanes'vari, the Goddess of the Universe.

1 Note .- Brahma, Visnu, Rudra, Is'vara and Sada Siva are the Ragents or the presiding Deities of earth, water, fire, air and Akas'a|. No man can be free unless he until the Goddess. When men will be able to encircle the Akûs'a, of the fourth dimension, as if it were an antelope skin, then they will be able to root out the miseries of the world, without knowing the nature of the Devî (i. e.. impossible). Thus the Svetûs'vataropanisada says :-- "Those that were engaged in meditation, Dhyana Yoga, they saw the Devî covered by the Gunas Sattva, Rajas and incarnate respectively of the several Devas." Tamas and the forces So to make the human birth a success, first avoid all companies, be it out of shame, or fear, or devotion, or out of love; then bring the mind and keep it steady in your heart and then be devoted to Her and consider Her as the Supreme. This is the Vedanta Dindima (the declaration of the Vedanta). Whoever takes the name of the Devî, either in sleeping, going or resting or in any other condition, he is certainly freed from the bondage of the world, no doubt. O King! So worship the Mahes'varî with all the care that you can. Go on step by step; first worship Her Virat Rapa (cosmic form); then Saksma Rapa (subtle form) and than her Antaryami Rûpa (inner form, ruling within). Thus when your heart is purified, worship the Para Saktî, of the nature of Brahma, beyond this Maya, this Prapancha Ullasa, of the nature of Existence, Intelligence and Bliss. When the Chitta (heart) melts in Para Sakti, then comes the real Aradhana (the real worship). So dilute your heart in Her. O King! Thus I have described to you the sanctifying deeds of the extremely devoted kings of the Para Sakti, who were noble minded and religious. One who will hear this will acquire fame, dharma, intelligence, good end, and merits that have no equal. Now what else do you like to hear?

20-22. Janamejaya said:—"O Bhagavan! In olden times, the World-mother Parâ Śaktî handed over Gaurî to Hara, Lakşmî to Hari, and Sarasvatî to Brahmâ, born of the lotus from the navel of Hari. Now I hear that Gaurî is the daughter of Himâlayâ as well of Dakşa; and Mahâ Lakşmî is the daughter of the Kşirode ocean (ocean of milk). They were all originated from the Prime Devî; how, then, Gaurî and Lakşmî came to be the daughters of others? O great Muni! This is next to impossible; so my doubt arises. O Bhagavan! You are quite competent to cut off all my doubts; so by your axe of knowledgè, cut off my present doubt.

23-44. Veda Vyåsa said:—O King! Hear. I am telling you this wonderful secret. You are greatly devoted to the Devî; so nothing there can be that I cannot disclose to you. Since the time the Great Mother gave over to Hara, Hari and Brahmā, Gaurî, Lakşmî and and Sarasvatî, respectively, these three Devas, Hara, etc. were performing their tasks, preserving, otc. O King! Once on a time, certain Dânavas, named Halâhalas were born. In time, they became very powerful and in a short time conquered the three worlds. What more than this, that they being elated with the boon granted to them by Brahmā, tock their forces and invested the Mount Kailâs'a and the Vaikuntha regions!

Seeing this, Mahâ Deva and Visnu both made preparations for war. A terrible fight ensued between both the parties. For sixty thousand years the battle lasted incessantly but the result was stalemate. Gradually there was a great cry of consternation in the two parties. When Siva and Visnu with great effort destroyed the Dânavas. O King! Siva and Visnu then returned to their own houses and began to brag of their powers before their own Saktis Gauri and Lakṣmî; whereas the Demons were killed on account of the Sakits of Gaurî and Lakṣmī. Seeing them boast, Gaurî and Lakṣmī laughed not sincerely whereon the two gods were very much angry. They under the magic spell of the Prime Mayâ insulted them and even used offensive languages. Gaurî and Lakṣmī quitted them and disappeared. A great uproar then arose in the worlds.

Both Hari and Hara became lustreless due to their insulting the two. S'aktis. They become powerless and unconscious and turned out mad. Seeing this Brahma became very anxious. Hari and Hara are the two chief Deities; how then these two have become unable to perform the actions of the world! What is the cause? Why this calamity has sprung up out of season? Will there be a Pralaya (a general dissolution) of the world out of some offence, when no actions are being done! I know nothing about this. So how can I find a remedy! Being thus very distressed, he began to meditate eves closed in the fourth dimensional space in the heart. O King! The Lotus born Brahmâ then found out by his meditation that this calamity was brought about by the great wrath of the Para Sakti. He then tried to find out the remedy until Hari and Hara did not regain their former natural position Brahmâ began by his own S'akti to carry on the functions of them both, viz., that of preservation and destruction for some time. The religious-minded Prajapati quickly called his son Manu and Sanaka, etc., the Risis, for bringing peace on the two great Gods l When they came to him, the great ascetic four-faced Brahma told them :- " I am now busy with many more works ; so I am unable to carry on my tanasyâ?" By the wrath of the Highest Force, Hari and Hara have become somewhat distracted; so for the satisfaction of the Parâ S'akti I am performing the three functions, i. e., those of Creation, Preservation and Destruction. So you both practise this hard tapasya with the greatest devotion and bring about Her satisfaction. O my sons! Do such as Hari and Hara gain their former states and then he united with their own Saktis respectively. Your fame will increase thereby, no doubt. Rather that family where the two S'aktis will take their birth, will purify the whole world and that man himself will be crowned with success.

45. Vyåsa said:—"O King l The pure-hearted Daksa and other mind-born sons of Brahmâ, hearing the words of the Grandsire, expressed their desire to worship the Parâ Śakli and went to the forest.

Here ends the Twenty-ninth Chapter of the Seventh Book on the birth of the Bhagavatî in the house of Dakşa in the Mahapuranem Śrî Mad Devi Bhagavatam, of 18,000 verses, by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER XXX.

1 12. Vyåsa said:—"O King! They went to the forest and fixed their seats on the slope of the Himalayan mountain and engaged them-

selves in repeating silently the seed Mantra of Maha Maya and thus practised their austerities. O King! One hundred thousand years passed in the meditation of the Para Saktî. The Devî pleased became visible to them. Her form was three-eved, and of the form of Existence, Intelligence and Bliss (Sachhidananda); She was filled with mercy. In Her one hand there was the noose, in another hand, goad; in another hand there was the sign bidding her devotees discard all fear, and in the other hand She was ready to offer boons. The good natured Munis, seeing this Form of the World Mother began to praise Her. "O Devil Thou art existing separately in every gross body; we bow down to Thee. Thou art existing wholly (cosmically) in all the gross bodies: we bow down to Thee. O Parames'varî! Thou art existing separately in every subtle body; we bow down to Thee; Thou art existing universally in all the subtle bodies; we bow down to Thee, Thou art existing separately in all the causual hodies wherein all the Linga Dehas (subtle bodies) are interwoven; we bow down to Thee. Thou art existing universally in all the causal bodies; we bow down to Thee. Thou art of the nature of the unchangeable Brahma, the receptacle of all the Jivas and thus residest in all the bodies; so we bow down to Thee. Thou art of the nature of Atman, the Goal of all the beings; we bow again and again to Thee. Thus the pure-natured Daksa and the other Munis praised Her with voice, choked with feelings of intense devotion and bowed down to Her feet. Then the Devî, pleased, spoke to them in a cuckoo voice. "O Highly Fortunate Ones! I am ever ready to grant boons; so ask what you desire." O King! Hearing thus, they asked that Hari and Hara both regain their former natural states and be united respectively with their S'aktîs, Lakşmî and Gaurî. Dakşa again asked :- "O Devî l Let your birth be in my family. O Mother! I will, no doubt, consider myself as having then realised the fulfilment of my life. So, O Parames'ari! Speak by Thy own mouth how Thy worship, Japam, meditation will be conducted as woll the various fit places where they would be performed.

13-16. The Devî said:— "The insult shown towards my S'aktis has led to this calamitious state of Hari and Hara. So they should not repeat such crime." Now, by My favour, they will regain their health and, of the two S'aktis, one will be born in your family and the other will take Her birth in the Kṣiroda Sâgara, the ocean of milk. Hari and Hara will get back their Saktîs, when I will send them the chief Mantra. The chief Mantra of Mine is the said Mantra of Mâyâ; this is always sweet to Me; so worship this Mantra and make Japam of this. The Form that you are seeing before you, this is My Bhuvanes'varî form (that of the Goddess

of the Universe), or worship My Virât (cosmic) form; or Sachchidânanda form. The whole world is my place of worship; so you can meditate on Me and worship Me always and in all places.

- 17-23. Vyûsa said :- "When the Bhuvanes'varî Devî living in the Mani Dvîpa thus giving Her reply, wont away, Dakşa and other Munis all went to Brahma and informed him with great oarnestness of everything that happened. O King! Thus Hari and Hara both became devoid of their haughtiness and got back their previous natures by the Grace of the Supreme Deity and were thus enabled to perform their functions as before. Then, on a certain time, the Devî Bhagavatî, the Fiery Nature of the Para S'akti, took Her birth in the house of the Prajapati Daksa. O King! Everywhere in the Trilokas, great festivities were held. All the Devas became glad and showered flowers. The Dundubhis of the Devas were sounded by the hands and male very grave sounds. The pure-minded saints were gladdened; the Sun's rays looked purer and cleaner; the rivers were elated with joy and began to flow in their channels. When the World-anspicious Devî, the Destroyer of the birth and death of the Jivas, took Her birth, everything looked The wise Munis named Her "Sati" as She was of the nature of Para Brahma and Truth Herself. The Prajapati Dakşa handed over the Devî, who was before the S'akti of Mahadeva, to that Deva of the Devas, Mahadeva. Due to the misfortune of Daksa, the daughter of Daksa burnt Herself in a blazing fire.
- 24-25. Janamejaya said:—"O Munis! You have made me now hear a very inauspicious word. How can such a great thing of the nature of the Highest Intelligence come to be burnt up in a fire! The mere recollecting of Whose Name dispels the terrible dauger of the burning up by the fire of Samsara, how can She be burnt up by fire, I am extremely eager to hear; kindly describe that to me in detail.
- 26-37. Vyâsa said:—"O King I Hear. I am describing to you the ancient history of the burning of Satî. Once on a time, the famous Rişi Durvâsâ went to the bank of the river Jambû and saw the Devî there. There he remained with his senses controlled and began to repeat silently the root Mantra of Mâyâ. Then the Goddess of the Immortals, the Bhagavatî was pleased and gave the Muni a beautiful garland as Her Prasâda that was on Her neck, that emitted the sweet fragrance of Makaranda (juice of flowers; Jasamine). Whereon the bees were about to cluster. The Maharşi took it quickly and placed it on his head. He then hurriedly went to see the Mother to the place where Sati's Father,

the Prajapati Daksa was staying and bowed down to the feet of the Sati. The Prajapati then asked him :- "O Lord I Whose extraordinary garland is this? How have you got this enchanting garland, rare to the mortals on this earth! The eloquent Maharsi Durvasa then spoke to him with tears of love flowing from his eyes :- "O Prajapati | I have got this beautiful garland that has no equal, as the Prasada favour) of the Davi. The Prajarati asked that garland then from him. He, too, thinking that there was nothing in the three worlds that cannot be given to the devotee of the Saktî, gave that garland to the Prajapati. He took that on his head; then placed it on the nice bed that was prepared in the bed-room of the couple. Being excited by the sweet fragrant smell of that garland in the night, the Prajapati engaged in a sexual intercourse ! O King! Due to that animal action, the bitter ennity arose in his mind towards S'ankara and His Satî. He then began to abuse S'iva. O King! For that offence. the S'atî resolved to quit her body that was born of Daksa, to preserve the prestige of the Sanatan Darma of devotion to Her Husband and burnt Her body by the fire arising out of Yoga.

- 28. Janamejaya said:—"O Muni! What did Mahâ Deva do, thus pained by the bereavement from His consort dearer than His life, when the Sati's body was thus consumed.
- 39-50. Vyasa said:- O King! I am unable to describe what happened afterwards. O King I Out of the fire of anger of Siva, the Pralaya seemed to threaten the three worlds. Virabhadra came into existence with hosts of Bhadra Kalis, ready to destroy the three worlds. Brahma and the other Devas took refuge to Sankara. Though Mahadeva lost everything on Satî's departure, He, the Ocean of Mercy, destroyed the sacrifice of Daksa, cut off his head and instead placed the head of a goat, brought him back to life and thus made the Gods free from all fears. He, the Dava of the Davas, then became very much distressed and going to the place of sacrifice, began to weep in great sorro v. He saw that the holy of the Intelligent Sati was being burnt in the fire of the Chita. He cried alou 1: Oh my Satî! Oh My Satî! And taking Her body on His neek, began to ream in different countries, like a mad Seeing that, Brahmâ and the other Devas became very anxious and Bhagavan Visou cut off the body to pieces by His arrows. Wherever the parts fell, Sankara remained there in so many different forms. He then said to the Davas :- Whoever will worship, with deep devotion in these places, the Bhagavatî, will have nothing left unattained. The Highest Mother will remain close to them there. The persons that will make Puras'charana (the ropetition) of the Mantrams, especially the Maya Vija (the root Mantra of Maya), their Mantrams will become, no

doubt, fructified and become incarnate. O King! Thus saying, the Mahadeva, being very much distressed for Sati's departure, passed His time in those places, making Japam, Dhyanam and taking to Samadhi.

51-52. Janamejaya said:—Where, in whit places the several parts of the Sati fell? What are the names of those Siddhapithas? And what is their number? Kindly describe these in detail: () Great Munil No doubt I will highly consider myself blessed by hearing these words from your blessed mouth.

Vyasa said :- "O King! I will now describe those Pithas 53.102. (Sacred places), the mere hearing of which destroys all the sins of men. Hear. I describe duly those places where the persons desiring to get lordly powers and to attain success ought to worship and meditate on the Devî. O Mahârâja l The face of Gaurî fell in Kâs'î; well known there by the name Vis'alaksi; that which fell Naimisîranya became known by the name of Linga Dhîrinî. This Maha Maya is known in Prayag (Allahabad) by the name of Lalita Devî ; in Gandha Madan, by the name of Kamukî ; in the southern Manasa, by Kumuda; in the northern Manasa, by Visvakama, the Yielder of all desires; in Gomanta, by Gomatî and in the mountain of Mandara, She became known by the name of Kâmachârinî. The Devî is known in Chaitraratha, by the name of of Madotkata; in Hastinapura, by Jayanti; in Kanyakubji by the name of Gauri; in the Malaya Mountain, by Rambha; in the Ekamrapatha, by Kartimati, in Vis've, by the name of Vis'ves'varî; in Puşkara, by the name of Puruhîtâ. She is known as Sanmarga Dayini in the Kedara Pitha; as Manda, in the top of the Himalayas; and as Bhadrakarnika in Gokarna. She is known as Bhavanî in Sthanes'vara, as Vilvapatrika in Vilvake; as Madhavi in Śrîs'aila; as Bhadra in Bhadres'vara. She is known as Jara in Varâha Saila; as Kamalâ in Kamalâlaya; as Rudraṇî, in Rudra Koțî; as Kâli in Kâlanjara; She is known as Mahâ Devî in Śâlagrâma, as Jalapriyâ in S'ivalingam ; as Kapita in Mahalingam, as Mukutes'vari in Makota. As Kumarî in Mayapurî, as Lalitambika in Santana; as Mangala in Gaya Kşetra, as Vimala in Purusottama. As Utpalakşî in Sahasrakşa ; as Mahotpala in Hiranyakşa; as Amoghakşî in the Vipasa river; as Patala in Pundra Vardhana. As Narayanî in Supars'va, as Rudra Sundarî in Trikûţa; as Vipula Devî in Vipula; as Kalyâņî in Malayâchala. As Ekavîrâ in Sahyadri; as Chandrikâ in Haris'chandra; as Ramana in Rama Tirtha; as Mrigavatî in the Yamuna. As Kotivî in

Kotatîrtha; as Sugandha in Madhavavana; as Trisandhya in the Godavarî; as Ratipriya in Gangadvara. As Subhananda in S'iva Kundam; as Nandinî in Devikâtaţa; as Rukminî in Dvâravatî; as Rådhå in Brindåvana. As Devakî in Mathurå ; as Parames'varî in Patala; as Sîtâ in Chitrakuța; as Vindhyâdhivâsinî in the Vindhyâ range. O King! As Mahâlakşmî in the sacred place of Karavîra, as Umâ Devî. in Vinavaka : as Arogva in Vaidvanatha ; as Mahes varî in Mahakala. As Abhaya in all the Usna tîrthae, as Nitamba in the Vindhya mountuin ; as Mandavî in Mandavya ; as Svaha in Mahes'varîpûra. As Prachanda in Chhagalanda; as Chandika in Amarakantaka; as Vararoha in Somes'vara; as Puskaravatî in Prabhasa. As Devamata in Sarasyatî ; as Paravara in Samudrtata ; as Mahabhaga in Mahalaya ; as Pingales'varî in Payoşoî. As Simhikâ in Kritas'aucha; as Atis'ânkârî in Kartika ; as Lola in Utpalavartaka ; as Subhadra in Sona Sangam. As the Mother Laksmî in Siddhavana; as Anangâ in Bhâratâs'rama; as Vis'vamukhî in Jâlandhara; as Târâ in the Kişkindhya mountain. As Puştî in Devadâru Vana; as Medha in Kas'mîramandalam; as Bhîmâ in Himâdri; as Tuştî in Vis'ves'vara Kşetra. As Suddhî in Kapâlamochana ; as Mâtâ in Kâyâvarohana ; as Dharâ in Sankhoddhâra ; as Dhritî in Pindaraka ; as Kalâ in Chandrabhaga river ; as Śivadharinî in Achehoda; as Amrita in Vena; as Urvas'î in Vadarî. As medicines in Uttara Kuru ; as Kus'odakâ in Kus'advîpa ; as Manmathâ in Hemakûţa ; as Satyavâdinî in Kumuda. As Vandanîyâ in As'vattha ; as Nidhi in the Vais'rayanalaya; as Gâyatrî in the mouth of the Vedas; as Parvatî near to Siva. As Indranî in the Devalokas; as Sarasvatî in the face of Brahma; as Prabha (lustre) in the Solar disc; as Vaisnavî with the Matrikas. She is celebrated as Arundhatî amongst the Satis, the chaste women and as Tilottama in the midst of the Râmâs. Again this Mahâdevî of the nature of the Great Intelligence (Samvid) is always existent in the form of Sakti named Brahmakala in the hearts of all the embodied beings. O Janamejaya! Thus I have mentioned to you the one hundred and eight pîthas (sacred places or seats of the Deity) and as many Devîs. Thus are mentioned all the seats of the Devîs and along with that, the chief places in India (the world). He who hears these excellent one hundred and eight names of the Devi as well as Her seats, gets himself freed from all sins and goes to the Loka of the Devî. O Janamejaya! His heart gets purified and is rendered blessed, no doubt, who duly makes jatra (sojourn) to all these seats of the Deity, performs Śrâddhas, offers peace-offerings to the Pitris and worships with the highest devotion the Goddess and asks frequently, the pardon of the World Mother, O King! After worship, one should

ed the Brahmanas, well dressed virgins (Kumaris) and Vatukas ood eatables. All the tribes whether they be Chandalas, know them Il to be of the nature of the Devî and therefore they should be worhipped. Never one is to accept any donation or gifts (Pratigrahas) in hese seats of the Devî. The saintly persons should make Purascharanas repeat the names of their own deities, attended with burnt offerings, blations, etc.) of their own Mantrams with all their might in all these places and should never be miserly in their expenses on this account. He who starts to these sacred places, with devoted hearts filled with love. inds his Pitris in the higher and greater Brahma Loka for one thousand Kalpas and he gets the highest knowledge, crosses the ocean of the world and becomes free. Many a people have attained success by repeating these one hundred and eight names of the Deity. Any place wherein are kept those names, embodied in a book, becomes free from such dangers as plague, cholera or any misapprehensions from planetary Deities and so forth. Nothing remains to be attained by these persons who repeat these one hundred and eight names. That man, devoted to the Devi, certainly attains blossedness. That saintly person becomes of the nature of the Devî. The Devas how down and worship him when they behold hun! What then need he siad that the saints would worship him! The Pitris become pleased and get their good ends when these one hundred and eight names are read with devotion. These places are, as it were, Intelligence personified (Chinmaya) and places ready to yield freedom from hondage. Therefore, O King! Intelligent men should take their shelter in these O King ! Whatever secrets and other deeper secrets about the Great Goddess you asked to know from me, I described to you. What more do you want to hear. Say.

Here ends the Thirtieth Chapter of the Seventh Book on the hirth of Gaurî, the seats of the Deity, and the distraction of Siva in the Mahapuranam Śrî Mad Devî Bhagavatam, of 18,000 verses, by Maharsi Veda Vvasa.

Note:—The number one hundred and eight is a holy number, got by taking the half of 216,000. the number of breaths inhaled by a child in the womh who promises to take the name of God at his every breath or by taking one-eighth of 864,000, the number of seconds in a day. The two zeros are then dropped. Thus the number signifies the one who fulfils one's promise.

CHAPTER XXXI.

1-2. Janamejaya said --- "O Muni! You told before that "the Highest Light took Her birth on the top of the Himalayas," Now describe to me in detail about this Highest Light. What intelligent man

can desist from hearing these nectar-like words about the Sakt? The danger of death may come even to the Devas that drink nectars but no such danger can possibly come to those that drink the nectar of the Devi's glorious deeds.

Vyasa said : - "O King | You are blessed ; you have attained what you are to attain in this life; you are taught by the high-souled men: you are fortunate since you are so sincerely devoted to the Devî. O King I Hear the ancient history :- Wherever the Days of the Devas, the Mahes'vara rested while He was wandering all over the world in a distracted state, carrying the Sati's body that was burnt by fire, He spent his time there with his senses controlled, in Samadhi, forgetting all his knowledge of Samsara in deep meditation of the form of the Devi. At this time, the three worlds, with their objects, moving and immoving, with their oceans, mountains and islands became void of prosperity. and power. The hearts of all the embodied beings became dried up, without any trace of joy; they were all burdened with anxious thoughts and remained indifferent. All were merged in the ocean of sorrows and became diseased. Planets retrograded and the Davas had their states reversed The Kings were attacked with a series of alls and misfortunes. Adhibhautik and Adhidaivik (from material causes and from divine interference). At this time a great Asura, named Taraka, became unconquerable owing to his receiving a boon from Brahm 1. Being intoxicated by his power and heroism, he conquered the three worlds and became the sovereign ruler. The Brahma Prajapati, gave him boon to this effect that the legitimate son of Siva would be able to kill him. And as at that time Siva had no son, the great Asura, elated with joy, became infatuated and carried off all victories. All the Davas were banished from their places by his oppression; they remained always anxious owing to the want felt by them of a son of Siva. "Sankara has now no wife; how can He then have a son! We are very unfortunate; how can our work be accomplished? Thus oppressed with thoughts, all the Devas went to Vaikuntha and informed the Bhagavan Visnu of all that had huppened, in privacy. The Bhagavan Visnu began to tell them the means, thus:-" O Devas! Why are you all so auxious when the Auspicious Goddess of the Universe, the Dweller in the Mani Dvîpa, the Yielder of all desires like a Kalpa Vriksa is always wakeful for you. It is due to your faults that She is shewing Her indifference; it is meant to teach us (not for our destruction but to show Her Infinite mercy). When a mother nourishes and frightens and reprimands a son, it is not that she has became merciless; so the World Mother, the Controller of the Universe, will never merciless to you as regards your qualifications and defects. A son commits offence at every step; who can bear that in these three

worlds except the mother! So soon take refuge to the Highest Mother. the Goddess of the universe, with the sincerest devotion. She will certainw take action and help your cause. Thus ordering the Devas, Visnu with His consort Laksmî and the other Devas quickly went out to worship the Devî. Going to the Himalayas, they soon engaged themselves in loing the Puras'charana Karma (act of repeating the names of the Deity, attended with burnt oblations and offerings, etc.). O King! Those who were well versed with the performance of sacrifice to the Mother, began heir sacrificial ceremonies and all bogan to hold vows, viz, Tritiyadi Vratanî. Some were engaged in incessantly meditating on the Devi: ome began to repeat Her names constantly; some began to repeat the Devî Sûkta. Thus some devoted themselves to repeating names; others Again some were engaged in performing severe o repeating mantrams. painful) Châudrâyana and other Vratas. Some were doing Antarayâgas inner sacrifices); some were doing Pranagnihotra Yagas; whereas others ngaged themselves in Nyâsâdi, etc. Again some hegan to worship the lighest Saktî, the Goddess of the Universe, without any sleep or rest, w tho seed mantra of Maya. O King! Thus many years of the Devas assed away. When the ninth lithi came in the month of Chaitra on Friday, he Highest Light of the Supreme Force suddently ap peared in front of them. hat Light was equal to Koti lightnings, of a red colour, and cool like the leti Moons. Again the lustre was like the Koti Suns. The four Vedas ersenified were chanting hymns all round Her. That mass of fire was bove, below, on all sides, in the middle; nowhere it was obstructed. It ad no beginning, nor end. It was of the form of a female with hands nd feet and all the limbs. The appearance was not that of a male nor hat of an hermophrodite. The Devas, duzzled by the brilliant lustre, tneir eyes; but at the next moment, holding patience hen they opened again their eyes, they found the Highest Light manisting in the form of an exceedingly beautiful Divine Woman. Her youth as just blooming and Her rising breasts, plump and prominent, vving, it were, with a lotus bud, added to the beauty all around. Bracelets ere on Her hands; armlets on Her four arms; necklaco on Her neck. If the garland made of invaluable gems and jewels spread very bright istre all around. Lovely ornaments on Her waist making tinkling sounds id beautiful anklets were on Her feet. The hairs of Her head, flowing stween Her ears and cheek sparkled bright like the large black bees uning on the flower leaves of the blooning Ketakî tlower. Her leins were icely shaped and exquisitely lovely and the hairs on Her navel gave lditional beauty. Her exquisitely levely lotus mouth rendered more 4strous and beautiful by the shining golden ear-ornaments, was filled ith betel leaves mixed with camphor, etc.; on Her forehead there was

the half crescent moon; Her eye-brows were extended; and Her eyes looked bright and beautifully splendid like tho red lotus; Her nose was elevated and Her lips very sweet. Her teeth were very beautiful like the opening buds of Kunda flowers; from Her neck was suspended a necklace of pearls; on Her head was the brilliant crown decked with diamonds and jewels; on Her ears, earrings were suspended like the lines on the Moon; Her hairs were ornamented with Mallika and Malati flowers; Her forehead was pasted with Kaşmîra Kunkuma drops; and Her three eyes gave unparallelled lustro to Her face. On Her one haud there was the noose and on Her other hand there was the goad; her two other hands made signs granting boons and dispelling fears; Her body shed lustre like the flowers of a Darima tree. Her wearing is a red coloured cloth. All these added great beauty. Thus the Dovas saw before them the Mother Goddess, the Incarnate of unpretended mercy, with a face ready to offer Her Grace, the Mother of the Whole Universe, the Enchantress of all. sweet-smiling, saluted by all the Devas, yielding all desires, and wearing a dress, indicative of all levely feelings. The Devas bowed at once at they saw Her; but they could not speak with their voice as it was choked with tears. Then holding their patience, with much difficulty, they began to praise and chant hymns to the World Mother with their eyes filled with tears of love and devotion and with their heads bent low.

The Devas said: -We bow down to Thee, the Devî and the Maha Devî ; always oboisance to Theo! Thou art the Prakri ti, and the Auspicious One . we always salute to Thoc. O Mothor! Thou art of a fiery colour (residing as a Red Flame in the heart of a Yogi) and burning with Asceticism and Wisdom (shedding lustre all around). Thou ar specially shining everywhere as the Pure Chaitanya; worshipped by the Devas and all the Jivas) for the rewards of their actions; We take refuge to Thee, the Durga, the Devî, we bow down to Thee, that can well make others cross the ocean of Samsara; so that Thou helpest us in crossing this terrible ocean of world. Mother! The Devas have created the words (i. e., the words conveying ideas are uttered by the five Vayus Prâna, etc., which are called the Devas) which are of the nature o Vis'varûpu, pervading everywhere, like the Kâma Dhe uu (the Heaven); Cow yielding all desires, riches, honor, food, etc.,) and by which the brutes (the gods) become egotistical. O Mother! Thou art tha language to us; so Thou fulfillest our desires when we praise and chan hymns to Thee. O Devi! Thou art the Night of Destruction at the end of the world; Thou art worshipped by Brahma; Thou art the Laksmi, the Sakti of Visnu; Thou art the Mother of Skanda; the Sakti of Siva; Thou art the Sakti Sarasvati of Brahmå. Thou art Aditi

the Mother of the gods and Thou art Satî, the daughter of Dakşa. Thus Thou art purifying the worlds in various forms and giving peace to all. We bow down to Thee. We know Thee to be the great Mahâ Lakṣmî; we meditate on Thee as of the nature of all the Saktis as Bhagavatî. O Mother! Illumine us so that we can meditate and know Thee. O Dovî! Obeisance to Thee, the Virât! Obeisance to Thee, the Sûtrâtmâ, the Hiraṇyagarbha; obsisance to Thee, the transformed into sixteen Vikritis (or transformations). Obeisance to Thes, of the uature of Brahma. We bow down with great devotion to Thee, the Goddess of the Universe, the Creatrix of Mâyic Avidyâ (the Nescience) under whose influence this world is mistaken as the rope as a garland is mistaken for a rope and again that mistake is corrected by whose Vidyâ.

We bow down to Thee who art indicated by both the lotters Tat and Tvam in the sentence Tat Tvamasi (Thou art That), Tat indicating the Chit (Intelligence) of the nature of oneness and Tvam indicating the nature of Akhanda Brahma (boyoud the Annamaya, Pranamaya, Manomaya, Vijnanamaya and the Anandamaya—the five Kos'as, the Witness of the three states of wakefulues. dream, and deep sleep states) and indicating Thee. O Mother! Thou art of the nature of Pranava Om; Thou art Hrîm; Thou art of the nature of various Mantras and Thou art merciful; we bow down again and again to Thy lotus Feet. When the Devas thus praised the Devî, the In-dweller of the Mani Dvîpa, the Bhagavatî spoke to them in a sweet cuckoo voice.

- 55. O Devas! What for have you come here? What do you want? I am always the Tree, yielding all desires to my Bhaktas; and I am ready to grant boons to them.
- 56-57. You are my devotoes; why do you care, when I am on your side? I will rescue you from the ocean of troubles. O Devas! Know this as My true resolve. O King! Hearing these words of deep love; the Devas became very glad and gave out all their causes of troubles.
- 58.65. O Parames'varî! Thou art omniscient and witness of all these worlds. What is there in the three worlds that is not known to Thee! O Auspicious Mother! The Demon Târaka is giving us troubles day and night. Brahmâ has given him boon that he will be killed by the S'iva's son. O Mahos'varî! Satî, the wife of Siva has cast aside Her body. It is known to Thee. What will the ignorant low people inform the One, Who is Omniscient? O Mother! We have described in brief all what we had to say. What more shall we say? Thou knowest all our other troubles and causes of sorrows. Bless us so that our devotion remains unflinched at Thy lotus feet; this is our earnest prayer. That Thou

takest the body to have a sen of Siva is our fervent prayer to Thee. Hearing the Deva's words, Parames'varî, with a graceful countenance, spoke to them, thus:—"My S'aktî will incaruate as Gaurî in the house of Himâlayâs; She will be the wife of S'iva and will beget a son that will destroy Târaka Demon and will serve your purpose. And your devotion will remain steadfast at My Lotus feet. Himâlayâs, too, is worshipping Me with his wholehearted devotion; so to take birth in his house is to my greatest liking; know this.

- 66-73. Vyasa said: "O King! Hearing the kind words of the Devî, the King of mountains was filled with love, and, with voice choked with feelings and with tears in his eyes spoke to the Goddess of the world, the Queen of the three worlds. Thou hast raised me much higher, that Thou dost me so great a favour; otherwise where am I inert, and unmoving and where art Thou, of the nature of Existence, Intelligence and Bliss! It manifests the Greatness of Thy Glory. O Sinless One! My becoming the father of Thee indicates nothing less than the merits earned by me for doing countless As'vamodha sacrifices or for my endless Samadhi. Oh! What a favour hast Thou shewn towards me! Henceforth my unparalleled fame will be spread throughout the whole Universe of five original elements that " The Upholder of the Universe, the World Mother has become the daughter of this Himalayas! This man is blessed and fortunate!" Who can be so fortunate, virtuous and merited as he whose daughter She has become, Whose belly contains millions of Brahmandas! I cannot describe what pre-eminent heavens are intended for my Pitris, my family predecessors, wherein virtuous persons like myself are born. O Mother! O Parames'vari! Now describe to me Thy Real Self as exemplified in all the Vedantas; and also Jfiana with Bhakti approved by the Vedas in the same way that Thou hast shown already this favour to me. So that by That Knowledge I will be able to realise Thy Self.
- 74. Vyåsa said:—"O K ing! Thus hearing the praise of Himålayas, the Goddess of the Universe, with a graceful look, began to speak the very secret essences of the Śrutis.

Here ends the Thirty-first Chapter of the Seventh Book on the birth of Pârvatî in the House of Himâlayâs in the Mahâpurânam S'rî Mad Dev Bhâgayatam of 18,000 verses, by Maharsi Veda Vyâsa.

CHAPTER XXXII.

1-50. The Devî said:—" Hear, Ye Immortals! My words with attention, that I am now going to speak to you, hearing which will enable the Jîvas to realise My Essence. Before the creation, I, only I, existed; nothing else was existent then. My Real Self is known by the names Chit, Sambit (Intelligence), Para Brahma and others. My Âtman is beyond mind, beyond thought, beyond any name or mark, without any parallel, and beyond birth, death or any other change or transformation. My Self has one inherent power, called Mâyâ. This Mâyâ is not existent, nor non-existent, nor can it be called both. This unspeakable substance Mâyâ always exists (till the final emancipation or Mokṣa).

Mâyâ can be destroyed by Brahma Jñâna; so it can not be called existent; again if Mâyâ does not exist, the practical world cannot exist. So it cannot be called non-existent. Of course it cannot be called both, for it would involve contradictions. This Mâyâ (without beginning but with end at the time of Mokṣa) naturally arises as heat comes out of fire, as the rays come out of the Sun and as the cooling rays come out of the Moon. Just as all the Karmas of the Jîvas dissolve in deep sleep (Śuṣupti), so at the time of Pralaya or the General Dissolution, the Karmas of the Jîvas, the Jîvas and Time all become merged in one uniform mass in this great Mâyâ. United with My Śaktî, am the Cause of this world; this Śaktî has this defect that it has the power of hiding Me, its Originator.

I am Nirguṇa. And when I am united with my Śaktî, Mâyâ, I become Saguna, the Great Cause of this world. This Mâyâ is divided into two, Vidyâ and Avidyâ. Avidyâ Mâyâ hides Me; whereas Vidyâ Mâyâ does not. Avidyâ creates whereas Vidyâ Mâyâ liberates.

Mâyâ united with Chaitanya (Intelligence), i. e., Chidâbhâsa is the efficient cause of this Universe; whereas Mâyâ reduced to and united with five original elements is the material Cause of the Universe. Some call this Mâyâ tapas; some call Her inert, material; some call Her knowledge; some call Her Mâyâ, Pradhâns, Prakriti, Ajâ (unborn) and some others call Her Śaktî. The Śaiva authors call Her Vimars'a and the other Vedântists call Her Avidyâ; in short, this Mâyâ is in the heads of all the Pundits. This Mâyâ is called various in the Nigamas.

That which is seen is inert; for this reason Maya is Jada (inert) and as the knowledge it conveys is destroyed, it is false. Chaitanya (Intelligence) is not seen; if It were seen, it would have been Jada. Chaitanva is self-luminous; not illumined by any other source, It so, Its Enlightener would have to be illumined by some other thing and so the fallacy of Anavastha creeps in (an endless series of causes and effects). Again one thing cannot be the actor and the thing acted upon (being contrary to each other); so Chaitanya cannot be illumined by itself. So It is Self-luminous; and it illumines Suu, Moon, etc., as a lamp is self-luminous and illumines other objects. So, O Mountain! This My Intelligence is established as eternal and overlasting. The waking, dreaming and deep sleep states do not remain constant but the sense of "I" romains the same, whether in waking, dreaming or deep sleep stato: its anomaly is never felt. (The Bauddhas say that) The sense of intelligence, Jñana, is also not felt; there is the absence of it; so what is existent is also temporarily existent. But (it can then be argued that) then the Witness by which that absence is sensed, that Intelligence, in the shape of the Witness, is eternal. So the Pundits of all the reasonable Sastras declare that Samvit (Intelligence) is Eternal and it is Blissful the fountain of all love. Never the Jivas or embodied souls feel "I am not"; but "I am" this feeling is deeply established in the soul as Love. Thus it is clearly evident that I am quite separate from anything, else which are all false. Also I am one continuous (no interval or separation existing within Me). Again J nana is not the Dharma (the natural quality) of Atman but it is of the very nature of Atman. If Jñana were the Dharma of Ātman, then Jñana would have been material; so Jñaua is immaterial. If (for argument's sake) Jñaua be denominated as material, that cannot be. For Jñana is of the nature of Intelligence and Atman is of the the nature of Intelligence. Intelligence has not the attribute of being Dharma. Here the thing Chit is not different from its quality (Chit). So Atman is always of the nature of Jaans and happiness; Its nature is Truth; It is always Full, unattached and void of duality. This Atman again, united with Maya, composed of desires and Karmas, wants to create, due to the want of discrimination, the twentyfour tattvas, according to the previous Samskaras (tendencies), time and Karma. O Mountain | The re-awakening after Pralaya Susupti is not done with Buddhi (for then Buddhi is not at all manifested). So this creation is said to be offected without any Buddhi (proper intelligence). O Chief of the Immovables ! The Tattva (Reality) that I have spoken to you is most excellent and it is my Extraordinary Form merely. In the Vedas it is known as Avyakrita (unmodified), Avyakta (unmanifested)

Maya Sabala (divided into various parts) and so forth. In all the Sastras. it is stated to be the Cause of all causes, the Primeval Tattya and Sachchidananda Vigraha. Where all the Karmas are solidified and where Ichcha Sakti, (will), Jñana Sakti (intelligence) and Kriva Sakti (action) all are melted in one, that is called the Mantra Hrîm, that is the first Tattva. From this comes out Akasa, having the property of sound, thence Vâyu (air) with "touch" property; then fire with form, then water having "Rasa" property; and lastly the earth having the quality "smell." The Pundits say that the "sound' is the only quality of Akasa; air has two qualities viz., sound and touch, fire has three qualities sound, touch, form; water has four qualities sound, touch, form, taste; and the earth has five qualities sound, touch, form, taste and smell. Out of these five original elements, the allpervading Sûtra (string or This Sûtrâtman (soul) is called the "Linga Deha," thread) arose. comprising within itself all the Pranas; this is the subtle body of the Paramatman. And what is said in the previous lines as Avyakta or Unmainfeste! and in which the Seed of the World is involved and whence the Linga Daha has sprung, that is called the Causal body (Kârana body) of the Paramatman. The five original elements (Apañehikrita called the five Tan Matras) being created, next by the Pauchikarana process, the gross elements are created. The process is now being stated :-- O Girija ! Each of the five original elements is divided into two parts; one part of each of which is subdivided into four parts. This fourth -part of each is united with the half of four other elements different from it and thus each gross element is formed. By these five gross elements, the Cosmic (Virtt) body is formed and this is called the Gross Body of the God. Jülnendriyas (the organs of knowledge) arise from Sattva Guna of each of these five cloments. Again the Sattva Gunas of each of the Juanendriyas united become the Antah Karanani. This Antah karaua is of four kinds, according as its functions vary. When it is engaged in forming Sankalpas, resolves, and Vikalpas is called "mind." When it is free from doubts and when it arrives at the decisive conclusion, it is called "Chitta"; and when it rests simply on itself in the shape of the feeling "I", it is called Ahamkara. From the Rajo Guna of each of the five elements arises Vak (speech), Pani (hands) Pada (feet), Payu (Anus) and Upastha (organs of generation) Again their Rajo parts united give rise to the five Pranas (Prana, Apana, Samana, Udana and Vyana.) the Prana Vayu resides in the heart; Apâna Vayu in the Arms; Samâna Vâyu resides in the Navel; Udâna Vâyu resides in the Throat; and the Vyana Vâyu resides, pervading all over the body. My subtle body (Linga Deha) arises from the union of the five

J nanendriyas, the five Karmendriyas (organs of action), the five Pranas and the mind and Buddhi, these seventeen elements. And the Prakriti that resides there is divided into two parts; one is pure (Suddha Sattva) Maya and the other is the impure Maya or Avidya united with the Gunas. By Maya is meant. She, who, without concealing Her refugees, protects. them When the Supreme Self is reflected on this Suddha Sattva, Mâyâ, He is called Îs'vara. This Suddha Mâyâ does not conceal Brahma, its receptacle; therefore She knows the All-pervading Brahma and She is omniscient, omnipotent, the Lady of all and confers favours and blessings on all. When the Supreme Self is reflected on the Impure Maya or Avidya, He is called Jîva. This Avidya conceals Brahma, Whose nature is Happiness; there fore this Jiva is the source of all miseries. Both Is'vara and Jiva have. by the influence of Vidya and Avidya three bodies and three names. When the Jiva lives in his causal boly, he is named Prajna; when he lives in subtle body he is known as Taijisa; while he has the gross body, he is called Vis'va. So when Is'vara is in His causal body, he is denominated Îs'a; when He is in His subtle body, he is known as Sûtra; and when He is in His gross body, He is known as Virât.

The Jîva glories in having three (as above-mentioned) kinds of differentiated bodies and îs'vara glories in having three (as above-mentioned) kinds of cosmic bodies. Thus îs'vara is the Lord of all and though He feels Himself always happy and satisfied, yet to favour the Jîvas and to give them liberation (Mokea) He has created various sorts of worldly things for their Bhogas (enjoyments). This îs'vara creates all the Universe, impelled by My Brahma Šaktî. I am of the nature of Brahma; and îs'vara in conceived in Mc as a snake is imagined in a rope. Therefore îs'vara has to remain dependent on My S'akti.

Here ends the Thirty-second Chapter of the Seventh Book on Self-realization, spoken by the World Mother in the Mahapuranam Śrî Mad Devi Bhagavatam, of 18,000 verses, by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER XXXIII.

1.19. The Devî said:—"O Girirâja l This whole universe, moving and unmoving, is created by My Mâyâ Śaktî. This Mâyâ is conceived in Me. It is not, in reality, different or separate from Mê. So I am the only Chit, Intelligence. There is no other intelligence than Me. Viewed practically, it is known variously as Mâyâ, Vidyâ; but viewed really from the point of Brahman, there is no such thing as Mâyâ; only one Brahman exists. I am that Brahma, of the nature of Intelligence.

I oreate this whole world on this Unchangeable Eternal (Mountain-like) Brahma, (composed of Avidya, Karma, and various Samskaras) and enter first as Prana (vital breath) within it in the form of Chidabhasa. O Mountain I Unless I enter as Breath, how can this birth and death and leaving and retaking bodies after bodies be accounted for ! As one great Âkâs'â is denominated variously Ghaţākâs'a (Âkâs'â in the air). Patakas'a (akas'a in cloth or picture), So I too appear variously by acknowledging this Prana in various places due to Avidya and various Antahkaranas. As the Sun's rays are never defiled when they illumine various objects on earth, so I, too, am not defiled in entering thus into various high and low Antahkaranas (hearts). The ignorant people attach Buddhi and other things of activity on Me and say that Atman is the Doer; the intelligent people do not say that. I remain as the Witness in the hearts of all men, net as the Doer. O Achalendra! There are many Jîvas and many Is'varas due to the varieties in Avidya and Vidya. Really it is Mâyâ that differentiates into men, beasts and various other Jîvas; and it is Mâyâ that differentiates into Brahmâ, Vișņu and other Is'varas. As the one pervading Šky (Akas'a) is called Mahakas'a Ghatakas'a (being enclosed by jars), so the One All pervading Paramâtmâ is called Paramâtmâ. Jîvâtmâ (being enclosed within Jîvas). As the Jîvas are conceived many by Maya, not in reality; so Is'varas also are conceived many by Maya; not in essence. O Mountain! This Avidya and nothing else, is the cause of the difference in Jivas, by creating differences in their bodies. indrivas (organs) and minds. Again, due to the varieties in the three Gunas and their wants (due to tho differences between Sâttvik, Râjasik Mâyâ also appears various. Tâmasik desires), differences are the causes of different Is'varas, Brahmâ, Visnu and others. O Mountain | This whole world is interwoven in Me; It is I that am the Is'vara that resides in causal bodies; I am the "Sutrâtman, Hiranyagarbha that resides in subtle bodies and it is I that am the Virât, residing in the gross bodies. I am Brahmâ, Vişnu, and Mahes'vara; I am the Brahmî, Vaişnavî and Raudrî S'aktis. I am the Sun, I am the Moon, I am the Stars; I am beasts, birds, Chandalas and I am the Thief. I am the cruel hunter; I am the virtuous high-souled persons and I am the female, male, and hermaphrodite. There is no doubt in this. O Mountain! Wherever there is anything, seen or heard, I alway exist there, within and without. There is nothing moving or unmoving, that can exist without Me. If there be such, that is like the son of a barren woman. Just as one rope is mistaken for a snake or a garland, so I am the One Brahma and appears as Is'vara, etc. There is no doubt in this. This world cannot appear without a substratum.

And That Substratum is My Existence. There can be nothing else.

20. The Himâlayâs said:—"O Devî! If Thou art merciful on me,
I desire, then, to see Thy Virât form in the Fourth Dimensional Space.

This sight is developed when the mind resides in the heart centre or in the centre of the eye-brows. A proper teacher is necessary.

21-41. Vyasa said: - "O King! Hearing the words of Giriraja, Visnu and all the other Devas gladly seconded him. Then the Devî, the Goddess of the Universe, knowing the desires of the Devas, showed Her Own Form, that fulfils the desires of the Bhaktas, that is auspicious and that is like the Kalpa Vriksa towards the Bhaktas. They eaw Her Highest Virât Form. The Satyaloka is situated on the topmost part and is Her head; the Sun and Moon are Her eyes; the quarters, Hor cars; the Vedas are Her words; the Universe is Her heart; the earth is Her loins; the Bhuvarloka is Her navel; the asterisms are Her Thighs; the Maharloka is Her nock; the Janarloka is Her Face; the Taparloka is Her head, situated below the S'atyaloka; Indra and the Devas and the Svarloka is Her arms; the sound is the organ of Her ears; the As'vin twins, Her nose; the smell is the organ of smell; the fire is within Her face; day and night are like Her two wings. The four-faced Brahmâ is Her eyebrows; water is Her palate; the juice thereof is Her organ of taste; Yama, the God of Death, is Her large teeth; the affection is Her small teeth; Mâyâ is Her smile; the creation of Universe ie Her sidelooks; modesty is Her upper lip; covetousness ie Her lower lip; unrighteousness is Her back. The Prajapati is Her organ of generation; the oceans are Her bowels; the mountains are Her bones; the rivers are Her veins; and the trees are the hairs of Her body. O King! Youth, virginity, and old age are Hor beet gaits, positions or ways (coursee) paths, the clouds are Her handeome hairs; the two twilights are Her clothings; the Moon is the mind of the Mother of the Universe; Hari is Her Vijnana S'akti (the knowledge power); and Rudra ie Her all-destroying power. The horses and other animals are Her loins; the lo wer regions Atala, etc., are Her lower regione from Her hip to Her feet. The Devas began to behold Her this Cosmic (Virâța) appearance with eyee, wide awake, with wonder. Thousande of fiery raye emitted from Her form; She began to lick the whole universe with Her lips; the two rowe of teeth began to make horrible sounds; firee came out from Her eyes; various weapons were seen in Her hands; and the Brahmanas and Kşattriyas are become the food of that Awful Deity. Thousands of heads, eyes and feet were seen in that form. Crores of Suns, crores of lightnings flashee, mingled there. Horrible, Awful, That appearance looked terrific to the eyes, heart and mind. The Devas thus beheld and began to utter cries of horror and consternation; their hearts trembled and they were

caught with immoveable senselessness. "Here is the Devî, our Mother and Preserver." this idea vanished away at once from their minds.

At this moment the Vedas that were on the four sides of the Devî, removed the swoon of the Devas and made them conscious. The Immortals got, then, the excellent Vedas; and, having patience, began to praise and chant hymns in words choked with feelings and with tears of love flowing from their eyes.

The Devas said :- "O Mother! Forgive our faults. Protect us. the miserable, that are horn of Thee. O Protectress of the Devas! Withhold Thy anger; we are very much terrified at the sight of Thy this form. "O Devi! We are inferior immortals; what prayers can we offer to Thee! Thou Thyself canst not measure Thy powers how then can we, who are horn later, know of Thy greatness! Obeisance to Thee, the Lady of the Universe! Oheisance to Thee of the nature of the Pranava Om; Thou art the One that is proved in all the Vedantas. Oheisance to Thee, of the form of Hrîm! Obeisance to Thee, the Self of all, whence has originated the Fire, the Sun, and the Moon and whence have sprung all the medicinal plants. Oheisance to the Devî, the Cosmie Deity, the Self in all whence have sprung all the Devas, Sådhyas, the heasts, hirds, and men! We bow down again and again to the Great Form. Maha Maya, the Self of all, whence have sprung the vital hreath Prana, Apana, grains and wheats, and Who is the source of asceticism. faith, truth, continence and the rules what to do and what not to do under the present circumstances. The seven Pranas, the seven Lokas, the seven Flames, the seven Samidhs, the seven Ohlations to Fire, have sprung from Thee! Obeisance to Thee, the Great Self in all! Obeisance to the Universal form of the Deity of the Universe whence have sprung all the oceans, all the mountains, all the rivers, all the medicinal plants and all the Rasas (the tastes of all things). We how down to that Virât Form, the Great Self, the Maha Maya, whence have originated the sacrifices, the sacrifical post (to which the victim about to be immolated is bound) and Daksinas (the sacrificial fees) and the Rik, the Yajus, and the Sâma Vedas. O Mother! O Mahâ Mâyâ! We how down to Thy front, to Thy back, to Thy both the sides, to Thy top, to Thy hottom and on all sides of Thee. O Devî! Be kind enough to withhold this Extraordinary Terrific Form of Thine, and show us Thy Beautiful Lovely Form.

54-56. Vyasa said:—"O King! The World Mother, the Ocean of mercy, seeing the Devas terrified, withheld Her Fearful Cosmic Form and showed Her very beautiful appearance, pleasing to the whole world. Her body became soft and gentle. In one hand She keld the noose, and in another She held the goad. The two other hands made signs to dispel all their fears

and ready to grant the boons. Her eyes emitted rays of kindness; Her face was adorned with beautiful smiles. The Devas became glad at this and bowed down to Her in a peaceful mind and then spoke with great joy.

Here ends the Thirty-third Chapter of the Seventh Book on the Devî's Virat Rûpa in the Mahâ Purânam, Srî Mad Devî Bhâgavatam, of 18,000 verses, by Maharşi Veda Vyâsa.

CHAPTER XXXIV.

1-22. The Devî said :- "O Devas! You are not at all worthy to see this My Wonderful Cosmic Form. Where are Yel and where is this My Form! But it it my affection towards the Bhaktas that I have shewn to you all this great form of mine. Nobody can see this form without My Grace; the study of the Vedas, the Yoga, the gift, the Saorifice, the austerities or any other Sådhanas are quite incompetent to make this form visible to anybody. O King of mountains ! Now hear the real instructions. The Great Self is the only Supreme Thing in this world of Maya (Illusions). He it is that under the various Upådhis of an actor and enjoyer performs various functions leading to the Dharma (righteousness) and the Adharma (unrighteousness). Then he goes into various wombs and enjoys pleasure or pain according to his Karma. Then again owing to the tendenoies pertaining to these births he becomes engaged in various functions and gets again various bodies and enjoys varieties of pleasures and pains. O Best of Mountains! There is no cessation of these births and deaths; it is like a regular clockwork machine; it has no beginning and it goes on working to an endless period. Ignorance or Avidya is the Cause of this Samsara. Desire comes out of this and action flows thence. So men ought to try their O King of Mountains! What more best to get rid of this Ignorance. to say than this that the Goal of life is attained when this Ignorance is destroyed. The highest goal is attained by a Jiva when he becomes liberated, while living. And Vidya is the only thing that is able and skilful in destroying this Ignorance. (As darkness cannot dispel darkness, so) the Karma done out of Ignorance is Ignorance itself; and such a work cannot destroy Ignorance. So it is not proper to expect that this Avidya can be destroyed by doing works. The works are entirely futile. The Jivss want again and again the sensual enjoyments out of this Karma. Attachment arises out of this desire; discrepancies creep in and out of this ignorant attachment great calamities befall when such faults or discrepancies are committed. So every sane man ought to make his best effort to get this Jffanan (knowledge). And as it is also enjoined in the Srutis that one ought to do actions (and try to live one hundred years) so it is advisable to do works also. Again the Srutis declare that the "final liberation comes from

Knowledge " so one ought to acquire Jnanam. If both these be collectively followed, then works become beneficial and helping to Jnanem. (Therefore the Jivas should take up both of these.) Others say that this is impossible owing to their contradictory natures. The knots of heart are let loose by Jaanam and the knots are knit more by Karma. So how can they be reconciled! They are so very diametrically opposite. Darkness and light cannot be brought together, so Jaanam and Karma cannot be brought together. Therefore one ought to do all the Karmas as best as one can, as enjoined in the Vedas until one gets Chittas'uddhi (the purification of one's heart and mind). are to be done until Sama (the control of the inner organs of genses), Dama (the control of the outer organs of senses), Titiks2 (the power to endure heat and cold and other dualities). Vairageam (Dispassion), Sattva Sambhava (the birth of pure Sattva Guna in one's own heart) take place. After these, the Karmas cease for that man. Then one ought to take Sannyasa from a Guru (Spiritual Teacher) who has got his senses under control, who is versed in the Srutis, attached to Brahma (practising the Yogic union with Brahma). He should approach to him with an unfeigned Bhakti. He should day and night, without any laziness. do Śravanam, Mananam, and Nididhyasanam (hearing, thinking and deeply realising) the Vedanta sayings. He should constantly ponder over the meanings of the Mahavakyam "Tat Tvam asi." "Tat Tvam Asi" means Thou art That; it asserts the identity of the Supreme Self (Brahma) and Embodied Self (Jîvatma). When this identity is realised, fearlessness comes and he then gets My nature. First of all, he should try to realise (by reasoning) the idea conveyed by that sentence. By the word "Tat" is meant Myself, of the nature " of Brahman ; and by the word " Tvam " is meant "Jîva" embodied self and the word "Asi" indicates, no doubt, the identity of these two. The two words "Tat and "Tvam" cannot be apparently identified, as they seem to convey contradictory meanings ("Tat implying omniscience, omnipresence, and other universal qualities and 'Tvam' implying non-omniscience and other qualities of a limited nature). So to establish the identity between the two, one ought to adopt Bhagalakşmana and Tyagalakşmana. [N. B.—Bhagalakşmana kind of Laksmana or secondary use of a word by which it partly loses and partly retains its primary meaning also called Jahadajahallakeana. Tyaga Laksmana -- a secondary use of a word by which it loses partly its primary meaning.

23-40. The Supreme Self is Brahma—Consciousness, endowed with the omniscience, etc., and the Embodied Self is Limited Jiva Consciousness, ness, etc.) Leaving aside their both the adjuncts, we take the Consciousness,

when both of them are indentical and we come to Brahma, without a The example is now quoted to illustrate what is called Bhaga laksana and Tyagalaksana. "This is that Devadatta" means Devadatta seen hefore and Devadatta seen now means one and the same person, if we leave aside the time past and the time present and take the hody of Devadatta only. This gross hody arises from the Panchîkrita gross elements. It is the receptacle of enjoying the fruits of its Karma and liable to disease and old age. This body is all Maya; therefore it has certainly no real existence. O Lord of Mountains! Know this to he the gross Upadhi (limitation) of My real Self. The five J nanendriyas (organs of senses), five Karmendriyas (working organs), the Prana Vayus, mind and Buddhi (rational intellect), in all, these seventeen go to form the subtle body, Sûkşma Deha. So the Pundits say. body of the Supreme Self is oaused by the Apanchîkrita five original elements. Through this hody, pain and pleasure, are felt in the heart. This is the second Upadhi of the Atman. The Ajñana or Primeval Igno. rance, without beginning and indescribable, is the third hody of the Âtman. Know this also to be my third Upâdhi. When all these Upâdhis subside, only the Supreme Self, the Brahman remains. Within these three gross and subtle bodies, the five sheaths, Annamaya, Pranamaya, Vijnanamaya, and Anandamaya always exist. When these are renounced, Brahmapuchcha is obtained. That is Brahma and My Nature, too. This is the Goal of "Not this, Not this" the Vedanta words. This Self is not born nor It dies. It does not live also, being horn. (But it remains constant, though It is not born). This Self is unhorn, eternal, everlasting, ancient. It is not killed, when the body is killed. If one wants to kill it or thinks It as slain, both of them do not know; this does not kill nor is it killed. This Atman, subtler than the subtlest, and greater than the greatest, resides within the cave (the Buddhi) of the Jivas. He whose heart is purified and who is free from Sankalpa and Vikalpa (doubts and mental phenomena), knows It and Its glory and is free from sorrows and troubles. Know this Atman and Buddhi as the charioteer. this body as the chariot, and the mind as the reins. The senses and their organs are the horses and the objects of enjoyments are their aims. The sages declare that the Atman united with mind and organs of senses enjoys the objects. He who is non-discriminating, unmindful. and always impure, does not realise his Atman; rather he is bound in this world. He who is discriminating, mindful, and always pure feaches the Goal, realises the Highest Self; and he is not fallen again from That. That man becomes able to cross the Ocean of Samsara and gets My Highest Abode, of the nature of everlasting Existence, Intelligence and Bliss, whose charioteer is Discrimination, and who keeps his senses under control by keeping tight the reins of his mind. Thus one should always meditate intensely on Me to realise the nature of Self by Sravanam (hearing), Mananam thinking and realising one's own self by one's Self (pure heart).

- When by the constant practise, as mentioned above, one's 41.44. heart is fit for Samadhi (being absorbed in the Spirit), just before that, he should understand the meanings of the separate letters in the seed The letter "Ha" means gross body and the Mantra of Mahâmâyâ. letter "Ra" means subtle body and the letter "Î" means the causal body; the se (dot over the semicircle) is the fourth "Turîya" state of the separate differentiated states. Thus meditating on meditate on the aforesaid three Vijas in the intelligent man should the Cosmic body also and he should then try to establish the identity between the two. Before entering into Samadhi, after very carefully thinking the above, one should close one's eyes and meditate on Me, the Supreme Diety of the Universe, the Luminous and Self-Effulgent Brahma,
- O Chief of Mountains! Putting a stop to all worldly desires, free from jealousy and other evils, he should (by constant practise of Prânâyâma) make equal according to the rules of Prânâyâma, the Prâna (the inha led breath) and Apâna (the exhaled breath) Vâyus and with an unfeigned devotion get the gross body (Vais'vanara) indicated by the letter "Ha" dissolved in the subtle bo. y Taijasa. the Taijasa body, tho letter "Ra" is in a cave where there is no noise (in the Susumma cave) after that He should dissolve the Taijasa, "Ra" into the Causal body "I" He should then dissolve the Causal body the Prajna "I" into the Turiva Then he should go into a region where there is no speech or the thing spoken, which is absolutely free from dualities, that Akhanda Sachchidana nda and meditate on that Highest Self in the midst of the Fiery Flame of Consciousness. O King of Mountains! Thus men by the meditation mentioned above, should realise the indentity between the Jîva and Brahma and see Me and get My Nature. O Lord of Mountains! Thus the firmly resolved intelligent man, by the practise of this Yoga sees and realises the nature of My Highest Self and destroys immediately the Ignorance and all the actions thereof.

Here ends the Thirty-fourth Chapter of the Seventh Book on the Knowledge, Final Emancipation in the Maha Puranam, Sri Mad Devi Bhagavatam, of 18,000 verses, by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER XXXV.

- 1. Himalaya said:—"O Mahes'vari! Now tell me the Yoga with all its Amgas (limbs) giving the knowledge of the Supreme Consciousness so that, I may realise my Self, when I practise according to those instructions.
- 2-10. S'rî Devî said :-"The Yoga does not exist in the Heavens; not does it exist on earth or in the nether regions (Patala). Those who are skilled in the Yogas say that the realisation of the identity hetween the Jîvatmâ and the Paramatma is "Yoga." O Sinless One! The enemies to this Yoga are six; and they are lust, anger, greed, ignorance, vanity and jenlousy. The Yogis attain the Yoga when they become able to destroy these six enemies by practising the accompaniments to Yoga. Yama, Niyama, Asana, Pranayama, Pratyahara, Dharana, Dhyana, and Samadhi these are the eight limbs of Yoga. Yama includes Ahimsa (non-injuring; non-killing); truthfulness; Asteyam (non-stealing hy mind or deed); Brahmacharya (continence); Dayâ (mercy to all beings); Uprightness; forgiveness, steadiness; eating frugally, restrictedly and cleanliness (external and internal). These are ten in number. Niyama includes also ten qualities: - (1) Tapasya (austerities and penances); (2) contentment; (3) Astikya (faith in the God and the Vedas, Devas, Dharma and Adharma) (4) Charity (in good causes); worship of God; hearing the Siddhantas (established sayings) of the Vedas; Hrî or modesty (not to do any irreligious or blameable acts); Sraddhâ (faith to go do good works that are sanctioned); (9) Japam (uttering silently the mantrams, Gâyatrîs or sayings of Puranas) and (10) Homam (offering oblations daily to the Sacret There are five kinds of Asanas (Postures) that are commendable:-Padmāsan, Svastikāsan, Bhadrāsan, Vajrāsan and Vîrāsan. consists in crossing the legs and placing the feet on the opposite thigh (the right foot on the left thigh and the left foot on the right thigh) and catching by the right hand brought round the back, the toes o the right foot and catching by the left hand brought round the back the toes of the left foot; sitting then straight and with ease. recommended by the Yogis (and by this one can raise oneself in the air)
- N. B.—The hands, according to some, need not be carried round the back; both the hands are crossed and placed similarly on the thighs.
 - 11-20. Place the soles of the feet completely under the thighs, kee!

Bhadrasan consists in placing well the two heels on the two sides of the two nerves of the testicles near the anus and catching by the two hands the two heels at the lower part of the testicles and then sitting at ease. This is very much liked by the Yogis. Vajrasan (diamond ssat) consists in placing the feet on the two thighs respectively and placing the fingers below the thighs with the hands also there, and then sitting at ease. Vîrasan consists in sitting cross on the hams in placing the right foot under the right thigh and the left foot under the left thigh and sitting at ease with body straight.

Taking in the breath by the Ida (the left nostril) so long as we count "Om" sixteen, retaining it in the Suşumna so long as we count "om" sixty-four times and then exhaling it slowly by the Pingala nadi (the right nostril) as long as we count "Om" thirty-two times. (The first process is called Pûraka, the second is called Kumbhaka, and the third is called Rechaka). This is called one Pranayama by these versed in the Yogas. Thus one should go on again and again with his Pranayama. At the very beginning, try with the number twelve, i. e., as we count "Om" twelve times and then increase the number gradually. Pranayama is of two kinds :- Sagarbha and to sixteen and so on. Vigarbha. It is called Sagarbha when Pranayama is performed with repeating the Ista Mantra and Japam and meditation. It is called Vigarbha Pranayama when "Om" is simply counted and no other Mantram. When this Pranayama is practised repeatedly, perspiration comes first when it is called of the lowest order; when the body begins to tremble, it is called middling; and when one rises up in the air, leaving the ground, it is called the best Pranayama. (Therefore one who practises Pranayama ought to continue it till he becomes able to rise in tho air).

21-30. Now comes Pratyahara. The senses travel spontaneously towards their objects, as if they are without anyone too check. To curb them perforce and to make them turn backwards from those objects is called "Pratyahara." To hold the Prana Vayu on toes, heels, knees, thighs, sacrum, genital organs, navel, heart, neck, throat, the soft palate, nose, between the eyebrows, and on the top of the head, at these twelve places respectively is called the "Dharana." Concentrate the mind on the consciousness inside and then meditate the Işta Devata within the Jîvatma. This is the Dhyana. Samadhi is identifying always the Jîvatma and Paramatma. Thus the sages say. Samadhi is of two kinds (1) and Paramatma. Thus the sages say. Samadhi when the ideas Samprajfiata, or Savikalpak and (2) Nirvikalpak. When the ideas

the Knower, Knowledge and the Thing Known, remain separate in the consciousness and yet the mind feels the one Akhanda Sachchidanande Brahma and his heart remains, there, that is called Samprajnati Samadhi; and when those three vanish away and the one Brahms remains, it is called Asamprajnâta Samâdhi). Thus I thavo described to you the Yoga with its eight limbs. O Mountain! This body composed of the five elements, and with Jiva endowed with the essence of the Sur the Moon, and the Fire and Brahma in it as one and the same, is denominated by the term "Vis'va." There are the 350,000 nadis in this body of man; of these, the principal are ten. Out of the ten again, the three are most prominent. The foremost and first of these three is Susumna, of the nature of the Moon, Sun, and Fire, situated in the centre of the spinal cord (it extends from the sacral plexus below to the Brahmaradhra in the head at the top where it looks like a blown Dhustûra flower). On the left of this Suşumnâ is the Idâ Nâdî white and looking like Moon; this Nadî is of the nature of Force, nectar-like. On the right side of the Susumuâ is the Pingala Nadî of the nature of a male: it represents the Sun. The Susumna comprises the nature of the all the Tejas (fires) and it represents Fire.

31-41. The inmost of Susumna is Vichitra or Chitrina Bhulingam nådî (of the form of a cobweb) in the middle of which resides the Ichchâ (will), Jñâna (knowledge) and Kriyâ (action) Saktis, and resplendent like the Millions of Suns. Above Him is situated Hrîm, the Mâyâ Vîja Harâtmâ with "Ha" and Chandravindu repesenting the Sound (Nåda). Above this is the Flame, Kula Kundalinî (the Serpent Fire) of a red colour, and as it were, intoxicated. Outside Her is the Adhara Letus of a vellow colour having a dimension of four digits and comprising the four letters "va", "s'a", "sa" and "sa". The Yogis meditate on this. In its centre is the hexagonal space (Pîtham). This is called the Mûlâ dhâra for it is the base and it supports all the six lotuses. Above it is the Svådhisthana Chakra, fiery and emitting lustre like diamond and with six petals representing the s'x letters "ba", "bha", "ma", "ya", "ra", "la". The word "Sva" means "Param Lingam" (superior Male Symbol). Therefore the sages call this "Svadhisthan" Chakram. Above it is situated the "Manipura Chakram" of the colour of lightning in clouds and very fiery; it comprises the ten petals, comprising the 10 letters da, dha, na, ta, tha, da, dha, na, pa, pha. The lotus resembles a full blown pearl; hence it is "Manipadma." Visnu dwells here. Meditation here leads to the eight of Visnu. Above it is "Anahata" Padma with the twelve petals representing the twelve letters Ka, Kha, Ga, Gha, mg, (cha), (chha), (Ja), (That Ivas ta. and that In the middle is Banalingam, resplendent like

the Sin. This lotus emits the sound S'abda Brahma, without being struck; therefore it is called the Anahata Lotus. This is the source of joy. Here dwells Rudra, the Highest Person."

- 42-43. Above it is situated the Vis'uddha Chakra of the sixteen petals, comprising the sixteen letters a, û, i, î, u, û, ri ri, li liri, e, ai, o, are am, aḥ. This is of a smoky colour, highly lustrous, and is situated in the throat. The Jîvâtmâ sees the Paramâtmâ (the Highest Self) here and it is purified; hence it is called Vis'uddha. This wonderful lotus is termed Âkâs'a.
- 44-45. Above that is situated hetwixt the eyebrows the exceedingly beautiful Âjñâ Chakra with two petals comprising the two letters "Ha" and Kṣa. The Self resides in this lotus. When persons are stationed here, they can see everything and know of the present, past and future There one gets the commands from the Highest Deity (e. g. now this is for you to do and so on); therefore it is called the Âjñâ Chakra.
- 46-47. Above that is the Kailâs'a Chakra; over it is the Rodhinî Chakra. O One of good vows! Thus I have described to you all about the Âdhâra Chakras. The prominent Yogis say that above that again, is the Vindu Sthân, the seat of the Supreme Deity with thousand petals. O Best of Mountains! Thus I declare the best of the paths leading to Yoga.
- 48. Now hear what is the next thing to do. First by the "Punaka" Pranayama, fix the mind on the Muladhara Lotus. Then contract and arouse the Kula Kun dalinî S'aktî there, between the anns and the genital organs, by that Vâyu.
- 49. Pierce, then, the Lingams (the lustrons Svayambhu Âdi Lingam) in the several Chakras above-mentioned and transfer along with it the heart united with the S'akti to the Sahasrâra (the Thousand petalled Lotus). Then meditate the Ŝaktî united with S'ambhu there.
- 50-51. There is produced in the Vindu Chakra, out of the intercourse of S'iva and Saktî, a kind of nectar-juice, resembling a sort of red-dye (lac). With that Nectar of Joy, the wise Yogis make the Mâyâ Śaktî, yielding successes in Yoga, drink; then pleasing all the Devas in the six Chakras with the offerings of that Nectar, the Yogi brings the S'akti: down again on the Mâlâdhâra Lotus.

- 52. Thus by daily practising this, all the above mantras will no doubt, be made to come to complete success.
- 53-54. And one will be free from this Samsåra, filled with old age and death, etc. O Lord of Mountains! I am the World Mother; My devotee will get all My qualities; there is no doubt in this. O Child! I have thus described to you the excellent Yoga, holding the Vâyu (Pavana Dhâraṇa Yoga).
- 55. Now hear from Me the Dharana Yoga. To fix thoroughly one's heart on the Supremely Lustrous Force of Mine, pervading all the quarters, countries, and all time leads soon to the union of the Jîva and the Brahma.
- 56-58. If one does not quickly do this, owing to impurities of heart, then the Yogî ought to adopt what is called the "Avayava Yoga." O Chief of Mountains I The Sådhaka should fix his heart on my gentle hands, feet and other limbs one by one and try to conquer each of these places. Thereby his heart would be purified. Then he should fix that purified hoart on My Whole Body.
- 59-62. The practiser must practise with Japam and Homam the Mantram till his mind be not dissolved in Me, My Consciousness. By the practise of meditating on the Mautra, the thing to be known (Brahma) is transformed into knowledge. Know this as certain, that the Mantra is futile without Yoga and the Yoga is futile without the Mantra. The Mantra and the Yoga are the two infalliable means to realise Brahma. As the jar in a dark room is visible by a lamp, so this Jîvâtmâ, surrounded by Mâyâ is visible by means of Mantra to the Paramâtmâ (the Highest Self). O Best of Mountains! Thus I have described to you the Yogas with their Angas (limbs). You should receive instructions about these from the mouth of a Guru; else millions of S'âstras will never be able to give you a true realisation of the meanings of the Yogas.

Here ends the Thirty-fifth Chapter of the Seventh Book on the Yoga and the Mantra Siddhi in the Mahâ Purânam S'rî Mad Devî Bhâgavatam of 18,000 verses, by Maharşi Veda Vyâsa.

CHAPTER XXXVI.

1-4. S'rî Devî said:—"O Himâlayâs! Thus making one's own self attached to the Yoga by the above mentioned process and sitting on a Yoga posture, one should meditate on My Brahma Nature with

an unfeigned devotion. (How the knowledge of that Formless Existence and Imperishable Brahman arises, now hear.) He is manifest, near, yea, even moving in the hearts of all beings. He is the well-known Highest Goal. Know that all this whatever, waking, dreaming, or sleeping, which moves, breathes or blinks, is founded on Him. He is higher than Being and Non-being: higher than the Wisdom, He is the Best Object of adoration for all creatures. He is brilliant, smaller than the smallest and in Him the worlds are founded and the Rulers thereof. He is the Imperishable Brahman. He is the Creator (Life), the Revealer of Sacred Knowledge (speech) and Omniscient (or the Cosmic Mind). This is the Truth. He is Immortal, O Saumya! Know that He is tha target to be hit.

Note.—The words "higher than wisdom" mean higher than Brahmâ. (Brahmâ is the highest of all Jîvas, higher than Brahmâ means higher than all creatures. The word Vijñāna denotes Brahmâ as we find in the following speech of Brahmâ in the Bhâgavat Purâṇa) "I, the Wisdom Energy (Vijñāna-Šakti) was horn from the navel of this Being resting on the Waters and possessed of the Infinite Powers."

Visnu is called "Prana" because he is the leader of all (Prana-netri). He is called Vak, because He is the Teacher of all; Visnu is called Manas because He is the adviser of all (Mantri). He is the Controller of all the Jivas.

The third verse lays down that Brahman is to be meditated upon or that the Manana should be performed; as the second verse teaches that Dhyâna or concentration also is necessary.

56. Take hold of the Mystic Name as the bow, and know that the Brahman is the aim to be hit. Put on this the great weapon (Om), the arrow (of the mind) sharpened by meditation. Withdraw thyself from all objects, and with the mind absorbed in the idea of Brahman, hit the aim; for know, O Saumya! That Imperishable alone to be the Mark. The Great name "Om" is the bow, the mind is the arrow, and the Brahman is said to be the mark. It is to be hit by a man whose thoughts are concentrated, for then he enters the target.

Note.—Thus S'ravana, Manana, and Dhyana of Brahman have been taught. This is the method of Brahma-upasana.

7. In Him are woven the heavens, and the interspaces, and min also with the senses. Know Him to be the one Support of all, the

Åtman. Leave off all other words (as well as the worship of other deities). This (Åtman) is the refuge of the Immortals.

- "He is the bridge of the Immortal"—the words Amrita or Immortal means Mukta Jîvas. In the Vedânta Sûtra I, 3.2, it has been taught that the Lord is the refuge of the Muktas. So also that "He is the Highest Goal of the Muktas.
- 8.9. In Him the life-webs (uâdis) are fastened, as the spokes to the nave of a chariot; He is this (Âtman) that pervades the heart, and by his own free will manifests Himself in diverse ways (as Vis va, Taijasa, etc., in waking, sleeping, etc., states); and also as One as Prājūa in the dreamless state. Meditate on the Âtman as Om (full of all auspicious qualities and who is the chief aim of the Vedas), in order to acquire the knowledge of the Paramātman, Who is beyond the Prakriti and the Śrī Tattva. Your welfare consists in such knowledge.
- Note.—This shows that Brahman is the Antaryâmin Puruşa. He resides in the heart where all the 72,000 Nâdis meet, as the spokes meet in the navel of the wheel. He moves within the organs, not for His own pleasure, but to give life and energy to them all. The Om with all its attributes must be constantly meditated upon. He manifests Himself in manifold ways in the waking and dreaming states as Vis'va and Taijasa; while He manifests as One in the state of Susupti or Dreamless sleep as Prâjñâ. He is beyond darkness; He has no mortal body. Meditate on such Viṣṇu in the heart in order to get the Supreme Brahman, with the help of the Mantra Om. The result of such meditation is that there is the welfare of yours—all evils will cease, and you will get the bliss of the manifestation of the Divinity—your Real Seif within your Heart.
- 10. He who is All-Wise, and All-Knowing, whose Greatness is thus manifested in the worlds, is to be meditated upon as the Âtman residing in the Ether, in the Fourth Dimensional Space, in the shining city of Brahman (the Heart). He is the Controller of the mind and the Guide of the senses and the hody. He abides in the dense body, controlling the heart. He, theÂtman, when manifesting Himself as the Blissful and Immortal, is seen by the wise through the purity of the heart.
- 11. The fetters of the Jîvas are cut assunder, the ties of Lingadehas and Prakriti are removed (the effects of all) his works perish, when He is seen who is Supremely High (or when the Supremely High looks at the Jîva.) [Note.—Việnu is Parâvare, because Parâ or High Beings like Ramâ; Brahmâs, etc., are Avara or inferior in His comparsion.]

[Note.—This shows the result of Divine Wisdom in the last verse. The Avidya covers both Is'vara and Jiva. It prevents Is'vara being seen by Jiva, and Jiva seeing Is'vara. It is a direct bondage of Jiva and a metaphorical fetter of Is'vara. Avidya is the name given to Prakriti in Her active state. When Her three qualities Sattva, Rajas and Tamas, are actively manifest. Destruction of Avidya means putting those Gunas in their latent state. There is a great difference between the destruction of the Avidya—fetters as taught in this verse, and the unloosening of them as previously described in this verse! There Avidya still remained, for it was merely a Paroksa or intellectual apprehension of Truth. Here Avidya itself is destroyed by Aparoksa or Intuitive Knowledge of Brahman.

The bonds are five:—The lowest is the Avidyâ bond, then the Lingadeha bond, then the Pramâchchâdaka Prakriti bond, the Kâma bond and the Karma bond. When all these bonds are destroyed, then the Jñânî goes by the Path of Light to the Sântâmka Loka. Before proceeding further all have to salute the Śis'u-mâra—the Dweller on the threshhold—the hub of the Universe.

The Sis'umara literally means the Infant Killer and means the porpoise and is the name of a constellation, in the north, near the Pole. It corresponds perhaps with the Draco or the Ursa Minor. For a fuller description of it, see Bhagavad Purana Book 5, Chapter 23. Here it is a mystical reference to a Being of an exalted order, which every Jana passes by, in his way beyond this Universe. It may correspond with the ring-pass not of the 'Secret Doctrine! It is the name of Hari, also, as we find the following verse "The Supreme Hari, the Support of infinity of worlds and who is called Sis'umara, is saluted by all knowers of Brahma on their way to the Supreme God.

12. The Brahman (called Sis'umaram) free from all passions and parts (manifests in the external world) in the highest Golden Sheath (the Cosmic Egg). That is pure, that is the highest of Lights, it is that which the knowers of Atman know. [Note.—" He is in the Centre of the Cosmic (as Sis'umara, the Light of all Cosmic Suns). He is even in the centre of our Sun and illumining all planets."

In the first respect He is meditated upon as Sis'umara and in the second as Gâyattrî." [Note.—In man, the Brahman manifests in the heart or the Auric Egg. called the city of Brahman. In the Universe, He manifest Himself in the Cosmic Egg, called the "Golden Sheath." These are the two places where Brahman may be meditated upon.

This verse has been explained in two different ways: First, as applying to Sis'umara and secondly, as teaching how to meditate on Narayana in the Sun. The 'Golden sheath' would then mean the Solar sphere. The Supremely High Brahman resides in the excellent Golden Sheath. He is Pure and Without parts.

13. The Sun does not shine there in His Presence nor the Moon and the Stars (for His Light is greater than theirs, they appear as if dark in that Effulgence, like the candle-light in the Sun. Nor do these lightnings, and much less this fire shine there. When He shines, everything shines after Him; by His Light all this becomes manifest.

Him the Sun does not illumine nor the moon and the stars. Nor do these lightnings; much less this Fire illumines Him. When He illumines all (the Sun, etc.,) then they shine after (Him with His light). This whole Universe reveals His Light (is His Light and its Light is His). Note.—The Sun, etc., do not illumine Him, i.e., cannot make Him manifest.

14. The Eternally Free is verily this Brahman only. He is in the West, in the North and the South, in the Zenith and the Nådir. The Brahman alone is; it is Ho who pervades all directions. This Brahman alone is the Full (that exists in all time the Eternity). This Brahman is the Best:—

This (idam) Brahman is alone the Vis'vam or Infinity or Full (pûrnam). This alone is the Best, the Highest of all. As the word "idam" is used several times in this verse, it qualifies the word Brahman and not "vis'vam," [Note.—The Brahman was taught to be meditated upon fully in the Heart and the Hiranmaya Kos'a. But lest one should mistake that He is thus limited in those two places, one is to infer that they are selected as the best.

- 15-16. The man who realises thus is satisfied and has all that he wants to do and is considered as the best. He becomes Brahman and his Self is pleased and he neither wants anything nor becomes sorry. O King! Fear comes from the idea of a second; where there is no second, fear does not exist. No danger then arises for him to be separated from Me. Nor I also get separated from him.
- 17. O Himâlayâs! Know that I am he and he is I. Know that I am seen there where My Jñânî resides.
- 18. Neither I dwell in any sacred place of pilgrimage, nor do I livin Kailâsa nor in Vaikuṇṭha nor in any other place. I dwell in the hear lotus of My Jāānā.

- 19. The blessed man who worships once My Jñani, gets Koți times the fruit of worshipping Me. His family is rendered pure and his mother becomes blessed. He whose heart is diluted in the all-pervading Brahma Consciousness, purifies this whole world. There is no doubt in this.
- 20. O Best of Mountains! I have now told everything that you asked about Brahma Jaana. Nothing now remains to be further described.
- 21. This Brahma Vidya (science of the knowledge of Brahma) is to be imparted to the eldest son, who is devoted and of good character and to him who is endowed with the good qualities as enumerated in the Sastras and not to be given to any other person.
- 22. He who is fully devoted to his 1sta Deva and who is equally devoted to his Guru, to him the high-minded persons should declare the Brahma Vidyâ.
- 23. Verily, he is God himself, who advises this Brahma Vidya; no one is able to repay the dehts due to him.
- 24. He who gives birth to a man in Brahma, is, no doubt, superior to the ordinary father; for the hirth that a father gives is destroyed; but the birth in Brahma that is given by the Guru is never destroyed.
- 25. So the Śruti says :-- Never do harm to the Guru who imparts the knowledge of Brahma.
- 26. In all the Siddhantas (decided conclusions) of the Śastras, it is stated that the Guru who imparts the knowledge of Brahmai's the best and the most honourable. If Śiva becomes angry, the Guru can save; but when the Guru becomes angry, Śankara cannot save. So the Guru should be served with the utmost care.
 - 27. So the Guru must be served with all the cares that are possible; by body, mind, and word one should always please Him. Otherwise he becomes ungrateful and he is not saved.
 - 28. O Best of Mountains! It is very difficult to acquire Brahma-Jñâna. Hear a story. A Muni named Dadhyam of Atharvana family went to Indra and prayed to him to give Brahma Jñâna. Indra said:—
 "I would give you Brahma-Jñâna, but if you impart it to any other body, I would sever your head." Dadbyama agreed to this and Indra body, I would sever your head." Dadbyama agreed to this and Indra gave him the Brahma-Jñâna. After a few days, the two As'vins came to gave him the Brahma-Jñâna. Vidyâ. The Muni said:—" If I give

you the Brahma-Vidyâ, Indra will cut off my head." Hearing this the two As'vins said:—"We will cut your head and keep it elsewhere and we will attach the head of a horse to your body. Instruct us with the mouth of this horse and when Indra will cut off your this mouth, we will replace your former head." When they said so, the Muni gave them the Brahma-Vidyâ. Indra cut off his head by his thunderbolt. When the horse-head of the Muni was cut off, the two physicians of the Devas replaced his original head. This is widely known in all the Vedas.

O Chief of Mountains! He becomes blessed who gets this the Brahma-Vidyâ.

Here ends the Thirty-sixth Chapter of the Seventh Book on the Highest Knowledge of Brahma in the Mahapuranam, Srî Mad Devî Bhagavatam, of 18,000 verses, by Maharşi Veda Vyasa.

CHAPTER XXXVII.

- 1. The Himâlayâs said :-- "O Mother! Now describe your Bhakti Yoga, by which ordinary men who have no dispassion, get the knowledge of Brahma easily.
- 2-10. The Devî said :- "O Chief of Mountains! There are three paths, widely known, leading to the final liberation (Moksa). These are Karma Yoga, Jñâna Yoga and Bhakti Yoga. Of these three, Bhakti Yoga is the easiest in all respects; people can do it very well without incurring any suffering to the body, and bringing the mind to a perfect concentration. This Bhakti (devotion) again is of three kinds as the Gunas are three. His Bhakti is Tâmasî who worships Me, to pain others, being filled with vanity and jealousy and anger. That Bhakti is Rajasic when one worships Me for one's own welfare and does not intend to do harm to others. He has got some desire or end in view, some fame or to attain some objects of enjoyments and ignorantly, and thinking himself different from Me, worships Me with greatest devotion. Again that Bhakti is Sattvikî when anybody worships Me to purify his sins, and offers to Me the result of all his Karmas, thinking that Jiva and Is'vara are separate and knowing that this action of his is authorized in the Vedas and therefore must be observed. This Sattvikî Bhakti is different from the Supreme Bhakti as the worshippers

think Me separate; but it leads to the Supreme Bhakti. The other two Bhaktis do not lead to Para Bhakti (the Supreme Bhakti or the Highest unselfish Love.)

11-20. Now hear attentively about the Parâ Bhakti that I am now des cribing to you. He who hears always My Glories and recites My Name and whose mind dwells always, like the incessant flow of oil, in Me Who is the receptacle of all auspicious qualities and Gunas. But he has not the least trace of any desire to get the fruits of his Karma; yea he does not want Samîpya, Sarşti, Sayujya, and Salokya and other forms of liberations! He becomes filled with devotion for Me alone, worships Me only; knows nothing higher than to serve Me and he does not want final liberation even. He does not like to forsake this idea of Sevva (to be served) and Sevaka (servant who serves). He always meditates on Me with a constant vigilance and actuated by a feeling of Supreme Devotion; he does not think himself separate from Me but rather thinks himself "that I am the Bhagavatî." He considers all the Jîyas as Myself and loves Me as he loves himself. He does not make any difference between the Jivas and myself as he finds Chaitanya everywhere and mainfested in all. He does not quarrel with anybody as he has abandoned all ideas about separateness; down, and worships the Chandalas and all the Jivas. who becomes filled with devotion to Me whenever he sees My place, My devotecs, and hears the Sastras, describing My deeds, and whenever he meditates on My Mantras, he becomes filled with the highest love; and his hairs stand on their ends out of love to Me and tears of love flow incessantly from both his eyes; he recites My name and My deeds in a voice, choked with feelings of love for Me. [N. B. -The Para Prema Bhakti is like the maddening rush of a river to the Ocean; thence in the shape of vapour to the highest Himalayan Mountain peaks to be congealed into snow where various plays of bright colours take place.]

21-30. O Lord of the mountains! He worships Me with intense feeling as the Mother of this Universe and the Cause of all causes. He performs the daily and occasional duties and all My vows and sacrifices without showing any miserly feeling in his expenditure of money. He naturally longs to perform My festivities and to visit places where My Utsabs are held. He sings My name loudly and dances, being intoxicated with My love, and has no idea of egoism and is devoid of his body-idea, thinking that the body is not his. He thinks that whatever is Prârabdha (done in his previous lives) must come to pass and therefore does not become agitated as to the preservation of his body and soul. This sort of Bhakti is called the Para Bhakti or the Highest Devotion. Here the

predominent idea is the idea of the Devî and no other idea takes its place. O Mountain! He gets immediately dissolved in My Nature of Consciousness whose heart is really filled with such Parâ Bhakti or All Love. The sages call the limiting stage of this devotion and dispassion as Jñāna (knowledge). When this Jñāna arises, Bhakti and dispassion get their ends satisfied. Yea! He goes then to the Mani Dvîpa, when his Ahamkāra does not crop up by his Prārabdha Karma, though he did not fail to give up his life in devotion. O Mountain! That man enjoys there all the objects of enjoyments, though unwilling and at the end of the period, gets the knowledge of My Consciousness. By that he attains the Final Liheration for ever. Without this Jñāna, the Final Liberation is impossible.

31-33. He realises Para Brahma who gets in this hody of his the above Jñāna of the Pratyak Âtmâ in his heart; when his Prāṇa leaves his body, he does not get ro-birth. The Śruti says:—"He, who knows Brahma, becomes Brahma." In the logic of Kantha Châmîkara, (gold on the neck) the ignorance vanishes. When this ignorance is destroyed by knowledge, he attains all his knowledge the object to be attained, when he recognises the gold on his neck.

34-37. O Best of Mountains! This My consciousness is different from the perceived pots, etc., and unperceived Mâyâ. The image of this Paramâtmâ is seen in bodies other than the Âtmâ as the image falls in a mirror; as the image falls in water, so this Paramâtmâ is seen in the Pitrilokas. As the shadow and light are quite distinct, so in My Maṇidvîpa, the knowledge of oneness without a second arises. That man resides in the Brahma Loka for the period of a Kalpa who leaves his body without attaining Jñâna, though he had his Vaîrâgyam. Then he takes his birth in the family of a pure prosperous family and practising again his Yoya habits, gets My Consciousness.

38-45. O King of Mountains! This Jñana arises after many births; it does not come in one birth; so one should try one's best to get this Jñana. If, attaining this rare human birth, one does not attain this Jñana, know that a great calamity has befallen to him. For this human birth is very hard to attain; and then the birth in a Brahmin family is rarer; moreover amongst the Brahmins, the knowledge of the Veda (the Consciousness is exceedingly rare.) The attaining of the six qualities (which are considered as six wealth), restraint of passions, etc.; the success in Yoga and the acquisition of a pure real Guru, all these are very hard to be attained in this life. O Mountain! The maturity and the activities of the organs of the senses, and the purification of the body according to the Vedic rites are all very difficult to attain. Know this again that to get a desire for final liberation is acquired by the merits acquired in many births. That man's birth is entirely futile, who attaining all the above qualifications does not try his best to attain this Jñana. So one should

try one's best to acquire the Juana. Then, at every moment, he gets the limits of the As'vamedha sacrifice. There is no doubt in this. As gluce (clarified batter) resides potentially in milk, so the Vijālna Brahma resides in every body. So make the mind the churning rod and always churn with it. Then, by slow degrees, the knowledge of Brahma will be attained.

Man attains blessedness when he gets this Jnana; so the Vedanta says: hus I have described to you in brief, O King of Mountains! all that

ou wanted to hear. Now what more do you want?

Here ends the Thirty-seventh Chapter of the Seventh Book on the dories of Bhakti in the Maha Puranaman, Srî Mad Devî Bhagavalam, f 18,000 verses, by Maharşi Veda Vyasa.

CHAPTER XXXVIII.

- 1-2. The Himâlayâs said:—"O Devî! Describe the places on this earth that are prominent, sacred, and worth visiting and which Then likest best. O Mother! Also sanctify us by describing the vows and utsabs that are pleasing to Thee, and by performing which, men become blessed and get themselves satisfied.
- 3-10. The Devî spoke: "O Himavan! All the places that are on this earth are all Mine and all should be visited. And every moment is fit for taking vows and utsabe. For I am of the nature pervading every moment; so whatever actions are performed at any moment are all equal to taking My vows and utsabs. O King of Mountains! Still I am now telling something out of My affection to My Bhaktas. Hear. There is a great place of pilgrimage named Kolhapura in the southern country. Here the Devî Lakemî always dwells. The second place is Matripura in the Sahyadri mountain; here the Devi Renuka dwells. The third place is Tulajapur; next is the place Santas'ringa, the great places of Hingula and Jvala Mukhi. Then the great places of Såkambharî, Bhramarî, Śrîraktadantika and Dûrga. The best of all places is that of Vindhyachala Vasini, the great places of Annapurna and the excellent Kanchipur (Conjiverum). Next come the places of Bhîma Devî, Vimala Devî, Srî Chandrala Devî of Karnat, and the place of Kaus'iki. Then the great place of Nilamba on the top of the Nîlaparvata, the place of Jambûnsdes'varî, and the beautiful Śrinagara.
- 11-20. The great place of Śrî Guhya Kâlî, well established in Nepal, and that of S'rî Mînâkşî Devî established in Chîdamvaram. The great

place named Vedaranya where the Sundari Devi is residing; then the place named Ekamvaram, and the place Bhuvanes'vara near Purusottama where I always dwell as Parâ S'akti Bhuvanes'varî. The famous place of Mahâlasâ, known in the south by the name Mallâri; the place of Yoges'varî Varût, and the widely known place of Nîla S'arasvatî in China. The excellent place of Bagala in Baidyanath, the supreme place Manidvîpa of Srimati Bhuvanes vari where I always reside. The Yonimandala Kâmākhyā, the place of Śrimati Tripura Bhariavî, the excellent of all the places in this earth, where the Devî Mahû Mûyû always dwells. There is no other place better than this on the carth. Here the Devi becomes every month in Her course of menstruction and where the virtuous men are seen. Here all the Devas remain in the form of mountains and where on the mountains the excellent Devas inhabit. The sages say. That all the places there are of the nature of the Devî; there is no better place than this Kâmākhyā Yonimandala. Puşkara, the sacred place, is the seat of Gâvatrî; the place of Chaudikâ in Amares'a; and the excellent place of Puşkarekşinî in Prabbâsa. The place of Lingadhârinî Devî in Naimişâranya, and the place of Puruhuta in Puşkarâksa; Rati dwells in Āsâdhî.

21-30. Dandinî Parames'varî dwells in Chandamundî, Bhûti dwells in Bharabhûti ; and Nakule Svarî dwells in Nakula. Chandrika dwells in Haris'chandra; Sankari in S'rîgiri; Tris'ûlâ in Japes'vara; and Sukşmâ in Amrâta Kes'vara. Sânkarî dwells in Ujjain, Sarvânî in the place Madhyama, and Marga Davini dwells in the holy Ksetra Kedara. The celebrated Bhairavî dwells in the place named Bhairava; Mangalâ in Gayâ Kşettra; Sthanupriya in Kuruksetra; and Svayambhuvi Devî dwells in Nakula; Ugra dwells in Kankhal: Vis'vesa dwells Vimales'vara, Mahananda in Attahasa; and in Mahendra. Bhimes'varî dwells in Bhîma; the Bhavânî Sankarî dwells in Vastrapadma; and Rudrani in Ardha Kotî. Vie'alâkşî dwells in Avimukta; Mahabhaga 'dwells in Mahalaya; Bhadrakarnî in Gokarna; and Bhadra resides in Bhadrakarnak; lākeî dwells in Suvarnūksa; Sthāņvīs'ā in Sthāņu; Kamalā in Kamalālava; Chanda in Chhagalandaka, situated in the south near the sea-Trisandhya dwells in Kurundala; Mukutes'yarî in Makota; Sandakî in Mandales'a; Kâlî in Kâlanjara; Dhyani in Sankukarna; Sthûlâ in Sthûlakes'vara; and Parames'varî Hrillekhâ dwells in the heart lotuses of the Jffanins.

\$1-34. The places mentioned above are all dearest to the Devi.

First the merits of these places are to be heard; next the Devi is to be

worshipped by the rites and ceremonies according to these rules. Or, O Mountain! All the hely places of pilgrimages exist in Kas'i. The Devî always dwells there. Persons, devoted to the Devi, see these places and if they make Japam and meditate on the lotus-feet of the Devî, they will certainly be freed from the bonds of Samsâra; there is no doubt in this. If anybody, getting up in the morning, recite the names of these places, all his sins would instantly be burnt away.

- 35-40. And if one reads, in the time of Śrâddha, before the Brabmins, these holy names of the Devî, his Pitris will be purified of their sins in the Mahâkâs'a by the Mahâ Prâna and will get their highest goal. O One of good vows! I will now describe to you the vows that are to be carefully observed by men and women; hear. Ananta Tritîyâkhya Vrata (vow), Rasakalyânî Vrata, and Ârdrânandakara Vrata, these three Vratas are to be observed in the Tritîyâ (third) tithi. The next come the Friday vow, the Kriṣṇa Chaturdas'î vows, the Tuesday vow, and the evening twilight vow. In this twilight vow, Mahâ Deva placed the Devî in the evening on an Âsana; and He, along with the other Devas, began to dance before Her. Fasting is enjoined in this vow; and then in the evening one must worship the Devî, the Giver of all auspicious things. Especially in every fortnight, if the Devî be worshipped, She gets extremely pleased.
- 41. O Best of Mountains! The Monday vow is very agreeable to Me; the worship of the Devî should be done and then in the night one must take one's food.
 - 42.43. The two nine nights vow called Navarâtra are to be ob erved, one in the antumn and the other in the spring season. These are very dear to Me. He is certainly My devotee and very dear who for My satisfaction performs these and the other Nitya Naimittik vows, free from any pride and jealousy. He certainly gets the Sâjujya Mukti with Me.
 - 44-46. O Nagarāja! The Holy (Dol) festival in the month of Chait on the third day of the white fortnight is very pleasing to Me and should be observed by all. My devotees perform the S'ayanotsava in the Paurṇāmāsî in the month of Āsāḍha; the Jāgaraṇotsava in the Paurṇāmāsî in the month of Kārtik, the Ratha Jātrā in the 3rd of the white fortnight in Āsāḍha; the Damanotsava in Chaitra. And my dear festivals in the month of Śrāvana and various other festivals.

47-49. In all these festivals one should feast well with gladness all My devotees, and the Kumāris (virgins), well clothed and dressed, and the boys, thinking them all to be of My very nature. No miserliness is to be entertained and I should be worshipped with flowers, etc. He is blessed and attains his goal and is dear to Me who carefully and devotedly observes every year all these festivals. O Nagendra! Thus I have described to you in brief all the vows that are pleasing to Me. These instructions are not to be given who is not a disciple nor to one who is not My devotee.

Here ends the Thirty-eighth Chapter of the Seventh Book on the vows and the sacred places of the Devî in the Mahâ Pnrânam Śrî Mad Devî Bhâgavatam. of 18,000 verses, by Maharsi Veda Vyâsa.

CHAPTER XXXIX.

- 1. The Himâlayâs said:—"O Devî! O Mahes'vacî! O Thou, the Ocean of Mercy! O World-Mother! Now describe in detail how Thy worship is conducted, the rules and ceremonials thereof.
- 2-20. The Devi said :- "O King of Mountains! I now describe to you the rites and ceremonies and tho methods of My worship that are pleasing to Me. Hear it attentively and with faith. My worship is of two kinds :- External and internal. The external worship is again twofold one is Vaidik, and the other is Tantrik. The Vaidik worship is also of two kinds according to the difference s in My forms. Those who are initiated in the Vedic Mantrams worship according to the Vedic rites and ceremonies and those who are initiated in the Tantik-Mantram worship; according to the Tantrik rites. That stupid man is entirely ruined and goes to Hell who knowing the secrets of worship, act contrary to them. First I will describe to you the Vaidik worship; hear. Form of Mine that you saw before, with innumerable heads, innumerable eyes, innumerable feet, and the Illuminer of the intelligences of all the Jivas, endowed with all powers, Higher than the Highest, Very Grand, worship That, bow down to That and meditate on That. O Nagendra! This is the first form of worship that I describe to you. With your senses controlled, peaceful, with a well concentrated mind, void of egoism and vanity, and devoted to That, perform sacrifices to That, take rafuge of That, see That within the temple of your mind, and always recite

Her name and meditate on That. Take hold of Me, and My ideas with one pointed loving devotion and please Me with the performance of sacrifices, austerities and gifts. By My Grace, you will no doubt be able to get the Final Liberation. Whoever is entirely attached to Me, thinking Me as the Highest, is the foremost amought the Bhaktas. I promise that I will certainly deliver him from this ocean of the world. O King of mountains! Meditation with Karma and Jaana with Bhakti will lead one to Me. Only the work alone will fail to get one to Me. O Himavan! From Dharma arises Bhakti and from Bhakti arises the Highest Jñina. What are said in the Śruti and Smriti Śastras the Mahareis take, that as the Dharma; and what are written in other Sastras, they take them to be Dharmabhasa (tho Shadow or reflection of Dharma). Out of My omniscient and omnipotent Nature, the Vedas have come. Owing to the want of Ignorance in Me, the Vcdas can never be invalidated. The Smritis are formed out of the meaning of the Vedas; so the Smritis and Puraras, formed by Manu and the other Risis, are authoritative. In some places it is hinted that there other Sastras than the Vedas, taking the Tantras indirectly into account. Although the matters relating to the Dharmas are mentioned therein, but as they are apparently contrary to the Srutis, the Tantras are not accepted by the Vaidik The other Sastra makers are marked with their ignorance; so their sayings cannot be authoritative. Therefore he must resort entirely to the Vedas who want the final liberation. As the king's order is never disobeyed amougst his subjects, so the Sruti, the Command of Mine, the Lord of all, can never be abandoned by men.

21-30. To preserve My Commandments, I have created the Brahmana and the Kaattriya castes. My secrets are all embodied in the Srutis. For that reason, the words of the Srutis are no doubt to be known and observed by the sages. O Mountain! When the Dharma (righteousness) declines and the Ad harma (unrighteousness) reigns supreme, I then manifest Myself in the world as Sakambharî, Râma, Krişna and others. Therefore, the Devas, the preservers of the Vedas, and the Daityas, the destroyers of the Vedas are classified. Whoever does not practise according to the Vedes I have created muny hells for their lessons. When the sinners hear of those hells, they get extremely terrilled. The king should banish those stupid persons from his kingdom and the Brahmins should not talk with them nor take them in their own lines nor when partaking of food, those who fersake the Vaidic Dharma and go for sheiter to another Dharms. The S'astras that are extant, as contrary to the S'rutis and Smritis, are all Tamas: S'Astras : Mahadeva his framed these Vama, Kapalak, Kaulaks, Bhairava and such like Sastras for fascinating the

people; else He has no object in framing them. Those Bråhmans that were burnt up by the ourses of Dakṣa, Śukra, Dadhichi and were hanished from the path of the Vedas, it is for delivering them, step by step that Mahâdeva has framed the five Âgamas, Śaiva, Vaiṣṇava, Śaura, Śākta and Gāṇapatya Śāstras.

31-37. In those Tantra S'astras there are some passages in conformity with the Vedas and there are other passages contradictory to the Vedas. If the Vaidik persons resort to passages in conformity with the Vedas. then there cannot arise any fault in them. The Brahmins are not Adhikâris to those Tântrio texts that are contradictory to the Vedas. Those persons that have no claim to the Vedas can be Adhikaris to these latter texts. Therefore the Vaidik Brahmanas should resort to the Vedas with all the care possible and make the Para Brahma of the nature of Jñana manifest within them. The Sanynsins, Vanaprasthas, householders and Brah. machâris should give up all their desires and take refuge in Me; free from egoism and vanity, kind to all oreatures, their hearts wholly given to Me and engaged in speaking out My places, with enrapt devotion. They always worship My Virât (Cosmie) form, immersed in the Yoga called 'Ais' varya Yoga (Cosmic Yoga dealing with the glories, prosperity of god). I illumine the understanding with the Sun of My Consciousness, and I destroy the Darkness of Ignorance of those persons that are always engaged in practising Yoga with Me. There is no doubt in this. O Nagendra! Thus I have described in brief the methods and practices of the Vaidik Pûjâ; now I will tell you the Tântrikî Pûjâ: hear attentively.

38-47. On an image, or clean plot of ground, or on the Sun or the Moon, in water, in Vana Linga, in Yantra or on a cloth or in the lotus of heart, one is to meditate and worship the Blissful, Higher than the Highest, the Devî, Who creates this universe with the three Gunas Sattra, Raja and Tama, Who is filled with the juice of mercy, Who is blooming in youth, Whose colour is red like the rising Sun, Mhose beauty overtops to the full, Whose all the limbs are exquisitely beautiful, Who is the sentiment of Love Incarnate, Who feels very much for the mental pain of Her Bhaktas, Who heing pleased, mainfests Herself before the Bhaktas on Whose forehead, the segment of the Moon chines incessantly, and Whose four hands hold goad, noose and the signs of fearlessness and to grant boons. Until one is entitled to the internal worship, one should worship the external; never he is to ahandon it. Worship is internal when one's heart gets diluted in Para Brahma, of the nature of the Universal Consciousness. O Mountain | Know My Consciousness (Samvit) to

be My Highest Nature without any limitations. Therefore it is highly incumbent to attach one's hearts, free from other adjuncts, constantly to this Samvit. And what is more than this Samvit is this illusive world full of Mâyâ. So to get rid of this world one is to constantly meditate on Me, the Witness of all, the Self of all, with a heart full of devotion and free from any Sankslaps or desires.

O Best of Mountains! Now I will describe to you in detail the external form of worship. Hear attentively.

Here ends the Thirty-ninth Chapter of the Seventh Book on the worship of the World-Mother in Srî Mad Devî Bhâgavatam, the Mahâ Purânam, of 18,000 verses, by Mahrsi Veda Vyâsa.

CHAPTER XL.

- The Devî said :- Getting up from the bed early in the morning. one is to meditate on the thousand petalled lotus, bright, of the colour of camphor, in the top part his brain on the head. On this he should remember his S'rî Guru, very gracious looking, well decorated with ornaments, with His Consort Sakti and bow down to Him and within Him he should meditate the Kundalinî Devî thus :- " I take refuge unto that Highest S'akti Kundalinî, of the nature of the Supreme Consciousness, Who is manifest as Chaityana while up-going to the Brahmarandhra (the aperture supposed to be at the crown of the head, through which the soul takes its flight at death) and Who is of the nature of nectar while returning back in the Suşumna canal. After meditating thus, he should meditate on the Blissful Form of Mivo within the Kundalini Fire situated in the Muladhara Lotus (coccygeal lotus). Then he should rise up to go for the calls of nature, etc., and complete Sandhya Bandanams and other duties. The best of the Brahmins, then, should for My satisfaction perform the Agnihotra Homa and sitting in his Asana make Sankalap (determination) to do My Půjå (worship).
- N. B.—The brain has three divisions, the lower, the middle and the higher, or top-most part which is very pure.
- 6-10. Next he is to make Bhûta S'uddhi (purification of elements of the body by respiratory attraction and replacement) and then the Mâtrikâ Nyâsa. Then he should arrange the letters of the root Mantra of Mâyâ and execute the Hrîllekhâ Mâtrikâ Nyâsa. In this he is to place the letter "Ha" in the Multdhâra, the letter "Ra" in his heart and the vowel "î" in the middle of his brows and Hrîm on the top part of his head. Finishing in the middle of his brows and Hrîm on the top part of his head.

then all the other Nyasas according to that Mantra, he should think within his body Dharma, Jaana, Vairagyam, and Prosperity as the four legs of the seat and Adharma, Ajaana, Avairagyam and non-prosperity, these four as the body of the seat on the four quarters East, South, West and North. Then he should meditate on the Great Devi in the lotus of his heart blewn by Pranayama, situated on the five seats of the Pretas. O Mountain! Brahma, Visau, Rudra, Sadas'iva and Is'vara are the five Pretas situated under My feot.

- 11. These are of the nature of earth, water, fire, air, and ether, the five elements and also of the nature of Jägrat (waking), Svapna (dreaming) Susupti (deep sleep state) Turiyâ (the fourth state) and Atîta Rûpa, the (the fifth state) excluding the 4 states, corresponding to the five states. But I, who am of the nature of Brahma, am over and above the five elements and the five states; therefore My Seat is always on the top of these five forces.
- 12. Meditating on Me thus and worshipping Me with his mind concentrated, he is next to make Japam (reciting My name slowly). After Japam he is to make over the fruits of Japam to Me. He should then place the Arghya for the external worship.
- 13. Then the worshipper is to sprinkle with the Astra mantra 'Phat', all the articles of worship that are placed in front of him and purify them.
- 14-18. He should close the ten quarters with the Chhotika Mudra and bow down to his Guru. Taking his permission, he should meditate on the outside seat, the beautiful divine form of his heart lotus and invoke the Deity outside and place. Her on the seat by Prana Pratistha and perforn Avahana, and present to Her Arghya (an offer of green grass, rice, etc., made in worshipping a god), Padya (water for washing legs and feet), Achaman, water for bath, a couple of clothes, all sorts of ornaments, or scents, flowers and the necessary articles with due devotion and he should worship the attendant deities of the Yantra. If one be unable to worship daily the attendant deities, one must worship them on Friday.
- 19. Of the attendant deities, one must meditate the principal deity of the nature of Prabhâ (illumination) and think that by Her rays the three worlds are pervaded.
- 20. Next he should worship again the Bhuvanes'varî Devî, the Chief Deity along with other attendant deities with scent, good smelling flowers and Naivedya and various other tasteful dishes.

- 21.22. He should then recite the Sahasranama (thousand names) stotra and the Devi Sükta Mantra "Aham Rudrebhih, etc.," and "Sarve vai Deva Devi mupatasthuh etc.," the Devi Atharva Siro Mantra and the Upanisads' Mantra of Bhuvanes'vari, the famous mantras, repeatedly and thus bring My satisfaction.
- 23.24. With hearts filled with love and with hairs standing on their ends all should satisfy Me frequently with tears of love flowing from their eyes and with voice choked with feelings and with dancing, music and singing and with his whole body filled with joy.
- 25. My glory is well established in the Veda Pârâyana and in all the Parânas. So for My satisfaction, one should offer daily to Me one's everything with one's body and resite the readings from the Vedas.
- 26-27. Next, after completing the Homa offerings, he should feed the Brâhmanas, tha young virgins well clothed, the boys and the public and the poor, thinking all of them to be so many forms of the Devî. Then he should bow before the Devî that resides in his heart and finally by Samhara Mudra take leave of the Deity invoked.
- 28. O One of good vows! The Hrîllekhâ Mantra (Hrîm) is the chief of all mantrams; so My worship and all other actions ought to be performed with this Hrillekhâ Mantram.
- 29. I am always reflected in this Mirror of Hrîllekhâ form; so anything offered in this Hrîllekhâ Mantra of Mine is offered as it were with all the Mantras. Then one should worship the Guru with ornaments, etc., and think oneself blessed.
- 30-31. O Himavan! Nothing remains at any time unavailable to him who worships thus the Bhuvanes'varî Devî. After quitting his body, he goes to the Mani Dvîpa, My Place. He gets the form of the Devî; and the Devas constantly bow down to him.
- 82-45. O Mahîdhara l Thus I have described to you the rules of worshipping the Great Devî; consider this in all the aspects and worship Me according to your Adhikâra (claim) and you will attain your Goal. There is no doubt in this. O Best of mountains l This Śâstra Devigîtâ you are not to tell to those who are not the devotees, to those who are enemies, and to those who are cunning. If one gives out this secret of Gîta, it is like taking off the covering from the breast of the mother; so Gîta, it is like taking off the covering from the breast of the mother; so carefully keep it secret and think that this is very necessary. This Devî Gîtâ ought to be given to a disciple, a Bhakta, the eldest son, and

to one who is good natured, and well dressed and devoted to the Davi. O Mountain! In the time of Sraddha (solemn obsequies performed in honour of the manes of deceased ancestors) he gets the highest place of the Pitris who reads this Devî Gîtâ before the Brahmanas. Vyasa said :-- The Devî vanished there after describing all these. The Devas were glad and considered themselves blessed by the sight of the Devî. O Janamejaya! The Haimayatî next took Her birth in the house of the Himalaya and was known by the name of Gauri. Sankaia. the Deva of the Devas, married Her. Sadanana (Kartika) was born of them. He killed the Tûdakû Asura. O King! In ancient times, when the ocean was churned, mamy gems were obtained. At that time the Devas chanted hymns to the Devî with a concentrated mind to get Laksmî Devî. To show favour to the Devas, Rama Devî got out of the ocean. The Devas gave Laksmi to Visna, the Lord of the Vaikantha. Visnu was very glad at this. O King! Thus I have described to you the Greatness of the Devî and the birth of Gaurî and Lakamî. One's desires are all fulfilled when one hears this. O King! This secret I have described to you. Take care not to divulge it to any other body. This is the secret of the Gîtâ; so carefully conceal it. O One of pure heart! I have told to you this Divine and Sin-destroying narration, that you What more do you want to hear? Say.

Here ends the Fortieth Chapter of the Seventh Book on the External Worship of the Devî in the Mahâpurânam, Śrî Mad Devî Bhâgavatam, of 18,000 verses, by Maharşi Veda Vyâsa.

[The Seventh Book Completed.]

The Eighth Book.

CHAPTER I.

- 1-4. Janamejaya asked: -"O Lord! I have heard all that you have described about the sweet nectar-like characters of the Kings of the Solar and the Lunar dynasties. Now kindly describe the real Tattva of the Virât Form of the Great Devî and how She was worshipped in overy Manvantara by the Regent of that Manvantara and the Kings thereof. In what part of the year and in which place, under what circumstances and in what form and with what Mantras was the Devî worshipped? I am very anxious to hear all this. O Guru I In fact describe the gross forms of tha Âdyâ Sakti, the Devî Bbagavatî by concentrating attention to Which, I can have the power to understand the subtle forms of the Devî and I can get the highest good in this world
- 5-9. Vyåsa said:—"O King I Now hear. I am describing to you in detail about the worship of the Devî Bhagavatî that loads to the welfare of the Whole World; the hearing of which or the practice of which enables one to get the highest good. In days of yore, the Devarşi Nårada asked Nåråyana about this very point; I will now tell you what the Bhagavân, the Promulgator of the Yoga Tattva, advised Nårada. Once on a time the all powerful Devarşi Nårada entitled with all the Yogic powers, and born from the body of Brahma was travelling all over this earth and came to the hermitage of the Rişi Nåråyana. Resting a while, and the troubles of the journey over, he bowed down to the Yogi Nåråyana and asked Him what you ask me now. Nårada said:—O Deva Deva Mahådeva! O Thou, the Ancient Puruşa, the Excellent One!
- 7-9. O Omniscient! O Thou, the Holder of the Universe! O Thou Who art the repository of the good qualities and Who art praised by all!
- 10-12. O Deva ! Now tell me what is the ultimate cause of this Universe: whence has this Universe its origin? And how does it rest? To whom does it take refuge? Where does it dissolve in the time of Pralaya? Where do all the Karmas of these beings go to? And what Object is that whose knowledge destroys for ever the Mâyâ, the Cause

of all this Moha (illusion)? Whose worship, what Japam, and Whose meditation in the lotus of heart are to be made, by which, O Deva! the knowledge of Paramatman rises in the heart, as the darknes of the night vanishes by the rising of the Sun.

- 13. O Deva! Kindly reply to these my questions in such a clear manner as the ignorant people in this Samsâra can understand and get themselves across this ocean of Samsâra.
- 14-15. Vyāsa said:—Thus asked by the Devarsi, the ancient Nārā-yaṇa, the Best of the Munis, the great Yogi gladly spoke:—"O Devarsi! Hear I will now speak to you all the Tattvas of this world, knowing which the mortal never falls into the illusion of this world.
- 16. O Child! The original cause of this Universe is the Devî Mahâ Mâyâ (the image of the Supreme Chaitanya Para Brahma); this is the opinion of the Risis, the Devas, Gandharvas, and other intelligent persons.
- 17-23. It is written in the Vedas and other Sastras that the Devi Bhagavatî, worshipped by all in the Universe, creates, preserves and destroys the Universe by the influence of Her three Ganas. I now describe to you the nature of the Devî, worshipped by the Siddhas, Gandharbas and Ritis, the mere remembering of Whom destroys all sins, and gives final liberation Moksa (and Dharma, Artha, and Kama also). The powerful Svayambhuva Manu, the First, the husband of Satarûpa, the prosperous and the Ruler of all the Manyantraas worshipped the sinless Prajapati Brahma, his Father with due devotion and satisfied Him when the Grandsire of the Lokas, the Hiranyagarbha spoke to his son :-The excellent worship of the Devî should be done by you. By Her Grace, O Son, your work of creating worlds will be successful. Thus spoken by Brahma, the Bibhu Svayambhuva Manu, the Virat incarnate, worshipped the World Mother with great austerties. And with his concentrated devotion, he satisfied the Devî Deves'î and began to chant hymns to Her, the First-born, the Mâyâ, the Sakti of all, and the Cause of all causes.
- 24-36. Manu said:—Thow art Brahmâ, the ocean of the Vedas, Kriṣṇa, the abode of Lakṣmî, Purandara. I bow down again and again to Thee, the Deves'î. the Cause of Mâyâ, the Cause of this Universe. Thou holdest s'ankha (the conchshell), chakra, gadâ, etc., in Thy hands and Thou residest in the heart of Nârâyaṇa; Thou art the Vedas incarnate, the World Mother, the Auspicious One, bowed down by all the Devas, and the Knower of the Three Vedas. O Thou, endowed with all

powers and glory! O Mahamaye! Mahabbage! Mahodaye! (tho Self-manifested). Thou residest as the better half of Maha Deva, and Thou dost all what are dear to Him. Thou art the most beloved of Nanda. the Cow-herd (in the form of Maha Maya, the daughter who concealed Krisna and slipped from the hands of Kamsa and got up in the air aud remained as Vindhyavasini; also in the form of Sri Krisna) Thou gavest much pleasure and wert the cause of all the festivities : Thou takest away the fear due to plague, etc,; Thou art worshipped by the Devas. O Thou, the auspicious Bhagavatîl Thou art the welfare of all inearnate; Thou fructifiest the desires of all to success! Thou art the One to Whom all take refuge and Thou removest their all the dangers; O Thou. the three-eyed | Gauri | Narayani | Obeisance to Thee. I how down to that ocean of all brightness and splendour, without beginning or end. the One Consciousness, wherein this endless Universe rises and remains interwoven therein. I how down to the Devî, whose Gracious Glance enables Brahma, Vişuu, and Mahes'vara to do their respective works of creating, proserving, and destroying the Universe. O Devî! Thou art the Only One, whom all can bow, since the lotus born Brahmâ, tsrrified by the horrible Daityas, was freed by Thy prowess only. O Bhagavatî! Thou art modesty, fame, memory, lustre; Thou art Laksmî, Girijâ. the daughter of Himâlayâ, Thou art Satî, the Dakşa's daughter; Thou art the Savitrî the Mother of the Vedas, Thou art the intelligence of all and Thou art the cause of fearlessness. So I now engage myself in reciting Thy Japam, Thy bymns and Thy worship. I meditate on Thee and see Thy form within my heart and hear Thy praises. Be graciously pleased on me, O Devî l It is by Thy Grace that Brahmâ is the Revealer of the Four Vedas, Vişnu is the Lord of Lakşmî, Indra is the Lord of the Devas and of the three worlds; Varuna is the Lord of waters, Kuvera is the Lord of wealth, Yama is the Lord of the dead, Nairrita is the Lord of the Raksasas, and Soma is the Lord of the water element and praised by the three worlds. Therefore, O Auspicious World Mother! I how down again and again to Thee.

37-42. Nåråyana said:—"O Child! When Svåyambhuva Manu, the son of Brahmå, chanted thus the hymns to the Âdyâ Śakti Bhagvatî Nåråyanî, She became pleased and spoke to him thus:—The Devî said:—"O King, the Brahmå's son! I am pleased with your devoted worship and hymns; so ask boon from Mo that you desire. Manu said:—"O Devi! If Thou art graciously pleased, grant that my creation be finished without any hitch. The Devî said:—"O King of Kings! By My blossing, your work of creation will be completed without any obstruction. And by your punya (merits) they will no doubt multiply on and on. He who reads

with dovotion this hymn (stotra) composed by you, will get sons, fame and beauty in the world and, in the end, he will be entitled to get the Highest Place. The people will have powers unopposed by anybody, will get wealth and grains, will get victory everywhere and happiness; and his enemies will be ruined. Narayana said:—"O Child! The Devi Bhagavatî Âdya Sakti granted thus the desired boon to Svayambhuva Manu and vanished away at once from his sight. Then the powerful Manu, obtaining thus the boon, spoke to his father:—O Father! Now give me a solitary place where I can worship the Devî with sacrifices and do my work of creating a good number of people.

46-48. Hearing thus the words of the son, the Prajapati, the Lord thought over the matter for a long time:—"How this work would be done? Alas! I have spent an endless time in this work of creation; but as yet nothing has been done. For the Earth, the receptucle of all the Jivas is submerged in water and has gone down to the Rasatala. What is to be done now? There is only one hope and that is this:—If the Bhagavan, the Primeval Person, under Whose Command I am engaged in this work of creation, helps me in this work of mine, no doubt it will be accomplished then and then only.

Here ends the First Chapter of the Eighth Book on the description of the worlds in the Mahapuranam, \$\frac{1}{2}\$ of Mad Devî Bhagavatam, of 18,000 verses, by Maharşi Veda Vyâsa.

CHAPTER II.

1.10. Nåråyana said:— ("O Child! When you have got your senses controlled and have overcome lust, anger, etc., and other ene mies, then you are certainly entitled to hear this secret.) While Brahmå was discussing on this subject with Marîchi and the other Brahmarşis and with Svåyambhuva Manu, suddenly there came out of the nose of the meditative Brahmå, one young boar (the child of a boar) of the dimension of one finger only. That little boar, that was just in the air, soon became, while they were looking at it, enlarged to a very big elephant, in an instant; a very strango sight, indeed! Seeing this, the Kumåras Sanaka, etc., Marîchi and the other Seven Rişis, and the Creator Brahmå were struck with wonder and Brahmå began to discuss thus:—Oh! This young boar has come out suddenly of My nose; though it is a very small one, it is certainly, come under a disguise and it has all made us marge

in an ocean of wonder. Is this something Divine, of a Sattvic quality under the guise of this boar? It was of the size of a thumb and it is now like the Himâlayâ Mountain? Oh! Is this the Bhagavân, the Yajña Puruṣa? While they were thus discussing, the Bhagavân, in the shape of the boar, began to make loud sounds, like the rolling of the mountain clouds at the time of the Pralaya resounding all the quarters. At this Brahmâ and all the Risis assembled there became very glad. Hearing the ghurghura noise of the Boar, their troubles ended and the people of Janarloka, Taparloka, Satyaloka and all the Devas being very much gladdened began to chant sweet hymns with Chhandas of Rik, Yajus, Sâma and Atharva Vedas, to that Âdi Puruṣa, the Bhagavân, from all sides.

11.21. Hearing their praises, the Bhagavan Hari graciously looked on them and immediately merged Himself in the ocean. The ocean was very much agitated with the fierce striking of the hairs of the Boar, when He entered into the waters, and spoke thus:- "O Deva! O Thou, the destroyer of the afflictions of your refuges! Protect me." Hearing these words of the ocean, the God Hari tore asunder all the aquatic animals and went down beneath the waters. Searching violently hither and thither. He knew the earth by her smell. At once the Bhagavan Hari. the Lord of all, went to Her and rescued the earth by raising Her up on his big teeth, the Earth that was the abode of all the beings. When the Bhagavan, the Lord of all the sacrifices, came up with the Earth on the top of His teeth, He looked beautiful like the elephant of a quarter taking out by the root and holding a thousand petalled lotus upon his tusks. When the Bhagavan rescued thus the Earth, raising Her up on His tusks. Brahma and Indra, the Lord of the Devas, the powerful Manu began to praise Him with sweet words:-Brahma said:-O Lotus-eyed! O Bhagavân! Thou art victorious everywhere; O Thou, the Destroyer of the sufferings of the Bhaktas! Thou hast, by Thy own prowess, humilated the Heaven, the abode of the gods upto Satyaloka! Thou, the Giver of all the desires! O Deva! This earth shines so beautiful on Thy teeth as the thousand petalled lotus, taken up by the root by a mad elephant, shines on his two tusks. O Bhagavan! This Form, i. c., that of Thy sacrificial Boar, with earth on Thee looks so very beautiful as the lotus looks beautiful on the tusks of an elephant.

21-22. O Lord! We bow down to Thee, the Creator and the Destroyer of everything; Thou assumest many forms for the purpose of destroying the Dânavas; Thou dost do many acts that redound to Thy Glory. We bow down to Thee, to Thy Front and to Thy Back. (Really thou hast no front nor back. Thou art everywhere.) Thou art the Upholder of all the Celestials and the Immortals! Thy eyes shine equally everywhere.

- 23-24. O Deva! By Thy power I am brought up and engaged in the work of creation and by Thy order I create in every Kalpa this Universe and destroy it. O Lord of Immortals! In the ancient times the Devas united churned the vast coean by Thy help and got according to their merits their due shares. O Haril Indra, the Lord of the Devas is enjoying the vast kingdom of Heaven, the Trilokas, by Thy Will and appointment. All the Devas worship him.
- 26-27. So the God of Fire has got his burning power and is residing in the bellies of the Devas, the Asuras, men and all other beings and penetrating their bellies, is satisfying all. Yama, the King of Dharma, by Thy appointment, is the Lord of the southern quarters, is presiding over the Pitris and being the witness of all the actions of the Jivâs, is awarding duly to them the fruits thereof.
- 28-33. Nairrita, the Lord of the Raksassa, the witness of all the actions of all the beings, by Thy commandment, is the destroyer of all the obstacles of the devotees that take refuge unto thee, though he is a Yaksa. The Varuna Deva, by Thy order, has become duly the Lord of the waters, and the Regent of the Loka (Dikpåla). The Vâyu, the Life of all, the carrier of the smell, has become by Thy order Lokapâla and the Guru of the universe. Kuvera, obedient to Thy order, has become the Lord of the Yaksas and the Kinnaras and is holding a respectful position like other Lokapâlas. Îs'âna, Who is the destroyer of all the Jîvas, has got his Lordship over a quarter by Thy order and is being praised by all the Rudras, the Devas, Gandharbas, Yaksas, Kinnaras, the men and all the beings. O Bhagavân'! We bow down to Thee, the Lord of the Universe; the imnumerable Devas that are seen are merely the small fractions of Thy powers.
- 34-38. Nåråyana said:—" O Child Nårada! When Bråhmå, the Creater and the Grandsire of the Lokas, praised thus the Ådi Puruşa Bhagavân, He cast a side long glance at them, offering His Grace. When the Bhagavân, the Sacrificial Boar, was coming up with earth rescued and placed on his teeth, the awful Hiranyâkşa, the chief of the Daityas came before Him and obstructed His passage when He killed him by one violent stroke of his olub. He was bosmeared all over his body with the blood of the Daitya; and thus He came up from the Rasâtala and placed the oarth on the waters. He then went away to His Vaikuntha abode.
- O Child Narada! He who hears or reads devotedly this glorious deed of the Bhagavan and the deliverance of the Earth, will certainly be freed of all his sins and goes to the highest holiest place of Visque, the Lord of all. There is no doubt in this.

Here ends the Second Chapter of the Eighth Book on the uplifting of the Earth by the Sacrificial Boar in the Mahapuranam Sri Mad Devi Bhagavatam, of 18,000 verses, by Maharei Voda Vya:a.

CHAPTER III.

1-23. Narayana said :- "O Narada! When the Bhagavan went away to Vaikuntha, establishing the Earth in due position and equilibrium, Brahma spoke thus to his son :- "O Powerful Son of mine, O Syavambhuva! The best of these that are filled with Teja (energy) and Tapas I Now go on with your work of creation, as you think proper, on this earth, the Upholdress of all the Jivas. And worship the Purusa. the Lord of Sacrifices, according to the division of place and time, and with all the necessary materials of various kinds, high and low, and those that will be useful in performing your sacrifices. Do Dharma according to the Sastras, and according to the Varna (the different castes) and Asrama (Brahmacharya, etc.); thus by gradually going on step by step in the path of Yoga, your progeny will be multiplied. Beget levely sons and daughters, of good fame, culture, modesty and ornamented with various other good qualifications, like yourself; then marry your daughters when they will come to the marriageable age, to proper persons of good qualifications and then fix your mind thoroughly on the Excellent Purusa that is the very Best. O Child I Now go and serve the Bhagavan with devotion as I have advised you; and you will certainly attain that which is difficult to be worshipped and obtained. Advising thus his son Svayambhuva Manu, and starting him in his work of creation, the Lotusborn, the Lord of all the subjects, Brahma went away to His own When Brahma went away, having ordered his son to abode. progeny and subjects, Manu, took that seriously in his heart and began to do that work. In due time, he had two powerful sons named Privavrata and Uttanapada and three lovely beautiful daughters endowed with various good qualities. Hear the names of the three daughters. The first daughter, the purifier of the world, was named Akûti; the second was named Devahûti and the third was Prasûti. The first daughter Akûti was married to the Maharsi Ruchi; the second was married to the Prajapati Karddama; and the third was married to the Prajapati Daksa. And know that all the beings in this world had their origin from this last daughter. Now hear the progeny of these three daughters and the Maharsis respectively :- By Maharsi Ruchi was born one son named Yajina, in the womb of Akûti; he is the part of

the Bhagayan Adi Purusa Visnu; by Maharsi Karddama, in the womb of Dovahûti was born the Bhagavan Kapila Dava, the famous author of the Sankhya Sastra; and in the womb of Prasûti, by the Prajapati Daksa were born some daughters only; know that the Davas, men, beasts and birds were all created by this Prajapati Daksa. These offeprings were the first promulgators in the work of creation. In the Svayam. bluva Manyantara, the powerful Bhagavan Yajña, by the help of the Devas named Yama, saved his mother's Father Manu from the attacks of the Raksasas; and the great Lord of the Yogis, the Bhagavan Kapila, remained for a while in his Asrama and gave spiritual instructions to his mother Devahati, by which Avidya could be at once destroyed, and disclosed his Sankhya Sastra, the on the Spiritual Philosophy and the special Dhyana Yoga in all its details and finally went for Samadhi to the Asrama of Pulaha where the great Deva Samkhya charya lives up to to-day. Oh! I bow down to the great Yoglcharya, the Bhagavan Kapila Deva, the Fructifier of all desires, the mere remembrance of Whose Name makes easily the Yogi realise the meaning of the Samkhya Jaana. The sins are immediately destroyed of those that hear or read the holy ancedote of the progeny of the daughters of Manu. O Child! Now I describe to you the progeny of the sons of Svayambhuva Manu. Hear attentively. The hearing of which will enable one to enter into the highest place. Now is being described the history about the progeny of those who formed those Dvipas (islands) Varsas (countries) and oceans for the welfare and happiness of all the creation and for the use of them.

Here ends the Third Chapter of the Eighth Book on the description of the family of Manu in Śrî Mad Devî Bhāgavatam, the Maha Purāṇam, of 18,000 verses, by Maharsi Veda Vyāsa.

CHAPTER IV.

1-28. The Risi Narayana said:—The eldest son of Svayambhuva, Priyavrata served always his father and was very truthful. He married the daughter of the Prajapati Vis'va Karma, the exceedingly lovely and beautiful Barhismatî, resembling like him, adorned with modesty, good nature and various other qualifications. He begat ten sons, very spiritual and well qualified and one daughter named Orjasvatî. This daughter was the youngest of all. The names of the ten sons are respect-

velv:-(1) Âgnîdhra, (2) Idhmajibba, (3) Jajñabâhu, (4) Mahâvîra. 5) Rukmas'ukra (Hiranyaretâ), (6) Ghritapriştha, (7) Savana, (8) sedhâtithi, (9) Vîtihotra and (10) Kavi. The name "Agni" was ttached to each of the above names. Out of these ten, the three sons named Kavi, Savana, and Mahâvîra were indifferent and dispassionate to the world. In due time, these became extremely free from all desires and they were proficient in Atmavidya (Self-Knowledge). They were all Ordhareta (of perpetual chastity; who has subdued all their passions) and took gladly to the Paramahamsa Dharma. Priyavrata had by his other wife three sons, named Uttama, Tâmasa, and Raivata. These were all widely known; each of them in due time became endowed with great the Lord of one Manyatara. prowess and splendour and became Priyavrata, the son of Svayambhuva, the King-Emperor enjoyed with his sons and relations, this earth for eleven Arvada years; the wonder was this, that he lived so long and there was seen no decay in his strength as regards his body or his senses. Once on an occasion, the King observed that when the sun appeared on the horizon and got up, one part of the earth was illumined and the remaining part was suveloped in darkness. Seeing this discrepancy, he thought over for a long time and exclaimed. "What! Will the Darkness be seen in my kingdom, while I am reigning? This can never be. I will stop this by my Yogic powers." Thus thinking, the King Priyavrata mounted on a luminous chariot, as big as the Sun, to illumine the whole world and circumambulated round Whatever portion of the earth was trodden by the the earth seven times. wheel on each occasion, became an ocean. Thus the seven oceans had And the portion of the earth, that was included within the ruts, became the seven islands (Dvîpas). O Child! Now hear about the seven Dvîpas and the seven Oceans: -The first is the Jambu Dvîpa; the second is Plaksa, the third is Salmali; the fourth is the Kus'a Dvîpa; the fifth is Krauncha; the sixth is the Saka Dvîpa; and the seventh is the Puşkara Dvîpa. The second Dvîpa Plakşa is twice the first Jambu Dvîpa and so on; each succeeding Dvîpa is twice as large as its previous one. Now hear the names of the oceans. The first ocean is named Ksaroda (the salt water ocean); the second is Iksurasa (the sugercane ocean); the third is Surå (the wine ocean), the fourth is Ghritoda (the charified butter ocean) the fifth is Kairoda (the ocean of milk); the sixth is Dadhi Manda (the ocean of curds); and the seventh is that of the ordinary water. Dvîpa is surrounded by Kşîra Samudra. The King Priyavrata made his son Agnîdhra, the lord of this Dvîpa. He gave to his Idmajihba, the Plaksa Dvipa surrounded by Iksu Sagara; so he gave to Yajffabahu the Salmuli Dvîpa surrounded by Sura Sagara and he gave the lordship of Kus'a Dvîpa to Hiranyaretâ. Then he gave to his powerful son Chritapristha the Krauncha Dvîpa surrounded by Kşîra Samudra and to his son Medhâtithi the Sâka Dvîpa surrounded by Dadhinauda Sâgara. Finally he gave to his Vîtihotra, the Puşkara Dvîpa surrounded by the ordinary water. Thus distributing duly amongst his sons, the separate divisions of the earth, he married his daughter, the youngest Ûrjasvatî to the Bhagavan Us'anâ. In the womb of Ûrjasvatî the Bhagavân Śukrâchârya had his famous daughter Davayânî. O Child! Thus giving the charge of each Dvîpa to each of his sons and marrying his daughters to the worthy hands, he took to Viveka (discrimination) and adopted the path of Yoga.

Here ends the Fourth Chapter of the Eighth Book on the narration of the family of Priyavrata in the Maha Puranam, Srî Mad Devî Bhagavatam of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER V.

1-31. Srî Nârâyana said: - "O Child Nâra la! Now hear in detail about the divisions of the earth into the Dvîpas and the Varsas as marked ont by the Devas. In brief, I describe about them; no one can speak about this in details. First, the Jambu Dvîpa is one lakh Yoyanas in its dimensions. This Jambu Dvîpa is round like a lotus. There are nine Varsas in it and excepting the Bhadras'va and Ketumala, each is nine thousand Yoyanas in its dimensions (i, e., in its diameter or circumference?) and there are eight very lofty mountains, in those Varsus, forming their boundaries. Of the Varsas, the two Varsas that are situated in the North and South, are of the size of a bow (segmental); and the four others are elongated in their size. The centre of all these Varsas is named Îlâvrita Varşa and its size is rectangular. In the centre of this Ilayarsa is situated the golden Sumeru Mount vin, the King of all the mountains, one lakh Yoyanas high. It forms the pericarp of the lotus earth. The top of this mountain is thirty Yoyanas wide. O Child! The sixteen thousand Yoyanas of this mountain is under the ground and the eighty-four Yoyanas are visible outside. In the north of this Ilavarea are the three mountains the Nîlagiri, the Svetagiri and the Sringavau, forming the boundaries respectively of the three Varsas named Ramyaks, Hiranmays and Kuru respectively. These run along from the east and gradually extend at their base and towards the salt ocean (Lavana Samudra).

These three mountains, that form the boundaries, are each two thousand Yoyanas wide. The length of each from the east towards north is less by one-tenth (\frac{1}{10}) of the above dimensions. Many rivers take their sources and flow from them. On the south of Ilâvarsa, three beautiful mountain ranges, named Nisadha, Hemakûta, and Himâlayâs, are situated, extending from the east. They are each one Ayuta Yoyanas high. These three mountains form the boundaries again of Kimpurusa and Bhàrata Varşa.

To the west of Ilavritta is situated the mountain called Malyavan and to the east are situated the mountains Gandhamadan, Nîla, and Nisadha, the centres of the highest sublime grandeur and beauty. The length and breadth of these the boundary (limiting) mountains are each two thousand Yoyanas. Then the mountains Mandara, Supars'vak, and Kumuda and others are situated in the Ketumala and Bhadras'va Varsas; but these all are reckoned as the Pada Parvatas (mountains at the foot) of the Sumeru mountain. The height and breadth of each of these is one Ayuta Yoyanas. These form the pillars, as it were, of Meru on the four sides. On these mountains, the maugoe, the jack, plantain, and the fig trees and various others are situated, four bundred (400) Yoyanas wide and eleven hundred (11,00) Yoyanas high; they seem to extend to the Heavens and form, as it were, the flagstaffs on the top. The roots, bases of these trees as well as their branches are wonderfully equally thick and extend to enormous distances. On those mountain tops are situated, again, the four very capacious lakes. Of those, one lake is all milk; the other lake is all honey; the third lake is all sugarcane juice and the fourth lake is all sweet water. There are, then, again the four very lovely gardens named Nandana, Chaitrarath, Vaibhrajaka, and Sarvatobhadra, very lovely, enchanting and pleasing to the delicate female sex and where the Devas enjoy the wealth and prosperity and their other Yogic powers. Here the Devas live always with numerous hordes of women and have their free amorous, dealings with them, to their heart's contents; and they hear the sweet songs sung by the Gandharbas and Kinnaras, the Upa Devatâs about their own glorious deeds. On the top of the Mandara mountain, there are the Heavenly mangoe trees eleven hundred Yoyanas high; the sweet delicious nectarlike mangoe fruits, very soft and each of the size as the summit of a mountain, fall to the ground; and out of their juices of a colour of the rising sun, a great river named Arunodâ Here the Devas always worship the great Devî takes her origin. Bhagavatî named Aruna, the Destructrix of all sins, the Grantrix of all desires, and the Bestower of all fearlessness with various offerings and with the lovely water of this Arunoda river, with great devotion. O Child! In ancient days, the King of the Daityas worshipped always this Maha

Maya Aruna Devî (and obtained immense wealth and prosperity). He who worships Her becomes cured of all diseases, gets his health and other happiness by Her grace. Therefore She is named Adya, Maya, Atula, Ananta, Puṣṭî, Îs'varamalinî, the Destroyer of the wicked and the Giver of lustre and beauty and thus remembered on this capacions earth. The river Jambûnada has come out, as a result of Hor worship, containing divine gold.

Here ends the Fifth Chapter of the Eighth Book on the description of the receptacle of beings and on the mountains and on the origin of rivers in the Maha Puranam Śri Mad Devi Bhagavatam, of 18,000 verses, by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER VI.

1-32. Narayana said:-"O Narada! This Arunoda river that I mentioued to you rises from the Mandara mountain and flows The Pavana Deva (the God of wind) by the east of Ilâvarşa. takes up the nice smell from the bodies of the wives of the Yaksas and Gandharbas, etc., and the attendants of the Devî Bhavânî and keeps the surroundings of the earth there filled with nice smell for ten Yoyanas around. Again the rose-apples with their nuts, of the size of an elephant, fall down upon the earth from the high peaks of the mountain Mandara and break into pieces; the sweet scented juices flow down as a river. This is called the Jambû river and this flows by the The Devî Bhagavatî there is pleased with the south of Ilavarga. Juice of that rose-apple (Jambû) and is known by the name of Jambadinf. The Devas, Nagas, and Risis all always worship with great devotion, the lotus-fect of the merciful Devî, wishing the wolfare of all the Jivas. The mere remembering of the name of the Devî destroys all the diseases, and all the sins of the sinner. Therefore the Devas always worship and chant the names of the Devi, the Remover of all obstacles. She is installed on both the banks of the Jambû river. If men recite Her names Kokilâkşî, Karuna, Kâmapûjîta, Kathoravigraha, Devapûjya, Dhanya, Gavastini and worship, so they get their welfare both in this world and in the next. With the juice of the Jambû fruit aided by the combination of the wind and the rays of the Sun, is created the gold. Out of this are made the ornaments for the wives of the Immortals and the Vidyadharas. This gold, created by the Daiva, is known by the name of the Jambanada gold. The love-stricken Devas make their crowns, waist bands and armlets out of this gold for their sweet-hearts. There is a big Kadamba tree on the mountain Supara'va; the five streams of honey called Madhu Dhara get

ut from its cavities and running by the west of Ilavrita Varsa, flow ver the land. The Devas drink its waters; and their mouths become illed with the sweet fragrance. The air carries this sweet fragrant smell o a distance of even one hundred Yoyanas. The Dhares'varî Maha Devî Iwells there, the Fulfiller of the desires of the Bhaktas, highly energetic, of he nature of Kala (the Time, the Destroyer), and having large faces Mahanana), faces everywhere, worshipped by the Devas and is the presiding Deity of the woods and forests all around. The Devî, the Lady of the Devas, is to be worshipped by the names "Karâla Dehâ," Kâlâmgî 4 Kâmakoţipravartinî. The great Banyan tree named Satabala is situsted on the top of the Kumud mountain. From its trunk many big rivers take their origin. These rivers possess such influences as to give to the holy persons there, the milk, curd. honey, clarified butter, raw sugar. rics, clothing, ornaments, seats, and beddings, otc., whatever they desire. Therefore these rivors are called Kâmadugh. They come gradually down the earth and flow by the north of Ilavarsa. The Bhagavatî Mînâkşî dwells there and is worshipped by the Suras and the Asuras alike. That Deity clothed blue, of fearful countenance, and ornamented with hairs of a blue colour, always fulfil the desires of the Devas dwelling in the Heavens. Those that worship Her, remember Her or praise Her by the names "Atimânyâ, Atipûjyâ, Mattamâtanga (fâminî, Madanonmâdinî, Manapriya, Manapriyatara, Marabegadhara, Marapujita, Maramadini, Mayûravaras'obhadhya, Sikhivahanagarbhabhû, etc., are honoured by the Deity Mînalochana Ekangarûpinî and the Parunes'vara and get all sorts of happiness. Those drink the clear waters of these rivers become free from old age or decay, worry, perspiration, bad smell, from any disease, or premature death. They do not suffer anything from error, from cold, heat, or rains, or from any paleness in their colour. They enjoy extreme happiness as long as they live and no dangers come to them. O Child l Now hear the names of the other twenty mountains, that encircle the Golden Sumeru mountain at its base, as if they were the filaments round the pericarp of a flower. The first is Kuranga; then come in order Kuraga, Kus'umbha, Vikankata, Trikûta, Ŝis'ira, Patanga, Ruchaka, Nisadha, Śitîvâsa, Kapila, Śamkha, Vaidûrya, Chârudhi, Hamsa, Risabha, Naga, Kalanjara and lastly Narada. The central one is the twentieth.

Here ends the Sixth Chapter of the Eighth Book on the rivers and the mountains Sumeru and others in the Mahapuranam Śrî Mad Devî Bhagavatam, of 18,000 verses, by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER VII.

1-37. Narayana said : -- Jathara and Devakûta are the two mountains situated on the east of Sumeru; their dimensions towards the north are eighteen thousand Yoyanas wide and two thousand Yoyanas high. On the west of Meru, are situated the two famous lofty mountains Pavamana and Pariyatra; their length and height are well known. On the south of Mcru are situated the two lofty mountains Kailasa and Karavira. On the north, again, of the Sumeru mountain, are situated the mountains Sringagiri and Makaragiri. Thus the golden Sumeru mountain, shines like the Sun, surrounded by these eight mountains. In the centre of the Sumeru, there is a Divine city built of the Creator Brahma, ten thousand Yoyanas in dimensions. The learned sages that know everything from the highest to the lowest, describe that as square in dimensions and all made of gold. On the top of the Sumeru. are situated the world known eight golden cities, subservient to the Brahmapuri, for the eight Lokapalas. The Lords of the four directions. east, west, north and south and of the four corners, north-east, northwest, couth-west, south-east, occupy these. The dimensions of each of these eight cities are two thousand Yoyanas and a half. In fact, there are nine cities there including the Brahmapuri. Now hear the names of these nine cities in due order. The First is Manovati, the second is Amaravatî, the third is Tejovatî, next come in order Samyamanî, Krisnangana, Staddhavatî, Gaudhavatî, aud Mahodaya, the ninth is Yas'ovatî. The Lords of the Purîs are Brahma, Indra, Fire and the other Dikpâlas in due order. When Vişnu Bhagavân assumed the Tri Vikrama Form in His Dwarf Incarnation and went at the sacrifice, to get back the Kingdom of the Heavens from the demon Vali, there was created one hole or cavity over this Brahmanda Kataha (skull) by the nails of the toee of that foot that went up towards his left; and through that cavity, the famous river Bhagavatî (langa flowed on the top of these heavenly Kingdoms, the clear waters of which are ever ready to destroy the sins of the whole people. For this reason, She ie known in the three Lokae as the Visnupadi manifested. This took place long long ago, many thousand Yugas ago, a period difficult to determine. The Ganges fell first on the top of the Indra's Heavens, near the place called Visnudhama, known in the three worlde. Here the pure-souled Dhruva, the son of Uttanapada, observed within hie heart the lotus-feet

of Sri Visnu Bhagavan and exists still there taking refuge on that immoveable position. There the high-souled Seven Risis, knowing the highest purifying influence of the Ganges, eigenmambulate the river. wishing for the welfare of all the Lokas. This is the great place where one gets success, and final liberation, the success-giving place of the ascetics and where the Manis with clots of hirs on their heads daily take their dip in the Ganges with the greatest pleasure and admiration. The Ganges flows thence from the Dhruva Mandala, the abode of Visnu, in Kolis and Kolis of Divino Channels, interspersed with many Vimanas or carriages, deluges the Chandra Mandala (the Moon Sphere), comes oradually to the Brahma Loka. Here She is divided into the four channels, Sîtâ, Alakanandâ, Bhadrâ, and Chaturbhadrâ and irrigating many countries, mountains, and forests ultimately falls in the oceans. The Sita, the famous Dhara, purifying all, while falling down from the Brahmaloka, passes round the mountains that form as it were the filaments of the flower-like Sumern mountain, and falls on the top of the Gandhamådana range. Thence She, worshipped by the Devas, irrigates the Bhadras'vavarsa and falls eastward into the salt ocean. The second Dhârâ (stream), named Chakşu, getting out of the Mâlyavân range, gradually gains strength and assumes great force and flows by Ketumala. varşa to the western ocean. The third Dhirâ (stream), the very pure Alakananda, getting out of the Brahma Loka, passes through the Girikûta mountain and other forests, falls to Hemakûta; next She flows through the Bharata Varsa and meets with the southern ocean. No words can describe the glory and the purifying effect of this river; suffice it slay that those who march out to bathe in this river get at each of their steps, the fruits of doing the great sacrifices, Rajasûya and As'vamedha, etc. The fourth Dhara of the Trailokyapavanî Ganga Devî, named Bhadrû, falling from the mountain Śringavan, becomes swift and capacious, flows by the Northern Kurn country and satisfying the people there flows down into the ocean. Many other rivers, getting out from the mountains, Meru, Mandara and others, flow through the various Varsas or continents, but of all the Varsas, continents, this Bharata Varsa is called the Karma Ksettra (or the field of actions). The other eight Varsas, though on earth, give the pleasures of the Heavens. The reason for this is that when the period of the persons' enjoyments in the Heavens cease, they come and take their births in the one or other of these eight Varsas. The people here live for ten thousand years; their body is hard like thunderbolt and all are endowed with powers of Ayuta elephants. No one is satisfied with a little of the pleasures of sexes; so all men live happily with their wives, etc. It is not that the males alone are so happy; the temales also are full of youth throughout their lives and become pregnant, when they are less than one year old. In short, the inhabitants of the Varşas enjoy for ever as the persons of Tretâ Yuga do.

Hear ends the Seventh Chapter of the Eighth Book or the story of the Ganges and the continents in Śrî Mad Davî Bhāgavatam, the Mahā Purāṇam, of 18,000 verses, by Maharşi Veda Vyāsa.

CHAPTER VIII.

- 1-11. Narayana said :- Iu those Vars'as, Vignu and the other Devas use to worship always the Great Devî with Japam and meditation and to chant hymns to Her. The forests there are ornamented with all sorts of fruits, flowers and leaves, in all the seasons. In those excellent forests, and on the mountains, in those Varsas and on the clear waters intersporsed with full blewn lotuses and Sarasas (cranes) and in those countries where varieties of mountain trees are standing and where varieties of birds frequent and echo all around, the people play in waters and engage themselves with a great many pleasant occupations; and the beautiful women, as well, roam there with the kniting of their evebrows. The people there enjoy as they like, surrounded by young women; Narayana, the Adipurusa Bhagavan Himself, worships the Devî there, to shew his extreme grace to all the inhabitants of the Navavarsa. The people also worship the Deity. By worshipping the Devi only, the Bhagavan remains there in Samadhi, surrounded with Aniruddha and his other Vyûhachatuştaya (the four forms). But in Ilavrita Varsa, the Bhagavan Rudra, originated from the eyebrows of Brahma, resides only with women. No other person can enter there; for the Bhavanî, the Sakti of Rudra has cursed that any male entering there would be transformed into a female. The Lord of Bhayanî, surrounded by innumerable women, remains here engaged in the worship of the unmainifested unborn Bhagavan Samkarşana. For the good of humanity, with intense meditation, He worships His Own Turiva Form of the nature of Tamas, thus :-
- 12-19. Śrî Bhagavâna said:—"Obeisânce to Thee! the Bhagavân, the Great Puruşa, endowed with all the qualities (the principal six Ais'varyas or prosperities), the Ananta (the Infinite) and to the Unmanifested! We worship Thee, Whose lotus feet are the refuge of all. Thou art the great storehouse of all the superhuman powers and the divine

faculties of ommipotence, etc. Thou art always present to the Bhaktas. Thou art creating all these beings. Thou givest Moksa to the Bhaktas and destroyest their attachment to the world and Thou bindest Thy non-devotees in bondage to this world. Thou art the Lord. We worship Thee. We are entirely under the control of the passions, anger, etc., and our minds are always attached to the senses; but though Thou art always looking at this world for its creation, etc., Thy mind is not a bit attached to it. So who will not turn to Thee, desirous to conquer his self. Thou art appearing by Thy Mâyâ as one whose sight is ignorant; Thou lookest drewlful with Thy eyes reddened with the drink of Madhu (wine). By the touch of Thy feet, the mental faculties are very much enchanted; hence the women folk of the Nagas cannot in any way worship Thee, out of bashfulness. The Risis say that though Thou art the Only One to ereate, preserve and destroy, yet Thou art quite unconcerned with them. Thou art Infinite and Thou hast innumerable heads. This vast universe is like the mustard seed resting somewhere on one of these heads, which Thou caust not feel even. The Mahat Tattva is Thy body manifested first. It is built of Sattva, Raja and Tamo Gunas. Brahma has come out of this and I again have sprung from this Brahma and am nurtured by the Sattya and the other Gunas and with the help of the Teja, created these elements and the senses. These Muhat Tattvas and we all are controlled by Thy Extraordinary Form. Thou hast kept us in our respective places by Thy Kriya Sakti as birds are kept duly by the strings through them. Mahat Tattva, Ahamkara, and the Devas, elements and the senses, before mentioned all united create this Universe by Thy Grace. Thy creation is very big and grand: for this reason the gross thinkers, deluded by Thy power, never understand it. This Maya is the only means to get the Samsara Nivritti, Moksa, the real Goal of man: and this Maya, again involves them in the Karma entanglements, very hard to get through. Coming in and going out, both of these are Thy forms; so we bow down to Thee.

20-23. Nåråyana said:—Thus the Bhagavan Rudra, with His Own persons in Ilâvrita Varşa use to worship the Devî and the Sankarşana, the Controller of all the Lokas. The son of Dharma, well known by the name of Bhadras'ravå and all the persons born of his family and his attendants, worship thus the Devî. This form is well known to all by the name of Hayagrîva and worshipped thus. All the persons there worship Him with the intense meditation and Samådhi and realise Him thoroughly. Then they praise Him, according to due customs and get the thorough Siddhis (success in getting extraordinary powers).

The Bhadras'ravas said : - Obeisance to Theo, the Bhagavan, the Incarnate of Virtue, and to Him who destroys completely the desires, attachments, etc., to worldly objects! Ho! How wounderful are the feats of the Bhagavair | Death always destroys all, but people, seeing this, seem not to see this. Seeing that the son meets with death, the father desires to live long not for a virtuous purpose but for sense enjoyments, what is Those who are skilled in Jnana and Vijnana say that called Vikarma. this Universe that is seen is very transient. Moreover those Pundits who are endowed with much Juana, see vividly the transitoriness of this Universe. Still, O Unborn One! When practically they come to deal with this, they all become overpowered with the influence of Maya. So Thy Pastime (Lîla) is wonderfully variogated. (Instead of spending our time uselessly in discussing on Sastras) we bow down to Thee, and Thee alone. Thou art the Self-manifest Chaitanya. Thou are not the object to be covered by Maya. Thou dost not do anything in the sort of creation etc.. Thou remainest simply as the Witness thereof. Sill the Vedas declare that Thou createst, preservest and destroyest the Universe. It is quite reasonable and nothing to be wondered at. Thou art the Atman of all. When the Pralaya (the time of great dissolution) comes, the Vedas were stolen by the Daityas and taken to the nether regions, the Rasatala. Thou, in the form of Hayagriva (Horse-faced), rescued the Vedas and gave them to the Grandsire Brahma who was very eager to get them back and understand their meanings. Thou art the true Sankalap (resolve); we bow down to Thee. Thus the Bhadras'ravas praise the Haiyagriva form of Hari and sing the glorious deeds of Him. He who reads these narratives of the Maha Puruşa (the high-souled personage) or he who makes others hear these things, both of them, quitting their sinful bodies, go to the Devî Loka.

Here ends the Eighth Chapter of the Eighth Book on the description of Ilavrîta in the Mahapuranam Srî Mad Devî Bhagavatam, of 18,000 versee, by Maharşi Veda Vyâsa.

CHAPTER IX.

1.2. Narayana said:—In Harivaraa, the Bhagavan Hari is shining splendid as a Yogi in the form of Narasimha. The Maha Bhagavat (most devoted) Prahlada, who knows the attributes of God worships and chants hymns with his whole hearted devotion, seeing that beautiful form, gladdening to all the people.

759

3-11. Prahlada spoke :- I bow down to Thec, the Bhagavan Nrisingha Thou art the Light of all Lights. Thy big teeth are like thunder-Let Thee manifest in Thy most terrible form. Let Thee destroy he desires of the people to do Karma and let Thou devour the great gnorance (Ajñana) the Moha (delusion) of the people. Thou art the eceptacle of the Sattva, Raja and Tamo Gunas. Let myself be always ree from any fear by Thy Grace. "Om Khraum!" Let this whole world est completely in peace and happiness. Let the cheats quit their ruiles and be pure and simple. Let all the people quit completely their animosities towards each other and think of their welfarc. the people be free from making injuries to others and be peaceful; and let them have their control over their passions. Let our mind be completely free from desires and rest entirely and devotedly to Thy lotus-feet. Let us not be attached to sons, wives, wealth, house or to any other worldly objects. If there be any attachment, let it be to the objects dear to the Bhagavan. He who barely sustains his body and so ul and controls himself completely, success is very near to him; not so to the persons that are attached to the senses. The dirt of the mind, that is not washed away by bathing in the Gauges or by taking resource to the Tîrthas, etc., is removed by the company of the devotees to the God and by their influence, hearing, thinking, and meditating on the attributes of the Bhagavân. So who is there that does not serve the Bhagavân! He who has got Niskama Bhakti (devotion without regard to any fruits thereof) to the Bhagavan, to him come always the Devata, Dharma and Jnana and other higher qualities. But he who indulges in various mental phantasins, without any Bhakti to the Bhagavan, he follows the worldly happiness that is certainly to be hated and never he gets Vairagyan and other higher qualities). As water is life to the fish, so the Bhagavan Hari is the self of all embodied beings and so Ho is to be specially prayed for. So if a high-souled person be attached to household happiness, without thinking of God, then his greatness dwindles into a trifling insignificance like the ordinary pleasures of m an and woman when they are full of youth. So leave, at once, the home that is the source of Birth and Death and leave Trisna (thirst, desire), clinging to life, low-spiritedness, name, and fame, egoism, shame, fear, poverty and loss of one's honour and worship the Lotus-Feet of the Bhagavân Nrisingha Deva and be entirely fearless. Thus Prahlada, the Lord of the Daityas, daily worships devotedly the Bhagavan Nrisingha, resplendent in his lotus heart, the death blow, the lion to all the elephant sins. In the Ketumala Varşa, the Bhagavan Narayana is reigning in the form of the Kama Deva, the God of Love. The people there always worship Him. The daughter of Ocean, the Indira Devi, who confers honour and glory to the Mahatmas,

is the presiding Deity of the Varsa. She always worships the Kama Deva with the following verses:—

The Laksmî Devî spoke:-"Om, Hrâm, Hrîm, Hrûm, Om namo Bhagavate Hrisikeşâya! Thou art the Bhagavâu of the nature of Om. Thou are the Director, the Lord of the senses: Thy Atman is the Highest and the Receptacle of all the good things. All the Karma Vrittis, all the Jñana Vrittis, and effort and resolution and other faculties of the mind, act in their respective channels by Thy looking and by their being constantly practised in Thoe. And the elements over which they get their masteries are subservient to Thy Laws. The mind and the other eleven Indriyas, and touch, taste and other five senses 'are but Thy parts. the rites and ceremonies observed in the Vedas are found in Thee, Thou art the infinite store of all the foodings of the Jivas. From Thee flows the Paramananda, the Highest Bliss. Thou art All, Thou art the Substance, Purity incarnate; Thou art the Energy, the Strength manifest in all. Thou art the Finish of all the happiness and Thou art the Only One Substance, that can be desired by the people. So obeisance to Thee! This Thy Lordship is not dependent on any other body. The women that know Thee, the Lord of all and worship other bodies for their husbands, those husbands can never save them, their lives, their wealth, progeny or other dear things as those are controlled by Kâla (Time) and Karma. So they can not be termed husbands at all; Thou art the Real Husband; and no other. For Thou art naturally fearless and Thou protectest in every way the persons that become afraid. Thou art the Lord of all wealth; so no other is superior to Thee. How can then, they be independent whose happiness depends on others! The lady that desires to worship Thy lotus feet only and becomes subservient to no others, she attains all the desires. Again the lady who, desiring other desires than to get Thee, does not worship Thy lotus feet, Thou fulfillest the desires of her too. But, O Bhagavan I When the period of enjoyment of these things ceases and when the objects of these enjoyments are destroyed, then she repents much due to the loss of those things. Brahmā, Mahâdeva, the Suras and the Asuras practise hard Tapasyûs to get me, impelled by their desires to attain the objects of sense enjoyments; but he only really gets me who worships and takes refuge of Thy lotus feet only, for my heart is entirely attached to Thee. So, O Achyuta ! Kindly shew Thy Grace and put, on my head, Thy lotus palm, praised by the universal people that Thou placest on Thy Bhaktas. O Bhagavan l That Thou takest me in Thy Bosom is a sign of Thy Grace. No one can fathom the deeds of Thee, the Only Controller of all. Thus the Prajapati and the Lords of that Varea, worship the Bhagavan,

the Friend of all, with a view to attain their respective desires and Siddhis. In Ramyak Varsa, the Matsya form of the Bhagavan is set up and consecrated. The Suras and the Asuras worship Him. The highly intelligent Manu always chant hymns to that Excellent Form thus:—"Obeisance to Him who is the Life of all, the Essence and Strength of all, to that Great Fish Form, the Body Incarnate of Sattva Guna, who is of the nature of Om and Bliss."

Thou art the Lord of all the Lokapalas and of the form of 19-23. the Vedas. Thou art within and without all this universe, moving and non-moving; still all the beings are unable to see Thy form. As the people being under their control the wooden dolls, so Thou controllest the universe by the rules and prohibitions under the names of the Brahmanas, etc. Thou art the God. The Lokapalas, being overcome by the fever of jealousy and pride, become quite unable, either individually or collectively. to quit their jealousies and to protect the tripeds, quadrupeds, reptiles and snakes; so Thou art the God. Thou hadst upheld this earth along with me and with the medicinal plants and creepers; and Thou shewedest the highest luminous light in the great ocean, at the time of Pralaya, tossed with surging waves and didst roam there. Thou art the Self of all the beings in the universe. So we bow down to Thee. Thus the Manu, the best of the mortal beings, used to praise the Bhagavan, who took His incarnation in the shape of the Fish, the Remover of all doubts. Manu, the foremost of the Bhagavatas (the devotees) is reigning there in the service of the Fish Incarnation of the Bhagavan, with intense meditation and expurging all sine and with great devotion.

Here ends the Ninth Chapter of the Eighth Book on the narration of the divisions of the continent in the Mahâ Purânam Srî Mad Devî Bhâgavatam of 18,000 verses by Maharşi Veda Vyâsa.

CHAPTER X.

1-7. Nārāyaṇa said:—In Hiraṇmaya Varṣa, the Bhagavān s remaining in the form of Kurma, the Tortoise, as the Lord of Yoga. He is thus praised and worshipped by Aryamā, the Ruler of the Pitris. Aryamā said:—"Om namo Bhagavate Akūpārāya; King of tortoises, sustaining the world.) Obeisance to Thee,

the Lord of all prosperities, in the form of Tortoise (Kurma); Thou art built of Sattva Guna Incarnate; no one can make out where Thou dost dwell; Thou art not encompassed by Time; (Thou art in the Present, Past and Future); so obeisance to Thee. Thou dost pervade all things; we bow down to Thee. All are established in Thee; so obeisance to Thee. By Thy extraordinary Maya (power) Thou hast made manifest this universe that is seen. This is Thy Form. It is by no means distinct from Thee. This Thy Form is seen in so many forms. So the true reality being not known like the mirage, these cannot be counted; really speaking, what is Thy form, no one can definitely say. The beings generated by heat and moisture (said of insects and worms), those that are born of eggs, from wombs and the plants and other moving, nonmoving beings, the Devas, Risis, Pitris, Bhûtas, and these senses; the sky, the heavens, earth, mountains, rivers, oceans, islands, planets, and stars all these art Thou and Thou alone. Thy name, form, and appearance, are as varied; and their numbers cannot be counted. Still. Kapila and others have determined their numbers, by the knowledge of which Thou canst become visible to the Eye of Knowledge. The form and nature are determined by these Sankhyas ascertained by So we bow down to Thee. Thus Aryama, and the other rulers of the Varşa all united sing, praise, and worship the Bhagavan Kurma Deva, the Controller of all and the Generator of all. All Hail to Theel The Bhagavan Yajna Purusa is manifest in Uttara Kuru Mandala in the form of Adi Varaha. The Earth Herself worships Him always. The Goddess Earth praises Hari, the Yajña Vârâha, the Destroyer of the Daityas and worships duly that Deva, with Her heart lotus, naturally devoted, rendered more devoted by Her attachment to the Lord.

8-13. The Goddess Earth spoke:—"Om Namo Bhagavate Mantratativa Lingûya Yajîa Kratave" I bow down to the Bhagavân, the Great Boar; Thou art Om; Thy real form and nature can be known by only the Mantra and Tativa. Thou art Yajîa and Kratu (sacrifice) incarnate; therefore all the great sacrifices are Thy limbs. Thou art the Three Yugas (there being no Yajîa in the Satya Yuga) Thon art that which is left as Pure, after doing Karma (so as to be fit for performing Yajîas). So obeisance to Thee. The sages, versed in Jîâna and Vijîâna say that Thou art hidden in the body and in the sensee as fire is hidden in the wood. So they, ardent to see Thee, seek for Thee with a discriminative and dispassionate mind, judging Karmas and their fruits; and then Thy Nature is revealed. I bow down to Thee. Thy Form can be ascertained by the cause and effect of the Karmas and other Gnass of Maya, sense objects, senses, actions, Devas, body, time, Ahamkāra and others. I bow

down to Thee. Those can see thus Thy form, whose mind is firmly established in Thee, by their discrimination and Yama, Niyama, etc., and who have abondaned all sorts of fickleness and changeability of their tempers. So obeisance to Thee. As iron goes attracted towards the magnet, so Maya dances before Thee with Her Gunas and Her works in the way of the creation, preservation and destruction of this universe; but Thou art totally indifferent to it. For the sake of the Jivas (embodied souls), desire comes to Thee, though Thou art not quite willing! Thou art the Witness of the Jivas and their Adrista (the Fate). I how down to Thee. The Yajna Varaha, the Cause of this universe, has lifted me up from the Rasatala and placing me on His big tusks, has come out from the Pralaya, the great ocean, after overpowering in battle His enemy, the powerful Daitya, like an elephant, I bow down to that Controller of all, to Thee. In the Kimpurusa Varsa, the Bhagavan Adi Puruasa (the Prime Man), the Self-manifest, and the Lord of all, is residing in the form of Rama, the son of Da's'aratha and the Joy of the heart of Sita Devî.

S'rî Hanumana thus spoke :- " Om namo Bhagavate Uttama 14-18. Slok ya." I bow down to the Bhagavan, who art song by the excellent verses, purifying all. I bow down to Thee, the incarnate of modesty, good temper, vows' and good signs; Tay mind is always under control; Thou dost imitate, as Thy nature is good, the actions of all persons; obeisance to Thee. Thou art the Supreme Place to award praise. Obeisance to Thee. Thou art Brahmanya Deva (in the creation of the universe), the high souled Person Mahapuruşa Thou gettest the First Share, above all the persons! Thou art the One Tattva and That Alone, as established in the Vedanta. The holy realisation is the only guide to it. This Tattva dominates over all the Gunas. It can never be an object. Only by pure intellect, It can be realised. There is no name, no form of It. It is always beyond the pale of Ahamkara. I take refuge to this Tattva, the most Pasceful, with ay body and mind. Thy incarnation in human shape in this world is not simply for killing Ravana but for giving instructions The contact with woman and the suffering thereof are to the mortals. very difficult to avoid; to give this lesson also He took this incarnation, He Who is merged in enjoying the Supreme Bliss of His Own Nature and He Who is the Lord of all, how can He suffer miseries in the bereavement of Sita. He is the best friend and the very Atman of those who have conquered their minds and senses. Especially He is the receptacle of all the qualities and is in enjoyment of other divine extraordinary powers. So He is not attached to the worldly objects. How can the delusion due to His wife come and darken Him? and why will He send Laksmans

in exile? He is the Mahat Tattva and the Parama Puruşa; so good birth, beauty, intelligence, oratory or good form nothing can please Him. Bhakti (devotion) can only attract Him. If that be not the case, them why will He, the elder of Laksmana, the Bhagavan, the son of Das'aratha make friendship with us, the wanderers of the forest and who are by nature, not the receptacles of any beauty, etc. So everyone, be he a Sura or Asura, man, or not man, should worship the Hari manifest in Rāma, in the human body with all his heart. He is so good that if any body worships Him even to a very small extent, He always considers it to be much; what more can be said than this that He took all the inhabitants of Kos'ala to Heaven!

19-20. Nărâyana said:—Thus Hanumân, the best of monkeys, sings the praises and worships duly in Kimpuruṣa Vaiṣa, the lotus-eyed Râma, truthful, and determined in his vows. He who hears this wonderful description of Râma, is freed of all his sins and goes with his body pure to the abode of Râma.

Here ends the Tenth Chapter of the Eighth Book on the description of Bhuvanakosa in the Mahapuranam Śri Mad Devi Bhagavatam, of 18,000 verses, by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER XI.

1. Narayana said:—In this Bharatavaraa (India) I am present, as the First of all, in the shape of the Man, at present existing before you. Let you praise Me incessantly thus:—

2-28. Nårada said:—"Thou art the Bhagavån. Obeisance to Thee. Thou art completely free from attachment and envy and Thou art the incarnate of Dharma, Jääna and Vairägyam (Dispassion). No trace of Ahamkara (egoism) is in Thee. Obeisance to Thee. Thou has't nothing of wealth; Thou art the foremost of the family of Risis; Thou art Nara Näräyana. Thou art the Parama Hamsa (the highest class of ascetics and renouncers of the world). Thou art the Highest Guru; Thou art happy with Thyself and the Leader of all; I bow down to Thee. Thou art the Lord of all, yet not mixed in the work of creation, etc. Though Thou residest in every embodied being, yet no hunger and thirst can press Thee; though Thou art the Witness, yet Thy sight is not at all disturbed by the proximity. Thou art not at all connected and no desires can come to Thee; Thou art the Witness. So I bow down to Thee. This path of Yoga has

me out of Thee and it is established in Thee. The Bhagavan Hiranyarbha has given instructions on the cleverness in Yoga, thus :- That wing aside the egoism of this body, the seat of all evils, the people at st will take resort to the path of Bhakti and set their minds on Thee. ho art beyond the pale of the three Gunas. If, like the ignorant rsons very much attached to this world as well as the next, the wise pass leir time in the thoughts of their sons, wives, and riches and ultimately scome very much pained on the destruction of this ugly body, persons ersed iu Jñana and Yjñana be afraid in the end of their separation from le body, then their study of the Sastras and all their labours become bours merely, without any effect. When such a thing occurs to the sarned, then O Thou, the Subduer of the knowledge of senses! Thou. hyself givest us instructions that we may easily think of Thee. Then his terrible clinging to this ugly body that Thy Maya brings about and which it is very difficult to discard by other means, will leave us quickly. Narada, the seer of all, well qualified with the knowledge of all the lattvas, the foremost of the Munis, thus worships it and praises Naravana Who is unaffected by any of the Upadhis (and who corresponds to Nitya and Leela (both Permanent and the Pastime-making). O Devarsi! I now describe to you the rivers and mountains in Bharatvarsa. Hear attentively. Malaya, Mangalaprastha, Maindka, Chitrakûţa, Risabha, Kûţaka, Kolla, Sahya, Devagiri, Risyamûka, Śris'aila, Vyankaţa, Mahendra, Vâridhâra, Vindhya, Suktimân, Rikşa, Pâriyâtra, Drona, Chitrakûța, Gobardhana, Raivataka, Kakubha, Nîla, Gaurmukha, Indrakîla, Kâmagiri and many other mountains, that cannot be numbered. Great merits accrue on seeing these monntains. Hundreds and thousands of rivers issue form these mountains. Drinking their waters, bathing in them and visiting them and singing their praises completely destroy the sins of mind, word and body. The names of the rivers are: Tamraparaî, Chandravas'â Kritamâlâ, Vatodakâ, Vaihâyasî, Kûverî, Veņā, Payasvini, Tungabhadrā, Krisņaveņā, Šarkarā, Vartakā, Godāvarī, Bhîmarathî, Nirbindhyâ, Payoşnikâ, Tâpî, Revâ, Surasâ, Narmadâ, Sarasvatî, Charmanvatî, and the Indus, Andha, and Sone, Risikulyâ, Trisâmā, Vedasmriti, Mahânadî, Kaus'ikî, Yamuna, Mandâkinî, Drisadvatî, Gomatî, Sarayû, Oghavatî, Saptavatî, Suşamû, Satadru, Chandrabhaga, Marudbridha, 'Vitasta, Asiknî and Vis'va and many other rivers. Those persons that take their births in this Varsa enjoy the (Divya) Divine, human, and the lower enjoyments, as the effects of their Karmas, in accordance with their Sattvik, Rajasik, and Tamasik qualities. All the inhabitants of this Varea take their Sannyasa, Vanaprasthas, etc., in accordance with the rules of their Varnas (castes) respectively and enjoy

beatitudes as dictated (in their S'astras). The Vedavadis (the propounders of the Vedas), the Risis, and the Davas declare that this Varsa is superior to all the other Varsas, as the Grace of God is easily obtained here. They say: Ohl What an amount of good works, the inhabitants of Bharata Varsa did in their previous lives, that by their influence, the Bhagavan Hari has become pleased with them without their having any Sadhanas good Yogic practices). Therefore we also desire to have our births there. for there if we be born amidst the persons there, we would be able serve What will severe austorities, gifts. Hari, Mukunda in every way. sacrifices, and practising vows avail us? Even if we go to Heaven, what benefit we will derive there? Then we would never be able to bring our mind to the lotus-feet of the Bhagavan Narayana. Our tastes for sense enjoyments would increase and we would be wholly deprived of Bhagavan. Far better it is to be born in this Bharata Varşa as short-lived persons, than to acquire other places where one can live up to the period of Kalpa and then be roborn. For the intelligent people of Bharata, getting this mortal coil can within a short period devote thomselves to the Bhagavan Hari and be free form rebirth. That place is never to be visited and served, even if that be Svarga Loka where the nectar-like ocean of the say ings of Vaikuntha are not heard; where there are no assemblages of saints who take refuge of the Lotus feet of Bhagavan; where the great sacrifices and festivities of the Bhagavan Visnu are not celebrated. Those persons that do not try for Moksa, when they get human births and when they possess Jñâna, Kiiyâ (methods of doing sacrifices and other works for the help of Jana) and Dravya (materials for those sacrifices), are certainly like beasts and get themselves repeatedly entanged into bondages. people of Bharata Varsa offer oblations to Indra and other deities, invoking their names separately, with proper rules (Vidhis), mantras, and purodâsas (a sacrificial oblation made of ground rice and offered in Kapalas or vessels); but the All sufficient Bhagavan Hari, the Giver of blessings accepts those very gladly.

82. True that He grants unto the people what they ask from Him; but He hardly gives anybody the Paramartha, the Highest Goal. The reason being that the people ask again and again after receiving what they had asked. So He gives of Himself His own lotus-feet to those who, having abondened all their desires, worship Him and Him only with the idea of love. (1) Thus:—We are living very happily in the Heavens as the fruit of the Istapurta that we performed fully; yet we want that we may also be born in Bharata Varsa with our memory all renewed with the thought of the Bhagavan Hari. The Bhagavan residing in this Bharatvarsa, awards the highest welfare to its inhabitants.

29-32. Nārāyaṇa said:—"O Devarşi! Thus the Devas of the Heavens, the Siddhas, the Highest Riṣis, sing the oxcellent merits of this Bhāratavarṣa. There are the eight Upadvîpas of this Jambudvîpa:—When the sons of the King Sagara were searching for the footprints of the stolen horse (for As'vamedha sacrifice), they found these Upadvîpas; so it is definitely stated. The names of out and made these are:—Svarṇaprastha, Chandras'ukra, Āvartana, Ramāṇaka, Maudaropākhya, Hariṇa, Pānehajanya, and Ceylon. The length and breadth of Jambudvîpa have been described; now the other six Dvîpas, Plakṣa and others will be described. Hear.

Here ends the Eleventh Chapter of the Eighth Book on the description of the continents and of Bhâratavarşa in the Mahapuraṇâm, Śrî Mad Devî Bhâgavatam, of 18,000 verses, by Maharşi Veda Vyâsa.

CHAPTER XII.

Narayana said :--The Jambudvipa has been described, how it is and what is its width. It is surrounded on all sides by the salt ocean. As Meru is surrounded by Jambudvipe, so the salt ocean is surrounded by Plakşadvîpa, twice its size. As the ditch is surrounded by gardens, so the salt ocean is surrounded by As the Jambu tree exists in Jambudvîpa, so the Plaksa tree exists in the Plakes Dvîpa and of the same size. Plakea Dvîpa is dervived form the name of this Plakea tree. This tree is of a golden colour. Fire exists at its bottom with form incarnate. This is named Saptajihva. The Ruler of this island is Idhmajihva, the son of Priyavrata. He divided his island into the seven Varsas and distributed them to each of his seven sons and he himself took refuge of the path of Yoga, so much liked by the Knowers of Solf and he got the Bhagavân Vasudeva. The names of these seven Dvîpas are :- Śiva, Yavas, Subhadra, Santi, Ksema, Amrita, and Abhaya. Seven rivers and seven mountains exist respectively in the seven islands :- The rivers are :-Aruna, Nrimna, Angirasî, Savitrî, Suprabhatika, Ritambhara, and Satyambharâ. The names of the mountains are Manikûţa, Vajrakûţa Indrasena, Jyetismana, Suparna, Hiranyasthiva, and Meghamala. The seeing and drinking the waters of these rivers take away all sins and darkness due to ignorance. The four castes live here, Hamsa, Patanga, Urdhayana, and Satyanga, corresponding to the four eastes Brahmana, etc. -The inhabitants of this Plakea Dvipa live for one thousand years; and all are of variegated wonderful appearances. They follow the customs

and usages dictated by the Vedas and worship the God Sun for the attainment of Heaven. The mantra by which the worship is done is this :- We take refuge unto that Sun, Who is the Body Manifest of the Ancient Person Visua and Who is the Ordainer of Satya. (Truth), Rita (Straight forwardness), Brahma, Amrita (Immortality) and Mrityu (Death). O Nârada l All the persons here live long, of vigorous senses, energetic, powerful, intelligent, enthusiasts, and valorous; everyone gets extraordinary powers of themselves. Next to this Plaksa Dvîpa is the Ikshu Ocean. This Ikşu Sågara surrou nd s the Plakşa Dvîpa. Next comes Sålmala Dvîpa. It is twice as large as Plaksa. This Dvîpa is surrounded by Surasagara (the ocean of wine). There is a tree named Salmalî in this island, which is as large as the Plaksa tree. The high-souled Garuda resides on that tree. Yajñavahu is the Ruler of this place. He was born of Priyavrata; he divided his Varsa into the seven parts and distributed each of them to his seven sons respectively. Now hear of these Varşas: -Surochana, Saumanasya, Ramana, Deva Varşa, Pāribhadra, Apyāyana, and Vijūāta. Seven mountains and seven rivers exist there respectively. The names of the mountains are :- Sarasa, Satas'ringa, Vâma Deva, Kandaka, Kumuda, Puspavarea, and Sahasra-Srutî. Now hear the names of the rivers. Anumati, Sinîbâlî, Sarasvatî, Kûhu, Rajanî, Nandâ, and Râkâ; these are the seven rivers. The people are divided into the four castes: - Srutadhara, Vîryadhara, Vasundhara, Isandhara. These correspond to the Brahmanas, etc. They worship the Bhagavan Moon, the Controller of all and the Creator of all the Vedas. They offer food duly in the black and white fortnight to their Pitris The mantra for their worship is :- " Let Soma, the King of all, be pleased. "O Nûrada! Next to Surûsâgara is Kus'advîpa, surrounded by Ghritasagara (the ocean of clarified butter). Its dimensions are twice as large. Here are blades of Kus'a grass, of a very resplendent colour. The name of the Dvîpa is from this Kus'astamba. This bundle of Kus'a, illumines all the quarters with their gentle rays. The Ruler of the Dvîpa is Hiranyaretâ, the son of Priyavrata. He divided the Dvîpa into seven parts and distributed each of them to each of his seven sons respectively. The names of the seven sons are: -Vasu, Vasudana, Dhridharuchi, Nabhigupta, Stutyavrata Vivikta, and Bhamadevaka. There are seven mountains forming the soveu boundaries and so are the seven rivers. Hear the names of these. The names of the mountains are :- Chakra, Chatuhs'ringa, Kapila, Chitre Devanîka, Kûţa, Ûrdharoma and Dravina. The names of the rivers are :- Rasakulya, Madhukulya, Mitravinda Śrutavinda, Devagarbha, Ghritachyut, and Mantramalika. The inhabitants of the Kus'advipa drink the waters of these

rivers. There are the four castes here Kus'ala, Kovida. Abhiyuk ta, and Kulaka corresponding to the Brahmanas, etc. They are all powerful like Indra and the other chief Devas; and all of them are omniscient. They worship the Fire God and perform various good works in honour of Him. Their mantra is this:—O Fire! Thou carriest the oblations direct to Para Brahma. In the sacrifices of the Devas, Thou worshippest that Personal God and offerest to Him whatever are given in oblations, mentioning the respective limbs of His Body. Thus the inhabitants of that Dvîpa worship the Fire God.

Here ends the Twelfth Chapter of the Eighth Book on the narration of Plaksa, Śâlmala, and Kus'a Dvîpas in the Mahâpurânâm, Śrî Mad Devî Bhâgavatam, of 18,000 verses, by Maharsi Veda Vyâsa.

CHAPTER XIII.

- 1. Narada said:—Thou, the Knower of everything! Describe about the remaining Dvîpas, knowing which we will be highly delighted.
- 2-36. Nârâyana spoke thus:-The very vast Ghrita Sâgara (the ocean of clarified butter) is encircling the Kus'a Dvîpa. Next to it is the Krauncha Dvîpa. It is twice as large as Kus'a. The Kşîra Sagara (the ocean of milk) is surrounding this Dvîpa. The Krauncha mountain is standing here. The name of this Dvîpa is derived from this mountain. In days gone by, the highly intelligent Kartikeya burst this mountain by his own prowess. This Dvîpa is washed by the Keîra Sâgara; and Varuna is its Regent. The son of Priyavrata, Ghritapristha, respected by all and whose prosperity knows no end, is the Lord of this Dvîpa. He divided this Dvîpa into the seven parts and distributed them to his sons and named the Varsas after the names of his sons. He made his sons the rulers of those places and ho himself took the refuge of the Bhagavan Narayana. The names of the seven Varsas are respectively :- Ama, Madhuruha, Meghapristha, Sudhamaka, Bhrajistha, Lohitarna, and Vanaspati. Narada! The seven mountains and the rivers there are very oelebrated The names of the mountains are :- Sûkla, throughout the worlds. Vardhamana, Bhojana, Upavarhana, Nauda, Nandaua, and Sarvatobhadra. The names of the rivers are :- Abhaya, Amritaugha, Aryaka, Tîrthavatî, Vrittirûpavatî, S'uklâ, and Pavitravatikâ. The inhabitants there drink

the highly pure water of these rivers. The people there are divided into four colours Puruşa, Rişabha, Dravina, and Vedaka and they worship the Then they become very Bhagavan Varuna, of the form of water. discriminative, and, with great devotion, and holding full within their folded palms the water, repeat the following mantra: - "O Water | Thou art the essence Vîrya of the Person Bragavâna and Thou sanctifiest the Bhûrloka, Bhuvarloka, and Svarloka. Thou destroyest the sins of all We all are touching it; purify our bodies. After finishing their mantrams, they sing various hymns to V aruna. Next to the K sirode Sagara, is the S'aka Dvîpa, thirty two lakh yoyanas wide, surrounded by the Dadhi Sagara (the ocean of eurds), of similar dimensions. Here the most excellent tree uamed the S'aka tree exists. O Nårada! The Dvîpa is named so after the tree. Medhatithi, the son of Priyavrata is the Lord of this Dvîpa. He divided this land into the seven Varşas and distributed each to his seven sons respectively; and ultimately he took refuge to the path of Yoga. The names of the seven Varsas are Pnrojava, Chitr arepha, Bahurûpa, and Manojava, Pavamânaka, Dhûmrânîka, Vis'vadhrik. In these Varsas there are seven mountains, one in each Varsa, as forming their boundaries; and there are seven rivers also. The names of the mountains are: -Îs'ana, Ûrus'ringa, Valahhadra, S'ata Kes'ara, Sahasra-srotaka, Devapâla, aud Mahâsana; the names of the rivers are: -Anaghe, Âyurda, Uhhayaspristi, Aparajita, Panchapadi, and Sahasras'ruti and Nijadhriti. These seven rivers are all very big and resplendent with lustre. The people are divided into four classes :-Varsas, Satyavrata, Kratuvrata, Dânavrata, and Anuvrata. take the Pranayama exercise and thereby bring the Rajas, and Tamo Guna under their subjection and they worship Hari, of the nature of Prana Vayu, Higher than the Highest. Their mantra is this: -- "He has entered into all the living beings and no urishes them by the Prans and other faculties; He is the Internal Ruler of all and the Supreme Controller; this Universe is under His control; let Him protect and "O Nârada! Next to this Dadhi Sâgars is Puşkara Dvîpa; it is twice as large as Śaka Dvîpa. It is surrounded by the Dudha Sagar (the ocean of milk) all twice as large. The leaves of Puskara tree that shines in the Puskara Dvîpa, are fiery like golden flames; they are as clean and pure. Crores and crores of leaves, golden in colour ornament this Tree. Vasudeva, the Guru of all the Lokas, has created this Puskara Dvipa as the seat of Paramest hi Brahma, gossessed of six extraordinary powers, for the purpose of creation. mountain in this Dvipa; it is divided into two parts, named Arvachias The Phese form the boundaries of the two Varsas. The mountain is one Ayuta Yoyana high and one Ayuta Yoyana wide. There are four cities on the four sides. Indra and the three other Lokapâlas are the lords of these cities. The Sun-God comes out from their top and circumambulating Mern, goes there again. The whole year is his Chakram, circle of circuit; His path is Uttrâyaṇam and Dakṣiṇâyaṇam. Vîtihotra, the son of Priyavrata is the lord of this island. He distributed the two Varṣas amongst his two sons, Ramaṇa and Dhâtakî. They rule over the two Varṣas named also after them. Like the inhabitants of the above Varṣas, the people also got powers of themselves and worship devotedly the God seated on the lotus and follow such path of the Yoga as leads them to the Brahma Sâlokyâ, etc. The mantra runs thus:—"We bow down to that One God, without a Second, of the nature of Peace, Who is the Fruit of all the Karmas, Who is the seat of illumination of Brahmâ, Who is established in Unity, and Who is worshipped by all the Lokas.

Here ends the Thirteenth Chapter of the Eighth Book on the description of the remaining Dvipas in the Mahapuranam Śrî Mad Devî Bhagavatam, of 18,000 verses, by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER XIV.

Narayana said :- Next to the ocean of pure water, is the mountain, called Lokaloka. It marks the sphere between the two countries Loka and Aloka. O Devarsi! There is a land, all of pure gold (beyond tais ocean of pure water) for a space equal to the distance between Manasottara and Mern. This land is like a mirror; there are no beings here; the reason is, any substance placed on it would at once be converted into gold and nothing can be obtained out of it. O Nåradal No living beings can live there and therefore it is named Lokaloka. This is established always between the Loka and Aloka. The God Himself has made this as the boundary of the three Lokas. The rays of the Sun, the Polar Star and all the planets are confined to this sphere; rather passing through its middle, the luminaries shed their lustre on the three Lokas. O Narada ! This great mountain is so lofty and capacious that the rays of the luminaries can never go out of it. The learned men say, that the size, form, and indications of this mountain are such as this is the one-fourth of five hundred times the size of the earth on its summit. The self-born Brahma has placed very big elephants on all sides of it.

their names. Those are Rigabha, Puspachuda, Vamana, and Aparajita. These four elephants are said to hold all the Lokas in their respective positions. The Bhagavan Hari gives strength to these elephants and to Indra and others who are reckoned to be His Vibhûtis (powers). He manifesting His Suddha Sattva and super-extraordinary powers, and united with Anima, Laghima, etc., the eight Siddhis, is reigning there surrounded by His Pâris'adas Vişvaksena and 'others. He is the one God' of all; He is without a second. For the welfare of all, He is holding Sudars'ana and His various other weapons; and the powers of His arms are great. He is His own Cause and at all times He pervades all in and through, He is Eternal. This Universe is upheld by His extraordinary power Maya for its preservation. He remains in this form till the end of a Kalpa. The inner width described above, determines the width of Aloka. For it is situated outside the above Loka. Beyond the mountain Lokalo ka, is said to lie the pure path leading to Yoges'vara within the egg-shaped ellipsoid formed by the Heaven and Earth. The inner dimension of this ellipsoid is twenty-five Koti Yoyanas. When this egg becomes unconscious (lifeless), the Sun enters within it in the form of Vairaja, Hence the Sun is called Martanda. He is Hiranyagarbha, when He is born from this Golden Egg. It is this Sun that ordains the quarters, Akas'a, Heaven and Earth, etc., in their proper spheres and divisions. This Sun is the Atma of Svarga and Moksa, hell and other lower regions. of the Devas, men, birds, reptiles, trees and all other living beings; and He is the Presiding Deity of their sight. O Narada! Its width is Panchas'at Koți Yoyanas and its height or depth is twenty-five Koți Yoyanas. If as the two halves of a gram are of the same size, so the Earth and Heaven are of equal size. The space enclosed between them is called Antarîksa; the Sun God, the foremost of the planets, being situated in the middle, gives light and illumines and heats the three Lokas. He goe; by the path of Uttarayana and therefore His motion becomes slow The Sun then getting up higher (His motion becomes Mandagati"). prolongs the day time. Similarly when the Sun follows the path of Daksinayana, He gets Sighra-gati and not going up so high, shortens the day time. Again whem He comes at the Equator, He maintains an even position and the day and night become equal. When the Sun is in the signs Aries (Mesa) and Libra (Tula), then the day and night become equal. When the Sun traverses the five signs Taurus, Gemini, etc., the day becomes longer and when the Sun traverses the five signs Scorpio and orthers, the day becomes shorter and the night becomes longer.

Here ends the Fourteenth Chapter of the Eighth Book on the

description of the Lokaloka space in the Mahapuranam Śrî Mad Devi Bhagavatam, of 18,000 verses, by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER XV.

1.45. Naraayana said :- "O Narada! I will now describe the motion of the Sun. Hear. It is of three kinds; Sighra (perihelionic). Manda (Aphelionio), (and even). O Surasattama! Every planet has three positions. The name of the Madhyagati position is Jaradgava, the name of the northern position is Airavata; and the name of the southern position is Vais'vanara. The asterisms As'vinî Krittika and Bharanî are known by the term Nagavîthî. Rolinî, Ardra, and Mrigas'ira are named Gaja Vîthî; . Puşyû, As'leşû, and Punarvasu are named Airavatîvîthî. The three Vîthîs, above-mentioned are called Uttara Mârga. Purvaphalgunî, Uttara Phalgunî and Maghâ are named A'reabhî Vîthî. Hasta, Chitra and Svati are called Govîthî; Jyestha, Vis'akha and Anuradha are named Jaradgavî Vîthî. These three Vîthîs are named Madhyama Marga. Mûlâ, Purbaşadha, Uttaraşadha are termed Ajavîthî S'ravana, Dhanistha and S'atabhisa are termed Mriga Vîthî. Uttara bhådrapada, Purvabhådrapada, and Revatî are called Vais'vânarîvîthî These three Vithis (paths) are called Daksinamarga. During the Uttarâyana time, as the Dhruva attracts the rope of air from both the sides of the Yuga, orbit (or axis), the chariot of the Sun ascends, (i. e. is lrawn up by the rope). Thus when the Sun enters within the sphere. the motion of the chariot becomes slower and the day is lengthened and the night is shortened. O Sura Sattama! Know this to be the course of the path of the Sun.

When the cord draws towards the south, the Chariot descends and as the Sun then comes out of the sphere, the motion becomes quick. The day shortens and the night is lengthened. Again when the cord is neither tightened nor is it slackened, rather its motion is exactly midway, the Sun also remains in a medium position and his Chariot enters within a sphere of equilibrium and the day and night become equal. When the cord of air, in a state of equilibrium is attracted by the Polar Star, then it is that the Sun and the Solar system revolves; and when the Polar Star slackens its attraction over the cord of air, the Sun coming out of the middle sphere, revolves; and the Solar system also revolves. On the east of Meru is established the city of Indra and the Devas dwell there. It is called therefore Devadhanika. On the south

of the Meru, is the famous city of Yama, the God of Death, named Samyamanî. On the west of Meru, is the great city of Varuna, named Nimnochani. On the north of Meru is the city of the Moon. named Vibhåvarî. O Nårada! The Brahmavådîs say that the Sun first rises in the city of Indra. At noon the Sun goes to Samyamani; at evening the Sun goes to Nimnoohanî and He is said to set. In the night the Sun remains in Vibhavarî. O Muni! The going of the Sun round Meru is the cause of all the beings getting themselves engaged in their respective duties. The inhabitants of the Meru see the Sun always in the central position. The Sun moves on, eastwards towards the stars, keeping the Meru to his left; but if the Zodiac betaken into account, it would appear that the Meru is left towards the south of the Sun. The rising and the setting of the Sun are always considered in front of Him. O Devarsi! Every point, every quarter, every person, seeing the Sun says that the Sun has risen there: again where he becomes invisible. He is considered to set there. The Sun always exists. so there is no rising nor setting for Ilim. It is His appearance and disappearance that make men say that the Sun rises or sets. When the Sun is in the Indra's city. He illumines the three cities, those of Indra, Yama, and the Moon and illumines the north-east and eastwest corners. So when He rests in the city of Fire, he illumines northeast, east-west, and south-west, the three corners, and at the same time the cities of Indra and Yama; and so on for the other cities and corners. O Narada! The Mount Meru is situated towards the north of all the Dvîpas and Varsas. So whenever any person sees the Sun rise he calls that side "east." But Meru exists towards the left of the Suni so it is said. If the Sun travels in 15 (fifteen) Ghatikas, the distance from Indrapurî to Yamapurî, He is said to travel within that time a distance equal to 21 Koris, 121 lakhs and 25000 Yojanas (22695000 Ynjanas). The thousand-eyed and thousand rayed Sun God is the He travels in the aforesaid way the cities of Manifester of Time. Varuna, Chandra and Indra respectively. He is the diadem of the Svarloka; and the Zodiac is his Atman. He travels thus, to mark off time to all persons. O Narada! The Moon and the other planets and stars rise and set in the aforesaid manner. Thus the powerful chariot of the Sun travels in a Muharta 142,00000 Yojanas. By the force of Pravaha Vayu (air), the Sun God, the Incarnato of the Vedas travels round the cities, the Zodiac, in one Samvatsara (year). The wheel of the Sun's Chariot is one year; twelve months are the spokes; three Châturmâsyas are the nave and the six seasons are the outer ring or circumference of the wheel. The learned men call this chariot as the

Samvatsara (one year). The axis or axle points to the Moru on one eide and to Manasottara mountain on the other. The end or circumference of the wheel marks off other divisions of the time as Kala, Kastha. Muhurta, Yama, Parahara, day and night, and fortnights. The wheel is fixed on the nave. The Sun goes on this wheel, like an oilman's on his oil-machine, round and round the Manasottara mountain. The eastern side of the wheel is on that axis and the other part is fixed on the Pole Star. The dimension of the first axis is (15750000 Yoyanas). The second axis measures one-fourth of the above (3937500 Yoyanas). It resembles the axis of an oil-machine. The upper side of that is considered to belong to the Sun. The seat of the Sun on his chariot measures 36 Lakh Yoyanas wide. The Yuga measures in length one-fourth of the above dimensions, that of his seat. The Chariot is is moved by seven horses, consisting of the seven Chhandas, Gâyattrî, etc., driven by Aruna. The horses carry the Sun for the happiness of all. Though the chariotcer sits in front of the Sun, his face is He does his work as a charioteer in that turned towards the west. state. Sixty thousand Vâlakhilya Rişis, of the size of a thumb, chant the sweet Vedic hymns before Him. Other Risis, Apsaras, Uragas, Grâmanîs, Râkşasas, and all the Devas, each divided in groups of seven, worship every month that highly lustrous Sun-god. The earth measures 90152000 Kros'a Yuga Yoyanas. (1 Krosa-1 Yoyana) The Sun passes over this distance in a moment. He does not take rest in his this work even for a day; no, not even for a moment.

Here ends the Fifteenth Chapter of the Eighth Book on the motion of the San in the Mahapuranam, Śrî Mad Devî Bhagavatam, of 18000 verses, by Maharei Veda Vyasa.

CHAPTER XVI.

Srî Nârâyaṇa said:—"O Nârada! Now hear the wonde ful movements of the planets and their positions. The auspicious and inauspicious svents of the mankind, are due to the different movements of these planets. As in a potter's wheel going round and round, the motion of the insects crawling on the wheel, appears in a contrary direction, so the motion of the Sun and other planets moving on the Zodiac composed of the Râşis (12 constellations) which again always moves round the Meru as an axle, appears different. Their motion from one star to

another and from one constellation to another appears so likewise. These two motions therefore are not contradictory but are consistent; so it is settled everywhere by the learned Pundits (as being subservient to the Zodiac). O Narada ! He, Who is the Origin of all, Who is the AdiPurusa, from Whom all these have sprung, Who is endowed with six extraordnary powers, in Whom all this Prapancha, this material world composed of the five elements remains, that Narayana, roaming about, has divided the Trayî Atmâ into twelve parts for the perfect happiness of all and for Karma S'uddhis (the purification of Karma, acts). The sages furnished with Jaan and Vijoana have thus argued on the point, following the path as laid out in the Vedas. The Sûrya Nârâ. yana, moving on in the six seasons, spring, etc., has established, oold, heat, etc., as the Dharma of the seasons, duly for the fruotification of the Karmas of the individual beings. Those persons that worship this Adipurusa, with devotion, according to the knowledge of the Vedas the customs and usages of Varua (castes) and As'rama (Brahmacharya, cte, and with various performances of Yogas, get their fruits respectively according to their desires. This Sun is the Atman of all the Lokas and resting on the Zodiac between the Heavens and the Earth, enjoys the twelve months in the twelve constellations, Aries, etc. These months are the limbs of the year. Two fortnights make one month. The 21 asterisms go to form one month according to the Solar measure, of the day and night.

The period that the Sun takes to travel over the two constellations is called Ritu or the Season (i. c., two months). The Scientists say that this season is the limb of one Samvatsara. The path that the Sun describes within the three seasons or half the year in the Zodiac is called one Ayanam. The time taken by the Sun with earth and heavens to make a circuit of the Zodiac is called one Vatsara or year. This year is reckoned into five divisions as: - Samvatsara, Parivatsara, Idavatsara, Anuvatsara, and Idvatsara. These are functioned by the Sighra, Manda, and uniform motions of the Sun. So the Munis say. Thus far the motion of the Sun has been described. Now hear that of the Moon-The Moon is situated one lakh Yoyanas higher than the Sun and shares with the motion of the Sun for one year; and She enjoys as well every month with the Sun in the shape of the dark and bright fortnights. The Moon, the Lord of Night and of the medicinal plants also enjoys the day and night by the help of one constellation 21 Naksattras. Thus, by Her Sighragati, the Moon enjoys the Naksativas. During the bright fortnight, the Moon becomes more and more visible and gives pleasure to the Immortals by Her increasing phases; and, during the dark fortnight by Her waning phases, She delights the Pitris, Sho performs revolution in the day and night by Her both the phases of the bright and dark fortnights. Thus She becomes the Life and Soul of all the living beings. The Moon, endowed with the highest prosperity . travels one Naksattra in thirty Muhurtas. She is Full and the Soul without any beginning. She fructifies the desires (Sankalaps) and resolves of all; hence She is called Manomaya. She is the Lord of all the medicinal plants (Oşadhis); hence She is called Annamaya. is filled with nectar; hence She is called the Abode of Immortality and She gives Nirvana (the final liberation) to all. Hence She is called Sudhakara. She nourishes and satisfies the Devas, Pitris, mcn, reptiles and trees; hence She is called "Sarvamaya." By Her influence the asterisms travel over the three lakh Yoyanas. The God Himself has made the Naksattra Abhijit to revolve round the Meru, along with the other Naksattras in the Zodiac; so this is reckoned as the twentyeighth Naksattra. The planet Venns (S'ukra) is situated above the Moon two lakh Yoyanas high. He sometimes goes before the Sun, sometimes behind and some times along with Him. He is very powerful. His motion is of three kinds:-(1) Sighra, (2) Manda, and (3) uniform. He is generally favourable to all the persons and does for them many auspicious things. So it is stated in the Sa stras. O Munit S'ukra, the illustrious scion of Bhrigu, removes the obstacles to the rains. Next to Sukra, the planet Mercury (Budha) is situated two Like Sukra, he, too, go es sometimes in front, lakh Yoyanas high. sometimes behind and sometimes along with the Sun. And his motion, too, is of three kinds : -Sighra, Manda, and uniform. When Mercury, the Son of Moon, is away from the Sun, then Ativata (strong winds, hurricanes), Abhrapata (the falling of meteors from the clouds) and draught and other fears arise. The planet Mars, the sou of the Earth is situated two lakh Yoyanas higher. Within three fortnights (45 days) This occurs when his motion is not retrograde. be travels one Râs'i. This Mars causes all sorts of mischief, evils, and miseries to mankind. The planet Jupiter is situated two lakh Yoyanas higher. He passes through one Ras'i in one year. When his motion is not retrograde, he is always in favour with the Brahma Vadis. Next to Brihaspati, comes the planet Saturn, the son of the Sun, two lakh Yoyanas higher. He takes thirty months to pass over one Ras'i. This planet causes all sorts of unrest and miseries to all. Therefore He is called a Manda Graha (a malefic planet). Next to it, is situated the Saptarsi mandala, the Great Bear, eleven lakh Yoyanas higher up. O Munil The seven planets always do special favours to all. These circumanibulate the Visnupada, the Polar Star.

Here ends the Sixteenth Chapter in the Eighth Book on the motion of the planets in the Mahâ Purânam Śrî Mad Devî Bhagavatam of 18,000 verses by Maharşi Veda Vyâsa.

CHAPTER XVII.

1-29. Narayana said :- Beyond the Saptargi mandalam (the Great Bear), thirteen lakh Yojanas higher is situated, the Vienu's Paramam Padam (the highest place of Visnu). The Great Bhagavat (devotee of God), the most respectful, Srîman Dhruva, the son of Uttanapada, is established there with Indra, Agni, Kas'yapa and Dharma and the Naksattras. The visitors pay to him always their respects. patron of those who live till the end of a Ralpa. He is engaged in serving the lotus-feet of the Bhagavan. He has been made by God Himself the pillar round whom all the planets, stars, and the luminary bodies are revolving always and with great force in the Zodiac and in the celestial Heavens. The Dsvas also worship him. He, resplendent in his own glory, illumines and manifests all. As beasts tied to yoke go on tilling, so the planets and stars, fixed on the Zodiac, go quickly round and round this Dhruva, the Pole Star; some nearer, some further distant in spheres, propelled by Vâyu. As the hawks hover round the sky, se the above-mentioned planets, go completely round and round under their own Karmas and controlled by the Vayu in the sky. luminaries do not fall to the ground, as they are kept up in their respective positions by the favour of the union of Prakriti and Purusa. Some say that this Jyotischakra, the celestial Heavens (the Zodiac) is Sis'umara. It is kept duly in its position for the purpose of holding things up by the power of the Bhagavan. Hance it does not fall. It is resting with its body coiled round and with its head lower down. O Muni! Dhruva, the son of Uttanapada is staying at the tail end. And, in addition to him, also at the tail rest Brahma, the Sinless Praja pati, worshipped by the Gods, Agni, Indra and Dharma. Thus the creation is at the tail and the Saptarsimandal is staying at his waist. Thus the celestial wheel (Jyotischakra) is resting with his coils turned in a right-hand direction. On his right side are found the Uttarayans Naksattras, fourteen in number from Abhijit to Punarvasu and on his left side are found the other fourteen Dakeinayanam Naksattras from Puşya to Uttaraşadba. O Son of Brahma! Thus the Nakşattras form the coil-shaped body of the Sia'umara, the Zodiac : balf the Naksattras.

on the one side and the other half Naksattras on the other. His back is on the Heavenly Ganges named Ajavîthî. Punarvasu and Puşyâ form the right and left side of the loins; Ardra and As'les'a form the right and left feet (westward); Abhijit and Uttaraeadha form the right and left nostrils. ODevarsi! Sravana and Parvasadha form the right and left eyes respectively; so say the persons that form the Kalpanûs (fancies) Dhanistha and Mula form his right and left ears; Magha, etc., the eight Dakşinayanam Nakşattras form the bones on the left side. O Muni! Mrigaeî cşa, the Uttarâyana Nak şattrae form the bones on his right eide. Satahhisa and Jyestha form the right and left shoulders. Agasti (the Canopus) forms the upper jaw and Yama, the lower jaw. The planet Mars forms his face; Saturn forms his organ of generation; Brihaspati forms the hump on the shoulders; the Sun, the Lord of the planets, forms his breast; Narayana remains in the heart; and the Moon is in his mind. Note.—Sis'umara is also the constellation Dolphinus and is sometimes meant for the polar etar.) O Narada! The two As'vins form the nipples on his breast; Us'ana forms his navel; the Mercury is his Prana and Apâna; Râhu is his neek and Ketu is all over his body; and the stars are reigning all over the hairs of his body. This Zodiae is the body composed of the Devas of that All Pervading Bhagavan. So every intelligent person should daily mediate this Sis'umara in the Sandhya time, with perfect purity and keeping himself Mauna (silent), and with his whole heart. Then he should repeat the following mantras and get up and say :-- "Thou art the Substratum of all the luminaries, we how down to Thee; Thou createst and ideetroyest all. Thou art the Lord of all the celectials. Thou art the Adipurusa, the foremost of all the Purusas; we meditate fully on Thee. The planets, Naksattras, and the stars are Thy body. The Daiva is established in Thee alone. Thou destroyest the sins of those that compose the Mantras. The sins are completely destroyed for the time being of him who bows down or remembers Thee in the morning, afternoon and evening.

Here ends the Seventeenth Chapter of the Eighth Book on the Dhruva Mandalam in the Maha Puranam Srî Mad Devî Bhagavatam of 18,000 verses, by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER XVIII.

1-34. Nārāyana said:—"O Devarsi l The Sphere of Rāhu (the ascending node) is situated one Ayuta Yoyanas below the Sun. Rāhu,

the son of Simhika is moving there like a Naksattra. This Rahu swallows up hoth the Sun and the Moon and He has got immortality and capability to travel in the sky. The Sun's rays go up to one Avuta Yoyanas. The Asura Rahu thus covers his rays. So the sphere of the Moon extends upto the twelve thousand Yoyanas. Rahu covers the field of the thirteen thousand Yoyanas. So he covers both the Sun and the Moon. Desire to take the vengeance of the previous enmity, he covers them during the time of Parva (the festivals). This planet wants to cover them from a distance. Hearing this, the Bhagavan Visnu hurls His Sudars'an Chakra against Råhu. This Chakra (disc) is encircled with the fiery flames and is very terrible. When all the quarters were filled with its violent flames. Rahu became instantly alarmed and fled away from the distance. O Devargi! This is known as the eclipse known amongst the mortals. Below the sphere of Rahu, there are the other pure Lokas situated. Sattama! The Siddhas, Charanas, and Vidyadharas live in those Lokas. Their dimensions are one Ayuta Yoyanas.

- 10. O Devarși! Below them live the Yaksas. Râksasas, Pis'âchas, Pretas and Bhûtas with their excellent Vihâras (residences).
- The learned people call this Antarîksa. It extends upto where the wind blows violently and where the clouds appear. O Best of the twice-born ! Below this Antarîkşa is this earth, measuring one hundred Yoyanas. All the articles and things of the earth are found here : birds herons, cranes and ducks all fly over the earth. The earth extends upto this. Now is described the configuration of the earth. O Devarsi! At the lower part of this earth there are seven places (caves or nether regions). Their diameter is one A yuta Yoyanas. In all the seasons, all sorts of enjoyments can be had at these places. The first is Atala; the second is Vitala. Next come in order:-Sutala, Talatala, Mahatala. Rasatala, and lastly (the seventh) the Pâtâla. O Vipra! Thus the seven holes or regions are reckoned. These are termed the Vila-Svargas and they yield the happinesses, greater than those of the Heavens. These are all filled with lovely amorous enjoyments, prosperity and happiness. They are crowded with gardens and Viharas (the places of enjoyments). And these Viharas are all decorated tastefully so as to furnish especial tastes of enjoyments. Daityas, Dânavas, and Snakes enjoy here great happiness incessantly, united lovingly with their sons, wives and friends. The householders also pass their time in ease and enjoyments, surrounded by their friends and attendants. They are all Mayavis (Majicians) and their resolves are not thwarted; they are more than God in this respect and they are filled with desires. They all live with joy and in enjoyments and they

find pleasure in all the seasons. Maya, the Lord of Mâyâ had built separate cities, as he liked, in those nether regions. Besides he has created thousands of dwelling-houses, palaces, and town-gates, studded with gems and jewels.

The assembly halls, Chatvaras, and Chaityas are elaborately decorated and rare even to the Suras. The Nagas and Asuras live in those houses with their consorts; doves and pigeons and female Mayina birds are hovering there. In those places many plots marked out artificially and excellent rows of palatial buildings of the Lords of those Vivaras ndorn there. Very big gardens also exist there. All these cheer the minds; and, to add to their beauty, many places of fruits and flowers are close by, fit for the comfort and enjoyments of the ladies. The tanks and pools of water are erowded with various birds; the lakes are filled with clear waters and the Pathina fishes abound there. The aquatic animals move in the waters, violently agitating them. Various kinds of lotuses, Kumud, Utpala, Kahlâra, blue lotus, red lotus, are fully blown in these lakes or reservoirs of water. The gardens there are all overcrowded with the Vihâras of the inhabitants there and echoed with the sweet melodious music, pleasing to the senses. For there, these places seem to vie with the Heavens. No fear is there, whether during the day or during the night. The goms on the crest of snakes constantly illumine the environments and there is no darkness there at any time. The food there is prepared with the divine modicines and they drink and bathe with these medicinal plants; so no disease attacks them. Old age, fever, indigestion, paleness, sweats, bad smells, or loss of energy or any other source of trouble cannot trouble them. The people are always happy and good. Only they fear the Teja of the Bhagavan and His Sudars'an disc; and they fear nothing else. When the Teia of the Bhagavan enters, the women's abortions take place.

Here ends the Eighteenth Chapter of the Eighth Book on the narrative of Råhu Maṇḍalam in the Mahāpurāṇam Śrî Mad Devî Bhāgavatam of 18,000 verses, by Maharṣi Veda Vyāsa.

CHAPTER XIX.

1-32. Nåråyana said:—"O Vipra! In the first beautiful region Atala, the exceedingly haughty son of the Dånava Maya, named Bala, is living. He has created the ninety-six Måyas. All the requisites of the inhabitants are obtained by them. The other Måyavis know one or

two of these. None of them are capable to know all, as they are exceedingly difficult to be carried out. When this powerful Bala vawned, the three classes of women were produced, fascinating to all the They were named Pums'chali (or un haste woman) Svairini. (an adultress) and Kamini (a lovely woman). When any man, beautiful and lovely to them, enters into their Atala region, they, with the heln of the Hataka sentiment (of love), generate in him, while in solitude, the power to enjoy (copulate) and with their sweet smiles and amprous lovely looks and with great caution embrace him thoroughly and begin to converse with him and with amorous gestures and postures, and thus please him well. When the people enjoy this Hatakarasa, they think often and often, that they themselves have become gods, they have become Siddhas and powerful like Ayuta elephants; being blind with vanity and finding them endowed with powers and prosperity, they think themselves so repeatedly and constantly. O Narada! Thus the position in Atala has been described. Now hear, the description of the second region Vitala. Vitala is situated below the earth. There the Bhagavan Bhava. worshipped by all the Devas, has assumed the name of Haṭakes'vara and is staying there coupled with Bhavanî, surrounded by His attendants specially for the increase of the creation of Brahma. The river Hataki flows there and has Her origin from the essences (Semen virile, of them both. Fire, augmented by the help of the wind, begins to drink it. When the Fire leaves that, making a Phutkara noise (i. e., blowing out air through the mouth), the goll, named Hataka, is created. gold is very much liked by the Daityas. The Daitya women use this Below Vitala is Sutala. It is gold always for their ornaments. reckoned as of some special importance. O Muni! The highly meritorious Bali, the son of Virochana lives here. The Bhagavan Vasudeva, brought down this Bali into Sutala, for the welfare of Indra. assumed the body of Trivikrama and gave to Bali all the wealth of the three Lokas, all the Laksmi went to him and installed him in the position of the Lord of the Daityas. What more can be said than this, that what prosperity, wealth and riches that Indra could not obtain, that Śrî Laksmî Devî Herself has followed Bali, Bali, as the Lord of Sutala, has become entirely fearless, remains here upto this day and is worshipping Vasudeva. O Narada ! It is said by the high-minded persons that when Vasudeva Himself, the Controller of all, appeard as a beggar. Bali gave him land, and, therefore, on account of making gift to a good person, he acquired so much prosperity. But this cannot be reasonable For, it is not at all reasonable to east the effects of making this gift of Narayana, O Narada! Who is Self-manifest by His own Extraordinary Glory and Who is Himself filled with all Ais'varya (prosperity) and Who can bestow the Highest Goal of life and other requirements of men. Narayana is the Deva of the Devas; if anybody takes His name, when in the greatest distress, he gets himself immediately freed from the Gunas, the cause of bondage due to his Karma. All persons perform many Yogas and follow the paths advised by the Sâmkhya method, with their minds directed to the All-Controller Bhagavan, to abandon all sorts of troubles and miseries. O Nårada! Know that the Bhagavan does not shew us His Favour when he gives us greatest wealth and prosperity. For the wealth and riches are the offspring of Maya and the source of all worries, miseries and mental troubles; and one is liable to forget the Bhagavan when one gets such a wealth. The Bhagavan is pervading all this universe and is full of wisdom; and He is seeing always all the ways and means; He took away, in the way of begging, rather cheated all that Bali had, leaving only his body; and at last, finding no other means, fastened him by the Varuna Pas'a (neose) threw him in the middle of the mountain cleft (cave) and then Himself at his door as a Door-keeper. Once, out of his extreme devotion, Bali did not care at all for his difficulties, troubles, or miseries. Rather he gave out that Indra, whose minister is Brihaspati had acted very foolishly. For when the Bhagavan becomes very graciously pleased, he wanted from Him ordinary wealth. But what will the wealth of the Trilokas avail? It is a quite insignificant thing. Surely, He is an illiterate and stupid brute who, for mere wealth, leaves the Bhagavan, Who is the Fountain of Il Good Wishes to the Humanity. My grandfather Piahlada, who was righly fortunate, who was devoted to the God and who was always ready to do good to others, he did not ask for any other thing than the servantship of God (the Dâsya Bhâva). When his powerful father died, the Bhagavan wanted to give him unbounded wealth; but the Bhagavata (devoted) Prahlada did not want that. None of us, who are marked with 30 many deficiencies can know the naturo of the Bhagavan Vasudeva, Whose omnipotence cannot be compared and all these manifested worlds are but His Upadhis (adjuncts, limitations). O Devarsi! Thus Bali, the Lord of Daityas, the highly respected and renowned in all the Lokas, is reigning in Sutala. Hari Himself is his Door-keoper. Once the King Ravana, the source of tormout to all the people, went out to conquer the whole world; and when he entered Sutala, that Hari, ever ready to show Grace to His devoted, threw him at a distance of one Ayuta Yoyanas by the toe of His foot. Thus by the grace of the Devadeva Vasudeva, Bali is reigning in Sutala, and enjoying all sorts of pleasures, without any equal anywhere.

Here ends the Nineteenth Chapter of the Eighth Book on the narrative of the Ațala, etc., the Pâtâlas in Śrî Mad Devî Bhāgavatam, the Mahâ Purāṇam, of 18,000 verses, by Maharşi Veda Vyâsa.

CHAPTER XX.

1-37. Narayana said: - "O Narada! The cave lower down than Sutala is Talâtala | The Lord of Tripura, (the three cities) the great Mays Danava is the Ruler of this region. Mahes'vara, the Doer of good to the three Bhuvanas, burnt his three cities; but at last, being pleased with his devotion, He rescued him. Thus Maya, by the favour of that God, has regained his own kingdom and the enjoyments thereof. This Maya Danava is the Teacher (Acharya) of the Mayavi sect and the cult thereof; and he is skilled in various Mâyâs or all sorts of the majic powers. All the fierce demons, of cruel temper, worship him for their prosperities in their various onterprises. Next to this Talâtala is the most renowned Mahatala. The sons of Kadru, the very angry Snakes, live here. They are many headed. O Vipra! I now mention to you the names of the famous amongst them: -Kuhaka, Takaaka, Susena, and Kaliya. These all have very wide hoods and they all are very strong; they all are of cruel temper. Their kinsmen also are so. They are always afraid of Garuda, the King of birds. Surrounded with their sons, wives, friends and acquaintances, they live happily, well skilled in various sports and pleasures. Lower down this Mahtaala is Rasatala. The Daityas, Danavas and Pani Asuras live here. Besides these, there live the Nivata Kavachas of the Hiranyapura city and the Asuras named Kaleyas, the enemies of These all are naturally very energetic and brave; their powers are bafiled by the Tejas of the Bhagavan and they live like snakes in this region. The other Asuras that were driven and were afrand of the Mantras, uttered by Sarama, the messenger of Indra live here too. O Nârada! Lower down is Pâtâla, where live Vâsuki, the Chief of the snakes, and others named . Sankha, Kulika, Sveta, Dhananjaya, Mahas'ankha, Dhritarastra. Sankhachada, Kamvala, As'vatara, and Devopadattaka, all very angry, of wide hoods, and virulently poisonous. Some of these have five heads, some seven hoods, some ten; some huudred, some others have thousand heads, while some others have on their crests exceedingly luminous jewels. By their rays, they dispel the darkness of the nether regions; but they are awfully prone to anger. At the bottom of this Patala, and at a distance of the

thirty Yoyanas; the Portion of Bhagavan in the shape of the Infinite Darkness is reigning there. O Devarsi | All the Devas worship this Form. The devotees call Him by the name of Sanakarşana, as Ho is the manifested emblem of "Aham" and the common ground where the Seer and the Seen blend into one. Ho is the thousand-headed Controller of all, moving and non-moving; He is of infinite forms; He is Seşa; this whole universo is being held as a mustard bean ou llis hoad; He is of the Nature Intelligence and Bliss and He is Self-manifeet. When he wants to destroy all this ducing the Pralaya, the very powerful Sankarsana Rudra, well arrayed with the eleven Vyûhas, military (squadrons) arrangements, springs up from Him. From His Central Eyebrow, looking wide with His Three Eyes and raising His Trident, resplendent with three flames. All the (prominent) principal snakes, ruling over many others, come to Him during the nights. filled with devotion and surrounded with Bhaktas (devotees) and bow down to Him with their heads bent low and look at each other's faces, enlightened with the lights from the jewels shining with olear lustre, on the nails of the red toes of His Lotus-Feet. At that time their faces become brilliant with the rays emitting from the jewels on the top of their very gay encircled hoods; and their cheeks look beautiful and shining. The daughters of the Naga Raja also do like this; when very beautiful rays come out of their perfectly excellent bodies. Their arms are wide extended; they look very clear and they are beutifully white. They use always Sandalpaste, Aguru and Kaşmîri unguments. Being overpowered by the amorous passion, due to their contact with those scented things, they look at Him with bashful glances and sweet smiles and expect Asiss (benedictions) from Him. And then His eyes roll maddened with love and express signs of kindness and mercy. The Bhagavan Ananta Deva is of boundless strength; His attributes are infinite; He is the ocean of infinite qualities. He is the Adi Deva, of a very good nature and His Nature is highly luminous. He has abandoned anger and envy and He wants the welfare of all. All the Devas worship Him and He is the repository of all Satvic qualities.

The Devas, Siddhas, Asuras, Uragas, Vidyâdharas, Gandharbas, and Munis always meditate on Him. On account of His constant Mada Råga the enthusiasm and intoxication, His sight appears intoxicated and His eyes look perturbed with emotions. He is always pleasing to those who surround him and to the Devas by His sweet nectar-like words.

The Vaijayanti garland hangs from His neok; it never wanes and it is always decorated with the fresh and clear Tulasî leaves. The

maddened bees make their humming noises incessantly and thus add to the beauty. He is the Deva of the Dovas and He wears a blue coloured cloth and He is ornamented with only one ear-ring. He (the God Viṣṇu) Undecaying and Immutable; resting His fleshy arms on the Halakakuda (the lefty portion of the plough), He is upholding the golden girdle as the elephant Airâvata of Indra upholds the golden girdle. O Nârada! The devotees describe Him as the Source of this Leelâ of the Universe and the Controller of the Devas.

Here onds the Twentieth Chapter of the Eighth Book on the narrative of the Talâtala in the Mahapurânam Śrî MadDevî Bhāgavatam, of 18,000 verses, by Maharşi Veda Vyâsa.

CHAPTER XXI.

1-2. Narayana said :- "O Devarsi! Sanatana, the son of Brahma, recites thus in the assembly of the Devas, the glories of the Bhagavân Ananta Deva, and worships Him, thus :-- How can one of ordinary sight and understanding grasp the real nature of Brahma, Whose mere Glance enables the Prakriti work Her Gunas in the Creation, Preservation and Destruction of this Universe! Him Whose nature has no beginning nor end; Who though One, has created all this Prapaucha (the universe of five elements) as a covering to the Atman (the True Self). He has made the Sat and Asat, out of his infinite compassion, this universe, full of cause and effect, visible in His One and only one Suddha Sattva nature where even the very powerful lion is imitating his Leela (Pastime), void of all defects, to bring under His control the minds of His own kinsmen. is the Ruling Principle in the Fourth Note.—This Ananta Deva Dimensional Space.) To Whom else, then, the persons, desirous of Mokes, will take refuge, the mere hearing or reciting Whose Name, in a fallen or a distressed condition, or merely in jest, takes away instantly all the sins! He is upholding the earth with the mountains, oceans, rivers and all the beings as if an atom on his thousand heads. He is infinite. His power knows no decrease in any time. No one can describe his actions even if one had thousand tongues to speak. He is of an infinite strength, of the endless high qualities and of unlimited understanding. Thus staying at the bottom of the earth, the Bhagavan Ananta Deva is upholding with ease this carth for her protection, unaided and independent O Muni! The people get the fruits of their actions and desires as they

want and as they have followed the paths laid down in the S'astras and become accordingly kings, men, deer or birds or other creatures in other states. O Narada l This I have described, as you questioned me before, the various and dissimilar fruits of various actions, done according to the dictates of the Dharma and the S'astras.

- 10. Narada said:—"O Bhagavan! Kindly describe to me now why has the Bhagavan created so many diversities, when the Karmas, done by the Jivas, are the same.
- Narayana said :-- ' O Narada! So many different states arise 11-28. because the S'raddhas of the doers are so very different. The fruits differ because the S'radhas vary, some being Sattvik, some Rajasik and some Tâmasik. If the S'raddhâ be Sâttvik, happiness comes always; if it be lajasik, incessant pain and misery is the result; if it be Tamasik, misery omes and the loss of the knowledge of good or bad is the result. Thus the roits differ as the S'raddha varies. O Best of Dvijas! Thousands and housands of states occur to a man as the result of their Karmas, done under he influence of the beginningless Avidya (Nescience), O Dvijottama! will now deal in detail with their varieties; hear. Behind this Triloki, wlow this earth and over the Atala, the Pitris named Agnisvâttas and other forefathers live. Those Pitris stay there, and, practising deep Samadhis, they offer always, to their best, blessings to their own Gotra (families) respectively. There Yama, the God of the Pitris gives punishment to the dead brought thore by His messengers according to their Kaimas and faults. By the command of the Bhagavan, the Yama, surrounded by his own Ganas (persons), judges and does full justice according to the Karmas that they had done and the sins they had committed He sends always those of his messengers who obey his order and know the Tattva of Dharma, and who are posted to their respective duties to earry out what He commands. The writers of the S'astras describe twenty-one Narakas or hells; others say there are twenty-eight hells. Now hear their names :- Tâmisra, Andha Tâmisra, Raurava, Mahâraurava, Kumbhîpâka, Kâlasûtra, Asipatrakânana, S'ûkaramukha, Andhakûpa, Krimibhojana, Taptamûrti, Samdame'a, Vajrakantaka, S'almalî, Vaitaranî, Pûyoda, Pranarodha, Vis'asana, Lalabhaksa, Sarameyadana, Avîchi, Apahpana, Kṣārakardama, Rakṣogaṇa, Sambhoja, Śūlaprota, Dandas'ūka, Avaṭārodha, Paryavartanaka, and Süchimukha. These are the twenty-eight Narakas or hells. (N. B. These are 29).

These hells are very tormenting. O Son of Brahma 1 The embodied beings (jivae) suffer these according to their own Karmas respectively.

Here ends the Twenty-first Chapter of the Eighth Boek on the narrative of hells in the Mah'l Puranam, S'rî Mad Devî Bhagavatam, of 13,000 verses, by Maharşi Veda Vyasa.

CHAPTER XXII.

- 1. Nårada said:—"O Everlasting One I O Mnni! Now describe the various actions that lead to these tormenting hells. I like to hear about them in detail.
- Nârâyana said :- "O Devarei! He who steals other's sons, wives, and riches, the wicked fellow is taken to Yama by His messengers, Tied down hard and fast by the terrible messengers of Yama, by the Kâla rope (rope of time), he is taken to the Tâmisra hell, the place of many torments. There the Yama's attoudants punish him, beat him and threaten him; and he becomes stupefied, and feels himself very weak, distressed and ultimately faints. He who deceives another's husband and enjoys his wives; the Yama's servants drag him down to Andha Tâmisra hell. There he suffers any amount of pain and suffering. He loses instantly his eyesight and his brain gets upset. His state resembles that of a tree when its trunk is broken. For this reason the ancient sages called this Andha Tâmisra. He who being subject to 'My' and Mine" quarrels with others and being very much attached, maintains his family, leaves his families here and goes with his had tendencies to the Rangava hell, very horrible to all. The animals whom he injured and killed before in this world, assume the form of Ruru animal and torment him in the next. For this reason, the intelligent knowers of Purana, call this Raurava. The ancients say, that Ruru is more cruel and ferocious than snakes. These animals live in that hell; hence it is termed Maharaurava. He who torments others, goes to this hell and these Rurus, the flesh-eaters, spring on his body and bite and eat his flesh. He who cooks other animals and birds, that cruel and ferocious, thus deluded, is cooked in return on the hot oil in the Kumbhîpaka hell by the Yama Dûtas for thousand years. He who quarrels with his Pitris and the Brahmanas, is taken by the Yama Dûtas to the Kalasûtra hell and there be burnt by the fire and Sun. There that hellish person, being troubled very much, inside and outside by hunger and thirst, sometimes sits, sometimes sleeps, sometimes walks, and sometimes runs hither and thither. O Devarsi! He who transgresses the path of the Vedas in times other than those of estamity and danger and follows other paths

even to a trifling distance, that sinner is taken by Yamadûtas to Asipatra Kanana and there whipped severely. Not being able to bear that, he runs wildly to and fro and is pierced by the sharpedged Asi leaves on both his sides. His whole body being cut asunder, he cries "Oh 1 I am killed! "and faints away. Then feeling himself pained very much, he tumbles down at every step. Thus the sinner suffers for violating the path of the Vedas. The King or that royal personage who gives orders of punishment, not approved by Dharma, and hurts or nunishes the body of a Brâhmana, the Yama's servants throw him down into the Sakaramukha Hell and grin I down his body with great force as a sugarcane is ground down. He then crises aloud bitterly, he gets fainted and becomes stupefied. He is crushed by them and suffers all sorts of pains and miseries. Again he who knows the feelings of others when they are tormented, pains those insects who live on other's blood as bugs, etc, and who does not realise other's pains, goes, as a punishment for that fault to the Andhakûpa Hell. There he is pained by the beasts. birds, deers, reptiles, mosquitoes, bugs, louses, flies and Dandas ûkas and various other cruel animals. There he lives in his ugly body and roams The man who, getting even a trilling wealth and foodstuff, does not perform the five Maha Yajuas and gives not a share of that to the Devas and feeds his own belly with that like a crow, is taken by the ferocious Yamadûtus to the worst Krimibhojana Naraka for his This hell is one lakh Yoyanas wide and is the reservoir of worms. It causes terror to the inhabitants of the hell. That sinner assumes the form of an insect and is eaten up on return by the insects and thus passes his time there. When a man does not give any share to the Atichis or the guests and does not offer oblations to the Fire and eats his food, he, too, goes to the above hell. When a man in times other than that of great danger and distress, follows the livelihood of a thief and robs gold and jewels forcibly of a Brahmin or any other person, ho is taken to this hell and the Yama's servants pierce and cut off his skin by a fiery hot iron cutter. When a man goes for an illicit cohabitation to one who is not fit to be approached and when a woman goes similarly to an unapproachable man, both of them are taken, being whipped, to this hell by the servants of Yama! Where the man is obliged to embrace When a man goes to a fiery hot iron figure of woman and vice versa. all sorts of wombs for unnatural crimes, he is taken to Vajra Kantaka Naraka and placed on the top of an iron Salmalî wood. When a King or any royal personage, subject to the Pasanda Dharma (i. e., the unrighteous path) breaks the boundary of a law, he for that sin goes eto Vaitarani, the ditch round that hell. There the aquatic animals eat his body all around. O Narada! Yet neither his life nor his body parts with him. He is thrown, for his Karma, into the rivers filled with faeces, urine, puss, blood, hairs, bones, nails, flesh, marrow, fat, etc., and he becomes very much troubled. Those who are the husbands of Vrisalis (girls under twelve years of age, who have attained menstruation; or the barren women), void of any Saucha (cleanliness) or shame and without any Achâra Vyavahâra (the following of one's natural customs and rites) and those who follow Pas'vachara (like beasts), they meet with a very hard fate and are threwn into this hell filled with facees, urine, cough, blood and other impurities and when they feel hungry, are forced When those persons that are twize born, to eat the above things. maintain dogs and asses, etc. and when they are addicted to hunting, and kill daily, for nothing, beasts, birds and dear, those evil-doers are specially watched by the servants of Yama and when they retire, they tear them asunder by shooting bows at them. He who kills animals, engaged vainly in a sacrifice and addicted to haughty tempers and habits, is thrown into this hell by the Yama's servants and whipped very severely. The twice-born that co-pulates blindly with a savarna wife, is taken by the Yama's messengers into the hell filled with semen and he is made to drink that. Those who are addicted to robbery, who put fire to other's houses, who make others drink poison, those that are treacherous, and who destroy the interest of the villagers and other persons, those kings or the royal personages are taken after their death by the Yamadûtas to the Sârameyâdana hell. There seven hundred and twenty dogs, very wonderful to behold, come furiously and with great force and energy, over them and feed on them. O Narada ! This hell is denominated as Sârameyâdara Naraka and it is very horrible. Now I will describe to you the other hells Avichi and others.

Here ends the Twenty-second Chapter of the Eighth Book on the narrative of the sins leading to hells in the Maha Puranam Śri Mad Devî Bhagavatam, of 18,000 verses, by Mahırşi Veda Vyasa.

CHAPTER XXIII.

1-31. Nārāyaṇa said: —"O Nārada! When persons, impelled by sinful motives, always speak false at the time of giving evidence or at the time of taking or giving money, they, after their death, go to the terrible hell, named Avîchi. There, from the summit of a mountain, one hundred

Yojanas high they are dropped at once down below with their heads inverted down. Here the solid ground looks like water and appears like waves. Therefore it is called Avîchi, resembling like Avîchi waves. Here if the sinners' body be cut to small pieces, still he does not die; rather he gets a new body when his body is all cut to pieces. O Son of Brahmâ! When a man, be he a Brâhmin, Kşıttriya, or a Vais'ya, drinks the Soma (wine) or due to inadvertence drinks wine, he is thrown into this hell. O Muni! The Yama's servants make him drink the molten iron. When a vile person being maddened by the pride of his self-learning, birth. austerities or Varna and As'rama, does not pay his respect duly to his superiors, he is thrown into the Kşarakardama hell with his head downwards. He suffers a tremendous pain there. When a man or woman out of delusion, performs the human sacrifices (where men are immolated as victims), he or she has to eat the human flesh here. Those that killed before all sorts of beasts, come after their death into this abode of Yama, all united and like butchers, cut each others' flesh by pickaxes, etc., and drink their blood and dance and sing repeatedly. They do, in fact, what the terrible Raksasas do. When persons meet with the innocent persons. wishing to live in villages or forests and raise their confidence by various such means and make them attached and finally pierce them by pointed Sulas (trident) or pointed swords and kill them as if they were ordinary play things, they are taken after their death by the Yama dûtas and thrown into Sûlâdi Naraka (pierced by Sûlas). They are pierced there by Sûlas and become overpowered by hunger and thirst. Herons and cranes, with their sharp beaks hunt after them to and fro. mented, they remember all their sins done in their previous lives. Those who follow stray paths and trouble the other beings as the serpents do, they fall into the Dandas'ûka hell. Here worms with five face and seven faces come from all sides and eat them as a fierce serpent devours a mouse. Those who confine persons in dark holes, a dark room or a dark cave they are taken by the Death servants with their arms uplifted and confined to similar dark caves, filled with poison, fire and smoke. When a Brâhmin householder, seeing a guest coming to his house in a reasonable (proper) time, casts a furious sinful glance at him as if to burn him, the Death's attendants, the herons with thunderbolt like beaks, the crows and vultures all come and the Vatas and other birds and very fierce forcibly take out the eyes of that person who committed the aforesaid sins. When person elated with vanity of his riches become too haughty and doubt over their Gurus and when their hearts and faces wither withal away, as it were, with the thoughts of their income and expanditure, and being always unhappy, hoard up money always like the Brahma Pis'Achae, the

Death's officers take them for these Karmas to Süchimukha Narakas and pierce all over his body with pins, as a tailor does with his cloth. O Devarşi! True, sinful persons thus suffer hundred thousand hells. All these are very painful and tormenting. Out of these the abovenamed twentyhells give the greatest sufferings. O Devarşi! The sinners suffer various pains in hells and virtuous persons go to the several spheres where all sorts of happinesses and pleasures reign. O Maharşi! I have described to you many forms of practising one's Sva Dharma; yet know this verily that the worship of the Devî's Gross Form and of Her Virât Form is the Chief Dharma of all the persons. By worshipping the Devî, the persons have not to go to the hells. In fact, when the Devî Bhagavatî is worshipped, She Herself arranges for crossing the person to the other shore of this ocean of transmigration of existence.

Here ends the Twenty-third Chapter of the Eighth Book on the description of the remaining hells in the Maha Puranam Sri Mad Devi

Bhagavatam, of 18,000 verses, by Maharsi Voda Vyasa.

CHAPTER XXIV.

- 1-2. Nârada said:—"O Bhagavân l Of what sort is the Dharma, i. e., the worship of the Devî? In what way shall we worship Her, so that She gives us the Highest Place? What are the methods and forms of Her Worship? Where and when shall we worship Her! So that the Durgâ Devî saves us from the above mentioned hells.
- 3.20. Nārāyaṇa said:—"O Devarṣi! You are the foremost of the Knowers of Truth. I will therefore tell you how the Devî gets pleased and how Her worship is conducted according to the Dharma. Hear attentively. O Nāra la I I will also describe the nature of Sva Dharma. Hear that also. When one worships, with due rites and ceremonies, the Devî in this beginningless world, She Herself removes all the terrib's dangers and difficulties. Hear the rules how the people worship the Devî. When the Pratîpat Tithi (the first day after the Full or New Moon) comes, one should worship the Devî with a present of rice, etc., with ghee (clarified butter) and give that to the Brāhmins. Then one becomes completely free from any disease. On the second day (Dvîtiyā Tithi), one must serve the Mother of the Universe with sugar and give that to the Brāhmins; he then becomes long-lived. On the third (tithi) on commencing with the Poojā, the worshipper must give milk to the

levî and give that to a best Brâhmin; he is then freed from all his roubles and ailings. On the fourth (tithi) the worshipper is to offer a ake of flour to the Devî and then give that to a Brahmin; ne ebstacles ome to that man. On the fifth tithi, the worshipper is to offer plantains o the Devi and then to give that to the Brahmins; he thus becomes ntelligent. On the sixth tithi, the worshipper gives honey to the Devî and then that to a Brahmin; he gets thus the beauty of his body. On he seventh tithi, the Brahmin gives to the Devî the Naivedya (an offering of rice, etc.) with Gur (sugarcandy) and then that to the Brahmins; he then becomes freed from his mental sorrows. On the eighth day, if one gives cocoanut, one is freed of one's remorse, etc.; on the ninth, if anybody gives fried rice (Laj), he will have his happiness increased both in this world and in the next. O Muni! If on the tenth tithi, one offers to the Devî black Til (sesamum) and then to the Brahmin, he becomes free from the fear of death. If, on the eleventh tithi, (ekâdas'î) one gives the eurd to the Devî and then to the Brâhmin, one becomes a great favourise of the Devi. If on the twelfth day, one offers to the Devî and to the Bráhmin the Chipitaka rice or grain (well parehed and flattened) one becomes a favourite of the Devî. If, en the thirteenth day one gives to the Bhagavatî grains and then that to a Brâhmin, one gets progeny. If, en the fourteenth day, one gives to the Devî the flour of fried barley or other grains (Saktu) and then that to a Brahmin, one becomes a favourite of Siva. If on the Full Moon day, one offers to the Devî Pâyasa and then that to a Brahmin, then one's Pitris are uplifted to the higher regions.

21-42. O Muni! On the above tithis, if one forms daily Homas, as stated in the Puja Chapter, the Devî becomes very pleased. The articles corresponding to the tithi as mentioned above destroy all the evils and inauspicious omens.

On Sunday, it is a rule to give an offering of Pâyasam (a food prepared of rice, milk, and sugar). On Menday, the milk; on Tuesday, the nice plantains; on Wednesday, the fresh butter; on Thursday, the gud or sagarcandy, Friday, the white sugar, and on Saturday, it is a rule to give the clarified butter of cows' milk. Now hear what should be offered on the Nakṣattras. The following are the Naivedyas given to each of the Nakṣattras, in due order, from As'vinî:—Clarified butter (ghee), sesamum (Til), sugar, curd, milk, Kilâṭak (Mâlâi, milk), Dadhikûrchi (Mâlâi Curd), Modaka (a kind of sweetmeat, a cenfection) Phenikâ, Ghrita Mandaka, a sort of sweet meat of wheaten flour and gur, Vaṭapattra, Ghritapura (Ghior), Vaṭaka, Kharjura juice (of the datepalm), a sort of sweet meat of Gur and gram, honoy, Sûraṇa, Gur

Prithuka, grapes, datepalms, Chârakâs, Apûpa, Navanîta (fresh butter). mudga, modaka, and Mâtulinga. Now hear what are given in the Viskambha and the other Yogas- The World Mother becomes very much pleased when one offers to Her the following things:-Gur, honey, ghee, milk, curd, Takra, apûpa, fresh butter, Karkaţî, Kuşmânda, Modaka, Panasa, plantsin, Jambu (roso-apple), mangoe, sesamun, oranges, Dâdima, (pomegranate) Vadarî (Jujube) the Dhâtrî (Âmalaki) fruit, Pâyasa, Prithuka, gram, cocoanut, Jambîra. Kaseru, and Śûrana, The anspicious events occur when these are offered. The intelligent persons have thus decided to give the above on Viskambha and the other Yogas. Now hear: - I will describe the things that are offered on the respective Karanas :- Kamsara, Mandaka, Phoni, Modaka, Vatapattraka, Ladduka, Ghritapûra, Til (Sesamum), curd, ghee, and honey. These are to be offered devotedly to the Devî on the respective Karanas. Now I will describe to you the other offerings very pleasing to the Devî. Hear, O Narada! Hear it with great attention and love. On the third tithi of the bright fortnight, in the month of Chaitra, one is to worship duly the Madhuka tree and offer Panicha Khadya (the five sorts of food). So hear what articles are to be offered according to the rules that are laid down on the third day of the white fortnight of the other months. The Gnr, in the month of Vais'akh; the honey, in Jyaistha; the fiesh butter, in Aşâdha; the curd, in Śrâvana; the Sarkara. in Bhâdra; the Payas'a, in As'vin; the pure milk, in Kartik; the Pheni, in Agrahâyana; the Dadhi Kûrchîkâ in Pauşa; the elarified butter of cow's . milk, in Magha, and the cocoanut offerings, in the month of Phalgana Thus with these twelve sorts of offerings, one is to worship the Devi in the twelve months respectively.

43-69. One should worship the Devî in the Madhuka tree with these names:—Mangalâ, Vaianavî, Mâyâ, Kâla-râtri, Duratyayê, Mahâmâyâ, Mâtangî, Kâlî, Kamalavâsinî, Sivâ, Sahasracharanâ, and Sarva mangalarûpinî. (One name for each of the 12 months). Finally, to bring the vow to a good issue and to have one's desires fulfilled with greater success, one is to sing stotras (hymns) to the Mâhes'varî, the Controller of all the gods, in that Madhûka tree, thus:—Thou art lotuseyed; obeisance to Thee! Thou art Jagaddhâtrî, the Upholdrees of the Universe, I bow down to Thee; Thou art Mahes'varî, Mahâ Devî, and Mahâmangalarûpinî (Thou art the great Devî, and Thou dost great good to all). Thou destroyest the sins, Thou givest Mokṣa or final liberation. Thou art Parames'varî, Thou art the World Mother and Thou art of the nature of the Highest Brahma. Thou art Madaûêtrî (the giver of Mada, the Supreme Felicity and rapture or excessive

delight), Thou art maddened with Mada the (Excessive Joy); Thou canst be reached When Thou art given proper veneration; Thou art the the Most High. Thou art Intelligent; Thou art meditated upon by the Munis; and Thou dwellost in the Sun. Thou art the Lord of the several Lokas (worlds); Thou art endowed with the Highest Knowledge; and Thon art of the colour of water at the time of Pralaya (the Universal Dissolution). Thou art worshipped by the Gods and the Asnras for the destruction of the Great Moha. So Great Victory to Thee! Thou art the Rescuer of one from the abode of Death; Thou art worshipped by Yama, Thou art the elder of Yama, Thou art tho Controller of Yama and Thou art worshipped by all. Obeisance to Thee! Thou art impartial; Thou controllest all; Thou art perfectly Thou destroyest the people's worldly attachments; Thou art The One to whom all look for the fructification of their desires; and Thou art the Compassion Incarnate. Thou art. worshipped by the names: -Kankâla Krûra, Kâmākṣî; Mînakṣî Marma bhedinî, Mâdhûryarûpas'âhnî; and Thou art worshipped with the Pranava Om prelixed to all the Stetras and the Mantras. Thou art of the nature of the Soed Mâyâ (mâyâvîja); Thou canst be realised by repeating the mantra and Thou canst be pleased by the deep concentration (Nididyasana) on Thee. Thou canst be reached by all men through their minds and Thou dost things that are pleasing to the Thou dwellest in the trees As'vattha, Vata, (Peepul tree) Neom, Mangoe, Kapittha, (wood apple tree) and the tree Kul (Jujube) trees. Thou art the Panas (Jack) tree, Thou art Arka, Karîra and Kşîra trees. Thou residest in Dugdha vallî (the milky juice of plants); Thou art the Compassion Incarnate; and fit to show mercy. Thou art sincerity and kindness and Thou art the Consort of the Omniscient. So Victory to Thee! O Narada! After the worship, if one performs the stotra above described, to the Devî the worshippor derives all serts of Punyams (merits) He who reads daily the Stotra, pleasing to the Devi, becomes freed of all sorts of diseases, pain and freed of his fear of passions, so hard to conquer l What more than this that he who wants money, gets money; who wants Dharma, gets Dharma; he who wants Kâma, gets his Kâma (objects of desires); and he who wants Moksa, gets Moksa. The Devî is the Awarder of the Chatur Varga fourfold fruits.

If this Stotra be read, the Brâhmin becomes Vedavit, the knower of the Vedas; the Kṣattriya gets the victory; the Vais'ya-gets wealth and the Stdra gets happiness. If this Stotra be read with devotion and attention, the Pitris get undying satisfaction, lasting till Pralaya (the time of universal dissolution). Thus I have described to you the method of

worshipping the Devi. The Devas consider it with great attention. He gets the Devî Loka, who performs the worship of the Devî, as above O Brahmana! When the Devi is thus described, with devotion. worshipped, all the desires are fulfilled; all sins are destroyed; and. in the end, one's mind becomes pure and the worshipper is respected and worshipped everywhere. O Son of Brahma! His fear of going into hell is destryed by the Grace of the Devî; even in dreams, he does not fear anything. By the Grace of Maha Maya, his sons and his grand sons, riches and grains multiply and multiply. He becomes a great and steadfast devotee of the Devî; there is no doubt in this. Now I have described to you completely the rules of worship of the Devi. When one performs this, one becomes freed of the Narakas; and all sorts of good things come to him. O Muni! The Madbûka worship and the monthly worship have been described also. He who performs this Madhûka worship fully, never meets with any disease or obstacles. Now I will describe to you the other five aspects of the Great Devi of the nature of Prakriti. Her Name, Form and Origin give pleasure to all the worlds. O Muni! Now hear this Prakriti Panchaka, its narrative and the greatness thereof. Know that this is as curious as it gives liberation.

Here ends the Twenty-fourth Chapter of the Eighth Book on the worship of the Devî in the Maha Puranam, Śrî Mad Devî Bhagavatam, of 18,000 verses, by Maharsi Veda Vyasa.

[The Eighth Book completed.]

Here ends the Second Volume.

SACRED BOOKS

OF THE

TRANSLÄTED BY VARIOUS SANSKRIT SCHOLARS.

EDITED BY

Major B. D. Basu, I. M. S. (Retired).

VOLUME XXVI. Part 3.

THE SRIMAD DEVI BHAGAVTAM. TRANSLATED BY

SWAMI VIJNANANDA.



THIRD EDITION



🕽 PUBLISHED BY

Sudhindranatha Vasulat the Panini Office, Bhavaneswari

Asrama; Bahadurganj, Allahabad.

Printed by Mangar Ahmed as the Modord Printing Works, Allegerade

CONTENTS. THE NINTH BOOK.

			Page.
BAPTER	I-On the description of Prakriti	•••	797—810
1)	II-On the origin of Prakriti and Puruşa		810-815
٠, ΄	III-On the origin of Brahma, Visnu, Mahe	s 'a	
	and others	•••	815-819
,,	IV-On the hymu, worship and Kavacha	of	
	Sarasvatî		819 - 824
,,	VOn Sarasyatî Stotra	•••	824826
19	VI-On the coming in this world of Lake	mî,	
	Ganga and Sarasvatî		826 - 830
••	VII-On the curses on Ganga, Sarasvatî s	ınd	
	Lakşmî	• • •	830 - 833
,,	VIII-On the greatness of Kali	•••	833—833
,,	1X -On the origin of the Sakti of the Earth	•••	840-844
19	X-On the offences caused to the Earth	and	
•	punishments thereof	•••	844 - 846
,,	XI-On the origin of the Ganga	•••	£46 - 850
1)	XII-On the origin of the Ganga	•••	850-854
14	XIII-On the anecdote of the Ganga	•••	855 - 862
• •	XIV-On Ganga, as the wife of Narayana		862 - 862
10	XV-On the anecdote of Tulasi	•••	863 - 866
4*	XVI-On the incornation of Maha Lakami in	the	
7*	house of Kus'adhvaja		866-870
11	XVII -On the anecdote of Tulasi	•••	
	XVIII-On the union of Sankhachuda	with	,
**	Tules	•••	873878
	XIX-On the going of the Davas to Vaiku	ņţha	
**	after Tulasi's marriage with Oshkilado	uua,	0 0 -002
,1	VV On the mer preparations of Sankhachild	. a	883-001
,, ,,	XXI-On the war between Maha Deva	and	
,,	Sankhachûda	•••	001 702
19	XXII On the fight between the Devas	and	07-
**	Southeehods	• • •	002 000
	XXIII—On the killing of Sankhachuda	•••	
;•	XXIV-On the glory of Tulasi	•••	897 303

	·		
	(2)		
			Pages.
CHAPTER	XXV-On the worship of Tulasi		000 00=
**	XXVI-On Savitri		905-910
,,	XXVII-On the birth, etc., of Savitri .	,	910-911
**	XXVIII—On Savitri	•••	912-913
••	XXIX-On Savitri, on gifts, and on Karmas	• • • •	914-917
,,	XXX-On the conversation between Savitri	and	
*	Yama	•••	918 - 925
**	XXXI-On Yama's giving the Sakti Mant	ra to	
	Savitrî		925-916
49	XXXII—On various hells	•••	926-927
**	XXXIII-On the destinies of the sinners		927934
**	XXXIV-On various hells	•••	934—93 9
97	XXXV—On various hells	•••	939 - 942
79	XXXVI-On having no fear of Yama of	those	
	who are the Panchopasakas	•••	942-945
19	XXXVII-On the Eighty-Six Kundas	•••	945 —951
19	XXXVIII-On the glories of the Devî		952-957
11	XXXIX—On Mahâ Lakşmî	•••	957 —959
1)	XL-On the birth of Laks nî	• • •	959 - 965
99	XLI-On the churning of the ocean		965-969
39	XLII- On the stotram of Maha Lakşmî	•••	970973
**	XLIII—On Svåhå	•••	973—97 6
**	XLIV—On Svadhā	•••	976979
**	XLV-On Daksind	•••	979-955
91	XLVI-On Şaşthî Devî	•••	985 - 989
"	XLVII-On Manasa		989 - 992
**	XLVIII-On Manasâ	•••	992-1000
,,	XLIX-On Surabhi	•••	1000-1002
**	L-On the glory of Sakti	•••	1002-1008
No	otes on Sakti and the Saktas	•••	10(8-1021
	THE TENTH BOOK.		
	I-On Svåyambhuva Manu		. 1022-1023
**	II—On the conversation between Narada and		. 4
. "	Bindhya Mountain		1023-1025
•	III—On Bindhya's obstructing the Sun's Co		7040 2000
93	in the Heavens		1025-1026
	IV—On the Devas' going to Maha Deva		1027-1028
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	V-On the Devas' going to Visus	•••	1028-1030
**	. On arra merus Rettig to . tåft?	***	1020 100

		Page.
CHAPTER	VI-On the Devas' praying to the Muni Agasty	a, 1030—1031
9,	VII-On the checking of the rise of the Bindhy	va, 1032-1033
,,	VIII-On the Origin of Manu	1033—1035
,,	IX-On the anecdote of Chaksusa Manu	1035—1036
**	X-On the history of the king Suratha	10371038
,•	XI-On Madhu Kaitabha killed	1038—1040
19	XII-On Savarni Manu	1040—1045
44	XIII-On Bhramarî Devî	1046—1053
	THE ELEVENTH BOOK.	
**	1-On the Morning Duties	10541059
,,	II-On cleaning the body	1059—1061
"	III-On the glories of the Rudraksa beads	1061—1064
.,	IV-On the greatness of the Rudraksam	1064—1067
,•	V-On the Rudraksam rosaries	1067—1069
••	VI-On the greatness of Rudrakeam	1069—1072
,,	VII-On the different numbers of face	
	Rudraksams	1072—1074
••	VIII-On Bhuta Suddhi	1074—1076
,,	IX-On the rules af Sirovrata	1076—1079
,,	X-On Gauna Bhasma	1079—1081
**	XI-On the three kinds of Bhasmas	1081—1083
,,	XII -On holding the Tripundrams	1085—1087
••	XIII-On the greatness of Bhasma	1088—1089
91	XIV -On holding the Bibhuti	1000-1009
,,	XIV—On boiding the Biblioti XV—On using the Tripundra and Urdhapu	1098—1106
•,	o it C -dhuâ lingsana	1000
,,	VVIII_On the Sanchya and other daily pro-	1110—1114
91	XVIII-On the greatness of the Devî Pûjâ	1114—1115
")	XIX-On the mid-day Sandhya	1116—1120
19	XX—On the Brahma Yajna, Sandhyas, etc.	1120—1124
,,	XXI-On the Gâyatrî Puras'charnam	1124—1127
••	VVII On the Vais'adeva	1127—1131
**	XXIII-On the Tapta Krichchhra Vrata	1132—1138
;,	VVIVOn Sadāchāra	
	THE TWELFTH BOOK.	1139-1140
	I-On the description of the Gayatri	1140-1141
**	II-On the description of the Daden	71A1-1148
**	III-On the Gâyatrî Kavacham	"" Irdi rrac
**	*** *** ***	

CHAPTER	IV On the Gayatri Hridayam	Page. . 1143—1144
19	V-On the Gayatrî Stotram	. 1145-1146
19	VI-On the one thousand and eight names o	f
	Gâyatrî	. 1146-1154
91	VII-On the Dîkşā vidhi (Initiation)	1154-1163
"	VIII-On the appearance of the Highest Sakti	1163-1169
"	IX-On the cause of Faith in the other Devas	3
,,	than the Devi Gayatri	1169-1174
,,	X-On the description of the Mani Dvip:	3174-1179
1)	XI-On the enclosure walls of the Mani Dvipa	I179-1185
"	XII-On the description of the Mani Dvîpa	1185-1189
		1189-1190
••	XIV-On the fruits of hearing, etc , this Puranam,	-

THE END.

FOREWORD.

Śrî Bhagavân Veda Vyâsa first composed one Purânam only. From his, the three disciples of his, Lomaharsana and two others, compiled the hree other Samhitas. So at first these four Puranas were oxtant. From hese four Puranas, the eighteen Maha Puranas were written. fter this many other Upa-Puranas came into appearance. 'uranas were collected and compiled from the original Adi Purana Samhita an easily be traced if each Puranam be read attentively. Lots of proofs an bo obtained. If one reads the orders of creation in the Visnu, Matsya, Brahmanda, Padma and other Puranas, one will find that all the Puranas re treating of one and the same thing, the same subject; so much so, that, t some places, the verses are the same. In some places, some verses are nore similar and, in some Puranas, some verses are less similar. This s all the difference. The ideal is one and the same in all the Puranas. Ienco so great and striking are the similarities and resemblances witessed in verses and descriptions. If there were different Puranas in their riginals before, many in number, and if the Puranas at present extant vere written from those different Puranas, then so many striking similariies and resemblances, seen at present, would never have occurred.

The following eighteen Puranas are mentioned in due order in the lisna Puranam. First, the Brahma, second, the Padma; third, the lişnu Puranam; fourth, the Saiva; fifth, the Bhagavata; sixth, the Våradîya ; seventh, the Markandeya ; eighth, the Âgneya ; ninth the shavisya; tenth, the Brahma Vaivarta; eleventh, the Linga; twelfth, he Varâha; thirteenth, the Skanda; fourteenth, tho Vâmana; fifteenth, he Kûrma; sixteenth, tho Matsya; seventeenth, tho Garada; and eigheenth, the Brahmanda Puranam. In one and all of these Puranams are desribed duly the (1) Sarga (creation), (2) Pratisarga (the secondary creation), 3) Vams'a (lineage of kings). (4) Manvantara (duration of the Manu eriods) and (5) Vams'anucharitams (histories of the several lines and their escendants). "O Maitreys! The Puranam that I am describing to you the Visnu Puranam. This has been composed after the Padma Puraam." From the above statement of the Vişnu Purânam, it is seen at the eighteen Puranas were not composed and compiled at one and the me time. First the Brahma Puranam was written; next, the Padma uranam was written; next, the Visnu Puranam and so forth. Gradually,

one after another, the eighteen Puranas were composed, written and published.

According to Dr. H. H. ·Wilson, the several Purânas were composed from the ninth century A. D. to the sixteenth century A. D. Many savants of the west and Bâbu Akşaya Kumâra Datta, and several others of the east agree with Dr. H. H. Wilson.

The above learned men declare that the Skanda Purâṇam is verv recent. But other savants of India are not ready to admit or accept. this. Lately Mahâ Mahopâdhyâya Hara Prasâd Sâstrî has got one Puthi (manuscript) of the Nandikes'vara Mâhâtmya of the Skanda Purânam from Nepal that clearly belongs to the seventh century A. D. In the Calcutta University there exists one Puthi containing the Kas'i Khanda of the Skanda Puranam, handwritten in 933 Saka Era. Owing to these reasons, the original Skanda Puranam, now extant, cannot be considered so recent. That the Skanda Puranam had been quite in vogue even before the seventh century A. D. is beyond any doubt. Beside s the extracts by Samkaracharya from the Markandeya Puranam, the collections by Vâua in the 7th century A. D. of his materials from the Devî Måhåtmya in the Mårkandoya Puranam and his mentioning the Pavanaprokta Puranam, the collections of details of the Sûrya Satakam from the Saura Puranam by his contemporary Mayurabhatta, the compilation at that time of the Brahma Siddhanta from the chief source Vianudharmottara Puranam, the collecting of proofs by Alberouni in the eleventh century A. D. from the Aditya, Vâyu, Matsya and Viṣṇu and Viṣṇudharmottara Puranas, from the gifts made by Ballala Sen, the king of Bengal, mentioning the Brahma, Matsya, Markandeya, Agni, Bhavişya, Varâha, Kûrma, and Vienudharmottara Purânas, and Âdya, Kâlikâ, Nandi, Nara Simha, and Śamba Upapuranas we can safely reject the opinions held by Dr. H. H. Wilson, and Akeaya Kumara Datta and others.

That the eighteen Puranas were extant before the period of Sankaracharya, Vana Bhatta and others, there is no doubt. If the order of sequence of events be seen, as far as the origins of various personages and dynasties, etc., are concerned, then it may be safely admitted that the original first nime (9) Puranas were composed and written before the Apastamba Dharma Sútras were written. Thus the composition period of the chief Puranas comes just after the Vaidik period. Now the eighteen (18) Puranas, that we see current in their present forms now, were not so in the previous times. We may conclude that

the Adi Viṣṇu Puraṇam was written in the time of Parîkṣit; the Garuḍa Puraṇam was written in the time of Janamejaya, the son of Parîkṣit, and that the Matsya and Brahmaṇḍa Puraṇas were composed in the time of the grandson of Janamejaya, named Adhîsîma Kriṣṇa.

The description of Bhavisya Raja Vamsa, the dynasties to come, was added afterwards.

Amongst the five characteristics, the recitation of the Bhavisya Râja Vamsa, the dynasties to come, does not seem to be a principal element of the Puranas. The meaning of Vamsanucharita is the recitation of the characters of the famous kings and their descendants that lived and died ; not that of the future dynasties of kings (as coming after the time of the writing of the Purlinas) and so is not settled in the more ancient Purânas, the Visnu, Matsya or Brahma Purânas. In the later Śrî Mad Bhagavata, the descriptions of the past, present and future lines of kings were meant and so written out. But it should be remembered that to write of the present and the past is one thing and to write of the future is a different thing. Though we do not find in the Java Dvîpa edition of the Brahmanda Puranam, of the fifth century A. D. anything about the future dynasties, yet since that period they began to be inserted gradually in the different Puranas. This can be proved from the Tantra vartik of the famous Kumarila Bhatta. Bhatta Kumarila writes in one place :-The divisions of the earth, the chronology of the dynasties, the measurements of countries and their periods of existences, the future events, etc., are the subjects to be dealt with in the Puranas.

The different Puranas treated by the different sects have assumed, as it were, the aspect of the pure gold mixed with various alloys. Now to extract the pure gold by burning and smelting the ore has, indeed, become a very difficult task. What the eighteen Puranas were in their first pure stage can be somewhat made out on seeing the Matsya Puranam.

The famous Pundit Akṣaya Kumār Dutt writes:—"In the Purāṇas, the creations both primary and secondary, the description of the dynasties and the lives of the famous persons of the dynasties form the subject matter. To advise on the religious rites and ceremonies is not the object. But in the Purāṇas, and then in the Upa-Purāṇas, now extant, the recitations of the glories of the Devas and the Devîs, their worship, their festivities and the Vratas and Niyamas form the greater part. The aforesaid five characteristics form here, as it were, the appendages merely. If to give instructions on Dharma were the object of the older Purāṇas,



as is now the theme of the present Purâṇas, then it would not have been spoken by the Sûta caste people; it would then have been one of the dutie of the Ṣaṭ Karmas'âlî Brâhmaṇas, performing duly the six Karmas. T instruct the Riṣis, Munis, and other ordinary Brâhmaṇas would not hav been the duty of the inferior Sûta (carpenter) caste.

These Puranas form, as it were, the different centres of the differen religious sects in promulgating the superiority of their own tenets. Ävatåra-Våda is one of the chief features of the Puranas. Puranas dwelling on the glories of Siva, many Avataras of Siva at described. So, in the Vaisnava Puranas, many Avataras of Visnu are dwelt upon. The theory of re-incarnation is not of the latest periods as most people imagine from the ten Avatâras. It goes far back into th oldest treatises of the Vedas. The Matsya incarnation is treated in the Satapatha Brâhmana (1-8-1-2.10); the Kûrma incarnation in the Taittirîv Aranyaka (1-23-1) and in Satapatha Brahmana (7-4-3-5); the Varaha inearnation is montioned in the Taittiriya Samhita, in the Taittiriya Bråhmana (1-1-3-5) and in Satapatha Bråhmana (14-1-2-11); the Vâmana inearnation in the Rik-Samhitâ (1-22-17) and in Satapatha Brâh mana (1-2-5-1,7); the Râma Bhârgava incarnation in Aitareya Brâhmana the Krisna incarnation, the son of Devakî, in the Chhandogya Upanisad (3-17) and the Våsndeva Šrî Krisna is dwelt with in the Taittirîya Âranya 16a (10-1-6). According to a major part of the Vedie books, the inearnation of Kûrma and Varâha, etc, are the incarnations of Brahmâ. But in the Vaisnavie Puranas, those very same are regarded as the Avataras of

So in the Brahmanda and other Saiva Puranas various incarnation of Siva are acknowledged. So the incarnations of the Sun are also men tioned in the Bhavisya and Sanra Puranas, etc. As, on the one hand the devotees of Brahma, Viṣṇu, Siva, and the Sun dwelt upon the glories of their own Iṣṭa Deities in their various incarnations, co, o the other hand, the Riṣî Markandeya and the other sages sang the glories of the Devî Bhagavatî in their Sakta Puranas. Brahma is mentioned in various places in the Vedas as the oldest Deity to be were shipped. It is not on that account to be thought that the worships of Viṣṇu, Siva and the other Devas are very latest. In the Rik Samhiti in various places, hundreds of Viṣṇu mantras are found. So in the Sami Yajus, and Atharva Vedas. Maha Deva is known as Rudra in the Ri Samhita. In the four Vedas, the hymns are sung of the Rudra Deva The most famous of these is the Rudradhyaya in the Yajur Vedas

Though the modern Pundits shew their reluctance in acknowledging the identity of the Vaidik Rudra and Mahâ Dova, yet we do not hesitate to admit of the above identity when we find in the Vajasaneya Sata Rudrî the names of Siva, Girîs'a, Pas'upati, Nîlagrîva, Sitikantha, Bhava, Sarbba, Mahâ Deva, otc. Especially in the Atharva Samhitâ, when we see the names Mahâ Deva (9-7-7), Bhava (6-9 3-1), Pas'upati (9-2-5), etc', we do not entertain any doubt. When we study the origin of Siva in the Sata patha Brâhmaṇa (6-1-3-7/19) and in the Samkṣyâyana Brâhmaṇa (6-1-3-7/19) we do not find any great difference between the above and what are mentioned in the Mârkaṇḍeya Purâṇa and in the Viṣṇu Purâṇa. So the worship of the Sun is also very ancient in the Vedas.

Now we come to the topic of Sakti in the Vedas. Those persons who on merely hearing the names of Sfv.i, Durgå, consider them as of a very recent period, ought to know that the worship of Durgå or Sakti is not, really speaking, of a very late origin. When we read in the Våjasaneya Samhitå "Ambikå" (3-57) and "Šivå" (16-1), in the Talavakåra Upanişad (3-11,12;4-1,2) Umå Haimavatî as Brahma Vidyå lucarnate, and in the Taittrîya Âraṇyaka (10 Pra, "Kanyå Kumårî," "Kåtyåyanî," Durgå, etc, we remember the same Durgå, the consort of Šiva. From those very olden times, the worship of the Ådyå Šakti, the Brahma incarnate, is extant. These can be very well seen if we study the Vedas.

What is indicated in the germ form, rather commenced in the Vedio treatises, that very thing is expanded and matured in the Puranas. Seeing this dilation as if of a story, we may take the Puranas, as if of a very late origin. The Pûrvapaksins believe that what is reflected in the Vedas, that same thing is twisted and tortured fully and fabricated into a huge body in the Puranas. Take the Rik of the Rik Samhita "Idam Vişnur vichakrame tredha nidadho padam, samu dhamasya pamsure" (1-22-17) and Trînî padâ vichakrame Vişnur gopâ adâbhyab, ato dharmâni dhârayan "(1-22-18)," Vienu strode his three steps in this world. The whole universe is pervaded with the dust of His feet." "Visnu, bold and dauntless, difficult to be overcome, and the Preserver of the whole world put his three steps on the earth, etc., for the preservation of the Dharma." But the Pauranikas have rendered it as the Vamana's act of overcoming Vali, and so on. What is stated very concisely in the Vedas with an object, distant in view, that same thing is expanded in the Puranas in the form of a big narrative. Therefore we see some distortions and differences in the Puranas, rendering the anecdotes

in the Puranas assume a somewhat separate and independent aspect. But for this reason merely, we cannot reject the Puranic descriptions as if of a very strange, fanciful character or as of a very recent and worthless production.

From the very earliest times there have sprung up different worshippers of the different Devas and Devîs. Worshippers of the different Deities would consciously or unconsciously give rise to different religious sects. This will be seen, if we study the religious and moral histories of the people. Now it is quite natural for the Rişi who had got his desired end by worshipping a particular Deva, that he would pay his devotion to that Deva, love him with his heart and soul and expect earnestly that others, too, pay similar deep love and devotion to his Deity and thereby derive the highest bliss and get their desired ends. From this tendency of love and devotion and a desire that others may also taste of the sweetness there of, the different Devas have come to be worshipped by the different Rişis and the different peoples Again from the disciples of these Deva Bhakta Rişis, many different religious sects have cropped up in this world.

The Veda is not the general property of all. The Ritvigs, Hotls, Udgatas and various Yajniks, claim the Veda as their own property, But the Itihasas and the Puranas are not so; they are the general pro-To adviso and give instructions on perty of all men and women. moral, social, religious, industrial, technical, cognate subjects, the Purlius were composed. Therefore it is written in the Brahmanda Puranam that that Brahmana who has studied even the four Vedas with their Angas and the Upanisadas and yet has not studied the Puranas, cannot be clear sighted, wise, and skilful. For it is the Vedas that are enlarged, expanded, and explained in the Itihasas and in the Puranas. Hence the persons void of the knowledge of the Puranas, are afraid of the Vedas, for they are verily the persons that insult the Vedas. The Puragas are very ancient and they explain the Vedas; hence they are named the Purlnas. Those who know these Puranas are freed of all their sins.

The Vişnu Bhâgavat was written after the Itibâsas and the other Purânas were composed, and written. And then Śrî Vyâsa Deva found his full satisfaction. Hence this treatise is known as the Pafichametera Purâna. Some hold the opinion that this Śri Mad Bhâgavat was written by Bopa Deva, the great grammarian

of Bengal. There are the ten characteristics of the Purânas:-(1) Sarga, (2) Visarga, (3) Samsthâ, (4) Rakṣâ, (5) Manvantara, (6) Vaṃs'a kathana, (7) Vaṃs'ânucharita, (8) Pralaya, (9) Hetu and, (10) Apâs'raya. Whereas some others consider the five characteristics as the angas of the Purânas to be dwelt upon. Those that are characterised by the ten qualities are denominated as Mahâ Purânas and those of five qualities are known as the Upa-Purânas or the Alpa Purânas.

The creations of Mahat, Ahamkara, the Sthula and Suksma in driyas and the gross creations are known as the Sarga. From the inherent tendencies and desires, the vijas, as it were, the creation of all these moveables and non-moveables is known as Visarga or the secondary The ways and means of living of all the Chara Bhûtas creation. and men are known as Samsthâ or Sthiti. The Avatâras of Nêrâyana for the preservation of the Devas, Tîryakas, men, and the Rieis are known as the Raksa. The periods of the Amsavataras are known as the Manvantaras. The descriptions of the histories or stories, past, present, and future of the several holy kings born of Brahmâ are known as Vams'akathana; and the descriptions of the characters of their descendants are known as Vams'anukathana. The four different Layas Naimittika, Prakritik, Nitya and Atyantika are known as the Pralayas. Describing the Jivas as the cause of the origin, creation, preservation, and destruction of this vis'va is known as Hetu. And Apas'raya is the Great Refuge of All, the Great Solace of all, the Great Witness of the three states Jagrat, Svapna and Susupti. The five characteristics of the Upa Puranas are Sarga, Pratisarga, Vams'a, Manyantara and Vams'anucharita. If we consider the five characteristics, this Devî Bhagavata is reckoned as one of the Maha Puranas. There are three hundred and eighteen Adhyayas in the Devî Bhagavatam whereas in the Bhagavatam there are three hundred and thirty-two Adhyayas. So some discrepancy arises here as far as the Adhyayas are concerned. Sri Visnu Bhagavat is mainly philosophical, following the Dars'anas. Whereas the Srî Mad Devî Bhagavatam follows the Tantras. Therefore in the treatises on Devî Yâmala, etc., the superiority of this Devî Bhagavata is maintained. By no means, therefore, anyone is to consider this Devi Bhagavatam as of a very recent date. It is now proved that in the first century A. D. the Tantras were widely current. The worship of Radha is the effect of the Tantrik influence. In the Vienu Bhagavat no mention is made of Radha. Owing to those various reasons,

though some portions of Sri Devi Bhagavatam were more ancient than Vienu Bhagavatam, yet the present treatiso got its present bearing and form between the (9th) ninth and (11th) eleventh century. A. D. And Nilakantha and Swami are the two commentators of this Devi Bhagavatam.

From various considerations it may be seen that in very ancient times there was only one Bhagavatam and that was respected by the Bhagavatas. Then on account of the Bauddhik influence, when the Brahmanya Dharma declined that old Bhagavatam was on the point of dying out. Next when the Brahminism revived, the Vaisnavas and various other sects became powerful, the Vaisnavas composed their fri Bhagavatam the Saktas composed their Devî Bhagavatam. In conclusion, we assert also that on account of the anecdotes of Mangala Chandi, Sasthi and Manasa and other Devîs occurring in the Devî Bhagavatam, we hesitate much to accept the treatise in the ranks of the ancient Puranas and we are very much inclined to think that there had been many interpolations of a recent character and that too, from Bengal.

ŜRÎ MAD DEVÎ BHÂGAVATAM. THE NINTH BOOK.

CHAPTER I.

- 1. Srî Nârâyana said:—This (Highest) Prakriti is recognised as five-fold. When She is engaged in the work of Creation, She appears as:—
- (1) Durgå, the Mother of Ganes'a (2) Rådhå, (3) Laksmî, (4) Sarasvatî and (5) Sâvitrî.
- 2-3. Narada replied:—O Thou, the Best of Jülnius! Who is this Prakriti? (Whether She is of the the nature of Intelligence or of matter?) Why did She manifest Herself and then again why did She reveal Herself in these five forms? And what are Her characteristics? Now Thou oughtest to describe the lives of all, the different modes of their worship, and the fruits that are accrued thereby. Please also inform me which Forms of them manifested themselves in which different places. Dost Thon please narrate to me all these.
- 4-18. Narayana said:—"O Child I Who is there in this world that can describe fully the characteristics of Prakriti! However I will describe to you that much which I heard from my own father, Dharma. Hear. The prefix "Pra" in the word Prakriti means exalted, superior, excellent; and the affix "Kriti" donotes creation. So the Goddess, the Devî Who is the most excellent in the work of creation is known as the Devî Prakriti. To come closer:—"Pra" signifies the Sattva Guna, the most exalted quality, "Kri" denotes the Rajo Guna and "Ti" denotes the Tamo Guna. (The Sattva Guna is considered as the Highest as it is perfectly clear and free from any impurities whatsoever; the Rajo Guna is considered intermediate as it has this defect:—that it spreads a veil over the reality of things, so as not to allow men to understand the True Reality, while the Tamo Guna is considered worst as it completely hides the Real Knowledge).

So when this Intelligence of the nature of Brahma, beyond the three attributes, gets tinged with the above three Gunas and becomes omnipotent, then She is superior (Pradhana) in the work of creation. Hence She is styled as Prakriti.

O Child Narada! The state just preceding that of creation is denoted by "Pra"; and "Kri" signifies creation. So the Great Devî that exists before oreation is called Prakriti after creation The Paramatma by His Yoga (i.e., Maya Sakti, the Holy Ghost) divided Himself into two parts: the right side of which was male and the left side was the female Prakriti. (Note: - The Holy Ghost is the principle of Conception and Emanation. Creation). So the Prakriti is of the nature of Brahma. She is Eternal. As the fire and its burning power are not different, so there is no separate distinction between Atman and His Sakti, between Puruşa aud Prakriti. Therefore those that are foremost and the highest of the Yogis do not recognise any difference between a male and a female. All is Bråhman. He is everywhere as male and female for ever. There is nothing in this world that can exist for a moment even without this Brahman consisting of male and female. (i.e. they are Brahman with Maya manifested). Out of the Will of Śri Kriṣṇa, to create the world Whose Will is all in all, came out at once the Mûlâ Prakriti, the Great Devî Îs'varî, (the Lady Controller of the Universe) Brahma with Mâyâ in a state of equilibriums). By Her Command came out five Forms from Her, either for the purpose of creation or for bestowing Favour and Grace to the Bhaktas (devotees). Durgå the Mother of Gaues'a, comes, as the first, the most auspicious. level by Siva. She is Narayanî, Vişnu Mâya, and of the nature of Pûrna Brahma (the Supreme Brahma). This eternal, all auspicious Devî is the Presiding Deity of all the Devas and is, therefore, worshipped and praised by Brahma and the other Devas, Munis, and Manus. This Bhagavati Durga Devî, (when She gets pleased) destroys all the sorrows, pains and troubles of the Bhaktas that have taken Her refuge, and gives them Dharma, everlasting name and fame, all auspicious things and bliss and all the happiness, nay, the Final Liberation! She is the Greatest Refuge of these Bhaktas that come to Her wholly for protection and are in great distress, whom She saves from all their dangers and calamities. In fact, know this Durga Devi as, verily, the Presiding Deity of the heart of Krisna and as His Highest Sakti, of the nature of the Holy Fire and the Holy Light. She is Omnipotent and resides always with Krisna, the Great God. She is worshipped by all the Siddha Purusas (those that have attained success); the (eighteen) Siddhis all go to Her and when pleased She gives whatever Siddhis (success) that Her Bhaktas want.

19-40. This Great Devî is the intelligence, sleep, hunger, thirst, shadow, drowsiness, fatigue, kindness, memory, caste, forbearance, errors, peace, beauty, and consciousness, contentment, nourishment, prosperity, and fortitudo, She is sung in the Vedas and in other S'astras

as the Maha Maya, of the nature of the Universe. In reality, She is the All. Sakti of the Universe and She is the Sakti of Krisna. All these qualities are also mentioned in the Vedas. What is mentioned here is a tithe merely, in comparison to that of the Vedas. She has infinite qualities. Now hear of other Saktis. The second Sakti of the Paramatman is named Padma (Laksmi). She is of the nature of Suddha Sattva (Higher than Sattva Guna) and is Krisna's Presiding Deity of all wealth and prosperity. This very beautiful Laksmî Devî is the complete master of the senses; She is of a very peaceful temper, of good mood and all-aus-She is free from greed, delusion, lust, anger, vanity and egoism. devoted to Her husband and She is to Her Bhaktas: words are very sweet and She is very dear to Her husband, indeed, the Life and Soul of Him. This Devî is residing in all the grains and vegetables and so She is the Source of Life of all the beings. She is residing in Vaikuntha as Mahâ Lakşmî, chaste and alwaye in the service of her husband. She is the Heavenly Liksmi, residing in the Heavens and the royal Lakşmî in palaces and the Griha Lakşmî in the several families of several householders. O Narada! All the levely beauty that you see in all the living beings and all the things, it is She; She is the glory and fame of those that have done good and pious works and it is She that is the prowess of the powerful Kings. She is the trade of merchants, the mercy of the saints, engaged in doing good to others and the seed of dissensions in those sinful and viscious persons as approved of in the Vedas. She is worshipped by all, reverenced by all. Now I will describe to you about the third Sakti of the Great God who is the Presiding Deity of knowledge speech, intelligence, and learning. This third Sakti is named Sarasvati. She is all the learning of this endless Universe and She resides as medha (intelligence) in the hearts of all the human beings; She is the power in composing poetry; She is the memory and She is the great wit, light, Splendour and inventive Genius. She gives the power to understand the real meaning of the various difficult Siddhanta works; She explains and makes us understand the difficult passages and She is the remover of all doubts and difficulties. She acts when we write books, when we argue and judge, when we sing songs of music; She is the time or measure in music; She holds balance and union in vocal and instrumental music. She is the Goddess of speech; She is Presiding Deity in the knowledge of various subjects; in argumentations and disputations. In fact all the beings earn their livelihood by taking recourse to Her. She is peaceful and holds in her hands Vîna (lute) and books. Her nature is purely Sâttvie (Suddha Sattva), modest and very loving to Sri Hari. Her colour is white like ice clad mountains, like that of the white sandal, like that of the Kanda flower, like that of the Moon, or white lotus. She always repeats

psed combosey man one ontils that beed combosed of jewels. Her nature is ascetic; She is the bestower of the fruits of the asceticism of the ascetics; She is the Siddhi and Vidya of all; She grants alwaye success to all. Were She not here, the whole host of Brahmin; would always remain speechless like the dead cluster of persons. is recited in the Vedas as the Third Devî is the Holy Word, the Third Sakti, Sarasvatî. Thus I have described Her. Now hear the glories of the other Devis in accordance with the Vedas. She is the mother of the four colours (castes), the origin of the (six) Vedlingas (the limbs of the Vedas and all the Chhandas, the Seed of all the mantrams of Sandhya vandanam and the Root, the Seed of the Tantras; She Herself is versed in all the subjects. Hersolf an ascetic, She is the Tapus of the Brahmins She is the Tejas (Fire) and the caste of the Brahmin caste and embodies in Herself all sorts of Samskaras (tendencies; inclinations); She is the Japam. Pure, known by the names of Savitra and Gayatra, She resides always in the Brahma Loka (the Sphere of Brahm1) and is such as all the secred places of pilgrinages want Her touch for their purification.

Her colour is perfectly white like the pure crystal. She is nurely Suddha Sattva, of the nature of the Highest Bliss; She is eternal and superior to all. She is of the nature of Para Brahma and is the bestower of Moksa. She is the Fiery S'akti and the Presiding Deity of the Brahma Teja (the fiery spirit of Brahma, and the Brahmanas). The whole world is parified by the touch of Whose Feet, this Savitra Devi is the Fourth Sakti. O Child Narada! Now I will describe to you about the Fifth Sakti, the Devî Râdhikâ. Hear. She is the Presiding Deity of the five Pranas; She Herself is the Life of all; dearer than life even to Sri Krisna; and She is highly more beautiful and superior to all the other Prakriti Devîs. She dwells in everything; She is very proud of Her good fortune (Saubhagyam); Her glory is infinite; and She is the wife, the left body, as it were, of Śrî Krisna and She is not in any way inferior to Him, either in quality or in the Tejas (tiery Spirit) or in any other thing. She is Higher than the Highest; the Essence of all, infinitely superior, the First of all, Eternal, of the nature of the Highest Blise, fortunate, highly respected, and worshipped by all. She is, the Presiding Devi of the Raea Lila of Srî Krisna. From Her has sprung the Rasa mandalam and She is the Grace and the Ornament of the Rasa mandalam (the dance in a circle in Râsa).

Note: -Extracts from a paper on Creation as explained by Hon'ble Justice Sir G. Woodroffe.

The Lecturer commenced by pointing out that an examination of any doctrine of creation reveals two fundamental concepts: Those of Being

(Kutastha) and Becoming (Bhava); Changelessness and Change; the one and Many. The Brahman or Spirit in its own nature (Svarupa) is and never becomes. It is the evolutes derived from the Principle of Becoming (Mûla prakriti) which constitute what is called Nature. The latter principle is essentially Movement. The world is displayed by consciousness (chit) in association with Mûlâ prakriti in cosmic vibration (spandana). Recent Western hypotheses have made scientific "matter" into Maya in the sense that it is but the varied appearances produced in our mind by vibration of and in the single substance ether. The doctrine of vibration (Spandana) is however in India an ancient inheritance. The whole world is horn from the varied forms of the initial movement in Mûlâ Prakriti. The problem is how does such multiplicity exist without derogation to the essential unit of its efficient cause, the spirit? The lecturer then made a rapid survey of the Sankhya philosophy on this point, which assumed two real and independent principles of Being and Becoming which it calls Purusa and Prakriti and passed from this the easiest dualistic answer to the pure monism of Sankara which asserted that there was but one Principle of Being, the Sadvastu and Maya, whether considered as a Sakti of Is'vara or as the product of such Sakti was Avastu or nothing. He then pointed out that the Tantrik doctrine with which he dealt occupied a middle position between these two points of view. Siva in the Kulârnava Tantra says "Some desire Monism (Advaitavâda), others Dualism (Dvaitavada). Such, however, know not My Truth which is neither Monism nor Dualism (Dvaitadvaita vivarjita). Tantra is not Dvaitavada for it does not recognise Prakriti as an independent unconscious principle (Achit). It differs from -Sankara's Advaitavada in holding that Prakriti as a conscious principle of Becoming, that is as Sakti, is not not Avastu, though its displayed picture, the world is Mâyâ. It effects a synthesis of the Sankhya dualism by the conversion of the twin principles of Purusa and Prakriti into the unity which is the Ardhanarîs'vara Siva Sakti.

As regards other matters it adopts the notions of the Sankhya such as the concepts of Mûlâ prakriti with the three Guṇas, vibration (spandana), evolution (Parinâma) of the Vikritis and the order of emanation of the Tattvas. Sakti which effects this exists and is Herself never unconscious (Achit) though It has the power to make the Jîva think It is such. If this were understood one would not hear such nonsense as that the Saktas (whose religion is one of the oldest in the world) worship material force or gross matter (Jada).

The lecturer then shortly explained the nature of Sakti (Sakti Tattva), a term which derived from the root "Sak" meant the Divine Power whereby the world was created, manifested and destroyed. In Tantra the power and the Lord who wields it (Saktiman) are one and the same, Siva and Sikti are one and the same, Siva is Brahman, Sakti is Brahman. The first is the transcendent, the second the immanent aspect of the one Brahman, Who is both Siva and Sakti. The Mother creates (Karyavibhavini). The Father wills what She does (Karya-Vibhavaka). From their union creation comes. Sakti is not like the diminutive female figure which is seen on the lap of some Indian images, to which is assigned the subordinate position which some persons consider a Hindu wife should occupy. She is not a handmaid of the Lord but the Lord Himself in Her aspect as Mother of the worlds. This Sakti is both Nirguna and Saguna that is Chit S'akti and Mâyâ Sikti.

After this defining The nature of Sakti by which the world was created. the lecturer commenced an account of its manifestation as the universe, following in the main the Strada Tilaka written in the eleventh century by Laksmanacharya, the Guru of the celebrated Kashmirian Tantrik, Abbinava (iupta. The following is a vory abbreviated summary of this, the The lecturer first referred to the Aghanavastha main portion of the paper. state which was that Niskala Siva and touching upon the question why Siva became Sakala (associated with Kulâ) and creative explained the term Kala and the theory of Adristasristi taught by the Tantra as hy other Sas. The former is according to Sankhya, Mulaprakriti; according to Vedanta, Avidya and according to the Siva Tantra, Sakti. The latter is the dectrine that the impulse to creation is proximately caused by the Karma of the Jîvas. It is the seed of Karma which contains the germ of Cosmic will to life. When Karma becomes ripe, there arises the state called Iksana and other names indicative of creative desire and will. There then takes place a development which is peculiar to the Tantra called Sadris's Parinama, which is a kind of Vivartta. The development is only apparent for there is no real change in the Anandamaya Koşa. Śakti which exists in Sakala Siva in a purely potential state is said to issue from Him. This is the first Kinetic aspect of Sakti in which Sattaguna is displayed. This is the Paramakaşavastha. Nada (Sound, Word) then appears. Sakti becomes further Kinetic through the enlivening of the Then under the influence of Rajo Guna. This the Aksaravastha. Tamas, Isvara becomes Ghanibhûta and what is called the Paravindu. This is the Avyaktavastha. Thus the Supreme Vindu men call by different names, Maha Vişnu, Brahma purûşa, or Devî. It is compared to a grain of gram which under its sheath contains two seeds in undivided union. These are Siva Sakti and their encircling sheath is Mâyâ. This Vindu unfolds and displays itself, in the threefold aspect of Vindu, Vîja, Nâda; or Siva, Sakti, and Siva Sakti; the three Saktis of will, knowledge and action. This is the mysterious Kâma Kalâ which is the root of all Mantras. These seven:—Sakala Siva, Sakti, Nâda, Parâvindu, Vindu, Vija, Nâda are all aspects of Sakti which are the seven divisions of the Mantra Om and constitute what is called the creation of Parâ sound in the Îs'vara creation.

The lecturer having explained the nature of these Saktis which formed part of the sound (Sabda), Sadrişa Parinâma, referred to the form or meaning (Artha) creation in the same development by the appearance of the six Sivas from Sambhu to Brahmâ which were aggregate (Samaşti) sound powers. It was he said, on the differentiation of the Parâvindu that there existed the completed causal Sabda which is the Hidden Word. The causal body or Parâ Sabda and Artha being complete, there then appeared the Displayed word or Sabdârtha. This is a composite like the Greek Logos. The Sabda Brahman or Brahman as cause of Sabda is the Chaitanya in all beings. The Sabdârtha in the Vedantin Nâmarûpa or world of name and form of this Sabdârtha the sabtle and gross bodies are constituted, the Saktis of which are the Hiranyagarbha sound, called Madhyamâ and the Virât sound Vaikhârî. By Sabda is not meant merely physical sound which as a quality of atomic ether is evolved from Tâmasik Ahamkâra.

The lecturer then pointed out that there had been Adrista Sristi up to the appearance of Sakti and Vivartta development up to the completion of the "Word" or causal sound. There then takes place real evolution (Parināma) in which the Tattvas (or elements discovered as a result of psychological analysis of our worldly experience) are said to emanate according to the Sānkhya and not the Vedāntic scheme, though there were some peculiarities in the Tantrik exposition which the lecturer noted. Finally Yogika Sristi was accepted in so far as it was the olements which in varied combinations made up the gross world.

In conclusion the lecturer pointed out that Indian Sastra was a mutually connected whole. Such peculiarities as existed in any particular Sastra were due to variety of standpoint or purpose in view. The main point in this connection to be remembered was that the Tantra was practical Sadhana Sastra. Whilst Sankara dealt with the subject from the standpoint of Jūānakānda, the Tantra treated it from the point of view of worship (Upāsanākānda) the Tantra treated it from the point of various elements some of which it shared with other Sastras, some of which are its own, the whole being set forth according to a method and terminology which is peculiar to itself.

She is the Lady of the Rasa Lila, the Foremost of the Jovial humourous (witty) persons and dwells always in Rasa. Her abode is in Goloka and from Her have come out all the Gopîkâs. Râsa-The circular dance of Krisna and the cow-herdesses of Vrindavana. Her nature is the Highest Bliss, the Highest Contenment, and 'Excessive Joy; She truns. cends the three Sattva, Rajo and Tamo Gunas and is Nirakara (without any particular form); but She dwells everywhere but unconnected with any. She is the soul of all. She is without any effort to do anything and void of Ahamkara. She assumes forms only to show Her favour to Her Bhaktas. The intelligent learned men (Pundits) read Her Mahima (glories) in meditating on Her according to the Vedas. The chief of the Devas and the Munis could never see Her; Her clothings are fire proofs and She is decorated with many ornaments all over Her body. Her body looks as if the crores of moons have risen all at once; She is the Giver of Bhakti (devotion) towards Krisna, service towards Krisna; and She bestows all wealth and prosperity. In Varaha Kalpa i. c., when the Varaha incarnation took place, She incarnated Herself as the daughter of one Gopa (eow. herd), named Vrieabhanu. And Earth was hlessed by the touch of Her feet. She is such as Brahma and the other Devas could never perceive Her by any of their senses, yet every one at Vrindavan saw Her very easily. She is the Gem amongst women. And when She is seen on the breast of Krisna, it seems that lightenings flash in the blue mass of clouds in the sky. In days gone by, Brahma practised several austerities for sixty thousand years to purify Himself by seeing the nails of Her toes; but far from seeing that, He could not have that even in His dreams. At last He succeeded in seeing Her at Vrindavana and hecame blessed. O child Narada! This is the fifth Prakriti and she is denominated as Rådhå. Every female in every Universe is sprung from a part of Srî Râdhâ or part of a part. O Narada! Thus I have described to you the five Highest Prakritis Durga Now I am going to describe those that are parts of these and others. Hear. The Ganges, Ganga has sprung from the lotus feet of And She is the veritable Visnu; Her form is fluidlike; She is eternal. She is sweet to touch in burning Fire to burn away the sins of the sinners. taking baths and in drinking; She gives final liberation to the Jivas, and leads easily to the Goloka Abode. She is the holiest amongst the places of pilgrimages and is the first of the running rivers. She is the rows of pearls in the clotted hairs of Mahadeva's head and She is the Tapasya (asceticism) incarnate of the Tapasvis (ascetics) of the Bharata Varga-This Ganges purifies the three worlds and is the part of Mûlâ Prakriti; She shines like the Full Moon, is white like white lotus and like milk She is pure S'uddha Sattva, clear, free from any Ahamkara, chaste and

beloved of Narayana. The Tulasî Devî is the consort of Visnu. She is the ornament of Narayana, and dwells always at the lotus feet of Narayana. By Her are performed all the acts of worship, all austerities, and all Sankalaps (resolves). She is the chief of all the flowers, holy and able to give merits (Punyam) to others. At Her sight and touch, Nirvana can be obtained; and, were it not for Her, there could be no other fire in this Kali Yuga to burn the sins. She Herself is of the nature of Fire and at the touch of Whose lotus-feet, the earth is purified; all the Tirthas desire to have Her sight and touch for purification and without Her all acts in this world become fruitless. She bestows Moksa (liberation) to those who want final liberation, grants all sorts of desires to several people, Who Herself is like a Kalpa Vriksa, Who is the Presiding Deity and Who has come here of all the trees in Bharata satisfaction to the ladies of Bharata Varya and She is considered very superior throughout all parts of India. This Tulasî Devî is the chief factor of Mûlâ Prakriti.

Then comes the Manasa Devi, the daughter of Kas'yapa. 71-95. She is the dear disciple of Sankara and is therefore very learned in matters of S'astras. She is the daughter of Ananta Deva, the Lord of Snakes and is respected very much by all the Nagas. She Herself is very beautiful, the Lady of the Nagas, the mother of the Nagas and is carried by them. She is decorated with ornaments of the Snakes; She is respected by the Nagendras and She sleeps on the bed of Snakes. She is Siddha Yoginî, the devotee of Vişnu anl always ready in the worship of Vişnu; She is the Tapas and the bestower of the fruits of Tapas. Herself an ascetic, She spent three lakh years (according to the Deva measure) and has become the foremost of the ascetics in Bhâratvarsa. She is the Presiding Deity of all the mantras; Her whole body shines with Brahmateja (the Holy Fire of Brahma). Herself of the nature of Brahma, She again meditates on Brahman. She is spruug from a part of Śrî Krisna and the chaste wife of Jarat Karu Muni, the mother of Astika, the great Muni; She is the part of Mûlâ Prakriti. O Child Nârada! Now comes the S'aşthî Devî, the Mother of Devasena. She is the most superior amongst the Gaurî and the other sixteen Matrikas. This chaste woman is the giver ot sons and grandsons in the three worlds and the nurse, the foster mother of all. She is the sixth part of Mûlâ Prakriti and is hence known by the name of Sasthî. She lives near to every child as an aged Yoginî. Her worship is everywhere prevalent in the twelve months Vais'akha, etc. When the child gots born, on the sixth day Her worship is done in the lying-in-chamber and again on the 21st day (after twenty days have passed away) the most auspicious worshipful ceremony of Her is performed. The Munis bow down to Her with reverence and want to visit Her daily.

She protects all chillren always with a manor's affectionate heart. The South Davi is again the part of Mult Prakrie. Then appears the Dort Mangala Chandika. She goes from one house to another, on land or through water or in air, doing great good to them; She has come out of the face of the Prakriti Devi and is doing always all sorts of good to this world. Her name is Mangala Chandi because She is all auspicious at the time of creation and assumes very furious angry appearance at the time of destruction. So the Pundits say. On every Tuesday in all the worlds Her worship is done; and She, when pleased, gives to women sons, grandsons, wealth, prosperity, fame and good of all sorts and grants all desires. This Mangala Chandi is again the part of Müla Prakriti. Now come the lotus-eyed Måhes'varî Kâlî who when angry can destroy all this universe in a moment, who sprang from the forehead of the Mula Prakriti, Durga to slay the two Demons Sumbha and Nis'umbha. She is the half-portion of Durga and qualified like Her, fiery and energetic. The beauty and splendour of whose body make one think as if the millions of suns have arisen simultaneously. Who is the foremost of all the Saktis and is more powerful than any of them. Who grants success to all the persons, Who is superior to all and is of Yogic nature, Who is exceedingly devoted to Krisna and like Him fiery, well-qualified, and valorous, Whose body has become black by the constant meditation of S'rî Krişna, Who can destroy in one breath this whole Brahmands, Who was engaged in fighting with the Daityas simply for sport and instruction to the people and Who, when pleased in worship can grant the four fruits Dharma, Arthe, Kâma and Mokşa. This Kâlî is also the part of Prakriti. The Devî Basundhara (Earth) is again the part of Mala Prakriti. Brahma and the other Devas, all the Muni mandalams (the spheres of Munis), fourteen Manus and all men sing hymns to Her. She is the support of all and filled with all sorts of grains. She is the source of all gems and jewels, She bears in Her womb all the precious metals. All sorts of best things issue from Her. She is the Refuge of all-The subjects and kings worship Her always and chant hymns to Her. All the Jivas live through Her and She bestows all sorts of wealth and prosperity. Without Her, all this, moving or non moving, become void of any substratum. Where to rest onl

again from the parts of Mûlâ Prakriti as well as the names of their wives I will now narrate duly. The Devî "Svâhâ" is the wife of Agni (Fire), and the whole Universe worships Her. Without Her, the Devî can never take any oblations. Dakşinâ and Dîkşâ are both the wives of Yajor (Sacrifice). They are honoured every where. So much so that without Dakşinâ (the fees given at the end of the Sacrifice) no sacrificial ceremonies.

be complete and fructifying. The Devî"Svadha" is the wife of the Pitris. Il worship this Devî "Svadha" whether they are Munis, Manus, or men this mantra "Svadha" be not uttered while making an offering the Pitris, all turn out useless. The Devt "Svasti" is the wife of the ayu Dava; She is honoured everywhere in the Universe. Without this Svasti" Devî no giving nor taking nor any action can be fructifying and useful. "Puştî" (nourishment) is the wife of Ganapatî. All in this world worship this Puştî Davî. Without this "Puştî", women or men alike all become weaker and weaker. Tuştî (satisfaction, contentment) is the wife of Ananta Dava. She is praised and worshipped everywhere in this world. Without Her no one anywhere in the world can be happy. "Sampattî" is the wife of Îsâna Deva. The Suras, the men all alike worship Her. Were it not for Her, all in this world would be oppressed with dire poverty. The Davî "Dhritî" is the wife of Kapila Deva. She is honoured equally in all places. Were it not for Her, all the people in this world would have become impatient. The "Satî" Devî is the wife of Satya Deva. (Truth.) She is eudearing to the whole world. The liberated ones worship Her always. Were it not for the truth loving Satî, the whole world would have lost the treasure in friendship. Daya "Mercy" endearing to the whole world is the chaste wife of "Mohâ Deva". She is liked by all. Were it not for Her, all the world would have become hopeless. The Devî "Pratistha" (fame, celebrity) is the wife of Punya Deva (merit). She gives merits to persons according as they worship Her. Were it not for Her, all the persons would remain dead while living. The Devî "Kîrti" (fame) is the wife of Sukarma (good works). Herself a Siddha (one who has acquired the result of one's success), all the blessed people honour Her with great reverence. Were it not for Her, all the persons iu this world would have been dead, devoid of any fame. Kriya (workefforts, action, doing) is the wife of "Udyoga" (enthusiasm). All honour Her greatly. O Muni Narada! Were it not for Her, the whole people would be void of any rules and regulations. Falsehood is the wife of Adharma (unrighteousness) She is honoured greatly by all the cheats that are extant in this world. Were she not liked by them, then all the sheats would become extinct. She did not fall in the sight of any body in the Satya Kuga. Her subtle form became visible in the Treta Yuga. When the Dvapara Yuga came, She became half developed. And at last when the Kali Yuga has come, She is fully developed and there is no second to Her whether in bold confidence and shamelessness or in talking nuch and pervading everywhere. With her brother Deceitfulness She coams from one house to another. Peace and modesty and (shame) are 10th the wives of good behaviour. Were they not existent, all in this

world would have turned out deluded and mad. Intelligence, genius and fortitude, these three are the wives of Jaana (knowledge). Had they not lived, every one would become stupid and insane. Murti is the wife of Dharma Deva. She is of the nature of Beauty to all and very charming. Were it not for Her, Paramatman would not get any resting place ; and the whole universe would have become Niralamba (without anything to rest). This Chaste Murti Devi is of the nature of splendour, leveliness and Laksmi. She is everywhere respected, worshipped and reverenced. 'Sleep', the Siddha Yogini, is the wife of Rudra Deva, who is of the nature of Kâlâgni (the universal conflagration at the break-up of the world). All the Jivas spend their nights with Her. The twilights, night and day are the wives of Kala (Time.) If they were not, the Creator even would not be able to reckon time. Hunger and thirst are the wives of Lobha (covetuousness). They are thanked, respected and worshipped by the whole world. Had they not lived, the whole world would have merged ever in an ocean of anxieties. Splendour and burning capacity are the wives of Tejas (fire). Without these, the Lord of the world could never have created and established order in this universe. Death and old age are the daughters of the Kala, and the dear wives of Jyara (the disease). Without these, all the creation would come to an end. The Tandra (drowsiness,, lassitude) and Priti (satisfaction) are the daughters of Nidra (sleep). And they are the dear wives of Sukha (pleasure). They are present everywhere in this world. O Best of Munis! Sraddha (faith) and Bhakti (devotion) are the wives of Vairagyam (dispassion). For then all the persons can become liberated while living (Jîvanmuktas). Besides these there is Aditi, the Mother of the Gods, Surabhi, mother of cows; Diti, the mother of the Daityas; Kadru, the mother of the Nagas (serpents); Vinata, the mother of Gaduda, the prince of birds; and Danu, the mother of the Danavas. All are very useful for the purpose of creation. But these all are parts of Mûlâ Prakriti. Now I will mention some of the other parts of Prakriti. Hear. Rohini, the wife of the Moon, Sanjiia, the wife of the Sun; Satarupa, the wife of Manu; Sachi, the wife of Indra; Tara, the wife of Brihaspati; Arundhatî, the wife of Vas'istha; Anasûyû, the wife of Atri; Deyahûtî, the wife of Kardama; Prasûti, the wife of Daksa; Menaka, the mind born daughter of the Pitris and the mother of Ambika, Lopamudra, Kuntî, the wife of Kuvera, the wife of Varuna, Bindhyavali, the wife of the King Bali; Damayanti, Yas'oda, Davaki, Gandhari, Draupadi, Saivya, Satyavati, the chaste and noble wife of Brisabhanu and the mother of Radha; Mandodari; Kaus alya, Kauravi; Subhadra; Revali, Satyabhama, Kalindî, Laksmana; Jambavatî; Nagnajiti, Mitrabinda,

Lakşanâ, Rukminî, Sîtâ, the Lakşmî incarnate; Kâlî, Yojana gandhâ, the chaste mother of Vyasa, Ûşa, the daughter of Vana, her companion Chitralekha; Prabhavatî, Bhanumatî, the Satî Mayavatî, Renuka, the mother of Paras'urama; Rohinî, the mother of Balarama, Ekananda and the sister of Srî Krişna, Satî Durga and many other ladies are the parts of Prakriti. The village Deities are also the parts of Prakriti and all the female sexes, everywhere in the Universe-are all come from the parts of Prakriti. So to insult any woman is to insult the Prakriti. If one worships a chaste Brahmin woman, who has her husband and son living, with clothings, ornaments, and sandal paste, etc., one worships, as it were, Prakciti. If any Vipra worships a virgin girl, eight years old, with clothings, ornaments and sandalpaste, know that he has worshipped the Prakriti The best, middling, and worst are all sprung from Prakriti. Those women that are sprung from Sattva Guna are all very good natured and chaste; those that are sprung from Rajo Guna are middling and very much attached to worldly enjoyments and do their selfish ends and those that are sprung from Tamo Gunas are recognised as worst and belonging to the unknown families. They are very scurrilous, cheats, ruining their families, fond of their own free ways, quarrelsome and no seconds are found equal to them. Such women become prostitutes in this world and Apsaras in the Heavens. The Hermaphrodites are parts of Prakriti but they are of the nature of Tamo Gunas.

Thus I have described to you the nature of Prakriti. So in this Punyabhûmi Bhârata Varsa, to worship the Devî is by all means desirable. In days past by, the King Suratha worshipbed the Mûlâ Prakriti Durga, the Destructrix of all evils. Then again Srî Râma Chandra worshipped Her when he wanted to kill Rayana. Since then Her worship is extant in the three worlds. She was first born as the honourable daughter of Daksa. She destroyed the whole hosts of Daityas and Danavas. It was She who, hearing the abusive words uttered against Her husband at the Yajña by Daksa, Her father, gave up Her body and took up again Her birth. She took Her birth in the womb of Menaka and got again Pas'upati as Her husband. And of the two sons, Kartika and Ganes'a, born to Her. Kartika was the Ansa (part) of Narayana and Ganapati vas Sri Krisna Himself, the Lord of Radha. O Devarsil After the two ons, Laksmi Devi came out of Durga. Mangala Raja, the King Mars ret worshipped Her. Since then, all in the three worlds began to rorship Her, whether they are Devas or men. The King As'vapati first 'orshipped Savitrî Devî; and since then the Davas, Munis, all began worship Her. When the Devî Sarasyatî was born, the Bhagayan rahma first worshipped Her; next the greatest Munis, Devas all began

to worship Her. On the full moon nights of the month of Kartik, it was Bhagavan Sei Krisna, the Highest Spirit, that worshipped, first of all, the Devî Radha within the Rasa Mandalam, the enclosure, within which the Rasa-lila was performed (the circular dance) in the region Goloka. Then under the command of Sri Krisna, all the Gopas (cow. herds), Gopis, all the boys, girle, Surabhi, the queen of the race of the cows, and the other cows worshipped Her. So since Her worship by the inhabitants of Goloka, by Brahma and the the other Devas and the Munis. all began to worship ever Srî Râdhâ with devotion and incense, light and various other offerings. On earth She was first worshipped by Snyajīna in the the sacred field of Bharatvarys, under the direction of Bhagavan Mahadeva. Subsequently, under the command of the Bhagavan Śri Krisna. the Highest Spirit, the inhabitants of the three worlds began to worship Her. The Munis with great devotion, with incense, flowers and various other offerings worship always the Devî Radha. O Child Narada! Besides these, all the other Devis that have issued from Prakriti Devi are all worshipped. So much so that in the villages, the village Deities, in the forests, the forest Deities and in the cities, the city Deities are worshipped. Thus I have described to you all according to the Sastras the glorious lives of the Devî Prakriti and Her parts. What more do you want to hear?

Here ends the First Chapter on the Description of Prakriti in the Ninth Book of the Mahapuranam Srî Mad Devî Bhûgavatam of 18,000 yerses by Maharsi Veda Vyâsa.

CHAPTER II.

- 1-4. Nårada said:—O Lord! I have heard all that you said in brief about the Prakriti Devî. Now describe in detail. Why the Mûlâ Prakriti Âdyâ Sakti (the Prime Force) was created at the very beginning before the creation of this world of five elements. How did She, being of the nature of the three Ganas, come to be divided into five parts? I desire to hear all this in detail. Now kindly describe their archicious births, methods of worship, their meditation, their stotras, (praises) Kavachas (the mystic syllables considered as a preservation like armour) glory and power in detail.
- 5-26. Narayana spoke:—"O Devarei! The Mala Prakriti, of the nature of Maya of Para Brahman is an eternal entity (Nitya padartha) just as the Atman, the celestial space (the nabho mandal); Time (Kala), the ten quarters, the Universe Egg, the Goloka and, lower than this, the Vaikuntha dhama all are eternal things. Atman and Prakriti are in inseparable union with each other as Fire and its burning capacity, the Moon and her beauty, the lotus and its splendour, the Sun and his rays are inseparably united with each other. As the gullsmith cannot prepare golden orna-

ments without gold and as the potter cannot make carthen pots without earth, so the Atman cannot do any work without the help of this omnipotent Prakriti. The letter "Sa" indicates "Ais'yaryam" prosperity. the divine powers; and "Kti', denotes might, strength; and in as much as She is the Bestower of the above two, the Mula Prakriti is named "Sakti". .. "Bhaga" is indicative of knowledge, presperity, wealth. fame; and in as much as Mûlâ Prakriti has all these powers, She is also called "Bhagavatî." And Atman "is always in union with this Bhagavatî Who is all powers, so He is called "Bhagavan." The Bhagavan is therefore sometimes with form; and sometimes He is without form. Note: -- When Prakriti becomes latent, God is without form; with Prakriti manifest, God is with form.) The Yogis always think of the Luminous Form of the Formless Bhagavan and declare Him to be all blissful Para Brahma, the God. Though He is invisible, the Witness of all, Omniscient, the Cause of all, the Giver of everything and of every form, vet the Vaisnavas so. The Vaisnavas declare how can fire, strength and do not say energy come when there is no fiery, strong, energetic Person behind it? Therefore He who shines in the centre of this fiery sphere is the Para Brahma; He is the Fiery Person; He is Higher than the Highest. He is All Will; He is All-Form, the Cause of all causes and His Form is Very Beautiful. He is Young; He looks very peaceful and loved by all. He is the Highest; and His Blue Body shines like new rain-clouds. His two oyes defy the beauty of the autumn lotuses in the mid-day; His exquisitely nice rows of teeth put all the series of pearls in the dark back-ground. The peacok's feather is seen on His crown; the garland of Målatî flowers is suspended from His neck; His nose is exceedingly beautiful; the sweet smile is always seen on His lips. There is no second like Him in showing favour to the Bhaktas. He wears yellow clothings, as if the burning fire is emanating all round; the flute is seen on both His hands, reaching to the knees. His body is decorated all over with jewels. He is the Sole Refuge of this Universe; the Lord of all, omnipotent and omnipresent. No trace of deficiency can be seen in Him; He is Himself a Siddha (perfect) Puruşa; and the foremost of all Siddha Puruşas; bestows Siddhis to all. The Vaisnavas miditate always That Eternal Sei Krisna, the Deva of the Davas. He takes away fully all the fears of birth, death, old age, and the twinkling of His ill ills and sorrows. The age of Brahma is eye. That Highest Solf, the Paga, Brahma is denominated as Krisna. The word "Kris" denotes Bhakti to Śri Krisna and the letter "na" signifies devotion- to His service. So He is the Bestower of Bhakti and Again "Kris" denotes all; everything; and devotion to His Service.

"n," signifies the root. So He Who is the Root and Creator of all, is Sri Krisna. When II desired, in the very beginning, to create this Universe, there was nothing then except Sri Krisna; and at last, impelled by Kala, (His Own Creation) He became ready, in His part, to do the work of creation.

27.61. The Lord, who is All Will, willed and divided Himself into two parts, His Left part becoming female and Hie Right part becoming mal. Then that Eternal One, Who is greatly loving, looked at the female. His left part, the Sole Receptacle to hold all the contents of love, very lovely to the eyes, and looking like the heautiful lotus, The loins of this woman defy the Moon; Her thighs put the plantain trees quite in the background; Her breasts are mistaken for the beautiful Bel fruits; flowers are scattered as Her Hairs on the head; Her middle part is very slender, very beautiful to behold I Exceedingly lovely; appearance very calm; sweet smile reigning in Her lips; side long glances with Her; Her clothing is parified by fire; all over Her body decorated with gems. Her eyes, also, like the Chakera bird (Greek partridge) began to drink incessantly with joy the moon beams from the face of Sri Krisna, defying, as it were, the ten millions of moons, On Her forehead there was the dot of vermilion (red-lead); over that the dot of white sandal paste and over that was placed the musk The fillets or braids of hair on Her head are slightly curved; this was decorated with Malati garlands; on Her neck was suspended th necklace of gems and jewels and She is always very amorous toward Her husband. On looking at Her face, it seems that ten millions of moons have arisen at once; when She walks, ber gait puts (humiliates those of ganders and elephants in shade. O Munil Sri Krisna, the Lor of the Rasa Dance, and the Person of Taste in the Rasa Sport, looke askance at Her for a while and then catching hold of Her by He hand went to the Rasamandalam and began to play the Rasa sport (the amerous pastime). It seemed then the Lord of amorous pastime had become incarnate there and had been enjoying the various pleasure of amorous passions and desires. So much, that Brahma's one da passed away in that sport. The Father of the Universe, then becomin tired, impregnated in an auspicious moment in Her womb who w born of His left portion. The Prakriti Devi was also tired of the mabraces of S'rî Krişna; so after the intercourse, she began to perspin and breathe frequently. Her perspiration turned into water and delugthe whole universe, with water; and Her breath turned into air and becan the life of all the beings. The female that sprung from the left side Vâyu became his wife and out of their contact orginated Prana, Apan

Samana, Udana and Vyana, the five sons. These are the five vital Vavus of all the beings. Besides these from the womb of the Vayu's wife came out Naga and the other four lower Vayus. The water that came out from perspiration, Varana Deva became the presiding Doity of that; and the female, sprung out of the left side of Varuna Deva, became the wife of Varuna, called Varanani. On the other hand, the S'akti, of the nature of knowledge of S'rî Krişna, remained pregnant for one hundred manyantaras. Her body became effulgent with Brahma-teja (the fire of Brahma). Krisna was her life and She again was dearer to Krisna than his life even. She remained always with S'rî Krişna; so much so that She constantly rested on His breast. When one hundred Manvantaras passed away, that Beautiful One gave birth to a Golden Egg. That egg was the repository of the whole universe. The Beloved of Krisna became very sorry to see the egg and out of anger, threw that within the water collected in the centre the Universe. Seeing this, Srî Krisna raised a great cry and immediately cursed Her duly and said :- "O Angry One! O Cruel One! When you have forsaken out of anger this son just born of you, I say then that you become from to day bereft of any issue. Besides, let all those godly women that will spring out of your parts, they also be deprived of having any issue or sons and they will remain ever constant in their youth. O Muni! While S'ri Krisna was thus cursing, suddenly came ont from the tongue of the beloved of Krisna, a beautiful daughter, of a white colour. Her clothings were all white, in her hands there were late and book and all Her body was decorated with ornaments made of goms and jewels. She was the presiding Deity of all the S'astras. Some time later the Mûla Prakriti, the Beloved of Krişna divided into two parts. Out of Her left portion came Kamala and out of her right portion came Radhika. In the meanting S'rî Krişna divided himself into two parts. From his right side appeared a ferm two-handed; and from left side appeared a form four-handed. The S'rî Krişu addressed the Goddess Speech, holding flate in her hand, "O Devi ! You follow this four-handed Person as his wife" and then spoke to Radha: - "O Radhe! You are a sensitive, proud lady; let you be My wife; so it will do y ougood ." S'rî Krişna also told Lakşmî gladly to become the wife of the fourhanded Narayana. Then Narayana, the Lord of the world, took both Laksmî and Sarasvatî to the abode Vaikuntha. O Muni! Both Laksmî and Sarsvatî became issueless, being born of Radha. From the hody of Narayana arose his attendants, all four-handed. They were all equal to appearance, in qualifications: in spirit and in age. On the other hand, from the body of Kamala arose millions and millions of female attendants all equal to Her in form and qualifications. Then

arose innumerable Gopas (cow-herds) from the pores of S'rî Krişņa. They were all equal to the Lord of Goluka in form, Gunas, power and age; they were all dear to Him as if they were His life.

62.88. From the pores of Rådhikå came out the Gopa Kanyås (cow-herdesses). They were all equal to Rådhå and all were Her attendants and were sweet-speaking. Their bodies were all decorated with ornaments of jewels, and their youth was constant, they were all issueless as S'rî Krişna cursed them thus. O Best of Brâhmanas I On the other hand, suddenly arose Durgå, the Måyå of Viṣṇu (The Highest Self) eternal and whose Deity was Kriṣṇa.

(N. B.) Durgâ was the Avatâra of Mula Prakriti not the Avatâra of Rådhå as Lakşmî and Sarasvatî were.) She is Narayanî; She is Îs'ânî; She is the Sakti of all and Sho is the Presiding Deity of the intelligence of S'rî Krisna. From Her have come out many other Devîs; She is Mûla Prakriti and she is Îs'varî; no failings or insufficiencies are seen in Her. She is the Tejas (of the nature of Fire) and She is of the nature of the three Gunas. Her colour is bright like the molten gold; Her lustre looks as if ten millions of Suns have singu Itaneously arisen. She looks gracious always with sweet smile on Her lips, Her hands are one thousand in number. Various weapons are in all Her hands. elothings of the three-eyed one are bright an I parified by Fire. She is decorated with ornaments all of jewels. All the women who are the jewels are sprung from Her parts and parts of parts and by the power of ller Mâyâ, all the people of the world are enchanted. She besto we all the wealth that a householder wants; She bestows on Krisna's devotees, the devotion towards Krisna; nay, She is the Vaisnavî Sakti of the Vaisnavas. She gives final liberation to those that want such and gives happiness to those that want happiness. She is the Laksmi of the Heavens; as woll She is the Laksmi of every household. She is the Tapas of the ascetics, the beauty of the kingdoms of the kings, the burning power of fire, the brilliancy of the Sun, the tender beauty of the Moon, the lovely beauty of the lotus and the S'akti of S'rî Krişna the Highest Self. The Self, the world all are powerful by Her Sakti; without Her everything would be a dreary dead mass. O Narada! She is the seed of this Tree of World; She is eternal; She is the Stay, She is Intelligence fruits. hunger, thirst, mercy, sleep, drowsiness, forgiveness, fortitude, peace, bashfulness, nourishment, contentment and lustre. The Mûla Prakriti praising Śrî Krisna stood before Him. The Lord of Radhika then gave Her a throne to sit. O Great Muni! At this moment sprang from the navel lotus the four-faced Brahma, with his wife Savitri, an exceedingly beautiful woman. No sooner the fourfaced Brahma,

the foremost of the Jaanins, fond of asceticism and holding Kamandalu in His hand came into being than He began to praise Srf Krisna by His four mouths. On the other hand the Devî Savitrî, with a beauty of one hundred moons, born with great ease, wearing apparel purified by fire and decorated with various ornaments praised Krisna, the One and Only Cruse of the Universe and then took Hor seat gladly with Her husband in the throne made of jewels. At that time Kriena divided Himself into two parts; His left side turned into the form of Mahadeva; and his right side turned into the Lord of Gopikas (cow-herdesses). The colour and splendour of the body of Mahadeva is pure white like white crystal; as if one hundred suns have arisen simultaneously. In His hands there are the tridents (Tris'ûl) and sharp-edged spear (Pattişa); His wearing is a tiger skin; on His heads matted hair (Jata) of a tiwny hue like molten gold; His body was besmeared all over with ashes, smile reigning in His face and on His forehead, the semi-moon He has no wearing on his loins; so He is called Digambara (the quarters of the Sky being His clothing); His neck is of a blue colour; the serpent being the ornaments on His body and on His right hand the nice boad of jewels well parified. Who is always repeating with His five faces the Eternal Light of Brahma, and Who has conquerred Death by praising Srî Krisna, Who is of the nature of Truth, the Highest Self, the God Incarnate, the material cause of all things and the All auspicious of all that is good and favourable, and the Destroyer of the fear of birth, death, old age and disease and Who has been name! Mrityunjaya (the conqueror of Death). This Muhaleva took His seat on a throne made of jewels (diamonds, emeralds, etc.)

Here ends the Second chapter of the Ninth Book on the origin of Prakriti and Purusa in the Mahapuranam Śrî Mad Devî Bhagavatam of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER III.

1-34. Nārāyaṇa said:—"O Devarṣi l The egg (born of Mūla Prakriti) that was floating in the waters for a period equal to the life period of Brahmā, now in the fulness of time, separated into two parts. Within that egg there was a powerful Child, lustrous like one thousand millious of suns. This child could not suck mother's milk, as it was forsaken by Her. So being tired of hunger, the child for a moment cried repeatedly. The child that will become the Lord of countless Brahmāṇḍas (universes), now an orphan having no father nor mother began to look upwards from the waters. This boy came to be denominated afterwards by the name of Mahā Virāṭ, when he became gross and

grosser. As there is nothing finer than radium so there is nothing grosser than Maha Virat. The power of this Maha Virat one-sixteenth of that of S'rî Krisna, the Highest Self. But this boy, (born of the Prakriti Radha) is the Sole Stay of all this Universe and he is denominated by the name "Mahâ-Vişuu'. In his every pore countless universes are existing. So much so that even Sri Krisua could not count them. If it were possible to count the number of the dust particles, it is impossible to count the number of the Universes. So there are endless Brahmas, Viṣṇus, and Mahes'varas. In every Brahmāṇḍa, there is Brahmā Viṣṇu, and Mahesa. Eich Brahmanda extends from Patala to the Brahmaloka. The abodo of Vaikuntha is higher than that (i. c. it is situated outside of Brahmanda, again the abode of Goloka is fifty koti yoyanas (59 x 10×4×2 million miles) higher than Vaikuntha. This Goloka Dhâma is eternal and real as Sri Krisna is eternal and real. This world composed of the seven islands is surrounded by the seven oceans. Forty-nine Upa Dripes (smaller islands adjacent to then) are existing here. Besides there are countless mountains, and forests. Higher than this earth is the Brahmaloka with seven heavens and below this are the seven Patalas. This is the bounding limit of Brahminda. Just above this earth there is the Bhûrloka; above is Bhuvarloka; then Svarloka, then Janarloka, then Taparloka, then Satyaloka, and above that is Brahmaloka. splendour of Brahmaloka is like that of molten gold. substances whether outside or inside this Brahmaloka. are When this Brahmanda (cosmos) dissolves, everything dissolves transient. and is destroyed. All are temporary like bubbles of water. Goloka and Vaikuntha are eternal. In every pore of this Mahâ Virat is existing one Brahamanda (cosmos). What to speak of others even Krisna cannot count the number of these Brahmandas. In every Brahmanda there is Brahma, Vișnu and Mahes'a. O Child Narada! In every Brahmanda, the number of the gods is three kotis or 30 millions. Some of them are the Dikpatis (the Regents of the quarters); some are the Dikpâlas (the Rulers of the Quarters), some are asterisms, and some planets. In the Bhûrloka, there are four Varnas (Brâhmins, etc.,) and in the .Patalus there are Nagas. Thus the Universe exists composed of moveable and non-moveable things (this is Brahmanda Vivriti). O Naradal Now the Virat Purusa began to look up to the skies again and again but He could not see anything within that egg except the void. Then distressed with hunger he cried out repeatedly and became merged in Next moment getting back his consciousness, he began to think of Krisna, the Highest Person and saw there at once the eternal light of Brahma. He saw there His form as deep blue like new rain-cloud;

with two hands, garment of a yellow colour, sweet smile on His face, flute in His hand and He seemed to be very anxious to show His Grace to Devotees. Looking at the Lord, His Father, the boy became glad and smiled. The Lord, the Bestower of boon granted him boons appropriate for that moment "O Child I Let you possess knowledge like Me; let your hunger and thirst vanish; let you be the holder of innumerable Brahmandas till the time of Pralaya (the universal dissolution). Be without any selfishness, be fearless and the bestower of boons to all. Let not old age, death, disease, sorrow nor any other ailings afflict thee. Thus saying He repeated thrice on his ear the six-lettered great Mantra "Om Krisnaya Svaha" worshipped by the Vedas with their Amgas, the Giver of desires and the destroyer of all troubles and calamities. O Brahmâ's Son I Thus giving the mantra, Sri Krisna arranged for his fooding thus :-In every universe, whatever offerings will be given to S'rî Krişpa, one sixteenth of that will go to Narayana, the Lord of Vaikuntha and fifteensixteenth is to go to this boy, the Virat. S'rî Krisna did not allot any share for Himself. Himself transcending all the Gunas, and Full, He is always satisfied with Himself. What necessity is there for any further offerings? Whatever the people offer with devotion, the Lord of Laksmî, the Virât eats all these. Bhagavan S'rî Krişna giving thus to the Virat the boon and the Mantra said :- "O Child I Say what more you desire; I will give you that instantly. The Virat boy, hearing thus the words of Śri Krisna, spoke :-- "O Thon Omnipresent! I have got no desires whatsoever, save this that as long as I live, whether for a short time or for a long time, let me have pure Bhakti towards Thy lotus feet 35-41. In this world he is Jîvanmakta (liberated whilst living) who is your Bhakta; and that bewildored fool is dead while living who is devoid of any Bhakti to Thee. What needs he to perform Japam, ascoticism, sacrifice, worship, holding fasts and observances, going to sacred places of pilgrimages and other virtuous acts if he he without any hhakti to S'rî Krişņa? Vain is his life who is devoid of any devotion to S'rî Krişņa, under Whose Grace he has obtained his life and Whom he does not now pay homage and worship. He is endowed with S'akti as long as Âtmâ (Self) resides in his body; no sooner the Âtma departs from his body all the S'aktis accompany him. O Great One! And thou art the Universal Atman (soul) who transcends Prakriti, Who is All will, the Primeval Person and of the nature of the Highest Light. O Child I Thus saying, the Virat boy remained silent. Srî Krişna then, spoke in sweet words:- "O Child! Let you remain as fresh as ever like Me. You will not have any fall even if innumerable Brahmas pass away.

42-57. Let you divide yourself in parts and turn into smaller Virâts in every universe. Brahmâ will spring from your navel and will oreate

the cosmos. From the forehead of that Brahm? will spring eleven Rudras for the destruction of the creation. But they will all be parts of S'iva. The Rudra named Kalagni, of these eleven Rudras, will be the destroyer of all this Vis'vas (cosmos). Besides, from each of your sub-divisions, the Vışnu will orignate and that Bhagavan Vişnu will be the Preserver of this Vis'vu world. I say that under my favour you will always be full of Bhakti towards Me and no sooner you meditate on Me, you will be able to see My lovely form. There is no doubt in this; and your Mother, Who resides in My breast, will not be difficult for you to see. Let you remain here in ease and comfort, I now go to Goloka. Saying thus S'rî Krişna, the Lord of world disappeared. Going to His own abode He spoke instantly to Brahma and S'ankara, skilled in the works of creation and destruction :-"O Child Brahma! Go quickly and he born in parts from the navels of each of the smaller Virâts that will arise from the pores of the Great Virât. O Child Mahâdoval Go and be born in parts from the forehead of each Brahma in every universe for the destruction of the creation; (but be eareful that you not forget) and perform austerities for a long, long time. O Son of the Creator Brahma! Thus saying, the Lord of the Universe remained silent. Brahma and Sivar the auspicious, bowing to the Lord, went to their own duties. On the other hand, the Great Virat that lay floating in the waters of the Brahminda sphere, created from his every pore each smaller Virat. That yout's Janardan of the form of the Great Cosmos, wearing yellow garment of the bluish-green colour of the Durba grass, lay sleeping pervading everywhere. Brahm 1 took his birth in His navel. He, then, after his birth, began to travel in that navel-lotus and in the stem of the lotus for one lakh yugas. But he could not find out the place whence the lotus or its stem had sprung up. O Narada! Then your father become very anxious and came back to his former place and began to meditate the lotus feet of Sri Krisna. Then, in meditation, with his intro poetive eye, he first saw the small Virat, then the endless great Virat lying on the watery bed, in whose pores the universes are existing and then he saw the God S'rî Krişna in Goloka with Gopas and Gopis. He then began to praise the Lord of Goloka when He granted boons to your father, and he began to do the work of creation.

53-62. From the mind of your father, were born first Sanaka and other brothers and then from his forehead eleven Rudras sprang. Then from the left side of that small Virât lying on the bed of waters, the four-handed Viṣṇn Bhagavān, the Preserver of the Universe, came. He went to Svetadvîpa, where he remained. Then your father became engaged in creating this Universe, move the and non-moveable, composed

of three worlds, heaven, earth and Pâtâla, in the navel of that small Virât Puruşa. O Nârada! Thus from the pores of that great Virât each universe has sprung and in every universe there is one small Virât, one Brahmâ, one Vişnu and one S'iva and S'anaka and others. O Best of twice born! Thus I have described the glories of Kriṣṇa, that give exceeding pleasure and Mokṣa. Now say what more you want to hear?

Here ends the Third Chapter of the Ninth Book on the Origin of Brahmâ, Vişnu and Mahes'a and others in the Mahâ Purânam S'rî Mad Devî Bhûgavatam of 18,000 verses by Maharşi Veda Vyâsa.

CHAPTER IV.

- i-3. Nárada said:— By your Grace I have heard everything very sweet like ncetar, of the origin of things. Now may I ask you which Devî of these five Prakritis has been worshipped by what Mantra? and by whom? How has each of them been praised? and by whom? How has the worship of their Mûrtis (form) become prevalent in this world? What are the Stotram (hymn of praise), the Dhyân (meditation) glory and life of these? Also what sort of boon do each of the Devîs grant? and to whom? Kindly describe all these in detail.
- Narayana said :-- "O Child! Durga, the mother of Gaues'a, Lakşmî, Sarsavati and Savitri, these are the five Prakritis sprung directly from Mûla Prakriti. The methods of their worship, wonderful glorious acts, oxcellent stotrams, and their lives, inculcating good to all, and sweet like nectar are all widely written in the Vedas, Puranas, Tantras and other S'astras. So there is no need to describe them here again. Now I am describring in dotail the auspicious characters of these that are sprung from the parts and Kalds of the Prakriti. Hear attentively. Kâlî, Vasundharâ, Gangâ, Şaşthî, Mangal Chandikâ, Tulasî, Manasa, Nidra, Svadha, Svaha, and Dakşina, these are the parts of Prakriti. By and by I will describe, briefly, the merit-giving characters, and pleasant to hear. Along with these I will describe the Karmas of the Jîvas, and the great exalted lives of Durga and Radha. I am now describing Sarasvatî's character. Hoar, O Muni l S'rî Krişna introduced first in this Bharata, the worship of the Dovi Sarasvatî, the holder of Vîna in Her hands, under whose influence, the hearts of illiterate stupid persons become illumined with knowledge. The amorous Devî Sarasvatî sprang from the end of the lips of RAdha and so she desired to marry Krişņa out of amorous feelings. S'rî Krişna, the controller of the hearts of all, knew it instantly and aldressed the Mother of the people in true words proper to Her and beneficial to Her in the end. O Chaste One! The four-armed Nārāyaņa is born from My parts; He is young, of good

features and endowed with all qualifications; so much so, he is like Me. He is a Knower of amorous sentiments of women and He fulfils those desires; what to speak of His beauty, ten millions of the . God of love are playing in His body. O Beloved! And if you desire to m arry and remain with Me, that will not be of any good to you. For Râdhâ is near to Me; She is more powerful than you. If a man be stronger than another, be can rescue one who takes his shelter; but if he be weaker, how can be then, himself weak, protect his dependant from others. Though I am the Lord of all, and rule all, yet I cannot control Rådhå. She is equal to me in power, in beauty, in qualifications, equal to Me in every respect. Again it is impossible for Me to quit Radha for She is the presiding Deity of My life. Who can relinquish life? Though a son is very dear to his father, still it may be questioned, is he dearer than his father's life? So, O Auspicious One! Go to the abode Vaikuntha; you will get your desires fulfilled there. You will get for your hnehand the Lord of Vaikuntha and you will live ever in peace and enjoy happiness Though Laksmî is residing there yet like you sho is not under the She is also equal to control of lust, anger, greed, delusion and vanity. you in beauty, qualities, and power. So you will live with her in great delight and Hari, the Lord of Vaikuntha, will treat both of you equally. Moreover, I say this in particular that in overy universe, on the fifth day of the bright fortnight of the month of Magha, every year, the day when the learning is commenced, a great festival will be held and men, Manus, Devas, and the Munis desirons of liberation, Vasus, Yogîs, Nágas, Siddhas, Gandarbhas, Råkşasas, all will perform your worship with devotion in every Kalpa till the time of Maha Pralaya comes. All are required to be Jitendriya (having their senses under control) and Samyamî (concentrating his mind, and with a religious vow) and they will invoke Thoe on a jar or on books and then meditate according to what is stated in the Kanva Śakha of Yajardeva and then worship and sing bymus to Thee. Thy Kavacha (an armour; a mystical syllable & considered as a preservative like armour) is written on the birk of the Bhûrja tree and then with eight kinds of scents mingled with it is placed within a golden aut or ring named Maduli) and then held on the neck or on the right arm. Thus saying, the The learned should recite Thy Stotras during worship. Puran Brahma S'rî Krişna Himself worshipped the Devî Since then, Brahma, Visnu, Mahos'a, Ananta Dova, Dharma, Sanaka and other Munindras, all the Devas, Munis, all the kings and all the human beings are worshipping the Devî Sarasvatî. O Nârada! Thus the worship of the Eternal Devî is made extant in the three worlds.

30-31. Nårada said: "O Chief of the Knowers of the Vedas! Naw describe to me the methods of worship, Dhyan, Kavacham, hymns, the

appropriate offerings of the Pûjâ flowers, sandalpaste and other good things necessary in these worships and which are so sweet to hear. I am ever very eager and anxious to hear these.

32-59. Narayana said: -- "O Narada! I am now stating the method of worship of the Devî Sarasvatî, the Mother of the Worlds, according to Kanva S'akha of the Yajurveda. Hear. On the day previous to the fifth day of the bright fortnight of the month of Magh or the day of commencement of education, the devotee should control his senses, concentrate his mind and take his bath. Then he is to perform his daily duties and justal the jar (Ghata) with devotion and according to the Mantras of the Kanva Sakha or the Tantra, as the case may be. He is to worship first on that Ghata (jar) Ganapati (Ganes'a), then meditate the Devî Sarasvatî as described below, invoke Her and again read the Dhyan and then worship with Sodas'opachara (sixteen good articles offered in the worship). O Good One! Now I am speaking, according to my knowledge, about the offerings as ordained in the Vedas or Tantras. Hear. Fresh butter, curd, thickened milk, rice freed from the liusk by frying, sweetmeats (Til Laddu) prepared of Til, sugar cane, sugarcane juice, nice (fud (molasses), honey, svastik, sugar, rice (not broken) out of white Dhan, chipitak of table rice (Alo chal), white Modak, Harbişyanna prepared of boiled rice with clarified butter and salt, Piştaka of jaoa or wheaten flour, Paramanna with ghee, nectar like sweetmeats, cocoanut, cocoanut water, Svastik Pistaka, Svastik and ripe plantain Pistaka, Kaseru (root), Mûlâ, ginger, ripe plant ins, excellent Bel fruit, the jujube fruit, and other appropriato white purified fruits of the season and peculiar to the place are to be offered in the Pooja. O Narada! White flowers of good scent, white sandalpaste of good scent, new white clothes, nice conchshell, nice garlands of white flowers, nice white necklaces, and beautiful ornaments are to be given to the Devî. I say now the Dhyanam sweet to hear, of the Devî Sarasvatî according to the Vedas, capable to remove errors! Hear. I hereby bow down 's the Devî Sarasvatî, of a white colour, of a smiling countenence and exceedingly beautiful, the lustre of whose body overpowers that of the ten millions of Moons, whose garment is purified by fire, in whose hands there are Vîna and books, who is decorated with new excellent ornaments of jewels and pearls and whom Brahma, Visnu. Mahes' vara and the other Devas Munis, Manus and men constantly worship. Thus meditating the Devi, the intelligent persons should offer all articles, after pronouncing the root Mantra. Then he is to hymn and hold Kavacha and make Saştanga pranams before the Devî. O Muni! Those whose Devî Sarasvati is the presiding Deity, are not to be spoken of at all (i. e. they

will naturally do all these things and with a greater fervour). Besides all should worehip the Devî Sarasvatî on the day of commencement of education and every year on the Sukla Panchami day of the month of Magh. The eight-lettered Mantra, as mentioned in the Vedas is the root Mantra of Sarasvatî. (Aim Klîm Sarasvatyai namah). Or the Mantra to which each worshipper is initiated is his Mulmautra (not Mantra). Or uttering the Mantra "Srîm Hrîm Sarasvatyai Svâhâ." one is to offer everything to the Davi Sarasyati. This Mantra is the Kalpa Vrikşa (i. e, the tree which yields all desires). Nârâyana, the ocean of mercy, gave in ancient times, this very Mantra to Valmikî in the holy land Bharata Varsa on the banks of the Gangee; next Bhrigu gave this Mantra on the occasion of solar eclipse to Maharsi Sukracharya on the Puekara Tirtha; Mâricha gave to Brihaspati on a lunar eclipse; Brahmâ gave to Bhrigu in the Vadarikâ Âs'rama; Jaratkâru gave to Aetika on the shore of the Kairoda ocean; Bibhandaka gave this to the intelligent Risyasringa on the Sumeru mountain, Siva gave this to Kanada and Gotama, Surya gave to Yajnavalkya and Kâtyâyana, Ananta Dava gave to Pânini, to the intelligent Bhâradvâja and to Sakaţâyana in Bali's assembly in the Patâla. If this be repeated four lakhs of times, all men attain success. And when they become Siddhas with this Mantra, they become powerful like Brihaspati. In past times, the Creator Brahma gave a Kavacha named Vis'vajaya to Bhrigu on the Gandhamadana Mountain. I now speak of that. Hear.

60-61. Once on a time Bhrigu asked Brahmâ the Lord of all, and adored by all, thus:—"O Brahman! Thou art the foremost of those that know the Velas; there is none equal to thee in matters regarding the knowledge of the Vedas; (so much so that there is nothing that is not known to thee; for all these have sprung from thee). Now say about the Vis'vajaya Kavacha of the Devî Sarasvatî, that is excellent, without any faults and embodying in it all the properties of all the Mantras.

62-91. Brahmâ said:—"O Child! What you have asked about the Kavacha of Sarasvatî that is sweet to hear, ordained and worshipped by the Vedas, and the giver of all desired fruits, now hear of that. In the very beginning, the all-pervading Srî Krişna, the Lord of the Râsa circle, mentioned this Kavacha to me in the hely Brindâvana forest in the abode Goloka at the time of Râsa in Râsa Maṇḍala. This is very secret; it is full of hely unheard, wonderful Mantras. Reading this Kavacha and helding it (on one's arm) Brihaspati has become foremost in matters of intelligence; by the force of this Kavacha Sukrâchârya

has got his ascendancy over the Daityas; the foremost Muni Vålmikî has become eloquent and skilled in language and has become Kavîndra and Svayambhuva Manu; holding this Kavacha he has become honoured everywhere. Kanada, Gotama, Kanva, Panini, Sakatayana, Daksa, and Katyayana all have become great authors by virtue of this Kavacha; Kriṣṇa Dvaipayana Veda Vyasa made the classification of the Vedas and composed the eighteen Pûrânas. Satâtapa, Samvarta, Vas'istha, Parasara and Yajnavalkya had become anthors by holding and reading this Sarasvatî Kavacha. Risyas'ringa, Bhâradvâja, Âstika, Devala, Jaigisavya, and Yayati all were honoured everywhere by virtue of this Kavaeha. O Dvijal The Prajapati Himself is the Risi of this Kavacha: Brihatî is its Chhanda; and Śâradâ Ambikâ is its presiding Deity. Its application (Viniyoga) is in the acquisition of spiritual knowlege, in the fruition of any desires or necessities, in composing noems or anywhere wheresoever success is required. May Srîm Hrîm Sarasvatvai Svaha protect fully my head: Śrim Vagdevatavai Svaha, my foreheal; On Hrim Sarasvatyai Svaha, my ears always Om Śrîm Hrîm Bhagabatyai Sarasvatyai Svaha always my eyes; Aim Hrîm Vâgvâdinyai Svâhâ, always my nose; Om Hrîm Vidyâdhişthûtrî Devyai Svaha, my lips always; Om Śrim Hrim Biahmyai Syaha my rows of teeth; Aim, this single letter protect my neck; Om S'rîm Hrim my throat; S'rîm, my shoulders, Om Hrîm Vidyadhişthatrî Devyai Syâhâ, always my chest; Om Hrîm Vidvâdhi svarûpâyai Svâhâ my navel : Om Hrîm Klîm Vânyai Svâhâ my hands ; Om Svarva vârnatmî Kâvai Svåhå my feet; and let Om Vågadhisthåtridevyai Svåhå protect all my body. Let "Om Sarvakanthavasinvai Svaha proteet my east; Let Om Svarvajihbagra vasinyai Svaha, the South-east; Om Aim Hrîm S'rîm Klîm Sarasvatyai budhajananyai Svâhâ, my South; Aim Hrîm S'rîm, this three-lettered Mantra my South-west; O.n Aim Jhibbagravasinyai Svâhâ, my West; Om Svarvâm bikâyai Svâhâ, my North west; Om Aim S'rîn Klîm Gulyavâsinyai Svâhâ my North; Aim Sarvas'âstra vāsinyai Svāhā, my North-east; Om Hrîm Sarvapūjîtāyai Svāhā, my top; Hrîm Pustakavâsinyai Svâhâ my below and let "Om Grantha vîjasvarupîyai Svâhâ protect all my sides. O Narada! This Vis'vajaya Kavacha of the nature of Brahma and its embodied Mantra I have now spoken to you. I heard this before from the mouth of Dharma Deva in the Gandhamadana mountain. Now I speak this to you out of my great affection for you. But never divulgo this to anybody. One is to worship one's spiritual Teacher (Guru Deva) according to due rites and ceremonies with clothings, ornaments, and sandalpaste and then fall down prostrate to him and then hold this Kavacha. Repeating this

five lakhs of times, one gete success and becomes a Siddha. The holder of this Kavacha becomes intelligent like Brihasputi, eloquent, Kavîndras, and the conqueror of the three worlds, no sooner one becomes a Siddha in this. In fact, he can conquer everything by virtue of this Kavacha. O Muni I Thus I have described to you this Kavacha according to Kânya Sâkhâ. Now I am speaking about the method of worship, Dhyâna and the praise of this Kavacha. Hear.

Here ends the Fourth Chapter of the Ninth Book on the hymn, worship and Kavacha of Saraevatî Devî in Śrî Mad Devî Bhagavatam of 18,000 verses by Maharşi Veda Vyasa.

CHAPTER V.

1.5 Nārāyana said:—"O Nārada! I now describe the Stotra (hymn) of Sarasvatī Devî, yielding all desires that Yājñavalkya, the best of the Risis recited in days of yore to Her. The Muni Yājñavalkya forgot all the Vedas out of the curse of Guru and with a very sad heart wont to the Sun, the great merit-giving place. There ho practised austerities for a time when the Lolâkhya Sun became visible to him, when, being overpowered by great sorrow, he began to cry repeatedly; and then he sang hymns to him. Then Bhagavān Sūrya Deva became pleased and taught him all the Vedas with their Amgas (limbs) and said:—"O Child! Now sing hymns to Sarasvatī Devî that you get back your memory." Thus saying, the Sun disappoared. The Muni Yājūavalkya finished his bath and with his heart full of devotion began to sing hymns to the Vâg Devî, the Godless of Speech.

curse, my memory is lost; I am now void of learning and have become powerless; my sorrow knows no bounds. Give me knowlege, learning, memory, power to impart knowlege to disciples, power to compose hooks, and also good disciples endowed with genius and Pratibha (ready wit). So that in the council of good and learned men my intelligence and power of argument and judgment be fully known. Whatever I lost by my bad luck, let all that come back to my heart and be renewed as if the sprouts come again out of the heaps of aehee. O Mother! Thou art of the nature of Brahma, superior to all; Thou art of the nature of Light, Eternal; Thou art the presiding Deity of all the branchee of learning. So I bow down again and again to Thee. O Mother! The letters Anusvara, Visarga: and Chandravindo that are affixed, Thou art those letters. So obeisance to Thee! O Mother! Thou art the exposition (Vyakbya) of the Sastras; Thou art the

presiding Deity of all the expositions and annotations. Without Thee no mathematician can count anything. So Thou art the numbers to count time; Thou art the Sakti by which Siddhantas (definite conclusions) are arrived at ; Thus Thou dost remove the errors of men. So again and again obeisance to Thee. O Mother! Thou art the Sakti, memory, knowledge, intelligence, Pratibha, and imagination (Kalpana). So I bow down again and again to Thee. Sanatkumara fell into error and asked Brahma for solution. He became unable to solve the difficulties and remained speechless like a dumb person. Then Srî Krişua, the Highest Self arriving there, said : - "O Prajapati! Better praise and sing hymns to the Goddess of speech; then your desires will he fulfilled. Then the four-faced Brahma advised by the Lord, praised the Devî Sarasvatî; and, by Her grace, arrived at a very nice Siddhanta (conclusion). One day the goddess Earth questioned one doubt of Her to Ananta Deva, when He being unable to answer, remained silent like a dumb person. At last He became afraid; and advised by Kas'yapa, praised Thee whon He resolved the doubt and came to a definite conclusion. Veda Vyasa once went to Valmiki and asked him about some Sûtras of the Puranas when the Muni Valmaki got confounded and remembered Thee, the Mother of the world. When by Thy Grace, the Light flashed within him and his error vanished. Thereby he became able to solve the question. Then Vyasadeva, born of the parts of Śri Krisna, heard about the Purana Satras from Valmiki's mouth and came to know about Thy glory. He then went to Puskara Tirtha and became engaged in worshipping Thee, the Giver of Peace, for one hundred years. Then Thou didst become pleased and grant him the boon when he ascended to the rank of the Kavîndra (Indra amongst the poets). He then made the classification of the Velas and composed the eighteen Puranas. When Sada Siva was questioned on some spiritual knowledge, by Mahendra, He thought of Thee for a moment and then answered. Once Indra asked Bilhaspati, the Guru of the Devas, about Sabda Sastra (Scriptures on sound). He became unable to give any answer. So he went to Puskara Tirtha and worshipped Thee for a thousand years according to the Deva Measure and he became afterwards able to give instructions on Sabda Sastra for one thousand divine years to Mahendra. O Sures'vari! Those Munis that give education to their disciples or those that commence their own studies remember Thee before they commence their works respectively. The Munindras, Manus, men, Daityendras, and Immortals, Brahma, Visnu and Mahesa all worship Thee and sing hymns to Thee. Visnu ultimately becomes inert when He goes on praising Thee by His thousand mouths. So Mahâ Deva becomes when

he praises by His five mouths; and so Brahmâ by His four mouths. When great personages so desist, then what to speak of me, who is an ordinary mortal having one mouth only! Thus saying, the Maharşi Yâjñavalkya, who had observed fasting, bowed down to the Devî Sarasvatî with great devotion and began to cry frequently. Then the Mahâmâyâ Sarasvatî, of the nature of Light eould not hide Herself away. She became visible to him and said "O Child! You be good Kavîndra (Indra of the poets)." Granting him this boon, She went to Vaikuntha. He becomes a good poet, eloquent, and intelligent like Brihaspati who reads this stotra of Sarasvatî by Yâjñavalkya. Even if a great illiterate reads this Sarasvatî stotra for one year, he becomes easily a good Pundit, intelligent, and a good poet.

Here ends the Fifth Chapter of the Ninth Book on Saraevatî stotra by Yâjañvalkya in Sri Mad Devî Bhâgavatam of 18,000 verses by Maharşi Veda Vyâsa.

CHAPTER VI.

1-10 Narayana said:-"O Narada! Sarasvatî lives always in Vaikantha close to Narada. One day a quarrel arose with Ganga, and by Her eurse, Sarasvatî came in parts as a river here in this Bharata. She is reckoned in Bharata as a great sanctifiying holy and merit-giving river. The good persons serve Her always, residing on Her banks. She is the Tapasya and the fruit thereof of the ascetics. She is like the burning fire to the sins of the sinners. Those that die in Bharata on the Sarasvatî waters with their full consciousness, live for ever in Vaikuntha in the council of Hari. Those that bathe in the Sarasvatî waters, after committing sins, become easily freed of them and live for a long, long time in Visnu-Loka. If one bathes even once in the Sarasvatî waters, during Châturmâsya (a vow that lasts four months), in full moon time, in Akşyayâ or when the day ends, in Vvatîpâta Yoga, in the time of eelipse or on any other holy day or through any other concomitant cause or even without any faith and out of sheer disregard, one is able to go to Vaikuntha and get the nature of Śrî Hari. If one repeats the Sarasvatî Mantra, residing on the banks of the Sarasvatî, for one month, a great illiterate can become a great poet. There is no doubt in this. Once shaving one's head, if one resides on the banks of the Sarasvati, daily bathes in it, one will have not to meet with the pain of being again born in the womb. O Naradal Thus I have described a little of the unbounded glories of Bharata that give happiness and the fruits of all desires.

- 11. Sûta said :- "O Saunaka! The Muni Nârada hearing thûs, asked again at that very moment to solve his doubte. I am now speaking of that. Hear.
- 12-15. Nårada said:— "O Lord! How did the Devi Sarasvati quarrel with the Devi Ganga and how did she by Her curse turn out in India, into a holy river in giving virtues. I am becoming more and more eager and impatient to hear about this critical incident. I do not find satiety in drinking your nectar-like words. Who finds satiety in getting his good weal? Why did Ganga curse Sarasvati, worshipped everywhere. Ganga is also full of Sattva Gunas. She always bestows good and virtue to all. Both of them are fiery and it is pleasant to hear the cause of quarrels between these two. These are very rarely found in the Puranas. So you ought to describe that to me.
- 16-21. Nārāyaṇa said:—"He ar, O Nārada! I will now describe that incident, the hearing of which removes all the sins. Lakṣmî, Sarasvatî and Gangā, the three wives of Hari and all equally loved, remain always close to Hari. One day Gangā cast side-long glances frequently towards Nārāyaṇa and was eagerly looking at Him, with smile on Her lips. Seeing this, the Lord Nārāyaṇa, startled and looked at Gangā and smiled also. Lakṣmî saw that, but sho did not take any offence. But Sarasvatî became very angry. Padmā (Lakṣmî) who was of Sattva Guṇa, began to console in various ways the wrathful Sarasvatî; but she could not be appeased by any means. Rather Her face became red out of auger; she began to tremble out of her feelings (passion); Her lips quivered; and She began to speak to Her husband.
- The husband that is good, religious, and well qualified looks on his all the wives equally; but it is just the opposite with him who is a cheat. O Gadadhara I You are partial to Gauga; and so is the case with Laksmî. I am the only one that is deprived of your love. It is, therefore, that Ganga and Padma are in love with each other; for you love Padma. So why shall not Padma bear this contrary thing ! I am only unfortunate. What use is there in holding my life ? Her life is usoless, who is deprived of her husband's love. Those that declare you, of Sattva Gunas, ought not to be ever called Pundits. They are quite illiterate; they have not the least knowledge of the Vedas. They are quite impotent to understand the nature of your mind. O Nar. da ! Hearing Sarasyati's words and knowing that she had become very angry, Narayana thought for a moment and then went away from the Zenana outside. When Nardyana had thus gone away, Sarasvatî became fearless and began to abuse Ganga downright out of anger in an abusive language, hard to hear :-- "O Shameless One | O Passionate One | What

pride do you feel for your husband? Do you like to show that your husband loves you much? I will destroy your pride to-day. I will see to-day, it will be seen by others also, what your Hari can do for you? Saying thus Sarasyatî rose up to catch hold of Ganga by Her hairs violently. Padma intervened to stop this. Sarasvatî became very violent and cursed Laksmî:-" No donbt you will be turned into a tree and into a river. In as much as seeing this undue behaviour of Gangâ, you do not step forward to speak anything in this assembly, as if you are a tree or a river. Padma did not become at all angry, even when she heard of the above curse. She became sorry and, holding the hands of Sarasvati, remained silent. Then Ganga became very angry; Her lips began to quiver frequently Seeing the mad fiery nature of the red-eyed Sarasvatî, she told Lakşmî :-"O Padme! Leave that wicked for il-mouthed woman. What will she do to me? She presides over speech and therefore likes always to remain with quarrels. Let Her shew Her force how far can she quarrel with me. She wants to test the strength of us. So leave Her. Let all know to-day our strength and prowess.

39.44. Thus saying, Gangâ became ready to curse Sarasvatî and addressing Lakşmî, suid:—"O Dear Padme! As that woman has cursed you to become a river," so I too curse her, "that she, too, be turned into a river and she would go to the abode of men, the sinners, to the world and take their beaps of sins. Hearing this curse of Gangâ, Sarasvatî gave her curse, "You, too,' will have to descend into the Bhurloka (the world) as a river, taking all the sins of the sinners." O Nârada! While there was going on this quarrel, the four-armed omniscient Bhugavân Hari came up there accompanied by four attendants of His, all four-armed, and took Sarasvatî in His breast and began to speak all the previous mysteries. Then they came to know the cause of their quarrels and why they cursed one another and all became very sorry. At that time Bhagaván Hari told them one by one:—

45-67. O Laksmî! Let you be born in parts, without being born in any womb, in the world as the daughter in the honse of the King Dharma-dhvaja. You will have to take the form of a tree there, out of this evil turn of fate. There Sankhachûda, the Indra of the Asuras, born of my parts will marry you. After that you will come back here and be my wife as now. There is no doubt in this. You will be named Tulasî, the purifier of the three worlds, in Bhârata. O Beautiful One! Now go there quickly and be a river in your parts under the name Padmåvatî. O Gange! You will also have to take incarnation in Bhârata as a river, purifying all the worlds, to destroy the sins of

the inhabitants of Bharata. Bhagiratha will take you there after much entreating and worshipping you; and you will be famous by the name Bhagirathi, the most sanctifying river in the world. There, the Ocean born of my parts, and the King Santanu also born of my parts will be your husbands. O Bharati I Let you go also and incarnate in part in Bharata under the curse of Ganga. O Good-natured One! Now go in full Amsas to Brahma and become His wife, Let Ganga go also in Her fullness to Siva Lot Padmå remain with Me. Padmå is of a poaceful nature, void of anger, devoted to Me aud of a Sattvika nature. Chaste, good-natured, fortunate and religious woman like Padma are very rare. Those women that are born of the parts of Padma are all very religious and devoted to their husbands. They are peaceful and good-natured and worshipped in every universe. It is forbidden, nay, opposed to the Vedas, to keep three wives, three servants, three friends of different natures, at one place. They never conduce to any welfare. They are the fruitful sources of all jealousies and quarrels. Where, in any family females are powerful like men and males are submissive to females, the birth of the male is useless. At his every step, he moets with difficulties and bitter periences. He ought to retire to the forest whose wife is foul-mouthed, of bad birth and fond of quarrels. The great forest is better for him than his house. That man does not get in his house any water for washing his feet, or any seat to sit on, or any fruit to eat, nothing whatsoever; but in the forest, all these are not unavailable, Rather to dwell amidst rapacious animals or to enter into fire than remain with a bad wife. O Fair One! Rather the paius of the diseaso or venom are bearable, but the words of a bad wife are hard to bear. Death is far better than that. Those that are under the control of their wives, know that they never get their poace of mind until they are laid on thoir funeral pyres. They never see the fruits of what they daily do. They have no fame anywhere, neither in this world nor in the next. Ultimately the fruit is this: -that they have to go to hell and romain there. His life is verily a heavy burden who is without any name or fame. Never it is for the least good that many co-wives remain at one place. When, by taking one wife only, a man does not become happy, then imagine, how painful it becomes to have many wives. O Gange I Go to Siva. O Sarasvatî I Go to Brahmâ. Let the good-natured Kamala, residing on the lotus remain with Me. Ho gets in this world happiness and Dharma and in the next Mukti whose wife is chaste and obedient. In fact ho is Mukta, pure and happy whose wife is chaste; and he whose wife is foul-natured, is rendered impure, unhappy and dead whilst be is living.

Here ends the Sixth Chapter of the Ninth Book on the coming in this world of Laksmî, Gangâ and Sarasvatî in the Mahâpurânam Śrîmad Devî Bhâgavatam of 18,000 verses by Mahari Veda Vyâsa.

CHAPIER VII.

- 1-2. Nåråyana said:— "O Nårada! Thus saying, the Lord of the World stopped. And Lakşmî, Gangâ and Sarasvatî wept bitterly, ombracing one another. All of them then looked to Śrî Kriṣṇa, and gave vent to their feelings one by one with tears in their eyes, and with their hearts throbbing with fears and sorrows.
- 3.4. Sarasvatî said:— "O Lord! What is, now, the way out of this curse, so severe and paining since our births? How long can belpless women live, separated from their husbands? O Lord! I certainly say that I will sacrifice my body when I go to Bharata, by taking recourse to yoga. The Mahatmas always protect all the persons without fail.
- 5-6. Ganga said:—"O Lord of the Universal Why have I been abandoned by You. What fault have I committed? I will quit my body. And You will have to partake of the sin due to the killing of an innocent woman. He is surely to go to hell, even if he be the Lord of all, who forsakes in this world an innocent wife."
- Padma said :-- "O Lord! Thou art of the nature of Sattva Guna in fillness; what wonder, then, how Thou hast become angry!" However let Thou be pleased now with Sarasvatî and Ganga. Forgivoness is the bost quality of a good husband. I am ready just now to go to Bhârata when Sarasvatî has cursed me. But tell me, how long I will have to stay there? After how many days I shall be able to see again Thy lotus-feet? The sinners will wash away their dirts of sins in my waters by their constant baths and ablutions.? By what means shall I he freed again and get back to Thy lotus-feet. How long shall I have to remain in my part, the daughter of Dharma Dhvaja, at the expiry of which I will be able to see Thee again? How long shall I have to assume the form of Tulasî tree, the abode of Thine. O Thou, the Ocean of mercy ! Say, when wilt Thou deliver me? And if Ganga have to go to Bharata, by the curse of Bharati, when shall She be freed of the curso and sin and when shall She see back Thy feet? Again if Sarasvatî have to go to Bharata out of Ganga's curss, when will that period of curse expire? How many days after shall She be able to come back to Thy feet? Now, be pleased to cancel Thy order for them to go to Brahma and Siva respectively. O Narada! Thus spoaking to Jaganuatha, the Devi Kamala bowed down

at His feet and embracing them by Her own hairs of the head, cried frequently.

16-37. Now the lotus-navelled Hari, always eager to shew favour to the devotees, smiled and with a gracious heart took up Padma on His breast and said :- "O Sures'varî! I will keep my own word, also I will act according as you like. O Lotus-eyed! Hear. How the two ends can be made to meet, Let Sarasvatî go in her one part to have the form of a river and in her onehalf part to Brahma and remain with me in Vaikuntha in Her full parts. Ganga will have to go in one part to Bharata -to purify the three worlds, as she will be urged eagerly to do so by Bhagiratha. And She will remain in her one part in the matted hair of Chandra Schhara (the Mahadeva with Moon on his forehead), obtained with a great difficulty, and so will remain there purer than her natural pure state. And let her remain with me in full parts. O Padme! O Lovely-eye l One! You are most innocent; so part of your part will go to Bharata and be the Padmavati river and you will be the Tulasî tree. After the expiry of five thousand years of Kali Yuga, your curse will expire. Again you all will come to My abode. O Padme ! Calamities are the causes of the happiness of the embodied beings. Without dangers no one can understand the true nature of happiness. The saint worshippers of My mantra who will perform their ablutions in your waters, will free you all of your curse by touch and sight. O Fair One! By the sight and touch (Darsan, Spars'an) of My bhaktas (devotees), all the sacred places of pilgrimages in the world will be For uplifting and sanctifying the holy earth, My mantropasakas, i. e, Saivas, Saktas, Ganapatyas, etc., that are devoted to Brahma all are residing in Bharata. Where My Bhaktas reside and wash their feet, that place is undoubtedly reckoned as the holy places of pilgrimages. much so that by the sight and touch of My devotees, the murderer of a woman, of a cow, of a Brahmin, the treacherous and even the stealer of the wife of one's Guru will be sanctified and liberated while living. Those who do not perform the vow of Ekadas'i, who do not perform Sandhyas, who are Nastikus (atheists), the murderers, all are freed of their sins by the sight and touch of My devotees. By the sight and touch of My devotees, those who live on their swords, pens, and the royal officials, the beggars in a village and the Brahmanas who carry (deal in) bullocks are also freed of their sins. The traitors, the mischief makers of their friends, those who give false evidence, those that steal other's trust properties, are also freed of their sins by the sight and touch of My devotees. Those who are foul-mouthed, bastards, the husbands and sons of unchaste women are all purified by the sight and touch of My Bhaktas. The Brahmin cooks of Sadras, Brahmins of an inferior order (who subsist

upon the offerings made to the images which he attends), the village mendicants, those who are not initiated by their Gurus, these all are purified by the sight and touch of My devotess. O Fair One I The sins of those persons who do not maintain their fathors, mothers, brothers, wives, sons, daughters, sisters, the blind, friends, the families of the Gurus, the fathers-in-law, the mothers in-law are also removed by the sight and touch of My devotees. Those that cut the As'vattha trees, that slan ler My devotees, and the Brâhmins that eat the food of Śūdras, are also freed of their sins. Those who steal the Deva's articles, the Brâhmana's articles, those that sell lae, iron, and daughters, those who commit Mahâ Pâtakas (Brahmahatyâ, Surâpânam, Steyam, Gurbanganâganah, Mahânti pâtakânyâhuh, tatsamsargahseha Pañehamam) and those that burn the Śūdrâ's dead bodies, these also are freed of their respective sins by the sight and touch of My devotees.

38-42. Mahâ Lakṣmî said:— "O Thou gracious to faithful attendants! What are the characteristics, the marks of those Bhaktas of Thine that Thou hast spoken of just now whose sight and touch destroy instantly the Mahâ. pâtakas (five great sins), that are destroyed after a long time by the water of the Tirthas and the earthen and stone images of the Gods. The sins of the vilest of men, devoid of Hari bhakti, vain and egoistic, cheats, hypocrites, slanderers of saints, vicious souls are destroyed by your Bhaktas, whose touch and ablutions sanctify the sacred places of pulgrimages; by the touch of the dust and water of whose feet, the earth is purified; whom the Bhaktas of Bhârata always pray to see; and there is nothing higher than the meeting of those Bhaktas." Sûta said:— "O Great Rişi! Thus hearing the words of Mahâ Lakṣmî, the Lord smiled and began to speak about the secret things or the marks of the Bhaktas."

44 54. O Lakem?! The marks of the Bhaktas are all mentioned very hiddenly in Srutis and Puranas. These are very sanctifying, destructive of sins, giving happiness, devotion, and liberation. These are never to be described to deceitful persons; these are the essences and to be kept hidden. But you are very simple and like my life. I therefore speak to you. Hear. O Fair One! All the Vedas declare him to be holy and the best of men, in whose ears are pronounced from the mouth of a Guru, the Viṣṇu mantra. At the very moment of his being born into this world, one hundred generations back of that person, whether they be at that time in heaven or hell, get instantaneous liberation and if any of them happen to be born then as Jîvas, they become liberated at once while living and finally get Viṣṇupadam (the place of Viṣṇu). That mortal is My Bhakta (devotee) who is full of devotion to Me, who always repeats My glories and acts according to My directions, who hears with all his heart My topics, and hearing which, whose mind dances with joy, whose voice gets choked and

tenrs incessantly flow out from whose eyes, who losos his outward consciousness. Such a man is indeed, My Bhakta. My Bhaktas do not long for happiness, or Mukti, or the four states Sâlokya, Sâyujya, Sâmîpya and Sârşiî, nor the Brahmahood, nor the Devahool (the state of immortality); they want only to do Sevâ (service) to Me and they are solely intent on doing this. Even in dreams they do not desire the Indraship, Manuship, the state of Brahmâ, so very difficult to be had; nor do they want the enjoyment of kingdoms and heavens. My Bhaktas roam in Bhârata, eager to hear My glories, and always very glad to recite My sweet glorious deeds. The birth of such Bhaktas in Bhârata is very rare. They purify the world and go ultimately to My abode, the best of all Tîrthas (sacred places). Thus I have spoken O Padme! all that you wanted to hear. Now do as you like. Then Gangâ and others all went to obey the order of Śrî Hari, Who went to His own abode.

Here ends the Seventh Chapter of the Ninth Book on the curses of Gangā, Sarasvatî, and Lakṣmî and the way to froedom thereof in the Mahāpurāṇam Śrîmad Devi Bhágavatam of 18,000 verses by Maharṣi Veda Vyāsa.

CHAPTER VIII.

Nåråyana said:- 'A part of Sarasvatî descended in this Bharata Punya Bhûmi (land of merits), owing to the curse of Ganga; and She remained in full in Visnu's region, the abode of Vaikuntha. She is named Bhāratî, on account of Her coming to Bhārata; she is called Brāhmi because she is dear to Brahma; and She is called Vani as She presides over Hari is seen everywhere, in tanks, in wells, in running streams (i.e, in Saras). Because He resides in Saras, therefore He is called Sarasvan. Vânî is the Sakti of that Sarasvân; therefore She is denominated Sarasvati. The river Sarasvatî iş a very sacred Tîrtha. She is the burning fire to the fuel of sins, of sinners. O Narada! Through the curse of Sarasvatî, the Devî Gaugâ also assumed 'he form of a river in part. She was brought down to this earth at the request of Bhagiratha. Hence she is called Bhagirathi. While Ganga was rushing down to the earth Siva capable to bear the great rush of Her, held Her on His head at the request of the Mother Earth. Lakemi also, through the curse of Sarasvati came in part of parts to Bharata as the river Padmayati. But She romained in full with Hari. Lakemî appeared also in Her other part as the well-known daughter Tulasî of the king Dharmadhvaja in India. Last of all, through Bharati's curse and by the command of Sri Hari, she turned into the Tulasi treo, purifying the whole world. Remaining for five thousand years of Kali, all of them will quit their river appearances and go back to Hari. By the

command of Śrî Hari, all the Tîrthas save Kâs'î and Bindraban will go along with them to Vaiknatha. Next at the expiry of the ten thousand vears of Kali, Śâlagrâma Śılâ (the stone piece worshipped as Nârâyana) Siva, and Siva Sakti and Purusottama Jagannatha will leave the soil of Bharata and go to their respective places, (i.e. the Mahatmyas of these will be extinct from Bharita). There will then cease to be the saints (of Sîva Sâkta, Gânapatya and Vaisnava seets, (eighteen) Puranas, the blowing of conoh shells (auspicious sigus), Śrāddhas, Tarpaņas, and all the rites and ceremonies dictated by the Vedas. The worship and glorification of the Gods, the recitation of their praises, their names will be extinct. The Vedas with their Amgus will no longer be hearl of. All these will disappear with them. The assembly of the Sadhas, the true Dharma, the four Vedas, the village Devas and Devîs, the Vratas practising of the austerities. fasting. all will All will be addicted to the Vâmâchâra ritual (the left-hand ritual Tantrik form of worship; sareastically used in the sense of drinking wine and eating flesh, etc.) They will speak falsehood and be deceitful. If any body worships, his worship will be void of Tulasî leaves. Almost all will be deceitful, cruel, vain, egoistic, thievish and mis-Men will be at variance with one another; women will be at variance with one another; no fear will exist in marriage ties. Pronerties will be only of those that will make them (i. e. there will oease to be any inheritance from father to son and so forth). Husbands will be obedient to their wives; nnehaste women will he in every house. Wives will rebuke their husbands by incessant noisings and Wives will be the sole mistresses of houses and husbands will stand before them as servants with folded palms. Fathers-in-law and mothers-in-law will be their servants. The brothers of wives, and their friends will be the managers of the household affairs. But there will be no friendship with one's own class fellows. The brothers and friends of the house owners (masters of the house) will appear quite strangers as if they are new-comers. Without the command of the housewives, the masters of the houses will be unable to do anything. The divisions of caste (Brahmana, Kşattriya, Vaişya, and Sûdra) will entirely disappear. Far from practising Sandhya Bandanam and other daily practices, the Brahmanas will cease to hold the holy threads even on their bodies. The four colour-classes will practise the doings of the Mlechchas, read the Sastras of the Mlechchas and forsaks their own Sastras. The Brahmins, Kşattriyas, and Vais'yas will become the slaves of Sûdras, will become their cooks, runners and carriers of buffaloes. Every one will be devoid of truth. Earth will not yield any grains;

trees will not yield any fruits and women will be issueless. The cows will not yield milk; even if there be a little, milk, ghee will not come out of it. The affection between husband and wife will die out and the families will be devoid of truth. The King will not wield any power; the subjects will be over burdened with taxes. The over flowing big rivers, the petty streams, the caves of mountains all will gradually have very little water in them. The Four Varnas will be devoid of Dharma and Punya (merit, virtue). One in a lakh may be virtuous. Afterwards that too will cease. Men, women, boys, all will be ugly and deformed. They will utter bad words and vile sounds. Some villages and towns will be completely deserted by men and will look terrible; at some others few cottages with few inhabitants will be seen. Villages and towns will be jungles and jungles will become filled with men. The inhabitants of the forests will become heavily taxed and disconsolate. The beds of rivers and lakes will become dry owing to want of rains and will be cultivated. The Kulînas of high families will become very low. The whole earth will be filled with liars, untruthful cheats and bypocrites. The lands, though cultivated well, will yield grains in name. Those who are well known as the millionaires, they will become poor and those who are deveted to the Devas will be atbeists. The towns folk will have no trace of mercy; rather they will hate and envy their neighbours and turn out murderers of men. In the Kali age, males and females will be, everywhere, of a dwarfish stature, diseased, shortlived, and of very little youthful virility. The hairs will turn out grey no sooner the people reach their sixteenth year. And they will be very old when they become twenty years old. The girls of eight years will have menstruation and will become prognant. They will deliver every year. Old age will attack them when they become sixteen years old. Some women will have their husbands and children living. Otherwise almost all will be barren, childless. The four Varnas will sell their daughters. The paramours of the mothers, wives, son's wives, daughters, and sisters will be tho source of support to them all. No one will be able, without money, to collect the merits by repeating the name of Hari. will make, gifts for name and fame and ultimately will take back wbat they had made as gifts. If there be any gifts made by one's own self or by one's forefathers for a Deva purpose or for Brabmins or for the families of the Gurus, there will not be found wanting attempts to take back those gifts. Some will go to daughters, some to mothers-in-law, some to the wives of sons, some to sisters, some to mothers of co-wives, some will go to the brother's wives. In every house, those who are unfit to be mixed will be mixed with, excepting one's mother. In Kali Yuga

who is whose wife? And who is whose husband? There will be no certainty; who is whose subject and what village is to whom? There will be no surety that such a property belongs to such and such a man. All will turn out to be liars, licentious, thieves, envious of other's wives. and murderders of men. In the houses of the Brahmins, Kşattriyas, and Vais'yas, the three higher castes, the current of sin will flow. They will live by selling lac, iron, and salts prohibited by the Sastrae. The Brâhmins will drive buffaloes, burn the dead bodies of the Sûdras, eat the food of the Sudras and go to unchaste women. There will be no more faith existing in the five Risi Yajinas. Almost every Brahmin will not observe the vows of Amavasya Nis'ipalana. The holy threads will be cast away and the Sandhya Bandanam and cleanliness and good practices will cease altogether. The unchaste women who deal in giving loans, etc., and live on interests and the procuresses during menstruction will cook in Brahmin families. There will be no distinction of food, no distinction of wombs, no distinction of As ramas, and no distinction of persons. All will turn out Mlechehas. O Narada! Thus, when the Kali will have its full play, the whole world will be filled with Miechchas, the trees will be one hand high and the mon will be of the size, of a Theu the most powerful Bhagavan Narayana will incarnate in His part in the house of a Brahmin named Visnujas'a as his son. Mounted on a long horse, holding a long sword He will make the world free of the Mleehchas in three nights. Then he will disappear from the face of the Barth and She will be without any sovereign and be filled with robbers. There will be incessaut rain, for six nights and it will rain and rain and the whole earth will be deluged; no traces of men, houses, and trees. After this the Twelve Suus will rise eimultaneously and by their rays the whole water will be dried up and the earth will become level. Thus the dreadful Kali will pass away when the Satya Yuga will come back, Tapasya and the true religion and Sattva Guna will prevail again. The Brahmins will practise Tapasya, they will be devoted to Dharma and the Vedas. The women will be chaste and religious in every house. Again the wise and intelligent Keattriyas devoted to the Brahmanas will occupy the royal thrones and their might, devotion to Dharma and love for good deeds will increase. The Vais'yas will again go on with their trades and their devotion to their trade anl Brâhmins will be reestablished. The Śūdras, too, will be again virtuous, and serve the Brahmins. Again the Brahmins, Ks'attriyas, and Vais'yas and their families will have Bhakti towards the Devi, be initiated in Dovi Mantras and all will meditate on the Devi. Again there will be spread the knowledge of the Vedae, the Smritis,

and the Puranas, all will go to their wives in menstruation periods. No Adharma (unrighteousness) will exist and the Dharma will reign in full, with all the parts (Kalås) complete. When the Treta Yuga comes, the Dharma will be three footed ; when the Dvapara Yuga will come, the Dharma will be two-footed and when Kali will begin, the Dharma will be one-footel, and when Kali will reign supreme, no Dharma will exist. even in name. (O Narada, I Now I will speak of time.) The seven days of the week, Sunday, &c., the sixteen tithis, Pratipada &c., the twelve months Vais'akha &c., the six seasons Summer, &c., the two fortnights (dark and bright) and the two Ayanas (Northern and Southern) are rendered in vogue. One day consists of four Praharas, one night consists of four Praharas; a day and a night constitute one so-called day. Thirty such days make one month. In the computation time, five kinds of years (Vargas) were already mentioned (in the As the Satya, Tretâ, Dvâpara and Kali roll on 8th Skandha). turn by turn, so the days, months and years also roll on in One day, according to the Devas, is equal to one year, according to men; three hundred and sixty human Yugas equal to one Deva Yuga. Sventy-oue Dava Yugas make one Manyantara. The life period of Indra, the Lord of Saohî, is one Manyantara. Twenty-eight Indras' lives equal to one day of Hiranyagarbha (the golden wombed) Brahma. One hundred and eight such years equal to the life of one Brahma. When this Brahma dies, there is the Prakrita Pralava. The earth is not visible thou. (The dissolution of Prakriti takes place.) The whole Brahmanda is deluged by water; Brahma, Vişnu, Mahes'vara and the other wise Risis get dilute l in Para Brahma whose substance is all truth and consciousness. That time, the Prakriti Devî, too, gets merged in Para Brahma. The fall of Brahma and the dissolution of Prakriti are called the Prakrita Pralays. The duration of this Pralays is one Nimesa of the Para Brahma Mula Prakriti united with Maya, All the Brahmandas (universes) are destroyed at this time. When this Nimesa expires, the creation begins again in due order. So one cannot count the endless numbers of times when this creation and dissolution works are going on. So who can tell how many kalpas had past away, or how many Kalpas will come, how many Brabmandas were created or how many Bruhmandas will be created. Who will be able to count how many Brahmae, how many Vienus or how many Mahes'varas there have been. But One and Only One Para Brahma Parames'vara (the Great God) is The Supreme Lord of these countless Brahmandas. This Parames'vara of the nature of Existence, Consciousness and Bliss is the Highest Spirit of all. All others, Brahma, Vispu, Mahes'vara

Great Virât, the Smaller Virât, all are His parts. This Binhma is Mûlâ Prakriti and from That has appeared Sri Krisna, the Lord of his left half which is woman (Ardba Narîs'vara). It is She that divided Hereelf into two forms; in Her one form, She resides as the two armed Krisna in the region of Goloka; and as the four-armed Naravana in Vaikuntha. All the things from Brahma, the Highest, to the mere grass the lowest, all are originated from Prakriti. And all the Prakritiborn things are transient. Thus the True, Eternal Para Brahma, beyond the three gunas, the Source of all creation, Whose substance is All-Will is the Only Substance beyond the region of Prakriti. Ho is without Upadhis (conditions, as time, space, causation and attributes); He is without any form; and the forms that He assumes, they are for shewing His Grace to the devotees only. The Lotus-horn Brahma is able by His Power of Knowledge to create the Brahmanda. It is by His Grace that Siva, the Lord of the yogis is named Mrityumjaya Conqueror of Death), the Destoyer of all, and the Knower of all Tattvas. By His Tapas, Siva has realised Para Brahma and therefore has become the Lord of all, All-knowing, endowed with great Vibhûtis (lordly powers), the seer of all, omnipresent, the protector of all, the bestower of all prosperities. The devotion and sorvice towards Para Brahma have alone made Śrî Vișnu the Lord of all; and it is through the power of Para Brahma, that Mahâmâyâ Prakriti Devî has become omnipotent and the Goddess of all. Bhagavatî Durgâ has got His Grace by Her devotion and service to Him and has become Mûla Prakriti of the nature of Being, Consciousness and Bliss. And so has the Devî Savitrî, the Mother of the Vedas, become the presiding Deity of the Vedas and She is worshipped by the Brahmanas and the Knowers of the Vedas. That She presides over all the branches of knowledge, is worshipped by all the learned assemblies and by the whole Universe is the result only of worshipping the Prakriti Devi. That Laksmî has become the bestower of all wealth and the preciding Deity of all the villages and the mistross of all, worshipped by all and the bestower of sons to all is also the result of worshipping Her. Thus it is through the worship of Prakriti that Durga, the Destroyer of all calamities and troubles has appeared from the left side of Frî Krişça; and Rådhå has become the presiding Deity of His Prant (vital airs), and She is worshipped by all and possessed of all knowledge. It is by the worship of Sakti that Rådhika has so much excelled in love, has become the presiding Deity of the prana of Krisna, has got His love and respect, has been placed on His breast and is exceedingly beautiful. With the object of getting Krisna for her husband, She

practised severe austerities for one thousand Dava years on the mountain Satas'ringa in Bharata to get the Mûla Prakriti's Grace. And when the Sakti Mûla Prakriti became graciously pleased towards Her, Srî Krisna seeing Radhika increasing in beauty like the Crescent Moon took Her to His breast and out of tenderness wept and granted Her highest boons so very rare to others and said :- O Beautiful One i You better remain always in My breast and devoted to Me amongst all my wives; let you be superior to them all in gool fortune, respect, love and glory. From to day you are my greatest best wife. I will love you as the best amongst them all. O Dear ! Always I will be submissive to you and fulfil what you say. Thus saying, Srî Krişna selected her as his wife without any co-wives and made Her dear to His Heart. The other Devis besides the five Prakritis, already mentioned, also derived superiorities by serving Mûla Prakriti. O Muni! What shall I say, everyone reaps the fruits as he practises Tapasyâ. Bhagavatî Durgâ practised on the Himilyas tapasya for one thousand Deva years and meditated on the lotus-feet of Mûla Prakriti and so has come to be worshipped hy all. The Devî Sarasvatî practised tapasyâ for one lâkh Deva years and is come to be respected by all. The Devî Lakemî practised tapasyâ at Puşkara for one hundred Divine Yugas and, by the Grace of Mûla Prakriti, has become the bestower of wealth to all. The Devî Sâvitrî worshipped Sakti for sixty thousand divine years in the Malaya mountain and is respected and worshippe! by all. O Bibhu! Brahmâ, Vişnu, and Mahes'vara worshipped Sakti for one hundred Manyantaras and so have become the Preservers, etc., of this worll. Srî Krişna practised for ten Manyantaras terrible austerities and therefore obtained his position in the region of Goloka and is remaining there to-day in greatest bliss. Dharma Deva worshipped Sakti with devotion for ten Manvantars and has become the lives of all, worshipped by all, and the receptacle of all. O Muni! Thus all, whether the Devîs, Davas, Munis, Kings, Brâhmanas, all have got their respect in this world by the worship of Sakti. O Devarsi! I have thus described to you all that I heard from the mouth of my Guru, in accordance with the rules of the Vedas. What more do you want to bear?

Here ends the Eighth Chapter of the Ninth Book on the Greatness of Kali in the Maha Puranam Srimad Devi Bhagavatam of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER IX.

- 1-4. Śrî Nărada said:—In the twinkling of an eye of the Devî, the Pralaya takes place; and in that very time also the Brahmanda (cosmos) is dissolved, which is called the Pralaya of Prakriti. During this Pralaya, the Devî Vasundharâ (Earth) disappears; the whole world is deluged with water and all this appearance of five elements oalled Prapañcha vanishes in the body of Prakriti. Now where does Vasundharâ (Earth), thus vanished, reside? And how does She again appear at the beginning of the creation! What is the cause of her being so much blessed, honoured and capable to hold all and victorious. So tell about Her birth, the source of all welfare,
- 5-23. Śri Nārāyana said :- "O Nārada! So it is heard that the Earth appears at the very outset of the creation. Her appearance and disappearance so occur in all the Pralayas (This earth) the manifestation of the great Sakti, sometimes becomes manifest in Her and sometimes remains latent in Her (the Sakti). It is all the will of that Great Sakti. Now hear the anecdote of appearance (birth) of the earth, the cause of all good, the source of destruction of all calamities, the destroyer of sin and the cause of furtherance of one's religious merits. Some say that this earth has come out of the marrow of the Daityas, Madhu and Kaitahha; but that is not the fact. Hear now the real fact. Those two Daityas were greatly pleased with Visnu's valour and prowess in the fight between them and Visnu; and they said :-- " Kill as on that part of the earth which is not under water." From their words it is evident that the earth was existent during their life-time but She was not visible. After their death, the marrow came out after their bones. Now hear how the name "Medini" came to be applied to the earth. She was taken out of the water, and the marrow came to be mixed with the earth. It is on account of this mixing that she is called Medini. Now I will tell you what I heard before in Pusksra, the sacred place of pilgrimage, from the mouth of Dharma Deva, about the torigin of earth, approved by the Srutis, consistent, and good. When the mind of Maha Virat, merged in water, expanded all over his body, it entered into every pore of his body. Next the Mahaprithvi or the Great Earth appeared at the time of Panichi Karana (mixing of one-half of each of the elements with one-eighth of each of the other four elements). This Mahaprithyi was broken into pieces and placed in every pore. It is this differentiated earth that appears during creation and disappears during Pralaya. From this mind, concentrated in every pore of the body

of Maha Virat, is born this earth, after a long interval. In every pore in the skin of this Virat Purasa there is one earth. She gets manifested and she disappears. This occurs again and again. When she appears, she floats on the water; and when she disappears, she gets mergel in the water. There is this earth (world) in every universe; and along with her, there are mountains, forests, seven oceans, seven islands, Sumeru mountain, the Moon. the Sun and other planets, Brahmaloka, Visnuloka (the abode of Vîşnu) Sivaloka and the regions of the other Devas, sacred places of pilgrimage, the holy land of Bharatavarsa, the Kanchani Bhumi, seven heavens, seven Pātālas or nether regions, on the above Brahmaloka, and Dhruvaloka. This law holds good in every world in every universe. So every universe is the work of Maya and thus it is transient. At the dissolution of Prakriti. Brahmā falls. Again when creation takes place, the Maha Virât appears from Sri Krisna, the Supreme Spirit. Eternal is this flow of creation, preservation and destruction; eternal is this flow of time, Kastha; eternal is this flow of Brahma, Visnu and Mahes'a, etc. And eternal is this flow of Vasundhara who is worshipped in the Varaha Kalpa by the Suras, Munis, Vipras, Gandarbhas, etc. The Sruti says that the Presiding Deity of this eternal earth is the wife of Visnu in His boar-form. Mangala (Mars) is the son of that earth and Mangala's son is Ghates'a.

24-26. Nårada said:—" In what form was the Earth worshipped by the Devas in Våråha Kalpa. The Våråhi, the receptacle of all things, moving and non-moving, how did she appear, by what method of Pañchi Karana, from the Mûlaprakriti? What is the method of her worship in this-Bhûrloka and in the Heavens (Svarloka). Also tell me, O Lord! in detail, the auspicious birth of Mangala (Mars).

27-34. Nārāyaņa spoke:-In ancient days, in the Vārāha Kalpa, Varāha Deva (the boar incarnation) when entreated and praised by Brahmâ, killed the Daitya Hiranyakea and rescued the earth from the nether regions Rasatala. He then placed the earth on the waters where she floated as the lotus leaf floats on water. In the meantime Brahma began to fashion the wouderful creation on the surface of the earth. Bhagavan Hari, in His boar form and brilliant like ten million suns saw the beautiful and lovely appearance of the presiding deity of the earth, possessed of He then assumed a very beautiful form, fit amorous sentiments. They then held their sexual intercourse for amorous embraces. The beautiful Earth, and it lasted day and night for one Deva year. in the pleasant amorous plays, fainted away; for the intercourse of the lover with the beloved is exceedingly pleasant. And Visnu, too, at the same time was very much exhausted by the pleasant touch of the

body of the Earth. He did not become conscious even how days and nights passed away. When full one year passed away, they got back their somes and the amorous man then left his hold of the loved. He assumed easily his former Boar form and worshipped Her as the incarnate of the Devi, with incense, lights, offerings of fool, with vermilion (Sindar, red-powder), surful-paste, garments, flowers and various other offerings of fool, etc. He then said:—

- 35-37. O Auspicious One! Let Thou beest the receptacle of all things. All the Munis, Manus, Devas, Siddhas, and Danavas, et c., will worship Thee with pleasure and willingness. On the day the Ambuvachi ceremany closes, on the day when the house construction, i.e., the foundation is laid, on the day when the first entry is made into the newly built houses, when the digging of the well or tank commences, and on the day when tifling the ground commences, all will worship Thee. Those stupid fools that will not observe this, will certainly go to hell.
- 38-41 The Earth spoke:—"O Lord! By Thy comman! I will assume the form of Varahi (famile boar) and support easily on my back this whole world of moving and non-moving things, but the following things, pearl, small shells, Salagram, (a black stone, usually round, four line the river Gandaki, and worshipped as a type of Viṣṇu), the phallus or emblem of Šiva, the images of the goddesses, conch-shells, lamps (lights), the Yantras, gens, diamonds, the sacre! upanayana threads, flowers, books, the Tulasi leaves, the bead (Japa mālā), the garland of flowers, gold, camphor, Gorochanā (bright yellow pigment prepared from the urine or bile of a cow). Sandal, and the water after washing the Salagrama stone, I will not be able to bear. I will be very much pained in case I were to hear these on Me.
- 42-45. Śrî Bhagavân said:—"O Fair One l The fools that will place the above articles on Thy back will go to the Kâlasutra bell for one handred divine years. O Nârada! Thus saying, the Bhagavân Nârâyana remained silent. Now the Earth became pregnant and the powerful placet Mars was born. By the command of Śrî Hari, all began to meditate on Earth according to what is mentioned in Kânvas'âkhâ and began to praise Her. Offerings of food were given, uttering the root Mantra. Thus became extant all over the three worlds Her worship and praise.
- 46. Narada said:—O Bhagavan! Very sacred is the meditation, hymn and the root Mantra of the Earth. I am very anxious to hear them Kindly describe it in detail.
- 47.48. Narayana said:—The Earth was first worshipped by Varaha Deva; next She was worshipped by Brahma. Next She was worshipped by all the Munis, Devas, Manus and men. O Narada I Now hear the Dhyan, praise and Mantra of the Devî Earth.

- 49-51. The Earth was first worshipped by Bhagavan Visau with this root Mautra (mûl mantra). "Om Hrîm Śrîm Klim Vasundharayai Svaha. Next He said:—O Devî Earth! O Thou Smiling One! I worship Thee, who art worshipped by the three worlds, whose colour is white like white lotus, whose face is beautiful like the autumnal moon, who art the Store-house of all gems and jewels, and in whose womb all the precious stones and pearls are inbedded, and who has put on a raiment purified by fire. All then began to worship Her with this Mantra.
- 52-63. Śrî Nârâyana said: —" Now hear the hymn sung before Her according to Kânva Śâkhâ: —O Thou, the Giver of Victory! Itolder of water! Endowed with water, full of victory; Consort of the Boar Incarnation, Carrier of victory! Bestow victory on me. O Thou Auspicious One! The Store-house of all good, O Thou incarnate of all auspiciousness! Bestower of good, Thou, the Source of all good to bestow all sorts of welfare! Bestow all things that are good and auspicious to me in this world.
- O Thou! The Receptacle of all, the Knower of all, all powerful, the Bestower of all desires, O Devî Earth! Give me the fruits that I desire.
- O Thou! Who art all merits Thou, the Seed of all religious merits, O Thou, the Eternal, the receptacle of all religious merits, the home of all religious persons, Thou bestowest merits to all.
- O Thou! The Store-house of all grains, enriched with all sorts of corns, Thou bestowest harvosts to all; Thou takest away all the grains in this world and again Thou producest all corns of various kinds O Earth! Thou art all-in-all to the landlords, the Best Source of refuge and happiness. O Bestower of lands ! Give me lands, The above hymn yields great religious merits. He becomes the sovereign of the whole earth for millions and millions of births who rising early in the morning reads this stotra. Men who read this acquire merits due to giving away lands as gifts. People become certainly freed of their sins, if they read this stotra, who take back the lands after making them as gifts, who dig earth on the day of Ambuvachi, who dig, wells without permission on another's well, who steal other's lands, who throw their semen on earth, who place lamps on the earth. Religious merits, equivalent to one hundred horse sacrifices accrue frem reading this stotra. There is no doubt in this. This stotra of the great Devî is the source of all sorts of welfare and auspiciousness.

Here ends the Ninth Chapter of the Ninth Book on the origin of the Sakti of the earth in Srî Mad Devî Bhâgavatam of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyûsa.

CHAPTER X.

1-3. Nårada said:—I am now desirous to hear about the merits acquired by making gifts of land, the demerits in stealing away lands, digging wells in other's wells, in digging earth on the day of Ambuvåchî, in casting semen on earth, and in placing lamps and lights on the surface of the earth as well the sins when one acts wrongly in various other ways on the surface of the earth and the remedies thereof.

4-30. Śrî Narayana said: If one makes a gift of land in this Bharata of the measure of a Vitasti (a long span measured by the extended thumh and little finger) to a Brahmana who performs Sandhya three times a day and is thus purified, one goes and remains in Siva Loka (the abode of Siva). If one gives away in charity a land full of corn to a Brahmin, the giver goes and lives in Vienu Loke in the end for a period measured by the number of dust particles in the land. If one presents a village, a plot of land, or grains to a Brâhmin, both the giver and the receiver, become freed of their sins and go to the Devî Loka (the abodo of the Devî). Even if one be present when a proposal for a gift of land is being made and says "This act is good," one goes to Vaikuntha with one's friends and relatives. He remains in the Kalasutra hell as long as the Sun and Moon exist, who takes back or steals away the gift to a Brahmin, offered by himself or by any other body. Even his sons, grandsons, etc., become destitute of lands, prospority, sons, and wealth and remain in a dreadful hell named Raurava. If our cultivates the grazing land for the cows and reaps therefrom a harvest of grains, one remains for one hundred divine years in the Kumbhîpaka hell. If one cultivates any enclosure for cows or tanks and grows grains on remains in the Asipatra hell for a period equivalent to fourteen Indra's falls. One who bathes in another's tank without taking off five handfuls of earth from it, goes to hell and one's bath is quite ineffectual If anybody, out of his amorous passion casts his semen privately on the suface of the ground, he will have to suffer the torments of hell for as many years as are the numbers of dust particles on that area. If anyone digs ground on the day of Ambuvachi, one remains in hell for four Yugas. If, without the permission of the owner of a well or tank, a stupid man clears the old well or tank and digs

as slushy earth from the bottom, his labour goes in vain. The merit pes to the real owner. And the man who laboured so much goes co apta Kunda Naraka for fourteen Indra's life-periods. It any one skes out five handfuls of earth from another's tank, when he goes o bathe in it, he dwells in Brahma-Loka for a period of years amountng to the number of particles in those handfuls of earth. During me's father's or grandfather's Sradha ceremony, if one offers pinda vithout offering any food (pinda) to the owner of the soil, the Sradha performer goes certainly to hell. If one places a light (Pradipa) lirectly on the earth without any holding piece at the bottom, oue becomes blind for seven births; and so if one places a conch-shell on the ground (Sankha), one becomes attacked with leprosy in one's nextbirth. If any body places pearls, gems, diamonds, gold and jewels, the five precious things on the ground he becomes blind. If one places the phallic emblem of Siva, the image of Sivani, the Salagrama stone on the ground, he remains for one hundred Manyantaras to be eaten by worms. Conchshells, Yantras (diagrams for Sakti worshippers), the water after washing Silas (stones) i. e. Charanamrita, flowers, Tulasi leaves, if placed on the ground, lead him who places these, verily to hells. The beads, garlands of flowers. Gorochana, (a bright yellow pigment prepared from the urine or bile of a cow), and camphor, when placed on the ground, lead him who places so to suffer the torments of hell. The sandal wood, Rudrakşa mala, and the roots of Kus'a grass also, if placed on the ground, lead the doer to stay for one manvantara in the Books, the sacred Upanayana threads, when placed on the ground make the doers unfit for Brahmin birth; rather he is involved in a sin equivalent to the murder of a Brahmin. The sacred Upanayana thread when knotted and rendered fit for holding, is worth being worshipped by all the castes. One ought to sprinkle the earth with curd, milk, etc., after one has completed one's sacrifices. If one fails to do this, one will have to remain for seven births in a hot ground with great torment. If one digs the earth when there is an earthquake or when there is an eclipse, that sinner becomes also devoid of some of his limbs in his next birth. O Muni! This earth is named Bhúmi since She is the abode of all; she is named Kâs'yapî since she is the daughter of Kas'yapa; is named Vis'vambhara, since she supports the Universe; She is named Ananta, since she is endleslly wide; and She is named Prithivi since she is the daughter of the King Prithu, or she is extensively wide.

Here ends the Tenth Chapter of the Ninth Book on the offences caused towards the surface of the earth and punishments there of

in hells—in the Mahapuranam Śrî Mad Devî Bhagavatam of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER XI.

- 1-3. The Devarai Narada said:—"O Thou, the foremost of the knowers of the Vedas! I have heard the excellent narration of Earth. Now I want to hear the anecdote of Ganga. I heard, ere long, that Ganga, of the nature of Vianu and appearing from the feet of Vianu, the Is'vara of the Devas, appeared, due to the curse of Bharata, on Bharata; why has she come to Bharata; in which Yuga and asked by whom did she come to Bharata? O Lord! Now describe to me this auspicious anecdote capable to destroy sins and yield religious merits.
- Narayana said:—" O Child! In ancient days there was born a prosperous Emperor King of Kings, in the Solar dynasty. He had two beautiful wives; one was named Vaidarbhi, and the other was named Saivyā. Saivyā delivered a very lovely son; his name was Asamanjā. On the other hand, the queen Vailarbhî desirous of getting a son, worshipped Sankara, the Lord of Bhûtas who became pleased and granted her request; and Vaidarbhi became pregnant. After one hundred years of pregnancy she gave birth to one mass of flesh. Seeing this, the queen became very afflicted and taking refuge of Mahadeva, began to cry loudly and very often. Bhagavan Sankara, then, appeared there in a Brahmin form and cut that mass of flesh into thousand pieces. Those thousand pieces turned out into thousand very powerful sons. Their bodies looked more brillant than the mid-day sun. But they were all burnt to ashes by the curse of Kapila Muni. And the King began to lament bitterly and he entered into the forest. Asamaja practised tapasya to bring the Ganga for one lakh years when he quitted his body in course of time. His son Ams'umån practised tapasyå for one lakh years to bring Gangå unto Bhårata and he, too, died. Then the son of Amsuman, the intelligent Bhagiratha, a great devotee of Visnu, free of old age and death and the store of many qualifications, practised tapasya for one lakh years to bring Ganga on earth. At last he saw ri Kriena brillant like ten millions of summer suns. He had two hands; there was a flute in his hand; he was full of youth in the dress of a cow-hard. A sight of His Gopala Sundari form, wearing a Sakhi's dress, makes one think that He is ever ready to show grace on His devotees. He is Para Brahma, whose Substance is Will; he has no deficiencies. Brahma, Visnu and Mahes'vara and the other Devas and Munis, etc.. all praise Him, who pervades everywhere. He is Set concerned with anything ; yet He is the Witness of all. He is beyond

the three gunas, higher than Prakriti. A sweet smile is always in his face, which makes it the more levely. There is none equal to him in showing Grace to the Bhaktas. His raiment is purified (uninflammable) by fire and he is decorated with gems, jewele and ornaments. The King Bhagiratba saw that unforeseen appearance, bowed down and began to praise over and over His whole body was filled with ecstacy. Then he clearly told what he wanted for the deliverance of his family. Bhagavan Sri Krisna then, addressed Ganga and said:-" O Sures'vari ! Go quickly and appear in Bharata, under the curse of Bharati. By My command go quickly and purify the sons of Sagara. They will all be purified by the touch of the air in contact with the Ganges and rise up in divine aerial cars, assuming forms like Mine and they will come to My abode. They will there remain always as My attendants and they will not be involved in the sins that they committed in their previous births. O Narada ! It is stated thus in the Vedas, that if the human souls, taking their births in Bharata, commit sins for millions and millions of births, the sins will be completely destroyed if they touch once the air in contact with and carrying the particles of the Ganges. The sight of the Ganges and the touch of the Ganges water give religious merits ten times more than with the air in contact with the Gangas water. People become freed of their sins then and there especially if they bathe in the Ganges. It is heard in the Srutis that the bathing in the Ganges, if done according to rules, destroys all the sins e.g. the murder of a Brahmin, etc., acquired in one thousand millions of births done consciously or unconsciously. The merits that are acquired by the bathing in the Ganges on a day of religious merit, cannot be described even by the Vedas. Whatever is men. tioned in the Agamas is but a mere trifle. Even Brahma, Visnu and Mahes's cannot describe fully the merits of the bathing in the Ganges. O Brahmin! Such is the glori of ordinary bathing. Now I will describe the effect of the Ganges bath done with a Sankalap (resolve); hear. Ten times more the result is obtained when the Ganges bathing is done with a resolve (Sankalap) than ordinary bath and if one bathes on the day when the sun passes from one sign to another (in the Zodiac), thirty times more religious merite accrue. On the new Moon (Amavyas) day, the Ganges bath gives the merits as above mentioned; but when the Sun is in his Scuthern course (Daks inayana) double the merits are obtained and when the sun is in his Northern course, ten times more religious merits are obtained. The Ganges bathing in the time of Chaturmasya, full Moon day, Akşayâ Navamî or Akşaya tritîyâ yields merits that cannot be measured. And if on the above Parva (particular periods of the year on which certain caramonies are com neu led) days both bathing, and making

over gifts are done, there is no limit to the religious merits acquired : hundred times more than ordinary bath, religious merits are obtained. Great religious merits accrue from the Ganges bath on Manvantara tithi, Yugadva. S'ukia seventh day of the month of Magha, Bhiamastami day, As'okastami day, and Sri Rama Navami day. Again double the merits than those of the above arise from bathing in the Ganges during the Nanda ceremony. The Ganges bath in the Das'ahara tenth tithi gives merits equivalant to Yugadya Snanam (bath). And if the bathing be done on Mahananda or in Mahaya. runi day, four times more religious merits accrue. Ten million times more religious merits accrue from the Ganges bathing on Maha Maha Varuni day than ordinary bath. The Ganges bath in the Solar eclipse yields ten times more religious merits than in the Lunar eclipse. Snanam in Ardhodaya Yoga yields hundred times more religious merits than that of the (solar) eolipse. Thus saying to Ganga before Bhagiratha, the Lord of the Devas remained silent. The Devi Ganga with her head bowed down with devotion, said :-

- 39-42. Gangâ said:—If I am after all, to go to Bhārata as Thou commandest and under the curse given previously by Bhāratī, then tell me how I would be freed of the sins that the sinners will cast on me. How long will I have to remain there? When, O Lord! Shall I be able to return to the Highest place of Viṣnu? O Thou, the Inner Self of all! O All Knwoing! O Lord! Whatever olse I desire, Thou knowest them all. So be pleased to instruct me on all these points.
- Bhagavan Srî Hari said :- "O Sures'varî! I know all that you desire; when you will assume the liquid form, the Salt Ocean will be your husband. He is My part and you are of the nature of Laksmi; so the union of the lover with the love stricken in the world will turn out a happy and qualified one. Of all the rivers Sarasvatî and others in Bharata, that go to mix with the ocean, you will be the best and highly fortunate of them all. From today you will have to remain in Bharata for a period of five thousand years, under the curse of Bharati. You will be able to enjoy daily and always the pleasures with the Ocean. O Devî! As you are a clever lady, so He is also apt and expert. The inhabitants of Bharata will praise Thee and worship Thee with great devotion by the stotra which Bhagîratha has composed. He will derive the fruit of one horse-sacrifice who will meditate on Thee as per Kanvas'akha and worship, praise and bow down to Thee daily. Even if one utter "Ganga," "Ganga," though one is one hundred Yojanas away from the Ganges, one will be freed of all sine and go to Visnu-loks. Whatever sins will be cast in Thee by thousand sinners bathing in Thee will be destroyed by the touch of the devotees of Prakriti Devi. Even if

thousands and thousands of sinners touch the deal bodies and bathe in Thee, all those will be destroyed when the Devî Bhaktas, the worshippers of Bhuvanes'varî and Mâyâ Vîja, will come and touch Thee. O Auspicious One l Thou wilt wash a way the sins of the sinners, by Thy stay in Bharata with other best rivers Sarasvatî and others. That will he at once a sacred place of pilgrimage where Thy glories will be chanted. By the touch of the dust of Thine, the sinner will be at once purified and he will dwell in the Devî-loka (Mani Dvîpa) for as many years as will be the dust there. All Hail to the Devî Bhuvenes'varî! He who will leave his body on Thy lap with full consciousness and remem bering My name, will certainly go to My abode and will remain, as My chief attendant for an infinite period. He will see countless Prakritik Layas (dissolutions of the Universe). Unless a man has collected hordes of religious merits, he cannot die in the Ganges; and if he dies on the Ganges he goes to Vaikuntha as long as the Sun rises in this world. I get many bodies for him where he can enjoy the fruits of his Karma and I then give him My Svarupya (Form resembling Mine) and make him My attendant. If any ignorant man, void of any Jhanam, quits his holy by touching merely Thy water, I give him Sâlokya (place in My region) and make him My attendant. Even if one quits one's body in a far off place, uttering Thy Name, I give him place in My region for one life time of Brahma. And if he remembers Thee with devotion, and quits his mortal coil at another place, I give him Sarûpya (Form resembling Mine) for a period of endless Prakritik Layas. He instantly gets on an aerial car made of jewels and goes with My attendants to the region of Goloka and gets form like Me. Those that worship daily My Mantra, that pass their days, eating the remnant of the food offered to Me, they need not have any distinction whether they die in Tîrath or not. They themselves can easily purify the three worlds. Getting on the exceelent and best aerial car built of jewels, they go to the region of Go loka. O Chaste One! Even if the friends of My devotees, be born in animal births, they also will be purified by the devotion shewn towards Me and getting on a jewelled aerial car will be able to go to Goloka, so difficult of access. Wherever the Bhaktas may be, if they simply remember Me with devotion, they will become liberated while living by the power of My Bhakti. Thus saying to Ganga, Bhagavan Sri Hari addressed Bhagiratha:-O Child! Now worship Ganga Devî with devotion and chant hymns to Her. The pure Bhagîratha meditated with devotion as per Kauthuma Sakha and worshipped the Devî and praised Her repeatedly. Then Ganga and Bhagiratha bowed down to Sri Krisna and He disappeared at once from their sight.

70. The Devarsi Narada said: "O Thou the foremost of the Knowers of the Vedas! How, by what Kuthuma Sakha, the nehle King Bhagi-

ratha meditated on the Devî Gangâ; what stotra did he recite and what was the method with which he worshipped the Ganges.

71-75. Narayana said:—"O Naradal One should first take one's both, and putting on a clean washed clothing should perform one's daily duties. Then one should control oneself and with devotion worship the six Devatas Ganesa, Sun, Fire, Vişnu, Siva and Siva, Thus one becomes entitled to worship. First worship is to be given to Ganes'a for the destruction of obstacles.; the Sun is to be next worshipped for health; Fire, for purification; Vişnu is then worshipped for getting wealth and power; Siva is worshipped for knowlege and Sivanî is worshipped for Mukti. When these Devatas are worshipped, one is entitled to worship the Deity. Otherwise contrary become the effects. Now I am saying what Dhyanam (meditation) did Bhagîratha practise towards the Devî Ganga.

Here ends the Eleventh Chapter of the Ninth Book on the origin of the Ganges in the Mahapuranam Śri Mad Devi Bhagavatam of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER XII.

1-5. Narayana said:-"O Narada! Now about the meditation (Dhyan) of the Devî Ganga as per Kanya Sakha, which destroys all the sins. "O Gange I Of white colour like white lotuses I Thou destroyest all the sins of men. Thou hast appeared from the body of Srî Krişna. Thou art powerful like Him. Thou art very chaste and pure. Thou hast worn the raiment, uninflammable and decorated all over with ornaments made of iewels. Thou art more brilliant than one hundred autumnal Moons. Thou art also well pleased with a smile on Thy lips. And Thou art always of steady youthful beauty (that never wanes). Chou art dear to Narayana, calm and of peaceful temper, and proud of being His with His fortune. Thou bearest the braid of hair, decked with garlands of Malati flowers; Thy cheeks are anointed with sandal dots, with Sindûra bindu (dots of red powder, vermilion) and well adorned with various artistic lines made of musk. Thy garment and Thy beautiful lips are more red than the ripe Bimba fruit (the red fruit of a cucurbitaceous plant); Thy teeth vie as it were, with the rows of pearls. How lovely are Thy eyes! How delightsome is Thy side-long glance! How close are Thy breasts like Bel fruits | Thy loins are thicker and more solid then the plantain trees. How do Thy feet look beautiful, defying the beauty of the Sthalapadma (ground Lotus)!

How do the red sandals look lovely with Kunkuma and alaktak (red powder)! What a red tinge. Thy feet have sheve with the honey of

Pārijāta flower that is seen on the head of Indra). The Devas, the Siddhas, the Munis, offer always Arghyas (offerings of rice with Durha grass) at Thy feet; the ascetics bow down at Thy feet, and it seems as though so many lines of bees are on Thy lotus feet. O Mother ! Thy lotus feet give liberation to those that want Mukti and enjoyment to those that want Bhukti (enjoyments). O Mother! Thou art the boon; Thou art the chief excellent; Thou grantest boons and Thou showest Thy favour to Thy devotees: Thou bestowest the Visnupadam (the place of Visnu); but Thou hast come from the feet of Visnn. Thos meditating on the Devî Ganga flowing by three routes (in Heaven, earth and infernal regions), the bestower of good things one should offer to the Devî sixteen things:-A-sana, Pâdya, Arghya, water for bathing, ointment (anûlepana), Dhûpa (scents), Dîpa (lights), Naivedya (offerings of food), betel, cool water, clothings, ornaments, varlands. sandal-paste. Achamaniya (water for sipping), and beautiful beddings and worship Her with these. Then, with folded hands, one should perform stotra to Her and bow down to Her with devotion. Thus the worshipper gets the fruits of A'svamedha sacrifice.

- 16. Nårada said:—"O Lord of the Devas! At present I am desirous to hear the sin-destroying and virtue—bestowing stotra (hymn) of Gangâ Devî, the Purifier of all those that are fallen from virtue, originated from the feet of Vişnu, the Lord of world and the husband of Laksmî. Kindly narrate all these in detail.
- 17-41. Nârâyana said :-- "O Nârada! Now I am narrating the stotra of Ganga Devi, that destroys all sins and bestows all religious merits. Hear. I bow down to the Ganges who appeared from the body of Srî enchanted by the music of Siva, and, who was bathed with the prespiration (water coming out of the body) of Śrî Rādhā. I bow down to Ganga Devi who first appeared in the circular dance (Rasa Mandalam) in the region of Goloka and who always remains with Sankara. My obiesance to the Devi Ganga who remains in the auspicious grand utsab of Rådhå (Råsa Måndlam), crowded with Gopas and Gopis, in the Full Moon night of the month of Kartik. She is one ket? yojanas wide and one lakh times one koti yojanas long in the region of Goloka. My Obeisance to Her! In Vaikuntha, Ganga is sixty lakh yojanas in width and four times that in length. My Obeisance to Her! In Brahma-loka, Gangā is thirty lakh vojanas wide and five times as long. I bow down to Her. In Siva-loka, She is thirty lakh yojanas wide and four times that in length. I bow down to Her. In Dhruva-loka, She is one-lakh yojanas wide and seven times as long. I bow down to Her. In Chandra-

loka She is one lakh yojanas wide and five times as long. My obeisance to Srî Ganga Devî. I bow down to the Ganges who is sixty thousand vojanas wide in the Sûrya loka and ten times that in length. I bow down to Ganga in Tapo-loka who is one lakh yojanas wide and five times that in length. My obeisance to Ganga Devî in Janar-loka, who is one thousand yojanas wide and ten times that as long. I bow down to Ganga in Mahar-loka who is ten lakh yojanas wide and five times that in length. My obeisance to Gangâ Devi in Kailâs'a who is one thousand yojanas wide and one hundred times as long. I bow down to Ganga Dev? who is known as Mandakinî in Indra-loka, and who is one hundred yojanas wide and ten times than that in length. My obeisance to Ganga Devi. known as Bhogavatî in Pâtâla who is ten yojanas wide and five times as long. I bow down to Gangâ Devî, known as Alakanandâ in this earth, who is two miles wide, in some places more wide and in some places less wide. • I bow down to Ganga Devî who was of the colour of milk in Satya yuga, of the colour of Moon in Treta Yuga of the colour of white sandal-paste in Dvapara yuga. I bow down to Srî Ganga Devî who is as water in Kali yuga in this earth and as milk in Kali yuga in Heaven. O Child! By the touch of one molecule of the water of the Ganges, all the horrible sins incurred in ten million births, the Brahmin and so forth, are burnt to ashes. Thus I have described twenty-one verses the great stotra (human) of the sin-destroying and the virtue-increasing merits of Ganga. He reads the fruit of the A'svamedha sacrifice (Horse sacrifice), who daily sings this praise of Gangâ after worshipping Her with devotion. There is no doubt in this. persons that are without any sons get sons hereby and those who have no wives get wives. The diseased get themselves free from their diseases, and the man who is under bondage, is liberated from that bondage. He who getting up early in the mo rning reads this stotra of Ganga, becomes widely known even if he be not known at all and he becomes illumined with wisdom even if he be quite ignorant. Even if he sees a bad dream, he acquires the merit of bathing in the Ganges and of seeing good dreams. 42.44. Śrî Narayana spoke :-- O Narada! With this stotra (hymn)

42.44. Srî Narayana spoke :—"O Narada! With this stotra (hymn) did Bhagîratha praise the Ganga Devî. Who then went with him to the spot where the Sagara's sons were burnt to ashes by the curse of Kapila. By the contact of the wind in touch with the particles of water of the Ganges, those sons of Sagara were instantly freed of their curses and they all repaired to Vaikuntha. She is named Bhagirathi, because Bhagiratha brought Her to this earth. Thus I have discribed to you the story of the Ganges.

12.44. This anecdote is highly meritorious and the great step to liberation, What more do you now want to hear? Say.

45-46. Nårada said:— "O Lord I How did Gauga come to flow through the three worlds by three routes, and thus purify them? How was she carried and to which places? How did the people of those localities accord respect to Her? Kindly describe all these in detail.

47.79. Narayana said :- "O Narada ! On the Full Moon night of the month of Kartik in the Rasa mandalam, at the great festivity in honour of Radha, Sri Kriena worshipped Radha and remained there. Next Rådhå, worshipped by S'rî Krisna, was worshipped by Brahmå and the other Devas, by Saunaka and the other Risis, who also stopped there with much gladness. At this moment the Devî Sarasvatî, the Presiding Deity of the Science of Music began to sing lovely songs regarding Krisna, in tune with vocal and instrumental music. Brahma became glad and presented to Sarasvatî a necklace of jewels; Maha Deva gave her gems and jewels rare in this universe; Krisna presented the best Kaustubha jswel; Rådhikå offered excellent invaluable necklass of jswels; Nåråyåna presented to her the best and most excellent garland of jswels; Laksmî gave her invaluable golden earrings decked with gems; Visnu-Mava Mala Prakriti, Bhagvatî Durgû, who is Nârayanî, Îs'varî, Îs'ânî, presented Her devotion to Brahma, so very rare; Dharma gave her devotion to Dharma and high fame; Agni (fire) gave her excellent raiments purified by fire and Vâyu gave Her Nûpura (toe ornaments) made of gems and iewels. At this time, Mahes'vara, the Lord of Bhûtas (elements) began to sing. at the suggestion of Brahma, songs relating to Sri Krisna's grand Rasa fastival. Hearing this, the Devas became very much enchanted and remained motionles like statues. With great difficulty, they regained their consciousness. Then they saw that there was no Rådhå nor Krisna in the Rasa mandala; everything was deluged with water. The Gopas, Gopis, Devas and Brahmanas began to cry loudly. Brahma in his moditation then came to know that Radha and Krisna both have assumed this liquid appearance for the deliverance of the people of the world. Brahmâ and others, all began to praise Sri Krisna and said:-" O All prevading One! Now be pleased to show us Thy form and grant us our desired boons. At that instant a sweet incorporeal voice was clearly heard by all, as coming from air above, that, " I am the Self of all, pervading all; and this my Sakti, Rådhå, is also the Self of all, prevades all; so there is no separation of us from you all even for a moment. It is only to show our favour to the devotees that we assume special forms. For this reason only there is saparation of us from you as regards this body! There is nothing else. Besides you have no necessity with our bodies. O Devas! Now, if my Manus, men, Munis, Vaisnavas and you all, purified by Mantras, desire very much to see My Form, clearly, then I tell you to request Mahas'vara to carry out My word. O Brahml ! O Creator | Better ask

Mahadeva, the World-Teacher, that He would better compose the beautiful Tantra S'astra, in accordance with the limbs of the Vedas. And that the above S'astra be full of Mantras, capable to yield desired fruits, Stotras (hymns) and Kavachas (protection mantras) and rules of due worship in proper order. And that also My Mantra, My Stotra, and My Kavacha be also given there in a hidden form. So that these people that are sinners might not understand their real meanings and thus turn out against Me. It may be that one in a thousand or in a hundred may worship My Mantra. And My Mantra worshippers, the saints, become purified and come to My Abode. If My Sastra be not well made (i. e., if every one be able to understand its meaning) and if every one be able to go from Bhûrloka to Goloka, then Thy lahour in this creation of the world will all be in vain. Therefore dost Thou better create different worlds according to the differences of Sattvik, Rajasik, and Tamo Guuas; then some will be the inhabitants of this Bhurloka, some will be the inhabitants of Dyuloka according to their Karmas. O Brahman ! If Maha Deva promises earnestly in this assembly of the Devas, I will then exhibit My True Form. O Narada I Thus speaking, the Eternal Purusa Sri Krisna remained silent. (i. e., the aerial incorporeal voice stopped). Hearing this, Brahma, the Creator of the world, gladly informed Siva of this. When the Lord of Knowledge, the Foremost of the Jñanins, Bhûtanatha heard the words of the Creator, He took the Ganges water in His hands and swore that "I will complete the Tantra S'astra, full of Radha mantras and not opposed to the Vedas." If one touches the Ganges water and spoaks lies, one remains in the terrible Kålasutra hell for a period of one Brahmå's life time. O Dvija I When Bhagavan Sankara said this before the assembly of the Devas in the region of Goloka, S'rî Krişna appeared there with Rådhå. The Devas became exceedingly glad to see Him. They praised Him, the Best Purusa and they were all filled with rapture and again engaged themselves in the grand Rasa Festival. Some time after, Maha Deva lighted the Torch of Mukti i. c. the Tantra S'astra was published by Him. as promised. O Child! Thus I have disclosed to you this aneedote, so very secret, and hard to be attained. Thus Srî Krisna Himself, is verily the liquid Ganga sprung in the region of Goloka. This holy Ganga, born of the bodies of Krisna and Radha inseparable from each other, grants enjoyment, lordship and liberation. Sri Krisna, the Highest Self, has placed Her in various places; so Ganga is of the nature of Sr? Kriena and is overywhere, equally honoured everywhere in the Brahmanda (universe).

Here ends the Twelfth Chapter in the Ninth Book on the origin of Ganga in the Mahapuranam Srîmad Devî Bhagavatam of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER XIII.

- 1. Nårada said:—"O Lord of the Dovas! Kindly say in what Loka did Ganga go after 5000 (five thousand) years of the Kali Yuga?
- 2-4. Nărâyaṇa said:—The Bhâgîrathî Gangâ came down to Bhârata under the curse of Bhâratî; and whon, the term expired, She went back, by the Will of God, to the region of Vaikuṇtha. Also at the end of the period of their curses, Bhâratî and, Lakṣmî, too, left Bhârata and repaired to Nârâyaṇa. Gangâ, Lakṣmî, and Sara-vatî, these three and Tulasî all these four are so very dear to S'rî Hari.
 - 5-6. Narada said:—How did Ganga appear from the lotus feet of tenu? Why did Brahma put Her in His Kamandalu? I have heard that anga is the wife of Siva; how then, came She to be the wife of arayana? Kindly describe all these in detail to me.
 - 7-8. Narayana said:—"O Muni! In ancient times, in the region [Goloka, Ganga assumed the liquid appearance. She was born of the odies of Radha and Krisna. So She is of the nature of both of them and their parts. Ganga is the presiding deity of water. She is unqualled in Her beauty in this world. She is full of youth and adorned with all ornaments.
 - 9-43. Her face was like the autumnal mid-day lotus and sweet smile vas always reigning on Her lips; Her form was very beautiful; Her colour res as bright as melted gold and She looked brilliant like the Autumnal Hoon. Eyes and mind get cool and become pleasant at Her beauty and adiance; She was of purely Suddha Sattva; Her louis were bulky and and and She was covered with excellent clothings all over Her body Her breasts were plump and prominent; they were raised, hard, and sicely round. Her eyes very fascinating, always casting side-long glances. Her braids of hair situated a little oblique and the garland of Malati flowers over it made Her look extremely handsome. sandal-paste dot and the vermillion dot were seen on Her fore-head. On Her cheeks the leaves of musk were drawn and Her lips were red like Bandhûka flowers and they looked enchanting. Her rows of teeth looked like rows of ripe promegranates; the ends of Her cloth not inflammable by fire, worn in front in a knot round the waist. She sat by the side of Krisna, full of amorous desires, and abashed. She covered Her face with the end of Her cloth and was seeing. with a steadfast gage the face of the Lord and She was drinking the nectar

of His face with great gladness. Her lotus face bloomed and became gladdened at the expecation of a first amorous embrace. She fainted on seeing the Form of Her Lord and a thrill of joy passed all over Her body. In the meanwhile Rådhika came up there. Rådha was attended by thirty kotis of Gopis. She looked brilliant like tens of millions of Moons. Seeing Ganga by the side of Sri Krisna, Her face and eyes became reddened with anger like a red lotus. Her colour was yellow like champaka and Her gait was like a maddened elephant. She was adorned with various invaluable ornaments made of jewels. Her pair of clothing, were tied round Her waist. They were decked with invaluable jewels and not inflammable by fire. (fire-proof). The Arghya offered by Sri Krisna was on Her lotus-feet of the colour of a flowering shrub-Hibiseus mutabilis and She was going slowly step by step. The Risis began to fan Her with white Châmaras no gooner She, descending from the excellent aeroplane decked with jewels. began to walk. Below the point where the parting of the hairs on the head is done, there was the dot of Sindura on Her fore-head. It looked brilliant like a bright lamp flame. On both sides of this Sindurabindu, the dot of musk and the dot of Sandal-paste were seen. When She began to quiver with anger, Her braid, with Pārijāta garland round it began to tremble also. Her lips adorned with beautiful colours, began to quiver also. She took Her seat angrily on a jewel throne by the side of Srî Krişna. Her attendants took their seats in their allotted positions. Seeing Radha, Srî Krişna got up at once from His seat with reverence and addressed Her, smiling and began to converse with Her in sweet words. The Gopis, very much afraid and with their heads bent low, began to chant Her with devotion. Srî Krisna also began to praise Her with stotras. At this moment Ganga Devi got up and praised Her with various hymns and asked Her welfare with fear and with humble words. Out of fear, Her throat, lips and palate were parched up. She took refuge humbly at Srî Krişna's feet. Srî Krişna then took Gauga Devi on His breast when She became calm and quiet. At this interval Sures'varî Gangâ looked at Râdhâ, seated on a throne, lovely and sweet, as if She was burning with Brahma Fire. Since the beginning of creation, She is the Sole Lady of innumerable Brahmas and She is Eternal. At the first sight, She looked young as if of twelve years old. Nowhere in any Universe can be seen a lady so beautiful and so qualified. She was peaceful, calm and quiet, lovely, infinite and having no beginning nor end. She was auspicious, well endowed with all auspicious signs, prosperous, and having the good fortune of having a best

husband. She was the foremost jewel amongst the ladies and appeared as if all the beauties were concentrated in Her. Radha is the (left) half of Sri Krisna's body; whether in age or in strength or in beauty she was in every way perfectly equal to Sri Kriena. Lakşmî and the Lord of Lakşmî both worship Râdhâ. The excellent brilliance of Srî Krişua was overpowered by the beauty of Rådhå. Taking Her seat on the throne She began to chew betels offered by Her attendante (Sakhîs). She is the Mother of all the worlds; but no one is Her mother. She is fortunate, respected and proud. She is the Ruling Lady of Sri Krisna's Life and Souland ever dearer to Him than His Prana (vital breath). O Devarşil Ganga, the Governess of the Devas, looked at Her over and over again with a steadfast gaze; but Her eyes and mind were not at all satiated. At this moment, Rådhå addressed smilingly to Śrî Krispa, the Lord of the world, humbly and in sweet words. O My Lord ! Who is that Lady sitting by Thy side, looking askance, eager and with a smiling countenance. She is enchanted with Thy beauteous form and fainting away. Her whole body is excited with rapturous joy. Hiding Her face with cloth She is frequently looking at Thee. Thou also dost look on Her smilingly and with desires. What are all these? Even during My presence in this Golaka, all these bad practices are being rampant.

44-51. It is Thou that art doing all these bad things often and often ! We are female sex; what shall we do? We are naturally, of a very pleasing temper, simple. I bore and forgave all these out of our love. O Licentious One l Take Thy Beloved and go away quickly from this Goloka. Otherwise these things will not hid fair to Thee. Firstly, One day I saw Thee, united with Viraja Gopî, in Chandana (Sandal wood) forest. What to do? At the request of the Sakhîs, I did forgive Thee. Then, hearing My footsteps, Thou didst fly away. Viraja, out of shame, quitted Her body and assumed the form of a river. That is million Yojanas wide and four times as long. Even to this day that Viraja is existing, testifying to Thy Glory (near Pari, Jagannatha) l When 1 went back to My home Thou didst go to Viraja again and cried aloud "O Viraje l O Viraje !" Hearing Your cry, Viraja, the Siddha Yoginî arose from the waters, out of Her Yogic power, and when She showed Thee Her divine appearance, decked with ornaments, Thou didst draw Her to Thy side and cast Thy seed in Her. It is owing to the casting of that seed in the womb of Viraja that the seven oceans have come into existence !

52-107. Secondly—One day I saw Thee in actual intercourse with the Gopf named Sobha! Hearing My footsteps, Thou fied'st away that day also.

Out of shame Sobha quitted Her body and departed to the sphere of Moon (Chandra Mandal). The cooling effect of the Moon is due to this Sobha. When Sobha was thus distressed, Thou didst divide Her and put some parts to gems and jewels, part to gold, partly to excellent pearls and gems. partly on the face of women, partly to the bodies of Kings, partly to the leaves of trees, partly to flowers, partly to ripe fruits, partly to corns. partly to palaces and temples, partly to purified materials, partly to young and tender shoots and foliage, and partly to milk. Thirdly-I saw Thee united with Prabha Gopi in Bindraban. Thou fled'st away, hearing My footsteps. Out of shame, Prabha quitted Her body and departed to the Solar atmosphere. This Prabha (lustre) is fierce luminosity of the Solar atmosphere. Out of the pangs of separation Thou criedest and didst divide Prabha and didst put some parts in Fire, partly amidst the Yaksas, partly into lions, among men, partly amongst the Devas, partly in Vaisnavas. partly in serpents, partly in Brahmanas, partly in Munis, partly in ascetics, and partly in fortunate and prosperous ladies. Thou hadst to weep then after Thou hadst thus divided Prabha, for Her separation and and fourthly I saw Thee in love union with the Gopi Santi in Rasa Mandalam. On the coming of the spring season, one day Thou with garlauds of flowers on Thy neck and with Thy body besmeared with sandal paste and decked with ornaments, wast sleeping on a bed of flowers with Santi Gopi, decked with gems, in a temple made of gems and pearls and illumined by a lamp of jewels and Thou wast chewing the betel, given by Thy beloved. Hearing My sound Thou fled'st away. Santi Gopî, too, out of fear and shame quitted Her body and disappeared in Thee. Therefore Santi is reckoned as one of the noblest qualities. Out of the pain of separation. Thou didst divide the body of Santi and distributed partly to forests, partly to Brahma, partly to Me, partly to Suddha Sattva Laksmî, partly to Thy Mantra worshippors, partly to My Mantra worshippers, partly to the ascetics, partly to Dharma, and partly to the religious persons. Fifthy-Dost Thou remember that one day anointing all over Thy body fully with the sandal paste and good scent and with garlands on Thy neck, well dressed, decked with jewels, Thou wast sleeping with Keama (forgiveness) Gopi in ease and happiness, on a nice bedding intespersed with flowers and well scented. Thou wert so much overpowered by sleep after fresh intercourse that when I went and disturbed, then Thou two didst get up from the sweet sleep. I took away Thy yellow robes, the beautiful Murali (flute), garlands made of forest flowers. Kaustubha gems, and invaluable earrings of pearls and gems. I gave it back to Thee at the sarnest request of the Sakhis. Thy body turned black with sin and dire shame. Ksama then quitted Her body out of shame and went down to the

earth. Therefore Kşamâ turned out to be the repository of best qualitiee. Out of affection to Her, Thou didst divide Her body and distributed them partly to Vişnu, partly to the Vaişnavas, partly to Dharma, partly to the religious persons, partly to weak persons, partly to ascetics, partly to the Devas, and partly to the Pundits (literary persons). O Lord! Thus I have described Thy qualities as far as I know. What more dost I hou want to hear? Thou hast many more qualities! But I am not aware of them. Having thus spoken, the red-lotus eyed Râdhâ began to rebuke Gangâ sitting by the side of Śrî Kriena with Her head bent low ont of shame. At this time Gangâ, who was a Siddha Yoginî came to know all the mysteries, and instantly disappeared from the assembly in Her own water form.

The Siddha Yoignî Ridhâ camo to know also, by Her Yogic power, the secrets of Ganga and became ready to drink the whole water in one sip. Ganga, knowing this intention of Radha, by Her Yogio power, took refuge of Krisna and entered into His feet. Then Rådhå began to look out for Ganga everywhere :- First Sho searched in Goloka, then Vaikuntha. then Brahma-loka; then She searched all the Lokas one by one but nowhere did She find Ganga. All the places in Goloka became void of of water; all turned out dried mud and all the aquatio animals died and fell to the ground, And Brahmû, Vişnu, Siva, Ananta, Dharma. Indra, Moon, Sun, Manus, Munis, Siddhas, ascetics all became very thirsty and their throats became parched. They then went to Goloka. and bowed down with devotion to Srî Krişna, Who was the Lord of all, beyond Prakriti, the Supremo, worthy to be worshipped, the Bestower of boons, the Best, and the Causo of boons; Who is the Lord of Gopas and Gopts; Who is formless, without any desire, unattached, without refuge, attributeless, without any enthusiasm, changeless, and unstained; Who is All Will and who assumes forms to show favour to His devotees; Who is Sattva, the Lord of truth, the Witness and eternal Pure 3a, and Who is the Highest, the Snpreme Lord, the Best and Excellent, the Highest Self and the Supreme God. They began to hymn Him. All were filled with intense feelings with devotion; tears of love were flowing from their eyes and the bodies of all were filled with ecstacy, the hairs standing in ends. He was Para Brahma; His Substance was made of Transcendental Light, Who is the Cause of all Causes, who was seated in a wonderful throne, built of invaluable gems and jewels, who was being fanned by the Gopas with white chowries, who was seeing and hearing with great delight, and smiling countenance, the dancing and singing of the Gopis, who was chewing the scented betel offered by Rådhå and who

was residing in the heart of His dearest Srî Rådhå, who was the Perfect, all pervading, and the Lord of the Rasa Circle. The Manus. Munis, and the ascetios all bowed down to Srî Krisna, no sooner they beheld Him. Joy and wonder at once caught hold of their hearts. They then looked at one another and gave over to Brahma the task of communicating their feelings. The tour faced Brahma. with Visnu on His right and Vama Deva on His left, gradually came in front of Śrî Krisna. Wherever He cast His glance in the Rasa Mandalam, He saw Sri Krisna, full of the Highest Bliss, of the nature of the Highest Bliss, sitting. All have turned out Krisnas; their seats were all uniform; all were two armed and with flutes in their hands; on every one's neck is the forest garland; peacock's tail was on the top of everyone's crest and Kaustubha jewels were on al their breasts. The Forms of all of them were very beautiful; very lovely and very peaceful. No difference at all between them whether in form, or in qualities, or in ornaments, or in radiance, in age, in Instre, in no respect no one was inferior to another. No one was imperfect; no one was deficient in lordliness. It was indeed very difficult to make out who was the master and who was the servant. Sometimes He is seen in His Teja form as the Great Light, and there is nothing elee; sometimes there is that Clear Divine Form; sometimes He comes Formless; sometimes with form; and again sometimes both with and without form. Sometimes there is no Radha; there is only Krisna; And sometimes again in every seat there is the Yugal Murti Radha and Krisna combined. Sometimes Rådhå assumes the form of Krisna. So the Crsator Brahma could not make out whether Sri Krisna was a female or a male. At last He meditated on Sri Krisna in his heart-lotus and began to chant hymns to Him with devotion and prayed for forgiveness for his misdoings. When S'rî Krişna got pleased, the Creator, opening His eyes, saw S'rî Krişna on the breast of S'rî Râdhâ. Thers were His attendants on all the sides and the Gopis all around. Seeing this, Brahma, Visnu, and Mahes'vara bowed down to Him and sang His praises.

108-113. Srî Krişna, the Lord of Lakshmi', the Omnipresent, Cause of all, the Lord of all, and the Internal Ruler of all, knew their intentions and, addressing them, separately said:—"O Brahman! Is it all well with you? O Lord of Kamala! Come here. O Mahâdeva! Come here; let all be well to you. "You all have come to me for Ganga. Ganga has taken refuge under My feet out of fear for Râdhâ." Seeing Ganga by My side, Râdhâ wanted to drink Her up. However 1

will give over Ganga to the hands of you all; but you will have to pray to Radha, so that Ganga becomes fearless of Her." The lotus born Brahma smiled at S'ri Krisna's words and began to sing hymns to Radha, Who is fit to be worshipped by all. The Creator Brahma, the Compiler of the Four Vedas, the Four-faced One praised Radha with His Four heads, bent low and addressed Her thus:—

114-125. Brahma said:-"O Radhe! Ganga, appeared from Thee and the Lord S'rî Krişna. Both of you were transformed before into the liquid forms in the Raşa Mandalam, on hearing the music of S'ankara. And That Lquid Form is Ganga. So She is born of Thee and S'rî Krisna. Hence She is like Thy daughter and to be loved as such. She will be initiated in Thy Mantra and She will worship Thee. The four armed Lord of Vaikuntha will be Her husband. And when She will appear in parts on earth, the Salt Ocoan will be Her husband. O Mother! The Ganga that dwells in Goloka, is dwelling everywhere. O Governess of the Devasl Thou art Her mother; and She is always Thy Self born daughter. Hearing, thus, the words of Brahma, Radha gave Her assent towards the protoction of Ganga. And then Ganga appeared from the toe-tip of Srî Krisna. The liquid Ganga, then, assumed Her own form and, getting up from water, was received with great honour by the Devas. Bhagavan Brahma took a little of that Ganges water in His Kamandalu and Bhagavan Mahadeva kept some of it in His own head.

The lotus born Brahmâ, then, initiated Gangâ into the Râdhâ Mantra and gave Her i netructions, Râdhâ Stotra (hymn of Râdhâ) according to the Sâma Veda, Râdhâ Kavacha (protection mautras), Râdhâ Dhyân (meditation on Râdhâ), method of worship of Râdhâ, and Râdhâ's purascharana. Gangâ worshipped Râdhâ according to these instructions and went to Vaikuntha. O Muni! Lakṣmî, Sarasvatî, Gangâ, and the world purifying Tulasî, these four became the vives of Nârâyana. Krisna, then, smiled and explained to Brahmâ the history of Time, hardly to be comprehended by others. He then spoke:—"O Brahmâ! O Visnul O Mahes' vara! Now you better take Gangâ and I will now tell you what a change has been effected by this time. Hear.

126-136. You, the three Devas, the other Devas, Munis, Manus, Siddhas, and other Mahatmas that are present here, are living now. For this region of Goloka is not affected by Kala (Time). Now the Kalpa is going to expire. So in the other regions than Goloka and Vaikuntha, the Brahmas, etc, that were existing in all other Universes, have all now dissolved in My Body. O Lotus-born! Save Goloka and Vaikuntha, all are now under water, the pre-state of earth. Better go and oceane your own

Brahmandas and Ganga will go to that newly created Brahmanda, I will also create other worlds and the Brahmas thereof. Now you all better go with the Devas and do your own works respectively. You have waited here for a long interval. As many Brahmas that have fallen all Thus saying Sri Krisna, the Lord of Radha went to His appear again. Inner Chamber. The Devas also instantly retired from that spot and engaged themselves earnestly in the creation work. Gang? remained as then in the region of Goloka, before till Vaikuntha, Sivaloka, Brahma-loka, and in other places, hy the command of S'rî Krişna. She is named Visnupadî, because Sho appeared from the feet of Visnu. I have described to you this ple ant, essential story of Ganga, leading to What more do you now want to hear? Say. liberation.

Here ends the Thirteenth Chapter the anecdote of Gangâ in the Ninth Book in the Mahapurânam Srî Mad Devî Bhâgavatam of 18,000 verses by Maharşi Veda Vyûsa.

CHAPTER XIV.

- 1. Narada said:—"O Lord! Gangâ, Lakşmî, Sarasvatî, and the worll purifying Tulasî, these four, are dearest to Nârâyaṇa. Out of these, Gangâ went did the region of Goloka to Vaikunțha. So I have heard. But how did She come to be the wife of Nârâyaṇa, I have not heard. Kindly describe this.
- 3. Nåråyana said:—Brahmâ came from Goloka to the region of Vaikuntha accompanied by Gangâ.
- Brahmâ said to Nârâyana: "O Lord | Gangâ, born of the bodies of Radha and Krisna, full of youth, modest, extraordinarily beautiful, of pure Suddha Sattva, and void of auger and egoism, does not like to marry anyone save Thee as She is born of Thee. But Radha is of a very proud nature and very wrathful. She was even ready to drink up Ganga. But Ganga at once and intelligently took refuge into the feet of Sri Krişn . So the whole Goloka became void of water. Seing this, I have come here to know in particular the whole history of the case. Then Srî Krispa, the Knower and the Ruler of the hearts of all, came to know my heart and instantly caused Ganga to issue from His toe and handed Her over to I bowed down to Srî Krîşna and now I have come with Ganga to Thee. Now Thou dost marry the Sures vari Ganga according to the and Gandharva rule of marriage. As Thou art a Deva of taste humorous in the assembly of the Devas, so Ganga is. As Thou art amongst . a sem amongst the males, so She is the gem females. And the union of a humorous man with a humorous woman is exemelinally pleasant. Now marry this Lindy who has come of Her, own

necord to Thee. Sri Maha Lakemi becomes annoyed with one who does not marry a woman who has come spontaneously. There is no doubt in this. The wise men do never insult the Prakriti. All the Purusas (males) born of Prakriti and all-the females parts of Prakriti. are Puruşa are both inseparable and Prakriti and verily one and should never insult each same. these two the Thou sayest that Ganga is attached to Krisna; how canst Thou marry Her. The reply is) As Fri Krisna is beyond the attributes and beyond Prakriti, so Thou art also above Prakriti. The one-halfof Srî Krişna is twoarmed; the other balf of Sri Krisna is four-armed. Rådhå has appeared from the left side of S'rî Krisna. He Himself is the right half and Padma is His left-half. (As there is no difference between Radha and Kamaja so there is no difference between Sri Krisna and Thee. Therefore as Ganga is born of Thy body, she wants to marry Thee. As Prikriti and Purusa are really one and the same without any difference, so the males and females are one. Thus speaking to Narayana, Brahma handed Gauga over to Nârâyana and went away. Nârâyana, then, married Gangâ smeared with sandal paste and flowers, according to the rules of the Gandarbha marriage, The Lord of Lakemi then spent his time happily in enjoyment with Ganga. Ganga had to go to the earth (under the Bharati's curse) and afterwards returned to Vaikuntha As Ganga appeared from the feet of Visnu, She is denominated Vignupadî. Gangâ Devî was very much overpowered with enjoyment in Her first intercourse with Narayana; so much so that She remained, motionless. Thus Ganga spent the days happily with Narayana. Sarasvatîs jealousy towards Gangâ did not disappear, though She was advised by Laksmî Devî not to do so. Sar svatî cherished incessantly the feeling of jealousy towards Ganga. But Ganga had not the least feeling of jealousy towards Sarasvatî.

At last, one day, when vexed too much, Ganga became angry and cursed Sarasvati to take Her birth in Bharata. So Lakşmî, Sarasvatî and Ganga were the wives of Narayana. Lastly Tulasî became the wife of Narayana. So the number of wives of Narayana amounted to four.

Here ends the Fourteenth Chapter in the Ninth Book on the story of Gangâ becoming the wife of Nârâyana in the Mahâpuranam Śrî Mad Devî Bhâgavatan of 18,000 verses by Maharşi Veda Vyâsa.

CHAPTER XV.

1-6. Narada said:—"O Bhagavan! How came the pure chaste. Tulasî to be the wife of Narayana? Where was Her birth place? And what was She in Her previous birth? What family did She belong to? Whose daughter was She? And what austerities did She practise, that She got

Narayana for Her husband, Who is above Prakriti, not liable to change whithout any effort, the Universal Self, Para Brahma and the Highest God; Who is the Lord of all, omniscient, the Cause of all, the Receptacle of all, Omnipresent, and the Preserver of all. And how did Tulasî, the chief Devî of Narayana, turn out into a tree? Herself quite innocent, how She was attacked by the fierce Asura? "O Remover of all doubts! My mind, plain and simple, has become restless. I am eager to hear all this. So kindly cut asunder all my doubts.

said :- "O Nârada! The Manu 7-40. Narayana Daksa Sâvarni was very religious, devoted to Vişnu, of wide renown, of a great name, and born with Visnu's parts. Daksa Savarnis son Brahma Savarni was also very religious, devoted to Visnu and of a pure Suddha Suttva Guna. Brahma Sâvarņi's son, Dharma Sâvarņi was devoted to Dharma Sâvarņi's sons Rudra Visnu and He was the master of his senses. Såvarni was also a man of restraint and very devoted. Rudra Savarni's son was Deva Savarni, devoted to Visnu. Deva Savarni's son was Indra Savarni. He was a great Bhakta of Visnu. His son was Vrisadhvaia. But He was a fanatic Saiva (devoted to S'iva). At his house S'iva Himself remained for three Yugas according to the Deva measure. So much so that Bhagavan Bhûtanatha loved him more than His own son. Vrisadhyaja did not recognise Narayana, nor Laksmî nor Sarasvatî nor another body. He discarded the worship of all the Devas. He worshipped Sankara only. The greatly exciting Laksmî Pûjû (worship of Mahâ Laksmî in the mouth of Bhadra and Srî Panchamî Pûja in the month of Magha, approved of by the Vedas, Vrisadhvaja put an entire stop to these and the Sarasvatî Pûjâ. At this the Sun became angry with the King Vrisadhvaja, the discarder of the holy thread, the hater of Visnu, and cursed Him thus :-"O King! As you are purely devoted to Siva and Siva alone, and as you do not recognise any other Devas, I say within no time, you will be deprived of all your wealth and prosperity." S'ankara. hearing this curse, became very angry and taking His trident, ran after the Sun. The Sun, becoming afraid, accompanied His father Kas'yapa and took refuge of Brahma. Bhagavan Sankara went to the Brahma Loka, with trident in His hands. Brahmå became afraid of Mahådeva and took Sun to the region of Vaikuntha. Out of terror, the throats of Brahma, Kas'yapa, and Sun became parched and dry and they all went afraid for refuge to Narayana, the Lord of all. They all bowed Him and praised Him frequently and finally informed Him of the cause of their coming and why they were so much afraid. Narayana showed them mercy, and granted them "Abhaya" (n.) fear). O You! Who are afraid, take rest. What cause of fear there can be to you, when I am here!"

Whoever remembers Me, wherever he may be, involved in danger or fear, I go there with the Sudars'an disc in My hand and save him. O Devael I am always the Creator, Preserver and Destroyer of this In the form of Visnu, I am the Preserver; in the form of Bribms, I am the Creator; and in the form of Mahes'a, I am the Destroyer. I am Siva; I am you; and I am the Sûrya, composed of the three qualities. It is I who assumes many forms and preserves the universe. Better go to your respective places. What fear can ye suspect? I say, all your fears due to S'ankara, are verily removed from this day. Bhagavan S'ankara, the Lord of all, is the Lord of the Sâdhus. He always hears the words of His Bhaktas; and He is kind to He is their Self. Both the Sun and Siva are dearer to Me than My life. No one is more energetic than S'ankara and the Sun. Mahadeva cau easily create ten million Suns and ten million Brahmas. There is nothing impossible with Sûlapâni. Having no consciousness of any outer thing, immersed, day and night, in meditating on Me. with His whole heart concentrated, He is repeating with devotion My Mantra from His five faces and the always sings My glories, I am also thinking, day and night, of His welfare. Whoever worships Me in whichever way, I also favour him similarly. Bhagavan Maha Deva is of the nature of Siva, all auspiciousness; He is the presiding deity of S'iva, that is, liberation. It is because liberation is obtained from Him, He is called Siva. O dear Narada! While Narayana was thus speaking, the trident holder Mahadeva, with his eyes red like reddened lotuses, mounting on His bull, came up there and getting down from His Bull, humbly howed down with devotion to the Lord of Laksmî, peaceful and higher than the highest. Nârâyana was then seated on His throne, decked with jewel ornaments. There was a crown on His crest; two carrings were hanging from His ears; the disc was in His hand, forest flower's garlands on His neck; of the colour of fresh blue rain cloud; His form exceedingly heantiful. The four-armed attendants were fauning Him with their four hands; His body smeared all over with sandal-paste and He is wearing the yellow garment. That Bhagavan, distressed with the thought of welfare for His Bhaktas, the Highest Self was sitting on a jewel throne and chewing the betel offered by Padma and with smiling countenance, seeing and hearing the dancing and singing of the Vidyadharis. When Mahadeva bowed down to Narayana, Brahma also bowed down to Mahadeva. The Sun, too, surprised, bowed down to Mahadeva with devotion. Kas'yapa, too, bowed and with great bhakti, began to praiso Mahadeva. On the other hand, Sankara praised Narayana and took His seat on 109.

the throne. The attendants of Narayana began to fan Mahadeva with white chowries. Then Vişnu addressed Him with sweet nectar like voice and said:—"O Mahes'vara! What brings Thee here? Hast Thou been angry?"

41-45. Mahadeva said:—"O Vişnu! The King Vrişadhavaja is My great devotee; he is dearer to Me than My life. The Sun has cursed him and so I am angry." Out of the affection for a son I am ready to kill Sûrya. Sûrya took Brahma's refuge and now he and Brahma have taken Thy refuge. And Those who being distressed take Thy refuge, either in mind or in word, become entirely safe and free from danger. They conquer death and old age. What to speak of them, then, of those who come personally to Thee and take Thy refuge. The remembrance of Hari takes away all dangers. All good comes to them. O Lord of the world! Now tell me what becomes of My stupid Bhakta who has become devoid of fortune and prosperity by the curse of Sûrya.

46-51. Vienu said :- "O Sankara! Twenty-one yugas elapsed within this one-half Ghatika, by the coincidence of Fate (Daiva). Now go quickly to Thy abode. Through the unavoidable coincidence of the eruel Fate, Vrişadhvaja die l. His son Rathadhvaja, too, died. Rathadh vaja had two noble sons Dharmadhvaja and Kus'adhvaja. Both of them are great Vaispavas; but, through Sûrya's curse, they have become luckless. Their kingdoms are lost; they have become destitute of all property, prosperity and they are now engaged in worshipping Maha Lakemî. Maha Lakemî will be born in parts of their two wives. Then again, by the grace of Laksmi, Dharmadhvaja and Kus'adhvaja will be prosperous and become great Kings. O Sambhu! Your worshipper Vris'adhvaja is dead. Therefore Thou dost go back to Thy place. O Brahmå, O Sun! O Kas'yapa! You all also better go to your places respectively. O Nårada! Thus saying, Bhagavan Visnu went with His wife to the inner rooms. The Devas also went gladly to their own places respectively. And Mahadeva, too, Who is always quite full within Himself, departed quickly to perform His Tapas.

Here ends the Fifteenth Chapter on the question of anecdote of Tulasî in the Ninth Book in the Mahapuranam Srî Mad Devî Bhagavatam of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyaşa.

CHAPTER XVI.

1-30. Srî Narayana said:—O Muni! Dharmadhvaja and Kus'adhvaja practised severe tapasyas and worshipped Lakemî. They then got separately their desired boons. By the boon of Maha Lakemî, they

became again the rulers of the earth. They acquired great religious merits and they also had their children. The wife of Kus'adhvaia was named Malavati. After a long time, the chaste wife delivered one daughter, born of the parts of Kamala. The daughter, on being born, became full of wisdom. On being born, the baby began to sing clearly the Vedic mantrams from the lying-in-chamber. Therefore She was named Vedavatî by the Pundits. She bathed after her birth and became ready to go to the forest to practise severe tapas. Everyone, then, tried earnestly to dissuade her, devoted to Narayana, from this enterprise. But she did not listen to anybody. She went to Puşkara and practised hard tapasya for one Manvantara. Yet her body did not get lean a bit; rather she grew more plumpy and fatter. By degrees her youth began to shew signs in her body; one day she heard an incorporeal voice from the air above, "O Fair Oue! In your next birth Śrî Hari, adored by Brahma and other gods, will be your husband." Hearing this, her joy knew no bounds. She went to the solitary caves in the Gandhamadau mountain to practise tapas again. When a long time passed away in this tapasya, one day the irresistible Ravana came there as guest. No sooner Vedavati saw the guest, than she gave him, out of devotion to the guest, water to wash his feet, delicious fruits, and cool water for his drink. The villain accepted the hospitality and sitting there, began to ask: -"O Auspicious One! Who are you? Seeing the fair smiling lady, with beautiful teeth, her face blooming like the autumnal lotus, of heavy loins, and of full breast, that villain became passionate. He lost entirely all consoiousness and became ready to make violence on Her. Seeing this, the chaste Vedavati, became angry and out of her tapas influence, astounded him and made him insensible to move. He remained motion. less like an inanimate body. He could not move his hands nor feet nor could be speak. That wicked fellow, then mentally recited praises to her. And the praise of the Higher Sakti can never go futile. She became pleased and granted him religious merits in the next world. But she also pronounced this curse:-" That when you have touched my body out of passion, then you will be ruined with your whole family for my sake." Now see my power. O Nurada! Thus saying to Ravana, Vedavati left her body by her yogio power. Then Ravana took her body and delivered it to the Ganges and he then returned to his own home. Rut Ravana thought over the matter repeatedly and exclaimed. "What wonder have I seen ! Oh! What a miracle this lady has wrought | Ravana thus lamented. This Vedavati, of pure character, took her birth afterwards as Sita, the daughter of

Janaka. For the sake of this Sîtâ, Râvana was ruined with his whole family. By the religions merits of her previous birth, the accetion lady got Bhagavan Hari Sri Rama Chandra, the Fullest of the Full, for her husband and remained for a long time in great, enjoyment with the Lord of the world; a thing very difficult to be attained 1. Though she was a Jatismara (one who knows all about her past lives), she did not feel any pain due to her practising severe austerities in her previous birth; for when the pains end in success, the pains are not then felt at all. Sita, in Her fresh youth enjoyed various pleasures in the company of her husband, handsome, peaceful, humorous and witty, the chief of the Devas, loved by the female sex, well-qualified, and just what she desired. But the all-powerful Time is irresistible; the truthful riamachandra, the scion of the Raghu's family, had to keep up the promise made by his father and so he had to go to the forest, ordained by Time. He remained with Sita and Laksmana near the sea. Quee the God Fire appeared to Him in the form of a Brahmana. Fire, in a Brahmin-form, saw Rama Chandra morose and became himself mortified." Then the Truthful Fire addressed the truthful Ramachandra:-"O Bhagavan Ramachandra! I now speak to you how time is now coming to you. Now has come the time when your Sîtâ will be stolen."

31.48. The course of Destiny is irrestible; none else is more powerful than Time, Fate. So give over your Sita, the World Mother to me and keep with you this Chhaya Sita (the shadow Sita; the false Sîtâ). When the time of Sîtâ's ordeal by fire will take place I will give Her back to you. The Devas united have sent me to you. I am not really a Brahmin; but I am Agin Deva (eater of oblations). Râmachandra heard Fire and gave his assent. But his heart shattered. He did not speak of this to Laksmana. By the vogic power Agni (Fire) created a Mâyâ Sîtâ. This Mâyâ Sîtâ. O Narada, was perfectly equal to the real Sîtâ. Fire, then, handed this Maya Sîtâ to the hands of Râmachandra. Hûtâsana (fire) took the real Sita and said "Never divulge this to any other body" and went away. What to speak of divulging the secret to any other body, Laksmana even could not know it. By this time Rama saw one deer made of all gold. Te bring that deer carefully to her Putting Sita under sent Ramschandra with great eagerness. Lakemana's care, in that forest, Rama went himself immediately and pierced the deer by one arrow. That Maya mriga (the deer created by magic powers) on being pierced, cried out "Ha Laksmana and seeing Hari before him and remembering the name of Hari, quisted

his life. The deer body then vanished; and a divine body made its appearance in its stead. This new body mounting on an aerial car made of jewels, ascended to Vaikuntha. That Mayik (majic) deer was in its previous birth, a servant of the two gate-keepers of Vaikuntha; but, for the sake of some emergency, he had to take up this Rakhassa birth. He again became the servant of two door-keepers of Vaikuntha. On the other hand Sita Devi, hearing the cry "Ha Laksmana! became very distressed and sent Laksmana in search of Rama. No sooner did Laksmana get out of the her nitage, the irresistible Rayana took away Sîtâ gladly to the city of Lanka (Ceylon). Now Râmachandra, seeing Lakemana on the way in the forest, became merged in the ocean of sorrows and without losing any time came hurriedly to the hermitage where he could not find Sita. Instantly he fell unconscious on the ground; and, after a long time, when he regained his consciousness. he lamented and wandered here and there in search of Her. After some days on the banks of the river Goddvari, getting the information of Sita, he built a bridge across the opean with the help of His monkey armies. Then he entered with his army into Lanka and slew Ravana with arrows with all his friends. When Sita's ordeal by tire came, Agni (Firo) handed over the real Sita to Ramachandra. The Shadow Sita then humbly addressed Agni and Rama Chandra "O Lord! What am I to do now? Settle my case.

- 49-53. Agni and Râmachandra both of them then said to Chhâyâ Sìtâ:— "O Davî! Co to Puşkara and practise tapasyâ there; that place is the giver of religious merits and then you will be the Svarga Lakamî (Lakamî of Heaven). Hearing this, the Chhâyâ Sîtâ went and practised tapasyâ for the three divine lâkh years and became Mahâ Lakamî. This Svarga Lakamî appeared at one time from the sacrificial Kuṇḍa (pit). She was known as the daughter of Drupada and became the wife of the fivs Pâṇḍavas. She was Veda Vatî, the daughter of Kur'adhvaja in the Satya Yûgâ; Sîtâ, the wife of Râma and the daughter of Janaka in Tretâ Yuga; and Draupadî, the daughter of Drupada, in the Dvâpara Yuga. As she existed in the Satya, Tretâ, and Dvâpara Yugas, the Three Yagas, f hence She is Trihâyanî.
- 54. Nårada said :-- "O Chief of Munis! O Remover of doubts! Why had Draupsdi five husbands? A great doubt has arisen in my mind on this point. Remove my doubt.
- 55-63. Narayana said:—— O Devarei! When, in the city of Lanks, the real Sita came before Rama, then Chhaya Sita, full of youth and any, became very anxious. Agui Deva and Ramschandra both both

Her to go to Puskara and worship Samkara. While this Chhava Sîta was practising austerities in Puskara, She became very anxious to get a good husband and asked from Maha Deva the boon "Grant me a husband "and repeated it five times. Siva, the chief among the humorous. witty persons, hearing this, said "O Dear I You will get five husbands." and thus granted her the boon. Therefore She became the dearest wife of the five Pandavas. Now hear other facts. When the war at Lanka was over, Sri Ramaohandra got his own dear wife Sita, and installing Vihhîşana on the throne of Lanka, returned to Ayodhya. He ruled for eleven thousand years in Bharata and finally went to Vaikuntha with his all his subjects. Vedavatî, the incarnation in part of Lakemî dissolved in the body of Kamala. Thus I have described to you the puro aneodote of Vedavati. Hearing this destroys sins and increases virtue. The four Vedas reigned incarnate, in their true forms, on the lips of Vedavati ; hence She was named Vedavati. Thus I have told you the anecdote of the daughter of Kus'adhvaja. Now hear the story of Tulasî, the daughter of Dharmadhvaja.

Here ends the Sixteenth Chapter in the Ninth Book on the incarnation of Mahâ Lakşmî in the house of Kus'adhvaja in Śrî Mad Devî Bhâgvatım of 18,000 verses by Maharşi Veda Vyûsa.

CHAPTER XVII.

1-19. Srî Narayana said : - "O Narada | The wife of Dharmadhvaja was Mådhavî. Going to the Gandhamådan mountain, She began to enjoy with great gladness, the pleasures with the king Dharmadhvaja. The be was prepared, strewn with flowers and secuted with sandal-pasts. Si smeared all over her body with sandal-pasts. The flowers and con breeze in contact with the sweet scent of sandal-paste began to cool th bodies. Mådhavî was the jewel amongst women. Her whole bod was very elegant. Besides it was adorned all over with jewel ornaments Are the was humorous, so the king was very expert in that respect. I seemed as if the Creator created especially for Dharma lhvaja, the humoron lady Madhayl expert in amorous affairs. Both of them were skilled is amorous sports. So no one did like to desist from amorous enjoyments One hundred divine years passed in this way, day and night passe unnoticed. The king then got back his consciousness and desisted from his amorous embraces. But the lustful woman did not find hersel satisfied. However, by the Deva's influence, she became prognant an conceived for one hundred years. In the womb there was the incarnation of Lakemi; and the body's lustre increased day by day. Then, on a sespicious day, on an suspicious moment, auspicious Yoga, auspiciou Lagna, auspicious Amsa, and on an auspicious combination of planetal,

ilers and their houses, she delivered on the full moon night of the nonth of Kartik one beautiful daughter, the incarnation in part of Laksmi. he face of the baby looked like the autumnal moon; Her two eves sembled autumnal lotuses and her upper and lower lips looked beautiful ke ripe Bimba fruits. The daughter began, no sooner it was born, to nok on all sides of the lying-in-room. The palm and lower part of feet were The navel was deep and below that there were three wrinkles. Her oins were circular. Her body was hot in the winter and cold in the ammer and pleasant to touch. Her hairs on the head were hanging ike the roots of the fig tree. Her colour was bright like Champaka; She was a jewel amongst women. Men and women cannot compare her beauty. The holy wise men named Her Tulasî. As soon as she was born, she looked of the female sex, full in every way. Though prevented repeatedly by all, She went to the forest of Badari for practising Tapasya. There sho practised hard Tapasya for one lakh divine years. Her main object was to get Narayana for her husband. In summer she practised Panchatapa (surrounded by fire on four sides and on tho top); in the winter she remained in water and in the rainy season she remained in the open air and endured the showers of the rain, twenty thousand years. She passed away thus in eating fruits and water. For thirty thousand years she subsisted only on the leaves of trees. When the forty thousa: dth year came, she subsisted only on air and her body became thinner and thinner day by day. Then for ten thousand years afterrards she left eating anything whatsoever and without any aim, stood n only one leg. At this time the lotus-born Brahma, seeing this, appeared nere to grant her boons. On seeing Him, Tulasi immediately bowed down o Brahmå, the Four-faced One riding on His vehicle, the Swan. (Note .-The vehicle theory of the Devas came from Egypt. The Devas were without vehicles at first and were faced half-beasts. Then they were rendered men and their vehicles were fancied as beasts. The face of the Dûrgâ Devî was thought of as that of a tiger.]

20. He then addressed her and said:— "O Tulasi! Ask any boon that you like. Whether it be devotion to Hari, servantship to Hari, freedom from old age or freedom from death, I will grant that to you.

21-27. Tulasî said:— "Father I I now say you my mind. Hear. What I the use of hiding away my views out of fear or shame to One who lows everything reigning in One'e Heart."

I am Tulasî Gopî (cowherdess); I used to dwell before in the Goloka. I as a dear she-servant of Radhikâ, the beloved of Krisna. I was also born of ler in part. Her Sakhis (female attendants) used to love me. Once in Râsa landalam I was enjoyed by Govinda; but I was not satiated and while

I was lying down in an unconscious state, Radba, the Governess-in-chief of the Rasa circle, came there and saw me in that state. She rebuked (tobinda and, out of anger, cursed me:—"Go at once and be born as a human being." At this Govinda spoke to me:—"If you go and practise Tapas in Bharata, Brahma will get pleased and He will grant you boon. When you will get Narayana, the Four-armed, born of Me in part as your husband. "O Father! Thus speaking, Sri Krisin disappeared out of sight. Out of Radha's fear, I quitted my body and am now born in this world. Now grant me this boon that I get the peaceful, lovely, beautiful Narayana for my husband."

28-37. Brahmâ "said :-- "O Child Tulasî l . The Gopa (cowherd) Sudâma was born of Sri Kıişna's body. At the present time he is very energetic, He too, under the curse of Radha, has come and taken his birth amongst the Dânavas. He is named Sankha Chuda. No one is equal to him id strength." In Goloka, when he saw you before, he was overpowered with passion for you. Only out of Rådhå's influence, he could not embrace you. That Sudama is Jatismara (knows all about his previous births); and you, too; are Jati Smara. There is nothing unknown to you. 0 Beautiful One I You will now be his wife. Afterwards Narayana, the Beautiful and Lovely for your husband. Thus under the cursa of Narayana, you will be transformed into the world purifying Tulas? tree. You will be the foremost amongst the flowers and will be dearer to Narayana than His life. No one's worship will be complete without Thee as leaf. You will remain as a tree in Bindråban and you will be widely known as Vrindåbanî. The Gopas and Gop's will worship Madhava with Your leaves. Being the Presiding Deity of the Tulasî tree, you will always enjoy the company of Kriens the best of the Gopas. O Narada! Thus hearing Brahma's words the Devî Tulasî became very glad. Smile appeared in her face. Shi then bowed down to the Creator and said :-

38-40. "O Father! I speak now truly to Thee that I am not as devoted to the four-armed Narayana as I am devoted to Syams Sundara, the two-armed. For my intercourse with Govinda Sri Krisps was suddenly interrupted and my desire was not gratified. It is because of Sri Govinda's words that I prayed for the four-armed. Now it appears certain that by Thy grace I will get again my Govinda, very hard to be attained. But, O Fr/ther! Do this that I be not afraid of Radha.

^{1.48.} Brahma said:—"O Child! I now give you the sixteen leatered, Radha mantra to you. By Her Grace you will be dear to Radha as Her life. Radhika will not be able to know snything of your secret

dealings. O Fortunate! You will be dear to Govinda like Rådhå. Thus saying, Brahmå, the Creator of the world, gave her the sixteen lettered Rådhå mantra, stotra, Kavacha and mode of worship and puras'charana and He hlessed her. Tulasî, then, engaged herself in worshiping Rådhå, as directed. By the boon of Brahmå, Tulasî attained Siddhi (success) like Laksmî. Out of the power of the Siddha mantra, She got her desired boon. She hecame fortunate in getting various pleasures, hard to be attained in this world. Her mind became quiet. All the toils of Tapasya disappeared. When one gets the fruit of one's labour, all the troubles then transform to happiness. She then finished her food and drink and slept on a heautiful bed strewn with flowers and scented with sandal paste.

Here ends the Seventeenth Chapter of the Ninth Book on the anecdote of Tulasî in Śrî Mad Devî Bhâgavatam of 18,000 verses by Maharşi Veda Vyâsa.

CHAPTER XVIII.

1-26. Narayana said:-"Thus highly pleased, Tulasî went to sleep with a gladdened-heart. She, the daughter of Vrisadhvaja, was then in her blooming youth and while aslesp, the Cupid, the God of five arrows. shot at her five arrows (by which one gets enchanted and swooned). Though the Devî was smeared with sandal paste and She slept on a bed strewn with flowers, her hody was felt as if being hurnt. Out of joy, the hairs stood on their ends all over her body; her eyes were reddened and her body began to quiver. Sometimes She felt uneasiness, sometimes dryness; sometimes She got faint; sometimes drowsiness and sometimes again pleasantness; sometimes she hecame conscious, sometimes sorrowful. Sometimes she got up from her bed ; sometimes she sat ; and sometimes she fell again to sleep. The flower-bed, strewn with sandalpaste, appeared to her full of thorns; nice delicious fruits and cold water appeared to her like poison. Her house appeared to her like a hole in a ground and her fine garments seemed to her like fire. The mark of Sindura on her forehead appeared, as it were, a boil, a sore. She began to see in her dreams that one beautiful, well clothed, humorous, young man with smile in his lips, appeared to her. His hody was beameared with sandal-paste and decked with excellent lewels; garlands of forest flowers were suspending from his Coming . there, he was drinking the honey of her lotus face. He was speaking on love themes and on various other sweet topics. As if 10 was embracing amoreusly and enjoying the pleasures of intercourse After the intercourse he was going away; again he was coming near.

The lady was addressing him "O Darling ! O Lord of my heart ! Where do you go. Come close." Again when she became conscious, she began to lament bitterly. Thus on entering in her youth, the Devî Tulasî began to live in the hermitage of Badari (Plum fruit, It may signify womb. Those who visit Badari are not to enter again in any womb). On the other hand the great Yogi Sankhachuda obtained the Krispa Mantra from Maharsi Jaigisavya and got siddhi (success) in Puşkara Tîrtha (sacred place of pilgrimage where one crosses the world), Holding on his neck the Kayacha named Sarvamangelamaya and obtaining the boon from Brahma as he desired, he arrived at Badari, by Brahma's command. The signs of the blooming youth had just begun to be visible in the body of Sankhachada as if the God of Love incarnated in his body: his colour resembled that of white Champakas and all his body was decked with jewelled ornaments. His face resembled the autumnal full moon; his eyes were extended like the lotus leaves. The beautiful form was seen to sit in an excellent aerial car, made of pearls and jewels. Two jewel earrings, nice and elegant, suspended upto his cheek; his neck was adorned with Parijata flower garlands; and his body was smeared with Kunkum and scented sandal-paste.. O Narada! Seeing Sankhachuda coming near to her, Tulasi covered her face by her clothings and she, with a smiling countenance, cast repeatedly sidelong glances on him and bent her head low abashed in the expectation of a fresh intercourse. How beautiful was that clear face of her l It put down the autumnal moon in the background. The invaluable jewelled ornaments were on her toes. Her braid of hair was surrounded by sweet scented Målatî garlands. The invaluable jewelled wonderful earrings like the shape of a shark were hanging up to her cheek. Extraordinarily beautiful necklaces were seen being suspended to the middle of her breasts and added to the banty thereof; on her arms and handwere jewelled banglos and conch ornaments; jewelled armlers and on fingers excellent jewelled rings were seen. O Munil Seeing that lovely beautiful chaste woman of good nature, Sankhuchuda came to her and taking his seat addressed her as follows :-

- 27. "O Proud One! O Auspicious One! Who are you? Whose daughter are you? You look fortunate and blessed among wemen. I am your silent slave. Talk with me.
- 28-30. That beautiful eyed Tulasî, full of love, replied to Sankhachûda with smiling countenance and face bent low:—"I am the daughter of the great king Vrisadhvaja. I have come to this forest for tapasyâ and am engaged in this. Who are you? What business have you to talk with me? Yau can go away wherever you like. I have heard

n the Sastras that persons born of a noble family never speak with adies of a respectable family in privacy.

31-703. Only those that are lewd, void of any knowledge in the Dharma astras, void of the Vedic knowledge and who are not Kulînas, like to speak with women in privacy. And those women, too, that look externally beautiil but very passionate and the Death of males, who are sweet tongued out filled with venom in their hearts, those who are sweet externally out like a sword internally, those that are always bent in achieving heir own selfish ends and those that become obedient to their husbauds or their own selfish ends otherwise behaving as they like, those that are illed maide with dirty things and outside looking pleasant in their faces and eyes, whose characters are pronounced as defiled, what intelligent. learned and noble-minded man can trust them? Those women do not discriminate who are their friends or who are their enemies; they want always new persons. Whenever they see a man well dressed, they want to satisfy their own passions. And they pretend with great care that they are very chaste. They are the vessels of passion; they always attract the minds of others and they are very enthusiastic in satisfying their own lust. They verbally shew that they want other men to go away but at hearts, feelings for intercourse remain preponderant; whenever they see their paramours in private, they laugh and become very glad but externally their shame knows no bounds. When they do not have their intercourses with their paramours, they become self-conceited; their bodies burn with auger and they begin to quarrel. When their lassions are satisfied fully, they become glad and when there is a deficiency in that, they become surrowful. For the sake of good and sweet food and cold drinks, they want beautiful young persons, qualifiel and humorous. They consider witty young persons clever in holding intercourses, more dearly than their sons. And if that beloved one becomes incapable or aged, then he is considered as an enemy. Quarrels and anger then ensue. They devour these men as serpents cat rats. They are bodiness personified and they are the source of all evils and vices. Even Brahmå, Vişun and Mahes'a remain deluded before them. They cannot find out any clue of their minds. They are the greatest obstacle in the path of tapasya and the closed doors for liberation. They are the reposi-Devotion to Hari cannot reach those women. tories of Maya and they hold men last by iron chains in this wor'd. They are like magicians and false like dreams. They enchant others by external beauty; their lower parts are very ugly and filled with excrements, faeces, of foul scent and very unboly and smeared with blood. The Creator Bhagavan has created them as such, the Maya to

the Mayavis and the venom to those who want liberation, and as invisible to those that want to have them. Thus saying Tulasî stopped. O Nârada! Sankhachuda, then smilingly addressed her as follows :- " O Devi 1 What you have spoken is not wholly false; partly it is true and partly it is false. Now hear." The Creator has created this all-enchanting female form into two parts. One is praiseworthy and the other is not. He has created Laksmî, Sarasvatî, Durgâ, Sâvitrî, and Râdhā and others as the primary causes of creation; so there are the prime creations Those women that are born of their parts, are auspicious, glorious, and much praiseworthy. Satarûpâ, Devahûtî, Svadhâ, Svahâ, Dakşinâ Chhâvâvatî, Rohiuî, Varunânî, Sachî, the wife of Kuvera, Diti, Aditi, Lopâmudrâ, Anasûyâ, Kauṭabhî (Koṭarî), Tulasî, Ahalyâ, Arundhatî. Menâ, Târâ, Mandodarî, Damayantî, Vedavatî, Gangâ, Manaeâ, Pueti, Tusti, Smriti, Medhâ, Kâlikâ, Vasundharâ, Sasthî, Mangalachandî, Mûrti, wife of Dharma. Svasti, Śraddha; Śanti, Kanti, Ksanti, Nidra Tandra, Kşudha, Pipasa, Sandhya, Ratri, Diva, Sampatti, Dhriti, Kîrtî, Krîyâ, Sobhâ, Prabhâ, Sivâ, and other women born of the Prime Prakritis, all are excellent in every Yuga. The prostitutes of the neavens are also born of the above women in their parts and parts of parts. They are not praiseworthy in the universe; they are all regarded Those women that are of Sattva Gunas are sll as unchaste women. excellent and endowed with influence. In the universe they are good, chaste and praiseworthy. This is not false. The Pandits declare them excellent. Those that are of Rajo Gunas, and Tamo Gunas are not so praise worthy. Those women that are of Rajo Gunas are known as middling. They are always fond of enjoyments, yield to them, and always ready to achieve their own ends. These women are generally insincere, delusive, and outside the pale of religious duties. Therefore they are generally unchaste. The Pandits consider them as middling. Those women that are of Tamo Gunas are considered as worst. Those born of noble families can never speak with other wives in a private place or when they are alone. By Brahma's command I have come to you. O Fair One! I will marry you now according to the Gandharba method. My name is Sankhachûda. The Devas fly away from me out of terror. Before I was the intimate Sakha (friend) of Srî Hari, by the name of Sudâmâ. Now, by Râdhikâ's curse 1 am born in the family of the Danavas. I was a Parisad (attendant) of Śrî Krispa and the chief of the eight Gopas. Now, by Rādhikâ's curse I am born as Sankhachûda, the Indra of the Danavas. By Srî Krişna's grace and by His mantra, I am Jatismara (know of my past births). You, too, are Jatismara Pulisi. S.i Krisga enjoyed vou before. By

Rådhikå's anger, you are now born in Bharata. I was very eager to enjoy you then; out of Rådhikå's fear I could not.

72-87. Thus saying, Sankhachada stopped. Then Tulasi gladly and smilingly replied :- " Such persons (like you) are famous in this world; good women desire such husbands. Really, I am now defeated by you in argument. The man who is conquered by woman is very impure and blamed by the community. The Pitri Lokas, the Dava Lokas, and the (fandharbba Loks, tos, look upon men, overpowered by women, as mean, despicable. Even father, mother, brother, etc., hate them mentally is said in the Vedas that the impurities during birth and death are expirted by a ten days observances for the Brahmanas, by twelve days observances for the Kşattriyas, by fifteen days observances for the Vais'yas and by one month's observances for the Śadras and other low castes. But the impurity of the man who is conquered by women connot be expirted by any other means except (his dead body) being burned in the fun rai pyre. The Pitris never accept willingly the pindas and offerings of water (Parpanas) offered by the women -conquered men. So much so that the Devas even hesitate to accept flowers, water, etc., offered by them on their names. Those whose hearts are entirely subdued by men, do not acquire any fruits from their knowledge, Tapasya, Japam, five sacrifices, worship, I tested you to ascertain your strength in learning and fame. learning. It is highly advisable to choose one's hushand by examining his merits and defects. Sin equivalent to the murder of a Brahmiu is committed if one gives in marriage one's daughter to one void of all qualifications, to an old man, to one who is ignorant, to a poor, illiterate, diseased, ugly, very angry, very harsh, lame, devoid of limbs, deaf, dnmb, inanimate like, and who is impotent. If one gives in marriage a daughter to a young man of good character, learned. well qualified and of a peaceful temper, one acquires the fruits of performing ten horse sacrifices. If one nourishes a daughter and sells her out of greed for money, one falls to the Kumbhîpâka hell. That sinuer drinks the urine and eats the excrements of that daughter, remaining in that hell. For a period equal to the fourteen Indra's life-periods they are bitton by worms and crows. At the expiry of this period, they will have to be born in this world of men as diseased persons. In their human births they will have to earn their livelihood by selling flesh and carrying flesh.

88-100. Thus saying, when Tulasî stopped, Brahma appeared on the scene and addressed Sankachûda:—"O Sankhachûda! Why are you spending uselessly your time in vain talks with Tulasî? Marry her soon by the Gandharba method. As you are a gem amongst

males, so She is a gem amongst females. It is a very happy union between a humorus lover and a humorous beloved. O King! Who despises the great happiness when it is at one's hand! He who forsakes the pleasure is worse than a beast in this world. O Tulasi! And what for are you testing the nahly qualified person who is the tormentor of the Devas, Asuras and Danavas. O Child! As Lakemi Devî is of Narayana, as Radhika is of Krisna; as is My Savîtrî. as Bhava's is Bhavanî, as Boar's is Earth, as Yajua's is Daksîna. Atri's Anasûy'l, Gautama's Ahalya, Moon's Rohini, Brihaspati's Tara, Manu's Satarûpa, Kandarpa's Rati, Kas'yapa's Aditi, Vas'istha's Arundhatî. Karddama's Devahûti, Fire's Svaha, Indra's Sachî, Ganes'a's Puşti, Skanda's Devasena, and Dharma's Mûrti, so let you be the dear wife of Sankhachûda. Let you remain with Sankhachûda, beautiful as he is, for a long time, and enjoy with him in various places as you like. When Sankhachûda will quit his mortal frame, you would go to Goloka and enjoy easily with the two-armed Srî Krisna, and in Vaikuntha with the four-armed Krisna and with great gladness.

Here ends the Eighteenth Chapter of the Ninth Book on the union of Sankhachûda with Tulasî in the Mahâpurânam Śrî Mad Devî Bhâgavatam of 18,000 verses by Maharşi Veda Vyâsa.

CHAPTER XIX.

1. Nårada said:—"O Bhagavan! Wonderful is the story that has been now recited by you. My ears are not satisfied. So tell me what happened afterwards."

294 Narayana said:—'O Narada i The Creator Brahma, blessing them, departed to His own abode. The Danava married Tulasi under the Gandharba method. The celestial drams sounded and the flowers were showered. In the beautiful lovely house the Danavendra, remained in perfect enjoyment. Tulasi, too, being busy with tresh intercourses, became almost mad after them. The chaste Tulasi and Saukhachûda both became deeply immersed in the ocean of bliss in their sexual union and began to enjoy sixty-four sorts of amorous sports. In the Sastras on love affairs, all the connections of limbs with limbs that are described, as the lover and the loved desire, they both enjoyed those with perfect freedom and pleasure. The place was solitary; to add to it, the scenery was grand and lovely; so nothing remained untasted of the several tastes of amorous pleosures. On the banks of the river, in flower-gardens, they slept on the flower-beds smeared with saudal-paste, and enjoyed the amorous pleasures. Both were adorned with

jewel ornaments; both were skilled in amoroue practices; so no one desirted. The chaste Tulas out of her nimbleness due to young age, sasily stole into the heart of her husband. Sankhachûda, too, a great expert in knowing other's amorous sentiments, attracted the heart of Tulasî. Tulasî obliterated the sandal marks from the breast of the King and the sign of tilak from his nose. The King also wiped away the dot of Sindur and Aluka (vermillion) marks from Tulast's forehead and put marks of nails on her round plump breasts. Tulasî also hurt the King's left side by her bracelets. Then the King bit the lips of Tulasi. Thus each one embraced the other, kissed each other and each one began to champoo the thighs, legs, etc. When both of them thus spent their time in smorous sports, they got up and began to dress themselves as they desired. Tulaeî smeared Sankhachûda's nose with red sandal-paste mixed with kunkum (saffron), smeared his body with sweet-scented sandal-paste, offered sweet-scented betels in his month. nade him put on celestial garments (fireproof; brought from Fire out unto his neck the wonderful garland of Parijata flowers, destructive of tisease and old age, invaluable jewel rings on his hand, and offering nim excellent gems, rare in the three worlds, said: -"O Lord! I am vonr maidservant" and uttering this repeatedly bowed down to the eet of her husband with devotion. She then got up and with smiling countenance began to look on his fice with a steadfast gaze. The king Sankhachûda then attracted his dear Tulasî to his breast and ook off the veil fully from her face and began to look on that, next noment he kissed on her cheek and lips and gave her a pair of garnents brought from the Varuna's house, a necklace of jewels, hard to get in he three worlds, the tinklets of Svaha, the wife of Agni, the Keyura (armlets) of the Sun's wife Chhâyâ, the two earrings of Rohinî, the vife of the Moon, the finger rings of Rati, the wife of Kamadeva, and the wonderfully beautiful coreh, given by Vis'va Karmâ, excellent bedding studded with pearls and jewels and various ornamente; and when he gave her all these things, he smiled. The king then put garlands on Tulasi's braid of hair, nicely variegated Alakas on her cheek, three crescent little of sweet-scented sandal paste within the Alakar, dots of saffros all around that, the brillant Sindura mark looking like a flame, and red Alta in the feet and toes; he then placed those feet on his breast and itterred repeatedly :-- "I am your servant" and then held her on his preast. They then left the hermitage, in that state and began to ravel in various places. In the Malaya mountain, in mountains after ncuntains, in solitary flower gardens, in the mountain cavee, in beautiful sea-beaches, on the banks of the Puspabhadra river, cool with

watery breeze, in various rivers and riversides, in Vispandana forest choed with sweet songs of the birds of the vernal season. They then went from Vispandana forest to the Surasana forest, from the Surasana, forest to the Nandana forest from the Nandana forest to the nice Chandana forests, from Chandana forest to Champaka, Ketaki; Madhavi Kunda, Malati, and Kumuda and lotus forests; thence they went to the forest of desire gratifying trees (Kalpavriksa forest,) and Parijata trees, They then went to the solitary place Kanchan, thence to the Kanchi (forest) they then went to the Kînjalaka forest, thence to the Kanchanakar (the gold mine), thence to Kanchuka and various other forests echoed with the sweet sounds of cuckoos. There, on beds strewn with flowers and scented with sandal-paste they both enjoyed each other to their hearts' content and with great pleasure. But none of them, whether Sankhachuda or . Tulest, got quenched with their thirst. Rather their passions were inflame! : like the fire on which clarified butter is poured (in sacrifices). The King of the Danavas, then, brought Tulasî to his own kingdom and. there, in his own beautiful garden house, he incessantly enjoyed her. Thus the powerful king of the Danavas passed away one Manvantara in the enjoyment of his kingdom. He spread his sway over the Devatas, Aturas, Dânavas, Gandharhas, Kinnaras, and Raksasas. The Devas, dispossessed of their realms, wandered everywhere like beggars. At last they united in a body and went to the Brahma's assembly and there they began to cry and then related the whole history how the Danava Sankhachuda oppressed them. Hearing all this, Brahma took them to Sankara and informed Him of the whole history of the case When Mahadeva heard all this, He took them all to the highest place, Valkuntha devoid of old age and death. Going towards the first entranceof Narayana abole, they saw the gate-keepers watching the gate, taking their seats on iewel thrones. They all looked brilliant, clothed with the yellow garments, adorned with jewel ornaments, garlanded with forest flowers, all of Sylma Sunlara (dark blue, very beautiful) bodies. They were fourarmed, holding on their hands, conch, mace, discus and lotus ; sweet smile was on their faces and eyes becatiful like lotus leaves. On Brahma asking them for entrance to the assembly, they nodded their assent. He, then, accompanied by the Devas, passed one by one, sixteen gates and at last came before Narayana. On reaching there. He saw that the assembly was completely filled with Devarsis, and four-armed Naravanlike Parisadas (attendants), decked with Kaustubha jewels. The eight of the Sabha (assembly) makes one think that the Moon has just arisen, shedding effulgent rays all round. By the will of S'rt Hari, excellent diamonds, invaluable gems and neoklaces of gems and jewels were

placed at various places. At other places rows of pearls were shedding their splendour and brilliance like the garlands of gems and lewels. At others, the mirrors were placed in a circle; and at various other places, the endless wonderful artistic picture lines were drawn. : Again at other places, the jewels called Padmaragas were artistically arranged as if the lotuses were there spreading their lustrous beauty all around. At many other places rows of steps were made of wonderful Syamantak jewels. All around the assembly, there were the excellent pillars, built of Indranilam jewels, Over those pillars, sandal leaves strung on strings. from pillar to pillar, were suspended. Golden jars, all brimful with water were located at various places. All around, the garlands of Parijata flowers . were seen. The hall was decorated with sweet scented sandal trees, red like saffrou and musk. Sweet scents were being emitted all round. The Vidyadharis were dancing at places. The assembly hall measured one thousand Yojanas. Countless servants were engaged all over on various vorks. Brahma, Sankara, and the other Gods saw there Srî Hari seated n the centre on an invaluable jewel throne, as a Moon looks surrounded by stars. There were the crown on His head, the ear-rings on His ears; garlands made of wild flowers were on his neck and His body was smeared all over with sandal paste and He was holding Kelipadma (a sort of lotus) in His hand. He was seeing, with a smiling countenance, the dancing and music before Him. He was full of peace, the Lord of Sarasvati. Laksmi was holding gently His lotus feet and He was chewing the sweet scented betel offered by Her. Gauga also was fanning Him devotedly with a white Chamara and the others were singing hymns to Him with their heads bent low with devotion. Brahma and the other Gods all bowed down to Him; their bodies were all filled with Pulaka (excessive joy causing hair stand on end); tears flowed from their eyes and their voices were choked out of emotion. The creator Brahma, then, with clasped hands informed Him, with head bowod down, of the whole history of Sankhachuda. Hearing this, the omniscient Hari, knowing the minds of all, smiled and spoke to Brahma all the interesting secrets:-O Lotus born! I know all about S'ankhachûda. He was in his previous brith My great devotee, an energetic Gopa. Now I speak to you the ancient history of Goloka; hear. This story about Goloka is sindestroying, and highly meritorious. S'ankhachûda, in his previous hirth was the Gopa Sudama, My chief Parisad (attendant). He has now become a Danava on account of the dire curse pronounced by S'ri Radha. One day when I went from My abode, accompanied by Viraja Gopî, to the Rasa Mandala, My beloved Radha, hearing this news from a maid servent, came up at once with Her whole host of Sakhis

wrathful, to the Rasa Mandalam (ball dance in Goloka) and, not being able to see Me, saw Viraja turned into a river, She thought that I had disappeared. So She went back to Her own abode with Her Sakhis. But when I returned to the house with Sudama, Radha rebuked Me very much. I remained silent. But Sudama could not bear and be rebuked Rådhå in My presence, a thing quite intolerable to Her dignity! On hearing this rebuke, Rådhå's eyes became red with anger and She immediately ordered Her Sakhîs to drive him away. Sudâmâ began to tremble with fear. Immediately on Her command lakhs and lakhs of Sakhis got up immediately and drove that hot irresistible Sudama away. Sudama repeated his chafings and roarings. On hearing these, She cursed bim :-- "You better be born in the womb of a Danavi." Hearing the terrible curse, Sudama boweddown to Me and went away crying; then Radha, who was all-mercy, became melted with mercy. And She prevented him repeatedly, not to go away. Rådhå wept and told him, "O Child! Wait. Where are you going? No more you will have to go; return." Thus saying She became very distressed. The Gopas and Gopis also began to weep. I then explaind to them, " In about half a moment Sudama will come back, fufilling the conditions of the curse. O Sudama ! Come here when the curse expires. "Then he appeared Rådhå also. "Know that one moment (Kyan) in Goloka is equal to one Manvantara on earth. The Yogi Sankhachûda, expert in Mâyâ and very powerful will soon return from the earth. Take this My weapon Sula and go early to Bhārata. Siva will slay the Danava by this Sulastra. The Danava holds always on his neck My auspicious Kavacha and will therefore become the conqueror of the universe. No one will be able to kill him as kg as he holds the above Kavacha. So, first of all, I will go to him in the form of a Brahmana and ask from him the Kavacha. O Creator! Thou also didst give him the boon that his death would occur when the chastity of of his wife would be destroyed. I will go and hold intercourse with his wife. Then his death will occur without fail. His wife after her death will come and become My dearest wife. Thus saying, Narayana gave over to Mahadeva the Salastra. Then He went gladly to His inner compartments. On the other hand, Brahma and Rudra and the other Devas incarnated themselves in Bharata.

Here ends the Nineteenth Chapter on the going of the Devas to Vaikuptha after Tulasis marriage with S'ankhachanda in the Mahapuranam Sri Mad Devi Bhagavatam of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER XX.

Nåråyana said :- Brahmå, then putting S'iva to the task of killing S'ankhachûda went to His own abode. The other Devas returned to their homes. Here under the beautiful Bata tree, on the banks of the river Chandrabhaga. Mahadeva pitched His big tent and encamped. Himself to get the victory of the Devas. He, then, sent Chitraratha, the Lord of as a messenger to S'ankhachûda, the Lord of the the Gandharbbas. Dinavas. By the command of Mahadeva, Chitraratha went to the city of the king of Daityas, more beautiful than Indra's place and more wealthy than the mansion of Kuvera. The city was five yojanas wide and twice as much in length. It was built of crystals of pearls and iewels. There were roadways on all sides. There were seven trenches. hard to be crossed, one after another, encircling the city. The city was built of countless rubies and gems, brilliant like flames. There were hundreds of roadways and markets and stalls, in the wonderful Vedis (raised platforms) built of jewels. All around were splendid palacial buildings of traders and merchantmen, filled with various articles There were hundreds and kotis of beautiful buildings, adorned with various ornaments and built of variegated red atones looking like Sindûras. Thus he went on and saw, in the middle, the building of Sankhachuda, circular like the lunar sphere. Four ditches all filled with fiery flames, encircled one after another, his house. So the enemies could not in any way cross them; but the friend could easily go there. On the top were seen turrets, built of jewels, rising high to the heavens. The gate-keepers were watching the twelve gates. In the centre wore situated lakks and lakks of excellent jewel built houses. In every room there were jewelled steps and staircases and the pillars were all built of geme, and jewels, and pearls. Puspadant a (Chitraratha) saw all this and then went to the first gate and saw one terrible person, copper coloured, with tawny eyes, sitting with a trident in his hand and with a smiling countenance. He told he had come as a messenger and got his entrance. Thus Chitraratha went one efter snother to all the entries, not being prohibited at all though he told that he had come as a messenger on war service. The Gandharbs reached one after mother, the last door and said :- "O Door keeper !-Go quickly and sinform the Lord of the Danavas all about the impending war. When the messenger had spoken thus, the gate-keeper allowed time to go inside. Going inside, the Gandharba saw S'ankhachûda, of assembly, on a golden



throne. One servant was holding on the king's head an umbrella, decked with divine excellent gems, the inner rod of the umbrella being made up of jewels, and decorated with expanded artificial flowers made of gems. The attendants were fanning him with beautiful white chamaras; he was nicely dressed, beautiful and lovely and adorned with jewel ornaments. He was nicely garlanded, and wore fine celestial garments. Three Koti Danavas were surrounding him; and seven Koti Danavas, all armed, were walking to and fro.

22-49. Puspadanta was thunderstruck when he saw thus the Danaya, and he addressed him thus :- O King'l I am a servant of Siva : My name is Puspadanta; hear what Siva has commanded me to tell you. "You better now give back, to the Devas, the rights that they had before" The Devas went to Srî Hari and had taken His refuge. Srî Hari gave over to Siva one S'ûla weapon and asked the Devas to depart." .. "At present, the three eyed Deva is residing under the shade of a Bata tree on the banks of the Puspabhadra river. He told me to speak this to you. "Either give over to the Devas their rights, or fight with me." Please reply and I will speak to Him accordingly." Sakhachûda, bearing the messenger's words laughed and said "Tomorrow morning I will start. ready for war. Better go away to-day." The messenger went hack to Siva and replied to Him accordingly. In the meantime the following personages joined Siva and remained seated on excellent aerial cars, built of jewels and gems. The following were the persons :- Skanda, Virabhadra, Nandî, Mahâkâla, Subhadraka, Vis'âlâkşa, Bâna, Pingalâkşa, Vikampana, Virapa, Vikriti, Manibhadra, Vaskala, Kapilaksa, Dirgha Dangatra, Vikata, Tâmralochana, Kâlâkantha, Balîbbadra, Kâlajîhba, Kutîchan, Balonmatta, Ranas'laghi, Durjaya, Durgama, (these eight Bhairavas), eleven Rudras, eight Vasus, Indra, the twelve Adityas, fire, moon, Vis'vakarmā, the two As'vins, Kuvera, Yama, Jayanta, Nala Kūbera, Vayu, Varuna, Budha, Mangala, Dharma, Sani, Is'ana, the powerful Kamadeva. Ugradamşira, Ugrachanda, Kotara, Kaitabhi, and the eight armed terrible Devî Bhadrakâlî. Kâlî wore the bleedy red clothings and She smeared red sandal paste all over Her body.

Dancing, langhing; singing songs in tune, very jolly, She bids Her devotees discard all fear, and terrifies the enemies. Her hip is terrifle, lolling, and extends to one Yojana. On Her eight cames She holds conch, disc, mace, lotus, axe, skin, how and arrows: She was holding in Her hands, the bewl shaped human skull; that was very: despy and sone Yojana wide. Her trident reached up to the Heavens; Her weepent called Statt (dart) extended to one Yojana. Besides there were landgare.

(mace), Musala (club), Vajra (thunderbolt), Kheta, (club), brilliant Phalaka (shield), the Vaignava weapon, the Varuna weapon, the Agneyastra (the fire weapon), Nagapas'a (the noose of serpental), the Narayanastra;" the Gandharva's weapons, the Brahma's weapons, the Gadudastram, the Parjanayastram, the Pas'upatastram, the Jrimbhaffastram the Parvatastram, the Mahee'varastram, the Vavavyastram, and the Sanmohanam red and various other infallible divine weapons. Besides hundreds of other divine weapons were with Her. Three Kotis of Yogin's and three Kotis and a half of terrible Dakin's were attending Bhadrakali. Bhatas, (demons) Pretas, Pis'Achas, Kusmandas, Brahma Raks sae, Rakhsasas, Vetalas, Yaksas and Kimiaras also were there in countless numbers. At this time Kartikeva came there and bowed down to his father Mahadevs. He asked him to take his seat on His left side and asked him to help. Then the army remained there in military array. On the other hand, when Siva's messenger daparted, Sankhachuda went to the zenana and informed Tulasi of the news of an impending war. No sooner She heard than her throat and lips and palute became dried. She then with a sorrowful theart spoker in is weet, words:- "O my Lord 1 O my Friend! 4) the Riler of My life I. Walt for a moment and take-your seat on My heart. Instil life in Me for a moment. Satisfy My desire of human + birth. Let me behold you fully so that my eyes be satisfied. My breath is now very agitated; I saw by the end of the night one bad: dream. Therefore I feel an internal burning. Thus at the words of Tulusi, the king S'ankhachûda fluished his meals and began to address ther, in good and true words, baneficant to her: - "O My Lady! It is Kala (the time). that brings out these various combinations by which the Karmie fruit is enjoyed; it is Kala that awards auspicious and inauspicious things; this Kala is the Sole Master to impart pain, fear, and good and bad things.

flowers appear in time and fruits come out in time. Fruits are ripened in time and after giving the fruits, they die out also in time. O. Fair One! The universe comes into existence in time and dies away in time. The Creator, Preserved, and Destroyer of the universe, are creating, preserving and destroying the worlds with the help of time. Time guides them in every way. But the Highest Prakriti is the God of Brahma, Vianu, and Mahes's (i. e., the Creatrix of Time). This Highest Prakriti, the Highest God is creating, preserving and destroying this universe. She makes the Time dance. By Her mere Will, She has converted Her inseparable Prakriti into Maya and is thus creating all things, moving and unmoving. She is the Rular of all; the Form of all, and She is the Highest God. By Her is being done this creation of

persons by persons, this preservation of persons by persons, and this destruction of persons by persons. So you better now take refuge of the Highest Lord. Know it is by Her command the wind is blowing, by Her command the Sun is giving heat in due time, by Her command Indra is showering rains; by Her command, Death is striding over the beings: by Her command fire is burning all things and by Her command the cool. ing Moon is revolving. She is the Death of death, the Time of time. Yama of yama (the God of leath), the Fire of fire and the Destroyer of the destroyer. So take Her refuge. You cannot find and fix who is whose friend in the world; so pray to Her, the Highest God, Who is the Friend of All. Oh! Who am I? And who are you either? The Creator is the combiner of us two and so He will dissociate us two by our Karma. When difficulty arises, the ignorant fools become overwhelmed with sorrow; but the intelligent Pundits do not get at all deluded or become distressed. By the Wheel of Time, the beings are led sometimes into happiness; sometimes into pain. You will certainly get Narayana for your husband; for which you practised Tapas before, in the hermitage of Vadari (the source of the Ganges, the feet of Visnu). I pleased Brahma by my Tapasya and have, by his boon, got you as my wife. But the object for which you did your Tapasya, that you may get Hari as your husband, will certainly be fulfilled. You will get Gobinda in Vrinlabana and in the region of Geloka. I will also go there when I forsake this, my Demon body. Now I am talking with you here; afterwards we will meet again in the region of Goloka. By the curse of Rådhikå. I have come to this Bharata, hard to be attained. You, too, will quit this body and, assuming the divine form will go to S'rî Hari. So, O Beloved! You need not be sorry." O Muni! Thus these conversations took them the whole day and led them to the evening time. The king of the demons, S'enkhachuda then slept with Tulasi on a nicely decorated bed, strewn with flowers, and smeared with sandal paste, in the Ratna Mandir (temple built of jewels.) This jewel temple was adorned with various wealth and riches. The jewel lamps were lighted. Sunkbachtida passed the night with his wife in various sports. The thin bellied Tulnel was weeping with a very sorrowful heart, without having taken any food. The king, who knew the reality of existence, took her to his breast and appeaced her in various ways. What religious instructions he had received in Bhandira forest from S'ri Krisna, those Tattvas, capable to destroy all sorrows and delusions, he now spoke carefully to Tulasi. Then Tulasie joy knew no bounds. She then began to consider everything as trensient and began to play with a gladdened heart. Both became drowned in the books of blies; and the bodies of both of them were filled with joy are cold the tile 1, 18 mil

nd the hairs stood on their ends. Both of them, then, desirous to have norous sports, joined themselves and became like Ardhanaris'vars and one body. As Tulasi considered S'ankhachûda, to be her ford, so to Dânava King considered Tulasi the darling of his life. They became senseless with pleasureable feelings arising out of their amorous itercourses. Next moment they regained their consciousness and both egan to converse on amorous matters. Thus both spent their time mustimes in sweet conversations, sometimes laughing and joking, somemes maddened with amorous sentiments. As S'ankhachûda: was clever amorous affairs, eo Tulasi was very expert. So none felt satiated ith love affairs and no one was defeated by the other.

Here ends the Twentieth Chapter of the Ninth Book on the war pretrations of S'ankhachûda with the Devas in the Mahapurâṇam Sri Mad evî Bhâgavatam of 15,000 verses by Mahârşi Veda Vyâsa.

CHAPTER XXI.

1-33. S'rî Nârayana spoke:-Then the Dânava, the devotee of rî Krisna, got up from his flower strewn bed, meditating on S'rî risns, early in the morning time, at the Brahma Muhûrta. Quitting his ght dress, he took his bath in pure water and put on a fresh ashed clothing. He then put the bright Tiluk mark on his forehead nd, performing the daily necessary worship, he worshipped his lets wath (The Deity doing good to him). He then saw the auspicious ings such as curd, ghea, honey, fried rice, etc., and distributed as mai, to the Brahmanus the best jewels, pearls, clothing and gold. Then r his marching to turn out auspicious, he gave at the feet of his uru Deva priceless gams, jewels, pearls, diamonds, etc., and finally gave to the poor Brahmins with great gladness, elephants, horses, ealth, thousands of stores, two lakhs of cities and one hundred kolis villages. He then gave over to his son, the charge of his kingdom nd of his wife, and all the dominions, wealth, property, all the rvants and maid servants, all the stores and conveyances. He dresd himself for the war and took up bows and arrows and arrow see. By the command of the King, the armies began to gather. Three khs of horses, one lakh elephants, one synte chariots, three Kot s bowmen, three Kotis armoured soldiers and three Kotis of trident olders got themselves ready. Then the King counted his forces and pointed one Com mander-in-Chief, (Maharatha), skilled in arts of

warfare, over the whole army, Thus, the generals were appointed over the three lakh Aksauhini forces and their provisious were collected by three hundred Aks auhini, men. He, then, thinking of \$ri Hari, started for war, accompanied by his vast army. Note :- One Absorbing consists of a large army consisting of 21870 chariots. as many elephants, 65,610 horses, and 109,350 foot). He, then mounted on a chariot built of excellent jewels and, headed by his Guru and all his other elders, went to S'ankira. O Naralal Bhagavan Mahadeva was at that time, staying on the banks of Puspabhadra. That place was Siddhas'rama (the hermitage where the yogic specesses had been obtained and can easily be acquired in future for the Siddhas as well a Siddha Keettra.) It was the place where the Muni Kapila practised Tapasva, in the holy land of Bharata. It was bounded on the. east by the western ocean, on the west by the Malaya mountain, on the south, by the S'al Saila mountain and on the north by the Gandha Madana Monutain. It was five vojanes wide and one hundred times as long. This auspicious river in Bharata yields great religious merits and is always full of clear, sparkling running water. She is the favourite wife of the Salt Ocean and She is very blessed. Issuing from Saravati Himilavas, She drops into the ocean. Keeping the river Comati (Goomti) by her left; She falls into the west ocean, Sankhachuda, arriving there, saw Mahadeva under a Peepul tree near its book with a smiling countenance, like one Koti Sune seated m a vegic posture. His colour was white like a pure crystal; as if the Fire of Biahma was emitting from every pore of His hody (burning with Brahm r. Teja); He was wearing the tiger skin and holding the trident and axe. He dispels the fear of death of His Bhaktas; His face is quite calm. He, the Lord of Gauri, is the Giver of the fruits of Tapasya and of all sorts of wealth and prosperity. The smiling face of Adutosa (one who is pleased quickly) is always thinking of the welfare of the Bhuktas; He is the Lord of the Universe, the Seed of the universe, the All-form (all-pervading), and the Progenitor of the universe. He is omnipresent, All pervading, the Best in this universe, the Destroyer of this universe, the Canso of all causes, and the Saviour from the hells. He is the Awakener and Bestower of Knowledge, the Seed of all knowledges, and lie Himself is of the nature of Khowledge and Bliss. Seeing that Eternal Purusa, the King. of the Danavas at once descended from his chariot and bowed down, with devotion to. Him: and to Bhadra Kalî on His left and and to Kartikeys .00 his front. The other attendants did the same. S'ankara, Bhadsa Kali and Skands all blessed him... Naadis'vara and others got up from their seats on seeing the Dânava King and began to talk with each other on that subject. The King addressed S'iva and sat by Him. Bhagavân Mahâdeva, the Tranquil Self, then, spoke to him, thus: -- "O King! Brahmâ, the knower of Dharma and the Creator of the world, is the Father of Dharma, The religious Marîchi, a devotee of Viṣṇu, is the sen of Brahmâ. The religious Prajāpati Kas'yapa is also the Brahmâ's son. Dakṣa gladly gave over to Kas'yapa in marriage, his thirteen daughters. Danu, fortunate and chaste, is also one of them.

34-64. Danu had forty sons, all spirited and known as Danavas. The powerful Viprachitti was the prominent amongst them. Viprachitti's son was Dambha, self controlled and very much devoted to Visuu. So much so that for one lakh years he recited the Visnu mantra at Puşkara. His Guru (spiritual teacher) was S'ukrâchârva; and, by his advice, he recited the mantra of Sri Krisna, the Highest Self. He got you as his son, devoted to Krisua. In your former birth, you were the chief attendant Gopa (cow-herd) of Krisna. You were very religious. Now, by Râdhikâ's curse, you are born in Bhârata, as the Lord of the Dânavas powerful, heroic, valorous, and chivalrous. All the things from Brahma down to a blade of grass, the Vaisnavas regard as very trifling; even if they get Sâlokya, Sârșți, Sâyujya and Sâmîpya of Hari, they do not care a straw for that. Without serving Hari, they do not accept those things, even if those are thrust on them. Even Vaisnavas count for nothing. immortality, the Brahmahood and They want to serve Hari (Sevâ-bhàva). Indrahood, Manuhood, they do not care. You, too, are a real Krisna Bhakta. So what do you care for those things that belong to the Devas, that are something like false to you. Give back to the Devas their kingdoms thus and please Me. Let the Devas remain in their own places and let you enjoy your kingdom happily. Think that you all belong to the same No need now for further quarrels. Kas'yapa's family. The sins that are incurred, for example, the murder of a Brahmin, etc., are not even one-sixteenth of the sins incurred by hostilities amongst the relatives. If, O King! You think that by giving away to the Devas their possessions, your property will be diminished, then think that no one's days pass ever in one and the same condition. Whenever Prakriti is dissolved, Brahmå also vanishes. Again He appears by the Will of God. This occurs always. True, that knowledge is increased by true Tapasya; but memory fails then. This is certain. He who is the creator of this world, does his work of creation gradually by the help of his Knowledge-power (Jffana-S'akti). In the Satya Yuga, Dharma reigns in full; in the Treta Yuga, one quarter is diminished; again in the Dvapara only one-half remains. And in the Kali Yuga, only one quarter remains. Thus Dharma gets increase and decrease. At the end of the

Kali, the Dharma will be seen very feeble as the phase of the Moon is seen very thin on the Dark Moon night. See, again, the Sun is very powerful in summer; not so in winter. At midday the Sun is very hot: it does not remain so in the morning and evening? The Sun rises at one time; then he is considered as young; at another time he becomes very powerful and at another time he goes down. Again in times of distress (i. e., during the cloudy days) the Sun gets entirely obscured. When the Moon is devoured by Râhu (in the Lunar Eclipse), the Moon quivers. Again when the Moon becomes liberated (i.e., when the eclipse passes away) She becomes bright again. In the Full-Moon night She becomes full but She does not remain so always. In the Dark fortnight She wanes every day. In the bright fortnight She waxes every day. In the bright fortnight. the Moon becomes healthy and prosperous and in the dark fortnight, the Moon becomes thinner and thinner as if attacked with consumption. In the time of eclipse She becomes pale and in the cloudy weather, She is obscured. Thus the Moon also becomes powerful at one time and weak and pale at another time. Vali now resides in Patala, having lost all his fortunes; but, at some other time, he will become Devendra (the Lord of the Devas). This earth becomes at one time covered with grains and the resting-place of all beings; and, at another time, She becomes immersed under water. This universe appears at one time and disappears at another. Every thing, moving or non-moving, sometimes appears and again, at another time, disappears. Only Brahma, the Highest Self, remains the same. By His grace, I have got the name Mrityunjaya (the Conqueror of Death). I, too, am witnessing many Prakritik dissolutions, I witnessed repeatedly many dissolutions and will in future, witness many dissolutions. The Paramatman becomes of the nature of Prakriti. Again it is He that is the Puruşa (male principlo). He is the Self; He is the individual soul (Jîva). He thus assumes various forms. And, again, Lo! He is beyond all forms! He who always repeats His Name and sings His Glory, can conquer, at some occasion, death. He is not to come under the sway of this brith, death, disease, old age and fear. He has made Brahm3 the Creator, Visuu the Preserver and Me the Destroyer. By His Will, we are possessed of these influences and powers. O King! Having deputed Kâla, Agni and Rudra, to do the destruction work, I Myself repeat only His name and sing His glory, day and night, incessantly-My name is, on that account, Mrityunjaya. By His Knowlege Power, I am fearless. Death flies away fast from Me as serpents fly away at the sight of Garûda, the Vinatâ's son. O Nârada! Thus saying, Sambhu, the Lord of all, the Progenitor of all, remained eilent. Hearing the above words of Sambhu, the King thanked Mahadeva aguin and again and spoke in sweet humble words.

65.74. Sankhachûda said: - "The words spoken by Thee are quite true. Still I am speaking a few words. Kindly hear." Thou hast spoken just now that very great sins are incurred by kindred hostilities. How is it, then, that He robbed Vali of his whole possessions and sent him down into Patala.? Gadadhara Vișnu could not recover Vali's glory. But I have done that, Why did the Devas kill Hiranyakşa and Isiranyakas'ipu, S'ûmbha and the other Danayas? In by gone days, we laboured hard when the nectar was obtained out of the churning of the ocean; but the best fruit was reaped by the Devas only. However, all these point that this universe is but the mere sporting ground of Paramatman, Who has become of the nature of Prakriti (the polarities of the one and the same current to produce electric effects). Whomsoever He grants glory and fortune, he only gets that. The quarrel of the Devas and the Danavas is eternal. Victory and defeat come to both the parties alternately. So it is not proper for Thee to come here in this hostility. For Thou art the God, of the nature of the Highest Self. Before Thee, we both are equal So it is a matter of shame, no doubt, for Thee to stand up against us in favour of the gods. The glory and fame that will result to Thee, if Thou art victorious, will not be so much as it will be if we get the victory. On the contrary the inglory and infuny that will result to Thee if Thou dost get dire defeat will be inconceivably much more than what would come to us if we are defeated. (For we are low and Thou art Great.)

75.79. Mahâdeva laughed very much when he heard the Dânava's words and replied:—"O King! You are descended from the Brâhmin family. So what shame shall I incur if I get defeat in this fighting against you. In former days, the light took place between Madhu and Kaiṭabha; again hetween Hiranya Kas'ipu and Hiranyâkṣa and S'rî Hari. I also fought with the Asura Tripurâ. Again the serious fight took place also between S'umbha and the other Daityas and the Highest Prakriti Devî, the Ruler of all, and the Progenitrix of all and the Destructrix of all. And, then, you were the r'ariṣada attendant of Śrî Kriṣṇa, the Highest Self.

Note:—Śrî Kriṣṇa is the Eternal Puruṣa beyond the Guṇas. He creates Prakriti. All the creation is effected by Him. He is the Master of all the Śaktis. These Śaktis come from Him and go unto Him. Śrî Kriṣṇa plays with these Saktis, these lines of Forces, very powerful and terrible, indeed, that go to create, preserve and destroy the whole universe. These Lines of Forces have their three properties:—(1) Origin; (2) direction and (3) magnitude. And finally they come back to their origin. This makes one Kalpa, one Life, one Moment, one in the Full One. The Guṇas come out of these Śaktis, these Lines of Forces. Śrî Kriṣṇa

is the Great Reservoir, the Great Centre of Forces, Powerful, Lovely and Terrible. All these events as described here, appear in the intermediate stages when the Fourth Dimension passes into the Third Dimension, etc. The Fourth Dimension does not at once turn out into the Third Dimension but it takes place by degrees. This explains our dreams, visions, etc. which, if seen when the mind is pure, turn out to be true.

80.82. So the Daityas, that were killed before, cannot be compared with you. Then why shall I feel shame in fighting against you? I am sent here by Sri Hari for saving the Devas. So either give back to the Devas their possessions, or fight with Me. No need in speaking thus quite useless talks. O Narada! Thus speaking, Bhagavan Sankara remained silent. Sankhachada got up at once with his ministers.

Here ends the Twenty-first Chapter in the Ninth Book on the meeting of Mahadeva and Śankachada for an encounter in conflict in the Mahapuranam Srî Mad Devî Bhagavatam of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPIER XXII.

Srî Narayana spoke:- "Then the King of the Danavas, very powerful, bowed down to Mahâdeva and ascended on the chariot with his ministers. Mahâdeva gave orders to His army to be ready at once. So Sankhachuda did. Terrible fight then ensued between Mahendra and Vrişaparva, Bhaskara and Viprachitti, Nis'akara and Dambha, between Kala and Kales'vara, between Fire and Gokarna, Kuvera and Kalakeva between Vis'vakarma and Maya, between Mrityu and between Yama and Samhara, between Varuna and Vikamka, between Budha and Dhritapristha, between Sani and Raktaksa, Jayanta and Ratnasara, between the Vasus and Varchasas, between the two As'vin Kumaras and Dîptiman, between Nalakûbara and Dhûmra, between Dharma and Dhurandhara, between Mangala and Uşâkşa, Bhann and Sovakara, beeween Kandarpa and Pithara, between the eleven Adityas and Godhamukha, Churna and Khadgadhvaja, Kafichimukha and Pinda Dhûmra and Nandî, between Vis'va and Palâs'a, between the eleven Rudras and the eleven Bhayamkaras, between Ugrachanda and the other Mahamaris and Nandis'vara and the other Danavas. The battlefield, then, assumed a grim aspect, as if the time of Dissolution had come. Bhagavan Mahâdeva sat under the Vaṭa (peepul) tree with Kârtikeya and Bhadrakâlî. Sankhachûda, decked with his jewel ornaments, sat on th jewel throne. surrounded by kotis and kotis of Danavas. The Sankara's army got defeated at the hands of the Danayas. The Devas, with cuts and wounds on

their bodies, fled from the battlefield, terrified. Kartikeya gave words " Do'nt fear " to the Devas and excited them. Only Skanda resisted the Dinava forces In one moment he slew one hundred Akşauhinî Danava forces. The lotus eyed Kalî also engaged in killing the Asuras. She became very angry and no sooner did She slay the Asura forces, than She hegan to drink their blood. She easily slew with Her one hand and at every time put into Her mouth ten lakhs, and hundred lakhs and Kotis and Kotis of elephants. Thousands and thousands of headless hodies (Kayandhas) came to be witnessed in the field. The bodies of the Danavas were all cut and wounded by the arrows of Kartikeva. They were all terrified and fled away. Only Vrisaparva, Viprachitti, Dambha, and Vikamkanah remained fighting with Skanda with an heroic valour. Mahamari, too, did not shew his back and he fought out vigorously. By and by they all became very much coofused and distressed; but they did not turn their backs. Seeing this terrible fight of Skanda, the Devas began to shower flowers. The killing of the Danavas looked like a Pråkritik Dissolution. Sankhachûda, then, began to shoot arrows from his chariot.

The shooting of arrows by the king seemed as if rains were being ponred Everything became pitch dark. Fires only were seen emitting their golden tongues The Davas, Nandis'vara and others, fled away, terrified Only Kartikova remained in the battlefield. Then Sankhachuda began to throw terribly showers and showers of mountims, snakes, stones, and trees. So much so, that Kartikeya was covered by them as the Sun becomes obscured by fog. The Demon King cut off the weighty quiver and the pedestal of Skanda and broke His chariot. By the divine weapons of the Danava, the peacock (the vehicle) of Kartikeya bocame exhausted. Kartikeya threw one Sakti (wespon) on the breast of the Danava; but before it fell, the Danava cut off that, lustrous like the San and, in return, darted his Sakti. By that stroke, Kartikeya became stunned for a moment; but he immediately regained his consciousness. He then took up the quiver that Bhagavan Visnu gave him hefore and many other weapons; and ascending on another chariot, built of jewels, began to fight out violently and valiantly. (letting angry, he resisted all those showers of enakes, mountains and trees by his divine weapons. He resisted fire by his watery (Paryannya) weapon. Then He cut off easily Sankhachuda's chariot, bow, armour, charioteer, and his bright crown and he threw on his breast one blazing Sakti of white eslour. The Danavendra fell unconscious; but, at the next moment, he regained his consciousness quickly, mounted on another chariot and took a fresh quiver. The Danava was the foremost in his magic powers. lle, by his power of Maya, male a shower of arrows so much so that

Kartikeya became completely covered by that multitude of arrows. Then the Danava took one invincible Sakti, lustrons like one hundred Suns. It seemed that flames of fire were licking high as if the Disolution Time had come aright. Inflamed by anger, the Danava threw that Sakti on Kartikeva. It seemed, then, that a burning mass of fire fell on him. The powerful Kartikeya became senseless. Bhylrakali immediately took Him on Her lap and carried him before S'iva. S'iva easily restored him to his life by his knowledge-power and gave him the indomitable strength. He then got up in full vigour. Bhadrakalî went to the field to see the Kartikeya's Nandis'yara and other heroes, the Devas. Gandharbas, Yaksas. forces. Hundreds of war drums were Rakşasas and Kinnaras followed Her. sounded and hundreds of persons carried Madhu (wine). Going to the battle-ground, She gave a war-cry. The Danava forces got fainted by that cry. Bhadrakali shouted aloud in aspicious peals after peals of laughter, Then She drank Madhu and danced in the battlefiell. Ugra Damstra, Ugrachanda, Kotavî, the Yoginîs, Dâkinîs, and the Devas all drank Madhu (wine). Seeing Kâlî in the battlefield, S'ankhachûda came up again and imparted the spirit of Fearlessnes to the Daityas, trembling with fear. Bhadrakali projected, then, the Fire weapon, flaming like the Great Disolution Fire; but the king quickly put out that by the Watery weapon. Kaii then projected the very violent and wonderful Varunastra The Dinavi out off that easily with Gandharbastra. Kali then threw the flame-like Mahes'varastra. The king made it futile by the Vaisnavastra. Then the Devi purifying the Narayanastra with the mantra, threw it on the king. At this the king instantly alighted from his chariot and bowed down to it. The Narayanastra rose high up like the Dissolution Fire. S'ankhachûda fell prostrate on the ground with devotion. The Devî threw, then, the Brahmastra, purifying it with Mantra. But it was rendered futile by the Dânava's Brahmastra. The Devî again shot the divine weapons purifying them with mantras; but they also were nullified by the divine weapons of the Dânava. Then Bhadrakâlî threw one Sakti extending to one Yojana. The Daitya cut it to pieces The Devî, then, being very much enraged, by his divine weapon. became ready to throw Pas'upata Astra, when the Incorpereal Voice was heard from the Heavens, prohibiting Her, and saying "O Devi! The high-souled Danava would not be killed by the Pas'upata weapon. Brahma granted him this boon that until the Visnu's Kavacha will remain on his neck and until his wife's chastity be not violated, old age and death will not be able to touch him." Hearing this Celestial Voice, the Devî at once desisted. But She out of hunger, devoured hundreds and lakes of Danavas. The terrible Devî Kalî, then, went with great speed to devour Sankhachuda but the Danava resisted Her by his sharp

divine weapons. The Devî then threw on him a powerful axe, lustrous like a summer Sun; but the Dinava cut it to pieces by his divine weapon. The Davi seeing this, became very angry and proceeded to devour him; but the Dânava King, the Lord of all Siddhis, expanded his body. At this, Kali became violently angry and assuming a terrific appearance, went quickly and with the blow of one fist, broke his chariot and dropped down the charioteer. Then she hurled on the Asura one Sûla weapon, blazing like a Pralaya Fire. Sankhachûda easily held that by his left hand. The Devî became augry and struck the Danava with Her fist; the Daitya's head reeled, and, rolling, he fell unconscious for a moment. Next moment regaining his consciousness he got up. But he did not fight hand to hand with the Devî. Rather he bowed down to Her. The weapons that the Devî threw afterwards were partly cut down by the Danava and partly taken up by him and absorbed in him and thus renderel futile. Then Bhadrakûlî caught hold of the Dânava and whirling threw him aloft. Then the powerful Sankha him round and round chuda fell down on the ground from high with great force; he imme. distely got up and bowed down to Her. He then gladly ascended on his beautiful chariot, built of excellent jewels. He did not feel any fatigue with the war and went on fighting. Then the Devî Bhadrakâli. feeling hungry began to drink the blood of the Danavas and ate the fat and flesh. She came before Mahadava and described to Him the whole history of the warfare from beginning to end. Hearing the killing of the Danavas. Mahadeva began to laugh. She went on saying "The Danavas that get out of my month while I was chowing them, are the only ones that are living. This number will be about one lakh. And when I took up the Pås'upata wespon to kill the Dânava, the Incorporeal Celestial Voice spoke: - " He is invulnerable by you." But the very powerful Danava did no more fling any weapon on Me. He simply cut to pieces those that I threw on him.

Here ends the Twenty-Second Chapter in the Ninth Book on the fight between the Devas and Śankhachuḍa in the Mahâpurâṇam Śrî Mad Devî Bhâgavatan of 18,000 verses by Maharşi Veda Vyâsa.

CHAPTER XXIII.

1-6. Nåråyana said: --Siva, versed in the knowledge of the Highest Reality, hearing all this, went himself with His whole host to the battle. Seeing Him, Sånkhachûda alighted from his chariot and fel! prostrate before him. With great force he got up and, quickly putting on his armour, he took up his huge and heavy bow case. Then a great fight ensued between

Sive and S'ankhachûda for full one hundred years but there was no defeat nor victory on either side. The result was stalemate. Both of them, Bhagavan and the Danava quitted their weapons. Sankhachûda, remained on his chariot and Mahadeva role on His Bull. Hundreds and hundreds of Danavas were slain. But extraordinarily endowed with divine power, S'ambhu restored to life all those of His party that were slain.

7.30. In the meanwhile, an aged Brahmana, very distressed in his appearence, came to the battlefield and asked S'ankhachûda, the King of Danavas :- "O King ! Grant me what I beg of you; you give away in charity all sorts of wealth and riches ; give me also what I desire ; give me, a Brahmin, something also. I am a quiet peaceahle aged Brahmin, verv very thirsty. Make your Promise first and then I will speak to you what I desire. (Note. - The Brahmins only are fit for receiving frauds and cheatings). The King S'ankachûda, with a gracious countenance and pleasing eye, swore before him that He would give him what he would desire. Then the Brahmin spoke to the King with great affection and Maya :- " I am desirous of your Kavacha (amulet)." The King, then, gave him the Kavacha (the amule t. mantra written on a Bhurja bark and located in a golden cup). Bhagavan Hari (in the form of that Brahmin) took that Kavacha and, assuming the form of Sankhehûda came to Tulasî, Coming there, He made His Miyi (magic) mainfest and held with her. At this time Mahadeva took up sexual intercourse the Hari's trident-aiming at the king of the Dânavas. The trident looked like the Mid-day Sun of summer, flaming like a Pralaya fire, It looked irresistible and invincible as if quite powerful to kill the enemies. In brilliance it equalled the Sudars'an Chakra (disc) and it was the chief of all the weapons. No other body than Siva and Kes'ava could weild such a weapon. And everybody feared that but Siva and Kes'ava. In length it was one thousand Dhanus and in width it was one hundred hands. It seemed lively, of the nature of Brahma, eternal and not capable to be noticed, whence and how it proceeded. The weapon could destroy, by its own free Lîlâ (Will) all the worlds. When Siva held it aloft and amining at Sankhachuda, He hurled it on him, the King of the Demons quitted his bows and arrows and with mind collected in a yoga posture, began to meditate on the lotus-feet of Sri Krisna with great devotion. At that moment, the trident, whirling round fell on Sankhachuda and easily burnt him and his chariot to ashes. He, then, assuming the form of a two-armed Gopa, full of youth, divine, or namented with jewels, holding flute, mounted on a Divine Chariot, surrounded by kotis

and kotis of Gopas who came there from the region of Goloka, whose bodies were built up of excellent jewels, and Sankhachada then went no to the Heavens (Goloka, where Sri Brindabana is located in the middle). He went to Vrindaban, full of Rasas (sentiments) and bowed down at the lotus feet of Radha Krisna with devotion. Both of them were filled with love when they saw Sudama, and, with a gracious countenance and joyful eyes, they took him on their laps. On the other hand the Sala weapon came with force and gladness back again to Krisna The bones of Sankbachûda, O Narada! were transformed into concbshells. These couch-shells are always considered very sacred and auspicious in the worship of the Devas. The water in the conch-shell is also very holy and pleasing to the Devas. What more that the water in the conch-sholl is as holy as the water of any Tirtha. This water can be offered to all the Gods but not to Siva. Wherever the conoh-shell is blown, there Lakami abides with great pleasure. If bathing be done with conch-shell water, it is equivalent to taking bath in all the Tîrthas. Bhagavân Harî resides direct in the conch-shell. Where Sankha is placed, there Hari resides. Laksmi also resides there and all inauspicious things fly away from there. Where the females and Sudras blow the Sankhas, Laksmi theu gets vexed and, out of terror, She goes away to other places. O Narada! Mahadeva, after killing the Danava, went to His own abode. When He gladly went away on His Vehicle, on the Bull's back, with His whole host, all the other Devas went to their respective places with great gladness. Celestial drums were sounded in the Heavens. The Gandharbas and the Kinnaras began to sing songs. And showers of flowers were strewn on Siva's head. All the Munis and Devas and their chiefs began to chant hymns to Him.

Here ends the Twenty-Third Chapter of the Ninth Book on the killing of Sankhachûda in Srî Mad Devî Bhâgavtam of 18,000 verses by Maharşi Veda Vyâsa.

CHAPTER XXIV.

- 1. Nårada said:—How did Nåråyana impregnate Tulasî? Kindly lescribe all that in detail.
- 2-11. Nåråyana said:—For accomplishing the ends of the Devas, shagavan Hari assumed the Vaienavî Mâyâ, took the Kavacha from Sankhebûda and assuming his form, went to the house of Tulasî. Dundubhis (celestial drums) were sounded at Her door, shouts of

victory were proclaimed and Tulasi was informed. The chaste Tulasi, hearing that sound very gladly looked out on the royal road from the window. Then for auspicious observances, She offered riches to the Brahmins; then She gave wealth to the panegyrists (or bards attached to the courts of princes), to the beggars, and the other chanters of hymns. That time Bhagavan Narayana alighted from His chariot and went to the house of the Devi Tulasi, built of invaluable gems, looking excedingly artistic and beautiful. Seeing her dear husband before her, She became very glad and washed his feet and shed tears of joy and bowed down to Him. Then She, impelled by love, made him take his seat on the beautiful jewel throne and giving him sweet scented betels with camphor, began to say:-" To-day my life has been crowned with success. For I am seeing again my lord returned from the battle. Then she cast smiling glances askance at him and with her body filled with rapturous joy lovingly asked him the news of the war in sweet words :-

- 12-13. O Thou, the Ocean of mercy! Now tell me of your heroic valous, how you have come out victorious in war with Mahâdeva who destroys countless universes. Hearing Tulasî's word, the Lord of Lakşmî, in the guise of Sankhachûda, speke these nectar-like words with a smiling countenance.
- 14-17. O Dear! Full one Samvatsara the war lasted betwixt us. All the Daityas were killed. Then Brahmâ Himself came and mediated Peace, then, was brought about and by the command of Brahmâ. I gave over to the Devas their rights. When I returned to my home. Siva went back to His Sivaloka. Thus saying! Hari, the Lord of the world, slept and then engaged in sexual intercourse with her. But the chaste Tulasî, finding this time her experience quite different from what She used to enjoy before, argued all the time within herself and at last questioned him:—
- 18-22. Who are you? O Magician! By spreading your magic, yo have enjoyed me. As you have taken my chastity, I will curse you Bhagavan Narayana, hearing Tulasi's words and being afraid of the curse, assumed His real beautiful figure. The Devî thien saw the Eterna Lord of the Devas before her. He was of a deep blue colour like frest rain-clouds and with eyes like autumnal lotuses and with playful Lilis equivalent to tens and tens of millions of Love personified and adorned with jewels and ornaments. His face was smiling and gracious; and he wore his yellow-coloured robe. The love-stricken Tulas?, seeing That Levely Fort

f Visu leva, immediately fell senseless; and at the next moment, regaining onsciousness, she began to speak.

23-27. O Lord I Thou art like a stone. Thou hast no mercy. By ypocricy Thou hast dostroyed my chastity, my virtue and for that reason idst kill my husband. O Lord! Thou hast no mercy; Thy heart is ke a stone. So Let Thee be turned into a stone. Those who declare hee as a saint, are no doubt mistaken. Why didst Thou for the sake of thers, kill without any fault, another Bhakta of Thine. Thus speaking, ulasî overpowered with grief and sorrow, cried aloud and repeatedly are vent to lamentations. Seeing her thus very distressed, Nârâyaṇa, ie Ocean of Mercy, spoke to her to cheer her up according to the rules I Dharma.

O Honoured One! For a long time you performed tapasya this Bharata, to get Me. S'ankhachûda, too, performed tapasya for a ng time to got you. By that tapas, Sankhachûda got you as wife. Now is highly incumbent to award you also with the fruit that you asked for. ierefore I have done this. Nov quit your this terrestrial body and sume a Divine Body and marry Me. O Râme l Bo like Lakşmî. nis body of yours will be known by the name of Gandakî, a very virous, pure and pellucid stream in this holy land of Bharata. Your hairs will turned into sacre I trees and as they will be born of you, you will be known the name of Tulasî. All the three worlds will perform their Pûjas th the leaves and flowers of this Tulasî. Therefore, O Fair-faced One l nis Tulasî will be reckoned as the chief amongst all flowers and leavos. Heavens, earth, and the nother regions, and before Me, O Fair One, you Il reign as the chief amongst trees and flowers. In the region of Goloka. the banks of the river Viraja, in the Rasa circle (the celestial ball nce,) where all amorous sentiments are played in Vrindavana forest, in andira forest, in Chambaka forest, in the beautiful Chandana (Sandal) rests and in the groves of Madhavi, Ketaki, Kunda, Mallika, and Malati, the sacred places you will live and bestow the highest religious merits. I the Tirthas will reside at the bottom of the Tulasi tree and so relious merits will accrue to all. O Fair-faced One! There I and all the was will wait in expectation of the falling of a Tulasi leaf. Any-body 10 will be initiated and installed with the Tulasî leaves water, will get the fruits of being initiated in all the sacrifices. - Whatever pleasure uri gets when thousands and thousands of jars filled with water are ered to him, the same pleasure He will get when one Tulasî leaf will offered to Him. Whatever fruits are acquired by giving Ayuta cows presents, those will be also acquired by giving Tulas? leaves. Especially

if one gives Tulasi leaves in the month of Kartik, one gets the fruits same as above mentioned. If one drinks or gets the Tulasi leaf water at the momentous Time of Death, one becomes freed of all sins and is wor. shipped in the Vianu Loka. He who drinks duly the Tula af leaf water certhinly gets the fruit of one lakh horse sacrifices. He who plucks or culls the Tulasi leaf by his own hand and holding it on his body, quits hie life in a Tirath, goes to Visnu Loks. Whoever holds in his neck the garland made up of Tulasi wood, gets certainly the fruit of horse sacrifices at every step. He who does not keep his word, holding the Tulasi leaf in his hand, goes to the Kâlasûtra Hell as long as the Sun and Moon last. He who gives false evidence in the presence of the Tulasi leat, goes to the Kumbhîpâka Hell for the life-periods of fourteen Indras. He who drinks or gets a bit of the Tulasî leaf water at the time of death, certainly goes to Vaikuutha, ascending on a car made up of jewels. Those who pluck or call the Tulasi leaves in the Full Moon night, on the twelfth lunar day, on the passing of the sun from one sign to another, the mid-day, or on the twilights, on the night, while applying oil on their bodies, on the impurity periods, and while putting on night dresses, verily cut off the Narayana's head. O Chaste One! The Tulasi leaf kept in the night, is considered sacred. It is considered good in Sråddha, vow, ceremony, in the making over of any gift, in the installation of any image or in worshipping any Deva. Again, the Tulasî leaf fallen on the ground or fallen in water or offered to Vienu, if washed out can be used in holy and other purposes. Thus, O Good One! You will remain as tree in this earth and will remain in Goloka as the Presiding Deity thereof and will enjoy daily the sport with Krisna. And also you will be the Presiding Deity of the river Gandaki and thus bestow religious merits in Bharata; you will be the wife of the Salt Ocean, which is My part You are very chaste; in Vaikuntha you will enjoy me as Rama lives. with Me. And as for Me, I will be turned into stone by your curse; I will remain in India close to the bank of the river Gandakî. Millions and millions of insects with their sharp teeth will make rings, (the convolutions in the Salagrama or sacred stones), on the cavities of the mountains there, representing Me. Of these stones, those that have one door (entrance hole), four convolutions, adorned by the garland of wild flowers (having a mark like this) and which look like fresh rain-cloud, are called Laksmî Nârâyana Mûrtis (forms). And those that have one door, four convolutions and look like fresh rain-clouds but no garlands are dalled Lakemi Janardana Chakras (discus). Those that have two doors, four convolutions, and decked with mark like cow's hoof and void of the garland mark are called Raghunatha chakras. Those that are very small in size, with two Chakras and look like fresh rainclends and void of the garlant marks are named Vamana Chakras. that that are very emall in size, with two Chakras and the garland mark added, know the n to be the S'ridhara Chakras. These always bring in presperity to the household. Those that are big, circular, void of garland mark, with two circular Chakras, are kuewn as Dâmedara ferms. Those that are mediocre in size, with two Chakras and marked as if struck by an arrow, having marks of arrows and bow-cases are known as Rana-Ramas. These that are middling, with seven Chakras. having marks of an umbrella and ornaments, are called Rajarajes'varas. They bestew the royal Laksmî to persons. Those that have twice seven chakras, and are big, looking like fresh rain-clouds are named Anantas. They bestow four fold fruits (Dharma, wealth, desire and liberation). Those that are in their forms like a ring, with two chakras, beautiful, looking like rain-clouds, baving cow-hoof marks and of medicere size. are named Madhusûdanaş. These that have one Chakra are called Sudars'anas. Those that have their Chakras hidden are called Gadadharas. Those that have two Chakras, looking horse-faced, are known as IIaya. grivas. O Chaste One! Those that have their mouths very wide and extendel, with two Chakras, and very terrible, are known a Narasimhas. They excite Vairagyas to all who serve them. Those that have two Chakras, menths extendel and with garland marks (ellipitical marks) are called Laksmi Nrisinghas. They always bless the householders who worship them. Those that have two Chakras near their doors (faces), that look even and beautiful, and with marks manifested are known as Vasulevas. They yield all serts of fruits. Those that have their Chakras fine and their forms like fresh rain-clouds and have many fine hole marks within their wide gaping facets are called Pradyumnas. They yield happiness to every householder. Those that have their faces of two Chakras stuck tegether and their backs capacious, are known as Sankarsanas. They always bring in happiness to the householders. Those that look yellow, round and very beautiful are Aniruddhas. The sages say, they give happiness to the householders, Where there is the S'alagrama stone there exists Srî Hari Himself; and where there is Hari, Lakani and all the Tirthas dwell there. Worshipping S'âlagram Silâ, destreys the Brahmahatyâ (killing a Brâhmin) and any other sin whatsoever. In worshipping the Sålagråma stone looking like an umbrella, kingdoms are obtained.; in worshipping circular Silas, great prosperity is obtained; in worshipping cart-shaped stenes, miseries arise; and in worshipping stones, whose ends look like spears (Sulas, death inevitably follows. These whose facets are distorted, bring in poverty ; and yellow stones bring in various evils and afflictions. Those whose Chikras look broken, bring in diseases; and those whose Chakras

are rent asunder bring in death certainly. Observing vows, making gifts, installing images, doing Sraddhas, worsbipping the Devas, all these become highly exalted, if done before the Saligrama Sila. One acquires the marits of bathing in all the Tirthas and in being initiated in all the eacrifices, if one worships the Såligrama Sila. What more than this, that the merits acquired by all the sacrifices, all the Tîrthas. all yows, all austerities and reading all the Vedas are all acquired by duly worshipping by the holy Salagrama Sila. He who performs his Abhig'eka ceremony always with Salagrama water (being sprinkled with Salagrams water at the initiation and installation ceremonies), acquires the religious merits of performing all sorts of gifts and circumambulating the whole earth. All the Devas are, no doubt, pleased with him who thus worships daily the Salagrams. What more than this, that all the Tirthas want to have his touch. He becomes a Jîvanmukta (liberated while living) and becomes very holy; ultimately ho goes to the region of Srî Hari and remains in Hari's service there and dwells with him for countless Pråkritie dissolutions. Every sin, like Brahma Hatvå, flies away from him as serpents do at the sight of Gadada. The Devi Vasuadhara (the Earth) becomes purified by the touch of the dust of his feat. At his birth, all his predecessors (a lakh in number) are saved. He who gets the Salagrama Sila water during the time of his death. he is freed of all his sins and goes to the Visnu Loka and gets Nirvana; he becomes freed outicely from the effects of Karma and he gets, no doubt, dissolved and diluted for ever in (the feet of) Visnu. He who tells lies, holding Siligrams in his hands, goes to the Kumbhîpâka Hell for the life-period of Brahma. If one does not keep his word, uttered with the Silagrama stone in his hand, one goes to the Asipatra Hell for one lakh manyantaras. He who worships the Sala: râma stone without offering Tulasî leaves on it or separates the Tulasî leaves from the stone, will have to suffer separation from his wife in his next birth. So if one does not offer the Tulasi leaves in the conchshell, for seven births he remains without his wife and he becomes diseased. He who preserves the Salagrama etane, the Tulasi and the conclushed, in one place, becomes very learned and becomes dear to Narayana. Look! He who caste his semen once in his wife, suffers intense pain, no doubt, at each other's separation So you become dear to Sankhachûda for one Manyantara. Now, what wonder! That you will suffer pain, at his bereavement. O Narada l Thus saying, Srî Hari desisted. Tulasî quitted her mortal ooil and assumed a divine form, began to remain in the breast of Śrî Hari like Śrî Laksmî. Devî. Hari also went with her to Vaiknuthe Thus Lakemi, Sarasvati. Ganga, and Tulasi, all the four came so

very dear to Hari and are recognisol as Is'varis. On the other hand, the mortal coil of Tulasi, no sooner quitted by Tulasi, became transformed into the river Gandaki. Bhagavan Hari, too, became also converted into a holy mountain, on the banks thereof, yielding religious merits to the people. The insects cut and fashion many pieces out of that mountain. Of them, those that fall into the river, yield fruits undoubtedly. And those pieces that fall on the ground become yellow coloured; they are not at all fit for worship. O Narada! Thus I have spoken to you everything. What more do you want to hear now? Say.

Here ends the Twenty-fourth Chapter of the Ninth Book on the glory of Tulasî in the Mahapuranam Śrî Mad Devî Bhagavatam of 18,000 verses by Maharei Veda Vyasa.

CHAPTER XXV.

- I-2 Năra la said: —When the Devî Tulasî has been made so dear to Nărâyana and thus an object for worship, then describe Her worship and Stotra (the hymn of Tulasî) now. O Muni! By whom was She i rst worshipped? By whom were Her glories first sung? And how did She become therefore an object of worship? Speak out all these to me.
- 3. Sûta said:—Hearing these words of Nârada, Nârâyaṇa, laughing, began to describe this very holy and sin-destroying account of Tulasî.
- 415. Nārāyaṇa said:—Bhagavān Harî duly worshipped Tulasî, and began to enjoy her with Lakṣinî; He raised Tulasî to the rank of Inkṣinî and thus made her fortunate and glorious. Lakṣmî and Gangā allowed and bore this new union of Nārāyaṇa and Tulasî. But Sarasvatî could not enduce this high position of Tulasî owing to Her anger. She became self-conceited and beat Tulasî on some quarrel before Hari. Aulasî became abashed and insulted and vanîshed off. Being the Îs'varî of all the Siddis, the Devî, the Self-manifest and the Giver of the Siddhiyoga to the Jāānins, Tulasî, Oh! what a wonder, became angry and turned, out as invisible to Śrî Hari even.

Not seeing Tulasî, Hari appeased Sarasvatî and getting Her permission went to the Tulasî forest. Going there and taking a batb in due accord, and with due rites, worsbipped with His whole heart the chaste Tulasî and then began to meditate on Her with devotion. O Nârada! He gets certainly all siddhis who worshipe Tulasî duly with the ten lettered mantra:—"Śrîm Hrîm Klîm Aim Vrindâvanyai Svâhâ," the King of mantras, yielding fruits and all gratifications like the Kalpa Tree. O Nârada! At the time of worship, the lamp of ghee, was

lighted and dhûp, sindûra, sandal, offerings of food, flowers, etc., were offered to Her. Thus hymned by Hari, Tulasî came out of the tree, pleased And She gladly took refuge at His lotus feet. Visnu, then, granted her boon that "You will be worshipped by all; I will keep you in My breast and in My head and the Devas also will hold you on their heads." And He then took her to His own abode.

- 16. Narada sail: "O Highly Fortunate One l What is Tulasi's dhyan, stotra and method of worship? Kindly describe all these.
- 17. Nărâyana said: -- When Tulasî vanished, Hari became very much agitated at her bereavement and went to Vrindâvaua and began to praise her.
- 18-44. The Bhagavan said :- The Tulasi trees collect in multitudinou. groups; hence the Pundits call it Vrind1. I praise that dear Tulas? Of old, She appeared in the Vrindavana forest and therefore known as Vrindavanî. I worship that fortunate and glorious One. She is worshipped always in innumerable universes and is, therefore, knows as Vis'vapûjitâ (worshipped by all). I worship that Vis'vapûjitâ. By whose contact, these countless universes are always rendered pure and holy; and therefore She is called Vis'vapavani (purifying the whole universe). I am suffering from her bereavement, I remembe the Devî. Without Tulasî, the Devas do not get pleased, other flowers be heaped on them; therefore She is considered as the essence of all the flowers. Now I am in sorrow and trouble and I am very eager to see her, who is of the nature of purity incarnate. The whole universe gets delighted when the Bhaktas receive her; hence She is called Nandinî; so may She be pleased with me There is nothing in the universe that can be compared to Her; hence She is called Tulasi, I take refuge of that dear Talasi. That chaste dear one is the life of Krisna, hence She is known as Krisnajîvanî Now may She save my life. O Narada! Thus praising, Ramapati remained there. Lie chaste Tulasî then came to His sight and bowed down to His lotus feet; when She becoming sensitive out of the insult, began to weep. Bhagavan Visnu, seeing that sensitive dear one, immediately took her to His breast. Taking, then, Sarasvati's permission, He took her to His own home and brought about, first of all, the agreement between her and Sursaviti. Then He granted her the boon, "You will be worshipped by all, respected by all, and honoured by all; and all will carry you on their heads." I will also worship, respect and honour you and keep you on My head. Receive ing this boon from Visuu, the Devi Tulasi became very

Sarasvati then attracted her to her side, made her sit close to her Laksmi and Ganga both with smiling faces attracted her and made her enter into the house. O Narada! Wheseever worships her with her eight names Vrinda, Vrindavanî, Vis'vapûjita, Vis'vapavanî, Tulasî, Puspasara, Nandanî and Krispa Jivani and their meanings and sings this hymn of eight verses duly, acquires the merit of performing As'vamedha Yajña (horse sacrifice). Specially, on the Full Moon night of the month of Kartik, the auspicious birth ceremony of Tulasi is performed. Of old Visnu worshipped her at that time. Whoever worships with devotion on that Full Moon combination, the universe purifying Tulasî, becomes freed of all sins and goes up to the Visnu Loka. Offerings of Tulasî leaves to Visnu in the month of Kartik bring merits equal to those in giving away Avuta Cows. Hearing this stotra at that period gives sons to the sonless persons, wives to the wife less persons and friends to friendless On hearing this stotra, the diseased become free of their diseases, the persons in bondage become free, the terrified become fearless, and the sinners are freed of their sins. O Narada! Thus it has been mentioned how to chant stotra to her. Now hear her dhyan and method of worship. In the Vedas, in the Kanva Sakha branch, the method of wership is given. You know that one is to meditate on the Tulasî plant, without any invocation (âvâhana) and then worship her with devotion, presenting all sorts of offorings as required to her. Now hear Her Dhyanam. Of all the flowers, Tulasi (the holv basil) is the best, very holy, and captivating the mind. It is a flame burning away all the fuel of sins committed by man. In the Vedas it is stated that this plant is called Tulasî, because there can be made no comparison with Her amongst all the flowers She is the holiest She is placed on the heads of all and desired by all and gives holinoss to the universe. She gives Jivanmukti, mukti and devetion to Sri Hari. I worship Her. Thus meditating on Her and worshipping Her according to due rites, one is to bow down to ller. O Nårada! I have described to you the fall history of Śrî Tulasî Devî. What more do yo want to hear new, say.

Here ends the Twenty-fifth Chapter of the Ninth Book on the method of worship of Tulasî Devî in the Mahapuranam Śrî Mad Devî Bhagavatam of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER XXVI.

1. Narada said :—I have heard the anecdote of Tulasi. Now describe in detail the history, of Savitra Stvitra is considered as the Mother of the Vedas. Why was She born, in days gone by? By whom was She first worshipped and subsequently also?

- 3. Nåråyana said:—"O Muni! She was first worshipped by Brahma. Next the Vedas worshipped her. Subsequently the learned men worshipped her. Next the King As'vapati worshipped Her in India. Next the four Varnas (castes) worshipped Her.
- 5. Nårada said:—"O Brahman I Who is that As'vapati? What for did he worship? When the Devî Sâvitrî became adorable hy all, by which persons was She first worshipped and hy which persons subsequently.
- 6-14. Nåråyana said:—"O Muni l The King As'vapatî reigned in Bhadrades'a, rendering his enemies powerless and making his friends painless. He had a queen very religious; her name was Målatî; She was like a second Lakşmî. She was barren; and desirous of an issue, She under the instruction of Vasis'tha, duly worshipped Såvitrî with devotion. But She did not receive any vision nor any command; therefore She returned home with a grievous heart. Seeing her sorry, the king consoled her with good words and himself accompanied her to Puşkara-with a view to perform Tapas to Såvitrî with devotion and, being self-controlled, practised tapasyâ for one hundred years. Still he could not see Sâvitrî, but voice came to him. An incorpareal, celestial voice reached his ears:—"Perform Japam (repeat) ten lakhs of Gâyattrî Mantram." At this moment Parâsara came up there. The king bowed down to him. The Muni said:—"O King! One japa of Gâyatrî, destroys the days sins. Ten Japams of Gâyatrî destroy day and night's sins.
- 15-40. One hundred Gayatri Japams destroy one month's sins. One thousand Japams destroy one year's eins. One lakh Gâyattrî Japams destroy the sins of the present birth and ten lakh Gayattrî Japams destroy the sins of other births. One hundred lakhs of Japams destroy the sins of all the hirths. If ten times that (e. i. 1,000 lakhs) be done, then liberation is obtained. (Now the method, how to make Japam). Make the palm of the (right) hand like a snake's hood; see that the fingers are all close, no holes are seen; and make the ends of the fingers bend downwards; then being calm and quiet and with one's face eastward, practise Japam. Then count from the middle of the ring (nameless) finger and go on counting right-handed (with the hands of the watch) till you come to the bettom of the index finger. This is the rule of counting by the hand. O King I The resary is to be of the seed of white lotus or of the crystals; it should be consecrated and purified. Japam is to be done then in a sacred Tirtha or in a temple. Becoming self-controlled one should place the resary on a hanyan leaf or on a lotus leaf and smear it with cowdung; wash it, uttering Gâyattrî -Mantra and over it perform one hundred times Gâyattrî Jâpam intently in accordance with

the rules. Or wash it with Paficbagavya, milk, curds, clarified butter, cow urine and cowdung), and then consecrate it well. Then wash it with the Ganges water and perform best the consecrations. O Rajarsi! Then perform ten lakhs of Japam in due order. Thus the sins of your three birth; will be destroyed and then you will see the Devî Savitrî. O King! Do this Japam, being pure, everyday in the morning, mid-day. and in the evening. If one be impure and devoid of Sandhva. one has no right to de any action; and even if one performs an action. one does not get any fruit thereby. He who does not do the morning Sundhyâ and the evening Sandhyâ, is driven away from all the Brâhminic Karmas and he becomes like Sûdras. He who does Sandhya three times throughout his life, breames like the Sun by his lustre and brilliance of tapas. What more than this, the earth is always purified by the dust of his feet. The Dvija who does his Sandhya Bandanam and remains pure, becomes energetic and liberated while living. By his contact all the tirthas become purified. All sins vanish away from him as snakes fly away at the sight of Garuda. The Dvija who becomes void of Sandhya three times a day, the Devas do not accept his worship nor the Pitris accept his Pindas. He who has no Bhakti towards the Mûla Prakriti, who does not worship the specific seed Mantra of Maya and who does not hold festivities in honour of Mûla Prakriti, know him verily to be an Ajagara snake without poison. Davoid of the Visnu mantra, devoid of the three Sandhyas and devoid of the fasting on the Ekadas'i Tithi (the eleventh day of the fortnight), the Brahmin becomes a snake devoid of poison. The vilo Brahmin who does not like to take the offerings dedicated to Hari and who does the washerman's work and eats the food of Sûdra and drives the bufalloes, becomes a snake devoid of poison. The Brihmin who burns the dead bodies of the Sudras, becomes like the man who is the husband of an unmarried girl. The Brahmin also who becomes a cook of a Sudra, becomes a snake void of poison. The Brahmin who accepts the gifts of a Sûdra, who performs the sacrifice of a Sûdra, who lives as clerks and warriors becomes like a snake void of poison. The Brahmin who sells his daughter, who sells the name of Hari husband and son, as or eats the food of a woman who is without menstruation period. well as of one who has just bathed after her becomes like a serpent void of poison. The Brâhmin who takes the profession of pimps and pampers and lives on the interest, is also like a serpent void of poison. The Brahmin who sleeps even when the Sun has risen, eats fish, and does not worship the Devi is also like a poisonless serpent. Thus stating all the rules of worship in order, the best of the Munis told him the Dbyanam, etc., of the Devi

Savitri, what he wanted. Then he informed the King of all the mantras and went to hie own As rama. The king, then worshipped accordingly and saw the Devi Savitri and got boons.

41-43, Narada said: —What is the Savitrîs Dhyan, what are the modes of her, worship, what is stotra, mantra, that Paras are gave to the King before he went away? And how did the King worship and what boon did he get? This great mystery, grand and well renowned in the Srutis, about Savitrî, I am desirous to hear in brief on all the points.

44.78. Narayana said:—On the thirteenth day (the traycdas'î, tithi) of the black fortnight in the month Jyaistha or on any other hely period, the fourteenth day (the chaturdas'î tithi) this vow is to be observed with great care and devotion. Fourteen fruits and fourteen plates with offerings of food on them, flowers and incense are to be offered and this vow is to be observed for fourteen years consecutively. Garments, hely threads and other articles are also offered and after the Vrata is over, the Brâhmins are to be fed. The lucky pot (mangal ghat) is to be located duly according to the rules of worship with branches and fruits. Ganes'a, Agni, Visnu, Siva and Siva are to be worshipped duly.

In that ghat Savitri is to be next invoked and wershipped. Now hear the Dhyanan of Savitri, as stated in the Madhyan Dina Sakha, as well the stotra, the modes of worship, and the Mantra, the giver of all desires. I meditate and adore that Savatra, the Mother of the Vedas, of the nature of Pranava (Om), whose colour is like the burnished gold, who is burning with Brahma teja (the fire of Brahma), offulgent with thousan's and thousands of rays of the midday summer Sun, who is of a smiling countenance adorned with jewels and ornaments, wearing celestial garment (purified and uninflammable by fire), and ready to grant blessings to Her Bhaktas; who is the bestower of happiness and liberation, who is peaceful and the consort of the Creator of the world, who is all wealth and the giver of all riches and prosperity, who is the Presiding Deity of the Vedas and who is the Vedas incarnate, I meditate on Thee. Thus reciting the Dhyanam, mantra and meditating on Her, one is to offer Naivedyas (offerings of food) to Her and then place one's fingers covere's head; one is to meditate again, and then invoke the Devi within the pot One should next present fourteen things, uttering proper mantres according to the Vedas. Then one must per-form special pools and chant hymns to the Devi and worship Her. The fourteen articles of worthin are as Uniter: - ' To the Cartain as the contract of t troll out to me of the

(1) Seat (Asan); (2) water for washing feet (Padya), (3) offering of rice and Durba grass (Arghyu), (4) water for bath (Snaniva). 6) anointment with sandalpaste and other seents (Anulepana), (7) incense Dhûpa), (8) Lights (Dipa), (9) offerings of food (Naivedya), (10) Betels Tambûl), (11) Cool water, (12) garments, (13) ornaments, (14) garlands, scents, offering of water to sip, and beautiful bedding. While offering these articles, one is to utter the mantras, this beautiful wooden or golden seat, giving spiritual merits is being offered by me to Thee. This water from the Tîrthas, this holy water for washing Thy feet, pleasant, highly meritorious pure, and as an embodiment of Pooja is being offered by me t, Thee. This holy Arghya with Durbi grass and flowers and the pure water in the conch-shell is being offered by me to Thee. (as a work of initial worship). This sweet scented oil and water being offered by me with devotion for Thy bathing purposes. Kindly accept O Mother I This sweet-scentad water Divine-like, highly pure and prepared of Kunkuma and other scented things I offer to Thee. O Parames'vari! This all-auspicious, all good and highly meritorious, this beautiful Dhûpa, kindly take, O World Mother! This is very pleasant and sweet scented; therefore I offer this to Thee. O Mother! This light, manifesting all this Universe and the seed, as it were, to destroy the Darkness is being offered by me to Thee. Dovî! Kindly accept this delicious offering of food, highly meritorious, appeasing hunger, pleasant, nourishing and pleasure giving. This betel is seented with camphor, etc., nice, nourishing, and pleasure-giving; this is being offered by me to Thee. This water is nice and cool, appeasing the thirst and the Life of the World. So kindly accept this. O Devi! Kindly accept this silken garment as well the garment made of Karpasa Cotton, beautifying the body and enhancing the beauty. Kindly accept these golden ornaments decked with jewels. highly meritorious, joyous, beauteous and prosperous. Kindly accept these fruits yielding fruits of desires, obtained from various trees and of various kinds. Please have this garland, all auspicious and all good, made of various flowers, beauteous and generating happiness. O Devî! Kindly accept this sweet scent, highly pleasing and moritorious. Please take this Sindura, the best of the orniments, heautifying the forehead, highly excellent and beautiful. Kindly accept this holy and meritorious threads and purefied by the Vedic mantrams and made of highly holy threads and knitted with highly pure knots. Uttering thus, offer the above articles that are to be offered to the Devi, every time the specific seed mantra being uttered. Then the intelligent devotee should recite the stotras and subsequently offer the Daksinas (presents) with devotion to the Brahmanas. The Radical or the Specific Seed Mantra mantra is the eight lettered mantra Srîm Hrim Klim Svaitrai Svaha; So the sages know. The Stotra, as stated in the Madhyandina Šākhā, gives fruits of all desires. I am now speaking to you of that mantra, the Life of the Brāhmaṇas. Listen attentively. O Nārada! Sāvitrī was given to Brahmā, in the ancient times of old in the region of Goloka by Kriṣṇa; but Sāvitrī did not come Brahma loka with Brahmā. Then by the command of Kriṣṇa, Brahmā praised the mother of the Vedas. And when She got pleased, She accepted Brahmā as Her husband.

79-87. Brahmâ said :- "Thou art the everlasting existence intelligence and blies; Thou art Mûlaprakriti; thou art Hiranya Garbha; Thou didst get pleased, O Fair one ! Thou art of the nature of fire and Energy; Thou art the Highest; Thou art the Highest Bliss, and the caste of 'the twice. born. Dost thou get appeassed, O Fair One! Thou art eternal, deal to the Eternal; thou art of the nature of the Everlasting Bliss. O Devi. O Thou, the all anspicious One I O Fair Cne ! Beest thou satisfied. Thou art the form of all (omnipresent)! Thou art the essence of all mantras of the Brahmanas, higher than the highest! Thou art the bestower of happines and the liberator O Devî, O Fair One I Beest thou appeared. Thou art like the burning flame to the fuel of sins of the Brahmanas I O Thou, the Bestower of Brahma teja (the light of Brahma) O Devî! O Fair One! Best By Thy mere remembrance, all the sins to me by body, mind and speech are burnt to ashes. Thus saying, the Creator of the world reached the assembly there. Then Savitri came to the Brahmaloka with Brahma. The King As'vapati chanted this stotra to Savitra and saw Her and got from Her the desired hoons. Whosoever recites this highly sacred king of Stotras after Sandhya Bandanam, quickly acquires the fruits of studying the Vedas.

Here ends the Twenty Sixth Chapter of the Ninth Book on the narration of Savitrî in Śrîmad Devî Bhāgavatam of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyāsa.

CHAPTER XXVII.

- 1-2. Narayana said:—"O Naraya l After having chanted the above hymn to the Goddess Savitra and worshipped Her in accordance with due rites and ceremonies, the king As'vapati saw the Devi, effulgent like the lustre of thousand suns. She then smilingly told the king, as a mother to her son, whilst all the quarters were illumined with the lustre of Her body:—
- 3-14. Savitrî said:—"O King! I know your desire. Certainly I will give what you and your wife long for. Your chaste wife is anxious for a daughter, while you want a son. So, one after another,

the desires of both of you will be fulfilled. Thus saying, the Devî went to the, Brahma Loka. The King also returned to his house. First a daughter was born to him. As the daughter was born, as if a second Laksmi was born after worshipping Savitri, the King kept ber name as Savitrî. As time rolled on, the daughter grew, day by day, like the phases of bright fortnight moon, into youth and beauty. There was a son of Dyumat Sens, named Satyavana, always truthful, good natured and endowed with various other qualifications. The daughter chose him for her bridegroom. The King betrothel her with iewels and ornament, to Satyavana, who gladly took her home. After one year expired, the truthful vigorous Satyavana gladly went out, by his father's command, to collect fruits and fuel. The chaste Såvitrî, too, followed him. Unfortunately Satyavana fell down from a tree and died. Yama, the God of Death, saw bis soul as a Puruşa of the size of one's thumh and took it and went away. The chaste Savitrî began to follow Him. The high souled Yama, the Foremost of the Sadhus, seeing Savitra following Him, addressed her sweetly:-O Savitrî l Whithor are you going in your this mortal coil? If you like to follow after all, then quit your this body.

The mortal man, with his transient coil of these five elements, is not able to go to My Abode. O Chasto One l The death time of your husband arrived; therefore Satyavana is going to My Abode to reap the fruits of his Karma. Every living animal is born by his Karma. Ho dies again through his life long Karma. It is his Karma alono that ordains pleasure, pain, fear, sorrows, etc. By Karma, this embodied soul hore becomes Indra; by Karma he can become a Brahma's son. What more than this that Jîva, by his Karma, can be in Hari's service and be free from birth and death! own Karma all sorts of Siddhis and immortality can be obtained; the four blessed regions as Visnu's Salokya, etc., also can be obtained by Karma. What more than this that by Karma, a being becomes divine, human, or a King, or Siva or Ganes'a! The state of asceticism, Kşattriyahood, Vais'yabood, moving things, stones, Raksasahood, Kinnaras, Kingship, becoming trees, beasts, forest animals, inferior animals, worms, Daityas, Dânavas, Asuras, all are fashioned and wrought by Karma and Karma alone. O Narada! Thus speaking, Yama remained silent.

Here ends the Twenty-seventh Chapter of the Ninth Book on the birth etc. of Savitrî in Śrî Mad Devî Bhagavatam of 18,000 verses by Maharşî Veda Vyâsa.

CHAPTER XXVIII.

1.4. Nåråyana said:—"O Nårada! Hearing the words of Yama the chaste intelligent Såvitrî, replied with great tlevotion:—"O Dharma råjan! What is Karma? Why and how is its origin? What is the cause of Karma? Who is the embodied soul (bound by Karma)? What is this body? And who is it that does Karma? What is Jnåna? What is Buddhi? What is this Pråna of this embodied Jîva? What are the Indriyas? And what are their characteristics? And what are the Devatås thereof? Who is it that enjoys and who is it that makes one enjoy? What is this sujoyment (Bhoga)? And what is the means of escape from it? And what is the nature of that State when one escapes from enjoyment? What is the nature of Jîvâtmâ? And what of Paramâtmâ? O Deva! Speak all these in detail to me.

5.21. Dharma said:-Karma is of two kinds-good and bad. The Karma that is stated in the Vedas as leading to Dharma is good; all other actions are bad. The God's service, without any selfish ends (Sankalap) and without the hope of any fruits thereof (ahaituki), is of such a nature as to root out all the Karmas and gives rise to the highest devotion to God. A man who is such a Bhakta of Brahma bacomes liberated, so the Srutis say. Who then does the Karma and who is it that enjoys? (i. c. no such body). To such a Bhakta to Brahma, there is no birth, death, old age, disease, sorrow nor any fear. O Chaste One! Bhakti is two-fold. This is stated by all in the Srutis. The one leads to Nirvana and the other leads to the nature of Hari. The Vaişnavas want the Bhakti to Hari i. c. the Saguna Bhakti. The other Yogis and the best knowers of Brahma want the Nirguna Bhakti. He who is the Seed of Karma, and the Bestower for ever the fruits of Karma, Who is the Karma Incarnate and the Mûla Prakriti, is the Bhagavân; He is the Highest Self. He is the Material Cause of Karma. Know this hody to be by nature liable to dissolve and die. Earth, air, akas's, water, and fire thee are the threads, as it were, of the work of creation of Brahma Who is of the nature of Being. "Dehî "or the Embodred Soull is the Doer of Karma, the Karta; he is the enjoyer; and Atma (self) is the prompter, the stimulator within to do the Karma and enjoy the fruits thereof The experiencing of pleasures and pains and the varieties thereof is known as Bhoga (enjoyment). Liberation, Mukti is the estable there from

The knowledge by which Atma (sat) and Maya (Asat) are discriminated is called Jfianam (Brahma Jfianam). The knowledge is considered as the root discriminator of various objects of enjoyments, (i. e. by which the various objects are at once recognised as different from Atman). By Buddbi is meant the right seeing of things, (as certain) and is considered as the seed of Jaanan. By Prana is known as the different Vavus in the body. And this Prana is the strength of the embodied. Mind is the chief, the best, of the senses, it is a part of Is'vara: its characteristic is its doubtful uncertain state. It impels to all actions, irresistible. It inascertainable, invisible; it obstructs the Jnana. The senses are seeing, hearing, smelling, touching an I tasting. These are the several limbs, as it were, of the embodied and the impellors to all actions. They are both enemies and friends as they give pain (when attached to wordly objects) and happiness (when attached to virtuous objects) both. The Sun, Vayu, Earth, Brahma and others are their Devatas. The Jiva is the holder, the sustainer of Prana, body, etc. The Paramatma, the Highest Self, is the Best of all, Omnipresent, transcending the the Gunas, and beyond Prakriti. He is the Cause of all causes and He is the Brahma Itself. O Chaste One! I have replied, according to the Sastras to all your questions. These are Juanas of the Juanius. O Child! Now go back to your house at pleasuro.

22-30. Savitri said: - Whither shall I go, leaving my Husband and Thee, the Ocean of Knowledge? Please oughtest to answer the queries that I now put to Thee. What wombs do the Jivas get in response to which Karmas? What Karmas lead to the Heavens? And what Karmas lead to various hells? Which Karmas lead to Mukti? And which Karmas give Bhakti? What Karmas make one Yogî and what Karmas inflict diseases? Which Karmas make one's life long? or short? Which Karmas again make one happy? And what Karmas make one miserable? Which Karmas make one deformed in one's limbs, one-eyed, blind, deaf, lame or idiotic? Which Karmas again make one wad? Make one very much avaricions or of a stealing habit? What Karmas make one possess Siddhis? Or make one earn the four Lokas Sâlokya, etc. ? What Karmas make one a Brâhmin or an ascetic? Or make one go to Heaven or Vaikuntha? What Karmas onable one to go to Goloka, the par excellence and free from all diseases? How many are the hells? What are their names and how do they appear? How long will one have to remain in each bell? and what Karmas lead to what diseases? O Deva, Now tell me about these that I have asked to you and oblige.

Here ends the Twenty-Eighth Chapter of the Ninth Book on the story of Savitri in Sri Mad Devi Bhagavatam of 18,000 verses by Maharei Veda Vvasa.

CHAPTER XXIX.

- 1. Narayana said:—Yama got thunderstruck at these queries of Savitr?. He then began to describe, with a smiling countenance, the fruition of the several works of the Jivas.
- 2-8. He said: "O Child! You are now a daughter only twelve years old. But you speak of wisdom like the Highest Jnanins and Yogis, Sanaka and others. O Child! By virtue of the boon granted by Savitrî, you have become incarnate of Her in part. The King As'vapati got you before by performing severa penances. As Lakanî is dear and fortunate with regard to Visnu, as Mahâdevî is to Mahâdeva, Aditi to Kas'yapa, Ahalyâ to Gautama, so you are to Satvavâna in respect of affection and good-luck and other best qualities. As Sachî is to Mahendra, as Rohinî is to Moon, as Rati is to Kâma, as Svâhâ is to Fire, as Svadhâ is to the Pitris, as Sanjîtâ is to the Sun, as Varunânî is to Varuna, as Dakainâ is to Yajna, as Earth is to Varâha, as Devasenâ is to Kârtika, so you are fortunate and blessed with respect to Satyavâna. O Sâvitrî l I myself grant you this boon of my own accord. Now ask other boons. O highly fortunate One! I will fulfil all your desires.
- 9-12. Sâvitrî said: O Noble One! Let there be one hundred sons of mine by Satyavâna. This is the boon that I want. Let there be one hundred sons of my Father as well; let my Father-in-law get back his (lost) eyesight and may be get back his lost kingdom. This is another boon that I want. Thou art the Lord of the world. So grant me this boon, too, that I may have this my very body for a lâkh years when I may go to Vaikuntha with Satyavâna. Now I am eager to hear the various fruitions of Karmas of several Jîvas. Kindly narrate them and oblige.
- 13-70. Dharma said:—You are very chaste. So what you have thought will verily come to pass. Now I describe the fruition of Karmas of the Jîvas. Listen. Excepting this holy land of Bhârata, nowhere do the people enjoy wholly the fruition of their two-fold Karmas, good and bad. It is only the Suras, Daityas, Dânavas, Gandharvas, Râkṣasas, and men that do Karmas. The beasts and the other Jîvas do not do Karmas. The special Jîvas e. g. men, etc., experience the fruition of their Karmas in Heavens, hells and in all the other Yonis (wombs). Specially, as the Jîvas

roam in all the different Yonis, they enjoy their Karmas, good or bad, as the case may be, carved in their previous births. The good works get fructified in Heavens; and the bad works lead the Jivas to hells. This Karma can be got rid of by Bhakti. This Bhakti is of two kinds: -(1) Nirguna of the nature of Nirvana; and (2) towards Prakriti, of the nature of Brahma, and with Maya inherent. Diseases come as the result of bad and ignorant actions : and healthiness comes from good and certain scientific Karmas. Similar are the remarks for short and long lives for happiness and pain. By bad works, one becomes blind or deformed in body. So by doing excellent Karmas, one acquires Siddhis, etc.. These are spoken generally. I will now speak in detail; hsten. This is very secret even in Puranas and Smritis. In this Bharatavarsa. men are the best of all the various classes of beings. The Brâhmans are the best of men and are best in all Kinds of Karmas. They are responsible, too, for their actions. O Chaste One ! Of the Brahmins, again, those that are attached to the Brahm mas are the best. The Brahmanas are of two kinds as they are Sakama (with desires) or Niskama (without desires). The Niskâmî Brâhmanas are superior to the Sakâmî Brâhmanas. Sakâmîs are to enjoy the fruits of their Karınas, while the Nişkamî Brahmanas are perfectly free from any such disturbances (they not to come back to this field of Karma). The Nişkâma Bhaktas. after they quit their bodies, go to a place free from sickness or disease, pure and perfect. From there they do not come back. Nişkâmı Bhaktas assuming the divine forms go to the Goloki and worship the Highest God, the Highest Self, the two-armed Krisna The Sakami Vaisnavas go to Vaiknntha; but they come back in Bhârata and get into the wombs of the twice-born. By degrees they certainly acquire pure undefiled also become Niskama when they Bhakti. The Brahmanas and Vaisnavas that are Sakamis in all their births, hever get that pure undefiled intellect and never get the devotion to Vișnu. The Brahmanas, living in the Tirthus (sacred places of pilgrimages) and attached to Tapas go to Brahmaloka (the region of Brahma); they again come down to Bhârata. and (religion) devotedly attached to their own Dharma places other than Tirthas, go to Satyaloka and again come to Bhàrata. The Brahmanas, following their own Dharma and devoted to the Sun go to the world of the Sunand again come to Bharata. And those who are devoted to Mûla Prakriti and devoted to Niskama Dharma go to Mani Dvîpa and have not to come back from their Bhaktas of Siva, Sakti, and Gane'sa, and attached to return from thence. Dharmas respectively go to the Siva Loka and Those Brahmanas that worship the other Devas and attached to their

own Dharmas go to those regions of theirs respectively and again come to Bharata. Attached to their own Dharmas, the Niskami. Bhaktas of Hari go by their Bhakti step by step to the region of Gri Hari. Those that are not attached to their own Dharmas and do not worship the Devas and always bent on doing things as they like without any regard to their Acharas go certainly to hells. No doubt in this. The Brahmanas and the other three Varnas, attached to their own Dharmas all enjoy the fruits of their good works. But those who do not do their Svadharma, go verily down into hells. They do not come to Bharata for their rebirth, they enjoy their fruits of Karmas in hells ! Therefore the four Varnas ought to follow their own Dharmas of the Brahmanas, they are to remain attached to their own Dharmas and give their daughters in marriage to the similarly qualified Brahmanas. They then go to the Chandraloka (the region of the Moon). There they remain life periods of the fourteen Indras. And if the girl be given, with ornaments, the results obtained would be twice. If the girl be given with a desire in view, then that world is obtained; but if the girl be given without any desire but to fulfil the God's will and God's satisfaction only, then one would not have to go to that world. Vianu Loka, bereft of the fruits of all Karmas. Those that give to the Brâhmanas pasture ground and cattle, silver, gold, garment, fruits and water, go to the Chandraloka and live there for one Manyantara They live long in those regions by virtue of that merit. Again those that give gold, cows, copper, etc., to the hely Brahmanas, go to the Sûrya Loka (the region of the Sun) and live there for one Ayuta ysars (10,000 years), free from diseases, etc., for a long time. give lands and lots of wealth to the Brahmins, go to the Visnu Loks and to the beautiful Sveta Dvîpa (one of the eighteen minor divisions of the known continents). And there they live as long as the Sun and Moon exist. O Muni! The meritorious persons live long in that wide region. Note :- Sveta Dvipa may mean Vaikuntha, where Vianu resides. Those who give with devotion dwelling places to Brahmanas, go to the happy Visnu Loka. And there, in that great Vienu Loka, they live for years equal to the number of molecules in that house. He who offers a dwelling house in honour of any Deva, goes to the region of that Deva and remains there for a number of years equivalent to the number of particles in that house. The lotus. born Brahma said that if one offers a royal palace, one obtains a result four times and if one offers a country, one gets the result one hundred times that; again if one offers an excellent country, twice as much fer the expiation of merit one acquires. One who dedicates a tank

all one's sins, one lives in Janar Loka (one of the pious regions) for a period equivalent to the number of particles therein). If any man offers a Vâpî (a well) in preference to other gifts, one gets ten fold fruits thereby. If one offers seven Vâpîs, one acquires the fruits of offering one tank. A Vâpî is one which is four thousand Dhanus long and which is as much wide or less (Note:—Dhanu equals a measure of four hastas). It offered to a good bridegeroom, then the giving of a daughter in marriage is equivalent to a dedication of ten Vâpîs. And if the girl be offered with ornaments, twice the merits accrue. The same merit accrues in clearing the bed of the mud of a pond as in digging it. So for the Vâpî (well). O Chaste One I He who plants an As'vattha tree and dedicates it to a godly purpose, lives for one Ayuta years in Tapar Loka. O Sâvitrî! He who dedicates a flower garden for the acquirement of all sorts of good, lives for one Ayuta years in Dhruva Loka.

O Chaste One! He who gives a Vîmana (any sort of excellent carriage) in honour of Visnu, in this Hindoos than, lives for one Manvantara in Visquloka. And if one gives a Vimana of variegated colours and workmanship, four times the result accrues. And one who gives a palan-Again if anybody gives, out of quin, acquires half the fruits. devotion, a swinging temple (the Dol Mandir) to Bhagavan Śri Hari, lives for one hundred Manvantras, in the region of Visnu. O Chaste One! He who makes a gift of a royal road, decorated with palacial buildings on either side, lives with great honour and love in that Indraloka for one Ayuta years. Equal results follow whether the above things are offered to the Gols or to the Brahmanas. He enjoys that which he gives. No giving, No enjoying. After enjoying the heavenly pleasures, etc., the virtuous person takes birth in Bharata as a Brahmin or in other good samilies, in due order, and ultimately in the Brahmana families. The virtuous Brahmana, after he has enjoyed the heavenly pleasures, takes his birth again in Bharata in Brahmana, Ksattriya or in Vais'ya families. A Keattriya or a Vais'ya can never obtain Brahmanahood, even if he performs asceticism for one Koti Kalpas. This is stated in the Stratis. Without enjoying the fruits, no Karma can be exhausted even in one hundred Koli Kalpas. So the fruits of the Karmas must be enjoyed, whether they be auspicious or inauspicious. By the help of seeing the Davas and seeing the Tirthas again and again, purity is acquired. O Savitrî! So now I have told you something. What more do you want to hear? Say.

Here ends the Twenty-Ninth Chapter of the Ninth Book on the aneedote of Savitri on the fruits of making gifts and on the effects of Karmas in Sri Mad Devi Bhagvatain of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyssa,

CHAPTER XXX.

- 1. Savitrî said:—"O Dharmarâjan! Kindly tell me in detail about those works that lead the meritorious persons to the Heavens and various other spheres.
- 2-20. Dharmaraj said :- "O Child | He who gives rice and food to the Brahmanas in India, goes to the Sivaloka where he dwells with great respect for years equivalent to the measure of that food. This "Anua-dana" (the giving of boiled rice and other eatables) is a great dan (charity) and this can be done not only to the Brahmanas but to the other castes also, where similar results also follow. There is, or will be, no other charity superior to this charity of anna (rice, boiled it may be and other eatables.) For here no distinction is made as to what caste will get it or not, nor the discrimination of time, when to give such a charity. O Child | Seats (Asanas) given to the Devas and the Brahmanas, carry the donor to the Visnu Loka, where ho dwells for and love. Giving excellent cows Avuta years with great respect yielding milk to Brahmanas take the donor to Visnuloka, where he is glorified and remains for years equivalent to the number of pores in that cow or those cows. And it cows be given on a meritorious day, four times the merits accrue, and if given in a sacred place of pilgrimage, hundred times the result occurs; and if given in a tîrath, where Narayana is worshipped, koti times the results accrue. He who gives with devotion, cows to the Brahmanas in Bharata, remains in the He who gives Chandraloka for one Aynta years and is glorified. a two-mouthed cow to a Brâhmana, goes to Visnulok and remains there for as many years as there exist the numbers of hairs on the body of that cow and is glorified. A gift of a beautiful white umbrella to a Brahmana makes one go to Varunaloka for Ayuta years where he remains with great pleasure. Giving garments to the diseased Brahmanas makes one fit to remain with glory in Vayuloka for one ayuta years, Giving to a Brahmana the Saligrama with garments makes one remain with glory in Vaikuntha as long as there exist the Sun and Moon Giving a beautiful bedding to a Brahmana, glorifies a man in the Chandraloka as long as there exist the Sun and Moon. To give lights to the Dayss and Brahmana glorifies a man in Agniloka (the region of Fire) for one Manvantara. To give elephants to the Brahmanas in Bhareta, makes one sit in the same throne with Indra for his life pariod

Giving horses to the Brahmanas makes one remain in Varunaloks for fourteen Indras' life periods. Giving a good palanquin to a Brahmana makes one remain in the Varunaloka for fourteen Indras' life-periods. Giving a good site or a good orehard to a Brahmana leads one to the Vayuloka where he romains with glory for one Manvantara. Giving a white chamara and fan to a Brahmana, leads the donor to the Vayuloka where he romains for one ayuta years. Giving grains and jewels make one long-lived and both the donors and receivers go certainly to Vaikuntha.

He who always recites the name of Śri Hari, lives for ever and Death goes far far away from him. The intelligent man that celebrates the Swinging Festival (Dol Jatra) in the last quarter of the Full Moon night in this land of Bharata, becomes liberated while living, enjoying pleasures in this world, goes in the end to Visnuloka, where he remains for one hundred Manvantaras; there is no doubt in this. If the Swinging Festival be performed under the influence of the asterism Uttava Phâlguuî then the fruits become doubled; this is the saying of Brahma Himself. The performer lives to the end of a Kalpa. To give til (Sesamum) to a Brahman, leads one to Siva Loka, where one enjoys for a number of years equal to the number of til. Then one is born in a good youi and becomes longlived and happy. To give a copper plate yields double the effect. To give in India a chaste wife with garments and ornaments to a Brahman (and then to purchase her with an equivalent in gold) leads one to Chandra Loka where one remains for fourteen Indra's life periods and enjoys day and night the celestial Apsaras. Thence the donor goes to the Gandharba Loka for one ayuta years and day and night enjoys Urvas'î. Then he gets for thousand births chaste, fortunate, wealthy, gentle and sweet-spoaking, beautiful wives. He who gives nice and delicious friuts to the Brahmanas, remains with glory in the Indra Loka for a number of years equivalent to the finits. He gets again a good Yoni (birth) and gets excellent sons. To give thousand trees while there are fruits on them, or nice fruits only to the Brahmanas, makes one enjoy the Heavens for a long, long time and he then comes back to Bhârata. To give various things and good edifices with grains, etc., to the Brâhmanas leads one to the regions of the Devas where he remains for one hundred Manvantaras. Then he gets a very good birth and becomes the master of abundant wealth. He who gives with devotion to the Brahmanas lands certainly goes for one hundred Manvantaras and remains there in glory for one, hundred Manvantras; and, coming again to be born in good wombs, they become Kings. The earth does not leave him for hundred births. He becomes prosperous, wealthy and possesses many sons and

becomes the lord of his subjects. He who gives a good village with pasture land and cows, dwells with glory in Vaikuntha for one lakh manvantaras. Then he gets a good brith (becomes born in a high caste family) and obtains a lakh villages. The earth quits him not even if he be born a lakh times. (This is very bad then, to one who does not like to be born again).

41-60. He who gives a village inhabited by good and obedient subjects with ripe excellent grains, various tanks, trees and adorned with fruits and leaves dwells in Kailâga with great glory for ten lakh Indra's life periods, Getting again born in a high family, he becomes Raja Dhiraja in Bharata and obtains Nivuta towns. There is no doubt in this. The earth quits him not, even if he be born avuta times. Really he gets the highest prosperity in this earth. He who gives to a Brahmana one hundred towns and countries, inhabited by good or mediocre subjects, with wells, tanks, and. various trees, remains with glory in Vaikuntha for one koti manvantaras. Then he becomes born in this earth in a high caste family, becomes the Lord of Jambudvîpa and attains in this earth great prosperity like Indra. The earth quits him not even if he comes here Koti times; in reality he is a Mahatma (a great-sould man), Rajrajes'vara (the Lord of Kings) and lives upto the end of a Kalpa. He who gives his whole property to a Brahmin, gets in the end four times that; there is no doubt in this. He who gives Jambu Dvîpa to an ascette Brâhmana, gets undoubtedly in the end one hundred times the fruit. If you give away Jambu Dvipa, the whole earth; if you travel all the Tirthas, if you perform all sorts of asceticisms, if you give shelter to all, if you make gifts of all sorts, know that you will have to come again to be reborn in this earth; but if yon become a devotee of Mûla Prakriti, then be sure that you w'ont have The devotees of Mûla Prakriti go to to come here and be reborn. Mani Dvîpa, the Highest place of Śrî Bhnvaues'arî Devî and remain there and they see the fall of innumerable Brahmas. The worshippers of the Devi Mantra when they quit their mortal coils, assume divine appearances endowed with Bibhûtis (manifestations of powers) and free from birth, death and old age, assume the Sârûpya (the same form) of the Devî and remain in Her Service. They roside in Manidvîpa and see the part Pralayas. The Devas die, the Siddhas die, the whole universe vanishes; but the Devi Bhaktas never die and they remain free form birth, death, and old age. He who offers Tulasi leaf to Bhagavan Hari in the month of Kartik resides for three yugas in the temple of Hari. Getting again a good birth, he acquires the devotion to Sri Hari and becomes the Foremost of those who restrain their senses. He who bathes in the Ganges early before the rising of the Sun remains in enjoyment in the temple of Hari for sixty thousand yugas. Getting again a good birth, he gets

the Visnu Mantra, and, quitting his mortal coil, becomes united with the Feet of Sri Hari.

61-77. He has not to come back from Vaikuntha to this earth. He remains in Hari's Service and gets the same form of Hari. He who bathes daily in the Ganges, becomes purified like the Sun and gets the result of performing the Horse-sacrifice at overy step. The earth becomes purified by the dust of his feet and he enjoys in Vaikuntha as long as the Sun and Moon exist. Then again he becomes born in a good and beautiful womb, and is liberated by acquiring the devotion to Hari. He becomes very energetic and the foremost of the ascetics. pure, religious, learned, and self-restrained. When the Sun comes midway between Pisces and Cancer and heats intensely the earth, the man who in Bhârata gives cool water to drink to the people, resides in happiness in Kailas'a for fourteen Indras' life periods. Getting again a good; birth here, he hecomes beautiful, happy, devoted to Siva, energetic and expert in the Vedas, and the Vedangas. He who gives to a Brâhmana the Saktu (sattu) in the month of Vais'akhe enjoys in the Siva temple for as many years as there are number of particles in that quantity of sattu (powders in parched oat). He who performs the Krisna Janmastama vow in this Bharata, is freed from the sins incurred in his hundred births; there is no doubt in this. observer of the vow remains in great enjoyment in Vaikuntha for fourteen Indras' life periods, gets again a good birth acquires Hari Bhakti. He who performs the Sivarâtri vow in this Bhârata Varşa, resides with great joy in Siva Loka for seven manvantaras. He who offers the Bel leaves to Siva in Sivaratri time, resides with great joy in Siva's Abode for as many yngas as there are number of leaves. Getting again a good birth here, he acquires the devotion to Siva and becomes learned, prosperous and possesses sons, subjects and lands. He who performs yow and worships Sankara in the month of Chaitra or Magha and who, with a branch of a tree in hand, dances day and night for one month, or half a month, for ten days or for seven days, dwells in Siva Loka for as many yugas as the number of days he dances. He who performs the vow of Srî Râma Navamî, lives in the abode of Visnu for seven Manyantaras in great joy. Getting again a good birth, he becomes devoted to Srî Râma, the foremost of those who have self restraint and he becomes very wealthy.

78-87. He who performs the Saradiya Paja" (the great Durga Paja in the month of autumn) of the Mala Prakriti with incense, lights, offerings of food, and animal sacrifices of buffalces, goats, sheep, rhinoceros, frogs or other animals, together with dancing, music, and various other aus-

picious things, resides in the Siva Loka for seven Manvantaras. Getting an excellent birth, and a pure understanding, hegets unbounded prosperity, sons and, no doubt, grandsons and he becomes a very powerful sovereign possessing many horses and elephants. There is no doubt in this. Again he who worships daily with devotion for a fortnight beginning from the eighth day of the bright fortnight the Mahâ Devî Lakşmî, remains in the region of Goloka for fourteen Indras' life periods. Then, obtaining an excellent birth, he becomes a sovereign. He who in the full moon night in the month of Kārtik prepares a Rāsa maṇḍal with one hundred Gopas and Gopîs and worships Śrî Kriṣṇa and Rādhā in Śalagrāma or in images with sixteen varieties of offerings remains in Goloka for Brahmā's life-time and coming again to Bhārata acquires an unflinehing devotion to Śrî Kriṣṇa.

88-99. And when this Bhakti becomes greatly intensified, he gets initiated into Srî Hari mantra and after quitting his mortal coil, he goes to the Goloka. Then he gets the Sarûpya (the same form) of Krişna and becomes the chief Parisad (attendant of Krisna) and, becoming free from old age, he has no-fear to fall again down to this earth. He who observes the Ekâdas'î day, remains fasting and performing penances in the bright or dark eleventh day, remains in Vaikuntha in great enjoyment and comfort. Then, again coming into this Bharata he becomes a devotee of Hari. And when that Bhakti is intensified he becomes solely devoted to Hari and quitting his mortal coil, goes again to the Goloka and gets the Sârûpya of Krişna and becomes His Parisada (attendant). Then, freed of old ago and death, he does not Ho who worships Indra in the month of Bhadra in the twelfth day of the white fortnight is worshipped in the regions of Indra for sixty thousand years. He who performs in Bharata the worship of the Sun on Sunday Sankranti (when the Sun goes from one sign to another) and the bright seventh Tithi, according to due rules and ceremonies and cats the food called Havişyanna (rice boiled in ghee), dwells in the Sûryaloks for fourteen Indra's life periods. Then coming to Bharata, he becomes free from all diseases and becomes prosperous. He who worships Savitri on the fourteenth day of the black fortnight dwells in the region of Brahma for seven Manyantaras with great eclât and glory. Coming again to Bhârata joys beauty, unequalled valour, long life, knowledge and prosperity. He who worships on the fifth day of the bright fortnight in the month of Maghan with his senses controlled and full of devotion, the Devî Sarasvatî with sixteen articles of food, resides in Mani Dvîpa for one day and one night of Brahma.

100-140. On getting re-birth, he becomes a poet and a learned man He who daily gives with devotion for his whole life, cow and gold to Brahmana dwells in Visnu Loka for twice as many years as there at

he numbers of hairs on the bodies of these cows and plays and jests with lisnu and doing auspicious things he finds pleasure. In the end he comes gain to this Bharata and becomes the King of Kings, Ho becomes fortuate, prosperous, possesses many sous, becomes learned, full of knowledge and lappy in every way. He who feeds a Brahmana here with sweetmeats goes o Visnu Loka and eujoys there for as many years as there are hairs on he body of the Brahmin. In the end he comes again to Bharata and becomes lappy, wealthy, learned, long lived, fortunate and very powerful. He who itters the name of Hari or gives the name (i.e. the mantra) of Hari to others, s worshipped in Visuu loka for as many yugas as the number of times, he name or mantra was uttered. Coming again to Bharata, he becomes rappy and wealthy. And if such things be done in Narayana Keettra, the above results ensue. He who repeats the name of Hari koți times in Nârâyana Kșettra, becomes, no doubt, freed of ill sins and liberated while living and he will not get rebirth. He ives always in Vaikuntha. He gets the Sâlokya (the same region of Visnu, is not liable to fall, becomes a Bhakta of Visnu. He who laily worships the earthen phallic symbol (after making it daily) for nis whole life, goes to the Siva Loka and dwells there for as many ears as there are the number of particles of earth. Getting rebirth he becomes the King of Kings. He who worships daily the Sålagrama stone and eats the water (after bathing it) is glorified in Vaikuntha for again. Brahmâ's lives and becomes born me hundred requires the rare Hari Bhakti and quiting his mortal coil goes Visua Loka, whence he is not to return. He who performs all the l'apasy3s (asceticims) and observes all the vratas (vows), dwells in Vaikuntha for fourteen Indras' life peroids. Getting rebirth in Bharata ie becomes the King of Kings and then he becomes liberated. s not to return any more. He who bathes in all the Tîrthas and nakes a journey round the whole world, gets Nirvana. He is reborn. He who performs the Horse-Sacrifice in this holy land Bharata mjoys half the Indraship for as many years as there are hairs on the oody of the horse. He who performs a Rajasûya Sacrifice, gets four times the above result. Of all the sacrifices, the Devî Yajña, or the O Fair One! Of old. Visnu, Sacrifice before the Devi is the Best. Brahma, Indra and when Tripurasura was killed, Maha Deva did such a sacrifice. O Beautiful One! This sacrifice before the Sakti is the highest and best of all the sacrifices. There is nothing like this in the three worlds. This Great Sacrifice was done of yore by Dakşa when he collected abundant sacrificial materials of all sorts. And a quarrel ensued on this account between Daksa and Sankara. The Brahmins

conducting the sacrifice cursed the Nandi and others. And Nandi cursed the Brahmanas. Mahadeva, therefore, disallowed the going on of sacrifice and brought it to a dead stop. Of yore the Prajapati Daksa did this Devî Yajña; it was done also by Dharma, Kas'yapa; Ananta. Svayambhuva Mauu, his son Priyavrata, Šiva, Sanat Kumāra, Kapila and Dhruva. The performance of this sacrifice brings fruits equal to performing thousands and thousands of Rajasaya sacrifices. Therefore there is no other sacrifice greater than this Devî Yajña. One becomes surely endowed with a long life of one hundred years and is liberated while living. He becomes equal to Visnu in knowledge, energy, strength, and asceticism. This is as true as anything, O Child! This Devî Yajña is the best and highest of all the sacrifices as Vișnu is the highest amongst the Devas; Nârada, amongst the Vaisnavas; the Vedas, amongst all the Sastras; the Brahmanas amongst all the eastes; the Ganges amongst the sacred places of pilgrimages, Siva amongst the Holy of Holies, the Ekadas'î vow amongst'all the Vratas: Tulasî, amongst all the flowers; the Moon, amongst the asterisms; Garuda, amongst the birds; Prakriti, Rådhå, Sarasvati and Earth amongst the females; the mind, amongst the quick-going and senses; Brahmâ, amongst the Prajâpatis; Brahmâ, amongst all the subjects; Vrindraban, amongst all the forests; Bharat Varsa, amongst all the Varsas; Laksmî, amongst the prosporous; Sarasvatî, amongst the learned; Durga, amongst the chaste; Radhika, amongst the fortunate. If one hundred horse sacrifices are performed, Indrahood is sure to be obtained. It is by the influence of bathing in all the Tîrthis, performing all the sacrifices, observing all the Vratas, practising all the austerities, studying all the Vedas and circumambulating the whole earth, that this Highest Sakti's service is obtained and this service of Sakti is the direct cause of Mukti (liberation). To worship the lotus-feet of the Devî is the best and highest, is stated in all the Puranas, in all the Vedas, and in all the Itihasas. To sing the glories of Mala Prakriti, to meditate on Her, to chant Her Name and attributes, to remember Her stotras, now down before Her,, to repeat Her Name, and to drink daily Her Padodoka (water after washing Her feat) and the offerings already offered to Her, these are approved of by all; and everyone desires this. So worship, worship this Mûla Prakriti, Who is of the nature of Brahma, and, lo! Who is again endowed with Maya. O Child! Take your husband and live happily with him in your home. O Child I Thus I have described to you the fruition of the Karmas. This is auspicious to every human being, desired by all and approved of by all. The Real Knowledge springs from this. There is no doubt in this

Here ends the Thirtieth Chapter of the Ninth Book on the conersation between Savitrî and Yama and on the fruition of Karmas in he Great Puranam Śrî Mad Devi Bhagavatım of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPIER XXXI.

- 1.2. Nåråyana said:—"O. Nårada! Hearing thus the supreme nature of Mûla Prakriti from Dharmaråja Yama, the two eyes of savitrî were filled with tears of joy and her whole body was filled with a thrill of rapture, joy and ecstacy. She again addressed Yama:—"O Dharmaråja! To sing the glories of Mûla Prakriti is the only means of aving all. This takes away the old age and death of both the speaker and the hearer.
- This is the Supreme Place of the Dânavas, the Siddhas, the 3-12. This is the Yoga of the Yogins and this is studying the Vedas of the Vaidiks. Nothing can compare even to one-sixteenth of the sixteenth parts of the (full) merits of those who are in Sakti's Service: call it Mukti, immortality, or attaining endless Siddhis, nothing can come to it. O Thou, the Foremost of the Knowers of the Vedas ! I have heard by and by everything from The. Now describe to me how to worship Mult Prakriti and what are the ends of Karmas, auspicions and inauspicions. Thus saying, the chaste Savitri bowed down her head and began to praise Yama in stotras according to the Vedas. She said:-"O Dhamarajan! The Sun practised of yore very hard ansterities at Puşkara and worshipped Dharma. On this, Dharma Himself became born of Sûrya as his son. And that son of Sûrya, the incarnation of Dharma. So I bow down to Thee. Thou art the Witness of all the Jivas; Thou seest them equally; hence Thy name is Samana. I bow down to Thee. times Thou by Thy own will takest away the lives of beings. Thy name is Kritanta. Obcisance to Thee! Thou holdest the rod to distribute justice and pronounce sentence on them and to destroy the sins of the Jîvas; hence Thy name is Dardadhara; so I bown down to Thee.) Note:—Any Jîva, in course of his travelling towards Mukti, can expect to pass through the stage Yamaship; and if he pleases, he can become a Yama.) At all times Thou destroyest the universe. None can resist Thee. Hence Thou art named Kala; so obeisance to Thee! Thou art an ascetic, devoted to Brahma, self-controlled, and the distributor of the fruits of Karmas to the Jîvas; Thou restrainest Thy senses. Hence Thou art called Yama. Therefore I bow down to Thee,

13-17. Thou art delighted with Thy Own Self; Thou art omniscient; Thou art the Tormentor of the sinners and the Friend of the Virtuous. Hence Thy name is Punya Mitra; so I bow down to Thee. Thou art born as a part of Brahma; the fire of Brahma is shining through Thy body. Thou dost meditate on Para Brahma, Thou art the Lord. Obeisence to Thee! O Muni! Phus praising Yama, She bowed down at the feet of Him. Yama gave her the mantra of Mula Prakriti. How to worship Her and He bogan to recite the fruition of good Karmas. O Narada! He who recites these eight hymns to Yama early in the morning, getting up from his bed, is freed of the fear of death. Rather he becomes freed of all his sins. So much so, that even if he be a veritable awful sinner and if he recites daily with devotion this Yamaştakam, Yama purifies him thorughly.

Here ends the Thirty-first Chapter of the Ninth Book on the Yama's giving Sakti Mantra to Sâvitri in the Mahâpurâṇam Śri Mad Devî Bhâgavatam of 18,000 verses by Maharşi Veda Vyâsa.

CHAPTER XXXII.

1.28. Narayana said :- Then, initiating her with the Great Seed, the Adi Radical Mantra of the Maha Sakti, Srî Bhûvaneas'varî in accordance with due rules, the son of Sûrya began to recite the various effects of various Karmas, auspicious and inauspicious. Never do the persons go to hell when they perform good Karmas; it is only the bad works that lead men to hells. The different Puranas narrate various heavens. The Jivas go to those places as the effects of their various good Karmas. The good Karmas do not lead men to hells; but the bad Karmas do lead them veritably to various hideous hells. In different Sastras, different hell-pits are ascertained. Different works lead men to different hells. O Child! Those hell-pits are very wide, deep, and ugly. Of these l Eighty painful and tormenting, very horrible six pits or Kundas are prominent. Many other Kundas exist. Now listen to the names of the Kundas mentioned in the Vedas. Their names are:--Valıni Kunda, Tapta Kunda, Kşâra Kunda, Bhayanaka Kunda, Vit Kunda, Mûtra Kunda, Ślesmi Kunda, Gara Kunda, Dûşikâ Kunda, Vasâ Kunda, Sukra-Kunda, Sonita Kuuda, As'rû Kunda, Gâtramala Kunda, Karnamala Kunda, Majja Kunda, Mamsa Kunda, impassable Nakra Kunda, Loma Kunda, Kes'a impassable Asthi Kunda, Tamra Kunda, the exceedingly hot and painful Lauha Kunda (the pit of molten iron). Charma Kunda, the hot Sura Kunda, sharp Thorny Kunda, Visa Kunda, the hot Taila Kunda, very heavy Astra Kunda, Krimi Kunda, Pûya Kunda, terriable Sarpa

Cunda, Mas'aka Kunda, Dams'a Kunda, dreadful Garala Kunda, /aira Dametra Vris'chika Kunda, Sara Kunda, Sûla Kunda, Khadga Kunda, Gola Kunda, Nakra Kunda, sorrowful Kaka Kunda, Manthana Kunda, Vîja Kunda, painful Vajra Kunda, hot Pas'ana Kunda, sharp Pasana Kunda. Lala Kunda, Masa Kunda Chakra Kunda Vakra Kunda very terrible Kurma Kunda, Jvala Kunda, Bhasma Kunda, Dagdha Kunda, and others. Besides these, there are the Taptasûehî. Ksuradhara, Sûchî mukha. Gokhâmûkha. Kûmbhîpaka. Asipatra, Kâlasûtra, Matsyoda, Krimi Kantuka, Pâms'ubhojya, Pâs'avesta, Sûlaprota, Prakampana Ulkâmakha, Andhakûpa, Vedhana, Tadana, Jalaraudbra, Dehachûrna, Dalana, Sosana, Kasa, Sûrpa, Jvâlâmûkba. DhûmAndha, Nagaveştana and various others. O Sâvitri I Thoso Kundas give much pain and torment greatly the sinners; they are under the constant watch of innumerable servants. They hold rods in their hands; some of them have noosos; others hold clubs, Saktis, awful scimitars; they are fierce fanatics, maddened with vanity. All are filled with Tamogunas, merciless, irresistible, energetic, fearless and tawnv-eyod (like copper). Some of them are Yogîs: some are Siddhas, they assume various forms. When the sinners are about to die, they see these servants of Yama. But those who do their own duties, who are Saktas, Sauras, or Ganapatyas or those who are virtuous Sildha Yogis, they never see the servants of Yama. Those who are engaged in their own Dharmas, who are possessed of wisdom, who are endowed with knowledge, who are mentally strong, who are untouched by fear, who are endowed with the feelings of the Devas, and those who are real Vaisnavas, they nover sea those servants of Yama. O Chaste One ! Thus I have onumerated to you the Kundas. Now hear who live in the Kundas.

Here ends the Thirty-second Chapter of the Ninth Book on the enumeration of various hells for sinners, in the Mâhâpurâṇam Śrî Mad Devî Bhâgavatam of 18,000 Everses by Maharsi Veda Vyâsa.

CHAPTER XXXIII.

1-19. Dharmarajan siad: Those that are in Hari's service, pure, the Siddhas in Yoga (those that have attained success in Yoga), the performers of Vratas i(vows), the chaste, the ascetics, the Brahmacharis never go to hells. There is no doubt in this. Those persons that are proud of their strong positions and who use very harsh burning words to thier friends, they go to Vahni Kunda and live there for as many years as there are hairs on his body; next they attain animal births for three births and get themselves scorched under the strong heat of the Sun. He goes to the Tapta Kunda hell who does not

entertain any Brahman guest with any eatables who comes to his house hungry and thirsty. He lives there for as many years as there are hairs on his body and he has to sleep on a bed of fire, verva tormenting. Then he will have to be born for seven births as birds, If anybody washes any clothing with any salt on Sunday, or on the day of Samkranti (when the Sun enters another sign), or an any new-moon day or on any Śrâddha day (when funeral ceremonies are performed), he will have to go to the Kaara Kunda hell where he remains for as many years as there are threads in that elothing and finally he becomes, born for seven births as a veritable washerman. The wretch that abuses Mûla Prakriti, the Vedas, the Sastras, Puranas. Brahmâ, Vişnu, Siva and the other Devas, Gaurî, Lakşmi, Sarasvatî and the other Devîs, goes to the hell named Bhayanaka Narakakunda. There is no other hell more tormenting than this. The sinners live here for many Kalpas and ultimately become serpents. There is no sin greater than the abase of the Devî. There is no expiation for it. So one ought never to abuse the Devi. If one discontinues the allowances given by oneself or other persons to the Devas or Brahmanas, one goes to Vistha Kunda and has to eat the forces there for sixty thousand years and finally to be born in Bharata as worms in facces the same number of years. If any person without the owner's permission digs another's tank dried of water, or makes water in the water of any tank, he goes to Mûtra Kuṇḍa and drinks urine for as many years as there are the particles in that tank Then he becomes born in this Bharata as an ox for one hundred years. If any person cats good things himself without giving any portion thereof to the member of his family, he goes to Slesma Kunda where he eats phlegm, for full one hundred years. Then he becomes born as Pret-(disembodied spirits) in this Bharata for hundred years and drinks phlegm, urine and puss; then he becomes pure. He who does not support his father, mother, spiritual teacher, wife, sous, daughters and the helpless persons, goes to Gara Kunda where he outs poison for full one hundred years. Finally he becomes born and wanders as Bhûtas (disembodied spirits). Then he becomes pure.

20-41. He who becomes augry and shrinks his eyes at the sight of a guest who has come to his house offends the Devas or Pitris, who do not accept the water offered to them by that villain. On the contrary, he earns all the sins of Brahmahatya (murder of a Brahmin and so forth) and finally goes to Dûşikâkunda where he remains for one hundred years and eats polluted things. Then wandering as Bhûtas for one hundred years he becomes purified. If anybody makes a gift of any article to a Brahmin and then again gives that article to a different man, he goes to Vasa Kunda

where he eats marrows for one hundred years. Then he has to roam about in India for seven births as a Krikalasa (lizard) and finally the becomes born as a very poor man with a very short life. If any woman or any man makes another of a different sex eat semen, out of passion, he goes to Sukra Kunda where he drinks semen for one hundred years. Then he erawls about as worms for one hundred years. And then he gets purified. If auybody beats a Brahmana who is a family preceptor and causes his blood to come out, he will have to go to Rakta Kunda where he has to drink blood for one hundred years, Finally he has to roam about for seven births in India as tigers; then he becomes pure by degrees. If any body mocks and laughts at any devotee of Krisna who sings with rapt consciousness and sheds tears of joy, he will have to go to As'ru Kunda where he drinks tears for one hundred years. Then he has to roam as a Chandala for three births and then he becomes pure. He who always cheats his friends, lives for one hundred years in Gatramala Kunda. roaming about for three births as an ass and for three briths as a fox concurrently, he becomes purified. Out of vanity, if anybody jests at a deaf person, he goes, to Karnamalakunda where he eats for one hundred Next he comes to the earth as a vears the wax of the ear. very poor man for seven births, when at last he gets purified. If any. body commits murder out of greed to support his family, he goes to the bell Majjakunda where he eats marrow for one lakh years. Next he becomes a lish for seven births, for seven births he becomes a mosquitto, for three births he becomes a boar, for seven births he becomes a cock, deer and other animals concurrently; at last he gets purified. If any stupid person sells the daughter whom he has supported, out of greed for money, he goes to Mansakunda and lives there for as many years as there are hairs on her body. The Yama's servants beat him with their clubs. head becomes overloaded with the burden of the liesh; and, out of hunger, he lieks the blood coming out of his head. Next that sinner comes to Bharata and for sixty years becomes a worm in any daughter's faesces, for seven births he becomes a hunter; for three births, a boar; for seven births, cock; for seven births, frog; for seven births, leech; and for seven births, crow; when he gets purified. One who shaves on the day of observing vows, fasting and funeral ceremony day, becomes impure and unfit to do any action, and, in the end, he goes to the Nakha Kunda where he receives blows of clubs and eats nails for one hundred Deva years. If anybody worships, out of carelessness, the earthen Siva phallic symbol with any hairs on it, he goes to the hell Kes'a Kunda where he remains for as many years as there are particles in that hair; then he gets to the youi (womb) of a Yavanani (a Mlechcha woman) out of Hara's wrath. After one hundred

years he becomes freed from that and then he becomes a Rakgasa; there is no doubt in this. He who does not offer Pindas to the Viguupada in henour of his Pitris at Gaya goes to the hell Asthikunda where he remains for as many years as there are dirts on his body. Then he becomes a man; but for seven births he becomes lame and poor. Then he gets purified. The stupid man who commits outrage and violence on his pregnant wife, resides for one hundred years in the hot Tamra Kunda (where coppors are in a molten condition). He who takes the food of a childless widow and the same of any woman that has just bathed after menstruation goes for one hundred years to the hot Lauha Kunda (where iron is in a molten condition). For seven births he becomes then a crow and tor seven births he becomes born of a washerwoman, full of sores and boils, and poor. Then he gets purified.

51.61. If one touches the things of the Devas after touching skins or impure hydes, one remains in the Charma Kunda for full one hundred years. If any Brahmin eats a Sudra's food, requested by him, he lives for one hundred years in the hot Sura Kunda. Then for seven births he performs, the funeral rites for a S'ûdra; at last he becomes pure. If any foul-mouthed person uses always harsh and filthy language to his master, he will have to go to Tîkşņa Kanţaka Kunda where he eats thorns. Besides, the Yama's servants give severe beatings to him with their clubs. For seven births he will have to become horses when he gets purified. If any man ministers poison to another and so takes away his life, he will have to remain for endless years in Vişakunda, where he will have to eat poison. Then he will have to pass for one hundred years as a murderer Bhilla, full of sores and boils, and for seven births he will have to be a leper when at last he gets purified. Being born in this holy land Bharatavarea, if any man strikes a cow with a rod or any driver does so whether by himself or by his servant, he will have to dwell certainly in the hot Lauha Kunda for four yugas. He will have to pass as many years as a cow as there are hairs on that cow when ultimately he gets purified. If anybody strikes any other body with a red-hot iron dart (Kunta weapon), he will have to dwell in the Kunta Kunda for ayuta years. Then he will have to remain for one birth in a good womb, with a diseased constitution, when ultimately be will be purified.

62-85. If any Brahmin villain eats, out of greed, any flesh (not eacrificed before the goddese) or anything not offered to Hari, he will have to remain in the Krimi Kunda where he eats those things for so many years as there are haire on hie body. Then he will have to pass for three births as Micchehas when ultimately he becomes born in a Brahmin

family. If any Brahmin performs the S'radh of a Sudra, eats the food pertaining to a Śradh of a Śadra or burns the dead body of a Śadra, he will have to dwell certainly in Pûya Kunda, where, being beaten by the rod of Yama, he eats the puss, etc., for as many years as there are hairs on his body. Then he becomes reborn in this Bharata as one greatly diseased, poor, deaf and dumb and ultimately he will have to roam for seven births as a Sûdra. He who kills a black serpent on whose hood there is the lotus mark, lives in Sarpa Kunda for as many years as there are hairs on his body and he is bitten by serpents there and beaten by the servants of Yama and eats the excrescences of snakes and finally becomes born as a serpent. Then he becomes a man shortlived and having the cuticaneous disease and ringworm. And his death also comes out of snake-bite. He who kills mosquittoes and other small fanged-animals, that earn their substance rightly and pass so their lives, goes to Dams'a mas'a Kunda where he is eaten by mosquittoes and other fanged-creatures and lives there without food and crying, weeping, for as many years as the numbers of lives destroyed. Besides the Yama's servants tie his hands and feet and beat him. Then he becomes born as flies when ultimately he becomes purified. Ho who beats and obastises any man not fit to be chastised and beaten and as well as a Brahmana, goes to Vajra Damstra Kunda, full of worms, and lives there day and night for as many years as there are the number of hairs on the chastised person. When he is bitten by the worms and beaten by Yama's servants, he cries sometimes, weeps sometimes, and becomes very miserable. Next he is reborn as a crow for seven birth; when ultimately he gets purified. If any foclish king punishes and gives trouble to his subjects out of greed of money, he goes to Vrischika Kunda where he lives for as many years as there are hairs on the bodies of his subjects. There is no doubt in this. Finally he becomes born in this Bharata as a scorpion; then a man diseased and defective in limbs, when ultimately he becomes freed of his sins. If any Brâhmin carries or raises weapons, washes the clothes of others who do not perform Sandhyas and abandons his devotion to Hari, he lives in Saradi Kunda for as many years as there are hairs on his body; he is, then, pierced by arrows. Fimally he becomes purified. If any king maddened by his own folly and fault, shuts his subjects in a dark cell and kills them, then he will have to go to a dreadful dark hell filled with worms having fanged teeth and covered with dirt. This hell is named Gola Kunda. He lives there bitten by insects for as many years as there are hairs on the bodies of his subjects. Finally he becomes a slave of those subjects, when he gets purified.

86-103. If anybody kills the sharks and crocodiles, etc., that rise out of the water spontaneously, he will have to remain, then, in Nalara

Kunda for as many years as there are thorns or edged points on those animals. Then he will have to be born as crocodiles, etc., for some time, when he will be purified. If any man, overpowered with lust. sees another's wife's uncovered breast, loins, and face, he will have to remain in Kaka Kunda for as many years as there are hairs in his own hody. Here the crows take out his eyes. Finally for three births he gets himself burned by Fire when he becomes pure. He who steals in India the gold of the Devas and the Brahmanas, dwells certainly in Manthana Kunda for as many years as there are hairs on his body. My servants give him good heatings, and cudgellings; his eyes are covered by Manthana Danda insects (or animals) and he eats their dirty faeces. Then he is reborn as a man but for three births he becomes hlind and for seven births he hecomes very poor, oruel, and a sinful goldsmith and then he is born a Syarnavanik (Sonar hene). O Fair One l He who steals in India copper or iron, silver or gold, dwells in Vîja Kunda for as many years as there are hairs on his body. There the Vîjas (a kind of insect) cover his eyes and he eats the ex-crescences of those insects. My messengers torment him. Finally he gets purified. If any body steals in India any Devata or the articles of a Devata, he dwells in Vajra Kunda for as many years as there are hairs on his body. There his hody gets burnt up. My messengers torment him and he ories and weeps and remains without any food. Then he gets purified. If any hody steals the metal gold or silver, cows, or garments of any Deva or a Brâhmana, certainly he dwells in hot Pâşâna Kunda for as many years as there are hairs an his hody. Next for three births he becomes a tortoise and all sorts of white birds. Finally for three births he becomes a leper and for one birth he becomes a man with white marks on his body. Next for seven births he becomes diseased with a severe colic pair and bad blood and lives short. When he gets purified. If any body steals brass or Kâmsya properties of any Deva or a Brahmana, he wil have to remain in the sharp Paşana Kunda for as many years as there are hairs on his body. Next he becomes born in Bharata for seven births a and ultimately his both the testacles get enlarged and he get horses: his legs when he gets purified. If any body verily eat diseases the food of an adulterate woman or lives on her alms, he will have to g to the Lala Kunda for as many years as there are hairs on his body. M messengers torment him there and he eats the saliva and thus lives misel ably. Than he gets eye diseases and colic ; when ultimately he gets purified

104-126. If any Brahmana lives on writing only or on the service of Mlechchas, he lives in Masi Kunda very painfully, eatin, ink, tormented by My messengers for as many years as there are hair

on his body. Then he becomes a black animal for three births and for another three births he becomes a black goat. Then he becomes a Tal tree when he gets purified. If any body steals? a Deva's or a Brâhmana's grains, or any other good materials, betel, Asan (seat) or bedding, he lives in Chûrna Kunda for one hundred years, termented by My Dûtas (messengers). Next for three births he gets himself born as a goat, cock, and monkey. Finally he becomes born as a man with the heart disease, without any issue, poor, and short lived. When, at last, he gets purified. If any body steals any Brahmin's property and thereby does chakra pûjâ (the îamous chakra circle worship in Tantra), or prepares a potter's wheel or any other wheels, he will have to go to Chakra Kunda and remain there for one hundred vears, tormented by My messengers. Then he will be born for three births as an oilman suffering from very severe diseases when he will ultimately be poor, without any issue and diseased. Finally he gets purified. If any body easts a sinful eye on any Brahmana or on cows, he will have to remain in Vakra Kunda for one hundred Yugas. Next for three births he becomes a cat, for three births he becomes a vulture; for three births he becomes a boar; for three births he becomes a peacock; for seven births he becomes a man deformed and defective in limbs, his wife being dead, without any issue. Finally he becomes purified. If any person born in a Brâhmin family eats the flesh of a tortoise that is prohibited, he lives in Kûrma Kunda. for one hundred years, eaten by tortoises. Then he for three births a tortoise; for three births, a boar; for births a cat; for three births, a peacock; till at last be gets purified. If anybody steals clarified butter or oil of any Devas or a Brahmana he will have to go to Jvala Kunda or Bhasma Kunda. That sinner remains in oil for one hundred years and gets soked through and through. Then for seven births he becomes a fish and a mouse when he gets parified. If anybody, born here in this holy land Bharata, steals-sweet scented oil of a Deva or of a Brahmana, the powdered myrobalan or any other scent, he goes to Dagdha Kunda where he lives, burnt day and night for as many years as there are hairs on his body. For seven births he becomes born emitting a nasty smell, for three births he becomes musk (mriga-uabhi;) for seven births, as a Manthâna insect. Then he becomes born as a man. If, out of envy, a powerful man appropriates to his purpose another's ancestral property by cheating, by using force, he goes to the hot Sûchî Kunda, being tormented there like a Jiva dropped in the midst of a very hot oil tank, full of boiling oil. His body is, then, being burnt up severely as the

result of his own Karma; the wonder being that his body never gets completely destroyed nor reduced to ashes. For seven manyantaras he lives there without any food. My messengers give him good beatings and cudgellings and chastise him; he cries aloud. Next he gets him self born as worms of faeces for sixty thousand years. When he becomes born as a pauper without owning any land. Thus that villain, getting a fresh lease of human birth, begins again to do fresh good acts.

Here ends the Thirty-third Chapter of the Ninth Book on the description of the destines of different sinners in different hells in \$\frac{1}{2} \text{Fig. Mad Devî}\$ Bhagavatam of 18,000 verses by Maharşi Veda Vyasa.

CHAPTER XXXIV.

1-28. Dharma Râja Yama said :- "O Fair One! If, in this Bhârata, any murderer, merciless and fierce, kills any man, out of greed for money, he goes and miserably dwells in the Asipattra hell for fourteen Indra's life periods. And if that murderer kills a Brahmana, he lives in that hell for one hundred manyantaras. While his body becomes fiercely cut and woundel bv the swords. My messengers chastise him and heat him and he cries aloud and passes his time without any fool. Then he becomes born for one hundred years as a Manthana insect, for hundred births as a boar, for seven births as a cock; for seven hirths as a fox, for seven births as a tiger; for three births, as an wolf; for seven births, as a frog; a buffaloe when he becomes freed of his sins of murders. If any body sets fire to a city or a village, he will have to live in Kşuradhara Kunda for three yugas with his holy severed. Then he becomes a Preta (disembodied spirit) and travels over the whole earth, being burnt up with fire. For seven births he eats unclean and unholy food and spends his time as a pigeon. Then for seven births he becomes diseased with a severe colic pain, for sevon births as a leper; when ultimately he gets a pure human body. If any-body whispers in one's ear another's calumny and thus glorifies himself and abuses and remains in Sûchî vilifies the Devas and Brahmanas, he goes and by needles. Kunda for three Yugas, and he is pierced there seven birth, he becomes a scorpion for seven births, a serpent for and an insect (Bhasma Kîța) for seven births; then he gets a diseased human body when, at last, he becomes purified. If any-body breaks into another's house and steals away all the household articles, cows, goats or buffaloes, he goes to Goka Mukha Kunda where faeces ste

tike cow's hoofs, there, beaten by My servants, for three Yugas. (loka is (loksura, hoof of a cow). Then, for seven births, he becomes a diseased cow; for three births, a sheep; for three births, a goat; and finally ho becomes a man. But in this man-birth he is born first as diseased, poor, deprived of wife and friends, and a repenting person: when ultimately he is freed of his siu. If any-body steals any ordinary thing, he goes to Nakra Mukha Kunda and lives there for three vears, greatly tormented by My messengers. Next for seven births, he Then he attains a very diseased man-birth. becomes a diseased ox. and ultimately he is freed of his sins. Such are the horrible results. If anybody kills a cow, elephant, horse, or cuts a tree, he goes to Gaja Duns'a Kunda for three yugas. There he is punished by My messengers ficely by the teeth of elephants. Then he attains three elephants' births. three horse-births; then he becomes born as a cow and ultimately he is born a Mlecheha when he becomes pure. If anybody obstructs any thirsty cow from drinking water, he goes to Krimi Kunda and Gomukha Kunda filled with hot water and lives there for one manyantara. Next when he attains a human birth he owns not any cattle nor any wealth: rather he is born as a man, very much diseased, in low castes, for neven births when he becomes free l. If anybody, being born in Bharata, kills cows, Brahmins, women, beggars, causes abortions or goes to those not fit to be gone into, he lives in the Kumbhîpâka hell for fourteen Indra's life periods. There he is pulverised always by My messengers. He is made to fall sometimes in fire, sometimes over thorns, sometimes in hot oil, sometimes in hot water, sometimes in molten iron or copper. That groat sinner gets thousand vuiture births, hundred boar births, seven erow births and seven serpent births. He then becomes worms of faces for sixty thousand years. Thus travelling frequently in ox births he at last becomes born as a very poor leper.

29-31. Sâvitrî said:—"O Bhagavan! What is, according to the Sâstras, Brahmahatyâ (m rdering a Brâhmin) and Gohatyâ (killing a cow)? Who are called Agamyâs (women unfit to be approached)? Who are designated as void of Sandhyâ (daily worship of the twice born castes)? Who can be called uninitiated? Who are said to take Pratigrahas 'gifts, in a Tîrath? What are the characteristics of a real Grâmayâjî (village priests), Devala, (Brâhmaṇa of an inferior order who subsists upon the offerings madé to the images which he attends), the cook of a Sûdra, of one who is infatuated (Pramatta) and the Vrişalîpati (one who has married an unmarried girl twelve years old in whom menstruation has commenced; a barron woman). Kindly describe all these to me.

Dharmarajan said : - O Fair Savitri ! If anybody makes a 32-91. distinction between Krisna and His Image or between any Deva and his image, between Siva and His phallio emblem, between the Sun and the stone Sûrya Kânta (a precious stone of a bright and glittering colour) between Ganes'a and Durga, he is said to be guilty of the sin Brahma. hattyå. If anybody makes any difference (superiority or inferiority) between his own Ista Deva (his Deity), his Spiritual Teacher, his natural father. and mother, is certainly involved in the sin of Brahmahattya. He who shows any difference (superiority or inferiority) between the devotees of Visnu and those of other Devas, is said to commit Brahmahattva He who makes any difference in matters of respect between the waters of the feet of any Brahmana and those of Salagrama stone, is said to commit Brahmahattyå. The difference between the offorings to Hari and Hara leads to Brahmahattya. He who shows any difference between Krisna. Who is verily the God of gods, the Cause of all causes, the Origin of all. Who is worshipped by all the Devas, Who is the Self of all, Who is attributeloss and without a second yet Who by His Magic powers assumes many forms and who is Is'ana, is said to commit, indeed, the Brahmhattya. If any Vaisnava (a devotee of Vișnu) abuses and envies a Sâkta (a devotee of Sâkti), lie commits Brahmahattya. He who does not worship, according to the Vedas. prohibits others in doing so, commits the Pitris and the Devas or Brahmahattyâ. He who abuses Hrisikes'a, Who is the Highest of the Holy things, Who is Knowledge and Bliss and Who is Eternal, Who is the only God to be served by the Devas and Vaisnavas, and those Who are worshippers of His Mantia, and those who do not worship themselves are said to commit Brahmabattya. He who abuses and vilifies Mulaprakriti Maha Devî, Who is of the nature of Causal Brahma (Kâraṇa Brahma), Who is All Power and the Mother of all, Who is worshipped by all and who is of the nature of all the Devas and the Cause of all causes, Who is Adya Sakti Bhagavatî, is said to commit Brahmahattya. does not observe the Holy Śrî Krienz Janmastamî, Śrî Rama Navami, Sivarâtri, the Ekâdas'î happening on Sunday, and five other hely Pârvanas (festivals), commits Brahmahattyû; is considered more sinful than a Chandala. He who in this land of Bharata, digs earth on the day of Ambuvachi or makes water etc. in the waters of the tanks, is involved in the sin of Brahmahattya. He who does not support his spiritual teacher, mother, father, chaste wife, son and daughter, though they are faultless, commits Brahmahattyå. He whose marriage does net take place during his whole life-time, who does not see the face of his son, who does not cherish devotion to Hari, who eats things unoffered to Srî Hari, who never worshipped throughout his life Visnu or an earthen syntcl et Sixe, veuly commits l'islandattys. O Fair Cae l Now I will

according to the S'astras, of Gohattya, recite the characteristics, Killing a cow). Liston. If anybody does not prohibit one, seeing one to best a cow, or if he goes between a cow and a Brahmin, he is involved in the sin of Gohathyâ. If any illiterate Brâhman, carry ing an ox, daily beats with a stick, the cows, certainly he commits the Gohattya. If anybody gives the remains of another's meal to a cor to eat, or feeds a Brahmin who caries, rather moves or drives, cows and oxen; or eats himself the food of such a Brahmin driver, he commits Gohattya Chose who do sacrifices of the hn band of a barren woman (Vrişalî) or eat his food, commit sin equal to one hundred Gohattyas; there is no doubt in this. Those who touch fire with their feet, beat the cows or enter the temple bathing but not washing their feet, commit Gohattyå. Those who eat without washing their feet or those who sleep with their feet wetted with water and those who eat just after the Sun has risen, commit Gohattyâ. Those who eat the food of women without husbands or sons or the food of pimps and pampers or those who do not perform their Sandhyas thrice, commit Gohattya. If any woman makes any difference between her husband and the Devata, or chastises and uses harsh words to her husband, she commits Gohattya. If any body destroys cow's pasture land, tanks, or land for forts and cultivates there grains, he commits Go-hattya. He who does not do Prayas'chitta (expiation, atonement) for the expiation of the sin of Gohattyå done by his son (for fear of his son's life), commits the sin himself. If any trouble arises in the state or from the Devas, and if any master does not protect then his own cows, rather torments them, he is said to commit Gohattya. If any Jiva oversteps the image of a Devi, fire, water, offerings to a god, flowers, or food, he commits the great sin Brahma hattyå. When a guest comes, if the master of the house always says "there is nothing, nothing with me; no, no" and if he be a liar, cheat and an abuser of the Devas, he commits the abovo sin. O fair Onel Whoever seeing his spiritual teacher, and a Brahman, does not bow down and nake respectful obeisance to them, commits Gohattya. If any Bråhmin, out of sheer anger, does not utter blessings to a man who bews lown or does not impart knewledge to a student, he commits Gohattya. Thus I have described to you the characteristics. pproved by Sastras, of cow-killing (Gohattya). and murdering a Brahmin Brahmahattyå). Now hear which women are (Agamyas) not fit to be ipproached and those which are fit to be approached (Gamyas). One s ovn wife is fit to be approached (Gamya) and all other women are Agamyas, se the Pundits, versed in the Vedas, declare. This is a general emark; now hear everything in particular. O Chaste One! The Brahmin vives of Sûdras or the Sûdra wives of Brâhmanas are Atyagamyas (very

unfit to be approached) and blameable both in the Vedas and in the society. A Sûdra going to a Brâhmanî woman commits one hundred Brahmahat. tyås; so a Brålmana woman going to a Śûdra goes to the Kumbhîpâka hell As a Sudra should avoid a Brahmani, so a Brahmana should avoid a Sudra woman. A Brahmana going to a Sudra woman is recognised a Brigalipati (one who has married an unmarried girl twelve years old in whom menstry. ation has commenced. So much so that that Brahmana is considered an outcast and the vilest of the Chandalus. The offerings of Pindas by him are considered as feeces and water offered by him is considered as urine. No where whether in the Devaloka or in the Pitriloka, his offered Whatever religions merits he has Pindas and water are accepted. Devas, and practising austerities for acquired by wershipping the Koti births, he loses all at once by the greed of enjoying the Sudra woman. A Brâhmin, if he drinks wine, is consi-There is no doubt in this dered as the husband of a Vrisali, eating facces. And if he be a Vaisnava. a devotee of Visnu, his body must be branded with the marks of a Taptamudra (hot seal); and if he bo a Saiva, his body is to be hranded with the Tapta Sûla (hot trident). The wife of a spiritual teacher, the wife of a king, step-mother, daughter, son's wife, mother-in-law, sister of the same father and mother, the wife of one's brother (of the same wife of a maternal uncle, the father's father and mother), the mother, mother's mother, the mother's sister, sisters, the brother's daughtor, the female disciple, the disciple's wife, the wife of the sister's son, the wife of the brother's son, these all are montioned by Brahma as Atyagamyas (very unfit to be approached). The people are hereby warned. If anybody, overpowered by passion, goes to these Atyagamva women, he becomes the vilest of men. The Vedas consider him as if going to his mother and he commits one hundred Brahmahat'ya sins. These have no right to do any actions. They are not to be touched by any. They are blamed in the Vedas, in the society everywhere. Ultimately they go to the dreadful Kumbhîpâka hells. O Fair One! He who performs Sandhyâs wrongly or reads it wrongly or does not perform at all the three Sandhyas daily, is called as void of Sandbya. He is said to remain uninitiated who does not, out of sheer vanity, receive any Mantra, whether he be a Vaisnavite, Saivite, or a Sun worshipper or the Ganes'a worshipper. Where there is the running stream of the Ganges, lands on either side, four hands in width, are said to be the womb of the Ganges (Ganga Garbha) Bhagagan Narayana incessantly dwells there. This is called the Narayana (Kşetra). One goes to Vişnupada who dies in such a place. Vârâ nas'î (Benares), Vadari, the Confluence of the Ganges with the ocean (Ganga-Sâgara), Puşkara, Hari Hara Kşettra (in Behar near Châprâ), Prabhâss,

Kûmarûpa, Hardwar, Kedâra, Mâtripura, the banks of the river Sarasvatî. the holy land Bindraban, Godavarî, Kaus'ikî, Trivenî (Allahabad), and the Himalayas are all famous places of pilgrimages. Those who willingly accept gilts in these sacred places are said to be Tîrthapratigrâhîs (the acceptor; of the gifts in the Tîrthas). These Tîrthaprathigrahîs go in the end to Kumbbîpâka hell. The Brâhmana who acts as priests Sûdrayêjî; the village priests are called called to the Sadras is Those who subsist on the offerings made to the gods are ()râm vajîs. called Devalus. The cooks of the Salras are called Sapakaras. Those Bandanams are called Pramattas (mail). O who are void of Sandhya Bhadre! These are the marks of the Vrigilipatis that I have (now) These are the Great Sinners (Maha Patakas). They go enumerated. O Fair One! I now state by and ultimately to the Kumbhîpâka hell. by the other Kun las (hells) where other people go. Listen.

Here ends the Thirty fourth Chapter of the Ninth Book on the description of the various hells in the Maha Puranam Śrimad Derf Bhagavatam of 48,0 0 verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER XXXV.

Dharmarajin said : - "O Chaste One! Without serving the Gods, the Karma ties can never be severed. The pure acts are the seeds seeds. If any Brahmana of parities and the impure acts lead to impura goes to any unchaste woman and eats her food, he will have to go ulti-There he lives for one hundred years when mately to the Kalasûtra hell. ultimately he gets a human birth when he passes his times as a diseased man and ultimately he gets purified. Those women who are addicted to their Those addicted to two persons (one) husbands only are called Pativratâs. are named Kulațâs; to three, are called Dhaisinîs; to four, called Pums'chalis; to five, six persons, called Veşyas; to seven, eight, nine persons are called Pungis; and to more than these, are called Mahaves'yas. The Mahaves yas are unfit to be to relied by all the classes. If any Brâhnmaa goes to Kulață, Dharsinî, Pamschalî, Pangî, Ves'yâ and Mahaves'yas, he will have to go to the Matsyoda Kunda. Those who go to Kulatas remain there for one hundred years; those who go to Dharsinis, remain for four hundred years, those who go to Pume'chalis for six hundred years; those who go to Ves'yas, for eight hundred years; those who go to Pungis, remain for one thousand years and those who go to Mahaves'yas remain in the Matsyoda Kunda for ten thousand years. My messengers chastise and beat and tormeut them very severely. And when their terms expire, the Kulata-goers become Tittiria (a bird), the Dharsini-goers

become crows, the Pums'chalî-mongers become cuckoos, the Ves'va haunters become welves; the Pungi-goers become for seven births boars. If any ignorant person eats food during the lunar and solar eclipses, he goes to Aruntuda Kunda for as many years as there are particles in He then becomes born diseased with Gulma (a chronic enlargement of spleen) having no ears nor teeth, and after passing his time so, he becomes freed of his previous sin. If anybody makes a promise to give his daughter to one but he gives actually to a different person, he goes to Pams'n Kunda where he eats ashes for one hundred years. Again if anybody sells his daughter, he sleeps on a bed of arrows in Pams'nvesta Kunda for one hundred years, chastised and beaten by My messengers. If any Brahmana does not worship with devotion the phallic emblem of Siva, he goes to the dreadful Sûlaprota Kunda for that heinens sin, He remains there for one hundred years; then he becomes a quadruped animal for sevon births and again he becomes bern a Devala Brâhmin for seven births when he becomes freed. If any Brâhmana defeats another Brâhmana in a bad useless argument and trifles him and makes him tremble, he goes to the Prakampana Kunda for as many years as there are hairs on his body. If any woman, being very furious with anger, chastises and uses harsh words to her husband, she goes to Ulkamukha Kundi for as many years as there are hairs on his boly. My servants put flery meteors or torches in her mouth and beat on her head. At the end of the term, she becomes a human being but she has to bear the torments of widow hool for seven births. Then she is again born as discased; when at last she gets herself freed. The Brahmana woman, enjoyed by a Sulla, goes to the terrible dark Audhakûpa hell, where she remains, day and night, immersed in the impure water and eats that for fourteen Indra's life periods. Her pains are unbounded and My messengers beat her severely and incessantly.

At the expiry of the term in that hell, She becomes a female crow for thousand births, a female boar for one hundred births, a female fox for one hundred births, a hen for one hundred years, a female pigeon for seven births, and a female monkey for seven births. Then she becomes a Châṇḍâlî in this Bhârata, enjoyed by all. Then she becomes an unchaste woman with the pthisis disease, a washerwoman, and then an oilwoman with leprosy when she becomes freed. O Fair One! The Ves'yâs live in the Vedhana, and Jalarandhra hells; the Pungîs live in the Danḍatâḍana hell; the Kulaṭâs live in the Dehachûrna hells; the Svairinîs live in the Dalana hells; the Dharṣiṇîs live in Śoṣana hells. Their pains know no bounds at all those places. My messengers always beat and chastise them and they eat always the urine and faeces for

one Manvantura. Then, at the expiry of their hell period, they become worms of faeces for one lakh years when they become freed. If a Brâhmana goes to another Brâhmana's wife, if a Kşattriha, Vais'va and Sudra do so, they go to the Kasaya hell. There they drink the hot Kasaya water for twelve years when they become purified. The lotusborn Brahma has said that the wives of Brahmins, Ksattriyas, etc. live in hells like Brahmins, Kşattriyas, etc., and they then get freed. If a Kattriya or a Vais'ya goes to a Brahmin's wife, he is involved in the sin of his going to his mother and goes and lives in the Surpa hell. There the worms of the size of a Sûrpa bit that Ksattriva. that Vais'ya and that Brahmuna's wife. My messengers chastise them and they have to cat the hot mrine. Thus they suffer pains for fourteen Indra's life periods. When they become boars for seven births and goats for seven births, when at last they are freed. Now it any boly makes a false promise or swears falsely, taking the Tûlasî leaf in his hands, if anybody makes a false promise, taking the Ganges water, Salagrama stone, or any other images of Gol in his hand; if any body swears falsely, plicing his right palm on the palm of another; if anybody swears falsely, being in a temple or touching a Brahmana or a cow; if any body acts against his friends or others, if he be treacherous or if he gives a false evidence; then all these persons go to Jvala Mukha hell, and remain thore for fourteen Indra's life periods, chastised and beaten by My messengers and feeling pain as if one's body is being burnt by red hot coal. One who gives a false evidence, with the Tûasî (holy basil) in his hand becomes a Chândala for seven births; one who makes a false promise with the Ganges water in his hand. becomes a Mlechcha for five births; one who swears falsely while touching the Salagrama stone, becomes a worm of the foeces for seven births; one who swears falsely, touching the image of the God, becomes a worm in a Brahmin's bouse for seven births; one who gives a false evidence touching with the right hand, becomes a serpent for seven births; then he becemes born as a Brahmin, void of the knowledge of the Vedas, when he becomes freed. One who speaks falsely, while in a temple, is born as a Devala for seven births.

45-47. If one swears falsely, touching a Brâbmana, one becomes a tiger. Then be becomes dumb for three births, then for three births he becomes deaf, without wife, without friends, and his family becomes extinct. Then he becomes pure. Those that rebel against their friends, become mongoose; the treacherous persons become rhinoceroses; the hypocrite and treacherous persons become tigers and those who give false evidences become frogs. So much so, that their seven generations

above and seven generations below go to hell. If any Brahmana does not perform his daily duties (Nitya Karma), he is reckoned as Jada (an inert matter). He has no faith in the Vedas. Rather he laughs at the Vedic customs. He does not observe vows and fastings; he blames others who give good advices. Such persons live in Dhûmrandhakara hell where they est dark smoke only. Thou he roams an aquatic animal for one hundred births successively. Then he becomes born as various fishes when he is freed. anybody jests lf at the wealth of a Deva or a Brahmana, then he with his ten generations above and below becomes fallen and he himself goes to the Dhûmrandhakîra heli, terribly dark and filled with smoke. There his pains know no bounds and he lives there for four hundred years, eating smoke only. Then he becomes a mouse for seven births, and he becomes various birds and worms, various trees and various animals when ultimately he gets a human birth. If a Brahmin earns his livelihood by being an astrologer or if he be a physician and lives thereby or if he sells lac, iron, or oil, etc., he goes to the Nagavestana Kunda hell where he lives for as many years as there are hairs on his boly, tied up by snakes. Then he becomes born as various birds; ultimately he gets a human birth and becomes an astrologer for seven births and a physician for seven births. Then for sometime he becomes a cowherd (milkman), for sometimes a blacksmith; for sometimes a puinter, when he becomes freed of his sin. O Chaste One ! Thus I have described to you all the famous Kundas or hells. are innumerable small Kundas. The sinners go there and suffer the fruits of their own Karmas and travel through various wombs. O Fair One! What more do you now want to hear? Say.

Here ends the Thirty-Fifth Chapter of the Ninth Book on the description of the various hells for the various sinners in the Mahâ Purânam Śrî Mul Davî Bhâgavatam of 18,000 verses by Maharşi Veda Vyâsa.

CHAPTER XXXVI.

1-7. Savitri said:—"O Dharmarajan! O Highly Fortunate One! O Thon! Expert in the Vedas and the Amgas thereof! Now kindly describe that which is the essence of the various Puranas and Itihasas, which is the quintessence, which is dear to all, approved of by all, which is the seed by which the Karmic ties are cut asunder, which is high, noble and bappy is this life. Kindly describe the above by which man can acquire all his desires, and what is the only source of all the good and suspicious things. And by knowing which man has

net to face any dangers or troubles, nor has ho to go to the dreadful hells that thou hast severally just now described and that by which men can be freed of those various wombs. Kindly now describe all these. O Bhagavan! What is the size of the several kundas or hells that Thou hat just now enumerated? How do the sinners dwell there? When a man departs, his body is reduced to ashes. Then of what sort is that other body by which the sinners enjoy the effects of their Karmas? and why do not those bodies get destroyed when they suffer so much pains for so long a time? What sort of body is that? Kindly describe all these to mo.

Narayana spoke: - Hearing the questions put forward by 8-33. Savitrî, Dharmaraja remembered Srî Hari and began to speak on subjects that sever the honds of Karma :- " O Child I O One of good vows ! In the four Vedas, in all the books on Dharma, (Smritis) in all the Samhitas, all the Itihasas, all the Puranas, in the Narada Paneharatram, in the other Dharma Sastras and in the Vedangas, it is definitely stated that the worship of the l'ancha Devatas (the tivo Devatas) Siva, Sakti, Visnu, Ganes'a, and Sûrya is the best, the highest, the destroyer of the old age, disease, doath, evils and sorrows, the most auspicious and leading to the highest bliss. In fact, the worship of these Pancha Devatas is the source of acquiring all the Siddhis (the success) and saves one from going to the holls. From their worship springs the Bhaktie Tree and then and then only the Root of the Tree of all Karmie bonds is sevored for ever and ever. This is the step to Makti (final liberation) and is the indestructible state. By this one can get Sâlokya, Sársti, Sârûpya, and Sâmîpya, the different state of beatitudes in which the soul (1) resides in the same world with the Deity. (2) possesses the same station, condition, or rank, or equality with the Supreme Being in power and all the Divine attributes (the last of the four grades of Mukti, (3) possesses the sameness of form or gets assimilated to the Deity or (4) gets intimately united, identified or absorbed into the Deity, O Auspicious One! The worshipper of these two Devatas has never to see any of the hells, watched by My messengers. Those who are devoid of the devotion to the Devî see My abode; but these who go to the Tirthas of Hari, who hold Harivasaras (festivities on the days of Hari) who bow down at the feet of Hari and worship Hari, never come to My abode named Samyamana. Those Brahmanas that are purified by their performing the three Sandhyas and by their following the pure Acharas (customs and observances), those that find no pleasure until they worship the Devi, those that are attached to their own Dharmas and their own Acharas, never come to My abode.

My terrible messengers, seeing the devotees of Siva, run away out of terror as snakes run away terrified by Gaduda. I also order My mes. sengers with nooses in their hands never to go to them. My messengers go mostly to other persons than the servants of Hari. No do My Messengers see the worshippers of the Krisna Mantra, than they run away as snakes get terrified at the sight of Gadud. Chitragupta. too, one of the beings in Yama's world, recording the vices and virtues of mankind), strike off the names of the Devî worshippers, out of fear and prepare Madhuparka, etc., for them (a mixture of honey; respectful offering made to a guest or to the bridegroom on his arrival at the door of the father of the bride). They rise higher than the Brahm: Lokas and go to the Devi's abode, i.e., to Manidvîna. Those that are the worshippers of the Sakti Mantra and are highly fortunate. whose contact removes the sins of others, they deliver the thousand generations (from the downward course). As bundles and bundles of dry grasses become burnt to ashes, no sooner they are thrown into fire, so the delusion at once becomes itself deluled at the sight of the forms At their sight, lust, of those devotces. anger, greed, disease, sorrow, old age, death, fear, Kala (time that takes away the life of persons), the good and bid karmas, pleasures and enjoyments drop off to a great distance. O Fair One! Now I have described to you the states of those persons that are not under the control of Kala, good and bad karmas, pleasures and enjoyments etc., and those that do not suffer those pains. Now I am speaking of this visible body. Listen. Earth, witor, fire, air, and other are the five Maha Bhûtas (the great elements); these are the seeds of this visible body of the person and are the chief factors in the work of creation. The boly that is made up of earth and other elements is transient and artificial, i.e., that body becomes burnt to ashes. Within this visible body, bound, is there a Purusa of the size of a thumb; that is called the Jiva Purusa; the subtle Jiva assumes those subtle bodies for enjoying the effects of karmas. In My world, that subtle boly is not burnt by the burning fire. If that subtle body be immersed in water, if that be besten incessantly or if it be struck by a weapon or piorced by a sharp thorn, that body is not destroyed. That body is not burnt nor broken by the burning hot and molten material, by the red hot iron, by hot stones by embracing a hot image or by falling into a burning cauldron. That body has to suffer incessant pains. O Fair One! Thus I have dwelt on the subject of the several bodies and the causes thereof according to the Sastras. Now I will describe to you the characters of all the other Kundas. Listen.

Here ends the Thirty-sixth Chapter of the Ninth Book on the destruction of the fear of the Yawa of those who are the worshippers of the Five Devatas, in the Maha Puranam Sri Mad Devi Bhagavatam of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER XXXVII.

1-60. Dharmaraja said :- All the Kundas (hells) are circular in form like the Full Moon. Of these, the Vahnikunda has the fire lit at its bottom, by the help of various kinds of stones. This Kunda will not be destroyed till Mahapralaya comes. Here the sinners are tormented severely. It looks like a blazing coke. The flames are rising from it one hundred hands high. In circumference those flames are two miles. This is named Vahnikunda. It is full of sinners crying loudly. It is constantly watched by My messengers who are chastising and punishing the sinners. Next comes the Tapta Kunda. It is filled with hot water and full of rapacious animals. The sinners there are severely beaten by My messengers and they are always erying out very londly, which is being echoed and re-echoed all around terribly. It extends for one mile. This Kunda is filled with hot salt water and the abode of many crows. Then there is the Bhayanaka Knuda. It extends for two miles and it is filled with sinners. They are being punished by My messengers and they are incessantly crying "Save us, Save us. "

Next comes the Vigtha Kunda. It is filled with feces and excrements, where the sinners are moving without any food and with their palates and throats dry. Its size is two miles and it is very bad and ugly, with foetid and nasty smell. It is always filled with sinners, who are being chastised by My Dûtas (messengers) and eat those foeces and The worms therein are constantly biting and stinging them and they are crying "deliver us, deliver us." Then comes the hot Mûttra Kunda. It is filled with the hot urine and the worms thereof. The great sinners always dwell here. It measures four miles; and it is quite dark. My Dûtas always beat them and their throats, lips, palates are all dry. Then comes the Slesma Kunda. It is filled with phlegm The sinners dwell in phlegm and eat that and the insects thereof. phlegm. Then comes the Gara Kunda. It is filled with (factitious) poison. It measures one mile. The sinners eat this poison and dwell here. worms thereof bite them. They tremble at the chastisement of My Dútas and ery aloud. My messengers look like serpents, with teeth like thunderbolt and they are very furious and fierce, with their throats dry and their words very barsh. Then comes Dûsika Kunda. It is filled with the rheum

and dirt of the eyes and it measures one mile. Innumerable worms are born therein. Numberless sinners live there, and as they move, the insects immediately bite and sting them. Next comes the Yasa Kunda It is filled with the serum or marrow of the flesh and it measures The sinners dwell there, chastised and punished by one-half mile. My messengers. Then comes the Sukra Kunda. It measures two miles in diameter. The insects, born in the semen, bite the sinners, and they move on and on. Then comes the Rakta Kunda, with very offensive. It is deep like a well and filled with blood. sinners dwell here, drinking blood. The insects therein are always biting them. Then follows the As'ru Kunda. It measures in size one fourth the measure of the well (above-mentioned). It is always filled with hot tears of the eyes; and many sinners are seen there living weeping and crying and being bitten by the snakes. Then there is the Gatra Mala Kunda. The sinners are chastised and punished there by My messengers and being bitten by the insects thereof, they eat the dirts of the body and dwell there. Then comes the Karna Mala Kunda. The sinners eat the wax of the ear and fill the place. The insects always bite them and they are crying aloud. It measures one fourth the measure of a Vâpî. Then comes the Majja Kunda. It is filled with fat and marrow, emitting foeted offensive odour. It measures one fourth the measure of a Vâpî. The great sinners always dwell there. Then comes the Mamsa Kunda. This is filled with the greasy flesh. It measures (one-fourth) that of a Vapi. Those who sell their daughters My messangers always chastise and pitnish them and horrible insects bite and sting them and they ery, out of fear and agony, "Save us, Save us," and eat at times that flesh. Then come in succession the four Kundas Nakha, Louna and others. They also measure each one-fourth that of a Vapi. The sinners dwell there, always chastised by My messengers. Next comes the very hot Tamra Kunda. Burning cokes exist on the top of very hot coppers. There are lakhs and lakhs of very hot copper figures in that Kunda The sinners, being compelled by My massengers, are made to embrace each of these hot copper figures and they cry loudly and live there. It measures four miles. Then come the burning Angâra Kuṇda and the hot Lauba Dhâra Kuṇda Here the sinners are made to embrace the het iron figures and, feeling themselves burnt, cry out of fear and agony. Whenever My messengers punish them, they *immediately cry out "Save us, Save us." It measures eight miles; and it is pitch dark and very awful. This is named the hot Lauha Kunda. Then come the Charma Kunda and Sura Kunda. The sinuers, beaten by My men, eat the skin and drink the hot urine and

dwell there. Then comes the Salmali Kunda; it is overspread with thorns and thorny trees, causing intense pain: It measures two miles. Millions and millions of great sinners are made by My men to fall from the tops of those trees down below where their bodies get pierced by very sharp thorns, six feet long; and thus they dwell there, beaten by My Out of thirst, their palates get dried up; and they cry out repeatedly "Water, Water." Out of fear, they get very anxious and then their heads get broken by the clubs brought down on them by My men. So they move there like the beings burnt in very hot oil. Then comes the Visoda Kunda. It measures two miles in diameter and is filled with the poison of the serpent called Takşakas. My men punish the sinners and they drink the poison thereof and dwell there. Then comes the hot Taila Kunda. There are no insects here. Only the great sinners dwell. All around burning coals are flaring and when My men beat the sinners, they run hither and thither. filled with horrible intense darkness and it is exceedingly painful. dreadful and measures two miles. Then comes the Kunta Kunda. Sharp pointed iron weapons like tridents are placed in order all round. The sinners, pierced by those weapons, are seen encircling the Kunda. It measures one-half mile. Beaten by My men, their throats and lips Then comes the Krimi Kunda. get dried up. It is filled terrible worms and insects, snake, like-with sharp teeth, of the size of a Sanku (a Sal tree) deformed and hideous looking; and it is filled with pitch darkness, terrible to look at. Beaten by My men, the great sinners dwell there. Then comes the Pûya Kuṇḍa. measures eight miles in diameter (or in circumference?). The sinners dwell and eat the puss; thereof and, are beaten by My men. Then comes the Sarpa Kunda. Millions and millions of snakes of the length of a Tal tree are existing there. These serpents, encircle the sinners and as they bite them, My men also beat them at the same time. So there arises a general hue and cry. "Save us, Save us; we are done for." Then come in order the Dams'a Kuuda, Mas'aka Kuuda, and the Garala Kuṇḍa. These are filled with gad-flies, mosquittoes, and poison respectively. Each of them measures one mile. The sinners' hands and feet are tied up. So when the gad-flies and mosquittoes fiercely sting them, and My men violently beat them simultaneously, they taise a loud uproar and are made to move ou, in their tied states by My persons. Their bodies get thoroughly reddened and covered with blood by the stinging of the flies, etc. Then come the Vajra Kunda and the Vris'chika Kunda filled respectively with Vajra insects and the scorpions. Each of them measures one half that of the Vapi. The

sinners that dwell there, are incessantly bitten by insects (Vajras' and scorpions. Then come in order the Sara Kunda, Sula Kunda, and the Khadea They are filled respectively with arrowe, spikes, and scimitars. Each of them measures one half that of the Vapi. The sinners are pierced by arrows, etc., and become covered over with blood and dwell there. Then comes the Gola Kun la. It is filled with boiling hot water and it is pitch dark. The sinners live there, bitten by the insects. This Kunda measures half that of the Vapi. The insects bite them and My men beat them; so their fear knows no bounds; everyone of them is weeping and crying loudly. This Kunda is filled with hideously offensive smells. So the pains of the sinners are infinite. The Nakra Kunda comes next. It measures half the Vapi, is filled with millions and millions of ero. codiles living in water. The horrible looking deformed sinners live there. The Kika Kunda then follows. The sinners here are being bitten by hundreds of deformed crows eating foeces, urines and phlegm, Then come the Manthana Kunda and Vîja Kunda. These are filled respectively with insects called Manthana and Vija. Each of measures one hundred Dhanus. (One Dhanu-feur insects are stinging the sinners and they cry out very loadly. Then follows the Vajra Kunda. It me sures one hundred Dhanus. Many insects their teeth as hard as thunderbolt live there and bite the sinners who cry out loudly. It is pitch dark. Then comes the hot Pasana Kunda. It measures twice that of the Vapi. It is so built of hot stones as it resembles a burning mass of coal. The sinners become restless with the heat and turn round and round in the middle. Then comes the Pasana Kunda and the LAM Kunda. The Pasana. Kunda is made up of the shorp pointed stones, having sharp edges. Innumerable sinners dwell there. Many red beings live in the Lala Kunda. Then comes the Ma-i Kunda. Its size is one hundred Dhanus and its depth is two miles. It is made up of hot stones, each measuring the Anjana mountain. The sinners, beaten and driven by My persons, move on and on in the middle Then comes the Churna Kunda. It measures two miles (in circumference) and is filled with (seven) churnas (powders). The sinners, driven and thither and eat the beaten My men, go on, restless hither and powders and get themselves burnt. Then comes the Chakra Kunds. Here a potter's wheel with sixteen sharp-edged spokes is constantly whirling round and round; the sinners are being crushed by this wheel 61.80. Then comes the Vakra Kunda. Its depth is eight miles. It is fashioned very much curved; and with and sharp slope it has gone down. I is built on the plan of a mountain cave, filled with hot water and it i

enveloped with deep dense darkness. The aquatic animals there are biting

the sinners, who get very much restless and are crying out very loudly. Then comes the Kûrma Kunda. Here millions and millions of tortoises in the water awfully distorted, are biting the sinners. Then comes the Juala Kunda. It is built of fierce fiery flames. It measures two miles in circumference. The einners here are always in great difficulty, with intense pain and erving out loudly. Next follows the Bhasma Kunda. It measures two miles The einners get themselves well burnt in hot ashes and live there, sating the ashes. It is filled with hot stones and hot irons. The sinners here are always being burnt in hot irous and hot stones and their throats and palates are being parched up. Then comes the Dagdha Kunda. It is deep and horrible. It measures two miles in circumference. My messengers threaten always the sinners there. Then comes the Sûchî Kunda. It is filled with sait water. Waves are always rising there. It is filled with various aquatic animals making all sorts of noises. It measures eight miles in circumference and it is deep and dark. The sinners here cannot see each other and are bitten by the animals. Pained very much, they cry out loudly. Then comes the Asipattra Kunda. On the top surface of the Kunda there is a very big Tal tree very high. The edges of the leaves of this tree are sharp like the edge of a sword. One mile below this Tal tree is situated the Kunda. The sharpedged Tal leaves, then, fall on the bodies of the sinners from the height of a mile and they get cut and wounded; blood comes out of them and the sinners, in great pain, cry out "save, save." It is very deep, very dark and filled with Rakta Kîța a kind of blood like insects. This is the horrible Asipatra Kunda. Next comes the Ksura Dhara Kunda, measuring one hundred Dhanus (one Dhanu-four hastas). It is filled with keenedged weapons, as sharp as nice razors. The blood of the sinners is flowing here profusely. Then comes the Suchi Mukha Kunda, filled with sharp weapons of the form of long needles. It measures fifty Dhanus. The sinners get pierced by them and are constantly emitting blood. Their intense pain knows no bounds. Then comes the Gokamukha Kunda; inhabited by a sort of insect, called Goka. They look like mouths; hence they are named Gokamukha. It is deep like a well and it measures twenty Dhanus. The great sinners suffer an intense amount of pain there. They have got to keep their mouths always downwards as the Goka insects always bite and sting them. Then comes the Nakra Kunda. It resembles like the mouth of a crocodile and measures sixteen Dhanus. It is deep like a well and numbers of sinners dwell there. Then comes the Gaja Dams'a Kunda. It measures one hundred Dhanus. Next comes the Gomukha Kunda. It measures thirty Dhanus and resembles the mouth of a cow. It gives incessant pains and troubles to the sinners.

81-101. Then comes the Kumbhipaka Kunda. It is like a wheel: resembling that of the Kalachakra, very horrible; and it is rotating in cassantly: It looks like a water-jar, measuring eight miles, and it is quite dark. The depth is one lakh Purusas of the height of 100,000 persons. There are many other Kundas, Tapta Taila Kunda and Tapta Taila Tamra Kunda. etc., within it. This Kunda is filled with almost unconscious great einners and insects. They beat each other and ery out loudly. messengers also threaten them with clubs and Musalas. So at times they fall dizzy-headed, at times they get unconscious, and sometimes they get up and cry. O Fair One! The numbers of sinners here equal to four times that of all the other singers in all the other Kundas. They know no death, however much you beat them. Their lives porsist. This Kumbhipaka Kundi is built up for sufferance, it is indestructible. is the chief of all the Kundas. This Kunda where the sinners are tied to a thread built by Kala, where My men lift the sinuers on high at one time, and sink them down below at another time, where the sinners becoming suffocated for a long time, get unconscious, where their sufferings know no bounds, where it is filled with boiling oil, is named the Kalasutra Kunda. Then comes the Matsyoda Kunda, hollow like a well. It is filled with boiling water and it measures twenty-four Dhanns. Next comes the Abatoda Kunda. It measures one hundred Dhanns. The sinners get their bedies burned and chastised by My persons, live there. No sooner they drop into the water of this Kunda, than they are attacked with all sorts of diseases. Then comes the Krimikantuka Kuuda. The sinners are bitten by the Krimi Kantaka insects and cry out loudly, creating a Its another names is Aruntuda general consternation and live there. Kunda. Next comes the Pâms'u Kunda. It measures one hundred Dhanus. It is oversperead with burning rice busks. The sinners eat those hot busks and live there. Then comes the Pas'avestana Kunda. It measures two miles. No sooner the sinners fall in this Kunda than they are twined round by this rope or Pas'a. Hence its name. Then comes the Sûlaprota Kunda. It measures twenty Dhanus. No sooner the sinners fall here than they are encircled with the Sûlâstra (darts). Then comes the Prakampana Knndı. It measures one mile. It is filled with ice-The singers, going there, shiver at once. Next follows cold water. the Ulka Kunda. It measures twenty Dhanus. It is filled with burning torches and meteors. My messengers thrust the torches and meteors into the mouths of the sinners living there Next comes the Andha-Kûpa Kunda. It is pitch-dark, shaped like a well, circular and very horrible. The sinners beat each other and eat the insects thereof. Their bodies are burnt with hot water; they cannot see anything on account of dire darkness.

The Kunda where the sinners are pierced by various 102-118. weapons is known as the Vedhana Kunda. It measures twenty Dhanus, Then comes the Dandatadana Kunda. It measures sixteen Dhanus. The sinners dwell hero, threatened by My messengers. Then comes the Jalarandhra Kunda. Here the sinners live encompassed by a great net as fishes, etc, are tied in a net. Next comes the Dehachúrna Kunda. It is quite dark and its depth is that of the height of one koti persons; its circumference is twenty Dhanus. here, encompassed by iron chains are made to fall below where their bodies are reduced to powders and they are inert and almost uncouscious. The Kunda where the sinners are crushed and threatened by My messengers is known as the Dalana Kunda; it measures sixteen Dhanus in circumference. Next comes the Sogana Kunda. deep up to the height of one hundred persons and it is very dark. It measures thirty Dhanus. On falling on the hot sand, the throats and palates of sinners get dried up. Their pain knows no bounds. llence it is called the Soşana Kunda. Then comes the Kaşa Kunda, It measures one hundred Dhauus. It is filled with the juices of skins and its smell is very offensive. The sinners eat those astriugent waters and live there. Then comes the Sûrpa Kunda, It measures twelve Dhanus and is extended like a winnowing basket. It is filled with hot iron dust and many sinners live there, eating those foetid iron dusts. Next comes the Jvaldruukha Kunda. filled with red hot sand. From the (bottom) centre rises a flame, overspreading the mouth of the Kunda. It measures twenty Dhanus. The sinuers are burut here by the flame and live awfully; they get fainted no sooner they are dropped in this Kunda. Then comes the Dhumrandha Kunda. It is dark, quite filled with smoke. Within that the hot bricks The sinuers get suffocated with smoke; and their eyesight becomes also obstructed. It measures one hundred Dhanus. Then comes the Nagabestana Kunda. It is encircled and filled with the serpents. No sooner the sinners are let fall there, than they are surrounded by the snakes. O Savitri! Thus I have spoken to you about the eighty-six Kundas and their characteristics. Now what more do you want to hear? Say.

Here ends the Thirty-seventh Chapter of the Ninth Book on he eighty-six Kundas and their characteristics in the Maha Puranam 5ri Mad Devi Bhagavatam of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER XXXVIII.

Savitra said :- "O Lord ! Give me the devotion to the Devi Parames'varî Mâvî Mâyo. to that Adya Sakti Bhagavatî Maha that is the Essence of all essences, the Door of final liberation to the human beings, and the Cause of delivering them from hells, that is the Root of all the Dharmas that lead to Mukti, that destroys all the inauspiciousness, that takes away the fear of all the Karmas, and that takes away always all the sins committed before. O Thou, the Foremost amongst the knowers of the Vedas! How many kinds of Muktis are there in this world? What is the True Bhakti? What are its charac-What is to be done by which the enjoyment of the karmas done can be desisted and nullified? O Bhagavan! The woman kind has been created by the Creator as devoid of any Tattvajnana or true knowledge; now tell me something about this True Knowledge. All the charities, sacrifices, bathing in the sacred places of pilgrimages, observing vows and austerities cannot be compared with one sixteenth of imparting knowledge to those who are ignorant (of true knowledge). Mother is hundred times superior to fither; this is certain; but the Spiritual Teacher, the Giver of True Knowledge, is hundred times more to be reverenced and worshipped than the mother. O Lord !

Dharmaraja said :- " O Child ! What boons you desired of Me before, I granted them all to you. Now I grant this boon to you that "Let the devotion towards the Sakti now arise in you mind" O Auspicious One l You want to hear the reciting of the Glories of Srî Devî; by this, both he who puts forward the question and he who hears the answer, all their families are delivered. When the Sesa Naga Ananta Deva with His thousand mouths is unable to recite the glories of the Davi, when Mahadeva cannot describe will His five mouths, when the Creator Brahma is incapable to recite He glories with His four mouths, when Visnu, the Omniscient, falls back cannot sufficiently describe when Ganes'a, the Guru of the Gurus of the great yogis is incapable when Kartikeya with His six mouths when the Pundits, the knowers of the four Vedas, the Essence all the Sastras, cannot know even a bit of Her, when Sarasvatî becomt inert in going to describe Her glories; when Sanatkumara, Dharms Sanatana, Sananda, Sanaka, Kapila, Surya and other sons of the Create have fallen back, when the other Siddhas, Yogʻndras, Muninda are quite incapable to glorify the deeds of Prakriti Devî, then hot can I recite fully the Glories of Her? Whose lotus-feet Brahmi

Visnu, Siva and others meditate; and lo I when it becomes difficult for Her devotees even to think of Her, then what wonder is there that She will be so very rare to others! Brahmâ, skilled in the knowledge of the Vedas knows more of Her than what other ordinary persons know so little of Her auspicious Glories. More than Brahma, Ganes'a, the Guru of the Juanins, knows; again Sambhu, the Omniscient, knows the hest of all. For, in ancient times, the knowledge of the Prakriti Devî was given to Him by Krisna, the Highest Spirit in a solitary place in the Rasa Mandalam in the region of Goloka. Mahadeva, again, gave it to Dharma in the Śivaloka; Dharma again gave the Prakriti Mantra to My father. fither became successful (Siddha) in the worship of Prakriti Devî when he practised austerities. Of old, the Davas wanted to offer to me the Government of the Yamı Loka; but as I was very much dispassionate towards the world, I became unwilling and became ready Then my Father told the Glories of Prakriti to perform austerities. Devî. Now I describe to you what I heard from my Father and what is stated in the Vedas, though very difficult to comprehend. Listen carefully. O Fair Faced One | As the eternal space does not know its ewn extent, so Prakriti Devî Herself knows not Her own Glories; then what can be said of any other person on this! She is the Self of all, endowed with all powers and lordship, the Cause of all causes, the Lord of all, the Origin of all and the Preserver of all; She is Eternal, always with Her Cosmic Body, full of everlasting bliss, without any special form, unrestrained, having no fear, without any disease and decay, unattached, the Witness of all, the Refuge of all, and Higher than the Highest; She is with Mâyâ and She is Mûla Prakriti; the objec's created by Her being known as the Prakrit creation; Who remains as Prakriti and Puruşa inseparable from each other as Agni and Her burning force; the Maha Maya, of the nature of everlasting existence, intelligence and bliss. Though formless, She assumes forms for the gratification of the desires of Her Bhaktas. She created first the beautiful form of Gopâla Sundarî i. e., the form of Śrî Kriṣṇa very lovely and heautiful, captivating the mind. His body is blue like the fresh rain cloud; He is young and dressed like that of a cow-heel. Milliens of Kandarpas (the Love deity) are, as it were, playing in llis body. His eyes vie with the midday lotus of the antumn. The beauty of His face throws under shale the millions and millions of the Full Moon. His body is decorated with invaluable ornaments decked with jewels. Sweet smile reigns ever in His lips; it is adorned moreover with His yellow coloured invaluable robe. He is Parama Brahma. His whole bedy is burning with the Brahma Teja, the Fire of Brahma.

His Body is Fiery. He is lovely, sweet to look at, of a peaceful temper, the Lord of Radha and He is Infinite. (Note: - The Universe, as we see, is unreal like what we see in the Kaleidoscope; various apparent pictures of an endless variety of beautiful colour- and forms.) He is sitting on a jewel throne in the Risa Mandalam, and is incessantly looked upon by the smiling levely Gapis at one and the same time. He is two-armed A garland made of wild flowers is hanging from His neck. playing on His flute. His breat is resplendent with Kaustubha gem that He always wears. His body is anointed with Kunkuma (saffron). aguru (the fragrant and cooling paste of the Aguru wood), musk, and sandal-paste. The garland of beautiful Champaka and Malati flowers is hanging from His neck. On His head, the beautiful crest is being seen, a little obliquely situated in the form of the beautiful Moon. Thus the Bhaktas, filled with Bhaktis, meditate on Him. O Child! It is through His fear that the Creator is doing His work of creation of this Universe; and is recording the Prarabdha fruits of their Karmas. It is through His fear that Visnu is awarding the fruits of Tapas and preserving the Universe. By His command the Kalagni Rudra Deva is destroying all. By Whose favour Siva has become Mrityumjava, the Conqueror of Death and the Foremost of the Jnanis; knowing whom Siva has become Himself endowed with knowledge and the Lord of the knowers of knowledge, full of the Highest Bliss, devotion and dispassion. Through Whose fear the wind becomes the foremost of runners and carries things, the Sun gives heat, Indra gives rain, Yama destroys, Agni burns, and Water cools all the things. By Whose command the Regents of the (ten) quarters of the sky are watching and preserving nice orders; through Whose fear the planets are describing their several orbits. Through Whose fear, trees flower and vield fruits; By Whose command the Kala destroys all. By Whose command all the beings whether on land on in water are quitting their lives in time; until the proper time comes no man does not die even if he be pierced whether in battle or in danger. By Whose command the wind supports the water; the water supports the tortoise; the tortoise supports the Ananta and the Ananta supports the earth; the earth supports the oceans, mountain: and all the jewels. The earth is of the nature of forgiveness, i. 6 endures all. For this reason all things, moving and non-moving, rest Seventy-one Divine Yugas on Her and again melt away in Her. constitute one Indra's life period. Twenty-eight Indra's life periods core titute Brahma's one day and one night. Thus thirty days constitute Brahma's one month; so two months constitute one Ritu (season); six Ritus make one year. Thus one hundred years constitute Brahma's

life. When Brahma dies, Srî Hari's eye closes. That is the Prakritik Pralaya. At this time, everything, moving and non-moving, the Deva loka to Bhur loka (earth) dies. The Creator Brahma gets dissolved in the nivel of Srî Krisna. The four-armed Visnu, of Vaikuntha, sleeps on Kşîra Samudra, the ocean of milk, i. c., He dissolves on the left side of Sri Krisna, the Highest Spirit. All Saktis (forces) di-solve in Mula Prakriti, the Mâya of Visuu. The Mula Prakriti Durga, the Presiding Deity of Buddhi (reason) dissofves in the Buddhi of Krisna. Skand, the part of Narayana, dissofves in His breast. Gane'sa, the foremost of the Devas, born in part of Krisna, dissolves in the arm of Sri Krisna. And those who are born in parts of Padma, dissolve in Her body and Padma dissolves in the body of Rådhå. All the cow-herdesses and all the bodies of the Devas dissofve in Rådhå's body. But Rådhå, the Presiding Deity of the Prana of S'rî Krişna, dissolves in the Prana of Srî Krişna. Savitrî, the four Vedas and all the Sastras dissolve in Sarasvati; and Sarasvatî gets dissolved in the tongue of Śrî Krisna, the Highest Self. The Gopas in the region of Goloka dissolve in the pores of His skin; the Prana Vayu of all dissolve in His Prana Vayu; the fire dissolves in the fire in His betly; water dissolves in the tip of His tongue, and the Vaisnavas, (devotees of Viscu), drinking the nectar of Bhakti, the Essence of all essences, dissolve in His lotus feet. All smaller Virats dissolve in the Great Virât and the Great Virât dissolves in the Body of S'rî Krişna. O Child I He is Krişna, on the pores of Whose skn are situated endless Universes; at the closing of Whose eyes, the Prakritic Pralaya comes and on the opening of Whose eyes, the creation takes place. The closing and opening of the eyes takes the same time. Brahmâ's creation lasts one hundred years and the Pralaya lasts one hundred years. O One of good vows! There is no counting how many Brahmas or how many creations and dissolutions have taken place. As one cannot count the number of dusts, so one cannot count the creations and dissolutions. This is the Great Unspeakable Wonder! Again on Whose closing of the eyes the Pralaya takes place and on whose opening of the eyes the creation takes place, out of the will of God, That Krisna dissolves at the time of Pralaya in Prakriti. This Highest Sakti, the Mula Prakriti is the Only One without a second; it is the only one Nirguna and the Highest Purusa. It is considered as "Sat" existing, by the Seers of the Vedas. Such a thing as Mûla Prakriti is the unchanged state (Muktl). During the Pralaya, this only One Mûla Prakriti appears as Juana Sakti or the Knowledge Force. Who can in this universe recite Her glories? Mukti is of four kinds.

(1) Sâlokya, (2) Sârûpya, (3) Sâmîpya and (4) Nirvâna. So it is stated in the Vedas. Out of them Bhakti towards the Deva is the highest; so much so that the Dava Bhakti is superior to Mukti Mukti gives Silokya, Sarûpya, Samîpya, and Nirvana. But the Bhaktas do not want anything. They want service of the Lord. They do not want anything else. The state of becoming Siva, of becoming an Amara or an immortal, becoming a Brahma, the birth, death, disease. old age, fear, sorrow, or wealth, or assuming a divine form, or Nirvana or Moks, all are looked on alike by the Bhaktas with disregard and contempt. Because Mukti is without any service while Bhakti increases this service. Thus I have told you the difference between Bhakti and Mukti. Now hear about the cutting off of the fruits of the past Karmas. O Chaste one! This service of the Highest Lord severs the ties of Karmas (past acts). This service is really the True Knowledge. So, O Child I have now told you the Real Truth, leading to auspicious results. Now you can go freely as you desire. Thus saying to Savitrî, Yama, the son of Sûrya, gave life back to her husband and blessing her, became ready to go to His own abode. Dharmaraja ready to go away, Savitra became sorry to have the bereavement of a good company, bowed down at His feet and began to cry. Yama, the Ocean of Mercy, hearing the crying of Savitri began to weep and told the following words:-

80.96. Dharma said :- " O Child ! You enjoy in this holy Bharata happiness for one-lakh years and you will in the end go to the Devîloka or Mani Dvîpa. Now go back to your house and observe for fourteen years the vow called Savitra-vrata for the mukti of women. This Vrata is to be observed on the fourteenth day of the white fortnight in the month of Jyaistha. Then observe the Mahâ-Lakşmî Vrata. Its proper time is the eighth day of the bright fortnight of the month of Bhadra. For sixteen years consecutively without any break this vow is to be observed. The woman who practises with devotion this vow, goes to the abode of Mûla Prakriti. You wouldworship on every Tuesday in every month the Devî Mangala Chandika, the giver of all good; on the eighth day in the bright fortnight you should worship Devî Sașthî (i.e. Devasena); you should worship Manasa Devî, the giver of all siddhis, on the Samkranti day (when the Sun enters another sign) in every year; you should worship Rådhå, the Central Figure of Råsa, more than the Prana of Krisna on every Full Moon night in the month of Kartik and you should observe fasting on the eighth day in the bright fortnight and worship the Vianu Maya Bhagavati Devî, the Destructrix of all difficulties and dangers.

(Note.-The Rasa is the playing out of the Vedantic saving of rahma as "Raso vai Sah;" He is of the nature of Rasa, the most reet and lovely Divine Principle which unites the Rusika and the asika). The chaste woman having husband and sons who worships e World Mother Mûla Prakriti, whether in Yantra, or in Mantra in image, enjoys all pleasures in this world; and, in the end, goes the Devîloka or Mani Dvîpa. O Child! The worshipper Sâdhaka (one no is in one's way to success) must worship all the manifestations of e Devî, day and night. At all times one most worship the omniesent Durga, the Highest Isvari. There is no other way to attain essedness than this. Thus saying, Dharmaraja went to His own abode. witri, too, with her husband Satyavan went to her home. hitrî and Satyavân, when they reached home, narrated all their nies to their friends and acquaintances. In time, by the blessing Yama, Savitra's father got sons and father in-law recovered his eyetht and kingdom and Savitri Herself got sons. For one lakh years, tvitrî enjoyed pleasures in this holy land of Bharata, and ultimately ent with her husband to the Devîloka Sâvitrî is the Presiding Deity the Sûryamandalam, the solar orb. The Sun is the central Para rahma. The Gâyatrî Mantra, the Presiding Devî, proves the exisnce of the Lighest Brahma in the centre of the Sun. e is called Savitri. Or ller name is Savitri because all the Vedas we come out of Her. Thus I have narrated the excellent anecdote Stvitrî, and the fruitions of the Karmas of the several Jîvas. No.v hat more do you want to hear? Say.

Here ends the Thirty-eighth Chapter in the Ninth Book on the ories of the Devî and on the nature of Bhakti in the Mahâ urânam Śrî Mad Devi Bhâgavatam of 18,000 verses by Mahaişi Veda yâsa.

CHAPIER XXXIX.

1.3 Nårada said:—"O Lord! I have heard in the discourse on vitrî and Yama about the Formless Devî Mûla Prakciti and the pries of Såvitrî, all trae and lealing to the endless good. Now I want hear the story of the De.î Lakşmî. O Thou, the Chief of the lowers of the Vedas! What is the nature of Lakşmî? By whem is She first worshipped? and by what Mantra? Kindly describe Her ories to me.

4-33. Narayana said .—Of old, in the beginning of the Prakritik eation, from the left side of Krisna, the Supreme Spirit, appeared the Rasamandalam (the Figure Dance) a Devi. She looked exceedingly ndsome, of a dark blue colour, of spacious hips, of thin waist, and

with high breast, looking twelve years old, of steady youth, of a colour of white Champaka flower and very lovely. The beauty of Her face throws under shade millions and millions of autumnal full moore. Before Her wide expanded eyes, the midday lotus of the autumnal season becomes highly ashamed. By the Will of God, this Devî suddenly divided Herself into two parts. The two looked equal in every respect; whether in beauty, qualities, ago, lovelines, colour, body, spirit, dress, ornaments, smile, glance, love, or humanity, they were perfectly equal.

Now she who appeared from the right side is named Radha and she who Râdhâ wanted came from the left side is named Maha Laksmi. first the two armed Sri Krisna, Who was Higher than the bighest: then Mahâ Lakşmî wantel Him. Râdhâ came out of the right side and wanted first Krisna; so Krisna, 200, divided himself at once into two parts. From His right side came out the two-armed and from his The two-armel person first made left side came out the four-armed Lakemi the four armed One; then the two-armed Person Him elf took Rådhû. Lakşmî locks on the whole universe with a cooling eye; hence She is named Lak smî and as She is great, She is called Maha Lakamî. And for that reason the Lord of Radha is two-armed and the Lord of Lakşmî is four-armed. Râdhâ is pure Aprâ kritic Śuddba Sattva (of the nature of puro Sattva Guna, the illuminating attribute) and surrounded by the Gopas and Gopis. The four-armed Purusa, on the other hand, took Lakamî (Padmā) to Vaikantha. The two-armed person is Krisna; and the four-armed is Narayana. They are equal in all respects. Maha Lakemi became many by Her Yogic powers. (i. c. She remained in full in Vaiknutha and assumed many forms in parts). Mahâ Lakemî of Vaikuntha is full, of pure Sattva Guna, and endowed with all arts of wealth and prosperity. She is the crest of woman-kind as far as loving one's husbands is concerned. She is the Svarga Laksmî in the Heavens; the Naga Lakami of the serpents, the Nagas, in the nether regions; the Raja Laksmî of the kings and the Household Lakşmî of the householder. She resides in the houses of house holders as prosperity and the most auspicious of all good things. She is the progenetrix, She is the Surabhi of cows and She is the Daksina (the sacrificial fee) in sacrifices. Sho is the daughter of the milk ocean and she is Padmini, the beauty of the spheres of the Moon and She is the lustre and beau'y of the ornaments, gems, fruits, water, kings, queens, heavenly women, of all the houses, grains, clothings, cleansed places, images, anspicious jars, pearls, jewels, crest of jawels, garlands, dismonds, milk, sandal, beautiful twigs, freely rain cloud, or of all other colours. She was first worhipped in Valkuntha by Narayana. Next She was worshipped by [Brahma and then

y Sankara with devotion. She was worshipped by Visnu in the Kshirode Jamustra. Taen she was worshipped by Svayambhuva Manu, then y Indras amongst men, then by Munis, Risis, good householders, by the Gandharbus, in the Gandharbaloka; by the Nagas in the Nagaloka, She was worshipped with devotion by Brahma for one fortuight commence ng from the bright eighth day in the month of Bhadra and endng on the eighth day of the dark fortnight in the three-worlds. the was worshipped by Vişou, with devotion in the three worlds 311 the meritorious Tuesday in the months of Pausa, Chaitra, and Manu, also, worshipped Her on the Pausa Sankranti (the ast day of the mouth of Pausa when the Sun enters another sign) and on the auspicious Tuesday in the month of Magha. sorship of Maha Laksmi is made prevalent in the three worlds. She was worshipped by Indra, the Lord of the Devas and by Mangala (Mars) on Tuesday. She was then worshipped by Kedara, Nila, Subala, Dhruva, Uttanapada, Sakro, Bali, Kas'yapa, Daksa, Kardama, Sûrya, Priyavrata, Chandra, Vâyu, Kuvera, Vanna, Yama, Hutasana and others. Thus Her worship extended by and by to all the places. She is the Presiding Deity of all woalth; so She is the wealth of all,

Here ends the Thirty-ninth Chapter of the Ninth Book on the story of Mahâ Lakşmî in the Mahâ Purânam Śrî Mad Devî Bhâgavatam of 18,000 verses by Maharşi Veda Vyûsa.

CHAPTER XL.

- 12. Nårada said:—"O Lord I How did the eternal Devî Mahâ Lakşmî, the dweller in Vaikunths, the beloved of Nåråyana, the Presiding Deity of Vaikuntha, come down to the earth and how She, became the daughter of the ocean? By whom was She first praised? Kindly describe all these in details to me and oblige.
- 3-10. Nârâyana said: O Nâradal In ancient days when on Durvâsâs curse, Indra was dispossesed of his kingdom, all the Devas came down to earth. Lakşmî, too, getting angry, quitted the Heavens, out of pain and sorrow and went to Vaikuntha and took the shelter of Nârâyana. The Duvas, then, went to Brahmâ with their hearts full of sorrow and, taking Him from there, they all went to Nârâyana in Vaikuntha. Going there they all took refuge of the Lord of Vaikuntha. They were very much distressed and their throats, paketes and lips were quite dry. At that time Lakşmî, the wealth and prosperity of all, came down on earth by the command of Nârâyana and became born in part as the daughter of the ocean. The Devas, then, with the Daityas churned the Kşîroda Ocean and, out of that, Mahâ

Lakşmî appeared. Vişnu looked on Her. Her joy knew no bounds. She smiling, granted boons to the Devas and then offered a garland of flowers on the neek of Narayana (as a symbol of marriage celebrated) O Narada! the Dovas, on the other hand, got back their kingdoms from the Asuras. They then worshipped and chanted hymns to Mahâ Lakşmî and since then they became free from further dangers and troubles.

11 12. Nårada said:—"O Bhagavan! Durvåså was the best of the Munis; he was attached to Brahma and had spiritual knowledge. Why did he curse Indra? What offence had he committed? How did the Devas and Daityas churn the ocean? How, and by what hymns Lakşmî became pleased and appeared before Indra? What passed on between them. Say all this, O Lord.

13-25. Nåråyana said:—In ancient days, Indra the Lord of the three worlds, intoxicated with wine and becoming lustful and shameless, began to enjoy Rambhå in a lonely grove. After having enjoyed her, he became attracted to her; his mind being wholly drawn to her, he remained there in that forest, his mind becoming very passionate. Indra then saw the Muni Durvåså on his way from Vaikuntha to Kails'a burning with the fire of Brahma. From the body of the Risi, emitted, as it were, the rays of the thousand mid-day Suns. On his head was the golden matted hair. On his breast there was the hoary holy thread; he were torn clothes; on his hands there was the Danda and Kamandalu; on his forehead there was the bright Tilaka in the form of the Crescent Moon.

(Tilaka— a sectarian mark on the forehead made with coloured earth or sandalpaste.) One hundred thousand disciples, thoroughly-versed in the Vedas and the Vedângas, were attending him. The intexicated Purandara, seeing him, bowed down to him and he began to chant with devotion hymns to his disciples also. They were very glad. The Risi with his disciples then blessed Indra and gave him one Pârijâta flower.

When the Muni was returning from the region of Vaikuntha, Visnu, gave him that beautiful Parijata flower. Old age, death, disease, sorrows, etc., all are removed by the influence of the flower; and the final liberation is also attaind. The Devendra was intoxicated with his wealth; so taking the flower given by the Risi, he threw it on the head of the elephant Airavata. No sooner the elephant touched the flower, than he became suddenly like Visnu, as it were, in beauty, form, qualities, fire and age. The elephant, then, forsook Indra and

entered into a dense forest. The Lord of the Devas could, in no way, get him under his control. On the other hand, the Muni Durvâsâ seeing that Mahendra had thus dishonoured the flower, became influed with rage and oursed him saying "O Indra! You are so mad with wealth that you have dishonoured me. The flower that I gave you so lovingly, you have thrown that, out of vanity, on the elephant's head!

26.45. No sooner one gets the fool, water, fruits that had been offered to Visnu, one should eat that at once Otherwise one incurs the sin of Brahmahattyå. If anybody forsakes the things offered to Visnu, that be has got perchance, he becomes destitute of wealth, prosperity, intelligence, and his kingdom. And if he eats the food already offered to Visnu with devotion, he then elevates his hundred families passed before him and he himself becomes liberated while living. If anybody daily eats Visnu's Naivedyam (food offered to Visnu) and bows down before Him or worships Hari with devotion and chants hymns to Him, he becomes like Visnu in energy and wealth. By mere touch with the air round about his body, the places of pilgrimage become all purified. O You Stupid! The earth becomes purified by the contact of the dust of the feet of such a one devoted to Visnu. If anybody eats the food unoffered to Hari and flesh that is not offered to any Deity; if he eats the food of any unchaste woman, any woman without husband and sons, the food offered at any Sûdra's Sradh (funeral) ceremony, the food offered by a Brahmana, who is a priest to the Sadras in honour of a Siva Lingam, the food of a Brahman priest who subsists on the presents of a temple, the food of one who sells his daughter, the food of one who subsists on dealings with womb concerns, the leavings of others, the stale food left after all others had eaton, the food of the husband of au unmarried girl (t velve years old in whom menstruation has commenced), the driver of oxen, the food of one uninitiated in one's Istamantram, of one who burns a corpse, of a Brâhmin who goes to one not fit for going, the food of a rebel against friends, of one who is faithless, treacherous who gives false evidence, the food of a Brahmin who accepts offerings in a sacred place of pilgrimage, all his sins (incurred in the ways above-mentioned) will be removed if he eats the prasadam of Visnu, i.e. the food offered to Vienu. Even if a Chandlla be attached to the service of Visna, he sanctifies his millions of persons born in his family before him. And the man who is devoid of the devotion to Hari is not able even to save himself. If anybody takes unknowingly the remains of an offering (such as flowers) made to Vişnu,

he will cortainly be freed from all the sins incurred in his seven births. And if he does this knowingly and with intense devotion, he will certainly be freed of all sorts of sins incurred in his Koti births. So, O Indra! I am a devotee of Sri Hari. Anl when you have cast away the Parijata flower offered by me on the elephant's head, then I say unto you that the Maha Lakşî will loave you and She will go back to Narayana. I am highly devoted to Narayana; so I do not fear anybody, I fear neither the Creator, nor Kala, the Destroyer, nor old age, nor death; what to speak of other petty persons! I do not fear your father Prajapati Kas'yapa nor do I fear your family priest Brihaspati. Now he, on whose head there lies the flower Parijata offered by me, verily he should be worshipped by all means. Hearing these word of Durvasa, Indra became bewildered with fear, and being greatly distressed and holding the feet of Muni, cried out loudly. He said :- "The curse is now woll inflicted on ma; and it has caused my delusion vanish. Now I do not want back my Raja Lakani from you; instruct me on knowlege. This wealth is the source of all coils; it is the cause of the veil to all knowledge, it hides the final liberation and it is a great obstacle on the way to get the highest devotion.

47-67. The Muni said :- " This birth, death, old age, disease, and afflictions, all come from wealth and the manipulation of great power. Being blind by the darkness of wealth, he does not see the road to Mukti. The stupid man that is intoxicated with wealth is like the one that is intoxicated with wine. Surrounded by many friends, he is surrounded by the unbreakable bondage. The man that is intoxicated with wealth, blind with property and overwhelmed with these things has no thought for the real knowledge. He who is Rajasik, is very much addicted to passion The man that and desires; he never sees the path to Sattvaguna. is blind with senar-objects is of two kinds, firstly, Rajasik and secondly Tamasik. He who has no knowledge of the Ststras is Tamasik and he who has the knowledge of the Sastras is Rajasik. O Child of the Devas I Two paths are mentionel in the Sastras; one is Pravritti, going towards the sense objects and the other is Nivrite, going away from them. The Jivas first follow the path of Pravritti, the path that is painful, gladly and of their own accord like a mad man. As bees, blind with the desire of getting honey, go to the lotus bud and get themselves entangled there, so the Jîvas, the embodied souls, desirous first of getting enjoyments come to this very painful circle of births and deaths, this wordly life, which in the end is realised as vapid and the only cause of old age, death, and sorrow and get themselves enchained there,

For many births he travels gladly in various wombs, ordained by his own Karmas, till at last by the favour of gods, he comes in contact with the saints. Thus one out of a thousand or out of an hundred finds means to cross this terrible ocean of world. When the saintly persons kindle the lamp of knowledge and shew the way to Mukti, then the Jiva makes an attempt to sever this bondage to the world. After many births, many austerities and many fastings, he then finds safely the way to Mukti, leading to the highest happiness. O Indra! What you asked me, I thus heard from my Guru. O Narada! Hearing the words of the Muni Duryasa Indra became dis passionate towards the Sam ara. Day by day his feeling of dispassion increased. One day, when he returned to his own home from the hermitage of the Muni, he saw the Heavens overspread by the Daityas and it had become terrible. At some places outrage and oppression knew no bounds; some places were devoid of friends; at some places, some had lost their fathers, mothers, wives, relations; so no rest and repose could be found. Thus, seeing the Heavens in the hands of the enemies, Indra went out in quest of Bribaspati, the family Seeking and fro Indra ultimately to preceptor of the Devas. went to the hanks of the Mardakini and saw that the Guru Deva had hathed in the waters of the Mandakini and sitting with his face turned towards the East towards the Sun, was meditating on Para Brahma, Who has His faces turned everywhere. Tears were flowing from his eyes and the hairs of the body stood erect with delight. He was elderly in knowledge; the spritual Feacher of all, religous, by all great men; he was held as most dear to all the frends. Those who are Jaanins regard him as their Gurus. He was the eldest of all his brothers; he was considered as very unpopular to the enemies of merged in that state the Devas. Seeing the family priest Brihaspati When after one Prahara there. waited meditation. Indra (three hours), the Guru Deva got up, Indra bowed down to his feet and began to weep and ery out repeatedly. Then he informed his Guru about his curse from a Brahmin, his acquiring the true knowledge as so very rare, and the wretched state of Amaravatî, wrought by the enemies.

68-92. O Best of Brahmanas! Hearing thus the words of the disciple, the intelligent speaker Brihaspati spoke with his eyes reddened out of anger. "O Lord of the Devis! I have heard everything that you said; do not cry; have patience; hear attentively what I say. The wise politicians of good behaviour, with moral precepts, never lose their heads and get themselves distressed in times of danger. Nothing is everlasting; whether property or adversity; all are transient;

they only give troubles. All are under one's own Karma; one is master of one's own Karma. What had been done in previous births, so one will have to reap the fruits afterwards. (Therefore property or adversity; all are due to one's own Karma,) This happens to all persons eternally. births after births. Pain and happiness are like the ring of a rolling wheel, Su what pain is there? It is already stated that one's own Karma must be enjoyed in this Holy Bharata. The man enjoys the effects of his own Karmas, auspicious or inauspioious. Never the Karma gets exhausted in one hundred Koti Kalpas, without their effects being enjoyed. The Karma, whether auspicious or inauspioious must be enjoyed. Thus it is stated in the Vedas and as well by Srî Krişça, the Supreme Spirit. Bhagavan Srî Krişna addressed Brahmâ, the lotus-born, in the Sama Veda Sakha that all persons acquire their births, whether, in Bharata or in any other country, according to the Karma that he had done. The course of a Brahmana comes though this Karma; and the blessings of a Brahmana come again by this Karma, By Karma one gets great wealth and prosperity and by Karma again one gets poverty. You may take one hundred Koti births; the fruit of Karma must follow you. O Indra! The fruit of Karma follows one like one's shadow. Without enjoyment, that can never die. The effects of Karma become increased or dicreased according to time, place, and the person concerned As you will give away anything to persone, of different natures, in different times and in different places, your merit acquired will also vary accordingly. Gifts made on certain special days bring in Koti times the fruits (merits, punyam) or infinite times or even more than that. Again gifts. similar in nature, made in similar paces yield punyam the same, in character also. Gifts made in different countries yield punyams, Koți times, infinite times, or even more than that. But similar things given to similar persons yield similar punyams. As the grains vary in their natures as the fields differ, so gifts made to different persons yield different grades of punyas infinitely superior or infinitely inferior as the case may be.

Giving things to a Brâhmana on any ordinary days yields simple punya only. But if the gift be made to a Brâhman on an Amavasyâ day (new moon day) or on a Sankrânti day (the day when the San enters another's sign) then hundred times more punyam is acquired. Again charities made on the Châturmâsya period (the vow that lasts for four months in the rainy season) or on the full moon day, yield infinite punyams. So charities made on the occasion of the lunar eclipses yield Koţi times the result and if made on the occasion of the solar eclipse yield ten times more punyams. Charities made on Akṣayaya Tritiyâ or the Navamî day yield infinite and endless results. So charities on other holy days yield religious merits

higher than those made on ordinary days. As charities made on holy days yields religious merits, so bathing, reciting mantrams, and other holy acts yield meritorious results. As superior results are obtained by pious acts; so inferior results are obtained by impious acts. As an earthen potter makes nots, jars, etc., out of the earth with the help of rod, wheel, earthen cups or plates and motion, so the Creator awards respective fruits to different persons, by the help of this thread (continuity) of Karma. Therefore if von want to have cessation of this fruition of Karma, then worship, Narayana, by whose command all these things of Nature are created. He is the Creator of even Brahma, the Creator, the Preserver of Vigue, the Preserver, the Destroyer of Siva, the Destroyer and the Kala (the great Time) of Kala (the Time). Sankara has said .: - He who remembers Madhusudana (a name of Vienu) in great troubles, his dangors cease and happiness begins. O Nårada! The wise Brihaspati thus advised Indra and then ombraced hearty blessings and good wishes. him and gave him his

Here ends the Fortieth Chapter of the Ninth Book on the birth of Lakşınî in the discourse of Nârada and Nârâyana in the Mahâ Purânam Śrî Mad Devî Bhâgavatam of 18,000 verses by Maharşi Veda Vyâsa.

CHAPTER XLL

1-2. Nåråyna said:—"O Twice born! Indra then remembered llari and took Brihaspati, the Guru of the Devas, to the assembly of Brahmå, accompanied by the other Devas. They soon reached the region of Brahmå and no sooner they saw Him, than Indra and the other Devas and Bihaspati all bowed down to Him.

Brihaspati, the Acharya of the Devas, then communicated all to Brahma. Hearing this, He smiled and spoke, addressing Indra : - "O Indra! You have been born in My race; nay, you are My grandson; the Arya Brihaspati is your Guru; you yourself are the ruler of the Devas and you are very wise and sagacious; the mother of your father is the powerful Dakṣa. a great Viṣṇu Bhakta. How is it, then that when the three sides of the family are pure, one would turn out so haughty and arrogant ! Whose mother is so much devoted to her husband, whose father, mother's father and mother's, brother are self-controlled and of pure Sattva Guna, he is not expected to be so very haughty ! Every man may be guilty to Hari for the three faults :- For some fault due to that of his father, or of his mother's father, or of Guru, the Spiritual Teacher. Bhagavan Narayana, resides in this great holy temple of our this physical body controlling the hearts of all. At whatever moment, Sri Narayana quits this temple-body, at that moment this body becomes dead. I imvself am the mind; Sankara is the Knowledge, Visnu is the vital

breaths, Bhagvati Durga is the intelligence (Buddhi), sleep, etc., the powers of Prakriti; when these are being reflected on by the Atman. Jiva is formed with a Body for enjoyment called Bhoga Sarirabhrit. When a king departs, his attendants also follow him; so when this Atman departs from this temple of body, his attendant, mind, buddhi, etc., instantly depart from this body and follow the Atman. O Indra ! We all, are verily, the parts of Sri Krisna. I myself, Siva. Ananta Deva, Visqui, Dharma, Maha Virat, you all are His parts and entirely devoted to Him. And you have shown contempt for His flowers. Bhagavan Sankara, the Lord of the Bhutas, worshipped the lotus-Rişi Duryasa gave you feet of Srî Krisna with that flower. The that flower. But you showed disrespect to it. The flower, Parijati, after being offered at the lotus-feet of Kriena, should be placed on the head of an Immortal; His worship is to be done first; and it is the toremost amongst the Devas. So you are now being afflicted by the inevitable course of Fate; Fate is the most powerful of all. Who can save that unlucky man against whom Fate has turned? Seeing that you have rejected the flower offered to Sri Krisna, Sri Laksmi Devi has left you out of anger. Now come with Me and family priest Brihaspati to Vaikuntha and worship the Lord of Lakami; then by His grace you may get back your Heavens. Thus saying, Brahma with Indra and all the other Devas, went to the Eternal Puruşa, Bhagavân Nârâyana and saw that He was full of Fire and Energy like one hundred koti summer mid-day Snns, yet perfectly cool and calm. He has no beginning, and no end, nor any middle. He is Infinite. The four-armed Parisadas, Sarasvatî, the four Vedas, and the Ganges, all were surrounding Him. Him, Brahma and the other Devas bowed down with devotion and began to chant hymns to Him with tears in their eyes. Brahma, then, informed Him of everything when all the Devas, dispossessed of their places, began to weep before Him. Narayana saw no jewel Devas were very afraid and much distressed. They had ornaments as before, no vehicles (Vahanas), nor the Daivic splendour Then Narayana, the as before, not that brillance; always fearful. Destroyer of fear, seeing the Davas in that state, addressed Brahma and the other Devas : - "O Brahman ! O Devas ! Discard all fears. What feir can overcome you? I am here. I will give you again the immoveable prosperous Rajya Lakşmî (the Lakşmî of the kings).

26.47. But for the present, I give you some advice proper for this moment. Listen. There are endless universes where exist innumerable persons. All of them are under Me. So know verily, that

I am under them also. My devotees regard Me as the Highest They know no other than Me; they are foarless; so I do not remain in that house where My devotees are dissatisfied. I instantly quit that house with Lakşmî. Durbâsâ Rişi is born in part of Sankara. He is a pakkâ Vaiṣṇava. He cursed you and, as a matter of fact, I and Lakṣmî instantly left your house.

Lakşmî does not reside in that house where conchidels are not blown, where there are no Tulasî trees, where there is no worship of Siva and Sivâ, where the Brâhmanas are not fed. O Brâhman! O Devas! Where I and My Bhaktas are blamod, Mahâ Lakşmî becomes greatly displeased. She instantly goes away out of that house. Lakşmî does not stay even for a moment in that house where the stupid person, without any devotion for me, takes his food on the Harivâsara Ekâdas'i day (the eleventh day of the moon's wane or increase) or on My anniversay birthday. If anybody sells My name or his own daughter, where the guests are not served, Lakşmî quits that house instantiy and goes away.

(Note: -That Guru is the Real Guru, who, being capable, imparts the name of God to worthy persons without taking any fee at all.) If the son of an unchaste woman be a Brahmana, ho and the husband of an unchaste woman are great sinners. If anyhody goes to such a person's house or eats the food of a Sûdra during a Srâddha ceremony, Lakşmî becomes very angry and vacates that house. Being a Brahmin, if one burns a Sudra's corpse, one becomes very wretched and the vilest of the Brahmins. Lakşmî never stays for a moment more in that house. Being a Brâhmin, if he be a Sûdra's cook and drives oxen, Lakamî fears to drink water there and quits his house. Being a Brahmi n, if his heart be unholy, if he be cruel, envies others and blames persons, if he officiates as a priest for the Sûdra, Lakşmî Devî never stays in his house. The World-Mother never stays even for a moment in his house who eats at the house of one who marries an unmarried girl twelve years old in whom monstruction has commenced. He who cuts grass by his nails, or writes on the ground with his nails, or from whose house a Brâhmana suest goes back disappointed, Laksmî ne ver stays in his house. If any Brahmana eats food at the early subrise, sleeps during the day engages in a sexual intercourse during the day, Laksmî never stays in his house. Laksmî slips away from that Brâhmana who is devoid Achâra (rules of conduct), who accepts gifts from Sûdras, from him who remains uninitiated in his Mantram. The ignorant man who deeps naked and with his feet wet, who laughs always, and always

talks at random on disconnected subjects like a mad man, is forsaken at one by Lykani. Lykani becomes angry and goes away from the house of that man who applies oil all over his body first and then touches the bodies of others and always makes some sounding noise on several parts of his body. If any Brahmana forsakes observing vows, fastings, the Saudhya ceremony, purity and devotion to Vianu, Kamala (Lukami) does not remain in his house any longer. If anybody blames always the Brahmanas and shews his hatred always towards the Brahmanas, if he does injury to the animals, and if he does not indulge in his heart anything of pity, kindness, Lukami, the Mother of the Worlds, quits him. O Lotus-born! But where Hari is worshipped and Hari's Name is chanted, Lukami, the Mother of all auspiciousness, remains there. Lukami remains where the glories of Śri Kriana and His Bhaktas are sung.

48-59. Laksmî always remains there with the greatest gladness where conch-shells are blown, where there are concheells, the Sålagrama stone, the Tulasî leaves and the service and meditation of Laksmî are daily done.

Where the phallic emblem of Siva is worshipped, and His glories sung, where Sri Durga is worshipped and Her glories are sung, Lakeni the Dweller in the Lotus, remains there. Where the Brahmana are honoured and they are gladly feasted, where all the Devasar worshiped; the chaste Laksmî, the Lotus-faced, remains Thus saying to the Devas, the Lord of Laksmi said':-O Devi Go without any any delay to the Ksiroda Ocean and incarnate ther in part. He then addressed Brahma and said: -- "O Lotus-horn! Yo also better go there and churn the Ksiroda Ocean; when Lacism will arise, give Her to the Devas." O Devarsi! Thus saying, the Lor Kainala went to His inner compartment. On the other hand th of the Ksiroda Ocean Devas, after a long time, reached the shores The Devas and the Daityas then made the Golden Mountain (th Sumern) the churning rod, the Deva Kurma (the tortoise), the churnin pot and Ananta Deva (the thousand headed serpent) the churning cor and began to chura the occan. While churning was going on, by an by arose Dhanvantari, Amrita (the nectar), the horse Uchehaihe'ray various other invaluable jewels that were desired, the elephant Airaval and the beautiful eyed Laksmi. Visnupriya, Sri Laksmi Det no sooner She got up from the ocean, she, the chaste woman, present on the neck of Narayana, of beautiful appearance, the Lord of all, Wh slept on the Ksiroda ocean the garland (indicative of accepting li for her bridegroom). Then Brahma and Mahes'vara and the other Der gladly worshipped Her and chanted bymns. At this time Lakemi De being pleased, cast a favourable glance towards the homes of the Devi in order to free them from their curse. Then, by the grace of Mahâ Lakṣmî and by the granting of the boon by Brahmâ, the Devas got back their own possessions from the hands of the Daityas. O Nārada l Thus I have described to you the story of Lakṣmî Devî, the Essence of all Essences, and very pleasant to hear. Now what more do you want to hear? Say.

Here ends the Forty-first Chapter of the Ninth Book on the charming of the ocean and on the appearing of Laksini in the Maha Paranam Śri Mal Devi Bhāgavatum of 18,000 vorses, by Maharsi Vela Vyasa.

CHAPTER XLII.

1.50. Narada said: - O Bhaga van! I have heard about the glories of Hari, about the Tattvajnanam (the Yruc Knowledge) and the story of Laksmî. Now tell me Her Dhyanam (malitation) and Stotram (recitation of hymns) of Her. Narayana said: - "O Narada! Indra then, bathed first in the Tîrath (holy place) and, wearing a cleansel cloth, installed, first of all, an earthen jur (ghaia) on the beach of the Ksiroda Ocean. Then he worshipped with devotion Ganes'a, Sûrya, Fire, Visau, Siva, and Siva, the six deities with scents and flowers. Next Indra invoked Maha Lakşmî, of the nature of the highest powers and greatest prosperity, and began to worship Her as Brahmâ, who was acting as an officiating priest in the presence of the Munis, Brûhmanas, Brihaspati, Hari and the other Devas, had dictated him. He first smeared one Parijata flower with sandal paste and reciting the meditation mantra of Maha Laksmî offered it to Her feet. The meditation mantra that was recited by Devendra, was what Bhagavan Hari first gave to Brahma. I am now telling you that. Listen.

"O Mother! Thou residest on the thousand-petalled lotus. The beauty of Thy face excels the beauty of koti autumnal Full Moons. Thou art shining with Thy own splendour. Thou art very beautiful and lovely Thy colour is like the barnished gold; Thou art with form, chaste, ornamented all over with jawel ornaments; Thou art wearing the yellow cloth and look! What beauty is coming out of it! Always a sweet smile reigns on Thy lips. Thy beauty is constant; Thou art the bestower of prosperity to all. O Maha Lakemi! I meditate on Thee." Thus meditating on Her endowed with various attributes with this mantra, Indra worshipped devotedly with sixteen upachara (articles offered). Every upachara (article) was offered with the repetition of mantra. All the things were very excellent, right and commendable. "O Maha Lakemi!

. .

Vis'vakarmā has made this invaluable Asan (a carpet seat) wonderfully decked with jewels; I am offering this Asan to Thee. Accept." O Thou residing in the Lotus I This holy Ganges water is considered with great regard and desired by all. This is like the fire to burn the fuel in the shape of the sins of the sinners. O Thou! The Dweller in the Lotus! This Dûrbba grass, flowers, this Arghya (offering) of the Ganges water per, fumed with sandalpaste, I am offering to Thee. Accept. O Beloved of Hari I This sweet scented flower oil and this sweet scented Amalaki fruit lead to the beauty of the bedy; therefore I present this to Thee. Accent. O Devî ! I am presenting this cloth made of silk to Thee; accept, O Devî! This excellent ornament made of gold and jewels. which increases the beauty, I am presenting to Thee. Accept. O Belovel of Krisnal I am presenting this sweet scented holy Dhûpa prepared from various herbs and plants, exquisitely nice and the root of all beauty, to Thee. Accept. This sweet scented pleasant sandalpaste 1 offer to Thee, O Devî l Accept. O Ruler of the Devas! I present this pleasing holy Dîpa (lights) which is the eye of this world and by which all the darkness is vanished faccept. O Devi ! I present to Thee these very delicious offerings of fruits, etc., very juicy and of various kinds. Accept. O Deves'î! This Anna (food) is Brahma and the chief means to preserve the life of living beings. By this the nourishment of the bedy and the mental satisfaction are effected. Therefore I am presenting this food to Thee. Accept. O Mahâ Lakşmî! I am presenting this most delicious Paramanna, which is prepared out of rice, milk and sugar, to Thee. Accept. O Devî! I am presenting this most delicious and pleasant svastika prepared of sugar and clarified butter to Thee; accept. O Beloved of Achynta! I tm presenting to Thee various beautiful Pakkannas, ripe delicious fruits and clarified butter out of cow's milk; accept. O Devi! The sugarcane juice, when heated, yields a syrup which again heated yields very delicious and nice thing called Gur. I am presenting this Gur to Thee; accept. O Devî! I am presenting to Thee the sweetmeats prepared out of the flour of Yava and and wheat and Gur and olarified butter; accept. I am presenting with devotion the offering made of Svastika and the flour of other grains; accept. O Kamale! I am presenting to Thee this fan and white châmara, which blows cool air and is very pleasant when this bedy gets hot; accept. O Devî! I am presenting this betel scented with campbor by which the inertness of the tongue is removed : accept. O Devî! I am presenting this scented coel water, which will allay the thirst and which is known as the life of this world; accept. O Devî! I am presenting this cloth made of cotton and silk that increases the beauty and splendour of the body. Accept. O Devi ! I am presenting to Thee, the ornaments made of gold and jewels which are the source of beauty and love-liness. Ac-

cept. O Devî i I am presenting to Thee these puro garlands of flowers which blossom in different seasons, which look vory beautiful and which give satisfaction to the Devas and to the kings Accept. O Devî! I am presenting to Thee this nice scent, this very holy thing to Thee by which both the body and mind become pure, which is most auspicious and which is prepared of maoy fragrant herbs and plants; accept. O Beloved of the God Krisna I I am presenting this Achamaniya water to Thoe for rinsing the mouth, pure and holv. and brought from holy places of pilgrimages; accept. O Devi 1 I am presenting to Thee, this bed made of excellent gems and jewels and flowers. andalpaste, clothings and ornaments; accept. O Devi ! I am presenting o Thee all those things that are extraordinary, very rare in this earth and fit to be enjoyed by the Davas and worthy of their ornaments; accopt. O Devarsi! Uttering those mantras, the Devendra offered those articles. with intense devotion according to the rules. He, then, made Japam of the Mûla Mantra (the Radical Seed Mantra) ten lakhs of times. Thus his Mantra revealed the Deity thereof and thus came to a successful issue, The lotus born Brahma gave this Mantra "Śrîm, Hrîm Klîm Aim Kamalavâsinyai Svâhâ", to the Devendra. This is like a Kalpavrikşa (the tree in Indra's garden yielding whatever may be desired). This Vaidik mantra is the chief of the mantras. The word "Svaha" is at the end of the mantra. By virtue of this Mantra, Kuvera got his highest prosperity. By the power of this Mantra, the King-Emperor Dakşa Sâvarni Manu and Mangala became the lords of the earth with seven islands. Priyavrata, Uttanapada, and Kedararaja all these became (were fructified with success) and became King-Emperors. O Nårada l When Indra attained success in this Mantra, there appeared before him Maha Laksmî, seated in the celestial car, decked: with excellent gems and jewels. The Great Halo, coming out of Her body made manifest the earth with seven islands. Her colour was white like the white champaka flower and Her whole body was decked with ornaments. Her face was always gracious and cheerful with sweet smiles. the was ever ready to shew Her kindness to the Bhaktas. On Her neck there was a garland of jewels and gems, bright as ten million Moons. O Devarsi ! No sooner did Indra saw that World Mother Waha Laksmi, of a peaceful appearance, than his hody was filled with joy and the hairs of the body stood on ends. His eyes were illed with tears; and, with folded palms, he began to recite stotras o Her, the Vaidik stotras, vielding all desires, that was communicated o him by Brahmâ.

51-75. Indra said:—"O Thou, the Dweller in the lotus! O Narayanîl O Dear to Krişna! O Padmasane! O Maha Lakşmî!

Obeisance to Thee! O Padmadalekṣaṇe! O Padmanihhanane! O Padma sane 10 Padme 1 O Vaisnavî 1 Obeisance to Thee! Thou wealth of all; Thou art worshipped by all; Thou bestowest to all the bliss and devotion to Srî Harî. I bow down to Thee. O Devîl Thou always dwellest on the breast of Krisna and exercisest Thy powers over Him. Thou art the beauty of the Moon; Thou takest Thy seat on the beautiful Jewel Lotus. Obeisance to Theel O Devil Thou art the Presiding Deity of the riches; Thou art the Great Devil. Thou increasest always Thy gifts and Thou art the bestower of increments. So I bow down to Thee. O Devî! Thou art the Maha Laksmî of Vaikuntha, the Laksmî of the Kşiroda Ocean; Thou art Indra's Heavenly Lakemî: Thou art the Râja Lakemî of the Kings; Thou art the Griha Lakşmî of the householders; Thou art the household Deity of them; Thou art the Surabhi, horn of the Ocean; Thou art the Dake'ina, the wife of the Sacrifices; Thou art Aditi, the Mother of the Devas; Thou art the Kamala, always dwelling in the Lotus; Thou art the Svåhå, in the offerings with clarified butter in the sacrificial ceremonies; Thou art the Syadha Mantra in the Kavyas (an offering of food to deceased ancestors). So obeisance to Thee! O Mother! Thou art of the nature of Visnu; Thou art the Earth that supports all: Thou art of pure Suddha Sattva and Thou art devoted to Narayana. Thou art void of anger, jealousy. Rather Thou grantest booms to all. Thou art the auspicious Sâradâ; Thou grantest the Highest Reality and the devotional service to Harî. Without Thee all the worlds are quite stale, to no purpose like ashes, always dead while existing. Thou art the Chief Mother, the Chief Friend of all; Thou art the source of Dharma, Arth, Kâma and Moksa! As a mother nourishes her infants with the milk of her breasts, so Thou nourishest all as their mother! A child that sucks the milk might be saved by the Daiva (Fate), when deprived of its mother; but men can never be saved, if they be bereft of Thee ! O Mother! Thou art gracious. Please be gracious unto me. O Eternal One! My possessions are now in the hands of the enemies. Be kind enough to restore my kingdoms to me from my enemies' hands. O Beloved of Hari! Since Thou hast forsaken me, I am wandering abroad, friendles, like a beggar, deprived of all prosperities. O Devî! Give me Jnanam, Dharma, my desired fortune, power, influence and my possessions. O Naradal Indra and all the other Devis bowed down frequently to Lakşmî with their eyes filled with tears. Brahma, Sankara, Anants Deva, Dharma and Kes'ava all asked pardon again and again from Maha Leksmî. Laksmî then granted boons to the Devas and before the assembly gladly gave the garland of flowers on the neck of Ke'sava. The Devas, satisfied, went back to their own places. The Devî, Lakşmî, too, becoming very glad went to Śrî Hari sleeping in the Kṣiroda Ocean. Brahmā and Mahes'vara, both became very glad and, blessing the Devas, went respectively to their own abodes. Whoever recites this boly Stotra three times a day, becomes the King Emperor and gets prosperity and wealth like the God Kuvera. Siddhi (success) comes to him who recities this stotra five lakhs of times. If anybody reads regularly and always this Siddha Stotra for one month, he becomes very happy and he turns out a Rājarājendra.

Here ends the Forty-second Chapter of the Ninth Book on the Ohyanam and Stotra of Maha Lakşmî in the Maha Puranam Śri Mad Devî Bhagavataın of 18,000 verses by Maharşî Veda Vyasa.

CHAPTER XLIII.

- 1.4.—Nârada said:—"O Rîşi Nârâyana! O Highly Fortunate One IO Lord! Thou art equal to Nârayâna whether in beauty or in qualities, or in tame or in energy or in everything. Thou art equal to Nârâyana. Thou art the foremost of the Jūânins; there cannot be found a second like Thee as a Siddha Yogî, the ascetics and the Munis. And Thou art the crest of the knowers of the Vedas. I have heard the wonderful anecdote of Mahâ Lakşmî that Thou hast told me. Now tell me any other thing that is unknown, very good in everyway, in accordance with Dharma, in the Vedas, and that which is not as yet written in the Purâyas.
- 5-6. Narayana said:—"There are many wonderful hidden anecdotes hat are not published as yet in the Puranas. What you have heard s very small in fact. Please mention me what you like to hear, what you think as best amongst their and I will describe that to you.
- 7-8. Nårada said:—"When clarified butter is poured as lihations in all the sacrificial ceremonies to the gods. Svåhå is to be uttered everywhere as excellent, and commendable; so Svadhå is to be repeated in the offerings when the obtations are offered to the Pitris, the deceased ancestors. Then, again, Daksinå (the sacrificial fee) is always to be paid as right and excellent. So, O Knower of the Vedas! I like to hear the accounts of Svadhå, and Daksinå and their merits. Please now toll me about them.
- 9. Sûta said:—"Hearing the words of Nârada, Nârâyana Risî smiled and began to speak the very ancient words of the Purânas.
- 10-11. Narayana said:—Before the creation, the Devas assembled in the beautiful Brahma's Council to decide on their food question."

They all brought to the notice of Brahmâ the searcity about their food. Brahmâ promised to remove their food difficulties and began to chant hymns to Hari.

- 12. Nårada said:—"O Lord I Bhagavån Nåråyana Himself incarnated in part as Sacrifice. Are not the Devas satisfied when the Bråbmanas pour oblations of ghee to the Devas in those sacrifices?
- 13-17. Nåråyana said:—"O Muni! The Devas, in fact, did not get the offerings of the clarified butters that were poured in with devotion in sacrificial acts by the Brâhmanas and Kṣattriyas. So they were very much depressed and went again to the council of Brahmà and informed Him that they could not get any food for themselves. On hearing this, Brahmâ at once meditated and took retuge of Srî Kriṣṇa; Kriṣṇa advised them to worship Mûla Prakriti. Brahmâ then, by the command of Srî Kriṣṇa, began to meditate on Prakriti, worship Her and chant hymns to Her. Then from the part of Prakriti, an all-powerful Devî appeared. She was very beautiful, Shyâmâ (of a blue colour) and very lovely. This Devî was Svâhâ She looked always gracious with smile in Her face; it seemed that She was always ready to show favour towards the Bhaktas. She appeared before Brahmâ and said:—"O Lotus born! Want any boon you desire."
- 18-22. Hearing Her words, the Creator spoke reverentially:—"O Devi Let Thou be the burning power of Fire; without Thee Fire would not be able to burn anything. At the conclusion, of any Mantra, whoever taking Thy name, will pour obtations in the Fire to the Gods, will cause those oblations to go to the Gods and reach them. And then they will be vry glad. O Mother! Let Thou be the wealth of Fire, the beauty and housewift of Fire; let Thou be incessantly worshipped in the regions of the Gods and amongst men and other beings. Hearing these words of Brahmâ, Svâbi Devi became very sad and expressed Her own intentions:—"I will get Krişna as my husband; let me perform Tapasyâ as long as it takes This is my object. All other thinge are talse as dreams.
- \$\frac{1}{23.28.}\$ I always meditate with devotion on the lotus-feet of \$\frac{1}{23.28.}\$ I always meditate with devotion on the lotus-feet of \$\frac{1}{23.28.}\$ I always meditate with devotion on the lotus-feet of \$\frac{1}{23.28.}\$ I always meditate with devotion on the Creator of this world, \$\frac{1}{23.28.}\$ Sambhu has become the Conqueror of death, Ananta Deva is supporting this universe, Dharma is the Witness of the virtuous, Gaṇeṣā is getting first of all, the first worship. Prakriti Devî has become the adorable of all and the Munis and the Rişis respected by all. O Child! Having spoken thus to the Lotus-born, Padmā, with Her lotus-face, meditating incessarily on the Lotus-Feet of \$\frac{1}{23.28.}\$ Kriṣṇa, free from any disease, started to perform

spasyA for attaining Him. She, first of all, stood on one leg and practiced isterities for one lake years. Then She saw the Highest Purusari Krispa, Who is beyond Prakriti and Her attributes. The beautiful morous Svaha, seeing the Levely Form of the Lord of Love, fainted.

29.43. The omniscient Bhagavan Krisna knowing Her littentions. ook Her to His lap, reduced very much in body by long continued apasya, and He said :- "O Devî ! Thou shalt be My wife in the next araha Kalpa. Then Thou wilt be the daughter of Nagnafit and wilt be nown by the name of Nagnajiti. " O Boloved | At present let Thou be the inergy of Fire and be His wife. By My boon Thou wilt be worshipped by Il Fire will make Thee the Lady of His house and take the utmost care of hee. Thou wilt be able to enjoy easily with Him. O Narada I Thus saying Syaha, Bhagayan disappeared. On the other hand, Fire came in here by the command of Brahma, with a doubtful mind and began to reditate on Her, the World Mother as per Sama Veda and worshipped Ier. He then pleased and married Her with mantrams, etc. For one undred divine years they onjoyed each other. In a very solitary place thile they were enjoying each other, Sviha Devi felt pregnant. For full helve divine years She retained Hor prognancy. Then She delivered graunlly three sons Daksinagni, Garhyapatyagni, and Ahavaniyagni. The lisis, Munis, Brâhmanis, Kauttrivas poured oblations of clarified butter ronouncing the terminal mantra "Svaha." He who pronounces this excelint terminal Mantra "Svaha" gets immediate success in his actions. ben all the mantras without "Svaha in the end became impotent as snakes ecome when void of poison, the Brahmanas when they are devoid of the nowlege of the Vedis, the wife when she does not serve her husband, the en whenthey turn illiterate and the trees, when void of fruits and ranches, O Child! The Brahmanas then became satisfied. The Devas began receive the oblations. With the "Svaha" mantra everything turned out uitful. Thus I have described to you the ancedete of "Svaha." One who ears this essential anecdote gets his happiness enhanced and the Mokşa i his hands. What more do you want to hear? Say.

- 44. Nûrada said:—I like to hear how Fire worshipped Svâhâ and mited stotras (hymns of praise) to Her. Kindly tell me the method worship, the Dhyanam and Stotra.
- 45-49. Narayana said:—"O Best of Brahmanas! I now tell you the seditation (Dhryanam) as per Sama Veda, the method of worship and totra. Listen attentively. At the commencement of any sacrificial remony, one should first of all worship whether on the Salagrama stone in an earthen jar (ghata), the Devi Svaha and then commence that

ceremony with the expectation of getting the desired fruit. The following is the Dhyânam (meditation) of Svâhâ Devî:—"O Devî Svâhâ! Thou art embodied of the Mantras; Thou art the success of the Mantras; Thou art Thyself a Siddhâ: Thou givest success and the the fruits of actions to men. Thou dost good to all. Thus moditating, one should offer Pâdya (water for washing the feet), etc., uttering the basic Mantra; success then comes to him. Now hear about the Radical Seed Mantra. The said mantra (mûla mantra) is this:—"Om Hrîm Śrîm Vahnijâyâyai Devyai Svâhâ." If the Devî be worshipped with this Mantra, all the desires come to successful issue.

50-54. Fire recited the following stotra:—"Thou art Svåhå, Thou art the Beloved of Fire, Thou art the wife of Fire; Thou pleasest alle Thou art the Sakti, Thou art the action, Thou art the bestoner of Kåla (time); Thou dost digest the food; Thou art the Dhruvå; Thou art the resort of men; Thou art the burning power; Thou canst burnt everything, Thou art the essence of this world; Thou art the deliverer from the terrible world; Thou art the life of the gods and Thou nourishest the Gods." O Nårada i He who reads with devotion these sixteen names, gets success both in this world as well as in the next. None of his works become deficient in any way; rather all the works are performed successfuly and with a successful issue. Reading this stotra, one who has no wife, gets wife. So much so that the man who recites the etotra gets for his wife equal to Rambhå, the heavenly nymph, and passes his time in greatest bliss.

Here ends the Forty-third Chapter of the Ninth Book on the history of Svåhå in Śri Mad Devî Bhagavatam, the Maha Puranam, of 18,000 verses by Maharşi Veda Vyasa.

CHAPPER XLIV.

1-18. Nåråyana said:—"O Nåradal I will tell you now the excellent anecdote of Svadhå, pleasing to the Pitris and enhancing the fruits of the Śrådh ceremony when foods are offered to the Pitris. Listen. Before the creation, the Creator created seven Pitris. Four out of them are with forms and the other three are of the nature of Teja (light).

Note:—Kavyavāhoanalah Somo Yamaschaivāryamā tathā, Agnišvāttāh Barhişadah Somapā Pitri devatah. These seven Pitris are according to the other Purāṇas. Seeing the heautiful and lovely forms of the Pitris, IIe made arrangements for their food in the form of Śrāddhas and

Tarpanas, etc. (funeral ceremony and peace-offerings), etc. (Srådh, solemn obsequies performed in honour of the manes of deceased aggestore.) Taking bath, performing Sradh ceremony upto Tarpanam (peace-offerings), worshipping the Devas and doing Sanddhyâ thrice a day these are the daily duties of the Brahmanas. If any Brahmana does not perform daily the Trisandhyas, Sraddha, Carp man, worship and the reciting of the Vedas, he becomes devoid of fire like a snake without any poison. He who does not perform the devotional service of the Devî, who eats food not offered to Sri Hari, who remains impure till death, is not entitled to do any karma whatsoever. Thus, introducing the Sråddhas. etc., for the Pitris, Brahma went to His own abode. The Brahmanas went on doing the Sraddhas for the Pitris, but the Pitris could not enjoy them and so they remained without food and were not satisfied. They all, being hungry and sad, went to the Council of Brahma and informed Him everything from beginning to end. Brahma then created out of His mind one daughter very beautiful, full of youth and having a face levely, as if equal to one hundred moons. That woman was best in all respects whether in form, beauty, qualities or in learning. Her colour was white like the white Champaka flower and her body was adorned all over with jewel ornaments. This form was very pure. ready to grant boons, auspicious and the part of Prakriti, Her face was beaming with emiles; her teeth were very beautiful and her body shewed signs. of Laksmî (i.c., of wealth and prosperity) Her name was Svadhâ. Her lotus-feet were situated on one hundred lotuses. She was the wife of the Pitris. Her face resembled that of a lotus and Her eyes looked like water lilies. She was born of the lotus born Brahmâ. The Grand-father Brahmâ made over that daughter of the nature of Tusti (Contentment) to the hands of and they were satisfied. Brahmâ advised the Brâhmanas that whenever they would offer any thing to the Pitris, they should offer duly with the mantra Syadha pronounced at the end. Since then the Brahmanas are offering everything to the Pitris, with the Mantra Svadha uttered in the end. Svaha is laudable, when offerings ars presented to the Gods and Svadha is commendable when offerings are made to the Pitris. But in both the cases, Daksina is essential. Without Dakşinâ (sacrificial fee), all secrifices are useless and worthless. The Pitrie, Devata, Brahmanas, the Munis, the Manus worshipped the peaceful Svadha and chanted hymns to Her with great love. The Devas, Pitris, Brahmanas, all were pleased and felt their ends achieved when they got the boon from Syadha Devî. Thus I have told you everything about Syadha. It is pleasing to all. What more do you want to hear? Say. I will answer all your questions,

19. Nàrada said:—"O Thou, the Best of the Knowers of the Vedas! O Muni Sattamal I want now to hear the method of worship, the meditation and the hymns of Svalha Devî. Kindly tell me all about this.

20-27. Naravana said :- "You know everything about the all. auspicious Dhyân, Stotra, as stated in the Vedas; then why do you ask me again? However I will speak out this for the enhancement of knowledge." On the thirteenth day of the Dark Fortnight in autumn when the Magha asterism is with the Moon and on the Sraddha day, One should worship with care Syadha Devî; then one should perform Sraddha. If, out of vanity, a Brahmin performs Sradh without first worshipping Syadta Davi then he will never get the fruits of Tar. panam or Śrādh. "O Devî Svadhe I Thou art the mind-born daughter of Brahma, always young and worshipped by the Pitris. bestowest the fruits of Śraddh. So I meditate on Thee. Thus meditating, the Brahmin is to pronounce the motto (mula mantra) and offer the Padyam, etc., on the Salagram stone or on the auspicious earthen jar. This is the ruling of the Vedas. The motte is "Om Hrîm, Śrîm. Klîm, Svadha Devyai Svaha. She should be worshipped with this Mantra. After reciting hymns to the Devî, one is to bow down to the Svadha Devî. O Son of Brahma! O Best of Munis I O Skilled in hearing I I now describe the stotra which Brahma composed at the beginning for the bestowal of the desired fruits to mankind. Listen. Nârâyana said :- " The instant the Mantra Svadhâ is pronounced, men get at once the fraits of bathing in the holy places of pilgrimages. No trace of sin exists in him at that time; rather the religious merits of performing the Vâjapeya sacrifice accrue to him.

28-36. "Svadhâ," "Svadhâ," "Svadhâ," thrice this word if one calls to mind, one gets the fruits of Śrâdh, Tarpaṇam, and Bali (offering sacrifices). So much so, if one hears with devotion during the Śrâdh time the recitation of the hymn to Svadhâ, one gets, no doubt, thefruit of Śrâdh. If one recites the Svadhâ mantra thrice every time in the morning, midday and evening) every day, one gets an obedient, chaste wife begetting sons. The following is the hymn (Stotra) to Svadhâ:— "O Devî Svadhe! Thou art dear to the Pitris as their vital breaths and thou art the lives of the Brâhmaṇas. Thou art the Presiding Deity the of Śrâdh ceremonies and bestowest the fruits thereof. "O Thou of good vows! Thou art eternal, true, and of the nature of religious merits. Thou appearsst in creation and disappearest in dissolution. And this appearing and disappearing go on for ever. Thou art Om, thou art Svasti, Thou art Namas Kāra (salutstion); Thou art Svadhâ, Thou art Dakṣiṇā, Thou art the various works as dasignated in the Velas. These the Lord of the world has

ereated for the success of actions." No sooner Brahmâ, seated in His assembly in the Brahma Loka, reciting this stotra remained silent, than Savdhâ Devî appeared there all at once. When Brahmâ handed over the lotus-faced Svadhâ Devî over to the hands of the Pitris, and they gladly took Her to their own abodes. He who hears with devotion and attention this stotra of Svadhâ, gets all sorts of rich fruits that are desired and the fruits of bathing in all the Tîrthas,

Here ends the Forty-fourth Chapter of the Ninth Book on the story of Svadha Devî in the discourse between Narada and Narayana in the Maha Puranam Śrî Mad Devî Bhagavatam of 18,000 verses by Maharşi Veda Vyasa CHAPTER XLV.

1.63. Narayana said :- The excellent, most sweet stories of Svaha and Svadhå are told; now I will tell you the story of Daksina; hear attentively. In early days, in the region of Goloka, there was a good-natured Gopi named Sus'îla, beautiful, Radha's companion and very dear to Stî Hari. She was fortunate, respected, beautiful, lovely, prosperous, with good teeth, learned, well qualified and of exquisitely handsome form. whole body was tender and lovely like Kalavati (one versed in 64 arts; moon) She was beautiful and her eyes were like water lilies. Her hips were good and spacious; Her breasts were full; she was Shyama (a kind of women having colour like melted gold; body being hot in cold and cool in summer; of youthful beauty); as well She was of the Nyagrodha class of women (un excellent woman. Stanau Sukathinau Yasya Nitambe cha Vis'alata. Madhye Ksîna bhavedya Sanyagrodha parimandala). Always a smile sweetened Her face; and that looked always gracious. Her whole body was covered with jewel ornaments. Her colour was white like the white champakas. Her lips were red like the Bimba fruits; Her eyes were like those of a deer.

Sus'ilâ was very clever in a norous sciences. Her gait was like a swan. She was specially versed in what is called Premâ Bhakti (love towards God) So She was the dearest lady of Śrî Kriṣṇa. And She was of intense emotional feelings. She knows all the sentiments of love; she was witty humorous, and ardent for the love of Śrî Kriṣṇa, the Lord of the Rāsa circle. She sat by the left side of Śrî Kriṣṇā in the presence of Rādhā. Śrî Kriṣṇa, then cast His glance on Rādhā, the Chief of the Gopis and hung down His head through fear. Rādhì's face turned red; the two eyes looked like red lilies; all Her bodies began to quiver out of anger and Her lips began to shake. Seing that state of Radhā, Bhagvān Śrî Kriṣṇa dissappearel, fearing that a quarrel might ensue. Sus'îlâ and other Gopîs seeing that the peaceful Kriṣṇa of Sattvā Guna and of lovely form had dis appeared, began to tremble with fear. Then one lakh Koṭi

Gonis seeing Krisna absent and Radha angry, became very much afraid and bowing their heads down with devotion and with folded palms began to say frequently. "Rådhe! Protect us, protect us, and they took shelter at Her feet. O Narada l Three lakh Gopas also including Sudama and others took shelter at the lotus feet of \$rî Radha out of fear. Seeing, then, Krisna absent and Her companion Sus'ila running away, Rådhå eursed her: thus: - "If Susila" comes again to this Goloka. she will be reduced to ashes." Thus cursing Her companion Sus'ila out of anger, Radha, the Darling of the Deva of the Devas, and the Lady of the Rasa circle went to the Rasa circle and called on Krisna, the Lord of the same. Not being able to find out Srî Krîsna, a minute appeared a yuga to Her and she began to say :- "O Lord of Pranas! O Dearer than My life! O Presiding Deity of my life! O Krisna! My life seems to depart from Thy absence! Come quickly and shew Thyself to me. O Lord! It is through the favour of one's husband that the pride of women gets increased day by day. Women's safeguards of happiness are their husbands. Therefore women, who are helpless creatures, ought always to serve their husbands according to Dharma. The husband is the wife's friend, presiding deity and the sole refuge and the chief wealth. It is through husbands that women derive their pleasures, enjoyments. Dharma, happiness, peace and contentment. If husbands are respected, wives are respected and if husbands are dishonoured, women are dishonoured too. The husband is the highest thing to a woman. He is the highest friend. There is friend than him. The husband is called Bharta because he supports his wife; he is called Pati, because he preserves her; he is called Svami, because he is the master of her body; he is called Kanta because he bestows the desired things to her; he is called Bandhu, because he increases her happiness; he is called Priya, because he gives pleasure to her; he is called le'a, because he bestows prosperity on her; he is called Pranes'vara, because he is the lord of her Prana; and he is called Ramans, because he gives enjoyment to her. There is no other thing The son is born of the husband; hence the dearer than husband. son is so dear. The husband is dearer to a family woman than one hundred sons. Those who are born in impure families, cannot know what substance a husband is made up of. Taking Baths in all the Tirthas giving Daksnas in all the Yajfias (sacrifice). circumambulating round the whole earth, performing all austerities, observing all vows, making all great gifts, holy fastings, all that are dictated in the Sastras, serving the Guru, the Brahmanas and the Devas all cannot compare to even one sixteenth part with serving faithfully the feet of the husband. The husband is the highest; higher than the Spiritual Teacher (Gaur)

nigher than the Brahmanas, higher than all the Devas. As to man, he Spiritual Teacher who imparts the Spiritual Knowledge is the Best and Supreme, so to the women their hu-bands are the best of all. Oh! am not able to realise the glory of my Dearest, by Whose favour am the Sole Ruler of one lakh Kotî Gopîs, one lakh Kotî Gopas, unumerable Brahmandas, and all the things thereof, and all the lokas regions) from Bhu (earth) to Goloka. Oh! The womanly nature is insurmountable. Thus saying, Radhika began to meditate with devotion on Śri Krisna, Tears began to flow incessantly from Her eyes. She exclaimed "O Lord! O Lord! O Ramana! Shew Thyself to me." I am very much weak and distressed from Thy bereavement." Now the Daksina Devî, driven out from Goloka, practised Tapasyâ for a long time when She entered into the body of Kamala. The Devas, on the other hand, performed a very difficult Yajña; but they could not derive any fruit therefrom. So they went to Brahma, becoming very sad. Hearing them, Brahmâ meditated on Visnu for a long time with devotion. At last Visuu gave Him a reply. Visuu got out of the body of Mahâ bakşmî a Martya Lakşmî (Lakşmî of the earth) and gave Her Daksin's to Brahm's. Then with a view to yield to the Devas the as a fruits of their Karmas, Brahmâ made over to the Yajña Deva (tho Deva presiding the sacrifice) the Devî Dakşina, offered by Narayana. Yajña Deva, then, worshipped Her duly and recited hymns to Her with great joy. Her colour was like melted gold; her lustre equalled koti Moons; very levely, beautiful, fascinating; face resembling water lilies, of a gentle body; with eyes like Padens Palasa, born of the body of Laksmî, worshipped by Brahmâ, wearing celestial silken garments, her lips resembling like Bimba fruits, chaste, handsome; her braid of hair surrounded by Malati garlands; with a sweet smiling face, ornamented with jew I ornaments, well dressed, bathed, enchanting the minds of the Munis, below the hair of her forehead the dot of musk and Sindûra seented with sandalpaste, of spacious hips, with full breasts, smitten by the arrows of Kâma Deva (the God of Love.) Such was the Daksina Devî. Seeing Her, the Yajña Deva fainted. At last he married her according to due rites and ceremonies. Taking her to a solitary place, he enjoyed her for full divine one hundred years with great joy like Laksmî Nârâyana. Gradually then Daksina became pregnant. She remained so for twelve divine years. Then she duly delivered a nice son as the fruit of Karma. When any Karma becomes complete, this son delivers the fruits of that Karma. Yajna Deva with His wife Daksina and the above named Karmaphala, the bestower of the fruits of actions, gives the desired fruits to

all their sacrificial acts and Karmas. So the Pundits, the knowers of tha Vecas, say. Really he, henceforth, began to give fruits to all the persons of their acts, with his wife Daksina and son, the bestower of the fruits of the actions. The Devas were all satisfied at this and went away respectively to their own abodes. Therefore, the man who performs Karmas, generally known as Karma Kartas, should pay the Daksina (the Sacrificial fee) and so he completes at once his actions. It is stated in the Vedas, that no sooner the Karma Karta pays the Daksina. than he obtains the fruits of his Karmas at once. In case the Karma Karta, after he has completed his acts, does not pay either through bad luck or through ignorance, any Daksina to the Brahmanas. its, amount is doubled if a Muhurta, passes away and if one night elapses. its amount is increased, to one hundred times. If three nights pass away, and the Daksina not paid, the amount last brought forward, is increased again to hundred times; if a week passes, the last amount is doubled, and if one month passes away, the Daksina is multiplied to one lakh times. If one year passes away, that is increased to ten millions of times and the Karma, also, bears no fruit. a Karma Karta is known as taking away unfairly a Brahmana's property and is regarded as impure. He has no right to any further actions. For that sin, he becomes a pauper and diseased. Lakamî Devî goes away from his house, leaves him, cursing him severely. So much so that the Pitris do not accept the Sradh, Tarpanam offered by that wretched fellow. So the Devas do not accept his worship, nor the Fire accepts the oblations poured by him. If the person that performs sacrifices does not pay the sacrificial fee that he resolves to pay and he who accepts the offer does not demand the sum, both of them go to hell. the performer of the sacrifices does not pay when the priests demand the fee, then the Yajamana (the performer of the sacrifices) only falls down to hell as the jar, severed from the rope, falls down. The Yajamana (pupil) is denominated as a Brahmasvapahari (one who robs a Brâhmana's property); he goes ultimately to the Kumbhipâka hell. There he remains for one lakh years punished and threatened by Yama's messengers. He is then reborn as a Chandala, poor and diseased. So much so that his seven generations above and his seven generations below go to hell.

Dakṣiṇā. What more do you want to hear? Say. Nārada said:—"O Best of Munis! Who bears the fruits of that Karma where no Dakṣiṇā by is paid. Describe the method of worship that was offered to Dakṣiṇā by Yajna Deva." Nārāyaṇa said:—Where do you find the fruit of any yajna without Dakṣiṇā? (i.e. nowhere.) That Karma only gets

ruits where Daksinas are paid. And the fruits of the acts void of any Daksina, Bali who lives in the Patala only enjoys; and no one else.

67-71. For, in olden times, it was ordained by Vâmana Deva hat those fruits would go to the king Vali. All those that pertain to hadh not sanctioned by the Vedas, the charities made without any exard or faith, the worship offered by a Brâhmin who is the husband f a Vrisila (an unmarried girl twelve years in whom menstruation as commenced), the fruits of sacrifices done by an impure Brâhmana a Brahman who fails in his duties), the worship offered by impure persons, and the acts of a man devoid of any devotion to his Guru. .il these are reserved for the king Bali. He enjoys the fruits of il these. O Child! I am now telling you the Dhyan, Stotra, and the nethod of worship as per Kanva Sakha of Daksina Devî. Hear. When Yajna Deva, iu ancient times got Daksina, skilful in action, 10 was very much fascinated by her appearance and being lovetricken, began to praise her :- "O Beautiful One l You were before the thief of the Gopis in Goloka. You were like Radha; you were Her companion; and you were loved by Śrî Radha, the beloved of Śrî Krięna,

72.97. In the Rasa circle, on the Full Moon night in the month of târtik, in the great festival of Râdhâ, yeu appeared from the ight shoulder of Lakşmî; hence you were named Dakşınâ. O Beautiul One! You were of good nature before; hence your Bus'ilâ. Next you turned due to Râdhâ's curse, into Daksina. It is to ny great good luck that you were dislodged from Goloka and lave come here. O highly fortunate One! Now have merey on me ind accept me as your husband. O Devi! You give to all the loers of actions, the fruits of their works. Without you, their Karmas lear no fruit. So much so, if you be not present in their actions he works never shine forth in brilliant glory. Without Thee, neither, Brahma, nor Vienu nor Manes'a nor the Regents of the quarters, the ten Dikpålas, can award the fruits of actions. Brahmâ is the incarnate of Karma. Mahes'vara is the incarnate of the fruits of Karmas; and I Visnu myself is the incarnate of Yajñas. But Thou art ho Essence of all. Thou art the Para Prakriti, without any attributes, the Para Brahma incarnate, the bestower of the fruits of actions. Bhagavan Sri Krisna carnot award the fruits of actions without Thee. O Beloved! In every birth let Thou be my Sakti. O Thou with excellent face | Without Thee. I am unable to finish well any Karma. O Narada! Thus praising Daksina Devi, Yajna Deva stood before Her. She, born from the shoulder of Laksmî, became pleased with lis Stotra and accepted Him for Her bridegroom. If anybody recites his Daksina stotra during sacrifice, he gets all the results thereof.

in the Rajasûya sacrifice, Vâjapava If anybody recites this stotra (formedha (cow sacrifice) Naramedha (man sacrifice), As'vamedha (horsa sacrifice), Lingala Sacrifice, Visnu Yajua tending to increase one's fame in the act of giving over wealth or pieces of lands, digging tanks or wels. or giving fruits, in Gaja medha (elephant sacrifice), in Loha Yajii (iron sacrifice), Svarna Ynjña (gold sacrifice), Ratna Yajña (making over jewels in sacrifices), Tâmra Yajña (copper), Siva Yajña, Rudra Yajña, Sakra Yajūa, Bandhuka Yajna, Varuna Yajūa (for rains), Kandaka Yajua. for crushing the enemies, Suchi Yajna, Dharma Yajoa, Papa mochana Yajña, Brahmânî Karma Yajña, the auspicious Prakriti Yâga, sacii. fices, his work is achieved then without any hitch or obstacle. There is no doubt in this. The stotra, thus, is mentioned now; hear about the Dhyanam and the method of worship. First of all, one should worship in the Salagrama stone, or. in an earthen jar (Ghata) Daksina Devî. The Dhyanam runs thus: - "O Dakşina! Thou art sprung from the right shoulder of Laksmi; Thou art a part of Kamala; actions and Thou bestowest the Thou art clever (Daks) in all the fruits of all the actions." Thou art the Sakti of Visnu, Thou art revered, worshipped. Thou bestowest all that is auspioious; Thou art purity; Thou bestowest purity, Thou art good natured. So I meditate on Thee. Thus meditating, the intelligent one should worship Daksins with the principal mantra. Then with the Vedic Mantras, pâdyas, etc. (offerings of various sorts) are to be offered. Now the mantra as stated in the Vedas, runs thus :- "Om Srîm, Klîm, Hrim, Dâkşinâyai Svâhâ." With this mantra, all the offerings, such as pldyas, arghyas, etc., are to be given and one should worship, as per rules, Dakşinâ Devî with devotion. O Nârada l Thus I have stated to you the anecdote of Daksina. Happiness, pleasure, and the fruits of all karmas are obtained by this. Being engaged in sacrificial acts, in this Bharatavares, if one hears attentively this Dhyanam of Daksins, his sacrifice becomes defectless. So much so that the man who has got no sons gets undoubtedly good and qualified sons; if he has no wife, he gets a best wife, good natured, beautiful, of slender waish capable to give many sons, sweet speaking, humble, and Kulîna; it he be void of learning, he gets learing; it he be poor he gets wealth; if he be without any land, he gets land and if he has no attendants, he gets attendants. If a man hears for one month this stotra of Daksina Devi, he gets over all difficultis and dangers, bereavements from friends, troubles, inpresonments, and all other calamities

Here ends the Forty-fifth Chapter of the Ninth Book on the seclote of Dakşinâ in the Mahâ Purânam Śrî Mad Devî Bhâgavatam 18,000 verses by Maharşi Veda Vyâsa.

CHAPTER XLVI.

- 1. Nårada said: -"O Thou, the foremost of the Knowers of the Vedas! have heard from you the anecdotes of many Davis. Now I want hear the lives of other Devis also. Kindly describe.
- 2. Nåråyana said:—"O Best of the Bråhmanas! The lives and orious deeds of all the Devîs are described separately. Now say, hich lives you want to hear.
- 3. Narada said:—"O Lord! Şaşthî, Mangala Chandî, and Manasâ, the parts of Prakriti. Now I want to hear the lives of them. 4-22. Narayana said:—"O Child! The sixth part of Prakriti is med as Şaşthî. The Devî Şaşthî is the Presiding Deity of infants dehildren; She is the Maya of Vişnu and She bestows sons to l. She is one of the sixteen Matrikas. She is known by the name Devasena. She performs Vratas (vows); She is the chaste and arest wife of Skanda. She decides on the longevity of children and always engaged in their preservation. So much so, that this Siddha oginf always keeps the children on her side.

O Best of Brahmanas! I will now talk about the method of worshipng this Devî and the history about Her bestowing children that I heard om Dharma Deva. Hear. Sváyambhuva Manu had one son Priyavrata. le was a great Yogindra and remained in practising austerities. So he as not inclined to have any wife. At last by the effort and request Brahma, he got himself married. But many days passed, and he could ot see the face of a son. Then Maharsi Kas'yapa became his priest the Putreșți Sacrifice (to get a son); and when the sacrifice was over, he we the sacrificial offering colled charu to his wife Malini. On eating ie charu, the queen Mâlinî become pregnant. For twelve Deva years she old the womb. After twelve years she delivered a full developed son, a golden colour; but the son was lifeless and his two eyeballs were)set. At this, the friends' wives became very sorry and began to weep. he mother of the child became so very sorrowful that she became useless. O Munil The King himself took the son on his breast and ent to the burning ground. There with his child on his breast began to cry aloud. Rather he got himself ready to quit his own

life than leave the son from away his breast. At this time he saw in the space overhead an aerial car, white as cryetal, made of excellent jewels, coming towards him. The car was shining with its own lustre, encircled with woven silken cloth, which added to its beauty, Innumerable garlande of variegated colours gave it a very nice and charming appearance. On that car was seated a Siddha Yoginî, very beautiful, of a lovely appearance of a colour like that of white champakas, always youthful, smiling, adorned with jewel ornaments, ever gracious to show favour to the devotees. On seeing Her, the King Priyavrata placed the child from his breast on the ground and began to worship Her and chant hymns to Her with great love and devotion. And he then asked that peaceful lady, the wife of Skanda, Who was shinning like a summer sun :- "O Beautiful | Who art Thou? Whose wife art Thou and whose daughter art Thou? From Thy appearance it seems that Thou art fortunate and respected amongst the female sex.

23-24. O Nårada! In ancient times, when the Daityas dispossessed the Devas of their positions, this Lady was elected as a general and got victory for the Devas; hence She was named Devasenå. Hearing the words of the King Priyavrata, Devaeenå, who fought for the Devas and was all good to the whole world, said:—

25-35. O King! I am the mind-born daughter of Brahmâ. My name is Devasenâ. The Creator before created Me out of His mind and made Me over to the hands of Skanda. Amongst the Mâtrikâs, I am known as Şaşthî, the wife of Skanda. I am the sixth part of Prakriti; hence I am named Ṣaṣthî. I give sons to those who have no sons, wives to those who have no wives, wealth to the poor, and I give works to those who are workers (karmîs.)

Happiness, pain, fear, sorrow, joy, good, and wealth and adversity all are the fruits of Karmas. As the result of one's Karmas, people get lots of sons and it is due to the result of one's Karma again that people are denuded of all the issues of their family. As the result of Karma, the people get dead sone; and as the result of Karma the people get long lives. All enjoy the fruits of their Karmas, whether they be well qualified, or deformed or whether they have many wives, or whether they have no wife, whether they be beautiful, religious, diseased, it is all through Karmas, Karmas. Disease comes out of their Karmas. Again they get cured by their Karmas. So, O King l It is stated in the Vedas that Karma is the most powerful of all. Thus saying, Devasena took the dead child on her lap; and, by the wisdom, early made the child alive. The King saw, the child, of a golden colour got back hie life and

began to smile. Thus bidding goodhye to the King, Devasena took the child and became ready to depart, At this the King's palate and throat got dry and he began again to chant hymns to Her. The Devi Sasthi became pleased at the stotra made by the King. The Devî then addressed the King and said :- "O King! All that is stated in the Vedas, is made up of Karmas. You are the son of Svayambhuva Manu, and the Lord of the three worlds. You better promulgate My worship in the three worlds and you yourself worship Me. Then I will give you your heautiful son, the lotus of your family. Your son, born in part of Nârâyana, will be famous by the name of Suvrata. He will be well-qualified, a great literary man, able to remember his conditions in his former lives, the best of Yogis, performer of one hundred Yajñas, the best of all, bowed down by the Kanttriyas, strong as one lakh powerful elephants, wealthy, fortunate, pure, favourite of literary persons, learned and bestower of the fruits of the ascetics, renowned and bestower of wealth and prosperity to the three worlds. Thus saying Devasena gave the the child to the king. When the king promised that he would promulgate Her worship, the Devî granted him boons and went up to the Heavens.

43. The king, too, becoming very glad and surrounded by his ministers, returned to his own abode and informed all about the son. The ladies of the house, become highly delighted when they heard everything. On the occasion of the son's getting back his life, the king performed everywhere auspicious ceremonies. The worship of Sasthî Devî commenced. Wealth was bestowed to the Brahmins. Since, then, on every sixth day of the bright fortnight in every month, great festivals in honour of Sathî Devî hegan to be celebrated. Since then, throughout the kingdom, on every sixth day after the birth of a child in the lying-inchamber, Sasihî Devî began to be worshipped. On the twenty-first day, the auspicious moment, at the ceremoney of giving rice to a child for the first time, when sixth months old, and on all other auspicious ceremonies of the children, Şasthî Devî's worship was made extant and the king himself performed those worships with great care and according to due rules. Now I will tell you about the Dhyanam and method of worship and stotra as I heard from Dharma Deva, and as stated in Kauthuma Sakha. Hear. He has said: -In a Salagrama stone, in a jar, on the root of a Bata tree, or drawing the figure on the floor of the rooms, or making an image of Sastlıî Devî, the sixth part of Prakriti and installing it, one should worship the Devî. The Dhyanam is this:—"O Devasena; Thou art the bestower of good sons, the giver of good luck; Thou art mercy and kindness and the progenitor of the world; Thy colour is

bright like that of the white Champaka flowers. Thou art decked with jewel ornaments. Thou art pure, and the highest and best Devî. Obiesance to The I mediate on Thee. " Thus we ditating, the worshipper should place flower on his own head. Then again meditating and attering the principal mantra one is to offer the Pâdya (water for washing feet), Arghya, Achamanîya, scents, flowers, dhûp, lights, offerings of food and best roots and fruits and one should worship thus with various things Sasthi Devî "Om Hrîm Şaşthî Devyai Svâhû is the principal Mantra of Sasthî Devî. This great Mantra of eight letters a man should repeat as his After the Japam, the worshipper should chant strength allows. hymns with devotion and undivided attention and then bow down. The Stotra (hymn) of Şaşthî Devî as per Sama Vela is very beautiful and son-bestowing. The lotus-born Brahma has said :- If one repeats (makes Japam) this eight lettered mantra one lakh of times, one gets certainly a good son. O Best of Munis! Now I am going to sav the auspicious stotra of Şışthî Devî as composed by Priyavratı. Hear,

58-73. One's desires are fulfilled when one reads this very secret stotra, Thus the King Priyavrata said :- "O Davî, Devasanâ! I bow down to Thee. O Great Devî! Obeisance to Thee! Thou art the bestower of Siddhis; Thou art peaceful; obeisance to Thee! Thou art the bestower of good; Thou art Deva-ena; Thou art Sagtha Deva, I bow down to Thee! Thou grantest boons to persons; Thou bestowest sons and wealth to men. So obeisance to Thee! Thou givest happiness and moksa; Thou art Şişthî Davî; I baw do vn to Thee. Thou thyself art Siddha; so I bow down to Thee. O Sisthî Devî! Thou art the sixth part of this creation; Thou art Siddha Yoginî, so I how down to Thee. Thon art the essence, Thou art Sarada; Thou art the Highest Devi. So I bow down again and again to Thee. Thou art the Presiding Deity Sasthî Devî of the children; I bow down to Thee. Thou grantest good; Thou Thyeelf art good and Thou bestowest the fruits of all Karmas. O Thou O Sasthî Devi! Thon ehewest thy form to thy devotees; I bow down to Thee I Thou art Suddha Sattva and respected by all the persons in all their actions. Thou art the wife of Skanda. All worship Thee. O Şasthî Devî l Thou hadst saved the Devas. So obeieance to Thee O Şasthî Devi l Thou hast no envy, no anger; so obeisance to Thee. O Sures'varî ! Give me wealth, give me dear things, give me sons. Give me reepect from all persons; give me victory; slay my enemies. O Mahesvarî ! Give me Dharma; give me name and fame; I bow down again again to Şasthi Devî. O Şaşthî Devî l worshpiped reverentially by all l Give me lands, give me subjects, give me learning; have welfare for me; I bow down again and

again to Şaşthî Devî, O Nârada! Thus praising the Devî, Priyavrata got a son, renowned and ruling over a great kingdom through the favour of Şaşthî Devî. If any man that has no son, hears this stotra of Şaşthî Devî for one year with undivided attention, he gets easily an excellent son, having a long life. If one worships for one year with devotion this Davasena and hears this stotra, even the most barren woman becomes freed from all her sins and gets a son. Through the grace of Şaşthî Devî, that son becomes a hero, well qualified, literate, renowned and long-lived. If any woman who bears only a single child or delivers dead children hears with devotion for one year this stotra, she gets easily, through the Devî's grace, a good son. If the father and mother both hear with devotion, this story during the period of their child's illness, then the child becomes cured by the Grace of the Devî.

Here ends the Forty-sixth chapter of the Ninth Book on the anecdote of Şışthî Devi in the Mahâ Purânam Srî Mad Devî Bhagvatan of 18,000 verses by Maharşi Veda Vyâsa.

CHAPTER XLVII.

Narayana said :-- "O Narada! I have now narrated the anecdote of Sighf as stated in the Vedas. Now hear the anecdote of Mangala Chandi, approved of by the Vedas and respected by the literary persons. The Chandi, that is very skilled in all auspicious works and who is the most auspicious of all good things, is Mangal Chandîkô. Or the Chandî who is an object of worship of Mangala (Mars), the son of earth and the besto ver of desires is Mangala Chandika. Or the Chandi who is an object of worship of Mangala of the family of Manu who was the ruler of the whole world composed of seven islands and the bestower of all desires is Mangala Chaudî. Or it may be that the Mûla Prakriti, the Governess, the Ever Gracious Durga assumed the form of Mangla Chandi and has become the leta Devata of women. When there was the fight with Tripurasura, this Mangala Chandî, higher than the highest was first worshipped by Mahadeva, stimulated by Visau, on a critical moment. O Brahmin! While the fighting was going on, a Daitya threw out of anger one car on Mahadeva and as, that car was about to fall on Him, Brahma and Visnn gave a good advice when Mahadeva began to praise Durga Devî at once. Durga Devî that time assuming the form of Mangala Chandî appeared and said "no fear no fear" Bhagavan Vienu will be Thy Carrier buffalo. I will be also Thy Sakti in the action and Hari, full of Maya, will also help Thee. Thou better slayest the enemy that dispossessed the Davas. O Child | Thus saying, the Devî Mangala

Sakti of Maha Deva. Then with Chandi disappeared and She became the the help of the weapon given by Visau, the Lord of Uma killed the Asura When the Daitya fell, the Devas and Risis began to chant hymns to Mahadeva with devotion and with their heads bent low. From the sky, a shower of flowers fell instantaneously on Maha Dava's head. Brahma and Visnu breame glad and gave their best wishes to Him. Then erdered by Brahma and Vişnu, Sankara bathed joyously. Then He began to Mangala Chandî with pâdya, devotion worship with the Devî Arghya, Achamanî ya and various clothings. Flowers, sandal paste, various goats, sheep, buffaloes, bisons, birds, garmen's, ornaments, garlands, Payasa (a proparation of rice, ghee, milk and sugar), Piştakı, and various fruits were offered in the worship. Dancing, music, with instruments and the chanting of Her name and other festivals commenced. Reciting the Dhyan as in Madhyundina, Mahadeva offered everything pronouncing the principal Radical Mantra. "Om Hrîm Śrîm Klîm Sarvapuive Devî Mangala Chandike Hum Fhat Svaha" is the twenty one lettered Mantra of Mangala Chandi. During worship, the Kalpa Vriksa, the tree vielding all desires, must be worshipped. O Narada 1 By repeating the Mantra ten lakhs of times, the Mantra Siddhi (success in realising the Deity inherent in the Mantra) comes. Now I am saying about the Dhyanam of Mangal Chandi as stated in the Vedas and as approved by all. Listen. "O Devî Mangala Chandike! Thou art sixteon years old; Thou art ever youthful; Thy lips are like Bimba fruits, Thou art of good Thy face looks like autumnal lotus; Thy colour is toeth and pure. like white champakas; Thy eyes resemble blue lilies; Thou art the Preserver of the world and thou bestowest all sorts of prosperity. Thou art the Light in this dark ocean of the world. So I meditate on Thee." This is the Now hear the stotra, which Mahadeva recited before Her. Dhyânam. Mahadeva said:-Protect me, Protect me. 26-37. "O Mother! O Devî Mangal Chandike! Thon, the Destroyer of difficulties! Thou givest joy and good. Thou art clever in giving delight and fortune. Thou the bestower of all bliss and prosperity! Thou, the auspicious, Thou art Mangala Chandika. Thou art Mangala, worthy of all good, Thou art the auspicious of all auspicious; Thou bestowest good to the good persons. Thou art worthy to be worshipped on Tuesday (the Mangala day); Thou The King Mangala, born of Manu art the Deity, desired by all. family always worships Thee. Thou, the presiding Devî of Mangala; Thou art the repository of all the good that are in this world. Thou, the Bestower of the auspicious Moksa. Thou, the best of all; Thou, the respository of all good; Thou makest one cross all the Karmas; the people worship Thee on every Tuesday; Thou bestowest abundance of Bliss to all." Thus praising Mangala Chandika with this stotra, and worshipping on every

uesday, Śambhu departed. The Devî Sarva Mangalâ was first worshipped y Mahâdeva. Next she was worshipped by the planet Mars; then y the King Mangala; then en every Tuesday by the ladies of every mschold. Fifthly she was worshipped by all men, desirous of their elfare. So in every universo Mangal Chaṇḍikâ, first wershipped by lahâdeva, came to be worshipped by all. Next she came to be wornipped everywhere, by the Devas, Munis, Mânavas, Manus. O Muni le who hears with undivided attention this stotra of the Devî Mangala haṇḍikâ, finds no evils anywhere. Rather all good comes to him, bay after day he gets sons and grandsons and so his prosperity gets icreased, yea, verily increased!

33-58. Narayana said:—O Narada! Thus I narrated to you the stories Sasthi and Mangla Chandika, according to the Vedas. Now hear testory of Manasa that I heard from the mouth of Dharama Deva.

Manasa is the mind-born daughter of Maharsi Kas'yapa; hence she is amed Manasâ; or it may be She who plays with the mind is Manasâ. Or it 1ay be She who meditates on God with her mind and gets rapture in Her ieditation of God is named Manasa. She finds pleasure in Her Own elf, the great devotee of Visnu, a Siddha Yoginî. For three Yugas he worshipped Śrî Kriṣṇa and then She became a Siddha Yoginî. Śrî irisna, the Lord of the Gopis, seeing the body of Manasa lean and in due to austerities, or seeing her worn out like the Muni Jarat Kâru alled her by the name of Jarat Karu. Hence Her name has come lso to be Jarat Kârn. Krişna, the Ocean of Mercy, gave her out f kindness, Her desired boon; She worshipped Him and Sri Krisna lso worshipped Her. Devî Manasâ is known in the Heavens, in the bode of the Nag is (scrpents), in earth, in Brahmaloka, in all the worlds s of very fair colour, beautiful and charming. She is named Jagad iauri as she is of a very f.ir colour in the world. Her other ame is Saivî and she is the disciple of Siva. She is ramed Vaisnavî as he is greatly devoted to Visnn. She saved the Nagas in the Snake Sacrice performed by Pariksit, she is named Nages'varî and Naga Bhaginî and the is capable to destroy the effects of poison. She is called Vişahari. ibe got the Siddha yoga from Mahadeva; hence She is named Siddha logini; She got from Him the great knewledege, so sho is called Mahâ nanayuta, and as she got Mritasamjîvanî (making alivo the dead) she known by the name of Mritasanjivani. As the great ascetic is the nother of the great Muni Âstîk, she is known in the world as Astîka mâtâ. As She is the dear wife of the great high-souled Yogî duni Jarat Kâru, worshipped by all, she is called Carnpriya. Jaratkaru, Jugadgauiî, Manasa, Siddha Yoginî, Vaispavî,

Bhaginî, Saivi, Nâges'varî, Jaratkârupriyâ, Astikamâtâ, Visa. Naga twelve names of Manasa. hari, and Maha Janayuta these are the who worshipped everywhere in the Universe. He Devî. he twelvo names while worshipping Manasa his family has no fear of snakes. If there be any fear of snakes in one's bed, if the house be infested with snakes, or if one goes to a place difficult for fear of snakes or if one's body be encircled with snakes, all the fears are dispelled, if one reads this stotra of Manasa. There is no doubt in this. The snakes run away out of fear from the sight of him who daily recites the Manasa stotra. Ten lakhs of times repeating the Manasa mantra give one man success in the stotra. He can easily drink poison who attains success in this stotra. The snakes become his ernaments; they carry him even on their backs. He who is a great Siddha can sit on a seat of snakes and can sleep on a bed of snakes. In the end he sports day and night with Vignu.

Here ends the Forty-seventh Chapter of the Ninth Book on Manasa's story in the Maha Puranam Sri Mad Devî Bhagavatam of 18,000 verses by Maharşi Veda Vâysa.

CHAPTER XLVIII.

1-30. Nârâyana said:--"O Nârada! I will now speak of the Dhyanam and the method of worship of Sri Devi Manasa, as stated in the Sâma Veda. Hear. "I meditate on the Devî Manasâ, Whose colour is fair like that of the white champaka flower, whose body is decked all over with jewel ornaments, whose clothing is purified by fire, whose sacred thread is the Nagas (serpent), who is full of wisdom, who is the who is the Presiding deity of the foremost of great Juanins, Siddhas, Who Herself is a Siddha and who bestows Siddis to all." present O Muni! Thus meditating on Her, one should various other flowers, scents, ornaments, offerings of food and articles, pronouncing the principal Seed Mantra. O Narada! lettered Siddha Mantra, to be mentioned below, yields to the Bhaktas their desires like the Kalpa Tree. Now the Radical mantra as stated in the Vedas is "Om Hrîm Seîm Klim Aim Manasa Devyai Svaha" Repetition of this, five laklis of times, yields success to one who repeats. He who attains success in this mantra gets unbounded name and fame in this world. Poison becomes nectar to him and he himself becomes famous like Dhanvantari. O Naradal If anybody bathes on any Samkranti day (when the sun enters from one sign to an other) and going to a private room (hillen room), invokes the Devi

Manual Is'ana and worships Her with devotion, or makes sacrifices of animals before the Davi on the fifth day of the fortuight, he becomes ertainly wealthy, endowed with sons and name and fame. have described to you the method of worship of Manasa Devi. Now hear the aneedote of the Devî as I heard from Dharma. In olden days, men became greatly terrified on earth from snakes and took refuge of Kas'yapa, the supreme amongst the Munis. The Maharsi Kas'yapa became very afraid. He then with Brahmå, and by His command composed a mantra following the principal motto of the Vedas. While composing this mantra, he intensely thought of the Davî, the Presiding Deity of that Mantra, through the power of his Tapasya and through the mental power, the Devî Manasa appeared and was named so, as She was produced from the sheer influence of mind. On being horn, the girl went to the abode of Sankara in Kailasa and began to worship Him and chant hymns to Him with devotion. For one thousand Divine years, the daughter of Kas'yapa served Mahadeva when He became pleased. He gave her the Great Knowledge, made Her recite the Sama Veda and bestowed to her the eightlettered Krişna mantra which is like the Kalpa Tree. Scîm, Hrîm Klîm Krisnaya Namah was the eight lettered Mantra. She got from Him the Kavacha (amulet) auspicious to the three worlds, the method of worship and all the rules of Purascharana (repetition of the name of a deity attended with burnt offerings. oblations, etc.) and His command to perform in Puşkara very hard austerities. There she worshipped Krisna for the three Yugas. Srî Krisna then appeared before ller." On seeing Krisna, immediately the girl, worn out by austerities, worshipped Him, and she was also worshipped by Srî Krişpa. rispa granted her the boon "Let you he worshipped throughout the orld" and departed. O Nårada! She was thus first worshipped by the ipreme Spirit, the Deva Krisna; secondly by Sankara; thirdly by the aharsi Kas'yapa and the Devas. Then she was worshipped by the Munis, lanus, Nagas, and men; and She became widely renowned in the iree worlds. Kas'yapa gave Her over to the hands of Jaratkarn luni. At the request of the Brahmin Kas'yapa, the Muni Jarat Karu arried Her. After the marriage, one day, being tired with his ng work of Tapasya, Jarat Karu laid his head on the hip and loins of is married wife and fell fast asleep. Gradually the evening came in. he sun set. Then Manasa thought "If my husband fails to perrm the Sandhya, the daily duty of the Brahmanas, volved in the sin of Brahmahatya." It is definitely stated in the astras, that if any Brahmana does not perform his Sandhya in the morng and in the evening, he becomes wholly impure and

Brahmahattyå and other crimes come down on his head." Arguing thus, these thoughts in her mind, as commanded by the Vedas, at last she awaken ed her husband, who then got up from his sleep.

The Muni Jarat Karu said:-"O Chaste One! I was sleeping happily. Why have you thus interrupted my sleep? All his vows turn out useless who injures her husband." Her tapas, fastings, gifts, and other meritorious works all come to vair who do things unpleasant to her husband. If she worships her husband, she is said to have worshipped Srî Krişna. For the sake of fulfilling the vows of the chaste women, Hari himself becomes their husbands. All sorts of charities, gifts, all sacrifices, fastings, practising all the virtues. keeping to truth, worshipping all the Devas, nothing can turn out equal to even one-sixteenth part of serving one's husband. She ultimately goes with her husband to the region of Vaikuntha, who serves her husband in this holy land Bharata. She comes certainly of a bad family who does unpleasant acts to her husband or who uses unpleasant words to her husband. She goes to the Kumbhîpâka hell as long as the Sun and Moon last and then she becomes born as a Chandali, without husband and son. Speaking thus, Jarat Kara, the best of the Manis, became angry and his lips hegan to tremble. Seeing this, the best Manasa, shivering with fear, addressed her husband :-

I have broken your sleep and awakened you, fearing you might miss your time of Sandhyå. I have committed an offence. Punish me as you think. I know that a man goes to the Kålasûtra hell as long as the Sun and Moon last in this world, who throws an obstacle when any man eats, sleeps or enjoys with the opposite sex. O Narada! Thus saying, the Devî Manasa fell down at the feet of her husband and cried again and again. On the other hand, knowing the Muni angry, and ready to curse her, the Sur came there with Sandhyâ Devî. And He humbly spoke to him with fear:-"O Bhagavan! Seeing Me going to set, and fearing that you may mis Dharma, your chaste wife has awakened you. O Brahmin! Now I am als under your refuge; forgive me. O Bhagavan'! You should not care The more so, a Brahmana's heart is as tender as the fresh buttel The anger of a Brahman lasts only half the twinkling of an eye (Ksar) When a Brahmana becomes angry, he can burn all this world and es make a new creation. So who can possess an influence like a Brahman A Brahmin is a part of Brahma; he is shining day and night with the Teji of Brahma. A Brahmana meditates always on the Eternal Light Brahma. O Nårada i "Hearing the words of the Sun, the Brahm became satisfied and blessed Him. The Sun also went to His own place thus blessed duty. To keep his promise, the Brahmin Jaratkaru quitti

Manaså. She became very sorry and began to cry atoud with pain and Being very much distressed by the then danger, she remem bered Her Işta Deva, Mahadeva, Brahma, Hari and Her father Maharei Kas'yapa. On the very instant when Manasa remembered, Śri Krisna, the Lord of the Gopis, Mahadeva, Brahma and Maharsi Kas'yapa appeared there. Then seeing his own desired Deity Srî Krisna, superior to Prakriti, beyond the attributes, Jaratkaru began to praise Him and bowed down to Him repeatedly. Then bowing down to Mahadeva, Brahma and Kas'yapa, he enquired why they had come there. Brahma, then, instantly bowed down at the lotus feet of Hrisikes's and spoke in befitting words at that time if the Brahmin Jaratkaru leaves at all his legal wife, devoted to her own Dharma, he should first of all have a son born of her to fulfil his Dharma. O Muni l Any man can quit his wife, after he has impregnated her and got a son. But if without having a son, he leaves his wife, then all his merits are lost as all water leaks out of a sieve or a strainer. O Nårada! Hearing thus the words of Brahmå, the Muni Jaratkaru by his Yogic power recited a Mantra and touching the navel of Manasa spoke to her:-"O Manasa l A son will be born in your womb self-controlled, religious, and best of the Brahmanas.

61-77. That son will be fiery, energetic, renowned, well-qualified, the foremost of the Knowers of the Vedas, a great Jnanin and the best of the Yogis. That son is a true son, indeed, who uplifts his family who is religious and devoted to Hari. At his birth all the Pitris dance with great joy. And the wife is a true wife who is devoted to her husband, good-natured and sweet-speaking and she is religious, she is the mother of sons, she is the woman of the family and she is the preserver of the family. He is the true friend, indeed, the giver of one's desired fruits, who imparts devotion to Hari. That father is a true father who shows the way to devotion to Hari. And She is the True Mother, through whom this entering into wombs ceases for ever, yea, for ever! That sister is the true kind sister from whom the fear of Death vanishes. That Guru is the Guru who gives the Vişnu Mantra and the true devotion to Vişnu. That Guru is the real bestower of knowledge who gives the Jüänam by which Śri Krisna is meditated in whom this whole universe, moving and non-moving from the Brahma down to a blade of grass, is appearing and disappearing. There is no doubt in this. What knowledge can be superior to that of Sri Krişna. The knowledge derived from the Vedas, or from the sacrifices or from any other source is not superior to the service to Sri Krisna. The devotion and knowledge of Sri Hari is the Essence of all knowledge; all else is vain and mockery. It is through this Real Knowledge; that this bondage from this world is severed. But the Guru who does not impart this devotion

.

and knowledge of Srî Hari is not the real Guru; rather he is an enemy that leads one to bondage. Verily ha kills his disciple when he does not free him. He can never be called a Guru, father or friend who does not free his disciple from the pains in the various wombs and from the pains of death. Verily he can never be called a friend who does not show the way to the Undecaying Srî Krisna, the Source of the Highest Bliss. So, O Chaste One! You better worship that Undecaying Para Brahma Śrî Krişna, Who is beyond the attributes. O Beloved! I have left you out of a pretence: please excuse me for this. The chaste women are always forgiving ; never they become angry because they are born of Sattvagunas. Now I go to Puskara for Tapasya; you better go wherever you like. Those who have uo desire have their minds always attached to the lotus feet of Srî Krişna, O Nårada! Hearing the words of Jaratkaru, the Devî Manasa became very much distressed and bewildered with great sorrow. Tears began to flow from her eyes. She then humbly spoke to her dearest husband:-"0 Lord! I have not committed any such offence, as you leave me altogether when I have thus broken your sleep.

73-115. However kindly show Thyself to me when I will recollect you. The bereavement of one's friend is painful; more than that is the breavement of a son. Again one's husband is dearer than one bundred sons; so the breavement of one's husband is the heaviest of all. To women, the husband is the most beloved of all earthly things; hence he is called Priya, i. e., dear. As the heart of one who has only one son is attached to that son, as the heart of a Vaispava is attached to Srî Hari; as the mind of one-eyed man to his one eye, as the mind of the thirse, is attached to water, as the mind of the hungry is attached to food, as the mind of the passionate is attached to lust, as the mind of a thief is attached to the properties of others, as the mind of alewd man to his prostitute, as the mind of the learned is attached to the Sas'tras, as the mind of a trader is attached to his trade, so the minds of chaste women are attached to their husbands. Thus saying, Manasa fell down at the feet of her husband. Jaratkaru, the ocean of mercy, then, took her for a moment ou his lip and drenched her body with tears from his eyes. The Devî Manasî, too, distressed at the breavement of her husband also drenched the lap of the Muni with tears from her eyes. Some time after, the true knowledge arose in them and they both became free from fear. Jaratkaru then enlightened his wife and asked her to meditate on the lotus feet of Sri Krisua the Supreme Spirit repeatedly; thus saying he went away for his Tapasya. Manasa, distressed with sorrow, went to his Ista Deva Mahadeva on Kailas'a. The auspicious Siva and Parvati both consoled her with knowledge and advice. Some days after, on an

suspicious day and on an auspicious unament she gave birth to a son porn in part of Narayana, and as the Guru of the Yogis and as the Preceptor of the Jāanins. When the child was in mother's womb, he heard the highest knowledge from the mouth of Mahadeva; therefore he was born as a Yogindra and the Spiritual Teacher of the Jüanins. Cn nis hirth, Bhagavan Sankara performed his natal ceremonies and performed various auspicious ceremonies. The Brahmanas chanted the Vedas for the welfare of the child; various wealth and jewels and Kirîtas and invaluable gems were distributed by Sankara to the Brahmanas; and Parvail gave one lakh cows and virious jewels to others. some days, Mahâdeva taught him the four Vedas with their Angas (six limbs) and gave him, at last, the Mrityumjaya Mantra. As in Manasa's mind there reigned the devotion to her husband, the devotion to her Ista Deva and Guru, the child's name was kept Astika.

Astika then got the Maha Mantra from Sankara and by his mand went to Puşkara to worship Vişnu, the Supreme Spirit. There he practised tapasyå for three lakh divino years. And then he returned to Kailisa, to bow down to the great Yogî and the Lord Sankara, Then, bowing down to Sankara, he remained there for some time when Manasa with her son Astika went to the hermitage of Kas'yapa, his father. Seeing Manasa with son, the Maharsi's gladness knew no bounds. He fed innumerable Brahmanas for the welfare of the child, and distributed lakhs and lakhs of jewels. The joy of Aditi and Diti (the wives of Kas'yapa) knew no bounds; Manasa remained there for a long, long time with his son. O Child! Hear now an anecdote on this. One day due to a bad Karma, a Brahmana cursed the king Pariksit, the son of Abhimanyu; one Risi's son named Sringî, sipping the water of the river Kaus'ikî cursed thus :-- "When a week expires, the snake Takşaha will bite you, and you will be hurnt with the poison of that snake Taksaka. ". Hearing this, the King Pariksit, to preserve his life, went to a place, solitary where wind even can have no access and he lived there. When the week was over, Dhanvantari saw, while he was going on the road, the snake Takeaka who was also going to bite the king. A conversation and a great friendship arose between them; Taksaka gave him voluntarily a gem; and Dhanvautari, getting it, became pleased and went back gladly to his house. The king Pariksit was lying on his bed-stead when Taksaka hit the king. The king died soon and went to the next world. The king Janamejaya then performed the funeral obsequies of his father and commenced afterwards the Sarpa Yajna (a sacrifice where the snakes are the victims). In that sacrifice, innumerable snakes gave up their lives by the Brahma Teja (the fire of the Brahmins). At this, Taksaka became

terrified and took refuge of Indra. The Brahmins, then, in a body, became ready to burn Taksaka along with Indra, when, Indra and the other Days Mahendra, bewildered with fear, began to char went to Manasa. hymns to Manasa. Manasa called his own son Astika who then went t the sacrificial assembly of the king Janamejaya and begged that the lives of Indra and Taksaka be spared. The king, then, at the com mand of the Brahmanas, granted their lives. The king, then, com pleted his sacrifice and gladly gave the Daksinas to the Brahmins. Th Brahmanas, Munis, and Devas collected and went to Manasâ an worshipped Her separately and chanted hymns to Her. Indra wen there with the various articles and He worshipped Manasa with devotion and with great love and care; and He chanted hymns to Her. Then bowing down before Her, and under the instructions of Brahma, Vişnu and Mahes'a offered her sixteen articles, sacrifices and various other good an pleasant things. O Nârada! Thus worshipping Her, they all wen to their respective places. Thus I have told you the aneclote c Manasa. What more do you want to hear. Say.

Nårada said:—"O Lord! How did Indra praise Her and what wathe method of His worshipping Her; I want to hear all this.

117-124. Narayana said :- Indra first took his bath; and, performing Achamana and becoming pure, He put on a fresh and clean clothing and placed Manasa Devî on a jewel throne. Then reciting the Vedic mantras he made Her perform Her bath by the water of the Mandakini the celestial river Ganges, poured from a jewel jar and then He made Her put on the brautiful clothing, uninflammable by fire. Then He caused sandalpaste to be applied to Her body all over with devotion and offered water for washing Her feet and Arghya, an offering of grass and flowers and rice, etc., as a token of preliminary worship First of all the six Devatas Ganes'a, Sun, Fire, Vignu, Siva, and Siva were worshipped. Then with the ten lettored mantra "On Hrîm Śrîm Manasa Devyai Svaha" offered all the offerings to Her. Stimulated by the God Visnu, Indra worshipped with great joy the Devi with sixteen articles so very rare to any other person. Drums and instruments were sounded. From the celestial heavens, a shower of flowers was thrown on the head of Manasa. Then, at the advice of Brahma, Vișnu and Malies'a, the Devas and the Brahmanas, Indrawith tears in his oyes, began to chant hymns to Manusa, when his whole body was thrilled with joy and hairs stood on their ends.

125-145. Indra said: - "O Devî Manase | Thou standest the highest amongst the chaste women. Therefore I want to chant hymns to

Thee. Thou art higher than the highest. Thus art most supreme. What I now praise Thee? Chanting hymns is characterised by the desan cription of one's nature; so it is said in the Vedas. But, O Prakriti! I in mulble to ascer.ain and describe Thy qualities. Thou art of the nature f Saddha Sattva (higher than the pure sattva unmixed with any other lunas); Thou art free from anger and malice. The Muni Jaratkaru ould not forsake Thee; therefore it was that he prayed for Thy maration before. O Chaste One! I have now worshipped Theo. Thou rt an object of worship as my mother Aditi is. Thou art my ister full of mercy; Thou art the mother full of forgiveness. O Sures'varî i t is through Thee that my wife, sons and my life are saved. I nm corshipping Thee. Let Thy love le increased. O World-Mother i thou art eternal; though Thy worship is extant everywhere in the universe. et I worship Thee to have it extended further and further. O Mother I Phose who worship Thee with devotion on the Sankranti day of the nonth of Asadha, or on the Naga Panchami day, or on the Sankranti day of every month or on every day, they get their sons and grandsons, wealth and grains increased and become themselves famous, well gratified, learned and renowned. If anybody do not worship thee out of ignorance, rather if he censures Thee, he will be bereft of lakşmî and he will be always afraid of snakes. Thou art the Griha Lakşmî of all the householders and the Raja Laksmî of Vaikuntha. Bhagavîn Jarat Kâru, the great Muni, born in part of Nârâyana, is Thy husband. Father Ka'syapa has created Thee mentally by his power of Tapas and fire to preserve us; Thou art his mental creation hence thy name is Manasa. Thou Thyself hast become Siddha Yoginî in this world by thy as Manasa Devî in mental power hence thou art widely known this world and worshipped by all. The Devas always worship Thee nentally with devotion; hence the Pundits call Thee by the name of Manasa. O Devî! Thou always servest Truth, hence Thou art He certainly gets Thee who always thinks of The? of the nature of Truth. verily as of the nature of truth. O Narada! Thus praising his sister Manasa and receiving from her the desired boon, Indra went back, dressed in his own proper dress, to his own abode. The Devî Manasa, then, honored and worshipped everywhere, and thus worshipped by her brother, long lived in Her father's house, with Her son.

One day Surabhi (the heavenly cow) came from the Goloka and bathed Manasa with milk and worshipped Her with great devotion and revealed to Her all the Tattva Jaanas, to be kept very secret. (This is now made the current story wherever any Lingam suddenly becomes visible.) O Narada l Thus worshipped by the Devas and Surabhi, the Devi Manasa went to the Heavenly regions. O Mani! On gets no fear from snakes who recites

this holy Stotra composed by Indra and worships Managa; his family descendants are freed from the fear due to snakes. If anybody becomes Siddha in this Stotra, poison becomes nectar to him. Reciting the stotra five lakhs of times makes a man Siddha in this Stotra. So much so that he can sleep on a bed of snakes and he can ride on snakes.

Here ends the Forty-eighth Chapter of the Ninth Book on the anecdote of Manasa in the Maha Puranam Śri Mad Devi Bhagavatam of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER XLIX

- 1. Nårada said :—"O Bhagavan i Who was that Surabhi, who came down from the region of Goloka. I want to hear Her life. Kindly describe.
- Narayana spoko :- "O Devarsi I The Devî Surabhi sprang in the Goloka. She was the first in the creation of cows; and, from Her, all the other cows have come. She is the Presiding Deity of the cows. I will now speak Her history from the very beginning. Hear. Before, She appeared in the holy Brindaban. One day the Lord of Radha, surrounded by the Gopis, was going gladly with Radha to the Holy Vrindavan. There he began to enjoy in a solitary place with great pleasure. He is All Will and suddenly a desire arose in His mind that He would drink milk. Then He created easily the Devi Surabhi, full of milk, with Her calf, from His own left side. The calf of Surabhi is nothing else but Her wish personified. Seeing Surabhi, Sridama milked Her in a new earthen jar. The milk is more sweet than even the nectar and it prevents birth and death! The Lord of the Gopis drank the milk. What milk dropped out of the jar, created a big tank! The tank measured one hundred Yojanas in length and in breadth and is known in Goloka by the name of Rairasagara. The Gopikas and Rådhå play therein. At the will of Šrî Krişna, Whose Nature is All Will, that tank become full of excellent gems end jewels. Then, from every pore of Surabhi, there appeared suddenly one lakh koti Kamadhenus (cows who yield according to one's desires). So much so that every Gopa Kamadhenu and each who used to live there in Goloka had one house had one such. Their calves again became so many that no limit can be put to them. Thus, by degrees, the whole universe was filled with cows. This is the origin of the Cow Creation. O Narada 1 Surabhi was first worshipped by Bhagavan Sri Krisna. Therefore She is so much honoured everywhere. On the day next the Dewali night (new moon in the mouth of October), Surabhi was worshipped by the command of Sri Kriena. This is heard from the mouth of Dharma Deva. O Child I Now hear the Dhylnam, Stotra, and the method of worship of Surabhi as

nentioned in the Vedas. I will now speak on this." "Om Surabhyai amah," is the principal six-lettered mantra of Surabhi. If nybody repeats this mantra one lakh times, he becomes Siddha this mantra. Kalpa Vrikşa (a tree yielding This is like esires) to the devotees. The Dhyanam of Surabhi is mentioned in he Yajur Vedas. Success, prosperity, increase and freedom come as he result of worshipping Surabhi. The Dhyanam runs as follows :-- " O Devî Surabhi! Thou art Lakşmî, Thou art best, Thou art Rådhå: Thou are the chief companion of \$rî Râdhâ, Thou art the first and the purce of the cow-creation Thou art holy and Thou sanctifiest the persons; Thou fufillest the desires of the devotees and Thou purifiest the whole miverse. Therefore I meditate on Thee." Reciting this Dhyanam, the Jrahmanas worship the Devî Surabhi in jars, on the heads of cows, or on he pegs where cows are fastened or on Sålagråma stone or in water or in ire. O Munil He who worships with devotion on aorning after Divali night, becomes also worshipped in this world. Ince a day in the Vârâhakalpa Surabhi did not yield milk, by the nfluence of Visnu Maya. The Devas became very anxolous. Then they rent to the Brahmaloka and began to praise Brahmâ. At His advice, adra began to chant hymns (Stotra) to Surabhi:-

24-33. The Devendra said :- "O World-Mother! O Devî! O Maha levi! O Surabhi! Thou art the source of the cow creation. Obeisance o Thee! Thou art the dear companion of Radha; Thou art the part Kamala; Thou art dear to Sri Krisna; Thou art the mother of cows. bow down to Thee. Thou art like the Kalpa Vriksa (a tree yielding all lesires), Thou art the Chief of all; Thou yieldest milk, wealth and proserity and increase thereof. So I dow down to Thee. Thou art ausncious, Thou art good, Thou bestowest cows. Obeisance to Thee! Thou givest fame, name and Dharms. So I bow down to Thee." O Narada! thus hearing the praise sung by Indra, the eternal Surabbi, the origintor of the world, became very glad and appeared in the Brahmaloka. ranting boon to Maheadra, so very rare to others and desired by him, Subrabhi went to the Goloka. The Devas, also, went back to their own abodes. The whole world was now full of milk; clarified butter came out of the milk; and from clarified butter sacrifices began to be performed and he Devas were fed and they became pleased. O Child! He who recites his boly Stotra of Surabhi with devotion, gets cows, other wealth, name, ame and sons. The reciting of this Stotra qualifies one as if he had Pathed in all the sacred places of pilgrimages and he had acquired the ruits of all the sacrifices. Enjoying happiness in this world, he goes in

the end to the Temple of Śrî Kriṣṇa There living long in the service of Kriṣṇa, he becomes able to be a son of Brahmâ.

Here ends the Forty-ninth Chapter of the Ninth Book on the anecdote of Surabhi in the Mahâ Purâṇam Śrî Mad Devi Bhâgavatam of 18,000 verses hy Maharsi Veda Vyâsa.

CHAPTER L.

- 1-4, Nårada said:—"O Bhagavan! I have heard all the anecdotes of Prakriti, as according to the Šāstras, that lead to the freedom from birth and death in this world. Now I want to hear the very secret history of Šrī Rādhā and Dargā as described in the Vedas. Though you have told me about their glories, yet I am not satisfied. Verily, where is he whose heart does not melt away on hearing the glories of both of them! This world is originated from their parts and is being controlleds by them. The devotion towards them frees one easily from the bonds of Samsāra (rounds of birth and death). O Muni! Kindly describe now about them.
- 5-44. Nåråyna said:—"O Nårada l I am now describing the characters of Rådhå and Durgå, as described in the Vedas: listen. I did not describe to anyhody this Secret which is the Essence of all essences and Higher than the highest. This is to be kept very secret. Hearing this, one ought not to divulge it to any other body. Rådhå presides over the Pråna and Durgå presides over the Buddhi. From these two, the Målåprakriti has originated this world. These two Šaktis guide the whole world. From the Målåprakriti one must satisfy them. Unles these two be satisfied, Mukti cannot be obtained.

Therefore one ought to serve Mûlâ Prakriti for Her satisfaction. Now of the two in Mûlâ Prakriti, I will describe fully the Râdhâ Mantra. Listen. Brahmâ, Vişnu, and others always worship this mantra. The principal mantra is "Śri Râdhâyai Svâhâ." By this six lettered mantra Dharma and other fruits all are obtained with ease. If to this six lettered Mûla mantra Hrîm be added, it yields gems and jewels as desired. So much so, if thousand koți mouths and one hundred koți tongues are obtained, the glory of this mantra cannot be described. When the incorporeal voice of Mûla Prakriti was heard in the Heavene, this mantra was obtained, first by Krişna in the Râss Mandalam in the region of Goloka where all love sentiments are played: (The Vedas declare him as Raso vai Sah). From Krişna. Vişnu got the Mantra; from Vişnu, Brahmâ got; from Brahmâ

irat got, from Virat, Dharma, and from Dharma I have got this [antra. Repeating that Mantra, I am known by the name of Risi. rahma and the other Davas meditate always on the Mala Prakriti ith greatest joy and ecstacy. Without the worship of of Radha, ever can the worship of Śrî Krisna be done. So men, devoted to isnu, should first of all worship Rådhå by all means. Rådhå is the residing Deity of the Prana of Srî Krişna. Hence Srî Krişna is so such subject to Ralha. The Lady of the Rasa Mandalam remains lways closa to Him. Without Her Śrî Krisna could not live even ma moment. The name Radha is derived from "Rallmoti" or fullls all desires. Hence Mûlâ Prakriti is termed Râdha. I am the isi of all the mantras but the Darga Mantra mentioned in this linth Skandha. Gayatrî is the chhanda (mautra) of those mantras nd Rådhikå is the Devatå of them. Really, Narayana is the Risi f all the mantras; Gayatri is the chhanda; Pranava (om) is the 'îja (seed) and Bhuvanes'varî (the Directrix of the world) is the akti. First of all the principal mantra is to be repeated six times: nen meditation of the great Devî Râlhikâ, the Sakti of the Rasa to be done, as mentioned in the Sâma Veda. The meditation of .àdhâ is as follows: ←O Devî Radhike! Thy colour is like white hampaka flower; Thy face is like the autumnal Full Moon; Thy ody shines with the splendour of ten million moons, Thy eyes look eautiful like autumnal lotus; Thy lips are red like Bimba fruits, by loins are very heavy and decked with the girdle (Kânchî) ornaent; Thy face is always gracious with swoot smiles; Thy breasts efy the frontal globe of an elephant. Thou art ever youthful as twelve years old; Thy body is adorned all over with ornaments: hou art the waves of the ocean of Sringara (love sentiments.) Thou tever ready to shew Thy grace to the devotees; on Thy braid of air garlands of Mallika and Malatî are shining; Thy body is like a eeping plant, very gentle and tender; Thou art seated in the middle of Asa Mandalam as the Chief Directrix; Thy one hand is ready to rant hoons and another hand expresses "Have no fear." Thou art of peaceful appearance; Thou art ever youthful; Thou art seated on a wel throne; Thou art the foremost guide of the Gopikas; Thou art earer to Krisna than even His life; O Parame'svar!! The Vedas reveal hy nature. Meditating thus, one is to bathe the Devi on a Salagrama ione, jar, yantra or the eight petalled lotus and then worship Her duly. irst the Devî is to be invoked; then Pådya and Asana, etc., are to be fired, the principal Mantra being pronounced at every time an offering

is given. After giving water for washing both the feet, Arghya is to be placed on the head and Achamaniyam water to be offered three times on the face. Madhuparka (an oblation of honey, milk etc.) and a cow giving a good quantity of milk are next to be offered. Then the yantra is to be thought of as the bathing place where the Devî is to be bathed. Then Her body is to be wiped and a fresh cloth given for putting on. Sandalpaste and various other ornaments are next to be given. Various garlands of flowers with Tulasi Manjari (flower stalks) Pârijâta flower and Satapatra etc., then, are to be offered. Then within the eight petals, the family members of the Devî are to be thought of; worship is next to be offered in the right hand direction (with the hands of the watch). First of all, Mâlâ. vatî on the petal in front of (on the east) the Devî, then Mâdhavî on the southeast corner, then Ratnamala on the south, Sus'ila on the south-west Sas'ikala on the west, Parijata on the north-west, Paravati on the north and the benefactious Sundarî on the north-east corner are to be worshipped in order. Outside this, Brahmî and the other Matrikas are to be worshipped and on the Bhûpûras (the entrances of the yantra,) the Regents of the quarters, the Dikpâlas and the weapons of the Devî, thunderbolt, etc., are to be worshipped. Then all the attendant Deities of the Devî are to be worshipped with scents and various other articles. Thus finishing the worship, one should chant the Stotra (hymns) named Sahasra-nâma (thousand names) Stotra with care and devotion. O Narada! The intelligent man who worships thus the Rases'varî Devî Radha, becomes like Vişnu and goes to the Go-loka.

He who performs the brith—day anniversary of Śrî Râdhâ on the Ful-Moon day of the month of Kârtik, gets the blessings of Śrî Râdhâ who remains near to him. For some reason Râdhâ, the dweller in Goloka was born in Brindâban as the daughter of Vrişavânu. However, according to the number of letters of the mantras that are mentioned in this chapter, Puraşcharana is to be made and Homa, one-tenth of Puraşcharana, is to be then performed. The Homa is to be done with ghee, honey, and milk the three sweet things mixed with Til and with devotion.

- 45. Nårada said:—"O Bhagavan; Now describe the Stotra (hymn) Mantra by which the Devî is pleased.
- 46-100. Narayana said:—"O Narada!" Now I am saying the Radha Stotra. Listen. "O Thou, the Highest Deity! the Dweller in Rasa Mandalam! I bow down to Thee; O Thou, the Chief Directrix of the Rasa Mandalam; O Thou dearer to Krisna than His life even, I bow down to Thee. O Thou, the Mother of the three Lokas! O Thou the Ocean of

ierey! Be pleased. Brahmå, Vianu and the other Devas bow down before hy lotus feet. Thou art Sarasvatî; Thou art Sâvitrî; Thou art Sankarî bow down to Thee; Thou art Ganga; Thou art Padmavati; Thou art asthî; Thou art Mangala Chandika; Thou art Manasa; Thou art Tulasî; hou art Durga; Thou art Bhagavatî; Thou art Lakşmî; Thou art all, I ow down to Thee. Thou art the Mûlâ Prakriti; Thou art the Ocean of nercy. Obesiance to Thee! Be merciful to us and save us from this ocean of jamsåra (round of brith and death). O Nårada! Any body who remembers tàdha and reads this Stotra three times a day does not feel the want of ny thing in this world. He will ultimately go to Goloka and remain the Rasa Mandalam. O Child! This great secret aught never to be iven out to any. Now I am telling you the method of worship of the Jurga Devî. Hear. When any one remembers Durga in this world. Il his difficulties and troubles are removed. It is not seen that anybody remember Dargå. She is the object of worship of ll. She is the Mother of all and the Wonderful Sakti of Mabadeva. the is the Presiding Deity of the intellect (Buddhi) of all and She ontrols the hearts of all and She removes the great difficulties and of all. Therefore langers She is named Durgâ in she is worshipped by all, whether a Saiva or a Vaisnava. She is the Mûlâ Prakriti and from Her the creation, preservation and destruction of he universe proceed. O Nårada l Now I am saying the principal nine ettered Durga Mantra, the best of all the Mantras. "Aim Hrîm Klîm Châmundâyai Vichehe" is the nine lettered Vîja mantra of Śrî Durgâ; t is like a Kalpa Vrikşa yielding all desires. One should worship this nantra by all means. Brahmâ Vișnu, and Mahes'a are the Risis of this uantra; Gâyatrî, Uşṇik and Anuşthubha are the chhandas; Mahâkâlî, Mahâ Lakşmî and Sarasvatî are the Devatâs; Rakta Dantikâ, Durgâ, and Bhrâmarî are the Vîjas. Nandâ, Sâkambharî, and Bhîmâ are the Saktis and Dharma (Virtue), Artha (wealth) and Kama (desires), are the places of application (Viniyoga). Assign the head to the Risi of the nantra (Nyasa); assign the chhandas to the mouth and assign the Devata to the heart. Then assign the Sakti to the right breast for the success and assign the Vija to the left breast.

Than perform the Şadamga Nyâsa as follows:—Aim Hridayâya namah, Hrîm Śi'rase Svâhâ, Klîm Śikhâyâm Vaşat, Châmuṇdâyai Kavachâya llum, Vichche Netrâbhyâm Vauşat, "Aim Hrîm Klîm Châmuṇdâyai Vichche" Karatalaprişihâbhyâm Phat. Next say touching the corresponding parts of the body:—"Aim namah Śikhâyâm, Hrîm Namah" on the right eye; "Klîm Namah" on the left eye, Châm Namah "on

the right ear, "Mum namah" on the left ear, udam Namah" on the nostrils; Vim Namah on the face; "Chchem Namah" on the anus and finally "Aim Hrîm Klîm Châmuudâyai Vichcho" on the whole body. Then do the meditation (dhyan) thus :- "O Chamunde! Thou art holding in Thy ten hands ten weapons viz, Khadga (axe) Chakra (dise) Gadâ (club), Vâṇa (arrows), Châpa (bow), Parigha, Sûla (spear), Bhûs'undî Kapala, and Khadga. Thou art Maha Kali; Thou art three-eyed; Thou art decked with various Thou shinest like Lilânjan (a ornaments. kind of black pigment). Thou hast ten faces and ten feet. The Lotus born Brahma chanted hymns to Thee for the destruction of Madhu Kaitabha I bow down to Thee." Thus one should meditate on Maha Kali, of the nature of Kûmavîja (the source whence will comes). Then the Dhyânam of Maha Laksmi runs as follows :- "O Maha Laksmi, the destroyer of Mahişâsura! Thou holdest the garland of Aksa (a kind of seed), Paras'n (a kind of axe), Gada (club), Işu (arrows), Kulis'a (the thunderbolt) Padma (Lotus), Dhanu (bow), Kundika (a student's waterpot, Kaman. dalu), Danda (rod for punishment), Sakti (a kind of weapon), Asi (sword), Charma (shield) Padma (a kind of waterlily), Ghanta (bell,) Surapatra) (a pot to hold liquor), Sûla (pickaxe) Pâs'a (noose) and Sudarşana (a kind of weapon. Thy colour is of the Rising Sun. Thou art seated on the red Lotus. Thou art of the nature Mayavija (the source whence female So Obeisance to Thee ! (The Vija and the Devi are one energy comes). and identical). Next comes the Dhyanan of Maha Sarasvatî as follows:-O Mahâ Sarasvatî l Thou holdest bell, pickaxe, plough (Hala), Conch shell, Muşala (a kind of club), Sudars'ana, bow and arrows. Thy colour is like Kunda flower; Thou art the destroyer of Sumbha and the other Daityas; Thou art of the nature of Vanivija (the source whence knowledge, speech comes). Thy body is filled with everlasting existence, intelligence and bliss. Obeisance to Thee! O Narada! Now I am going to say on the Yantra of Mahâ Sarasvatî. Listen. First draw a triangle. Draw inside the triangle eight petalled lotus having twenty-four leaves. Within this draw the house. Then on the Yantra thus drawn, or in the Salagrama stone, or in the jar, or in image, or in the Vanalingam, or on the Sun, one should worship the Devî with oneness of heart. Then worship the Pîtha, the deities seated also on the dais, i.e., Jaya, Vijaya, Ajitâ, Aghorâ, Mangalâ and other Pîtha Saktis. Then worship the attendant deities called Avarana Pûja :- Brahma with Sarasvatî on the east, Narayana with Laksmî on the Nairirit corner, Sankara with Parvatî on the Vaya corner, the Lion on the north of the Devi, and Mahasura on the less side of the Divi; finally worship Maniga (buffalo). Next worship

farlijt, Riktelinta, Sikimbhari, Sivi, Diegi, Bilmi, and Bheanari. then on the eight petals worship Brahmî, Mahes'varî, Kaumarî, Vaisnavî, /arahî, Nara Simhî. Aiudrî, and Chamunda. Next commencing from he leaf in front of the Devî, worship on the twenty-four leaves Vişnu fiya, Chetara, Baldri, Nidra (sleep), hunger, shado w, Sakti, thirst, peace, pagisa (Jati), molesty, faith, fame, Laksonî (wealth), fortitude, Vriti, Sruti asmory, marcy, Tuşți, Puşți (nourishment), Bhranti (error) and other Mat. ıkâs. Next on the corners of the Bhûpura (gates of the Yantra), Ganes'a Gettraplias, Vatuka and Yoginis are to be worshipped. Then on the atside of that Indica and the other Davas furnished with weapons are o be worshipped as per the aforesaid rules. For the satisfaction of the Vorll-Mother various nice offerings and articles like those given by the oval personages are to be presented to the Mothor; then the mantra is to he apantel, understanding its exoteric and esoteric meanings. Then Saptas'ati titra (Chandi pâtha) is to be repeated before the Devî. There is no other totra like this in the three worlds. Thus Durga, the Deity of the Devas, is to e appeared every day. He who does this gets within his easy reach Dharma, atha, Kama, and Moksa, the four main objects of human pursuits (virtue, mith, enjoyment and final heatitude). O Nårada i Thus I have desribed to you the method of worship of the Devî Durga. People get hy his what they want. Hari, Brahma, and all the Devas, Manus, Munis, he Yogis full of knowledge, the As'ramis, and Laksmi and the other Javas all meditate on Sivani. One's hirth is attained with success at the emembrance of Durga. The fourteen Manus have got their Manuship .nd the Devas their own rights by meditating on the lotus feet of Durga. O Varada! Thus I have described to you the very hidden histories of the five Prakritis and their parts. Then, verily, the four objects of human ursuits Dharma, Artha, Kâma and Mokşa are obtained by hearing this. He who has no sons gets son-, who has no learning gets learning and vhoever wants any thing gats that if he hears this. The Devî Jagadaltrî becomes certainly pleased with him who reads with his mind contentrated on this for nine nights before the Devi. The Devi becomes obclient to him who daily reads one chapter of this Ninth Skandha and the ader also does what is acceptable to the Devi. To ascertain beforeand what effects, merits or demerits, would accrue from reading this hagavata, it is necessary by examining through the hands of a virgin irl or a Brâhmin child, the auspicious or inauspicious signs. First take a Sankalap (resolve) and worship the book. Then bow down again and again to the Devi Durga. Then bring there a virgin girl, bathed vell and worship her duly and bave a golden pencil fixed duly in her

hand and placed in the middle on the body. Then calculate the auspicious or inauspicious effects, as the case may be, from the curves made by that pencil. So the effects of reading this Bhâgavata would be. If the virgin girl be indifferent in fixing the pencil within the area drawn, know the result of reading the Bhâgavata would be similar. There is no doubt in this.

Here ends the Fiftieth Chapter of the Ninth Book on the Glory of Sakti in the Mahlpuranam Śrimat Devî Bhagavatam of 18,000 verses by Maharşi Veda Vyasa.

Here ends the Ninth Book.

The Ninth Book Completed.

Extracts from the Calcutta Review-No. XLVII, March 1855.
The Śaktas.--Their characteristics and Practical influence in society.

In the Markandeya Puranam, Nature (Prakriti) is said "to have assumed three transcendent forms, according to her three Gunas or qualities, and in each of them to have produced a pair of divinities, Brahma and Sarasvati, Mahes'a and Kali, Vişnu and Lakşmî, after whose intermarriage, Brahma and Sarasvatî formed the mundane egg, which Mahes'a and Kali divided into halves; and Vişnu, together with Lakşmî, preserved from destruction.

The Tantras, which are full of mysteries and mystical symbols, while they admit the three first forms of the female principle to be severally the representatives of the three primary Gunas, derive their origin from the conjunction of Bindu, or the sound called Anusvara, and marked (') with the Bija or roots of mantras or incantations. Every specific mantra, or a mantra, peculiar or exclusively belonging to any divinity, consists of Bîja or root, and the Anusvâra, which together from what is called a Nåda; and it is from the Nåda, or the combination of the two symbols, that the Three forms of Sakti are said to have had their origin. But this symbolical representation, the Tantras, which exalt Siva and his bride, above all other divinities, mean, that Bindu and Bîja severally represent Siva and Sakti, the parents of all other gods and goddesses. Thus:-" The Bindu, which is the of Sakti, together soul of Siva, and the Bija which is the soul the three Saktis are born (Krijs form the Nada, from which Sara Tantra). Here is another attempt of the worshippers of Siva and his Sauti to identify their guardian divinities with the Supreme Brahms.

In the Gocaka Samhita, we read as follows, "Will, action, and intellique are in order the sources of Gaurî, the wife of Siva, Brahmî, the wife of Brahma and Vaianavî, the wife of Vianu. The theory dismisses altogether the notion of the three Gunas, and substitutes will, action, and intelligence in their place.

Again the Sastras, it appeare, have increased the number of the female divinities, according as they have increased the number of the male deities or their incarnations. The Kurma Puranam gives five forms of the original Sakti: "And the (Mûlâ Prakriti) became in the act of creation fivefold by the will of the supreme." And the forms which, according to this authority the original Prakriti is said to have assumed, are:—let, Durgâ, the bride, Sakti, or Mâyâ of Siva; 2nd, Lakemî, the bride, Sakti, or Mâyâ of Vişnu; 3rd Sarasvatî, the same of Brahmâ, or in the Brahma Vaivartta Purânam of Hari, whilst the fourth, Sâvitrî is the bride of Brahmâ. The fifth division, Râdhâ, is unquestionably, as Dr. Wilson very justly remarks, "a modern intruder into the Hindu pantheon."

In every successive creation of the universe, the Mula Prakriti is eaid "to assume the different gradations of 'Amsa-rûpinî, Kalâ-rûpinî, and Kalâmsa-rûpinî, or manifests herself in portions, parts and portions of parts and further eubdivisions. Thus the writers of the Puragae state:-"In every creation of the world, the Devî, through Divine Yoga aseumee divine forms and becomes Amsa-rûpâ, Kalâ-rûpâ, and Kalâmsa-rúpa, or Ams'amsa-rapa. The Amsas form the class in which all the more important manifestations of the Sakti are conprehended, the Kalâs include all the secondary Goddessee, and the Kalamsae and Ams'ams'as are subdivisions of the latter, and embrace all womankind, who are distinguished as good, middling or bad, according as they derive their being from the parts of their great original, in which the Sattva, Rajo and Tamo Guņa predominatee. At the same time, being regarded as manifestations of the one Supreme Spirit, they are all entitled not only to respect but to veneration. 'Whoover," says the Brahma Vaivartta Puranam, offends or insults a female' incurs the wrath of Prakriti, whilst he who propitiates a female, particularly the youthful daughter of a Brahmin, with clothes, ornaments and perfumes, offers worship to Prakriti Herself."

We shall next determine the questions,—What is a Sakta, and what is the complexion of his faith? By Saktas are understood the worshippers of Sakti. This is true only when we take the term Sakti in its restricted same. This term, which had originally but one primary signification, has in the course of time come to be used in two different senses, a general and a limited one. When taken in its widest sense, it means the allegorical representation of the active energy of God and is eynonymous with

Mûlâ Prakriti, the primitive source of Gods and men. In its limited sense, it is confined to Śiva Śakti, the Tâmasî, the offspring of darkness, and the last of the first three forms of the original Prakriti. It is Śakti in this latter sense, the bride of Śiva, whom, in her manifold forms, the Śâktas worship. The followers of the Śiva Śakti then are alone called S'aktas.

Every Hindu may pay his adoration to all the thirty-three Kotis . . Gods and Goddesses composing the Hindu pantheon, but one and one only of the five divinities, Vieuu, S'iva, Sûrya, Ganapati and S'akti must be his Ista Devata or tutelar divinity. Here is the marked distinction between general worshippers and special followers. To render this distinction more clear, we observe, that there are certain general formulas and prayers forming the ritual of worship of every particular divinity. These may be learnt by any Hindu from the Sastras, or from the mouth of a Brahman and used in the adoration of any God or Goddess, according to choice or necessity. But besides these general mantras, which may be made use of by any Hindu, without any distinction of sect, there are the Bîja or specific formulâs, which are received only from the hallowed lips of the Guru or spiritual guide. These are kept in great secrecy and repeated mentally every day, as a matter of highest religious duty. The God or Goddess, whose Bija or Mûla mantra is received in the prescribed manner, by any devotee, becomes his guardian divinity; and the person, thus initiated, becomes the special follower of that divinity. The S'aktas. then, are the special followers of the Sakti of Siva. They may in general worship any other God or Goddess, but the bride of Siva, in one or other of her horrid manifestations, must be their guardian deity. The following passage, quoted from the works of Mr. Colebrooke, will much elucidate the subject.

That the Hindus belong to various sects, is universally known. Five great sects, exclusively worship a single deity. One recognises the five divinities, which are adored by the other sects respectively; but the followers of this most comprehensive scheme mostly select one object of daily devotion and pay adoration to other deities on particular occasions only. The Hindu theologists have entered into vain disputes on the question, which, among the attributes of God, shall be deemed characteristic and pre-eminent Sankaracharya, the celebrated commentator on the Vedus, contended for the attributes of Siva; and founded or confirmed the sect of Siavas, who worship Mahâdeva as the supreme being and deny the independent existence of Visqu and other Deities. Mâdhava Âchârya and Vallava Âchârya have, in like manner, established the sect of Vaisquass who adore Visqu as God. The Sauras (less numerous then the two sects above mentioned) worship the Sun, and acknowledge no

Vol. VII, pp. 279).

other divinity. The Ganapatyas adore Ganes'a, as uniting in his person all the attributes of the Deity. Before I notice the fifth sect, I must remind the reader, that the Hindu Mythology has personified the abstract and active powers of the divinity; and has ascribed sexes to these mythological personages. The S'akti, or energy of an attribute of God, is female and is fabled as the consort of that personified attribute, * * * The exclusive adorers of the Sakti of Siva, are the Saktas. (Asiatic Researches.

The Saktas, who adopt the female principle in the last of her three principle modifications, as their special divinity,-instead of deriving her origin from the supreme Brahm, use to her the language which is invari ably applied to the preferential object of worship in every sect, and contemplate her as the only source of life and existence. She is declared to be equally in all things, and that all things are in her, and that besides her there is nothing. In short, she is identified with the Supreme Being. Thus it is written in the Kas'i Khanda: - "Thou art predicated in every prayer-Brahma and the rest are all born from Thee. Thou art one with the four objects of life, and from Thee they come to fruit. From Thee this whole universe proceeds, and in Thee, asylum of the world, all is. whether visible or invisible, gross or subtle in its nature: what is, Thou art in the Sakti form and except Thee nothing has ever been. "The Sakti of Siva being indentified with Saktiman, the Deity, is declared to be not only superior to Her Gord, but the Cause of Him. Of the two objects (Siva and Sakti) which are eternal, the greater is the Sakti." Again Sakti gives strength to Siva; without Her he could not stir a straw. She is therefore the Cause of Siva. (Sankara Vijaya).

Although the Puranas do, to a certain extent, authorize the adoration of Sakti, yet the principal rites and incantations are derived from a different source. Of the Puranas, those which in particular inculcate the worship of the female principle, are the Brahma Vaivartta, the Skanda, and the Kalika. But neither in them, nor in any other Puranam, do we find the Bija or radical mantras which the Saktas receive from their spiritual guides. These, as well as the greater portion of the formulas intended for general worshippers, are received from an independent series of works, known by the collective name of Tantras. The fabulous origin of the Tantras is derived from revelations of Siva to Parvati, and confirmed by Visau. It is therefore called Agama, from the initials of the three words in a verse of the Sadala Tantra. Comming from the moulh of Siva, heard by

the mountain born Goddess, admitted by the son of Vasudeva, it is thence called Agama.

In the Siva Tantra, Siva is made to say: -" The five scriptures (the four Vedas and the Puranas) issued from my five mouths, are the East, West, South, North, and Upper. The five are known as the paths to final liberation. There are many scriptures, but none are equal to the upper scripture (meaning the Tantras)."

Accordingly, the observances and ceremonies they prescribe, have indeed, in Bengal, superseded the original or the Vaidik ritual. They appear also, says Dr. Wilson, to have been written chiefly in Bengal and the eastern districts, many of them being unknown in the West and South-India and the rites they teach having there failed to set aside the ceremonies of the Vedas, although they are not without an important influence upon the belief and the practices of the people."

The Sakti of Sive, whom the Saktas make the particular object of their devotion, in preference to and exclusion of all other gods and goddesses, is said to have first assumed sixty (60) different forms, each of which is believed to have a great many modifications. Each of these secondary manifestations of the Sakti is again said to have taken a variety of forms, and so on almost without end. Even the cow, and the jackals are declined to be parts of Bhagavati and venerated by the benighted natives of the country. Of the sixty primary forms of the Siva Sakti, ten are held to be the Thief being distinguished by the name of Das'a Maha Vidya or ten great Vidyas. Their names are as follows:-(1) Kalî, (2) Tara, (3) Sodaşî, (4) Bhuvanes'varî, (5) Bagalâ, (6) Cirhinnamastâ, (7) Dhûmavatî, (5) Bhairavi, (9) Måtangî and (10) Kamalåtmikå. These are the forms in which the Saktas generally adore the bride of Siva as their The Saktas are divided into two leading branches, the Daksinacharis and the Vamacharis; or the followers of the right hand and left hand ritual. With the former, the chief authorities, among the Tantras, which are too numerous to be enumerated in this place are the Mantra Mahodadhi, Sarada Tilaka, Kalika Tantra, etc., While the impure ritual adopted by the latter is contained chiefly in the Kulachûdâmani, Rudra Yâmala, Syâmâ Rahasya, Yoni Tantra, and similar works.

The Vâmîs or the left-hand worshippers, adopt a form of worship contrary, to that which is usual, and they not only worship the Sakti of Siva in all her terrific forms, but pay adoration to her numerous fiend-like attendants, the Yoginis, Dâkinis, and the Sâkinîs,

In common with the other branch of the S'aktas, S'iva is also admitted to a share of their worshipful homage, especially in the form of Bhairava, as it is with this modification of the deity, that the Vâmâ worshipper is required to conceive himself te be identified, just before he engages himself in the orgies peculiar to his set. Thus, "I am Bhairava, I am the omniscient, endowed with qualities. The object presented to the followers of the left-hand ritual. is nothing less than an identification with Siva and his Sakti after death, and the possession of supernatural powers in this life. It has no precedent either in the Puranas or in the Vedas. It is unite peculiar in itself, and perfectly distinct from every other form of worship. The Kularnava Tantra declares:-" The Vedas are preeminent over all works, the Vaisnava sect excels the Vedas, the Saiva sect is preferable to the of Vianu and the right-hand Sakta to that of Siva-the left hand is better than the right-hand division. and the Siddhanta is better still, the Kaula is better than the Siddhants, and there is none better than it. The Vamacharis general, and the Kaulas, in particular, make a great secret of their faith, not because they are in any way ashamed to avow the impure rites they perform, but because, by being made public, the rites are said to lose their efficacy, and become abortive. "Inwardly Saktas, outwardly Saivas, and in society nominally Vaisnavas, the Kaulas assuming various forms traverse the earth.

The form of worship varies according to the end proposed by the worshippers: but in all the forms, the five Makaras are indispensably necessary. These are Mâmsya, Matsya, Madya, Maithuna, and Mudra (flesh, fish, spirituous liquor, women and certain mystical gesticulations). They are called Makara, because they all begin with the letters m (w). Thus we read in Syama Rahasya:-" Wine, flesh, fish, Mudra, and Maithuna, are the five-fold Makara, which takes away all sin." Appropriate mentres are also indispensable, according to the immediate object of the adorer. These incantations are no more intelligible to us than Egyptian hieroglyphics, and consist of meaningless monosyllabic combinations of letters. They are very great in number and are all declared to be highly efficacions, if properly used according to the dictates of the Tantras. Take the Prasada mantra. It is composed of two letters, H and S, and is one of the very few to which any meaning is attempted to be attached. The Kularnava says:—The letter H is the expirated and S the inspirated letter, and as these two acts constitute life, the mantra they express is the same with life, the animated world would not

have been formed without it, and exists but as long as it exists, at it is an integral part of the universe, without being distinct from it as the fragrance of flowers, and sweetness of sugar, oil of sesamuseed, and Sakti of Siva.

He who knows it, needs no other included, he who repeats it, need practice no other act of aderation. The authority here cited is verelaborate upon the subject.

The rites practised by the Vâmachâris are so grossly obscens, as the east into shade the worst inventions which the most impure imagination can conceive (unbridled debauchery with wine and women).

Solitude and secreey being strictly enjoined to the Vâmîs the invariably c. labrate their rites at midnight and in most unfrequented and private places. Those, whose immediate object is the attainment of super-human powers, or whose end is specific, aiming at some particular boon or gift, are more strict on the point, lest they reap no fruits of their They never admit a companion, not even of their own fraternity, into the place of their worship. Even when they are believed by the credulous Hindus to have become Siddhas, that is, possessed of supernatural powers; or, in other words, when they have acquired sufficient art to impose upon their ignorant and superstitious countrymen, and have established their reputation as men capable of working miracles, they take every care not to disclose the means through which they have attained the object of their wish, unless revealed by some accidental occurrence or unlooked for circumstance. Those whose object is of a general character, hold a sort of convivial party, eating and drinking together in large numbers, without any great fear of detection. But yet they always take care to choose such secluded spots for the scenes of their devotion as lie quite concealed from the public view. They generally pass unnoticed and are traced out only when we make it our aim to detect them by watching over their movements like a spy. At present, as their chief desire appears to be only the gratification of sensual appetites, they are at all times found to be more attentive to points which have direct reference to the indulgence of their favourite passions, than those minor injunctions which require of them secrety and solitude.

We shall now enumerate some of the leading rites observed by the Vâmâchâris of this country. The drinking of spirituous liquors, more or less, is with them no less a habit than a religious practice. Here it should be observed that the orthodox Vâmîs will never touch any foreign liquor or wine, but use only the country doasts, which they drink out of a cop formed either of the nut of a cocos, or of a human

skull. They hold the bowl on the three ends of the three fingers of the left hand, vis, the thumb. the little finger, and the one next to the thumb, The liquor is first offered to their especial losing the two other fingers. livinity in quart bottles or pints but more frequently in chaupalas and earthen jars, and then distributed round the company, each member naving a cup exclusively his own. If there be no company, the worhipper pours the liquor into his own cup, and after holding it in the namer just described, repeats his Bija Mantra, while covering it with ns right hand. The Vâmâchâri, then, whether he be a sole worshipper or a member of a party, brings the cup filled with the heart-stirring liquid n contact with his forehead, as a mark of homage paid, and then empties No symptom of nausea must he shewn, and no tat a single sip. pittle must be thrown, indicating dis-relish of the celestial nectar to which the liquor is said to be converted by the repetition of the holy ext. Three times the cup must go round over and over, hefore any ood can be put to the mouth. There are certain technicalities in vogue mong these, which they use in their parties. For instance, when boiled ce is to be served, they say distribute the flowers; the drinking cup is alled pattra; onions, nutmegs; the bottles, jantras, etc. They call nemselves and all other men that drink wine, birs or heroes, and those bat abstain from drinking, pas'us, ie., beasts. At the time of the rincipal initiation, or mantra grahana, that is, when the specific of ija mautra is received from the Guru, he and his new disciple drink gether, the former at intervals giving instructions to the latter as to 16 proper mode of drinking.

Many sudicrous anecdotes are told of Kaula gurus and sciples, when heated with the intoxicating drug; when their brains excited by drinking copiously, their conduct towards each other little agree with the relation which subsists between them. Some mes the relation is quite inverted and the disciple acts the part of the uru, and puts his feet on his head which the latter quietly submits this height of profanation on the part of the former.

There is still another variety of the Vam's who substitute certain ixtures in the place of wine. These mixtures are declared in the antras to be equivalent to wine, and to possess all its intrinsic virtues ithout the power of intoxication; such as the juice of the coccoanut ceived in a vessel made of Kansa, the juice of the water lemon mixed the sugar, and exposed to the Sun; molasses dissolved in water, and ntained in a copper vessel; the juice of the plant colled Somalata, c. etc.

in all the ceremonies, which not only comprehend the worship of e Sakti, but are performed for the attainment of some proposed object,

the presence of a female, as the living representative, and the type Such ceremonies an of the goddess, is indispensably necessary. specific in their nature, and are called Sadhanas. Some who are more decent than the rest of the sect, join with their wives in the celebration of the gloomy rites of Kali. Others make their beloves mistresses partners in the joint devotion. Here the rite assumes : blacker aspect. The favourite concubine is disrobed, and placed he the side or on the thigh of her naked paramour. In this situation, the usual calmuess of the mind must ho preserved and no evil lodged in it. Such is the the requisition of the Sastras, say the Vamis when reproached for their brutal practices. But here we first remine them of the fivefold Makara, and then ask them the plain question how many among them can really boast of ever attaining to such a state of perfection, and such thorough control over the passions as to keep thom unruffled, or from being inflamed in the midst o such exciting causes.

In this way is performed the rite colled the Mantra Sâdhana It is, as must be expected, carried on in great secrecy, and is sain to lead to the possession of supernatural powors. The religious par of it is very simple, consisting merely of the repetition of the Mûle Mantra which may or may not be preceded by the usual mode of Sakta worship. Hence it is called the Mantra Sâdhana, to distinguish it from other sorts of Sâdhanas, which we shall presently notice After ten p. in. the devotee under pretence of going to bed, retire into a private chamber, where, calling in his wife or mistress, and procuring all the necessary articles of worship, such as wine, grains water, a string of beads, etc., he shuts the doors and the windows of the room, and sitting before a lighted lamp, joins with his fail partner in drinking upto one, two, or three o'clock in the morning.

One of our neighbours, a rich and respectable man in the native community, was in the habit of holding private meetings with his mistress every night, for the purpose of making the Sådhanå. He had a string of beads made of chândâl's teeth, which is yet preserved in his family, as a precious relic. The beads are believed to be endowed with a sort of animation, to drink or absorb milk, and to show the a ppearance of grim laughter when wine is sprinkled over it. We have ourselves seen the reserve and tried its alleged virtues, but found nothing in it verifying the above statements.

There is another sort of devotion, called the "Sava Sådhan⁸," the object of which is to acquire an interview with and command over

the impure spirits, such as the Danas, Talas, Betalas, Bhûtas, Pretas. Sakinas, Dakinas, and other male and female gollins, so that they may be ready at command to do whatever task the worshipper shall be pleased to commit to their charge. In this horrible ceremony, a dead body is necessary. The corpse of a chandala is preferable to any other. But that which is declared to he the most meritorious, forming the shortest path to the acquisition of dominion, is the hody of a chandala, having died a violent death, on Tuesday or Saturday, days sacred to Kali and on the day of the total wane of the moon. Such a conjunction of circumstances can rarely take place, and consequently any dead hody serves the purpose. The rite assumes different forms. According to some authorities, the adept is to be alone at midnight in a s'masana, or a place where dead bodies are either buried or hurned, and there to perform the prescribed rights, seated on the corpse. According to others, he must procure in the dead of night, four lifeless bodies, cut off their heads, and then bring them homo. Placing these at the four corners of a square board, he should take his seat upon it, which with the worshipper upon it, must be supported by the four heads. In this latter method the Guru is sometimes seated in the front, for giving necessary directions. as well as for the purpose of encouraging the novice and to prevent his sinking down under fear. But whatever be this preliminary step. the leading features in either case are the same. The worshipper must be furnished with spirituous liquors, and fried rice, and grain. Thus supplied, he, after worshipping the Sakti in the usual manner must continue repeating his Mûla Mantra without interruption. This sort of prayer is called Japam. Ere long, he is said to he troubled with a hundred fears and assailed by a thousand hideous appearances. Infernal beings, some skeleton-like, and others pale as death, some one-legged and others with feet turned backwords, some with flaming trands taken from funeral piles in their hands, and others tall as palm trees, emaciated, with hideous faces, and worms hanging from every part of their bodies, now dance round him, now terrify him with frowning countenances, and now threaten him with destruction. The corpse itself, upon which he has taken his seat, seems suddenly to revive, its pale eyes begin to sparkle and wear a furious look, now it laughs and then opens wide its mouth, as if to devour him, who is thus oppreseing it with his burden, and, Ohl dreadful to mention, The heads also are now it attempts to rise and mount in the air. said to show the same fearful appearances. In the midst of these terrors, the devotee is required to persevere, to keep steadily in view

the object of his devotion, to fix his mind, firmly on his tutels goddess and to pay no regard to the fiend-like phantoms. To the reviving corpse and heads, he is directed to present wine and food with the view of pacifying them. If by giving way to fear, he trie to escape by flight, he instantly falls down insensible on the ground and either dies on the spot or turns mad for life. But if, in spit of such apalling dangers, he can continually maintain his ground the evil spirits gradually cease to frighten him, and are at law enslaved to his absolute will, like the genii represented in the stor of Aladdin's Wonderful Lamp.

We now come to the blackest part of the Vâmâ worship. The oeremony is entitled Śrî Chakra, Pûrṇābhiṣeka, the ring or fur initiation. This worship is mostly collebrated in mixed societies composed of motely groups of persons of various castes, though not of creeds. This is quite extraordinary, since, according to the estal lished laws of the caste system, no Hindu is permitted to eat with an inferior. But here the law is at once done away with, and person of high caste, low caste, and no caste, sit, eat, and drink togethe This is authorised by the Śâstras in the following text:—"Whilst the Bhairavi Tantra (the ceremony of the Chakra) is proceeding, all caste are Brâhmaṇas—when it is concluded they are again distinct. (Śyśm Rahasya). Thus, while the votaries of Śakti observe all the distinctions of caste in public, they neglect them altogether in the performance of her orgies.

The principal part of the rite called the Chakra is the Sak Sådhanå, or the purification of the female representing the Sakt In the ceremony termed the Mantra Sadhana, we have alread the devotee always making h noticed the introduction of a female, wife or mistress partner in the devotion. This cannot be done in mixed society. For although the Vâmîs are so far degenerated as t perform rites such as human nature, corrupt as it is, revolts from with detestation, yet they have not sunk to that depth of depravit as to give up their wives to the licentiousness of men of beastl conduct. Neither is it the ordination of the Sastras. For this purpose they prescribe females of various descriptions, particularly, "a dancing girl, a female devotee, a harlot, a washerwoman, or barber's wife, female of the Brahmanical or Sudra tribe, a flower girl or a milk-mai (Devî Rahasya). Some of the Tantras add a few more to the list such as, "a princess, the wife of a Kapali or of a chandala, of a Kula or of a conch-seller" (Rebati Tantra). Others increase

twenty-six, and a few even to sixty-four. These females are distinguished by the name of Kula Sakti. Selecting and procuring females from the preceding classes, the Vamacharis are to assemble at midnight in some sequestered spot in eight, nine or eleven couples, the men epresenting Bhairavas or Vîras, and the woman Bhairavîs or Nâyikâs. In some cases a single female representing the S'akti is to be procured. For this purpose a woman of a black complexion is always preferred. in ill cases, the Kula Sakti is placed disrobed, but richly adorned with rnaments on the left of a circle (chakra) described for the purpose. vhence the ceremony derives its name. Sometimes she is made to stand. tack naked, with protuberant tongue and dishevelled hair. She is hen purified by the recitation of many mantras and texts, and by the performance of the mudra or gesticulatious. Finally she is sprinkled over with wine, and if not previously initiated, the Bîja mantra is thrice epeated in her ear. To this succeeds the worship of the guardian divinity; and after this, that of the female to whom are now offered broiled fish, lash, fried peas, rice, spirituous liquors, swaetmaats, flowers and other offerings, which are all purified by the repeating of incantations and the sprinkling of wine. It is now left to her choice to partike of the offerings, or to rest contended simply with verbal worship. Most frepently she eats and drinks till she is perfectly satisfied, and the refuse s shared by the porsons present. If, in any case, she refuses to touch or try either meat or wine, her worshippers pour wine on her tongue while standing, and receive it as it runs down her body in a vessel held below. This wine is sprinkled over all the dishos which are now served among the votaries.

Such is the preliminary called the parification of S'akti. To this succeeds the devotional part of the ceremony. The devotees are now to repeat their radical mantra, but in a manner unatterably obseens. Then follow things too abominable to enter the ears of men, or to be borne by the feelings of an enlightend community; things of which a Tiberius would be ashamed, and from which the rudest savage would turn away his face with disgust. And these very things are contained in the directions of the S'astras, "Dharma dharma Havirdîpte Svatmagnau manasas'rucha, Suşumna Vartmana Nitya Moksavrittim juhomyaham.

Svahantam mantra muchharya Mülam smaram param. * * * * .

Târa dvayântaragatam Paramananda Kāraṇam. Om Prakās'ākās's Tāra dvayântaragatam Paramānanda Kāraṇam. Om Prakās'ākās's Vahau juhomyaham. * * * * . Sampūjya Kāntām santarpya Vahnau juhomyaham. * * * * . Sampūjya Kāntām santarpya satutvā nattvā paraṣparam, Samhāra Mudrayā Mantrī Šakti Vîrāṇ

visarjjayet." Those who abide by the rules of the Sattras are comparatively few; the generality confine themselves chiefly to those parts that belong to gluttony, drunkenness and whoredom, without acquainting themselves with all the minute rules and incantations of the Sastras. The chakra is nothing more than a convivial party, consisting of the members of a single family, or at which men are assembled and the company are glad to eat flesh and drink spirits under the pretence of a religious observance.

The Saktas delineate on their foreheads three horizontal and semicircular lines, with ashes, obtained, if possible, from the hearth on which a consecrated fire is perpetually maintained. But as such ashes are not always procurable, they generally draw lines of red sandal or vermillion. They sometimes ald a red streak up the middle of the forehead, with a red circlet at the root of the nose. The circular spot, they mark, when they avow themselves, either with saffron or with turneric and borax, but most frequently with red sandal, which, however, properly belongs to the Saiva sect.

The beads are made either of coral, or of a certain species of stone called sphatic, or of human bone, or the teeth of a Chândâla. This last sort is said to be replete with miracles, and is much valued by the Vâmâchâris. The seeds of the Rudrâkşa and more specially what they call the Sunkhya Guṭikâ are highly prized by the Dakṣiṇâs

There is another set of impostors who pretend to have obtained dominion over the impure spirits. These go about doing miracles among the ignorant Hindus, by whom they are called in for various purposes, generally for curing diseases, barrenness, etc. They invariably come at night, in a body of two, three or four persons, one of whom is always a ventriloquist. They require to be brought yava flowers, which are sacred to Kalî, sweetmeats, curds, etc., which being placed on the floor of a room, they and the visitors enter the room. The worship of the Sakti is now porformed and then the lights are extinguished. The chief actor then begins to call his vassal goblin by name, saying, "Arambaraye, Arambaraye," and a hollow voice answers from a distance. "Here I am coming." Soon after a variety of sounds are heard as if some one knocking at the door, windows, roof, etc., or if it be a cot, the thatches shake, the bamboos crack, etc., in short, the room is filled with the presence of the spirit. Now the head inpostor asks him a number of questions as to the nature of the disease to be cured, and then begs some medicine to be given, on which a sound is heard, as if something were thrown on the floor. The lights being then brought in, roots of plants or some such

nings are discovered. In this way, the commanders of ghosts impose pon the credulous Hinlus. The process is called Chandujagana, or wakening the ghost. The impostors always fail before men of sense in heir attempt to call in the ghost.

The tenets of the Saktas open the way for the gratification of all the insual appetites, they hold out encouragement to drunkards, thieves and acoits; they present the means of satisfying every lustful desire; they lunt the feelings by authorising the most cruel practices, and bad han to commit abominations which place them on a level worse than the easts. The Saktya worship is impure in itself, ob-cene in its practices, and highly injurious to the life and character of men."

Extracts from the Calcutta Review No XLVII, March 1855. Pages 31-67.

By H. H. Wilson, L. L. D., and F. R. S. Calcutta, 1846.

THE TENTH BOOK.

CHAPTER I.

1.6. Nårada said: -" O Nåråyana! O Thou, the Supporter of the whole world! The Preserver of all! Thou hast described the glorion characters of the Devî, that take away all the sins. Kindly describ now to me the several forms that the Davi assumed in every Manual tara in this world as well as Her Divine Greatness. O Thou, full of mejer Describe also how and by whom She was worshipped and praised how She, so kind to the devotees, having been thus pleased, fulfill I am very eager to hear these, the very best at their desires. characters of the Devî. Śrî Narayana said:-" Hear, Maharsi! The glories and greatness of the Devî Bhagavatî leading the devotion of the devotees, capable of giving all sorts of wealt and destroying all sins." From the navel lotus of Visnu. t holder of the Chakra (discus), was born Brahma, the Creator of th universe, the great Energetic One, and the Grand Site of all the work

7-14. The four faced Brahma, on being hern, produced from Il mind Syayambhuva Manu and his wife Satarupa, the embodimet For this very reason, Svavambhuva Manu has ber of all virtues. known as the mind-born son of Brahma. Svayambhuva Manu g from Brahma the tack to create and multiply; he made an earthe image of the Devî Bhagavatî, the Bestower of all fortunes, on the best of the sanctifying Kaîra Samudra (ocean of milk) and he engaged himself worshipping Her and began to repeat the principal mystic mantra of Ya bhava (the Deity of Speech). Thus engaged in worship, Manu conquered by and by his breath and food and observed Yam Niyama and other vows and became lean and thin. For one hundre years he remained standing always on one leg and became successfi passions lust, anger etc. He meditated on t in controlling his six feet of that Adya Sakti (the Primordial Sakti) so much that I became inert like a vegetable or mineral matter. By his Tapas the Der the World Mother appeared before him and said :- "O King! A Me." Hearing these joyous words, the King wants divine boons from his long cherished and heart-felt boon, so very rate Violety to

15-22. Manu said:—"O Large eyed Devi! Victory to Thou residing in the hearts of all! O Thou honoured, worshipped! O The Upholdress of the world! O Thou, the Auspicious of all auspicious

3y Thy Gracious Look, it is that the Lotus born has been able to create he worlds; Visnu is perserving and Rudra Deva is destroying in a minute. By Thy command it is that Indra, the Lord of Sachî, has got the harge of controlling the three Lokas; and Yama, the Lord of the lepirted, is awarding fruits and punishing according, to their merits or demerits, the deceased ones. O Mother I By Thy Grace, Varuna, the tolder of the noose, has become the lord of all aquatic creatures and preserving them; and Kuvera, the lord of the Yaksas, has become he lord of wealth. Agni (fire), Nairrit, Vâyu (wind), Îs'âna and Ananta Deva are Thy parts and have grown by Thy power. Then, O)evî! If Thou desirest to grant me my desired boon, then, O Thou I the Auspicious One I Let all the great obstacles to my work of procreating in his universe and increasing my dominions die away. And if any body worhips this great Vag bhava Mantra or any body hears with devotion this hisory or makes others hear this, they all shall be crowned with success and injoyment and Mukti be easy to them.

23.24. Specially they would get the power to remember their past lives, equire eloquence in speaking, all round beauty, success in obtaining know edge, success in their deeds and especially in the increase of their posterity and children. O Bhagavatî l This is what I want most.

Here ends the First Chapter of the Tenth Book on the story of Svåyambhuva Manu in the Mahapuranam Śrî Mad Devî Bhagavatam of 18,000 verses by Maharşî Veda Vyasa.

CHAPTER II.

1-6. The Devî said:—"O King I O Mighty-armed One! All these I trant unto you. Whatever you have asked for, I give them to you. I am very much pleased with your hard 'Iapasyà and with your lapam of the Vâgbhava Mantra. Know Me that My power is infallible in killing the Lords of the Daityas. O Child! Let your kingdom be free from enemies and let.your prosperity be increased. Let your levotion be fixed on Me and in the end you will verily get Nirvâṇa Mukti. O Nârada! Thus granting the boon to the highsouled Manu, the Great Devî disappeared before him and went to the Bindhya Range. O Devarşî! Thie Bindhya mountain increased in height so much so that it was well nigh on the way to prevent the course of the Sun when it was arrested by Maharşi Agastya, born of a kumbha (water jar). The younger sister of Viṣṇu, Varades'varî, is staying here as Bindbyavâsinî. O Best of the Munis! This Devî san object of worship of all.

- 7-8. Saunaka and the other Risis said:—O Sûta! Who is that Bindhy Mountain? And why did He intend to soar high up to the Heavens t resist the Sun's course? And why was it that Agastya, the son Mitrâvaruṇa quietened that rising mountain? Kindly describe all these detail.
- 9-15. O Saint! We are not as yet satisfied with hearing the Glorie of the Devî, the ambrosial nectar, that have come out of your month Rather our thirst has been increased. Sûta said :- "O Risis! The was the Bindhya Mountain, highly honoured and reokoned as th chief of the mountains on the earth. It was covered with big forest and big trees. Creeping plants and shruhs flowered these and it looks very beautiful. On it were roaming deer, wild boars, buffaloes, monkey hares, foxes, tigers and bears, stout and cheerful, with full vigour an all very merrily. The Devas, Gandharhbas, Apsaras, and Kinnaras com here and bathe in its rivers; all sorts of fruit trees can he seen here On such a beautiful Bindhya Mountain, came there one day the eve joyful Devarsi Nârada on his voluntary tour round the world. Seein the Maharsi Narada, the Bindhya Mountain got up and worshipped his with pâdya and arghya and gave him a very good Asana to sit. When the Muni took his seat and found himself happy, the Mountain began to speak.
- 16-17. Bindhya said:—"O Devarsi! Now be pleased to say whence you are coming; your coming here is so very auspicious! My house is sauctified today by your coming. O Deva! Your wandering is, like the Sun, the cause of inspiring the beings with freedom from fear. So, O Nårada! Kindly give out your intention as to your coming here which seems rather wonderful.
- 18-28. Nårada said! "O Bindhya! O Enemy of Indra! (Ones the mountains had a very great influence. Indra cut off their wings and so destroyed their influence. Hence the mountains are enemies of Indra). I am coming from the Sumeru Mountain. There I saw the nice abodes of Indra, Agni, Yama, and Varuna. There I saw the houses of these Dikpâlas (the Regents of the several quarters), which abound in objects of all sorts of enjoyments. Thus saying, Nårada gave out a heavy sigh. Bindhya, the king of mountains, seeing the Muni heaving a long sigh, asked him again with great eagerness. "O Devarşi! Why have you heaved such a long sigh? Kindly say." Hearing this, Nårada said:—"O Child! Hear the cause why I sighed. See! The Himâlayê Mountain is the father of Gaurî and the father-in-law of Mahâdeva; therefore he is the most worshipped of all the mountains. The Kailâs's again, is the residence of Mahâdeva; hence that is also

worshipped and chanted as capable of destroying all the sins. So the Nişadha, Nila, and Gandhamadana and other mountains are worshipped at their own places. What more than this, that the Sumeru Mountain, round whom the thousandrayed San, the Soul of the universe, circumambulates along with the planets and stars, thinks himself the supreme and greatest amongst the mountains "I am the supreme; there is none like me in the three worlds." Remembering this self-conceit of Sumeru, I sighed so neavily. O Bindbya! We are asceties and though we have no need to liseuss these things, yet by way of conversation I have told this to you. Now I go to my own abode."

Here ends the Second Chapter of the Tenth Book on the conversation etween Narada and the Bindhya Mountain in the Maha Puranam Śri lad Devî Bhagavatam of 18,000 verses by Maharei Veda Vyasa.

CHAPTER III.

1-16. Sûta said :- "O Rişis l Thus advising, the Devarşi, the great nanî and Muni going wherever he likes, went to the Brahmaloka. ther the Muni had gone, the Bindhya became immersed in great anxiety nd, becoming always very sorrowful, could not get peace. hall I do now so as to overthrow Mern? Until I do that, I won't be ble to get the peace of my mind or my health. The highsouled persens lways praised me for my enthusiasm and energy. Fie to my energy, honour, ame and family l Fie to my strength and heroism! O Risis l With all hese cogitations in his mind, Bindhya came finally to this crooked onclusion :-- '. Daily the Sun, stars and planets circumambulate round the umeru; hence Sumeru is always so arrogant; now if I can resist the jun's course in the heavens by my peaks, He will not be able to circummbulate round the Sumeru. If I can do this, certainly I will be able to urb the Sumeru in his pride. Thus coming to a conclusion, Bindhya used his arms that were the peaks high up to the heavens and blocking he passage in the Heavens remained so and passed that night with great neasiness and difficulty, thinking when the Sun would rise and he would bstruct His passage. At last, when the morning broke out, all the quarters ere clear. The Sup, destroying the darkness, rose in Udaya Giri. The y looked clear with His rays; the lotus, seeing Him, blew out with joy; hile the excellent white water-lilies, at the bereavement of the Moon, Distracted their leaves and closed as if at the separation of one's lover, one to a distant place. The people began to do their own works on the Prearance of the day; the worship of the gcds, the offerings to the Gods,

the Homas and the offerings to the Pitris were eet a going on (in the morning, afternoon and evening respectively). The Sun marched on in Hie course. He divided the day into three parts, morning, mid-day, and after-noon. First of all he consoled the eastern quarter which seemed like a woman suffering from the bereavement of her lover; then he consoled the south eartern corner; then as He wanted to go quickly towards the south, Hie horses could not go further. The charioteer Aruna, seeing this, infomed the Sun what had happened.

17. Aruna spoke:—"O Sun! The Bindhya has become very jealous of the Sumeru as You circumamhulate round the Sumeru Mountain daily. He has risen very high and obstructed your course in the Heavens, hoping that you would circumamhulate round him. He is thus vying with the Sumeru Mountain.

18-26. Sûta said :- "O Risis! Hearing the words of Aruna, the charioteer, the Sun hegan to think thus:-" Oh! The Bindhya is going to obstruct My course I What can a great hero not do, when he is in the wrong path? Oh! My houses' motions are stapped to-day! The fate is the strongest of all (Because Bindhya is strong to-day by Daiva, therefore he is doing this) Even when eclipsed by Rahu (the ascending node) I do not stop for a moment even; and now obstructed in My passage, I am waiting here for a long time. The Daiva is powerful; what can I do? The Sun's course having been thus obstructed, all from the Gods to the lowest became helpless and could not make out what to do. Chitragupta and others ascertain their time through the Sun's course; and that Sun is now rendered motionless by the Bindhya mountain I What a great adverse fate is thie! When the Sun was thus obstructed by the Bindhya out of hie arrogance, the sacrifices to the Devas, the offerings to the Pitris all; were stopped; the world was going to rack and ruin. The people that lived on the west and south had their nights prolonged and they remained aclesp. The people of the east and the north were scorched by the strong rays of the Sun and some of them died; some The whole earth became of them lost their health and so forth. devoid of Śraddhae and worshipe and a cry of universal distress Indra and the other Davas became very auxious arose on all sides. and began to think what they should do at that moment.

Here ends the Third Chapter of the Tenth Book on the obstruction of the Sun's course by the Bindhya Montain in the Mahâ Purânam Srî Mad Devî Bhâgavatam of 18000 verses by Maharşi Veda Vyâsa.

CHAPTER IV.

- 1-2. Sûta sail:—O Rişis! Then Indra and all the other Devas, taking Brahmâ along with them and placing Him at the front, went to Mahâdeva and took His refuge. They bowed down to Him and chanted sweet and great hymns to Him, Who holds Moon on His forchead, the Deva of the Devas, thus:—
- 3-1. O Thou, the Leader of the host of Gods! Victory to Thee! O Thou, Whose lotus feet are served by Umâ, Victory to Thee! O Thou, the Giver of the eight Siddhis and Vibhûtis (extraordinary powers) to Thy devotees, Victory to Thee! O Thou, the Background of this Great Thoatrical Dance of this Insurmountable Mâyâ! Thou art the Supreme Spirit in Thy True Nature! Thou ridest on Thy vehicle, the Bull, and residest in Kâilâs'a; yet Thou art the Lord of all the Devas. O Thou, Whose ornament is snakes, Who art the Honoured and the Giver of honours to persons! O Thou! the Unborn, yet comprising all forms, O Thou Sambhu! That findest pleasure in this Thy Own Self! Victory to Thee!
- 6-9. O Thou, the Lord of Thy attendants! O Thou, Giris'a! The Giver of the great powers, praised by Mahâ Vişnu! O Thou, That livest in the heart lotus of Vişnu, and deeply absorbed in Mahâ Yoga! Obeisance to Thee! O Thou that can'st be known through Yoga, and nothing but the Yoga itself; Thou, the Lord of the Yoga! We bow down to Thee. Thou awardest the fruits of yoga to the Yogins. O Thou, the Lord of the helpless! The Incarnate of the ocean of mercy! The Relief of the diseased and the most powerful! O Thou, whose forms are the three gunas, Sattva, lajo, Tamas! O Thou! Whose Emblem (carrier) is the Bull (Dharma); Thou it verily the Great Kâla; yet Thou art the Lord of Kâla! Obeisance to Thee! (The Bull represents the Dharma or Speech).
- 10. Thus praised by the Devas, who take the offerings in sacrifices he Lord of the Devas, whose emblem is Bull, smilingly told the Devas in deep voice:—
- 11. O Thou, the excellent Devas! The residents of the Heavens I I m pleased with the praises that you have sung of Me. I will fulfil the esires of you, all the Devas.
- 12-15. The Devas said:—"O Lord of all the Devas! O Giris'a! O hou whose forehead is adorned with Moon! O Thou, the Doer of good the distressed. O Thou, the Powerful! Dost Thou do good to us. O hou, the Sinless One! The Bindhya Mountain has become jealous of the umeru Mouutain, and has risen very high up in the Heavens and he has betructed the Sun's course, thereby causing great troubles to all. O

Thou, the Doer of good to all! O Is'ana! Dost Thou check the mountain's abnormal rise. How can we fix time if the Sun's course be obstructed! And when there is no knowledge, what is now the time, the sacrifices to the Dovas and the offerings to the Pitris are now almost dead and gone O Dova! Who will now protect us? We see Theo as the Destroyer of the fear of us and of those who are terrified. O Dova! O Lord of Giris'a! Bopleased with us.

16-18. Śrî Bhagavân said:—"O Devas I I have no power to early the Bindhya Mountain. Let us go to the Lord of Rumâ and pay our respects to Him. He is our Lord, fit to be worshipped. He is Gobinda, Bhagavân Vişnu, the Cause of all causes. We will go to Rim and tell Him all our sorrows. He will remove them

19. Hearing thus the words of Girîs'a, Indra and the other Devas with Brahma placed Mahadeva at their front and went to the region of Vaikuntha, trembling with fear.

Here ends the Fourth Chapter of the Penth Book on the going of the Devas to Mahâdeva in the MahâPurâṇam Srîmad Devî Bhâgavatam of 18,0-0 verses by Maharsi Veda Vyâsa.

CHAPTER V.

1-5. Sûta said: - Then the Devas, on arriving at Vaikunthi, sai the Lord of Laksmi, the Deva of the Devas, the World-Teacher with his eyes beautiful like Padına Palasa (lotus-leaves), shining with brilliance and began to praise Him in a voice choked with intens feelings of devotion, thus: - "Victory to Visnu! O Lord of Rama, Thou art prior to the Virat Purusa." O Enemy of the Daityas! C Thou, the Generator of desires in all and the Bestower of the fruit of those desires to all ! O Gobinda! Thou art the Great Boar and Thou art of the nature of Great Sacrifices! O Maha Visuu! O Lord of Dharma! Thou art the Cause of the origin of this world! Thou didst support the earth in Thy Fish Incarnation for the deliverance of the Vedas! O Thou Satyavrata of the form of a Fish! We but down to Thee. O Thou! The Enemy of the Daityas! The Ocean of mercy! Thou dost do the actions of the Devas out of mercy. 0 Thou I the Tortoise Incarnation | That grantest Mukti to others! Obeisance to Thee I

6-18. O Thou! That didst assume the form of a Boar for the destruction of the Daityas Jaya and others and for raising the earth from the waters! Obeisance to Thee! Thou didst assume that form—Half man and half Lion—of the Nrisimha Mûrti and tore asunder.

٤.,

Iliranya Kas'ipu, proud of his boons, by Thy nails. We bow down to Thee! Ohoisance to Thee! That in Thy Dwarf Incarnation. lidst deceive Bali, whose head got crazed by the acquisition of the ingdom over the three Lokas. We bow down to Thee, that in Thy Paras'u Râma Incarnation, didst slay Kârta Vîryâryuna, the thousand anded, and the other wicked Kşattriyas! Obcisance to Thee! That vert horn of the womb of Renukâ as the son of Jamadagni. heisance to Thee, of great prowess and valour, that in Thy Rama Incarnation as the son of Das'aratha, didst cut off the heads of he wieked Râkşasa, the son of Pulastya! We bow down again and gain to Thee, the Groat Lord, that in Thy Krisna incarnation, didst lehver this earth from the clutches of the wicked King Duryodhana, Gamea and others and didst establish the religion by removing the then nevalling victous ideas and doctrines. We bow down to Thy Buddha Incarnation, that Great Deva who didst come down here to put a top to the slaughtering of the innocent animals and to the perormance of the wicked sacrificial ceremonies! Obeisance to the Deva! When almost all the persons in this world will turn out in future a Mlechelias and when the wicked Kings will oppress them, right and eft, Thou wilt then incarnate Thyself again as Kalki and redress all tho mevances! We bow down to Thy Kalki Form! O Deva! These are Thy fen Incarnations, for the preservation of Thy devotees, for the killing of he wicked Daityas. Thorefore Thou art called as the Great Reliever fall our troubles. O Thou! Victory to Thee! The Deva ssumess the forms of women and water for destroying the ailings of me devoteos! Who else can be so kind! O Thou, the Ocean of mercy! Rişis! Thus praising the yellow robed Vişnu, the Lord of all the Devas, the whole host of the Devas bowed down to Him and rade Shastamgas. Then Vişnu Gadadhara, hearing their hymns, gladdened hem and spoke :-

19-27. Śrî Bhagavana said: - "O Devas! I am pleased with your 1 will remove all your troubles You need not be sorrowful. hat have become Devas I 1 am very you. O unbearable to glad to hear the praises that you have offered on Me. soons from Me. I will grant them though very rare even and obtained with difficulty. Any person who rises early in the morning and recites with devotion this stotra sung by you, will never experience any 30rrow. O Devas I No poverty, no bad symptoms, no Vetalas nor planets nor Brahma Raksasas nor any misfortunes will overtake him. No disease, due to Vata (windy temperament), Pitta (bile) and Kapha pblegm) nor untimely death will visit him. His family will not

be extinct and happiness will always reign there. O Devas! This stotra can give every thing. Both the enjoyment and freedom will come within any one's easy access. There is no doubt in this. Now what is your difficulty? Give out. I will remove it at once There is not a bit of doubt in this. Hearing these words of Srî Bhagavân, the Devas became glad and spoke to Viṣṇu.

Here ends the Fifth Chapter of the Tenth Book on the Dovas' going to Viṣṇu, in the Mahâ Purâṇam Śrî Mad Devî Bhâgavatam of 18,000 verses by Maharṣi Veda Vyâsa.

CHAPTER VI.

1-6. Sata said: "O Risis ! Hearing the words of the Lord of Lakemi, all the Devas became pleased and they spoke:-The Devas said:-" O Deva of the Devas! O Mihâ Visnu! O Thou, the Creator. Preserver and the Destroyer of the Universe! O Visnu! The Bindhya mountain has risen very high and it has stopped the Sun's course, Therefore all the works on earth are suspended. We are not receiving our share of Yajñas. Now where we will go, what we will do, we do not know. Śrî Bhagavan said:-" O Devas! There is now in Benares the Muni Agastya of indomitable power, in devoted service of that Primordial Sakti Bhagavatî, the Creatrix of this Universe. This Muni alone can put a stop to this abnormal Bindhya Range. Therefore it hehoves you all to go to that fiery Dvija Agastya at Benares where the people get Nirvana; the Highest Place and pray to him (to kindly fulfil your object).

7-19. Sûta said: -- "O Rişis! Thus ordered by Viṣṇu, the gods felt themselves comforted and, saluting Him, went to the city of Benares.

In a moment they went to the Holy City of Benares, and bathing there at the Manikarnika ghat, worshipped the Devas with devotion and offered Tarpanas to the Pitris and duly made their charities. Then they went to the excellent As'rama of the Muni Agastya. The hermitage was full of quiet quadruped animals; adorned with various trees, peacocks, herons, geese and Chakravakas and various other birds tigers, wolves, deer, the wild boars, rhinoceros, young elephants, Rura deer and others. Though there were the ferocious animals, yet the place was free from fear and it looked exceedingly beautiful. On arriving before the Muni, the gods fell prostrate before him and bowed down again and again to him. They then chanted hymns to him and said:—O Lord of Dvijas! O Thou honoured and most worshipful! Victory to Thee. Thou art sprung from a water jar. Thou art the destroyer of

fatâpi, the Asura. Obeisance to Theo! O Thou, full of Śrî, the son of Mitrâvaruṇa! Thou art the husband of Lopâmudrâ. Thou art the tore house of all knowledge. Thou art the source of all the Śâstras. Ibsisance to Thee! At Thy rise, the waters of the oce an become bright older; so obeisance to Thee! At Thy rise (Canopus) the Kâsia flower lossoms. Thou art adorned with clots of matted hair on Thy head and Thou lways livest with Thy disciples. Srî Râma Chandra is one of Thy chief sciples. O great Muni! Thou art entitled to praise from all the Devas! Best! The Store house of all qualities! O great Muni! We now ow down to Thee and Thy wife Lopâmudrâ! O Lord! O very Energeie! We all are very much tormented by an unbearable pain inflicted on by the Bindhya Range and we therefore take refuge of Thee. Be racious unto us. Thus praised by the gods, the highly religious Munitagastya, the twice born. smiled and graciously said:—

20-27. O Devas! You are the lords of the three worlds, superior o all, highsouled, and the preserver of the Lokas. If you wish, you can wour, disfavour, do anything. Especially He who is the Lord of heavens, those weapon is the thunderbolt, and the eight Siddhis are ever at his ervice is your Indra, the Lord of the Devas. What is there that he annot do? Then there is Agni, Who burns everything and always arries oblations to the gods and the Pitris, Who is the mouth piece of he Devas. Is there anything impracticable with him! O Devas! Then gain Yama is there amongst you, the Lord of the Râkṣasas, the Witness of all actions, and always quick in giving punishment to the offenders, hat terrible looking Yama Râja. What is there that he can not accombish?

20-27. Still, O Devas! if there be anything required by you that waits my co-operation, give out at once and I will do it undoubtedly. Itering these words of the Muni, the Devas became very glad and joyfully regan to say what they wanted. O Maharşi! The Bindhya mountain has risen very high and thwarted the Sun's course in the Heavens. A rry of universal distress and consternation has arisen and the three worlds are now verging to the ruins. O Muni! Now what we want is this that Thou, by Thy power of Tapas, curbest the rise of this Bindhya Mountain. O Agastya! Certainly, by Thy fire and austorities, that nountain will be brought down and humiliated. This is what we want.

Here ends the Sixth Chapter of the Tenth Book on the Devas' praying to the Muni Agastya for checking the abnormal rise of the Bindhya Range in the Mahâ: Purāṇam Śrî Mad Devî Bhâgavatan of 18,000 rerses by Maharei Veda Vyāsa.

CHAPTER VII.

1-21. Sûta said :- Hearing the words of the Devas, Agastya, the Best of the Brahmins promised that he would carry out their works "O Risis | All the Devas then became very glad when the Muni, born of the water jar, promised thus. They then bade good-bye to him and went back gladly to their own abodes. The Muni then spoke to his wife thus :- "O daughter of the King I The Bindhya Mountain has baffler the progress of the Sun's course and has thus caused a great mischief. What the Munis, the Seors of truths said before referring to Kasî, al are now coming to my mind when I am thinking why this disturbance has overtaken me. They said that various hindrances would come to him at every step, who is a Sâdhu intending to settle at Kâs'î. Let him who wants Mukti, never quit Kâs'î, the Avimukta place. in any case. But, O Dear I To-day I have got one hindrance during my stay at Kas'î. Thus talking with much regret on various subjects with his wife, the Muni bathed in the Manikarnika ghat, saw the Lord Vis'ves vara worshipped Dandapanî and went to the Kala Bhairava. He said in the following terms :- "O Mighty armed Kalabhai'raval Thou destroyest the fear of the Bhaktas; Thou art the God of this Kas'i City. Then why art Thou driving me away from this Kas'idham. O Lord! Thou removest all the obstacles of the devotoes and Thou preservest them. Then why, O Destroyer of the sorrows of the Bhaktas! Art Thou removing me from here? Never I blamed others; nor did I practise any hypocrisy with any person nor did I lie; then under what sin, Thou art driving me away from Kas'i. O Risis! Thus praying to Kala Bhairava, the Mani Agastya, born of water jur and the husband of Lopamudra, went to worshipping Saksi Ganes'a, the Destroyer of all evils and seeing and Him, went out of Kas'i and proceeded to the south. The Muni, the ocean of great fortune, left Kås'î; but he became very much distressed to leave it and he remembered it always. He began to march on with his wife. As if riding on his car of asceticism he arrived at the Bindhya mountain in the tiwnkling of an eye and saw that the Mountain had risen very high and obstructed the passage of the Sun in the Heavens. The Bindbya Mountain, seeing the Muni Agastya in front, began to tremble and as if desirous to speak something to the earth in a whisper became low and dwarfish and bowed down to the Muni and fell down with devotion in sastangas with devotion just like a stick dropped flat on the ground before the Muniseing the Bindhya thus low, the Muni Agastya hecame pleased and oke with a gracious look :-- "O Child! Better remain in this state itil I come back. For, O Child! I am quite unable to ascend to our lofty heights. Thus saying, the Muni became eager to go to the ath; and, crossing the peaks of the Bindhya, alighted gradually again to e plains. He went on further to the south and saw the Srî Saila Mountain ad at last went to the Malayachala and there, building his As'rama ermitage), settled himself. O Saunka! The Devî Bhagavatî, worshipped , the Muni went to the Bindhya Mountain and settled there and came known, in the three worlds, by the name of Bindhyavasini. 22.26. Sûta said: -- Any body who hears this highly pure narrativo the Muni Agastya and Bindhya, becomes freed of all his sins, Il his enemies are destroyed in no time. This hearing gives knowledge the Brahmanas, victory to the Kşattriyas, wealth and corn to 16 Vais'yas and happiness to the Sûdras.

If any hody once hears this narrative, he gets Dharma if he wants barma, gets unbounded wealth if he wants wealth and gets all desires if wants hie desires fulfilled. In ancient times Svåyam bhuva Manu orshipped this Devî with devotion and got his kingdom for his own lanvantara period. O Saunaka! Thua I have described to you the holy naracter of the Devî in this Manvantara. What more shall I say? Menon please.

Here ends the Seventh Chapter of the Tenth Book on the checking the rise of the Bindby. Range in the Mahâ Purânum Srî Mad Devî shâgavatam of 18,000 verses by Maharşi Veda Vyâsa.

CHAPTER VIII.

- 1. Saunaka said:—"O Sûta! You have described the beautiful arrative of the first Manu Svâyambhuha. Now kindly describe to us the arratives of other highly energetic Deva-like Manus.
- 2-3. Sûta said:—"O Rişis! The very wise Nârada, well versed in the nowledge of Śrî Devî, hearing the glorious character of the first Svâyam huba Manu, hecame desirous to hear of the other Manus and asked the ternal Nârâyaṇa:—"O Deva! Now favour mo by seciting the origins ad narratives of the other Manus.
- 4. Nåråyana said:—"O Devarsi! I have already spoken to you everyaing regarding the first Manu. He had worshipped the Devi Bhagavatî, ad thus he got his foeless kingdom. You know that then.
- 5.24 Manu had two sons of great prowess, Priyavrata and Uttanapada.

 bey governed their kingdoms with fame. The son of this Priyavrata,

of indomitable valour, is known by the wise as the second Svårochisa Mann Dear to all the beings, this Svårochişa Manu built his hermitage near the banks of the Kålindî (the Jumna) and there making an earthen image of the Devî Bhagavatî, worshipped the Devî with devotion, subsisting on dry leaves and thus practaised severe austerities. Thus he passed his twelve years in that forest; when, at last, the Davi Bhagavati, resplendent with brilliance of the thousand Suns, became visible to him. She got very much pleased with his devotional stotrams. The Devî, the Saviour of the Devas, and Who was of good vows, granted to him the sovereignty for one Manvantara. Thus the Devî became famous by the name Târinî Jagaddhâtrî. O Nârada! Thus, by worshipping the Devî Târinî, Svârochişa obtained safely the foeless kingdom. Then establishing the Dharma duly, he enjoyed his kingdom with his sons; and, when the period of his manvantara expired, he went Priyavrata's son named Uttama became the third Manu. to the Heavens. On the banks of the Ganges, he practised tapasya and repeated the Vija Mantra of Vagbhaba, in a solitary p'ace for three years and became blessed with the favour of the Devî. With rapt devotion he sang hymns wholly to the Devî with his mind full; and, by Her boon, got the foeless kingdom and a continual succession of sons and grandsons. Thus, enjoying the pleasures of his kingdom and the gifts of the Yuga Dharma, got in the end, the excellent place, obtained by the best Rajarsis. A very happy result Priyavarata's another son named Tânasa became the fourth Manu. He practised austerities and repeated the Kâma Vîja Mantra, the Spiritual Password of Kâma on the southern banks of the Narmadâ river and In the spring and in the autumn he worshipped the World Mother. observed the uine nights' vow (the Navaratri) and worshipped the excellent lotus eyed Daves'î and pleased Her. On obtaining the Devi's favour, he chanted excellent hymns to Her and made pranams. There he enjoyed the extensive kingdom without any fear from any fee or from any other source of danger. He generated, in the womb of his wife, ten sons, all very powerful and mighty, and then he departed to the excellent region in the Heavens.

The young brother of Tâmasa, Raivata became the Fifth Manu and practised austerities on the banks of the Kâlindî (the Jumnâ) and repeated the Kâma Vija Mantra, the spiritual password of Kâma, the resort of the Sâdhakas, capable to give the highest power of speech and to yield all the Siddhis, and thus he worshipped the Devî. He obtained excellent heavens, in domitable power, unhampered and capable of all success and a continual line of sons, grandsons, etc. Then the unrivalled excellent hero Raivata Manu established the several divisions of Dharma and

Here ends the Eighth Chapter of the Tenth Book on the origin of Manu in the Mahapuranam S'rî Mad Devî Bhagvatam of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTAR IX.

- 1.7. Narayana said:-"O Narada! I will now narrate the supreme glories of the Devî and the aneclote how Manu, the son of Auga, obtained excellert kingdom by worshipping the Devi Bhagavati. The son of the king Auga, named Châkşuşa became the Sixth Manu. One day he went to the Brahmarşi Pulaha Rişi and taking his refuge said :-- "O Brahmarsi! Thou removest all the sorrows' and afflictions of those that come nuder Thy refuge; I now take Thy refuge. Kindly advise Thy servant how he may become the Lord of an endless amount of wealth. O Muni! What can I do so that I may get the sole undisputed sway over the world? How my arms can weild the weapons and manipulate them so that they may not be buffled? How my race and line be constant and my youth remain ever the same, undecayed? And how ear I, in the end, attain Mukti? O Muui! Kindly dost Thou give instructions to me on these points and oblige. Hearing thus, the Mnni wanted him to worship the Devî and said :- "O King! Listen attentively to what I say you to-day. Worship to-day the all auspicious Sakti; by Her grace, all your desires will be fulfilled.
- 8. Châkşuşa said: O Muni! What is that very holy worship of Śrî Bhagavatî? How to do it? Kindly describe all these in detail.
- 9.20. The Muni said:—"O King! I will now disclose all about the excellent Pûja of the Devî Bhagavatî. Hear. You recito (mentally) always the seed mautra of Vakbhava (Speech) (The Doity heing Mahâ Sarasvatî). If any one makes japam (recite; slowly) of the Vâkbhava Vîja thrice a day, one gets both the highest enjoyment here and, in the end, release (Mukti) O Son of a Kṣattriya! There is no other Vîja Mantra (word) better than this of Vâk (the Word). Through the Japam of this Vîja Mantra comes the increase of strength and prowess and all successes. By the Japam of this, Brahmâ is so powerful and has become the Creator; Viṣṇu preserves the Universe and Mahes' vara has become the Destroyer of the Universe. The other Dikpâlas (the Regents of the quarters) and the other Siddhas have become very powerful by the power of this Mantra, and are capable of favouring or disfavouring others. So, O King! You, too, worship the Devî of the Devas, the World Mother and ere long you will become the Lord of unbounded wealth. There is no doubt in

this. O Narada! Thus advised by Pulaha Rişi, the son of the Kin Anga went to the banks of the Virajā river to practise susterities. The the king Chākṣuṣa remained absorbed in making Japam of the Vāgbhava Vija Mantra and took for his food the leaves of the trees that dropped on the ground and thus practised severe austerities.

The first year be ate leaves; the second year he drunk water and in the third year be sustained his life by breathing air simply and thus remained steady like a pillar. Thus he remained without food for twelve years. He went on making Japam of the Vaghhava Mantra and his heart and mind became purified. While he was sitting alone, absorbed in the meditation of the Devî Mantra, there appeared before him suddenly the Parames'varî, the World Mother, the Incarnate of Lakşmî. The Highest Deity, full of dauntless fire and the Embodiment of all the Devas, spoke graciously in sweet words to Châkşuşa, the son of Anga.

21-29. O Regent of the earth | I am pleased with your Tapasya. Now ask any boon that you want. I will give that to you. Chaksusa said:- Thou, worshipped by the Devas! O Sovereign of the Deva of the Devas! Thou art the Controller Inside; Thou art the Controller Outside. Thou knowest everything what I desire in my mind. Still, O Devî! When I am so fortunate as to see Thee, I say "Thou grantest me the kingdom for the Manvantara period." The Davî said:-"O Best of the Kşattriyas! I grant unto you the kingdom of the whole world for one manyantara. You will have many sons, very powerful, indeed, and well qualified. Your kingdom will be free fron any danger till at last you will certainly get Mukti. Thus granting the excellent boon to Manu, She disappeared then and there, after being praised by Manu, with deep devotion. The Sixth Mann, then favoured by the Davi, enjoyed the sovereignty of the earth and other pleasures and became the best of His sons became the devotees of the Devî, very powerful and expert and became respected by all and enjoyed the pleasures of the kingdom. Thus getting the supremacy by the worship of the Devi, the Chaksusa Mann became merged in the end in the Holy Feet of the Devi-

Here ends the Ninth Chapter of the Tenth Book on the narrative of Chaksusa Manu in the Mahapuranam Śrimad Devi Bhagavatam of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER X,

1.4. Nåråyana said:—Now the Seventh Minu is the Right Hon'ble lis Excellency the Lord Vaivasvata Manu Śrâddha Deva, honoured by all he kings, and the Enjoyer of the Highest Bliss, Brahmånanda. I will now peak of this seventh Manu. He, too, practised austerities before the lighest Devî and by Her Grace, got the sovereignty of the earth for one Hanvantara.

The Eighth Manu is the Sun's son, known as Savarni. This peronage, a devotee of the Devî, honoured by the kings, gentle, patient, nd powerful king Savarni worshipped the Devî in his previous births; nd, by Her boon, became the Lord of the Manvantara.

- 5. Nârada said:—"O Bhagavan! How did this Sâvarņi Mann orship in his previous birth the earthen image of the Devî. Km lly lestible this to me.
- 6.13. Narayana said: "O Narada! This Egith Mann had been, efore, in the time of Svarochişa Mann (the second Mann), a funous ing, known by the name of Suratha, born of the family of Chaitra, nd very powerful. He could well appreciate merits, elever in the science farchery, amassed abundance of wealth, a generous donor, a very liberal nan and he was a celebrated pot and honoured by all. He was skilled a all arts of warfare with weapons and indomitable in crushing his ses. Once on a time, some of his powerful enemies destroyed the city f Kola, belonging to the revered king and succeeded in beseiging his apital wherein he remained. Then the king Suratha, the conqueror of ll his foes went out to fight with the enemies but he was defeated by hem. Taking advantage of this opportunity, the king's ministers robbed in of all his wealth. The illustrious king then went out of the city and with a sorrowful heart rode alone on his horse on the plea of having game and walked to and fro, as if, absent-minded.

14-25. The king, then, went to the hermi age of the Muni Samedhâ. the could see far-reaching things (a Man of the Fourth Dimensions). It was a nice, quiet Ås'rama, surrounded by quiet and peaceful animals and filled with disciples. There in that very sacred Ås'rama, his heart ecame relieved and he went on hving there.

One day, when the Muni finished his worship, etc., the king went to him and saluted him duly and humbly asked him the following:—"O Muni! I m suffering terribly from my mental pain. O Deva on the earth! Why I m suffering so much though I know everything, as if I am quite an ignoant man. After my defeat from my enemies, why does my mind become now

compassionate towards those who stole away my kingdom. O Best of the knowers of the Velas! What am I to do now? Where to go? How can I make me happy? Please spaak on these. O Muni l Now I am in want of your good grace. The Muni said :- "O Lord of the earth! Hear the extremely won lerful glories of the Devi that have no equal and that can fructify all desires. She, the Maha Maya, Who is all this world is the Mother of Brahma, Visnu and Mahes'a. O King! Know verily that it is She and She alone, that can forcibly attract the hearts of all the $J_{1\gamma_0}$ and throw them in dire utter delusion. She is always the Creatrix, Preservin and Destructing of the Universe in the form of Hara. This Maha Mari fulfills the desires of all the Jivas and She is known as the insurmountable She is Kaif, the Destructrix of all this universe and She is Kâlarâtri. Kamala residing in the lotus. Know that this whole world rests on Her and it will become dissolved in Her. She is therefore, the Highest and Best. O King l Know, verily, that he alone can cross the delusion (M)ha) on whom the Graos of the Devi falls and otherwise no one can escape from this Anadi Moha.

Here ends the Tanth Chapter of the Tenth Book on the anecdote of the King Suratha in the Maha Paranam Śrî Mad Devî Bhagavatam of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER XI.

- 1-2. The king Suratha spoks: O Best of the twice born! Who is that Devî that you spoke just now? Why the Devî deludes all these beings? Whot for does She do so? Whence is the Devî born? What is Her Form? and what are Her qualities? O Brâhmin! Kindly describe all these to me.
- 3-9. The Muni spok?:—"O King! I will now describe the nature of the Devî Bhagivatî and why does She take Her Form in due time. Listen. In ancient days, when Bhigavan Narayana, the king of the Yogis, was lying in deep sleep on the ocean on the bed of Ananta, after lie had destroyed the Universe, there came out of the wax of his ear the two Danavas, Madhu and Kaitabha, of monatrous appearances. They wanted to kill Brahma, who was lying on the lotus coming out of the pavel of the bagavan. Seeing the two Daityas Madhu and Kaitabha and seeing also Bhagavan. Seeing the two Daityas Madhu and Kaitabha and seeing also Hari asleep the Lotus born Brahma becams very anxious and thought: Now Bhagavan is asleep; and these two in lomitable Daityas are read.

rill me. Now what am I to do? Where to go? How shall I get ? "() Chill! Thus thinking, the high souled Lotus born suddenly se to a practical conclusion. He said:—"Let me now take refugo to Goddess Sleep, Nidra, the Mother of all and under Whose power sgavan Hari is now asleep.

Brahma then began to praise Her thus :- "O Devi of the as! O Upholdress of the world! Thou grantest desires of Thy O Thou auspicious! Thou art Para Brahma! By Thy Comad all are doing respectively their works in their proper spheres ! Thou the Night of Destruction (Kala Râtri); Thou art the Great Night (Mahâ tri). Thou art the greatly terrible Night of Delusion (Moha Ratri): ou art omnipresent; omniscient; of the nature of the Supreme Bliss. Thou regarded as the Great. Thou art highly worshipped; Thou art alone in world as highly intoxicated; Thou art submissive to Bhakti v; Thou art the Best of all the things; Thou art sung as the zhest; Thou art modesty; Thou art Puşți (nourishment); Thou forgiveness (Kṣamā); Thou art Beauty (Kānti); Thou art the bodiment of mercy; I'hou art liked by all; Thou art adorned by the ele world; Thou art of the nature of wakefulness, dream and deep Ep; Thou art the Highest; Thou art alone Highest Deity; Thou highly attached to the Supreme Bliss. There is no other thing Thoro is One only and that is Thee. Hence Thou art deLonated as One; Thou becomest again the two by contact with Thy iya. Thou art the refuge of Dharma, Artha and Kama; hence Thou ou art Three; Thou art the Turiya (the fourth state of consciousness) 100 Thou art Four. Thou art the God of the five elements, hence on art Panchamî (fivo); Thou presidest over the six passions Kâma, ger etc.; hence Thou art Sigthi; Thou presidest over the seven days of week and Thou grantest booms seven by seven; hence Thou art ven. Thou art the God of the eight Vasus; hence Thou !amî, Thou art full of the nine Ragas and nine parts and Thou art the iddess of nine planets; hence Thou art Navamî. Thou 3 ten quarters and Thou art worshipped by the ten quarters; hence 104 art named Das'ami (the tenth day of the fortnight); Thou art rved by the Eleven Rudras, the Goddeses of eleven Ganas and Thou art nd of Ekâdas'î Tithi; hence Thou art denominated Ekâdas'î; Thou art velve armed and the Mother of the twelve Adityas; lence Thou art vadas'i; Thou art dear to the thirteen Ganas; Thou art the presiding eity of Visve Devas and Thou art the thirteen months including the lalas Masa (dirty month), hence Thou art Trayodas'î. Thou didst grant boons to the fourteen Indras and Thou gavest birth to the fourtee Manus; hence Thou art Chaturdas'î. Thou art knowable by Pañchadus'î. Thou art sixteen armed and on Thy forebead the sixtee digits of the Moon are always shining; Thou art the sixteenth di (ray) of the Moon named Amâ; hence Thou art Şodae'î. O Daves Thou, though attributeless and formless, appearest in these forms attributes. Thou hast now enveloped in Moha and Darkness the Lof Ramâ, the Bhagavân, the Deva of the Devas. These Daityas, Mac and Kaitabha are indomitable and very powerful. So to kill the Thou better dost awake the Lord of the Devas.

25-34. The Muni said:—Thus praised by the Lotus-born, Tâmasi Bhagavatî (the Goddess of sleep and ignorance), the Beloved Bhagavân, left Viṣṇu and enchanted the two Daityas.

On being awakened, the Supreme Spirit Vişuu, the Lord the world, the Bhagavâu, the Deva of the Devas, saw the Daityas. Those two monstrous Dânavas, beholding Madhu Sâde came up before Him, ready to fight. The hand-to-hand fight las amongst them for five thousand years. Then the two Dânavas, medened by their great etrength, were enchanted by the Mâyâ Bhagavatî and told the Supreme Deity "Ask boon from us" Hear this, the Bhagavân Âdı Puruşa (the Prime Man) asked the bath that both of them would be killed that day by Him. Those very powerful Dânavas spoke to Hari again "Very Well. Kill us that part of the earth which is not under water." O King! Bhaga Vişuu, the Holder of the couch and club, spoke:—"All right. Inde Let that be so.

Saying this He placed their heads on His thigh and sew them with His disc (chakra). O King! Thus Mahâ Kâlî, the Qu of all the Yogas arose on this occasion when the praise was offered by Brahmâ. O King! Now I will describe another account how! Mahâ Lakşmî appeared on another occasion. Listen.

Here ends the Eleventh Chapter of the Tenth Book on killing of Madha Kaitabha in the Maha Puranam Srî Mad EBhagavatam of 13,000 verses by Maharsi Veda Vîyâsa.

CHAPTER XII.

1-6. The Muni said:—"O King I The powerful Asura Mah horn of a She-buffalo, defeated all the Devas and became the L of the whole universe. That indomitable Danava seized foreibly the rights of the Devas and began to enjoy the pleasures of the kingdom over the three worlds. The Devas, thus defeated, were expelled from their abodes in Heavens. They took Brahmâ as their Leader and went to the excellent regions where Mahâ Deva and Vişnu resided and informed them of all that had been done by that vicious Asura Mahişa. They said:—"O Deva of the Devas! The insolent Mahişâsura has become unbearable and he has taken possessions of the rights and properties of the whole host of the Devas and he is now enjoying them. Both of you are quite capable to destroy the Asura. So why do you not devise means to annihilate him in no time!"

- 7-10. Hearing these pitiful words of the Devas, Bhagavan Vişnu became quite indignant. Sankara, Brahma and the other Devas all were inflamed with anger. O King! From the face of the angry Hari, then emanated an Unusual Fire, brilliant like thousand Suns. Then by and by emanated fires also from the bodies of all the Devas who were filled then with joy. From the mass of fire thus emanated there came out a beautiful Female Figure. The face of this figure was formed out of the fire that emanated from the body of Maha Deva. Her hairs were formed out of the fire of Yama and Har arms were formed out of the fire that emanated from Vişnu.
- 11-21. O King I From the fire of the Moon came out two breasts; from the fire of Indra came out Her middle portion; from the fire of Varuṇa, appeared Her loins and thighs; from the fire of Earth, Her hips were formed; from the fire of Brahma, Her feet were formed; from the fire of the Sun, Her toes were formed; from the fire of the Vasus, Her fingers were formed; from Kuvera's fire, Her nose came out; from the excellent tejas of Prajapati, teeth; from the fire of Agni, Her three eyes; from the fire of the twilights, Her eye-brows and from the fire of Vayu, Her ears appeared.
- 1!-21. O Lord of men! Thus Bhagavatî Mahişamardinî was born of the Tejas (fiery substances) of the Devas. Next Siva gave Her the Sula (weapon spear); Vişnu gave Sudars'ana (Chakra;) Varuna gave the conchshell; Fire gave Sakti (weapon); Vâyu gave Her bows and arrows; Indra gave Her thunder bolt and the bell of the elephant Airâvata; Yama gave Her the Destruction Staff (Kâla Daṇḍa); Brâmâ gave Her the Rudrâkṣa, rosary and Kamaṇḍalu; the Sun gave Her, in every pore the wonderful rays; the Time (Kâla) gave Her sharp axe and shield; the oceans gave Her the beautiful necklace and new clothes two in number); Vis'vakarmâ gladly gave Her the crown, ear-rings,

kajaka, Angada, Chandrardha, tinklets; and the Himalayas gave ller the Lion as Her Vehicle and various gems and jswels.

22-30. Kuvera, the Lord of wealth gave Her the cup filled with the drink; Bhagavan Ananta Deva gave Her a necklace of snakes (Naghara). Thus the World Mother, the Devi, hecams honoured by all the Devas. The Devas, very much oppressed by Mahisa sura, then chanted various hymns of praise to the World Mother Mahes vari Maha Devi.

22-30. Hearing their Stotras, the Deves's, worshipped by the Devas, shouted aloud the War-Cry. O King I Mahisasura, startled at that War-Cry, came to Bhagavatî with all his army corps. Then that great Asura Mahisa hurled various weapons in the air and overcast the sky with them and hegan to fight with great skill. The several generals Chiksura, Durdhara, Durmukha, Vâşkala, Tâmraka, Vidâlâkşa atd various other innumerable generals as if Death incarnate, accompanied Mahisa, the chief Dânava. A fierce fight then ensued. Then the Devî Who enchants all the heings, became redeyed with anger and began to kill the generals of the against party. When the generals were killed one by one Mahisasura, skilled in the science of magic, came up quickly to the front of the Devî.

31-40. The Lord of the Danavas, then, by his magic power, began to assums various forms. Bhagavatî, too, began his those forms. Then the Daitya, the crusher of the Devas, assumed the form of a buffalo and begau to fight. The Devî then fastened the animal, the Asura, the Death of the Davas, tightly and Her Tha remainder off his head hy axe. with a loud cry. then, fled away in terror and disorder The Devas became very glad and began to chant hymns to the Devî. O King | Thus the Laksmî Devî appeared to kill Mahişâsura Now I will describe how Sarasvatî appeared. Listen Once on a tims the two very powerful Daityas Sumbha and Nis'umbha born. They attacked the Devas, oppressed them and siezed their houses and rights. The Devas hecams dispossessed of their kingdoms and went to the Himalayas and offered stotras to the Devi with the greatest devotion:- "O Devss'i! O Thou, skilled in removing the difficulties of the Bhaktas I Victory to Thes! O Thou, the Sinlses One! Old age and death cannot touch Thes. O Thou! Death incarnate to the Danavas! O Deves'î! O Thon, of mighty valour and prowess! Thou, the embodiment of Brahma, Visnu and Mahe'sa! Unbounded is Thy might; Thou caust be easily reached by the power of devotion. O Thou, the Creator, Preserver and Destroyer! O Madhavil O Thou, the Giver of Bliss! Thou dancest with great joy at the time of the dissolution of all the things (Pralaya).

41-50. O Thou, full of mercy! O Deva Deve'sî! Be gracious unto O Thou, the Remover of the sufferings of the refugees! We now come unto Thy protection. The terror of Sumbha and Nis'umbha is like an endless ocean unto us. Sive, save us from their fast clutches. O Devi! save us O King! verily. When the Devas praised thus, the daughter of the Himalayas, Bhagavatî became pleased and asked "What is the matter?" In the meanwhile, there enitted from the physical sheath of the Devi. another Devî Kaus'ikî who gladly spoke to the Devas:-"O Suras! I am pleased with Thy Stotra. Now ask the boon that you desire. The Devas then asked for the following boon: - O Devi! The two famous Daityas Sambha and Nis'umbha have attacked forcibly the three The wicked Lord of the Danavas, Sumbha, has overcome us by the power of his arm and is now tormenting us without any break. Kindly devise some means to kill him." The Devi said:-"O Devas! Be patient. I will kill these two Daityas, Sumbha and Nis'umbha and thus remove the thorn on your way. At an early date I will do good to you" Thus saying to Indra and the other Devas, the merciful Devî disappeared at once hefore their eyes. The Devas with their hearts delighted went to the beautiful Sumeru Mountain and dwelt there in the caves thereof.

41-50. Here the servant; of Sumbha and Nis'umbha Chanda and Munda, while they were making their circuits, saw the exquisitely beautiful Devî, the Enchantress of the world, and came back to Sumbha, their King and said:—

51.60. "O Destroyer of enemies! O Giver of honour! O Great King! You are the Lord of all the Daityas and are fit to enjoy all the gems and jewels. To-day we have seen an extraordinary beautiful woman jewel. She is fit to be enjoyed by you. So now you would better bring that perfectly beautiful woman and enjoy. No such enchanting women can be seen amongst the Asura women Naga Kanyas Gandharbba women, Danavîs or men." Hearing thus the words of the servant, Sumbha, the tormentor of the foes, sent a Daitya named Sugrîva as a messenger to Her. The messenger went to the Devî as early as possible and spoke to Her all that Sumbha had told him. "O Devî! The Asura Sumbha is now the conqueror of the three worlds and respected by the Devas. O Devî!

He is now enjoying all that is best, the gems and jewels. O Devi! I am his messenger sent here to convey to you his message as follows:—"O Devî! I am the sole enjoyer of all the jewels. O Beautiful-eyed! You are a gem; so you would worship me. O Fair One! All the gems and jewels that are in the Deva loka, in the Daitya loka, or amongst the regions of men, are under my control. So you would lovingly worship me." The Devî said:—"O Messenger! True that you are speaking for your King; hut I made a promise before How can I act against it? O Messenger! Hear what I promised.

61-70. Whoever in the three worlds will conquer Me by sheer force and thus crush My vanity, whoever will be as stong as Myself, He can enjoy Me. So the King of Daityas can prove My promise true and by sheer force can marry Me. What is there with him that he cannot do? So, Messenger I Go back to your master and tell him all this so that the powerful Sumbha may fulfil My promise. Hearing thus the words of the Great Devî, the messenger went back to Sumbha and informed him everything regarding the Devî's sayings. The very powerful Lord of the Daityas, Sumbha became very angry at the unpleasant words of the messenger and commanded the Daitya named Dhumrakşa:-"O Dhumrakşa! Listen to my words with great attention. Go and catch bold of that wicked woman by her hairs and bring her to me. Go quickly; do not delay. Thus commanded, the very powerful and the best of the Daityas, Dhumrakea, went at once to the Devî with sixty thousand Daityas and cried aloud to Her:-

"O Auspicious One! You would better worship quickly our Lord Sumbha, who is very powerful and mighty; you will then acquire all sorts of pleasures; else I will hold you by your hairs and take you to the Lord of the Daityas.

71-80. Thus addressed by Dhumraksa Daitya, the enemy of the Devas, the Devi said:—"O Powerful One! O Daitya! What you have spoken is perfectly right, but tell me first what you or your king Sumbha can do to Me? When the Devi said thus, the Daitya Dhumralochana rushed on Her at once with arms and weapons. With one loud noise, Mahes'vari burnt him immediately to ashes. O King! The other forces were partly crushed by the Lion, the vehicle of the Devi and partly fled away in disorder to all the quarters; some became senseless out of fear. Sumbha, the Lord of the Daityas, became very angry to hear this. His face assumed a terrible form with eyebrows contracted. Then he became impatient with anger and sent in order Chanda, Munda and Raktabija.

he three powerful Daityas went to the battle and tried their might to pture the Devî. The Devî Jagaddhâtrî, of violent prowess, sing that these three Daityas were coming to Her, killed them by Her dent and laid them prostrate on the ground. Hearing their death with their army, Sumbha and Nis'umbha came in their own persons rogantly to the battlefiell. Sumbha and Nis'umbha fought for a time that Devî a terrible fight and became tired, when the Devî killed em outright. When the Bhagavatî, Who is all this world, killed mbha and Nis'umbha, the Devas began to praise Bhagavatî, the preme Deity of Vûk (Word) incarnate.

81.93. O King! Thus I have spoken to you in due order the manner which the bautiful Kali, Maha Lakemi and Sarasvati incarnated That Supreme Deity, the Devî Parames'emselves on the earth. ri thus creates, preserves, and destroys the Universe. You better te refuge of that highly adored Devî, that causes the distinction and delusion of this Universe. Then only you will attain success. givana said : - The king Suratha, he uring these beautiful words of Muni, took refuge of the Devî, that yields all desired objects. built an earthen image of the Devî and, with concentrated attention. night wholly of the Davî and began to worship Her with devotion. nen the worship was over, ho offered sacrifices of the blood of his body the Devî. Then the World-Mother, the Deity of the Devas, became ased and appeared before him and asked him : - Accept the boon that i desire. When the Davi sail thus, the king asked from the Mahes'i that excellent knowledge whereby the ignorance is destroyed and well the kingdom free from any dangers or difficulties. The Devî d:-"O King! By My boon, you will get your foeless kingdom in is very birth as well as the Jaanam that removes ignorance. O King! I Il tell you also what you will be in the next birth. Hear. In your next th, you will be the son of the Sun and be famous as Savarni Manu. My boon you will be the Lord of the Manvantara, become very powerand you will get good many sons. Thus granting him this boon, the vi disappeared. By the Grace of the Devi, Suratha became the Lord of ³ Manyantara. O Sadhu! Thus I have described to you the birth I deeds of Savarni. He who hears or reads this anecdote with devotion, l be a favourite of the Devi.

Here ends the Twelfth Chapter of the Tenth Book on the anecdote Savarni Manu in the Mahapuranam Srî Mad Devi Bhagavatam 18,000 verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER XIII.

Śrî Nârayana spoke :- "O Child Nârada! Hear now the wonderful anecdotes of the births of the remaining other Manus. The mere remembrance of these birth anecdotes causes Bhakti to grow, and well up to wards the Devî. Vaivasvata Manu had six sons :- viz., Karuşa, Prisadhra Nabhaga, Dista, Saryati, and Tris'anku. All of them were stout and strong Once they all united went to the excellent banks of the Jumna and began to practise Pranayama without taking any food and became engaged in worshipping the Devî. Each of them built separately an earthen image of the Devî and worshipped Her with devotion and with various offeriogs. In the beginning they took the dry leaves of the trees that dropped of themselves for their food, then they drank water only, then breathed air only; then the smoke from the fire of the Homa; then they depended on the Solar Rays. Thus they practised tapasya with great difficulties. The continual worship of the Devî with the greatest devotion made them conscious of their clear intellect, destructive of all sorts of vanities and delusions, and the Manu's sons thought only of the Hallowed Feet of the Devi; their intellects were purified and they were greatly wondered to see within their Self the whole Universe. Thus they practised their Tapasya full twelve years when Bhagavatî, the Ruling Principle of this Univers resplendent with the brillianc of the thousand Suns, appeared before them. The princes with their intelligences thus parified saw Her, bowed downs and, with their lowly hearts, began to chant hymns to Her with greates "O Is'an' ! O Merciful! Thou art the Devî presiding over all. Thou art the Best. So Victory to Thee! Thou art known by the Vågbhava Mantra. Thou gettest pleased when the Vågbhava Mantra O Devî! Thou art of the nature of Klim Kara fof the form of Klim). Thou gettest pleased with the repetition of Klim Manter. O Thou, that gladdenest the Lord! Thou bestowest joy and pleasure in the heart of the King of Kama. O Maha Maya! , pleased, Thou givest that Unequalled Kingdom. O Thou that increasest the Thou art Vișnu, Sûrya, Hara, Indra and the other Devas." When the highsouled princes praised Her thus, Bhagavatî became plessed and spoke to them the following sweet words: -- O Highsouled Princes! You all have worshipped Me and practised, indeed, very hard tapasyas and thus you have become sinless and your intellects and hearts become thoroughly purged and thus purified. Now ask boons that you

I will grant them ere long to you. The Princes said:
O Devi! We want unrivalled Kingdoms, many sons of long ngevity, continual enjoyment of pleasures, fame, energy, freedom in all tions, and as well the good and keen intelligence. These will be benisal to us. The Devi said:—Whatever you have desired, I grant them you all. Besides I give you another beon. Listen attentively. By My race you all will be the Lords of the Manvantaras and acquire strength at will experience no defeat, and you will get prosperity, fame, energy, overs, and a continual line of descent and abundant full enjoyments.

22.32. Nåråvana said :--After the World Mother Bhramari Devi the princes chanted hymns to Her and then anted them these hoons. is instantly vanished. The very energetic princes acquired in that rth excellent kingdoms and ahundance of wealth. They all had sons d thus established their families, and became the Lords of Manyantara By the Grace of the Devî, the first of the princes their next hirths. aruşa became the Ninth Manu, the exceedingly powerful warni; the second prince Prisadhra became the Tenth Manu, name, eru Savarni; the third prince, the highly enthusiastic Nabhaga came the Eleventh Manu, named Sûrya Sâvarni; the fourth prince ista became the Twelfth Manu, named Chandra Savarni; the powerful th prince Saryati became the Thirteenth Manu named Rudra Savarni d the sixth prince Tris'anku became the Fourteenth Manu named Visnu ivarni and hecame the celebrated Lord of the world.

33-41. Narada questioned:—"O Wise One! Who is that Bhramari evi? What is Her Nature? What for She takes birth? Kindly scribe all this beautiful and pain destroying anecdotes to me. n not satisfied with the drinking of the nectar of the Glories of the Devî; As the drink y desire to hear further more is as strong as ever. the nectar takes away death, so the drink of this anecdote of the Devî kes away the fear of death. Narayana said :- "O Narada! I will now wrate the wonderful glories of that unthinkable, unmanifested Worldother, leading to Mukti. Hear, as a Mother behaves ild kindly and without any hypecrisy, so the World-Mother in all er lives manifests Her merciful sincere dealings for the welfare of the manity. In days gone by, in the nether regions, in the city of the aityas, there lived a powerful Daitya named Arana. He was a furious eva Hater and a pakka hyprocrite. With a view to conquer the Devas, went to the hanks of the Ganges in the Himâlayas, practised a very hard apasya, te Brahma, taking Him to be the Protector of the Daityas. net influenced by Tamo Guna, he withheld in his body the five Vayus and partook only the dry leaves and repeated the Gâyattrî Mantra and practised austerities. Thus he practised for full ten thousand years. Ther for another ten thousand years the Daitya lived drinking some drops o water only; then for another ten thousand years he remained by inhaling air only; and then for another ten thousand years he did not take any thing and thus practised he his wonderful Tapasyâ.

42-49. Thus practising his Tapasya, a fort of wanderful halo a light emitted from his body and began to burn the whole world. This thing then appeared a great wonder. All the Devas then exclaimed, "Oh What is this! Oh! What is this! And they trembled. All were very much terrified and took refuge of Brahma. Hearing all the news from the Devas, the four faced Bhagavan rode on His vehicle, the Swan, and with the Gâyatrî went very gladly to where the Daitya was practising his austerities and saw that the Daitya was immersed in meditation with his eyes closed; and he looked, as it were, blazing with fire, as if s second Fire himself. His belly had become dried up, body withered and the nerves of the bodies, too, became almost visible; only the life breath was lingering there. Brahma then spoke to him :- "O Child! Auspices to you! Now ask the boon that you dosire. Hearing these gladdening nectar-like words from the mouth of Brahmâ, Aruna, the chief of the Daityas opened his eyes and saw Brahma in his front. Seeing Brahma before him with a rosary of heads and Kamandalu in his hand and attended by Gâyatrî and the four Vedas, muttering the name of the Eternri Brahma, the Daitya rose up and bowed down to Him and sang to Him various Stotras.

50-59. Then the intelligent Daitya asked from Brahma the following boon that "I shall not die. Grant this." Brahma then gently explained to him :- "O Bost of the Dânavas! See that Brahmâ, Vișnu, Mabes" vara and others are not free from this limitation of death! What to speak then for others l I cannot grant you a boon that is an impossibility. Ask what is possible and just. The intelligent persons never show an the above words of Brahmi, eagerness to an impossibility." Hoaring Aruna again said with devotion :- "O Deva! If Thou art unwilling to grapt me the above boon, then, O Lord! Grant me such a boon, as is practicable, that my death shall not be caused by any war, nor by any arms or weapout nor by any man or any woman, by any biped or quadruped or any combit tions of two and grant mo such a boon, such a large army as I can conque the Devas." Hearing the words of the Daitya, Brubma said "Let the be' so and went back instantly to His own abode. Then, puffed up with that boon, the Daitya Aruna called on all the other Daityas that lived in

the nether regions. The Daityas, that were under his shelter, came and saluted him, as their king and, by his command, they sent messengers to the Heavens to fight with the Devas. Hearing from the messenger that the Daityas were willing to fight with the Devas, Indra trembled with fear and went instantly with the Devas to the ahode of Brahmâ. Taking Brahmâ, too, along with them from there, they went to the Viṣṇu Loka and took Viṣnu with them and all went to the Śiva Loka.

60-70. There they all held a coference how to kill the Daitya, the enemy of the Gods. While, on the other hand, Aruna, the king of the Daityas surrounded by his army, went ere long to the Hoavens.

O Muni l The Daitya, then, through the power of his Tapas, assumed various forms and seized the rights and possessions of the Moon, the Sun Yama, Agni and all the others. All the Davas, then, dislodged from their stations went to the region of Kailas'a and represented to Sankara about their own troubles and dangers respectively. Then, what was to be done on this subject, on this, great discussions cropped up. When Brahma said, that the death of the Daitya would not ensue from any light, with any arms or weapons, from any man or woman, biped, quadruped or from any combination of the above two. Then the Devas became all anxious and could not find out any solution at that instant, when the Incorporeal Voice was clearly heard in the Heavens :- Let you all worship the Queen of the Universe. She will carry out your work to succees. If the king of the Daityas, always engaged in mutering the Gâyattrî, forsakes the Gâyattrî any how, then his death will occur. Hearing this gladdening Celestial Voice, the Devas held the council with great caution. When it was settled what ought to be done, Indra asked Brihaspati and said :- "O Guru Deva l You would better go to the Daitya for the earrying out of the Devas' ends and do so that he forsakes the Devî Gâyattrî Parames'varî. We will all now go and meditate on Her. When She will be pleased, She will help us.

71-77. Thus commanding Brihaspati and thinking that the beautiful Protectress of Jāmbū Nada would protect them the Devas all started to worship Her and, going there, began the Devî Yajna and with great devotion muttered the Mûyâ Vîja and practised asceticism. On the other hand, Brihaspati we'lt ere long in the garb of a Muni to the Daitya Aruṇa. The king of the Daityas then asked him:—"O Best of Munis! Whence and why have you come here. Say, O Muni! Where have you come? I am not one of your party. Rather I am your enemy. Hearing the above words, Brihaspatî said:—When you are worshipping incessantly the Devî whom we too worship, then say how you are not a one on our side! "O Saint! The vicious Daitya, hearing the above words and deluded

by the Màyâ of the Davas, forsook the Gâyattrî Mantra out of vanity and therefore he became weak, bereft of the Holy Fire.

78-85. Then Brihaspati, having succeeded in his work there, went to the Heavens and saw Indra and told him everything in detail. The Devas became satisfied and worshipped the Highest Deity. O Munil Thus a long interval passed, when one day the World Mother, the Auspicious Devi appeared before them. She was resplended with the brilliance of ten million suns and looked beautiful like ten millions of Kandarpas (Gods of love). Her body was anointed with variegated colours, etc.; She were suspended from Her a wonderful garland clothings: a pair of neck; Her body was decked with various ornaments and in the fists of Her hands there were worderful rows of hornets (large black bees). Her one hand was ready to grant boons and Her other hand was ready to hold out "no fear." On the neck of Bhagavatî, the Ocean of Mercy, and peaceful, were seen the variegated garlands with black bees all round. Those male and female bees singing incessantly all round Her the Hrîmkâra Mantra (the First Vibration of Force), kotis of black bees surrounded Her. The All-auspicious Bhagavati, praised by all the Vedas, Who is all in all, composed of all, Who is all good, the Mother of all, Omniscient, the Protectress of all, was adorned fully with diess.

86-96. Seeing suddenly the Devî, in their front Brahma and the other Devas became surprised and by and by they got relieved and gladly began to chant hymns of praise to Bhagavatî, Whose Glories have been written in the Vedas.

The Devas said:—"O Devî! Obeisanec to Thee! Thou art the Highest Knowledge and the Creatrix, Preservrix and the Destructrix of the Universe. O Thou, the Lotus-eyed! Thou art the Refuge of all! So we bow down to Thee. O Devî! Thou art collectively and individually Vis'va, Taijasa, Prâjña, Virât and Sûtrâtmâ. O Bhagavatî. Thou art differentiated and undifferentiated; Thou art the Kûṭastha Chaitanya (the Unmoveable, Unchangeable Consciousness).

So we bow down to Thee. O Durge! Thou art unconcerned with the creation, preservation and destruction; yet Thou punishest the wicked and art easily available by the sincere devotion of Thy Bhaktas. O Devî! Thou scorchest and destroyest the ignorance and sin of the embodied souls. Hence Thou art named Bharga. So we bow down to Thee. O Mother! Thou art Kâlikâ, Nîla Sarasvatî, Ugra Târê. Mahogrâ; Thou assumest many other forms. So we always bow down to Thee. O Devî! Thou art Tripura Sundrî, Bhaiarabî, Mâtangî, Dhûmâtvatî, Chhinnamastâ, Sâkambharî and Rakta Dantikâ. Obeisance to Thee! O Bhagavatî! It is Thou that didst appear as Lakşmî out of

the milk ocean (Kaîra Samudra). Thou hadst destroyed Vritrâsura, Chanda, Munda, Dhûmralochana, Rakta Bîja, Sumbha, Nis'umbha and the Exterminator of the Dânavas and thus, Thou didst do great favours to the Davas. So, O Gracious Countenced! Thou art Vijavû and Gangā; O Sârade! We bow down to Thee. O Devî! Thou art the earth, fire, Prâna and other Vâyus and other substances. O Merciful! Thou art of the form of this Universe; the Deva form, and the Moon, Sun and other Luminons forms and of the Knowledge Form.

Thon Savitri: art Gåvatrî: 97-109. O Devî l Thou art Dakşina. Svaha, Svadhå, and Thou art Sarasvatî; Thou art art, in the Vedas, So we bow down to Thee. Phou Agamas, " Not this " " Not this " Thou art what is left after the negation of all this. This all the Vedas declare of Thy True Nature thus all. Thus Thou art the Highest as the Absolute Consciousness in As Thou art surrounded by large black So we worship Thee. bees, Thou art named Bhrâmarî. We always make obeisance to Thee! Obeisance to Thee! Obeisance to Thy sides! Obeisance to Thy back! front! O Mother! Obeisance to Thy above! Thy ()beisance to to Thy below! Obeisance to everywhere round of Theel Obeisance O Thou, the Dweller in Mauî Dvîpa! O Mahâ Devî! Thou art Guide of the innumerable Brahmandas! O World Mother! Let Thou be merciful to us. O Devil Thou art higher than the World Mother! Victory be to Thee! All Hail! O Goddess of the universe! universe; Victory to Thee! O Thou art the Best in the whole Lady of the world! Thou art the mine of all the gems of qualities. U Parames'varî l O World Mother! Let Thou be pleased unto us." Nârâyana said:-Hearing those sweet, ready and confident words of the Devas, the World Mother said in the sweet tone of a: Mad Cuckoo:- "O Devas I As far as granting boons to others is concerned, I am ready. I am always pleased with you. So, O Devas! Say what you want." Hearing the words of the Devî, the Devas began to express the cause of their sorrows. They informed Her of the wicked nature of the vicious Daitya, the neglect of the Devas, the Brahmanas and the Vedas and the ruins thereof, and the dispossession of the Devas of their abodes and the receiving by the Daitya of the boon from Brahma; in fact, everything what they had to say, duly and vigorously. Then the Bhagavatî Bhramarî Devî sent out all sorts of black beer, hornets, etc., from Her sides, front and forepart.

110-120. Innumerable lines of black bees then were generated and they joined themselves with those that got out of the Devî's and thus they covered the whole earth. Thus countless bees began to emit from all sides like locusts. The sky was overcast with the bees; and the earth was covered with darkness. The sky. mountain peaks, trees, forests all became filled with bees and the spectacle presented a grand dismal sight. Then the block boes began to tear asunder the breasts of the Daityas as the bees bite destroy their beehi ves. Thus the Daityas could not use their weapons nor could they fight nor exchange any words. Nothing they could do: they had no help but to die. The Daityas romained in the same state where they were and in that state they wondered and died. No one could talk with another. Thus the principal Daityas died within an instant. Thus completing their destruction, the bees came back to the Devî. All the people then spoke to one another "Oh! What a wonder!" "Oh! What a wonder! Or like this:- Whose. Mûyâ is this! What a wonder that She will do like this l" Thus Brahma, Visnu and Mahes'a became merged in the ocean of joy and worshipped the Devî Bhagavatî with various offerings and shoutings of chants "Victory to the Devî" and showered flowers all around. The Munis began to recite the Vedas. The Gandharbas began to sing.

121-127. The various musical instruments. Mridangas, Murajas, the Indian lutes, Dhakkas, Damarus, Sankhas, bells, etc., all sounded and the three worlds were filled with their echoes. All with folded palmchanted various hymns of praise to the Devî and said "O Mother" Îsânî! Victory to Thee!" The Maha Devî became glad and gave to each separate boons and when they asked "for unshakeable devotion to Thy lotus feet," She granted them that also and disappeared before them. Thus I have described to you the glorious of the Bhramari Devi. If anybody hears this very wonderful anecdote, he crosses at once this ocean of the world. Along with the gloriess and greatness of the Devî, if one hears the accounts of Manus, then all auspiciousness comes to him. He who hears or recites daily this Greatness of the Devî, becomes freed from all his sins and he gets himself absorbed in the thoughts of the Devi Note.—The Mautra is here not merely the Seed, the (Sâjuya). Spiritual Password, but it connotes, besides the idea of the password, the Adi First vibration and it exhibits the First Spiritual Form, endowed with the highest feelings of Faith, Wisdom, Bliss and Joy, displayed with the grandest colours, startling thrills, rapt enchanting

signs, gestures, and postures, the shooting forth of all powers, the sources of Siddhis, that cannot be ordinarily conceived in the worldly concerns. Their faint echoes govern this mighty world. The Mantras are seated in the six chakras or plexuses or the six Laya centres in the spinal cord. Within these chakras, the transformations of the Tattvas take place. Some vanish. Some appear and so on. Remark:—In this chapter we find clearly the mention of the several names of the ten Das'a Mahâ Vidyâe.

Here ends the Thirteenth Chapter of the Tenth Book of the account of Brahmarî Devî in the Mahapuranam Śrî Mad Devî Bhagavatam of 18,000 verses by Maharei Veda Vyasa and here ends as well the Tenth Book.

[The Tenth Book completed,]

THE ELEVENTH BOOK.

CHAPTER I.

Nårada said:-" O Bhagayan I O Thou, the Eternal One! O Narayana ! O Lord of the past and the future! Thou art the Creator and the Lord of all the beings that lived in the past and that come into existence in the future. Thou hast described to me the highly wonderful and excellent anecdote of the Exalted Devi. She did assume the forms of Mahâkâlî, Mahâ Lâkṣmî, Mahâ Sarasvatî and Bhramarî, for the fulfilment of the Devas' purposes and how the Devas got back their possessions by the Grace of the Devi. All you have described. O Lord I Now I want to hear the of Sadachara (right way of living), the due observance of which by pleases the World-Mother. Kindly describe devotees Narayana said:-"O Knower of Truth! Now I am telling you those rules of the right way of living, which rightly observed, always please Bhagavtî. Listen first, I will talk of the Brahmins, how their welfare is secured, what the Brahmanas ought to do on getting up sarly in the morning from their bed. From the sunrise to the sunset the Brahmanas should do all the daily and occasional duties (Nitya and Naimittik Karmas) and they are to perform the optional works for some particular object such as Puttreșți Yajña and other good works (not acts of black majie as killing, causing pain and inconveniences to others, etc. It is the Self alone and not the Father, Mother, etc., nor any other body that helps us on our way to that happiness in the next world. Father, Mother, wife, sons and others are helps merely to our happiness in this world. None of them are helpful to us in bettering our states in the next world.

1-13. Deliverance of one's Self depends verily on his own Self. Therefore one should always earn and store dharma (religion) and observe always there the right conduct to help one in the next world. If Dharma be on our side, this endless sea of troubles can be safely crossed. The rules of right living as ordained by Manu in Srutis and Manu Smritis are the principal Dharmas. The Brahmanas should always be observant to their Dharma as ordained in the Sastras, Sruti and Smriti. Follow the right conduct and then you will get life, posterity and increase of happiness easily here and hereafter. By right conduct, food is obtained and sins are easily destroyed; the right conduct is the auspicious principal

Dharms of men. Persons of right living enjoy happiness in this world as well as in the next. Those, who are veiled in darkness by Ignorance and thus wildly enchanted, can verily see their way to Mukti if they follow the Great Light revealed to them by Dharma and the right conduct. It is by Sadachara, that superiority is attained. Men of right conduct always do good deeds. From good deeds, knowledge comes. This is the advice of Manu.

14-24. Right way of living is the best of all the Dharmas and is a great Tanasya (asceticism). The knowledge comes from this Right Living. Everything is attained thereby. He who is devoid of Sadachara, is like a Sûdra, even if he comes of a Brahmin family. There is no distinction whatsoever between him and a Sûdra: Right conduct is of two kinds:—(1) as dictated by the Sastras, (2) as dictated by the popular custom, Laukika). Both these methods should be observed by him who wants welfare for his Self. He is not to forsake one of them. O Muni! The village Dharma, the Dharma of one's own caste, the Dharma of one's own family, and the Dharma of one's own country all should be observed by men. Never, Nover he is to do anything otherwise. With great loving devotion that is to be preserved. Men who practise wrong ways of living, are censured by the public; they always suffer from diseases. Avoid wealth and desires that have no Dharma in them. Why? If in the name of Dharma, painful acts (e. g. killing animals in sacrifices) are to be committed, those are blamed by the people; so never commit them. Avoid them by all means. Nârada said :- "O Muni! The Sâstras are not one, they are many and they lay down different rules and contradictory opinions. How then Dharma is to be followed? And according to what Dharma Sastra? Narayana said :- Sruti and Smriti are the two Whatever is stated in the eyes of God: the Puranam is His Heart. Sruti, the Smriti and the Puranams is Dharma; whatever else is written in other Sastras is not Dharma. Where you will find differences between Sruti, Smriti and Puranas, accept the words of the Sruits as final proofs. Wherever Smriti disagrees with the Puranas, know the Smritis more authoritative.

And where differences will crop up in the Srutis themselves, know that Dharma, too, is of two kinds. And where the differences will crop up in the Smritis themselves, consider, then, that different things are aimed at. In some Puranas, the Dharma of the Tantras is duly described; but of these, which go against the Vedas, they are not to be accepted by any means.

25-37. Tantra is accepted as the authoritative proof then and then only when it contradicts not the Vedas. Whatever goes clearly against the Vedas can in no way be accepted as a proof. In matters concerning Dharma, the Vedas is the Sole Proof. Therefore that which is not against the Vedas can be taken as proof; otherwise not. Whoever acts Dharma according to other proofs than what is ordained in the Vedas, goes to the hell in the abode of Yama to get his lesson. So the Dharma that is hy all means to he accepted as such, is what is stated in the Vedas. The Smrits, the Puranas, or the Tantra Sastras can be taken also as authoritative when they are not conflicting to Vedas. Any other Sastras can be taken as authoritative when it is fundamentally coincident with the Vedas. Else it can never be accepted.

25-37. Those who do injury to others even by the blade of a Kus'a grass used as a weapon, go to hell with their heads downwards and their feet upwards. Those that follow their own sweet free will, that take up any sort of dress (c. g. Bauddhas), those that follow the philosophical doctrines called Pas'upatas, and the other hermits and saints and persons that take up other vows contrary to the religions of the Vedas, for example, the Vaikhanasa followers, those who brand their bodies by the hot Mudras, at the places of pilgrimages, e. g. Dvarka, etc., they go to hell with their bodies scorched by red hot hrands (Tapta Mudras). So persons should act according to the excellent religions commanded by the Vedas. Everyday he should get up from his hed early in the morning and think thus : - " What good acts have I done, what have I given as charities? Or what I advised others to do charities what greater sins (Mahapatakas) and what smaller sins have I committed? At the last quarter of the night he should think of Para Brahma. He should place his right leg on his left thigh and his left on his right thigh crosswise keeping his head straight up and touching the breast with his chin, and closing his eyes, he should sit steadily so that the upper teeth should not touch the lower jaw.

He should join his tongue with his palate and he should sit quiet, restraining bis senses. He should be Suddha Sattya. His scat should not be very low. First of all he should practice Pranayama twice or thrice; and within his heart he should meditate the Self of the shape of the Holy Flame or the Holy Light. (Om Mani Padmi Hum.)

38-49. He should fix his heart for a certain time to that Luminous Self whose Eyes are everywhere. So the intelligent man should practise Dharana. Pranayama is of six kinds:—(1) Sadhama (when the breaths are not steady), (2) Nirdhama (better than the Sadhama).

(3) Sagarbha (when united with one's mantra), (4) Agarbha (when the practice is without the thought of any mantral, (5) Salakaya (when the heart is fixed on one's Deity) and (6) Alakaya (when the heart is not fixed on one's Deity). No yoga can be compared with Pranayama. This is equal to itself. Nothing can be its equal. This Pranayama is of three kinds, called Rechaka, Pûraka and Kumbhaka. The Pranayama consists of three letters, A, U, M, i. e. of the nature of "Om". Or, in other words the letter A, of the Pranava Om indicates Pûraka, the letter "U" denotes Kumbhaka and the letter "M" denotes Rechaka. By the Ida Nadi (by the left nostril) inhale as long as you count " A" (Visnu) thirty-two times; then withold breath, i. e., do Kumbhaka as long as you count "U" (Siva) sixtyfour times and by the Pingalâ Nadi (the right nostril) do the Rechaka, i. a., exhale the breath as long as you count "M" (Brahmâ) for sixteen times. O Muni! Thus I have spoken to you of the Sadhûma Piânāyama. After doing the Pranayama as stated above, pierce the Six Chakras (i. e., plexuses) (called Sitchakra bheda) and carry the Kula Kundalini to the Brahma Randhra, the brain aperture, or to the thousand petalled lotus in the head and meditate in the heart the Selflike a Steady Flame. (The Nadis are not those which are known to the Vaidva or the Medical Sastras. The latter are the gross physical nerves. The Nadis here are the Yoga Nadis, the subtle channels (Vivaras) along which the Pranik currents flow. Now the process of piercing the six Chakras (or nerve centres or centres of moving Pranik forces) is being described. Within this body, the six nerve centres called Padmas (Lotuses) exist. 'They are respectively situated at the (1) Mûlâdhâra (half way between Anus and Linga Mûla), called the Sacral Plexus; (2) Linga Mûla (the root of the genital organs), ; called postatic plex is; (this is also called Svadhişthana) (3) Navel, the Solar Plesus (4) Heart, the cardiac Plexus, (5) Throat (6) Forchead, between the eye brows there-the lotus in the forehead, called the cavernous plexus (Ajna Chakra) has two petals; in these two petals, the two letters "Ham" "Kṣam" exist in the right hand direction (with the hands of the watch; going round from left to right keeping the right side towards one circumambulated as a mark of respect). I bow down to these which are the two-lottered Brahma. The lotus that exists in the throat laryngeal or pharyngeal plexus has sixteen petals (vis'addha chakra); in these are in due order in right hand direction the sixteen levers (vowels) a, â, i, î, u, û, ri, rî, lri, lrî, e, ai, o, au, am, ah; I bow down to these which are the sixteen lettered Brahma. The lotus that exists in the heart, the cardine plexus (anahata chakra), has twelve petals; wherein are the twelve letters k, kh, g, gh, n, ch, chh, j, jh, ñ, t, th; I bow to to these twelve lettered Brahma. The Solar

plexus forms the Great Junction of the Right and Left sympathetic chains Ida and Pingala with the Cerebro spinal Axis. The lotus that exists in the navel, called the Solar Plexus, or Epigastric plexus (Manipura Chakrn) has ten petals wherein are the ten letters d, dh, n, t, th. d. dh. n, p, ph, counting in the right hand direction (that is clockwise) (and the action of this clock is vertical in the plane of the spinal cord; also it may be horizontal). The lotus that exists at the root of the genital organ, the genital plexus or postatic plexus has six petals. The petals are the configurations made by the position of Nadis at any particular centre. Svådhisthana chakra or Svayambhu Linga, wherein are situated the six letters. b, bh, m, y, r, l; I bow down to this six lettered Brahma. (These are the Laya Centres'. The lotus that exists in the Mûlâ. dhara, called the sacral or sacrococcygeal plexus has four petals, wherein are the four letters v, s', s, s. I bow down to these four-lettered Brahma, In the above six nerve centres or Laya Centres, or lotuses, all the letters are situated in the right hand direction (clockwise). (Note. - All the nerves of the body combine themselves in these six nerve centres or Lava Centres. Each of these centres is spheroidal and is of the Fourth Dimension. At each centre many transitions take place, many visions take place, many forces are perceived and wonderful varieties of knowledge are experienced. These are called the Laya Centres. For many things vanish into non-existence and many new Tattvas are experienced.) Thus meditating on the Six Chakras or plexuses, meditate on the Kula Kandalini, She resides on the four petalled lotus (Centre of the Serpent Fire. Sakti) called Mûlâdhâra Chakra (Coccygeal plexus); She is of Rajo Guna; She is of a blood red colour, and She is expressed by the mantra "Hrîm," which is the Mayavîja; she is subtle as the thread of the fibrous stock of the water lily. The Sun is Her face; Fire is Her breasts; he attains Jivan mukti (liberation while living) within whose heart such a Kula Kundalini arises and awakens even once. Thus meditating on Kula Kundalini, one should pray to Her: -Her sitting, coming, going, remaining, the thought on Her, the realisation of Her and chanting hymns to Her, etc., all are Mine, Who is of the nature of all in all; I am that Bhagavatî; O Bhagavati ! All my acts are Thy worship; I am the Devi; I am Brahma, I am free from sorrow. I am of the nature of Everlasting Existence. Intelligence and Bliss. Thus one should meditate of one's ownself. I take refuge of that Kula Kundalini, who appears like lightning and who holds the current thereof, when going to Brahmarandhra, in the brain, who appears like nectar when coming back from the brain to the Mûlâdhâra and who travels in the Suşumna Nadî in the spinal cord. Then one is to -- are on one's own Guru, who is thought of as one with God, as seated

iu one's brain and then worship Him mentally. Then the Sâdhaka, controlling himself is to recite the following Mantra "The Guru is Brahmā, the Guru is Viṣṇu, it is the Guru again that is the Deva Mahes'vara; it is Guru that is Para Brahma. I bow down to that Śrî Guru.

Here ends the First Chapter of the Eleventh Book on what is to be thought of in the morning in the Mahâ Purânam Śrî Mad Devî Bhâgavatam of 13,000 verses by Maharşi Veda Vyâsa.

CHAPTER II.

Narayana said: -- Even if a man studies the Vedas with six Amgas (limbs of the Vedas), he cannot be pure if he he devoid of the principle of right living (Sadachara) and if he does not practise it. All that is As soon as the two wings of the young ones of birds appear, they leave their nests, so the chhandas (the Vedas) leave such a man devoid of Sadachara at the time of his death. The intelligent man should get up from his bed at the Brahma muhûrta and should observe all the principles of Sadachara. In the last quarter of night, he should practise in reciting and studying the Vedas, Then for some time he should meditate on his Ista Deva (his Presiding Deity). The Yogî should meditate on Brahma according to the method stated before. O Nårada! If meditation be done as above, the identity of Jîva and Brahma is at once realised and the man becomes liberated while living. After the fifty-fifth Danda (from the preceding sunrise i. e, 2 hours before the sunrise comes the Uşâkâla; after the fifty seventh danda comes the Arunodayakâla; after fifty eighth comes the morning time; then tlie Sun rises. One should get up from one's bed in the morning time. He should go then to a distance where an arrow shot at one stretch goes. There in the south-west corner he is to void his nrines and facees. Then the man, if he be a Brahmacharî, should place his boly thread on his right ear and the householder should suspend it on his neck only. That is, the Brahmachari, in the first stage of of his life should place the holy thread over his right ear; the householder and the Vanaprasthis should suspend the holy thread from the neck towards the back and then void their faeces, etc. tie a piece of cloth round his head; and spread earth or leaves on the place where he will evacuate himself. He is not to talk then nor spit nor inhale hard. One is not to evacuate oneself in cultivated lands, that have been tilled, in water, over the burning pyre, on the mountain, in the broken and rained temples, on the ant-hills, on places covered with grass, on road side, or on holes where living beings exist. One ought not to do the same also while walking. One oight to kiep silence during both the twilights, while one is passing urine or voiding one's faeces, or while one is holding sexual intercourse, or before the presence of one's Guru, during the time of sacrifice, or while making gifts, or while doing Brahma Yajña. One ought to pray before evacuating, thus:—"O Devas! O Rieis! O Pis'achas! O Uragas! O Râkṣasas! You all who might be existing here unseen by me, are requested to leave this place. I am going to ease myself here duly." Never one is to void oneself while one looks at Vâyu (wind), Agui (fire), a Brâhmaṇa, tho Sun, water or cow At the day time one is to turn one's face northward and at the night time southward, while easing oneself and then one is to covor the facces, etc., with stones, pebbles, leaves or grass, etc. Then he is to hold his genital organ with his hand and go to a river or any other watery place; he is to fill his vessel with water then and go to some other place.

The Brahmana is to use the white earth, the Kşattriya is to take the red earth, the Vais'va is to use the yellow earth and the Sûdra is to apply the black earth and with that he is to cleanse himself. The earth under water, the earth of any temple, the earth of an authill, the earth of a mouse hole, and the remmant of the earth used by another body for washing are not to be used for cleansing purposes. The earth for cleansing faeces is twice as much as that used in case of urine clearance; in the cleansing after sexual intercourse thrice as much. In urine cleansing the earth is to applied in the organ of generation once, thrice in the hand. And in dist clearing, twice in the organ of generation five times in anus, ten times in the left hand and seven times in both the hands. Then apply earth four times first in the loft feet and then on the right feet. The house holder should clear thus: the Brahmachari is to do twice and the Yatis tour times. At every time the quantity of wet earth that is to be taken is to be of the size of an Amalakî fruit; never it is to be less than that. This is for the clearance in the day time. Half of these can be used in the night time. For the invalids, one-fourth the above measurements; for the passers-by, one-eighth the above dimensions are to be observed. In case of women, Sûdras, and incapable children, clearings are to be done till then when the offensive smell vanishes. No numbers are to be observed. Bhagvan Minu says—for all the Varnas the clearing is to be done till then when the offensive smell vanishes. The clearing is to be performed by the left hand. The right hand is never to be Below the navel, the left hand is to be used; and above the navel the right hand is to be used for clearing. The wise man should never hold his water pot while evacuating himself. If by mistake he catches hold of his waterpot, he will have to perform the penance (prayaschitta)

If, out of vanity or sloth, clearing be not done, for three nights, one is to fast. drinking water only, and then to repeat the Gayatri Mantra and thus be purified. In every matter, in view of the place, time and materials. one s ability and power are to be considered and steps are to be taken accordingly Knowing all this, one should clear oneself according to rule. Never be lazy here. After evacuating oneself of faeces, one is to rinse one's mouth twelvo times; and after passing urine and clearing, one is to rinse four times. Never less than that is to be done. The water after rinsing is to be thrown away slowly downwards on one's left. Next performing Achaman one is to wash one's teeth. He is to take a tiny piece, twelve Angulas (fingers) long (about one foot) from a tree which is thorny and gummy. The cleansing twig (for teeth) is thick like one's little finger. He is to chew the one end of it to form a tooth brush. Karanja, Udumbara (figuree), Mango, Kadamba, Lodha, Champaka and Vadari trees are used for cleansing teeth. While cleansing teeth, one is to recite the following mantra: - "O Tree! Wherein resides the Deity Moon for giving food to the beings and for killing the enemies! Let Him wash my mouth to increase my fame and honour! O Tree! Dost Thou please give me long lif-, power, feme, energy, leauty, sous, cattle, wealth, intellect, and the knowledge of Brahma." If the cleansing twig be not available and if there be any prchibition to brush one's teeth that day (say Pratipad day, Amavas, Şaşthi and Navamî), take mouthfuls of water, gargle twelve times and thus cleanse the teeth. If one brushes one's teeth with a twig on the new moon day, the first, sixth, ninth and eleventh day after the Full or New Moon or on Sunday, one eats the Sun (is it were, by making Him lose his fire), makes his family line extinct and brings his seven generations down into the hell. Next he should wash his feet and sip pure clean water thrice, touch bis lips twice with his thumb, and then clear the nostrils by his thumb and fore finger. Then he is to touch his eyes and ears with his thumb and ring finger, touch his navel with his thumb and little finger, touch his breast with his palm and touch his bead with all his fingers.

Here ends the Second Chapter of the Eleventh Book on cleansing the several parts of the body in the Mahaparanam Śri Mad Devi Bhagvatam of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER III.

1-21. Śrî Nārāyaņa said:—"O Nārada! 'There are the six kinds of Achamana:—(1) Śuddba, (2) Smārta, (3) Paurānik, (4) Vaidik, (5) Tāntrik and (6) "Śrauta. The act of cleaning after evacuating oneself of urine and facces is known as Śuddha Śaucha. After cleaning, the Achaman, that is

performed according to rules, is named as Smarta and Pauranik. In places where the Brahma Yajiia is performed, the Vaidik and Srauta Achamanas are dooe. And where acts c. g. the koowledge of warfare are being executed, the Tantrik Achaman is done. Then he is to remember the Gâyatrî Mantra with Pranava (om) and fasten the lock of hair on the crown of bis head, thus controlling all the hindrance Sipping again, he is to touch his heart. (Bighna Bandhanam). two arms, and his two shoulders. After sneezing, spitting, touching the lower lip with teeth, accidentally telling a lie, and talking with very sinful man, he is to touch his right ear (Where the several Devas reside). On the right ear of the Brahmanas reside Fire, Water, th Vedas, the Moon, the Sun, and the Vayu (wind). Then one is to go to river or any other reservoir of water, and there to perform one's mornin ablutions and to cleanse his hody thoroughly. For the body is always unclea and dirty and various dirts are being excreted out of the nine holes (doors in the body. The morning bath removes all these impurities. Therefore th morning bath is essentially necessary. The sius that arise from going to those who are not fit for such purposes, from accepting gifts from impun persons or from the practice of any other secret vices all are removed by the morning ablutions. Without this bath, uo acts bear any fcuit fore every day, this morning bath is very necessary. Taking the Kus's grass in hand, one is to perform one's bath and Sandhya. If for sever days, the morning ablutions are not taken, and if for three days, the Sandbyas are not performed, if for twelve days, the daily Homas be no performed, the Brahmanas become Sudras. The time for making the Hom in the morning is very little; therefore lest ablutions be done fully which would take a long time and hence the time for the Homa might elapse the morning bath should be performed quickly. After the bath th Pranayama is to be done. Then the full effects of bath are attaine There is nothing holier in this world or in the next than reciting the Ga yatrî. It saves the singer who sings the Gâyatrî; hence it is called Gâyatı During the time of Pranayama, one must control one's Prana and Alai Vâyus i. e. make them equal. The Brâhmin, knowing the Vedas at devoted to his Dharma, must practise Pranayama three times with the repetition of Gayatrî and Pranava and the three Vyarbitis (Om Bhu, O Bhuvar, Om Svah).

While practising, the multering of Gâyatri is to be done three times. I Prânâyâma, the Vaidik mar tra is to be repeated, never a Laukika Manti is to be uttered. At the time of Prânâyâma, if any body's mind be no fixed, even for a short while, like a mustard seed on the apex of a cor born, he cannot save even one hundred and one persons in his father

Pranayama is called Sagarbha when peror in his mother's line. formed with the repetition of some mantra; it are called Agarbha when it is done simply with mere meditation, without repeating any mantra. After the bathing, the Turpanam with its accompaniments, is to be done; i. e. the peace offerings are made with reference to the Devas, the Rigis, and the Pitris (whereby we invoke the blessings from the subtle planes where the highsouled persons dwell.) After this, a clean pair of clothes is to be worn and then he should get up and come out of the water, The next things preparatory to practise Japan are to wear the Talaka marks of ashes and to put on the Rudraksa beads. He who holds thirty-two Rudrāksa beads on his neck, forty on his head, six on each ear (12 on two ears), twenty four beads on two hands (twelve on each hand) thirtytwo beads on two arms (sixteen on each), one bead on each eye and one bear on the hair on the crown, and one hundred and eight beads on the breast, (251 in all) becomes himself Maha Deva. One is expected to use them as such. O Muni! You can use the Rudraksas after tieing, stringing together with gold or silver always on your Sikha, the tate of hair on the head or on your ears. On the holy thread, on the hands, on the neck, or on the belly (abdomen) one can keep the Rudrakşa after one has repeated sincerely and with devotion the five lettered mantra of Siva, or one has repeated the Pranava (Om). Holding the Rudraksa implies that the man has realised the knowledge of Siva-Tattya. O Brahman! The Rudrakşa boad that is placed the tuft or on the crown hair represents the Tara tattva i. e., Om Kāra; the Rudrāksa beads that are held on the two ears are to be thought of as Deva and Devî, (Siva and Siva).

22-37. The one hundred and eight Rudrâkşa beads on the sacrificul thread are considered as the one hundred and eight Vedas (signifying the Full Knowledge, as sixteen digits of the Moon completed; on the arms, are considered as the Dik (quarters); on the neck, are considered as the Devî Sarasvatî and Agni (fire). The Rudrâksa beads ought to be taken by men of all colours and castes. The Brâhmaṇas, Kṣattriyas and Vais'yas should hold them after purifying them with Mantras i. e. knowingly; whereas the Sûdras can take them without any such purification by the Mantras. i. e. unknowingly. By holding or putting on the Rudrâksa beads, persons become the Rudras incarnate in flesh and body. There is no doubt in this. By this all the sins arising from seeing, hearing, remembering, smelling, eating prohibited things, talking incoherently, doing prohibited things, etc., are entirely removed with the Rudrâksa beads on the body; whatever acts, eating, drinking, smelling, etc., are done, are, as it were, done by Rudra Deva Himself. O Great Muni! He who feels

cham; in holding and putting on the Rudraksa beads, can never be freed from thie Samsara even after the Koti births. He who blames another person holding Rudrakşa beads has defeots in hie birth (ie a bastard). There is no doubt in this. It ie by holding on Rudraksa that Brahma has remained steady in His Brahmahood untainted and the Munis have been true to their resolves. So there is no net better and higher holding the Rudraks, beads. He who gives clothing and food to a person holding Rudraksa beade with devotion is freed of all sins and goee to the Siva Loka. He who feasts gladly any holder of such beads at the time of Sradh, goes undoubtedly to the Pitri Loka, He who washes the feet of a holder of Rudrakea and drinks that water, is froed of all sins and resides with honour in the Siva Loka, If a Brahmana holds with dovotion the Rudrakea beads with a necklace and gold, he attains the Rudrahood. O Intelligent One! Wherever whoever holds with or without faith and devotion the Rudraksa beads with or with out any mantra, is freed of all sins and is entitled to the Tattvajñāna. I am unable to describe fully the greatness of the Rudraksa beads. In fact, all should by all means hold the Rudraksa beads on their bodies.

Note.—The Number one hundred and eight (108) eignifies the One Hundred and Eight Vedas, the Brahman, the Source of all Wisdom and Joy.

Here ende the Third Chapter of the Eleventh Bock on the glories of the Rudraksa beads in the Maha Puranam Śri Mad Dovi Bhagavatam of 18,000 verses by Maharei Veda Vyana.

CHAPTER IV.

1-11. Nârada said:—"O Sinless one! The greatness of the Rudrâkşa seed that you have descibed is verily such. Now I ask why is this Rudrâkşam so much entitled to worship by the people. Please speak clearly on this point. Nârâyaṇa spoke:—"O Child! This is the very question that was asked once by Kârtika, the sixfaced One, to Bhagavân Rudra, dwelling in Kailâe'a. What He replied, I eay now. Listen. Rudra Deva spoke:—"O Child Ṣiḍânana. I will dwell briefly on the scret cause of the greatness of the Rudrâkṣa seed. Hear. In days of yore, there was a Daitya called Tripurâ who could not be conquered by any body Brahma, Viṣṇu and the other Devas were defected by him. They then came to Me and requeeted Me to kill the Aenra. At their requeet, I called in my mind the Divine Great weapon, named Aghora, beautiful and terrible and containing the etrength of all the Devas, to kill him. It was inconceivable and it was blazing with fire.

For full divine one thousand years I remained awake with evelids wile open in thinking of the Aghora weapon, the destroyer of all obstacles. whereby the killing of Tripurasura might be effected and the troubles of the Devas be removed. Not for a moment my eyelids dropped. by my eyes were affected and drops of water came out of any eyes .- Note How enemies are to be killed. It requires great thought, great concentration, great yoga and great powers.) O Mahasena! From those drops of water coming out of my eyes, the great tree of Rudraksam did spring for the welfare of all. This Rudraksa seed is of thirty-eight varieties. From My Sûrya Netra. i. e., My right eye, symbolizing the Sun, twolve yellow coloured (Pingala colour) varieties have come; and from my left eye representing the Moon, the Soma Netra, sixteen varieties of white colour and from my third eye on the top, representing Fire i.e. the Agni Netra, ten varieties of black colour have come out. Of these the white Rudraksams are Brahmins and they are used by the Brahmanas ; the red coloured ones are the Kşattriyas and should be used by the Kşattriyas and the black ones are Sudras and should be used by the Vaisyas and the Sudras.

12-19. One faced Rudrakşa seed is the Siva Himself, made manifest and rendered vivid; even the sin incurred in killing a Brahmana is destroyed thereby. Two faced or two headed Rudráksam is like the Deva and the Devî. Two sorts of sins are destroyed thereby. The three faced Rudraksam is like fire; the sin incurred in killing a woman is destroyed in a moment. The four faced Rudraksa seed is like Brahma and removes the sin of killing persons. The five faced Rudrakşain is verily an image of Rudra; all sorts of sins, e, g. eating prohibited food, going to the ungoables, etc., are destroyed thereby. The six faced Rudraksam is Kartikeya. It is to be worn on the right hand One becomes freed of the Brahmahatya sin. There is no manner of doubt in this. The seven faced Rudraksam is named Ananga. Holding this 'rees one from the sin of stealing gold, etc., O Mahâsenal The eight faced Rudrâkşa is Vinâyaka. Holding this frees one from the sin of holding an illicit contact with a woman of a bad family and with the wife of one's Guru, etc., and other sins as well. It enables one to acquire heaps of food, cotton, and gold; and in the end Highest Place is attained.

20-35. The fruit of holding the eight faced Rudrakşa seed has been sail. Now I will talk of the nine-faced Rudrakşam. It is verily the Bhairava made manifest. On the left hand it should be worn. By this, the people get both Bhoga (enjoyment) and Moksa (liberation)

and they become powerful like Me and get themselves freed at once, without the least delay, of the sins incurred by committing thousands of abortions, hundreds of Brahmahattyâs (killing the Brâhmaṇas). Holding the tenfaced Rudrâkşa is verily wearing Janârdana, the Deva of the Davas. The holding of which pacifies the evils caused by planets, Pis'âchas, Vetâlas Brahma Râkṣasas, and Pannagas. The eleven-faced Rudrâkṣam is like the Eleven Rudras. The fruits, the efficacy of which I now describs. Hear. The fruits obtained through the performance of one thousand horse sacrifices, one hundred Vâjapeya sacrifices, and making gifts of one hundred thousand cows are obtained thereby.

If one wears the twelve-headed Rudrûkşasm on one's ear, the Âdityas get satisfied. The fruits of performing Gomedha and As'vamedha sacrifices are obtained thereby. No fear comes from horned buffaloes, armed enemies and wolves and tigers and other murderous animals. Also the several diseases of the body never come to him. The holder of the twelve-faced Rudrâkşa seed feels always happy and he is the master of some kingdoms. He becomes freed of the sins incurred in killing elephants, horses, dear, cats, snakes, mice, frogs, asses, foxes and various other animals.

O Child I The thirteen faced Rudrakşam is very rare; if anybody gets it, he becomes like Karti Keya and gets all desires fulfilled; and the eight siddhis are under his grasp. He learns how to make gold, silver and other metals; he attains all sorts of enjoyments. There is no manner of doubt in this. O Sadanana I If anybody holds the thirteen faced Rudrakşam, he becomes freed from the sins incurred in killing mother, father and brothers.

O Son! If one holds on one's head the fourteen faced Rudraksan always, one becomes like Siva. O Muni! What more shall I speak to you! The Devas pay their respects to one holding the fourteen faced Rudraksas and he in the end attains the Highest Goal, the state of Siva. His body becomes verily the body of Siva.

36-40. The Devas always wership the Rudraksa seed; the highest goal is attained by wearing the Rudraksam. The Br'ahmanas should hold on their heads at least one Rudraksam with devotion. A rosary of twenty-six Rudraksams is to be made and tied on the head. Similarly a rosary of fiff seeds is to be worn and suspended on the breast; sixteen each on each of the two arms; twenty-four Rudraksams to be worn on the wrists twelve on each. O Sadanana! If a rosary be made of one hundred and eight, fifty or twenty-seven Rudraksams and if japam be done with that, immeasurable merits are obtained. If anybody wears a rosary of one hundred and eight seeds, he gets at every moment

the fruit of performing the As'vamedha sacrifices and uplifts his twenty-one generations and finally he resides in the Siva Loka.

Here ends the Fourth Chapter of the Eleventh Book on the Greatness of the Rudrakşam in the Mahapuranam Śrî Mad Devî. Bhagavatam of 18,000 verses by Maharşi Veda Vyasa.

CHAPTER V.

Is'vara said: -" O Kartikeya! Now I will speak how to count he Japam (ropetition of the mantra) with the rosary. Hear. The ace of Rudraksam is Brahma; the upper summit point is Siva and the tail end of Rudrakşam is Vişnu. The Rudrakşam has two-fold powers :-It ean give Bhoga (Enjoyment) as well as Mokşa (Liberation). Then string r tie together, like a cow's tail, and like the snake's coiling a body, twentyive five faced Rudraksa see is, thorny and of red, white, mixed colours bored brough and through. The resary is to taper as a cow's tail tapers lown. In stringing the beads into a rosary, it should be seen that the flat lace of one Rudrakşam is in front of the flat face of another Rudrakşam; so the tail, the pointed end of one, must come in front of the tail or the narrower nd of another. The Meru or the topmost bead of the string must have ts face turned upwards and the knot should be given over that. The osary, thus strung, yields success of the Mantra (man tra-siddhi) When the resary is strung, it is to be bathed with clear and scented water and afterwards with the Panchagavya (cow-dung, cow urine, curd, milk, and thee); then wash it with clear water and sauctify it with the condensed lectrical charge of the Mantra. Then recite the Mantra of Siva (Six "Hûm" added and collect the rosaries. Then repeat over imbed, with hem the Mantra "Sadyojāta, etc., and sprinkle water over it one hundred nd eight times. Then utter the principal mantra and place them n a holy ground and perform Nyasa over it, i. e., think that the Great lause Siva and the World-Mother Bhagavati have come on thus make the Samskara of the rosary (i. e., purify it) and you will attained end will bе nd then that your desired Vorship the rosary with the Mantra of that Devata for which it is atended. One is to wear the Radraksa rosary on one's head, neck r ear and controlling one self, one should make japam with the rosary ha the neck, head, breast, or the ears or on the arms, the rosary hould he held with the greatest devotion. What is the use lying about it so often? It is highly meritorious and commendable

to holds always the Rudraksam. Especially on such occasions as taking baths making gifts, making japams, performing the Homas, or sacrifices to Vieve Devas, in performing the Poojas of the Devas, in making Prayaschittams (penances), in the time of Śrahh and in the time of initiation, it is highly necessary to hold Rudraksam. A Brahmin is sure to go to hell if he performs any Vaidik act without wearing any Rudraksam. Note:—It would be offering an insult to Śiva!

15-29. It is advisable to use the true Rudraksam with gold and jewel, on the head, neck or on one's hand. Never use the Rudraksam worn by another. Use Rudraksam always with devotion; never use it while you are impure. Even the grass that grows with the air in contact with the Rudraksa tiee, goes vorily to a holy region for Jabala Muni says in the Sruti: -- If a man wearing Rudraksum commits a sin, he gets deliverance from that sin. Even if animals hold Rudrakşam, they become Siva; what of men! The devotees of Sri Rudra should always use at least one Rudraks; on the head. Those great devetees. who with Rudraksam on take the name of the Highest Self Samble, get themselves freed of all sorts of sins and pains. Those who are ornamented with Rudraksam are the best devotees. It is highly incumbent on those who want their welfare to wear Rulraksam. Those who hold Rudrakşan on their ears, crown hair, neck, hands, and breast, get Brahma, Vişnu, and Mahes'vara under them as their Vihhutis (manifestations, powers). The Devas and all those Risis that storted the Gotra, the Adipurusas (the first chief men in several familie-), held with reverence the Rudraksams. All the other M mis, that descended from their families, the ardent followers of Srauta Dharma, the page souled, held the Rudraksams. It may be, that many might not like at first to hold this Rudraksum, the visibile giver of liberation and so well written in the Vedas; but after many births, out of the Grace of Mahâleva, many become eager to take the Rudraksams. The Munis' that are the Jabala Sakhis are famons in expounding inestimable greatness of Rudraksams.

The effect of holding Rudrakşams is well known in the three worlds. Punyam (great merit) arises from the mere sight of Rudrakṣame; ten million times that merit arises by it; touch; and by wearing it, one hundred Koṭi times the fruit arises and if one makes Japa we every day, then one lakh koṭi times the puṇyam arises. There is no manner of questionings in this.

30-36. He who holds in his hand, breast, neck, ears, head, the Rudriksams, becomes an image of Rudra. There is no manner of doubt in this. By holding Rudraksams, men become invulnerable of all the beings, become respected, like Mahi Deva, by the Devas and Asuras and they roam on the earth like Rudra. Even if a man be addicted to evil deeds and commits all sorts of sins, he becomes respected by all, on holding Rudraksams. By this men are freed of the sin of taking Uchhista and of all the other sins. Even if you suspend a Rudraksam rosary on the neck of a dog and if that dog dies in that state, he gets liberation! Then what to speak of others! By holding Rudraksams, men even if they be devoid of Japam and Dhyanam, become freed of all sins and attain the highest state. Even if one holds merely one Rudraksa seed purified and sucharged with Mantra Sakti, he uplifts his twentyone generations, gets to Heaven and resides there with respect. I am speaking now further of the Greatness of Rudraksam.

Here en is the Fifth Chapter of the Eleventh Book on the Rudrak sam reseries in the Maha Puranam Śri Mad Devi Bha gavatam of 18,00 rerses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER VI.

1-21. Îs'vara said :- "O Kârtikeya! Kus'agranthi, Jîvapattrî and other resaries emnot compare to one-sixteenth part of the Rudraksa rosary. As Vişnu is the best of all the Purusas, the Ganga is the best of all the rivers, Kas'yapa, amongst the Munis, Uchehaihsrava amongst the horses, Maha Deva amongst the Devas, Bhagavat amongst the Devis, so the Rudraksam resary is the Best of all the resaries. All the fruits that occur by reading the stotras and holding all the Vratas, are obtained by wearing the Rudraksam bead. At the time of making the Aksaya gift, the Rudiaksam bead is capable of giving high merits. The merit that accrues by giving Rudraksam to a peaceful devotee of Siva, cannot be expressed in words. If anybody gives food to a man holding the Ridraksim rosary, his twenty one generations are uplifted and he ultimately becomes able to live in the Rudra Loka. He who does not apply ashes on his forehead and who does not hold Rudrakşam and is averse to the worship of Siva is inferior to a chandala. If Ruiraksam be placed on the head then the flesh-eaters, drunkards, and the associates with the vicious become freed of their sins. Whatever fruits are obtained by performing various sacrifices, ficism and the study of the Vedas are easily attained by simply holding the Budraksam rosary. Whatever merits are obtained by read;

ing the four Vedas and all the Puranas and bathing in all the Tirthas an the results that are obtained by immense practise in learning all are, obtained by wearing Rudraksam. If at the time of death, one wears Rudraksam and dies, one attains Rudrahood. One has not to take again one's birth. If anybody dies by holding Rudraksam on his neck or on his two arms, he uplifts his twenty-one generations and lives in the Rudra Loka. Be he a Brahman or a Chandala, he he with qualities or without qualities, if he applies ashes to his body and holds Rudraksam, he surely attains Sivahood. Be he pure or impure; whether he eats uncatables or be he a Mlechha or a Chandala or a Great Sinner, any body if he holds Rudraksam is surely equal to Rudra. There is no doubt in this.

If any body holds Rudraksam on his head he gets Koti times the fruit; on his ears, ten Koti times the fruit, on his neck, one hundred Koti times the fruit; on his holy thread, ayuta times the fruit; on his arm, one lakh Koți times the fruit and if one wears Rudrakșam on one's wrist, one Whatever acts, mentioned in the Velas be performed attains Moker. with Rudraksam on, the fruits obtained are unbounded. Even if a man he without any Bhakti and if he wears on his neck the Rudraksa rosary though he does always vicious acts, he becomes freed of the bondage of this world. Even if a man does not hold Rudraksa but if he be always full of devotion towards the Rudraksam, he attains the fruit that is got by wearing the Rudraksam and he attains the Siva Loka and is honoured like Siva. As in the country of Kikata, an ass which used to carry Rudraksim seed got Sivahood after his death, so any man, whether he he a Jaini (wise) or Ajnani (unwise), gets Sivahool if he holds Rudraksam. There is no doubt in this.

2-28. Skinda said: - O God! How is it that in the country of Kîkața (Bihar), an ass had to carry Rudrâkşa; who gave him the Rudrâkşams! And what for did he hold that?

Bhagavan Is'vara said:—"O Son! Now hear the history of the case. In the Bindhya mountain one ass used to carry the load of Rudraksam of a traveller. Once the ass felt tired and became unable to carry the load and fell down on the road and died. After his death the ass came to Me by My Grace, becoming Mahes'vara with trident in his hand and with three eyes. O Kartikeya! As many faces as there are in the Rudraksam, for so many thousand Yugas the holder resides with honour in the Siva Loka. One should declare the greatness of Rudraksam to one's own disciple; never to disclose its glories to one who is not a disciple nor a devotee of Rudraksam nor to him who is an illiterate brute. Be he a Bhakta or not a

Bhakta, he he low or very low, if he holds Rudrakeam, then he is freed from all sins. No equal can be to the merit of him who holds the Rudrakeams.

29-39. The Munis, the Seers of truth, describe this holding on of Rudrakņam as a very great vow. He who makes a vow to hold one tho Band Rulrakyams, becomes like Rulra; the Devas how down before him. If thousand Rudraksams be not obtained, one should hold at least sixteeu Rudrakşams on each arm, one Rudrakşam on the crown hair; on the two hands, twelve on each; thirty-two on the neck; forty on the head; six on each ear and on e hundred and eight Rudraksams on the breast; and then he becomes entitled to worship like Rudra. If any body holds Ridrakşam together with pearls, Prahâla, crystal, silver, gold and gem (lapis lazuli), he becomes a manifestation of S'iva. If a body, through laziness even, holds Rudraksam, the sin cannot touch him as darkness cannot come near light. If any body makes japam of a mantram with a Rudraksa rosary, he gets unbounded results. Such a merit giving Rudrakşam, if one such Rudraksam be not found in any one's body, his life becomes useless, like a man who is void of Tripundrak (three curved horizontal marks made on the forehead by the worshippers of S'iva). If any body simply washes his head all over with Rudrakeam on, he gete the fruit of bathing in the Ganges. There is no doubt in this. One faced Rudraksam, the five faced. eleven faced and fourteen faced Rudrksams are highly meritorious and entitled to worship hy all. The Rudraksam is S'ankara made manifest; so it is always worshipped with devotion. The greatness of Rudraksam is such as it can make a king out of a poor man. On this point, I will tell you an excellent Puranic anecdote.

40-49. There was a Brahmin, named Girinatha in the country of Kosala. He was proficient in the Vedas and Vedamgas, religious and very rich . He used to perform eacrifices. He had a beautiful son named Gunanidhi. The son gradually entered into his youth and looked heautiful like Kandarpa, the God of Love. While he was studying at hie house, he, by hie heanty and youth captivated the mind of his Guru's wife named Muktavalî. The Guru's wife hecame enchanted by his extraordinary beauty that she, being control herself, mixed with him and for some time remained with hin in secret enjoyment. Then feeling inconveniences, due to the fear of his Guru, to enjoy her freely, used poison to the Gnru, killed him and then he hegan to live freely with her. Next when hie father, mother came to know about this, he put to death instantly his father and mother, administering poison to them. He became addicted to various pleasures and his wealth was exhausted gradually. He began to eteal in Brahmane' houses and became addicted very much to drinking. His relatives outcasted him from the society for his bad behaviour and banished him outside the town. He then went into a dense forest with Muktavalî; and he began to kill the Brahmins for their wealth. Thus a long time passed away; when at last he fell into the jaws of death.

50-54. Then to take him to the region of Death, thousands of the Yama'e messengers came; at the same time the Siva'e messengers came from Siva-Loka. O Kārtikeya l A quarrel then ensued between both the parties of Yama and Siva," The Yama'e messengere, then, said:—"O Servers of Sambhu l What are the merits of this man that you have come to take him? First speak to us of his merits." Siva's messengers spoke—"Fifteen feet below the ground where this man died, there exists the Rudrākṣam. O Yama's messengers l By the influence of that Rudrākṣam, all his eins are destroyed; and we have come to take him to Siva." Then the Brahmin Gupanidhi assumed a divine form and, getting on an aerial car went with Siva's messengers before S'iva. "O One of good vowe! Thus I have described briefly to you the greatness of Rudrākṣam. This is capable to remove all sorts of sins and yield great merits.

Here ends the Sixth Chapter of the Eleventh Book on the Greatnese of Rudraksame in the Mahapuranam S'rî Mad Devi Bhagavatam of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER VII.

I-4. S'rî Nârâyana said:—"O Nârada! When Girîs'a thus explained to Kârtikeya the greatness of Rudrâkşum, he became satisfied. Now I have epoken to you of the glories of the Rudrâkşams as far as I know. Now, as to our subject of right way of acting, I will now speak on other things that ought to be known. Listen. The seeing of Rudrâkşam brings in a lakh times of Punyam and koţi times the merit arisee from touching that; helding it bringe in koţi times merit; again if one makee the japam of a Mantra with that Rudrâkşam, one obtains merit one hundred lakh koţi times and one thousand lakh koţi timee the merit. The merit in holding the Rudrâkşam is far superior to that in holding Bhadrâkşam. The Rudrâksam seed that is of the size of an Âmalakî is the best; which is the of the size of a plum, is middling; and which is of the size of a gram is the worth

is my word and promise. The Rudraksam tree is of four kinds :- Brahmina, Keattriya, Vais'ya, and S'udra. The white colour is Brāhmaņa; the red colour is Kşattriya; the yellow colour is Vais'ya and the black coloured Rudrakşam seed is Sudra. The Brahmanas are to use the white coloured Rudraksums; the Ksattriyas, the red coloured ones, the Vais'yas, the yellow coloured ones; and the Sûdras, the black ones, Those Rudrakşa seeds that are nicely circular, smooth, hard, and whose thorns or points are distinctly visible, are the best. Those that are pierced by insects, broken in parts, whose thorns are not clearly visible, with swells and holes and those that are coated over, these six varieties of Rudraksams are faulty. Those Rudrakeams that have their holes by nature running through and through are hest; and those that have their holes pierced by men are middling. The Rudraks, seeds that are all of nuiform shape, bright, hard, and beautifully circular should he strung together by a silken thread, Il)w to test the Rudraks, seed? As gold is tested by a touch stone; so the Rudraksum is tested by drawing lines on it; those on which the lines are most uniform, hright and heautiful are the best and they should be worn by the Saivas. One should hold one Rudraksam on the crown heir, thirty on the heal, thirty six on the neck; sixteen on each arm, twelve on each wrist, fifty on the shoulders, one hundred and eight Kudrakeams in the place of the sacrificial thread; and the devotee should have two or three rounds on the neck. On the earrings, on the crown of the head, the head, on hracelets, on armlets, on necklace, on the ornament worn on the loins one should holl Rudraksam always, whether one sleeps or eats. Holding three hundred Radraksams is the lowest; holding five hundred is middling; holding one thousand Rudraksams is the hest; so one ought to wear one thousand Rudraksams. At the time of taking Rudraksam, on one's head, one should utter the Mantra of Isana; the mantra of Tat Purusa while holding on one's ears; Aghora mantra on one's forehead and heart; and the vija of Aghora mantra i. e. 'hasau' wbile bolding on one's hands. One should wear the rosary of fifty Rudrāksa seeds, suspended up to the bolly, uttering the Vamadeva mantra, e., Sadyojātādi, etc., the five Brahma mantras, and the six-limbed Siva untra. One is to string every Rudraksa seed, uttering the root mantra and then hold it One-faced Rudraksareveals Paratattva (the highest Tattva); when worn, the knowledge of the highest Tattva arises; the Brahma is seen hon. The two-faced Rudraksam is Ardhanarîs'vara, the Lord of the other ulf which represents woman (in the same person); if worn, Ardhanaisvara Siva is always pleased with that man who holds it. The threeaced Rudraksam is Fire made manifest; it destroys in a moment be sin of killing a woman.

The three-faced Rudraksam is the three Agnis, Daksinagni, Garhapatva. and Ahavaniya; Bhagavan Agni is always pleased with that man who three-faced Rudraksam. The four-faced Rudraksam in Brahma Himself. The wearer gets his prosperity enhanced, his diseases destroyed. the divine knowledge springs in him and his heart is always pleased. The five faced Rudraksam is the five faced Siva Himself; Mahadeva gets pleased with him who holds it. The Presiding Deity of the six faced Rudraksam is Kartikeya. Some Pundits take Ganapati to be the Presiding Deity of the six-faced Rudrakşam. The presiding Deity of the seven-faced Rudrakşam is the seven Matrikas, the Sun and the seven Risis. By putting on this, the the pure knowledge are established. prosperity is increased, health and It should be put on when one becomes pure. The Presiding Deity of the eight-faced Rudraksam is Brahmî, the eight Matrikas. By holding this, the eight Vasus are pleased and the river Ganges is also pleased. The putting on of this makes the Jîvas truthful and pleasant minded. The Devatâ of the nine-faced Rudrâkşam is Yama; holding this puts off the fears of Death. The Devata of the eleven-faced Rudraksam is ten quarters the ten quarters are pleased with him who wears the ten-faced Rudiakşam. The Devatâ of the eleven mouthed Rudrâkşam is the eleven Rudras and Indra. Holding this enhances happiness. The twelve-faced Rudrakeam is Visnu made manifast; its Devatas are the twelve Adityas; the devotees of Siva should hold this. The thirteen-faced Rudraksam, if worn, enables one to secure one's desires; he does nowhere experience failures. The Kâma Deva becomes pleased with him who wears this. The fourteen-faced Rudrakşam destroys all diseases and gives eternal health. While holding this, one ought not to take wine, flesh, onion, garlic, Sajuå fruit, Chêltê fruit and the flesh of the boar which eats excrements, etc., During the Lunar and Solar eclipses, during the Uttarâyana Samkrânti or the Dakeinayana Samkranti, during the full Moon or the New Moon day, if Rudraks un be worn, one becomes instantly freed of all one's sins.

Here ends, the Seventh Chapter of the Eleventh Book on the greatness of one faced etc., Rudraksam in the Maha Puranam Śri Mad Deri Bhagavatam of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER VIII.

1-21. Nurayana said:—"O Great Muni! Now I shall tell you the rules of Bhûta Suddhri. e. the purification of the elements of the body (by respiratory attraction and replacement, etc.) Firstly, think of the Highest Deity Kandalini (the Sarpent Fire) as rising up in the hollow

emal Suşumna in the Spinal Cord from the Muladhara (the sacral plexus) to the Brahmarandhra (the aperture supposed to be at the crown of the head). Next, the devotee is to meditate on the Mantra " Hamsa" and consider his Jîvâtmâ (the embodied soul) united with Para Brahma. Then think from leg to the knees in the form of a square Yantra (diagram as furnished with Vajra thunderbolt) (represented by 63 lines at the four corners); consider this square as the earth, of a golden colour and represented by the letter "Lam," representing the Seed Mantra of earth. Next from the knee to the navel consider the semi-moon and at its two ends consider that the two lutuses are situated. Consider this as the circle of water, of white colour, represented by the letter " Vam " the Seed Mantra of water. Then again from the navel to the heart consider it as of a triangular form and the Svastik mark at its three angles and think it as of fire and represented by the letter "Ram" its root Mantra, of red colour. Next from the heart to the centre of the eyehrows, consider as marked with six dots, with the Seed Mantra "Yam" of a smokecoloured colour (dark-red) and of a circular appearance and consider it as air. Then again from the centre of the eyehrows to the crown of the head consider as Akas'a Mandalam (a region of ether) beautiful and clear and with "Ham" as its vîja letter. Thus thinking consider firstly the earthy principle originated from watery principle, dissolved in water. Then think water as dissolved in fire, its cause; fire dissolved in air. its cause; and air dissolved in Aktsa, ether, its cause; then consider Akâsa dissolved in its cause Ahamkâra, egoism; then again Ahamkâra dissolved in the Great Principle (Mahattatva); and Mahattatva again in its cause Prakriti and consider Prakriti again diluted in its cause, the Supreme Self. Then consider your ownself as the Highest Knowledge anlonly that. Think, then, of the Papa Purusa, the Sinful Man in your body. The size of this Man is that of a thumh and it is situated in the left abdomen. The head of him is represented by Brahmahatyâ (murdering a Brahman); his arm as stealing gold; his heart as drinking wine; his loins as going to the wife of his Guru, his legs as mixing with people who go to their Guru's wives, and his toes as representing other sins and venial offences. The Sinful Man holds axes and shield in his hands; he is always angry, with his head hent down and his appearance is very horrible. Inhale air through the left nostril thinking of "Vam" the Root Mantra of air and make Kumhhaka i. e., fill the whole body with that air, and hold it inside, purifying the sinful man; then repeating "Ram," the seed Mantra of fire, think the sinful man with his own body burnt down to ashes. Then exhale outside through the right nostril those ashes of the Sinful Man. Next consider the ashes due to the burning of the Sinful Man, as rolled and turned into a round ball with the nectar seed of the Moon. Think steadily this ball as transferred into a golden ogg by the Seed Mantra "Lam" of the earth. Repeat then, "Ham" the seed Mantra of Akas'a and think yourself as an ideal being pure and clear, and shape thus your body and the several limbs.

Create, then, fresh in an inverse order from the Brahma the elements Akas a, air, fire, water, earth and locate them in their respective positions, Then hy the Mantra " Soham " separate the Jîvâtmâ from the Paramatma and locate the Jîvatma in the heart. Think also that the Kunda. linî has come to tho Sacral Plexus, after locating the Jivatma, turned into nectar by contact with the Highest Self, in the heart. Next melitate on the vital force, the Pran Sakti, thus located as follows :-There is a red lotus on a wide hoat in a vast ocean of a red colour; on this lotus is seated the Prana Sakti. She has six hands holding, in due order, the trident, the arrows made of sugarcane, noose, goad, five arrows and a skull filled with blood. She is three-eyed. Her high hieasts are decorated; the colour of Her body is like the Rising Sun. May She Thus meditating on the Prana Sakti, Who is of grant us happiness. the nature of the Highest Self, one ought to apply ashes on his body in order to attain success in all actions. Great merit arises from the application of ashes (besmearing ashes) on the body. I will now dwell on this subject in detail. Liston. This point of holding ashes on to the body is particularly proved in the Vedas and Smritis.

Here ends the Eighth Chapter in the Eleventh Book on Bhûta S'uddhi (purification of elements in the body) in the Mahapurânam Si Mad Devî Bhâgavatam of 18,000 verses hy Mahaisi Veda Vyâsa.

CHAPTER IX.

1-43. Srî Narayana said:—The Brahmanas that will reform duly the Sirovrata, to he described in the following, are the only ones who will attain very easily the highest knowledge, destroying all Avidya or Ignorance. So much so that the rules of right living and right conduct as ordained in the Srutis and Smritis are not necessary to he observed by those who duly and devotedly perform the Sirovrata (i. c. vow of the head; i. c. vow to apply ashes on the forehead). O Learned One It is through this Sirovrata that Brahma and the other Devas have been able to get their Brahmahood and the Devahood. The ancient sages glorified highly this Sirovrata. Brahma, Visqu, Rudra and the other Devas all performed this Sirovrata. O Wise One I Those that performed

duly vois Shoves, an bootine simples though they were sintul in every way. Its name is S'irovrata, inasmuch as it is mentioned in the first part of the Atharva Veda. Only this vrata (vow) is called S'irovrata; no other thing is denominated by this name. By no other merit can this be acquired. O Muni! Different names are assigned to this vrata in different Sakhas; in fact, they are all one and the same.

N. B .- Pasupata vrata, S'ivavrata, etc., are the different names assigned to it. In all the S'akhas, the One Substance, Intelligence solidified knowledge named S'iva and the thereof is mentioned. This is "S'irovrata." He who does not perform this Sirovrata, is irreligious and he is banished from all religious acts, though he is well-qualified in all branches of learning. There is no minner of doubt in this. This S'irovrata is like the blazing fire in destroying wholly the forest of sins. All knowledge flashes before him who performs this Sirovrata. The Atharva Sruti expounds the subtle and particularly incomprehensible things; this Sruti declares the above S'irovrata as daily to be done; so it is one of the daily observances. "Fire is ashes," "water is ashes" "earth is ashes." "air is ashes," "ether or Akas'a is ashes," "all this mainfest Universe is ashes." These six mantras stated in the Atharva Vela are to be recited; after this, ashes are to be besine ared all over the body. This is name! the S'irovrata. The devotee is to put on these ashes name! S'irovrata during his Sandhyopasına (practising Sandhya thrice a day) so long as the Brahma Vidya (the knowledge of Brahma) does not arise in him. One is to make a ankalap (resolve) of twelve years before one starts with this Vrata. In cases of incapability, a period of one year or six months, or three months or at least twelve days are to be adopted. That Guru is considered very cruel and his knowledge will come to an end who besitates and does not impart the knowledge of the Vedas and other things to him who is purified by observing this Sircyrata. Know him certainly as a very merciful Guru who illumines the heart by Brahma Vidya just as God is very merciful and compassionate to all the living beings. One who performs one's own Dharmas for many births, acquires particular faith in this Sirovrata; others can have no faith in this. Rather he gets animosity for this vrata, because of the abundance of ignorance in bim. So one ought never to advise on spiritual knowledge to an enemy who has no faith, rather who has hatred for any such thing. Those only that are purified by the observance of S'irovrata are entitled to Brahma Vidya; and none others. So the Vedas command: -Those are to be advised on Brahma Vidya who have performed S'irovrata. Even the animal becomes freed of his animalism, as a tesult of this wrate; no sin occurs in killing that animal; this is the decision of the Vedânta. It has been repeatedly uttered by Jāvāla Rişi that the Dharma of the Brâhmanas is to put on the Tripundra (three curved lines of ashes on the forehead). The householders are instructed to put on this Tripundra by repeating the mantra "triyamvaka" with Om prefixed. Those that are in the stage of the Bhikaus (Sannyâsis, etc.,) are to put on this Tripundra uttering thrice the mantra "Om Hasah" Such is regularly stated in Jâvāla Śruti. The house holders and the Vânapras this (foresters) are to put on this Tripundra, uttering Triyamvaka mantra purified with "Haum" the pranava of Śiva prefixed.

Those that are the Brahmacharis are to use daily this Tripundra uttering the mantra "Medhavî," etc. The Brahmanas are to apply the ashes in three curved lines on the fore head. The God Siva is always hidden under the cover of ashes; so the Saivas, the devotees of Siva are to use the Tripundrag The Brahmanas are to use daily this Pripundra. Brahma is the Prime Brahmin. When He used Tripnud.a on His forehoad, what need to tell, then, that every Brahman ought always to use it! Never fail, out of error, to besmear your body with the ashes as prescribed in the Vedas and worship the S'iva Lingam. The Sannyasins are to apply Tripundra on their forehead, arms, chest, uttering the Triyamvaka mintra with Om' prefixed and also the five lettered mantra of S'iva "Om Namah S'ivava." The Brahmacharis should use Tripundra of ashes, obtained from their own fire, uttering the mantra " Triyayuşam Jamadagueh, etc., or the mantra " Melhavî, etc. The S'û lras in the service of the Brâhmins are to use the ashes with devotion, with the mantra "Namah Sivaya." The other ordinary persons can use the Tripundra without any mantra. To besmear the body all over with ashes and to put on the Tripundea is the essence of all Dharma; thorefore this should be used always. The ashes from the Agnihotra Sacrifice or from Virajagni (Viraja fire) are to be carefully placed on a clean and pure basin. Cleansing hands and feet, one is to sip (perform Achamana) twice, and then, taking the ashes in the hand, utter the five Brahma mantras "Sadyoyatam prapadyami, etc., and perform short Pranayama thrice; he is, then, to utter the seven mantras "Fire is ashes" "water is ashes," "earth is ashes" "Teja is ashes," "wind is ashes," "ether is ashes," "All this whatsoever is ashes" and purify and impregnate the ashes with the mantra by blowing out air through the mouth. Then one is to think of Maha Deva, repeating the mantra "Om Apojyoti, etc., and apply dry ashes of white colour all over the body and become sinless. After this he is to meditate on the Maha Visnu, the Lord of the universe and on the Lord of the waters and repeat again the mantras "Fire is ashes" and mix water with the sahes. He is, then, to think of S'iva and apply ashes on his forehead. He is to think of the ashes as S'iva Himself and

then, with mantras appropriate to his own As'rama (stages of life) use the Tripundra on his forehead, chest and shoulders.

By the middle finger and ringfinger he is to draw the two lines of the ashes from the left to the right and by his thumb draw a third line of ashes from the right to the left. These Tripundras are to be used in the morning, midday and in the evening.

Here ends the Ninth chapter of the Eleventh Book on the rules of S'irovrata, in the Mahapuranam Sri Mad Devi Bhagavatam of 18,000, verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER X.

Narayana said :- "O Knower of Brahma | O Narada! The ashes prepared from ordinary fire are secondary (Gauna). The greatness of this secon dary ashes is to be considered by no means trifling; this also destreys the darkest ignorance and reveals the highest knowledge. of various kinds. Amongst the secondary ashes, that prepared from Virajagni is the best; it is equivalent to that obtained from Agnihotra Yajña and it is as glorious The ashes obtained from the marriage sacrificial fire, that obtained from the burning of the Samidh fuel, what is obtained from the conflagration of fire are known as the secondary ashes. The Kattriyas and Vais'yas should use the ashes from the Agnihotra and the Viraji Fire. For the householders, the ashes from the marriage sacrificial fire are good. For t he Bralmacharis, the ashe from the Samid fuel are good and for the Sudras the fire of the cook ing place of the Veda knowing Brahmanas is good. For the other parsons, the ashes obtained from the conflagration of fire are good. Now I will talk of the origin of the ashes obtained from the Viraja fire. The chief season of the Viraja fire sacrifice is the Full-moon night with Chitra asterism with the Moon. If this does not take place, the sacrifice may be performed at other seasons; and it should be remembered that the fit place is where one adopts as one's dwelling place. The auspicious field, garden or forest is also commendable for the above sacrifice. On the Trayodas'î Tithi, the thirteenth night preceding the full-moon night, one is to complete one's bathing and Sandhya; then one is to worship one's Guru and Then, receiving his permission, the sacrificer bow down before Him is to put on pure clothing and perform the special Puja. Then with his white sacrificial threal, white garlands, and white sandslpaste one is to sit on the Kus'a seat with sacrificial (Kus'a) grass in one's hands. With his face towards the east or north he is to perform Pranayama thrice.

Then he is to meditate on Siva and Bhagavatî and get mentally their O Deva Bhagavan! O Mother Bhagavatî ! "I will permissions. perform this vow for my life-time" Thus making the resolve, he should start with this sacrifice. But this is to be known that this Vrata can be performed for twelve years, for six years, for three years for one year, for six months, for twelve days, for six days, for three days. even at least for one day. But in every case, he must take mentally the permission of the Deva and the Devî. Now, to perform the Viraja Homa, one is to light the fire according to one's Grihya Sûtras and then perform Homa with ghee, Samidh (fuel) or with charu (an ohlatoin of rice. milk, and sugar hoiled together). Then on the fourteenth lunar day (Chaturdas'î) one is to pray "Let the tattvas (principles) in me be purified " and then perform the Homa ceremony with Samidh, etc., as ahovementioned. Now recollecting that "My principles in my body are purified," he is to offer oblations to the fire. In other words, uttering "Priththitattvas me sudhvatam jyotiraham viraja vipapma bhayasam Svaha" one is to offer oblations to the Fire. Thus uttering the five element (Mahabhutas), five tanmatras, five Karmendrivas (organs of action), five Jnanendriyas (organs of perception), five Pranas, seven dhatus Tvak, etc., mind, buddhi (intellect), Ahamkara (egoism), Sattva, Raja, Tamah gunas, Prakriti, Purusa, Râga, Vidya, Kala (arts etc.,) Daiva (Fate), Kâla (time), Maya Suddhavidya, Mabes'vara, Sada Siya, Sakti Sivatattva, etc., respectively by its own name, one is to offer oblations to the fire by the five-lettered Viraja Mantra: then the sacrificer will become pure. Then form a round ball of fresh cowdning and purifying it by Mantram place it on fire and carefully watch it. On that day, the devotee is to take Havisvanna (a sacred food of boiled rice with ghee). On the morning of the Chaturdas'î, he is to perform his daily duties as above and then to perform Homa on that fire, uttering the five lettered Mantra. He is not to take any food the rest of the time. On the next day, that is, on the full-moon day, after performing the morning duties, he is to do the Homa ceremony, uttering the Five lettered Mantra and thon take leave of the Fire (invoked for worship). He is, then, to raise up the ashes. Then the dovotee is to keep Jata (matted hair) or to shave clean his head or to keep only one lock of hair on the crown of the head. He is to take his bath, then; and if he can, then he should be naked or put on a red coloured cloth, hide, or one piece of rag or bark; he is to take a staff and a belt. Washing his hands and feet and sipping twice he by his two hands, is to pulverise the ashes" and, uttering the six Atharvan Mantras, "Fire is ashes and so forth" apply ashes from his head to foot. Then, as before, he is to apply ashes, gradually to his arms, etc., and all

over the body uttering the Pranava of Siva, " Vam, Vam." He is to put on the Triyayusa Tripundra on his forehead." After he has done. this. the Jiva (the embodied self) becomes Siva (the Free Self) and he should behave him self like Siva. O Narada I Thus, at the three Sandhya-periods. he is to do like thie: This Pas'upata vrata is the source of enjoyment as well as liberation and as well as of the cessation of all brutal desires. By the performance of this vrata the devotee is to free himself gradually of his animal feelings and then to worship Bhagavan Sada Siva in the form of a phallie symbol. The above bath ashes is highly meritorious and it is the source of all happiness. By holding the ashes, one'e longevity is prolonged, one gets even groat bodily strength, becomes healthy and his beauty increases and he gets nourishment. This using of ashes ie for the preservation of one's own self; it is the source of one's good and of all eorts of happiness and prosperity. Thoso who use ashes (Bhas'ma) are free from the danger of plague and other epidemic diseases; this bhasma is of three earts as it leads to the attainment of peace, nourishment, or to the fufilment of all desires.

Here ends the Tenth Chapter of the Eleventh Book on the subject Gauna Bhasma (secondary ashes) in the Mahapuranam Srîmad Devî Bhagavatam of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyaşa.

CHAPTER XI.

Nårada asked:—"O Bhagavan l How is the above Bhasma of three kinds? I am eager to hoar this. Kindly describe this to me." Nåråyana said:—"O Nårada l I am now talking of the three kinds of ashes; hearing this even destroys one's sins and brings in good fame. When a cow evacuates her dung, just as the cow dung leaves her and ie far from reaching the ground, one should catch it with one's hand and this cowdung burnt with "Sadyojåtådi i. e., Brahma Mantra" becomes ashes which are called "Šantika Bhaşma," i. e., ashes producing peace. Before the cowdung is about to reach the ground, the devotee should take it with his hand and uttering the six lettered Mantra, he is to burn the cowdung. The ashes from this are called Paustik Bhaşma, i. e., ashes leading to nourishment.

If the cowdung be burned with the Mantra "Haum," the ashes of this are called "Kāmada Bhasma i.e., ashes leading to the granting of desires. O Nārada! On the full moon day, new moon day or on the eighth lunar day, a man is to get up from his hed early in the morning and be pure and go the cow enclosure. He is to salute the cowe and take the cowdung, uttering the Mantra Haum. If he be a Brāhmin, he is to collect the white cow dung; if he be a Kṣattriya, he would take the red cow.

dung ; a Vais ya, yellow cowdung and if he be a Sudra, he would take that black cowdung. Then by the mantra "Namah" he is to form that into a ball and cover it with the husk of rice or some other grain and dry it in a sacred place, repeating the mantra "Haum". Bring fire from a forest or from the house of a Veda-knowing Brahmin and reduce the cowdung to ashes by this mantra, uttering the mantra Haum. Next take out the ashes carefully from the fire place (Agni Kundal and place it in a new jur or pot, again remembering the mantra "Haum". Mix with the ashes the Ketakî dust, the Pațala flower dust, the root of the fragrant grass called khas khas, saffron and other sweet scented things with the mantra "Sadyojātam prapadyāmi," etc. First perform the water bath, then the bath of the ashes. In case one cannot have the water bath, one is to the hands, feet and head with bath. Washing have the ash the mantra "Is'anah Sarvavidyanam," etc., and uttering "Tatpuruşa" by the mantra ashes and besmear one's face with "Aghora" apply ashes on one's chest; with the mantra Vâmadeva." the mantra "Sadvo he is to use ashes on his navel; and with Jata, etc.," all over his body; he is to quit his former cloth and put on another fresh cloth. Wash your hands and fect (do Achamau). It will serve the purpose if one simply uses Tripundrak and if one does not besmear the whole body with ashes. Before the midday one is to use Bhasma with water; but after the midday with dry ashes one is to draw the Tripundra lines of ashes with the forefinger, middlefinger and ringfinger. The head, for thead, ears, neck, heart, and the arms are the places whereon the Tripundras are used. On the head the ashes are applied with five fingers and with the mantra "Haum" on the forehead, the Tripundra is applied with mantra Svaha by the forefinger, mindlefinger and ringfinger; on the right ear, it is applied with "Sadyojata" mantra; on the left ear, with "Vamadeva" Mantra on the neck with Aghora mantra by the middlefinger; on the chest with "Namah" mantra by the forefinger, middlefinger and ringfinger on the right arm with vasat mantra by the three fingers; on the left arm with "Hum" mantra by the three fingers; and on the navel the ashes are to be applied with the mantra Is'anah sarva devanam by the middlefinger. The first line in every Tripundra is Brahma; the second line is Visnu; and the third, the topmost line is Maha Deva The line of ashes that is marked by one tinger is is vara. The hear is the place of Brahma; the forehead is the site of is vara; the two ears are the seats of the two As'vins and the neck is when Ganes'a resides. The Kşattriyas, Vais'yas, and Sûdras are to ut Tripundras without any mantra; they are also not to use the ashes o

the whole of the body. The lowest classes (a. g. the chandalas, etc.,) and the uninitiated persons are to use the Tripundraks without any mantra.

llere ends the Eleventh Chapter of the Eleventh Book on the description of the greatness of the three kinds of Bhaşmas in the Mahāpurāṇam Śrî Mad Devî Bhagavatam of 18,000 verses by Maharşi Veda Vyâsa.

CHAPTER XII.

1.20. Srî Nârâyana said : - "O Devarşi Nârada! Hear now the great secret and the fruits of besmearing one's body with ashes, yielding all desires. The pure cowdung of the Kapila (brown) cow is to be taken up by the hand before it reaches the ground. It should not be like mile 1. e., not like a liquid; it should not be also very hard nor should it emit a bad stench. And in case if the cowdung that has already fallen on the earth, has to be taken, it should be scraped off from the top and bottom; make it into a ball and then burn it in a pure fire. repeating the principal mantra. Take the ash and tie it in a piece of cloth and keep it in a pot. The pot in which the ashes are to be kept should be nice and good, hard, clean and sprinkled over for purification. Uttoring the principal mantra, one is to keep the ashes in the pot. The pot may be of metal, wood, earth, or cloth; er it can be kept in any other nice pot. The ashes can be kept a silken bag where the mohurs are kept. In going to a distant land, he devotee can take the ashes himself or kept with his accompanying When it is to be given to somehody, it is to be given ith both the hands; never with one hand. Never keep it in an sholy place. Never apply feet to the ashes, nor throw it in an ordinary place nor ever cross it by your legs. Use always the ashes after purifying it with mantra. These rules of holding the Bhasma are eccording to the Smritis. By holding Bhasma in this way, the levotee becomes, no doubt, like Siva. The ashes, that the Vaidik levotees of S'iva prepare are to be taken with devotion. All can ask for that. But the ashes that the followers of the Tautra cult taken by the Tantriks only; it is pohibited to the Vaidiks. Sudras, Kapalikas, and other heretics (e. g., Jains, Buddhists) can use the Tripundras. Never do they conceive in their minds would not take the Tripundra. The holding on of Bhasma (ashes) is according to the Vedas. Therefore one who does not apply it falls down. The Brahmanas must use the Tripundras, repeating the mantra. and they are to be mear their whole body with ashes; if they don't do so, they are surely fallen. He can never expect to get liberation even after koti births who does not besmear his body with ashes devotedly and who does not hold the Tripundras. O Narada! The vile man who does not hold Bhasma duly, know the birth of that man as futile as is the birth of a hog. Consider that body as a burning ground which does not bear the Tripundra marks. The virtuens man should not cast a glance at him even. Fie on that forehead which does not carry the Tripundral Fie on that village which has not a single temple of Siva! Fie on that birth which is void of the worship of Siva! Fia knowledge which is void of the knowledge of Siva. Know be the slanderers of Siva who mock at Tripundra. Those that put on the Tripundras, bear Siva in their forehead. The Brahmin who is Niragnik (without the holy fire) is not nice in every way. So if the worship of Siva be not done with any Tripundra is not praiseworthy, even it be attended with abundance of other offerings. Those who do not besmear their Ledies with ashes or who do not use the Tripundras, get their previous good deeds converted into bad ones.

21-42. Unless the Tripundra mark is taken up according to the Sastras, the Vaidik Karmas (works) or those performed according to the Smritis prove injurious; the good works whatsoever done by any man count for nothing; the holy words heard seem as if unheard and the study of the Vedas counted as if not studied.

The study of the Vedas, Sacrificos, Charities, esceticisms, vows and fastings of that man, who does not use the Tripundra, all become fruitless. Without using Bhasma (ashes) if one wants liberation, then that desire is equivalent to live after taking poison. There is no doubt in this. The Creator has not made the forehead vertically high nor round; but he has made it slightly slanting and curved fit to have the Tripundra. Making thus the forehead, the Creator wants, as it were, to inform everyone that every one ought to use Tripundra marks; the curved lines also are made visible for this purpose. Still the igorant illiterate man does not put up the Tripundra. Unless the Brâhmanas use the curved Tripundras, their meditation won't be successful; they will not have liberation, knowledge, nor their asceticism would bear any fruit. As the Sûdras have no right in the study of the Vedas, so the Brâhmans have not any right to perform the worship of Siva, etc., unless they use the Tripundras. First of all facing eastward, and washing hands and feet, he ought to make a resolute.

and theu to take a bath of the ashes mentally, controlling his breath. Then taking the ashes of the Agnihotra sacrifice he is to put some ashes on his own head, uttering "Îs'âna" mantra. Theu he is to recite the Puruşa Sûkta Mantra and apply ashes on his face; with the Aghora mantra on his chest; with the Vamadeva mantra, on his anus; with Sadyojata mantra on his legs; and with the mantra Om, he is to besmear his whole hody with ashes. This is called the bath of fire by the Munis. So all the actions to a successful issue one is to take first of all this bath of fire. Washing his hands, then, he is to make Achaman duly; and, according to the above-mentioned rules, he is to apply ashes on his fore head, hear t, and all round the neck with the five mantras above mentioned; or with each mantra he is to apply the Tripundras. Thus all works are fructified and he gets the right to do all the Vaidik actions. The Sudras, even, are not to use the ashes touched by the lowest classes. All the actions ordained by the S'astras are to be done after being besmeated with ashes of the Agnihotra sacrifice; otherwise no action will bear any fruit. All his truth, purity, Japam, offering, oblations to the sacrifice, bathing in the holy place of pilgrimage, and worshipping the gods become useless, who does not hold Tripundra. No fear of disease, sins, famine, or robbers comes to the Brahmins who use Tripundra and rosary of Rudiaksa always pure. In the end, they get the Nirvana and thus remain liberation. During the time of Sraddhas (solemn obsequies performed in houour of the manes of deceased ancestors) the Brahmins purify the rows where persons are fed; so much so that the Devas glorify them. One must use the Tripundra marks before one performs any Sråddha, Japam sacrifice, offering oblations or worshipping the Visvederas; then one gets deliverance from the jaws of death, O Narada! I am now speaking further of the greatness in holding the Bhasma; listen.

Here ends the Twelfth Chapter of the Eleventh Book on the reatness in holding the Tripundra and Bhasma in the Mahapuranan S'rî Mad Devî Bhagavatam of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER XIII.

1-20. Narayana said:—O Best of Munis! What shall I describe to ou the effects of using the Bhasma! Only applying the ashes takes aways he Mahapataks (great sins) as well as other minor sins of the devotee. speak this truly, very truly unto you. Now hear the fruits of using imply the ashee. By using Bhasma, the knowledge of Brahma comes to the Yatis; the desires of enjoyments are eradicated; the improvement

is felt in all the virtuous actions of the householders and the studies of the Vedas and other Sastras of the Brahmacharis get their increase. Sudras get merits in using Bhasmas and the sins of others are destoyed. besmear the body with ashes and to apply the curved Tripundeas is of good to all boings. The Sruti says so. That this implies the performance of sacrifies by all, is also asserted in the Srutis-To apply ashes to the whole of the boly and to use Tripundra is common to all the religious; it has nothing, in principle, contradictory to others. So the S'rati says. This Tripmodra and the besmearing with ashes is the special mark of the devotees of S'iva; this again is asserted in the S'ruti This Bhasma and the Tripundra are the special marks by which one is characterised; it is said so in the Vaidik Śruti. S'iva, Viṣṇu, Brahmā, Indra, Hiranyagarbha, and their Avatares, Varana and the whole host of the Devas all glally used this Tripundry and ashes. Durga, Laksmi, and Sarasvatî, etc., all the wives of the gods daily anoint their bodies with ashes and use the Tripundras. So even the Yakşas, Rakşasas, Gandharbhas Sidhas, Vidyadharas, and the Munis have applied Bhasma and Tripundra This holding on of ashes is not prohibited to anybody; the Brahmanas, Ksattriyas, Vais'yas, S'ûdras, mixed eastes, and the vile classes all em use this Bhasma and Tripundra. O Nârada! In my opiniom they only are the Sadhus (saints) who use this Tripundra and besmear their bodies with ashes. In seducing this Lady Makti (liberation is persionfined here as a lady) one is to have this gem of S'iva Lingam, the five lettere l Mantra Namah Sivaya as the loving principle, and holding on the ashes as the charning medicine, (as in seducing any ordinary woman, gems, jeweis and ornaments, love and charming medicines are necessary). O Narada! Know the place where the person, who has besmeared the boly with ashes and who has used Tripundra takes his food as where S'ankara and Sankari have taken their food to gother. Even if anybody himself not using the Bhasma, follows another who has used the Bhasma, he will be soon honoured in the society even if he a sinner. What more than this, if anybody himself not using the ashes, praises another who uses the Bhasma, he is freed from all his sins and gets soon honour and respect in the society. All the studies of the Vcdas come to him though he has not studied the Vedas, all the fruits of hearing the Srutis and the Puranas come to him, though he has not heard them, all the fruits of practised Dharma come to him though he has not practised any, if he always uses this Tripnndra on his forehead and gives food to a beggar who uses Tripundra on his forehead. Even in countries as Bihar (Kîkața, etc., that have got a bad name) if there be a single man in the whole country whose body is besmeared with ashes and who uses this Tripundra, that is considered then as Kas'i (Benares

city). Any body, of a bad or of a good character, be he a Yogî or a sinner. using Bhasma, is worshipped like my son, Brahmâ. O Nûrada! Even if an hypocrite uses Bhasma, he will have a good future, which cannot be attained even by performing hundreds of sacrifices. If any body uses Bhasma daily either through good companion or through neglect, he will be entitled, like me, to the highest worship. O Nârada! Brahmâ, Viṣṇu, Mahos'vara, Pârvatî, Lakşmî, Sarasyatî and all the other Dovas become satisfied with simply holding on this Bhasma. The merits that are obtained by using Tripundra, cannot he obtained by gifts, sacrifices, severe austerities. nd going to sacred places of pilgrimagos. They cannot give oneisteenth part of the result that accrnes from holding the Tripundra. s a King recognises a person as his own, whom he has given one object of recognition, so Bhagavan Sankara knows the man who ses Tripundras as His own person. They that hold Tripundras with evotion can have Bhola Natha under their control; no distinction is made ere between the Brahmanas and Chandalas. Even if any boly be allen from the state of observing all the Acharas or rules of conduct roper to his As'rama and if he be faulty in not attending to all his uties, he will be Mukta (freed) if he has used even once this Bhasma ripundra. Never bother yourself with the caste or the family of the older of the Tripundras. Only see whether the sign Tripundra exists in is forehead. If so, consider him entitled to respect. O Narada l here is no mantra higher than this Siva Mantra; there is no Deity igher than Siva; there is no worship of greater merit-giving powers than 10 worship of Siva; so there is no Tîrtha superior to this Bhasma. his Bhasma is not an ordinary thing; it is the excellent energy semen virile) of fire of the nature of Rudra. All sorts of troubles anish, all sorts of sins are destroyed by this Bhasma. The country here the lowest castes resido with their bodios besmeared with ashes, jinhabited always by Bhagavân Sankara, Bhagavatî Umâ, the Pramathas he attendants of Siva) and by all the Tirthas. Bhagavan S'ankara, rst of all, held this Bhasma as an ornament to his body by purifyig it first with "Sadyo Jata," etc., the five mantras. Therefore if any ody uses the Bhasma Tripundra according to rules on his forehead. 18 writings written at the time of his birth by Vidhata Brahma ill all be cancelled, if they had been bad. There is no doubt in this.

Here ends the Thirteenth Chapter of the Eleventh Book on the reatness of Bhasma in the Mahapuranam Śri Mad Devi Bhagavatam f 18,000 verses by Maharşî Veda Vyâsa.

CHAPTER XIV.

1-17. Nåråyana said: - O Nårada! Whatever is given as charities to any man besmeare I with the holy ashes, takes away instantly all the sins of the donor. The Srutis, Smrits, and all the Puranas declare the greatness of this Bhasma. So the twice-born must Whoever holds this Tripundra, of this holy ashes at the three Sandhya times, is freed from all his sins and goes to the Siva. The Yogî who takes a bath of ashes throughout his body during the three Sandhyas, gets his Yoga developed soon. By this bath of ashes, many generations are lifted up. O Narada! This ash bath is many times superior to the water bath. To take one a bath of asbes secures to one all the merits acquired by bathing it all the sacred places of pilgrimages. There is no doubt in this. By this bath of ashes, all the Mahapataks (great heinous other minor sins as well are instantly destroyed as heaps of wood are brought down to ashes in a moment by the fire. No bath is holier than this one. This is first mentioned by Siva and He took Himsell this bath. Since then this bath of ashes has been taken with great care by Brahma and the other Devas and the Munis for in all the virtuous actions. This bath of ashes is termed the bath of gets the state of Rudra fire. So he who applies ashes on his head, are delighted while be is in this body of five elements. Those who respected by the to see persons with this asbes on their bocies are up on seeing Devas, Asuras, and Munis. He who honours and gets the Lord a man besmeared with ashes is respected even by Indra, the ein of Heavens. Even if any body eats any uneatables, then besmeared incurred thereby wo'nt touch bim, if his body he then an ash-bath, with ashes. He who first takes a water bath and then (Vanapras be he a Brahmachari or an house-holder or an anchorite Specially thî) is freed of all sins and gets in the end the highest state. for the Katis (ascetics), this ash bath is very necessary. This ash hath is superior to the water bath. For the bonds of Nature, this pleasure and pain, are cut asunder by this ash bath. The Munis If 90% Prakriti as moist and wet; and therefore Prakriti binds men. body desires to cut asunder this bondage of the body, he no other remedy for this in the three worlds than this Holy Bath of ashes.

18.54. In ancient days the ashes were first offered to the Devi gladly by the Davas for their protection, their good and purification, when they first saw the ashes. Therefore any body who takes this bath of fire, gets all his sins destroyed and he goes to S'iva Loka. He who daily uses this ashes has not to suffer from the oppression of the Rûkşasas, Pis'achas, Pûtanas and the other Bhatas or from usease, leprosy, the chronic enlargement of spleen, all sorts of fistulae, from eighty sorts of rheumatism, sixty four kinds of bilious diseases, twenty two varieties of phlegmatic diseases and from gers, thieves, and other vicious planetary influences. Rather he gets power to suppress all these as a lion kills easily a mad elephant. inv body who first mixes the ashes with pure cold water and then esmears his body with that and puts on the Tripundras, attains soon the lighest Brahma. He who holds the Tripundra of ashes becomes sinless nd goes to the Brahma loka. He can even wipe off the ordnances of the ate on his forehead to go to the jaws of Death, if he uses, according to the 'astras, the Tripundras on his forehead. If the ashes be used on the neck. ben the sin, incurred through the neck, is completely destroyed. If the ashes se used on the neck, then the sin incurred by the neck, in eating uncatable bings is entirely destroyed. If the ashes be held on the arms, then the sin ucurred by the arms is destroyed. If it be held on the breast, the in done mentally is destroyed. If it be held on the navel, the sin neurred by the generative organ is destroyed. If it be held on the mus, then the sin incurred by the anus is destroyed. And if it be held on the sides, then the sin incurred in embracing other's wives is destroyed. 30, know fully, to use ashes is highly commendable. Everywhere three surved lines of ashes are to be used. Know these three lines as Brahmâ, Vienu and Mahes'a; Dakşinagni, Garhapatya fire and Ahavaniva fire; the Sattva, Rajas and Tamas qualities, Heaven, earth and Patala (nether regions). If the wise Brahmin holds properly the ashes his Mahapatakas are destroyed. He is not involved in any sin. Rather he, without any questionings, gets his liberation. All the sins, in the body besmeared with ashes, are burnt down by the ashes, which is of the nature of fire, into ashes. He is called Bhasmanistha (a devotee of Bhasma i. e. ashes) who takes a bath of ashes, who besmears his boly with ashes, who use the Tripundrus of ashes, who sleeps in ashes; He is called also Atmanistha (a devotee of Atman (Self). At the approach of such a man, the Demons, Pis'achas, and very serious diseases run away to a distance. There is no doubt in this. In as much as these ashes reveal the knowledge of Brahma, it is called Bhasita from Bhasma, to shine; because it eats up the sins, it is called Bhasma; because it increases the eight supernatural powers Anima, etc., it is called Bhûti; because it protects the man who uses it, it is called "Rakea." As the sins are all destroyed by the mere remembrance of Bhagavan Rudra, so seeing the person using the Tripundra, the demons, bad spirits and other vicious hosts of spirits fly away quickly, trembling with fear. As a fire burns a great forest by its own strength, so this bath of ashes burns the sins of those who are incessantly addicted to sins. Even if at the time of death one takes a bath of ashes, though he has com. mitted an inordinate amount of vices, all his sins are soon destroyed. By this bath ashes, the Self is purified, the anger is destroyed; the senses are calmed down. The man who uses even once this Bhasma comes to Me; he has not to take any more births in future. On Monday Amâvasyâ (also on the full moon day) if one sees the S'iva Lingam, with his body besmeared all over with ashas, one's sins will all be destroyed. (All the sins are not seen; hence the tithi is called Amavas.) If people use Bhasma daily, all their desires will be fructified whether they want The Tripundra that represents longevity, or prosperity or Mukti. Brahma, Visnu and S'iva is very sacred. Seeing the man with Tripundra on, the fierce Râkṣasas or mischievous creatures flee to a distance. There is no doubt in this. After doing the S'aucha (necessary cleanliness) and other necessary things, one bathes in pure cold water and besmears his body with ashes from head to foot. By taking the water bath only, the outward unclean things are destroyed. But the ash bath not only cleanse the outer external uncleanliness but cleanse also all the internal So even if one does not take the water bath, one unclean liness. ought to take this ash bath. There is to be no manner of doubt in this.

44.47. All the religious actions performed without this ash bath seem as if no actions are done at all. This ash bath is stated in the Vedas. Its another name is the Fire Bath. By this ash bath both outside and inside are purified. So a man who uses ashes gets the entire fruit of worshipping S'iva. By the water Bath only the outside dirt is removed; but by this bath of ashes, outside dirts and inside dirts, both are fully removed. If this water bath be taken many times daily, still without an ash bath, one's heart is not purified. What more shall I speak of the greatness of ashes, the Vedas only appreciate its glories rightly! Yea, very rightly!

43-50. Or Maha Deva, the Gem of all the Devas, knows the great ness of this Bhasma. Those who perform rites and works prescribed

by the Vedas, without taking this bath of ashes, do not get even a tithe of the fruits of their works done. Only that man will be entitled to the entire fruits of the Vedas who perform this hath of ashes duly. This is the opinion of the Vedas. This bath of ashes purifies more the things that are already pure; thus the Sruti says. That wretch who does not take the hath of ashes as aforesaid is a Great Sinner. There is no doubt in this. By this bath greater interminable merits accrue than what is obtained by innumerable baths taken by the Brâhmanas on the Vârunî momentous occasion. So take this hath carefully in the morning, mid-day and evening. This hath of ashes is ordained in the Vedas. So know those who are against this bath mentioned in the Vedas, are verily fallen! After evacuating oneself of one's urine and faeces, one aught to take this bath of ashes. Otherwise men will not be purified. Even if one performs duly the water bath and if one does not take this bath of ashes, that man will not be purified. So he cannot get any right to do any religious actions. After evacuating one's abdomen of the outgoing air, after yawning, after holding sexual intercourses, after spitting and sneezing, and after easing oneself of phlegm, one ought to take this bith of ashes. O Narada! Thus I have described to you here the greatness of Srî Bhasma. I am again telling you more of it specially. Listen attentively.

Here ends the Fourteenth Chapter of the Eleventh Book on the reatness in holding the Bibhûti (ashes) in the Mabâpurâṇam Srî Mad levî Bhâgavatam of 18,000 verses by Maharşi Veda Vyâsa.

CHAPTER XV.

1-10. Nåråyana said:—Or'y the twice born are to take this Tripuṇra on the forehead and the other parts of the body after carefully purifying he ashes hy the mantra Agniriti Bhasma, etc. The Bråhmans, Kṣattriyas, and Vais yas are known as the twicehorn, (the Dvijas). So the Dvijas ought take daily this Tripuṇḍra with great care. O Bråhmana! Those who are urified with the ceremony of the holy thread, are called the Dvijas. For hese the taking of Tripuṇḍra as per Sruti is very necessary. Without taking his Vibhūti, any good work done is as it were not done. There is doubt in this. Even the japam of Gåyatrî is not well performed if his Bhasma he not used. O Best of Munis! The Gåyatrî is the most apportant and the chief thing of the Bråhmanhood. But that is not dvised if the Tripuṇḍra be not taken. O Munis! As long as the ashes

born of Agnt are not applied on the forehead, one is not entitled to be initiated in the Gâyatrî Mantra. O Brahman! Unless ashes he applied on the forehead, no one will recognise you as a Brâhmana. For this reason I take this holding of the merit-giving Tripundra as the cause of the Brâhmanhood. I speak this verily unto you, that he is recognised as a Brâhmana and literary on whose forehead there is seen the white ashes purified hy the mantra. He is entitled to the state of a Brâhmana who is naturally very eager to collect the ashes as he collects the invaluable gems and jewels.

11-20. Those who are not naturally eager to collect the Bhasma as they are naturally eager to collect gems and jewel, 'are to be known as Chandalas in some of their previous hirths. Those who are not naturally joyous in holding Tripundra, were verily Chandalas in their previous births.; This I tell you truly very truly.

Those who eat roots and fruits without holding ashes go to the terrible hells. "He who worships Siva without having Bibhûti" on his forehead, that wretch is a Siva hater and goes to hell after his death. He who does not hold Bibhûti is not entitled to any religious act."

Without taking Bibhûti, if you make a gift of Tula Puruşa made of gold, you won't get any fruits. Rather you will bave to go to hell!

As the Brahmanas are not to perform their Sandhyas without their holy threads, so without this Bibhûti, one ought not also to perform one's Sandhya.

If at times a man by chance has no holy thread, he can do his Sandby¹ hy muttering the Gayatrî or hy fasting. But there is no such rule in holding Bhasma.

If one performs Sandhyâ, without having any Vibhûti, he is liable to incur a sin; as without holding this Bhasma, no right can come to him to perform his Sandhyâ.

As a man of a lowest caste acts contrary and incurs a sin if he hears the Veda mantra, so a twice-horn incurs a sin if he performs Sandhyā without having his Tripundra. The twiceborn must therefore collect his thoughts with his heart intent on this Tripundra whether it be according to Srauta or Smārta method—or in absence thereof the Laukika Bhasma. Of whatsoever sort is the Bhasma, it is always pure. In the Sandhyā and other actions of worship, the twiceborn ought to be very careful and punctilious in using this Bhasma.

21.31. No sin can enter into the body of one besmeared with ashes. For this reason, the Brahminas ought always to use ashes with great care. One is to hold the Tripundra, six Angulas high or greater by the fore, middle and ring flugers of the right hand. If any holy usos Tripundra, shining and brilliant, and extending from eye to eve, he become, no doubt, a Rudra. The ring-finger is the letter "A," the middle finger is "U" and the fiorefinger is "M"; so the Tripundra marks drawn by the above three fingers is of the nature of the three games. The Tripundes should be drawn by the middle. fore, and ring fingers in a reverse way (from the left of the forehold to its right). (will now tell you an anecdote, very ancient. Listen. Once Durvast, the head of the ascetic, with his body besmeared with ashes and with Rudraksam, all over, on his body went to the region of the Pitris, uttering loudly "O S'ankara, of the Form of All! O S'iva | O Mother Jagadambe, the Source of all auspiciousness! The Pitris Kavya-Vâlâs, etc., (Kavya Vâlanalah Somah Yamah sehaivârvama Tatha, Agnisvattva, Varhisalah, Somapah Pitri Devatah) got up, received him heartily and gave him seats and shewel him great honours and respect and held many pure ecnversations with the Muni. During their talk, the sinners of the Kumbhipaka hell were crying Alas | We are killed, we are being killed" Oh! We being burnt!; some others cried "Oh! Oh! We are cut down." Thus various cries and lamentations reached their ears.

32-40. Hearing their piteous cries, Durvasa, the prince of the Risis, asked with a grievous heart the Pitris "Who are those crying?" The Pitris replied :- There is a city close to our place called "Samyamanî Purî" of the King Yama where the sinners are punished Yama gives punishment to the sinners there. O Sinless One! In that oity the King Yama lives with his ter: ible black-coloured messengers, the personifications of Kala (the Destruction). For the punishment of the sinners, eighty-six hells exist there. The place is guarded always by the horrible messengers of Yama. Out of those hells, the hell named Knmbhîpâka is very big and that is the chief of the hells. The ailings and torments of the sinners in the Kumbhîpaka hell cannot be described in hundred years. O Muni! The Siva-haters, the Visnu-haters, the Devi-haters are made to fall to this Kunda. Those who find fault with the Vedas, and blame the Sun, Ganes'a and tyrannise the Brahmanas fall down to this hell. Those who blame their mothers, fathers, Gurus, elder brothers, the Smritis and Puranas and those as well who take the Tapta Mudras (hot marks on their bodies) and Tapta Śūlas (i. e., those who being Śsivas act as they like) those who blame the religion (Dharma) go down to that hell.

41-50. We hear constantly their loud piteous cries, very painful te hear; hearing which naturally gives rise to feelings of indifference (Vairagyam)." Hearing the above words of the Pitris, Durvaed, the prince of the Munis, went to the hell to see the sinners. O Muni! Going there, the Muni bent his head downwards and saw the sinners when, instantly the sinners began to enjoy pleasures more than those who enjoy in the Heavens. The sinners became exceedingly glad. Some began to sing, some began to dance, some began to laugh some sinners began to play one with one another in great ecstacy. The musical instruments Mridanga, Muraja, lute, Dhakka, Dundubhis, etc., resounded with sweet sonorous tones (in accordance with five resonants). The sweet fragrant emell of the flowers of Vasanti creepsers spread all round. Durvasa Muni became surprised to see all this. The messengers of Yama were startled and immediately went to their King Yama and said :- "O Lord | Our King | A wondrous event occurred lately. The sinners in the Kumbhîpaka hell are now enjoying pleasures more than those in the Heavens. O Bibhul How can this take place! We cannot make out the cause of this. O Deva! We all have become terrified and have come to you. Hearing the words of the messengers, Dharmaraja, mounting on his great bufflao, came there instantly and seeing the state of the sinners sent news immediately to the Heavens.

51-60. Hearing the news Indra came there with all the Devas. Brahma came there from His Brahmaloka; and Narayana came there from Vaikuntha. Hearing this, the regents of the quarters, the Dikpalas came there with all their attendants from their respective abodes. They all come there to the Kumbhîpâka hell and saw that all the beings there are enjoying greater pleasures than those in the Heavens. They all were astonished to see this; and they could not make out why this had happened. "What a wonder is this! This Kunda has been built for the punishment of the sinners. When such a plessure is now being felt here, the people wo'nt fear anything benceforth to commit sins. Why is this order of the Vedas created by God reversed? Why has God undone His own doing? What a wonder is this! Now a great miracle is before our sight. "Thus speaking, they remained at a fix. They could not make out the cause of this. In the meanwhile Bhagavan Narayana consulting with the other Devas went with some Devas to the abode of

Sankara in Kailâs'a. They saw there that Śrî Bhagavân S'ankara (with crescent of the Moon on His forehead) was playing there attended always by the Pramathas and adorned with various ornaments like a youth, sixteen years old. His parts of the body were very beautiful as if the mine of loveliness. He was conversing on various delightful subjects with His consort. Pârvatî and pleasing Her mind. The four Vedas were there personified. Seeing Him, Nârâyana bowed down and informed him clearly of all the wonderful events. He said:—

61-75. "O Dava! What is the cause of all this? We cannot make out anything! O Lord! Thou art omniscient. Thou knowest everything. So kindly mention how is this brought about !" Hearing Visnu's words. Bhagavan S'ankara spoke graciously in sweet words, grave as the rumbling of a rain-cloud: "O Visnu! Hear the cause of this. What wonder is there? This is all due to the greatness of Bhasma (ashes) ! What cannot be brought about by Bhasma! The great S'aiva Durvasa went to see the Kumkbîpâka hell, besmearing his whole body with Bhasma and looked downwards while he was looking at the sinners. At that time, accidentally a particle of Bhasma from his forehead was blown by air to the bodies of the sinners in the hell. Thereby they were freed of their sins and they got so much pleasure! Such is the greatness of Bhasma! Henceforth the Kumbhîpâka wiil no more be a hell. It will be a Tirtha (holy place of pilgrimage) of the residents of the Pitrilokas. Whoever will bathe there will be very happy. There is no doubt in this. Its name will be henceforth the Pitri Tîrtha.

O Sattama! My Lingam and the form of Bhagavatî ought to be placed there. The inhabitants of the Pitri Loka would worship them. This will be the best of all the Tîrthas extant in the three Lokas. And if the Pitris'varî there be worshipped, know that the worship of the Trilokî Narayana said :- Hearing thus the words of Sankara. the Deva of the Devas, He thanked Him and, taking His permission came to the Devas and informed them of everything what Sankara had said. Hearing this, the Devas nodded their heads and said "Sådhu (well, very well))" and hegan to glorify the greatness of Bhasma. O Tormenter of the enemies! Hari, Brahma and the other Devas began to eulogise the glories of ashes. The Pitris became very glad to get a new Tirtha. Devas planted a S'iva Lingam and the form The of the Devî on the banks of the new Tirtha, and began to worship them regularly day by day. The sinners that were there suffering, all ascended on the celestial chariot and got up to Kailasa. Even to-day they are all dwelling in Kailâsa and are known by the name of the Bhadras. The hell Kumbhîpâka came to be built afterwards in another place.

76-84. Since that day the Devas did not allow any other devotee of Siva to go to the newly created hell Kumbhîpâka. Thus I have described to you the excellent greatness of the Bhasma. O Muni l What more can there be than the glories of the Bhasma ! O Best of Munis ! Now I am telling you of the usage of Urdhapundra (the vertical marks) according to the proper province of the devotees. Listen. I will new speak what I have ascertained from the study of the Vaispava Sastras, the measure of Urdhapundra, according to the Anguli measurements, the colour, mantra, Devata and the fruits thereof. Hear. The earth required is to be secured from the crests of hills, the banks of the rivers, the place of Siva (Siva Keettram), the ocean beaches, the ant-hill, or from the roots of the Tulasî plants. The earth is not to he had from any other places. The black coloured earth brings in peace, the red-colour earth hrings in powers to hring another to one's control; the yellowcoloured earth increases prosperity; and the white-coloured earth gives Dharma (religion). If the Urdhapundra be drawn by the thumb, nourishment is obtained; if it he drawn by the middle finger, longevity is increased; if it be drawn by nameless or ring finger, food is obtained and if it he drawn by the fore finger, liberation is attained. So the Urdhapundras ought to be drawn by these fingers, only be careful to see that the nails do not touch at the time of making the mark, The shape of the Ordhapundra (the vertical mark or sign on the forehead) is like a flame or like the opening bud of a lotus, or like the leaf of a bamboo, or like a fish, or like a tortoise or like a conch-shell.

85-95. The Urdhapundra, ten Angulis high is the super best; nine Angulis high, is hest; eight Angulis high, is good; the middling Urdhapundra is of three kinds as it is of seven Angulas, six Angulas, or five Angulas. The lowest Urdhapundra is again of three kinds as it is four Angulas, three Angulas or two Angulas high. On the Urdhapundra of the forehead, you must meditate Kes'ava, on the belly you must think of Nardyana; on the heart, you must meditate on Madhava; and on the neck, you must meditate on Govinda. So on the right side of the belly, you must meditate on Madhusudana; on the roots of the ears, on Trivikrama; on the left belly, on Vamana; on the arms, on Śrūdhara; on the ears, Hrieikes'a; on the back, Padmanahha; on the shoulders Damodara; and on the head Brahmarandhra you must meditate on Vasudeva Thus the twelve

names are to be meditated. In the morning or in the evening time when you are going to make the Pûjâ or Homa, you are to take duly, single-in-intent, the above names and make the marks of Ûrdhapuṇḍras. Any man, with Ûrdhapuṇḍra on his head, is always puro, whether he bo impure, or of unrighteous conduct or whether he commits a sin mentally. Wherever he dies, he comes to My Abode even if he bo of a Chaṇḍāla caste. My devotees (Vîra Vaiṣṇavas or Mahâvîra Vaiṣṇavas) who know My Nature must keep an empty space between the two lines of Ûrdhapuṇḍra of the form of the Viṣṇupada (the feet of Viṣṇu) and those who are my best devotees are to use nice Ûrdhapuṇḍras, made of turmeric powder, of the size of a spear (Śūla), of the form of the feet of Viṣṇu (Viṣṇu padah).

96. The ordinary Vaisnavas are to use with Bhakti, the Ûrdhapundias without any empty space, but the form of it is to be like a flame, the blosson of a lily or like a hamboo leaf.

97-110. Those who are Vaisnavas in name only can use Urdhapundra of hoth the kinds, with or without any empty space. They incur no sin if they use one without an empty space. But those who are My good dovotees, incur sin it thoy do not keep an empty space between the two vertical lines (in the Urdhapundra three vertical lines are used). The Vaisnavas who uso excellent vertical rod like Ûrdhapundras kesping an empty space in the middle and uttering the mantra "Kesvaya Namah" build My Temple there. In the beautiful middle space of Ûrdhapundra, the Undecaying Visnu is playing with Laksmî. wretch, the twice-born who uses Undhapundra without any empty space kills Vişnu and Lakşmî, seated there. The stupid who uses Urdhapundra without a vacant space goes successively to twenty-one hells. The Urdhapundra should be of the size of a clear straight rod, letus, flame, a fish with sharp straight odges and with vacant spaces between them. O Great Muni! The Brahmana should always use the Tripundra like the look of hair on the crown of his head and like his Sacrifical theread; otherwise all his actions will be fruitless. Therefore in all ceremonies and actions the Brahmanas ought to use Urdhapundras of the form of a trident, a circle or of a square form. The Brâhmana who nows the Vedas is never to uso the semi-moonlike mark (Tilak) on is head. The man who is of the Brahmin caste and follows the path f the Vedas should not even by mistake use any other mark than those bove-mentioned. Other sorts of pundras (marks) that are mentioned in ther Vaisnava Sastras for the attainment of fame, beauty, etc., the Veda-knowing Biahmanas should not use them. The Vaidik Brahmanas should not use even in error any other Tilaks than the curved Tripundras. If, out of delusion, the man, following the path of the Vedas, uses other sorts of Tripundras, he would certainly go down to hell.

111-118. The Veda-knowing Brâhmanas would certainly go down to hell if they use other sorts of Tripundras on their bodies. Only the Tilakas, proscribed in the Vedas ought to be used by those who are devoted to the Vodas. Those who do not observe the duties of the Vedas would use Tilaks approved of by other Sastras. Those should use marks approved of by the Vedas whose Deity is that of the Vedas. Those who follow the Tantra Sastras different from the Vedas, should use marks approved of by the Tantras.

Mahâ Deva is the Veda's Deity—anl, ready to deliver from the bondages of the world, He has prescribed the Tilakas prescribed in the Vedas for the benefit of the devotees. The marks prescribed by Viṣṇu, also a Deity of the Vedas, are also those of the Vedas. His other Avatâras also use marks approved of by the Vedas. The Tripuṇḍras and the besmearing of the body with ashes are according to the Vedas. In the Tantra Sastra different from the Vedas, there is the usage of Tripuṇḍra and other marks. But they are not to be used by the Vaidiks. No never.

Those who follow the path of the Vedas should use the curved Tripundras and Bhasma on their foreheads according to the rules prescribed in the Vedas.

He who has obtained the highest state of Narayana i. c., who has realised My Nature, ought to use always on their foreheads Śala marks scented with fragrant sandalpaste.

Here ends the Fifteeuth Chapter of the Eleventh Book on the rules of using the Tripundra and Ürdhapundra marks in the Mahapuranam Śrî Mad Devî Bhagavatam of 18,000 verses by Mahaisi Veda Vyasa.

CHAPTER XVI.

1-24. Narayana said:—Now I am speaking of the very holy Sandhyopasana (method of Sandhya worship of Gayatri, the Presiding Deity of the morning, mid-day and evening, and of the twice-born. Listen. The greatness of using Bhasma has been described in detail. No further need be stated on the subject. I shall talk, first of all, of the morning Sandhya. The morning Sandhya is to be done early in the morning while the star are visible. When the Sun is in the meridian, the mid-day Sandhya is to be performed; and while the Sun is visibly going down, the

avening Sandhya is to be recited over . Now again, the distinctions are made in the above three Sandhyas:-The morning Sandhya with stars seen is the best; with stars disappeared, middling; and with the Sun risen above the horizon-inferior. So the evening Sandhya, again, is of three kinds: - best, middling, and inferior. When the Sun is visibly disappearing, the evening Sandhya is the best; when the Sun has gone down the horizon, it is middling and when the stars are visible, it is inferior. The Brahmanas are the root of the Tree, the Sandhyâ Vandanam; the Vedas are the branches; the religious actions are the leaves. Therefore its root should be carefully preserved. If the roet be cut, no branches or leaves of the tree will remain. That Brahmana who knows not his Sandhya or who does not perform the Sandhvâs is a living Sûdra. That Brâhmana after his death verily becomes a dog. Therefore the Sandhyas must be observed every day. Otherwise no right comes at all to do any action. At the sunrise and the sunset the time for Sardhya is two Dandas (48 minutes) and if Sandhya be not done or rather neglected in the interval, the Prayas'chitta (penance) is to be paid duly (performed duly). If the proper time for Sandhya expires, one more offering of Arghya is to be made in addition to the three Arghayas daily made; or the Gâyatri is to be repeated one hundred and eight times before the Sandhya is commenced. In whichever time any action ought to be done, worship, first of all, the Sandhyâ Devî, the Presiding Deity of that time and do the actions proper to that time afterwards. The Sandhya performed in dwelling houses is ordinary; the Sandhya done in enclosures of cows is middling and on the hanks of the rivers is good and the Sandhyâ performed before the Devi's temple or the Devi's seat is very excellent. The Sandhyopasanâ ought to be done before the Devî, because that is the worship of the very Devî. The three Sandhyas done before the Davî give munitely excellent fruits. There is no other work of the Brahmanas better than this Sandhya. One can rather avoid worshipping Siva or Visuu; because that is not daily done as obligatory; but the Sandhyopåsana ought to be done daily. The Gayatra of the Great Devi is the Essence of all the mantras in the Vedas. In the Veda Sastras, the worship of Gayatri is most definitely pronounced. Brahma and the other Devas meditate in the Sandhya times on this Devî Gayatrî and The Vedas always make japams of Her. make a japam of that. For this reason the Gayatri has been mentioned as the object of worship by the Vedas. The Brahmanas are called Saktas inasmuch the Mother of the they wership the Primal Sakti (Force) Gayatri, Vedas. They are not Saivas nor Vaisnavas.

Firstly make the ordinary Achaman three times, and, while inhaling. drink a little of the water of Achaman, repeating "Om Kes'avava Svaha, Om Narayanaya Svaha, Om Madhavaya Svaha. Then wash your two hands, repeating "Om Gobindâya Namah, Om Vişņave Namah." Then by the root of the thumb rub the lipe repeating "Om Madhû eûdanâya Namah, Om Trivikramâya Namah." So rub the mouth, repeating "Om Vamamaya Namah, Om Śridharaya Namah" Then sprinkle water on the left hand, saying "Om Hrisî. kes'aya Namah." Sprinkle water on the legs, saying Om Padmana. bhâya Namah." Sprinkle water on the head, saying "Om Dâmodarâya Namah." Touch the mouth with the three fingers of the right hand, saying "Om Samkareanaya Namah." Touch the nostrils with the thumb and forefinger saying "Om Vasudevaya Namah, Om Pradyumnaya Namah." Touch the eyes with the thumb and ringfinger, saying "Om Aniruddhûya Namah, Om Purusottamûya Namah, Touch the ears with the thumb and ringfinger saying "Om Adhoksa jaya Namah, Om Narasimhaya Namah." Touch the navel with the thumb and little finger saying "Om Achyutâya Namah." Touch the breast with the palm, saying "Om Janardanaya Namah." Touch the head saying "Om Upendraya Namah." Touch the roots of the two arms saying "Om Haraye Namah, Om Krisnaya Namah."

25,50. While sipping the Achaman water on the right hand, touch the right hand with your left hand; otherwise the water does not become pure. While doing Achaman, make the palm and the fingers all united and close, of the form of a Gokarna (the ear of a cow) and spreading the thumb and the little finger, drink the water of the measure of a pea. If a greater or less quantity be eipped, then that would amount to drinking liquor. Then thinking of the Pranava, make the Pranavama, and repeat mentally the Gayatri with her head and the Turiya påda i. e. Åpojyotih rasomritam Brahma Bhurbhuvah svaroin. Inhale the air by the left nostril (Pûrak), close both the nostrils (kumbhak) and exhale the air, by the right nostril (rechak). Thue Pranayama is effected. While doing Pûrak, Kumbhak and Rechak repeat the Gâyatrî every time; hold the right nostrial with the right thumb and hold the left nostril with the ringfinger and little finger (i. e., do'nt use forefinger and middle finger).

The Yogis who have controlled their minds say that Pranayama is effected by the three processee Paraka, Kambhaka and Rechaka. The external air is inhaled in Paraka; air is not exhaled nor inhaled (it is retained inside) in Kumbhaka; and air is exhaled in rechaka. While

doing Pūraka, meditate, on the navel, the four-armed high-souled Visnu, of the blue colour (Syama) like the blue lotus. While doing Kumbhaka, meditate in the heart lotus the four-faced grandsire Brahma Prajipati, the Creator seated on the lotus and while doing Rechakt meditate, on the forehead, on the white sindestroying Sankara, pure as crystal. In Pûraka, the union with Visnu is obtained; in Kumbhaka, the knowledge of Brahma is attained and in Rechaka, the highest position of is'vara (Siva) is attained. This is the method of Achaman according to the Puranas. Now I am speaking of the all sin-destroying Vaidik Achaman. Listen. Reciting the Gâyatri mantra "Om Bhurbhuvab." Sip a little water; this is the Vaidik Achaman after repeating the seven great Vyahritis Om Bhuh; Om Bhuvah, Om Svah Om Mahah, Om Janali. Om Tapah, Om Satyam, repeat Gâyatri and the head of the Gâyatri Anoiyoti Rasomritam Brahma Bhurbhuvah svarom) and practise Pra nâyâma three times. Hereby all sins are destroyed and all virtues spring Now another sort of Pranayama Mudrais described :- The Vanaprasthis and Grihasthas would do Pranayams with five fingers, holding the tip of the nose; the Brahmacharis and Yatis would do Pranayama with the thumbs, little finger, and ring finger (avoiding middle and fore). Now I am speaking of the Aghamarsana Marjana mantra. Listen. The Mantra of this Mâriana is "Apohistha Mayobhuvah, etc. There are three mantras in this. There are three Padas in every mantra, prefix Om to every pâdas (thus ninetimes Om is to be prefixed); at the end of every pâda sprinkle water on the head with the sacrificial thread and the Kus'a grass. Or at the end of every mantra do so. By the above Marjana (cleaning) the sins of one hundred years are instantly destroyed. making Achaman (taking a sip of water to rinse the mouth before worship), repeat the three Mantras "Om Suryas'cha ma manyus'cha, ste. By this act, the mental sins are destroyed. As marjana is done with Pranava, Vyarhitis, and Gayatri, so make Marjana by the three mantras " Apohistha, etc." Make your right palm of the shape of a cow's ear; take water in it and carry it before your nose and think thus:-" There is a terrible sinful person in my left abdomen, his colour is dark black and he is horrible looking. Recite, then, the mantras "Om ritamcha satyamehabhîdhyât, etc." and "Drupâdâdiva Mumuchâna, etc." and bring that Sinful Person through your right nostril to the water in the palm. Do'nt look at that water; throw it away on a bit of stone to your left. And think that you are now sinless. Next, rising from the seat, keep your two feet horizontal and with the fingers save forefinger and thumb, take a palmful of water and with your face towards the Sun, recite the Gayatri three times aud offer water to the Sun three times. Thus, O Muni! The method of offering the Arghyas has been mentioued to you.

51-80. Then circumambulate, repeating the Sûrva Mantra. one thing to be noted in offering Arghyas is this: -- Offer once in the midday, and three times in the morning and three times in the evening. While offering the Arghya in the morning, bend yourself a litte low: in offering the arghya in the midday, stand up; and while offering the arghya in the evening, it can be done while sitting. Now I will tell you why the Arghya is offered to the Sun. Hear. Thirty Koti Raksasas known as the Mandehas, always roam on the path of the Sun (the mental Sun also). They are great heroes, treacherous and ferocious. They always try to devour the Sun, while they assume terrible forms. For this reason the Devas and the Risis combined offer the water with their folded hands to the Sun, while they perform the great Sandhya Upasana. The water thus offered, becomes transformed into the thunderbolt and burns the heads of the cruel demons (and throws them on the island Mandehâruna) Therefore the Brâhmanas daily do their Sandhyopâsana. Infinite merits accrue from this Saudhyâ Upâsauâ. O Nârada! Now I am speaking to you of the Mantras pertaining to the Arghya. No sooner they are pronounced the full effects of performing the Sandhyas are obtained. I am That Sun; I am That Light; I am That Âtman (Self); I am Śiva; I am the Light of Atman ; I am clear : and transparently white; I am of the energy; and I am of the nature of Rasa (the all sweetness, all the sweet sentiments.) O Devîl O Gâyatrî! O Thou! Who art of the nature of Brahma! Let Thee come and preside in my heart to grant me success in this Japa Karma. O Devî! O Gâyatri! Entering into my hoart, go out again with this water. But Thon wouldst have to come again." Sit thus on a pure seat and with a single intent repeat the Gayatri, the Mother of the Velas. O Muni! In this Sahdhyopasana, the Khbechari Mudra ought to be done after practising the Pranjama. Hear now the meaning of the Khochari Mudra. When the soul of a being leaves the objects of senses, it roams in the Akas'a i. e. it becomes aimless when the tongue also goes to the Akls's and roams there; and then the sight is fixed between the eyebrows; this is called the Khhecharî Mudra. There is no Asana (seat) equal to Siddhasana and there is no Vayu (air) equal to the Khumbaka Vaya (suspension of air in the body).

O Narada! There is no Mudra equal to the Khechari Mudra. One is to pronounce Pranava in Pluta (protracted) accents like the sound of a bell and, suspending his breath, sit quiet motionless in Sthirasana without any Ahamkara (egoisin). O Naradal I am now talking of

Siddhasana and its characteristic qualities. Hear. Keep one heel helow the root of the genital and the other heel below the scrotum ; keep the whole body and breat straight and motionless; withdraw the senses from their objects and look at the point, the pituitary body, hetween the eyebrows. This posture is called the Siddhasan and is pleasant to the vegis. After taking this seat, invoke the Gayatri "O Mother of the Vedas ! O Gâyatrî! Thou art the Devî granting hoons to the Bhaktas. Thou art of the nature of Brahma. Be gracious unto Me. O Devî! Whoever worships Theo in the day gets his day sins destoyed and in the night, night sins destroyed O Thou! Who art all the letters of the alphabet ! O Devi ! O Sandhye! O Thou who art of the nature of Vidya l O Sarasvati ! O Ajaye ! O Thou immortal ! Free from disease and decay. O Mother! Who art all the Devas! I how down to Thee. In voke the Devî again by the mantra "Ojosi, etc." and then prav:-" O Mother! Let my japam and other acts in Thy worship be fulfilled with success by Thy Grace." Next for the freedom of the curse of Gayatri, do the things properly. Brahmâ gave a curse to Gâyatrî; Vis'vâmitra gave a curse to Her and Vas'istha also cursed Her. These are the three curses ; they are removed in due oder by recollecting Brahma, Vis'vamitra and Vas'istha. Before doing Nyasa, one ought to collect oneself and remember the Highest Self; think in the lotus of the hoart that Purus a (Person) who is Truth, who is all this Universe, who is the Hghest Self and who is All knowledge and who cannot he comprehended bywords. Now I am speaking of the Amganyasa of Sandhya; Hear. First utter Om and then utter the mantra.

Touch the two legs, saying "Om Bhuhpadahhyam namah" Touch the Knees, saying "Om Bhuva Janubhyam namah" Touch the hip, saying "Om Svah Katihhyam namah" Touch the navel, saying "Om Maharnahhyai namah" Touch the heart, saying "Om Janah Hridayaya namah" Touch the throat, saying "Om Tapah Kanthaya namah" Touch the forehead, saying "Om Satyam Lalataya namah"

Thus perform the Vyarhiti nyasa.

Next perform the Karamganyasa thus:—Om Tat savituh ramgusthabhyam namah (referring to the thumb); "Om Varenyam Tarjanihhyam namah" referring to the forefinger); Om bhargo devasya madhyama hhyam namah (referring to the middle finger); "Om Dhimahi anamikabhyam namah (referring to the ringfinger); Om dhiyo yonah, Kanisthabyam namah (referring to the little finger); "Om prachedayat kara tala pristhabhyam namah" referring to the upper part and lower part of the palm and all over the dody).

81-106. Now I am speaking of the Amganyasa. Hear. "Om tat savitur brahma tmane hridayaya namah "(referring to the heart.)

"On Varenyam Vişavâ tmane Sirase namah" (referring to the head);
"Om bhargo devasya Rudrâtmane Sikhâyai namah. "(referring to the crown of the head); "Om dhîmahi Saktyâtmane Kavachâya namah" referring to the Kavacha; "Om dhîyoyonah Kâlâtmane netratrayâya namah" referring to the three eyes; "Om prashodayât sarvâtmane natrâya namah" (referring to the Astra or armour, protecting the body,) astrâya namah" (referring to the Astra or armour, protecting the body,) Now I am speaking of the Varṇanyâsa. O Great Muni! Hear. This Varṇanyâsa is performed by the letters in the Gâyatrî mantra. If anybody does this, he becomes freed of sins.

```
"Om Tat namali" on the two toes; (touching them).
"Om Sa namah" on the two heels; (touching them).
"Om Vi namah" on the legs;
"Om Tu namah" on the two knees;
"Om Va namah " on the two thighs;
"Om re namah" on the anus.
"Om ni namah " on the generative organ;
"Om ya namah" on the hip;
"Om bha namah" on the navel;
"Om Rgo namah" on the heart;
"Om De namah" on the breasts;
"Om va namah" on the heart;
" Om sya namah" on the throat;
"Om dhî namah" on the mouth;
 " Om ma namah" on the palate;
 "Om hi namah " on the tip of the nose;
 "Om dhi namah " on the two eyes;
 "Om yo namah" on the space between the eye-brows;
 "Om yo namah" on the forehead;
 "Om nah namah" to the east;
 "Om pra namah" to the south
  "Om cho namah" on the west;
  "Om da namah" on the north;
  "Om ya namah" on the head;
  "Om ta namah" on the whole body from head to foot.
```

Nome Japakas (those who do the Japam) do not approve of the above nyasa. Thus the Nyasa is to be done. Then meditate on the Gayatri or the World-Mother. The beauty of the body of the Gayatri Devi is like that the full blown Java flower. She is seated on the big red lotus on the back of the Hansa (Flamingo); She is holding the red coloured garland on Heneck and anointed with red coloured ungument. She has four faces

every face has two eyes. On her four hands are a wreath of flowers, a sacrificial ladle, a bead, and a Kamandalu. Sha is blazing with all From the Devî Gayatrî has originated first the Rig. sorts of ornaments. veda. Brahmâ worships the virgin Gâyatrî on the idea of Śrî Parames'varî Gayatrî has four feet; The Rig Veda is one; the Yajurveda is the second, the Samaveda is the third and the Atharva veda ie the fourth foot. The Gayatri has eight bellies; the east side is the one; the south is the second; the west is the third; the north is the fourth; the zenith is the fifth; the nadir is the sixth; the intermediate space is the seventh and all the corners are the eighth belly. Gayatri has soven Siras (heads); Vyakaranam (Grammar) is one; Siksa is the second (that Amga of the Veda, the science which teaches the proper pronunciation of words and laws of suphony); Kalpa is the third (the Vedanga which lays down the ritual and prescribes rules for ceremonial and saorificial acts); Nirukta is the fourth (the Vedanga that contains glossarial explanation of obscu e words, especially those occurring in the Vedas); Jyotish or astronomy is the fifth; Itahasa (history) and Puranas is the sixth head; and Upan gadas is the seventh head. Agni (fire) is the mouth of Gayatri; Rudra is the Sikha (the chief part); Her gotra (lineage) is Sâmkhyâyana; Vienu is the heart of Gâyatrî and Brahmâ is the armour of Gâyatrî. Think of this Mahes'varî Gâyatrî in the middle of the Solar Orb. Meditating on the Gayatrî Devî as above, the devotee should show the following twenty-four Mudras (signs by the fingers, etc., in religious worship) for the satisfaction of the Devî :--(1) Sanmukh ; (2) Sampût ; (3) Vitata (4) Vistrita ; (5) Dvimukha; (6) Trimukha; (7) Chaturmukha; (8) Panchamukha; (9) Sanmukha; (10) Adhomukha; (11) Vyapaka; (12) Anjali; (13) Sakata (14) Yamapâs'a; (15) fingers intertwined end to end; (16) Vilamba (17) Mustika; (18) Matsya; (19) Kûrma; (20) Varâha; (21) Simhâkrânta; (22) Mahâkranta; (23) Mudgara; (24) Pallava. Next make japam once only of one hundred syllabled Gayatri. Thus twenty four syllabled Savitri. "Jatavedase sunavama, etc. forty-four syllabled mantra; and the thirty wo syllabled mantra "Tryamvakam Jajāmahe etc., These three mantras mited make up one hundred lettered Gayatrî. (The full context of the ast Mantra is this: -Om Haum Om yum sah-Trayamvakam yajamahe ^{jugandhim} Puşti Vardhanam. Urbbârukamiva bandhanân mrityo mûksiya aå mritåt Bhur Bhhuvah. Svarom Yum Svah Bhurbhuvah Svarom Haum Vext make japam of Bhurbhuvah Svah, twenty four lettered Gayatri vith Om. O Narada I The Brahmanas are to perform daily the Sandhyo Asana repeating Gayatri, completely adopting the rules above prescribed nd then he will be able to enjoy completely pleasures, happiness and blise.

Here ends the Sixteenth Chapter of the Eleventh Book on the description of Sandhya Upasana in the Mahapuram Sri Mad Devi Bhagvatam o 18,000 verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER XVII.

- 1.5. Narayana said :- If one divides or separates the pedas while reciting or making Japam of the Gavatri, one is freed from the Brahmin icide, the sin of Brahmahatya. But if one does so without breaking the padas, i.e., repeats at one breath, then one incurs the sin of Brahma. hatya. Those B. ahmanas who do the Japam of the Gayatri without giving due pause to the padas, suffer pains in hells with their heads downwards for one hundred Kalpas. (O Gâyatrî ! Thou art of one foot, of two feet, of three feet and of four feet. Thou art without foot, because Theu art not obtained. Salutation to Thy Fourth Foot heautiful and which is above the Trilokî (Rajas). This cannot obtain that Firstly, Gâyatrî is of three kinds :- "Sampuţâ"; "Ekomkârâ", and "Sadomkara." There is also the Gayatri, with five Pranavas, according to the Dharma Sastras and Puranas. There is something to be noted while muttering or making the japam of the Gayatri:-Note how many lettered Gayatri you are going to repeat (make japam). When you have repeated one-eighth of that, repeat (make japam) the Turiya pada of Gavatri (i.e. the fourth Pada, the mantram parorajase Savadoma prapat) etc., (see the daily practises, page 107) once and then complete repeating the Gâyatrî. If the Brâhma na makes the Japam (the silent muttering) in the above way he gets himself uninted with Bralna. Other modes of making the Japam do not bear any fruit. Om Gayatryasye kapadi dyipapî Tripadî chatus padasi nabi padyase namaste Tûryâya dars'atâyapalâya paro Rajase Sâbado mâ prâpat. Gâyatrî is ene-footed in the form of Triloki, two-footed, the Trayi Vidya from thy second foot tripeds (all Pranas are thy third foot, chatnepadi, as the Purusa apad without any foot, Parorajase above the R. jas, the dust; asau-that; adak mey chtain. Tha Yegis who are Uldharetas (hole this not prapat Brahma charyam, continence) are to make Japam of the Sampu! & Gâyatt (i. e., with Om) Gayatri with one prenava and as well the Gayatri with six pranavas. The householder Brahmachari or those who want molf are to make Japam of Gayatri with Om prefixed.
- 6. Those householders who affix Om to the Gayatri do not got the Sucrease of their families.

7.8. The Turiya påda (foot) of Gåyatrî is the mautra "Parorajase Såvodomå pråpat". (Brihad. up. v. 14. 7). Salutation to Thy beautiful Fourth Foot which is above the Trilokî (Rajas). This cannot obtain that. The presiding deity of this mantra is Brahma. I am Low speaking of the full Dhyanam (meditation) of this Brahma so that the full truit of the Japam (recitation) may be obtained. There is a full blown lotus in the heart; its form is like the Moon, Sun, and the Spark of Fire; i. e., of the nature of pranava and nothing else. This is the seat of the inconceivable Brahma. Think thus. Now on that seat is scated well the steady constant subtle Light, the essence of Âkâs'a, the everlasting existence, intelligence and bliss, the Brahma. May He increase my happiness. (see page 107 the daily practice of the Hindus by R. B. Sris Chandra Basu, on the Invocation of the Gâyatrî).

Note.—Aum! Gâyatryasyekapadî dvipadî, tripadî, chatuspadasi, nahi padyase namaste turyâya dars'atâya padâya parorajasa, sâvado mâprâpat O Gâyatrî! Thou art of one foot (in the form of Triloki), of two feet (the Trayî vilyâ from Thy second foot) of three feet (all Prâṇa, etc., are Thy third foot and of four feet (as the Puruṣa). Thou art without foot because Thou art not obtained. Salutation to Thy beautiful fourth foot which is above the Triloki (Rajas). This can not obtain that.

- 9. Now I am speaking of the Mudra of the Turiya Gayatri:—
 (1) Tris'ûla, (2) Yoni, (3) Sırabhi, (4) Akşımâla, (5) Liuga, (6) Padma and (7) Mahamudra. These seven Mudras are to he shewn.
- 10-14. What is Sandhyâ, that is Gâyatrî; there is no difference whatsoever between the two. The two are one and the same. Both are of the nature of Existence, Intelligence and Bliss. The Brâhmanas would daily worship Her and how down before Her with greatest devotion and reverence. After the Dhyânam, first worship Her with five upachâras or offerings. Thus:—

Om lam prithivyātmane gandham, arpayāmi namo namaḥ." "Om Ham ākās'ātmane puṣpam arpayāmi namo namaḥ." "Om ram Vahnyātmane dīpam arpayāmi namo namaḥ." "Aum vam amritātmane naivedyam arpayāmi namo namaḥ." Om yam ram lam vam ham puṣpānjalim arpayāmi namo namaḥ." Thus worshipping with five apachāras, you must shew Mudrās to the Devî.

15-16. Then meditate on the Form of the Gâyatrî mentally and slowly repeat the Gâyatrî. Do not shake head, neck and while making japam, do not shew your teeth. According to due rules repeat the Gâyatrî one hundred and eight times, or twenty-eight times. When unable, repeat ten times; not less than that.

17-20. Then raise the Gâyatrî placed before on the heart (seat) by the mantra "Gâyatrasyai kapadî Dvipadî, etc., and then bid farewell to Her after bowing down to Her and repeating the mantra "Omuttame Sikhare Devî bhûmyâm parvata mûrdhani Brâhmaṇa ehhyobhya anujnâtâ Gachcha Devî yathâsukham" (on the highest top of the mountain summit in earth (i. e. on the Meru mountain) dwells the goddess Gâyatrî. Being pleased with Thy worshippers go back, O Devî! to Thy ahode as it pleaseth Thee." (See page 110, The Daily Practices of the Hindus.)

The wise men never mutter nor recite the Gâyatrî mantra within the water. For the Maharşis say that the Gâyatrî is fire-faced (agnimukhî). After the farewell shew again the following mudrâs:—Surabhi Jñân, Sûrpa, Kûrma, Yoni, Padma, Linga and Nirvâna Mudrâs.

Then address thus:—"O Devî!" "O Thou who speakest pleasant to Kas'yapa" O Gâyatrî l Whatever syllables I have missed to utter in making Japam, whatever vowels and consonants are incorrectly pronounced, I ask Thy pardon for all my above faults." O Nârada l Next one ought to give peace offerings to the Gâyatrî Devî.

- 21-33. The Chehhanda of Gâyatrî Tarpanam (peace offerings to Gâyatrî) is Gâyatrî; the Rişi is Vis'vâmitra; Savitâ is the Devatâ; its application (Niyoga) is in the peace offerings.
 - "Om Bhûhrigvedapuruşam tarpayâmi."
 - " Om Bhuvah Yajurvedapuruşam tarpayâmi."
 - " Om Svah Samaveda puruşam tarpayami."
 - "Om Mahah Atharvaveda puruşam tarpayami."
 - " Om Janah Itihasapurana purusam tarpayami"
 - " Om Tapah Sarvagama purusam tarpayami."
 - "Om Satyam Satyaloka puruşam tarpayami."
 - " Om Bhûh bhûrloka puruşam tarpayami."
 - "Om Bhubah bhuvoloka puruşam tarpayâmi."
 - " Om Svah svarloka puruşam tarpayâmi."
 - "Om Bhûh rekapadâm Gâyatrîm tarpayâmi."
 - "Om Bhuvo dvitîyapadâm Gâyatrîm tarpayâmi."
 "Om Svastripadâm Gâyatrîm tarpayâmi."
 - "Om Bhûrbhûvah Svas'chatuspadam Gâyatrîm tarpayami."

Pronouncing these, offer the Tarpanams. Next add the word Tarpayami to each of the following words "Üşasın, Gayatrım, Savitrım, Sarasvatim Vedamataram, Prithvım, Ajam, Kaus'ıkım, Samkritım, Savajıtım, etc.," and offer Tarpanams. After the Tarpanam is over, offer the peace-chantinge, (Santivari) repeating the following mantras.

- " Om Jata vedase sunavama somam, etc."
- "Om Månastoka, etc."
- "Om Tryamvakam Yajamahe, etc."
- "Om l'achchhamyoh, etc."

Then touch all the parts of your bodies, repeating the two mantras "On atodeva, etc." And reciting the mantram "Svona Prithivi," bow down to the earth, after repeating one's name, Gotra, etc.

Thus the rules of the morning Sandhyâ are 34-45. O Nârada! prescribed. Doing works so far, bid farewell to the above-mentioned Gavatrî. Next finishing the Agnihotra Homa sacrifice, worship the five Davatas, Siva, Siva, Ganes'a, Sûrya aud Visnu. Worship by the Purusa Sakta mantra, or by Hrim mantra, or by Vyahriti mantra or by Srischate Laksmîs cha, etc." place Bhavanî in the centre; Visnu in the north east corner. Sava in the south-east corner; Ganesa in the south-west corner, and the Sun in the north-west corner; and then worship them. While offering worship with the sixteen offerings, worship by repeating sixteen mantras. As there is no other act more merit-giving than the worship of the Devî, so the Devî should first of all be worshipped. Then worship in due order the five Davatas placed in five positions. As the worship of the Devî is the chief object, so in the three Sandhyas, the worship of the Sandhya Devî is approved of by the Stutis. Never wor hip Vişnu with rice; Ganes'a with Tulasî leaves; Durga with Durba grass and Siva with Ketakî flower. mentioned flowers are pleasing to the Devî:-Mallika, Jati, Kutaja, Panasa, Palasa, Vakila, Lodha, Karavîra, Sins'apa, Aparâjitâ, Bandhûka, Vaka, Madanta, Sindhuvara, Palas'a, Durbba, Sallakî, Madhavî. Arka, Mandara, Ketakî, Karnikara, Kadamba, Lotus, Champaka, Yûthikâ, Tagara, etc.

46-47. Offer incenses Guggul, Dhûpa and the light of the Til oil and finish the worship. Then repeat the principal (mûla) mantra (mæke Japam). Thus finishing the work, study the Vedus in the second quarter of the next day; and in the third quarter of that day feed father, mother and other dependent relatives, with money samed by one's on a self according to the traditions of one's family.

Here ends the Seventeenth Chapter of the Eleventh Book on the description of Sandhyâ and other daily practices in the Mahâpurâṇam Śrî Mad Devî Bhâgvatam of 18,000 verses by Maharşi Veda Vyâsa.

CHAPTER. XVIII.

1. Nårada spoke:—. "O Bhagavan! I am now very eager to 'sar the special Pûjâ of Śrî Devî. The people get their desires fulfitted if they worship Her.

2-23. Narayana said:--" O Devarsi! I shall now specially speak how the World Mother Bhagvatî is worshipped; by worhipping Whom one easily gets objects of enjoyments, liberation and the destruction of all evils. Controlling one's speech and makin, Achaman, one must make one's sankalap and perform Buûtas'uddai, Matrikanyasa, sadanganyasa, placing conchahell and doing other necessary acts. Offering the ordinary Arghya, one should give special Arghya and with the mantra "Astrâya Phat sprinkle over all the articles brought for worship: Taking the Gura's permission, he is to go on with his Pûja. First worship the pîtha or seat whereon the Devi would be placed; then perform dhyan (meditation of the Devi.) Then with great devotion, offer to the Deva, the seats (Asana) and other articles of worship; then perform the bath of the Devi by the water of the Panchamrita (the five nectars). If anybody performs the bath cerenony of Srî Devî with one hundred jars of sugarcane juice, he will not have to incur any future birth.

He who performs this bath, and recites the Veda Mantras, with margo juice or sugarcane juice gets for ever Lakemi ever and ever and Surasvatî bound at his doors. He who gets this sacred bath of the Devi with grape juice, along with his relatives and acquaintinces dwells in the Devi-loka for as many years as there are atoms in the juice. He who bathes the Devi with the Vedic mantras, and with water scented with camphor, the fragrant aloe wood (aguru), satiron, and musk, becomes freed at once of the sine acquired in his hundred births. He who bathes the Devî with jars of milk, lives in the ocean of milk (ksira samudra) for one Kalpa. So he who does this bathing ceremony with jars of curd, becomes the lord of Dadhikunda (the reservoir of curd). He who performs the Snanams of the Davi with honey, ghee and sugar becomes the lord of these things. He who bathes the Devi with one thousand jars, becomes happy in this world as in the next. Note: - Make the liquid current flow pure in your body is the esoterie meaning of the bath. If you give Her a pair of silken clothes, you will go to the Vayu-Loka. If you give Her the jewel ornaments, you will become the Lord of gems and jewels. (Make your mind like the gem.) If anybody gives saffron, sandalpaste, musk, Sindûrs and Âlaktak (red things), he will go to the Heavens and become there the Indra, the Lord of the Devas, in the next birth. Various flowers ought to be offered in Śri Bhagavati's worship; or the flowers of the season offered to the Devi will lead the devotee to Kailâs'a. The devotee that offers the beautiful Bel leaves to the Devi never experiences anywhere pains and difficulties. The devotee who writes the Vija mantra of Mâyâ "Hrîm Bhuvanes'varyai Namaḥ" with red sandalpaste thrice on the tri-leaves of the Vilva tree leaf and offers this to the lotus feet of the Devî, becomes Manu by the merit of this virtuous act! The devotee becomes the Lord of the whole universe who worships the Devî Bhagavatî with ten millions of entire Vilva leaves, fresh, green and spotless.

24-40. If any devotee worships with ten millions of entire fresh green Kunda flowers, with eight scents, he gets surely the Prajapatihood. The worehip of the Devî with ten millions of Mallika and Målatt flowers besmeared with eight scents makes a man the four faced (Brahma); and one hundred millions of such flowers will make the devotee a Vișnu. În days of yore, Vișnu worshipped the Devî in the aforesaid way and so got His Vişnuhood. If any devotee worships the Devi with one hundred Kotis of Mallika or Malatt flowers, the man becomes certainly Sutrâtmâ Hiranyagarbha. In ancient days Hirsnyagarbha worshipped thus the Devi with great devotion and so he became Hiranyagarbha! (These Hiranyagarbha, Brahma, Vienu and Mahes'a were mere ordinary men before. See the Brihadaranvaka Upanisada). Note. - The eight scents refer to Jata mamsî Kapiyuta Saktergandhaş takam l So will be the results if Javå, Vandhûka and Dâdimî flowers be offered in the worship. Various other beautiful flowers can be offered duly to the Devî by the The merits accruing from such offers are not known even to the God Is'vara. The flowers that spring in their proper seasons are to be offered every year to the Devi, repeating Her thousand names enumerated in the Twelfth Book or in the Knrma Purana. If the above worship be offered to the Devî, then that man, whether he be a sinner or a great sinner, will be freed from all the sins and after leaving his mortal coil, he will get, no doubt, the lotus feet of the Srf Devî Bhagavatî. Offer Dhûpa made of black Aguru, sandalpaste, red sandalpaste. Sihlaka and Guggula, saturated with ghee in such a way as the whole room of Sri Bhagavati scents with pure fragrant smell. The Devî Bhagavatî becomes pleased with this and offers the lordship of the three Lokas to the devotee. The devotee, who offers daily the light of emphor to the Devî, goes to the Sûrya Loka. There is no doubt in this. With one's whole heart, one should give one hundred or one thousand lights to the Devî. The devotee should offer heaps of food consisting of six Rasas, the plates and dishes for chewing, sucking, licking and drinking, that is, all kinds of food solid, and liquid, mountain-like high. Always give food on golden flat plates and cups and various delicious sweet juicy nice heavenly fluits, nicely arranged on trays, cups and saucers. When \$\frac{5}{1}\$ Mahâdevî Bhuvane'svarî gets pleased, the whole universe gets pleased. For the whole Universe is all Devî; as a rope is mistaken for a snake, so this Mahâdevî is mistaken for the universe.

41-59. Offer a jar of drinking Ganges water, cool and nice. scented with camphor to the Devî; then offer betels with camphor. cardamum, cloves, and various delicious scents. These all are to be offered with great devotion so that the Devi may be pleased. Next have music with lovely mridangas, flutes, murajas, Dhabkas and dundubhis and so please Her. The Veda mantras are to be recited. the Puranas are to be read and the hymns to be chanted. With whole bead and beart offer to the Devi the umbrella and chamara. the two kingly offerings. Then circumambulate round Her and prostrate before Her and ask Her kindness and pray to Her to forgive all faults and shortcomings. The Devî is pleased with anybody who remembers Her even once! What wonder then that She will be pleased with all these offerings! The Mother is natually merciful to her child. When She is loved with devotion, then becomes very She merciful. There is nothing strange here! On this point I will recite to you the history of Vrihadratha Rajaisi. Hearing which gives rise to Bhakti and Love.

Once in a certain region in the Himâlayas there lived a bird called Chakravâk. It flew over many countries and went once to Kās'idhām. As a fruit of his Prārabdha Karma, that bird, desirous to find some rice beans, voluntarily went like an orphan round about the temple of Śri Annapūrnā Devi. There circumambulating round the Devi Bhagavatī the bird left the city Kās'ī, that grants liberation and flew away to another country. In time the bird left his body and went to Heavens. There he assumed a heavenly form of a youth and hegan to enjoy various pleasures. Thus he enjoyed for two Kalpas. Then he got back to the earth and took his birth as the best in the Kastriya family. He became celebrated as the King Vrihadratha in

this world. That King was truthful, controlled his senses, and practised Samyama and deep concentration and knew everything of the past, the present and the future. He conquered all the enemies and performed various sacrifices and became the Emperor of the sea-girt earth and acquired the very rare faculty in the knowledge of everything of his previous births. The Munis came to know of this from various rumours and came to the King. The King Vaihadratha duly entertained those guests. The Munis took their seats and asked:—"O King! We hear that all the events of previous births are vividly reflected in your memory. On this point great doubts have come upon us. Kindly describe in detail—By what Punyam (merits,) you have come to know all about previous births and the knowledge of the past, the present and the future. We have come to you to know how you got this wonderful supersensual knowledge. Kindly say to us sincerely everything about this and oblige.

60-71. Narayana said:-" O Brahman l The very religious King Vrihadratha heard them and began to speak out all the secret causes for his knowledge of the past, the present and the future, thus:-"O Munis! Hear how I acquired this knowledge. In my previous birth I was a very low bird chakravak. Once, out of my ignorance, I eireumambulated round the temple of the Devî Bhagavatî Annapurna at Kas'î. And, as the result of that, I lived in the Heavens for a period of two Kalpas and I have got this birth and I have got the knowlege of the past, the present and the future. O You of good vows! Who can ascertain what amount of merits acorues from remembering the Feet of the World-Mother. Remembering Her glories, I always shed tears of joy. Those who do not wership the adorable Deity Jagadamba are the Great Sinners and they are treacherons. Fie on their births! The worship of Siva or Visnu is not eternal. Only the Jagadamba's worship is eternal. Thus it is stated in the Srutis. What more shall I speak on this worship of the World-Mother, which is void of the best trace of any doubt. Everyone ought te serve devotedly the lotus feet of the Devî Bhagavatî. There is no ether act more glorious in this world than serving the feet of Jagadamba. It is highly necessary to serve the Highest Deity, whether in Her Saguua. or in Her Nirguna aspect. (Eat the sugarcandy, holding it in any way. It makes no difference). Narayana said: -- Hearing the aforesaid words of the virtuous Rajarsi Vrihadratha, the Munis went back to their respective abodes. Such is the power of the Devî Jagadambika! So who can question about the certainty of the high merits arising from the Jagadamvika's worship and who will not reply, when so questioned? Their births are really fruitful who possess faith in the Devî worship; but of those who have no such-faith, there is some wrong mixture, no doubt, in their births.

Here ends the Eighteenth Chapter of the Eleventh Book on the Greatnese of the Devî Pûjâ in the Mahapuránam Śrî Mad Devî Bhâgavatam of 18,000 verses by Maharei Veda Vyâsa.

CHAPTER XIX.

1-24. Nåråyana said:-"O Nårada! Now I am speaking of the auspicioue mid day Sandhya, the practice of which leads to the wonderfully excellent results. Listen. Here the Achamana and other things are similar to those of the morning Sandbya. Only in meditation (Dhyanam) there is some I will now speak of that. The name of the midday Gâyatrî is She is ever a youthful maiden, of white colour, three-eyed; She holds in Her one hand a rosary, in Her other hand a trident and with Her two other hands She makes signs to Her Bhaktas to dispel fear and to grant Riding on the bull, She recites the Yayur Vedas; She is the Rudra Sakti with Tamo gunas and She resides in Brahmaloka. She daily traverses in the path of the Sun. She is Mâyâ Devî, beginningless; down to Her. After meditating on the Adya Devî Bhagavati perform achamanas and other things as in the morning Sandhya. Now, about the offering of Arghya (an offer of green grass, rice, etc., made in worshipping a God or Brahman). Collect flowers for Arghya; in the absence of flowers, the Bael leaves and water will serve the purpose. Facing the Sun, and looking upwards, offer the Arghya to the Sun upwards. Then perform other acts as in the morning Sandhya. In midday, some offer Arghya to the Sun, only with the recitation of the Gayatrî mantra. But that is not approved of by the tradition and community; there is the likelihood of the whole work being thwarted or rendered fruitless. For, in the morning and evening Sandhyas, the Raksashas named the Mandellas become This is stated in the Srutis. Therefore the ready to devour the Sun. midday offering of the Argbya is not for the destruction of the Daityas but for the satisfaction of the Devi; so with the mantra "Akrisnena, etc.," the offering of Arghya can be effected; and the reciting of the infallible Gâyatrî mantra is only to create disturbance in the shape of thwarting the action. So in the morning and evening, the Brahmana is to offer the Sûryarghya, repeating the Gayatri and Pranava; and in the midday to offer flowers and water with the mantra "Akrisnene, rajasa etc, else it will go against the Sruti. In the absence of flowers, the Durba grass, etc., can be offered carefully as the Arghya; and the full fruits of the Sandh: will be secured. O Best of Devarsis I Now hear the important points in the Tarpanam (peace offerings). Thus:—

"Om Bhuvah puruşam tarpayami namo namah."

"Om Yajurvedam tarpayami namo namah."

"Om Mandalam tarpayami namo namah."

"Om Hiranyagarbham tarpayami namo namah."

"Om antarâtmûnam tarapayâmi namo namah."

"Om Savitrîm tarapayâmi namo namah."

"Om Devamataram tarpayami namo namah."

"Om Sâmkritim tarpayâmi namo namaḥ."

"On Yuvatîm sandhyâm tarpayâmi namo namah."

"On Rudranîm tarpayami nano namıh."

"Om Nîmrijâm tarpayâmi namo namalı."

"Om Bhurbhuvah Svah puruşam tarpayami namo namah."

Thus finish the midday Sandhya mga Tarpanam." Now, with your hands raised high up towards the Suu, worship Him by the two mantras :-- praising thus :- "Om Udutyam Jatavedasam, etc.," "Om Chitram Devâ.1âm, etc." Next repat the Gâyatrî. Hear its method. In the morning, repeat the Gayatri at the proper moment with hands raised; in the evening time with hands lowered and in the midday with hands over the breast. Begin with the middle phalanx (joint) of the nameless finger, then the phalanx at its root, then the phalanx at the root of the little finger, its middle phalanx and its top, then the tops of the nameless, fore and ring fingers, then the middle and finally the root of the ring finger (in the direction of the hands of the watch; avoiding the middle and root phalanx of the middle finger). Thus ten times it is repeated. In this way if the Gayatrî be repeated one thousand times, the sins arising from killing a cow, father, mother, from causing abortions, going to the wife of one's Guru, stealing a Brahmana's property, a Brahman's field, drinking wine, etc., all are destroyed. Also the sins acquired in three births by mind, word, or by the enjoyments of sensual objects are thereby then and there instantly destroyed. All the labours of him, who works hard in the study of the Vedas without knowing the Gayatri, are useless. Therefore if you compare on the one hand the study of the four Vedas with the reciting of the Gayatri, then the Gayatri Japam stands higher. Thus I have spoken to you of the rules of the mid-day Sandhya. Now I am speaking of Brahma Yajña. Hear.

Here ends the Nineteenth Chapter of the Eleventh Book on the midday Sandhyâ in the Mahapuraṇâm Śrî Mad Devî Bhagavatam of 18,000 verses by Maharşi Veda Vyâsa.

CHAPTER XX.

1-25. The twice born (Brâhmaṇa) is firstly to sip three times (make Âchamana); then to make the mârjana (sprinkle water) twice; he is to touch the water by the right hand and sprinkle water on his two feet. Next, he is to sprinkle with water his head, eyes, nose, ears, heart, and head thoroughly. Then speaking out the Des'a and Kâla (place and time) he should commence the Brahma Yajña. Next for the destruction of all the sins and for getting liberation, he should have the Darbha (sacrificial grass, and the Kuṣa grasses,) two on his right hand, three on his left hand, one grass each on his seat, sacrificial thread, his tuft, and his heels. No sin can now remain in his body.

"I am performing this Brahma Yajña for the satisfaction of the Devatl according to the Sûtra" thus thinking he is to repeat the Gâyatrî thrice. Then he is to recite the following mantras : - " Agnimîle purchitam, etc.," "Yadamgeti" "Agnirvai," "Mahavratanehaiva pantha," "Athatah Samhitayas'eha vidamaghavat," " Mahavratasya," İşetvorjetva," Agna âyâhi" Sanno Devî rabbîstaye," Tasya "Samâmnâyo" Briddhirâdaich" Samvatsareti," "Mayarasataja. " Šikṣām pravakṣyāmi," " Pancha bhetyeva," "Gaurgma," also he is to recite the two following Sûtras:-"Athâto Dharma Jijūasa," "Athato Brahma Jijūasa." Next he is to recite mantra Tachhamyoh" and also the mantra "Namo Brahmane namo stvagnaye namah prithivyai nama Oşadhibhyoh namah". (These mantras are the famous mantras of the Rig Veda). Next perform the Deva-tarpaṇam, thus:--"Om Prajapati stripyatu", "Om Brahma tripyatu", "Om Vedás tripyantu," "Om Rişayastri pyantu", "Om Devåstrip, antu," "Om Sarvani chhandâmsi tripyantu", "Om Om Kâra stripyatu", "Om Vasat Kara stripyatu", "Om Vyarhitayas tripyantu", Om Savitrî tripyatu", "Om Gâyatrî tripyatu", Om Yajnâ stripyantu, Om Dyava prithivyau tripyatâm. Om antarîkşam tripyatu, Om Ahorâtrâni tripyantu, Om Sâmkkyâ stripyantu, Om Siddha stripyantn, Om Samudra stripyantu, Om Nadyas tripyantu, Om girayas tripyantu, Om Ksettraus adhivana spati gandharva Psarasas tripyantu, Om naga vayamsi gavascha sadhya viprāsta thaiva cha, yakṣā rakṣāṇsi bhutanî tyeva mantani tripyantu. Next, suspending the sacrificial thread from the neck perform the Risi tarpanam, thus:-Om Satarchinas tripyantu, Om madhyamas tripyantu, Om Gritsamada stripyatu, Om Vis'va nitra stripyatu, Om Vamadeva stripyatu, Om Atri stripyatu

Om Bharadvajastripyatu.

Om Vas'işthastripyatu.

Om Pragathastripyatu,—Pavamanyastripyantu. Next, holding the sacrificial thread over the right shoulder and under the left arm, perform the Tarpanam, thus:—

Om Kşudrasûktâ stripyantu.

Om Mahasûktastripyantu, Om Sanaka stripyatu.

Om Sananda stripyatu.

Om Sanatana stripyatu.

Om Sanat Kumāra stripyatu.

Om Kapila stripyatu.

Om Asuristripyatu.

Om Vohalistripyatu.

Om Pañchas'ikha stripyatu.

Om Sumantu Jaimini Vais'ampâyara Paila Sûtra Bhâşya bhârata Mahâ Bhârata Dharmâchâryâb stripyantu.

Om Jânantîvâha vigârgya Gautama Śâkulya vâbhravya Mâṇḍavya Mândûkejâ stripyantu.

Om Gårgî Våchakņavî tripyatu.

Om Vadava pratitheyî tripyatu.

Om Sulabhâ maitreyî tripyatu.

Om Kahola stripyatu.

Om Kauşîtaka stripyatu.

Om Maha Kausitaka stripyatu.

Om Bharadvaja stripyatu

Om Paimga stripyatu.

Om Mahapaimga stripyatu.

Om Sujajna stripyatu.

Om Samkhyayana stripyatu.

Om Aitareya stripyatu.

Om Mahaitareya stripyatu.

Om Våskala stripyatn.

Om Sakala stripyatu.

Om Snjata vaktra stripyatu.

Om Audavāhi stripyatu.

Om Saujami stripyatu.

Om Saunaka stripyatu,

Om As'valayana stripyatu.

26-54. Let all the other Acharyas be satisfied. Om Yo Ka châsmat kule Jata aputra gotrino mritah, te grihnantu maya duttam vastranispidi to dakam." Saying thus offer water squeezed ont of a cloth. O Narada! Thus I have spoken to you of the rules of Bridge Yajna. Whoever performs thus the Brahma Yajna gets the fruits of studying all the Vedas. Then performing, in due order, the Vais'va deva. Homa, Śrâddha, serving the guests, and feeding the cows, the devotee is to take his meals during the fifth part of the day alone with the other Brahmanas. Then the sixth and the seventh parts of the day he is to spend in reading histories and the Puranas. Then the eighth part of the day he is to devote in seeing the relatives, talking with them and receiving visits from other persons; then he will be prepared to perform the evening Sandhyâ. O Nârada I am now talking of the evening Sandhya. Listen. Śrî Bhagavatî is pleased verv quickly with him who performs the evening Sandbya. First make the Achaman and make the Vâyu (air) in the body steady. With heart tranquilled and with the seat Baddha Padmāsana, be calm and quiet while engaged in performing the Sandhya. At the commonesment of all actions prescribed in the Srutis and Smritis, first perform the Sagarbha Pianayma. In other words recite the mautra mentally for the due number of moments and make the Pranayama. Simply meditating is called Agarbha Prânâyama. Here no mantra is necessary to be recited. Then have the Bhutas'uddhi (havo the purifications of the elements) and make the Sankalap. First of all, the purification of elements, etc., are to be done first; one becomes, then, entitled to do other actions. While doing Pûraka (inhaling), Kumbhaka (retaining) and Rechaka (exhaling) in Pranayama, meditate on the Deity stated duly. In the evening time meditate on the Bhagavati Sandhya Devî thus:-The name of the then Gâyatrî Devî is Sarasvatî. She is old, of black colour, wearing ordinary clothes; in her hands are seen conch shell, disc, club and lotus. On Her feet the anklets are making sweet tinkling sounds; on Her loins there is the golden thread; decked with various ornaments. She is sitting on Garuda. On Her head the invaluable jewel crown is seen; on Her neck, the necklaces of stars; Her forehead is shining with a brilliant lustre emitting from the pearl and jewel Tâtamka ornaments. She has put on yellow clothes; is uttering Her nature is eternal knowledge and ever-bliss. She Sâma Veda. She resides in the Heavens and daily She goes in the path of the Sun. I invoke the Devî from the Solar Orb. O Narada! Meditate on the Devî thus and perform the Sandhya. Then perform the Marjanam by the mantra "Apohistha and next by the muntra

"Agnis'cha må manyus'cha." The remaining actions are the same as hafore. Next, repeat the Gâyatrî and offer, with a pure heart, the offering of Arghya to the Sun for the satisfaction of Narayana. While offering this Arghya, keep the two legs level and similar and take water in folded palms and meditating on the Devata within the Solar Orb. throw it towards Him. The fool that offers Sûryârghya in the water, out of ignorance, disregarding the injunctions of the Srutis, will have to perform Prayas'chitta for that sin. Next, worship the Sun by the Súrya mantra. Then taking one's seat, meditate on the Devi and repeat the Gâyatrî. One thousand times or five hundred times the Gâyaurî is to be repeated. The worship, etc., in the evening is the same as in the morning. Now I am speaking of the Tarpanam in the Evening Sandhya. Hear. Vas'istha is the Risi of the aforesaid Sarasvatî. Vişnu in the form of Sarasvatî is the Devata; Gâvatrî is the Chhanda; its application is in the Evening Sandhya Tarpanam, Now the Tarpanam of the Sandhyanga (the adjunct of Sandhya) runs as follows: --

- "Om Svah Puruşam Tarpayami."
- "Om Sâmavedam tarpayâmi."
- "Om Sûryamandalam tarpayâmi."
- "Om Hiranyagarbham tarpayami."
- "Om Paramatmanam tarpayami."
- "Om Sarasvatîm tarpayâmi."
- "Om Devamataram tarpayami."
- "Om Samkritim tarpayâmi."
- "Om Vriddham Sandhyam tarpayami."
- "Om Vişnu rûpinîm Uşasîm tarpayami."
- "Om Nirmrijîm tarpayami."
- "Om Sarvasiddhi kârinîm tarpayâmi."
- "Om Sarvamantra dhipatikam tarpayami."
- "Ora Bhurbhuvah Svah Puruşam tarpayami."

Thus perform the Vaidik Tarpanam. O Narada! Thus have been described the rules of the sin destroying evening Sandhya. By this evening Sandhya, all sorts of pains and afflictions and diseases are removed. And ultimately the Moksa is obtained. What more than this that you should know this Sandhya Bandanam as the principal thing amongst the good conduct and right ways of living. Therefore \$11 Bhagavati fructifies all the desires of the Bhaktas who perform this Sandhya Vandanam.

Here ends the Twentieth Chapter of the Eleventh Book on the description of Brahma Yajūa, Sandhyås, etc., in the Mahapuraṇâm Śri Mad Devî Bhagavatam of 18,000 verses by Maharāi Veda Vyâsa.

CHAPTER XXI.

1-55. Nåråyana said:-Now I shall speak of the Gåyatrî-puras'ch aranam. Hear. By its performance all the desires are obtained and all the sins are destroyed. On the tops of mountains, on the banks of the rivers, on the roots of Bel trees, on the edges of tanks. within the enclosures of the cows (cow-stalls), in temples, on the root of As'vattha trees, in gardens, in the Tulasi groves, in the Punya Keetrams (holy places), before one's Guru, or wherever the mind feels exalted and cheerful, and gets strength, the Puras'charanamse Before commencing. performed, lead to a speedy success. mantra the Puras charanam means of Pnras'charanam repetition of the name of a deity or of a mantra attended with burnt offerings, oblations, etc.,) first Prayas'chitta (penance) is done in the shape of repeating one million times the Gâyatrî with the Vyârhitis. In any Vaidic Karma or in making Puras'charanam of the mantra of the Devatas Nrisinha, Sûrya, Varaha, etc., the first thing done is to repeat the Gayatrî. Without the japam of Gayatrî, no action is attended with success. The reason is this: -Every Brahmana is a Sakta (a follower of Sakti); he cannot be a Vaisnava or Saiva; for he is the worshipper of the Prime Force Vedamata Ga vatrî. Therefore obtain first the Grace of one's own Ista Devata Gayatri by Her Japam. Then worship the other Deities.

Thus one should purify one's japya mantra (the mantra that is to be repeated) hy first repeating one million times the Gâyatrî; then one is to commence Puras'charanam. Again before purifying the mantra, one is to purify one's Âtman (Self). In this purification of one's Âtman three lakh times, in case of inability, one lakh times Gâyatrî is to be repeated Without one's Âtman's purification, the Japam, Homa and other actions all become useless. This is specially noted in the Vedas. By Tapas (e. g. Japam, Chândrâyana and Vrata, (asceticism) mortify your body. By offering Tarpanam (peace-offerings) to the Fathers and the Devas, one can get self purification. It you want to get the Heavens and if you want to become great, practise Tapasyâ. There is no other way. (Tapasyâ is the intent calling of the Mother, That Call which penetrates through and through the

Brahmanda. The Kaattriyas should cross difficulties and dangers by force of arms; the Vais'yas, by wealth; the Sûdras, by serving the twice born; and the Brithmanas should cross difficulties and dangers, by Tapasya, Homa, Japam, etc. So the Brahmanas should always be cheerful and in prompt readiness to do Tapasya. Of all sorts of tapasyas, mortifying the body by observing vows and fastings is the best. So say the Risis. (This mortification of the body gives self-reliance and self intuition more surely and speedily than all the other studies and other practices.) The Brahmanas should purify themsolves by following duly Krichhra Chandrayana vraias, etc., O Narada ! Now I am speaking of the purification of food. Hear. The following four occupations of the Brahmanas are the best :- Ayachita, (without begging or asking for anything), Unchha, (the gathering in of handfuls of the corn left by the reapers), Sukla (the maintenance derived by a Brahmana from other Brahmanas; a pure mode of life). And Bhiksû (begging). Whether according to the Tantras or according to the Vedas, the food obtained by the above four means is pure. What is earned by Bhiksa (begging) is divided into four parts: - one part is given to the Brahmanas; the second part is given to the cows; the third part is given to the guests, the fourth part Whatever is fixed for taking is to be taken by him and his wife. (swallowing) mouthfuls of food, that is to be taken on a tray or a platter. First throw a little cow-urine over that and count duly the number of mouthfuls. The mouthfuls are to be of the size of an egg; the householders are to take eight such mouthfuls and the Vanaprasthis are to take four such mouthfuls. The Brahmacharins can sprinkle their food with cow-urine nine times, six times, or three times as they like; while The Gâyatrî is to be sprinkling, the fingers are to remain intact. The food offered by a thief, Chandala, Kşattriya or Vais'ya is very inferior. The food of a Sûdra, or the companion with a Sûdra or taking food in the same line with a Sudra leads one to suffer in the terrible hells as long as there are the Sun and Moon. The Puras' charanam of Gayatri is repeating this twenty four lakh times (i. e. as many lakh times as there are syllables in the Gayatri). But, according to Vis'vâmitra, repeating thirty two lakh times is the Puras"charanam of Gâyatrî. As the body becomes useless when the soul leaves the body, so The Puras charnam is the mantra without Puras'charanam is usoless. probibited in the months of Jyaiştha, Âşâdha, Pauşı and Mala (dirty) menths. Also on Tuesday, Saturday; in the Vyatîpâta and Vaidhriti Yogas; also in Aştamî (eighth), Navamî (ninth), Şaşthî (sixth), Chaturthî (fourth) Trayodos'î (thirteenth), Chaturdasî (fourteenth) and Amâvâsyâ (New Moon), Tuhis (lunar days); in the evening twilight and in the night); while

the star Bharanî, Krittikâ, Ardra, As'leşâ, Jyeşthâ, Dhanişthâ, Śravana or the Janma naksatra (Birth time star) is with the Moon; while the signs Meşa, Karkata, Tulâ, Kumbha, and Makara are the Lagnas (signs in the ascendant). When the moon and the stars are auspicious, especially in the bright fortnight, the Puras'charanam performed, gives the Mantra Siddhi. First of all repeat Svasti vachan and perform duly the Nandi mukha Śraddha and give food and clothing to the Brahmanas. Take the permission of the Brahmanas and begin the Puras'charanam. Where the Siva Lingam exists. facing west, or in any Siva temple, commence repeating the mantra. The other Siva Kşettrams are :- Kas'ı, Kedâra, Mahâ Kâla, Śrî Kşettra, and These five are the Great Keettrams, known widely Tryamyakam. fructification and the siddhis of the Mantras. on this earth, for the At all other places than these, the Kurma Chakra is to be drawn accord-And then they will be fit for ing to the principles of the Tantra. number of times that the Puras'chara. Puras'charanam. The nam (the repeating of the mantra) is done on the first day, the same number is to be continued every day until completion; not greater nor less than that and also no intermission or stoppage should occur in the interval.

The repeating of the Mantra is to be commenced in the morning and should be done up to mid-day. While doing this, the mind is to be kept free from other subjects, and it is to be kept pure; one is to meditate on one's own Deity and on the meaning of the mantra and one should be particularly careful that no inaccuracies nor omissions should occur in Gâyatri, Chhandas and in the repetition of the Mantra. Puras'charanams of of the total number The Charu is to be repeated is to be used for the Homa purpose. flowers, java grain, Bel leaves, prepared with ghee, til, the honey and sugar; all mixed, are to be offered as oblations to the fire in the Homa. Then the success in the Mantra comes, (i. e., mantra siddhi is obtained or the Mantra becomes manifested). the daily and occasional should do properly Puras'charanam one dutis and worship the Gayatri that brings in dharma, wealth, objects of desire and liberation. There is nothing superior an object of worship to this Gayatrî, whether in this would or in the next. The devotes, engaged in the Puras'charanam, should eat moderately, observe silence, bathe thrice in the three Sandhyâ times, should be engaged in worshipping one's Duity, should not be unmindful and should not He is to remain, while in water, to repeat do any other work. the Gayatri three lakhs of times. In case the devotee repeats the

mantra for achieving success in any other desired work (kamya karma). then he should willingly stick to it until the desired success is Now is being told how to get success attained. in ordrinary Kamya karmas. When the sun is rising, repeat the Puras'charanam mantra daily thousand times. Then one's life will be lengthened, no disease will occur, and wealth and prosperity will be obtained. If it be done this way, success is surely attained within three months, six months or at the end of one year. If the Homa (offering oblations to the fire) be offerel one lakh times with lotuses besmeared with ghee (clarified butter). Mokea (liberation) is attained. If, before the Mantra-Siddhi, or the success in realising the Mantra, is attained, one performs Japam or llomam for Kamya Siddhi (to get certain desires) or mokşa, then all his actions become useless. If any body performs twenty-five lakh Homas by curd and milk, be gets success (Siddhi) in this very birth. So all the Maharsis sav. By this the same result is attained that is got by the aforesaid means, (i. e. by the eight-limbed Yoga, whereby the Yogîs lecome perfect.

lle will attain Siddhi if he be devoted to his Guru and keep himself under restraint for six months only (i. e. practise Samyama) as regards taking food etc., whether he be incapable or his mind be attached to other sensual objects. One should drink Pañcha gavya (cow-trine, cow-dung, milk, curd, ghee) one day, fast one-day, take Brahmana's food one day and be mindful in repeating the Gayatri. First bathe in the Ganges or in other sacred places and while in water repeat one hundred Gâyatrîs. If one drinks water on which one hundred Gâyatrîs are repeated, one is freed from all one's sins. He gets the fruit of porforming the Krichhra vrata, the Chandrayana vrata and others. Be he a Ks'attriya King, or a Brahmana, if he is to remain in his own house, hold As'rama and be engaged in performing Tapasya then he will be certainly freed of all his sins. Be he a house holder or a Brahmacharî or Vânaprasthî, he should perform sacrifices, etc., according to his Adhikâra (or his rights) The Sagnik man and he will get fruits according to his desires. (who keeps the Holy Fire) and other persons of good conduct and of learning and of good education should perform actions as prescribed in the Vedas and Smritis with a desire to attain Moksa. Thus one should eat fruits and vegetables and water or take eight montbfuls of Bhiksanna (the fool got by begging). If the Puras'charanam be performed this way, then the Mantra Siddbi is obtained. O Narada | If the Puras charanam be done with the mantra thus, his poverty is removed entirely. What more shall I say than this that if any body hears this simply, his merits get increased and he attains great success.

Here ends the Twenty First Chapter of the Eleventh Book on Gâyatrî Puras'charaṇam in the Mahâpurâṇam Śrî Mad Devî Bhâga vatam of 18,000 verses by Maharşi Veda Vyâsa.

CHAPTER XXII.

1-45. Narayana said :- "O Narada! In connection with this Puras'charanam it comes now to my memory about the rules concerning the Vais'va Deva worship. Hear. * (An offering made to the Vis'vadevâs; an offering to all deities (made by presenting oblations to fire before meals). The five yajñas are the following :-(1) The Devayajña. (2) Brahma yajña, (3) Bhuta yajña, (4) Pitri yajña, and (5) Manusva vaiña. Fireplace, the pair of stone pestles, brooms (for sweeping. etc.), sieves and other house-hold things of the sort, wooden mortars (used for cleansing grains from husk) and water-jare, there five are the sources of evils inasmuch as they are the means of killing. So to free one's self from the above sins, one is to sacrifice before the Vais'vadeva. Never offer oblations of Vais'vadeva on hearths, on any iron vessel, on the ground or on broken tiles. They are to be offered in any sacrificial pit (Kunda) or on any sacrificial altar. Do not fine the hearth by fanning with hands, with winnowing baskets, or with holy deer skin, etc., but you can do so by blowing by your mouth. For the mouth is the origin of fire. If the fire be ignited by c'other, one is liable to get desease; if by winnowing baskets, then less of wealth comes; if by hands, one's death ensues. But if it be done by blowing, then one's success comes. (There is the danger of catching fire.)

One should sacrifice with curd, ghee fruits, roots and vegetables, and water and in their absence with fuel, grass, etc., or with any other substances soaked with ghee, curd, Payasa or lastly with water. But never with oil or with salty substances. If one performs the Homa with dry or stale substances, one is attacked with leprosy; if any body performs Homa with leavings of other food he becomes subdued by his enemy; if one does so with rude and harsh substances, he becomes poor and if one does with salty substances, he meets with a downward course, gets degraded in position and honour. You can offer oblations to Vais'vadeva with burning coals and ashes from the north side of the fire of the hearth after the preparation of the meals. But you should never offer sacrifices with salty things. The

illiterate Brahmana who eats before offering oblations to Vais'va-Deva goes headlong downwards into the Kala Sûtra hell. Whatever food that you are intending to prepare, whether they be vegetables. leaves, roots or fruits, offer otlations to Vais'vadeva with that. If, helore the Homa be performed of Vais'vadeva, any Brahmachari comes. then take off, for the Homa, first something; and then give to the beggar and satisfy him and tell him to be off. For the Bralmachari mendicant can remove any defects that may occur to Vais'vadeva hut Vais'vadeva is unable to remove any defects that may occur regarding the mendicant Brahmacharî. Both the Paramahansa or Brahmacharî mendicant are the masters of the prepared food (Pakkanna); so when any takes one's food without giving to any of these two, if they happen to come there, he will have to make the Chandravana (religious or expiatory penance regulated by the moon's age, that is, waxing or waning). O Nårada! After the offering given to Vais'vanare, one is to offer Go-grasa, that is, mouthfuls of food to the cows. Hear now how that is done. The mother Surabhi, the beloved of Visnu, is always stationel in the region of Vişnu (Vişnu-pada); so O Surabhi! I am offering you mouthfuls of food. Accept it. "Salutation to the cows" saying this, one is to worship the cows and offer food to them. Hereby Surabhi, the Mother of the cows, becomes pleased. After this, one is to wait outside for a period that is taken to maleh a ccw, whether any guests are coming. For if any guest goes back disappointed from any house without any food, he takes away all the punyams (merits) of the house-holder and gives him back his own sin. The house-holder is to support mother, father, Guru, brother, son, servants, dependants, guests, those that have come, and Agni (Fire). Knowing all these, he who does not perform the functions of the house-hold is reckoued as fallen from his Dharma both in this world and in the next. The poor house-holder gets the same fruit by performing these five Maha jajñas that a rich Brûhmana gets by performing the Soma Yajña. O Best of the Munis! Now I am talking of the Pranagni Hotra or about taking food, knowing the rules of which makes a man free from birth, old age and death and from all sorts of sins. He who takes his food according to proper rules, is freed of the threefold debts, delivers his twentyone generations from the hells, obtains the fruits of all the Yajnas and goes unhampered to all the regions of the righteous. Think of the belly as Arani or the piece of wood for kindling the fire the churning rod, and think (by attrition), think of the mind as of the wind as the rope, and then kindle the fire, residing in the belly: the eyes are sacrificer, (the the 25 to be considered

A'ddharyu), and consider fire in the belly as the result of churning. In this fire of the belly, one is to offer oblations for the satisfaction of Prana, etc., the five deities. First of all offer oblations to the Prana Vayu with food taken by the forefinger, middlefinger and thumb; next offor oblations to the Apana Vayu with the thumb, middlefinger and the nameles (anama) finger; next offer oblations to the Vyana Vayu (breath) with the thumb, nameless finger and the little finger; next offer oblations to the Udana Vayu with the thumb, forefinger and the little finger and lastly offer oblations to the Samana Vayu with food taken by all the fingers. At the same time repeat respectively the mantras:—

- "Om Pranaya Svaha,"
- "Om Apanaya Svaha,"
- "Om Samanaya Syaha,"
- "Om Udanaya Svaha,"
- "Om Vyanava Svaha,"

Ahavanîya fire; Within the mouth, there is the heart, there is the Garhapatya fire; in the navel, there is the Dhakşinagni fire; below the navel, there is the Sabhyagni fire and below that there is the Avasathyagni fire. Think thus. Next consider the Speech as the Hota, the Prana as the Udgatha, the eves as the Addharyu, the mind as the Brahma, the ears as the Hota and the keeper of the Agni, the Ahamkara (egoism) as beast (Pas'n), Om Kara as water, the Buddhi (intellect) of the house-holder as the legal wife, the heart as the sacrificial altar, the hairs and pores as the Kus'a grass, and the two hands as the sacrificial ladles and spoons (Sruk and Sruva.) Then think of the colour of the Prana mantra as golden the fire of hunger as the Risi (seer), Sûrya (the sun) as Devata, the chhandas as Gayatrî and Prân iya Svâhâ as the Mantra uttered; also repeat "Idamadityadevaya namah" and offer oblations to the Prana. The colour of the Apana mantra is milkwhite. Śraddhagni is the Rişi, the Moon is the Devata, Uşnik is the chhandas, and "Apanaya Svaha," "Idam Somaya na namah" are the mantras. The colour of the Vyana mantra is red like red lotuses; the fire Deity Hutasana is the Risi, the fire is the Devata; Anustup is the chhandas, "Vyanaya Svaha and Idamagnaye na namah" are the mantras. The colour of the Udana mantra is like that of the worm Indra Gopa; fire is the Rişi; Vâya Svaha" and is the Devata, Brihatî is the chhandas; "Udanaya "Idam Vâyave na namah" are the mantras. The colour of the Samana mantra is like lightning; Agni is the Risi; Parjanya (the rains, water) is the Devata; Pankti is the chhanda; "Samanaya

Svåhå" and "Idam Parjanyåya na namah" are the mantras. O Nårada! Thus offering the five oblations to the five breaths, next offer oblations to the Åtman; the Bhîşaṇa Vahṇi is the Riṣi; the Gâyatrî is the chhanda; the Self is the Devatâ; "Âtmane Svåhå," and "Idamâtmane na namah" are tho mantras. O Nårada! He who knows this Homa of Prâṇâgnihotra attains the state of Brahma. Thus I have spoken to you in brief the rules of the Prâṇâgni hotra lloma.

Here ends the Twenty-Second Chapter of the Eleventh Book on the rules of Vais'vadeva in the Mahapuranam Śri Mad Devi Bhagavatam of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER XXIII.

said:-" The best Sådhaka, 1-20. Nârâyana then uttering after his meals, the mantra "Amritapidhanamasi. "O Water-nectar! Let Thou be the covering to the food that I have taken), should make Achaman (sip one Ganduşa water) and distribute the remnant food (the leavings) to those who take the leavings. "Let the servants and maid-servants of our family that expect the leavings of food be satisfied with what bavings I give to them" "Let those inhabitants of the Raurava hell or other unholy places who have remained there for a Padma or Arbuda years and want to drink water, be satisfied with this water that I offer to them and et this water bring unending happiness to them". Repeating the above wo mantras let the house-holder distribute the leavings of food to the serants and the water to those who want water respectively. Then opening he knot of the Pavitra (a ring of Kus'a grass worn on the fourth finger on ertain religious occasions), let him throw this on the square mandalam on he ground. The Brâhmana that throws this Kus'a grass on the vessel Pâtra) is said to defile the row of Brâhmanas, taking their food. Brahmana that has not yet washed his face after taking the food, on ouching another such Brahmana or a dog or a Sudra, should fast one day and then drink Panichagabya and thus purify himself. And in case the Jehchista Brahmin (who has not washed his mohth and hands after neals) be touched by another Brahmin, (who is not Uchchişta, then simply nathing will purify him. By offering this Ekahuti (oblation once) ecording to rules mentioned above, one obtains the fruit of perferming en million sacrifices; and by offering this obiation five times one gets the

endless fruit of performing fifty million sacrifices, and if one feeds such a man who knows well how to do this Pranagnihoma, then he as well as he whom he feeds both derive full benefits and they ultimately go to heaven. The Brahmana acquires while taking each of his mouthful of food the fruit of eating Panchagavya, who takes his food duly with the holy Pavitra During the three times of worship, the Kus'a grass tied on his finger. devotee is to do his daily Japam, Tarpanam and Homa and he should feed the Brahmins. Thus the five limbed Puras'charana is completely The religious man should sleep on a low bedding (lie on the ground); he is to control his senses and anger; he is to eat moderately, the things that are light, sweet and good; he is to be humble, peaceful and calm. He is to bathe thrice daily and not to hold any unholy conversation with any woman, a Sùdra, one who is fallen, without any initiation, and who is an atheist; as well he should not speak in a language spoken by the chândalas. One is to bow down before him who is in the act of performing the Japam, Homa and worship, etc; one is not to talk with him. Never by deed, mind or word, on all occasions never speak about sexual intercourses; nor hold any contact with such people. For the relinquishment of this subject is ealled Brahmacharyam (continence) of the kings as well as of the householders. But one should go to one's legal wife during the night time after her menstruation duly according to the rules of the Sastras; the Brahmacharyam is not thereby destroyed. Man can not repay the three fold debts and he cannot aspire for moksa without procreating sons or without doing the duties of the house-holders, as fruitless like the to do so becomes entirely Sastras. An attempt breast on the neck of a goat. Rather it drags one downwards. So the Srutis say. So let yourself be free first from the debts due to the Devas, the debts due to the Risis and the debts due to the Pitris first and then be free from the Deva's debt. Hold Brahmacharyam and be free from the Risis' debt. Offer til and water; that is, do Śrâddhas and tarpanams and be from the debt due to the Pitris. Then do readily practise your own Varnis'rama Dharma.

21-33. One is to pract's: Kriche'ıra chândrâ yana Vrata and to take for his food, milk, fruits, roots and vegetables, Habişyânnam and food obtained by begging so that one may became sinless. One is to make japam for Puras'charaṇam. One is to avoid salt, salty or alkaline substances, soid, garlic, turnips, cating in Kâmsa vessels, chewing betels, cating twice, putting on impure clothings, the intoxicating things and the unsâstic putting on impure clothings, the intoxicating things and the unsâstic putting in also one is not to waste one's time over blaming and

trying to find faults with the relatives, playing at dice, or talking at random with one's wife (so that evil effects may arise). spend one's time in worshipping the Devas, reciting the hymns of praise, and studying the Sastras. One is to sleep on the ground, practise Brahmacharyam, and the vow of silence, bathe thrice, not practise anything which befits the Sudras only. One is to worship everyday make charities duly and be always happy, recitestotras daily do occasional Deva worships, have faith in one's These twelve rules are to ensure success to the devotee who does Puras'charanam. One is to daily praise the Sun, with one's face turned towards Him, do japam before Him; or one is to worship one's own Deity in front of fire or the image of any god, and do japam simultaneously. The devotee who practises Puras' charanam is to bathe, worship, do japam, meditate, practise Homa, Tarpinam, is to have no desires and to surrender all fruits to one's own desired Deity, etc. These are necessarily to be observed by him. Therefore while doing japam, Homa, etc., the devotee's mind is to remain always pleasant and satisfied. One should be ready to practise tapasya, to see the Sastras and be mereiful to all the beings. As asceticism leads one to to heaven and to the attainment of one's desires, therefore know this that all the powers come to an ascetic. An ascetic can cause another's death (maran); he can injure others, cure diseases and kill all. Whatever the several Risis wanted from the Devî Gâyatrî and to that end made Puras'charanam and worshipped Her, they obtained from Her all those things. O Nårada! I will speak of Santi Karmas etc., in a future chapter. Here I will speak of those rules, etc., that are to be observed in Puras'charanam in as much as they play the principal part to success.

First of all shave yourself and have your hairs and nails, etc., cut off and bathe and be pure. Then perform the Pråjåpatya pråyas'chitta fer one's peace and purification and next do the puras'charanam of the Gâyâtrî. Do not speak the whole day and night. Keep your thoughts pure. If words are to be spoken, speak only what you take as true. First recite Mahâvyârhitiand then the Sâvitrî mantra with Pranava prefixed. Then recite the sin destroying mantra "Âpohişthâ, etc.," and Svasti matî Sûkta and "Pâvamânî Sûkta." In every action, in its beginning and at its end one is to understand the necessity of doing the Japam, why and what for one is doing that.

One is to repeat the Prapava, the three Vyârhitis and Sâvitrî ayuta times or one thousand times or one hundred times or teu times. Then offer with water, the peace offerings (tarpaṇam) to the Âchârya, Rişi, Chbandas, and the Devas. Being engaged in action, do not speak any impure language

of the Mlechchhas or talk with any Sûdra or any bad person. Do not talk with wife in the period of menstruation, with one who has fallen, with the low-class person, with any hater of the Devas and the Brâhmaņas, Āchâr, as and Gurus, with those who blame the fathers and mothers; nor shew any disrespect to anybody. Thus I have spoken in due order about all the rules of Krichchhra vrata. Now I will speak of the rules of the Prâjāpatya Krichchhra, Sântapana, Parâka Krichchhra, and Chândrâyaṇa.

43-54. One becomes freed of all the sins, if one performs the above five Chândrâyanas. By the performance of the Tapta Krichchhra, all sins are burnt off in an instant. By the performance of the three Chândrâyanas the people get purified and go to the Brahma Loka. By doing eight Chândrâyanas, one sees face to face one's Devatâ, ready to grant boons. With ten Chândrâyanas, one gets the knowledge of the Vedas and one acquires all what one wants.

In the observance of the Krichcihra Prajapatya Vrata, one has to take food once in midday for three days, once in the evening for three days, and for the next three days whatever one gets without asking anything from any body. For the next three days one is not to take any thing at all and go on with one's work. These twelve day's work constitutes the Prajapatya Vrata.

Now about the rules of the Santapana Vrata. On the preceding day one has got to eat food consisting of the mixture of cow urine, cow-dung milk, curd, ghee and the water of the Kus'a grass; the day following he is to fast. These two days' work constitutes the Santapana Vrata.

Now about the Ati Krichchhra vrata. For the first three days, one is to eat one mouthful of food a day and for the next three days one is to fast. This is the AtiKrichchhra vrata. This vrata repeated three times is called Mahâ Sântapana vrata. Note.—According to the opinion of Yams, the fifteen days' work constitutes Mahâ Sântapana. For the three days one has to eat cow-urine; for the next three days, cow-dung, for the next three days, curd; for the next three days milk; and for the next three days one has to take ghee. Then one becomes pure. This is called the all sin-destroying Mahâ Sântapan Vrata. Now I am speaking of the nature of the Tapta Krichchhra Vrata.

The Tapta Krichehbra vrata is carried out for the twelve days. For the first three days, one has to drink hot water; for the next three days, hot milk; for the next three days, the hot ghee and for the next three days, air only. Everyday one has to bathe once only under the above rules,

and remain self-controlled. If one drinks water simply everyday under the above conditions, that is called the Prajapatya vrata.

To remain without any food for twelve days according to rules is called the Paraka Krichehhra vrata. By this vrata, all sins are dectroyed.

Now about the rules of taking food in the Chandrayana viata. In the dark fortnight one will have to decrease one mouthful of food every day and in the bright fortnight one will have to increase one mouthful every day and one has to fast completely on the Amavasya (new moon) day. One has to bathe thrice daily during every Sandhya time. This is known as the Chandrayana Vrata.

In the Sis'u Chandrayana Vrata one will have to take four monthfuls of food in the mid-day and four mouthfuls in the evening. In the Yati Chandrayana one has to take eight mouthfuls in the mid-day and to control his passions.

55. These abovementioned virtues are observed by the Rudras, Adityas' Vasus, and Marnts; and they are enjoying thereby their full safety.

Each of the above vratas purifies the seven Dhatus of the body in seven nights simply! First skin, then blood, then flesh, bones, sinews, marrows There is no doubt in this. Thus purifying and semen are purified. the Atman by the above vratas, one is to do religious actions. The work done by such a purified man is sure to be met with succees. First control the senses, be pure and do good actions. Then all your desires Fast for three nights, without doing any will be undoubtedly fructified. (You will not do anything and you want actions and see the result. self control | Is this a child's play?) Perform for three days the nocturnal vratas. Then proceed with your desired duties. If one works according to these methods, one gets the fruits of Pursa'charanam. O Narada! By the Puras'charanam of Śri Gayatri Devi all desires are fulfilled and all sins are destroyed. Before doing Puras'charanam purify your body by performing the above vratas. Then you will get all your desires completely fulfilled. O Narada! Thue I have spoken to you of the secret rules of Puras'charanam. Never disclose this to any other body. For it is recognised equivalent to the Vedas.

Here ends the Twenty-third Chapter of the Eleventh Book on the Tapta Krichehhra vrata and others in the Maha Puranam Śrî Mad Devî Bhagavatam of 18,000 verses by Maharei Veda Vyasa.

CHAPTER XXIV.

1. Nårada said:—" O Bhagavan I Thou art the ocean of mercy; kindly speak out to me in brief all the things and the duties to be observed and applied in the Sânti Karmas (the peace bringing acts) of Gâyatrî.

2-20. Narayana said :-- "O Narada l The question asked by you is esoteric. Never divulge this to a wicked person or any hypocrite. It is to be kept secret. While doing this Santi Karma, the Brahmanas are to perform the Homas with fuel soaked in milk (Payah). If the fuel of the S'amî tree be offered in Homa ceremony, then diseases caused by planets are cured. If the Homa be performed with wet As'vaththa or Udumbara or other ksira trees, the diseases caused by demons and hob-goblins are cured. If one offers Tarpanam with one palmful of water, repeating the mantra "Sûryam Tarpaymi namah", the pending evils are also averted and troubles are ceased. The repetition of the Gâyatrî mantra with knees immersed in water averts all evils. The repetition of Gâyrtrî with hody immersed in water upto the throat, averts the danger of life; and the same with whole body immersed grants all success. This is the best of all the Santi karmas, the acts that hring health, wealth happiness and peace. While performing Homa, light with the fuel of Kşîravrikşa (the trees that emit milky juice); place Panchagavya in a vessel made of gold, silver, copper or wood of kaira trees, or in the vessels made of earth, without any knot or crack; utter the Gâyatrî mantra and offer one thousand homas. Sprinkle with water at every offering, touching the Pafichagavya with Kus'a grass, thousand times. the sacrifices there where calamities ' Or nuisances seen and meditate on the Highest Devata. Thus all the magic spells used by other persons for a malevolent purpose will be rendered under your control any Deva yoni, Bhûte Yoni, nugatory. Bring or Pis'acha Yoni that causes you troubles; then they will quit the house, village, city. way, even that kingdom. Now hear how they are brought under control. Prepare a sacrificial altar with sand, draw a square on it, place a Sûla (spear) in its centre and plaster with Aştagandha. For the sake of converting all the evils, repeat Gayatri mantra thousand times and impregnate it with the mantra, dig the ground and place or bury the Sûla under it. Place on the level ground or sthandila a jar or Navaphala, a fruit made of gold, silver, or copper or a newly made earther jar and enclose it with thread. Then have the sacred waters brought from the several Tirthas by the Brahmins and fill the jar, repeating the Gayatri Mantra. Put within this jar the

hen of Cardamom tree, sandal tree, karpûra tree, jâtî, aparâjitâ. Saha Devî, Patala , Mallika flower, Bel leaves, rice, barley, Til, mustard, as'vaitha, and udumbara trees and throw them within the jar. (The Keîra trees Bre As'vaththa, Udumbara, Plaksa, and Nyagrodha) Doing all these, prepare one Kus'a Kurcha made of twenty seven Kus'a grass in the form of a biaid of hair, round one and of a straight rod and tied in a knot and place it there. Then take your bath and repeat the Gâyatrî mantra over it one thousand times with your whole mind fully concentrated. Then the Veda knowing Brôhmanas would recite the Saura mantra and sprinkle the man attacked by the demon with water and make him drink also the water saturated with the mantra and bathe him also with that. Then that person will be dispossessed of the devil and be happy. Even when the man, (possessed by a devil) is going to die, he gets his life again if he be made to drink this water saturated with this mantra and have his bath with that. So a wise King must do this, with a desire to have a long life; and after he is sprinkled with this mantra-charged water he is to give one hundred cows to the Brahmanas as the Daksina.

21-44. The Daksina is to be given according to one's might; and specially what gives satisfaction to the Biahmanas. If one be terrilied by a Devil or so or by the mischievous magic spells of others, one is to sit on Saturday under an As'vattha tree and repeat one hundred Gâyatrîs. For the cure of all diseases, if one has to perform the Mrityunjaya Homa, one will have to do Homa with the Galancha creeper, soakel in milk and deducting the knots thereof. For the pacification of fever, mango leaves soaked with milk ought to be used in the Homa ceremony. The wasting diseases are cured if lloma be performed with the leaves of the Vacha (वव) soaked in milk; phthisis or consumption is cured if Homa be performed with curd, milk and ghee Again, if offerings be given to the Solar Deity and if Pâyasânnam be given to llim and if this be given to the consumptive patient, his disease will be cured. Again, on the Amavasya tithi (new moon day) if Homa be performed with Soma creeper (excluding the knot joints) soaked in milk, then consumption will be cured. If Homa he made with the flowers of the Samkhya tree, then leprosy is cured; if the Homa be done with the seed of Apamarga, the Mrigis or the hysteric and epileptic fits are cured. So if Homa be performed with the fuel of Keira trees, lunacy is cured; if, with the fuel of udumbara, meha (spermatorrhea) is cured; if with sugarcane juice, gonorrhea is cured; if with curd, milk and ghee or with the ghee of Kapilâ cow, the homa be performed, the Masûrikâ disease or smallpox will be cured, and if Homa be performed with the fuels of Udumbara, Vaja, and As'vatha be performed, then the diseases of cows, elephants

and horses are cured. If the trouble be caused by many auts and ant-hills (Madhu Valmika) then perform the Homa ceremony with the fuel of Samî tree one hundred times and with the food prepared of ghee one hundred times and offer sacrifices with the rest of the food; then the above troubles will cease. If there be a earth quake or if there be seen flashes of lightnings then home is to be performed with the fuel of Vana Vetasa and the whole kingdom will be happy. If you surcharge any piece of iron with Gavatri mantra repeated hundred times and if you throw it in any direction then no fear will arise from that quarter out of tire, air, or any other enemy. If one he imprisoned, and if he repeats the Glyatri mentally, he will be liberated from the prison. If you touch the man possessed by a devil, disease or mortification and sorrow with the Kus'a grass and repeat the Gayatrî mantra, and thus charge him with Divine electricity, that man will be liberated from the fear caused thereby. If you make the man possessed by devils, etc., drink the water charged with the Gayatri mantra or if you cast on his body the ashes charged with hundred Glyatris or tie those ashes on his head repeat ing the Gâyatrî mantra, he will be instantly freed of all diseases and will live for one hundred years in happiness. In case a man is unable to do fully all these himself, he can get all these done by other Brahmanas and pay Daskina (fees) to them duly for the same.

O Narada! Now I will tell you how nourishment and wealth are attained Wealth is attained if the Homa be performed with red lotus or fresh Jati flower or with the Sili rice or with the fuel of Bel trees, leaves flowers, fruits or roots or with any portions thereof.

If for one week the oblations be offered with fuel of Bet tree mixed with Pâyasa or with ghee one hundred times, then Luksmî Devî will surely be attaine!

If the Homa be performed with Laja (fried rice) mixed with curd milk, and ghee, the daughter will be obtained.

If for one week, the Homa be performed with red lotus, then gold is obtained. If the Tarpanam (peace offering) be offered to the Sun, then the treasures, gold hidden under the water, are obtained. If the Homa be performed with food (Anna) then Anna is obtained; if Homa be performed with rice, then rice is obtained.

45-5. If Homa be performed with califding, dried and powdered then animals are obtained. If Homa be performed with Priyanga, Payasa or ghee then the progeny is obtained.

If the oblations of Payasanna be offered to the Solar Deity and if the Praeadam (remnant) be given to one's wife under menstruation to eat, then

excellent sons will be obtained. If the Homa be performed with the fuel of wet pointed Keîra trees, then longevity is attained. If Homa be performed with the fuel of the Palâs'a tree, pointed and wet and mixed with curd, milk, and ghee for one hundred times consecutively, then longevity and gold are attained. If the Homa be performed with Durbâ grass, milk, honey or ghee, one hundred times, then longevity and golden lotus are obtained. If for one week the Homa ceremony be performed with the fuel of Samî tree mixed with food milk or ghee one hundred times of each or if for one week the Homa he performed with the fuel of Nyagrodha tree and afterwards one hundred llomas be made with Pâyasânna, the fear of unnatural death is removed.

52-60. That man can conquer death who can remain for one week living on milk only and who performs during that time hundreds, and hundreds of Homas and repeats the 'Ayatrî, controlling his speech. If appliedy can fast three nights and control his speech and repeat Gavatri he gets himself freed from the hands of Death; or totally immersed in water if he reveats Gayatrî, he will be saved from the impending danger of death. If anybody repeats the Gayatri mantra for one month, taking his seat under a Bel tree or performs Homa with Bel fruit, root or leaves, he gets kingdoms. (Know all the Mautrams are electric in their effects). Similarly if anybody performs Homa with one hundred lotuses, he gets a foeless kingdom. So one becomes the lord of a village if one performs Homa with Yavâgu (barley gruel) and Sâlidhânya. If the Homa be performed Asvaththa tree, victory in battle is the and if the Homa be performed with the fuel of Akanda tree, then victory everywhere is ensured. If one hundred Homas be performed xtending a week with Vetasa tree's leaves or fruits, dipped in milk and nixed with Payasa, the rainfall is ensured. Similarly if anybody Jayatrî for one week with his body upto navel immersed in water, the rain all is ensured; on the contary if the Homa be performed with ashes in water, then the cossation of heavy rainfall is ensured. The Homa with the luel of Palasa gives Brahmateja; Homa with the flowers of Palasa gives everything desired. Homa with milk or drinking Brahmarasa, charged with mantra, increases the intellect; and the Homa with ghee gives Buddhi (medha) (intelligence).

Homa with flowers gives good smell; Homa with thread or Bel flowers and honey mixed gives cloth; Homa with salt everything that is anything and gives one control power to completely within immersed desired. anybody bithes everyday If of diseases and water and aprinkles water on his body, he bocomes curol

he becomes very healthy. If any Brahmana does these things for others. he becomes also no doubt healthy. If anybody wants to increase his life period he should practise good deeds and repeat Gayatri thousand times daily for one month. Thus his longe vity will be increased. Two months' such practice gives long life and perpetual health; three month's such practice will give life, health, and wealth, four months such practice gives longevity, wealth, fame, women, sons, etc., five months such practice gives longevity, health, wealth, wife, sons and learning. So one should repeat this as many months in proportion to the number of his desires and he would get them. Again any Brahmana who stands on one leg without holding any other thing and raises both his han Is and daily repeats three hundred Gâyatrîs for one month, gets all his desires fulfilled. And if he repeats one thousand one hundred Gayatris, there is nothing in this world that is not met and attained with success. Controlling the Prana (inhaling) and Apana (exhaling) Vayu (hreath), he who repeats daily three hundred Gayatris to the Devi, his highest desires are satisfied.

- 70 77. Vis'vâmitra Rişi says:—Standing on one leg, with both hands raised and controlling Vâyu he who repeats daily one hundred Gâyatris for one month, gets all his desires fulfilled. Similarly with three hundred or thousand repeatings, all things are attained. Submerged under water, if one repeats Gâyatrîs as many times as mentioned above, he gets every thing. If, for one year, with hands uplifted and without holding any thing, anyone stands on one leg, controls one's breath and repeats Gayâtrî mantra three hundred times or thousand times, eating Havişyânnam only in the night time, he becomes a Rişi (Seer). This thing repeated two years gives infallible speech; three years gives knowledge of the present, past and future; four years will enable one to see face to feee the Solar God; five years will give the eight Siddhis, lightness, etc., six years will enable one to assume forms as he desires; seven years gives inmortality; nine years gives Manuhood; ten years gives Indrahood; eleven years gives Brahmâhood; and twelve years gives the state of Parama Brahma.
- 78-90. () Nårada l By these practices of Tapasyås you and othar Risis have been able to conquer the three Lokas (regions). Some ate only vegetables; some fruits; some, roots; some simply water; some, ghee; some, Somarasa; whereas some others ate only charu and did tapasyå. Some Risis practised this great Tapasyå by eating very little for a fortnight only. Some ate food, only what they got hy hegging during the day; and some ate only Havisyanna. Nårada! Now hear the rules for the purification and expiation of sins. For the expiation of the sin incurred in stealing gold, one is to repeat three thousand Gåyatris (daily) for one

month; then the sin will be destroyed. By this act also the sins incurred by drinking or by going to one's Guru's wife are destroyed. Vis'vâmitra Risi says:-The sin incurred by killing a Brahmana (Brahmahatya) is destroyed if one erects a shed in a forest and, living there, repeats three thousand Gavatrîs daily for one month. Those Brâhmanas that have committed the Great Sins (i. e. Mahapatakas), hecome free, if they repeat one thousand Ga. vatris daily, submerged under water, for twelve successive days. By controlling speech and by practising Pranayama, if one repeats three thousand Gayatris daily for one month, one will be free from the Mahapatakas. If one practises one thousand Pranayamas repeating the Gayatri, one becomes freed also of Brahmahatya. If one draws upwards the Praaa and Apana Vâvus six times, repeating the Gâyatrî with collected mind, this destroys all the sins and it is called all-sin destroying Pranayana. If one practises this Pranagama one thousand times for one month, the lord of the earth becomes freed of all sins. If any Brahmana incurs the sin of killing a cow, for twelve days he is to repeat three thousand Gâyatrîs daily for expiation. Similarly the repetition of ten thousand Gâyatrîs removes the sin of going to those not fit to he gone into, eating the uncatables, stealing and killing and this act brings in peace. All sins are dostroyed by performing one handred Pranâyâmas with Gâyatrî. Again if there be a mixture of various sing, one will have to live in the forest for one mouth and repeat one thousand Gâyatrîs or practise fasting and repeat three thousand Gâyatrîs; thus all sins will be destroyed.

91-100. To repeat Gâyatrî twenty-four thousand times is equal to performing the Krichehhra vrata and to repeat sixty four thousand Gâyatrîs duly is equal to performing the Chandrayna. If anybody repeats, in the morning and evening Sandhyâ times, the merit giving Gâyatrî one hundred times, with Prânâyâma, all his sins are destroyed. So. submerged under water, if one repeats the Gâyatrî Devî, meditatng Her in the Sun, one hundred times daily, one's all the sins are fully lostroyed. O Naradal Thus I have described to you all about averting or destroying the evils and the purification of various sins. All this is secret. Keep it exrefully concealed. Never divulge this. Whoever divulges this will bring his own ruin. I have spoken to you, in brief, all about Sadâchâra (right way of living). If anybody practises this duly, according to rules, Śrî Mahâmâyâ Durgâ Devî becomes pleased with him. If anybody wants to have both enjoyment and liberation, he is to practise all these daily, as well as the occasional, and Kamya (desired) duties duly according to rules. It is stated in all the Sastras, that this Achara (right way of living) is the foremost and the chief Dharma, the Deity of which is

the Supreme Mother Herself. O Nårada! That man who practises duly this Åchåra is, in this world, holy, happy and blessed. This I speak to you truly. If anybody desires to get the Devi Bhagavati's Grace, he should first of all set himself at once to practise this Sadåchåra. He who hears this gets wealth and great happiness. There is no doubt in this Now speak what more you want to hear.

Here ends the Twenty fourth Chapter of the Eleventh Book on Sadåchåra in the Mahapuranam Śrî Mad Devî Bhagavatam of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyasa. The Eleventh Book Completed.

[Here ends the Eleventh Book.]

THE TWELFTH BOOK.

CHAPTER I.

- 1-7. Nårada said:—"O Deva! The rules of Sadåchåra (right ways of living) and the all-sin-destroying unequalled Glories of the Devî Bhagavatî have been described by Thee. And I, too, have heard the nectar of the Glories of the Devî from Thy lotus mouth. The Chândrâyaṇa and other Vratas, described by Thee, are very difficult to practise. So they are impracticable with the ordinary persons. Therefore, O Lord! Kindly describe those actions which can easily be carried out by common persons, at the same time, the Devî's Grace and Siddhis can be obtained by those practices. Again what thou hast described about the Gâyatrî in connection with Sudâchâra, kindly say which are the chief and foremost as well as those that are more meritorious. O Best of the Munis! Thou hast told that there are the twenty-four syllables in the Gâyatrî. Kindly describe now their Rişis, Chhandas, Devatâs and other things that should be known regarding them and thus satisfy my longings.
- 8-27. Siî Nârâyana said:-"O Nârada! The twice-born would have done what they ought to do if they be engaged in repeating their Gâyatrî only, whether they be able or not able to practise the Chandrayana and the other vratas. Whichever Brahmin repeats the Gay atrî three thousand times and offers Arghya to the Sun in the three Sandhya times, the Devas worship him; what to speak of other ordinary persons! Whether he pracses Nyâsa or not, if anybody sincerely repeats the Gâyatrî Devî, Whose ature is Existence, Intelligence, and Bliss and meditates on Her, even if attains siddhi in one syllable even, then. as a result of that, he can e with the best of the Brahmanas, the Moon, and the Sun; nay, with rahmâ, Vişnu, and Mahes'vara even l O Nârada l Now I will tell due order the Risis, Chhandas, and the Devatas of the twenty-four illables of the Gayatri. The Risis, in due order, are (1) Vama-'eva, (2) Attri, (3) Vas'iştha, (4) Sukra, (5) Kanva, (6) Paras'ara, (7) 10 very fiery Vis'vâmitra, (8) Kapila, (9) Sauņaka, (10) Yājñavalkya, (11) haradvaja, (12) the ascetic Jamadagni, (13) Gautama, (14) Mudgala, (16) Lomas'a, (17) Agastya, (18) Kaus'ika, (19) 15) Vedavyasa, atsya, (20) Pulistya, (21) Manduki, (22) the ascetic in chief Duryasa 23) Nârada and (24) Kas'yapa.

Now about the chhandas:-(1) Gâyatrî, (2) Uşṇik, (3) Anuştup, (4) Brihatî, (5) Pankti, (6) Trişnup, (7) Jagatî, (8) Atijagatî, (9) Sakkarî, (10) Ati Sakkarî, (11) Dhriti, (12 Ati Dhriti, (13) Virat, (14) Prastarapankti. (15) Kriti, (16) Prakriti, (17) Akriti, (18) Vikriti, (19) Samkriti, (20) Akşarapankti, (21) Bhuh, (22) Bhuvah, (23) Svah (24) and Jyotismatî. The Devatas of the several letters in due order, are:-(1) Agni, (2) Prajapati, (3) Soma, (4) Îs'âna, (5) Savitâ, (6) Aditya, (7) Brihaspati, (8) Maitrâvaruna. (9) Bhagadeva, (10) Aryama, (1.) Ganes'a, (12) Tvastra, (13 Pûşa, (14) Indragnî, (15) Vâyu, (16) Vâmadeva, (17) Maitrâ varuņi (18) Vis'vadeva, (19) Mâtrikâ, (20) Vişnu, (21) Vasu, (22) Rudra Deva, (23) Kuvera, and (24) the twin As'vinî Kumaras. O Narada! Thus I have described to you about the the Devatas of the twenty-four syllables. The hearing of this destroys all sins and yields the full results of repeating the mantra Gâyatrî. (Note:-The Devatâs, mentioned in the Gâyatrî Brahma Kalpa are different from those mentioned here.)

Here ends the first Chapter of the Twelfth Book on the description of Gâyatrî in the Mahâpurânam Śrî Mad Devî Bhâgavatam of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyâsa.

CHPATER II.

1-18. Nārāyaṇa said: -"O Nāradu! O Great Munil Now hear which are the Śaktis in due order of the twenty four syllables of the Gâyatri Devî:-

(1) Vâma Devî, (2) Priyâ, (3) Satyâ, (4) Vis'vâ, (5) Bhadravilâsinî, (6) Prabhâ Vatî, (7) Jayâ, (8) Śântâ, (9) Kârtâ, (1) Durgâ, (11) Sarasvatî, (12) Vidrumâ, (13) Vis'âle'sâ, (14) Vyâpinî, (15) Vimalâ, (16) Tamopahârinî, (17) Sûkşmâ, (18) Vis'vayoni, (19) Jayâ, (20) Vas'â, (21) Padmâlayâ, (22) Parâs'obhâ, (23) Bhadrâ, (24) and Tripadâ.

Now hear the respective colours of the several syllables of the Gâyatrî Devî:—(1) like Champaka and Atasî flowers, (2) like Vidruma, (3) like crystal, (4, like lotus; (5) like the Rising Sun; (6) white like conchshell; (7) white like Kuṇḍa flower; (8) like Prabâla and lotus leaves; (9) like Padmarâga, (10) like Indranîlamaṇi; (11) like pearls; (12) like Saffron; (13) like the black collyrium of the eye; (14) red; (15) like the Vaidûrya maṇi; (16) like Kṣaudra; (Champaka tree, honey, water.) (17) like turmeric; (18) like Kuṇḍa flower; and the milk (19) like the rays of the Sun; (20) like the tail of the bird Suka; (21) like Satapatra; (22) like Ketakî flower; (23) like Mallikâ flower; (24) like Karavîra flower. Now about their Tattvas:—(I) earth; (2) water; (3) fire; (4) air; (5) Âkâs'a, (ether); (6) sməll; (7; tastə; (8) form; (9) sound; (10)

touch; (11) male generative organ; (12) anus; (13) legs, (14) hands; (15) speech; (16) Prâṇa (vital breath); (17) tongue; (18) eyes; (19) skin; (20) ears; (21) Prâṇa (up going breath); (22) Apâna; (23) Vyâna, (24) Sâmâna.

Now about the Mudras of the syllables:—(1) Sammukha; (2) Sampuţa; (3) Vitata; (4) Vistrita; (5) Dvimukha, (6) Trimukha; (7) Chaturmukha; (8) Pañchamukha; (9) Şanmukha; (10) Adhomukha; (11) Vyapakanjali; (12) Šakaṭa; (13) Yamapās'a; (14) Grathita; (15) Sanmukhon mukha; (16) Vilamba; (17) Muṣṭika; (18) Matsya; (19) Kûrma; (20) Varahaka; (21) Simhākrānta, (22) Mahākrānta; (23) Mudgara, and (24) Pallava.

The Mahâmudrâs of the fourth foot of Gâyâtrî are (1) Trisúlayonî; (2) Surabhi; (3) Akṣa mâlâ; (4) Linga; and (5) Ambuja. O Nârada! Thus I have described to you all about the Mudrâs, etc., of the several syllables of the Gâyatrî. If during Japam, one thinks all these and at the same time repeats, all his sins are destroyed and his wealth gets increase and the fame attends on him.

Here ends the Second Chapter of the Twelfth Book on the description of the Saktis, etc., of the syllables of Gâyatrî in the Mahapuranam Śrî Mad Devî Bhagavatam of 18,000 Verses by Maharşi Veda Vyasa.

CHAPTER III.

- 1-3. Nårada spoke: "O Bhagavan! Thou art the Lord of this world; Thou canst shew favour and disfavour both; Thou art specially versed in the sixty-four Kalås (arts of learning); Thou art the chief of the Yogis. I therefore ask Thee to solve a doubt of mine. By what Punyam a man can become free from all his sins and limitations and he can realise and become of the nature of Brahma. O Lord I And what are duly the Risis, Chhandas, Devatås, Dhyån, and Nyåsa, etc., of this meritorious act? I want to hear.
- 4.25. Narayana sai.:—"O Narada! There is but one and the only one way to this and though that is very secret, I will disclose that to you. It is the Gâyatrî-Kavacha. It can destroy all sins. Therefore to recite or to hold it on one's body enables the man to become free from all his sins and to get all his desires fulfilled and he gets the Sâyuya Mukti with the Devî (be merged in the Devî-Body). Now hear the Rişis, Chhandas, etc., of this Kavacha:—Brahmā, Viṣṇu and Mahes'vara are the Rişis; the Rik, Yajus, Sâma and Atharna Vedas are the Chhandas; the Paramā Kalā Gâyatrî of the nature of Brahma is the Devatā; "Tat" in Gâyatrî is the Vîja; "Bharga" is the Sakti; and "Dhîyah" is the Kîlaka; and its viniyoga (application) is in getting the Mokşa (liberation). With the first four syllables touch the heart; with

the next three letters touch the head; with the next four letters touch the tuft on the crown of the head; with the next three letters on the Kavacha; with the next four letters on the eyes and with the last four letters make the Nyasa, all over the body repeating "Astrava Phat." O Nårada! Hear now the Dhyanam of Gayatri, that grants all desires. The Gâyatrî Devî has five faces; one of which is of white colour; and the other four is of pearl, Vidruma, golden, and Nîlakântamani colour respectively. Each face has got three eyes; on the head there is a crown of jewels and the digit of the Moon is shining there. Her hody is composed of the twenty-four tattvas. She has ten hands :- On the top right and left hands there are two lotuses; lower down, there are disc and conch shell; lower down, there are rope and skull; lower down, there are noose and goad; and on the hottom hands right and left she is making signs of "No fear" and "ready to grant boons." Thus meditating on Srî Gâyatrî, one is to recite the Kavacha thus :- Let the Gayatrî Devî protect my front; Savitrî Devî protect my right; the Sandhya Devi, my back and the Devi Sarasvati, my left. Let my Mother Pârvatî Devî protect my quarters. Let Jalas'âyinî protect the southeast; Yatudhana Bhayankarî protect my South-west; Pavamanavilâsinî my north-west; Rudrarûpinî Rudranî protect my north-east. Let Brahmanî protect my top and Vaisnavî protect my nether Let the word "Tat" in the Gâyatrî proteet my legs; "Savituh" protect my Knees; "Varenyam," protect my loins; "Bhargah," my navel. Let "Devasya" protect my heart; "Dhîmahî" protect my neck; "Dhiyah," protect my eyes; "Yah," protect my forehead; "Nah" protect my head; and "Prachodayat" protect the tuft on the crown of my head.

Again let the "Tat" of the twenty-four syllabled Gâyatrî proteet my head; "Sa," protect my forehead; "Vi" protect my eyes; "Tu" my cheeks; "Va," protect my nostrils; "Re;" my mouth; "ni" protect my upper lip; "Yah" protect my lower lip; "Bha" within my face; "rgo," protect my cheeks; "De," my throat; "Va" my shoulders; "Sya" my right hand; "Dhî" my navel; "ma," my heart, "Hi," my belly; "Dhî," my navel; "Yo" my loins; Yo, my anus; "nah," my thighs, "Pri," my Knees; "Cho" my shanks "Da" my heels; "Yâ" my legs; and let "at" protect all my sides. O Nârada! This divine Kavacha of the Devî Gâyatrî can baftle hundreds and thousands of obstructions and evils; can grant sixty-four Kalâs and liberation. By the glory of this Kavacha, man can become free from all evils and can attain the state of Brahma. Moreover whoever reads or hears this acquires the fruits of making a gift of a thousand cows.

Here ends the Third Chapter of the Twelfth Book on the description of the Kavacha of Śrî Gâyatrî Devî in the Mahâpurâṇam Śrî Mad Devî Bhâgavatam of 18,000 verses by Maharşi Veda Vyâsa.

CHAPTER IV.

- 1.2. Nårada said:—"O Bhigavan! I have heard from you all about the Kavacha and the Mantra of Śrî Gâyatrî. O Deva Deval O Thou, the Knower of the prosent, the past, and the future! Now tell about the Hridaya, the highest, the interior or esotoric Essence of the Gâyatrî, holding which, if one repeats the Gâyatrî, he acquires all the punyam (merits). I am desirous to bear this.
- 3-8. Nårayana said:—"O Nårada! This subject on the Hridaya of Gåyatrî is explicitly written in the Atharva Veda. Now I will speak on that, the great secret, in detail. Listen. First, consider the Gåyatrî, the Devî, the Mother of the Vedas as of a Cosmic Form (Virâ ţrupâ) and meditate all the Devas as residing on Her Body. Now in as much as the Pinda and Brahmâṇḍa are similar, consider yourself as of the form of the Devî and meditate within yourself on the Devatâs, thus:—The Pundits, the Knowers of the Vedas, say this:—He is not yet fit to worship the Deva and he is not an Adhikârî as yet who has not been able to make himself a Deva; therefore to establish the knowledge of the oneness of the Deva and himself, he is to meditate the Devas within his body, thus:—
- O Nârada! Now I will speak on the Hridaya of Glyatrî, knowing which every man becomes able to become all the Devas. Listen. The Risi of this Gayatrî Hridaya is Nârâyana; the Chhandas is Gâyatrî; and Srî Parames'varî Gâyatrî is the Devata. Perform the Nyasa of this as mentioned before and taking your seat in a lonely place, meditate intently on the Devî with your heart and head well collected. Now I am speaking of the Arthanyasa. Hear, Meditate on the Devata Dyau on your head; the twin As'vins on the rows of the teeth; the two Sandhyas on your upper and lower lips; the Agni, Fire, within your mouth; Sarasvati, on the tongue; Brihaspati on the neck; the eight Vasus on the two breasts; the Vâyus, on the two arms; the Paryanya Deva on the heart; Akas'a, on the belly; Antarîkşam (the middle space) on the navel; Indra and Agni, on the loins; Prejapati, the condensed form, as it were, of Vijnana, on the hip joints; the Kailas's and the Malaya mountains on the two thighs; the Visvedevas on the two knees; Vis'vamitra on the shanks; the Sun's northern and southern paths, the Uttarayana and Daksinayana

on the anue; the Pitrie on the thighs; the Earth on the legs; the Vanaspati on the fingers and toes; the Risis on the hairs of the body; the Muhûrtas on the nails; the planets on the bones; the Ritus (seasons) on the blood and flesh; the Samvatsaras on the Nimisa (twinkling of eye) the Sun and the Moon on the day and night respectively. Thinking thus, repeat "I take refuge of the Divine Holy Gâyatrî, the Chief and most Excellent One, the Thousand eyed" and I take refuge wholly unto Her.

Then repeat "I bow down to Tat savitur varenyam," "I bow down to the Rising Sun on the East," "I bow down to the Morning Aditya," "I bow down to the Gâyatrî, residing in the Morning Sun" and I bow down to all. "O Nârada! Whoever recites this Gâyatrî Hridaya in the morning finds all the sins committed in the night all destroyed! Whoever recites this in the evening gets his sins of the day all destroyed! Whoever recites this in the evening and in the morning can rest assured to have become free of sins; he gets the fruits of all the Tîrthas; he is acquainted with all the Devas; he is eaved if he has spoken anything that ought not to have been spoken; if he has eaten anything that is not fit to be eaten; if he has chewn and sucked anything that ought not to have been chewn and sucked; if he has done any thing that ought not to have been done and if he has accepted hundreds and thousande of gifts that ought never to have been accepted.

The sins incurred by eating with the others in a line cannot touch him. If he speaks lies, he will not be touched by the sins thereof; even if a non-Brahmachârî recites thie, he will become a Brahmachârî. O Nârada! What more shall I eay to you of the results of Gâyatrî Hridaya than this:—that whoever will study this will acquire the fruits of performing thousand escrifices and repeating the Gâyatrî sixty thousand times. In fact, he will get Siddhi by this. The Brâhmaṇa, who daily reads thie in the morning will be freed of all the sins and go upwards to the Brahma (Loka) and ie glorified there. This has been uttered by Bhagavân Nârâyaṇa Himeelf.

Here ends the Fourth Chapter of the Twelfth, Book on Gâyatr! Hridaya in the Mahapuranam Śrî mad Devî Bhagavatam of 18,000 verses by Maharşi Veda Vyasa.

CHAPTER V.

1. Nårada said:—"O All knowing One! Thou showest Thy grace to Thy devotees! Thou hast described this sin-destroying Gåyatrî Hridaya. Now describe Her Stava (hymu of praise).

2-29. Nârâvana said :- "O World-Mother! O Thou, favouring Thy devotees! O Thou, the Prime Force, O Omnipresent! Infinite! Sri Sandhyei I how down to Thee. Thou art the Sandhya; Thou art the (fâyatrî, Sâvitrî and Sarasvatî; Thou art Brâhmî, Vaişnavî and Raudrî and Thou art red, white, and black (the colours of Gayatri, Savitri and Sarasvatî that Thou assumest respectively. O Bhagavatî ! Thou art always meditated by the Munis as young in the morning, full of youth in the mid-day, and aged in the evening. I how down to Thee. Thou art seen by the Tapasvis (asceties) as Brahmani, riding on Hamsa (swan), Sarasvati riding on Garuda, and Savitri riding on Bull. Thou art seen within by the ascetics as manifesting the Rigveda (in the form of Savitrî) in this world, as manifesting Yavurveda in the middle space (antariksam) and as manifesting Sâmaveda everywhere in the Rudra loka, thus roaming in the three worlds. I bow down to Thee. O Devî! Thou art Rudranî in the Rudra loka, Vaişnavî in the Vişnu loka, and Brahmanî in the Brahma loka; thus Thou shewest Thy favour to the Immortals. O Devi! Thou art the Mother delighting the seven Risis (of the Great Bear); Thou art Mâyâ. Thou grantest great many hoons to Thy Bhaktas. Thou art sprung from the eyes and hands, tears and perspiration of Siva and Siva. Thou art the Mother of delights, Durga Devi, recited by the following ten names:-Varenya, Varada, Varistha, Varavarninî, Garistha, Varaha, Vararoha, Nîlagangā, Sandhyā and Bhoga Mokṣadā. Thou art the Bhagirath! (the river Ganges) in this world; the Bhogavati in the Patala; and the Mandûkinî (the milky way) in the Heavens. Thou art in this world (Bhur loka) the all-enduring Prithvi (earth); Thou art the Vayu Sakti (air power) in the middle space (Bhuhhar loka); Thou art the energy (the ocean of Tejas) in the Heavens (Svar loka); Thou art the Great Siddhi in the Mahar loka; Thou art Jana in the Janar loka; Thou art Tapasvin? in the Tapar loka; Thou art Truth (True Speech) in the Satya lokam. Thou art Kamala in Vienu loka; Gâyatrî in Brahma loka; and the other halt of Hara as Gaurî in the Rudra loka. O Devî! Thou art sung as Prakriti,-"Aham"."Om-Mahat" tattva and beyond that the Highest Sarva

Brahma rûpinî and Sâmyâvasthâ Prakriti. Thou art the Parâ Śakti; Thou art the Paramâ Śakti; O Devî l Thou art the Tri-Śikti:—the Ichchhâ Śakti (the will power), the Kriyâ Śakti (power of action) and the Jñâna Śakti (the force of knowledge. Thou art the Gangâ, Yamunâ, Vipâs'â, Sarasvatî. Sarayu, Devikâ, Sindhu; Narmadâ, Îrâvatî, Godâvarî, Śatadru; Kâveri, Kaus'ikî, Chandra Bhâgâ, Vitastâ, Gaṇḍak?, Tapinî, Karatoyâ, Gomatî, and Vetravatî and other rivers; Thou art the Iḍâ, Pingalâ, and Suṣumnâ nerves; Thou art Gândhârî, Hastajihvâ, Pûṣâ, Apūṣâ, Alambuṣâ, Kuhû, Śankhinî, Prâṇavâhinî and other nerves in the body; O Devî! Thou art the vital power in the lotus of the heart; Thou art Svapna nâikâ in the throat; Thou art Sadādhârâ in the palate; and Thou art the Vindumâlinî Śakti in the pituitari space between the eyebrows.

Thou art the Kundalinî in the Mûlâdhâra (sacral plexus), the Vyâpin extending!upto the roots of the hairs; Thou art Madhyasana on the crown of the head, and Thou art Manonmanî in the Brahmarandhra. O Devî! What need there is in stating these? Suffice it to say that whatever there is seen in this universe, all art Thou; therefore, O Śrî Sandhya Devî! I bow down to Thee. O Narada! Thus I have spoken to you about the Gayatri-Stotra that gives all successes, destroys all sins, and yields all merits. He who reads this in the Sandhya times, with all attention, will get sons if he has no sons, will get wealth if he has no wealth. There is no doubt in this. Whoever reads this Stotra. gets the fruits of all Tirthas, all Tapasyâs, all gifts, all sacrifices and all Yogas. He enjoys happiness in this world and finally gets the Moksa. The Munis who are engaged in Tapasyas read this Stotra. While bathing, if one reads this, merged under water, acquires the fruits of his being merged in the Sandhya. O Narada! I speak this verily, verily, unto you that there is no trace of any doubt in this statement. Whoever will hear with devotion this Sandhyâ stotra, the nectar-like thing, will be freed from all sins.

Here ends the Fifth Chapter of the Twelfth Book on the Gâyatrî Stetra in the Mahâpurâṇam Śrî Mad Devî Bhâgavatam of 18,000 verses by Maharei Veda Vyâsa.

CHAPTER VI.

1-3. Nårada said:—"O Bhagavan! O All-knowing One! O Thou versed in all the Sastras! I have heard from Thy mouth all the secrets of Srutis and Smritis. Now I ask Thee, O Deva! How can the knowledge of that Veda Vidvå (Learning) be obtained by which all sins are rooted out and destroyed, how is Brahmajfianam obtained and how can Moksa be obtained? How can death be conquered and how can

the best results be obtained in this world and in the next. O Lotus-eyed One! Thou ought'st to describe fully all these to me.

4.9. Nârâyana said:-"O Nârada! O Highly Learned One! Sâdhu! Sålhu! You have now put a nice question indeed! Now I will describe one thousand and eight names of the Gayatri Devi. Listen attentively These all sin-destroying auspicious names were composed by Brahma and first recited by Him. Its Rişi is Brahma; the Chhandas is Anuştup; the Devata is Gayatri; its Vija is Halavarna (consonants) and its Sakti is Svaravarna (vowels). Perform the Anga Nyasa and the Kara Nyasa by the Mâtrikâ varnas (that is, by the fifty syllables). Now hear its Dhyanam, that will do good to the Sadhakas (the practisers). [N. B.-Amga Nvasa-Touching the limbs of the body with the hand accompanied by appropriate Mantras. Kara Nyasa-assignment of the various parts of fingers and hand to different deities which is usually accompanied with prayers and corresponding gesticulations.] I worship the Kumarî (virgin) Gayatrî Devî, the Lotus-eyed One, riding on the Swan (the Pranas), and seated on a lotus (creation); Who is three-eyed and of a red colour: and Who is bright and decorated with gems and jewels of red, white, green, blue, yellow and other variegated colours; Who is holding in Her hands Kundika, the rosary, lotus and making signs as if ready to grant the desired boous and on whose neck is suspended the garland of red flowers. I worship the Devî Gâyatrî. Note.—The colours are the various emotions and feelings.

IC-16. Now I will recite the one thousand and eight names of the Gâyatrî, beginning with the syllable "a" and going on a, â, i, î, etc., in due order of the alphabets. Listen! Her ways and actions cannot be comprehended by intellect (Buddhi); She is therefore Achintya Laksana; She is Avyakta (unmanifested; unspeakable); She is Arthamatrimahes'vari, (because She is the Controller of Brahma, etc.); She is Amritarnava madhyastha, Ajita and Aparajita. Thou art Animadigunadhara, Arka mandalasamethitā, Ajarā, Ajā, Aparā, Adharmā (she has no dharma, easte, etc.), Akşasûtradharâ, Adharâ; Akârâdfkşakârântâ (bog inning with the syllable "a" and ending with the syllable "ka", thus comprising the fifty syllables), Arisadvargabhedinî (destroying the five passions), Anjanadripratîka, a, Anjanadrinivasinî, Aditi. Ajapa, Avidya, Aravindanibhekşanâ, Antarvahihsthitā, Avidyâdhvamsinî, and Antarâtmikâ. Thou art Ajā. Ajamukh avasa (residing in the mouth of Brahma), Aravindanihhanana, (Vyanjanavarnātmikā, therefore called) Ardhamātrā, Arthadânajnā (hecause She grants all the Purusarthas.

Arimandalamarddini, Asuraghni, Amavasya, Alaksighni, Antyajarchita. Thus end Her names beginning with "A". Now the names with

"Â" Thou art Adi Lakşmî, Âli Šakti, Âkriti, Âyatânanâ, Âdityapada îchârâ, Âdityaparisevitâ, Âchâryâ, Âvartanâ; Âchârâ, and Âdi Mûrti nivâsinî.

17-18. Thou art Âgneyî, Âmarî, Âdyâ, Ârâdhyâ, Âsanasthitâ, Âdhâra nilayâ (seated in the Mulâdhâra), Âdhârâ (the Refuge of all), and Âkâs'ânta nivâsinî (of the nature of Aham tattva; Thou art Âdyâkşara samâyuktâ, Antarâkâs'arûpinî, Âdityamandalagatâ, Ântaradhvântanâs'inî, (i. e. destroyer of the Moha of Jîvas). Then come the names beginning with "1."

19-25. Thou art Indirâ, İşṭadâ, İşṭâ İndîvaranivekşanâ, İrâvatî, İndrapadâ, İndranî, İndurûpiyî, İkşukodandasamyuktâ, İşusandhânakârinî, İndranîlasanakârâ, İdâpingalarûpinî, İndrâkşî, Îs'varî, Devî Îhâtrayavivarjitâ. Thou art Umâ, Uṣâ, Udunibhâ, Urvârukaphalânanâ, Uduprabhâ, Udumatî, Udupâ, Udumadhyagâ, Ûrdha, Ûrdhakee'î, Ûrdhâdhogatibhedinî, Ûrdhavâhupriyâ, Ûrmimâlâvâggranthadâyinî, Thou art Rıta, Rişi, Ritumatî, (the Creatiix of the world) Rişidevanamaskritâ, Rigvedâ, Rinahartrî, Rişimandala chârinî, Riddhidâ, Rijumârgasthâ, Rijudharmâ, Rijupradâ, Rigvedanilayâ, Rijvî, Lupta dharma pravartinî, Lûtârivarasam bhûtâ, Lûtâdivişahâriyî.

26-30. Thou art Ekâkşarâ, Ekamâtrâ, Ekâ, Ekaikaniş hitâ, Aindrî, Airâvatârûdhâ, Aihikâmuşmikapradâ, Omkârâ, Oşadhî, Otâ, Otaprotanivâsinî, Aurbbâ, Auşadhasampannâ, Aupâsanaphalapradâ, Andamadhyasthitâ, Ahkâramanurûpinî. (Visargarûpinî).

Thus end the names beginning with vowels.

Now begin the names beginning with consonants.

Thou art Kûtyâyanî, Kâlarâtri, Kûmûkşî. Kûmasandarî, Kamalâ, Kâminî, Kântâ, Kûmadâ. Kâlakanthinî, Karikumhha stana bharâ, Karavîra Suvûsinî, Kalyanî, Kundalavatî, Kurukşetranivûsinî, Kuruvinda, dalâkârâ, Kundalî, and Kumudâlayâ.

31-32 Thou art Kâlajhibhâ, Kaiâlâsyâ, Kâlikâ, Kâlarûpinî, Kâmanîyagunâ, Kânti, Kalâdhârâ, Kumudvatî, Kaus'ikî, Kamalâkârâ, Kâmachâraprabhanjinî. Thou art Kaumarî, Karunâpângî, Kakubautâ (as presiding over all the quarters), and Karipriyâ.

33-37. Thou art Kes'arî, Kes'avanutâ, Kadamba Kus'umapriyâ, Kâlindî, Kâlikâ, Kâñchî, Kalas'odbhavasamstutâ. Thou art Kâmamâtâ, Kratumatî, Kâmarûpâ, Kripâvatî, Kumârî, Kuṇḍa nilayâ, Kirâtî, Kiravâhauâ, Kaikeyî, Kokilâlâpâ, Ketakî Kusumapriyâ, Kamaṇḍa Kiravâhauâ, Kaikeyî, Kokilâlâpâ, Ketakî Kusumapriyâ, Kamaṇḍa Indharâ, Kâlî, Karmanirmûlakârinî, Kalahausagati, Kakşâ, Kribadharâ, Kâlî, Kamranirmûlakârinî, Kalahausagati, Kakşâ, Kribadharâ, Katutukamangalâ, Kastûrîtilakâ, Kamra, Karîndra Gamanâ, Kuhâ Karpûralepanâ, Kriṣṇâ, Kapilâ, Kuharâs'rayâ, Kûṭasthâ, Kudharâ Kamra. Kukṣisthâkhilaviṣṭapâ.

Thus end the names with Ka. Now come those with Kha.

38-62. Thou art Khadga Khetadhara, Kharbba, Khechari, Khagavahana, Khattanga dharini, Khyata, Khagarajoparisthita, Khalaghni, Khanditajara, Khadakayanapradayini, Khandendu tilaka.

Thou art Ganga, Ganes'a guhapújita, Gâyatrî, Gomatî, Gîta. Gandharî, Ganalolupa, Gautamî, Gaminî, Gadha, Gandharyapsarasevită, Govinda charaņā krāntā, Gunatraya vihhābitā, Gandharvi, Gotra, Girîs'a, Gahana, Gamî, Guhavasa, Gunavatî (of good qualities), GurupApapranAs'inî, Gurbbî, Gunavatî (of the three gunas), Guhya, Goptavya, Gunadayini, Girija, Guhyamatangi, Garudadhvajavallabha, Garvapaharini, Goda (grating Heaven), Gokulastha. Gadadhara, Gokarnanilaya sakta, and Guhyamandala vartini, Now the names with "Gha". Thou art Gharmada, Ghanada, Ghanada, Ghora Dânava marddinî, Ghrinî mantra mayî (of the mantru, Ghrini is to shine). Ghcea, Ghanasampatadayini, Ghantara. vapriva, Ghrana, Ghrinisantuştikarinî. (giving pleasure to the Sun). Ghanarimandala, Ghúrna, Ghritachî, Ghanaveginî, Ghanadh atumayî, Thou art Charcha, Charchita, Charuhasini, Chatula, Chandika, Chitra, Chitramalvavi hhûşitâ, Chaturbhujâ, Châru dantâ, Châturî, Charitapradâ, Chûlikā. Chitravastranta, Chandramah Karna Kundala, Chandrahasa, Charu latrî, Chakorî, Ghandrahasinî, Chandrika, Chandradhatrî, Chaurî. Chora, Chandika, Chanchadvagvadini, Chaudrachuda, Choravinas'ini, Chanchachchâmaravîjitâ, Chârumadhya, Charuchandana liptangî, Chârugati, Chandilâ, Chandrarúpinî, Châruhoma priyâ, Chârva, Charita. Chakrabahuka, Chandramandalamadhyastha, Chandramandala Darpana. Chakravakastanî, Cheşta, Chitra, Charuvilasinî, Chitevarûpa; Chandwatî, Chandramâ, Chandanapriyâ, Chodayitrî (as impelling the Jîvas ilways to actions). Chiraprajna, Chataka, Charuhetuki, Thou art Chhatrayata, Chhatradhara, Chhaya, Chhandhahparichchhada, Chhaya Chhidranakha, Chhannendriyavisarpini, Chhandonuştuppratis-Chheda, Chhatres'vari, Chhinna. bhedinî. Chhidropadrava ihântâ. Jananî, Janmrarahitâ, Theu art Chhedanpriya. Chhurika, and Jataveda, Jaganmayî, Jahnavî, Jațilâ. Jatrî, (Jetrî) Jaramarana varjitâ, Jambu dvîpa vatî, Jvâlâ, Jayantî, Jalas âlinî, Jitendrîyâ, Jitakrodhâ, Jitâmitrâ, Jagatpriyâ, Jâtarûpamayî, Jihvâ, Jânakî, Jagatî, Jaia (Jayâ) Janitrî, Jahnutanayâ, Jagattrayahitaisinî, Jvâlamulî, Japavatî, Jvara ghnî, Jitaviştapâ, Jitâkrântamayî, Jvâlâ, Jâgratî, Jvaradevatâ. Jvalautî, Jalada, Jyeştha, Jyaghoşa sphota dinmukhî, Jambhinî, Jrimbhana, Jrimbha, Jvalanmanikya Kundala. Jhinjhika, Jhananirghosa, Jhanjha Mâruta veginî, Jhallakîvâdya kus'ala, Ņrûpā, Ņbhujā, Ṭaṇka bhadin Tanka baṇasamāyuktā, Tankinî, Taṇka bhadinî, Tankîgaṇakṛitāghoṣâ Taṇkanîya mal orasā, Taṇkāra Kāriṇî, Ṭha tha s'avdaninādinî.

63-80. Now come the names beginning with "Da" They are :-"Damarî, Dakinî, Dimbha, Dundamaraikanirjita, Damarîtantramar gastha, Damdadamarunadini, Dindiravasaha, Dimbhalasat kridana rayana (dancing with joy in battles). Then Dhundhi vighnes'a janani Dhakka hasta, Dhilivraja (followed by Siva ganas), Nityajnana, Nirn pamā, Nirgunā and Narmadā river. Now:-Trigunā, Tripadā, Tantri Tulasî. Taruna. Taru, Trivikramapada kranta, Tûrîyapadagaminî Turnņā ditya samkas'ā, Tāmasî, Tuhinā, Turā, Trikālajfiana Sampannā Trivalî, Trilochana, Tri Sakti, Tripura, Tunga, Turangayadana, Tim. ingilagila, Tibra, Tristota, Tamasadini, Tantra mantravis'esajūa Tanumadhya, Trivistapa, Trisandhya, Tristanî, Toşasametha, Tala pratapinî, Tatankinî, Tuşarabha, Tnhinachala vasinî, Tantujalasama vuktā. Tārahārā valipriyā, Tilahomapriyā, Tirthā, Tamāla kusumā kriti Taraka, Triyuta, Tanvî, Tris'am kuparivarita, Talodarî, Tirobhasa, Tatamka priyavadinî, Trijața, Tittirî, Trigna, Tribidha, Taruna kritî Tapta kanchanasamkas'a, Tapta kanchana bhuşana, Trikâlajñânadâyinî, Tarpaņā, Triptidā, Triptā, Tamasi, Trivarga. Tumvarustuta, Tarksyastha, Trigunâkârâ, Tribhangî, Thatkarî, Tharava, Thanta, Dohini, Dinavatsala, Danavanta karî, Durga, Durgasnranivahriuî, Devarîti, Divaratri, Draupadî, Dundu bhisvana, Devayanî, Duravasa, Daridrya bhedini, Diva, Damodarapriva, Dî ptâ, Digvasa, Digvimohinî, Danda karanya nilaya, Dandinî, Deva půjitá, Deva vandyá, Divisádá, Dvesini, Dánavá kriti, Dinaná thastuta, Dîkşa, Daivata disvarupinî, Dhatri, Dhanurdhara

Dhenur Dhārinî, Dharmachārinî, Dhurandharâ, Dharadhará, Dhanada, Dhānya dohini, Dharmae'îlâ, Dhanadhyakṣā, Dhanurvsdavis'arsdâ, Dhriti, Dhanya, Dhritapada, Dharmarajapriya, Dhruva, Dhûmavatî, Dhûmakse'î Dharmas'astraprakâe'inî.

81-98. Nandā, Nandapriyā, Nidrā, Nrinutā, Nandanātmikā, Narmmadā Nalinî, Nîlā, Nîlakanthasamās'rayā, Rudrānī, Nārāyanapriyā, Nityā, Nirmmalā, Nirguņā, Nidhi, Nirādhārā, Nirupamā, Nityas'uddhā, Niraūjanā, Nādabindu Kalātītā, Nādavindu Kalātmikā, Nrisimhinī, Nagadharā, Nripanāga vibhūsitā, Naraka Kles'anās'inī, Nārāyanapado dbhavā, Niravadyā, Nirākārā, Nāradapriyakārinī, Nānājyotih, Nidhidā, Nirmalātmikā, Navasūtradharā, Nīti, Nirupa drava kārinī, Nandajā, Nirmalātmikā, Navasūtradharā, Nīti, Nirupa drava kārinī, Nandajā, Navaratnādhyā, Naimisāranya vāsinī, Navanītapriya, Nārī, Nīta jīmūta nisvanā, Nimesinī, Nadīrūpā, Nīlagrīvā, Nis'is'varī, Nāmāvalī, jīmūta nisvanā, Nimesinī, Nadīrūpā, Nīlagrīvā, Nis'is'varī, Nāmāvalī, Nis'umbhaghnī, Nāgaloka nivāsinī, Navajāmbū nadaprakhyā, Nāgalokā

dhidevatâ, Nûpûrâ Krântacharaṇâ, Narachitta pramodinî, Nimagnâ rakta nayanâ, Nirghâta-sama-nisvanâ, Nandanodyâ ianilayâ, Nirvyu hoparichârinî.

90.107. Parvatî, Paramodara, Parabrahmatmika, Para, Panchkos'avinirmukta, Panchapataka-na inî, Para chitta vidhanajna, Panchika, Pancharûpinî. Pûrnimâ, Paramâ Prîti, Paratejah prakâs'inî, Purânî. Paurusî, Punya, Pundarî kanibhekwana, Patala tala nirmmagna, Prîta. Prîtivivardhinî, Pâvanî, Pâda sahitâ, Pes'alâ, Pavanâs'inî Paris'rântâ, Parvatastana mandalâ, Padmapriyâ, Padmasamsthâ, Padmâkşî, Padmasambhavâ, Padmapatrâ, Padmapadâ, Padminî, Priyabhâsinî, Pas'upâs'a vinirmuktâ, Purandbrî, Puravâsinî, Puşkalâ, Puruşâ, Parbbâ, Pârijâta Kusumapriyâ, Pativratâ, Pativrata, Pavitrangî, Puspahasa parâyana, Prajñavatîsuta, Pautrî, Putrapûjya, Payasvinî, Pattipas'adhara, Pankti, Pitrilokapradâyinî, Purânî, Punyas'ila, Pranatârti vinâs'inî, Pradyumnajananî, Puştâ, Pitâmahaparigrahâ, Puudarîkapurâvâsâ, Puņdaríkasamanana, Prithujangha, Prithubhuja,, Prithupada, Prithudari. Pravâlas'obhâ, Pingâkşî, Pîtavâsâh, Prachâpalâ, Prasavâ, Puştidâ, Punya, Pratistha, Pranava, Pati, Panchavarna, Panchavani, Panchika. Panjarasthitâ, Paramâyâ, Parajyotib, Paraprîti, Parâgati, Parâkâşthâ, Pares'anî, Pâvanî, Pâvaka Dyutî, Punyabhadrâ, Parichchhedyâ. Puspahâ-â, Prithûdarâ, Pîtângî, Pîtavasanâ Pîtas'ayâ, Pis'âchinî, Pîtakriyâ, Pâțalâkşî, Paţukriyâ, Pañchabhakşapriyâchârâ, Putanâ Pis'âchaghnî, pianaghatini, Punnagavanamadhyastha, Punyatirthanisevita, Panchangi, Patâs'akti, Paramâlbâla kâriņî, Puspakândasthitâ, Pûşâ, Poşitâkhilaviştapâ, Pânepriyâ, Pañchas'ikhâ, Pannagoparis'âyinî, Panchamâtrâtmikâ, Prithvî, Pathikâ, Prithudohinî, Purananyayamîmansa, Patalî, Puşpagandhinî, Punyaprajâ, Pâradâtrî, Paramârgaikagocharâ, Pravâlas'ohhâ, Pûrnas'a, Pranava, Pallabodarî.

108-149. Phalinî, P. aladâ, Phalgu, Phutkârî, Phalakâkritî, Phanindra bhogas'ayanâ, Phanimandalamanditâ, Balabâlâ, Bahumatâ, Bâlâtapanibhâm 'ukâ, Balabhadrapriyâ, Vandyâ, Badavâ, Buddhisamstutâ, Bandîdevî, Bilavatî, Badis'aghinî, Baliprîyâ, Bândhavî, Bodhitâ, Buddhirbandhûkakusumapriyâ, Bâla bhânuprabhâkârâ, Brâhmî, Brâhmana devatâ, Bribaspatistutâ, Briudâ, Brindâvana vihârinî, Bâlâkinî, Bilâhârâ, Bilavasâ Bahûdakâ, Bahunetrâ, Bahupadâ, Bahukarnâvatamsikâ, Bahubâhuyutâ, Bîjarûpinî, Bahurûpinî, Binduuâdakalâtîtâ, Bindunâdasvarûpinî, Baddhagedhângulitrânâ, Badaryâs'ramavâsinî, Brindârakâ, Brihatskandhâ, Brihatî, Bâṇapâtinî, Brindâdhyakşâ, Bahunutâ, Vanitâ, Bahuvikramâ, Baddhapadmāsanāsīnā, Bilvapatratalasthitâ, Bodhidrumanijâvâsâ, Badisthâ, Bindu darpaṇâ, Bâlâ, Vâṇāsanavatî, Badavânalaveginî, Brahmâṇda

bahirantastha, Brahmakankapasûtrinî, Bhavanî, Bhîşanavatî, Bhavinî Bhayaharinî, Bhadrakalî, Bhujangakşî, Bharatî, Bharatês'aya, Bhairayî, Bhîganakara, Bhûtida, Bhutimalinî, Bhaminî, Bhoganirata, Bhadrada. Bhūrivikramā, Bhūtavācā, Bhrigulatā, Bhargavî, Bhūsurarchitā, Bhāgi. rathî, Bhogavatî, Bhavanasthâ, Bhişagvarâ, Bhaminî, Bhoginî, Bhasa. Bhavanî, Bhûridakşina, Bhargatmika, Bhîmavatî, Bhavabandhavimochinî, Bhajanîyâ, Bhûtadhatrî-ranjita, Bhuvanes'varî, Bhujangavalayâ. Bhima. Bherunda, Bhagadheyini; Thou art Mata, Maya, Madhumati. Madhujihavâ, Manupriyâ, Mahâdevî, Mahâbhâgîa, Mâliri, Mînalochanâ, Mâyâtîtâ, Madhumatî, Madhumânsâ, Madhudravâ, Mânavî, Madhusambhûtâ, Mithilâpuravâsinî, Madhukaitabhasamhartrî, Medinî, Meghamalinî, Mandodarî, Maha Maya, Maithilî, Masrinapriya, Maha Lakamî. Mahâ Kâlî, Mahâ Kanyâ, Mahes'varî, Mâhendrî, Merutanayâ Mandârakusumârchitâ, Manjumanjîracharanâ, Mokeada, Manjnbhasini. Madhuradravinî, Mudra, Malaya, Malayanvita, Medha, Marakatas'yama, Mâgadhî, Menakâtmajâ, Mahâmârî, Mahâvîrâ, Mahâs'yâmâ, Manustutâ, Mihirâbhâsâ, Mukundapada Vikramâ, Mûlâdhârasthitâ. Mâtrikâ. Mugdha, Manipuranivasinî, Mrigakşî, Mahişarudha, Mahişasursmer-Thou art Yogâsanâ, Yogagamyâ, Yogâ, Yauvanakas'raya, Yauvanî, Yuddhamadhyasthâ, Yamunâ, Yugadharinî, Yakşinî, Yogavuktā, Yaksarājaprasūtinī, Yātiā, Yāua bidhāuajāā, Yaduvaņs'asamudbhaya, Yakanadi-Ha Kananta, (all antahetha varnas), Yajusi, Yajina rûpinî, Yâminî, Yoganiratâ, Yâtudhâna, bhayamkarî, Rukminî, Ramanî, Râmâ, Revatî, Repukâ, Ratî, Raudrî, Raudrapriyâkâiâ Râms mâtă, Ratipriya, Robini, Râjysdâ, Revâ, Rafâ, Rajîvalochana, Rakes'î, Rûpasampannâ, Ratnasimhâsanasthitâ, Raktarıâlyâmharadharâ, Raktssamårûdhå, Rambhå, gandhânu lepanâ, Râja hamsa Raktavali. Rajitakhilabhûtala, Rurucharmaparipriyâ, Ramanîyayugâdhâiâ, Rathini. Ratnamalika, Roges'î, Rogas'amanî, dbana. Ravanachehbedakarini, padâ Krântâ, Romaharsinî, Râmachandra Ratnavastra parichchhinvâ, Rathaethâ, Rukma bhûşanâ, Lajjâdhidevatâ, Lolâ, Lalitâ, Lingadharinî. Lakamî, Lolâ, Luptavisa, Lokinî, Lokavis'rntå, Lajjå, Lambodarî, Lalanâ, Lokadbârinî Varadâ, Vanditâ, Vidya, Vaisnavi, Vimalakriti, Vaiahi, Viraja, Varsa, Varalaksmi, Vyomamadhyasthā, Vārijāsanasamsthitā, Vāruņî, Vilâsinî, Vinatâ, Venusambhutê, Vîtihotra, Virûpinî, Vâyumandalamadhyasthê, Vişnurûlê, Vidhikriya, Vişnupatnî, Vişnumatî, Vis'alakşî, Vasnndhara, Vamadevapriya, Vela, Vajripî, Vasudohinî, Vedaksaraparîtamgî, Vajapeyaphalaprada, Vasaví, Vamajananî, Vaikunthanilaya, Vara, Vyasaprija, Varmadharā, Vālmīkiparisevitā,

Thou art Šakambharî, Šivā, Šantā. Šaradā, Šarapāgati, Šātodarī, Šubhāchārā, Šumbhāsuramardinī, Šobhābatī, Šivākārā, Šamkarārdha-s'arīriņī, Šoņā, (red), Šubhās'ayā, Subhrā, Širaḥsandhānakāriņī, Šarāvatī, Šarānandā, Šarajjyotsnā, Šubhānanā, Šarabhā, Šūlinī, Šuddhā, Šabarī. Jukavāhanā, Šrīmatī, Šridharānandā, Šravaņānandadāyinī, Šarvāņī, Šarbbarīvandyā, Şaḍbhāṣā, Şaḍrītupriyā, Şaḍādhārasthitādevī, Şaņmukhapriyakāriņī, Şaḍamgarūpasumati, Şurāsuranamaşkritā.

150-155. Thou art Sarasvatî, Sadâdhârâ, Sarvamangalakârinî, Sâmagânapriyâ, Sûkşmâ, Sâvitrî, Sâmasambhavâ, Sarvavâsâ, Sadânandâ, Sustanî, Sâgarâmbarâ, Sarvais'yaryapriyâ, Siddhi, Sâdhubandhuparâkramâ, Saptarşimaṇḍalagatâ, Somamaṇḍalavâsinî, Sarvajñâ, Sândrakaruṇâ, Samânâdhikavarjitâ, Sarvottungâ, Sangahînâ, Sadguṇâ, Sakaleṣṭadâ, Saraghâ (bee), Sûryatanayâ, Sukes'î, Somasamhati, Hiraṇyavarṇâ, Hariṇî, Hrîmkârî, Hamsavâhinî, Kṣaumavastraparîtâṇgî, Kṣîrâbdhitanayâ, Kṣamâ, Gâyatrî, Sâvitrî, Pârvatî, Sarasvatî, Vedagarbhâ, /arârohâ, Śrî Gâyatrî, and Parâmvikâ.

and eight) names of Gåyatrî,; the hearing of which yields merits and lestroys all sins and gives all prosperity and wealth. Specially in the Aştamîtithi (eighth lunar day) if after one's meditation (dhyânam) worship, Homa, and japam, one recites this in company with the Brâhmaṇas, one gets all sorts of satisfactions. These one thousand and eight names of the Gâyatrî ought not to be given to anybody adiscriminately. Speak this out to him only who is very devoted, who is a Brâhmaṇa, and who is an obedient disciple. Even if any devotee, fallen rom the observances of Âcharâ (right way of living), be a great riend, still do not disclose this to him.

160-165. In whatever house, these names are kept written, no sause of fear can creep in there and Laksmî, the Goddess of wealth, hough unsteady, remains steady in that house.

This great secret yields merits to persons, gives wealth to the poor, rields moke to those who are desirous of it, and grants all desires. It is an an are desirous of it, and grants all desires for anybody reads this, he gets cured of his diseases, and becomes reed from bondages and imprisonment. All the Great Sins, for example, nurdering Brahmanas, drinking wine, stealing gold, going to the wife of one's Guru, taking gifts from bad persons, and eating the ineatables, all are destroyed, yea, verily destroyed! O Nârada! Thus have recited to you this Great Secret. All persons get, indeed, mited with Brahma (Brahama sâyujya) by this. True. True. True. There is not the least trace of doubt here.

Here ends the Sixth Chapter of the Twelfth Book on the one thous sand and eight names of the Gâyatrî in the Mah âpurâṇam Śri Mad Devi Bhâgavatam of 18,000 verses by Maharri Veda Vyâsa.

CHAPTER VII.

1-3. Nårada said:—I have heard the one thousand names or nåma stottae equivalent in its fruits to S'rî Gâyatrî, highly potent in making a good fortune and tending to a spleudid increase of the wealth and prosperity. Now I want to hear about how initiations in Mantrams are performed, without which nobody, be he a Brâhmin, a Kşattriya, a Vais'ya or a Śūdra, is entitled to have the Devî Mantra. O Lord! Kindly describe the ordinary (Sâmânya) and the specis! (vis'eşa) rules thereof.

4-41. Narayana said :- "O Narada! Listen. I am now telling you about the rules of initiation (Diken) of the disciples, pure in heart. When they are initiated, they become entitled then and not before that, to worship the Devas, the Fire and the Guru. That method of instrucreligious act and ceremony is called the Dikea (initiation) by which the Divine Knowledge is imparted; and at once flashes in the heart and mind of the initiated that Knowledge and all his sine are then destroyed. So the Pun dits of the Vedas and the Tautras say. (The Divine Knowledge is like lightning, fire, arising and permeating the body, mind, and spirit.) This Diksa ought to be taken by all mesus Thie gives excellent merits and pure result s. Both the Guru and the Sign (disciple) ought to be very pure and true. (This is the first essential requisite. Then the results are instantaneous). First of of all, the Gura is to perform all the morning duties, he is to take his bath and perform his Sandhya Vandanams. He is to return home from the banks of the river with his Kamandalu and observe maunam (silence). to give Dikes, he is to enter into the assigned room (Yaga Mandapa) and take his seat on an Asana that is excellent and calculated to please all. He is to perform Achanara and do Pranayama. Then he should take water in his Arghya vessel and putting scents and flowers in the charge that water with Phatkara mantra (that is, condense electricity Spirit in that). Then uttering the Phat mentre, he is to sprinkle the west on the doorways of the worshiproom and hegin his Pooja. Firstly, of the top of the door at one end invoke the Deity Gananatha by His manife at the other end invoke Sarasvati by Her mantra, and at the middle invoke Lakemi Devi by Her mantra duly and worship them with flowers Then, on the right side worship Ganga and Bighnes's; and on the left side worebip Keettrapata and Yamuna, the daughter of the Sur Similarly, on the bottom of the door, worship the Astra Devata by

Phat mantra. Then consider the whole Mandapa as inspired with the presence of the Devi, and see the whole place as pervaded by Her through and through. Then, repeat the Phat mantra and destroy the Celestial obstacles as well as those from the middle space (Autariksa); strike the ground thrice with the left heel and thus destroy the Terrene obstacles. touching the left branch on the left side of the choukst, put the right foot forward and enter into the Mandapa. Then instal the Santi Kumbha (the peace jar) and offer the ordinary Arghya (Samanyargha). Next worship the Vastunath, and Palmayoni with flowers and Atapa rice and the Arghya water, on the south-west and then purify the Pancha Gavya. Next sprinkle all the Mandapa and the entrance gate with that Arghya water. And, while sprinkling with Arghya water, consider the whole space right through as inspired with the presence of the Davi and repeat the Mala Mantra with devotion and sprinkle with Phat mantra. The Karta, then. uttering the mantra "Phat," is to drive away all the evils from the Mandapa and uttering the mantra "Hûm" sprinkle water, all around, thus pacifying the atmosphere and bringing peace into the hearts of all present

Then burn the Dhûpa incense inside and scutter Vikira (water, sandal-paste, yava, ashes; Durba grass with roots, and Atapa rice). Then collect all these rice, etc., again with a broom made of Kus's grass to the north east corner of the Mandapa; making the Sankalap and uttering Svasti vachana (invocation of good), distribute and satisfy the poor and or; hans with fooding, clothing and money. Then he should bow down to his own Guru and take his seat humbly on the soft Asanam allotted to him with his face eastwards and meditate on the Deity (Ista Deva) of the mantra that is to be imported to the disciple. After meditating thus, he is to do the Bhûta s'uddhi (purification of elements) and perform Nyasa, etc., of the Deya mantra (the mantra that is to be imported to the disciple) according to the rules stated below : - iv e. the Rigion the head ; the chhandas in the mouth, the Ista Devata in the heart, Bija on the anus and Sakti Nyasa on the two legs. Then he is to make sound thrice by the clap of his palm and thus thwart off at the evils of the earth and the middle space and then make digbandhan (tising up the quarters) by the mudra chhotika three times (snanping the thumb and forefinger together). Then perform the Pranayama with the Mula mantra of the would-be-Ista-Devata and do the Matrika Nyasa in one's own body, thus: "Om Am namah a'irasi, Om Am namah on the face, Om Im namah on the right eye, Qm Imnamah on the left eye, and so on, assign all the letters duly to their respective places. Then perform the Karanga nyasa on the fingers and the Sadange nyaca thus 1- Speak :- Om Hridayaya namah. touching on the heart, utter Om Sirase evaha, touching the head; Om

S'ikhayai Vaşat, touching the tufe; Om Kavachaya Hum, touching on the Kavacha, "Om netratrayaya Vauşat, touching the eye, and "Om Astraya Phat" touching both the sides of the hand, the palm and its back. Then finish the Nayasa by doing the Varnanyasa of the Müla mantra in those places that are said in the cognate kalpas. (i e, throat, heart, arms, legs, etc).

O Narada! Next consider within your hody the seat of an auspicious Asana (a seat) and make the Nyasa of Dharma on the right side, Jhanam on the left side, of Vairagyam (dispassion) on the left thigh, prosperity and wealth on the right thigh, of non-Dharma in the mouth and of Non-Jaanam on the left side, Avairagyam (passion) on the navel, and poverty on the right side. Then think of the feet of the Asana (the body) as Dharma, etc., and all the limbs as Adharna (non-D harma.) In the middle of the Asana (body) i.e., in the heart consider Ananta Deva as a gentle bed and on that a pure lotus representing this universe of five elements. Nyasa of the Sun, Moon, and Fire on this lotus and think the Sun as composed of twelve Kalas (digits,) the Moon composed of sixteen Kalås (digits) and the Fire as camposed of ten Kalås. Over this make Nyasa of Sattva, Raja and Tamo Gunas, Atma, Antaratma, Paramatma and Jñanatma and then think of this as his Işta's altar where the devotee is to meditate on his Ista Devata, the Highest Mother. Nyasa-assignment of the various parts of the body to different deities which is usually accompanied with prayers and corresponding gesticulations. Next the devotee is to perform the mental worship of the Deya Mantra Devata according to the rules of his own Kalpa; next he is to show all the Mudras stated in the Kalpa for the satisfaction of the Deva. The Devas become very pleased when all these Mudras are shown to them.

42.46. O Nårada! Now, on one's left side, erect an hectagon; inside it a circular figure; inside this again a square and then draw within that square a triangle and over it show the Sankha Mudrâ.

After finishing the Pooja of the Six Deities at the six corners of the hectagon, Fire, etc., take the tripod of the Sankha (conch-shell) and sprinkling it with Phat mantra, place it within the triangle.

Utter, then, the Mantra "Mam Vahniman dalaya Das's Kalatmane Amuka Devya Arghyapatrasthanaya namah" and thus worshipping the Sankhya vessel place it within the mandals. Then worship in the Sankha patra, the ten Kalas of Fire, beginning from the East, then southeast and so on. Sprinkle the Sankha, cenehahell, with the Müla Mantra and meditating on it, place the Sankha (conch shell) on the tripod. Repeating the mantra "Am Sürya mandalaya Dyadas akalatmane Amukodevya

ghyapātrāya namaḥ" worship in the Arghyapātra Śankha, sprinkle ter in the Sankha with the Mantra Sam Šankhya namaḥ." Worship due order the twelve Kalās of the Sun Tapinī, Tāpinī, Dhūmrā, etc., utter fi(ty syllables of the Mātrikā in an inverse order (i.e., beginning (See, Sāradā Tilaka) with Kṣam, Haṃ, Ṣaṃ, Sam, Šaṃ etc.,) and repeating, Mūla Mantra also in an inverse order, fill the Šankha, three-fourths, with ter. Next perform in it the Nyāea of Chaudrakalā and uttering the antra "Uṃ Soma manḍalāya Ṣoḍae'akalātmane Amukadevatāyā Arghyā-itāya namaḥ, worship in this conchshell. Next with Ankus'a mudrā, voke all the tīrthas there, repeating the Mantra "Gange Cha Yamune aiva, etc., and repeat eight times the Mūla Mantra (the basic Mantra). Then perform the Śaḍamga Nyāsa in the water and with the Mantra, wer it with Matsyamundrā.

Next place on the right side of the Sankha, the Prokean? Pâtra (the .os'â vessel from which water is taken for eprinkling) and put a little water it. By this water sprinkle and purify all the articles of worship as well as he's own body and consider one's Atman as pure and holy.

57-81. After doing works thus far the until Vis'eşârghya is placed, the evotee should erect Sarvato bhadra mandala within the altar and put he Sâli rice within its pericarp, Next spread Kus'a grass on that Mandala nd put on one Kurcha, looking well and auspicious within it, made of wenty-seven Kus'a grass knotted with Venyagra granthi. Worship here he Âdhâra Śakti, Prakriti, Kūrma, Śeṣa, Kṣamā, Sudhāsindhu, Maṇimaṇala, Kalpa vrikṣa and Iṣṭa devatā and the Pîṭha. (Durgâ Devî yoga nṭhâya namah). Then have an entire kumbha (waterjār) having no defect, wash it inside with Phaṭ mantra, and encircle it with the red thread thrice seymbolising the three Guṇas.

Place within this jar the Nava ratna (nine jewels) with Kurcha and worhipping it with scents and flowers put them in the jar repeating the Pranava,
and place that on the Pîtha (seat). Next consider the Pîtha and Kumbha
(waterjar) as one and the same and pour waters from the Tîrthae, repeating
in an inverse order the Mâtrikâ Varnas (from Kṣa to Ka) and fill
it, thinking of the Iṣṭa Deva and repeating the basic mantra, put the new
and fresh twigs (Pallavas) of As'vattha, Panasa and mango trees, etc.,
in the jar and cover its mouth and place over it fruits, rice, and
chaṣaka (honey) and wrap it with two red clothes. Then perform the
Prana-Pratiṣṭhā and invoke the Spirit of the Devî by the Pranasthāpana Mantra and show the Mudrās, Âvāhana, etc., and thus satisfy
the Devî. Then do the Şoḍas'opachāra Pājā of the Devî after me-

ditating on the Parames'varî according to the rules of the Kalna. First offer "welcome" in front of the Devi and then duly offer the Padva. Arghya, Achamaniya water, Madhuparka, and oils, etc., for the hath. Then offer nice red silken clothes and various jewels, ornaments: repeating the Mâtrika syllables electrified with the Deya Mantra, worship the whole body of the Devi with scents and flowers. Next offer to the Devî the sweet scent of Kâlaguru mixed with camphor and the Kas'mîri sandalpaste mixed with Kastûrî and various nice scented flowers, for example, the Kunda flowers, etc.. Then offer the Dhûpa prepared from Aguru, Guggula, Us'ira, sandalpaste, sugar, and honey and know that the Dhûpa is very pleasing to the Devî. Next offer various lights and offerings of fruits, vegetables and fooding. Be particular to sprinkle everything with the water of the Kosa, thus purifying, before it is offered to the Devî. Then complete the Anga Pûjâ and the Avarana-pûjâ of the Devî, then perform the duty of Vais'vadeva. On the right side of the Devî erect an altar (sthaudila) six feet square and instal Agui (Fire) there. Invoke there the Deity, thinking of Her Form and worship Her with scents and flowers. Then with the Vyahriti Mantra with Svaha prefixed and Mûla (Deya) Mantra perform the Homa ceremony with oblations, charu and ghee, twenty five times. Next perform Homa again with Vyarhiti. Next worship the Devi with scents, etc., and consider the Devî and Pîtha Devatâ as one and the same. Then take leave of (visarjana) the Agni (Fire). Offer valis (sacrifices) all round to the Pars'vadas of the Devî with the remnant charu of the Homa

Now again worship the Devî with five offerings and offer betel, umbrells, châmars and others and repeat the Mûla mantra thousand times. After finishing the Japam, place Karkarî (a water-jar with small holes at the bottom, as in a sieve) on the rice in the north-eastern corner and invoke the Devî there and worship Her. Uttering the mantra "Rakşa Rakşa" moisten the place with water coming out of Karkarî, and repeat the Phat mantra. After re-worshipping the Devî, place Karkarî in due position. Thus the Guru finishes the Adhivâsa (toregoing) ceremony and takes his meals with the disciple and eleeps that night on that altar.

82-106. O Narada! Now I am describing briefly about the Homa Kunda (a round hole in the ground consecrated to the Deity) and the Samskara ceremony of the Sthandila (the sacrificial altar). Uttering, first, the Mula Mantra, see, fix your gaze on the Kunda; then sprinkle it with water and the Phat mantra and drive away the evil-spirite from there. Then with mantra "Hum "a gain sprinkle to with water

then draw within it three lines Pragagra and Udagagra (on the Mastern and northern sides). Sprinkling it with water and the Pranava, worship within the Pitha, utterring the mantras from Adhara Saktaye namah to Amuka Devî Yoga Pîthâya namah. Invoke, in that Pîtha, the Highest One, Who is Siva Siva with all one-ness of heart and worship Her with scents and offerings. Then think for a moment the Devi as having taken bath and as one with Sanksra. Bring then fire in a vessel and taking a flaming piece thereof throw that in the south-west corner. Then purifying it by the gaze and quitting the portions of Kravyadah, impart the Chaitanya by "Ram," the Vahnivija repeat "Om" over it seven times. Shew, then, the Dhenumudrâ and protect it by Pha; Kara and cover, veil, it with the mentra "Hum." Then turn the fire, thus worshipped with sandalpaste, etc., thrice over the Kunda and with both the knees on the ground and repeating the Pranava, consider the Agni as the Vîrya of Siva and throw it on the youi of the Devî in the Pîtha. Then offer Achamana. etc., to the Deva and the Devî and worship. Then light the flame with the mantra "Chit Pingala Hana Hana Daha Daha Pacha Pacha Sarvajūš Jūapaya Svāhā" Then utter the stotra to the Agni Deva with great love, repeating the mantra "Aguim Prajvalitam vande Jâtavedam Hutas'anam suvarna varnamamalam samiddham Visvatomukham." Then perform the Sadamganyasa to the Agni Deva "Om Sahasrarchohise namah, Om Svasti Pûrnaya Svaha," Om Uttistha purusaya vasat," "Om Dhûma vyapine Hum Om Sapta Jihvaya vausat" "Om Dhanur dhardya Phat." Repeating the above six mantras, perform the Nyasa on the heart, etc., the six places. Now meditate on the Agni as or a golden colour, three-eyed, seated on a lotus and holding in His four hands signs of granting boons, Sakti, Svastika and sign of "no fear "; also meditate on Agni, as the seat of the greatest auspiciousness. Then moisten the Kunda on the top of the belt (mekhala) with water. Next spread the Kus'a grass all around and draw the Agni yentra over it, 1. e., triangle, hectagon, circle, eight-petalled figure and Bhûpura; rather have this drawing before the Agnisthâpanâ. Now meditate this only. Then, within the Yantra, recite "Vais'vanara Jataveda Lohitakes sarvakarmani Sadhaya Svaha" and worship Agni. Then worship in the centre and in the hectagon at the corners worship the Saptajibva (seven tongues Hiranya, Gagana, Rakta, Krisna, Suprabha, Bahurupa, Atiraktika and next worship within the pericarp of the lotus the Anga Devatas. Then recite the following mantres within the eight petals:-" Om Agoaye Jatavedase namal," "Om Agnaye Sapsajihvâya namsh," "Om Agnaye Havyavâhanâya namah," Om Agnaye As'vodarajāya namah," "Om Agnaye Vais'vāna.
rāya namah," "Om Agnaye Kaumāra tejase namah," "Om Agnaye
Vis'vamukhāya namah," "Om Agnaye Devamukhāya namah" and
considering the forms to hold Sakti and Svastik, worship them. Then
consider Indra and the other Lokapālas (Regents of the several
quarters) situated in the east, south-east, and so-on together with
their weapons, the thunderbolt and the other weapons, and thus worship
them.

107-134. O Narada! Next purify the sacrificial ladles, etc., sruk. sruva, etc., and ghee; then, taking ghee by sruva, go on with the Homa ceremony. Divide the ghee of the Ajyasthali (the vessel in which the ghee for the Homa purposes is kept) in three parts: take ghee from the right side and saying "Om Agnaye Syaha" offer oblations on the right eye of the Agni; take ghee from the left side and saying "Om Somay, Svaha offer oblations on the left eye of the Agni; take ghee from the centre and saying, "Om Agnisomabhyam Svaha, offer oblations on the central eye of the Agni. Take ghee again from the right side and saying "Om Agnave Svistakrite Svaha" offer oblations to the mouth of the Agni. Then the devotee is to repeat "Om Bhuh Svaha," "Om Bhuvah Svaha." "Om Svah Svaha" and offer thrice the oblations; next he is to offer oblations thrice with the Agni mantra. After this, O Muni! for impregnation and each of the ten Samskåras, natal-ceremony, tonsure, etc., he is to repeat the Pranava Mantra and offer the eight oblations of ghee on each occasion. Now hear of the tenfold Samskåras:-(1) Inpregnation, (2) Pumsavan (a ceremony performed as soon as s woman perceives the foetus to be quick), (3) Simantonnayana (a ceremony observed by women in the fourth, sixth or the eighth month of pregnancy), (4) Jata Karma (ceremony at the birth of a child), (5) Namakarana, (naming the child), (6) Niekiamana (a ceremony performed when a new-born child is first taken out of the house into the open air (usually in the fourth month), (7) Annapras'ana (when the rice is put in the mouth of the child), (8) Chûdâkarana (the ceremony of the first tonsure, (9) Upanayana (holding the sacrificial thread; (10) Godana and Udvaha (gift of cows and marriage). These are stated in the Vedas. Next worship Siva Parvati, the Father and the Mother of Agni and take leave of them. Next in the name of Agni, offer five Samidhas (fuel) soaked in ghee and offer one oblation of ghee to each of the Avarana Devatas.

Then take the ghee by the Śruk and covering it with the Śruva, offer ten oblations to Agni, and Maha Ganes's with mantres ending in Vausal.

(The Mahâ Ganes'a mantras run as follows:—(1) Om, Om Svâbâ (2) Om Śrîm Svâhâ, (3) Om Śrîm Hrîm Svâhâ, (4) Om Srîm, Hrîm Klîm Svâhâ, (5) Om Śrîm Hrîm Klîm Glaum Svâhâ, (6) Om Śrîm Hrîm Klim Glaum Gam Svâhâ, (7) Om Śrîm Hrîm Klîm, Glaum ityantah Gam Ganapataye Svâhâ, (8) Om Vara Varada ityantah Svâhâ, (9) Sarvajanam me Vas'am ityanto Svâhâ and (10) Ânaya Svâbâ ityantah.

Next perform in the Agni the Pîtha Pûjâ and meditate on the Deva Next offer twenty-five oblations to his Istadeva and worship him. face, repeating the Mûla Mantra. Then think of that and Agui Deva as one and the same, and then again as one with Atman. Then offer oblations to each of the Sadamga Devatas separately. Then search for the Nadis (veins) of Vahni and Ista Devata and offer twenty one oblations. offer oblations to each of the two Devatas separately. Next offer one thousand and eight oblations to the Ista Deva with Til soaked in ghee or with the materials enumerated in the Kalpa. O Muni! Thus finish. ing the Homa ceremony, consider that the Ista Deva (the Devî), Agni and the Avarana Deities are all satisfied. Then, by the command of the Guru, the disciple is to take bis bath and perform his Sandhya, etc., and put on new clothes (cloth and .chadar) and golden ornaments. He is to come then, to the Kunda with Kamandalu in his hand and with a pure heart. He is to bow down to the elders and superiors seated in the assembly and take his seat in his Asana. Srî Guru Deva then would look at the disciple with kind eyes and think the Chaitanya of the disciple within his own (the Guru's) body. Then the Guru Deva would perform the Homa and look at the disciple with a divine gaze, so that the disciple becomes pure-hearted and able to get the favours of Thus the Guru must purify all the Adhvas (the passages) of the body of the disciple.

Then the Guru is to touch respectively the feet, generative organ, navel, heart, forehead, and the head of the disciple with Kûrcha (a bundle of Kus'a grass) and til soaked in ghee, in his left hand and offer at each touch eight oblations, repeating the mantra "Om adya Sisyasya Kalâdhvânam Sodhayâmi Svâhâ," "etc., Thus the Guru would prrify Kalâdhva (in the feet) Tattvâdhva (in the generative organ), Bbûva-bâlhva (in the navel), Varpâdhva (in the heart), Padâdhva (in the forehead) and Mantrâdhva (on the head), the six Adhvâs and think these all to be dissolved in Brahma (Brahmalîna).

135-155. Then, again, the Guru would think all these to be re-born from Brabma and transfer the Chaitanya of the disciple that was in him to the disciple. Then the Guru must offer Pûrnâhuti and consider

the Ista Devată, placed in the fire by the visarjana mantra for the Homa purposes, as entered into the water-jar. He is to perform again the Vyarhiti Homa and offer all the Amgahutis (oblations to all the limbs) of the fire and take leave of the fire withdrawing the Deity from the jar, into his own body. Uttering then the Vausat Mantra he would tie the eyes of the disciple with a piece of cloth and would hring him from the Kunda to the mandala and make the disciple offer puscanjali (flowers in his palm) to the Ista deva. Then he would take away the handage or piece of cloth from his eyes and ask him to take his seat in the seat Kusasana. Thus the Guru, after having purified the elements of the body of the disciple and performed the Nyasa of the Deya Mantra, would make the disciple sit in another mandals. Then he would touch the head of the disciple with the twigs (Pallavas) of the Kunda repeat the Matrika Mantra and make him have his bath with the water of the jar which is considered as the seat of the Ista Deva. Then, for the protection of the disciple, he would sprinkle (ahhiseka) him with the water of the Vardhani vessel placed already in corner. Then the disciple would get up and put on the pair of new clothes and hesmear his whole body with ashes and sit close by the Guru. When the merciful Guru would consider that the Siva Sakti has now passed out of his own hody and that Divine Force, the Devi, has entered into the body of the disciple i. e. charged the disciple with the Devata Thinking now the disciple and pass. worship the disciple with be one and the same, the Guru would now The Guru would then place his right hand on flowers and scents. the head of the disciple and repeat clearly in his right ear the Maha Mantra of the Maha Devî. The disciple is to repeat also the Msha Mantra one hundred and eight times and fall prostrate on the ground before the Guru and thus how down to the Guru, whom the disciple now thinks as the incarnate of the Deva.

The disciple, the devotee of the Guru, would now give as a Daksina all his wealth and property for his whole life to the Guru. Then he would give Daksina to the priests and make charities to the virgins, the Brahmanas, the poor and the destitute and the orphans. Here he is not to he miserly in any way in the expenditure. O Naradal Thus the disciple would consider himself blessed and he would daily remain engaged in repeating the Maha Mantra. Thus I have described to you above the most excellent Diksa. Thinking all these, you sre to remain ever engaged in worshipping the lotus feet of the Great Devi. There is no Dharma higher than this in this world for the Brahmsnas. The followers of the Vedas would impart this Mantra according to the

would also do the same according to their own Tantras. The Vaidiks should not follow the Tantra rules and the Tantriks are not to follow the Vaidik rules. Thus all the Śastras say. And this is the Sanatan Creed. Narayana said:—"O Narada! I have described all about the ordinary Diksi that you questioned me. Now the essence in hrief is this that you would remain always merged in worshipping the Para Sakti, the Highest Force, the Maha Devî. What more shall I say than this that I have got the highest pleasure and the Nirvana, the peace, that passeth all understanding, from my daily worshipping That Lotus Feet duly. Vedavyāsa said:—"O Mahārāja! O Janamejayan! After having said this Dikṣātattva, the highest Yogî Bhagavān Nārāyaṇa, meditated by the Yogis, closed his eyes and remained merged in Samādhi, in the meditation of the Lotus Feet of the Devî.

Knowing this Highest Tattva, Nårada, the chief of the Risis, howed own at the feet of the Great Gurn Nåråyana and went away immediately perform the tapasyå so that he also might see the Mahâ Devî.

Here ends the Seventh Chapter of the Twelfth Book on the Dîkşâvidhi on the rules of Initiation in the Mahâpurânam Śrî Mad Devî shâgavatam of 18,000 verses by Maharşi Veda Vyâsa.

CHAPTER. VIII.

1-8. Janamejya spoke to Veda Vyâsa: - O Bhagavan I Thou art he knower of all the Dharmas and Thou art the chief, the crown of he Pundits, knowing all the Sastras. Now I ask Thee how is it that he twice-born worship the Highest S'akti, the have ceased to layatriand they worship the other Devatâs, on now ace of the distinct command in the S'rutis that the worship of the Myatrî is nitya, that is, daily to be done at all times, especially aring the three Sandhya times, by all those that are twice-born?

In this world some are the devotees of Visnu, some, the followers of Ganapati, some are Kapalikas, some follow the doctrines prevalent of China; some are the followers of Buddha or Charvaka; some of them again wear the barks of trees and others roam naked. So various persons are seen having no trace of faith in the Vedas.

O Brahmana! What is the real cause underlying secretly here in this kindly mention this to me. Again there are seen many men, well versed in various metaphysics and logic, our B. A's and M. A'sbut then, again, they have no faith in the Vedas. How is this? No body wants anything ominus to him consciously. But how is it that thes so-called learned men are

fully aware and yet they are wonderfully void of any trace of faith in the Vedas? Kindly mention the cause underlying this, O Thou! The foremost of the knowers of the Vedas!

There is, again, another question:—Thou hadst described before the glories of Manidvîpa, the highest and the best place of the Devî. Now I want to hear how is that Dvîpa greater than the great. Satisfy this servant of thine by describing these. If the Guru be pleased, he reveals even the greatest and the highest esoteric secret to his disciple.

9-10. Sûte spoke:—Hearing the words of the King Janamejaya, the Bhagavan Veda Vyasa began to answer the questions in due order. The hearing of this increases the faith of the twice-born in the Vedas.

11-30. Vyasa said:-Well has this been asked by you, O King! in due time and in an appropriate moment. You are intelligent and it seems that you have got the faith in the Vedas. I now answer. Listen. In ancient days, the Asuras, maddened with pride, fought against the Devas for one hundred years. The war was very extraordinary and In this great war various weapons were used, variegated with numerous Mayas or ingenious devices. It tended to destroy the whole world. By the mercy of the Highest and the Most Exalted Sakti, the Daityas were overcome by the Devas in that Great War. And they quitted the Heavens and the Earth and went to the nethor regions, the Patala. The Devas were all delighted and began to dwell on their own proweeses and became proud. They began to say :-- "Why shall not victory be ours. Why are not our glories great? We are hy far the best! Where are the Daityas? They are devils, powerless. We are the causes of creation, preservation and destruction. We all are glorious,! Oh! What can be said before us in favour of the Asuras, not knowing the Highest Sakti, the Devas were the devils? Thus, deluded. At this moment, seeing this plight of the Devas, the World Mother took pity on the Devas and, to favour them, O king! She appeared before them in the form of the Most Worshipful, the Great Holy Light. It was resplendent like ten million Suns, and cool as well like ten million Moons. It was brilliant and dazzling like ten million lightning flashes, without hands and feet, and exceedingly beautiful! Never was this witnessed before! Seing this Extraordinary Beautiful Lovely Light, the Devas were taken aback; they spoke amongst themselves, thus:-"What is this! What is this!" Is this the work of the Daityas or some other great Maya (Magic) played by them or is it the work of another ior creating the surprise of the Devas! O King! Then they all assembled together and decided to approach towards that Adorable

Light and to ask It what It was. They, then, would determine its strength and decide what to do afterwards. Thus, coming to this ultimate conclusion, Indra called Agni and said :- "O Agnil You are the month-piece of the Devas. Therefore do you go first and ascertain distinctly what this Light is. Hearing thus the words of Indra, Agniv elated by his own prowess, set out immediately from the place and went to that Light. Seeing Agni coming, the Light addressed him thus:- "Who are you? What is your strength? State this hefore Me. " At this Agni replied:-" I am Agni. All the yajñas. ordained in the Vedos are performed through me. The power of burning everything in this universe resides in me." Then that adcrable Light took up a straw of grass and said:-" O Agni! If you can burn everything in this universe, then do you burn this triffing straw." Agni tried his hest to hurn the straw but he could not burn it. He got ashamed and fast went back to the Devas. Asked by the Devas, Agni told them everything and said:-O Devas! Know verily that the pride cherished by us that we are supreme, is entirely false."

31-50. Indra then asked Vâyu (wind) and said:-- "O Vâyu! You are dwelling in this universe, through and through; hy your efforts, all are moving; therefore you are the Prana of all; it is possible that all forces are concentrated within you. Go and ascertain what is this Light? Verily I do not see any other person here than you who can ascertain this great adorable Light. Hearing these sommendable words of Indra, Vayu felt himself elated and went at Light. Seeing the Vayu, the once to that place where was that Light, the Yaksa, (the demi-god, the Spirit asked in a gentle language Who are you? What strength is there in you? Speak out all these to me." At this, Vâyu spoke arrogantly "I am Mâtarisvan, I am Vâyu; about my strength, I can move anything and I hold every thing. It is through the strength of mine, that this universe is, and is alive and brisk with movements and works. That Highest Mass of Light then replied:- "O Vâyu! Move this straw that lies before you, and if you cannot, quit your pride and go back ashamed." At this Vayu tried all his might but, alas! He could not move the straw a bit from that place !

Vâyu then gave up his pride and returned to the Devas and spoke to them all about the Yaksa (a sort of demi-god; a ghost) O Devas; Our pride is vain, In no way can we be able to ascertain the nature of that Light. It seems that that Holy Light, adorable by all, is extraordinary. Then all the Devas spoke with one voice to Indra;—

"When You are the King of the Davas, better go yourself and ascertain the reality of Its Nature." Indra, then, with great pride. went himself to the Light; the Light, too, hegan to disappear gradually from the place, and ultimately vanished from Indra's sight. Indra found that he could not even speak to That Light, he became greatly ashamed and began to conceive of his own nothing-ness. He thought thus:- " I wo'nt go hack to the Devas. What shall I say to them? Never will I disclose to them my inferiority; one is better to die than do this. One's self-honour is the only treasure of the great and honourable. If honour is gone, what use, then, is there in living? O King | Then Indra, the Lord of Devas, quitted his pride and took refuge unto That Great Light which exhibited, ere long, such a glorious character. At this moment, a calestial voice was heard from the Heavens:-"O Indra! Go on now and do the japum, the reciting of the Mava Vija Mantra, the basic Mantra of Maya. All your troubles will, then, be over." Hearing this celestial voice, Indra began to repeat the Maya Vija, the Seed Mantra of Maya, with rapt concentration and without any food.

51-61. Then on the ninth lunar day of the month of Chaitra when the Sun entered the meridian, suddenly there appeared in that place a Great Mass of Light as was seen before. Indra saw, then, within that Mass of Light, a Virgin Form in full youth. The lustre from Her body was like that of ten million Rising Suns; and the colour was rosy red like a full blown Javá flower. On Her forehead was shining the digit of the Moon; Her breasts were full, and, though veiled under the cloth, they looked very beautiful. She was holding noose and a goad in Her two hands and Her other two hands indicated signs of favour and fearlessness.

Her body was decked with various ornaments and it looked auspicious and exceedingly lovely; nowhere can be seen a woman beautiful like Her. She was like a Kalpa Vrikşa (celestial tree yielding all desires); she was three eyed and Her braid of hair was encircled with Mâlatî garlands. She was praised on Her four sides by the Four Vedas, Incarnate, in their respective Forms. The brilliancy of Her teeth shed lustre on the ground as if ornamented with Padmaraga jewels. Her face looked smiling. Her clothing was red and Her body was covered with sandalpaste. She was the Cause of all causes. Oh! She was all Full of Mercy. O King Janamejaya! Thus Indra saw, then, the Uma Parvatî Mahes'varî Bhagavatî and the hairs of his body stood on ends with costacy. His eyes were filled with tears of love and deep devotion and he immediately fell prostrate before

the feet of the Devî. Indra sang various hymns to Her and praised Her. He hecame very glad and asked Her "O Fair One! Art Thou that Great Mass of Light? If this be, kindly state the cause of Thy appearance." O King! Hearing this, the Bhagavatî replied.

62-83. This My Form is Brahma, the Cause of all causes, the Seat of Maya, the Witness of all, infallible and free from all defects or blemihes. What all the Vedas and Upanisadas try to establish, what ought to be obtained, as declared by all the rules of austerity, and for which the Brahmanas practise Brahmacharyam, I am all that. I have told you about that Brahma, of the nature of the Great Holy Light. sages declare that That Brahman is revealed by "Om" and "Hrîm", the two Vijas (mystic syllables) that are My two first and foremost Mantras wherein I remain hidden. I create this universe with My two parts (in My two aspects); therefore My Vîja mantra is two. "Om" Vîja is denominated Sachchidananda (everlasting existence, intelligence and bliss) and Hrîm" Vîja is Mâyâ Prakriti, the Undifferentiated Consciousness. ade manifest. Know, then, That Mâyâ as the Highest Sakti and know e as that Omnipotent Goddess at present revealed before your eyes. s moon-light is not different from the Moon, so this Maya S'akti in the ate of equilibrium is not different from Me (The powerful man and ne power he wields are not different. They are verily one and the same.) during Pralaya (the Great Latency period), this Mâyâ lies latent in Me, difference. Again at the time of creation, this ithout there being any laya appears as the fructification of the Karmas of the Jivas. When is Mâyâ is potential and exists latent in Me, when Mâyâ is Antarmukhî, is called Unmanifested and when the Maya becomes Kinetic, when 10 Maya is Bahirmukhi, when She is in an active Kinetic state, it is said There is no origin or beginning of this Maya. Maya is be Manifested. But, during the I the nature of Brahma in a state of equilibrium. eginning of the creation, Her form consisting of the several Gunas ppears, when Mâya is Bahir Mukhî, She becomes Tamas, in Her Unmaniof abstraction, and sted state. O Indra! For this reason Her state ecoming introspective, this is Her Antarmukhî state; it is known as làya and Her looking outward is Her Bahirmukhî state; it is denominated From this comes Sattva and then Rajas y Tamas and the other gunas. nd Brahma, Visnu and Mahes'a are of the nature of the three gunas. rabma has the Rajo guna in Him preponderating; in Visnu, the Sattva una prepond er ates aud in Mahes'a, the Cause of all Causes, is said to reside he Tamo guṇa. Brahmâ is known as of the Gross Body; Viṣṇu is known is of the Subtle Body; and Rudra is known as of the Causal Body and I am known as Turiya, transcending the Gunas.

This Turiya Form of Mine is called the state of equilibrium of the Gunas. It is the Inner Controller of all. Beyond this there is another state of Mine which is called the Formless Brahma (Brahman having no Forms). Know, verily, that my Forms are two, (2) as they are with or That which is beyond Maya without attributes (Saguna or Nirguna). and the Mayio qualities is called Nirguna (without Prakritic attributes) and that which is within Maya is called Saguna. O Indra l After creating this universe, I enter within that as the Inner Controller of all and it is I that impel all the Jivas always to their due efforts and actions. Know, verily, that It is I that engage Brahma, Visnu and Rudra, the causes of the several works of creation, preservation and destruction of this universe; (they are performing their functions by My Command), Through the terror from Me the wind blows; through my terror, the Sun moves in the sky; through My terror, Indra, Agni, and Yama do their respective duties. I am the Best and Superior to all. All fear Me. Through My Grace you have obtained victory in the hattle. verily, that it is I that make you all dance like inert wooden dolls as My mere instruments. You are merely My functions. I am the Integral Whole, I give cometimes victory to you and sometimes victory to the Daityss; Yea, I do everything as I will, keeping My independence duly and, according to the Karmas, justly Oh! You, all, have forgotten me though your pride and sheer non-sense. You have been carried deep into dire delusion by your vain egoism. And know now that to favour you, this My Adorable Hence forth banish ever from your heart all Light has issued suddenly. your vain boastings and idle pratings. Take refuge wholly unto Me with all your head, heart and soul, unto My Sachchidananda Form and be safe. (At times the Devas forget and so fall into troubles).

84-93. Vyåsa said:—Thus saying, the Mûla Pakriti, the Great Devî, the Goddess of the Universe, vanished from their sight. The Devas, on the other hand, began to praise Her then and there, with rapt devotion. Since that day, all the Devas quitted their pride and engaged themselves in worshipping the Devî devotedly. They worshipped the Gâyatrî Devî daily during the three Sandhyâ times and performed various Yajūas and thus they worshipped Bhagavatî daily. Thus, in the Satya Yuga, every body engaged themselves in repeating the Mantra Gâyatrî and worshipped the Goddess indwelling in the Pranava and Hrīnkāra. So, See now for yourself, that the worship of Viṣṇu or Śiva or initiation in the Viṣṇu Mantra or in the Śiva Mantra are not mentioned anywhere in the Vedes as to be done always and for ever. (They are done for a while and not required any moie when the objects are fulfilled only the worship of Gayatrî is always compul-

sory, to be done at all times, as mentioned in the Vedas. O King! If a Brah mana does not worship the Gayatrî, know, then, for certain, that in every way, he is sure to go down lower and lower. There is no doubt in this. A Brahmin is not to wait, no never, to do any other thing; he will have all his desires fulfilled if he worships only the Devî Gâyatrî. Bhagavân Manu says that a Brahmin, whether he does any other thing or not, can be saved if he worships only the Divine Mother Gâyatrî. (This worshipping the Gâyatrî is the highest, greatest, and most difficult of all the works in this universe). If any devotee of Śiva or Viṣṇu or of any other Deity worships his desired Deity without repeating the Gâyatrî, he is sure to suffer the torments of hell. (But this age of Kali deludes the people and draws away their minds from reciting this Gâyatrî save a few of them.) O King! For this reason, in the Satya Yuga, all the Brahmanas kept themselves fully engaged in worshipping the Gâyatrî and the lotus feet of the Devî Bhagavatî.

Here ends the Eighth Chapter in the Twelfth Book on the appearance of the Highest Sakti in the Mahapuranam Srî Mad Devî Bhagavatam of 18,000 verses by Maharşi Veda Vyasa.

CHAPTER IX.

1-20. Vyasa said: - O King Janamejaya! Once on a time, on account of an evil turn of Fate, (Karına) of the human beings, Indra did not rain on this earth for fifteen years. Owing to want of rain, the famine appeared horribly; and almost all the beings lost their lives. No one could count in every house the number of the dead persons. Out of hunger the people began to eat horses; some began to eat bears and pigs, some began to eat the dead bodies while some others carried on any how their lives. The people were so much distressed with hunger that the mother did not refrain from eating her baby child and the husband did not refrain from eating his wife. O King! The Brahmanas then united and after due discussion, came to the conclusion that that they would go to the hermit Gautama who would be able to remove their distress. So all of them wanted to go quickly to the hermitage of the Muni Gautama. They began to say :-'We hear that there is no famine in the hermitage of Gautama. Various ersons are running there from various quarters." Thus coming to a onclusion, the Brahmanas went to the Gautama's As'rama with their ows, servants and relations. Some went from the east; some from the outh; come, from the west, and some from the north. Thus from various

quarters the people flocked there. Seeing the Brahmanas coming there. the Risi Gautama bowed down to them and gave them a cordial welcome and served them with seats, etc. When all took their seats and became calm and quiet, Gautama enquired about their welfare and the cause of their arrival. They described everything about the dire famine and their own states and expressed their deep regret. Seeing them very much distressed. the Muni gave them word not to have any fear; he said :- "I am to-day become blessed by the arrival of the great ascotics and honourable persons like you. I am your servant. You consider all my houses as yours, Be quite comfortable. Bear no uneasiness. When your servant is alive. what fear do your entertain and whom do you fear? When the demerits are transformed into good merits by your mere sight, and when you have blessed my house with the dust of your holy feet, then who is more blessed than me? O Vipras! Kindly perform your Sandhyae, and Japams and rest here at ease. Vyasa said: - "O King Janamejaya! Thus consoling the Brâhmanas, the Risi Gautama began to worship the Gayatrî Devî with rapt devotional trance. "O Davî Gâyatrî! Obeisauce to Theo! Thou art the Great Vidya, the Mother of the Vedas, Higher than the Highest; Thou art Vyarhiti represented by the Mantra "Om Bhur Bhuvah Svah;" O Mother! Thou art the state of equilibrium i. e., the Turiya ; Thou art of of the Form of Hrîm; Thou art Svaha and Svadha; Thou grantest the Thou art the Witness of the three states, desires of the Bhaktas. Jågrat (waking), Svapna (dreaming) and Suşupti (deep sleep). Thou art the Turîyâ and Sachchidânan la Brahma. O Devî! Thou residest in the Solar Orb and appearest as a ruddy girl in the morning, an youthful maiden at noon and a black old woman in the evening. O Devi! Obeisance to Thee! Now shew favour on us at this severe famine time when all the beings are well nigh on the way to destruction.

21-40. Thus praised and worshipped, the World-Mother appeared and gave to the Risi one vessel (cup) full to the brim by which every one can be fed and nourished. The Mother told the Muni: —" This full vessel, given by me to you will yield whatever you wish."

Thus saying, the Devî Gâyatrî, Higher than the Highest, vanished. Then, according to the wish of the Muni, came out from that cup mountains of cooked rice, various curries and aweetmeats, lots of grass and fodder, silken clothings, various ornaments and various articles and vessels for sacrificial purposes. In fact whatever the Muni Gautama wished, that came out of the brimful cup, given by the Devî Gâyatrî. Then the Muni Gautama calle i the other Munis that came there and gave them wealth, grains, clothings, ornaments, and the sacrificial ladles and spoons and cows and buffaloes for the sacrificial purposes. The

Munis then assembled and performed various yajñas. The place all round, then flourished and became so much prosperous that it looked like a second heaven. In fact whatever fair and beautiful there exist in the Trilokas, all came from the brimful cup given by the Devî Gâyatrî. At this time the Munis, with sandalpaste all ever on their bodies, and decorated with very bright ornaments looked like the gods and their wives looked like goddesses. Daily utsabs began to be held in in the As'rama of Gautama. Nowhere were seen any diseases or dacoities and there was no fear from any such things. Gradually the As'rama's boundary extended to one hundred Yojanas (4 hundred miles) Hearing this greatness of Gautama, many persons came there from various quarters. And the Muni Gautama, too, gave them words "cast away fear" and fed them. The Devas, on the other hand, became very much satisfied by the various Yajnas and extolled the Muni's greatness. So much so, that the famous Indra the Lord of the Devas, came in the midst of the assembly and extolled his greatness, thus :-- "This Gautama has fulfilled all our wishes and has verily become a Kalpa Vriksa (colostiat tree yielding all desires). If this man had not done such things, in this bard famine time, we would not have got the Havih offered in sacrifices and the prospect of our lives would have been at stake." O King Janamejaya! Thus the Muni Gautama fed and nourished for twelve years all the Munis, like his sons and that place came to be recognised as the chief centre tuarters) of the Cayatrî Devî. Even to-day, all the Munis perform ith devotion the Puraşacharanams and worship thrice the Bhagavatî âvatrî Devî Even to-day the Devî is there seen as a girl in the morning. sa vouthful maideu at noon, as an old woman in the evening. Then, nce on a time, Nârada, of best conduct, came there playing on his reat lute and singing in tune the highest glories of Gâystrî and took 18 seat in the assembly of the Munis.

42-62. Seeing the tranquil hearted Nårada coming there, Gautama and the other Munis received him duly and worshipped him with the Pådya and Arghya. In course of conversation he began to describe the gloriee f Gautama and said:—"O Best of Munis l I have heard from the nouth of Indra, in the assembly of the Devas, your glories as to your upporting and feeding the pure-hearted Munis and I have come to see rou. By the Grace of Śrî Bhagavatî Gâyatrî Devî, you have new become blessed. There is no dcubt in this. Thus saying, the Devarsi Nårada entered into the temple of the Devî Gâyatrî and with eyes, gladdened by love, saw the Devî there and offered due hymns in praise of Her and then ascended to the Heavens. Here, on the other hand, the Brâhmanas that were fed by Gautama, became jealous at so much honour offered

to Gautama and tried their best so that no further honour be paid to They further settled not to stay any longer in his As'rama, when the next good harvest season comes. (Thus his glories will wane). O King! Some days passed when good rains fell and there was an abundance of crops everywhere and the famine ended. Hearing this, all the Brah. mins united, Alas ! O King I to curse the Risi Gautama. Oh! Their fathers and mothers are blessed in whom do not arise such feelings of jealousy! This all is the wonderful play of the powerful Time; it cannot be expressed by any person. O Kingl These Brahmins created, by Maya, an aged cow, who was to die and pushed her in the sacrificial hall of the Muni Gautama at the time of the Homa ceremony. Seeing that cow entering into the enclosure where the Homa was being performed, Gautama cried out "Hoom Hoom" when the cow fell there and died. And the other Brahmanas instantly cried out "Look! Look! The wicked Gautama has killed the cow." Seeing this inconceivable event, Gautama was greatly nonplussed and, completing his Homa ceremony, entered into Samadhi and begun to think the cause of it. Then, coming to know that this has been concected by the Mâyâ of the Brâhmins, he became angry like Rudra at the time of dissolution; his eyes were reddened and he cursed the Risis, thus: - Oh vile Brahmins! When you are ready to cause mischief to me unjustly then let you be averse to meditate and do the japam of the Devî Gâyatri, " For your this act, never you will be eager to the Mother of the Vedas. perform any Vedic sacrificial acts or any action concerning thereof. You will be always averse to the mantra of There is no doubt in this. Siva or the Tantra of Siva. You will be always averse to Mûla Prakriti Śrî Devî, to Her Dhyanam, mantra, to any conversation regarding Her; to the visiting of Her place or Temple, to do worship and other cere. monies to Her, to see the Grand Festivals of the Devi, to singing the names and glories of the Devî, to sit before the Devî and to adore Her.

61-81. O vile Bråhmanas! You will be always averse to see the festivals of Śiva, to worship Śiva, to Rudrāksa, to the Bel leaves, and to the holy Bhasma (ashes). You will be wholly indifferent to practise theright ways of living as presented in the Vedas and Smritis, to preserve your conduct good and to observe the path of knowledge to Advaita Juânam, to practise restraint of senses and continence, to the daily practices of Sandhyâ Bandanam, to performing the Agnihotra ceremonies, to the study of the Vedas according to one's own Śâkhâ or to the daily studies thereof as to teach those things or to give, as gifts, cows, etc., or to perform the Śrâddhas of the fathers, etc., or to perform Krichehra Chândrâyana and other penances. O Vile Brâhmanas! As you are ready to do these mean things, you will have to suffer for this that you will desist from worshipping the Most

Adorable Śrî Bhagavatî Devî and that you will worship the other Devas with faith and devotion and hold on your bodies S'amkha, Chakra and other signs. You will follow the Kâpâlikas, Bauddha Śâstras and other heretics. You will scll your father, mother, brothers, sisters, sons and daughters and even your wives tool

You will sell the Vedas, Iîr. has, and your Dharma. You will not feel ashamed in any way to sell all these. You will certainly have faith in Kanailka and Bauddha opinions, Paneharatras and Kama S'astras. O vile Brahmans! You will not hesitate to go to your daughters or sisters and you will always be licentious with others' wives and spend your time in that. This is not to you only but to the women and men all that will come in your families. Let the Gâyatrî Davi be always indignant with you and let you all go in the end t, the Andha Kûpa hells, etc. Vjâsa said:-"O Janamejaya! Thus taking the water symbolising the true rules and laws of creation, and cursing the Brahmanas, the Muni Gautama went hastily to see the Gayatrî Devî and, on arriving at the temple there bowed down to Her. The Devî, too, became surprised to see their actions. O King I Even to day Her Lotus Face looks similarly astonished!

82-90. Then the Gâyatrî Devî told Gautama with amazement: -"O Gautama l The venom of the snake does not become less if you feed the serpents with milk; so never mind all these things; the Karmas take their peculiar turns; it is hard to say when will happen what things. Now be peaceful. Do not be sorry. Hearing these words of the Devî, Gautama bowed down to Her and went thence to his own âs'rama. Here, on the other hand, the Brâhmanas forgot everything due to the curse of Galtama, of the Vedas and the Gâyatri Mantra. They then began to look at this event with wonder as unique and extraordinary. All united they afterwards repented and going before Gautama, fell prostrate at his feet. But they could not speak any word out of shame. Only they said frequently:-- "Be pleased, be pleased with us." When all the assembly of the Brahmanas prayed to him for favour and grace, the Muni Gautama took pity on them and replied. My word will never turn out false. You will have to remain in Kûmbhîpâka hell upto the time when S'rî Krisna will take his incarnation. Then you will be born in the earth in the Kali age and whatever I have uttered will exactly come unto you. And if you are in earnest to avertmy curse then go and worship the Lotus Fact of S'ri Gâyatrî Devî. The is no other remedy.

91-100- Vyasa said:-Thus dismissing the Brahmanas, Gautama Muni thought that all these occurred as a result of Prarabdha Karma and he became calm and quiot. For this reason, after Srî Krisna Maharaja ascended to the Heavens, when the Kali age came, thosa cursed Brahmanas got out of the Kumbhîpaka hell and took their births in this earth as Brâhmins, devoid of the three Sandhyas, devoid of the devotion to Gayatrî, devoid of faith in the Vedas, advocating the heretics' opinion and unwilling to perform Agnihotra and other relegious sacrifices and duties and they were devoid of Svadha and Svåhå. They forgot entirely tlie Unmanifested Mûla Bhagavati. Some of them began to mark on their bodies various heretical signs e. g., Taptamûdrâ, etc.; some became Kâpâ likas; some became Kaulas; some Bauddhas and some Jainas. Many of them, though learned, became lewd and addicted to other's wives and engaged themselves in vain and bad disputations. For these, they will have to go again surely to the Kumbhîpâka hell. So O King! Worship with your heart and soul Sri Bhagavatî Parames'varî Devî. The worship of Viann or Siva is not constant (to be done everyday); only the worship of Sakti is to be constantly performed. For this reason whoever does not worship Sakti is sure to fall. Thus I have answered all your questions. Now I shall describe the highest and most beautiful place, Manidvîpa of the Primal Force Bhagavatî, the Deliverer from this bondage of world. Listen.

Here ends the Ninth Chapter of the Twelfth Book on the cause of Sraddha in other Devas than the Devi Gayabrî in the Mahapnranam Srî Mad Devî Bhagavatam of 18,000 verses by Maharei Veda Vyasa.

CHAPTER X.

1-20. Vyása said:—"O King Janamejayal What is known in the Srutis, in the Subâla Upanişada, as the Sarvaloka over the Brahmaloka, that is Manidvîpa. Here the Devî resides. This region is superior to all the other regions. Hence it is named "Sarvaloka." The Devî built this place of yore according to Her will. In the very beginning, the Devî Mûla Prakriti Bhagavatî built this place for Her residence, superior to Kailâs'a, Vaikuņtha and Goloka. Verily no other place in this universe can stand before it. Hence it is called Manidvîpa or Sarvaloka as superior to all the Lokas. This Manidvîpa is situated at the top of all the regions,

nd resembles an umbrella. Its shalow falls on the Brahmanda and estroys the pains and sufferings of this world. Surrounding this fanidvîpa exists an ocean called the Sudha Samudra, many yojanas wide nd many yoj mas deep. Many waves arise in it due to winds. /arious fishes and conches and other aquatic animals play and here he beach is full of clear sand like gems. The sea-shores are kept always nool by the splashes of the waves of water striking the Various ships decked with various nice flags are plving to and Various trees bearing gems are adorning the beach. Across ocean, there is an iron enclosure, very long and seven yojanas wide, very high so as to block the Heavens. Within this enclosure wall the military guards skilled in war and furnished with various weapons are running gladly to and fro. There are four gateways or entrances; at every gate there are hundreds of guards and various hosts of the devotees of the Devî. Whenever any Deva comes to pay a visit to the Jagadîs'varî, their Vâhanas (carriers) and retinue are stopped here. O King! This place is being resounded with the chimings of the bells of hundreds of chariots of the Devas and the neighings of their horses and the sounds of their hoofs. The Devis walk here and there with canes in their hands and they are chiding at intervals the attendants of the Devas. This place is so noisy that no one can hear clearly another's word. Here are seen thousands of houses adorned with trees of gems and jewels and tanks filled with plenty of tasteful good sweet waters. O King! After this there is a second enclosure wall, very big and built of white coppor metal (an amalgam of zinc or tin and copper); it is so very high that it almost touches the Heavens. It is hundred times more brilliant than the preceding enclosure wall; there are many principal entranco gates and various trees here. What to speak of the trees there more than this that all the trees that are found in this universe are found there and they bear always flowers, fruits and new leaves! All the quarters are scented with their sweet fragrance !

21-49. O King ! Now hear, in brief, the names of some of the trees that are found in abundance there:—Panasa, Vakula, Lodhra, Karnikâra, Šins'apa, Deodâra, Kânchanâra, mango, Sumeru, Likucha, Hingula, Elâ, Labanga, Kat fruit tree, Pâṭala, Muchukunda, Tâla, Hingula, Sâla. Kankola, Nâgabhdra, Punnâga, Pîlu, Sâlvaka, Karpûra, Tamâla, Sâla. Kankola, Nâgabhdra, Punnâga, Pîlu, Sâlvaka, Karpûra, As'vakarna, Hastikarna, Tâlaparna, Pomegranate, Ganikâ, Bandhujîva, As'vakarna, Kuranḍaka, Châmpeya, Bandhujîva, Kanakavrikṣa, Kâlaguru, (usually coiled all over with cobrâs, very black poisonous snakes) lâguru, Qusually coiled all over with cobrâs, very black poisonous snakes) Sandaltree, Datetree, Yûthikâ, Tâlaparnî, Sugercane, Kṣîra-tree.

Khadira, Bhallataka, Ruchaka, Kutaja, Bel tree and others, the Talasi and Mallika and other forest plants. The place is interspersed with vorious forests and gardens. At intervals there are wells, tanks, etc., adding very much to the beauty of the place. The cuckoos are perching on every tree and they are cooing sweetly, the bees are drinking the honey and humming all around, the trees are emitting juices and sweet fragrance all around. The trees are are casting cool nice shadows. The trees of all seasons are seen here; on the of these are sitting pigeons, parrots, female birds of the Mayana species and other birds of various other species. There are seen rivers flowing at intervals carrying many juicy liquids. The Flamingoes, swans, and other aquatic animals are playing in them. The breeze is stealing away the perfumes of flowers and carrying it all around. The following this breeze. The wild mad peacocks are dancing with madness and the whole place looks very nice, lovely and charming. Next this Kamaya enclosure comes the third enclosure wall of copper. It is square shaped and seven yojanas high. Wthin this are forests of Kalpavriksas, bearing golden leaves and flowers and fruits like gems Their perfumes spread ten yojanas and gladden things all around The king of the seasons preserves always this place. The kings' seat is made of flowers; his umhrella is of flowers; ornaments made of flowers; he drinks the honey of the flowers; and, with rolling eyes, he lives here always with his two wives named Madhu Srî and Madhava Srî. The two wives of Spring have their faces always smiling. They play with bunches of flowers. This forest is very pleasant. Oh! The honey of the flowers is seen here in abundance. The perfumes of the full The Gandharbbes, blown flowers spread to a distance of ten yojanas. the musicians, live here with their wives.

41-60. The places round this are filled with the beauties of the spring and with the cooing of cuckoos. No doubt this place intensifies the desires of the amorous persons! O King! Next comes the enclosure wall, made of lead. Its height is seven yojanas. Within this enclosure there is the garden of the Santânaka tree. The fragrance of its flowers extends to ten yojanas. The flowers look like gold and are always in full bloom. Its fruits are very sweet. They seem to be imbued with nectar drops. In this garden resides always the Summer Season with his two wives Sukra Srî and Suchi always the Summer Season with his two wives Sukra Srî and Suchi otherwise they will be scorched by summer rays. Various Siddhas otherwise they will be scorched by summer rays. Various Siddhas and Devas inhabit this place. The female sensualists here get their bodies all anointed with sandal paste and all decked with flowers

carlands and they stalk to and fro with fans in their hands. There water to be found here very cool and refreshing. And owing to heat all the people here use this water. Next to this lead enclosure somes the wall made of brass, the fifth enclosure wall. It is seven yojanas long. In the centre is situated the garden of Hari Chandana trees. Its ruler is the Rainy Season.

The lightnings are his auburn eyes; the clouds are his armour, the thunder is his voice and the rainbow is his arrow. Surrounded by his hosts he rains incessantly. He has twelve wives :-(1) Nabhah Śri, (2) Nabhahsya Śrî, (3) Svarasya, (4) Rasyasalini, (5) Amba, (6) Dula, (7) Niratni. (8) Abhramantî, (9) Megha Yantikâ, (10) Varşayantî, (11) Chivunikâ, and (12) Vâridhârâ (some say Madamattâ. All the trees here are always seen with new leaves and entwined with new creepers. The whole site is covered all over with fresh green leaves and twigs. The rivers here always flow full and the current is strong, indeed ! The tanks here are very dirty like the minds of worldly persons attached to worldly things. The devotees of the Devî, the Siddhas and the Devas and those that consecrated in their life times tanks, wells, and reservoirs for the satisfaction of the Devas dwell here with their wives. O King l Next to this brass enclosure comes, the sixth enclosure wall made of five fold irons. It is seven yojanas long. In the centre is situated the Garden of Mandara trees. This garden is beautified by various creepers, flowers and leaves. The Autumn season lives here with his two wives Işalakşınî and Ürjalakşmî and he is the ruler. Various Siddha persons dwell here with their wives, well clothed. O King! Next to this comes the seventh enclosure wall, seven yojanas long and built of silver.

They are filled with bunche of flowers. The fragrance of these Pârijâtas extend upto the ten Yojanas and gladden all the things all around. Those who are the Devî Bhaktas and who do the works of the Devî are delighted with this fragrance. The Hemanta (Dewy) season is the Regent of this place. He lives here with his two wives Saha Śrî and Sahasya Srî and with his hosts. Those who are of a loving nature are pleased hereby. Those who have become perfect by performing the Vratas of the Devî live here also. O King! Next to this silver, there comes the eighth enclosure wall built of molten gold. It is seven Yojanas long. In the centre there is the garden of the Kadamba tree. The trees are always evered with fruits and flowers and the honey is coming out always from the trees from all the sides. The devotees of the Devî drink this honey always and feel intense delight; the Dewy Season is the Regent of this

place. He resides here with his two wives Tapah Śrî and Tapasya Śri and his various hosts, and enjoys gladly various objects of enjoyments. Those who had made various gifts for the Devi's satisfaction, those great Siddha Purusas live here with their wives and relatives very gladly in various enjoyments. O King! Next to this golden enclosure wall comes the ninth enclosure made of red Kum Kum like (saffron) Puspa. raga gems. The ground inside this enclosure, the ditches or the basins for water dug round their roots are all built of Pusparaga gems. Next to this wall there are other enclosure walls built of various other gems and jewels; the sites, forests, trees, flowers birds, rivers, tanks, lotuses. mandapas (halls) and their pillars are all built respectively of those gems. Only this is to be remembered that those coming nearer and nearer to the centre are one lakh times more brilliant than the ones receding from them. This is the general rule observed in the construction of these enclosures and the articles contained therein. Here the Regents of the several quarters, the Dikpâlas, representing the sum total of the several Dikpâlas of every Brahmanda and their guardians reside. On the eastern quarter is situated the Amarâvatî city. Here the highpeaked mountains exist and various trees are seen. Indra, the Lord of the Devas, dwells here. Whatever beauty exists in the separate Heavens in the several places, one thousand times, rather more than that, exists in the Heaven of this cosmic Indra, the thousand-eyed, bere-Here Indra mounting on the elephant Airavata, with thunderbolt in his hand, lives with Sachi Devi and other immortal ladies and with the hosts of the Deva forces.

On the Agni (south-eastern) corner is the city of Agni. This represents the sum total of the several cities of Agni in different Brahman-das.

81-100. Here resides the Agni Deva very gladly with his two wives Svaha and Svadha and with his Vahana and the other Devas. On the south is situated the city of Yama, the God of Death. Here lives Dharma Raja with rod in his hand and with Chitragupta and several other hosts. On the south-westen corner is the place of the Raksasas. Here resides Nirriti with his axe in his hand and with his wife and other Raksasas. On the west is the city of Varuna. Here Varuna raja resides with his wife Varuna and intoxicated with the drink of Varuna honey; his weapon is the noose, his Vahana is the King of fishes and his subjects are the aquatic animals. On the north-western corner dwells Vayudeva. Here Pavana Deva lives with his wife and with the Yogis perfect in the practice of Pranayama. He holds a flag in his hand.

His Vahana is deer and his family consists of the fortynine Vayus. On the north resides the Yaksas. The corpulent King of the Yakeas, Kuvera, lives here with his Saktis Vriddhi and Riddhi, and in possession of various gems and jewels. His generals Manibhadra, Purna bhadra, Maniman, Manikandhara, Manibhûşa, Manisragvî, Manikarmukadharî, etc, live here. On the north eastern corner is eituated the Rudra loka, decked with invaluable gems. Here dwells the Rudra Deva On His back is kept the arrow-case and he holds a bow in his left hand, He looks very angry and his eyes are red with anger. There are other Rudras like him with bows and spears and other weapons, surrounding him. The faces of some of them are distorted; some are very horrible indeed! fire is coming out from the mouths of some others. Some have ten hands; some have hundred hands and some have thousand hands; some have ten feet; some have ten heads whereas some others have three eyes. Those who roam in the intermediate spaces between the heaven and earth, those who move on the earth, or the Rudras mentioned in the Rudrâlhyâya all live here. O King! Îsâna, the Regent of the north eastern quarter lives here with Bhadrakalî and other Matriganas, with Koțis and Koțis of Rudrânîs and with Dâmarîs and Vîra Bhadras and various other Saktis. On his neck there is a garland of skulls, on his hand there is a ring of snakes; he wears a tiger skin; his upper clothing is a tiger skin and his body is smeared with the ashes of the dead. He sounds frequently his Damaru; this sound reverberates on all sides, he makes big laughs called Attahasya, reverberating through the heavens. He remains always surrounded with Pramathas and Bhûtas; they live here.

Here ends the Tenth Chapter of the Twelfth Book on the description of Mani Dvîpa in the Mahapurânam Śrî Mad Devî Bhâgavatam of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyâsa.

CHAPTER XI.

1-30. Vyåsa said:—"O King Janamejaya! Next to this Pusparåga mani enclosure wall comes the tenth enclosure wall, made of Padmaråga mani, red like the red Kunkuma and the Rising San. It is ten yojanas bigh. All its ground, entrance gates and temples and arbours are all made of Padmaråga mani. Within this reside the sixtyfour Kalås or Sub-Saktis adorned with various ornaments and holding weapons in their hands. Each of them has a separate Loka (region) allotted and within this Loka he has get his own formidable weapons, Våhanas, families and their

leaders or Governors. O King! Now hear the names of the sixtyfour Kalås:-They are:-Pingalakşî, Vis'alakşî, Samriddhi, Vriddhi, Śraddha. Svaha, Svadha, Maya, Sangna, Vasundhara, Trilokadhatrî, Savitrî. Gâyatrî, Tridas'es'varî, Surûpâ, Bahurûpâ, Skandamâtâ, Achyutapriyâ. Vimala, Amala, Aruni, Aruni, Prakriti, Vikriti, Sristi, Sthiti, Samrhiti. Sandhya, Mata, Sati, Hamsi, Mardika, Vajrika, Para, Devamata, Bhagavatî, Devakî, Kamalâsanâ, Trimukhî, Saptamukhî, Surâsura vimardin î, Lamboşthî, Ûrdhakes'î, Bahusîrşâ, Vrikodarî Ratharekhâhvayâ, Sas'irekâ, Gaganavegâ, Pavanavegâ, Bhuvanapâlâ, Madanatura. Ananga, Anangamathana, Anangamekhala, Anangakusuma, Visvarûpa. Suradika, Kşayamkarî, Akşyobhya, Satyavadinî, Bahurûpa, Suchivrata, Udårå and Vågiş'î. These are the sixtyfour Kalås. All of them have got luminous faces and long Lolling tongues. Fire is always coming out from the faces of all of them. The eyes of all of them are red with anger. They are uttering:-We will drink all the water and thus dry up the oceans; we will annihilate fire, we will stop the flow of air and control it, To-day we will devour the whole universe and so forth. All of them have got bows and arrows in their hands; all are eager to fight. The four quarters are being reverberated with the clashing of their teeth. The hairs on their heads are all tawny and they stand upwards. Each of them has one hundred Akşaubinî forces under them. O King! What more to say than this that each of them has got power to destroy one lakh Brahmandas; and their one hundred Akşauhinî forces also can do the same. There is no. thing that is not impracticable with them. What they cannot do conceived by mind nor can be uttered in speech. All the war materials exist within their enclosures. Chariots, horses, elephants, weapons, and forces all are unlimited. All the war materials are ready at all times and in abundance. Next comes the eleventh enclosure wall built of Gomedamani. It is ten Yojanas high. Its colour is like the newly blown Java flower. All the ground, trees, tanks, houses, pillars, hirds and all other things are all red and built of Gomedamani. Here dwell the thirty-two Maha Saktis adorned with various ornaments made of Gomedamani and furnished with various weapons. They are always eager to fight. Their eyes are always red with anger; their faces are like Pis'achas and their hands are like shakras (discs). "Pierce him", "Beat him," "Cut him," "Tear him asunder," "Burn him down," are the words constantly uttered by them. The inhabitants of the place always worship them. Each of them has ten Aksauhinî forces. These are inordinately powerful. It is impossible to describe that It seems that each S'akti can easily destroy one lakh Brahmandas, Innumerable obsriots, elsphants, horses, etc., and other vâhanas are here. Verily all the war materials of the Devî Bhagavatî are seen in this Go-meda-mani enclosure.

118\

31-51. Now I am mentioning the auspicious, sindestroying names of these Śaktis:—Vidya, Hrî, Puşţi, Prajūa, Sinî valî, Kuhû, Rudra, Virya, Prabha, Nanda, Poṣaṇî, Riddhida, Śubha, Kalaratri, Maharatri, Bhadra Kalî, Kaparddinî, Vikriti, Daṇḍi, Muṇḍinî, Sendukhaṇḍa, Śikhaṇḍinî, Nis'umbha s'umbha mathanî, Mahişasura marddinî, Indraṇî, Rudraṇî, Śankarardha sarîriṇî, Narî, Narayaṇî Tris'ûlinî, Palinî, Ambika, and Hlâdinî. (See the Dakṣiṇa Mûrti Samhita and other Tantras.)

Never there is any chance that they will be defeated any Hence if all those Saktis get angry at any time, this Brahmanda ceases to exist. Next to this Go-meda enclosure comes the enclosure made of diamonds. It is ten yojanas high; on all sides there are the entrance gates; the doors are hinged there with nice mechanisms. Nice new diamond trees exist here. All the roads, royal roads, trees, and the spaces for watering their roots, tanks, wells, reservoirs, Saranga and other musical instruments are all made of diamonds. Here dwells Śrî Bhuvanes'varî Devî with Her attendants. O King ! Each of them has a lakh attendants. All of them are proud of their beauty Some of them are holding fans in their hands; some are holding cups for drinking water; some, betelunts; some are holding umbrellas; some ohowries; some are holding various olothings; some flowers: some, looking glasses; some, saffrons; some collyrium, whereas some others are holding Sindûra (red lead). Some are ready to do the painting works; some are anxious to champoo the feet; some are make Her wear ornaments; some are anxious to put garlands flowers on Her neck. All of them are skilled in various arts of enjoyments and they are all young. To gain the Grace of the Devi, they consider the whole universe as triffing. Now I shall mention to you the names of the attendants of the Devî, proud of their possessing lots of amorous gestures and postures. Listen, They are:-Anangarûpâ, Anangamadanâ, Madanatura, Bhuvanavega, Bhuyanapâlikā, Sarvas'is'ira, Anangavedanā, Anangamekhalā, these are the Eight Sakhis. Each of them is as fair as Vidvullata. Each is adorned with, various ornaments and skilled in all actions. When they walk to and fro with canes and rods in their hands in the service of the Devî, they look as if the lightning flashes glimmer on all sides.

52-71 On the outer portion of the enclosure wall on the eight sides are situated the dwelling houses of these eight Sakhîs and they are always full of various vâhanas and weapons. Next to this enclosure of diamond

comes the thirteenth enclosure wall made of Vaidarya mani, Italeight is ten yojanas. There are entrance gates and doorways on the four sides. The court inside, the houses, the bigroads, wells, tanks, ponds, rivers and even the sands are all made of Vaidarya mani. On the eight sides reside the eight Mâtrikâs Brâhmî, etc., with their hosts. These Mâtrikâs represent the sum-total of the individual Mâtrikâs in every Brahmânda Now hear their names:—(1) Brâhmî, (2) Mâhes'varî, (3) Kaumârî, (4) Vaişṇavî, (5) Vârâhî, (6) Indrânî, (7) Châmuṇdâ, and (8) MahâLakşmî.

Their forms are like those of Brahma and Rudra and others. They are always engaged in doing good to the Universe and reside here with their own Vahanas and weapons.

60.61. At the four gates, the various Vahanas of Bhagavatî remain always fully equipped. Somewhere there are Kotis and Kotis of elephants. At some places there are Kotis and Kotis of horses; at others there are camps, houses, at others there are swans, lions; at others there are Garudas; at other places there are peacocks, bulls and various other beings all fully equipped and arranged in due order. Similarly the above mentioned animals are yoked to Kotis and Kotis of chariots; there are coachmen (syces); at some places flags are fluttering high on them so as to reach the heavens and thus they are adding beauty. At other places the aerial cars are arranged in rows, countless, with various sounding instruments in them, with flags soaring high in the Heavens and endowed with various ensigns and emblems. O King ! Next to this Vaidûrya enclosure, comsa the fourteenth enclosure wall built of Indranilamani; its height is ten Yojanas. The court inside, houses, roads, wells, tanks and reservoirs, etc., all arebuilt of Indranîlamani. There is here a lotus consisting of sixteen petals extending to many Yojanas in width and shining like a second Sydars'ana Chakra. On these sixteen petals reside the sixteen Saktis of Bhagavatî, with their hosts. Now I am mentioning the names of these, Hear :- Karâlî Vikārāli. Umā, Sarasvatī, Šrī, Durgā, Ûşā, Laksmī, Śruti, Smriti, Dhriti, Śraddha, Medha, Mati, Kanti, and Arya. These are the 16 Saktis, They all are dark blue, of the colour of the fresh rain-cloud; They wisld in their hands axes and shields. It seems they are ever eager to fight. 0 King! These Saktis are the Rulers of all the separate Saktis of the other Brahmandas. These are the forces of Sri Devi.

72-90. Being strengthened by the Devi's strength, these are always surrounded by various chariots and forces, various other Śaktia follow them. If they like, they can cause great agitation in the whole universe. Had I thousand faces, I would not have been able to describe what an

amount of strength they weild. Now I describe the fifteenth enclosure wall :- Listen. Next to this Indranilmani enclosure, comes the enclosure made of pearls (muktå), very wide and ten Yojanas high. The court inside, its space, trees, all are built of pearls. Within this enclosure there is a lotus with eight petals, all of pearls. On these petals reside the eight Saktis, the advisers and ministers of the Devî. Their appearances, weapons. dresses, enjoyments, everything is like those of Śrî/Devî. Their duty is to inform the Devî of what is going on in the Brahmandas. They are skilled in all sciences and arts and clever in all actions. They are very clever, skilful and clever in knowing beforehand the desires and intentions of Srî Devî and they perform those things accordingly. Each one of them has many other Saktis who also live here. By their Jnana Sakti they know all the news concerning the Jîvas in every Brahmanda. Now I mention the names of these eight Sakhis. Listen. Anangakusuma, Anangakusumaturâ, Anangamadanâ, Ananga madanâturâ, Bhuvanapâla Gaganavegâ, Śas'irekha, and Gaganarekha. These are the eight Śakhis. They look red like the Rising Sun; and in their four hands they hold noose, goad, and signs of granting boons and "no fear." At every instant they inform Srî Devî of All the Events of the Brahmanda. Next to this comes the sixteenth enclosure wall made of emerald (marakata); it is ten Yojañas high; the court inside, its space, and houses and everything are built of emeralds (marakata mani). Here exist all the good objects of enjoyments. This is hexagonal, of the Yantra shape. And at every corner reside the Devas. On the eastern corner resides the four-faced Brahma; he lives with Gâyatrî Devî; he holds Kamandalu, rosary, signs indicating "no fear" and Danda (rod). The Devî Gâyatrî is also decorated with these. Here all the Vedas, Smritis, the Puranas, and various weapons exist incarnate in their respective forms. All the Avatâras of Brahmâ, Gâyatrî, and Vyâhritis that exist in this Brahmanda, all live here. On the south-west corner Mahâ Vişuu lives with Sâvitrî; He holds couch shell, disc, elub, and lotus, Sâvitrî has got also all these. The Avatâras of Visnu that exist in every Brahmanda Matsya, Kurma, etc., and all the Avataras of Savitrî that exist in every universe, all dwell in this place. On the north western corner exists Mahâ Rudra with Sarasvatî. Both of them hold in their ands Paras'u, resary, signs granting boons and "no fear."

91.110. All the Avataras of Rudra and Parvatî (Gaurî, etc.) facing outh that exist in all the Brahmandas, dwell here.

All the chief Agamas, sixtyfour in number and all the other Tantras eside here, incarnate in their due forms. On the south-eastern orner, the Lord of wealth, Kuvera, of Bhagavatî, surrounded by roads

and shops resides here with Maha Laksmi and his hosts holding the jar of jewels (Mani Karandika). On the western corner exists always Madana with Rati, holding noose, goad, bow and arrow. All his amorous attendants reside here, incarnate in their forms. On the north-eastern corner resides always the great hero Ganes'a. Remover of obstacles, holding noose and goad and with Devî. O King! All the Vibhûtis (manifestations) of Ganes'a that exist in all the universes reside here. What more to say than this, that Brahma and the other Devas and Devis here represent the sum-total of all the Brahmas and the Devas and the Devis that exist in all the Brahmandas. These all worship Sri Bhagavati, remaining in their O King ! Next come the seventeenth encloown spheres respectively. sure wall made of Prabala. It is red like saffron and it is one court inside, the ground and hundred Yojanas high. As before, the goddesses of the five. the houses all are made of Prabala. The Karâlikâ, and Mahochchhusma elements, Ifrillekhâ, Gagarâ, Raktâ, reside | here. The colours and lustres of the bodies of the goddesses resemble those of the elements over which they preside respectively All of them are proud of their youth and hold in their four hands noose, goad and signs granting boons and "no fear." They are dressed like S'rî Devî and reside here always. Next to this comes the eighteenth enclosure wall built of Navaratna (the nine jewels). It is many yojanas wide. This enclosure wall is superior to all others it is higher also. On the four sides there exist innumerable houses, tanks, reservorirs, all huilt of Navaratna; these belong to the Devîs, the Amnayas (that which is to be studied or learnt by presiding Deities of heart; the Vedas). The ten Mahâ Vidyâ s Kâlî, Tâiâ, etc., of S'rî Devî and the Mahahhedas, that is, their all the Avataras all dwell here with their respective Avaranas, Vâhanas and ornaments. All the Avatâras of S'rî Devî for the killing of the Daityas and for showing favour to the devotees live here. They are Pas'amkus'es'varî, Bhuvanes'varî, Bhairavî, Kapâla Bhuvanes'varî, Amkus'a Bhuvanes'varî, bhuvanes'varî, S'rî Krodha Bhuvanes'varî, Tripuţâs'vārûdhā, Nityaklinnā, Annapurna, Tvarita, and the other avataras of Bhuvanes'varî, and Kalî, Tārā and the other Mahāvidyās are known as Mahāvidyās. here with their Avarana Devatas, Vahanas, and ornaments respectively. Deities). Here live (Note:-The Avarana Deities are the attendant also the seven Kotis of Devîs presiding over the Maha Mantras, all brilliant and fair like the Koti Suns. O King! Next to this enclosure wall comes the chief and crowning palace of S'rî Devî, built o Chintâmani gems. All the articles within this are built of Chintâmani gems. Within this palace are seen hundreds and thousands of pillars. Some of these pillars are built of Sûryakântamani, some are built of Chandrakânta manî, and some are built of Vidyutkânta mani. O King! The lustre and brilliance of these pillars is so strong that no articles within this palace are visible to the eye. (Note:—The face of the Goddes Kâlî is so bright that it appears like a shalow, i.e. black).

Here ends the Bleventh Chapter on the description of the enclosure walls built of Padmaraga mani, etc., of the Mani Dvîpa in the Mahapuranam S'rî Mad Devî Bhagavatam of 18,000 verses by Maharei Veda Vyasa.

CHAPTER XII.

1-17. Vyasa said: - O King Janamejaya! The Ratnagriha, above mentioned, is the Central, the Chief and the Crowning Place of Mûlâ Prakriti. (The nine jewels ara:-(1) Muktâ, (2) Mâņikya, (3) Vaidûrya, (4) Gomeda, (5) Vajra, (6) Vidruma, (7) Padmarâga, (8) Marakata, and (9) Nila). This is situated in the centre of all the enclosures. Within this there are the four Mandapas i. e., halls built of one thousand (i.e., innumerable) pillars. These are the S'ringara Mandapa, Mukti Mandapa, Jñana Mandapa and Ekanta Mandapa; on the top there are canopies of various colours; within are many scented articles scented by the Dhûpas, etc. The brilliance of each of these is like that of one Koti Suns. On all sides of these four Mandapas there are nice groups of gardens of Kâs'mîra, Mallika, and Kunda flowers. Various scents, and scented articles, for example, of musk, etc., are fully arranged in due order. There is a very big lotus tank here; the steps leading to it are built of jewels. Its water is nectar, on it are innumerable full-blown lotuses and the bees are humming always over them. Many birds, swans, Karandavas, etc., are swimming to and fro. The sweet scents of lotuses are playing all round. In fact, the whole Manidvipa is perfumed with various scented things. Within the Sringara Mundapa, the Devî Bhagavatî is situated in the centre on an Asana (seat) and She hears the songs sung in tune the other Devls along with the other Devas. Similarly sitting on the Mukti Mandapa, She frees the Jivas from the hondages of the world. Sitting on the Juana Mandapa, She gives instructions on Jhana, and sitting on the fourth Ekanta Mandapa, She consults with Her ministers, the Sakhis, Ananga Kusuma, etc., on the creation, preservation, etc., of the universe. O King! Now I shall describe about the main, Khâs, room of S'rî Devî. Listen. The Khâs Mahal palace of the Devî Bhagavati is named Sri Chintamani Griha. Within this is placed the raised platform, the dais and sofa whereon the Devî taketh Her honourabla seat. The ten S'akti-tattvas form the staircases. The four legs are (1) Brahmâ, (2) Vişnu, (3) Rudra, and (4) Mahes'vara. Sadâs'iva forms the upper covering plank. Over this Śrî Bhuvanes'vara Mahâ Deva or the Supreme Architect of the Universe is reigning. Now hear something about this Bhuvanes'vara. Before creation while intending to sport, the Devî Bhagavatî divided Her Body into two parts and from the right part created Bhuvanes'vara. He has five faces and each face has three eyes. He has four hands and He is holding in each hand deer, signs indicating do not fear, axe, and signs granting boons. He looks sixteen years old. The lustre of of His Body is more beautiful then Koţi Kandarpas and more fiery than thousand Suns; and at the same-time cool like Koţi Suns. His colour is crystal white, and on His left lap S'rî Bhuvanes'varî Devî is always sitting.

18-29. On the hip of Srî Bhuvanes varî, is shining the girdle with small tinkling bells, built of various jewels; the ornaments on the arms are made of burnished gold studded with Vaidûryamanis; the Tâțanka ornaments on Her ears are very beautiful like Śrîchakra and they enhance very much the beauty of Her lotus face. The beauty of Her forehead vies with, or defies the Moon of the eighth bright lunar day. Her lips challenge the fully ripened Bimba fruits. Her face is shining with the Tilaka mark made of musk and saffron. The divine crown on Her head is beautified with the Sun and Moon made of jewels; the nose ornaments are like the star Venus and built of transparent gems, looking exceedingly beautiful and shedding charming lustre all around. The neck is decorated with necklaces built of gems and jewels. Her breasts are nicely decorated with camphor and saffron. Her neck is shining like a conchshell decorated with artistic designs. Her teeth look like fully ripe pomegranate fruits. On Her head is shining the jewel crown. Her lotus face is beautified with alaka as if these are mad bees. Her navel is beautiful like the whirls in the river Bhagirathî; Her fingers are decorated with jewel rings; She has three eyes like lotus leaves; the lustre of Her body is bright like Padmarågamaņi cut and carved and sharpened on stoņe. The bracelets are adorned with jewel tinkling bells; Her neck ornaments and medals are studded with gems and jewels. Her hands are resplendent with the lustre of the jewels on the fingers; the braid of hair on Her head is wreathed with a garland of Mallika flowers; Her bodice (short jacket) is studded with various jewels.

30-45. O King! Sri Devi is slightly bent down with the weight of Her very high hard breasts. She has four hands and She is holding noose, goad and signs granting boous and "fear, do not." The all-beautiful all merciful Devi is full of love gestures and beauties. Her voice is sweeter than

Moons if they rise simultaneously on the sky. The Sakhis, attendants, the Devas and the Devîs surround Her on all sides. Iohchâ Sakti, Juâna Sakti, and Kriva Sakti all are present always before the Devî. Lajja, Tuşti, Puşti, Kîrti, Kânti, Kşamâ, Dayâ, Buddhi, Medhâ, Smriti, and Lakşmî are always seen here incarnate in their due Forms. The nine Pîtha Saktis, Java. Vijaya, Ajita, Aparajita, Nitya, Vilasinî, Dogdhrî, Aghora, and Mangala reside here always and are in the service of the Devî Bhuvanes'varf. On the side of the Devî are the two oceans of treasures; from these streams of Navaratna, gold, and seven Dhatus (elements) go out and assume the forms of rivers and fall into the ocean Sudha Sindhu. Because such a Devi Bhuvanes'vari, resplendent with all powers and prosperities, sits on the left lap of Bhuvanes'vara, that He has, no doubt acquired His omnipotence. O King! Now I will describe the dimensions of the Chintamani Griha. Listen. It is one thousand Yojanas wide; its centre is very hig; the rooms situated further and further are twice those preceding them. It lies in Antarîksa (the intervening space) without any support. At the times of dissolution and creation it contraots and expands like a cloth. The lustre of this Chintâmani Griha is comparatively far more bright and beautiful than that of other enclosure walls. Srî Devî Bhagavatî dwells always in this place. O King! All the great Bhaktas of the Devî in every Brahmanda, in the Devaloka, in Nagaloka, in the world of men or in any other loka, all those that were engaged in the meditation of the Devî in the sacred places of the Devî and died there, they all come here and reside with the Devi in great joy and festivity.

46-59. On all sides rivers are flowing; some of ghee, some of milk. curd, honey, nectar, pomegranate juice, jambu juice, and some of mango iuice, sugarcane juices are flowing on all sides. The trees here yield fruits according to one's desires and the wells and tanks yield water also as people desire. Never is there any want felt here of anything. Never are seen here diseases, sorrow, old age, decripitude, anxiety, anger jealousy, and envy and other lower ideas. All the inhabitants of this place are full of youth and look like one thousand Suns. All enjoy with their wives and they worship Sri Bhuvanes vari. Some have attained Salokva. some Samîpya, some Sârûpya and some have attained Sârşti and pass their days in highest comfort. The Devas that are in every Brahmanda all live here and worship Srî Devî. The seven Koti Maha Mantras and Mahâ Vidyâs here assume forms and worship the Mahâ Mâyâ Srî Bhagavati, Who is of the nature of Brahma. O King! Thus I have described. to you all about this Manidvipa. The lustre of Sun, Moon and Kotis and Kotîs of lightnings cannot be one Koțieth of one Koți part of Its lustre, At some places the lustre is like Vidrumamani; some places are illumined like the lustre of Marakata Mani; some, like Sûrya Kanta mani and some

places are rendered brilliant like Koțis and Koțis of lightnings. The light at some places is like Sindûra; at some places like Indranîlamani; at some places, like Mânikya, and at some places like diamond. Some places are blazing like the conflagration of fire; and some places look like molten gold; some places seem filled with the lustic of Chandrakântamani, and some places look brilliant like Sûryakântamani.

60-73. The mountains here are all built of gems and jewels; the entrance gates and enclosures are built of gems and jewels; the trees and their leaves all are of gems; in fact all that exist here are all of gems and jewels. At some places numbers of peaceks are dancing; at some places cuckoos are captivating the minds of persons by cooing in the fifth tune and at others doves and pigeons and parrots are making sweet cackling sounds. Lakhs and lakhs of tanks are there with their pure crystal-like waters .- The Red lotuses have blewn fully and enhanced the beauty of the place. The captivating scents of these lotuses extend to a distance one hundred Yojanas all round and gladden the minds of people. The leaves are rustling with gentle breeze. The whole sky overhead is radiant with the lustre of Chintâmani gems and jewels. All the sides are illuminated with the brilliancy of the gems and jewels. O King! These jewels act like lamps. And the sweet scented trees emit their fragrance and it is transmitted by breeze all around. Thus these trees serve the purpose of dhup (scent). The rays of these gems pierce through the orenings of the jewel screens on the houses and fall on the mirrors inside, thus causing a nice brilliant appearance that capt vates the mind and causes confusion. O King! And what shall I say of this place, more than this, that all the powers, and wealth, all the love sentiments, splendours, fire. all the dress suited to amorous interviews, all the energy, beauty and brilliance, the omniscience, the indomitable strength, all the excellent qualities and all mercy and kindness are present here! The All Comprehending Bliss and the Brahmananda can always be witnessed here ! O King! Thus I have described to you about the Manidvipa, the most exalted place of the Devî Bhagavatî. At fler remembrance all the sins are instantly destroyed. The more so, if a man remembers the Devi and about this place at the time of death, He surely goes there. O King! He who daily reads the five Chapters i. e., from the eighth to this twelfth chapter, is surely untouched by any obstacles due to the Bhatas, Pretas and Pis'Achas. Especially. the recitation of this at the time of building a new house and at the time of Vastuyaga ensures all good and auspigiousness.

Here ends the Twelfth Chapter of the Twelfth Book on the description of ManiDvîpa in the Mahâpurânam S'rî Mad Devî Bhâgavatam of 18,000 verses dy Maharsi Veda Vyâsa.

CHAPTER XIII.

- 1-4. Vyåsa said:—"O King Janamejaya! Thus I have answered all your nice querries; also what Nåråyana spoke to the highsouled Nårada is also said by me. He who hears this greatly wonderful Purånam S'rî Devî Bhågavatam certainly becomes dear to the Devî and all his actions become fructified with success. Now as regards your mental distress, how you prevent any evil falling to your late father in his future life, I advice you to do the Yajña in the name of Bhagavatî; and certainly your father will be saved. And you also better take the Most Excellent Mantra of the Mahâ Devî duly, according to rules; and your human life will then be crowned with snecess; (your life will be saved; thus you as well as your father will be saved).
- Sûta said:-"O Rişis! Hearing thus, the King asked Vyasa Deva to initiate in the Great Devî Mantra and thus to become his Guru. He was then initiated duly according to rules with the Great Mantra of Bhagavatî united with Pranava. When the Navarâtra period arrived, he called Dhaumya and other Brahmanas and performed the Navarâtra Vrata so very dear to the Devî, according to his state. At this time for the satisfaction of the Devî, he caused this Devî Bhagavata Purâna to be read by the Brahmanas and fed innumerable Brahmanas and Kumaris (virgins) and gave in charity lots of things to the poor, orphans, and the Biahmin boys and thus finished the Vrata. O Risis! Thus completing the Devîjajña, while the King was sitting on his seat, the fiery Devarşi Nârada came there from above playing with his lute. Seeing him there, all on a sudden, the King got up, and paid due respects to him by asking him to take his seat, with other necessary things. When the Devarsi became relieved of his labour of journey, the King asked him about his welfare and then enquired into the cause of his coming there.

18-19: O Devarsi! "Whence and what for are you now coming? By your arrival here I am become blessed and feel that my Lord has come to me; now what can I serve to you; kindly command and oblige. Hearing this, the Devarsi Narada said:—"O King! Today I saw in the Devaloka a very wonderful event. I wanted eagerly to inform that to you. Hence I have come here. Your father met with a bad turn of fate for his bad action. I saw to-day he assumed a divine form and he was going on a chariot. The Devas were praising him and the Apsaras were encircling him. It seemed he

was going in that dress to the Mani Dvipa. O King I You performed the Navarâtra Vrata and read the Devî Bhâgavata; it seems, as a result of that, your father has now been rewarded with such a noble and good turn of fate. Now you have become hlessed and your actions have borne fruits. You have delivered your father from the hell and so you have become an ornament in your family. To-day your name and fame have extended to the Devaloka.

20.30. Sata said :- O Risis! Hearing these words from the mouth of Nårada, the King Janamejaya hecame very much happy and delighted and fell prostrate at the feet of Vyasa Dava of glorious deeds and said :-O Best of Munis I By Thy Grace, to-day I have become blessed. Now what return can I pay to Thee save howing down to Thee. I pray that Thou dost shew such favours to me ever and anon. "O Rivis l Hearing these words of the King Janamejaya, Vadarayana Veda Vyasa blessed him and spoke to him in sweet words :-- "O King! Now leave all other actions. Read always the Devî Bhagavata and worship the Lotus Feet of S'rî Devî. Leave off all laziness and now perform the Devî Jajña with great eclat. And you will surely be able to cross this bondage of the world. True there are various Puranas, the Visnu Purana, the S'iva Purana, but those cannot compare with one sixteenth of this Devî Bhagavatam. In fact, this Purana is the Essence of all the Puranas How can the other Puranas be compared with this, wherein is establish ed the Devî Mûla Prakriti? Reading this Puruna from the beginning to the end yields the result of reading the Vedas. So the wise persons should try their hest to study it always. Thus saying to Janamejaya, Veda Vyasa departed. Then the pure minded Dhaumya and the other Brâhmanas highly praised the Devî Bhâgavatam and went to their desired places. And the King Janamejaya, on the other hand, began to read and hear always the Devi Bhagavatam and spent his days happily in governing his kingdom.

Here end the Thirteenth Chapter of the Twelfth Book on the description of Janamejaya's Devî Yajîa in the Mahâ Purâṇaṃ S'rî Mad Devî Bhâgavatam of 18000 verses hy Maharşi Veda Vyâsa.

CHAPTER XIV.

1-17. Sûta said:—"O Risis! In days of yore, from the Lotus Face of the Devi Bhagavati came out S'ri Mad Bhagavatam in the form of half a Sioka, as the decided conclusion of the Vedas. About what Shagavatainstructions to Visuu, sleeping on a leaf of a Banyan tree, that same thing, the seed of the S'ri Mad Bhagavata, Brahma Himself expanded into

one hundre! Koţi s'lokas. Then, Veda Vyâss, in order to teach his own son Suka Dava, condensed them into eighteen thousand s'lokas, in Twelve Books and named it S'rî Mad Devî Bhagavatam, the present volume. That voluminous book comprising one hundred Koti s'lokas compiled by Brahma are still extant in the Deva loka. There is no Purana like the Davî Bhagavatam, so merit-giving, holy and capable to destroy all the sins. The reading of every line yields the fruits of performing many As'vamedha sacrifices. Human beings addicted to wordly affairs will get the merit of giving lands to the Brahmanas and they will enjoy also all the pleasures of the world and in the end will go to the region of the Davi, if they can hear, after they have fasted and controlled their passions, the recitation of this Puranam from the mouth of a Pauranik Brahmana, who has been worshipped and given olothings and ornaments and is considered as a second Veda Vyasa. Or, if any body writes the whole of the Devi Bhagavatam with his own hand or gets it written by a writer from the beginning to the end and gives to a Pauranik Brahmin the book placed in a box of the form of a lion made up of gold and a cow yielding milk with her calf with gold as his sacrificial fee; or if he feeds as many Brahmanas as there are the number of chapters of the Devî Bhagavatam and worship as many Kumarîs (virgin girls) with saffron, sandalpaste and ornaments and feeds them with Paysanna. he gets the merits of giving lauds end enjoys all the pleasures of the world and goes in the end to the region of the Devî. He has no want of any thing who daily hears with rapt devotion this Devî Bhagavatam. One who has no wealth gets abundance of wealth, those who are students get knowledge, one who has no sons, gets sons if one hears this Devî Bhagavatam with true devotion. A barren woman, or one who bears still-born children or whose offsprings never live long or who bears only a single child, gets all her defects removed, if she hears this Devî Bhagavatam. with a steadfast devotion. The house where this Puraga is worshipped, Laksmî and Sarasvatî dwell there, leaving their animosities By the influence of this Devi Bhagavaiam towards each other. the Dakinîs, Vetâlas, Râkşanes, and other ghosts can not cast a glance even on its devotee. If any body gets fever and if the Srî Devî Bhagavatam be read touching him with a concentrated attention, all the complaints disappear. By reading this Bhagavatam, one hundred times even more difficult than the severe disease pthisis is cured.

18-20 If after performing the Sandhya, one reads only one chapter of this Ghagavatam with a collected mind, he soon acquires the Real Knowledge. O Muni Saunaka! While going to read this Bhagavatam, first examine omens and then read. I have spoken already on this subject. If during the S'aradiya Phik (the automan) Dana Dana

Navarâtra period, one reads with devotion this Bhagavatam, the Der Bhagavatî becames greatly pleased and awards him results more the his desires.

21-31. During the Navarâtrî pêriod all can read well this book for the satisfaction of his Ista Deva (his own deity) whether he be a Vaisnay S'aiva, Saura, Gânapatya or a S'âkta. All can read this for the satisfactic of Laksmî, Umâ and other Saktis. The Vaidik Brahmanas are. recite this daily for the satisfaction of the Devî Gâ yatrî. This Purâna is not contradictory to any sectarian belief. The reason of this bein that to whatever deity he pays his worship, he must worship som other, this is stated every where. So fer the satisfactio of one's own S'akti, all can read this, without contradicting cao other. Never any woman nor any S'udra is to read this herself of himself, even out of ignorance; rather they should hear this from of a Brahmana. This is the rule of the (The vibrations and the consequent results would be truer then.) O Risis What more to say on this book than this, that this Puranam i the most excellent of all and yields great merits. It is the essence of the This I tell you with great certainty. There is not the leas doubt in this. Reading or hearing this yields results equivalent to reading or hearing the Vedas. I now bow to the Devî of the nature o Hrîm and established by Gâyatrî, of the nature of Everlasting Existence Intelligence and Bliss, Who stimulates our activities to the understanding of various subjects. Thus hearing the excellent words of Sûta, the great Pauranik, all the Munis of Naimisaranya worshipped him specially and as the result of hearing this Pulanam glady became the servants of the Lotus Feet of the Devî and they attained the Highest Rest The Munis expressed their humility and gratitude to Sûta frequently and howed down to him again and again. And they said:-" O Sûta It is you that have saved us from this ocean of world." Thus (the great Bhagavata) Sûta, the hee drinking the honey of the Lotus Feel of the Devî, recited before the assemblage of the best of the Munit this Paranam from the beginning to the end, the Secret of all the Nigamas and full of the Glories of the Devi Bhagavati. After this the Rieis howed down to him and he blessed and honoured them Then he went away to his desired place. Here the Devi Bhagavatam

THE END.

Here ends the Fourteenth Chapter of the Twelfth Book on the Purapare of the fruits of this Purapare in the Maha Purapam St.

Mad Devi Bhagavatam of 18,000 verses by Maharet Veda Vykas.

Here ends as well the Full Treaties, Sill Med Davi Bhagavatan

